

કવિશ્વર શ્રી દેવવિરસભાષિ-વિરચિત

હીરસૌભાગ્ય મહાકાવ્ય

સ્વોપન ટીકાસહિત

ભાગ બીજો

[સર્ગ ૯ થી ૧૩]

❀ વર્દમાન પ્રયાગાર ❀
જેન વિશ્વ ભાગતી, લાડનૂ

ગુજરાતી અનુવાદ
સ્વ. પૂજ્ય સાધવીજી શ્રી સુનંદાશ્રીજીનાં
અન્તેવાસિની વિદુષી સાધવી સુલોચનાશ્રી



સ્વ. પૂજ્ય સાધ્વીજી સુનંદાશ્રીજી

જેઓનો જન્મ અને દીક્ષા દહેગામ (ગુજરાત)માં થયાં હતાં. દીર્ઘ ચારિત્ર પર્યાય પાળીને વિ. સં. ૨૦૩૦, જેઠ સુદ : રના દિવસે કાપરડાજી તીર્થમાં (રાજસ્થાન) કાળધર્મ પામ્યાં; તે પરમોપકારી ગુરુ મહારાજનાં ચરણે કોટિકોટિ વંદના—

—સુલોચનાશ્રી



સમર્પણ

જે કરુણામયી ગુરુમાતાએ મને બાલ્યવયમાં
આરિત્ર આપી મને આધિ-વ્યાધિ-ઉપાધિમય
સંસારથી ઉગારી, માતાથી પણ અધિક પ્રેમ અને
વાત્સલ્યનું અમૃતપાન કરાવી મને જ્ઞાનોપાસનામાં
ભેડી, અનેક સ્વ-પરદર્શનનાં શાસ્ત્રોનું અધ્યયન
કરવાની અનુકૂળતા કરી આપી મારું સમ્યગ્દર્શન
નિર્મળ કર્યું. વર્ષોપર્યંત જેમનાં પાવન ચરણે
રહી વિવિધ તપશ્ચર્યાઓ કરવાનું મને સૌભાગ્ય
પ્રાપ્ત થયું. અનેક આન્તર-બાહ્ય ઉપદ્રવોની
વચ્ચે જેઓની શીતળનિશ્રાએ મને નિર્ભયતા
અને નિશ્ચિતતાનાં દાન દીધાં....જેમણે મારા
યોગક્ષેમ ખાતર અનેક કષ્ટો સહ્યાં....તે પરમ-
પાવની ગુરુમાતા સ્વ.

પૂ. સાધ્વીજી સુનન્દાશ્રીજી મ. સા.ની
પુનિત સ્મૃતિ કરી, તેઓના નિર્મલ આત્માને
આ અન્થનું સમર્પણ કરું છું.

— મુલોચનાશ્રી



સુકૃતના સહસ્રાગી

૨. ૪૦૦૦ પૂજ્ય પન્થાસશ્રી ચરણવિજયજી ગણિવરની પ્રેરણાથી.
૨. ૨૫૦૦ શ્રી આગાસી જૈન તીર્થ પેઢી, જ્ઞાનખાતામાથી.
૩. ૧૫૦૧ શ્રી નવરંગપુરા મૂર્તિપૂજક જૈન સધનો જ્ઞાનભંડાર, અમદાવાદ
૨. ૫૦૧ સ્વ. પૂજ્ય સાધ્વીજી સુનંદાશ્રીજીની પ્રેરણાથી.
૨. ૫૦૧ દહેગામ જૈન સંઘ તરફથી.
૨. ૫૦૧ શાન્તિલાલ કેશવલાલ પાટણવાળા તરફથી.
૨. ૫૧ સુશ્રાવિકા પ્યારીબેનની પ્રેરણાથી બલોર જૈનસંઘ તરફથી.
૨. ૫૦૧ શાન્તિલાલ મોહનલાલ સત્તર તાલુકા સોસા, અમદાવાદ
૨. ૫૦૧ વિમલાબેન સોમચંદ બોડીદાસ, દહેગામ.
૨. ૫૦૧ કીર્તિભાઈ નાનાલાલ શાહ પાટણવાળા.
૩. ૩૫૧ પૂજ્ય સાધ્વીજી સુશીલાશ્રીજી તથા સુયશાશ્રીજીની પ્રેરણાથી મહીજ (શુભરાત) જૈન સંઘ.
૨. ૪૫૧ શુભીબહેન તથા કંચનબહેનની પ્રેરણાથી દહેગામ મહિલામંડળ.
૨. ૨૫૧ પૂજ્ય સાધ્વીજી ભાગ્યપૂર્ણાશ્રીજીની પ્રેરણાથી પોપટલાલ બાદરચંદ પાટણવાળા.
૨. ૨૫૧ સુશ્રાવિકા પ્યારીબેનની પ્રેરણાથી અમરાવતી (મહારાષ્ટ્ર) જૈન સંઘ તરફથી
૨. ૨૫૧ પૂ. સાધ્વીજી ચરણશ્રીજી (વાગડવાળા)ની પ્રેરણાથી હળવદવાળા હેમીબેન.
૨. ૨૫૧ ભોગીલાલ સુનીલાલ પાટણવાળા તરફથી.
૨. ૨૦૧ પૂ. સાધ્વીજી હેમ તશ્રીજી (વાગડવાળા)ની પ્રેરણાથી એક સદ્ગૃહસ્થ.
૨. ૨૦૧ પૂ. સાધ્વીજી ઇન્દ્રચંદ્રશાશ્રીજી તથા ભદ્રકીર્તિશ્રીજીની પ્રેરણાથી શાન્તિલાલ ચત્રજી સુબઈવાળા
૨. ૨૦૧ કમળાબેન કાન્તિલાલની પ્રેરણાથી ગકુભાઈ મણિલાલ.
૨. ૧૫૧ શાહ લક્ષ્મીચંદ મોહનલાલ પાટણવાળા તરફથી
૨. ૧૦૧ પૂ. સાધ્વીજી ચન્દ્રોદયાશ્રીજી (વાગડવાળા)ની પ્રેરણાથી એક સદ્ગૃહસ્થ.
૨. ૧૦૧ પૂ. સાધ્વીજી સુભદ્રાશ્રીજી (વાગડવાળા)ની પ્રેરણાથી એક સદ્ગૃહસ્થ.
૨. ૧૦૧ પૂ. સાધ્વીજી કુમુદશ્રીજીની પ્રેરણાથી એક સદ્ગૃહસ્થ.
૨. ૧૫૧ પૂ. સાધ્વીજી નિપુણાશ્રીજીની પ્રેરણાથી એક સદ્ગૃહસ્થ.
૨. ૧૫૧ પૂ. સાધ્વીજી અનુજીજી (વાગડવાળા)ની પ્રેરણાથી એક સદ્ગૃહસ્થ.
૨. ૧૫૧ જૈન ઉપાધ્યક્ષ, પીપરડીની પોળ, અમદાવાદના જ્ઞાનખાતા તરફથી.

નૈવેદ્ય

પ્રથમ ભાગ પાંચ વર્ષ પૂર્વે અમદાવાદમાં ખૂબ શાનદાર પ્રકાશન સમારોહ સાથે પ્રકાશિત થયો હતો. શ્રી નવરંગપુરા જૈન સંઘના તત્ત્વ-મન-ધનના સહયોગથી એ પ્રથમ ભાગનું પ્રકાશન થયું હતું. પાંચ વર્ષના લાંબા ગાળે આ બીજા ભાગનું પ્રકાશન થાય છે. અનેક સહૃદયી સજ્જનોના સ્નેહપૂર્ણ સહકારથી આ બીજો ભાગ તૈયાર થયો છે.

‘હીરસૌમાન્ય’ મહાકાવ્ય જૈન પરંપરાના એક બહુશ્રુત મહાત્માનું અપૂર્વ સર્જન છે. આ મહાકાવ્યનું પઠન-પાઠન સરળ અને સુબોધ જતે એ ભાવનાથી ત્રેરાઈને મેં મહાકાવ્યનો ગુજરાતી ભાષામાં અનુવાદ કર્યો હતો. મારી એ ભાવનાને હું મૂર્તિમત્ત થયેલી જોઈને ખૂબ પ્રસન્નતા અનુભવું છું.

આ મહાકાવ્યનો ત્રીજો ભાગ ગ્રેસમાં છે. મુદ્રણકાર્ય દૃતગતિએ ચાલી રહ્યું છે અને આશા છે કે આ જ વર્ષમાં તેનું પ્રકાશન થઈ જશે. આ રીતે આ સંપૂર્ણ ગ્રંથનું પ્રકાશનકાર્ય સફળતાપૂર્વક પૂર્ણ થશે.

મન એક જ વાતનો કચવાટ અનુભવે છે કે જે ગુરુમાતાની પાવન છાયામાં મેં આ અનુવાદ કર્યો હતો તે ગુરુમાતા આજે નથી રહ્યાં...આ સમયે તેમની ભાવપૂર્ણ સ્મૃતિ કરીને, આ ગ્રંથ તેઓનાં કરકમલોમાં સમર્પિત કરું છું. સાથે સાથે આ ગ્રંથના સંશોધનમાં, મુદ્રણકાર્યમાં અને આર્થિક સહયોગમાં જે જે પ્રુણાત્માઓનું મને યોગદાન મળ્યું છે તે સહુની મધુર સ્મૃતિ કરું છું. સુશ્રાવક શાન્તિલાલ ભટ્ટાચાર્યને ખૂબખૂબ અભિનંદન આપું છું. તેમના સતત અને સખત પરિશ્રમ વિના આવા મોટા ગ્રંથનું પ્રકાશન શક્ય ન બન્યું હોત.

અનુવાદમાં, મુદ્રણમાં જે કોઈ ત્રુટીઓ નજરે ચડે, તેને ક્ષાન્તવ્ય ગણીને આ મહાકાવ્યનો રસાસ્વાદ અનુભવવા વાચકોને અનુરોધ કરું છું.

ઉપધાનનગર

અગાસી

માગસર વદ : ૧

વિ. સં. ૨૦૩૩

— સાધ્વી સુલોચના



विषयानुक्रमणिका

नवमः सर्गः

विषयः	प्रलोकः	पृष्ठ
१. शासनदेव्याः हीरविजयसूरिप्रति पृच्छावर्णनम्	१-६	२-३
२. श्रीहीरविजयसूरेः प्रतिपादनम्	७-१२	३-५
३. सूरिं प्रति शासनदेवतोजयविमलमुनिभाव्याचार्य- पदकथनवर्णनम्	११-२५	६-९
४. देव्याः सूरिगुणकीर्तनवर्णनम्	२६-३०	१०-१२
५. उषाकालवर्णनम्	३१-५४	१३-२४
६. सूर्योदयवर्णनम्	५५-७४	२५-३२
७. विजयहीरसूरिध्यानान्तरं वसन्तेरागमनवर्णनम्	७५-७९	३३-३४
८. अहम्भवादादनगरे विजयसेनसूरेराचार्यपदप्रदानमहोत्सव- वर्णनम्	८०-१०४	३५-४५
९. लुम्पाकमताधिपतिमेषजीक्रुषेः दीक्षाप्रदानमहोत्सववर्णनम्	१०५-१३५	४६-५९
१०. अणहिल्लपुरपत्तने विजयसेनसूरेराचार्यपदनन्दिवन्दकप्रदान वर्णनम्	१३६-१४३	६०-६१
११. लाटमण्डलवर्तीगान्धारनगरवर्णनम्	१४४-१५०	६२-६५
१२. गान्धारनगरचातुर्मासवर्णनम्	१५१-१५५	६६-६८
१३. सर्गान्तवर्णनम्	१५६-००	६८-००

दशमः सर्गः

१. दिल्लीमण्डले दिल्लीपुरीवर्णनम्	१-१०	६९-७५
२. काविलाधिपतिहमाउसाहिस्त्रवक्रव्वरसाहेवर्णनम्	११-६४	७६-१११
३. फतेपुर (श्रीकरी) वर्णनम्	६५-७८	११२-१२१
४. अकव्वरसाहेराजसभावर्णनम्	७९-९६	१२२-१३४
५. अकव्वरस्य सभासदं प्रति प्रश्नकरणम्	९७-९८	१३५-१३६
६. श्रीहीरविजयसूरिगुणकीर्तनवर्णनम्	९९-१३०	१३६-१५७
७. सर्गसमाप्तिवर्णनम्	१३१-००	१५८-००

एकादशः सर्गः

१. अकव्वरसाहिर्हीरविजयसूरिमाहातुमभीप्सावर्णनम्	१-३	१५९
२. राजसभायां वृत्तयुग्मेन स्वस्यामिसाहेगुणकीर्तितवर्णनम्	४-१२	१६०-१६४
३. साहिःसूरिमाहातुं वृत्तयुग्मं साहिवखानं प्रति प्रेषणम्	१३-२४	१६५-१७१
४. वृत्तेनापितसाहिफरमानपठनान्तरं खानोऽतिमोदितः	२५-३३	१७२-१७५
५. साहिवखानाकागिताकमिपुराद्धान साहिफरमान- निवेदनम्	३४-४८	१७६-१८२
६. श्रावलीकानां गंधावनगरे सूर्येः प्रणिपातपूर्वकसाहिफर- माननिवेदनम्	४९-७६	१८३-१९८

विषयः	श्लोकाङ्क	पृष्ठ
७. श्राद्धेः सह विचारविनिमयपूर्वकं श्रमणेन्दोः दिर्ली प्रति- विहारनिर्णयवर्णनम्	७७-९१	१९९-२०८
८ प्रस्थानावसरे शासनदेवतायाः शुभाशीर्वादितर्जनम्	९२-९४	२०९-२१०
९. शकुनावलोकनवर्णनम्	९५-१०३	२१०-२१४
१०. श्रीहरीविजयसूरेविहारवर्णनम्	१०४-११४	२१५-२२२
११. विहारपरीपाय्याकमिपुरे प्रवेशमहोत्सववर्णनम्	११५-१३१	२२३-२३१
१२. अकमिपुराधिपतिमाहिवस्त्रानेन सूरिप्रतिप्राञ्जलि पूर्वकं प्रार्थितम्	१३२-१५६	२३२-२४९
१३. सर्गान्तवर्णनम्	१५७-१५८	२५०

द्वादशः सर्गः

१. अहम्मदावादनगगाद् दिर्लीं प्रति प्रस्थापनम्	१-६	२५१-२५४
२. पट्टणसमीपे गुरुशिष्ययोः सुभगमिलनम्	७-९	२५५-२५६
३. विजयसेनसुरिणा सह श्रमणेन्दोः अणहिलपुरपट्टणे भग्यप्रवेशमहोत्सववर्णनम्	१०-२६	२५६-२६५
४. अणहिलपुरपत्तनात् प्रयाणकम्	२७-३१	२६६-२६८
५. भिल्लपल्लीवर्णनम्	३२-४७	२६९-२७९
६. अर्जुनपल्लीपतिसमेतभिल्ललोकप्रतिबोधवर्णनम्	४८-५३	२८०-२८३
७. अर्जुदाचलवर्णनम्	५४-७३	२८३-२९५
८. सूरिसिंहस्यार्जुदगिरेरारोहणवर्णनम्	७४-८३	२९६-३०१
९. अर्जुदाचलवर्तीजिनमंदिरदर्शनाद्दृष्टवर्णनम्	८४-८६	३०१-३०२
१०. पृथक्पृथक्प्रासादवर्णनम्	८७-११२	३०३-३१७
११. भगवद्गुणकीर्तनम्	११३-१२७	३१८-३२६
१२. अर्जुदोत्पत्तिवर्णनम्	१२८-१२९	३२७-३२८
१३. सर्गसमाप्तिवर्णनम्	१३०-००	३२८-००

त्रयोदशः सर्गः

१. अर्जुदावरोहणान्तरमाचार्येणानुक्रमेण श्रीरोहिणीपुरमल्लंकरणम्	१-४	३२९-३३१
२. श्रीरोहिणीपतिसुरप्राणकारितप्रवेशमहोत्सववर्णनम्	६-१०	३३२-३३४
३. सादडीनगरे सूरिसिंहाय कल्याणविजयवाचककारित- प्रणिपातवर्णनम्	११-१३	३३५-३३६
४. राणकपुरवर्तीधरणविहारवर्णनम्	१४-२१	३३६-३४१
५. सूरिन्दुकारित युगादिदेवस्तुतिवर्णनम्	२२-२३	३४१-३४२
६. आडशानगरे तालहश्रेष्ठिकारितभग्यप्रवेशमहोत्सव- वर्णनम्	२४	३४३
७. मेडतानगरे श्रीफलवर्धिपार्श्वनाथदर्शनवर्णनम्	२५-१३	३४३-३४६

विषयः	श्लोकाङ्क	पृष्ठ
८. साहेरभिप्रायज्ञानं विमलहर्षोपाध्यायवर्णने फनेपुरं प्रति प्रेषणम्	३२-३७	३४७-३४८
९. अकञ्चरसाहिना नह विमलहर्षोपाध्यायमिलनं च श्रेमकृशन्पूच्छावर्णनम्	३८-४३	३४९-३५२
१०. फनेपुरनगरे विमलहर्षवाचनेन वंदनपूर्वकं साहिवातालाप-निवेदनम्	४४-४५	३५२-००
११. नूरेरागमनोदन्नं ज्ञान्वाकञ्चरप्रमोदः	४६-५२	३५३-३५६
१२. फनेपुरनगरे नूरीन्दोर्भव्यप्रवेशमहोत्सववर्णनम्	५३-९९	३५७-३८३
१३. वर्षाश्रमुवर्णनम्	१००-११५	३८३-३९२
१४. जगमालप्रसादे रात्रिं व्यतीत्याकञ्चरसाहेः सिंहद्वार-प्रवेशवर्णनम्	११६-११९	३९३-३९५
१५. नूरेरागमनं शस्त्रद्वारा साहिं प्रतिनिवेदनम्	१२०-१२३	३९६-३९७
१६. अकञ्चरसाहिना शेखं प्रति नूरीन्दोः शिष्टाचार-पालनकथनम्	१२४-१३०	३९३-३९५
१७. शेखद्वारा साहिंसंदेशं श्रुत्वा नूरिणा फैजीगृहमलङ्कृतम्	१३१-१३६	४०२-४०४
१८. शेखस्वमतानुशिष्टिपूच्छावर्णनम्	१३७-१५२	४०५-४१४
१९. सभायां गुणवृत्तिनूरीन्दुदर्शनादकञ्चरप्रमोदवर्णनम्	१५४-१७५	४१५-४२७
२०. साहिना नूरीन्दुं प्रति शारिरीकसुखपूच्छा साध्वाचारं श्रुत्वा अनिप्रमोदः	१७६-२००	४२८-४४२
२१. राजसभायां साहित्यमश्रमोन्दीकमात्राभिधान-वृत्ताभ्यां नूरिगुणकीर्तनवर्णनम्	२०१-२१४	४५३-४५०
२२. नूरेः साहिंप्रतिः कानिचित्तीर्थवर्णनम्	२१५-२२३	४५१-४५८
२३. अकञ्चरस्य आशीर्वचन-प्रार्थना	२२४-२२५	४५९
२४. नूरिणा आशीर्वादप्रदानम्	२२६-००	४६०-०००
२५. सर्गसमाप्तिवर्णनम्	२२७-००	४६०-०००



श्रीमद्—देवविमलगणि—विरचितम् ।

हीरसौभाग्य-महाकाव्यम्

स्वोपज्ञया व्याख्यया समलङ्कृतम् ।

गूर्जरभाषानुवाद—सुशोभितम् ।

द्वितीय भागः

५

नवमः सर्गः ।

अथ सा त्रिदशी स्मरिपुरहृतपुरो व्यभात् ।

मुक्तिसीमन्तिनीमुक्तदूतीव विवरीपया ॥ १ ॥

अथ ध्यानविधानसमये पुरः प्रत्यक्षागमनानन्तरं सा पूर्वव्यावर्णितस्वरूपा त्रिदशी शासनदेवता स्मरिपु पुरहृतः पुरंदरो हीरविजयसूरीन्द्रस्तस्य पुरोऽभ्यासे व्यभाद्विभाति स्म उन्मेष्यते—मुक्तिः सिद्धिरेव सीमन्तिनी अत्रार्थात्स्वयं धरवनिता अथ वा कामुकी अन्या सामान्या वशा तया मुक्ता प्रेषिता दूती शामनहारिकेव । 'शासनहारिणा हरेः' इति रघौ । किं चिकीर्षया । विशेषेण महामहपुरःसरं वरीतुं पाणिं गृहीतुमिच्छया परिणयनाभिलाषेण ॥

२.क्षो.३.४

त्याशनाह आचार्यं पुरंदरनी आगण प्रत्यक्ष थयेत्री शासनदेवी, भडोत्सव पूर्वकं परब्रह्मानी अलिखापाथी मुक्तिदूती श्रीम्मे भोक्तृक्षी लक्ष्मे दूती (संदेशवाहिका) न होय तेवी शोभे छे. ॥१॥

वाग्विलासैः सृजन्तीव हारहूरावहेलनाम् ।

तृणतां च नयन्तीव निकर्णं वेणुवीणयोः ॥ २ ॥

पिकीव पञ्चमोद्गारमृतोः सख्युर्मनोभुवः ।

गीर्वाणगृहिणी वाणीं श्रमणेन्दोः पुरोऽग्रहीत् ॥ ३ ॥

सा गीर्वाणगृहिणी शासनसूरी श्रमणेन्दोर्मुमुक्षुक्षणदारमणस्य पुरः पुरस्ताद्वाणीं वाच-मग्रहीजग्राह । वचनमुवाचेत्यर्थः । केव । पिकीव । यथा कैकिलि मनोभुवः स्मरस्य सख्युर्मित्रस्य ऋतोर्वसन्तस्य । 'सखा रतीशस्य ऋतुर्यथा वनम्' इति नैषधे । तथा 'ज-यति मधुसहायः सर्वसंसारवल्ली' इति चम्पूकथायाम् । पुरः अग्रे पञ्चमोद्गारं पञ्चमनाम्ना श्रीराग—वसन्तराग—पञ्चमराग—भैरवराग—मेघमलहारराग—नट्टनारायणराग—पतेषु षट्स्वपि रागेषु प्रायो विलासिनां पुंसां पञ्चमरागो वल्लभः स्यात् । अतः पञ्चमनाम्नो रागस्योद्गारं

ધ્વનિત યુદ્ધાતિ । પન્ચમાલાપં કુરુતે इत्यर्थः । उत्पश्यते—देवी वाग्विलासैः स्ववचनर-
चनावैचित्र्यीभिः कृत्वा हारहूराणां गेस्तनीनां द्राक्षाणामवहेलनामवगणनां सृजन्तीव विद-
धतीव । च पुनर्वैशुवीणयोः वंशविपञ्चर्यानिर्कृप मधुरध्वनिं तृणतां न किञ्चित्करतां
नयन्ती प्रापयन्तीव ॥ युग्मम् ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ કોહિલા કામદેવના મિત્ર વસંતઋતુની સમક્ષ પંચમ સ્વરમાં ગાન કરે છે.
(શ્રીરાગ, વસંતરાગ, ૫ ચમરાગ, ભૈરવરાગ, મલ્હાર રાગ અને નટ્ટનારાયણ રાગ આ છ રાગોમાં
પ્રાયઃ વિલાસી પુરૂષોને પંચમરાગ વધુ પ્રિય હોય છે તેથી કોહિલાના સ્વરને પંચમસ્વર
કહેવાય છે) તેમ શાસનદેવીએ મુનિવરોમાં ચન્દ્ર સમાન હીરવિજયસૂરિની આગળ
મધુરસ્વરે વાણી ઉચ્ચારી. તે વાણીના માધુર્યથી ઈશુને પણ બાણે તિરસ્કૃત કરી હતી.
તેમજ વીણા અને વાંસળીના સૂરોને પણ નિરર્થક તુગ્ધ કરતી હતી. ॥૨॥૩॥

स्वयं श्रमणशक्रेण ध्यानेनेवानुगामिना ।

यदाहूतानुगृह्णाहं कारणं तत्प्रसाद्यताम् ॥ ૪ ॥

અનુગામિના સેવકેતેવ ધ્યાનેન સ્વરિમન્ત્રસ્ય પ્રણિધાનેન સ્મરણેન જાપેન વા કૃત્વા
શ્રમણશક્રેણ વાચ્યમવાસ્તોભ્યપતિના સ્વયમાત્મના યત્કારણમુદ્દિષ્ય અનુગૃહ્ય મમોપયંતુઘ્નં
પ્રણીય પ્રસન્નવ પ્રવિધાય અહમહૂતા આકારિતા તદાકારણં યત્કારણ સહેતુઃ પ્રસાદતાં
નિગદ્યતામ્ । સમેતિ શેષઃ ॥

શ્લોકાર્થ

શ્રમણોમાં ઈન્દ્ર સમાન એવા આજે, સ્વરિમંત્રના ધ્યાનથી મારા ૫૨ અનુગ્રહ
કરીને, મને બોલાવો તેથી સ્વયં હું સેવિકાની જેમ ઉપસ્થિત થઈ છું તો આપ મારા
ઉપર કૃપા કરીને બોલાવવાનું કારણ દર્શાવો. ॥૪॥

व्यापार्य कार्ये वचन किंकरौ मां कृतार्थ्य ।

वज्रस्वामीव पद्मस्यार्थने पाथोधिन्दनाम् ॥ ૫ ॥

તે પ્રમો જરે. ક્વચન વર્ત્તિમન્કાર્યે કર્તવ્યે વ્યાપાર્ય અજ્ઞામનુજ્ઞાં વા પ્રદાય દત્વા
કિંકરો શ્રીમદ્ધરણમરોઝસેવિકાં માં ત્વ કૃતાર્થ્ય મફલીકુરુ । ક હવ । વજ્રસ્વામીવ ।
યથા દ્વંદ્વશાસ્ત્રિકં દુર્ભક્ષે ન્વકપ્રાવરણકલ્પાધ્યાનનપૂર્વક દોઢદેશસમાનીતે તઢ્ઢોઢનૃપાદે-
શાનવત્તનકુલુમમાત્રધિમનાયિતેન મંત્રેન પર્યુપણાપર્વણિ જિનપૂજાકૃતે કુસુમાનયનાર્થમભ્ય-
થિન. ન્વપિનુમિત્વદેશાગૃહીતવિંશતિલ્લક્ષકુનુલઃ શ્રીવજ્રસ્વામી પદ્મહ્રદે ગત્વા લક્ષ્મ્યા પ્રેક્ષ્ય
નમસ્કૃત્ય ત્રાગમનકાગ્ગપ્રશાન્તર મહાપદ્મપદ્મમાર્ગેન વ્રત્તેન પાથોધિન્દનાં સમુદ્રપુર્વી
શ્રિય કૃતાર્થયામાન ॥

શ્લોકાર્થઃ

હે સૂરિવર । જેમ વળા સ્વામીએ સહસ્રપત્ર ઠમલો માંગીને સમુદ્રપુત્રી લક્ષ્મીને
કૃતાર્થ કરી હતી તેમ કોઈ કાર્યની મને આજ્ઞા કરીને કૃતાર્થ કરો ॥૫॥

નિગદ્યેતિ જિનાધીજ્ઞાસનામરમુન્દરી ।

મેજે જોપં મુખે શારદીનેવ શિશ્વિમગ્ડલી ॥ ૬ ॥

જિનાનાં સામાન્યકેવલિનામધીશસ્ય તીર્થકરત્વાત્સ્વામિનઃ શ્રીમહાવીરસ્ય શાન્તન
સ્યામરમુન્દરી દેવાજ્ઞના ઇત્યમુના પ્રકારેણ નિગદ્ય કથયિત્વા મુખે વદને જોપં મૌન મેજે સ્વેચ્છતે
સ્મ । ‘જોષમાસનવિશિષ્ય વખાપે’ ઇતિ નેષથે । તથા ‘વૃણીં વૃણીકાં જોપં ચ મૌને’ ઇતિ
હૈમ્યામ્ । મૌનં કૃત્વા સ્થિતવતીત્યર્થઃ । કેવ । શિશ્વિમગ્ડલીત્ર । યથા શારદીના શરત્કા-
લસંવન્ધિની । ઘનાત્યયસમયે ઇત્યર્થઃ । શિશ્વિમગ્ડલી મયૂરમાલા મુખે જોપ મજતે ન
વ્રવીતીત્યર્થઃ । યદુક્ત માધકાવ્યે-‘સમય એવ દારોતિ વલાવલ’ પ્રણિગદન્ત ઇતીવ મનીષિણઃ ।
શરદિ હંસરવાપરુષીકૃતસ્વરમયૂરમયૂરમણીયતામ્ ॥’ ઇતિ ॥

શ્લોકાર્થઃ

આ પ્રમાણે ઝહીને, શરદકાળમાં જેમ મયૂરમંડળી મૌન ધારણ કરે તેમ શાસન
દેવીએ મૌન ધારણ કર્યું ॥ ૬ ॥

યદાસ્યકૌમુદીકાન્તવાક્પીયૂપામિલાપિણી ।

ચલચશ્ચુચલચ્ચશ્ચુરિવ સા રમસાદભૂત ॥ ૭ ॥

સા દેવી રમસાદૌત્સુક્યાત્ ચલચ્ચોશ્ચકોરસ્ય ચલચ્ચશ્ચુચલલોચના વન્નિતા ચકોરી
તદ્વદન્નૃત્સંજાતા । કિંમૂતા । યસ્ય સૂરીન્દ્રસ્ય આસ્યમાનનં તદેવ કૌમુદીકાન્તશ્ચન્દ્રસ્તસ્ય
વાગ્ વાણી એવ વચોરૂપં વા પીયૂષ સુધારસસ્તદ્ભિલષતિ વાચ્છતીત્યેવ શીલા । ‘કળે
હત્ય ચકોરીણાં ગણઃ પીત્વા સુધારસમ્ । અજાયત મદનેવ ગુઝાપુઝ્જારુણેશ્વરણાઃ ॥’ ઇતિ
જ્યોત્સ્નાપાને સત્યપિ ચકોરીણાં સુધાપાન કીર્તિર્વૌમુદ્યામ્ ॥ ઇતિ ગુર્વાભિપ્રાયજિજ્ઞાસયા
દેવીપ્રશ્નઃ ॥

શ્લોકાર્થઃ

સૂરીન્દ્રના સુઅચન્દ્રમાંથી વચનામૃતનું પાન કરવાની અર્લલાપાવાળી શાસનદેવી
ઉત્સુકતાથી અપલનયના ચકોરીના જેવી બની ॥૭॥

વાચં વાચંયમશ્રેણીરોહિણીરમણસ્તતઃ ।

તત્પુરો ગ્રાહયામાસ સુધાયા ઔરસીમિવ ॥ ૮ ॥

ततो देवीवचनानन्तरं वाचंयमानां श्रमणानां श्रेणीषु धारणीषु रोहणीरमणः विभावरीवल्लभः सूरिन्द्रः तत्पुत्रो जिनशासनदेवतापुरस्तादग्रे वाचं वाणीं ग्राहयामास जग्राह । उवाचेत्यर्थः । उन्प्रेष्यते-सुधाया अमृतस्य औरसीं सुजातां केवलपितृभात्रोरुत्पन्नामिव नन्दिनीमिव । 'सुजातस्त्वौरसौरस्यौ' । पुत्री त्वौरसी । 'उदश्रुषेव व्यसृजन्निजौरसम्' इति नैषधे ॥

श्लोकाधः

त्यागणाह साधुभ्यानी श्रेष्ठीमां यन्त्रसमान सूरिन्द्र शासनदेवी सभक्ष भोल्या. ते वाह्यी जल्ले अभृतनी नन्दिनी (पुत्री) न होय ! ॥८॥

अहगोचरपारस्य वाङ्मयस्याम्बुधेरिव ।

यन्मनीषा सुखं देवि तरीव पारदश्वरी ॥ ९ ॥

विनेया विनयावासाः कतिचिचे ममासते ।

शौण्डीरिमधरा गन्धसिन्धुरा इव बन्धुरा ॥ १० ॥

हे देवि, मम ते स्वगुणैर्विख्यातिभाजः कतिचित्कियन्तस्त्वंयाका विनेयाः शिष्या आसते सन्ति । 'आसते शतमधिश्रिति भृपास्तोयराशिरसि ते खलु कृपाः' इति नैषधे । तथा 'सत्तायामस्यास्ते' इति क्रियाकलापे । किंभूताः । विनयावासाः विनयकुलमन्दिराणि । पुनः किंभूताः । बन्धुराः कौलीन्यादिगुणोपेताः । पुनः किंभूताः । शौण्डीरिमार्णं कर्मसंपन्नसेनां प्रतिशौर्यं धरन्तीति । के इव । गन्धसिन्धुरा इव । यथा गन्धहस्तिनः प्रत्यर्थिपृतनापराभवनपटवो भवन्ति । ते के । येषां विनेयानां मनीषा प्रतिभा सुखं यथा स्यात्तथा अहगोचरो नयनविषयो न चक्षुर्ग्राह्यः पारं परतीरं यस्य । पारदश्वः पुनपुसकलिङ्गयोः । तादृशस्याम्बुधेरिव समुद्रस्येव वाङ्मयस्य सिद्धान्तस्य सर्वशास्त्रस्य वा तरीव नौरिव पारदश्वरी पारं दृष्टवतीति पारगाभिनी । 'वनोरच्' । वनन्तात्त्रियामी-प्लत्ययो भवति रश्चान्तादेशः' इति प्रक्रियासूत्रेण ईप्सत्ययः' नकारस्य रकारः । पारदश्वरी ॥ शुग्मम् ॥

श्लोकाधः

हे देवी ! भादे अगोचर सिद्धांत समुद्रने सुभपूर्वक पार करी शक्य तेवी नौकांना जेवा प्रतिष्ठाशक्तिवाणा, विनयना स्थानरूप, तेभज गंधहरितनी जेभ कुलीनता अने पराक्रम आदि शुभेना धामरूप केटलांक शिष्ये छे. ॥ ८॥ १०॥

मध्येऽमीषां विनेयानां कतमः कमलानने ।

भास्त्रान्विष्णोरिव पदे ममास्त्यभ्युदयंगमी ॥ ११ ॥

हे कमलानने पद्मवदने शामनदेवि अमीषां विनेयानां शिष्याणां मध्ये कतमः शिष्यः मम पदे पदे अभ्युदयं पद्मधातिनां गमिष्यन्त्यभ्युदयंगमी अस्ति । अभ्युदय जगद्विजयाततां

ગમિષ્યતીત્યેવંશીલો ગમી । ‘ભવિષ્યતિ ગમ્યાદયઃ’ । ગમ્યાદીનામુપસંખ્યાનણિનિ યા વૃદ્ધિ-
ર્થતિ’ યદુક્ત નૈષધે—‘સાધોરપિ સ્વઃ સ્વલુ ગામિનાધોગમી સ. તુ સ્વર્ગમિતઃ પ્રયાણે’ इति ।
સાધનિકા તુ પ્રાગુક્તા વિકલ્પેન વૃદ્ધિર્ગમી ગમી । ક ઇવ । માસ્વાનિવ । યથા માસ્કરો
વિષ્ણોઃ પદે ગગને અમ્યુદય’ ગચ્છતિ ॥ इति गुरोर्द्वीप्रश्नः ॥

શ્લોકાર્થ

તો હે કમલનાયના શાસનદેવી ! જેમ સૂર્ય આકાશનો અભ્યુદય કરે છે તેમ આ
શિષ્યોમાંથી કયો શિષ્ય મારી પાટને અભ્યુદય કરનારો થશે ! અર્થાત્ જગદ્વિખ્યાત
થશે ! ॥૧૧॥

एवमालपिता तेन तं सुरी पुनरुचुषी ।

प्रावृषेण्यमिवाम्भोदं नभोम्बुपनितम्बिनी ॥ १२ ॥

તેન હીરવિજયસૂરિણા એવમસુના પ્રકારેણ અલપિતા ભાષિતા ભાવિપદ્મધરાભિધાન’
પૃથા સતી સુરી નિર્જરી પુનર્દ્વિતીયવારમ્બુચુષી ભાષિતવ્રતી । જગાદેત્યર્થઃ । કેવ । નમોમ્બુપ-
નિતમ્બિનીવ નદીહ્રદનિપાતાદિતીરમનીહમાનઃ કેવલ’ નમસ આકાશાદયનાવનનિર્મુક્તમમ્બુ
પિબતીતિ નમોમ્બુપો વષ્પીહસ્તસ્ય નિતમ્બિની પ્રમદા ચતાક્રી તેન જીવનદાનાદિના જગત્પ્ર-
સિદ્ધેનાર્થાન્મેધેન ગર્જિતેન ગમીરગર્જારવ્વેણાલપિતા વાદિતા સતી પ્રાવૃષેણ્ય વર્ષાકાલસંવન્ધિ-
નમ્ । ‘પ્રાવૃષેણ્ય’ પયોવાહ’ વિદ્યુદૈરાવતાવિવ’ इति रघुवंशे । तथा प्रावृष ण्यतप्रत्ययः
इति प्रावृषेण्यनिष्पत्तिः । अम्भोद जलधर प्रति व्रवीति ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ ચાતકી મેઘનો ગર્જારવ સાંભળીને, વર્ષાઋતુ સંબંધી ઉચ્ચારણ કરે છે ।
તેમ હીરવિજયસૂરિવડે આ પ્રમાણે પૂછાયેલી દેવી પુનઃ બોલી ॥૧૨॥

आस्ते श्रीजयविमलो यस्तेऽन्तेवासिवासवः ।

स ते दम्यो रथस्येव धुरं पट्टस्य धास्यति ॥ १३ ॥

હે પ્રમો, યસ્તે તવાન્તેવાસિનાં શિષ્યાણાં મધ્યે વાસવ ઇવ વાસવો મધોનઃ સદૃશઃ
અખિલશિષ્યશિષ્યારનં શ્રિયા શોભયા યુક્તો જયવિમલ इति नामा वर्तते स जयविमलप्रज्ञांशः
તે તવ પટ્ટસ્ય ધુરં ધાસ્યતિ ધારયિષ્યતિ । ક ઇવ । દમ્ય ઇવ । યથા પ્રથમવયા ગૌરથવા
પ્રૌઢીમૂતો વન્તો વન્તતરઃ । લોકે ‘ગોધો’ इति प्रसिद्धः । दम्यो रथस्य धुरं दधाति । ‘गुर्वी
ધુર’ यो भुवनस्य पित्रा धुर्येण दम्यः सदृशं विभर्ति इति रघौ ॥

શ્લોકાર્થ

હે પ્રહો, આપના શિષ્યોમાં ઇન્દ્ર સમાન એવા શ્રીજયવિમલસુનિ પ્રૌઢ
વાહરડો (દમ્ય) રથની ધુરાને વહન કરે તેમ આપની પાટની ધુરાને વહન કરશે. ॥૧૩॥

ત્વયા વિશ્રાણિતા દેવ વિધિના સ્વપદેન્દિરા ।
વાર્ધિના વિષ્ણુનેવ શ્રીશ્ચિરમેતેન રંસ્યતે ॥ ૧૪ ॥

હે દેવ હે મહારાજ, ત્વયા પ્રમુખા સ્વપદેન્દિરા નિજપટલક્ષ્મીવિધિના પૂર્વાચાર્યૈરુક્તપ્ર-
કારેણ વિશ્રાણિતા પ્રદત્તા સતી પ્તેન જયવિમલપ્રજ્ઞાંશેન સમ ચિર વહુકાલ યાવત્ રસ્યતે
ક્રીડિષ્યતિ । કેવ । શ્રીરિવ । યથા વાર્ધિના ક્ષીરનીરનિધિના વિધિના વેદોક્તપ્રકારેણ વિશ્રા-
ણિતા વિતીર્ણા પાપૌ ગ્રાહિતા શ્રીનિજનન્દના લક્ષ્મીવિષ્ણુના સ્વપ્રેયસા સાક ચિરં રમતે ॥

શ્લોકાર્થ

હે દેવ, જેમ વિદાતાએ અર્પણ કરેલી સસુદ્રપુત્રી લક્ષ્મી વિષ્ણુ સાથે ચિરકાલ
રમે છે તેમ આપે અર્પણ કરેલી પટલક્ષ્મી જયવિમલ મુનિ સાથે ચિરકાલ પથંત કીડા
કરશે. ॥ ૧૪ ॥

તં ગુણેરપ્રતીકાશં ત્વદગુણશ્રીઃ શ્રયિષ્યતિ ।
વહ્લી વિવર્ધમાનેવ સ્મયમાનમહીરુહમ્ ॥ ૧૫ ॥

હે સૂરિપુરંદર, ત્વદગુણશ્રીઃ તવ ગુરુપરમ્પરાયાતા તપાગચ્છલક્ષ્મીગુણૈઃ શમદમાર્જવમા-
ર્દવજ્ઞાનાદિભિરપ્રતીકાશમનન્યસામાન્યં તં જયવિમલ શ્રયિષ્યતિ સેવિષ્યતે । કેવ । વહ્લીવ ।
યથા વિવર્ધમાના પ્રાવૃષેયપ્રવર્ષત્પયોધરાભિષેકપ્રસમપ્રવૃક્તિ પ્રાપ્નુવતી લતા સ્મયમાનં વિકસિતં
પલ્લવપત્રપુષ્પફલકલાપકલિત મહીરુહં પાદપં શ્રયતે ભજતે ॥

શ્લોકાર્થ

હે સૂરિપુરંદર, વર્ષાઋતુના મેઘથી વધતી જતી લતા નવપલ્લવિત વૃક્ષને આશ્રય
લે છે, તેમ આપની પરંપરાથી આવેલી તપાગચ્છની લક્ષ્મી, શમદમાદિશુભોથી અસામાન્ય
એવા જયવિમલમુનિને આશ્રય કરશે. ॥ ૧૫ ॥

પટ્ટધુર્યેડઙ્ગજે રાજ્ઞા યુવરાજે ઇવોર્જિતે ।
ત્રયાસ્મિન્નિર્મિતે કાપિ ભાવિની શાસનોઘ્નતિ ; ॥ ૧૬ ॥

હે હીરવિજયસૂરે, ત્વયાસ્મિન્ જયવિમલપ્રજ્ઞાને પટ્ટધુર્યે ગણભારધુરીણે નિર્મિતે કૃતે
કાવ્યદ્ભુતવૈભવા જગદાર્થ્યકારિણી શાસનસ્ય શ્રીજિનમતસ્યોત્તતિર્ભાવિની ભવિત્રી । કેનેવ ।
રાજેવ । યથા ભૂમીપતિના ઈર્જિતે પ્રવલવલે યુવરાજે પટ્ટધુર્યે નિજરાજ્યધુરાધુરંધરે વિહિતે
સતિ શાસનાનામુપલક્ષણાત પુરનગરગ્રામજનપદાનાં ન્યાયવિધિં વિદધતિ સતિ સસુત્તતિર્ભવતિ ।
'દીયતાં દશલક્ષાનિ શાસનાનિ ચતુર્દશ' इति विक्रमाकर्दानपत्रे श्लोकः । અથવા શાસન-
સ્યાજ્ઞાયાઃ કાવ્યઙ્ગૈતા ઉત્તતિર્જાયતે । કોડપ્યાજ્ઞાં નૌલ્લઘઙ્ગયતીત્યર્થઃ ॥

શ્લોકાર્થ

હે સૂરિદેવ ! જેમ રાજા પોતાના પ્રબલ પરાક્રમી પુત્ર યુવરાજને રાજ્યની લગામ

अर्धं कुरे अने राज्यलक्ष्मीनी उत्तति थाय, तेम आप जयविमल मुनिने पट्टधर करशे।
तेथी जैन शासननी कोर्ध अट्ठुत छन्नति थशे. ॥ १६ ॥

विक्रमार्क इव श्रीमत्सिद्धसेनदिवाकराद् ।

त्वत्तस्तदनु कोऽप्युर्वीत्रक्षो बोधिमवाप्स्यति ॥ १७ ॥

हे देव, तस्य जयविमलस्य पट्टस्थापनानन्तरं त्वत्तः श्रीमत्सकाशात् कोऽप्यदभुतवैभवः ।
उर्वी पृथिवी तस्यां प्रवलप्रतापैः व्रघ्न इव व्रघ्नः सहस्रकिरणसदृशो महामण्डलीकमहीपति-
बोधि समत्वमवाप्स्यति लप्स्यते । क इव । विक्रमार्क इव । यथा श्रीमतः पूर्वादिज्ञाना-
तिशायिगुणैः कलिकालसर्वज्ञ इति विरूद्धधारणासाधारणलक्ष्मीवतः सिद्धसेनदिवाकराद्विक्रमा-
दित्यनुपो बोधिवीजमवाप्तवान् ॥ इति देवतया पट्टधुरंधरकथनम् ॥

श्लोकाथ

हे सूरिदेव, जेम असाधारण प्रज्ञावान श्री सिद्धसेन दिवाकारथी विक्रमादित्य प्रति-
बोधि पाभ्या, तेम जयविमलने पट्टधर स्थापन कुर्या आद आपनाथी अणल प्रतापी मण्डा-
मंडलेश्वर जेवो कोर्ध राज प्रतिबोधि पाभशे. ॥ १७ ॥

समाकर्ण्य मुरीवर्ण्यमानं तं पिप्रिये प्रभुः ।

रथाङ्गवन्निशावेदिगदिताभ्युदयं रविम् ॥ १८ ॥

प्रभुः सूरिन्द्रः सुर्या शासनदेवतया वर्ण्यमानं श्लाघ्यमानं तं जयविमलनामानं प्रज्ञांशं
समाकर्ण्य श्रवणगोचरीकृत्य पिप्रिये निजपट्टाभ्युदयविभावनाभिप्रायेण हृदये परमां प्रीतिं
प्राप्तवान् । 'प्रीङ् प्रीतौ' । जहर्षेत्यर्थः । किंवत् । रथाङ्गवत् । यथा चक्रवाकः निशावेदिभि-
स्तान्नचूडैर्गदितो निवेदितोऽभ्युदय उद्गमनसमयो यस्य तादृशं रविं दिवाकरं प्रीयते प्रियामिः
परस्परवियोगापगमाशया हृष्यति ॥

श्लोकाथ

कुक्षाना अवाजथी सूर्योदयने सभय जालीने प्रिया मिलननी आशाथी जेम चक्रवाक
आनंद पाभे तेम शासनदेवीवदे प्रशंसेछुं जयविमलनुं नाम जालीने, पोतानी पट्टलक्ष्मीना
अव्युदयनी आशाथी श्री छीरविजयसूरि हृदयभां अत्यंत आनंदित अन्या ॥ १८ ॥

इत्यतर्क्यत तेनान्तर्भाग्यसौभाग्यभूरसौ ।

प्रणुन्नयेव पुण्यैर्यत्त्रिदश्यापि प्रशस्यते ॥ १९ ॥

तेन स्वरिणा अन्तर्मनोमध्ये इत्यमुना वक्ष्यमाणप्रकारेण अतर्क्यत विचार्यते स्म । इति
किम् । यदसौ मन्त्रिनेयो जयविमलामिधानचिबुधः भाग्यं भागधेयं पुण्यं तथा सौभाग्यं

સુભગતાં લોકે વિહ્યાતિવાં તયોર્ધ્નઃ સ્થાનં વર્તતે યદ્યસ્માત્કારણાત્ ત્રિદશ્યા જિનશાસ-
નવૃન્દારિકયાપિ પ્રશસ્યતે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—પુણ્યૈરર્થાત્તત્સુકૃતૈઃ પ્રણુન્નયા પ્રેરિતયેવ ॥

૧લોકાકાર્થ

આચાર્ય આ પ્રમાણે વિચારમગ્ન બન્યા કેઃ આ મારા શિષ્ય જ્યવિમલ ખરેખર
ભાગ્ય-સૌભાગ્યના સ્થાનભૂત છે । જેની શાસનદેવીએ પણ સ્વમુખે પ્રશંસા કરી ! બાણે તે
મુનિના પ્રબલપુષ્પવટે દેવી પ્રેરિત થઈ ન હોય ! ॥ ૧૯ ॥

મેરુભૂરિવ માત્યેષા જિનપટ્ટપરમ્પરા ।

સમુદ્ભવન્તિ येनास्यां सूरिन्द्राःस्वर्द्धुमा इव ॥ ૨૦ ॥

પણ નિઃશેષગળધરધોરણી તરુણીચૂડામણીમૃતા અમ્યુદિતા અમ્યુદીયમાના અમ્યુ-
દ્યપ્રાપયિત્રીવ જિનસ્ય શ્રીમન્મહાવીરભગવતઃ પટ્ટાનાં પરમ્પરા શ્રેણી મેરુભૂરિવ સ્વર્ણા-
ચ્છલમેદિનીવ ભાતિ વિભાતિ । યેન કારણેન અસ્યાં જિનપટ્ટપરમ્પરાયાં મેરુમેદિનીધરવનભૂમૌ
ચ સ્વર્દ્ધુમાઃ કલ્પવૃક્ષા इव सूरिन्द्राः समुद्भवन्ति प्रकटीभवन्ति ॥

૧લોકાકાર્થ

ખરેખર ભગવાન મહાવીરની આ પાટપરંપરા મેરુભૂમિની જેમ શોભે છે, કે જે
પટ્ટપરંપરારૂપી મેરુભૂમિ ઉપર આવા ગુણવાન સૂરીન્દ્રોરૂપી કલ્પવૃક્ષો પ્રગટ થાય છે !
અર્થાત્ ઉત્પન્ન થાય છે. ॥ ૨૦ ॥

अर्हन्मतैकमलयोद्भूतसूरिन्द्रचन्द्रनैः ।

यशःप्रसृमरामोदैः सुरभीक्रियते जगत् ॥ ૨૧ ॥

અર્હન્મત' શ્રીમજ્જિનશાસન' તદેકમલયો દક્ષિણાચલસ્તત્રોદ્ભૂતાઃ પ્રાદુર્ભાવ' પ્રાપ્તાઃ
પટ્ટધુરીણભાવ' લક્ષ્મિતા યે સૂરીન્દ્રા આચાર્યાસ્ત યેવ ચન્દનાઃ શ્રીલગ્નશાશ્વિનસ્તૈઃ કર્તૃમિ-
ર્યાશાંસિ કીર્તય યેવ પ્રસૂમરા દશદિશુ વિસ્તરણશીલા યે આમોદાઃ પરિમલાસ્તૈઃ કૃત્વા
જગદ્ધિલમપિ મુવનં સુરમીક્રિયતે । સુગન્ધં વિધીયતે इत्यर्थः ॥

૧લોકાકાર્થ

શ્રી જિનશાસનરૂપી મલયપર્વત ઉપર ઉત્પન્ન થયેલા સૂરીન્દ્રોરૂપી ચંદનવૃક્ષોની
કીર્તિરૂપી પ્રસરતી મુવાસથી સકલ વિશ્વ મુવાસિત થયું. ॥ ૨૧ ॥

इत्यन्तरुदयत्प्रीतिमेकलाद्रिकनीष्ठेव ।

निचिखेल चिरं गन्धसिन्धुरेन्द्रे इव प्रभुः ॥ ૨૨ ॥

प्रभुः सूरिः इत्यमुना प्रकारेण अन्तश्चेतसि उदयन्ती प्रकटीभवन्ती या प्रीतिः प्रमेदः ।
 'प्रीतिः स्मरस्त्रियां प्रेम्णि योगमुदोः' इत्यनेकार्थः । सैव मेकलनामा अद्रिः पर्वतविशेषस्तस्य
 कनी कन्या पुत्री । नर्मदा नदीत्यर्थः तस्याः प्लवे पानीयपूरे । 'नर्मदा मेकलाद्रिजा' इति
 हैम्याम् । तथा 'समुत्तीर्य भगवतीं मेकलकन्याम्' इति चम्पूकथायाम् । चिरं वहीं वेलां
 यावन्निचिखेल क्रिडति स्म । क इव । गन्धसिन्धुरेन्द्र इव । यथा कपोलपालीप्रमुखस्तप्तोतानिः
 सरन्मदान्मःप्रवाहाघ्राणमात्रपलायितापरसिन्धुरधोरणीवन्धुरगन्धोपलक्षितसिन्धुरेन्द्रो मेकल-
 शैलनन्दिन्या नर्मदायाः पयःप्रवाहे चिरं स्वेच्छापूरणपर्यन्तं खेलति ॥ इति गुरोर्हृदये
 विमर्शः ॥

श्लोकार्थः

आ प्रभाषे हृदयमां उत्पन्न थयेली प्रीतिरूपी मेकल पर्वतानी पुत्री नर्मदा नदीना
 ७५ प्रवाहमां जेभ गंधहस्ति (जेनां गंडस्थलमांथी स्रवता मद्गजानी सुगंध मात्रथी
 ७५ सामान्य हस्तिजो पलायन थर् नय ते गंधहस्ति) थिरकाल स्वेच्छापूरक ड्रीडा करे
 तेभ हीरविजयसूरि प्रीतिरूपी नर्मदाना प्रवाहमां थिरकाल पर्यंत भग्न भन्या ॥ २२ ॥

लोकान्कोकानिवाह्लादं लम्भयन्भानुमानिव ।

दानलीलायितैर्हेलां कल्पयन्कल्पभूरुहाम् ॥ २३ ॥

प्रबोधं विदधत्प्रातरिवाशेषजनुष्मताम् ।

पुष्पकाल इवोलास प्रणयन्मुमनःश्रियाम् ॥ २४ ॥

त्वं चिरं नन्द सूरिन्द्रेत्यभिनोन्नय निर्जरी ।

ततस्तच्चरणाम्भोजं भ्रमरीव चुचुम्ब सा ॥ २५ ॥

ततोऽनन्तरं सा निर्जरी शासनदानवद्विषत्रस्यत्पृषती विलोचना भ्रमरी भृङ्गाङ्गनेव
 तच्चरणाम्भोजं प्रभुपादारविन्दं चुचुम्ब चुम्बति स्म । नमस्करोति स्मेत्यर्थः । किं कृत्वा ।
 इत्यमुना प्रकारेण पुरोऽजैवानुष्टुभां त्रिके वक्ष्यमाणप्रकारेण अभिनोन्नयातिशयेन स्तुतिं
 निर्माय । इति किम् । हे सूरिन्द्र हे आचार्यपर्जन्य, त्वं चिरं गलितावधिसमयं नन्द
 जयवान् प्रवर्तस्व पर्वतायुष्कवान् भवतात् । 'दुनदि समृद्धौ' अस्य धातोः प्रयोगत्वात् ।
 ज्ञानदर्शनचारित्र्यादिकां समृद्धिं लभस्व वा जीया वा । त्वं किं कुर्वन् । लोकान् जग-
 ज्ञानान् भाविनि भूतोपचारात् अमारिजीजियकादिकरवन्दिमोचनप्रकारेणाह्लादं प्रमेदं
 धर्मोपदेशप्रदानादिना भाविकलोकान् आनन्दं लम्भयन् प्रापयन् । क इव । भानुमानिव ।
 यथा सहरस्त्रिमः कैकाश्रकवाकानाह्लादं लम्भयति । पुनः किभूतः । दानलीलायितैः स्वविश्रा-
 णनविलसितैः कृत्वा कल्पभूरुहां सुरतरूणां हेलामवगणनां कल्पयन् कुर्वन् । अत्र गर्भितोपमा ।

પુનઃ કિંમૂતઃ । અશેષજનુષ્મતાં સમસ્તજન્તુજાતાનાં પ્રવોધં વિદધત્ । કિમિવ । પ્રાતરિવ ।
 યથા પ્રભાતં દિવસમુચ્ચં સર્વજનાનાં જાગરણં ધિનિદ્રતાં વિધતે । જાગરયતીત્યર્થઃ । પુનઃ
 કિંમૂતઃ । સુમનઃશ્રિયાં સુશોભનં નિષ્પાપાપઞ્જોહનિર્દમ્ભસર્વસત્ત્વહિતાવહં મનો યેષાં તેષામુ-
 ત્તમાનાં શ્રિયાં લક્ષ્મીણાં ઉલ્લાસં સ્ફારીભાવ પ્રણયન્ સૃજન્ । ક ઇવ । પુષ્પકાલ ઇવ । યથા
 વસન્તસમયઃ કુસુમશ્રીણાં વિકાસં પ્રણયતિ કુરુતે । અથ વા પૂર્વશ્લોકદ્વયપ્રતિપાદિતાનિ
 શત્રવન્તાનિ સંવોધનાન્યેવ જ્ઞેયાનિ । ‘ગતિસ્તયોરેષ જનસ્તમર્દયન્ન હા વિધે ત્વાં કરુણા
 રુણદ્વિ નઃ’ ઇતિ નૈવધે । ‘હે અર્દયન્ હે વિધે’ ઇતિ તદ્વૃત્તિઃ । તથા સંવોધને ચ । ‘સંવો-
 ધને’પિ શત્રવાનશૌ ભવતઃ । હે પચન્ હે પચમાન જયમાન’ ઇતિ પ્રક્રિયાયામ્ । પર્વં સંવોધનૈ-
 વાંભિષ્ઠુત્ય દેવતા પ્રણમતિ સ્મ ॥ ત્રિભિર્વિશેષકમ્ ॥

૧લોકાર્થ

ત્યાર પછી તે શાસનદેવી આ પ્રમાણે સુરીન્દ્રની સ્તુતિ કરે છેઃ જેમ સૂર્ય ચક્રચાકેનાં
 સમૂહને આનંદિત કરે છે તેમ આપ અમાર પ્રવર્તન, જીજ્ઞાસા વેરો, આદિ કર (ટેકસ)
 થી જગતના જીવોને આનંદ આપો છો. વળી આપે ધર્મદાનનાં વિલાસોથી કલ્પવૃક્ષોનો
 પશુ તિરસ્કાર કર્યો છે. જેમ પ્રભાત સર્વે જીવોને જાગૃત કરે છે તેમ આપ મોહનિદ્રામાં
 યોદેલા લભ્યજીવોને ધર્મોપદેશ દ્વારા પ્રતિજોષ કરો છો. જેમ યસંતત્રતુ પુણ્યોની શોભાને
 ઉલ્લસિત કરે છે તેમ આપ સજ્જન પુરુષોનાં ચિત્તને ધર્મકથાદ્વારા ઉલ્લસિત કરો છો, એવા
 હે ગુરુદેવ ! આપ ચિરકાલ પર્યંત જ્યવંતા વર્તો ! આપ દીર્ઘાયુ બનો ! આ રીતે સ્તુતિ
 કરીને શાસનદેવી સૂરીન્દ્રનાં ચરણકમલમાં ભ્રમરીરૂપે બની. અર્થાત તેણીએ નમન કર્યું.
 ॥ ૨૩ ॥ ૨૪ ॥ ૨૫ ॥

તતોડસ્યા ધર્મલાભાશીર્વ્યશ્રાણિ શ્રમણેન્દુના ।

શ્રેયઃ સિદ્ધેરુપાદાનં તસ્યાઃ સંપ્રસ્થિતાવિવ ॥ ૨૬ ॥

તતો દેવીપ્રણમનાનન્તરં શ્રમણેન્દુના સ્મરિચન્દ્રેણ અસ્યા દેવ્યા ધર્મલાભામિધા આશી-
 ર્મજ્જલશંસનવાક્ વ્યશ્રાણિ વિશ્રાણિતા પ્રદત્તા । ઉન્પ્રેક્ષ્યતે—તસ્યાઃ સંપ્રસ્થિતૌ સમ્ય-
 વશુભાવહપ્રયાણે સ્વગૃહગમનાવસરે શ્રેયસઃ કલ્યાણસ્ય સિદ્ધેર્નિષ્પત્તેરથ વા સર્વમજ્જલકુ-
 લગૃહસિદ્ધેર્મુક્તેરુપાદાનં પરમં કારણમિવ ॥

૧લોકાર્થ

દેવીએ પ્રણામ કર્યા પછી ચન્દ્ર જેવા શિતળ સૂરિદેવે ધર્મલાભની આશીષ આપી
 તે બાજુ શાસનદેવીના શુભપ્રયાણ સમયતુ કલ્યાણસિદ્ધિનું પરમકારણ ન હોય !

પુનઃ સ્વલ્પેડપિ કાર્યેડહં ધુર્યેણ ગણધારિણામ્ ।

પ્રસાદપાત્રીકર્તવ્યા કિંકરીવામરી ત્વયા ॥ ૨૭ ॥

હે દેવ, ગણધારિણાં ગચ્છભારસાસહીનાં સૂરીણાં સઘ્યે ધુર્યેણ ધોરેયેણ । ગણધરધુર-ધરેણેત્યર્થઃ । ત્વયા ભગવતા પુનઃત્રિતીયવારં સ્વલ્પે સ્તોકેઽપિ કાર્યે કર્તવ્યે કિકરી ચેટી દાસીવ અહં શ્રીમન્નરણસેવિકા અમરી શાસનદેવતા પ્રસાદસ્ય પ્રસન્તે; પાત્રીકર્તવ્યા સ્થાનકં કાર્યા । સર્તવ્યેત્યર્થઃ ॥

શ્લોકાર્થ

હે દેવ ! મુનિમણુનેતા એવા આપ, અલ્પ પણ કાર્યમાં કિકરી એવી મને આપની કૃપાપાત્રી બનાવશો. અર્થાત્ મને બૂલશો નહી. ॥૨૭॥

इत्युदित्वा प्रभुं नत्वा मोदमेदस्विनी ततः ।

क्षणिकेव क्षणादासीददृश्या द्योतिताम्बरा ॥ ૨૮ ॥

દેવી શાસનસૂરી ક્ષણાલ્પગણમાત્રાન્નિમેષમાત્રાત્ ક્ષણિકેવ વિદ્યુદિવાદૃશ્યા દૃશોરંગાચરા આસીત્ । ગતેત્યર્થઃ । કિંમૂતા । દ્યોતિતં સ્વકાન્ત્યા પ્રકાશિતમુદ્યોતયુક્તં કૃતમમ્બરમાકાશં યયા । પુનઃ કિંમૂતા । મોદેન સૂરિદર્શનાદમૂતાદ્વૈતાનન્દેન કૃત્વા મેદસ્વિની રોમાન્નકચ્ચુ-કિતકાયયદિત્વાત્પુષ્પા । હર્ષપ્રકર્ષવતીત્યર્થઃ કિં કૃત્વા । પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ઉદિત્વા કથયિત્વા પ્રભોઃ પુરં હત્યધ્યાહારઃ । પુનરિત્યસ્વાપ્યધ્યાહારઃ પ્રભુઃ । સૂરીન્દ્રં નત્વા પ્રણમ્ય ॥

इति शासनदेवतागमनम् ॥

શ્લોકાર્થ

એની કાંતિથી આકાશ પ્રકાશિત થયું છે, તેવી અને આશ્ચર્યનાં દર્શનામૃતથી પુષ્પ બનેલી શાસનદેવી આ પ્રભાણે કહીને વિજયીની જેમ ક્ષણમાત્રમાં અદૃશ્ય થઈ ગઈ. ॥૨૮॥

कलधौतं तद्वदवदातश्रीर्द्विजज्योत्स्नाविराजितः ।

कुर्वेन्कुवलयोल्लासं विभुर्विधुरिवाभवत् ॥ ૨૯ ॥

વિભુઃ શ્રીહીરવિજયસૂરિઃ વિદ્યુઃ સુધાદીધિતિરિવાભવત્ જાતઃ । કિંમૂતઃ । કલધૌતં કાશ્ચનં તદ્વદવદાતા નિર્મલા પીતા શ્રીર્વેપુઃ શોભા યસ્ય । 'વિભ્રાજતે તવ વપુઃ કનકાવદા-તમ્' इति भक्तामरस्तोत्रे । ચન્દ્રઃ કિંમૂતઃ । કલધૌતં રજતં તદ્વદુજ્જ્વલા મળ્ડલલક્ષ્મીર્યસ્ય । 'કલધૌતં રૂપ્યહેમ્નોઃ' इत्यनेकार्थः । પુનઃ કિંમૂતઃ । દ્વિજાનાં દશનાનાં જ્યોત્સ્નાયા કાન્ત્યા વિરાજિતઃ । પક્ષે દ્વિજૈશ્ચન્દ્રપારિપાર્શ્વકૈઃ સેવકવિશેષૈઃ । દ્વિજપતિત્વાચ્ચન્દ્રસ્ય । તથા જ્યોત્સ્નાયા ચન્દ્રિકયા વિરાજિતઃ શોભિતઃ; પુનઃ કિં કુર્વેન્ । કુવલયસ્ય ભ્રમળલસ્ય પ્રતિબોધ-દાનાદિના યશસા વા ઊલ્લાસમાનન્દાતિશયમ્ । પક્ષે । કુવલયાનાં ચન્દ્રવિકાશિકમલના-મુત્પલાનાં વિકાશં કુર્વેન્ સુજન ॥

૧લોકાર્થ

સુવર્ણ જેવી ઉત્તમવલ શરીરની કાન્તિવાળા, તેમજ રજતજેવી ઠાંતોની કાન્તિથી શોભતા, અને પૃથ્વીમંડલને ઉલ્લસિત કરતા હીરવિજયસૂરિ ચન્દ્રજેવા બન્યા. ચન્દ્ર પણ ઉત્તમવલ હોય છે, ચદ્રિકાથી સુશોભિત હોય છે, અને કમલોને વિકસિત કરે છે. ॥ ૨૬ ॥

અશ્રાન્તાનન્તપદવીલઙ્ઘનૈઃ શ્રાન્તવાનિવ ॥

શશી શનૈઃ શનૈરસ્તાવલચૂલામથાશ્રયત્ ॥ ૩૦ ॥

અથ દેવતાગમનાનન્તરં શશી શીતકાન્તિઃ શનૈઃ શનૈર્મન્દં મન્દમસ્તાવલસ્ય ચરમાત્રેઃ પ્રતીવીપર્વતસ્ય ચૂલાં શિખામાશ્રયદ્ભજતે સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે-અશ્રાન્તં વિગતવિશ્રામં યથા સ્યા-ત્તથા નિરન્તરં વિદ્યતે અન્તોડવસાનં યસ્યાઃ સા અનન્તા અપરિમિતા પ્રમાણાતીતા યા પદવી માર્ગઃ ગગનાદ્ગુણં તસ્યા લઙ્ઘનૈરતિક્રમણૈઃ શ્રાન્તવાન શ્રમં પ્રાપ્તવાનિવ । પરિશ્રમં પ્રાપ્તઃ સ કુત્રચન વિશ્રામાર્થમવતિષ્ઠતે ।

૧લોકાર્થ

ત્યારપછી ધીમે ધીમે ચન્દ્ર, અસ્તાચલના શિખરને આશ્રય કરનારો બન્યો । તે બંને અશ્રાન્ત અને અનંત આકાશનું ઉલ્લંઘન કરીને ચન્દ્ર શ્રમિત થઈ ગયો ન હોય ॥ ૩૦ ॥

ગર્ભાશ્રમગર્ભચન્દ્રાશ્રમકલ્પિતોત્તંસિકેવ સા ।

અસ્તાવલશ્રીર્ભાતિ સ્મ મૌલિલીલાયિતેન્દુના ॥ ૩૧ ॥

મૌલૌ અર્થાત્ પશ્ચિમાવલસ્ય શિરઃશિખરે લીલયા સ્વવિચરણવિલાસેન ન તુ પરસ્ય કસ્યાપિ વલેન આકર્ષણાદિવલાત્કારેણાંચરિતમાચરણં યસ્ય સ લીલાચરિતસાદૃશેનેન્દુના ચન્દ્રેણ કૃત્વા સા પ્રસિદ્ધા ચન્દ્રસ્યોદયદાયિની દ્વિતીયાયાં પ્રથમમસ્તાવલદેવોદયત્વાત્ । અથ વા સૂર્યાચન્દ્રમસયોરસ્તકારકત્વેન રૂપાતિમતી અસ્તાવલસ્ય પશ્ચિમપૃથિવીધરસ્ય શ્રીર્લક્ષ્મીર્ભાતિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે--ગર્ભે મધ્યપ્રદેશે અશ્રમગર્ભા મરકતમણયો યસ્યાઃ । 'મરકતં ત્વ-અમર્ગમ્' इति हैम्याम् । તાદૃશી । ચન્દ્રાશ્રમમિશ્રચન્દ્રકાદ્રકાન્તરત્નૈઃ । 'ચન્દ્રકાન્તશ્ચન્દ્રમણિશ્ચાન્દ્ર-ચન્દ્રોપલશ્ચ સઃ' इति हैम्याम् । યથા ચન્દ્રોપલસ્તથા ચન્દ્રાશ્રમા । કલ્પિતા રચિતા ઉત્તંસિકા શેખરો યસ્યાસ્તાદગ્નિધેવ । વિદ્યમાસુબ્રૂવણાવતંસિકા' इति नैषधे । અવતંસિકા તથૈવોત્તંસિકાપિ ॥

૧લોકાર્થ

શિખર ઉપર લીલારૂપે રહેલા ચન્દ્રવડે અસ્તાચલની લક્ષ્મી શોભે છે તે બંને

જેના મધ્યભાગમાં મરકતમણિઓ છે તેવી ચન્દ્રકાન્ત રત્નોથી બનાવેલી 'કલગી' ન હોય (અર્થાત્ અસ્તાચલ ઉપર રહેલો ચન્દ્ર કલગીની જેમ શોભતો હોતો, ॥ ૩૧ ॥

ચન્દ્રશ્ચક્રમણવલાન્તં સ્વાશનાયિતરોહિતમ્ ।

વનાય મોક્તુમસ્તાદ્રેરધ્યાસ્ત કિમધિત્યકામ ॥ ૩૨ ॥

ચન્દ્રો મૃગાઙ્કઃ અસ્તાદ્રેશ્વરમાચલસ્યાધિન્યકામૃધ્વભૂમીં સર્વશિરઃ શિશિરકાઙ્ગયપીમધ્યા-
સ્ત આશ્રયતિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ચક્રક્રમણે ચતુર્યામીં યવિદવિશ્રમેણ નિશિલનભોગ્રમણેન વન્ધાન્તં
પરિશ્રાન્તં વિભાતપ્રાયયાં વિભાવયં સ્વસ્થાન્મનઃ ક્રોડાનિશલાલ્યમાનપાલ્યમાનમ્ । અથ
વાશના યા વુમુક્ષા સંજાતા અસ્યેત્યશનાયિતં વુમુક્ષાક્ષામકુક્ષિં રોહિતમઙ્કમૃગમેદગતકુરઙ્કમ્ ।
યતો 'મૃગમેદારુરન્યંકુરઙ્કુગોર્કર્ણશંકરાઃ । ચમૂરુચીનચમરાઃ સમરાણસ્ય રોહિષૌ । કદલીક-
ન્દલીકૃષ્ણસારઃ પૃષ્ઠતરોહિતાઃ ॥' इति हैम्याम, तथा 'त्रस्यचमूरुचलचक्षुषमाचचक्षे,' तथा
'नश्यत्पृષतीविलोचने,' तथा 'पृषत्किशोरी कुरुतामसंगतं कथं मनोवृत्तिमपि द्विषाधिपे,' तथा
'सुखं वसत्येष कलङ्करङ्कुः' इत्यादि नैषધે । મૃગમેદા મૃગા પવોક્તા. સન્તીતિ । તથૈવાત્ર
રોહિતનામા મૃગમેદવિશેષસ્તં વનાય ચરણાર્થમોમકુમિવ । 'વનાય પીતપ્રતિવદ્વવન્તાં યશો-
ધનો ધેનુમુષેર્મુમોચ' इति रघौ । મોચનાર્થમિવ ॥

શ્લોકાર્થ

ચન્દ્રે અસ્તાચલના શિશિરનો આશ્રય લીધો, તે બાજુ ચાર પ્રહર સુધી ચાલતાં
ચાલતાં શ્રમિત થઈ ગયેલા પોતાના ઉત્સર્ગમાં રહેલા હ્રુધાતુર મૃગને વનમાં ચરાવવા
માટે ગયો ન હોય ! ॥ ૩૨ ॥

વિશુના વાકમુધાસ્પન્દિવદનેન વિધુજિતઃ ।

તત્તલાપ્ત્યૈ તપઃકાઙ્કીવાગાદસ્તાદ્રિગહ્વરે ॥ ૩૩ ॥

વિધુ મૃગાઙ્કઃ અસ્તાદ્રેઃ પ્રતીચીપર્વતસ્ય ગહ્વરે વિવિધવિદપિકોટિસંકટનિકુઙ્ગે ગુહ્યાયાં
વા આગાદાજગામ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—તસ્ય ભગવદ્વક્ત્રસ્ય તુલા સાદૃશ્યમુપમા તસ્યા આપ્ત્યૈ પ્રાતયે
આસાદનાર્થં તપઃકાઙ્કી તીવ્રં તપઃ કર્તું કાઙ્કન્વાઙ્ચન ઇવ । કિંમૂતો વિધુઃ । વાચં વાણી-
મેવ સુધામમૃતરસં સ્પદન્તે ક્ષરત્યુદ્વિરતીત્યેધંશીલેન વદનેન સ્વીયાનનેન કૃત્વા વિશુના
સ્રરિણા જિતઃ પરામૃતઃ ॥

શ્લોકાર્થ

ચન્દ્ર અસ્તાચલની શુકામાં ગયો, (શા માટે) જેમાંથી નીરંતર વાણીરૂપી સુધા
ઝરે છે તેવા આચાર્યશ્રીના સુખથી પરાલબ પામેલો ચન્દ્ર, શુરસુખની સમાનતા
આપ્ત કરવા માટે, તપ કરવાની અભિલાષાથી બાજુ શુકામાં ગયો ન હોય ! ॥ ૩૩ ॥

दृष्ट्वा यान्तं जघन्यायामन्तर्भूताभ्यसूयया ।

चन्द्रश्चन्द्रिकया रुच्य इव चण्डिकया जहे ॥ ३४ ॥

चन्द्रः कैरविणीरमणः चन्द्रिकया ज्योत्स्नया जहे त्यक्तः । उत्प्रेक्ष्यते--अन्तर्मनोमध्ये भूता प्रकटा जाता अभ्यसूया ईर्ष्या तयेव । किं कृत्वा । जघन्यायां निरुद्धायां जातेर्वा रुपाङ्गा श्वपचरूपायामतिकुत्सितायां च । स्वभावतः स्त्रीजातावसूयाबाहुल्यं स्यात्सपत्नीमपि द्रष्टुं न शक्नोति ततोऽन्यस्याः का किंवदन्ती । तत्रापि तां विशुद्धां विश्वाह्लाददायिनीमेकपत्नीं सतीं विहाय सकलङ्कां जगद्विषादविधायिनीं कुरूपां मातङ्गाङ्गनामेषोऽभिसरत्येषा महीयस्यसूया तयेव कृत्वोद्भिन्नतः अथ च जघन्या पश्चिमा । 'अजघन्यः प्रचेताः । नलः किभूतः । अजघन्यः सर्वोत्कृष्टः । तथा प्रकृष्टमुत्तमत्वोचितं चेतो मनो यस्य । तथा प्रचेता वरुणस्तु सजघन्य सह जघन्यया प्रतीच्या दिशा वर्तते यः तदधिपतित्वात्' इति चम्पूकथायाम् । यान्तं गच्छन्तं गमनं कुर्वन्तम् दृष्ट्वा स्वलोचनगोचरीयव । कृत्य क इव । रुच्य इव । यथा चण्डस्तव-स्यतकोपनः स्त्री चेच्चण्डिका कृतं कोपं कथमप्यनुज्झन्त्या स्त्रिया कान्तः शूद्रीमभिसरन हीयते त्यज्यते ॥

श्लोकाथ

चन्द्रिकाये चन्द्रने त्याग कुर्या [शा माटे] विश्वेने आहुलाह आपनारी जेवी पोतानी सती पत्नी [चन्द्रिका] ने त्याग करीने, कलङ्किनी, कुडपा अने जघन्या जेवी मातंगी [पश्चिमदिशा] तरङ्ग पोताना पति चन्द्रने जेधने, अंतरभां उत्पन्न थयेदी धर्ष्याथी जे जेष्ठे चन्द्रिकाये जेने त्याग कुर्या न होथ ! जेम चंडिका (अत्यंतकोधा-तुरस्त्री) क्षुद्रस्त्रीमां आसकत जेवा पोताना पतिने त्याग करे तेम चन्द्रिकाये चन्द्रने त्याग कुर्या, अर्थात् पश्चिमदिशाभा चन्द्र तेजलीन अन्ये. ॥ ३४ ॥

प्रेक्ष्य क्षपाक्षये चन्द्रं विद्राणं चन्द्रगोलिका ।

त्यक्त्वा कान्तं ययौ कापि पुंश्चलीव यदृच्छया ॥ ३५ ॥

चन्द्रगोलिका विशदचन्द्रिका कान्तं स्वभर्तारमर्थतो विभावरीवल्लभं त्यक्त्वा मुक्त्वा संत्वज्य क्वापि स्वरुचिते स्थाने यदृच्छया स्वेच्छया ययौ प्रयातवती । किं कृत्वा । क्षपाया निशाया' क्षये क्षीणतायां विनाशे विद्राणं निःश्रीकं मृतप्रायं चन्द्रं नक्षत्रनायकं प्रेक्ष्य विभाव्य । केव । पुंश्चलीव । यथा व्यभिचारिणी स्त्री स्वकान्तं त्यक्त्वा क्वाप्यभिमते पुंसि प्रयाति ॥

श्लोकाथ

जेम व्यभिचारिणी स्त्री पोताना पतिने त्याग करीने पोताना छिट पुंश्च तरङ्ग

બધ તેમ ચન્દ્રિકા રાત્રના ક્ષયથી તેજહીન બનેલા ચન્દ્રને બેઠને, ચોતાને અભિમત
સ્થાને ચાલી ગઈ, ॥ ૩૫ ॥

રથાહ્લવ્યથનોદ્ભૂતૈ : પવિત્રમૈરિવ પાપ્મભિઃ ।

ત્રિયામાપગમે રાજા તત્યજે વસુભિઃ ક્ષણાત્ ॥ ૩૬ ॥

ત્રિયામાયા નિશાયા અપગમે ચિરામે વિનાશે । ક્ષયે इत्यर्थः । રાજા ચન્દ્રો નૃપતિશ્ચ
ક્ષણાત્ નિમેષમાત્રાદ્વસુભિઃ કિરણૈર્દ્રવ્યેશ્ચ તત્યજે પરિત્યક્તઃ । ‘વસુસ્ત્રગ્નો દેવમેદે રુચિ યોક્ત્રે
શુક્રે ચ સુસ્વાદે રત્ને વૃષ્ઠોષધે ઘને इत्यनेकार्थाः । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—રથાહ્લાનાં ચક્ત્રવાકવિહગ-
માનાં વ્યથનૈઃ પરસ્પરવિયોગોત્પાદનૈરુદ્ભૂતૈઃ સજાતૈસ્તથા પવિત્રમૈઃ પરિપાકં પ્રાપ્તૈઃ ઉદ-
યાચલિકાયામુપાગૈઃ પરમપાપ્મભિરુત્કૃષ્ટદુઃકૃતૈરિવ । નૃપતિરપ્યકારાકરકરણદળનપરદાર-
ગમનગ્રહણસતવ્યસનરોચનાદિજનિતદુરન્તદુરિતૈઃ કૃત્વા । ઇવ્યાદિભિરાદિશબ્દાત્ અશ્વ-
ગજરથપદાતિસુમદ્વજનપદપુરગ્રામાદિરૂપલક્ષ્મીધનૈસ્ત્યવ્યતે । ક્ષીણે પુણ્યે વિધીયમાને ચ દુર્નયે
શ્રીયોતિ । યતઃ—‘પુણ્યે સત્યપિ લક્ષ્મીં દુર્નીતિરિહાન્તરે ક્ષય’ નયતિ । તૈલેન્નુપમુક્તેઽપિ
દિ દીપશિખાં હન્તિ ઘાતાલી ’ इति वचनात् ॥ इति चन्द्रस्थास्यचलगमनम् ॥

પ્રલોકાશં

બેમ ઉદયાવલિકામાં આવેલાં અશુભ કર્મોથી દૂર્યસનીરાબ રાજગાદી ઉપરથી
ફેંકાઈ બધ છે, પદબ્રબ્ધ થાય છે તેમ ચક્રવાકોના વિયોગબળ્ય વેદનાથી ઉત્પન્ન થયેલા
પાપ કર્મોરૂપ કિંરણોથી રાત્રિનો ક્ષય થતાં ક્ષણમાત્રમાં ચન્દ્રનો ત્યાગ કરાયો [પુણ્ય
હોવા છતાં પણ દુરાચારથી લક્ષ્મીનો ક્ષય થાય છે, શું? તેલ હોવા છતાં પણ પ્રગ્ંડ
પવનથી દીપશિખાનો ક્ષય નથી થતો!] ॥ ૩૬ ॥

નિયન્ય હન્તું સ્વર્માણુપાશકાઙ્કીવ પાશિના ।

વિધુઃ પાથોધિસૌધેનાધાતું સૌહાર્દમીયિવાન્ ॥ ૩૭ ॥

વિધુર્વાસતેયીવિનોદા નિશાપતિઃ । પાથોધિરમ્ભોનિધિઃ સમુદ્રઃ સ એવ સૌધ વાસ્ત-
વેન્મ યસ્ય તેન । ‘વરુણસ્ત્વર્ણવમન્દિરં પ્રચેતાઃ’ इति हैम्याम् । પાશઃ સ્વશાત્રવનિયન્ત્ર-
ણદવરકગ્રન્થિરસ્યાસ્તીતિ પાશી વરુણઃ । ‘જલયાદઃપતિપાશિમેષનાદાઃ’ इति हैम्याम् ।
વરુણાહાસ્ટ્રં તેન પ્રચેતસા સાર્થં સૌહાર્દં મિત્રમિત્રતામાધાતું કર્તુમીયિવાન્ । તદ્વાન્નિ
જલનિર્થો જગામ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—પાશકાઙ્કીવ । મિત્રીભૂતાદ્રરૂપાત્પાશં ગૃહીતું કાઙ્કતિ સ્પૃહય-
તીત્વેવેશીલ इव । યતઃ મિત્રસ્ય યદ્વિલોક્યતે તન્નિજમિત્રાત્સદ્રસ્તુ ગૃહ્યતે इति रीतिः ।
કિં કર્તુમ્ । સ્વવૈરિણં સ્વર્માણું વિધુતુદં ગિયન્ય કથંચિત્પાશેન કૃત્વા નિવશ્ય હન્તું
કૃતાન્તનિકેતનાતિથીકર્તુમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

ચન્દ્ર પશ્ચિમસમુદ્રમાં ગયો [શા માટે] પોતાના શત્રુ રાહુને બંધનથી બાંધીને
મારવામાટે. જેતું સમુદ્ર ઘર છે તેવા પોતાના મિત્ર વરૂણ પાસે પાશ (બંધન) લેવાની
ઇચ્છાથી જ બાણે ચન્દ્ર પશ્ચિમસમુદ્રમાં ગયો ન હોય ! ॥ ૩૭ ॥

તમીપ્રિયતમો મધ્યે પ્રત્યગ્દ્વીપવર્તીપતેઃ ।

જનિકર્તુર્નિજસ્યેવ મિલનાય સમીયિવાન્ ॥૩૮॥

વિભાવરીપ્રાણવલ્લભઃ વિદ્યુઃ પ્રત્યગ્દ્વીપવર્તીપતેઃ પશ્ચિમદિકસંબન્ધિનો નિર્જૈરિણીનાય-
કસ્ય સમુદ્રસ્ય પ્રતીચીપાથોદેર્મધ્યે સમીયિવાન્ સમાગચ્છતિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—નિજ-
સ્યાત્મન આત્મીયસ્ય વા જનિકર્તુઃ જનકસ્ય । યતઃ—‘સાગરાન્મુનિવિલોચનોદરાઘઘ્રયાદ-
જનિ તેન કિં ક્ષિજિઃ’ इति नैषધે । મિલનાય પિતૃસ્નેહાતિરેકાન્મિલનાર્થમિવ ॥

શ્લોકાર્થ

ચન્દ્ર પશ્ચિમસમુદ્રની મધ્યમાં ગયો [શા માટે] પોતાના પિતા સમુદ્રને પિતૃસ્ને-
હથી મળવા માટે બાણે ગયો હતો. (ચન્દ્રની ઉત્પત્તિ સાગરથી મનાય છે.) ॥ ૩૮ ॥

ઇતોઽભ્યુદયતે ખાનુરિતશ્ચન્દ્રોઽસ્તમીયતે ।

ઇદં કિમપ્યનીદક્ષમહો વિલસિતં વિધેઃ ॥૩૯॥

ઇતોઽસ્મિન્ પાશ્વર્વે પૂર્વસ્યા દિશિ ખાનુઃ સહસ્રરશ્મિઃ અભ્યુદયતે અભ્યુદયં પ્રાપ્નોતિ ।
‘અય ગતૌ’ ભ્વાદિઃ આન્મનેપદી ચ । તથા ‘ગચ્છતિ વિસર્પેત્યયત્યયતે’ इत्यादિક्रियाः
क्रियाकलापे । इतः प्रतीचीननीरनिधेमध्ये । पश्चिमाया दिशीत्यर्थः । चन्द्रो रजनी-
जीवितेश्वरः अस्तं क्षयं नाशमीयते लभते । ‘ईदं च गतौ’ दिवादिरात्मनेपदी च ।
अहो इत्याश्चयं स्तेदे वा । किमप्यपूर्वमनीदृक्षं विद्वद्भिरपि वक्तुमशक्यं वचनगोचरातीतं
विधेर्देवस्य विलसितं विजृम्भित दृश्यते ॥ इति चन्द्रमसोऽस्तमयनम् ॥

શ્લોકાર્થ

જ્યારે પૂર્વદિશામાં સૂર્યનો ઉદય થાય ત્યારે પશ્ચિમદિશામાં ચન્દ્રનો અસ્ત થાય
છે ખરેખર આશ્ચર્યની વાત છેઃ વિધિનું કેવું અપૂર્વ વચનાતીત વિલસિત
છે ! ॥૩૯ ॥

દત્ત્વોદયં ત્વમેવાસ્તં કથં દત્તે પ્રિયસ્ય નઃ ।

તારકા ઇત્યુપાલબ્ધું મેજુરસ્તાચલં કિમ્ ॥૪૦॥

તારકા અર્થાદશ્વિન્યાદિનક્ષત્રાણિ દાક્ષાયિણ્યઃ સર્વાઃ શશિપ્રિયાઃ । હેમાચાર્યેણ નામસુ કશ્ચિદ્વિશેષઃ પ્રોક્તો નાસ્તિ । કિં ચ ‘ભકનીનિકયોસ્તારા, તારા શબ્દો મે નશ્ત્રન્ને કનીનિકાયાં ચ । તારા एव तारका नक्षत्राणि’ इति लिङ्गानुशासने । चन्द्रकरा अस्ताचलं प्रतीची-पृथ्वीधरं भेजुराश्रिताः । उत्प्रेक्ष्यते—इत्यमुना प्रकारेण उपालब्धमुपालम्भं प्रदानमिव । इति किम् । हे चरमाद्रे, नोऽस्माकं तारकाणां प्रियस्य प्राणनाथस्य निशीथीनीनायकस्य त्वमेव भवानेव उदयमुद्गममैश्वर्यं वा दत्त्वा वितीर्य प्रतिपद्धितीययोस्तिथ्योरस्ताचले चन्द्रोदयदर्शनात् । तस्माद्विधोरस्ताद्विरेवोदयाचलः । तथा प्रातर्वर्णनेऽप्युदयनाचार्येणापि प्रोक्तं यथा—‘उदयगिरिकुरङ्गीसृङ्गकण्डूयनेन स्वपिति सुखमिदानीमन्तरेन्दोः कुरङ्गः’ इति । प्रतिपच्चन्द्रोदयदर्शनं प्रायः सुरभिणामेव । यदुक्तम्—‘प्रतिपच्चन्द्रं सुरभी नकुलो नकुलीं पयश्च कलहंसः । चित्रकवल्लीं चाषः स्तुभं धर्मं सुधीर्वेत्ति ॥’ इति । पुनस्त्वमेवास्तमस्तमयनं क्षयं च कथं दत्से ददासि ॥

૧લોકાર્થ

તારાઓએ પણ અસ્તાચલનો આશ્રય લોધો (શા માટે) જાણે આ પ્રમાણે અસ્તાચલને ઉપાલંબ આપવા માટે તારાઓ ગયા ન હોય ! કે હે અસ્તાચલ, તું અમારા સ્થામી ચન્દ્રને ઉદય આપીને હવે અસ્ત કેમ આપે છે ! (પ્રતિપદા અને દ્વિતીયાનાં ચન્દ્રનો ઉદય અસ્તાચલ ઉપર દેખાય છે. ॥ ૪૦ ॥

નક્ષત્રપદ્ધતેઃ પ્રાતઃશ્રયન્તોઽમ્બુધરાદિવ ।

ક્ષણાદિલયમાસેદુસ્તારકાઃ કરકા ઇવ ॥૪૧॥

તારકા ગ્રહનક્ષત્રતારાઃ પ્રાતઃ પ્રભાતસમયે કરકા ઘનોપલા ઇવ ક્ષણાન્નિષમમોત્રાદિલયં ક્ષયમાસેદુઃ પ્રાપ્નુવન્તિ સ્મ । કિં કુર્વન્તઃ । નક્ષત્રપદ્ધતેરાકાશાત્ । ‘અંશં સુરાષ્ણોદુમરૂતપથોઽમ્બરમ્’ इति हैम्याम् । अश्यन्तो अंशं प्राप्नुवन्तः । ‘अशुभ्रंश्च अधःपतने’ दिवादिर्कौ हैम-धातुपाठे । कस्मादिव । अम्बुधरादिव । यथा जलधरान्मेघात्करका अश्यन्त्यधः पतन्ति ॥

૨લોકાર્થ

જેમ મેઘથી જાદુ થઈને કરાઓ ભૂમિપર પડતાં ક્ષણમાત્રમાં વિલય પામે છે તેમ જહ, નક્ષત્ર અને તારાઓ પ્રભાત સમયે આકાશથી જાદુ થઈને ક્ષણમાત્રમાં વિલય પામી ગયા. ॥૪૧॥

અર્ત્યાઘિમગ્નં પ્રત્યૂપદ્વિપ્તા મુપિતશ્રિયમ્ ।

તારાસ્તારાપતિં પ્રેક્ષ્યાન્વમજ્જન્સ્તમિવાર્ણવે ॥૪૨॥

ताराः प्रातर्दृश्यमानाः गुरुशुक्रादिमहत्तारका अर्णवे समुद्रे । उत्प्रेक्ष्यते—तं चन्द्रमन्व-
मज्जनं विधुपृष्ठे बुभ्रुदुरिव कृत्वा । तारापतिं स्वस्वामिनं शशिनं प्रेक्ष्य समीक्ष्य । अयं
गुरोस्तारकः, अर्थं शुक्रतारकः इति लोकोक्त्यापि तारकास्तेषां तारकाणां स्वामित्वं तु चन्द्र-
मस्य एव । यतः—‘तारकरादं किरीटः, इति नैषधे । ‘अथ वा गह अद्वासीतडवी संतारको-
ट्टिकोडीणं । छासठिसहस्सनवसयपणहत्तरीपगससिभिन्न’ ॥ इति वचनात् ग्रहपतित्वमपि ।
किं च । यावान्परिवारः सूर्यस्य तावान्परिवारश्चन्द्रस्येति जीवाभिगमे । किंभूतः । प्रत्यूषं
प्रभातं एव द्विषन् द्वेषी शत्रुस्तेन मुषिता गृहीता छलदर्शिना स्वावसरं छलं च प्राप्य हठा-
त्सर्वाप्यादत्ता श्रीर्यस्य अत एवात्यर्था चिन्तया पीडया वा दुःखातिरेकत्रपया अब्धौ समुद्रे
मग्नं ब्रूवितम् ॥

श्लो० ४२

प्रभातइंधी शत्रुवडे अक्षु कशयेदी पातानी लक्ष्मीने नेधने दुःअथी समुद्रभां
अंपपात करेला पातानी स्वामी अन्दने नेधने शुक्र शुक्र आदि मोटा ताराओ। पण
समुद्रभां दुंधी गथा न होय । ॥४२॥

निशाग्रनायितेनाभ्रपथे तारकतन्दुलाः ।

दिनाननशकुन्तेन शङ्के कुक्षिगतीकृताः ॥४३॥

निशया रात्र्या कृत्वा निशायां वा चरणाभावाददर्शना जातास्त्यस्येत्यशनायितो
बुभुक्षितः तेन दिनाननं प्रभातं तदेव शकुन्तः पक्षी तेन शकुन्तेन अहमेव शङ्के वित-
र्कयामि उत्प्रेक्षे वा । अभ्रपथे मेघमार्गे गगनवर्त्मनि वा तारकतन्दुलास्तारका एवात्यौज्ज्व-
ल्यात्तन्दुलास्तुषनिर्मुक्तकलमा, । ‘प्रथममुपहृत्यार्थं तारैरखण्डिततन्दुलैः’ इति नैषधे तारका-
स्तन्दुलीकृताः । कुक्षौ उदरे गताः । ‘कृतौ’ इति च्विप्रत्यये कुक्षिगतीकृताः । ‘इव
बहुरूपकशालभञ्जिका मुखचन्द्रेषु कलङ्करङ्गवः । यदनेकपसौधकन्धरा हरिभिः कुक्षिगतीकृता
इव ॥’ इति नैषधे ॥

श्लो० ४३

भने न्दुओम लागे छे के रात्रिभां धुधातुर भनेला प्रभातइंधी पक्षीओ आकाशभां रेडेला
ताराओइंधी अक्षतोतुं लक्षु कथुं न होय ! ॥४३॥

दिग्गजेन्द्रावगाहेनोत्पन्नाः स्वःसिन्धुवुद्बुदाः ।

क्षणादिव व्यलीयन्त तारकास्तारकापथे ॥४४॥

तारकास्तारास्तारकापथे नक्षत्रवर्त्मनि आकाशे क्षणाद्व्ययमाना एव स्वल्पकालादेव
व्यलीयन्त विलयं क्षयं लभन्ते स्म । उत्प्रेक्ष्यते--दिग्गजानामाशामानङ्गानामैरावतादिहरि-
कुञ्जरानां जलावगाहेन सलिलक्रीडाकरणमज्जनादिविधिना उत्पन्ना उद्भूताः स्वःसिन्धोरा-
काशतरङ्गिण्याः । गगनगङ्गाया इत्यर्थः । बुद्बुदाः पानीयस्थासका इव । 'जलपपाटो' इति
प्रसिद्धाः । बुद्बुदा हि स्वल्पकालावस्थायिनः स्युः । यदुक्तम्--'सम्भरागजलबुद्बुदवममे
जीविष्य जलविन्दुचञ्चले । जुञ्जणेयनइवेगसंनिहे यावजीव किमयं न बुञ्जसि ॥' इति
चैरान्यशतके ॥ इति शुक्रादिमहत्तारास्तः ॥

श्लोकाथ

आकाशभां रडेला ताशेओ क्षणुभात्रभां विदीन थर्ध गथा. ते लण्णे दिग्गजेनी
जलकीडाथी उत्पन्न थयेला आकाशगंगाना जलपरपोटा न डोय ! (कड्डुं छे के स्वजनेनो
स्नेह जलपरपोटा समान, जिवीत जलभिंदु समान, तेमज सुवान्नी नहीनां पूर समान
छे तो डे लव, तुं केम जोध पाभतो नथी !) ॥४४॥

आगामिनो गवां पत्युः प्रातः सेनापतेः पुरः ।

कांदिशीका इवानश्यन्नन्धकारविरोधिनः ॥४५॥

आगमिष्यतीत्येवंशीलस्य आगामिनो गगनमण्डले समागन्तुकस्य गवां किरणानां
भूमीना च पत्युः स्वामिनां सूर्यस्य पार्थिवस्य प्रातः प्रभातामिधानस्य दिनाननरूपस्य वा
सेनापतेरनीकिनीनायकस्य पुरः पुरस्ताद्वये । उत्प्रेक्ष्यते--कांदिशीका भयद्रुता इव । अन्ध-
कारविरोधिनः संतमससंपन्नसंदोहा अनश्यन्पलायांचक्रिरे । मित्रो ध्वान्ताग्रातिरवज्जंशुहस्तः
इति हैम्याम् । एकस्य शत्रुत्वे द्वावपि परस्परं शात्रवौ भवतः इति ॥

श्लोकाथ

लविध्यभां आवनारा सूर्यना सेनापति प्रभातथी लण्णे लयलीत गन्था न डोय
तेम अधकारइपी शत्रुओ क्षणुभात्रभां पलायन थर्ध गथा ॥४५॥

गहरे भूभृतां गुप्तं तामसास्तापसा इव ।

कृशाः किमु तपस्यन्ति पुनरभ्युदयाशया ॥४६॥

तमसां समूहास्तामसाः अत्र समूहार्थे ऽण् । तिमिरप्रकराः क्रोशिका वा । 'ताम-
सास्तिग्मरोचिषः' इति वीतरागस्तवे । कृशाः परिपन्थिपाथोजिनीपतिनिपतद्वदतरकर-
निकरप्रसभप्रहारजर्जरीभवद्भूषणोद्भवद्भूरिचिन्तातिशयवशतो दुर्वलीभूताः सन्तः । उत्प्रे-

હ્યતે—મૃતૃતાં ધરણીધરાણાં ગદ્ગદે મહત્કન્દરે કોટરે કિમ્ તપસ્યન્તિ તીવ્રતમં મુક્તાન્નપાનં તપઃકર્ષં કુર્વન્તીત્ર । કથમ્ । ગુપ્તં છન્નં યથા સ્યાત્તથા કેનાપ્યજ્ઞાતમ્ । કથા । પુનર્દ્વિતી-યવારમભ્યુદયસ્ય ચન્દ્રચન્દ્રહરચિપ્રદીપપ્રમુલ્લિષત્પરાભાલુકવિષયાદ્વૈતસ્ફૂર્તિમત્તયા આશયા સ્પૃહયા વાચ્છયા । કે ઇવ । તાપસા ઇવ । યથા પરિવ્રાજકાઃ સમગ્રશાત્રવક્ષત્વગોત્રચિત્રાસ-નૈકાલમ્ભવિષ્ણુનૃપાદિપદવીકામનયા તપસ્તન્વતે ॥ ઇત્યન્ધકારગમનમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ તાપસે રાત્ર્યદદમીની કામનાથી તીવ્ર તપ તપે તેમ સૂર્ય ચન્દ્ર આદિ શત્રુઓના કિરણોરૂપી પ્રકાશથી જન્મિત (કૃશ) બનવા છુવડ વગેરેનાં પરિવારે બાણે પર્વતોની શુક્રમાં શુભતપણે તપસ્યા કરતાં રહ્યાં ન હોય । ॥૪૬॥

અથ વિભાતપ્રાયા શર્વરી ઉચ્યતે—

વિદ્રાણોત્પલદક્ષીણશુક્રા ભ્રમ્યત્પયોધરા ।

મ્લાનાસ્યેન્દુસ્ત્યક્તારમુક્તા વૃદ્ધેવ શર્વરી ॥૪૭॥

શર્વરી રાત્રિવૃદ્ધેવ જરતી સ્ત્રીવાસીત્ । કિંમૃતા નિશા વૃદ્ધા ચ । વિદ્રાણે સંકુચિતે નિમીલિતે ગતે વા ઉત્પલાનિ કુવલયાનિ યથ તતુલ્યે ચ દશૌ નયને યસ્યાઃ । પુનઃ કિંમૃતા । ક્ષીણોઽસ્તમિતપ્રાયઃ । વિભાતેઽપિ કદાચિત્ શુક્રો નિરીક્ષ્યતે । તતોઽસ્તમિતપ્રાયઃ અસ્તમિતો વાદમ્ગોચરીભૂતઃ શુક્રઃ ગ્રહવિશેષો યસ્યાઃ । પક્ષે । ગર્ભધાનાભાવાત્સ્ત્રીણં ચિત્તં શુક્રં પુંવીર્યં યસ્યામ્ । પુનઃ કિંમૃતા । ભ્રમ્યન્તોઽવિરલીભવન્તઃ । પાશ્ચાત્યરાત્રૌ પ્રાયો વર્દલાનિ ભવન્તિ સૂર્યોદયે ચ યાન્તિ । અતઃ યથ ચમ્પૂકથાયાં પ્રાતર્વર્ણને પ્રોક્તં સૂર્યવિશેષણમ્—‘કરપરામૃદ્ધપયોધરે’ ઇતિ । પયોધરા મેવા અબ્રૂપા યસ્યામ્ । પક્ષે । ભ્રમ્યન્તાવધઃપતન્તૌ પયોધરૌ સ્તનૌ યસ્યાઃ । પુનઃ કિંમૃતા । મ્લાનો વિચ્છાયામૃતો ગતચન્દ્રિકત્વાદ્વૃદ્ધત્વાચ્છ આસ્યેન્દુર્વદનસદૃશઃ વક્ત્રમેવ ચન્દ્રો યસ્યાઃ । પુનઃ કિંમૃતા । ત્યક્તા ઉજ્જિહતાસ્તારા યથા ઉજ્જ્વલા વા મુક્તા મુક્તાફલાનિ યયા । પ્રાયો વૃદ્ધાનાં ભૂષણપરિધાનં શોભાવન્ન દૃશ્યતે । યદુક્તમ્—‘મા જ્ઞાતુરિય પલ્હાણિઙ્ પરકષ્પહૃષ્પહૃષ્પ । પતન્નેઅસુહામણાં વૃદ્ધીકાનિધિદુક્ ॥’ ઇતિ પ્રાકૃતવાક્યાત્ ॥

શ્લોકાર્થ

રાત્રિ વૃદ્ધા સ્ત્રી જેવી બની. તે આ પ્રમાણે— રાત્રિનાં કુવલયોરૂપી નેત્રે સંકુચિત બની ગયા છે. વૃદ્ધા સ્ત્રીનાં નેત્ર સંકુચિત બની ગયેલા હોય છે, રાત્રિમાં શુક્ર આદિ તારાઓ ક્ષીણપ્રાયઃ બની ગયા છે, ગર્ભધાનનો અભાવ હોવાથી વૃદ્ધાસ્ત્રીનું વીર્યક્ષીણ પ્રાયઃ બની ગયું હોય છે. રાત્રિમાં વાદળો નષ્ટ થઈ ગયા છે. વૃદ્ધાસ્ત્રીના સ્તન નીચા

ગયા હોય છે. રાત્રિમાં ચન્દ્ર મ્હાન થઈ ગયો છે. વૃદ્ધાસ્ત્રીનું સુખ મ્હાન બની ગયું હોય છે. રાત્રીએ ઉજવલ તારાઓનો ત્યાગ કર્યો છે, વૃદ્ધા ઉજવલ મુકતાફોના આભૂષણોનો ત્યાગ કરે છે. (પ્રાયઃ વૃદ્ધાસ્ત્રીએ આભૂષણો પહેરતી નથી.) આ રીતે વૃદ્ધાસ્ત્રીની જેમ રાત્રિ શોભાહીન બની ગઈ. ૥૪૭॥

રજનીવિયુજાં જાને દ્વિજાનામપશાપતઃ ।

કૈરવાક્ષી ક્ષણાદ્રાજઃ ક્ષીણતાં પ્રતિપેદુષી ॥૪૮॥

રાજઃ સુધાધામ્નઃ નૃપતેશ્ચ કૈરવાક્ષી કુમુદનયના નિશીથિની જાયા રાજી ક્ષણાત્સ્વ-
સ્પસમયાદેવ ક્ષીણતાં ક્ષયભાવમતિક્ષીભાવમ્ । અસ્થિચર્માવશેષતામિત્યર્થઃ । ‘છિન્નોઽપિ
રોહતિ તરુઃ ક્ષીણોપ્યુપચીયતે પુનશ્ચન્દ્રઃ । इति विमृशन्तः सन्तः संतप्यन्ते न ते विपदा ॥’
અત્ર ક્ષીણતા તુ કલાવશેષમાત્રેણૈવ । ‘મૂલાદુચ્છિન્નસ્યોપચય પવ નાસ્તિ ક્ષીણસ્ય સ્વલ્પા-
વશેષસ્યૈવોપચયઃ’ इति सूक्तोक्तिः । પ્રતિપેદુષી પ્રપન્ના સપ્રાપ્તવતી । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે--રજન્યાં
નિશાસમયે વિયુજન્તિ પરસ્પરં વિયોગ પ્રાપ્નુવન્તીતિ તાદૃશ દ્વિજાઃ પક્ષિણો રથાઙ્ગનામાનો
બ્રાહ્મણાશ્ચ । ‘વિહગયોઃ કૃપયૈવ શનૈર્યયૌ રવિરહર્વિરહધ્રુવભેદયોઃ ।’ इति रघुवंशे । तथा
वस्तुपालकीर्तिकौमुदीसहोदरे सुरथोत्सवकाव्येऽपि—‘रजनीवियुजां पतत्त्रिणागम्’ इति ।
ચક્રવાકાનામિતિ । અપશાપતઃ વિરુદ્ધશપનાદિવ સ્વાચારનિરતાનાં બ્રાહ્મણાનાં શાપો લગતિ
ન તુ બ્રાહ્મણબ્રુવાણામ્ । યતઃ—‘વૃત્તસ્થાત્રાહ્મણા જ્ઞેયાઃ । ક્ષત્રિયાઃ શસ્ત્રપાણયઃ । કૃષિકર્મકરા
વૈશ્યાઃ શૂદ્રાઃ પ્રેક્ષણકાસ્તથા ॥’ इति क्रियया ब्राह्मणत्वं न तु जान्या उत्तराध्ययने
‘બમ્બચેરેણ ળંમણે’ इति

શ્લોકાર્થ

ચન્દ્રની પ્રિયા રાત્રી સંતાપથી ક્ષણમાત્રમાં ક્ષીણ થઈ ગઈ, મને એમ લાગે છે કે
રાત્રિના સમયમાં પરસ્પરનો વિયોગ પામેલા ચક્રવાકોરૂપી બ્રાહ્મણોનાં અભિશાપથી બાણે
રાત્રિ ક્ષીણ બની ગઈ ન હોય ! કેમકે આચારસ્થ બ્રાહ્મણોના શાપ લાગે છે, નામ
ધારી બ્રાહ્મણોનો નહિ ! આચારસ્થ હોય તે બ્રાહ્મણ. શસ્ત્રધારી હોય તે ક્ષત્રિય,
વાણિજ્ય કરનાર હોય તે વૈશ્ય અને નૃત્યાદિ કરનાર હોય તે શૂદ્ર કહેવાય છે.) ॥૪૮॥

ત્યક્તારપરીવારા છિન્નધ્વાન્તકચચ્છટા ।

તમી તપસ્વિનીવાસીદયિતેઽસ્તમિતે વિધૌ ॥૪૯॥

વિધૌ ચન્દ્રમસિ દયિતે ભર્તેરિ અસ્તમિતે પરલોક પ્રાપ્તે સતિ તમી ત્રિયામા । ઉત્પ્રે-
ક્ષ્યતે—તપસ્વિની તાપસી આસીદિવ પરિવ્રાજકેવ વશૂવ । કિંમૂતા । ત્યક્તો મુક્તારાસ્તારકા

ઉપલક્ષણાદ્ય્રહનક્ષત્રાણિ ઇવ પરિવારઃ પરિચ્છદો યયા । પુનઃ કિંમૂતા । ક્ષિન્ના લૂના
મદ્રકારિતા ધ્વાન્તાન્યન્ધકારાણ્યેવ કચ્છદા કેશપાશો યયા । યોષિતો હિ મતૈરિ
મૃતે શિરઃકેશાન્મુહયન્તિ ॥

શ્લોકાર્થઃ

પોતાનો પતિ ચન્દ્ર પરલોકવાસી થતાં અર્થાત્ અસ્ત થતાં રાત્રિરૂપી તપસ્વિની
ગ્રેહ, નક્ષત્ર તારાઓ આદિ પરિવારનો ત્યાગ કરી, અધકારરૂપ કેશકલાપને છેલી નાળી
પરિત્યાજિકા બેળી બની ગઈ. ॥૪૯॥

સંસિદ્ધુઃ શશી કાન્તાં કામગાદનુરાગવાન્ ।

ઇત્યાલોકયિતું શઙ્કે તમી તમનુજગ્મુષી ॥૫૦॥

તમી ઇન્દુકાન્તા શશિનં સ્વચલ્લભં વિધુમનુજગ્મુષી પૃષ્ઠે પ્રસ્થિતા પશ્ચાદ્ગચ્છતિ સ્મ ।
ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ઇત્યાલોકયિતુમિત્યમુના પ્રકારેણ પ્રેક્ષિતુમિવ । ઇતિ કિમ્ । અનુરાગવાનનુરતિ.
કલિતઃ । ‘રાગોડનુરાગોડનુરતિઃ’ ઇતિ હૈમ્યામ્ । અનુગતો રાગો રક્તિમા તેન સંયુક્તઃ ।
અસ્તાદ્રિસંગમાન્મનાગરુણીભૂતત્વાદિદં વિશેષણમ્ । શશી કાં ચતુર્ણાં વર્ણેષુ અન્યતરાં સ્વેચરી
મપ્સરસં વા નાગાઙ્ગનાં વા । કિનાર્મ્ની કાન્તાં સ્ત્રિયં સંસિદ્ધુઃ કસ્યાઃ સઙ્ગં કર્તુમિચ્છુઃ ।
અગાત્કુત્રાપિ માં વિમુચ્ય ગતઃ । ‘નિર્વાપયિષ્યન્નિવ સંસિદ્ધુઃ’ ઇતિ નૈષધે ॥

શ્લોકાર્થઃ

ચન્દ્ર પ્રિયા રાત્રિ પોતાના પતિ ચન્દ્ર પાછળ ગઈ. (શા માટે !) મને એમ લાગે
છે કે પોતાનો પતિ ચન્દ્ર, દેવાંગના નાગાંગના, કે ખેચરી આદિ કઈ સ્ત્રીની આસક્તિથી ગયો
છે, આ બેવા માટે બાણે રાત્રિ ચન્દ્ર પાછળ ગઈ ન હોય. ! ॥૫૦॥

કિં પાથેયમિવાદાય ક્ષપા નક્ષત્રમુક્તિકાઃ ।

પ્રત્યૂષે પ્રોપિતં કાન્તં મૃગાઙ્ગમનુગચ્છતિ ॥૫૧॥

પ્રત્યૂષે પ્રભાતસમયે પ્રોપિતં ક્ષીપાન્તર પ્રતિ પ્રસ્થિતં મૃગાઙ્ગ હરિણભ્રમણં નિજહ્વદ-
યનાયકં કાન્તમ્ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ક્ષપા નિશા કિમનુગચ્છતિ પૃષ્ઠે પ્રયાતીવ । કિં કૃત્વા ।
નક્ષત્રાણિ ડહવઃ ઉપલક્ષણવાત્તારકા ઇવ તદ્રૂપા વા મુક્તિકા મુક્તાફલાનિ અલપભારવહુ-
મૃલ્યાનિ મૌક્તિકાનિ આદાય ગૃહીત્વા । કિમિવ । પાથેયમિવ । યથા કાચિત્ત્રિપુટિકા

‘त्रेवङ्गीनीकरणहार’ इति जने प्रसिद्धा दीर्घदर्शिनी नैपुण्यवती स्त्री कथमप्यकस्मान्कार-
णाद्विश्वलं स्वच्छलं कुत्रचिज्ज्ञानपदे प्रस्थितं विज्ञाय स्वयं सम्यग्मणिमुक्तादिपाथेय-
मादाय तमनुयाति ॥

श्लोकार्थ

जेम के।ई दीर्घदर्शिनी निपुण्य स्त्री पोताना पतिने परदेश जेतो जल्लोने पोते
पणु भण्डिमुक्ताङ्गण आदि पाथेय लधने पतिनी पाछण जय तेम रात्रिइपी स्त्री पणु
पोताना पति अन्दने द्वीपांतर गमन करतो जल्लोने, अङ्क, नक्षत्र, ताराओ आदि मौकित-
के।इय पाथेय लधने जल्ले अन्द पाछण न गछि डोय ! ॥५१॥

वितत्य मायीकीवात्रे मायां तारामयीं तमी ।

क्षणाददृश्यतां निन्ये मन्ये तां दिवसानने ॥५२॥

तमी यामिनी दिवसानने प्रभातसमये मन्ये उत्प्रेक्षे अहमेव मन्ये मानयामि विमर्श
विदधामि वा । क्षणान्क्षणमात्रतां स्वय प्रपञ्चितां मायां प्रेक्षणरूपकादिरचनाकपटपाटव-
मदृश्यतां दृशोरगोचरतां निन्ये लम्भयामास । किं कृत्वा । अत्रे दशदिक्सीमव्योममण्डले
मायिकीय इन्द्रजालिकविद्याविधुरा वनितेव । तारामयीमुपलक्षणादग्रहनक्षत्रप्रचुरां मायां
शाम्बरीम् । इन्द्रजालमित्यर्थः । वितत्य विस्तार्य ॥

श्लोकार्थ

हुं जेम मानुं छुं के मायाविनी स्त्रीनी जेम रात्रिजे पणु जल्ले आकाशभां नक्षत्र,
ताराओ।इपी प्रचुर मायाने विस्तारीने प्रभात समये क्षणवारभां सकेली वीधी न
डोय ! ॥५२॥

तमस्विन्या विधोः पत्युर्विरहासहमानया ।

प्रातः संध्यावृहद्भानौ स्वतनूः किमहूयत ॥५३॥

तमस्विन्या पीयूषमयूखप्राणवल्लभया विधोश्चन्द्रमसः पत्युः स्वभर्तुर्विरहं वियोगं न
सहते इत्यसहमाना तादृश्याः सत्या मोहामविरहाकुलया विधुवल्लभवियोगं सोढुमसमर्थया
भवन्त्या । उत्प्रेक्ष्यते—प्रातःसंध्या दिवसाननरकिमा सैव वृहद्भानुः कृशानुस्तस्मिन्
स्वतनूनिजगात्रलता किमहूयत हुतेव भस्मीकृतेव ॥

श्लोकाधै

पोताना पति अन्द्रो विरह न सही शङ्काथी रात्रिजे ळे प्रसातकाहीन
स'ध्याइप अग्निभां पोताना देहनी आहूति आपी न डेय ? ॥५३॥

तूर्याणां यामिनीयामविरामे ध्वनिह्वयौ ।

प्रयाणं सूचयन्प्रातरिव राज्ञो मृगीदृशः ॥५४॥

यामिन्या निशाया यामानां चतुर्णां प्रहराणां विरामे अपगमे तूर्याणां वादिप्राणां
'नगरा' इति लोकप्रसिद्धानां ध्वनिः शब्दः उद्ययौ प्रादुर्भूतः उन्प्रेक्ष्यते—राजश्चन्द्रमनो
महीपतेर्वा मृगीदृशो निशाया महिष्या वा प्रयाण प्रस्थानं सूचयन्कथयन्निव ॥ इति
रात्रिगमनम् ॥

श्लोकाधै

रात्रिना चार प्रहर पूरा यतां प्रसातभां वाजितोना ध्वनि प्रगटथे, ते ध्वनि
ळे अन्द्रोप रात्रिनी पट्टराणी रात्रिना प्रयाणुना सूचक न डेय ! ॥५४॥

चक्रे श्रमणशक्रेण विधिर्वैभातिकस्ततः ।

जैत्रं तन्त्रमिवावृष्यमावृष्टेप्यजिगीषया ॥५५॥

ततो रात्रिगमनान्तरं श्रमणशक्रेण वाचंयमपुरंदरेण हीरविजयमुरिणा । विभाते
विधीयते. विभातम्यायं वा वैभातिकः प्रातःकालमन्वन्धो विधिगचारः प्रातःरात्र्यका-
दिकः चक्रे कृतः । उन्प्रेक्ष्यते—अवृष्याणामनाकरनीयानां दुर्धराणां भावानामन्तरङ्गा-
णामप्रकर्मणामप्रदशङ्कोपाणां वा हेन्याणां प्रतिमदानां जिगीषया जेतुमिच्छया । जैत्रं
शास्त्रयोगोपमाप्रजननशीलं तन्त्रमुपायमर्थमाधकमिव । तन्त्रं निद्रांते रात्रे च परिच्छन्द-
प्रधानयोः । अगटे कुटुम्बकृत्ये तन्त्रयाने परिच्छन्दे ॥ श्रुतिशास्त्रान्तरे शान्त्रे कर्मणे
अर्थमाधकं । कन्यया तन्त्रोक्तिः इत्यनेकार्थः ॥

श्लोकाधै

त्यार पछी हीरवश्यसूक्ष्मे आलातिष्ठ कर्नथे कर्था, ते कर्नथे ळे इधर
आइ कर्मइप अर्थतशत्रुजेने छत्रवानी छिछाथी ज्यशील नत्र द्यु न डेय ! ॥५५॥

उपभुज्य प्रियां प्रार्चीं वज्रिणा व्रजता दिवम् ।

व्युन्मृष्टमिव ताम्बूलं शीणिषा प्रातर्गयौ ॥५६॥

प्रातः प्रभातकाले शोणिमा प्रभातसंध्याराग उच्यौ प्रकटीवभूव । उत्प्रेक्ष्यते—प्राचीं पूर्वदिश' प्रियां स्वजायाम् । 'कौशिकः पूर्वदिग्देवाप्सरःस्वर्गशचीपतिः' इति हैम्याम् । पूर्वदिक्पतित्वेन उपभुज्य नक्तं भुक्त्वा । निजमुखमितः स्मेरं धत्ते हरेर्महिषी हरित' इति नैषधे । दिवं स्ववाससदनं त्रिदिवं व्रजता गच्छता वज्रिणा शक्रेण व्युत्सृष्टं नीरस-
त्वेनात्ममुखात्पक्तं' ताम्बूलं सच्चर्णखदिरपूगनागवल्लीदलचर्वणपिण्डमिव ॥

श्लोकार्थः

प्रातःशाले प्राभातिकं संध्या प्रगट यध, ते संध्या जाले ! पूर्वदिशाऽप्ये पोतानी
प्रिया साथे उपलोग करीने स्वर्गभां जता छन्द्रे थापीने नांभी दीधेदुं तांभुल न
डाय ॥५६॥

प्रातःसंध्या व्यभाह्वहिहेतिमुक्ता विवस्वता ।

हन्तुं महाह्वोन्मादिमन्देहानिव कोपतः ॥५७॥

प्रातः प्रत्युषसंबन्धिनी संध्या प्रभातसमयप्रादुर्भूतशोणिमा व्यभातसंध्यारागो भाति
स्म । उत्प्रेक्ष्यते—महति प्रौढे प्रबले आहवे संग्रामे उन्माद्यन्ति उन्मत्ता भवन्ति
इत्येवंशीला ये मन्देहा नाम मार्तण्डे इति यक्षभूतराक्षसविशेषाः कोपतः क्रोधातिरेका-
त्तान् स्वप्रत्यनीकान् हन्तुं व्यापादयितुं भस्मसात्कर्तुं विवस्वता भास्वता मुक्ता तान्प्रति
प्रहिता क्षिता वह्निहेतिः काशानिवं शास्त्रमिव । 'इह हि समये मन्देहेषु व्रजन्त्युवदन्नताम्'
इति नैषधे । तथा 'तिस्रः कोटयोऽधकोटी च मन्देहा नाम राक्षसाः । उदयन्त' सहस्रां-
शुमभियुध्यन्ति ते सदा ॥' इति नैषधवृत्तौ ॥

श्लोकार्थः

मंडान संभ्राभभां उन्मत्त जनेला सूर्ये, अर्धकारऽप्ये पोताना शत्रु राक्षसने डधुवा भाटे
शेषथी भूडेला अग्निऽप्ये शत्रु जेपी प्रातःशालीन संध्या शाले छे, ॥५७॥

संध्यारागारुणं जैनं पदं प्रातर्व्यराजत ।

अपूजि निर्जरैर्भक्तिप्रह्वैः किं कुङ्कुमद्रवैः ॥५८॥

जिनोऽर्हन् विष्णुश्च तस्येदं जैनं तादृक्पदं विष्णुपदमाकाशं प्रातः प्रभाते संध्यारुणं
संध्यारागेण कृत्वा रक्तीभूतं व्यराजत विराजते स्म । उत्प्रेक्ष्यते—भक्त्या सेवाशक्त्या
कृत्वा प्रह्वैर्नैर्नैर्मनशीलैर्भूतैर्निजरैः सुपर्वभिः कुङ्कुमैर्बुध्नुपङ्कजैर्द्रवैरपूजि किं पूजितमभ्य-
चितमिव विलिप्तमिव वा ॥

શ્લોકાર્થ

પ્રાતઃકાલીન સંધ્યાના રંગથી રક્ત બનેલું આકાશ બાણે, સેવકરૂપ બનેલા દેવોથી કુંકુમના પ્રવાહી વડે પૂજન કરાચું ન હોય ! તેવું શોભે છે. ॥૫૮॥

પ્રાતર્દિગ્દન્તિનાં ગજાં વ્રજતાં જલકેલયે ।

જજ્ઞે ગણ્ડગલદૂવિન્દુવૃન્દૈર્વ્યોમારુણં કિમુ ॥૫૯॥

વ્યોમાકાશમરુણં સંધ્યોલ્લસત્રાગેણ કૃત્વા રક્તં જજ્ઞે જાતમ્ । શોણીબમૃવેત્યર્થઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—પ્રાતર્દિનમુખે જલકેલયે સહિલે ક્રીડાકરણાર્થં ગજામમ્બરજમ્બાહિનીં પ્રતિ વ્રજતાં ગચ્છતાં દિગ્દન્તિનાં હરિત્કુન્જરાણાં ગણ્ડેભ્યઃ કપોલપાલિભ્યો ગુલદિભિર્નિઃસરન્નિઃ વિન્દુવૃન્દૈઃ પદ્મનામભિઃ શોણચ્છવિમદવારિકણગૈઃ । ‘વિન્દુજાલ પુનઃ પદ્મમ્’ इति हैम्याम् । पञ्चम्यादिदशायां करिणां कपोलेभ्यो रक्तविन्दवो निःसरन्तीति कविसमयः ‘भूर्जत्वचः कुञ्जरविन्दुशोणाः’ इति कुमारसंभवे ॥

શ્લોકાર્થ

પ્રાતઃકાલીન સંધ્યાના રંગથી આકાશ લાલ બની ગયું; તે બાણે—પ્રભાતમાં જલક્રીડા કરવા માટે આકાશ ગંગા તરફ જતા દિગ્ગજોના ગંડરથલમાંથી ટપકતા મઢ જલનાં બિંદુસમુહથી લાલ બની ગયું ન હોય ! ॥૫૯॥

પ્રત્યુષે મલ્લશુભ્રેસ્વાતલ્પેભ્યઃ પતયાલુભિઃ ।

કિમાસ્તીર્ણારુણામ્ભોજપર્ણૈઃ શોણીકૃતં નમઃ ॥૬૦॥

નમો મગનં શોણીકૃતમ્ અધિકારાર્થાત્પ્રભાતસંધ્યારાગેણ પાટલં પ્રણીતમ્ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—પ્રત્યુષે દિનવદને મલ્લશુભ્રાં યજ્ઞાંશમ્ભોજિનાં લેખા શ્રેણી તસ્યાસ્તલ્પેભ્યઃ પત્યલ્પકેભ્યઃ પતયાલુભિઃ પતનશીલૈરાસ્તીર્ણૈઃ પ્રસ્તૃતે અરુણામ્ભોજાનાં કોકનદાનાં પર્ણૈર્દલ્લેમ્બૃદલૈરિવ । इति प्रातःसंध्या ॥

શ્લોકાર્થ

બાણે પ્રભાતમાં દેવોની શય્યામાંથી પડતાં લાલ કમલોનાં પાંદડાઓથી આકાશ વ્યાપ્ત બની ગયું ન હોય ! તેવું આકાશ લાલ બન્યું ॥૬૦॥

अथो पाथोजिनीनाथोऽभ्युदियाय नभोज्जणे ।

कपोलकुङ्कुमविलन्नं प्राच्याः किं कर्णकुण्डलम् ॥६१॥

अथो संभ्यारागानन्तरं नभोज्जणे आकाशाजिरे पाथोजिनीनां जलजन्मिनीनां नाथः प्राणपतिः सूर्यः अभ्युदियाय उदयाचलच्चत्रायामुद्गमं लभते स्म । उत्प्रेष्यते—कपोलस्य गण्डस्थलस्य पत्रवल्लीं प्रापितेन कुङ्कुमेन घुसृणेत क्लिन्नं व्यातम् । 'अयमुदयति घुसृणारुणतरुणीवदनोपमश्चन्द्रः' इति विदग्धमुखमण्डनवचनात् प्राच्या आखण्डलमहिभ्याः पूर्वदिशः कर्णस्थैकं कुण्डलं स्फुटं प्रकटं तादृक् इव ॥

श्लो३।३४

त्यारपणी आकाशरूप आंगुष्ठाभां सूर्येनो ङिह्य थथो. ते नोष्ठे ! कुङ्कुमना विदोषनथी व्याम गाढवाणी पूर्वदिशाऽपी श्रीनां क्षान्तुं ज्येष्ठ देहीभ्यमान कुंठल, न होय ! ॥६१॥

पूषद्विपं प्रसाद्याम्भोमूर्तिं नित्यानुशीलनैः ।

पविनीभिरभीर्भर्ता पूषाहूत किमुद्ययौ ॥६२॥

पूषा भानुमान् उद्ययौ उदयमालिङ्गति स्म । उत्प्रेष्यते—पद्मिनीभिः कमलिनीभिः प्रेयसीभिर्भर्ता स्वप्राणनाथः । अथ वा पद्मिनीभिररविन्दैर्वान्धवैः सुहृद्भिर्वा निजसुहृद्-न्धुराहूतः । सप्रणयं तादृशस्य पूषद्विषः शंकरस्य नित्यमहर्निशमनुशीलनैः सर्वावसरसा-वधानताविधानाङ्कितसेवाभिः । जलमूर्तिरीश्वरस्य यदुक्तम्—'क्षितिजलपवन हुताशनयजमा-नाकाशसोमसूर्याख्याः । यस्य खलु मूर्तयोऽष्टौ स भवतु भवतां शिवः सिध्वैः ॥' इति कविसमयोक्तिः । प्रसाद्य पूर्व प्रसन्नीकृत्याभयदानमार्गणसन्मानप्रदानादि सम्यग्व-रोपादानपूर्वं संतोष्य ॥

श्लो३।३५

सूर्येनो ङिह्य थथो ! नोष्ठे कमलिनीज्योत्से निरन्तरं पूष्य लक्षितथी जलमूर्तिं धृश्वरने प्रसन्न करीने पोताना पति सूर्येने पोतानी पासे जालाव्यो न होय ! तेभ सूर्येनो ङिह्य थथो ॥६२॥

अभ्रभूवल्लभेनेवोत्खातः प्रातर्निखेलता ।

प्राग्गिरेगैरिको गण्डोपलो बालारुणो व्यभात् ॥६३॥

બાહ્યાર્ણોડર્ષકમાનુમાલી વ્યભાદ્રિભાસતે સ્મ । ‘જરીજુમ્બદ્ધિમ્બધુમણિવિલસ-’ इति खण्डप्रशस्तौ । तथा ‘विश्वश्यापि तमो हिनस्ति तरुणिर्बालोऽपि कल्पाङ्कुरो दारिद्र्याणि गजावली हरिशिशुः’ इति श्रीचिन्तामणिपार्श्वनाथस्तुतौ । ‘उत्प्रेक्ष्यते—प्रातः प्रभातसमये निखिलता स्वतन्त्र’ तदाघातादिक्रीडां कुर्वता अम्रमृवल्लभेन अम्रमृनामा हस्तिनी तस्या भर्त्रा । अम्रमृशब्दो दीर्घोऽपि दृश्यते—यथा ‘गजानामम्रमृपतिः’ इति काव्यकल्पलतायाम् । तथा ‘अम्रमृवल्लभारूढ’ निशाशेषे कदाचन । स्वप्ने महेन्द्रमद्रાક્ષીત્વૃથા પૃથુમનોરથા ॥’ इति पाण्डवचरित्रेऽपि । ધેરાવળવારણેન પ્રાગ્નિરેઃ પૂર્વપર્વતસ્ય ગૈરિક્રો ધાતુમયો ગળ્દો-પલઃ સ્થૂલપાષાણ ઇવોત્ત્વાતઃ ઉત્પાદ્ય ક્ષિત્તઃ ઇવ । ધેરાવતતદન્તાવલસ્ય પૂર્વસ્યા દિશો દિગ્ગજત્વાત્પ્રાગ્નિરેરિતિ કથનં યુક્તિમત્ ॥

૧લોકાકાથઃ

જાણે પ્રભાત સમયે સ્વેચ્છાપૂર્વક ક્રીડા કરતા ઐરાવળ હાથીએ ઉખાડી નાંખેલા પૂર્વાંચલ પર્વતનો લાલભાટીનો સ્થૂલ પાષણનો ટુકડો ન હોય, તેવો બાલસૂય શોભે છે. ॥૬૩॥

ધાવાભૂમી પરામૂળ્યું મૂચ્છાયામરવૈરિણમ્ ।

મેતું વ્યમોચી ચળ્દાંશુ ચક્રં કિં ચક્રપાણિના ॥૬૪॥

ચક્રપાણિના નારાયણેન । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ચળ્દાસ્તીક્ષ્ણા રુદ્રા વા અંશવઃ કિરણા यस્ય સૂર્યરૂપં વા । અથ વા ચળ્દં ભયકારિ અંશુ શીઘ્રગામિ । ‘અંશુઃ સ્વપ્નાદિસૂક્ષ્માંશે કિરણે ચળ્દવીધિતૌ’ इत्यनेकार्थः । શીઘ્રગામિનિ વાચ્યલિઙ્ગઃ । શૈષ્ણેઽપિ તત્ર ક્લીબમ્ । ચક્ર’ સુદર્શન’ નામ સ્વરથાઙ્ગં વ્યમોચિ મુક્તમિવ । કિં કર્તુમ્ । ધાવાભૂમ્યોર્દિવસ્પૃથિવ્યોર્નમો-મુવોઃ પરામૂળ્યુમભિભવનશીલં મૂચ્છાયમન્થકારમેવામરવૈરિણં દાનવં મેતું વિદારયિતું હતુમ્ ॥

૧લોકાકાથઃ

આકાશ અને પૃથ્વીનો પરાભવ કરતા અધકારરૂપી દૈત્યનો નાશ કરવા માટે વિષ્ણુએ જાણે પ્રચંડ કિરણોવાળું સુદર્શનચક્ર છોડ્યું ન હોય ! તેવો સૂય શોભે છે, ॥૬૪॥

કળ્પપીઠીહુટત્પ્રાણરથાઙ્ગાદ્વિહાયસામ્ ।

જીવાતુર્યમુનાવીજી વ્યરચીવ વિરઞ્ચિના ॥૬૫॥

विरञ्चिना ब्रह्मणा यमुनायाः कालिन्द्या वीजी जनकः । 'यता तु जनकस्तातो वीजी जनयिता पिता' इति हैम्याम् । 'सहस्ररश्मिर्यमुनाकृतान्तजनकः प्रद्योतनस्तापनः' तथा 'यमुना यमभगिनी कालिकन्दी सूर्यजा यमी' इति द्वितयमपि हैम्याम् । उत्प्रेक्ष्यते—जीवातुर्जीवनौषधमिव व्यरचि विहितम् । केषां कण्ठपीठ्यां गलकन्दले । जयत्युदरनिःसरद्वरसराजपीठीपठच्चतुर्मुखमुखावलीरचितसामनामस्तुतिः' इति चम्पूकथायाम् । 'वंशिकवक्रोष्ठिककान्यकुब्जपीठानि' इति लिङ्गानुशासने स्त्रीक्रीवल्लिङ्गयोः । पीठं पीठी च । लुठन्तः वियोगातिव्यथाव्याकुलतया निर्गमनायागच्छन्तः प्राणा असवो येषाम् । कण्ठगतजीवितानामित्यर्थः । तादृशानां रथाङ्ग इति आह्वा नाम येषाम् । 'चक्रवाको रथाङ्गाहः कोको द्वन्द्वचरोऽपि च' इति हैम्यां रथाङ्गशब्देन चक्रमुच्यते तन्नाम्नां विहायसां पक्षिणां चक्रवाकविहङ्गमानां जीवनस्य भेषजमिव । 'विहायो व्योमपक्षिणो' इत्यनेकार्थः ॥ इति सूर्योदयः ॥

श्लोकाथ

वियोगिनी व्यथार्थी व्याकुल अनवाशी जेना आणु कंठे आपी गथा छे तेवा अकवाक नाभना पक्षीये भाटे अह्वाये जाले कालिन्दी—पिता सूर्यरूप लवन औषध अनानुं न डोय ! ॥६५॥

शोणी दीप्तिर्दिनेशस्याधात्कुमारितरा श्रियम् ।

कोकैर्दुःखानलज्वाला किमुद्रीर्णाः सुहृत्पुरः ॥६६॥

दिनेशस्य दिवसनयकस्य भानोः दीप्तिः कान्तिः श्रियं शोभामधाद्वरते स्म । किंभूता । कुमारितरा वाला । प्रथमोत्पन्ना । अतिशयेन कुमारी कुमारितरा । 'ह्रस्वो वा' इति सारस्वतसूत्रेण तरतमयोः परयोः सतोर्वा ह्रस्वः । अत एव किंभूता । शोणी अत्यन्तारुणा । 'रचयति रुचिः शोणीमेतां कुमारितरा रवेः' इति नैषधे । उत्प्रेक्ष्यते—कोकैश्चक्रवाकैर्विहङ्गमैः सुहृदः स्वमित्रस्य भास्करस्य पुरोऽग्रे दुःखरूपानलस्य सकलशर्वरी-परस्परवियोगसंजातासाततीव्रज्वलनज्वाला इवोद्रीर्णाः हृदयवदनाद्वहिरुद्गन्ता इव ॥

श्लोकाथ

सूर्यनी दालकान्ति नवप्रसूता आलिङ्गानी जेम शोला धारणु करे छे. ते जाले अकवाक्ये पोताना मित्रनी आगण विरहानलनी प्रथंज जवाला प्रगट करी न डोय ! ॥६६॥

નિજાનુરાગિણીર્વીક્ષ્ય દારાન્સેરસરોજિનીઃ ।

કિમુદ્ગીર્ણોઽરુણજ્યોતીરાગો રાજીવવન્ધુના ॥૬૭॥

રાજીવવન્ધુના અરવિન્દસુહૃદા સ્વયેણ અરુણમતિરક્તં યજ્જ્યોતિઃ કાન્તિઃ પવ રાગો
હૃદયોદયદનુરાગોઽનુરતિરુદ્ગીર્ણઃ પ્રકટીભૂતઃ । કિં કૃત્વા । સ્મેરા વિકસિતાનનસરોજાઃ સરો-
જિનીઃ પદ્મિનીર્દારાન્ નિજપ્રેયસી । નિજે આત્મનિ વિષયેઽનુરાગોઽસ્ત્યાસામિત્યનુરાગિ
ણ્યસ્તાઃ સાનુરાગા વીક્ષ્ય વ્યાલોક્ય ॥

૧લોકાર્થઃ

વિકસિત કમલિનીને પોતાની તરફ અનુરાગિણી બેઠને સૂર્યે જાણે અત્યંત લાલ
કાન્તિરૂપ પોતાને અનુરાગ પ્રગટ કર્યો ન હોય ! ॥૬૭॥

હરિવ્યાપાદિતધ્વાન્તકુમ્ભિકુમ્ભસમુદ્ભવૈઃ ।

રક્તૈ રક્તીકૃતા શઙ્કે પ્રમા માતિ સ્મ ભાનવી ॥૬૮॥

ભાનોરિયં ભાનવી સૂર્યસંબન્ધિની પ્રમા અર્થાત્કુમારીકાન્તિર્માતિ સ્મ શુશુભે । તત્રાહ-
મેવં શઙ્કે ચિત્કયામિ । હરિણા ભાનુના કેસરિણા ચ વ્યાપાદિતા કરાગ્રનિશિતનિર્મિ-
શોદ્ધુરધારાવિદારિતા ધ્વાન્તા અન્ધકારા પવ કુમ્ભિનઃ શ્યામવર્ણત્વાદન્ધકારસાધારણા
વારણાઃ । યત ઉક્તમ્—‘દૂરતયા સ્થૂલતયા શ્યામતયા ગન્ધલોલુપેર્મધુપૈઃ । ધાવિતમિભ-
રાજધિયા તત્ત્વધિયા ચાગ્રતો મહિષઃ ॥’ इति । પ્રાયોઽધુના કૃષ્ણવર્ણ પવ દન્તિનો
દશ્યન્તે । તેષાં કુમ્ભેભ્યઃ શિરઃપિણ્ડેભ્ય ઉદ્ભવ ઉત્પત્તિર્યેષાં તાદૃશી રક્તૈ રુધિરૈ રક્તીકૃતા
શોણા નિર્મિતેવ ॥

૧લોકાર્થઃ

સૂર્યની લાલ કાન્તિથી આકાશ શેલે છે. જાણે મને લાગે છે કે સૂર્યરૂપી સિંહના
તીક્ષ્ણ કિરણોરૂપ નખોથી વિદારણ કરાયેલા અંધકારરૂપી હાથીઓનાં કુલસ્થલમાંથી
નીકળના રૂધિરવડે જાણે લાલ ગન્ધુ ન હોય ! (દૂરતા, સ્થૂલતા, એને શ્યામતાથી સમાન
હોવાથી મદજ્જલનાં લોહરૂપી ભ્રમરો હાથી સમજીને પાકા તરફ દોડે છે. આ કારણે
અંધકારને આપેલી હાથીની ઉપમા યુક્તિયુક્ત છે.) ॥૬૮॥

કાન્તાગમે ધૃતાતામ્રામ્બરા ઇવ દિગ્ગજ્ઞનાઃ ।

વન્ધુકવન્ધુરૈર્બ્રમ્ભવૈર્સાન્તિ પ્રમાભરૈઃ ॥૬૯॥

बन्धुकवद्वन्धुककुसुमानीव 'विपोहरिया' इति लोकप्रसिद्धानि । बन्धुरैः शोणिम्ना सुन्दरैः ब्रह्माद्भानोर्ध्वैरुत्पन्नैः प्रभाभरैः कान्तिकलापैर्दिगङ्गना आशावशा भान्ति विराजन्ते । उत्प्रेक्ष्यन्ते-कान्तस्य स्वभर्तुः सूर्यस्यागमे समागमनसमये । 'दिशो हरिदिभहैरितामि वैश्वरः' इति रघुवंशे । धृतानि परिहितान्यानाम्राणि सामस्येन शोणान्यम्बराणि वासांसि वाभिः पतादृश्य इव ॥ इत्यरुणतरुणप्रभा ॥

श्लो॥३१॥

अधुक् नाभनां दाह पुष्पोनी जेम भनोद्धर सूर्यनी दाह क्षान्तिनां समुद्धृती पूर्व दिशाऽपि श्री शोले छे. ते जल्लु पोताना पति सूर्यना समागम भाटे धारणु करेलां दाह वस्त्रे न डोय । ॥६८॥

द्रुमद्रोणिषु संचिन्वन्नुल्लसन्पल्लवानिव ।

तन्वन्निव तटाकेषु निन्दन्कोकनदश्रियम् ॥७०॥

कुर्वन्निव गिरेः शृङ्गे गैरिकायनिविभ्रमम् ।

ताम्बूलश्रियमास्येषु दिग्बधूनां दिशन्निव ॥७१॥

सीमन्तेषु मृगाक्षीणां सिन्दूरं पूरयन्निव ।

प्रातः प्रस्तारयन्भाति भानुमान्भानुविभ्रमम् ॥७२॥

भानुमान् किरणमाली सूर्यः प्रातः वासरवदने भावनां निजाभेकप्रभाणां विभ्रमं शोभां विलासं वा प्रस्तारयन् विस्तारयन् भाति विभ्राजते । द्रुमाणां तरुणां द्रोणिषु । 'द्रोणी द्रोणिरिदन्तः श्रेण्यामपि' इत्यनेकार्थावच्छृणिः । भानुविभ्रमं विस्तारयन्निति सर्वत्र योज्यते । उत्प्रेक्ष्यते-उल्लसतः स्फुरतः विकसतो वा पल्लवान्प्रवालान्तैश्चिन्वन्नुपचयं बाहुल्यं प्रापयन्निव । तथा तटाकेषु पद्माकरेषु । उत्प्रेक्ष्य-कोकनदानां रक्तोत्पलानां श्रियं लक्ष्मीं तन्वन्विस्तारयन्निव बहूनि कोकनदानि कुर्वन्निव । तथा । गिरेः पर्वतस्य शृङ्गे शिखरे । उत्प्रेक्ष्यते-गैरिकावने रक्तधातुभूमेर्विभ्रमं भ्रान्तिं कुर्वन्निव विरचयन्निव । पुनर्दिग्बधूनां दशदिगङ्गानां आस्येषु वदनेषु । उत्प्रेक्ष्यते-ताम्बूलश्रियं दिशन्दान इव । ताम्बूले चर्विते वाधरादौ रक्किमा भवेत् । पुनर्मृगाक्षीणां प्रस्तसारङ्गीदृशां सीमन्तेषु केशपाशवर्त्मसु उत्प्रेक्ष्यते-सिन्दूरं शृङ्गारभूषणं पूरयन् सिन्दूरेण भरन्निव इति लोहितलक्ष्मीविलसितं सिद्धान्ते । 'कुङ्कुमखवियञ्ज जीवलोपे' इति सूर्यस्याभ्युदयसमये कान्तिरप्यतीव रक्ता स्यादिति । त्रिभिर्विशेषकम् ॥ इति सूर्यप्रभाप्रस्तारः ॥

૧લોકાર્થ

પ્રભાત સમયે સૂર્ય પોતાના કર્ણોને વિસ્તારતો શોભે છે, તે બંને પૃથ્વીની પંક્તિઓમાં વિકસ્વર પદ્મવોનો મંચય કરતો ન હોય ! સરોવરમાં વિકસ્વર લાલ કમલોની શોભા વિસ્તારતો ન હોય ! પર્વતોના શિખરોમાં લાલ ધાતુમય પૃથ્વીને કરતો ન હોય ! દિગંગનાઓના મુખોમાં તાંબૂલની શોભાને આપતો ન હોય ! મૃગનયનાં સ્ત્રીઓનાં સેંથામાં સિંહૂર પૂરતો ન હોય ! આવા સૂર્યને ઉદય થયો. ॥૭૦॥ ॥૭૧॥ ॥૭૨॥

પ્રારંભે માનુના વ્યોમ્નિ ક્રમાચ્છ્રમણક્રમઃ ।

વિશ્વવિશ્વંભરામોગં પ્રેક્ષિતું કિમુ કાઙ્ગતા ॥૭૩॥

માનુના માર્તેન્દ્રેન વ્યોમ્નિ ગગનાઙ્ગણે ક્રમાદનુક્રમેણ ચ્છ્રમણક્રમઃ ગમનસ્યાનુક્રમઃ પરિપાટી ચ્છ્રમણકલિતઃ ક્રમઃ પ્રારંભે પાદાઃ પ્રારંભિરે । અથ વા ચ્છ્રમણક્રમ આનન્તર્યનિરન્તરત્વં વિશ્રામરહિતત્વેન ગન્તું પ્રારંભતેત્યર્થઃ । ‘ક્રમઃ કલ્પાદિવ્રશકિષુ પરિપાઠયામ્’ इत्यनेकार્થઃ । ‘પરમ્પરાયાં પાદક્ષેપે આનન્તર્યે’ પદસંઘાવપિ ક્રમઃ इत्यनेकार્થાવચ્છ્રિઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—વિશ્વસ્ય જગતઃ અથ વા વિશ્વસ્યાઃ સમગ્રાયા વિશ્વંભરાયાઃ વસુધરાયાઃ આમોગં વિસ્તારં પ્રેક્ષિતું દ્રઢું કાઙ્ગતા કિમુ વાઙ્મતેવ ॥ इति दिनोदयः ॥

૧લોકાર્થ

અનુક્રમે સૂર્યે આકાશમાં આલવાનો પ્રારંભ કર્યો તે બંને જગતની પૃથ્વીનો વિસ્તાર બોવાની તેની ઈચ્છા ન હોય । ॥૭૩॥

આસાદ્ય દર્શનં તસ્યાઃ શાસનસ્વર્ગિસુભ્રુવઃ ।

વ્યરંસીધ્ધ્યાનતઃ સૂરિયોગીવ પરમાત્મનઃ ॥૭૪॥

સૂરિર્હીરવિજયસૂરીન્દ્રો ધ્યાનતઃ સૂરિમન્ત્રજાપતઃ પ્રણિધાનાઘ્વરંસીધ્ધિરમતે સ્મ । કિં કૃત્વા । તસ્યાઃ પૂર્વોક્તસર્વાઙ્ગવર્ણનાગમનાદિજ્યતિકરાયાઃ શાસનદેવતાયાઃ દર્શનં પ્રત્યક્ષાવલોકનમાસાદ્ય અધિગત્ય । સાક્ષાન્ત્સમીક્ષ્યેત્યર્થઃ । ક ઇવ । યોગીવ । યથા યોગસાધકો જિતેન્દ્રિયો ધ્યાનવિધાનૈકતાનઃ પરમાત્મનઃ પરમાત્મસ્વરૂપસ્ય દર્શનં પ્રાપ્ય વિરમતિ । ધ્યાનં કુર્વાળા યોગીન્દ્રા હૃદિ પરમાત્મનમાલોક્ય ધ્યાનાદિરમન્તે । યથા ‘યોગં સ ચાન્તઃ પરમાન્મસંજ વૃદ્ધા પરં વ્યોતિરુપારરામ’ इति कुमारसंभवे ।

सूरीन्दुर्वसतेर्मध्येध्यानस्थानादथागमत् ।

प्रागिरेः कन्दरक्रोडाद्भास्वानिव नमोङ्गणम् ॥७५॥

अथ शासनदेवतागमनप्रश्नकथनध्यानविरमणानन्तरं सूरीन्दुर्हीरविजयसूरिचन्द्रो ध्यानस्थानात्प्रणिधानविधानारूपदाहस्तैरुपाश्रयस्य मध्ये उत्सङ्गे आगमदागतः । क इव । भास्वानिव । भानुमाली यथा प्रागिरेः प्राचीनपर्वतस्य कन्दरस्य । कन्दरशब्दस्त्रिलिङ्गः । 'पिटरप्रतिसरपात्रकन्दराः' इति लिङ्गानुशासने । क्रोडान् हृदयान् । मध्यादिन्यर्थः । अथ वा क्रोडावुत्सङ्गान्नमोङ्गणं गगनाजिरे समागच्छति ।

श्लो६३र्थः

जेभ सूर्य पूर्वायत्नानी शुक्रानां मध्यभागमांथी गगनांगणुमां आवे तेभ हीरविजय-
सूरिचन्द्र ध्यानभूमि-समाधिस्थानमांथी उपाश्रयनी मध्यमां पधार्था ॥७५॥

प्रीतिग्रहवैः प्रभुस्तत्र परिवत्रे व्रतिव्रजैः ।

सुनासीर इवास्थानीमासीनः स्वर्गिणां गणैः ॥७६॥

तत्र मौलोपाश्रये प्रभुः सूरीश्वरः प्रीत्या प्रमोदेन गुरुशिष्यस्नेहेन धर्मस्य हादेन प्रह्वैर्नग्रीभूतैः पदाम्भोजे भ्रमरीभावं प्राप्तिव्रतिव्रजैः श्रमणपुङ्गवगणैः परिवत्रे परिव्रुतः । क इव । सुनासीर इव । यथा आस्थानीं सुधर्माभिधानां सभामासीन आश्रित्य तिष्ठन् । उपविष्ट इत्यर्थः । सहस्रलोचनः स्वर्गिणां गीर्वाणानां गणैर्वृन्दैः परिव्रियते ॥

श्लो६४र्थः

जेभ सुधर्मा सभाभां रडेडो धन्द्र देवोना समुहथी शोखे तेभ उपाश्रयभां शक्ति-
भावथी नम्र भनेदा साधुयोनानां समुहथी हीरविजयसूरिश्च शोभता हता ॥७६॥

तत्रागमन्यत्तनादिसंघास्तु वन्दितुं तदा ।

स्वर्गादिदेवाः समवसरणस्थं यथा जिनम् ॥७७॥

तत्र डीसाभिधे नगरे पत्तनमणहिल्लपुटभेदतमादिर्येषां तेषां नगराणां सभाः श्राद्धग-
णास्तं ध्यानोत्थितं सूरिं वन्दितुं नमस्कर्तुमागमन्नागच्छन्ति स्म । यथा इवार्थे । के इव । देवा इव । यथा स्वर्गां देवलोक आदिः प्रथमं येषां तेषां भवननगरज्योतिर्विमानानां देवा भवनपतिधानमन्तरज्योतिषकद्वादशकल्पवासिनः सुराः समवसरणे तिष्ठतीति समव-
सरस्थस्तं जिनं तीर्थं करं नमसितुमायान्ति ॥

हि. सौ. ५

શ્લોકાર્થ

એન ભવનપતિ, વ્યંતર, ન્યોતિષી અને વૈમાનિક એ ચારે નિકાયના દેવો સમવસરણમાં બિરાજમાન શ્રીજિનેશ્વર ભગવંતને વંદન કરવા માટે આવે તેમ હીસા નગરમાં બિરાજમાન શ્રીહીરવિજયસૂરિજીને અણહિલપુર પાટણ આદિ નગરોના સંઘે વંદનાર્થે આન્યા. ॥૭૭॥

પ્રવોધયન્સુદક્ષપદ્માન્કુદ્ધવપ્લ્કાશ્ચ શોષયન્ ।

સ્પર્ધયેવ રવેઃ સૂરેઃ પ્રતાપો વ્યાનશે દિશઃ ॥૭૮॥

સુરેહીરવિજયવાચ્યમેન્દોઃ પ્રતાપો દિશો દશાપિ હરિતઃ પ્રતિ વ્યાનશે વ્યાપ્નોતિ સ્મ । ઉત્પ્રેશ્યતે—રવેઃ સૂર્યસ્યાર્થાન્માર્તેન્દ્રચન્દ્રપ્રતાપસ્ય સ્પર્ધયા સંઘર્ષેણ મનસ્યસૂચયા વા । કિં કુર્વન્ । સુદશઃ સમ્યક્ દૃષ્ટય एव પદ્માઃ કમલોનિ પ્રવોધયન્ પ્રતિવોધવન્ધુ-રાન્ વિદધત્ । સુદર્શનિનઃ કુર્વન્ । સૂર્યોઽપિ પદ્માનિ પ્રવોધયતિ વિકાશયતિ । ચ પુનઃ કિં કુર્વન્ । કુન્સિતાઃ શાક્યાદિમતોપાદાનપદલસંવલિતા કુશઃ કુષ્ટયો ચેષાં સિદ્ધાન્તવિરુદ્ધવાદિત્વાદુષ્ટા દૃષ્ટ્યો ચેષાં તે કુદશઃ કુવાદિનઃ કુમતાન્યેવ પક્ષા કર્દ-માસ્તાન્ શોષયન્ । સૂર્યોઽપિ પક્ષ્ઞં શોષયતિ ॥

શ્લોકાર્થ

સમ્યગ્ દ્રષ્ટિ જીવોરૂપ કમલોને પ્રતિબોધ કરતો અને બૌદ્ધાદિ કુવાદિઓરૂપ કાદવતું શેાષણ કરતો સૂરિવરને પ્રતાપ બળે સૂર્ય સાથે સ્પર્ધા કરતો ન હોય ! તેમ દશ દિશાઓમાં ફેલાયો ॥૭૮॥

પ્રતિક્રમ્ય ચતુર્માસી સ ક્રમાઞ્ચહરત્તતઃ ।

દર્પાદર્પાં ઇવોલ્લહ્વચ માનસાદિષ્ટમાનસઃ ॥૭૯॥

સ નૃરિઃ ક્રમાદનુક્રમેણ ઝિજયદશમીદીપાલિકાદિનગમનપરિપાટયા ચતુર્ણાં માસાનાં સમાહારશ્ચતુર્માસી વાર્ષિકચતુર્માસિકમ્ । અથ વા દર્પાં શરલ્લક્ષણયોદ્ધામ્યાં માસાભ્યાં ધૃત્વા ચતુર્માસી, તાં પ્રતિક્રમ્ય । પ્તાવતા ક્ષાર્તિકચતુર્માસિકપ્રતિક્રમણ પ્રણીય ચતુર્માસીં પૂર્ણીકન્ય વા તનસ્તસ્માદ્દીપાનગરાઞ્ચહરત્ત વિહારં કૃતવાન્ । ઇત્યર્થઃ । ક ઇવ । ઇષ્ટમાનસ ઇવ । યથા ઇષ્ટમાનસો રાજહતઃ વર્ષાં વર્ષાસમયમુલ્લહ્વચ માનસાત્ સ્વાયાસ-કામાગત્ । દર્પાદાનન્દાદિહરતિ પૃથિવીપીઠપાનીયપ્રપૂર્ણાનૈકપદ્મજનિકુઞ્જમઞ્જુલજલાશયેષુ સ્વેરં વિહરતિ । 'નૃપમાનસમિષ્ટમાનસઃ' ઇતિ નૈપથે ॥

श्लोकार्थ

जेभ राजहंस वर्षा समयतुं छेदधन करीने पोताना निवासस्थान मानसरोवरथी
निकषीने कभलौना कुंजोथी मनोहर पृथ्वीपर रहैलां जहाशयोभां हर्ष पूर्वक विहरे छे
तेभ सूरिवरे अनुकमे चातुर्भासिक प्रतिकम्बु करीने डीसा नगरथी विहार कथौं, ॥७९॥

क्रमेणाहम्मदावादपुरे स्वरिः समीयिवान् ।

नभोनीरधिवर्णिन्याः प्रतीरे सुप्रतीकवत् ॥८०॥

स्वरिर्हीरगुरुः क्रमेण ग्रामानुग्रामादिविहारपरिपाद्या अहम्मदावाद इति नाम यस्य
तादृशे पुरे नगरे समीयिवान् समाजगाम । किंन्त् । सुप्रतीकवत् । यथा ईशानविदि-
क्संबन्धी अष्टमः सुप्रतीकनामा ककुत्कुञ्जरः नभस आकाशस्य नीरधेजलराशेर्वर्चणीनी
पत्नी । 'वशा सीमन्तिनी वामा वर्णिनी महीलाचला' तथा 'कर्पुर्द्वीपवती समुद्रदयिता
धुन्यौ स्रवन्ती सरः' इति द्वितयमपि हैम्याम् । एतावता आकाशगङ्गा । 'नदत्याकाशग-
ङ्गायाः स्रोतस्युद्गामदिग्गजे' इति रघुवचो । तस्याः प्रतीरे तटे । 'तट तीरं प्रतीरं च'
इति हैम्याम् ॥

श्लोकार्थ

जेभ छिशानदिशानो दिग्गज आकाशगंगाना तीरे आवे तेभ सूरिवर ग्रामानुग्राम
विहार करता अनुकमे अहम्माद्याह नामना नगरभां पधार्या, ॥८०॥

देवीनिगदितागण्यभाग्यसौभाग्यशालिनः ।

स्वस्यान्तेवासिनस्तस्य कम्माङ्गजयतीशितुः ॥८१॥

स्त्रीन्दुः कामयांचक्रे दातुं स्वरिपदं ततः ।

तनूजस्येव राज्यस्य धुरं धात्री पुरंदरः ॥८२॥ (युग्मम्)

ततोऽहम्मदावादगमनान्तर स्वरिर्हीरविजयरजनिजानिः स्वस्यात्मनः आत्मीयस्य
चान्तेवासिनः समीपे वसनशीलस्य शिष्यस्य कम्मानाम्नो व्यवहारिणः गृहीतव्रतन्वात्सा-
धेर्वा अङ्गजः पुत्रः तथा यतीर्ना मध्ये ईशिता मुखयो गीतार्थत्वात् । अथ वा भाविनि
भूतोपचारात् निर्ग्रन्थानां नायकः तस्य विमलप्रज्ञांशस्य स्वरिपदमाचार्यपदं प्रदातुं
कामयांचक्रे अभिलषति स्म । किंभूतस्य । देव्या शासनतरुण्या निगदिते सूचिते
कथिते अनण्ये अप्रमेये बाह्यानसगोचरीकर्तुमशक्ये भाग्यं पुण्यं तथा सौभाग्यं सुभगता
विश्ववाह्यं ताभ्यां शालते शोभते इत्येवंशीलस्य । क इव । धात्रीपुरंदर इव । यथा

પૃથિવીપુરહૂતો રાજા તદ્વજસ્ય નિજનન્દનસ્ય રાજ્યસ્ય સ્વસકલમણ્ડલાધિપત્યધુરં
પ્રદાતું કામયતે ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ રાજા પોતાના પુત્રને રાજ્યની ધુરા અર્પણ કરવાની અભિલાષા કરે તેમ
આચાર્યદેવ શાસનદેવીએ જેના અગણિત ભાગ્ય સૌભાગ્યની પ્રશંસા કરી છે તેવા
પોતાના અતેવાસી કમાત્રકીના પુત્ર જયવિમલ નામનાં મુનિને આચાર્યપદ આપવાની
અભિલાષાવાળા બન્યા. ॥૮૧॥ ॥૮૨॥

પ્રક્રમે તત્ર તત્રત્યસંધેનાગૃહ્યત પ્રમુઃ ।

તમિવાભિનવં સૂરિશક્રમન્યં દિદક્ષતા ॥૮૩॥

તત્ર પ્રક્રમે તસ્મિન્પ્રસ્તાવે તત્રત્યેણ કમ્પીપુરીવેણ સંધેન શ્રાદ્ધવર્ગેણ ભગવાનગૃહ્યત ।
અર્થાત્સૂરિપદપ્રદાનાર્થ પ્રમોરાગ્રહઃ કૃતઃ । સંધેન કિં કર્તુમિચ્છતા । તમિવ હીરવિજય-
ગણધરમિવ અન્યમપરં અભિનવં સૂરિશક્ર ગણભારધુરંધરં દિદક્ષતા પ્રદુમિચ્છતા ॥

શ્લોકાર્થ

નૂતન સૂરીન્દ્રને જોવા ઇચ્છતા કમ્પીપુરના સંધે સૂરિપદ પ્રદાનના મહોત્સવને
માટે સૂરિવરને અત્યંત આશ્રહ કર્યો. ॥૮૩॥

તતઃ સ્વાશયસંવાદિ પ્રપેદે તદ્વચઃ પ્રમુઃ ।

વ્રતવ્યતિકરે લૌકાન્તિકદેવોક્તમાપ્તવત્ ॥૮૪॥

તતઃ સંધાગ્રહાનન્તરં પ્રમુહીરવિજયસૂરિઃ સ્વસ્યાત્મન આશયમભિપ્રાયં સંવદત્યનુક-
રોત્યેવંશીલં યાદૃશં ગુરુચિત્તે તાદૃશં યવ સંધાગ્રહ इत्यर्थઃ । તદ્વચઃ સંઘવચનં પ્રપેદે
પ્રતિપત્તવાન્ । કિંવત્ । આપ્તવત્ । યથા જિનેન્દ્રઃ વ્રતવ્યતિકરે દીક્ષાગ્રહણાવસરે લોકસ્ય
પશ્ચમકલ્પસ્ય અન્તઃ પ્રાન્તોડવસાન તત્ર તમિશ્વરાજિકાન્તરાલશઃલિંગિમાનેષુ । અર્ચિ-
અર્ચિમાલિ-ધરોચન-પ્રમંકર-ચન્દ્રામ-સૂર્યામ-શુકામ-સુપ્રતિષ્ઠામ-અરિષ્ટાભિધાનેષુ મવા
લૌકાન્તિકાઃ । તે ચ નવવિધાઃ । યથા—સારસ્વત—આદિત્ય-ચન્દ્રિ—વ્રહ્મણ—ગર્દતો-
નુષિત-અવ્યાવાય-આગ્રેય-અરિષ્ટનામાનો દેવાસ્તેવામુક્ત કથિતમિવાક્ષીકૃતવાન્ ॥

શ્લોકાર્થ

દીક્ષા ગ્રહણ કરવાના અવસરે જેમ જિનેન્દ્ર ભગવંત નવ લૌકાન્તિક દેવોએ

કહેલાં વચનોને અંગીકાર કરે છે તેમ સૂરિસગવંતે પોતાના અભિપ્રાયને અનુસરવાવાળા સંઘના વચનને સ્વીકાર્યું. ॥૮૪॥

સૂરીન્દ્રેણાથ દૈવજ્ઞૈર્મુહૂર્તં નિરધાર્યત ।

एतन्महोदयस्येव प्रारम्भप्रथमक्षणः ॥૮૫॥

અથ સંઘાગ્રહાઙ્ગીકારાનન્તરં સૂરીન્દ્રેણ દૈવજ્ઞૈર્મુહૂર્તિકૈઃ સાર્થં મુહૂર્તં દોષાદિનિમુક્તશુભવાસરવેલાલગ્નં નિરધાર્યત નિશ્ચીયતે સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—અતસ્ય જયવિમલપ્રજ્ઞાંશસ્ય યો મહોદયો મહાનમ્બુદયઃ તસ્ય પ્રારમ્ભસ્ય પ્રથમ આદ્યઃ ક્ષણઃ અવસરઃ કાલવિશેષઃ પશ્ચદશલવલક્ષણઃ ॥

શ્લોકાર્થ

સંઘનાં વચનને અંગીકાર કર્યા બાદ સૂરીન્દ્રે જ્યોતિષીઓની સાથે શુભમુહૂર્તના નિર્ણય કર્યો. તે બાજુ આ જયવિમલમુનિના ભાગ્યેાદયની પ્રથમક્ષણ (પંદર લવરૂપ) ન હોય ! ॥૮૫॥

શિલ્પિભિઃ કારિતઃ સંધૈર્મણ્ડપો યન્મુનીશિતુઃ ।

पट्टश्रियं वरीतुं किं स्वयंवरणमण्डपः ॥૮૬॥

સંધૈઃ કામીપુરશ્રાદ્ધસમુદાયૈઃ કર્તૃભિઃ શિલ્પિભિર્વૈજ્ઞાનિકૈસ્તત્રચક્રચાતુર્યઃ કૃત્વા સાધનશૃતૈર્મણ્ડપો બહુજનાશ્રયઃ કારિતો નિર્માપિતઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—જયવિમલામ્નો મુનીશિતુનિગ્રન્થનાથસ્ય પટ્ટશ્રિયં વરીતું સૂરિપદલક્ષ્મીમુદ્રોદુ સ્વીકર્તું કિં સ્વયંવરણમણ્ડપઃ ॥

શ્લોકાર્થ

કામીપુરમાં શ્રાવકોએ શિદ્ધીઓ પાસે મંડપની રચના કરાવી. તે બાજુ જયવિમલ મુનીશ્વરના પટ્ટલક્ષ્મી સાથેના વિવાહ માટેના સ્વયંવરમંડપ ન હોય ! ॥૮૬॥

एतद्व्यतिकरेऽनेककौतुकालोकलालसा ।

त्रिलोकी चित्रदम्भेन मण्डपे किमुपेयुषी ॥૮૭॥

અથ ચાસૌ વ્યતિકરશ્ચ ઇતદ્વ્યતિકર આચાર્યપદપ્રદાનાવસરસ્તસ્મિન્નનેકાનિ કૌતુકાનિ આશ્ચર્યાણિ તેષામાલોકને લાલસા ઉત્સુકા ત્રિલોકી મુવનત્રયી ચિત્રાણામાલેખ્યમાવ

लम्भितानामार्थात्सुरनागराणां दम्भेन कपटेन कृत्वा । उत्प्रेष्यते—तत्र मण्डपे
किसुपेयुषी आगतेव ॥

श्लो० ८७

आचार्यपदं प्रदानना भडोत्सव प्रसंगे, अनेक आश्रये भवेवा भाटे उत्सुक भवेवा
त्रष्टे दोषं जल्ले यित्रनां भडाने भंडपभां आनीने रक्षा न होय । ॥८७॥

विस्तीर्णोऽपि स संकीर्णो बभूवानेकनागरैः ।

भाविमद्वारकागण्यपुण्याकृतैरिवागतैः ॥८८॥

स संवजननिर्मापितो विस्तारोऽप्यतिविपुलोऽपि सन् मण्डपो जनाश्रयः अनेकैर्गण-
नातीर्तनागरैर्जनपदग्रामसंनिवेशपुरनगरजननिघटैः संकीर्णः अतिलघ्वीयः स्थानमिव बभूव
संजातः । किंभूतैर्नागरैः । आगतैः समेतैः दशदिगन्तादपि तत्रोपनतैः । उत्प्रेष्यते—भाविनो
भविष्यतो भट्टारकस्य जयविमलसुरेरगण्यैः सुरनरादिभिरपि जेतुमशक्यैः पुण्यभांगधे-
यैराकृतैर्वारिकावहानीतिरिव उपायतैः ॥

श्लो० ८८

अथे भनारेदो भंडप अति विशाल होवा छातां पणु दशे दिशाथी आवेला
नागरिकजनो वडे नानो—संकीर्णो भनी गथे, ते नागरिके जल्ले भावी आचार्यश्री-
जयविमलसुरिनां अगणित पुण्यथी आकर्षांने आन्या न होय । ॥८८॥

निशि तारैरिवाकाशो भ्रियमाणः स निर्भरम् ।

तन्महोमित्तै रेजे पौरैर्जानपदैर्जनैः ॥८९॥

तस्य जयविमलप्रज्ञांशस्य पट्टप्रदानस्य महसि उत्सवे मित्तैरितस्तत आगत्यैकी-
भूतैः । उत्सववाची महःशब्दः सकारान्तोऽप्यस्ति । यथा—‘एनं महस्विनमुपिहि
सदारुगोवैः’ इति नैवथे । नलानल्योवैर्गणे । ‘महस्विनं तेजस्विनमनलमुत्सववन्तं च’
इति तद्धृतिः । तथा ‘महस्तेजस्युत्सवे च’ इत्यनेकार्थः । पौरैर्नागरैर्जानपदैर्गुर्जरपाञ्चाल-
लाटसौराष्ट्राद्यनेकानीवृज्जन्मभिर्जनैर्लोकैर्निर्भरं निश्चितं नीरन्त्रं भ्रियमाणः प्रयमाणः स
मण्डपो भाति स्म । केरिव । यथा निशि तमिस्रायां रात्रौ तारकैरुपलक्षणात्रिखिल-
व्योतिः संतर्नैर्भ्रियमाण आकाशो गगनं भाति । चन्द्रोद्योते च केचिद्व्यन्ते, केचिन् ।
तमिस्रायां दर्शयामिन्यां तु सर्वेऽपि स्फुटा एव लक्ष्यन्ते, तस्मादत्र तमिस्रा रात्रिरेवो-
पादीयते नापरा ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ રાત્રિમાં તારાગણોથી આકાશ શોભે છે તેમ આચાર્યપદ પ્રદાનના મહોત્સવમાં ગૂર્જર, પંચાલ, લાટ, સૌરાષ્ટ્ર આદિ દેશો અને પાટણ, અમદાવાદ આદિ શહેરોમાંથી આવેલા હબરો નાગરિકોથી વ્યાપ્ત અનેલો મંડપ શોભે છે. ! ॥૮૬॥

તીર્થેશિતેવ સમવસરણં શ્રમણાગ્રણીઃ ।

શ્રમણશ્રેણિભિઃ સાર્ધમધ્યાસામાસ મળ્ડપમ્ ॥૯૦॥

શ્રમણાનાં તત્સમયવર્તિનાં સંવિગ્નપશ્ચિનાં શુદ્ધાચારવતાં ચ શ્રમણાનાં સાધુનામગ્રણી-મુખ્યો હીરવિજયસૂરિઃ શ્રમણશ્રેણિભિઃ મુનિમળ્ડલીભિઃ સાર્ધં મળ્ડપમાચાર્યપદપ્રદાન-સ્થાનમધ્યાસામાસ । ક ઇવ । તીર્થેશિતેવ । યથા તીર્થનાથઃ સાધુભિઃ સાર્ધં સમવસરણં ધર્મદેશનમન્દિરમધ્યાસ્તે । કેનાપિ મહર્ધિકેન દેવેન દાનવેન વા રચિતમિતિ શેષઃ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ તીર્થેકર ભગવંત સાધુઓ સાથે દેવદાનવરચિત સમવસરણુભૂમિને શોભાવે તેમ સંવિગ્નપાક્ષિક અર્થાત્ શુદ્ધ આચારવાળા સાધુઓની સાથે શ્રમણનેતા આચાર્યદેવે મંડપને શોભાવ્યો. અર્થાત્ મંડપમાં પધાર્યા. ॥૮૦॥

પણ્ડિતાખળ્ડલં શ્રીમજ્જયાદ્યવિમલાભિધમ્ ।

આહ્વાતું પ્રેષયામાસ મુનિમુખ્યાન્મુનીશ્વરઃ ॥૯૧॥

મુનીશ્વરો હીરમદ્વારકઃ । જયેતિ પદમાયં યસ્યાસ્તાદુશી વિમલેત્યભિધા નામ યસ્ય સ જયવિમલસ્તમેવ પળ્ડિતેષુ આખળ્ડલ ઇવાખળ્ડલ ઇન્દ્રસ્તમાહ્વાતુમાકારયિતું મુનિમુખ્યાન્વાચકાદિવાચંયમપુંગવાન પ્રેષયામાસ પ્રહીણોતિ સ્મ ॥

શ્લોકાર્થ

મુનીશ્વર આચાર્યદેવે પંડિતોમાં ઇન્દ્ર સમાન જયવિમલમુનિને યોદ્ધાવવા માટે સુખ્ય સુખ્ય સાધુઓને મોકલ્યા. ॥૮૧॥

અયમાનીયતામીર્મ્યંડપં પળ્ડિતાગ્રણીઃ ।

ઉત્તરદૈર્ઘ્યંધવાદૈરમ્બુવાહોઽમ્બરાઙ્ગવત્ ॥૯૨॥

अमीभिर्मुनिमुखैरयं जयविमलनामा पण्डिताग्रणीः कोविदकुञ्जरः मण्डपं जनाश्रय-
भानीयत आनीतः । कैरिव । गन्धवाहैरिव । यथा उत्तरस्यां भवैरुत्तराहैः समीरणैः ।
लौकै 'सुरवाय' इति प्रसिद्धेः । अम्बुवाहो जलभरनिर्भरभृतमध्ये घाराधरः अम्बर-
स्याकाशस्याङ्गमुत्सङ्गमानीयत ॥

श्लोकाथ

जेम उत्तरदिशानो पवन आकाशभां मेघने दावे तेम भुज्य भुनिपरो विद्दइ
शिशोमणि येवा जयविमलमुनिने भंडपभां लब्ध आग्या. ॥६२॥

प्रभु बंभाज तैः सार्धं साधुभिः साधुमिन्दुरः ।

युवराज इवानल्पैः सामन्तैः पितरं निजम् ॥९३॥

स साधुमिन्दुरः जयविमलमुनीन्द्रः तैः स्वरिप्रहितैर्मुनिपञ्चाननैः सार्धं प्रभुं हीरवि-
जयसूरीश्वरं बंभाज आगत्य प्रणम्य सेवते स्म । क इव । युवराज इव । यथा सकलज-
नपदप्रजाचिन्ताकारकतया स्वापितो नृपकुमारः अनल्पैर्बहुभिः सामन्तैः सीमालभृपालैर-
नेकमण्डलीकमहीपालैर्वा समं निजं पितरं जनकं सेवते ॥

श्लोकाथ

जेम युवराज धण्डा साभंते साथे आवीने पोताना पिता राजने प्रणुम करे तेम
मुनिपुंगव जयविमलमुनिजे साधुओनी साथे आवीने शुद्धेवने नभस्कार कथा. ॥६३॥

भाविसुरेरभूतस्योपाध्यायपदमादितः ।

परमावधिवत्साधोरुदेव्यत्केवलश्रियः ॥९४॥

भविष्यतीत्येवंशीलो भावी स चासौ सुरिश्च तस्य भविष्यदाचार्यस्य आदितः
प्रथमं तस्य जयविमलविदुषः उपाध्यायनाम पदमभूद्रभूव । पतावता आचार्यपदादावुपा-
ध्यायपदं प्रदत्तमित्यर्थः । किञ्चतम् । परमावधिवत् । यथा उदेव्यन्ती प्रकटीभविष्यन्ती
केवलश्रीः केवलज्ञानलक्ष्मीर्यस्य तादृशस्य साधोः श्रमणस्य परमसुकृष्ट पृथक्परमाणुज्ञानरू-
लोकमानमशोकैष्वपि लोकप्रमितासंख्येखण्डावबोधविधायकमवधिज्ञानं भवति । अथ वा
प्रादुर्भविष्यत्केवलमेकाकारं निखिललोकाकाशप्रकाशकं ज्ञानं यस्य तादृग्विधस्य जिनेशितुः
तीर्थंकरस्य आदितः संयमग्रहणप्रथमसमय एव तूर्ध्वं चतुर्थं मनःपर्यायसंज्ञं ज्ञानं भवति
इति द्वितीयपाठः ॥

१लोकार्थ

जेम केवलज्ञानीने कैवल्यलक्ष्मी प्राप्त थनां पडेलां अलोकां लोक प्रभाणु असंभ्य भंडुकोने जलुवाइप परभावधिज्ञान प्राप्त थाय अथवा जिनेश्वरने संयमग्रहणुना प्रथम समये योथु 'मनःपर्यव ज्ञान' उत्पन्न थाय तेम लावी आचार्य जयविमलमुनिने प्रथम वाचकपद-उपाध्यायपद अपणु करवाभां आणु. ॥८४॥

महामहैस्ततस्तस्य सूरिः सूरिपदं ददौ ।

१जातवेदाः स्फुरज्ज्योतिर्निकेतनमणेरिव ॥९५॥

तत उपाध्यायपदप्रदानानन्तरं सूरिर्हीरविजयप्रभुः महामहैरधिकजायमानोत्सवैस्तस्य जयविमलोपाध्यायस्य सूरिपदमाचार्यपदं ददौ । क इव । जातवेदा इव । यथा जातवेदाः कृशानुनिकेतनमणेर्दीपस्य स्फुरद्देदीप्यमानं ज्योतिस्तेजो दत्ते । अथ वा । क इव । यथा स्नेहप्रियो दीपस्य दशेन्धनस्य तमोपहं भृच्छायमिदुरं निजमात्मीयं ज्योतिर्महो विश्राणयति ॥

१लोकार्थ

जेम अग्नि दीपकने देदीप्यमान ज्योति अपे तेम हीरविजयसूरिजे जयविमल उपाध्यायने महामहोत्सवपूर्वक आचार्यपद अपणु कथु. ॥८५॥

उज्झित्वा शमिनोऽशेषान्सुरानिव रमा हरिम् ।

तं सूरिमुपगच्छन्ती रेजे सूरिपदेन्दिरा ॥९६॥

तं नवं प्रत्यग्रं जयविमलनामानं सूरिमुपगच्छन्ती समायान्ती सूरिपदेन्दिरा आचार्यपदलक्ष्मी रेजे विराजते स्म । किं कृत्वा । उपगच्छन्ती अशेषान् समस्तान् तदभिलाषुकान् परान् शमिनो वाचकप्रज्ञांशप्रमुखान् मुनीनुज्झित्वा संत्यज्य । केव । रमेव । यथा समग्रान् सुरासुरानौज्झ्य हरिं नारायणमुपयान्ती मन्दरमन्थानकमथनसमये क्षीरपायोधिपायोवेलासमुत्थितसर्वाङ्गीणलक्ष्मीसमुल्लसल्लक्ष्मी राजते । किंच 'देवेन श्रुतममृतमथनावसरे सुरासुरकरपरिवर्त्यमानमन्दरमन्थानकनिर्घोषवधिरितसमस्तरोदःकन्दरादिवापि दूरोच्छलितदुग्धतुषारासारतारकितनभस्तं समुत्पन्नानेकौस्तुभादिवस्तुविस्तारादुद्गच्छदप्सरसां मुखमण्डलैः क्षणमिव विहितविकचनलिनशोभादनेकाश्चर्यकुक्षेः क्षीरसागरात्

‘१ प्रदीप इव दीपस्य निजज्योतिस्तमोपहम्’ इति पाठान्तरम् ।

हि, सौ. ६

અજનિ જનિતજગદ્વિસ્મયા સ્મરજનની હસ્તસ્થિતતરુણારવિન્દા દેવી દેદીપ્યમાના
પુણ્યલક્ષ્મીર્યસ્યાઃ સર્વાફલાવળ્યમધું વિક્રવલોચનકર્ષેરાપીય પીયુષમુજોમદનમદપરવશાઃ
પરસ્પરમવેર્ણ્યન્તશ્ચક્રુચ્ચક્રપાણિના સમં સગરમ્ । અથ સર્વાનપ્યન્તરાન્તરાપતતસ્તાનુલ્લઙ્ઘય
મન્દરગિરિશિખરશાતકુસ્મનિકષોપલાયમાનવાહોર્ભગવતશ્ચિત્તેષ । ક્ષેપીયઃ કણ્ઠે વૈકુણ્ઠસ્ય
સ્વયંવરકુસુમમાલિકામ્' इति चम्पूकथायाम् ॥

૧૬૦૩ાર્થ

દેવદાનવોએ મેરૂપર્વતને રવૈથે કરીને ક્ષીરસમુદ્રનું મંથન કરેલું, તેમાંથી કૌતુભ,
ઐરાવત; લક્ષ્મી, અપ્સરાઓ વગેરે જગતને વિસ્મયકારી અનેક વસ્તુઓ પ્રગટ થઇ.
તેમાંથી જેમ લક્ષ્મીદેવી સર્વે દેવોના ત્યાગ કરીને વિષ્ણુને વરી તેમ વાચક આદિ સમસ્ત
સાધુઓના ત્યાગ કરીને સૂરિપત્ની એક જયવિમલસૂરીને વરી ॥૬૬॥

તસ્ય પૂરયતો વિશ્વકામાંશ્ચિન્તામણેરિવ ।

શ્રીમદ્વિજયસેનેતિ સૂરિરાજોઽભિધાં વ્યધાન્ ॥૧૭॥

સૂરિરાજો હીરવિજયસૂરીન્દ્રસ્તસ્ય જયવિમલસૂરેઃ શ્રીમાન્ વિજયસેન इत्यभिधां
નામ વ્યધાચ્ચકાર । તસ્ય કિં કુર્વતઃ । ષિશ્વેષાં જગજ્જનાનાં કામાન્મનોભિલષિતાન્
પૂરયતઃ પૂર્ણાન્ સૂજતઃ । કસ્યેવ । ચિન્તામણેરિવ । યથા દેવમણિઃ સર્વાન્કામાન્
સંપૂરયતિ ॥

૧૬૦૪ાર્થ

જગતના જીવોના મનોરથોને ચિંતામણી રતનની જેમ પૂર્ણ કરતા સૂરિરાજે
(હીરવિજયસૂરીન્દ્રે) જયવિમલસુનિતુ 'શ્રીમદ્વિજયસેનસૂરિ' એવું નામ રાખ્યું. ॥૬૭॥

કિંનર્યં ઇવ નાગર્યો જગુર્ગીતિ પિંકીવચ્ચનાઃ ।

સંગીતં તેનિરે નાકિકુમારા ઇવ નર્તકાઃ ॥૧૮॥

નાગર્યો નાગરાઙ્ગનાઃ કિંનર્યઃ કિંપુરુષયોષિત ઇવ ગીતિં ગાન્ જગુર્ગાંયન્તિ સ્મ ।
કિંમૃતાઃ । પિંકીનાં કોકિલાનામિવ વચ્ચનાઃ પશ્ચમમૃચકાલાપનમધુરધ્વનિર્યાસો તથા
નર્તકા નટા નાકિનાં દેવાનાં કુમારા ઇવ સંગીતં પ્રેક્ષણકનિમિત્તપ્રયુક્તગીતનૃત્યવાદ્યત્રયમ્ ।
અથ વા પ્રેક્ષણકં નાટકમેવ તત્તેનિરે ચક્રિરે ॥

૧૬૦૫ાર્થ

તે અવસરે કિન્નરીઓની જેમ કૌશીલકંઠ જેવા મધુર સ્વરવાળી નગરની સ્ત્રીઓએ
ગીત ગાયા, અને દેવકુમારોની જેમ નૃત્યકારોએ નાટક કર્યું. ॥૬૮॥

त्रिलोकीमपि कुर्वाणं तत्र चित्रीकृतामिव ।

नेत्रश्रोत्रसुधास्पन्दि तौर्यत्रिक्रमजायत ॥९९॥

तत्र व्यतिकरे नेत्राणां लोचनानां श्रोत्राणां श्रवणानां च मध्ये सुधाममृतसं स्पन्दते क्षरति सिञ्चतीत्येवशीलं तादृशं तौर्यत्रिकं गीतनृत्यवाद्यत्रयमजायत जातम् । किं कुर्वाणम् । त्रिलोकीं त्रिश्वत्रयीमपि चित्रीकृतमालेख्यलिखितामिव कुर्वाणं विदधानम् ॥

श्लो३।३

त्थां त्रष्टुं द्वाकने चित्रवत् स्तब्धं कृतुं अने नेत्र तथा श्रोत्रभां अभृतुं सिंघनं कृत्वा ३ गीत, नृत्य अने वाजित्रस्तुं त्रिकं थयुं ॥९९॥

तत्रास्ति श्राद्धमूर्धन्यः श्राद्धो मूलाभिधः सुधीः ।

सौन्दर्यधर्मदाढर्चाभ्यां कामदेव इवापरः ॥१००॥

तत्राहम्मदावादान्नि राजनगरे श्राद्धेषु श्रीमत्तया पक्षश्रावकवर्गेषु मूर्धन्यः शोखरः श्राद्ध आस्तिकः मूल इत्यभिधा नाम यस्य मूलकश्रेष्ठिनामा सांऽस्ति विद्यते । किं भूतः । सु शोभना जिनधर्मानुगामिनी दानादिधर्मेषु धीर्बुद्धिर्यस्य सः । उत्प्रेक्ष्यते— सौन्दर्येण वपुःप्रेयरूपकेण तथा धर्मेण पुण्यकृत्येषु दृढाशयतया च अपरोऽन्यः कामदेव इव । शरीररमणीयतया अपरः कन्दर्पदेव एकः सुस्मरो विद्यते । अपरस्त्वय तत्सुल्यत्वेन तथा धर्मकर्तव्यदाढर्चेन महावीरभगवतः द्वितीयश्रावकः कामदेवनामा यादृक्षोऽभूत्तादृगेवायमप्यास्ते ॥

श्लो३।४

अमहावाहमां श्रावकेषां श्रेष्ठं येवा 'मूल्यं' नामनां आस्तिकं श्रेष्ठिं हुता. ते श्रेष्ठिं शरीरनां सौंदर्यंभी लक्ष्णे भील कामदेव अने पुष्ट्य कार्थेभां द्रवतानी द्रष्टिञ्चे लक्ष्णे भगवान् महावीरना श्रावक भील कामदेव न होय ! तेवा हुता. ॥१००॥

जृम्भकजवज्जन्मोत्सवे शंभोर्वणिग्वरः ।

ववर्ष वसुधाराभिस्तस्य सूरिपदक्षणे ॥१०१॥

वणिग्वरः समयनैगमगणेवग्रणीः मूलाख्यश्रेष्ठीतस्य विजयसेनसूरेरार्च्यस्य यत्पदं तस्य क्षणे प्रदानस्य महोत्सवे वसुधाराभिः सुवर्णरूप्यमाणकश्रेणिभिर्ववर्षं वर्षति स्म ।

સુવર્ણરૂપ્યકમહમુન્દિનાળકૈઃ પ્રભાવનાં કૃતવાનિત્યર્થઃ । કિંવત્ । જુમ્મકવ્રજવત્ । યથા શંભોસ્તીર્થંકરસ્ય જિનેન્દ્રસ્ય જન્મોત્સવે જનનમહામહે સૌધર્મેન્દ્રાદિદુધનદલોકપાલાનુ-
જ્ઞયા વૈશ્રવણસેવકસ્તિર્યગજુમ્મભવકગીર્વાણગણો હિરણ્યસ્વર્ણરજતરત્નવસ્ત્રવાસર્ષ્ણપુષ્પફ-
લાદિવૃષ્ટિં કુર્વન્તિ ॥

શ્લોકાર્થ

શંભુના (જિનેન્દ્ર ભાવંતના) જન્મમહોત્સવમાં જેમ તિર્થગૃહલકહેવો
(સૌધર્મેન્દ્રના આદેશથી ધનદ—કુબેર ભંડારીના સેવકો) સોનું, રૂપુ, રત્નો, વસ્ત્રો, પુષ્પો
અને ફળો વગેરેની વૃષ્ટિ કરે છે તેમ સૂરિપદના મહોત્સવ પ્રસંગે મૂલ્યવંદ શ્રેષ્ઠોએ
સોના રૂપા ને માણુકની વૃષ્ટિ કરી અર્થાત્ પ્રભાવના કરી. ॥૧૦૧॥

તસ્મિન્વિનિહિતં સૂરિપદં સૂરિસિતાંશુના ।

દિદીપે ભાસ્વતા જ્યોતિરિવ સાયં ધનંજયે ॥૧૦૨॥

તસ્મિન્વિજયસેનાભિધાને વ્રતીન્દ્રે સૂરિસિતાંશુના હીરવિજયસૂરિસુધામરીચિના સ્વરે-
રાચાર્યસ્ય પદં વિનિહિત સ્થાપિત સદ્દિદીપે દીપ્યતે સ્મ । કિમિવ । જ્યોતિરિવ । યથા
ભાસ્વતા દિવાકરેણ સાયં સંધ્યાસમયે ધનંજયે વૈશ્વાનરે વિનિહિતં જ્યોતિર્નકમતીવ
દીપ્યતે । વાસરે તાદૃશી દીપ્તિર્ન ભવતિ યાદૃશી નિશાયાં દીપ્તા દીપ્તિર્ભવતિ । પ્રસિદ્ધં
ચૈતત્ । કિં ચાસ્ત વ્રજન્નમ્બોજિનીવહ્લમો ધૂમધ્વજે સ્વતેજોડ્વસ્થાપ્ય ગચ્છતિ પ્રાતરા-
ગતશ્ચ ગૃહ્ણાતીતિ કવિસમયઃ । તથા રઘુવંશે—‘દિનાન્તે નિહિતં તેજઃ સવિત્રેવ
હુતાશને’ इति ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ સંધ્યા સમયે સૂર્યે અગ્નિમાં મૂકેલી જ્યોતિ દીપે છે તેમ હીરવિજયસૂરિરૂપી
ચન્દ્ર વડે શ્રી વિજયસેનસૂરિમાં સ્થાપના કરાયેલી આચાર્યપદવી શોભવા લાગી. ॥૧૦૨॥

શોભાપ્તુર્મૌ લમેતે સ્મ શ્રીમત્સૂરિપુરંદરૌ ।

પ્રણિવ્રત્નો તમઃસ્તૌભં સૂર્યાચન્દ્રમસાવિવ ॥૧૦૩॥

શ્રીમન્તો ગણનાયકૈશ્વર્યલક્ષ્મીકલિતૌ યશઃશોભાભાસ્વરૌ સૂરિપુરંદરૌ હીરવિજયસેના-
ભિધાચાર્યવિઢોજસૌ ઉભૌ દ્વાવપિ શોભાં કીર્તિં ધ્યાતિ લમેતે સ્મ આસાદયામાસતુઃ ।
કિમૂતૌ । તમસામજ્ઞાનાનાં દુરિતાનાં વા સ્તોમ સમૂહં પ્રણિવ્રત્નો વ્યાપાદયન્તૌ । કાવિવ ।
સૂર્યાચન્દ્રમસાવિવ । યથા દિવાકરનિશાકરૌ તમઃસ્તૌમમન્થકારનિકર મૂલાદુચ્છિન્દૌ
શોભાં ભુવને પ્રસિદ્ધિ લમેતે ॥

શ્લોકાર્થ

અસાનરૂપી અધિકારના સમુહને નાશકરનારા સૂર્ય, ચંદ્રની જેમ ગણ નાયકત્વના ઐશ્વર્યથી શોભતા હીરવિજયસૂરિ અને વિજયસેનસૂરિ આ બે સૂરિન્દ્રોએ કીર્તિ શોભા પ્રાપ્ત કરી. ॥૧૦૩॥

વનીમિવાવની સૂરિશક્રૌ ચઙ્ક્રમણૈઃ ક્રમાત્ ।

મધુરાધાવિવ માસૌ શોભાં લમ્ભયતઃ સ્મ તૌ ॥૧૦૪॥

તૌ હીરવિજયવિજયસેનનામાનો સૂરિશક્રૌ આચાર્યપર્જન્યૌ ક્રમાદનુક્રમેણ ચઙ્ક્રમણૈઃ વિહરણૈઃ વિહારક્રમેણ અવનીં મેદિનીમણ્ડલં શોભાં શ્રિયં લમ્ભયતઃ સ્મ પ્રાપયામાસતુ. । કાવિવ । મધુરાધાવિવ । યથા મધુચ્ચૈત્રઃ, તથા રાધો વૈશાખઃ । ‘ચૈત્રે મધુચ્ચૈત્રકથ્ચ વૈશાખે રાધામાધવૌ’ इति हैम्याम् । પતાવતા વસન્તર્તુસંવન્ધિનૌ ચૈત્રવૈશાખમાસૌ ક્રમાદનુક્રમતઃ પ્રથમં ચૈત્રઃ પત્રપુષ્પમઙ્ગરીકલિકાફલોદયોન્મુખાન્કુરુતે । તતો વૈશાખમાસઃ પરિણતફલ-મણ્ડલકલિતાન્ સાલમણ્ડલાન્ વિદધાતિ इत्यनुक्रमः । ચઙ્ક્રમણૈર્નિજાગમનૈઃ કૃત્વા વનીમુથાનવીર્થી વનમાલાં લમ્ભયતઃ । ‘સ્વવનીસંપ્રવદત્પિકાપિ કા’ ॥ इति ध्यानोत्थानाकमिपुरागमनाचार्यपदस्थापनम् ॥

શ્લોકાર્થ

જેવી રીતે ચૈત્ર અને વૈશાખ (વસંતઋતુ) પૃથ્વીને શોભાવે છે તેવી રીતે બે સૂરીન્દ્રોએ ક્રમશઃ (વહાર કરીને અવનીને શોભાવમાન કરી. (ચૈત્રમાસ પ્રથમ પુષ્પ, પત્ર, મંજરી આદિ વડે વનને નવપદ્ધિવિત કરે છે. ત્યારબાદ વૈશાખમાસ પાકેલા ફલોની પકિત વડે વૃક્ષોને શોભાવે છે.) ॥૧૦૪॥

કોઽપિ મેઘાવિમૂર્ધન્યો લુમ્પાકાનાં મતે તદા ।

મેઘઙી ઋપિરિત્યાસ્તે નામ્નામેધ્યે મળિર્યથા ॥૧૦૫॥

તદા તસિન્નવસરે લુમ્પાકાનાં ‘લુકા’ इति नाम्ना प्रसिद्धानां मते पक्षे मेघङ्गी इति नाम्ना कोऽपि कश्चिद्विषिः तन्मतवेषधारकः आस्ते विद्यते । किंभूतः । मेघाङ्गिनां बुद्धिमतां पण्डितानां वा मध्ये मूर्धन्यो मुकुटायमानः प्रज्ञालव्छडामणिः । क इव । मणिरिव । यथा इवार्थः । यथा अमेध्ये अशुचिस्थाने रत्नं मणिर्यवति ॥

શ્લોકાર્થ:

જેમ અશુચિ સ્થાનમાં રત્ન હોય તેમ તે અવસરે હુંપાક (લોંકા) મતમાં પડિતોમાં

लुम्पाकानां मतात्तस्मादिव कारानिकेतनात् ।

निर्गन्तुं कामयामास स ततो मेघजीमुनिः ॥१०७॥

ततो जिनप्रतिमाक्षरदर्शनानन्तरं स मेघजीमुनिस्तस्माल्लुम्पाकमतान्निर्गन्तुं निःसर्तुं कामयामास काङ्क्षति स्म । कस्मादिव । कारानिकेतनादिव । यथा कश्चिज्जनः न्यायेन वा अन्यायेन न्यायेऽप्यन्यायीकृत्य वैरिबाहुल्यादिति न्यायात् । चारके नृपादिना क्षितः स तस्माद्भन्दिमन्दिरात् प्रपञ्चचातुर्येण कृत्वा निर्गन्तुं कामयते । इति मेघजीमुनेः प्रतिमाक्षरदर्शनात्प्रतिबोधः ॥

श्लो०३४ः

जेभ के० डेही पु३ध कारागारभांथी नीकणवानी कामना करे तेभ मेघल ऋषिणे सिद्धांताभां जिनप्रतिमा सांभ०धी अक्षरे जे०ने, छु०पाकमतभांथी नीकणवानी कामना करी, ॥१०८॥

तन्मतधिकृतान्वेषधरान्वागुरिकानिव ।

पाशे पातयतो मुग्धान्मृगानिव विवेद सः ॥१०९॥

स मेघजीमुनिस्तस्य लुम्पाकस्य यन्मतं पक्षस्तत्राधिकृतोऽङ्गीकृतो यो वेषो विरुद्ध-साधुलिङ्गं धरतीति तन्मतस्याधिकारिणो वेषधरा वा केवललिङ्गधारकास्तान् लुम्पाकान् वागुरिकान् वागुरा मृगजातिलकामृगादिजन्तुग्रहणपाशोऽस्त्येषामिति वागुरिकाः । अस्त्यर्थे इकः । 'अइके मत्वर्थे' इति सारस्वतेन । तान् जालिकानिव विवेद हृदि जानाति स्म । किं कुर्वतः । मृगान् हरिणानिव मुग्धानभिज्ञानं तत्वातस्वविचारणा-चतुरेतरेण जनाञ्जन्तून् पाशे पाशसदृशे कुमते पातयतः क्षेपयतः । तथात्रापि कोऽपि मुग्धः प्रतिभाप्रागल्भ्यनिर्मुक्तो न किमपि कपटचर्यादिकं वेत्तीति तादृगज्ञः केनापि धूर्तेन वाग्वन्धादिप्रदानेन विमोह्य स्वीकृतो लोकैः पाशे पातितेऽसौ विमुच्यते ॥

श्लो०३५ः

जेवी रीते शिकारी (वागुरिक) बोणां हरणेने पोतानी जणभां इक्षावे तेवी रीते बोणाणवोने कुमतइपी जणभां इक्षावता ते छु०पाकमतना वेषधारी साधुओने तेभणे (मेघलणे) जणया, ॥१०९॥

अमी बीड्खां प्रकुर्वन्ति वका इव शनैः शनैः ।

सतां सम्यग्दृशो हन्तुं काङ्क्षन्तः शफरीरिव ॥११०॥

अमी लुम्पाकवेषधारका वका वकोटा इव शनैः शनैर्मन्दं मन्दमालोक्यालोक्य मुग्धवि-
प्रतारणबुद्ध्या वीह्वां गमनं प्रकुर्वन्ति पादौ विमुञ्चन्ति । उत्प्रेक्ष्यते—सताम् अस्मासु
श्रावकत्वं नाम्ना विद्यते परं तत्त्वं सम्यक्तया न विद्मः तेषां श्राद्धानां सतां परं मुग्धानां
सम्यग्दृशः सत्यज्ञानदृष्टी । सम्यक्तानीत्यर्थः । हन्तुं व्यापादयितुं श्रंशयितुमिव काङ्क्षन्तः
इच्छन्तः । का इव । शकरीरिव । यथा वकाः शफरीर्मत्स्यीर्हन्तुं स्पृहयन्तः शनैर्हिण्डन्ते ॥

श्लो३३र्थ

जेभ भगदाओ भाछलीओ भारवानी छिछाथी भंइ भंइ पगदां लरे तेभ
हुंपाउभतनां वेशधारीओ, सज्जनपुङ्गवानी ज्ञानदृष्टि भ्रष्ट करवा भाटे भंइभंइपणे
आसता छेता. ॥११०॥

विगोपनमिवैतेषां वेष वेषभृतामवैत् ।

तन्मतस्थं पुनर्मेने सौधं कूपगतं निजम् ॥१११॥

स मेघजीर्णधरेतेषाममीषां कलिकालविलसितेन महावीरदेवशासनेऽपि कण्टकप्राच-
याद्बहुभृतानां लुम्पाकानां वेषभृतां जैनाभासलिङ्गधारिणां वेषं लिङ्गं विगोपनमिव विड-
म्बनाप्रायमवैत् मनसि ब्रुवधे । पुनः स मेघजीर्णधरेतेषां लुम्पाकानां मते पक्षे तिष्ठतीति
तन्मतस्थं निजमात्मानं सौधं कूपगतमिवेत्यध्याहारः । बह्वन्धकारकलितपातालावटमध्य-
निक्षिप्तमिव मेनेऽज्ञासीत् । इति गर्भितोपमा ॥

श्लो३४र्थ

ते हुंपाउभतना वेषधारीओना वेषने मेघज्ज धरिओ अरेअर विडंअनाभात्र भान्थे।
तेभणे हुंपाउभतनां रडेदी पोतानी जतने कुवाभां पडेदी जेवी भानी. ॥१११॥

आप्तोक्तिरत्नगर्भायाममीषां प्रतिमार्हताम् ।

निधिक्षुम्भीव दुःस्थानां पथिकी नाभवद्दृशोः ॥११२॥

आप्तोक्तिरागमः सैव रत्नगर्भां धनुंधरा तस्यां दुःस्थानां हरिद्राणां निधिक्षुम्भीव
रत्ननिधानकलशीव । अमीषां लुम्पाकमतपक्षीभृतभयोवेषधारिणामहंतां तीर्थकृतां प्रतिमा
विम्बमचां दृशोऽर्धचनयोः पथिकी विद्यमानापि पात्थी गोवरा नाभयत् । तत्र निमित्तं
तु महोद पय ॥

શ્લોકાર્થ

એમ દરિદ્રી પુરૂષોને રત્નભંડાર દુર્લભ્ય છે તેમ આગમરૂપી રત્નગર્ભા-પૃથ્વીમાં રહેલો જિનપ્રતિભારૂપી રત્નભંડાર દરિદ્ર એવા હુંપાકમતાવશંથી પુરૂષોના દષ્ટિપથમાં પ્રાપ્ત ન થયો. ! ॥૧૧૨॥

ऐहिकायुष्मिके लौख्ये दूरेऽत्र स्थायिनो मम ।

नीरतीरे सरःपङ्के निमग्नस्येव दन्तिनः ॥ ११३ ॥

અવ ભવપરમ્પરાપારાવારપ્રતિહરિત્પ્રસરન્મયઃપુરાન્તરનિપનનપ્રસ્ફુરન્મહાવર્તમૃતે લુમ્પા-કમતે તિષ્ઠતિ ચિર સ્થિતિ ચિરચયતીત્યેવશીલસ્ય સ્થાયિનો મમ મેવજીનામાત્મનઃ
इहलोकपरलोकसवन्धिनी लौख्ये शर्मणी दूरे विप्रकृष्टे वर्तेते । भगवदाज्ञाविरोधेनोदभूत
भूयस्तरदुरन्तदुरितोदयप्रादुर्भूततियङ्गुनरकाचनन्तदुर्भवपरम्परोऽलम्भतः शर्मलेशोऽपि कुत्रस्थः
सत्त्वः प्राप्नुयादिति । कस्येव । दन्तिन इव । यथा नरःपङ्के निदाधानिदाघकृद्धर्मद्युतितीव्र-
तरकरनिकरशुष्कालपीयः सलिलपल्वलवहुलजम्बाले निमग्नस्य सर्वैरप्यङ्गोपाङ्गैर्दृष्टिन्वा
स्थितस्य किञ्चिल्लक्ष्याङ्गस्य नीरतीरे पानीयमनीरे अतिदूरे भवतः ॥

શ્લોકાર્થ

અલ્પજ્ઞલવાળા સરોવરના કાદવમાં ખુટેલા હાથીને સરોવરનો કિનારો દૂર હોય છે તેમ જિનાજ્ઞા વિરૂદ્ધ ભયંકર હુંપાકમતરૂપી સમુદ્રમાં હુબેલા એવા મને (મેગ્ન)ને લૌકિક અને પારલૌકિક સુખ ઘણું દૂર છે. ॥૧૧૩॥

चेतसीति विचिन्त्यासौ पाण्डवानिव पण्डितः ।

कैश्चिच्चालोचचतुरैરાलोच्य सचिवैरिव ॥ ११४ ॥

स पल्वलमिवायेष्यं हंसो लुम्पाकनायकः ।

अत्याक्षीत्पक्षमात्मीयं विनैयैर्लिङ्गिता समम् ॥ ११५ ॥ (યુગમ્)

સ મેગ્નજીનામા લુમ્પાકાનાં નાયકઃ સ્વામી ત્રિશતા શત્કુસર્હ્યૈર્વિનેયઃ શિષ્યૈઃ
सममात्मीयं लुम्पाकसवन्धिनां पक्षं लुम्पाकमतं गच्छं वा अत्याक्षीज्जहाति स्म । क इव
हंस इव । यथा राजमरालः पुरीषानेकास्थिपञ्जरविकटकण्टकटिक्करकवहुजलं बालशेबाल-
कलितमत एवामेव्यमपावनं वयसगिवालोत्पादशयनादिशकुन्तानं पल्वलं त्यजति ।

દિ, સૌ, ૭

કિં કૃત્વા । इत्यमुना प्रकारेणार्थात्स्वयं तथा सिद्धान्तविरुद्धवचनभाषणभीरुकस्वामिल-
षितज्ञापरगीतार्थैश्च चेतसि स्वस्थैव चेतसि वेत्ति । विचिन्त्य चिन्तयित्वा । विचार्ये-
त्यर्थः । क इव । पण्डवानिव । यथा तत्त्वानुगतमतिमान् पण्डितो मेधावी विचिन्तयति ।
सम्यग्देवगुरुधर्मादितत्त्वं विचारयति । च पुनः सच्चिदैरमात्यैरिव आलोचेषु मन्त्रणेषु
चतुरैर्निपुणैः कैश्चिदात्मीयैः सिद्धान्तवचनभाषणातिभीरुकस्वामिमताभिप्रायज्ञापरगीतार्थै-
श्चालोच्य विचारयित्वा च ॥ शुग्मम् ॥ इति मेघजीमुनेर्लुम्पाकमतत्यजनम् ॥

શ્લોકાર્થ

મેઘજીઋષિએ, પંડિતની જેમ આ પ્રમાણે વિચારીને, અથવા મંત્રણા કરવામાં
ચતુર મંત્રીઓની જેમ વિચારીને જેમ રાજહંસ અપવિત્ર ખાળોનીઓ ત્યાગ કરે તેમ
મેઘજીઋષિએ પોતાના ત્રીસ સાધુઓની સાથે પોતાના મતને (લુંપાકમતને) ત્યાગ
કર્યો. ॥૧૧૪॥ ॥૧૧૫॥

निर्जित्य स्वमतैश्वर्यस्मयं तौर्यत्रिकोत्सवैः ।

प्राणमत्प्रतिमां जैनीं जयीव निजमातरम् ॥ ११६ ॥

સ મેઘજીઋષિઃ સ્વસ્યાત્મનો મતસ્ય લુમ્પાકવર્ગસ્ય પેશ્વર્યમાધિપત્યં તસ્ય સ્મયમહંકારં
ગર્વં નિર્જિત્ય પરામૃય । તૈશ્વર્યં મુક્ત્વેત્યર્થઃ । અથવા ‘નિર્મુક્ત્ય’ इति पाठो वा । तत्र
निःशेषेण मुक्त्वा संवन्धमात्रमप्यरश्रयन् त्यक्त्वा । ‘निर्मुक्तः पञ्चदेहा परमसुखमयः
प्रास्तकर्मप्रपञ्चः’ इति पञ्चमीस्तुतौ । तौर्यत्रिकोत्सवैर्गीतनृत्यवाद्यत्रिकेणोपलक्षितश्राद्धजनार-
व्यमहामहैः सार्धं जैनीं जिनसंघान्विनीं प्रतिमां मूर्तिं प्राणमन् प्रणमति स्म । क इव
जयीव । यथा निबिडदिङ्प्रङ्गलनिजेयनशीलः पृथिवीपालो निजमातरं स्वजननीं प्रणमति ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ દિગ્વિજય કરીને આવેલા રાજા પોતાની માતાને પ્રણામ કરે તેમ મેઘજીએ
લુંપાકમતના અધિપતિપણના ગર્વને છૂતીને (ત્યાગ કરીને) ગીન, નૃત્ય અને વાજિંત્રો
સહિત શ્રાવકોએ કરેલા ઉત્સવપૂર્વક જિનેશ્વર ભગવંતની પ્રતિમાને પ્રણામ કર્યો. ॥૧૧૬॥

कलौ स्वकामिनाप्राप्तेर्लोकानालोक्य सीदतः ।

पूर्णकामांश्चिकीर्षु तान्मयः मुग्ध्रमिवागतम् ॥ ११७ ॥

स्वोदयाय कलिं लुप्त्वा किमु कर्तुं कृतं युगम् ।

नक्तंदिनमिवादित्यं धर्मं मूर्तमिवोद्गतम् ॥ ११८ ॥

चतुर्थारकवल्लोकान्पञ्चमेऽप्यरकेऽथ वा ।

अवतीर्णमिवोद्धर्तुं कृपया गौतमं पुनः ॥ ११९ ॥

तपागच्छश्रिया लीलाललाममिव जङ्गमम् ।

श्रीहीरविजयं प्रीतेरैपीदेयं निषेवितुम् ॥ १२० ॥ (कलापकम्)

पृथ मेघजीऋषिः श्रिया सरलक्ष्म्या कलिनं हीरविजयम् । श्रीहीरविजयसूरिमित्यर्थः । प्रीतेरानन्दात् । विशुद्धधर्मप्ररूपकत्वेन गुरुस्नेहाद्वा निषेवितुमुपासितुमैषीद्वाञ्छति स्म । उत्प्रेक्ष्यते—तपागच्छश्रिया तपोगणलक्ष्म्या जङ्गमं संचरणशीलं लीलाललामं शृङ्गारकृते विधृतं कनकतिलकमिव । ललामशब्दो नकारान्तोऽकारान्तोऽप्यस्ति । 'ललामवल्ललामश्चादन्तः पुंस्त्रीवल्लिङ्गे नकारान्तः स्त्रीव एव' इत्यनेकार्थः । अथ हीरविजयसूरिं विशिनष्टि । उत्प्रेक्ष्यते—स्वः स्वर्गलोकादागतं भूमिमण्डलेऽवतीर्णं सुरद्वं कल्पवृक्षमिव । किं कर्तुमिच्छुम् । तान् लोकान् पूर्णकामान् इच्छापूर्वणपर्यन्ताधिगमसमस्तस्वमनोभिलाषांश्चिकीर्षुं कर्तुमिच्छुम् । किं कृत्वा । कलौ कलिनान्नि युगे पञ्चमारके स्वेषामात्मनां कामितानामभिष्टानामप्राप्तेरनासादनात्सीदतः दुःखीभवतः सकलान् यावद्भसुधाबलयवर्तिनो लोकानालोक्य विज्ञायेत्यर्थः । पुनरुत्प्रेक्ष्यते—मूर्तं शरीरवन्तमङ्गीकृतकार्यं वा उद्धर्तुं प्रकटीभूतं धर्मं जैनधर्ममिव । किं कर्तुम् । नक्तंदिनमहोरात्रम् । निरन्तरमित्यर्थः । स्वस्थात्मन उदयाय चतुर्भिरंशैस्तिरोभवनाय चतुरङ्गतया प्रादुर्भवाय वा कलिं प्रवलतापसंतापास्पदं कलियुगं लुप्त्वा विलुप्य निखिलावनीमण्डलान्निकास्य कृतं युगं प्रथमसमयं कर्तुं विधातुम् । कृतयुगं हि धर्मश्चतुरङ्गः स्यात् । यदुक्तम् नैषधे—'पदैश्चतुर्भिः सुकृते स्थिरीकृते कृतेऽमुना के न तपः प्रपेदिरे' इति । कमिव । आदित्यमिव । यथा भास्करः नक्तं निशां विलुप्य दिनं वासरं कर्तुमुद्रच्छति । पुनरुत्प्रेक्ष्यते—पञ्चमे दुःसमानान्मन्यप्यरके कृपया कारुण्यरससमुद्रतया लोकज्जगज्जन्तुन् भविकजनान्वा उद्धर्तुं भविकटवटावुद्धृत्य मोक्षे महान्दपदे नेतुं प्रापयितुं पुनर्द्वितीयवारमवतीर्णं गृहीतावतारं गौतममिव श्रीमन्महावीरप्रथमशिष्यं गणधराग्रगण्यमिव ॥ चतुर्भिः कलापकम् ॥

श्लोकावार्थ

कलियुगभां खलिलिष्ट वस्तु न भगवाथी दुःखी भवेत्ता क्षोडाने नेष्टनि तेजोनी
अलिलाया पूष्णं करवानी धृष्टाथी स्वर्गभांथी आवेत्ता कदपवृक्षनी नेभ, वदी नेभ

श्लोकाथ

जेम आभ्रवृक्ष पासे पोपट आवे तेम मेघलङ्कषिना आशयने जाणीने श्रीहीर-
विजयसूरि स्वयं आढमहावाह—राजनगर पधार्या. ॥१२२॥

प्राच्यामिव प्रतीच्यां च महोऽभ्यधिकमावहन् ।

॥ परोलभान्दधत्ताक्ष्याङ्गुहन्नाज्ञां श्रियं पुनः ॥ १२३ ॥

सैहिकेयाञ्जयश्चौर्याद्योऽजैपीत्पूषणं श्रिया ।

स गुर्जरेष्वथागच्छत्साहिः श्रीमदकव्वरः ॥ १२४ ॥ (युग्मम्)

अथास्मिन्व्यतिकरे सकलवसुवावलथप्रसिद्धः श्रीमाननेकजनपदनायकाधिपत्याद्वैतल-
क्ष्या लक्षितः साहिः पातिसाहिः गुर्जरेषु आगच्छत्समागतः । स कः । योऽकव्वरसाहिः
श्रिया वैभवेन कृत्वा पूषणं सहस्रकिरणमनेपीज्जयति स्म परावभूव । 'नमसितुमना यन्नाम
स्यान्न संप्रति पूषणम्' इति नैषधे । किं कुर्वन् । प्राच्यां पूर्वस्यां दिशि इव प्रतीच्यां
पश्चिमायामप्याशायामभ्यधिकमतिशायितम्' प्रतिपक्षपक्षलक्षदुःसहं स्वमहो निजप्रतापमा-
वहन् आकलयन् । पुनः किभूतः । लक्षात्परे ॥ परोलक्षा लक्षशस्ताक्ष्यान् जात्यतुरङ्गमान् अर्था-
दश्ववरान् दधद्वारयन् । कटके कति वाजिनः सन्ति लक्षं द्विलक्षी त्रिलक्षी वा इति लोक-
भाषैव वर्तते । पर तावन्तोऽश्ववारा एव ज्ञेया इत्युक्तेः । पुनः किं कुर्वन् । राज्ञामपरापर-
पृथ्वीपालानां श्रियं संपदं देशनगरग्रामादिविभूतिं गृह्णन्नाददानः । पुनः किं कुर्वन् ।
शौर्यात् शूरत्वात्सिंहिकाया अपत्यानि सैहिकेयाः केशरिणः जयन्पराभवन् पराक्रमन् सिंह-
व्याघ्रादिश्वापदान्निघ्नन् । सूर्यस्तु प्रतीच्यां मन्दायमानमहाः सप्ताश्व एव राज्ञः श्रियं
दिशन् । 'पुषोष वृद्धिं हरिदश्वदीधितेरनुप्रवेशादिव बालचन्द्रमाः' इति रघौ । तथा सै-
हिकेयात्स्वर्मानोः सकाशादभिर्भवं लभमानः । अत एवाकव्वरसाहेः सूर्यजयो युक्त एव ॥
युग्मम् ॥ इत्यकव्वरः ॥

श्लोकाथ

[ते समये गुर्जरदेशमां सूर्येनो पणु परालव ऊरे तेवो 'अकव्वर आदशाह आन्धो'.]
सूर्यं तो पूर्वदिशां ७ पोताना प्रतापने विस्तारे छे न्यारे आदशाह तो पूर्वानी जेम
पश्चिमदिशां पणु रडेला राजान्यो ७ पर पोतानो अधिकाधिक प्रताप विस्तारतो, सूर्य

॥ पाणिनीयमते तु 'नाज्जलौ' इति. सूत्रस्थ 'पारस्करादित्यासुद्' इति, कैयनसारेण सुट एव संभवे
तस्य परादित्वेन पदान्तत्वाभावाद्बुल्लोब्योरप्राप्तौ 'परस्त्वान्' इति भवेत्.

સમાધૈં અર્થાત્ સાત અશ્વોને ધારણ કરે છે જ્યારે બાદશાહ જાતિવંત એવા લાખો અશ્વોને ધારણ કરતો લાખો શત્રુ રામઓની લક્ષ્મીને ગ્રહણ કરતો, તેમજ સૂર્ય તો પોતાના શત્રુ રાહુથી પરાભવ પામે છે જ્યારે આ તો કેશરીસિંહ, વ્યાઘ્ર આદિ દુર્ધર શ્વાપદોનો પરાભવ કરતો—આવા પ્રકારની પોતાની લક્ષ્મીથી—શોભાથી સૂર્યનો પરાભવ કરતો અકબર બાદશાહ શુર્પરદેશમાં આવ્યો. ॥૧૨૩॥૧૨૪॥

સાહિના સાર્ધમ્બેયુઃ પ્રાચ્યાઃ કેડપીહ નૈગમાઃ ।

શર્વરીસાર્વભૌમેન નમોમાર્ગે ગ્રહા ઇવ ॥ ૧૨૫ ॥

સાહિના અકબરપાતિસાહિના સાર્ધે કેડપિ કેચન પ્રાચ્યાઃ પૂર્વદિક્સંવન્ધિનઃ નૈગમા વનિજો વ્યવહારિણઃ । ઇહ ગુર્જરમણ્ડલે અમ્બેયુરાગતાઃ । કે ઇવ । ગ્રહા ઇવ । યથા શર્વરીસાર્વભૌમેન ત્રિબુતા સાર્ધે નમોમાર્ગે ગગનાઙ્ગમે ગ્રહાઃ સમાયાન્તિ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ આકાશમાં ચન્દ્રની સાથે ગ્રહો આવે છે તેમ શુર્પરદેશમાં બાદશાહની સાથે પૂર્વદિશાના કેટલાંક વેપારીઓ આવ્યા. ॥૧૨૫॥

તેડપ્યાસઞ્જાસને જૈને લીના મીના ઇવામ્બુનિ ।

સ્થાનસિંહાદિમા માન્યા અમાત્યા ઇવ ભૂપતેઃ ॥ ૧૨૬ ॥

તે નૈગમા અપિ જૈને શાસને ભગવત્સંવન્ધિનિ તપાગચ્છાભિધાને શાસને લીના નિ-લીયમાનમાનમાઃ પક્તાનીકૃતચિન્તાઃ સન્તિ । ક ઇવ । મીના ઇવ । યથા અમ્બુનિ પાની-ય ત્રિપયે લીનાસ્તિષ્ઠન્તિ । કિંમૃતાઃ । સ્થાનસિંહઃ રામાસાહસ્રતુઃ આદિમઃ પ્રથમો મુખ્યો વા થેપુ તે તાદૃશાઃ । પુનઃ કિંમૃતાઃ । મહીપતેરકબરપાતિમાહેમાન્યા માનનીયાઃ । ક ઇવ । અમાત્યાઃ નચિવા ભૂપતેર્માનનાર્હાં ભવન્તિ ॥ ઇતિ પ્રાચીનશ્રાવ્તાઃ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ જલમાં મીન લીન હોય છે તેમ રામાશાહના પુત્ર થાનસિંહ આદિ શ્રાવકો શીર્ષેનશાસનમાં ચુસ્ત હતા અને રાજના મંત્રીઓની જેમ અકબર બાદશાહના તેઓ માનીતા હતા. ॥૧૨૬॥

अरंतुदं कुपक्षाणामिवासेचनकं सताम् ।
परिव्रज्योत्सवं कर्तुं काङ्क्षन्तो मेघजीमुनेः ॥ १२७ ॥

निशितायसशल्यानि हृदि मिथ्यादृशामिव ।
आनयन्ति स्म ते तुर्याण्यक्रमरमहीहरेः ॥ १२८ ॥ (युगम्)

ते प्राचीनाः श्राद्धा अकञ्चरनाम्नो महीहरेः पृथ्वीपुरंदरस्य तुर्याणि वादित्राण्यनयन्ति स्म । उत्प्रेक्ष्यते—मिथ्यादृशां कुवादिनां हृदि हृदये वक्षसि निशितानि तीक्ष्णानि आयसानि लोहमयानि शल्यानि त्रिशूलानीव । ‘हृदि शल्यमिवापितम्’ इति रघौ । ‘अतिपीडाकारित्वात्त्रिशूलम् । इति तदवृत्तिः । तथा ‘परस्परोल्लासितशल्यपल्लवे’ इति नैषधे । ‘मिथ उल्लाहितकुन्ता येऽग्रे’ इति तदवृत्तिः । ततः शल्यानि कुन्ता इव । तथा ‘शल्यं शस्त्रशलाकयोः’ इत्यनेकार्थे । शस्त्राणीव वा । प्राच्याः किं कुर्वन्तः । मेघजीमुनेः प्रव्रज्याया दीक्षाया उत्सवं कर्तुं निर्मातुं काङ्क्षन्तः ईहमाना । किमृतं परिव्रज्योत्सवम् । उत्प्रेक्ष्यते—कुपक्षाणां लुम्पाकादीनां कुमतभाजामरंतुदं समञ्जसकमिव । पुनरुत्प्रेक्ष्यते—सतां साधूनां जैनानां सुदृशामासेचनकमाप्यायकमिव । ‘तदासेचनक यस्य दर्शनाद्दृष्टं न तृप्यति’ इति हैम्याम् । अत्र लालाघण्टान्यायेनोभयत्रापि इव संबध्यते ॥ युगम् ॥ इति वाद्यानयनम् ॥

श्लोकाथ

कुमतवाजाज्योना भर्मस्थानने विधनारा अने सत्पुङ्गवे भाटे अभुतपान तुह्य मेघलुञ्जविना दीक्षाभडोत्सव प्रप्रगे, थानसिंह आदि श्रावको मिथ्याद्रष्टिज्योना हुह्य भाटे तीक्ष्ण दोहभय लालासमान अक्षर गारुडशङ्खना शाही वाजिंजो लाव्या. ॥१२७॥१२८॥

स्पृहयद्भिरिवोद्भोदुं सिद्धिमुग्धमृगीदृशम् ।
श्राद्धैरस्य तपस्यायाः प्रारभ्यत महामहः ॥ १२९ ॥

प्राच्यैर्गौर्जैश्च श्राद्धैः श्रावकैरस्य मेघजीमुनेस्तपस्याया दीक्षाया महामहः महोत्सवः प्रारभ्यत प्रारब्धः । उत्प्रेक्ष्यते—सिद्धिमुक्तिरेव मुग्धमृगीदृक् कमनीयकामिनी ताम् । ‘मुग्धो मृदे च रम्ये च’ इत्यनेकार्थः । उद्भोदुं स्पृहयद्भिः कामयमानैरिव ॥

श्लोकाथ

भाषे मुक्तिरूपी रमणीय कन्याने परलुवानी अबिलाधावाजा होय तेम गुणदृशना

અને પૂર્વદેશના થાનસિંહ આદિ આવકોએ મેઘજીઝપિના દીક્ષામહોત્સવનો પ્રારંભ કર્યો. ॥૧૨૬॥

પૂરિતાશેષદિગ્ધ્વાનદક્ષા તદ્વશસામિવ ।

તન્મહો ભૂપદિગ્જેત્રયાત્રાદક્ષાક્વણા હવ ॥ ૧૩૦ ॥

કુલશૈલપયોરાશિપ્રતિધ્વનિધિધાયિનઃ ।

વાઘમાનઘનાતોઘનાદાઃ પ્રાદુરવીમવન્ ॥ ૧૩૧ ॥ (યુગ્મમ્)

વાઘમાનાનિ તાદૃચમાનાનિ યાદિત્રવાદિકૈર્જનૈઃ કરૈર્દળ્હેન વા નિહન્યમાનાનિ ઘનાનિ પ્રસૂતાનિ આતોદ્યાનિ ધ્યાનિ તેવાં નાદાઃ શબ્દાઃ પ્રાદુરવીમવન્ પ્રકટીમવન્તિ સ્મ । કિંમૂતાઃ । કુલશૈલાઃ મેરુમન્દરકૈલાશાદિકાઃ કુલાચલાઃ તથા પયોરાશિઃ સમુદ્રસ્તેષુ યે પ્રતિધ્વનયઃ પ્રતિશબ્દાસ્તાન્વિદધતે પ્રણયન્તીત્યેવંશીલાઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—તદ્વશસાં તસ્ય મેઘજીઝપેઃ યશસાં કીર્તીનાં પૂરિતા નિર્મર ભૂતા અશેષાઃ સમસ્તા દિશો દશાપ્યાશા યૈસ્તાદૃશા ધ્વાનાઃ શબ્દા યાસાં તા દક્ષા યશ પટહાનિ સ્થાના ઇવ । અથવા । તસ્ય મેઘજીઝપેઃ મુનેર્યશ એવ ભૂપો રાજા તસ્ય દિશાં સમસ્તહરિતાં જયનશીલા યાત્રા ચૈરિવ્રજોપરિ વિજયકૃતે પ્રસ્થાનં તસ્ય તદર્થં વા દક્ષાક્વણા નિઃસ્વાનનિઃસ્વના ઇવ । રાજાં હિ પ્રણયેષુ નિઃસ્વાના વાચન્તે, તદ્ધ્વનિમિશ્ર સર્વેઽપિ સજ્જીમવન્તિ ॥ યુગ્મમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

મેરુ-કૈલાસ આદિ કુલપર્વતો તથા સમુદ્રમાં પોતાના અવાજના પડલા પાડનારા વાજિંત્રોના ૨૫૦૮ અવાજો પ્રગટ થયા. જાણે સમસ્ત દિશાઓમાં વ્યાપ્ત એવો મેઘજીઝપિના યશનો પટલ હોય અથવા મેઘજીઝપિના યશસ્વી રાજાનો દિગ્વિજયના પ્રયાણમાટેનો નિશાનકંઠો હોય તેમ વાજિંત્રોના અવાજો પ્રગટ થયા. ॥૧૩૦॥૧૩૧॥

વદાન્થૈઃ શ્રીદવદાનં દદેઽગીયત ગાયન્થૈઃ ।

અર્નાતિ નર્તકૈરુચૈર્વન્દિભિર્વિરુદાવલી ॥ ૧૩૨ ॥

તત્ર મેઘજીઝપિદીક્ષાસમયે શ્રીદવદાનંદરિચ વદાન્થૈર્વાનશોર્ણેધિયાણનશીર્લદાનં વદે દત્તમ્ પુનર્ગાયન્થૈર્ગન્થૈર્વર્ગમંધુરધ્વનિ અગીયત । પુનર્નર્તકૈર્નર્તકેસ્તાણ્ડવાઽન્થગ્વિધાયિમિ-
રર્નાતિ નૃત્ય નિમિત્તમ્ । પુનઃ વન્દિમિર્મંજુઝગટકૈર્વિરુદાનામાવલિ. શ્રેણિઃ ઉચ્ચઃ કથિતા ॥

श्लोकाथ

मेघलुङ्गपिनी दीक्षाना समये कुमेर समान दानवीर श्रीमतोऽप्ये अढण्ड धनतुं दान
कथुं- गांधर्ववर्गे भधुर स्वरे गीतगान कथुं, नृत्यकारोऽप्ये विविध प्रकारनां नृत्योत्तुं निर्माष्टु
कथुं तेमञ्च भंगल पाठकेऽप्ये उच्यस्वरे भिद्दवालि करी ॥१३२॥

वैधेयवन्निरीयान्धकूपात्कूपे पतामि किम् ।

परपक्षान्गणैः स्वस्य स्वस्याहृतिकृतस्तदा ॥ १३३ ॥

अवमत्येति दीक्षां स श्रीहीरविजयान्तिके ।

सत्याकृतिमिवादत्त संगमे सुगतिश्रियाम् ॥ १३४ ॥ (युग्मम्)

स मेघजीमुनिः श्रीहीरविजयसूरेरन्तिके संनिधौ पाश्वे दीक्षां जैनतपस्यां जग्राह
गृह्णाति स्म समादत्तवान् । कामिव । सत्याकृतिं सत्याकारमिव । लोके 'संचकार' इति
प्रसिद्धः । कासाम् । सुगतीनां स्वर्गापवर्गफलदानां श्रियां लक्ष्मीणाम् । उत्प्रेक्ष्यते वा—त्रिदिश-
शिखराणां सत्याकृतिमिव । किं कृत्वा । इत्यमुना प्रकारेण तदा तस्मिन्दीक्षाग्रहमहो-
त्सवसमये परपक्षान् परगच्छीयान् खरतरस्तनिकादीनवमत्यागणयित्वा । विमुच्येत्यर्थः ।
किंभूतान् परपक्षान् । स्वस्यात्मनः गणैर्गच्छैस्तस्य मेघजीमुनेराहृतिकृतः आकारणविधा-
यिनः । आकारणं स्वरिपदादिप्रदानादिना लोभयित्वा हठं कुर्वन्तीति तान् । इति किम् । यदहं
वैधेयवन्मातृशसितो मूर्ख इव ज्ञानवानप्यज्ञानवानिव अन्धकूपात् ध्वान्तोपचितान्तरावटा-
न्निरीय निर्गत्य पुनर्द्वितीयवारं कूपे अपरस्मिन्कूपे किं कथं पतामि शम्पामि । अपि तु
नैव पतिष्यामीत्येवं विचार्येत्यर्थः ॥ युग्मम् ॥

श्लोकाथ

धृतराष्ट्रवाणाऽप्ये आत्थार्थपद आदि प्रदीक्षानो भताभ्यां छतां 'येक वपत
अंधकारं पूष्टुं कुवाभांशी नीक्षणीने भूभ'भाषुसनी जेम पुनः अंधकारमथ कुवाभां शा भाटे
पडुं ?' आ प्रभाषे स्वयं विचारिने, अन्यगच्छवाणाऽप्येनां आभ'त्रष्टुने अवगच्छी
मेघलुङ्गपिने श्री हीरविजयसूरि पासे सुगतिरूपी लक्ष्मीनां संगमनी साक्षीभूत येनी
अवगच्छा अष्टु करी ॥१३३॥ ॥१३४॥

उद्योतं शासने तेने विजयं दुर्दशां च यत् ।

इतीवास्य व्यधात्सूरिद्वयोतविजयाभिधाम् ॥ १३५ ॥

दि, सौ, ८

सूरिर्हीरविजयप्रभुः । उत्प्रेक्ष्यते—इति हेतोरस्य मेघजीर्णः उद्योतविजय इत्यभिधानं नाम व्यधाच्चकार । इति किम् । यत्कारणादसौ त्यक्तलुम्पाकमताधिपत्यः शासने उद्योतं प्रकाशं तेने विस्तारयामास । च पुनर्दुर्दशां कुपक्षणां कुमतानां विजयमवगणनारूपं विदधे निर्मितवान् । परामवं विहितवानित्यर्थः ॥

श्लो० १३५

सूरिण्ये मेघलक्षपितुं उद्योत विजय येषु नाम राक्षसुं 'दुष्पाकमतना अधिपति
आ मेघलक्षपि जिनेन्द्रशासनने उद्योत करनार थशे । अथवा कुपाक्षिकेनां विजयने
पराभव करशे ! ज्ञेये आ हेतुथी न उद्योतविजय नाम राक्षसामां आण्युं न
छाय ! ॥१३५॥

पादपीठलुठन्मूर्धा वद्धाञ्जलिरसौ विभुम् ।

श्रीनाभ इव नाभेय स्वयंभुवमवीभजत् ॥ १३६ ॥

असौ उद्योतविजयमुनिः विभुं हीरविजयसूरीन्द्रमवीभजत्सिद्धान्तोक्तविधिवद्विनय-
विधानादिप्रकारेणातिशयेन भजते स्म निषेवते स्म । तदेव दर्शयते—किंभूतः । पादपीठे
पदासने लुठन्मल्लमूर्धा मौलिर्यस्य । पुनः किंभूतः । वद्धाञ्जलिः ललाटपट्टघटितकरकम-
लकुञ्जलः । क इव । श्रीनाभ इव । यथा श्रीनाभनामा गणधर नाभेर्नाभिनामनुपस्यापत्यं
संतानम् । नन्दन इति यावत् । नाभेयः श्रीऋषभदेवस्तं वृषभं स्वयंभुवं तीर्थकरं भजते
स्म । विशेषणे पूर्ववद् पादपीठे लुठन् संघट्टं प्राप्नुवन् मूर्धा मस्तक यस्य । तथा वद्धो रचि-
तोऽञ्जलिः पाणिद्वययोजन येन ॥ इति मेघजीर्णमहः ॥

श्लो० १३६

नेम 'श्रीनाभ' नामना गणधर लगवान् ऋषभदेवनी उपासना करता हुता तेभ
उद्योतविजयल जे छाय नेही श्रीहीरविजयसूरिना पादपीठने भस्तकवडे स्पर्श करी
शुरुसेवाभां तत्पर अन्या. ॥१३६॥

पारीन्द्र इव सूरीन्द्रः प्रणिहत्य तमोद्विपम् ।

नृणां व्यश्राणयद्वोर्धि मुक्तापङ्क्तिमिवारिथानाम् ॥ १३७ ॥

सूरीन्द्रो हीरविजयगुरुः नृणां भव्यप्राणिनां बोधिं सम्यक्त्वं व्यश्राणयद्वाति स्म ।
कामिव । मुक्तापङ्क्तिमिव । क इव । पारीन्द्र इव । यथा केसरी अर्थिनां याचकानां
मुक्तानां स्वहारितकुम्भिकुम्भमध्यनिष्पतन्मौक्तिकानां श्रेणीं विश्राणयति, प्रयच्छति ।
किं कृत्वा । प्रणिहत्य व्यापाद्य । किम् । तमः अज्ञानं पापं वा तद्रूपं श्यामत्वस्तत्सदृशं
क्षिपं हस्तिनम् ॥

श्लोकांशः

जेम सिंहे हाथीओना गंडस्थलेने श्रीरीने याचकेने मोतीओनुं दान करे तेम
सूरीन्द्र अज्ञानइपी हाथीनुं विहारणु करी लव्यलवोने गोधिणीइपी मोतीओनुं दान
आपता हेता ॥१३७॥

मह्यं विहरति स्वैरं श्रीमत्सूरिपुरंदरे ।

दानवर्षितया भव्यव्रजेनानेकपायितम् ॥ १३८ ॥

श्रीमति अद्वैतवैभवासिनि हीरविजयनाम्नि सूरिषु पुरंदरे वासवे मह्यं महीमण्डले
स्वैरं स्वेच्छया न पारतन्त्र्याद्विहरति विहारं विदधति सति दानं द्रविणादिविश्राणनं मदा-
म्भश्च वर्षतीत्येवंशीलस्तत्तथा । 'दानं विश्राणनमदाम्भसोः' इत्यनेकाथे । दानवर्षणस्वभा-
वेन भव्यव्रजेन भविकजन्तुजातेन अनेकान्वहृन्दुःस्थानर्थिनो वा पाप्मन्ति, दारिद्र्यादुद्धरन्ति
सुखीकुर्वन्ति च तेऽनेकपाः मतङ्गजाश्च तद्वदाचरित सामयोगिसंदृशीभूत च ॥

श्लोकांशः

अद्वितीयशोभावाणां सूरिपुरन्दर-पृथ्वीपर स्वेच्छापूर्वकं विहारं करता हेता, तेमना
गडे लव्यलवो भ्रत्ये गोधिणीइपी दाननी वर्षाद्वारा हस्तिनी जेम आचरणु
कराथु ॥१३८॥

पितेव स्रुता साकं कस्माद्भजयतीन्दुना ।

पत्तनं पावनीचक्रे हीरसूरीश्वरः क्रमात् ॥ १३९ ॥

हीरसूरीश्वरः क्रमादनुक्रमाद्विहारपरिपाद्या स्वतन्त्रसुखविचरणात् पत्तनमणहिल्ल-
वाटकाभिधानपत्तनं पवित्रीकरोति स्म । कथम् । साकं सह । केन - कस्मात् । कस्मात्सा-
धोरङ्गजो नन्दनः स पय यतिषु यतीनां मध्ये आह्लादकत्वाद्वागमृतवर्षित्वादिन्दुरिव ।
इन्दुराचार्येणेत्यर्थः । क इव । पितेव । यथा जनकः स्रुता सार्धं पत्तनादिपुरं समेति ॥

श्लोकार्थः

जेभ पुत्र साथे पिता नगरमां जय तेभ श्री हीरविजयसूरि साधुओमां यन्त्र
समान विजयसेनसूरि साथे, अनुक्रमे अणुहितलपुर पाटण्मां पधायी. ॥१३९॥

कृत्वा क्रमादनुचानपदनन्दि मुनीश्वरः ।

देशं स्वसूनो राजेव गणं तस्य वशं व्याधात् ॥ १४० ॥

मुनीश्वरो हीरविजयव्रतिवासवः गणं तपागच्छं तस्य विजयसेनसूरेर्वशमायत्तं
व्यधाश्चकार । किं कृत्वा । क्रमादनुक्रमेण । हेतौ तृतीया पञ्चमी च वाच्येति तृतीयार्थः ।
पूर्वस्वरिपरिपाटीतः अनुचानपदस्याचार्यपदस्य नन्दि द्वादशावर्तवन्दनानुज्ञानादिविधिं
कृत्वा विधाय । क इव । राजेव । यथा सकलमेदिनीमण्डलाखण्डलो निजनन्दनस्य
देशं स्वजनपदं वशमधीनं विधत्ते ॥

श्लोकार्थः

जेभ राजा पोताना पुत्र युवराजने पोतानुं राजय अपर्षणु उरे तेभ श्रीहीरविजय-
सूरिओ पूर्वाचार्योनी परिपाटीअनुसार द्वादशावर्तवन्दनपूर्वकं अनुज्ञा विधिं करीने,
आचार्यपदानी लक्ष्मी श्रीविजयसेनसूरिने समर्पणु करी. ॥१४०॥

प्रभोर्नन्दिमहे हेमराजो मन्त्रीश्वरो मुदा ।

अमानि मानवैः श्रीद इवामितधनं ददत् ॥ १४१ ॥

प्रभोर्विजयसेनसूरेर्नन्दिमहे आचार्यपदानुज्ञावन्दनकदानादिमहोत्सवे हेमराजो नाम
मन्त्रीश्वरः सचिवो मानवैर्जानपदैः पौरेर्नागरिकैश्च मनुजैः श्रीदो वैभ्रवण एव अमानि
विज्ञातोऽवबुद्धः ॥ किं कुर्वन् । मुदा प्रभोदेन अमितं प्रमाणातीतमगणितं धनं ब्रविणं
ददद्यच्छन् ॥ इति विजयसेनसूरिनन्दिः ॥

श्लोकार्थः

श्रीविजयसेनसूरिना आचार्यपदं प्रदानना भडोत्सवमां अत्यन्तं हर्षपूर्वकं अभाप
हान देता 'हेमराज' नामना मन्त्रीश्वर, मनुष्येवडे कुणेरल'दारी समान भनाया. ॥१४१॥

प्रत्यतिष्ठत्परोलक्षा आर्हतीः प्रतिभाः प्रभुः ।

कल्पितानल्पसंकल्पाः कल्पसाललता इव ॥ १४२ ॥

प्रभुर्हीरविजयसूरिः शपरोलक्षाः लक्षशः आर्हतीर्जनीः प्रतिभा मूर्तीर्विम्बानि प्रत्य-
तिष्ठत् प्रतितिष्ठति स्म । उत्प्रेक्ष्यते—कल्पिताः प्रदत्ताः पूर्णाकृता अनल्पा अनेके भूयस्तराः
संकल्पा मनोभिलषितानि यामिस्तादृशीः कल्पसाललताः कल्पद्रुमवल्लीरिव । ‘कल्पद्रुमलताः’
इति सोमसौभाग्यकाव्ये ॥

श्लो३।३।३

श्रीहीरविजयसूरिणे सव्यलुवोनां अनेके संकल्पो पूर्णुकरनारी साक्षात् कल्पवेली
समान लाणो जिनप्रतिभाभ्यानी प्रतिष्ठा करी. ॥१४२॥

पान्थानिव महानन्दपुटभेदनपद्धतौ ।

दीक्षायामास सूरिन्द्रोऽनेकानिभ्यतनूभवान् ॥ १४३ ॥

सूरिन्द्रोऽनेकान्परःशतानिभ्यतनूभवान्यवहारिपुत्रादीन्दीक्षयामास प्रव्राजयति स्म ।
उत्प्रेक्ष्यते—महानन्दो मोक्षः स एव पुटभेदनं रत्नयोनिपत्तनम् । रत्नयोनिरिति लोक-
रुद्धिः । तथा च रत्नसदृशानां पुरुषाणामुपत्तिस्थानम् । महानन्दे तीर्थकरचक्रवर्तिबलदेव-
महामण्डलीकमहीपतिस्त्रिवाचकमहामुनिप्रमुखा रत्नेभ्योऽभ्यधिकानां महापुरुषाणामुत्पत्ति-
स्थानकं ततः पत्तनोपमानम् । तस्य पद्धतौ माने पान्थान् पाथिकानिव ॥

श्लो३।३।३

आथार्थ, उपाध्याय, अवर्तक आदि महापुरुषोनी उत्पत्ति स्थानरूप (रत्नयानि
समान) श्री हीरविजयसूरिणे से'कडे श्रेष्ठीपुत्रोने अव्रजित कर्था. ते श्रमणो जणो
भोक्षणी नगरभार्गना पथिके न होय ! ॥१४३॥

शाखाप्रशाखाश्रेणीभिराकीर्णः श्रमणाग्रणीः ।

व्यभाद्रट इव च्छायाच्छन्नः सेव्यश्च राजभिः ॥ १४४ ॥

श्रमणानां साधूनामग्रणीः पुरोगो हीरविजयसूरिः वट इव न्यग्रोधपादप इव व्यभात् ।

१- अत्र च १२३ संख्याकर्त्तृकटिप्पणिवत् ‘परस्त्रा’ इति भवेत् ।

કિંમૃતઃ । શાસ્ત્રા વિમલવિજયસાગરસુન્દરાદિકા પ્રશાસ્ત્રા આનન્દદર્શસૌભાગ્યવિશાલકુશ-
લાદિકાસ્તાસાં શ્રેણીભિરાકીર્ણઃ પરિવૃતઃ । પુનઃ કિંમૃતઃ । છાયયા શોભયા છિન્નો
નિષ્કિતઃ સહિતઃ । પુનઃ કિંમૃતઃ । રાજભિર્ભાવિનિમૃતોપચારાદમૃપાલૈઃ સેવ્યઃ ઉપાસનીયઃ
વટસ્તુ સ્કન્ધનિસૃતાઃ શાસ્ત્રાસ્તામ્યઃ પુનર્નિર્ગતાઃ પ્રશાસ્ત્રાસ્તાસાં રાજિભિર્વ્યાસો
મરિતઃ । તથા છાયયા પ્રતિચ્છાયિકયાન્નિષ્કિતઃ સિન્નિષ્કિતઃ । તથા રાજભિર્યક્ષૈઃ ।
સેવનીયઃ । પક્ષાણાં વટવાસિત્વાત્ । 'યક્ષઃ પુણ્યજનો રાજા ગુહ્યકો વટ વાસ્યપિ'
इति हैम्याम् ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ શાખા-પ્રશાખાઓથી વ્યાપ્ત અને યક્ષસેવિત વિશાળ છાયાયુક્ત વડવૃક્ષ શોભે
તેમ વિમલ, વિજય, સાગર, સુંદર આદિ શાખાઓ અને આનંદ, હર્ષ, સૌભાગ્ય,
વિશાલ, કુશલ આદિ પ્રશાખાઓની શ્રેણીથી વ્યાપ્ત શોભાયુક્ત અને અનેક રાજાઓથી
સેવ્ય એવા શ્રી હીરવિજયસૂરિ શોભે છે. ॥૧૪૪॥

સમસ્થાપયત્તીર્થસાર્થાનનેકાન્તવાદાન્નુજામ્મોજબન્ધુઃ ।

મહીમળ્ડલે રન્તુમુત્કપિઠતાયાઃ સ્ફુરન્કેલિગેહા ઇવ બ્રહ્મલક્ષ્મ્યાઃ ॥૧૪૫॥

પ્રકાન્તેન નિશ્ચયેન વદનમેકાન્તવાદો ન પ્રકાન્તવાદો યત્ત તદનેકાન્તવાદં જિન-
શાસનમ્ । યતઃ—'સ્યાદ્વાદવાદાદર્શતઃ સ્યાત્' इति हेमाचार्योक्तिः । સ પવ તદેવ વામ્બુજં
સરસીરુહં તત્ત તદ્વિકાશને અમ્મોજબન્ધુઃ પદ્મવાન્ધવઃ સહસ્રરશ્મિઃ સૂરીન્દ્રઃ અનેકાન્
શતશઃ તીર્થાનાં પાપસંતાપાપનોદસ્થાનાનાં સાર્થાન્ સમૂહાન્ । યદ્યપિ હૈમ્યામ્ સંઘસાર્થૌ નુ
દેહિનામ્' इत्युक्तम्, તથાપિ હેમચન્દ્રેણૈવાનેકાર્થે પ્રોક્તમ્—'સાર્થૌ વૃન્દે વગિગ્ગણે'
इत्युत्पन्नभेदात्, તથા 'પદાર્થસાર્થ—' इत्यपि दर्शनात्, અનુપ્રાસત્વાદ્વા લક્ષણયાપિ
સમૂહાર્થે પવ તસ્માદાનીતઃ । સમસ્થાપયત્તમસ્થાપયતિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે-મહીમળ્ડલે પૃથ્વી-
પીઠે રન્તુ ક્રીડિતુમુત્કપિઠતાયાં ઉત્સુકિતાયાં બ્રહ્મલક્ષ્મ્યા મુક્તિશ્રિયાઃ । 'શિવં નિઃશ્રેયસં
શ્રેયો નિર્વાણં' ब्रह्मनिवृत्तिः' इति हैम्याम् । સ્ફુરન્તઃ નિઃશિલસુદૃઢગોચરીભાવં મજન્તઃ
કેલિગેહા વિલાસસૌભાવીવ । સૂરિસ્થાપિતાનાં તીર્થાનાં પૃથિવીપીઠસ્થાયુક્તવાત્ અથ ચ
ब्रह्मलक्ष्म्यास्त्रैलोक्योपरितभूमौ स्थायित्वाच्च महीमण्डले क्रीडाकाङ्क्षेति ॥ इति हीरविजय-
सूरिधर्मकृत्यानि महिमसंपदः ॥

૧લોકાર્થ

અનેકાન્તવાદરૂપી કમલને વિકસ્વર કરવા માટે સૂર્યસમાન શ્રીહીરવિજયસૂરિએ પૃથ્વી ઉપર ભવ્યશૃવેના પાપ સંતાપને દૂરકરનારાં અનેક ધર્મતીર્થોની સ્થાપના કરી. તે તીર્થો બહુ આ પૃથ્વીમાંડલમાં કીડા કરવા માટે ઉત્સુક બનેલી સુકિતરૂપી લક્ષ્મીના સ્ફુરાયમાન કીડાગૃહો ન હોય ! તેવા શોભે છે. ॥૧૪૫॥

અથો વિહારપ્રતિષ્ઠાદીક્ષાયનન્તરં કર્મિશ્ચિદકન્ઠ્ઠરસાહેરાકારણસમયે ગન્ધારનગરે ચતુર્માસીઃ તિષ્ઠાસોઃ સ્વરેગન્ધારવર્ણનં કિંચિત્—

અથો લાટલક્ષ્મીલલામાયમાનં પુરં વાર્ધિતીરેઽસ્તિ ગન્ધારનામ ।
કિસુદ્રેજ્યમાના જલૈરમ્બુરાશોઃ પ્રતીરં પુરી સંશ્રિતા શાર્ઙ્ગપાણેઃ ॥૧૪૬॥

લાટસ્ય લાલનામ્નો મળ્ડલસ્ય લક્ષ્મ્યા લલામાયમાનં તિલકમિવાચસ્ત વાર્ધેઃ સમુદ્રસ્ય તીરં તટં તત્ર ગન્ધાર ઇતિ નામ યસ્ય તાદૃશં પુરં નગરમસ્તિ વિદ્યતે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે— અમ્બુરાશોઃ કલ્હોલમાલિનઃ પ્રસરત્તુફ્ફતરફ્ફરફ્ફવિરલજલૈરુદ્ધેજ્યમાના અત્યુદ્ગં પ્રાપ્યમાના શાર્ઙ્ગપાણેર્નારાયણસ્ય પુરી દ્વારકા નગરી વિપ્ળોઃ કુત્રાપિ ગતે સતિ સમુદ્રેણાપ્લાવ્ય સ્વસલિલમધ્યે ગૃહીતા; અતઃ પવ પાનીયોદ્ગેગાત્પ્રતીરં તટં સંશ્રિતા પાનીયાદ્વહિરાગત્યાત્ર સ્થિતેવ ॥

૧લોકાર્થ

સમુદ્રના બલવટે ઉદ્ગેશ પામીને બહુ વિષ્ણુની નગરી દ્વારિકા, સમુદ્રનાં તીરે આવીને વસી હોય તેમ લાટદેશની લક્ષ્મીના તિલક સમાન ‘ગંધાર’ નગર સમુદ્રના કિનારે વિદ્યમાન છે. ॥૧૪૬॥

નિધાનેશરમ્ભાકુમારીગણેશાન્દધાનેન ગાઙ્ગેયરાજેશ્વરાંશ્ર ।
જિતા યેન વસ્વોકસારા સ્વલક્ષ્મ્યા દ્વિયેવાશ્રિતા શંસુશૈલસ્ય મૌલિમ્ ॥૧૪૭॥

ગન્ધારનગરેણ સ્વલક્ષ્મ્યા નિજવૈભવેન જિતા પરિભૂતા સતી વસ્વોકસારા ધનવપુરી દ્વિયેવ વ્રપાતિરેકાદિવં શંસુશૈલપ્રય મૌલિં મસ્તકમુપરિતનશિખરમાશ્રિતા મેઝુષી । યેન કિં કુર્વાણેન । દધાનેન । કાન । નિધાનાનાં નિધીનામીશાઃ સ્વામિનો નિધિપતયઃ તાસ્તંથા રમ્માઃ કદલીઃ કુમારીઃ કન્યકાઃ તથા ગણાનાં જનસમુદાયનામીશા ગણનાયકાસ્તાન

તથા ગાઙ્ગેયં સ્વર્ણ તથા રાજેશ્વરં દેશાધિપતિ રાજ્યલક્ષ્મીવન્તમીશ્વરા ગજપ્રમાણદ્રવિળ-
ધારિણઃ તાન વિભ્રાણેન । અલકાપથે તુ સર્વેઽપ્યેકૈકાઃ । નિધાનેશો ધનદઃ; તથા
રમ્ભાનામ્ની ધનદાઙ્ગજનલકુવરપત્ની । 'અસ્માન્કિમશ્રોત્રસુધાં વિધાય રમ્ભા ચિરં ભામ-
તુલાં નલસ્ય । તત્રાનુરક્તા તમનાપ્ય મેજે તન્નામગન્ધાન્નલકુવરં સા ॥' इति नैषધે ।
કુમારી પાર્વતી ગણેશો વિભ્રાણાયકઃ ગઙ્ગાયા અપન્વં ગાઙ્ગેયઃ સ્વામિકાર્તિકઃ । 'ગઙ્ગોમાઃ
કૃત્તિકાસુતઃ' इति हैम्याम् । તથા 'ગાર્ગ્યો ગુહમીષ્મયાઃ' इत्यनेकार्थः । રાજાનો યજ્ઞ-
ઈશ્વરઃ શંભુસ્તાન્વિવ્રતી ॥

શ્લોકાર્થઃ

લક્ષ્મીપતિઓ, કદલી, કુમારિકાઓ, ગણનાથકો, સુવણો, અને રાજેશ્વર આદિથી
શેાભતી ગાંધારનગરીની લક્ષ્મીથી પરાભવ પામેલી ધનહપુરી (ધનદ, કુબેર, ધનહપુત્ર,
નલકુબરની પત્ની રંભા, પાર્વતી, ગણપતિ, કાર્તિકસ્વામિ, અને ઇશ્વર આદિને ધારણ
કરતી ધનહપુરી) કુબેરનગરી અલકાપુરી અતિશય લભ્યથી જ નાણે કેલાસપર્વતના
શિખર ઉપર રહી ન હોય ! ॥૧૪૭॥

સ્ફૂત્યાં મળીકમ્બુવરાદમુક્તિકા પ્રવાલમાતઙ્ગતુરજ્જમશ્રિયામ્ ।

વિદેહિતેનામ્બુધિના દ્વિવેલં વેલાચ્છલાદ્યન્નગરં ન્યપેવિ ॥ ૧૪૮ ॥

મળયઃ ચન્દ્રકાન્તાઘાઃ સામાન્યેન સર્વજાતિજાનિ રત્નાનિ કમ્બવઃ શઙ્ખાઃ વરાટ
રત્નમુખ્યાનિ હીરકા કપદાં વા મુક્તિકા મુક્તાફલાનિ । 'વિહુકમ્બુમળીવરાટકાગણનાટક-
રકર્કટાન્કરઃ' इति नैषधे । હટ્ટેષુ કમ્બવોઽપિ દૃશ્યન્તે । પ્રવાલા વિદુમા માતઙ્ગા હસ્તિનઃ
તુરજ્જમા અશ્વાઃ શ્રીર્ધનધાન્યાદિવિવિધલક્ષ્મીસ્તાસાં સ્ફૂત્યાં અત્યુદ્ગરૈર્ભવમરેણ કૃત્વા વિદે-
હિતેનાવગણિતેનામિષ્ટેનામ્બુધિના સમુદ્રેણ દ્વે વેલે વારાવવસરો યત્ર । 'વેલા વારા
વવસરઃ પ્રસ્તાવઃ' इति हैम्याम् । તથા 'વેલા સ્યાદવૃદ્ધિરમ્ભસઃ' । દ્વિવેલમિતિ ક્રિયાવિ-
શેષણમ્ । વેલાચ્છલાઙ્ગલવૃદ્ધિકપટાન્ । વેલાગણમિષેણેત્યર્થઃ । યત્નગરં ગન્ધારપુરં ન્યપેવિ
ઉપાસ્યતે સ્મ । અમ્બુધાવપિ મળ્યાદયઃ સર્વેઽપિ પદાર્થાઃ સન્તિ । વેરાવગોચૈર્થવસો-
સ્તત્રોત્પન્નત્વાત્ જલે ગજાશ્વાનાં સંભવાદ્વા ॥

શ્લોકાર્થઃ

ચંદ્રકાન્ત આદિ સર્વજાતિનાં રત્ન; હીરા, મોતી, પ્રવાલ, હાથી અને અશ્વ
આદિના વૈભવથી તિરસ્કૃત અનેલો અસુદ્ર વેલા (ભરતી)નાં જહાનાથી બે વખત ગંધાર
નગરીની સેવા કરતો હતો. ॥૧૪૮॥

इन्द्रनीलमणिशालिजालकाश्चन्द्रकान्तकृतचन्द्रशालिकाः ।

भूतलाभ्युदयिनो वभासिरे शारदीनशशिमन्दला इव ॥१४९॥

यत्र गन्धारनगरे इन्द्रनीलमणिभिः मरुक्तादिनीलरत्नैः शालन्ते शोभन्ते इत्येवंशीला जालका मवाक्षा यासु तादृश्यः चन्द्रकान्तैश्चन्द्रमणिभिः कृता निर्मिता चन्द्रशालिका अर्थात्सौधानां शिरोगृहाणि उपरितनभूमिका वभासिरे भासन्ते स्म दीप्यन्ते स्म । उत्प्रेक्ष्यते—भूतले महीमण्डले अभ्यागत्योदयन्युदगच्छतीत्येवंशीलास्तथा शारदीनाः प्रसरन्त्योधरोधापगमप्रोल्लसन्प्रचुरचन्द्रिकाकलिताः शरत्कालसंवन्धिनीः शशिनामिति सार्थकं नाम कलङ्ककालिमाकलितचन्द्राणां मण्डला विम्बा इव । मण्डलशब्दस्त्रिषु लिङ्गेषु चन्द्रशालिकासु लक्ष्मसदृशेन्द्रनीलगवाक्षाः ॥ इति गन्धारवर्णनम् ॥

श्लोकाथ

ते गंधार नगरभां इन्द्रनील मण्डीथी सुशोभित गवाक्षोवाणी, चन्द्रकान्तभञ्जिओथी निर्भाषु करायेली चंद्रशालाओ (अभासीओ) शोले छे, ते नञ्छे ! पृथ्वीमंडल उपर आधीने छेथ पाभेला चंद्रना भिओ न डाय ! ॥१४९॥

महैर्महीयोभिरनेकनागरैः प्रवेशितः सूरिपुरंदरः पुरम् ।

दिगजैत्रयात्रासु निजानुगीकृतप्रतीपभूमीपतिसार्वभौमवत् ॥१५०॥

अतिशयेन महान्तो महीयांसस्तैर्महीयोभिरन्यधिकैर्महैरुत्सवैः कृत्वानेके गणनातीता नागराः पुरजनास्तैः सूरिपुरंदरो हीरविजयसूरित्रासवः पुरं गन्धारनगरं प्रवेशितः पुरे प्रवेशः कारितः । किंवत् । दिशां पूर्वपश्चिमदक्षिणोत्तराणां चतसृणां जैत्रासु जयनशीलासु यात्रासु सेनाभिः समं शात्रवेष्ट्वभिगमोऽभिषेचनं तेषु निजस्यात्मनोऽनुगीकृताः सेवकभावं लम्बिताः प्रतीपाः पूर्वं प्रतिकूला विजये कृते च कथंचिदानुकूल्यभाजः भूमीपतयो राजानो येन तादृक् सार्वभौमवत् । यथा चक्रवर्ती महामहैः कृत्वा नागरैर्नगरं प्रवेश्यते ॥

श्लोकाथ

दिग्विजय यात्राभां शत्रुनाञ्छोने स्वाधीन करनारा चक्रवर्तीना, जेभ नागरिके नगर प्रवेश करावे तेभ सूरिपुरंदरने (हीरविजयसूरिने) गंधार नगरनां नागरिकेओ भडाभडोत्सवपूर्वक नगर प्रवेश कराओ । ॥१५०॥

हि. सौ. ९

ગર્ગકૈરવિળીરમણઃ શ્રમણૈર્વદ્ધુભિઃ સદ્ તત્પુરમધ્યવસત્ ।

કલ્પમપ્રકરૈર્વિ ગન્ધગજો જલવાલકભૂધરભૂવલયમ્ ॥૧૫૧॥

શ્રમણઃ નાધુભિઃ નાર્થે ગંગે તપાગચ્છે આહાત્કલ્પેન કૈરવિળીનાં કુમુદિનીનાં રમણઃ પ્રાણનાથચ્છન્દ્રો ગન્ધનાયકઃ તદગન્ધારાભિધાનં નગરમધ્યવસન ઇશ્રયતિ સ્મ । ગન્ધારવન્દિતે તસ્મિન્નાતિન્યયઃ । ક ઇવ । ગન્ધગજ ઇવ યથા કલ્પમૈશ્વિશદ્વદકૈઃ પ્રોદ્ધગ-જત્રજૈરુપલક્ષ્મ્યાદિશનિવર્ષાર્ષિવિન્કૈઃ દશવાર્ષિકઃ પાતૈઃ પશ્ચવાર્ષિકલૈઃ દ્યુત્યાદિભિર્ઘ્રિરદૈઃ સમમ્ । 'પશ્ચવર્ષો ગજો વાલઃ સ્યાન્નાતો દશવાર્ષિકઃ । વિન્કો વિશનિવર્ષઃ સ્યાત્કલ્પ-શ્ચિશદ્વદકઃ ॥' इति हैम्यम् । ગન્ધહસ્તી જલવાલકો વિન્ક્યઃ સ પથ ભૂધરઃ પવત-સ્તસ્ય ભૂવલયં વનગહનટ્ટયિગીપીઠમધિવસતિ ગિન્ધ્યાદિવનગૃહે તિષ્ઠતિ । 'વિન્ક્યસ્તુ જલવાલકઃ' इति हैम्यम् ॥

૧૫૧૩૩ર્થ

જેમ ગંધહસ્તી, કલ્પમ, (વનુ. પીત અને ખાલહસ્તિઓના સસુહ સાથે વિન્ધ્યાચલ પર્વતના વનખંડમાં રહે છે તેમ તાગરુમાં ચન્દ્રમાન શ્રીહીરવિજયસૂરિ ખાલ, યુવાન, વૃદ્ધ આદિ અનેક શ્રમણો સાથે ગંધાર ખંડરમાં બિરાજમાન થયા. ॥૧૫૧॥

અમરપુરીકૃતલજ્જે તત્ર વિજેતું વલીગૃહં સમે ।

પ્રાવૃષિ દુગ્ધપયોર્થો મધુપરિપત્ન્યીવ તસ્યૌ મઃ ॥૧૫૨॥

સ પ્રસિદ્ધઃ સ્તરિઃ તત્ર ગન્ધારનગરે પ્રાવૃષિ વર્ષાકાલે વાર્ષિકચતુર્માસ્યાં તસ્યૌ તિષ્ઠતિ સ્મ । ક ઇવ । મધુપરિપત્ન્યીવ । યથા પ્રાવૃત્તસમયે દુગ્ધપયોર્થો શ્રીરસમુદ્રે મધુ-નાન્નો દૈત્યસ્ય પરિપત્ન્યી શત્રુનાંરાયણઃ તિષ્ઠતિ । કિન્તુતે ગન્ધારપુરે । અમરાણાં દેવાનાં પુર્યાં નગર્યાં અમરાવન્થ્યાઃ સ્વાનિશાયિનાન્યધિકૈર્વૈભવભરૈઃ કૃના વિહિતા લજ્ઞા મન્દાશ્ચ યેન । પુનઃ કિન્તુતે । વલિગૃહં નાગલોકં વિજેતું વિશેષેણ સ્વવિભવાધિક્યેન પરામથિતું સજ્જે સજ્જીયતે ॥ इति गन्धारनगरे हीरनूरेः स्थितिः ॥

૧૫૨૩૩ર્થ

જેન વૈભવથી સ્વર્ગપુરી પણ દલિજત બની ગઈ છે અને નાગલોકને પણ છતવા માટે ઉત્સુક અનેલા ગંધાર ખંડરમાં હીરવિજયસૂરિ, જેમ મધુનાભના દૈત્યના શત્રુ વિષ્ણુ શ્રીર સસુદ્રમાં રહે, તેમ વર્ષાકાળમાં ચતુર્માસિક સ્થિરતા કરીને રહ્યા. ॥૧૫૨॥

जीविकामिव नभोभ्रुपावलेः प्रावृषं पुनरवेत्य पत्तने ।

हीरसूरिपुरुहुतशासनात्स्थिवान्विजयसेनसूरिराट् ॥१५३॥

विजयसेन इति नाम यस्य तादृशः सूरीणां राट् राजा हीरसूरिपुरुहुतस्य हीरविज-
यसूरिशक्रस्य शासनादादेशात्पुनरपरार्थे पत्तने अणहिल्लाटकनगरे तस्थिवान् स्थितः ।
किं कृत्वा । प्रावृष वर्षासमयमुपेतं वेत्य ज्ञात्वा । प्रावृष कामिव । नभोभ्रुपानां
चातकानामावलेः पङ्क्त्यः जीविका जीवनवृत्तिमिव ।

१५३।३

आतङ्कान्नी आलुविका समान वर्षाकाणने लक्ष्मिने श्रीविजयसेनसूरि, श्रीहीरविजय-
सूरिनी आज्ञाशी, अणुहिल्लापुर पाटण्णमां आतुर्मासिष्ठ स्थिरता करीने रक्षा ॥१५३॥

प्रीणन्प्राणिनभोभ्रुपान्प्रविदधदुर्वादिनां दुर्दिनं

बोधाङ्कूरकरम्बितां विरजसं कुर्वश्च चित्तक्षितिम् ।

आनन्दं ददते स्म विस्मयकरीं व्याहारधारां किर-

भूमौ सूरिपुरंदरो जलधरो जम्भारिमार्गे पुनः ॥१५४॥

भूमौ महीमण्डले सूरिपुरंदरो हीरविजयसूरिन्द्रः अथ च सूरिरेव पुरंदरो मेघः ।
यदुक्तम्—‘एक एव खगो मानी चिरं जीवतु चातकः । पिपासितो वा म्रियते याचते
वा पुरंदरम् ॥’ इति । पुनर्जम्भारिमार्गे शक्रपद्धतौ आकाशे । यथा देवमार्गस्तथा देवे-
न्द्रमार्गोऽपि । तथा ‘येनामुना बहुविगाढसुरेश्वरा धू राज्याभिषेकविकसन्महसा वभूवे’
इति नैषधेऽपि । जलधरो मेघ आनन्दं जनानां प्रमोदं ददते स्म । ‘दद दाने’ भवादिरात्म-
नेपदी च । किं कुर्वन् । प्राणिनो जन्तव एव नभोभ्रुपा वष्पीहास्तान् प्रीणन् तर्पयन्
तृप्तिमुत्पादयन् तेषाम् । पुनः किंभूतः । दुर्वादिनां परवादिनां मिथ्यादृशां दुर्दिनं दुष्टदिव-
सं पराजयगोचरीकृतत्वान्मेघान्धकारं च प्रविदधत् प्रकर्षेण कुर्वन् । पुनः किंभूतः ।
बोधस्तत्त्वज्ञानं सम्यक्त्वं वा तदेवाङ्कुरः प्ररोहः । अथ वा बहुवचनम् । बहुजनापेक्षया
तत्त्वज्ञानानि सम्यक्त्वानि च त एवाङ्कुरास्तैः करम्बितां व्याप्तमत्त एव विरजसं विग-
तरजस्कां पापधूलीभ्यां रहितां चित्तक्षितिं मनोमेदिनीं कुर्वन् सृजन् । पुनः किंभूतः ।
विश्वेषां जगज्जनानां विस्मयकरीमाश्रयोत्पादिकाम् । व्याहारा एव वाग्विलासा एव धारा
ममृतवृष्टिं किरन्विस्तारयन् ॥

શ્લોકાર્થ

આતકરૂપી ભવ્યપ્રાણીઓને ખૂશ કરતા, હુષ્વાદીઓના પરાભવરૂપી દૂર્દિન કરતા, ઔધિળીજ રૂપી અંકુરથી વ્યાપ્ત કરતા અને ચિત્તરૂપી પૃથ્વીને પાપરૂપી રજ વિનાની કરતા શ્રી હીરવિજયસૂરિ, આકાશમાં જેમ મેઘ વર્ષા કરીને આનન્દ આપે છે તેમ પૃથ્વી પર વાફૂધારારૂપી (વાણીરૂપી) આશ્ચર્યકારી વૃષ્ટિ કરતા મેઘની જેમ જીવોને આનન્દ આપતા હતા. ॥૧૫૪॥

મવસલિલનિધેરિવૈકસૈતું વિધિમવલમ્બ્ય તદાગમપ્રણીતમ્ ।

ઘનસમયદિનાન્દિનેશ્વરશ્રીર્ગમયામાસ મુનીશ્વરઃ ક્રમેણ ॥૧૫૫॥

તદા તસ્મિન્ પ્રાવૃદ્ધસમયે મુનીશ્વરો હીરવિજયસૂરિઃ ક્રમેણ પર્યુષણાદિપરિપાદ્યા ઘનસમયદિનાન્પ્રાવૃષેણ્યવાત્સરાન્ ગમયામાસાતિકામતિ સ્મ । કિંમૂતઃ । દિનેશ્વરશ્રીઃ સૂર્યવત્તેજોલક્ષ્મીર્યસ્ય । કિં કૃત્વા । આગમે સિદ્ધાન્તે ઉચ્ચનિર્યુક્તિયદિનચર્યાદિશાસ્ત્રે વા પ્રણીતં પ્રોક્તં વિધિં ચાતુર્માસિકસાધુસંવન્ધિવિવિધક્રિયાનુષ્ઠાનાદિકમવલમ્બ્યાશ્રિત્ય । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—મવઃ સંસાર પવાનન્તત્વાદદગ્ગોચરપારત્વાત્સલિલનિધિઃ સમુદ્રસ્તસ્ય તવ વા એકમદ્વિતીયં સૈતુમિવ । પદ્યાયાજ્ઞં ઇતિ જનપ્રસિદ્ધાભિધાનમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

સંસારરૂપી સમુદ્રમાં સૈતુ સમાન આગમેાક્ત વિધિ મુજબ સૂર્ય સમાન તેજસ્વી શ્રી હીરવિજયસૂરિએ અતુકમે આતુર્માસિક દિવસો પસાર કર્યા. ॥૧૫૫॥

યં પ્રાપ્ત્વ શિવાહ્લસાધુમઘવા સૌભાગ્યદેવી પુનઃ

પુત્રં કોવિદસીહસીહવિમલાન્તેવાસિનામગ્રિમમ્ ।

સર્ગોડસૌ નવમોડત્ર દેવવિમલવ્યાવર્ણિતે હીરયુ-

ક્સૌભાગ્યામિધહીરસૂરિરચિતે સંપૂર્ણતા પ્રાપ્તવાન્ ॥૧૫૬॥

અત્ર હીરસૌભાગ્યકાવ્યે અત્તૌ અયમેવ યો લિપેર્ગાંચરીકૃતઃ । નવાનાં સંખ્યાપૂરણો નવમઃ સર્ગઃ અધિકારવિશેષઃ સંપૂર્ણતાં પ્રાપ્તવાન્ સંપૂર્ણો વશુવ ॥

इति पण्डितसीहविमलगणिशिष्यपण्डितदेवविमलविरचितायां स्वोपज्ञहीरसौभाग्यम-
हाकाव्यवृत्तौ शासनदेवीप्रकटीभवत्—गुरुप्रश्न—तदुत्तर—स्वस्थानगमन—चन्द्रतारातमस्त-
मीविरामदिनकरोदयविजयसेनसुखरिखरिपद—मेघजीक्रुषिसमागमन—गन्धारनगरादिचर्णना
नाम नवमः सर्गः ।

શ્લોકાર્થ

વશ્નુકુલમાં ઈન્દ્રસમાન શિવ નામના શ્રેષ્ઠ અને સૌભાગ્યદેવીના જન્મજાત
સુપુત્ર દેવવિમલગણી કે જેઓ નિરંતર સરસ્વતીદેવીની ઉપાસનામાં તત્પર હતા,
અને સર્વભુનિઓમાં સિંહ સમાન સિંહવિમલગણીના પ્રથમ શિષ્યરૂપે પ્રસિદ્ધ હતા, તે
દેવવિમલગણીએ જેમાં જગદ્ગુરુ શ્રી હીરવિજયસૂરિનું સવિસ્તર જીવન વૃત્તાંત
આવે છે એવા “હીરસૌભાગ્ય” નામના મહાકાવ્યની સ્વોપજ્ઞ ટીકા સહિત રચના કરી.
તે આ મહાકાવ્યનો, શાસનદેવીના પ્રત્યક્ષ થવાથી આરંભીને ગંધારનગરનાં વશ્નુન
પર્યંતનો આ નવમો સર્ગ સમાપ્ત થયો. ૥૧૫૬૥

卐 નવમઃ સર્ગઃ સમાપ્તઃ 卐



* દશમઃ સર્ગઃ *

निःशेषदेशककुर्दं भुवि भाति दिल्ली-

देशोऽथ केलिनिलयो नलिनालयायाः ।

नामीशुवां भुजगनिर्जरसद्मसार-

मादाय निर्मित इवैष खनिः सुखानाम् ॥ ૧ ॥

अथ अकञ्चरपातिसाहिमिलनादिप्रारम्भे भुवि पृथिव्यां गुर्जरजनपदापेक्षया पूर्वस्यां
दिशि दिल्लीदेशो मेवातनाममण्डलो दिल्लीमण्डल इत्यप्यभिधा भाति शोभते । किल-

ક્ષણઃ । નિઃશેષાણાં સમસ્તાનાં દેશાનાં જનપદાનાં ક્કુદં પ્રધાનઃ । ‘કકુદં તુ પ્રધાને’સે
વૃષાહ્લકે રાજલક્ષમણિ’ इत्यनेकार्थतिलके : पुनः किञ्चुतः । નહિને કમલે આલયઃ સદર્ન
યસ્યાસ્તસ્યાઃ શ્રિયઃ કેલયે ક્રોધાર્થ નિલયઃ સૌધમ્ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—નામીભુવા નારાયણના-
મ્યમ્માંજજન્મના વ્રહ્મણા મુજગનિર્જેરસદ્ધનોનાંગલોકસ્વર્ગયોઃ સારં સમ્યગ્દલિકપટલીમા-
દાય યૃહીત્વા સુખાનાં સર્વેશર્મણાં સ્ખનિરાકરઃ । યષ દેશે નિર્મિતઃ કૃત ઇવ ॥

અથ દશમઃ સર્ગઃ

શ્લોકાર્થ

કમલમાં જેતું સ્થાન છે તેવી લક્ષ્મીદેવીતું બાણે ક્રીડામંદિર હોય અથવા પ્રહ્લાએ
સ્વર્ગ અને પાતાલ લોકનાં સારભૂત શ્રેષ્ઠ તરવેો લઈને સુખની ખાણરૂપ એવા આ
દ્વીલ્હી દેશતું નિર્માણ કર્યું હોય તેવો દ્વિલ્હી નામનો દેશ, શુભરાતની પૂર્વદિશામાં
સમસ્ત દેશોમાં શ્રેષ્ઠરૂપે શોભે છે, ॥ ૧ ॥

यस्मिन्विभाति भगिनी तपनाङ्गजस्य

रङ्गत्तरङ्गशिखरोन्मथितारविन्दा ।

देशश्रियः किमपि निर्गलितोत्तरीया

वेणी विभूषणवतीव परिस्फुरन्ती ॥ ૨ ॥

યસ્મિન્દિલ્લીમખ્ડલે તપનસ્ય માનોરઙ્ગજો નન્દનો ધર્મરાજસ્તસ્ય મગિની જામિય-
મુના યમમગિની । ‘કાલિન્દી સૂર્યજા યમી’ इति हैम्याम् । કિંમૃતા । રઙ્ગન્તરઙ્ગલન્તો યે
તરઙ્ગાઃ કલ્લોલાસ્તેષાં શિખરાણ્યગ્રાણિ તેષૂન્મથિતાનિ વિકસિતાનિ અરવિન્દાનિ પદ્માનિ
યસ્યામ્ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—દેશશ્રિયઃ દિલ્લીમખ્ડલલક્ષ્યાઃ કિમપિ કથમપિ કેનાપિ પ્રકારેણ
નિર્ગલિતં ક્વાપિ નિપતિતં ઉત્તરીયમુપરિતનચ્છાદનનિવસનં યસ્યાં તાદૃશી પરિસ્ફુરન્તી
દગ્ગોચરીભવન્તી પ્રત્યક્ષલક્ષ્યા વેણી કવરીવ । કિંમૃતા । વિભૂષણવતી જુહામખ્યાદિમ-
સ્તકાભરણભરવિભ્રાજિની ॥

શ્લોકાર્થ

દ્વિલ્હીમાં જેના ઉછગતા તરંગોના અગ્રભાગે ચિક્રસ્વર કમલો રહેલાં છે, તેવી
સૂર્યપુત્ર યમરાજની ભગિની “યમુના” વહે છે ! તે બાણે કોઈપણ રીતે જેતું ઉત્તરીય
વસ્ત્ર (આદલત્તુ) સરકી પડ્યું છે તેવી દેશલક્ષ્મીની આબૂપણ સહિત વેણી ન હોય ! ॥૨॥

उत्ताननक्र इव वक्त्रकजं कुशाद्या-

वर्ते विभूषयति मध्यमहीममुष्य ।

उत्पत्तिमाकलयतो ददतोऽङ्गिकामा-

क्षीरार्णवे क्रतुभुजामिव पादपस्य ॥ ३ ॥

आसेदुषीभिरवने विदुषीभिरिक्षु-

च्छायासु यक्षवकुडुम्बिघनस्तनीभिः ।

कीर्तिर्जगज्जयिस्तीक्ष्णयोजितेव

राजीमतीशितुरगीयत गीतिरुच्चैः ॥ ४ ॥ (युग्मम्)

यस्य दिल्लीमण्डलस्य नवाभिस्तरुणीभिः कुटुम्बिनां कर्पुकाणां घनस्तनीभिः पीन-
पयोधराभिः अथ वा घटस्तनीभिः जम्भवत्कुचैः यास्वामित्युन्नतस्तनीभिः वनिताभिर्गीतिर्ग-
नमुच्चैः सातिशायिमधुरध्वनिनागीयत जगं गीता । किंभूताभिः । इक्षूणां रसालानां
छायासु निरातपस्थानेषु आसेदुषीभिरुपविष्टाभिः । इत्थं किम् । अवने इक्षुक्षेत्रक्षणे
विदुषीभिर्निपुणाभिः । उत्प्रेष्यते—जगन्ति त्रीणि भुवनानि । सुरासुरनरानित्यर्थः ।
जयतीत्येवंशीलस्य रतीशस्य मन्मथस्य जयेन पराभवेन क्षौदेनामूर्छोजिता स्वीकृता
राजीमतीशितुः श्री नेमिनाथस्य कीर्तिरेवागीयत । राजीमतीशितुः किं कुर्वतः । कुश
इति पदमाद्य यत्र तादृशे आवर्ते । कुशावर्ते देशे इत्यर्थः । उत्पत्तिं जन्म आकलयतः
दधतः प्राप्नुवतः । कस्येव । पादपस्येव । यथा क्रतुभुजां देवानां पादपः पारिजातनामा
कल्पद्रुमः क्षीरार्णवे दुग्धपयोधौ उत्पत्तिमाकलयति । पुनः किंभूतस्य । स्वर्द्धमवदङ्गिनां
प्राणिनां भविकानां कामानभिलाषान्ददतः यच्छतः । अथ वा । क्षीरार्णवे कल्पवृक्षस्येव
कुशावर्तजनपदे जन्माकलयतः । कुशावर्ते किं कुर्वति । वक्त्रकजं वदनारविन्दं उत्तान-
मुन्नतं नक्रं नासिका तस्मिन्निव । अमुष्य दिल्लीमण्डलस्य मध्यमहीमन्तरालभूमौ
विभूषयति शोभां लम्बयति । मेवातमण्डलमध्ये श्रीनेमिनाथजन्मस्थानं कुशावर्तदेशोऽस्ति-
त्यर्थः ॥ युग्मम् ॥

श्लोकाश्च

धिक्षुनां जेतोराजं रक्षक्षु करवाभां यतुर, वृक्षेणी छायाभां जेठेदी अने उन्नत
स्तनवाणी जेठूत यौवनाञ्चो मधुर स्वरे गीतो गाती हती क्षीरसमुद्रमां उत्पत्तिवाणा
अने प्राणीञ्चोने धिञ्छित आपनारा कदपवृक्षेणी जेम-सुषुक्षमक्षने जेम नासिका शोभावे
तेम दिह्दी देशनी मध्यभूमि शोभावता 'कुशावर्त' नामनां देशमां जन्मेदा अने

ત્રિજગત વિજેતા, કામદેવનો પરાભવ કરનારા રાજિમતી ભતાર શ્રી નેમિનાથ ભગવાનની કીર્તિને જાણે જાતી હતી ! (તે ખેડૂત-ધૌવનાઓ) ॥૩૧॥ ॥૪॥

સંસેવિતો દ્વિરસનૈરસુરાશ્રયશ્ચ રચ્યાતો રસાતલતયા નરકાનુષઙ્ગી ।

एतद्विगानमपनेतुमिदंमिषेण वासो व्यधायि किमु भोगिगृहेण भूमौ ॥ ૫ ॥

ભોગિગૃહેણ નાગલોકેન દ્વિરમિષેણ અસ્ય દિહ્લોદેશસ્ય દમ્ભેન કપટેન ભૂમૌ મહોમખ્ડલે વાસઃ સ્થિતિર્વ્યધાયિ વિહિતા । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—પતદિહૈવ જનૈરભિધીયમાનમીદ્રશ્ચ વા વિગાનમપવાદમપનેતુ નિવારિતુમિવ । પતત્કિમ્ । યદસૌ ભોગિગૃહો દ્વિરસનૈર્ભુજગઃ જલૈશ્ચ સસેવિત આશ્રિતઃ । ચ પુનરસુરાણાં દૈત્યાનામાશ્રયઃ સ્થાનમ્ । ‘અસુરા દિતિદનુજાઃ પાતાલૌકઃસુરાશ્રયઃ’ इति हैम्याम् । પુન રસાતલમિત્યનિષ્ઠવાક્યમ્ । ધનપાલોડપ્યાહ—‘રસાતલ’ યાતુ યદત્ર પૌરુષમ્’ इति । તત્ત્વેન રચ્યાત પ્રથિત પુનર્નરકસ્ય નામ્નોડસુરવિશેષસ્ય । સત્તનરકાનાં દુર્ગતીનામનુષઙ્ગ મિલનં યસ્ય ॥

૨સૌકાર્થ

દિલ્હી દેશનાં ખડાને નાગલોકે પૃથ્વી ઉપર વાસ કર્યો. (અર્થાત્ દિલ્હીદેશ નાગલોક જેવો સુંદર હતો.) શા માટે ? નાગો વડે અથવા ખલપુરુષોથી આશ્રિત, દૈત્યોનું આશ્રયસ્થાન, ‘રસાતલ’ એવા અનિષ્ટ શબ્દથી પ્રસિદ્ધ, ‘નરક’ નામનો દૈત્ય અથવા જેમાં સાતે નરકો છે, તેથી લોકોની નિદ્રા દૂર કરવા માટે જાણે નાગલોકે ભૂમિ ઉપર આવીને આશ્રય ન કર્યો હોય ! ॥ ૫ ॥

तन्निर्गयोद्यतनिजस्य भयादवेत्य यातं प्रणश्य वलिसङ्ग तलेऽवलायाः ।

पृष्ठे विलग्न इव तं विजिगीषुरेप स्वर्गः क्षितावुपजगाम मिपादमुष्य ॥ ૬ ॥

તદ્વિજિગીષુસ્તદ્વલેઃ સદમ નાગલોકં વિચેતુમિચ્છુઃ પરામવનશીલઃ । અત એવ પૃષ્ઠે પશ્ચાદ્વિલગ્નઃ અમુષ્ય દિલ્હીદેશસ્ય મિષાઘ્રાજાત । ઉત્પ્રેક્ષ્યેતે—એપ પ્રત્યક્ષઃ સ્વર્ગો દેવલોકઃ ક્ષિતો ક્ષોણીમખ્ડલે ઉપજગામ સમાગતઃ । દિં કૃત્વા । તસ્ય વલિસદ્ગનો નિર્જયે પરિમવન-વિધાને ઉદ્યતસ્ય ઉદ્યમં ત્રિતિર્મિમાણસ્ય ઉત્સુકસ્ય વા । નિજસ્યાત્મનો ભયાદર્થાત્સ્વર્ગસ્ય મીતેરચલાયાઃ પૃથિવ્યાસ્તલે અથસ્તાદભાગે પ્રણસ્ય યાતં પ્રતિશ્રષ્ટં વલિસદ્ગ નાગલોક-મશ્વૈત્ય દિગ્ધાય । પૂર્વે હિ વલિસદ્ગ મૂલોકસ્વલોકચોરપરિષ્ઠાદાસીત—इति कविसमयः ।

યંદુક્તં નૈષધે—‘વહ્નિસદ્મ દિવં સ તથ્યવાગુપરિ સ્માહ દિવોઽપિ નારદઃ’ इति । पश्चाद-
द्वैतविभूतिजाताबलवत्तया क्रतुभुजां भुवनेनाभिभूतं भूतले गतमित्यर्थः ॥

શ્લોકાર્થઃ

તેમને પરાજય કરવા માટે ઉદ્ધત થયેલા સ્વર્ગલોકના અતિશય ભયથી નાસીને
પૃથ્વીતલમાં જતા નાગલોકને બહીને, નાગલોકનો પરાજય કરવા માટે દિલ્હીદેશનાં
ખ્હાને બાણે સ્વર્ગલોક પૃથ્વી પર આવ્યો ન હોય ? (દિલ્હીદેશ બાણે પ્રત્યક્ષ દેવલોક
જે બૂમી પર આવેલો ન હોય તેવો હતો). ॥ ૬ ॥

यः पद्मनन्दन इवास्ति हिरण्यगर्भो

रम्याप्सरा हरिरिवाच्युतवत्सलक्ष्मीः ।

रत्नाकरोऽम्बुधिरिवारिवात्मयोने-

दुर्गान्वितः पविरिवासहजैरजेयः ॥ ७ ॥

यो દેશઃ પદ્મનન્દનો વિરજિરિવ । ‘પદ્મનન્દનસુતારિરંસુતા’ इति नैषधे । हिरण्यं
सुवर्णं गर्भे मध्ये यस्य । आकरादौ स्वर्णानां सद्भावात्, कनकभूत्कलशानां भूमिगर्भेषु
स्थायित्वाद्वा, सुवर्णादीनि गर्भे मध्ये यस्य व्यवहारिणां सौधेषु परःशतपरोलक्षपरःकोटिहि-
रण्यदर्शनाद्वा । ब्रह्मणस्तु केवलं नामैव । ‘हिरण्यगर्भो लोकेशो नाभिपद्मात्मभूरपि’ इति
हैम्याम् । अस्ति विद्यते । पुनर्यौ हरिरिव इन्द्र इव । रम्याणि कमलाकरसद्भावात्मनो-
ज्ञानि अत एवात्प्रधानानि सरांसि तटाका यत्र । हरिस्तु रम्या रन्तुं योग्या कलाकेलिक-
लाभिर्विलसितुमुचिताः । रमणार्हा इत्यर्थः । अप्सरसो रम्भा-तिलोत्तमा-भृताचीमेनकाप्रभृ-
तयः स्वर्वन्तिताः यस्य । पुनर्योऽच्युतवन्नारायण इव सह लक्ष्म्या धनधान्यादिविभवेन
शोभया वा वर्तते सः । ‘समासान्तविधेरनित्यत्वात्कप्रत्ययाभावः’ कृष्णस्तु श्रिया पत्न्या
सहितः । पुनर्योऽम्बुधिः पारावारः इव रत्नानां प्रशस्तवस्तुनां रत्नपुरुषाणां नेमिनाथकृ-
ष्णबलभद्रादीनां महापुरुषाणामाकर उत्पत्तिस्थानम् । समुद्रोऽपि रत्नाकरः । पुनर्यौ देशः
आत्मयोनेः स्मरस्य अरिः शंभुरिव दुर्गैरत्रिकोटैरन्वितः । शिवस्तु दुर्गया पार्वत्या पत्न्या
युक्तः । अर्धाङ्गभाजित्वात् । पुनर्यः पविरिव वज्रवदसहजैः शत्रुभिरजेयो जेतुमशक्यो वै-
रिभिरग्राह्यः । वज्रं तु दुर्भेद्यं गिरिष्वप्यकुण्ठत्वात्, सुरासुराणां दुर्जयत्वाद्वा ॥ इति
दिल्लीदेशः ॥

શ્લોકાર્થ

દિલ્હીદેશ હિરણ્યગર્ભા જેવો છે ! અર્થાત્ જે દેશની ભૂમિમાં સુવર્ણથી
ભરેલા કલશે છે, અથવા સુવર્ણની બાણો છે, અથવા શ્રંખીઓનાં ગૂંદોમાં લાખો-કોડો
હિ. સૌ, ૧૦

સૈનેયા રહેલા છે. અથવા (૧) જેમ ઇંદ્ર રંભા, તિલોત્તમા આદિ અપ્સરાઓથી
યુક્ત છે તેમ આ દેશ મનોહર સરોવરોથી યુક્ત છે. (૨) જેમ વિષ્ણુ લક્ષ્મી સહિત છે
તેમ આ દેશ પણ ધનધન્યાદિ લક્ષ્મીવાળો છે. (૩) સમુદ્ર રત્નોની ખાણ છે તેમ આ
દેશ પણ નેમિનાથ, બલદેવ, કુબ્જ આદિ મહાયુરુષોદ્ગ્રી રત્નોની ખાણ છે (૪) ઇશ્વર
(શંકર) પાર્વતી સહિત છે તેમ આ દેશ પણ પર્વતોના કિલ્લાઓથી યુક્ત છે (૫) જેમ
વજ્ર દેવદાનવો વડે દુર્જેય છે તેમ આ દેશ પણ શત્રુઓથી અલેષ-દુર્જેય છે ! ॥૭॥

દિલ્હીતિ તત્ર નગરી ન ગરીયસીભિઃ

શ્રીભિઃ ક્વચિદ્વિરહિતા રહિતા ન નીત્યા ।

રેજે ગિરીગિરિશ્રૃજ્ઞકૃતૈસ્તપોભિઃ

પ્રાપ્તા પરાં શ્રિયમસૌ ત્રિશિરઃ પુરીવ ॥૮॥

તત્ર તસ્મિન્મળ્હલે દિલ્હી इति नाम्ना नगरी पुरी अस्ति । किंभूता । गरीयसीभिः
अतिमहतीभिः श्रीभिर्लक्ष्मीभिः क्वचिच्छुक्रापि स्थाने न विरहिता न वियुक्ता । पुनः किं-
ता । नीत्या न्यायेन न रहिता न वियुक्ता । ‘रीत्या’ इति पाठे रीत्या मर्यादया
उत्तमकुलधाचारेण व्यवहारेण वा । उत्प्रेक्ष्यते—गिरीशस्य शोभोः गिरेः कैलाशस्य शृङ्ग
शिखरे कृतैः स्वस्थित्या विहितैर्निरञ्जनपानादिकष्टतपोभिः कृत्वा परां प्रकृष्टां सर्वोत्कृष्टां
वा श्रियं लक्ष्मीं शोभां वा प्राप्ता असौ दिल्ली त्रिशिरसो वैश्रवणस्य पुरी नगरी अलकेव ॥

શ્લોકાથ

દિલ્હી દેશમાં ‘દિલ્હી’ નામની નગરીનું કોઇપણ સ્થાન સર્વોત્કૃષ્ટ લક્ષ્મી અને
ન્યાયનીતિથી રહિત ન હતું. અર્થાત્ લક્ષ્મી અને ઉત્તમ કુલાચારોથી નગરી યુક્ત હતી.
બાલુ કૈલાસ પર્વતનાં શિખર ઉપર શંકરે તપશ્ચર્યા કરવાથી સર્વોત્કૃષ્ટ લક્ષ્મીને પામેલી
વૈશ્રવણની નગરી ‘અલકા’ ન હોય ! ॥૮॥

દમ્ભોલિપાણિનગરીવિભવાભિમાવ-

પ્રાગલ્ભ્યમાકલયતા નિજવૈભવેન ।

નિર્જિત્ય યા વલિગૃહં પદમસ્ય મૌલૌ

કાલીય કાસરમુરાસહર્જં સસર્જ ॥ ૯ ॥

या दिल्लीपुरी निजवैभवेन आत्मोयाद्वैतलभ्या । ‘स्फुरन्माञ्जिष्टवैभवः’ इति कान्यक-

व्यलतायाम् । बलिगृह नागलोकं निर्जित्य पराभूय अस्य बलिगृहस्य मौलौ मस्तके पदं
चरणं स्थानं ससर्जं सृजति स्म । किंभूतेन वैभवेन । दम्भोल्लिखं पाणौ हस्ते यस्य स
तस्य सहस्रनेत्रस्य नगर्यां अमरावत्या विभवस्य अभिभवनमभिभावस्तत्र प्रागल्भ्यं प्रतिभा-
वतां चातुर्यमुद्यममुत्साहं घा आकलयता विभ्रता पदं चक्रे । केव । कालीव । यथा पार्वती
कासरनामानं सुराणां देवानामसहजं विरोधिनं स्वस्यात्मनो विभोर्भावो वैभवम् । अत्र
भावेऽण् । तेन वैभवेन सामर्थ्येन महत्त्वेन वा । 'स्तोत्रं सुविस्तृतमतिर्न विभुर्विधातुम्' इति
कल्याणमन्दिरस्तवे । 'विभुः समर्थः' इति तद्वृत्तिः । बालगृह पातालं निर्जित्य जित्वा
अस्य महिषासुरस्य मौलौ मस्तके पदं स्वचरणं चकार । तन्मूर्तेस्तत्प्रकारदर्शनात् ॥
इति दिल्ली ॥

श्लोकाथ

जेभ पार्वती 'महिषासुर' नामनां दुत्येनो तिरस्कार करीने तेना भस्तक छपर
थरषु स्थापन करीने रक्षी छे तेभ आ दिहडी नगरी पोतानां वैभवथी छन्दपुरी
अमरावतीने। तिरस्कार करीने अगलता थारषु करती छेवे पोतानां वैभवथी पातालदेवकने
छतीने तेनां भस्तक छपर पगभकीने जेणे रक्षी न डोय ! ॥६॥

तस्यां महीहिमकरेण हर्माउनाम्ना

जज्ञे पुरंदरविजित्वरविक्रमेण ।

यस्यौजसेव विजितेन पदं मुरारे-

स्तच्छल्यतां स्पृहयतांशुमता न्यषेवि ॥ १० ॥

तस्यां दिल्लीनगर्यां हर्माउ इति नाम यस्येति तेन हर्माउनाम्ना महीहिमकरेण क्षोणी-
रोहिणीरमणेन जज्ञे संजातम् । किंभूतेन । पुरंदरस्य वासवस्य विजित्वरो विशेषेण जय-
नशीलो विक्रमो बलं यस्य तेन । यस्य हर्माउपातिसाहेरोजसा प्रतापेन विजितेनाभिभूतेन
सता । पुनस्तस्य हर्माउप्रतापस्य तुल्यतां सादृश्यं स्पृहयता इच्छता अंशुमता सूर्येण ।
उत्प्रेष्यते—मुरारेनारायणस्य पदं चरणं विष्णुपदं न्यषेवि सेव्यते स्म इव ॥

श्लोकाथ

ते दिहडी नगरीभां छन्दना पगभने पणु छती दे तेवे पराकभी हुमांछे (हुमाशु)
नामने राजा हतो. ते हुमांछेना अतापथी परालव पाभेदे सूर्य तेनी तुल्यता आम
करवा भाटे जेणे हनुपणु आकाशनी उपासना करतो रक्षो छे ! ॥१०॥

श्रीकाविलाधिपतिवम्बरपातिसाहि-

पुत्रः पुलोमदमनोऽखिलमुद्गलानाम् ।

सूरस्य सन्तुमपि निर्मितवान्सदण्डं

कालं करालमपि यः प्रसरत्प्रतापैः ॥ ११

यो हमौडपातिसाहिः अभिषेणनेन विनैव प्रसरद्भिर्जगद्वापकैर्दशदिक्षु विस्तृतैः प्रतापैः स्वतेजोभिरेव सूरस्य श्लेषचित्रयोः सकारशकारयोरभेदात् भास्करस्य सन्तुं, नन्दनम् । 'प्रतात्पतिर्दण्डधरोऽर्कसन्तुः' इति हैम्याम् । सुभटस्याङ्गजातमपि करालं मृत्युत्वेन विविधा-युधधारकत्वेन भीषणं परेषां भयोत्पादकं कालं कृतान्तं कालवर्णमपि सदण्डं वेत्तिणम् । 'छडीदार' इति प्रसिद्धम् । राजदेयांशयुतं दण्डदायिनमित्यर्थः । निर्मितवान्विधत्ते स्म । केवलं स्वौजसैव, न पुनरभिषेणनादिना सदण्डं विहितवानित्यर्थः । किञ्चतः । श्रिया सेनादिभिरभवेन कलितो यः काविल इति नामा मुद्गलानां मण्डलो देशविशेषस्तस्याधिप-तिः स्वामि यो वम्बरपातिसाहित्यस्य पुत्रो नन्दनः । पुनः किञ्चतः । अखिलानां मुद्गलानां यवनजातिविशेषाणां श्लेच्छनां पुलोमनाम्नो दानवविशेषस्य दमनो व्यापादकः शकः । मुद्गलेन्द्र इत्यर्थः ॥ इति हमौडपातिसाहिः ॥

श्लोकाधे

काण्ड देशना अधिपति 'अण्णर' नामना पादशाहने पुत्र हुमायु आदशाह पोतानां प्रतापशी समस्त भक्ष्येति अतिरूप 'पुलोम' नामना हैत्यनेनाश कृपा भाटे अण्णु धर्द्र समान अन्ये हतो, तेण्णु पोतानां विश्वव्यापी प्रताप वटे सूर्यपुत्र यमशब्दे, अथ कर डोवा छतां यण्णु अण्णु तेने पोतानो छडीदार अनाये हतो, ॥११॥

तस्याङ्गजोऽभवदकम्बरभूमिभास्वान्भूपालमौलिमणिचुम्बितपादपद्मः ।

शौरैरिवाम्बुधिशयो भुजपङ्जरान्तर्विश्रान्तवार्धिवसनजयराजहंसः ॥ १२ ॥

तस्य हमौडसाहेरकम्बर इति नामा भूमिभास्वान् परतेजस्तिरस्कारिप्रतापवत्वादक-तत्वाच्च क्षोणीसहस्ररश्मिरभवत् । 'मध्य दिनावधिधैर्वसुधाविचस्वान्' इति नैषधे । क इव । अम्बुधिशय इव । यथा शौरैर्वसुदेवस्य कृष्णः पुत्रो वभूव । किलक्षणः । भूपालानां महानृपाणां मोलीनां मुकुटानां मणीभिर्माणिक्यैश्चुम्बितमाश्लिष्य समालीढं पादपद्मं चरणकमलं यस्य । पुनः किलक्षणः । भुजौ स्वबाहु इव पङ्जरं पक्षिरक्षणस्थानं तस्यान्तर्मध्ये विश्रान्तो विश्रामाय स्थितो वार्धिः समुद्रो वसनं वस्त्रं यस्याः पलावता आचतुःसमु-द्रान्तपृथिव्या जयः स्वायत्तीकरणं स एव राजहंसो यस्य सः ॥

૧લોકાર્થ

જેમ વસુદેવને કૃષ્ણપુત્ર હતો તેમ તે હુમાંઉ ખાદશાહનેા અકબર નામનેા તેજસ્વી પુત્ર હતો. તે પોતાનાં પ્રતાપથી બાણે પૃથ્વીનેા સૂર્ય ન હોય ! જેનાં ચરણ-કમલે અનેક રાજાઓનાં મુગટ સ્પર્શતા હતાં, જેનાં લુબડપી પિંજશમાં સમુદ્રરૂપીવચ્ચ વિશ્રાંતિ કરીને રહેલું હતું, અર્થાત્ સમુદ્રપર્યંતની પૃથ્વીનાં બધરૂપી રાજહંસ સમાન તેજસ્વી ‘અકબર’ નામનેા પુત્ર હતો. (હુમાયુનેા) ॥૧૨॥

સામ્રાજ્યમપ્યધિગતો નિખિલસ્ય નાક-લોકસ્ય લોલુપતયા પુનરીહમાનઃ ।

મોક્તું સમગ્રમપિ મધ્યમલોકમેત-ઢ્યાજાદુવાસ મધવેવ વસુંધરાયામ્ ॥ ૧૩ ॥

પત્તાજાદકબ્બરસાહિકપટાત્ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—વસુંધરાયા વિશ્વંભરાવલયે મધવા શક દિવોવાસ વસતિ સ્મ । કિંમૂતઃ । નિખિલસ્ય સમસ્તસ્યાપિ નાકલોકસ્ય સ્વર્ગસ્ય સામ્રાજ્ય-માધિપત્યમ્ । ‘સમ્રાટ્ તુ શાસ્તિ યો નૃપાન’ ઇતિ હૈમ્યામ્ । અતઃ સર્વેષામપિ વિમાનાધિ-પતિનાકિનાયકાનામૈશ્વર્યમધિગતઃ પ્રાપ્તોઽપિ । ‘અધિગતં વિધિવચ્ચદપાલયત’ ઇતિ રઘુવંશે । ‘અધિગતં પ્રાપ્તમ્’ ઇતિ તદ્વૃત્તિઃ । પુનર્લોલુપતયા અધિકાધિકસંપદૈશ્વર્યસ્પૃહયાલુપ્તયા સમગ્ર સમસ્તમપિ મધ્યમલોકં પાતાલદેવલોકયોરધ ઉપરિ ચ વર્તમાનયોર્મધ્યેઽન્તરાલે વર્તિન લોકં ભુવનં મધ્યમલોક સકલસમુદ્રમેલ્લમણ્ડલં મોક્તું સ્વભોગવિષય વિઘાતુમીહમાનો વાઙ્મન્નિવેતિ ગર્ભિતોત્પ્રેક્ષા ॥

૧લોકાર્થ

અકબર ખાદશાહનેા પ્હાને પૃથ્વી ઉપર ઇન્દ્ર આવીને રહ્યો હતો. સમસ્ત દેવલોકનાં સામ્રાજ્યનું આધિપત્ય પ્રાપ્ત થવા છતાં પણ અધિકાધિક સંપત્તિની લોલુપતાથી હવે સમગ્ર મધ્યલોકને લોાગવવાની ઇચ્છાથી બાણે આવીને રહ્યો ન હોય ! ॥૧૩॥

અથાસ્ય દિગ્વિજયવિધિન્સયા પ્રસ્થાને વૈરિણામુત્પાતાતિર્માવઃ—

યાત્રાસુ યસ્ય ચતુરંગ્ગચમૂગ્રચાર-પ્રોદ્ભૂતધૂલિપટલૈઃ પરિતઃ પ્રસસે ।

પ્રસ્થાનમસ્ય દશદિગ્વિજયાય જાને યાતૈરિતઃ કથયિતું હગ્તિાં મહેન્દ્રાન્ ॥૧૪॥

યસ્યાકબ્બરપાતિસાહેયાત્રાસુ પરજનપદજિવૃક્ષયા પ્રસ્થાનેષુ ચત્વારિ ચતુઃસંખ્યાકાન્ય-જ્ઞાનિ સાધકાનિ ગજવાજિરથપદાતિલક્ષણાઃ પ્રકારાઃ સ્કન્ધા યસ્યાસ્તાદ્વ્યાશ્ચન્વાઃ

સેનાયાઃ પ્રચારેણ પ્રકર્ષેણ ચલનેન પ્રોદ્ભૂતાનાં પ્રવલતયોત્થિતાનાં ધૂલીનાં ભૂમિરજસાં પટલે રાશિભિઃ પરિતઃ સર્વેદિશુ પ્રસન્ને પ્રસૂતમ્ । તન્નાહમેવં જાને વેદ્મિ । ઉત્પેક્ષ્યતે વા—
દશાનાં દશસંખ્યાકાનામ્ પૂર્વાગ્નિદક્ષિણાનૈર્ઋતપશ્ચિમાવાયુતરેશાનાધોભુવનોર્ધ્વલોકાનાં
દિશાં કક્કુભાં વિજયાય સ્વાયત્તીકરણાર્થમસ્ય પાતિસાહેઃ પ્રસ્થાનં દિગ્જૈત્રયાત્રાં હરિતાં
દશાનામાશાનાં મહેન્દ્રાન્પુરંદરાન્ । ‘પતિ. પ્રતીચ્યા ઇતિ દિગ્મહેન્દ્રાઃ’ ઇતિ નૈષધે । હન્દ્રા-
ગ્નિયમરાક્ષસચરુણપવનકુબેરેશાનનાગેન્દ્રબ્રહ્માભિધાન્દિવપાલાન્ પ્રતિ કથયિતું નિવેદયિતુ-
મિતો ભૂમપ્હલાચાતૈરુઢ્વીય યાતૈઃ ગતૈરિવ ॥

અવતરણુ

હવે દિગ્વિજય કરવાની ઇચ્છાવાળા અકબરના પ્રયાણ સમયે શત્રુઓને જે
ઉત્પાતો થયા તે બતાવતાં કહે છે.

૧૧૦૩૧થ

અકબરની દિગ્વિજય યાત્રાના પ્રયાણ સમયે ગજ-રથ-અન્ધ અને પાયદલરૂપી
ચતુરંગી સેનાનાં ચાલવાથી ઉડેલી ધૂળથી સર્વદિશાઓ વ્યાપ્ત બની ગઈ. બાદશાહના
દિગ્વિજય પ્રયાણને વૃત્તાંત દિશાઓનાં અધિપતિઓ (ઇન્દ્ર, અગ્નિ, યમ, રાક્ષસ,
વરુણ, પવન, કુબેર, ઇશાન, નાગેન્દ્ર અને બ્રહ્મા)ને કહેવા માટે બધા ભૂમિ પરથી
ઉઠીને તે ધૂળ ગઈ ન હોય તેમ હું બધું છું. ॥૧૪॥

યત્પ્રસ્થિતૌ રથહયદ્વિપપત્તિવીહ્વા-પ્રોત્સ્થાતપાંસુપિહિતાંખિલદિદ્મુસેષુ ।

આક્રન્દિ ચક્રમિથુનૈરથ પાંસુભિઃ પ્રાહ્વાદિ પલ્લવિતમન્તરુલ્લોકૈઃ ॥૧૫॥

યસ્યાકબ્બરપાતિસાહેઃ પ્રસ્થિતૌ દિગ્જૈત્રયાત્રાયાં પ્રયાણાવસરે રથાઃ સ્યન્દના હયા
વાજિનઃ દ્વિપા હસ્તિનઃ પનયઃ પદાતયઃ પાદચારિણસ્તેષાં વીહ્વાભિશ્ચક્રમણૈઃ વાહુત્યાત્સર્વ-
દિવસંચરણૈઃ કૃત્વા પ્રોત્સ્થાતૈરુત્થાપિતૈઃ પાંસુભિર્ધૂલોપટલીભિઃ પિહિતાન્યાવૃતાનિ આચ્છાદિ-
તાનિ । જનદશામગોચરીકૃતાનીત્યર્થઃ । અખિલાનિ સમગ્રાણિ દિશાં હરિતાં મુખાનિ વિ-
ભાગાસ્તેષુ સત્સુ સજલજલદપટલસંચલિતરજનીજનિતાન્ધકારપ્રચારપ્રાન્તેશ્ચક્રાણાં ચક્રવા-
કાનાં મિથુનૈર્ઋત્રાક્રન્દિ પરસ્પરવિયોગાશઙ્કયા દુઃસાદાક્રન્દોઽક્રિયત । મુક્તકણ્ઠં રુદ્ધે
इत्यर्थः । अथ पुनः पांसुलाभिव्यभिचारिणीभिस्तरुणीभिः प्राह्वादि प्रमुमुदे । घनान्धकार-
समये हि तासां स्वेच्छाविहरणोत्साहस्पृहा पूर्णा स्यात् । पुनरुल्लोकलोकप्रकरैरन्तश्चित-
मध्ये पल्लवितमुच्छ्वसितम् । निशि तेषां स्वैरसंचारत्वात् । ‘आलोकतालीकमुल्लोकलोकः’
इति नैषधे ॥

શ્લોકાર્થ

દિગ્વિજય યાત્રાનાં પ્રયાણ સમયે રથ-ગજ-અશ્વ અને-પાયદળ—આ ચતુરંગી સેનાનાં આલવાથી ઉડેલી રજવડે સમસ્ત દિશાઓના વિભાગે આચ્છાદિત થવાથી, અધકારનાં કારણે વિચેગની શંકાથી ચક્રવાક યુગમે સુકતકંઠે રૂદન કર્યું ! બ્યભિચારિણી શ્રીઓ હર્ષિત બની ! અને ધૂરડો ચિત્તમાં આનંદિત થયા. ॥૧૫॥

બલવતિ ભૂમણ્ડલાસ્વળ્દે દિગ્વિજયાય પ્રતિષ્ઠમાને સતિ ભાવિપરાભવાઃ પ્રતીપપૃથ્વી-પાલાઃ ભૂકમ્પરજોઽષ્ટિદિગ્દાહરવિમણ્ડલચ્છિદ્રાદિકાનુપાતાનપ્રયન્તીતિ અતઃ પવાદૌ ત યવ પ્રોચ્યન્તે—

ધત્તે સ્મ કમ્પમભિષેણયતિ ક્ષિતીન્દ્રે યસ્મિન્પ્રતીપપૃથિવીપુરુહૂતપૃથ્વી ।

યસ્માદતઃ પરમસૌ ભવિતા પતિર્મે પ્રીતેર્હૃદન્તરિતિ નિર્મિતતાણ્ડવેવ ॥૧૬॥

યસ્મિન્નકમ્બરનામ્નિ ક્ષિતીન્દ્રે વસુધાવલયવાસવે અભિષેણયતિ રિપુપાર્થિવાન્પ્રતિ પતા-કિનીમિરભિગચ્છતિ સતિ પ્રતીપાઃ પ્રતિભટ્ટા યે પૃથિવીપુરુહૂતાઃ વસુમતીવિહૌજસઃ તેષાં પૃથ્વી વસુંધરા કમ્પં વેપયું ચચ્છલતાં ધત્તે સ્મ દર્થૌ । મૂઃ કમ્પતે સ્મેત્યર્થઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—
इति हेतोर्हृदन्तः स्वमानसमध्ये प्रीतेः प्रमोदादिव । सम्यङ्निजचेतोभिप्रेतभर्तारि स्नेहाद्वा निर्मितं कृतं ताण्डवं नृत्यं यथा तादृशीव । इति किम् । यस्मात्कारणादतः परमघतनवासरादारभ्य असौ सकलराजचक्रचूडामणीरत्नैतनीतिमतामग्रणीरकम्बरक्षोणीनभोमणीर्मम भर्ता भावी भविष्यति ॥

અવતરણુ

બલવાન પૃથ્વીપતિ સૂર્ય (અકબર બાદશાહનું) તું દિગ્વિજય માટેનું પ્રયાણ થતાં શતુરાજ્યો વડે ધરતીકંપ, રત્નેવૃષ્ટિ દિગ્દાહ, સચ્છિદ્ર સૂર્યમંડળ આદિ ભાવિ-પરાશવ સૂચક ઉત્પાતો ભોવામાં આવ્યા, તેનું વર્ણન કરતાં પ્રારંભમાં કહે છે :—

શ્લોકાર્થ

પૃથ્વીપતિ (અકબર) તું શતુરાજ્યો તરફ પ્રયાણ થતાં શતુરાજ્યોની પૃથ્વી કંપવા-ધ્રુજવા લાગી ! (શા માટે ?) ‘આજથી આરંભી સકલચક્રચૂડામણિ એવો આ બાદશાહ મારો ભાવિ-પતિ થશે !’ હૃદયમાં આવો આનંદ થવાથી જાણે પૃથ્વી નૃત્ય કરી રહી ન હોય. ॥૧૬॥

संप्रस्थिते वसुमतीविजयाय यस्मिन्भूपैर्विरोधिभिरदृश्यत दिक्षु दाहः ।

जाने निजव्यसनवीक्षणभूतनृता(त्ना)-सातस्वदिग्युवतिनिःश्वसिताग्रिकीलः ॥१७॥

यस्मिन्नकञ्चरनृपतौ वसुमत्या वसुंधराया विजयाय स्थायत्तीकरणार्थं संप्रस्थिते सम्य-
ग्विजयविधायिसुहृत्दिने चतुरङ्गचमूचक्रेण समं निर्मितप्रस्थाने सति । प्रचलिते सतीत्यर्थः ।
विरोधो विद्यते येषां ते विरोधिनस्तैर्विपक्षैर्भूपैः क्षोणीपालैर्दिक्षु सर्वांशान् दाहो ज्वलज्वा-
लादि ज्वालामालाकुलत्वमदृश्यत दृष्टः । सर्वा अपि हरितो ज्वलन्त्यो दृष्टा इत्यर्थः ।
तत्राहमेवं जाने विदाकरोमि उत्प्रेक्षे वा निजानामात्मीयानामर्थादकञ्चरपरिपन्थिपूर्वादिदि-
क्पतिनृपतीनां व्यसनानां भाविमरणावधिचिपत्तीनां वीक्षणेन दीर्घदर्शितया अवलोकनेन
ज्ञानेन कृत्वा भूतमुत्पन्नं यन्मृतं नवीनमसात दुःखं यासां तासां स्वेषां तत्तद्विक्पतिनृपाणां
दिशामेव युवतीनां प्रियाणां निःश्वसिताग्नेर्निःश्वसानिलस्य कीलो ज्वालेव । कील-
शब्दोऽकारान्तोऽप्यस्ति । 'त्रिनेत्रनेत्रानलकीलनीलम्' इति नैपथ्ये । तथा 'बल्लरशफरमयूरकी-
लहालाः' इति लिङ्गानुशासने पुंस्त्रीलिङ्गं कीलः कीला ॥

श्लो३।३०

दिग्बिजयना प्रयाणु सभये शत्रुराज्यो दिशाभ्यामां ज्वालाभ्यो लोर्ध. अक्षर
णादशाहना पूर्व आदि दिशाभ्योना अधिपति शत्रुराज्योनी लावि विपत्तिने जेवाथी
दितपन्न थ।ला दु भवडे योतानी दिशागनाभ्योनां निःश्वासार्थी अग्निनी ज्वालाभ्यो
लक्ष्णे न डोय तेम हुं भातुं छुं । ॥१७॥

भूपेऽभिप्रेणयति यत्र रजोभिवृष्ट्या दृष्टा दिशः परनृपैर्मलिनाः समग्राः ।

स्वस्वामिसंकटसमीक्षणमूर्त्त्योर्वा-निष्पातधूसरितगात्रलता इवैताः ॥१८॥

यत्र यन्मिन्भूपे अकञ्चरनृपे अभिप्रेणयति नति मेनाभिः सम प्रतिनृपतीनभिगच्छती
नति परनृपैः प्रतिभटभृपालकलापै रजोभिवृष्ट्या अतिवहुलानां धूलीनामभि समन्तादपेण
कृत्या मलिनाः कञ्चमलाः मलीमलाः समग्राः समस्ता अपि दिश आशा दृष्टा । उत्प्रेक्ष्यते-
पन्ना दिशः स्वानामात्मीयानां रजामिनां भर्तृणां संकटानां व्यसनानां समीक्षणेन सम्य-
हनिधत्तन्नायलोकनेन कृत्या मूर्त्त्योर्वाः योदभूतानुच्छस्रमूर्त्तिभिरुर्वी भूमौ निष्पातो निष्पन्नं
लुण्ठनं वा तेन धूम्रिता ईप्स्यानुगता धूलीलुलता वा रजोमया वा ज्ञाना गात्रलताः
शरीरयन्त्रयो यानां तादृश इव ॥

श्लोकाथ

पृथ्वी विजय भाटेना प्रयाणु समये रणेवृष्टि थवाथी शत्रुराज्योऽये समस्त दिशाऽये
मखिन-श्याम जेध, ते जेणु-पोतानां स्वामीना लावि संकेटने जेवाथी, दुःभवडे भूछिंत
थधने लूभिपर आणोटावाथी धूणवाणा शरीरवाणी जनी गध न होय ! ॥१८॥

यन्मेदिनीकुमुदिनीरमणप्रयाणे

छिद्रं न्यभालि परिपन्थिभिरप्रपान्थे ।

महंशजक्षितिरथोदयिनी हृदन्त-

दुःखप्रकर्षत इति स्फुटितोरसीव ॥१९॥

कुमुदिनीनां कैरविणीनां रमणो वरयिता कुमुदिनीरमण । मेदिन्या धरण्याः कुमुदि-
नीरमणः स चासौ कुमुदिनीरमणश्च । 'इदं तमुर्वीतलशीतलश्रुति' इति नैषधे । तस्य प्रयाणे
स्वरिपपरि प्रस्थाने परिपन्थिभिः प्रत्यर्थिभिरर्थात् पृथिवीनाथैरप्रपान्थे गगनपथिके
भास्करे । 'हरि शुचीनौ गगनादध्वजाध्वगौ' इति हैम्याम् । सूर्यमण्डले इत्यर्थः । छिद्रं
विषय न्यभालि दृष्टे दृष्टम् । उन्प्रेक्ष्यते—अथाकञ्चरसाहेरागमनानन्तरं महंशे मदीयान्व-
वाये जायन्ते स्म उत्पद्यन्ते स्मेति महंशजाः सूर्यवंशीयास्तेपामेतावता सूर्यवंशोत्पन्नानां
भृपालानां राजन्यवीराणां च क्षितिः क्षयो विनाश उदेप्यति भविष्यतीत्येवंशीला उदयिनी
भाविनी इति हेतोर्हृदन्तक्षित्तमध्ये दुःखस्य प्रकर्षतोऽतिशयतः स्फुटितं द्विधाभूतं सच्छिद्रं
वा जातसुरो हृदयं यस्य तादृश इव । 'पन्था भास्वति दृश्यते विलम्बः प्रत्यर्थिभिः
पार्थिवैः' इति नैषधे । भ्रियमाणा रणे सूर्ये छिद्रं पश्यन्तीत्यरिष्टवेदिनः । यद्वा । द्वावेतौ
पुरुषौ लोके सूर्यमण्डलभेदिनः । परिव्राड्योगयुक्तश्च रणो चाभिमुखो हतः ॥' इत्युक्तत्वात् ।
'स सूर्ये छिद्र निरीक्षते' इति तु तद्वृत्तिः । ततो भानो रन्ध्रनिभालनमिति ॥ इति प्रती-
पवृत्तीनामरिष्टाविर्भावना ॥

श्लोकाथ

पृथ्वीपृथ्वी कुमुदिनीनां पतिना (अकण्ठर भादशाहेना) प्रयाणु समये शत्रुराज्यो-
ऽये आकाशभां सूर्यमंडलेन सञ्छिद्र जेथुं, ते जेणु 'आ भादशाहेना आगमनथी
भाश वंशने—सूर्यवंशने लावि उच्छेद थशे ! आवा दुःभनां प्रकर्षथी जेणु हृदय
शरी गधुं न होय । अर्थात् सञ्छिद्र जनी गधुं न होय ! ॥१९॥

यस्य प्रसूत्वरयशःशरभूसवित्री

स्वःकूलिनीव करवाललता वभूव ।

यस्यां निमज्ज्य रिपुराजपरम्पराभि—

येनान्यभावि दितिजद्विपतां विभूतिः ॥२०॥

यस्याकञ्चरसाहेः करवाललता खड्ग्यष्टिः स्वःकूलिनी मन्दाकिनीव वभूव जाता । किमृता । प्रसूत्वरं विश्वविस्तरणशीलं यद्यशः कीर्तिः तदेव शरभूः स्वामिकार्तिकस्तस्य सवित्री जननी येन कारणेन । यस्यां करवाललतास्वःकूलिन्यां निमज्ज्य ब्रूडित्वा स्नात्वा तदभिमुखमागत्य प्रहृत्य च पञ्चत्वमासाद्य रिपवः शत्रवो जना एव राजानस्तेषां परम्पराभिः श्रेणीभिः दितिजानां दितेरसुरमातुर्जायन्ते स्मेति दितिजास्तेषां द्विपतां वैरिणां देवानां विभूतिः सुरश्रीरन्वभावि अनुभूयते स्म । गङ्गायां रणे च त्यक्तप्राणा देवभूयं भजन्तीति परमतम् । 'मृते चापि सुराङ्गनाः इत्युक्तेः ॥

१श्लोकार्थ

अकञ्चर आहशाहनी तलवार, विश्वव्यापी प्रसारना स्वभाववाणी कीर्तिरूप कर्तिष्ठजननी आकाशशङ्गा जेवी जनी, के जे आकाशशङ्गाना प्रवाहभां शत्रुराजज्योनी हारमालाज्यो देवाना वैलवने अनुभव करनारी जनी ! ॥२०॥

यस्मिन्प्राङ्गणगते प्रहताहिताश्वाः

शौर्योदयाद्विवि मुहुर्मुहुस्तपन्ति ।

भूमौ निजाभिभवतः सवितुः सगोत्रां

स्ताक्ष्यानिवाश्रयितुमुत्सुकतां वहन्तः ॥२१॥

यस्मिन्नकञ्चरभूषणं रणाङ्गणं संग्राममध्यं गते प्राप्ते सति प्रहताः शस्त्रप्रहारादिना व्यापादिता ये अहितानां प्रतिपक्षिणामश्वस्तुरङ्गमास्ते शौर्योदयात् शरतायाः प्रादुर्भावान्मुहुर्मुहुः चारं चारं दिवि गगने उत्पतन्ति उच्छलन्ति उच्चैः फालां ददते । उत्प्रेक्ष्यते—भूमौ पृथ्वीपीठे निजस्यात्मनोऽभिभवतः पराभवनोदयात् सवितुः सूर्यस्य पितुर्वा सगोत्रान् स्वजनान्वन्धून् ताक्ष्यानिवाश्रयितुं शरणीकृतुमुत्सुकतामुत्कण्ठां वहन्तो धारयन्त इति । विपत्तौ स्वजनाः श्रियन्ते इति स्थितिः श्रुतिर्वा ॥

१श्लोकार्थ

अकञ्चर साधेना संग्रामभां शत्रोना प्रहाराशी हृष्टायेवा शत्रुज्योना अश्वो शौर्यताने

प्राहुर्वाथ यथाथी आकाशमां वारंवार उछणता हता अथवा क्षण भरता हता, ते लक्ष्मि पृथ्वी उपर पोतानो परालव यथाथी, पोतानां स्वजन-अधु जेवा सूर्यना अश्वोने आश्रय करवा भाटे उत्कृष्टित थया न होय ! ॥२१॥

एतत्कृपाणनिहताहितकुम्भिकुम्भ

निष्पातिमौक्तिकततिः समरे विरेजे ।

दृष्ट्वा हतान्स्वपतिभूमिपतीं स्तदीय-

लक्ष्मीक्षणाप्रपतदश्रुकणावलीव ॥२२॥

एते अकम्बरसाहिना कृपाणेन निजचन्द्रहासयष्टिना कृत्वा निहता व्यापादिता विदारिता ये अहितानां स्वप्रतिपक्षाणां कुम्भनां भद्रजातिजातानां कुम्भाः शिरःपिण्डास्तेभ्यो निष्पतति निर्गलति निःसरतीत्येवंशीला निष्पातिनी मौक्तिकानां मुकाफलानां ततिर्मालिका समरे संग्रामाङ्गणे विरेजे राजते स्म निर्वभौ । उत्प्रेक्ष्यते—स्वस्यात्मनः पतीन्नायकान् भूमिपतीन्धरणीरमणान् हतानर्थादकम्बरेण स्वविरोधितया यमातिथीकृतान्दृष्ट्वा न्यालोक्य तदीयलक्ष्मीणां प्रत्यर्थिपार्थिवसंवन्धिनीनां श्रीणाम् । राज्यलक्ष्मीणामित्यर्थः । ईक्षणेभ्यो विलोचनेभ्यः प्रपतन्ती प्रकर्षेणाविरलधाराधराम्बुधारायमाणधारं निःसरन्ती अश्रुकणानां वाष्प-बिन्दूनामावलीव धोरणिरिव ॥

श्लोकार्थः

सभरांगणुमां आदशाहनां अंद्रहास अङ्गुथी विदारणु करायेला शत्रुराज्योना हाथीजोना कुंभस्थलमांथी नीकणी पडेला मौक्तिके शोले छे, ते लक्ष्मि—पोताना पति राजजोने यभशरु थयेला (भरु पायेला) जेधने शत्रुराज्योनी राज्यलक्ष्मीनी आंभमांथी वही रडेली अश्रुधारानां जलपिण्डजोनी पंक्ति न होय ! ॥२२॥

रोमाङ्कुराः समिति यस्य समुच्छ्वसन्ती संवाससंगतगुणप्रगुणीभवन्तः ।

एतद्रुद्रतविरोधिधराधवानां हल्लेखतामिव निशुम्भकृते बहन्तः ॥२३॥

यस्य हर्मांडनन्दननृपस्य समिति संग्रामाङ्गणे रोम्णां तद्वरुहाम् । लोम्नामित्यर्थः । 'रोम-लोमतवरुहः' इति हैम्याम् । अङ्कुराः प्ररोहाः समुच्छ्वसन्ति उच्चैः संजायन्ते उल्लसन्ति । उत्प्रेक्ष्यते—एतद्रुद्रकम्बरसाहिरिव उद्धता उत्कटा मदोन्मत्ता ये विरोधिधराधवाः प्रत्यर्थिपार्थिवास्तेषां निशुम्भकृते दक्षिणारमणमदिराङ्गणप्रागुणीकरणार्थं हल्लेखतामुत्कण्ठो-

ત્રેકભાવં વહન્તો વિશ્વાના દ્વૈ । અતઃ પૃથ્વિ કલ્પશ્વિનાઃ । સંવાસેનાકબ્જસાહિદેહે સમ્યગ્વસ-
નેન સહસ્થાનેન વા કૃત્વા સંગતા મિલિતાઃ સમાગતા વા ચે ગુણાઃ શૌર્યોત્સાહસસ્વાદયસ્તે
પ્રગુણીભવન્તઃ પ્રગલ્ભા જાયમાનાઃ । ‘યાદૃશૈઃ સહવાસઃ સગતિસ્તાદૃશા પવાયાન્તિ ગુણાઃ’
इति लोकप्रसिद्धिः । यदुक्तं च—‘जौ जारिसेण संग सो वि हु । तारिसो होइ । कुसुमेहि
सह वसंता तिल्लवि तर्गं धिया हुंति ॥’ इति सूत्रोक्तिः ॥

શ્લોકાર્થ

અકબરનાં શરીરનાં સહવાસથી આવેલા શૌર્યતા, સાર્વિકતા, સાહસિકતા આદિ
ગુણો, બાણે પ્રગટ થયા હોય, અથવા બાદશાહનાં ઉદ્ધત શત્રુઓને યમસદન પહોંચાડવા
માટે બાણે ઉલ્કાંતા ધારણ કરાઈ હોય તેમ અકબર બાદશાહની શેખરશાળ
ઉલ્લાસિત થઈ. ॥૨૩॥

एतद्दिनेशशशिभूदिनयामिनिभ्यां

सृष्टिं विधातुमखिलां विभुना न वैधीम् ।

तादृग्दिनेन्दुदयिताकृतये किमेत-

तेजोयशोरविविधू विधिना प्रणीतौ ॥૨૪॥

વિધિના વિશ્વસૃજા વિધાત્રા તાદૃગ્યોરતિમહત્યોર્વિગલિતાવધિસમયાભ્યુદયભાર્જોદિ-
નેન્દુદયિતયોર્દિવસનિશયોઃ કૃતયે નિર્માણાય । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—‘एतस्याकब्ररसाहेस्तेजः प्रतापः ।
'निजस्य तेजः शिखिनः परःशताः' इति नैषधे । तथा ‘एतस्योत्तरमथ नः समजनि त्वत्ते-
जसां लङ्घने’ इत्यपि नैषधे । ‘त्वत्तेजसां भवत्प्रतापानाम्’ इति तद्धृत्तिः तथा यशः श्लो-
कस्त्वावेव रविविधू सूर्याचन्द्रमसौ प्रणीताविव निर्मापिताविव । किंभूतेन विधिना ।
पताभ्यां प्रत्यक्षलक्ष्यं विद्यमानाभ्यां दिनरजन्योर्गमागमं कुर्वाणाभ्यां दिनस्य वासरस्य
इंशः पतिः । यतः—‘परविषयाक्रमणकलाकलाधरस्यैव विषयमायाति । रजनिपतिर्भजति
दिनं दिवसपतिर्भजति नो रजनीम् ॥’ इति सुभाषितोक्तं । दिननायको भास्करः शशी
मृगादस्ताभ्यां मकाशाद्भूरुपत्तिययोस्तादृश्यौ दिनयामिन्यौ वासरविभावयौ ताभ्यां कृत्या
अग्नित्वां ममस्तामपि समग्रामपि वैश्वीं जगत्संवन्धिनीं सृष्टिं सर्गं निर्माणं कर्तुं रचयितुं
न विभुना तयोर्हयोः प्रत्येकं चतुर्यामन्वेनाल्पव्यात्र समर्थेन ॥

શ્લોકાર્થ

સૂર્ય અને ચંદ્રથી ભેગની ઉત્પત્તિ છે તેવા દિવસ અને રાત્રિથી સમસ્ત જગતની
સૃષ્ટિ રચના માટે પ્રદક્ષ સમર્થ બન્યા નહિ, અર્થાત્ પ્રત્યેકનાં આર પ્રકર હોવાથી તે

મર્યાદિત જ હતા, તેથી એવા પ્રકારનાં સંપૂર્ણ રાત્રિદિવસ કરવા માટે પ્રહ્લાએ આ અકબર બાદશાહનાં પ્રતાપ અને યશસ્વી નવીન સૂર્ય-ચંદ્ર બાણે બનાવ્યા ન હોય ! ॥૨૪॥

યદ્દૈરિરાજકયશોગુણરાશિરાત્રી-
પ્રાણેશતારકગણેન કદાચનાપિ ।
દ્વીપાન્તરં પરિચરત્યપિ યત્રપ્રતાપ-
પ્રઘોતને ન સમવાપ્યુદયાવકાશઃ ॥ ૨૫ ॥

યસ્યાકબ્જરપાતિસાહેઃ પ્રતાપ ઇવ પ્રઘોતનઃ સહસ્રકિરણઃ તસ્મિન્ દ્વીપાન્તરમપરં દ્વીપં દ્વીપાનામષ્ટાદશત્વાત્ । ‘નવઙ્ગયદ્વીપપૃથ્ગ્જયશ્રિયામ્’ इति નૈષધે । તેષ્વન્યતમં કંચિદ્વીપં પરિચરતિ ભજતિ સતિ પરદ્વીપે ગતવતિ અપિ સતિ યદ્દૈરિરાજકસ્યાકબ્જરરિપુભૂપતિપ્રકરસ્ય । રાજાં સમૂહો રાજકમ્ । ‘સ્યાદ્રાજપુત્રક રાજન્યકં રાજકમાજકમ્’ इति હૈમ્યામ્ । યશઃ શ્લોકસ્તથુક્તા ગુણનાં રાશયઃ સમૂહાસ્ત ઇવ રાત્રીપ્રાણેશશ્ચન્દ્રમાસ્તથા તારકાલ્યોતી-ષિ તેષાં ગણેન મણ્ડલેન કદાચનાપિ કસ્મિન્નપિ પ્રસ્તાવે ઉદયસ્યોદ્ગમનસ્ય પ્રકટીભાવસ્યા-વકાશઃ સમયો વેલા નેતિ નૈષધે સમવાપિ સંપ્રાપ્તઃ । જગત્સ્વાભાવ્યાત્સૂર્યે દ્વીપાન્તરં ગતે અસ્તિમિતે ચન્દ્રે ગ્રહનક્ષત્રતારકા ઉદયાવકાશં લભન્તે, પરમકબ્જરપ્રતાપસહસ્રરશ્મેર્નાયં પ્રકારઃ । યતઃ અષ્ટાદશસ્વપિ દ્વીપેષુ સર્વેત્રૈવ સદ્ભાવઃ, પરમત્ર નાસ્તીત્યેવં ન તસ્મિન્ સહસ્રાંશૌ સતિ ચન્દ્રાદિસ્યોતિષામુદયાવકાશઃ કુતઃ સ્યાદિતિ ॥

શ્લોકાર્થ

અકબર બાદશાહનો પ્રતાપસ્વી સૂર્ય અન્ય દ્વીપમાં જવા છતાં પણ શત્રુરાજાઓનાં સમૂહનાં યશસ્વ અને ગુણરાશિસ્વ ચંદ્ર, નક્ષત્ર, ગ્રહ આદિ જ્યોતિષચક્રને ઉદયનો અવકાશ કયાંદે પણ મળ્યો નહિ ! અર્થાત્ જગત સ્વાભાવથી સૂર્ય જ્યારે બીજા દ્વીપમાં બીજા અર્થાત્ અસ્ત થાય ત્યારે ચંદ્ર, ગ્રહ, નક્ષત્ર તારાઓના આકાશમાં ઉદય થાય છે, પરંતુ અકબર બાદશાહનાં પ્રતાપસ્વી સૂર્યનું અઠારેદ્વીપમાં અસ્તિત્વ હોવાથી, શત્રુરાજાઓના યશસ્વી ચંદ્ર, ગ્રહ નક્ષત્ર અને તારાઓને ઉદયનો અવકાશ કયાંથી પ્રાપ્ત થાય ! ॥૨૫॥

અશ્રાન્તદણ્ડનિહતાહવાદનીય-
વાદ્યસ્વરૈઃ પ્રસૂમરૈઃ સમરે ધરેન્દ્રોઃ ।

ષામસૃજાં રુધિરાણાં પટ્કત્યઃ શ્રેણયસ્તા એવ જહોર્ધિષ્ણોસ્તથા તરણેર્મર્તિન્દસ્ય । તથા ચ-
દ્રુહિણસ્ય વ્રહ્મણઃ અક્ષજા નન્દિન્યઃ । જહનુનન્દના ગઙ્ગા તરણિતનયા યમુના દ્રુહિણોઽબ્રહ્મ
સરસ્વતી । સરસ્વતીઃ સલિત્પરસમયે શોણસલિલા પ્રોચ્યતે । તતોઽસૃગાનયનમ્ । તાભિઃ
પતા એકત્રમિલિતાશ્ચિવેળીસઙ્ગોઽજનિ ॥

૧૨લોકાર્થ

અકબર બાદશાહની રણબૂમિ સ્વર્ગનાં અભિલાષી વીરપુરુષો માટે બાણે ત્રિવેણી
સંગમરૂપ બની ગઈ ન હોય ! તે આ પ્રમાણે — મહિલાઓ વડે ગવાતી અકબર
બાદશાહની કીર્તિરૂપી જહનુપુત્રી ગંગા, બાદશાહની સામે રણસંઘામમાંથી લાગી ગયેલા
શત્રુરાબાઓની અપકીર્તિરૂપી સૂર્યપુત્રી યમુના, અને બાદશાહે રણસંઘામમાં યમશરણ
કરેલા શત્રુરાબાઓનાં રૂધિરરૂપી બ્રહ્મપુત્રી સરસ્વતી, આમ રણસંઘામમાં ગંગા, યમુના
અને સરસ્વતીનો ત્રિવેણી સંગમ બાણે પ્રગટ થયો ન હોય ! ॥૨૭॥

યત્સંપ્રહારહતહાસ્તિકમસ્તકાન્ત-

નિષ્પાતિશુક્તિજતતિર્યુધિ પૌસ્ફુરીતિ ।

દન્તાવલી પ્રયટિતા શમનેન જન્યા-

પાને વિરોધિરુધિરાસવપાયિનેવ ॥૨૮॥

યેન સાહિના સંપ્રહારે સમરે સમ્યક્પરવિહ્વલકારિ પ્રહારેણ વા હતાનિ નિર્દલિતાનિ
હાસ્તિકાનિ મતઙ્ગજવ્રજાઃ । હસ્તિનાં સમૂહો હાસ્તિકમ્ । ‘હાસ્તિક’ તુ હસ્તિનાં સ્યાત્’ इति
हैम्याम् । સમૂહાર્થે ડણ । તેષાં મસ્તકાનિ કુમ્ભસ્થલાનિ તેષામન્તર્મધ્યાદ્ભદ્રજાતિજનિતત્વેન
શિરઃપિણ્ડાન્તરાલાન્નિષ્પાતિનાં નિઃશેષેણ નિરન્તરં વા પતનશીલાનાં શુક્તિજાનામામલકપ્ર-
માણમુક્તાફલાનાં તતિર્ધારણી સમરે સંગ્રામે વિરેજે વિશેષેણ ભાતિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—
જન્યાપાને રણાઙ્ગણરૂપવારુણીપાનગોષ્ઠીસ્થાને । ‘આપાન’ પાનગોષ્ઠી સ્યાત્’ इति हैम्याम् ।
વિરોધિનામકબ્જરપ્રતિમટમટાનાં રુધિરાણિ પ્રહરણમહાપ્રહારપ્રવહદપ્રમાણશોણિતાન્યેવાસવો
મદિરાઃ પિવતીત્યેવ શીલેન શમનેન યમેન પ્રકટિતા જનદુર્ગોચરીકૃતા દન્તાવલી દશન-
શ્રેણિરિવ ॥

૧૨લોકાર્થ

સમરાંગણમાં શસ્ત્રોનાં પ્રહારોથી મરેલા હાથીઓના કુંભસ્થલમાંથી નીકળતા ચોતીઓની
શ્રેણી શોભે છે ! તે બાણે સમરાંગણરૂપી ઠાકનાં પીડામા મરેલા શત્રુરાબાઓનાં રૂધિરરૂપ

મદિરાનું પાન કરવા માટે આવેલા યમરાજની દાંતોની પકિત પ્રગટ થઈ ન હોય ! ॥૨૮॥

एतद्भुजारणिसमुत्थमहो हुताश-

ज्वालाज्वलद्वहलवाहुजवशराशेः ।

उद्गत्वरैः प्रसमरैरिव धूमवारै-

राविर्भव शितिमा दिविपत्पदव्याम् ॥ २९ ॥

एतस्याकव्वरसाहेर्भुजो दोर्दण्डः स एवारणिरग्निकाण्डं तस्मात् सम्यक् मित्राणां शारदीनसुधाकरतया अमित्त्राणां परिवर्तप्रधण्डकिरणतया उत्थानं यस्य तादृशं यन्महः प्रबलप्रतापः स एव हुताशो ज्वलज्वालस्तस्य ज्वालाभिरग्रंकषशिखाभिर्ज्वलन्तो दहमाना भस्मीभवन्तो वा ये वहला भूयिष्ठा अतिशयेन वहवः । 'वहोरिष्टेयिः वहोश्च भूवादशः' । बाहुजा राजन्याः । 'राजन्यो बाहुसभवः' इति हैम्याम् । साहिविपक्षपक्षलक्षास्तेषां वंशा अन्वयास्त एव वंशा वेणवो वा तेषां राशिः समूहः तस्मादुद्गत्वरैस्त ऊर्ध्वं गमनशीलैः उर्ध्वनिर्णायिभिरुत्थितैर्वा तथा प्रसमरैर्जगत्त्रापनशीलैर्धूमवारैर्वायुवाहजैः । 'स्याद्वायुवाहोऽग्निवाहो दहनकेतनः' इति हैम्याम् । उत्प्रेक्ष्यते—दिविपत्पदव्यां देवमार्गे गगनाङ्गणे शितिमा श्यामता आविवर्भव प्रकटीभूता । प्रायो वंशेषु दहमानेषु प्रवला धूमाः प्रादुर्भवन्ति बहुभिश्च दहनकेतनैर्गृहाद्युपरितनभागे च मेचकिमा भवेदिति प्रत्यक्षमेव दृश्यते ॥

શ્લોકાર્થ

આદશાહનાં ભુમદ્દંડરૂપ અરણિ કાષ્ટમાંથી ઉત્પન્ન થયેલા પ્રતાપરૂપ અગ્નિની ભીષણ જ્વાલાઓથી ભસ્મીભૂત બનેલા અનેક શતુરાજ્યોના વંશોમાંથી પ્રગટ થયેલા અને ચોતરફ પ્રસરતા ધૂમાડાથી ભણે આકાશમાં પણ રથામતા આવી ગઈ ! ॥૨૯॥

यस्याशुगः प्रसरदाशुगवन्निपङ्गा-

त्कर्पागमेषु लघुहस्ततया कदाचित् ।

नालक्ष्यताक्षिभिरपि प्रतिपक्षलસૈ-

રજ્જે લગનપુનરબુદ્ધ્યત યુદ્ધમૂર્તિ ॥ ૩૦ ॥

यस्य साहेराशुगो वाणः । जातावेकवचनम् । युद्धमूर्ति संग्राममस्तके प्रतिपक्षलक्षैः परिपन्थिकपृथिवीवासवशतसदृक्षैः लघुहस्ततया शीघ्रवेधित्वेन निपङ्गाशुगीरात् आकर्षा

आकर्षणानि तथा आगमा आगमनानि तेषु कदाचिदपि कस्मिन्नपि समये प्रस्तावे
अक्षिभिरात्मीयविलोचनैरपि नालक्ष्यत न दृश्यते स्म । क इव । प्रकषेण सरन चलन
गच्छन्नाशुगवत् वायुरिव । यथा पवमान आगच्छन्न लक्ष्यते परं पुनरङ्गे काये लग्न
ग्रहृत्य मध्ये प्रविशन् सोऽवुध्यत ज्ञायते स्म ॥

श्लो० ३०

जेम (आंभोथी) पवन आवतो-जतो देभातो नथी परंतु शरीरने रूपशं
थवाथी ज जण्णाय छे तेम सुआमभूमि पर वधुदाधवी कलाथी भादशाहनां लाथाभांथी
नीकणता भाण्णे लाण्णे शत्रुशान्भोनी आंभोथी देभातां न हतां परंतु शरीर उपर दागतां
हतां त्थारे ज जण्णतां हतां ॥३०॥

यं स्वर्णकायमरिनागनिपातनिष्णं

दृष्ट्या निपीय हरिवाहनवद्वलीलम् ।

चित्रं किमत्र यदरातिमहीन्द्रवाहु-

कुम्भीनसैः समरमूर्ध्नि जडीवभूवे ॥ ३१ ॥

स्वर्णं जाम्बूनदं तत्सदृशो गौरवर्णत्वात्कायस्तनूलता यस्य तम्, तथा अरिषु
परिपन्थिषु नागाः प्रधानाः । 'सिंहशादूलनागाद्याः । स्युस्तरपदे प्रख्याः प्रशस्तार्थप्रका-
शकाः ॥' इति हैम्याम् । महिपालास्तेषां निपाते यमधामाजिरातिथीकरणे निष्णं निपुणम्,
तथा हरिरश्व एव उपलक्षणपद्मजोऽपि बाहवं यानं तत्र बद्धा रचिता लीला क्रीडा
बाह्यालीकाया परस्परसंग्रहारादिका येन तादृशं यं पातिसाहिमकञ्जरं दृष्ट्या विलोचनेन
निपीयापीय । भयविह्वलतरलकातरदृशा दृष्ट्वन्त्यर्थः । यदरातयः यस्य त्रिपक्षकक्षामङ्गीकुर्वाणा
एव महीन्द्रा महामेदिनीमघवानस्तेषां बाहवो दोर्दण्डा एव कुम्भीनसा भुजंगमास्तैर्जडी-
वभूवे प्रहरणग्रहणबाणक्षेपणादिप्रकारे निश्चेष्टैः संजातम् । किंकर्तव्यतामृदैरिव आलेख्य-
लिखितैरिव वा निर्व्यापारैर्जज्ञे । अत्र प्रकारे किं चित्रं को विस्मयः । यद्गुरुददर्शनादेव
तत्कालं व्याला अपि जडीभवन्ति एव । गरुडः किलक्षणः । सुवर्णस्य कायः पक्षप्रभृति
शरीरं यस्य । तथा अरिभूताः शत्रुभावं प्राप्ता ये नागा भुजगास्तेषां निपाते नितरां पाते
निष्णो निपुणः । तथा हरेर्गोविन्दस्य वाहनत्वे यानभावे बद्धा निर्मिता लीला विलासो येन ॥

श्लो० ३१

शुद्धना अश्रीम भोरये रडेदा कंथनवल्ली काथावाणा शत्रुस्य सपेनि हण्णवाभां
ही. सौ. १२

નિપુણ એવા અશ્વારુઢ અકબર બાદશાહને બોધને ભયથી વિહ્વલ બનેલા શત્રુરાજાઓનાં બાહુદંડ રૂપ નાગો નિશ્ચેષ્ટ બની ગયા અર્થાત્ હતાશ થઈ ગયાં. એમાં શુ' આશ્ચર્ય ! સુવર્ણના શરીરવાળા સર્પના શત્રુ અને વિષ્ણુનાં વાહનરૂપે રહેલા ગરુડને બોધને શુ' સર્પ જડ નથી બની જતાં ? ॥૩૧॥

यस्याशुगान्प्रणयतः प्रतिभूपतीनां
प्राणान्सुराध्वनि विधाय रविं शरव्यम् ।
आजिः सकार्मुककरस्य खलूरिकैव
रन्ध्रं रवौ रिपुभिरैक्षि न चेत्कुतस्तस्यम् ॥ ३२ ॥

યસ્યાકબ્બરસ્ય રાજ્ઞઃ આજિઃ સંગ્રામભૂમિઃ ખલૂરિકા શસ્ત્રાભ્યાસમૂરિવામૃદ્વભૂવ ।
યસ્ય કિં કુર્વતઃ । સુરાધ્વનિ ગગનાક્ષ્ણે રવિં માર્તેન્દ્રમણ્ડલ શરવ્યં વેધ્યં વિધાય કૃત્વા પ્રતિભૂપ-
તીનાં પ્રતિપક્ષક્ષોણીપાલાનાં પ્રાણાઙ્ગીવિતાનિ આશુ ત્વરિતતરં ગચ્છન્તિ પરલોકં યાન્તી-
ત્યાશુગાઃ શીઘ્રગામિનઃ શરાશ્ચ તાન્પ્રણયતઃ સૃજતઃ । યસ્ય કિંભૂતસ્ય । સહ કાર્મુકેન
કોદણ્ઢેન વર્તતે યઃ સ તાદૃશઃ પાર્ણિર્યસ્ય । પર્વં ચેન્ન તર્હિ રિપુભિઃ પરિપન્થિપૃથ્વીપતિભિઃ
રવૌ સૂર્યવિમ્બે રન્ધ્રં છિદ્ર કુતસ્ત્યં કુતોભવમૈક્ષિ વિલોકિતં દૃષ્ટમ્ ॥

શ્લોકાઠીથં

બાણે રણભૂમિ શસ્ત્રાભ્યાસની કલાભૂમિ બેવી બની ગઈ ! શાથી ? ધનુષ્યસહિત હાથવાળા બાદશાહના શીઘ્રગામી બાણોથી શત્રુરાજાઓના પ્રાણ આકાશમાં રહેલા સૂર્યને લક્ષબનાવીને જલદી જલદી પરલોકે ગયા. બે એમ ના હોય તો શત્રુરાજાઓએ સૂર્ય-મંડલમાં છિદ્ર ક્યાંથી બેશુ' હોય ? ॥૩૨॥

येनाहवे प्रणिहतात्मपतिप्रवृत्ति
कृत्वा स्वकर्णपथिकीं परिपन्थिकान्ताः ।
वक्षःशिलाः स्म विलिखन्ति नखाग्रदङ्कैः
कीर्तिप्रशस्तिमिव भूभृदकव्वरस्य ॥ ३३ ॥

પરિપન્થિનાં શાત્રવધરિત્રીભૂતાં કાન્તાઃ પ્રેયસ્યઃ વક્ષાંસિ હૃદયાન્યેવ શિલાઃ
પૃથ્વલપાપાણાસ્તા નલાનાં સ્વકરજાનામગ્રાણિ શિન્ખા પ્વ દઙ્કાઃ પાપાણોત્કીર્ણનકગાળ્યાયસો-
પકરણાનિ દઙ્કણકાનીતિ પ્રસિદ્ધાસ્તૈવિલિખન્તિ વિદારયન્તિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ભૂમતો

રાજોડકબ્બરસ્ય નૃપસ્ય કીર્તિર્યશસ્તસ્યાઃ પ્રશસ્તિર્જગદ્વિજયકરણવર્ણનવર્ણાવલી તામિવ ।
કિં કૃત્વા । યેન પાતિસાહિનાહવે મહાવિગ્રહે પ્રણિહતા યમરાજગૃહાઙ્ગણાવગાહિનો વિદિતા
યે આત્મનાં સ્વાસાં પતયઃ પ્રાણનાથાસ્તેષાં પ્રવૃત્તિં વાર્તાં સ્વેષામાત્મીયાનાં કર્ણાનાં
શ્રવણાનાં પથિકીં પાથીપ્રાણુર્ણકીં કૃત્વા । શ્રુત્વેત્યર્થઃ ॥

શ્લોકાર્થ

સંગ્રામ ભૂમિપર પોતાના સ્વામી હંણાયાના સમાચાર બાણીને શત્રુરાબખોની
શ્રીઓએ પોતાની છાતીરૂપ શિલાઓ પોતાના નખના અગ્રભાગરૂપી ટાંકણાઓથી વિદારણ
કરી. તે બંધે અકબર આદશાહની કીર્તિની પ્રશસ્તિ લખી ન હોય ! ॥૩૩॥

एतद्भवन्निजनिशुम्भमविष्णुशङ्का-

तङ्काकुलीकृतवनेचरवैरिवध्वः ।

रङ्गात्प्रपां इव पयोधरशातकौम्भ-

कुम्भांश्च्युताश्रुजलપૂરितनेत्रपात्राः ॥ ૩૪ ॥

एतस्मादकब्वरधरणीधरात् भवन्नुत्पद्यमानो यो निजस्य स्वात्मनः निशुम्भो वध-
स्तस्मान्दविष्णुर्भवन्शीला या शङ्का अनिष्टसंभावनं तथा आंतङ्को भयं तेनाकुलीकृतां
विद्वला जाता अत एव वने गिरिगहने निकुञ्जे वा चरन्ति संचारिणो वनेचरा ये वैरिणो
विपक्षक्षितिपालास्तेषां वध्वः स्त्रियः रङ्गन्त्यः संचरन्त्यः । जगमा इत्यर्थः । प्रपाः पानीय-
शाला इवासन्वभूवुः । किंभूताः । पयोधरा उच्चकुचाः सलिलधारिणः । जलभृता इत्यर्थः ।
शातकौम्भाः सुवर्णसंबन्धिनः कुम्भाः कलशा यासु यासां वा । पुनः किंभूताः । च्युतानि
दुःखप्रकर्षाद्विलोचनेभ्यो निःसरन्ति यान्यश्रूणि बाष्पाणि तेषां जलैर् रुदननीरभरैः पूरि-
तानि निर्भरभृतानि नेत्राणि नयनानि एव पात्राणि पर्णानि भाजनानि यासां यासुं
वा । ‘पात्र’ तु कूलयोर्मध्ये पर्णे नृपतिमन्त्रिणि । योग्यभाजनयोर्यज्ञभाण्डे नाट्योनुक-
र्तारि ॥ इत्यनेकार्थः ॥

શ્લોકાર્થ

‘આ આદશાહ અમારો વધ કરશે’ આવી શંકાથી લયલીત ખનીને જંગલમાં
નાસો ગયેલી શત્રુરાબખોની શ્રીઓના ઉન્નત ‘સ્તાન રૂપી’ સુવર્ણના કલશે અને
આખોમાંથી પડતા અશ્રુજલથી પરિપૂર્ણ નેત્રરૂપ પાત્રો, બંધે પાણીની જંગમ પરખો
ન હોય ! ॥૩૪॥

यस्याहवोऽजनि घनाघनवत्कृपाण-

विद्युत्पतत्समददन्तिमदाम्बुधारः ।

भल्लीनिक्वचरिपुशोणितसिन्धुवेणी-

रङ्गीनपांसुपिहिताखिलदिग्विभागः ॥ ३५॥

शून्यं सृजन्भुवनमप्यरिकीर्तिहंसः

श्रेण्या कुले द्विषति दुर्दिनमादधानः ।

विद्रावयन्परवधूवदनाम्बुजानि

शूरद्रुमान्पुलककोरकितान्प्रकुर्वन् ॥ ३६॥ (युग्मम्)

यस्य जलालदीनसाहेराहवः संग्रामो घनाघनवन्मेघ इवाजनि संजज्ञे समभूत । किंभूतः । कृपाणाः शाणशिखरोल्लिखितनिशितझगझगितिकान्तिकरवाला एव विद्युत्तस्त्रिद्वितानानि यत्र । पुनः किंभूतः । पतन्त्यः कपोलपालीभ्योऽचिरलं निःसरन्त्यः समदानां मदोद्धुराणां दन्तिनां दन्तावलेन्द्राणां मदाम्बूनां दानजलानां धारा वृष्टया यत्र । पुनः किंभूतः । भल्लीभिः शङ्खविशेषैः । 'तिमिरकरिकुम्भभेदनभल्लीष्विव दीपकलिकासु' इति चम्पूकथायाम् । निक्वत्ताङ्गदेहिता ये रिपवो विपक्षास्तेषां शोणितानि रुधिराणि एव सिन्धूनां नदीनां वेणयः प्रवाहा यत्र । 'उच्छृङ्खलं चलन्तीनामसृजलधियोपिताम्' इति पाण्डवचरित्रे । वेणीशब्दो दीर्घो ह्रस्वोऽप्यस्ति । पुनः किंभूतः । उड्डीनैरुर्ध्वगतैर्दशदिग्विस्तृतैः पांसुभिः गजवाजिरथपत्निप्रकराणामितस्ततस्त्वरितसंचरणैरुत्खातैर्ब्रमदभ्राभ्रकविधमायमाणै रजोव्रजैः पिहिता आच्छादिता अदृग्गोचरीकृता अखिलानां समस्तानां दिशां हरितां विभागाः प्रदेशा यत्र । अपि पुनः किं कुर्वन् । अरीणां शत्रूणां कीर्तय एव हंसास्तेषां श्रेण्या धोरण्या कृत्वा भुवनं विश्वं पानीयम् । 'भुवनं वनं घन-रसो यादोनिवासोऽमृतम्' [इति हैम्याम् । शून्यं रिक्तं च सृजनं कुर्वन् । प्रायः प्रावृषि राजहंसा मानससरसि यान्ति । प्रावृष्टवृष्ट्या बहलजम्बालागमेन जलकालुष्यान्नान्यजल-शयेषु तिष्ठन्तीति । पुनः किं कुर्वाणः । द्विषति वैरिणि कुले वंशे विपक्षान्ववाये दौष्ट्या-हौर्भाग्यवनवासपुत्रकलत्रमित्त्रप्रमुखस्वजनजनवियोगादिरूपं दुर्दिनं कुदिवसं दुष्टं दिनं मेघान्धकार वादधानः निर्मिमाणः । 'वधूवक्त्राम्भोजं भवतु न स तेषां कुदिवसः' इति नैषधे । पुनः किंभूतः । परेषां पथिकपृथ्वीनायकानां वधूनां पुरंद्रीणां वदनान्येवाम्बुजानि तामरसानि विद्रावयन् म्लानि प्रापयन् गतप्रायाणि सृजन् । 'विद्राणपङ्कजरसे' इति चम्पूकथायां वर्षावर्णने । पुनः किंभूतः । शूराः सुभटा एव द्रुमावृक्षास्तान्पुलकेन रोमाञ्चैन रोमहर्षणेन संनिभाश्च कोरकाः कुङ्कुलाः संजाता ण्विति कोरकितान्प्रकुर्वन्

કુર્વન । “કદાચિદ્ચુત ઇવ શિશિરકમલાકરગાહોત્પન્નપુલકકોરકિતતનુઃ” ઇતિ ચમ્પૂક-
થાયામ્ । શૂરા હિ સાહિશૌર્યં શ્રુત્વા રોમાશ્ચકચ્ચુકિતા જાયન્તે इत्यर्थः ॥ યુગમમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

અકબર બાદશાહને સંઘામ મેઘ જેવો બની ગયો. તીક્ષ્ણ અને તેજસ્વી
તલવારોરૂપ એમાં વીજળીઓ ચમકતી હતી, મહોન્મત્ હાથીઓના મદજલરૂપ
એમાં વૃષ્ટિ થતી હતી, ભાલાઓથી હણાયેલા શતુરાબ્જોનાં રુધિરરૂપી સિંધુ
નદીનો પ્રવાહ એમાં વહેતો હતો, ઉડતી ધૂળથી દિશાઓ એમાં આઘાતિત થઈ હતી.
શતુરાબ્જોની કીર્તિરૂપ હંસોએ માનસરોવરરૂપ જગત ખાલી કર્યું હતું, શતુરાબ્જોનાં
કુલમાં સ્વજન આદિના વિયોગરૂપ એમાં દ્વિદિન કરાયું છે. શતુરાબ્જોની સ્ત્રીઓનાં
શુભરૂપ કમલો એમાં મ્લન થયાં છે, તેમ જ શૂરવીરો રૂપી વૃક્ષો એમાં પલ્લવિત
(રોમાંચિત) કરાયા છે, (શૂરવીરો બાદશાહનું) શૌર્ય સાંભળીને રોમાંચિત થતાં હતાં)
આ રીતે બધે સંઘામ મેઘ જેવો બન્યો હતો. ॥૩૫-૩૬॥

પ્રતતુરજ્ઞમગણા દિવિ સંપરાયે

પ્રોત્તાલફાલલલિતં કલયાંબમ્ભુઃ ।

જિત્વા ધરાં વિવુઘધામ પુનર્જિવૃક્ષોઃ

સંલક્ષ્ય તત્ક્ષણમિવાશયમાત્મમર્તુઃ ॥૩૭॥

સપરાયે સંગ્રામે પતસ્યાકચ્ચરનૃપતેસ્તુરજ્ઞમગણા વાજિવ્રજા દિવિ મહન્માર્ગે
પ્રોત્તાલં શીઘ્રમ્ । ‘ઉતાવલું’ ઇતિ પ્રસિદ્ધિઃ । તથા ‘ચલદ્વલયમુખરકરતલોત્તાલતાલિકા-
રમ્ભરમળીયરસિકરાસકક્રીડાનિર્ભરાઃ’ ઇતિ ચમ્પૂકથાયાં મિલ્લીવર્ણને । ફાલાનામુચ્ચૈર્ગ-
તિવિશેષાણાં લલિતં વિલાસં કલયાંબમ્ભુઃ । ‘સાન્દ્રોત્ફાલમિષાદ્ધિ ગાયતિ પદાસ્પ્રદુ-
તુરજ્ઞોઽપિ ગામ્’ ઇતિ નૈષધે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ધરામાસમુદ્રપર્યન્તપૃથિવીં જિત્વા આત્મસાદ્ધિ-
ધાય પુનરધિકલિપ્સોરત પવ વિવુઘધામ સ્વર્ગં જિવૃક્ષોર્યદીતુમિચ્છોરાત્મમર્તુઃ સ્વસ્વા-
મિનોઽકચ્ચરધરિત્રીવરચિતુઃ તત્ક્ષણં તત્કાલં ત્વરિતરમેવાશયમભિપ્રાયં સંલક્ષ્ય વિજ્ઞાય
વોચ્ચૈઃ સ્વર્ગદિગ્વિભાગે યાતું પ્રગલ્ભન્તે ॥

શ્લોકાર્થ

સંઘામમાં અકબર બાદશાહનો અધસમૂહ આકાશમાં જલ્દી જલ્દી ઊંચી ઊંચી
ફાળો ભરતો હતો, તે બધે પૃથ્વીભૂતીને હવે સ્વર્ગલોકને છૂતવા માટેનો પોતાના

मादिकने। अलिप्राय जलूने तात्कादिक स्वर्गलोकभां जवा भाटे तैयार थये। न होय ! ॥३७॥

एतद्भवद्भयगृहीतदिशो दिगीशान्

निःस्वाननिःस्वनभरः प्रतिभूरिवान्तः ।

भूत्वात्मनाह्वयनिवावनिपञ्चिनीश-

भेन पुनः प्रणतिगोचरतां प्रणेतुम् ॥३८॥

निःस्वानानां राजवाधानां 'नीसाण, दमांमा वा' इति लोके प्रसिद्धानां निःस्वनभरः प्रचलनिर्घोषः पुनर्द्वितीयवारमेनमकञ्चरम् अवनिपञ्चिनीश मेदिनीमण्डलमार्तण्डं प्रणतिगोचरतां नमस्कृतेर्विषयतां प्रणेतु निर्मातुम् । उत्प्रेष्यते—दिगीशान् हरित्पतीन् आह्वयनाकारयन् इव । किं कृत्वा । अन्तः अकञ्चरसाहिहरिन्महैन्द्राणां मध्ये प्रतिभूरिव साक्षीवात्मना स्वेन भूत्वा । यदा चान्तराले कञ्चित्थाविधः प्रतिभूर्भवेत् तदा एकस्य कल्याविरुद्धवत् स्यादिति हेतोः स्वयमेव साक्षीभूवाखिलान्दिक्पालानाकारयति । किंभूतान् दिगीशान् । पतस्मादकञ्चरपातिसाहेरुद्धवत् उत्पद्यमानादभयादातङ्क्या गृहीता उपात्ता दिश आशा येस्ते गृहीतदिशस्तान् । पलायितानित्यर्थः । 'पलायितस्तु नभः स्यात् गृहीतदिकिरोहितः' इति ह्यम्याम् ॥

श्लो० अर्थ

रघु सञ्चामभां थतो निशानडंकाणे। प्रयूर अवाज, जल्ले आदशाड अने दिङ्पादो वगेरे राजगोनी वन्थे स्वयं साक्षीरूप जनीने आदशाडना लयधी पलायन थर्ध जथेदा दिङ्पादोने आदशाडने नभस्कार कराववा भाटे जालावतो न होय ! ॥३८॥

स्वीयान्वयायभद्रभूधरराजिमाजौ

येनाहतामहितपक्षतया समीक्ष्य ।

माभ्येतु जेतुमथ मामपि राजभावा-

द्भेजेऽद्रिजापतिमितीव पती रजन्याः ॥३९॥

रजन्या रात्रेः पतिर्भर्ता चन्द्रः । उत्प्रेष्यते—इति हेतोरद्रिजापतिमीश्वरमद्रौ पर्वते जाता इत्यद्रिजा विषमदुर्गभूमिस्तत्पतेः । पर्वते कीदृक्स्वामिनं भेजे श्रितवान् । तदाश्रयणाच्च दुजयत्वं परस्य वैरिणः अन्यस्य राजभावाद्व्राजन्वाद्यं राजा तथाहमपि राजा तस्मात्पररा-

જત્વાત્મયિ રાજભાવાદ્ધિલાપરનૃપતિપરિભવાનન્તરં મામપિ જેતું પરિભવિતું મામ્યેતુ મા ગચ્છતાત્ इति भीतेः कृत्वा स्वीये आत्मीयेऽन्ववाये संताने । चन्द्रवंशे इत्यर्थः । भवा उत्पन्ना ये भूवरा भूपालाश्चन्द्रवंशीयकाश्यपीपतयस्तेषां राज्ञीं श्रेणीमहितपक्षतया स्ववैरिवर्ग-
त्वेन येनाकञ्चरेण आजौ संग्रामविषये आहतां निपातिनां समीक्ष्य नयनयोगोचरीभावमानोय ॥

શ્લોકાર્થ

પોતાનાં વંશમાં (ચંદ્રવંશમાં) ઉત્પન્ન થયેલા રાજાઓને શત્રુભાવથી સંગ્રામમાં હુણાયેલા બેઈને હું પણ રાજા છું તેથી મને પણ રાજા તરીકે જીતવા ન આવે, આ હેતુથી જ બાણે નિશાપતિ ચંદ્ર, ગૌરીપતિ ઈશ્વરને અથવા પર્વતને આશ્રયીને બાણે રહ્યો ન હોય ! ॥૩૯॥

पूर्वापराम्बुनिधिसैकतसीमभूमी

संचारिचञ्चुरचमूचरभूरिभारम् ।

सोढुं न सासहिरहीश्वर एकमूर्ध्ना

शीर्ष्णां सहस्रमिति किं रचयांचकार ॥४०॥

अहीश्वरः शेषनागनायकः । उत्प्रेक्ष्यते—इति हेतोः शीर्ष्णां मस्तकानाम् । फणानामि-
त्यर्थः । सहस्रं दशशतीं किं रचयांचकार रचितवानिव । इति किम् । यदहं पूर्वापरौ
प्राच्यप्रतीच्यौ यावम्बुनिधी समुद्रौ तयोः सैकते नीरनिर्मुक्तपुलिते ते एव सीमनी मर्यादा-
स्थाने यस्यास्तादृशी भूमी वसुधा तस्यां विषये संचारिणां संचरणशीलानां चञ्चुराणां
शौर्यधैर्यादिगुणगणप्रधानानां स्वस्वामिकार्यकरणप्रवणानां चमूचराणां सेनासुभटानां भूरि
भूयिष्ठं भारं गजाश्वस्यन्दनपदातिपरम्परावीर्यं सोढुं धारयितुम् । एकेन मूर्ध्ना मस्तकेन
कृत्वा न सासहिर्न समर्थः । ‘अहिर्महीगौरवसासहिर्यः’ । इति नैषधे । तथा सहनशीलः
भृशं सहते इति । ‘सासहिर्वावदिश्वाचलिःपापतिप्रभृतय इकारान्ता निपाताः’ इति
नरहर्यां नैषधवृत्तौ ॥

શ્લોકાર્થ

શેષનાગે મસ્તક ઉપર હબર ફણાઓ ધારણ કરી. શા માટે ? આ બાદશાહની ચતુર્વર્ગી સેના પૂર્વ અને પશ્ચિમ સમુદ્રપર્યંત ભૂમિપર ચાલવાથી, શૌર્યાદિ ગુણોથી શ્રદ્ધ સેનાના ઘણા ભારને એક મસ્તક વડે હું સહી શકવા માટે સમર્થ નથી, આ કારણથી બાણે શેષનાગે હબર ફણા બનાવી ન હોય ! ॥૪૦॥

पाणौ रणाङ्गणगतस्य कृपाणयष्टिः

क्षोणीमणेस्तृणयतः पृतनां रिपूणाम् ।

भाति प्रचण्डभुजदण्डवसज्जयश्रीः—

केशच्छटा प्रकटतामिव टीकमाना ॥४१॥

क्षोणीमणेर्भूमीरत्नस्याकम्बरपातिसाहेः पाणौ हस्ते कृपाणयष्टिः करवाललता भाति राजते । किंभूता । रणाङ्गणे युद्धशक्तिं गतस्य प्राप्तस्य । अत एव किं कुर्वतः । रिपूणां प्रतिभटानां पृतनां सेनां पताकिनीं तृणयतः तृणमायां मन्यमानस्य तृणीकुर्वतः । न किञ्चित्करतां प्रणयतः तृणवत्तण्डयतो वा । उत्प्रेक्ष्यते—प्रकटतां प्रकाशभावं जनहृग्गोचरत्वं टीकमाना गच्छन्ती । प्रचण्डौ जानुयुगव्यायतौ द्विपञ्जनासङ्गपराक्रमौ भुजदण्डौ तयोर्वसन्त्या चिरं वासं सृजन्त्याः । तिष्ठन्त्या इत्यर्थः । जयश्रियो जयलक्ष्म्या केशच्छटा कुन्तलहस्तो वेणी वेत्यर्थः ॥

२श्लो० अर्थ

रक्षुसंश्रामभां शत्रुघ्नीनी सेनाने तृषुप्राथः गलुता आदृशाहनां हाथभां रडेवी तलवार, लखे प्रथं ड लून्तं डभां गिरडादथी वसती जयलक्ष्मीनी वेणी न डोथ, तेवी शोले छे. ॥४१॥

सृङ्गाहतोद्धतमतङ्गजदन्तकुम्भ—

प्रोद्भूतपावककणोत्करमुक्तिकाभिः ।

क्षुण्णे तुरङ्गमगुरै रणभूतले य

ओजोयशोऽवनिरुहोर्वपतीव वीजम् ॥४२॥

यः साहिस्त्रुरङ्गमाणां शौर्यादयोन्मुक्तया खुरः शक्तिर्नवशित्वाभिः क्षुण्णे श्रोदितं अवनिवाहितं 'वेडऊ' इति जनप्रसिद्धे रणभूतले रणाङ्गणे युद्धधरामण्डले । उत्प्रेक्ष्यते—ओजः प्रतापः यशः कीर्तिस्तथावनिरुहो पादपौ तयोर्वीजं योनिनियन्धनं तरुप्ररोहप्रादुर्भावायकं पर्वतं वपतीव निःक्षिपतीव । काभिः । सृङ्गानि शिततरुगारिभिर्गाहता गाढदन्तप्रहाराः सर्वाङ्गेषु आमामन्येन निःक्षिप्ततया निःक्षिप्तैर्निहता वा तथा उद्धताः समरशूरा अनवरतविनिःसरन्ममस्थानदानपथः प्रवाहोत्क्रदा वा ये मतद्रुजाः कृन्नगन्तेषां दन्तैर्म्यो दन्तदोशेभ्यः 'देहन्त' इति प्रसिद्धेभ्यः तथा कुम्भेभ्यः शिरःपिण्डभ्यश्चैभ्यः प्रोद्भूताः प्रकटा जाता ये पावककणोत्करा यद्विन्दुद्विन्दुगणात्मना मुक्तिका मुक्ताकरानि जडगमनैः

ભ્યો દન્તકોશેભ્યઃ કુશાનુસ્ફુલિજ્ઞાઃ । દન્તેભ્યઃ સ્વદગાહતેઃ પાવકોદ્ભવઃ । તથા કૃપાણવિ-
દીણપ્રહારકુમ્ભસ્થલેભ્યો મૌક્તિકાનિ વિનિર્જગ્મુઃ । કુમ્ભાન્તરે મુક્તાનામુત્પત્તિત્વાત્તન્નિર્ગમઃ
ઈતિ । તાભિરવાપેવ ॥

૧૨૧૦૩૫

બાદશાહના અશ્વોએ પોતાની ખુરાથી બહેલી રણભૂમિ ઉપર તીક્ષ્ણ તલવારોથી
હંભીયેલા શરાનુબળના હસ્તિઓનાં હંનશૂદ્રમાંથી પ્રગટ થતાં અગ્નિકણ અને કુંભસ્થલમાંથી
નીકળતા મૌક્તિકાથી બાદશાહનાં પ્રતાપ અને યશસ્વી વૃદ્ધોનાં ખીજતું રોપણ કરાતું
ન હોય ! ॥૪૨॥

યુદ્ધોદ્ધુરે ભુવનભીતિકરે નરેશે

ત્રાસાત્સ્વકીયવસતેરિવ સ્વરરાજૌ ।

અર્થૌ પુનસ્તદનવેક્ષણતોઽન્તરિક્ષે

પ્રેક્ષાકૃતે તત્ત્વેતો ભ્રમિમાદધાતે ॥૪૩॥

યુદ્ધે સમરાક્ષણે ઉદ્ધુરે ઉદ્ધતે ઉત્કૃષ્ટૈર્વિરિમિદ્રંદુમશક્યૈઃ । તથા ભુવનાનાં પ્રવલ્લવલ્લત્તયા
જગતામપિ સુરદાનવમાનવેન્દ્રાણામપિ આકસ્મિકાત્યન્તિકાન્તકશઙ્કાવતેરિ નરેશે અકલ્બરા-
ભિધાનનરનાયકે ત્રાસાદાકસ્મિકાત્મપરાભવનભયભરાત્ સ્વરરાજૌ સુભદ્ભૂપતી સૂર્યચન્દ્રૌ ।
ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ્વકીયવસતેરાત્મીયનિવસનસ્થાનકાઙ્કશૌ શ્રંશં પ્રાપ્તૌ । અતિભીતેઃ સ્વસ્થાનં
પરિત્યજ્ય અન્યત્ર કુત્રાપિ પ્રપલાપ્ય પ્રયાતાવિત્યર્થઃ । પુનર્વ્યાધુત્ય તદનવેક્ષણતઃ તસ્ય
સ્વસ્થાનકસ્ય અનવેક્ષણતોઽનવલોકનાદર્શનાત્ । નિજનિવાસસ્થાને ન પશ્યત્ત્વેત્યર્થઃ ।
અન્તરિક્ષે આકાશે ન તદ્ભયાદ્ભૂમૌ પ્રેક્ષાકૃતે અર્થાત્સ્વસ્થાનદર્શનાર્થે તત્ત્વેત્ત્વેત્યર્થઃ ।
દક્ષિણોત્તરાસુ ભ્રમિ ભ્રાન્તિમાદધાતે કુર્વાતિ । સ્વધાસસ્થાનમલભમાનૌ નિત્યં ભ્રામ્યત્ત્વેત્યર્થઃ ॥

૧૨૧૦૩૫

યુદ્ધમાં ઉદ્ધત અને જગતને ભયભીત કરનાર અકબર બાદશાહના ત્રાસથી પોતાના
સ્થાનનો ત્યાગ કરીને નાસી ગયેલા સૂર્ય અને ચન્દ્ર, પુનઃ પાછા આવીને પોતાનાં
સ્થાનને નહિ જોવાથી સ્થાનપ્રદ અનેલા સૂર્યચન્દ્ર આકાશમાં પોતાનું સ્થાન જોવામાટે બહે
આમ તેમ આરે દિશામાં દ્રુમતા ન હોય ! ॥૪૩॥

આકસ્મિકં તુમુલમેતદનન્યજન્ય-

વ્યાહન્યમાનમટકોટિમવં નિશમ્ય ।

દી. સૌ. ૧૩

आतङ्कितैः किमिदमित्यमरैर्वदद्भिः-

लेभे किर्मीक्षणयुगेषु निमेषनैस्व्यम् ॥ ४४ ॥

पतेनाकव्वरेणानन्ये असाधारणे अदृष्टाजातपूर्वे जन्मे संग्रामे व्याहन्यमानानां व्यापा-
द्यमानानां राजन्यवैराणां कोटीभ्यः । कवीनां कुत्रचित्केचित् कोटीप्रमुखाः शङ्काः
प्राप्तो बाहुल्ये दृश्यन्ते । यथा पाण्डवचरित्रे घटोत्कचस्य 'घटको' इति प्रतिद्वस्य
भीमहिडम्बाङ्गाजातस्यैकरात्रिणैः—'स्थान् पिपेष पाषाणैर्जघान तरुभिर्गजान् । सवेगा-
पातवातेन भटकोटीरपातयत् ॥' तथा तत्रैव गाङ्गेयस्य दशमदिवससंग्रामेऽप्युक्तम्—
'कोटिशो भटसंभारसंहारे विहितश्रमम् । धनुर्विश्रामयांचक्रे कृपयेव पितामहः ॥' इति ।
श्रेणीभ्यो भवमुत्पन्नम् । अकस्माद्भवमाकस्मिकं तुमुलं व्याकुलकोलाहलशब्दं निशम्य
श्रुत्वा आतङ्कितैः संजातभीतिभिः अत एव किमिदं किं जातं चेत्यमुना प्रकारेण वदद्भिः
कथयद्भिभरमरैर्देवैः । उत्प्रेक्ष्यते-ईक्षणयुगेषु नेत्रघन्टेषु निमेषाणां नेत्रोन्मीलननिमीलनानां नैस्व्य
दारिद्र्यं किं लेभे प्राप्तमिव । भीतेरतिशयितया विकीर्णतलोचनैरेवाभ्युपेत्यर्थः ॥
इति अकव्वरसाहिसमरवीररसवर्णनम् ॥

श्लोकाश्च

आदशाहना असाधारण्ये डोटिनां युद्धमां हृष्टता कोटो राजभुलटोथी उत्पन्न
थयेदो आकस्मिक डोलाहल सांभलीने लयविह्वल अनेला 'शुं थयुं ? शुं थयुं ?'
आ प्रकारे गोलता देवानां ये नेत्रमां लब्धे तेथी न (नमेष-उन्मेष उचितपथुं
आभुं न डाय ! (अर्थात् लयना अतिरेकथी देवा विकसित नेत्रवाणा अनी अथा) ॥४४॥

भूमेर्जयाय चतुरम्बुधिमेखलाया

आराध्य पूर्वविधिना किमु जैत्रमन्त्रम् ।

गुप्तं कविभिर्जुजप्रभवत्प्रताप-

वह्नौ ततोऽयमरिकीर्तिकनी जुहाव ॥ ४५ ॥

अयमकव्वरपातिसाहिः चत्वारश्चतुःसंख्याकाः पूर्वापरदक्षिणोत्तरलक्षणा अम्बुधयः
समुद्रा एव मेखला काञ्ची यस्यास्तादृश्या भूमेः पृथिव्या जयाय स्वीकरणाय पूर्वविधिना
जापयतः प्रमुखपूर्वसेवाप्रकारेण 'जत्र' यावन्निजप्रतिपक्षपक्षाणां जयनशीलं पराभयनकम्बुभावं
मन्त्रं सप्रभाववर्णान्मकां विद्यामाराध्य नम्यगुणासनं विधाय । ततः पूर्णपूर्वविधिमैथानन्तं
यच्चित्कृत्रचित्प्रदेशे गुप्तं छन्नम् यथा कश्चिज्जनो न पश्यति न वेत्ति तादृगंकान्स्थानं ।

ઉત્પ્રેક્ષ્યતે-નિજસ્યાત્મનો ભુજાભ્યાં વાહુભ્યાં પ્રકર્ષેણ ભવન્તુત્પદમાનો યઃ પ્રતાપો મહઃસંદોહઃ
સ પથ વહ્નિઃ કૃશાનુસ્તસ્મિન । અરીણાં ચૈરિવસુધાધવાનાં કીર્તિરૂપાં કીર્તિનાર્મ્મીં વા કનીં
કુમારિકાં જુહાવ । તન્મન્વસિદ્ધયર્થમુત્તરસેવાવસાને જુહોતિ સ્મેત્યુથઃ । શૃંગ્વજયમાહાત્મ્યે
કેનચિત્ સ્વેચ્છેણ હોતુમાનીતા નિવિઙ્ગનિવઙ્ગા ગુણસુન્દરી રાજકુમારી રોદનશબ્દશ્રવણગતેન
મહીપાલકુમારેણ રણપ્રકરણપ્રવહરણપ્રોક્તૌપધીસજ્જીકૃતતદ્વિધાધરપાર્શ્વાન્મોચિતા સોઽપિ
પ્રતિવોધિતશ્ચ । નેમિચરિત્રેઽપિ નેમિનાયેન પન્ચમભવે અપરાજિતનામ્ના કુમારેણ
તથૈવ મોચિતેત્યર્થઃ ॥

‘લોકાદ્યાથ’

આર સમુદ્ર સુધીની પૃથ્વી પર જય કરવા માટે કોઈ એકાન્ત સ્થાને ‘જયશીલ’
નામના મંત્રનું આરાધના કરીને પોતાના બ્રુઅબલથી ઉત્પન્ન થયેલા પ્રતાપરૂપી
અગ્નિમાં શત્રુઓની કીર્તિરૂપી કુમારિકાને બાદશાહે હોમી. ‘શત્રુજય માહાત્મ્ય’ માં
કહ્યું છે કે કોઈ વિદ્યાધરે ગાઠ બંધન બાંધીને હોમ કરવા માટે લાવેલી શુભસુંદરી
નામની રાજકુમારીનું રૂદન સાંભળીને મહીપાલ નામનાં રાજકુમારે ઔષધીઓથી સજ્જ
થઈને રાજકુમારીને વિદ્યાધર પાસેથી છોડાવી અને તેને પ્રતિજ્ઞા કર્યો હતો, ‘નેમિચરિત્ર’
માં પણ ભગવાન નેમનાથે પોતાના ‘અપરાજિત’ નામનાં રાજકુમારનાં (પાંચમા) ભવમાં
આ રીતે રાજકુમારીને સુકત કરાવી હતી. એટલે પૂર્વકાળમાં કન્યાઓનાં અલ્પિદાન દેવામાં
આવતા હતા એમ સમજાય છે. ॥૪૫॥

ઉત્કંઠરાવનિધરાધિકધીરભાવૈ-

ભૂમીસુજા વિગણનાં ગમિતા સમગ્રાઃ ।

एनं निभात्परिणतोद्धुरसिन्धुराणां

संसेवितुं क्षितिधराः किममी समीयुः ॥ ૪૬ ॥

ભૂમીસુજા અકલ્પરરાજેન ઉત્કંઠરાત્વેનોચ્ચૈઃશિરસ્તયા । સર્વેભ્યોઽપિ મુશ્કેલો
મહત્વેનેત્યર્થઃ । તથા અવનિધરાત્વેન ભૂમીમણ્ડલધારકત્વેન નાગેન્દ્રવત્ અથવાધિકેન
વિશ્વાતિશાયિના ધીરભાવેન ધૈર્યેણ પતૈઃ પ્રકારૈઃ કૃત્વા વિગણનામવહેલનાં ગમિતાઃ
પ્રાપિતાઃ સન્તઃ અમી મેરુમન્દરગૌરિગુરુકૈલાસપ્રમુખાઃ સમગ્રાઃ સમસ્તા અપિ ક્ષિતિધરાઃ
પર્વતાઃ પરિણતાનાં તટેષુ તિર્યંકપ્રહારપ્રદાયિનામ્ : , પરિણતગજપ્રેક્ષણીયં દર્શ’ इति
મેષવૃત્તેઽપિ । યથા ઉદ્ધુરાણામુત્કટાનાં સિન્ધુરાણાં વારણાનાં નિભાત્કપટાત્ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે-
एनं मुद्गलमेदिनीमण्डलाखण्डलम् किं संसेवितुं सम्यग्विधिनोपासितुमिव समीयुः समागताः ॥

શ્લોકાર્થ

બાદશાહના ઉન્નત મસ્તક અને વિશેષ ધીરતાથી તિરસ્કાર પામેલા મેરૂ, કૈલાસ આદિ સમસ્ત પર્વતો, પરિણત બનેલા ઉદ્ધત હાથીઓનાં પહાને બાણે આ રાજાની સમ્યક્ પ્રકારે સેવા કરવા માટે આવ્યા ન હોય ! ॥૪૬॥

કલ્પાવનીરુદ્ધવનાનિ મહીમધોના

પ્રોદામદાનલલિતૈરવહેલિતાનિ ।

ગુચ્છપ્રસૂનફલભારનમચ્છિલાનિ

ત્રીહોદયાદિવ વમ્બુરથોમુલાનિ ॥ ૪૭ ॥

મહીમધોના અકલ્પ્યરક્ષોણીસહસ્રચક્રુષા પ્રોદામાનાં જનમનઃસમીહિતાધિકૃતયા પ્રવલનાં દાનાનાં સ્વર્ણમણીગણાદિવિશ્રાણનાનાં લલિતૈઃ વિલાસૈર્વિજૃમ્ભિતૈરવહેલિતાનિ અવગણતાં ગમિતાનિ કલ્પાવનીરુદ્ધાણાં મુરતરુણાં વનાનિ કાનનાનિ । સમૃદ્ધા इत्यर्थः । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ત્રીહોદયાલ્લજ્ઞાયાઃ પ્રાદુર્ભાવાદિવ । સ્વાયક્ષાસંજાતાતિમન્દાક્ષોદ્રમનેત્યર્થઃ । અધોમુલાનિ નીર્વર્મતાનિ વદનાનિ યેષાં તાદૃશાનિ વમ્બુરજાતાનીવ । કિંમ્બતાનિ । ગુચ્છા. સ્તવકાઃ, પ્રસૂનાનિ કુસુમાનિ, ફલાનિ સસ્યાનિ. તેષાં ભારેણ વીચલેન નમન્ત્યો ભ્રમાલેત્ય લગન્ત્યઃ શિલાઃ શાસ્ત્રા યેષામ્ ॥

શ્લોકાર્થ

બાદશાહની અત્યંત દાન કરવાની લોભાથી અર્થાત્ દાનેશ્વરીપણાથી તિરસ્કાર પામેલા કલ્પવૃક્ષો, કે જેમની ગુચ્છા, પુષ્પો અને ફૂલોના ભારથી શાખા-પ્રશાખો નીચી નમી ગઈ છે, તે બાણે લગ્નગથી કલ્પવૃક્ષો! અધોમુખવાળા બની ગયા ન હોય ! ॥૪૭॥

एतन्महत्त्रिभुवनभ्रमणीविलासं

जैत्राङ्गकारनिकरैरपि दुःप्रवृण्यम् ।

उल्लङ्घितुं स्पृहयन्तेव महत्प्रपादां

निर्मियन्ते स्म मग्मीरुद्विणीवरेण ॥ ૪૮ ॥

મગ્નીરુદ્ધિણીનાં કમલિનીનાં વચ્ચે મગ્નાં માનુના । મહત્ત્રમેન્ધ્યાકાનાં પાદાનાં મમા-
હાર. મહત્ત્રપાદી વદાદાનચર્યાઃ । 'પાદો મગ્નામ્નુર્યાંશાર્દિઃત્રપુ પ્રન્યન્તપર્યન્તે' इत्यनेकशब्दः ।

निर्मायते स्म । कृत्वा । उत्प्रेक्ष्यते—पतस्याकब्बरसाहेर्महः प्रतापमुल्लङ्घितुमतिक्रमितुमिव ।
 ‘लघूङ् गतौः’ अथ धातुभ्यादिरात्मनेपदी । अतिदुःसहयया निजजैत्रतया च पतत्पुरस्त्वरितुं
 पलायितुं वा स्पृहयता काङ्क्षता । किंभूतं महः । त्रिभुवने त्रैलोक्येऽपि भ्रमणी पर्यटनम् ।
 ‘विधेः कदाचिद्भ्रमणीविलासे’ इति नैषधे । तत्र विलासः क्रीडा यस्य । पुनः किंभूतम् ।
 जैत्राणां जयनशीलनां प्रतिपक्षलक्षतिरस्कृतिदीक्षितानामङ्ककाराणां प्रतिमल्लानां जिष्णूनामपि
 जित्वराणां निकरैः समुदायैरपि दुःप्रभृष्यं दुराकलनीयम् । सर्वथापि जेतुमशक्यमित्यर्थः ।
 ‘दूरं गौरगणैरहकृतभूतां जैत्राङ्कारे चर-’इत्यपि नैषधे ॥

श्लो० ४८

सूर्ये ओष्ठलभ्य पत्र (किरलो) धारण कर्था ! शूरवीर शत्रुभ्यानां समुद्ध माटे
 हर्षार्थं त्रले जगतमां पथं टन करी रखेदा अकभर आदशाहनां अति दुःख प्रतापनु
 उद्वेगधन करवा माटे नले सूर्ये लभ्य किरलो धारण कर्था न होय ॥ ४८ ॥

आकालिकीकुलिशशैवलनीशवह्नि-

वैश्वानराम्बुरुहिणीरमणप्रदीपाः ।

अंशा अमी त्रिजगतीव परिस्फुरन्ति

राशेरिवास्य महसां रिपुराजघस्य ॥ ४९ ॥

रिपून् राज्ञो निखिलसपत्नावनिपतीन् हन्तीति पञ्चतागोचरान् चरीकतीति रिपुरा-
 जघः । ‘पाणिघताडवौ शिल्पिनि विषये निपात्यौ, राजघश्च राज्ञो हन्ति’ इति प्रक्रियाकौ-
 मुधाम् । तथा ‘रराज नीराजनया स राजघः’ इति नैषधेऽपि । तस्य पतस्याकब्बरपाति-
 साहेर्महसां भूयसः प्रतापानां राशेः समूहस्य । ‘स राशिरासीन्महसां महोज्ज्वलः’ इति
 नैषधे । अर्थस्तु वृत्तौ । पद्यमेवेति । त्रिजगति त्रैलोक्ये अमी जनचक्षुःप्रत्यक्षलक्ष्याः अंशा
 भागा इव परिस्फुरन्ति स्फूर्तिं विभ्रति । तानेव दर्शयति—आकालिकी विद्युत्, कुलिशं
 शक्रकराम्बुरुहभास्वद्भोलिनामायुधम्, शैवलनीशो नदीपतिः समुद्रस्तस्य वह्निर्हुताशनः
 वडवानलः । ‘औषः सवर्तकोऽब्ध्यग्निर्वाडवो वडवामुखः’ इति हैम्याम् । तथा वैश्वानरः
 स्वाभाविकापरदवानल्लादि ज्वलनः अम्बुरुहिणीरमणः पद्मिनीप्राणनाथः सहस्ररश्मिः, प्रदीपाः
 स्नेहप्रियाः, इत्येते ॥

श्लो० ४९

शत्रुराजभ्यानां नाश करनार अकभर आदशाहना प्रतापनां समुद्रमां विद्युत्

ઇંદ્રધ્વજ, વ્રહ્માનલ દાવનલ, આદિ અગ્નિ, સૂર્ય અને હીપકરૂપે ત્રણે જગતમાં બધે
અતાપનાં અંશે રહેલા ન હોય ! ॥૪૯॥

યસ્યાતિદાનવશતઃ પરિતોષમાગ્નિ-

વિશ્વાર્થિભિઃ સુરગવામપમાનિતાનામ્ ।

ભૂયોભવદ્ધિરવિસર્જનતઃ પયોભિ-

ર્નિષ્પાતિભિઃ કિમભવદિવિ દેવસિન્ધુઃ ॥ ૫૦ ॥

સુરગવાં કામધેનુનામવિસર્જનતો દાનભાવાદ્ભૂયોભવદ્ધિરતિબહુલીભાર્થં પ્રાપ્નુવદ્ધિમઃ
અતઃ एव નિષ્પાતિભિર્નિઃસરણશીઠિરધસ્તાત્પતદ્ધિમઃ પયોભિર્દુગ્ધઃ કૃત્વા । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—દિવિ
આકાશે દેવસિન્ધુચ્છિદ્રશતટિની સ્વર્ગગઙ્ગા અભવજ્ઞાતેવ । કિંમૂતાનાં સુરગવામ્ । યસ્યાક-
બ્ધરસાહેરતિદાનવશતો યાચકજનાનામિચ્છામ્યધિકવિશ્રાણનાધીનતયા પરિ સામસ્ત્યેન
તોષં સંતોષં સ્વાન્તસ્વાસ્થ્યં સ્વેચ્છાપરિવૃત્તિતયા સંતુષ્ટિં મજન્તીતિ તાદૃશૈર્વિશ્વવ્રયાણાં ભુવ-
નાનામ્ । ત્રેલોક્યસ્યેત્યર્થઃ । સમસ્તૈર્નિઃશેષૈર્થિમિર્યાચકૈરપમાનિતાનામવગણિતાનામ્ । સ્વ-
પ્નેડપ્યપ્રાર્થિતાનાં ભૂપસ્ય મનઃકામિતાધિકદાનૈઃ સતુષ્ટિચિત્તૈઃખિજગદ્યાચકૈઃ સ્વમાવસ્થાયામપિ
કામધેનવો નિવ્યન્તે इत्यર્થઃ ॥

૧.સૌકાર્થ

અકબર બાદશાહે કરેલા અતિદાનથી સંતોષ પામેલા યાચકોથી અપમાનિત બનેલી
કામધેનુના દાનનાં અભાવથી વધી પડેલા દૂધનું વિસર્જન થઈ જવાથી તે પડી ગયેલા
દૂધની બધે આકાશગંગા બની ગઈ ન હોય ! ॥૫૦॥

સંપ્રીણતા કુવલ્યં નૃપસૂરિરાજ-

શ્લોકાવનીધનયુગેન મહોદયેન ।

દ્વૈરાજ્યવજ્જગદ્ભૂત્પરમત્ર ચિત્ર-

મદ્વૈતસંમદપદં દધુરજ્ઞભાજઃ ॥ ૫૧ ॥

નૃપોડકબરપાતિલાહિઃ સૂરિરાજો હીરવિજયસૂરિવસુંધરાવાસવઃ । પુનરપરવર્ણનોત્સુ-
ક્યેન ગ્રન્થનાયકો વિસ્મૃતો મા સ્તાદિતિ સૂરિરાજાભિધાનગ્રહણમ્ । તયોઃ શ્લોકો યશસી
તાવેવાવનીધનો રાજાનો તયોર્યુગેન ઇન્દ્રેન કૃત્વા જગાઙ્ગિશ્વમ્ । હૈં રાજાવૌ યત્ર ।
રાજા ચન્દ્રો નૃપથેતિ દ્વિરાજં તસ્ય ભાવો દ્વૈરાજ્ય તદ્દ્વૈરાજ્યમિવાભૂત જાતમ્ । કિલક્ષ-
ણેન નૃપસૂરિરાજશ્લોકાવનીધનયુગેન । મહાનતિશાયી અમ્બુદયોડનવરત્પરોલક્ષપ્રતિપક્ષયો-

धरविधुतुदादिभिरप्रतिहताद्वैतवैभयो यस्य । पुनः किं कुर्वता । कुत्रलयं पृथ्वीमण्डलमुत्पलं च संप्रीणता । प्रीतिमुत्पादयतेत्यर्थः । विकाशयता च । परं केवलमत्र द्वैराज्ये तच्चित्रमाश्रयमस्ति । यत्कारणादङ्गभाजः प्राणिनः न विद्यते तद्वैतं द्वितीयं कारणं युगलं वा यत्रेत्यद्वैतमसाधारणमानन्दपदं हर्षस्थानं दधुर्धारयन्ति स्म । द्वैराज्ये हि जनानां विषाद एव स्यात्, अत्र तु परमप्रमोदः, एतदेव महदाश्चर्यम् ॥

श्लोकाथ

अकभर आदशाडे अने छीरविजयसूरि अनेने। अबुद्धय पाभेला 'यशो' रूपी जे राज्जो। पडे जगत द्वैराज्य (राज अने अंद्र) जेवुं जनी गयुं ! परंतु आश्चर्यनी बात तो जे छे डे द्वैराज्यमां जेवने केवल विषाद अ थतो डोय छे ब्यारे आ द्वैराज्यमां तो मनुष्योने परम आनंद प्राप्तथतो छेतो, ॥५१॥

स्पर्धा दधन्निजयशःप्रसरैः स्वलक्ष्म्या

क्षोणीभुजा बहिरितो विहिताः स्वदेशात् ।

स्वःसिन्धुरोधसि तदादि मृगं दधानो

राजानिशं मृगयुवत्किमु वम्भमीति ॥ ५२ ॥

क्षोणीभुजा अकव्वरनृपतिना निजानामात्मीयानां यशसां कीर्तिनां प्रसरैर्विस्तारैः सह स्वलक्ष्म्या आत्मश्वैत्यश्रिया सार्धं स्वर्धं संहर्षमभ्यस्रयां दधद्विप्राणः सन् राजा चन्द्रो नृपश्च इतोऽस्माद्भूमण्डलवर्तिनः स्वदेशान्निजनपदादात्मप्रदेशाद्वा वहिःकृतो निष्कासितः देशत्यागं कारितः । उत्प्रेक्ष्यते—तदादि तस्माद्वासरदारभ्य मृगं लक्ष्म कृष्णसारं दधानः कलयन् मृगयुवल्लुब्धक इव स्वसिन्धोर्गगनगङ्गाया रोधसि तटे अनिशमहोरात्रं किमु वम्भमीति अतिशयेन भ्राम्यतीव । प्रायो मृगेणैव मृगा गृह्यन्ते नद्यादिनीरसंनिधाने च पयःपानार्थं बन्धसत्त्वांश्च संमायान्ति इति स्वयशःस्पर्धौ चन्द्रो राज्ञा पृथ्वीपीठान्निष्कासितो नभसि पर्यटन्तीत्यर्थः ॥

श्लोकाथ

पोतानां प्रसरता यशं साधे अने पोतानी लक्ष्मी साधे स्पर्धां कर्तां अंद्रने। आदशाडे पोताना देशमांथी अडिष्कार कथे। त्यारथी आरंभीने लांछनरूप श्यामताने धारण करतो अंद्र शिक्षारी जेवो जनीने आकाशगंगांना तीरे जल्ले निरंतर ब्रमण करतो न डोय ! ॥५२॥

यस्यौजसि स्फुरति जैत्र इव त्रिलोक्यां

त्रासादिवाम्बुनिधिमम्बुधिमन्त्रजिह्वः ।

वज्रः पुरंदरकरं सरसीजपाणिः

पादं हरेरपि दवोऽद्रिभुवं वभाज ॥ ५३ ॥

यस्य राज्ञो जैत्रे जयनशीले इव ओजसि प्रतापे त्रैलोक्यां जगत्त्रयेऽपि स्फुरति परि-
भ्राम्यति सति त्रासादाकस्मिकभयात् । उत्प्रेक्ष्यते—अम्बुधेः समुद्रस्य मन्त्रजिह्वः कृशानुः
वडवानलः अम्बुनिधिमृमिमालिमध्यमिव वभाजाश्रयति स्म । अपि पुनर्वज्रो दम्भोलिः
पुरंदरस्य वासवस्य करं हस्तमिवाश्रितः । अपि पुनः सरसीजं कमल पाणौ हस्ते यस्यै-
तावता मार्तण्डो हरेर्नारायणस्य पादं चरणं विष्णुपदमाकाशं श्रितवानिव । अपि पुनर्दवो
दावानलः अद्रिभुवं पर्वतबनगहनावनीमिव सेवते स्म ॥

श्लो० ५३

अक्षरं पादशालिनो जयशील प्रताप त्रये जगतमां व्यापीने रडेलो डोवाथी
वडवानल भिवादे समुद्रना पेटमां पेसी गथे । वजे ध'द्रना डाधने आश्रय दीधे ।
सुथे विष्णुनां यशु (आश्रय) ने आश्रय कथे । अने दावानल पर्वतीना लय'क्षर
वनेने आश्रय लधने रह्यो ! ॥ ५३ ॥

अभ्रभ्रमद्यदभिमाल्यशोलुलाय-

मालोक्य भीतिविवशस्य हरेर्हयस्य ।

संज्ञस्यतो वदननिर्यदमन्दफेनै-

ज्योतिष्मतीव समभूत्पुरुहूतपद्या ॥ ५४ ॥

हरेरिन्द्रस्य हयस्य तुग्गस्योच्चं श्रवसो वदनान्मुखगह्वरान्निर्वादिभरधोभ्रमी निष्पतदिभ-
रमन्दैर्बहुलः फेनैर्भुगकफैर्गन्धमुखलाभाभिः कृत्वा । उत्प्रेक्ष्यते—पुरुहूतपद्या शक्रमार्गो गगनम् ।
ज्योतिष्मती ज्योतीर्पि ग्रहनक्षत्रतारका विद्यन्ते यस्यां तादृशी किमभवत्संपन्नेव । हयस्य
किञ्चतस्य । भीत्या भयेन विवशस्य विह्वलस्य व्याकुलस्य । अत एव किं कुर्यात् । मन्त्र-
स्यतः अक्रुस्मान्नजिज्जिघांसुदर्शनोद्भूतभृग्भीतिवशतो नश्यतः । किं कृत्वा । अभ्र आकाशे
भ्रमन्तं परितः पर्यटन्तं यस्याकस्त्रस्याभिमानीनां विरोधिनामयशोऽपकीर्तिरेव दयामयश-
न्याल्लुप्य महिषमालोक्य नमीक्ष्य । महिषो हि तुग्गहंपी । यतः—'रज्जस्वरो यादृगिपुः'
इति हेम्याम् । तथा जिज्ञासुमाभिप्रेक्ष्य देवागमे—'वाजिन्ध्रं यान्गरुहः' । तथा 'हयस्त्रिप-
क्षकयिणीपयःसुतम् हयस्त्रिपत्न्या मन्त्रिणा किञ्चताया यक्षयिण्याः प्रौढाङ्गजाया यस्याः

सरसदुग्धं तस्य सुतं दधि । दुग्धोदभवात्पयः सुतमिति । तथा 'रामालिरोमावलिदिग्वि-
गाहिध्वान्तायते वाहनमन्तकस्य । यत्प्रेक्ष्य दूरादपि विभ्यतः स्वानश्वान्गृहीत्वापसृतो
विवस्वान् ॥' इयमपि नैषधे ॥

श्लोकाः

शत्रुराज्योना अपयशश्पी महिषने जेधने, भयथी विह्वल जनी गयेला अने
त्रासथी नासी जता ध'दना उच्चैःश्रवाअश्वना भुभमाथो पडी गयेला शीबुथी जेणे
आकाशमां न्योतिश्चक जनी गजुं न डोय ! ॥५४॥

पञ्चापि देवतरवोऽधरिताः स्वदान-
लीलायितैर्वसुमतीकुसुमध्वजेन ।

संभूय काञ्चनशिलोच्चयचूलिकायां

किं मन्त्रयन्त्यवनिवृत्रहणं विजेतुम् ॥ ५५॥

वसुमत्या वसुधराया अतिरूपरामणीयकेन कुसुमध्वजेन श्रीनन्दनेन । 'निषधवसुधा-
मानां कस्य प्रियाङ्गमुपेयुषः' इति नैषधे । 'सर्वातिशायिशरीरसौन्दर्याद्भूमीस्मरेण'
इति तद्वृत्तिः । स्वदानस्य निजवितरणस्य लीलायितैर्विलसितैरधरितास्तिरस्कृताः पराभृताः
सन्तः पञ्चापि पञ्चसंख्याका अपि कल्प-पारिजात-मन्दार-हरिचन्दन-संताननामानो
देवतरवः सुरद्रुमाः । उत्प्रेक्ष्यते—काञ्चनशिलोच्चयस्य स्वर्णशैलस्य मेरोश्चूलिकायां
शिरःशिखरे संभूय एकत्र मिलित्वा सर्वेऽप्येकीभूय अवनेर्धुमेवृत्रहणं पुरंदरमकव्वरसाहिं
विजेतुमभिवितुं किं मन्त्रयन्ति रहसि आलोचनमिव कुर्वन्ति । रहस्यालोकनं मन्त्रः'
इति हैन्याम् । तथा पाठान्तरम्—तत्र कूलंकषाणां नदीनां प्रणयी पतिः समुद्रः सनेमिः ।
स्यन्दनचक्रधाराकारो यस्याः सा भूमिस्तस्यास्तमीविबोद्धुः रजनिरमणस्य । अकव्वरभूपते-
रित्यर्थः । विजिगीषयेव स्वाभिभवविधातुर्विजेतुमिच्छयेव अनिमिषान्देवान् संप्रीणयन्ति ।
तोषयन्ति । समीहितदानादिना प्रीता हि देवा अभीष्टसिद्धिं ददते इत्यर्थः ॥

श्लोकाः

पृथ्वी परना कामदेव जेवा अकण्ठर ग्राहशाहथी अतिदानना विलासपडे अपमानित
थयेला कदप, पारिजात, मंदार, हरिचंदन अने संतान नामनां पांथ कदपवृक्षो मेरुप-
र्वतनां शिखरउपर जेकडां थधने जेणे राजने जेतवा माटे मंत्रणा करता न डोय !
ही. सौ. १४

अथैवा रागने लुताइप पोतानी छिंसिद्ध भाटे जेणे हेवोने स'तुष्ट करता न होय । ॥५५॥

सर्वानुवाद इव यन्महसां विहायः-

पान्थः किमु प्रतिनिधिर्हुतभुक्पयोधेः ।

वज्रोऽनुकार इव कायलता हुताश-

पङ्क्तिः पुनः सहचरस्तडितां विलासः ॥ ५६ ॥

यन्महसाम् अकञ्चरसाहेभ्यसः प्रतापानां विहायःपान्थो गगनाध्वनीनः सहस्र-
रश्मिः सर्वं समस्तरुपमनुवदतीति सर्वानुवादः पुनरप्यभिधानमिव । पुनः पयोधेः समु-
द्रस्य हुतभुक् ज्वालाजिह्वो बहवामुखः प्रतिनिधिः प्रतिबिम्बमिव । पुनर्वज्रो वासवहस्त-
दम्भोलिः अनुकारः सादृश्यमिव । पुनर्हुताशानां पावकानां पङ्क्तिर्मालिका कायलता
शरीरयष्टिरिव । पुनस्तडितां विद्युतां विलासो विजृम्भितं सहचरः सखा । स्निग्धः
खहचरो मित्वं सखा ' इति हैम्याम् ॥

श्लोकार्थः

अकञ्चर आहशाहो प्रतापसूयं जेणे सहस्रना नामरुपे भन्थे ! अर्थात् इरीथी
धडवानलनां प्रतिनिधिरुपे, वज्रनी सभानताइपे, अग्निनां शरीररुपे अने विद्युतनां
विलासरुपे प्रगट् थये ! ॥५६॥

ऐश्वर्यमीशत इव प्रभुतां सुरेन्द्रा-

दोजो रवेर्निधिपतेश्च वदान्यभावम् ।

भोगीश्वरादवनिगौरवसाहसित्व-

मादाय योऽम्बुजभुवा निरमायि भूमान् ॥ ५७ ॥

यो भूमान् अकञ्चरसाहिः अम्बुजभुवा नारायणनाभिनीरजजन्मना ब्रह्मणा । उत्प्रेक्ष्यते-
ईशत ईश्वरादैश्वर्यमीश्वरताम् । तथा सुरेन्द्रादेवनायकात्प्रभुतां स्वामितां सामर्थ्यं वा ।
पुनः रवेः सहस्रकिरणदोजः प्रतापम् । 'यदोजसो यद्यशसः स्थिताविमौ' इति नेपथे । ओजः
शब्देनात्र प्रतापः । च पुनर्निधिपतेर्वैश्रवणाद्वदान्यभावं दानशीलताम् । पुनर्भोगीश्वरात्
शेषनागनाथादवनेर्मेदिनीमण्डलस्य गौरवस्य साहसित्वं सहनशीलताम् । 'सहिवहिवलि-
पतिभ्यो यङ्गन्तेभ्यः किकिनौ वाच्यौ' 'सासहिः वावहिः चाचलिः पापतिः' इति प्रकि-
याकौमुद्याम् । आदाय गृहीत्वा निरमायि निष्पादित इव ॥ इत्यकञ्चरसाहियशः
प्रतापदातृतादिगुणाः ॥

શ્લોકાથ

બ્રહ્માએ જાણે ઇન્દ્રનું ઐશ્વર્ય, સુરેન્દ્રની પ્રભુતા, સૂર્યની ઓજસ્વિતા (પ્રતાપ) કુબેરની દાનવીરતા, અને શેષનાગની પૃથ્વીને ધારણ કરવારૂપ સહનશીલતા અથવા સાહસિકતાને ગ્રહણ કરીને અકબર આદર્યાહતું નિર્માણ કયું હતું ! ॥૫૭॥

ક્ષોણીક્ષિતઃ ક્ષિતિરુહાનિવ વાયુરંહઃ

પ્રાચ્યાનનામયદકબ્ધરભૂમિપાલઃ ।

તસ્માદિશો જગૃહિરેડપિ ચ દાક્ષિણાત્ય-

ક્ષ્મામૃદ્ધરેણ શરભાદિવ સિન્ધુરેણ ॥ ૫૮ ॥

અકબરનામા ભૂમિપાલઃ ક્ષિતિરક્ષિતા પ્રાચ્યાન પૂર્વદિગ્ભવાન્ પૂર્વદિકસંબન્ધિનો વા ક્ષોણીક્ષિતઃ પાર્થિવાન્ । ‘મહીક્ષિત્પાર્થિવો મૃર્ષામિષિકો મૃપ્રજાનૃપઃ’ इति हैम्याम् । અનામયત સ્વપદપ્રણતાન્ પ્રણયતિ સ્મ । ક ઇવ । વાયુરંહ ઇવ યથા વાતવેગઃ ક્ષિતિ-રુહાન્ પાદપાન્ નામયતિ નમ્રીકરોતિ । અપિ ચ પુનસ્તસ્માદકબ્ધરમુદ્ગલપાતિસાહેદક્ષિ-ણસ્યાં દિશિ ભવા દાક્ષિણાત્યાસ્તે ચ તે ક્ષ્મામૃતશ્ચ રાજાનસ્તેષાં ભરેણ વૃન્દેન દિશો જગૃહિરે પલાયિતમ્ । ‘પલાયિતસ્તુ નષ્ટઃ સ્યાદ્ગૃહીતદિગ્મિરાહિતઃ’ इति हैम्याम् । શરભાદિવ । યથા અઘ્રપદાત્કુઞ્જરારાતેઃ સકાશાત્ । ‘શરભઃ કુઞ્જરારાતિરુત્પાદકોડષ્ટપા-દપિ’ इति हैम्याम् । સિન્ધુરેણ । જાતિવાચિત્વાદેકવચનમ્ । નિજાહિતત્વેન હનનમ્-તેર્ગજેન પ્રપલાયયતે ॥

શ્લોકાથ

પ્રચંડ વાયુ જેમ વૃક્ષોને નમાવે તેમ ભૂપાલ અકબરે પૂર્વદિશાનાં રાજાઓને નમાવ્યા, અને અઘ્રપદથી જેમ હાથીઓ દિશાઓમાં પલાયન થઈ જાય તેમ દક્ષિણદિશાનાં રાજાઓ દિશાઓમાં પલાયન થઈ ગયા. ॥૫૮॥

આજ્ઞા યદમ્બુનિધિનેમિવિધોરધારિ

શીર્ષેવ મૂર્ધ્નિ ધરણીરમણૈરુદીચ્ચૈઃ ।

પાશ્ચાત્યભૂમિપતયો યતયો વમ્બુ-

ર્મીતેર્વિરાગત ઇવોઞ્જિતસઙ્ગરજ્ઞઃ ॥ ૫૯ ॥

यथासौ अम्बुनिधिनेमौ वसुधावलये विधुश्च तस्याकम्बरभूपते राज्ञः आज्ञा शासन-
मुदीर्च्यैः उत्तरस्यां भवैधरणीरमणैः पृथिवीपतिभिर्भृङ्गि स्वमस्तके शीर्षेव 'सेस' इति
लोकप्रसिद्धा । अधारि ध्रियते स्म । तथा पाश्चात्यभूमिपतयः पश्चिमदिक्संबन्धिनो भीते-
रकम्बरसाहिसाध्वसातिरेकाद्यतयस्तापसा बभूवुः संजाताः । 'वैखानसो वानप्रस्थो भिक्षुः
सांन्यासिको यतिः' इति हैम्याम् । किभूताः । उज्झितस्त्यक्तः सङ्गस्य गृहगृहिणीधनैश्च-
र्यादिसंगमस्यानुषङ्गस्य रङ्गश्चित्तोत्साहो यैः । उत्प्रेक्ष्यते—विरागत इव । यथा वैराग्या-
त्तापसीभवन्ति । तेऽपि च विरागिणस्त्यक्तसङ्गरङ्गाः स्युः ॥ इत्यकम्बरस्य चतुर्दिगाक्रमणम् ॥

श्लो३ार्थ

वसुधानां विधु अकम्बर राजानी आज्ञाने उत्तरदिशानां राज्ञोऽपि शेषनागनी जेम
शि धार्थ' करी, अने आदशाहना लयथी पश्चिम दिशानां राज्ञो धनधान्य, कुटुम्बपरि-
वारने। त्याग करीने जाले तापस जनी गथां । ॥५६॥

सर्वे जनाः सृजति राजनि यत्र राज्यं

प्रहृत्तिपल्लवितचित्तपथा बभूवुः ।

दुःस्थैरिवापि न परं प्रतिपक्षलक्ष-

क्षोणीमहेन्द्रमहिला निवहैः सुखांशः ॥ ६० ॥

यत्र यस्मिन्नकम्बरे राजनि चतुरम्बुधिमेखलाखण्डले राज्यं सकलविपुलामण्डलैश्चर्यं
सृजति कुर्वति सति सर्वे समस्ता अपि जनाः प्रजालोकाः प्रहृत्या प्रमोदेन । 'ह्लाद
इति योगविगाभात् ह्रस्वः प्रहृत्तिः' इति प्रक्रियाकौमुद्याम् । कृत्वा पल्लविताः बहलीभू-
ताश्चित्तपथा मनोवृत्तयो येषां तादृशा बभूवुः संजाताः । परमयं विशेषः । अथ वा परं
केवलं प्रतिपक्षा अकम्बरसाहेश्चेतोवचनादिनिर्विपक्षीभूता मनसैव विरुद्धविधित्सवो वा
न तु कायेन कथंचिदपि प्रभविष्णवः तादृग्विधा विरोधिनस्ते च लक्षा लक्षसंख्याका ये
क्षोणीमहेन्द्राः पूर्वावस्थापेक्षया क्षितिऋभुक्षाणः महान्पास्तेषां महिला अवरोधवध्वस्तासां
निवहैः समूहैः दुःस्थैर्दरिद्रैर्निर्धनैरिव सुखस्य सातस्य शर्मणो लेशोऽप्यशोऽपि नावापि
न प्राप्तः । महाराजा अपि यत्प्रतिपक्षतया परिभव' प्राप्य सर्वं राज्यं जनपदपुरग्रामप्रवि-
णादि निर्गम्य द्रमकीभूय वनेचरा इव कान्तारान्तरचारिणो बभूवुः । अतस्तपस्विनीभि-
स्तद्वनिताभिः कुतः सुखांशोऽपि प्राप्यत इत्यर्थः ॥

श्लो३ार्थ

अकम्बर आदशाहना राजन्नां सर्वे प्रजाने। प्रमोदथी प्रकुदिलत चित्तवाजा जन्थां।

परंतु दापो शत्रुराज्योनी स्त्रीओनो सभूड हरिद्रीपुङ्गवनी जेम सुभनो देशभात्र पधु
भास करी शक्री नडि ॥६०॥

मेरुगिरिष्विव गभस्तिरिव ग्रहेषु

वर्हिर्मुखेष्विव वृषा प्रमुखो नृपेषु ।

आक्रम्य चक्रिवदसौ क्षितिशक्रचक्रं

शास्ति स्म साहिरखिलां चतुरग्विकाञ्चीम् ॥६१॥

असौ साहिरकन्वरः अखिलां समग्रामपि चत्वारोऽम्बुधयः समुद्राः काञ्ची मेखला
यस्यास्तादृशीं पृथ्वीम् । यद्यप्युत्तरस्यां चक्रिसाध्यस्य भरतक्षेत्रस्य पर्यन्तो हिमवद्गिरिः
तथापि कविसमयानुसार्यदो वचः । तथा च रघुवंशे—‘पयोधरीभूतचतुःसमुद्रां जुगोप
गोरूपधरामिवोर्वीम्’ इति । तथा च नैषधे दमयन्तीस्वयंवरसमागमे भूपतीनाम्— ‘रम्येषु
हर्म्येषु निवेशनेन सपर्यया कुण्डिननाकनाथः । प्रियोक्तिदानादरत्नव्रताभिरुपाचरच्छास्त्रं स
राजचक्रम् ॥ चतुःसमुद्रीपरिखे नृपाणामन्तःपुरे वासितकीर्तिदारे । दानं दद्याच्छतमातिथेयी
चतुष्टयीरक्षणसौविदल्लाः ॥’ इति । शास्ति पालयते । किं कृत्वा । चक्रिवत् चक्रवर्तिवत् क्षितिश-
क्राणां मूर्धाभिषिक्तानां महानृपाणां चक्रं वृन्दमाक्रम्य स्वसेवकीकृत्य । असौ किभूतः । गिरिषु
सर्वपर्वतेषु मेरुः सुवर्णाचल इव । यथा ग्रहेषु मङ्गलप्रभृतिष्वष्टासंख्येषु गभस्तिर्भास्कर इव ।
ग्रहपतित्वात् । ‘ग्रहाब्धिनीगो ध्रुपतिर्विकर्तनः’ इति हैम्याम् । यथा वर्हिर्मुखेषु वृन्दारकेषु
वृषा पुरंदर इव । तथा नृपेषु समस्तभूपतिषु प्रमुखो मुख्यः ॥ इत्यकन्वरवर्णनम् ॥

१.दो।३।थ

जेम पर्वताभां मेड, ‘भ’गल’ आदिग्रहोभां सूय, देवोभां ध’द, तेम सर्वराज्योभां
श्रेष्ठ ज्योवा अकभर आदशाडे यकवतीनी जेम सर्वे राज्योने वश करी थारसमुद्र
पथ’तानी पृथ्वी उपर राज्य कथु ॥६१॥

श्रीआगरापुरमुपेत्य क्रियन्ति वर्षा-

ण्यम्भोधिनेमिविधुना वसतिर्वितेने ।

भूकरूपेन मथुरामिव हेमपद्म-

निष्पातिपौष्पकपिशार्कमुताकलापाम् ॥ ६२ ॥

अम्भोधिनेमेः समुद्रकाञ्च्या विधुना सुधाकरेणाकन्वरेण पातिसाहिना दिल्लीनगरात्

श्रिया विविधलक्ष्म्या कलिताम् आगरा इत्यभिधानं यस्यास्तादृशीं पुरीं नगरमुपेत्यागत्य कियन्ति कतिचिद्वर्षाणि यावत्स्थितिः वसतिर्वितेने विहिता । स्थित इत्यर्थः । केनेव । भूकश्यपेनेव । यथा वसुदेवेन शौर्यपुरान्मथुरामागत्य कियन्ति हायनानि वसतिर्वितन्यते स्म । 'वसुदेवो भूकश्यपो दन्वुरानकदुन्दुभिः' इति हैम्याम् । किभूतां पुरम् । हेमपद्मानां जाम्बूनदारविन्दानां निष्पातिभिर्नितरां पतनशीलैरथ वा काञ्चननीरजेभ्यो गलद्भिः । 'पशुपतिजटाश्रुट इव विकसितकनकमलकुवलयोच्छलितरजःपुञ्जपिञ्जरितराजहंसावतंसया' इति चम्पूकथायां हेमपद्मानां सद्भाव इति । पौषैः परगैः कपिशः पिङ्गीकृतपया यार्कसुता भानुनन्दना सैव कलापः कलधौतमेखला ग्रस्यां सा ताम् ॥

श्लो३।३॥

जेभ वसुदेवे शौर्यपुरीथी आवीने मथुराभां स्थिरता करी हती तेभ पृथ्वीना थंद्र अकथर भादशाडे दिल्ही नगरथी सुवर्षुं कमदीनी परागथी जेना थाणी पीजा मनी गयां छे तेवी यमुनाइप मेभदावाणी आग्रा नगरीभां आवीने डेटवांक वर्ष स्थिरता करी ॥६२॥

[तस्यौ समाः स कियतीः पुरमागराख्यां

भूमान्विभूष्य मथुरामिव वृष्णिस्तनुः ।

भर्तुर्वशेव सरसा सरसीरुहास्या

श्यामाङ्कमर्कतनुजा भजते स्म यस्याः ॥

स भूमण्डले सुदृगलेन्द्रतया विख्याती भूमानकव्वरः आगरा इत्याख्या नाम यस्याः स्तादृशीं पुरं नगरीं विभूष्यालङ्कृत्य कियतीः कियत्संख्याकाः समा वर्षाणि । 'हायनोऽब्दं समाः शरत्' इति हैम्याम् । यावत्तस्थौ स्थितिमकार्षति । क इव । वृष्णिस्तनुरिव । यथा वृष्णेन्द्रकवृष्णेः स्तुर्नन्दनो वसुदेवोदसारः कंसोपरोधेन कतिचित्संख्याकान् संवत्सरान् स्थितवान् । यस्य आगराख्यायाः पुरो मथुरापुर्याश्च अकैतनुजा कालिन्दी अङ्गं समीपं भजते स्म सिपेवे । 'अङ्गो भूषारूपकलक्ष्मसु । चित्राजौ नाटकाद्यंशे स्थाने क्रोडेऽन्तिकगसोः ॥' इत्यनेकार्थः । केव वशेव । यथा पत्नी भर्तुरन्तिकमुत्सङ्गं भजते । किभूता । सह रसैः पत्नीर्यैः शृङ्गारादिभिर्वा वर्तते या सा सरसा । पुनः किभूता । सरसीरुहं पद्मं तदेव तद्भद्रा आस्यं वदनं यस्याः । पुनः किभूता । श्यामा कृष्णवर्णा । 'जम्भन्तरे न विहङ्ग उत्तममहिलाण जं कियं पि कम्मं । कालिन्दी कन्हविरहे अज्जवि कालं जलं व्हई ॥' इति वृत्तरत्नाकरवृत्तौ । पक्षे षोडशवार्षिकी ॥ पाठान्तरम् ॥]

પાઠાન્તર-શ્લોકાર્થ

જેમ વસુદેવે કંસનાં આગ્રહથી કેટલાકવર્ષ મથુરાને અલંકૃત કરી હતી તેમ અકબર બાદશાહે કેટલાક વર્ષપર્યંત આગ્રાનગરીને અલંકૃત કરી. તે આગ્રા અને મથુરાની સમીપમાં યમુના વહે છે. શૃંગાર આદિ રસથી યુક્ત વિકસ્વર કમલજેવા મુખવાળી અને શ્યામવર્ણી તરૂણી સ્ત્રી [જેમ સ્ત્રી શૃંગાર આદિ રસ (પાણી) વડે યુક્ત હોય તેમ યમુના જલવડે યુક્ત છે, જેમ સ્ત્રીનું વિકસ્વર કમલ જેવું મુખ હોય છે તેમ યમુના પણ કમલમુખી છે ! જેમ સ્ત્રી શ્યામવર્ણી તરૂણી હોય તેમ નદી શ્યામવર્ણીય પાણીવાળી છે] ! જેમ સ્ત્રી પતિના ઉત્સાંજને સેવે તેમ યમુના પણ મથુરા અને આગ્રાનાં અંકને (સમીપતાને) સેવે છે !

સ શ્રીકરીપુરમવાસયદાત્મશિલ્પિ-

સાર્થેન હાવરસરઃ સવિધે ધરેશઃ ।

ઇન્દ્રાનુજાત ઇવ પુણ્યજનેશ્વરેણ

શ્રીદ્વારકાં જલધિગાધવસંનિધાને ॥ ૬૩ ॥

સ ધરેશઃ અકબ્બરધરણીરમણઃ આત્મનઃ સ્વાજ્ઞાવશવર્તિના શિલ્પિસાર્થેન વિજ્ઞાનિ-
નિવહેન હાવર इति नाम्नः सरसः प्राक् साहिनैव स्वयं खानितस्य द्वादशकोशमितस्य
तटाकस्य सविधे पार्श्वे श्रीकरी इति नाम्नीं पुरं नगरं अवासयत वासयति स्म । क इव ।
इन्द्रानुजात इव । यथा ‘शक्रावरजो विष्णुः दाशार्हः । पुरुषोत्तमोऽब्धिशयनोपेन्द्रावज्जे-
न्द्रानुजाः ॥’ इति हैम्याम् । तथा ‘का नु जे मम निजे दनुजारौ’ इत्यपि नैषધે । ‘पुण्यं-
नानां यक्षाणामीश्वरेण स्वाभिना । ‘कलाशोकायक्षधननिधिपुण्यकिंपुरुषेश्वरः’ इति
हैम्याम् । शक्रादिष्टधनदेन । जलधिगानां नदीनां धवो भर्ता समुद्रस्तस्य संनिधाने समीपे
श्रिया स्वर्णरत्नादिसमृद्धया समुक्तां द्वारकानाम्नीं पुरीं वासयामास निवेशयति स्म ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ કૃષ્ણ માટે ઇન્દ્રની આજ્ઞાથી કુબેરે સમુદ્રની સમીપમાં ધનધાન્યાદિથી સમૃદ્ધ દ્વારિકા નગરી વસાવી હતી તેમ અકબર બાદશાહની આજ્ઞાથી સ્વયં બનાવેલો ‘હાવર’ નામના સરોવરની નજીક શિદ્ધીઓના, સમુદે “ શ્રીકરી ” (સીકર) નામની નગરી વસાવી હતી. ॥૬૩॥

प्राक्काश्यपीपतिरकध्वरपातिसाहि-

स्तस्याः पुरः प्रतिभटान्प्रचलन्विजेतुम् ।

आशा दशापि कुरुते स्म फते स यस्मा-

त्तस्मात्फतेपुरमिति प्रददे तदाहाम् ॥ ६४ ॥

तस्मात्कारणात् काश्यपीपतिरवनिनायकः तस्याः श्रीकर्या आह्वां नाम फतेपुरमिति प्रददे दत्तवान् । करोति स्मेत्यर्थः । यत्तदोर्नित्याभिसंन्यायधस्मान्कारणात् सोऽकध्वरपातिसाहिः प्राक् पृथ्वं वासनसमये तस्याः श्रीकर्याः पुरो नगर्याः प्रतिभटान् प्रत्यर्थिपार्थिवान् विजेतुं प्रचलन् प्रतिष्ठमानः दशापि प्राची—आग्नेयी—दक्षिणा—नैऋती—प्रतीची—वायवी—उत्तरा—पेशानी—नागी—ब्राह्मीलक्षणा आशा दिशः फते स्वायत्ता । यवना हि विजयस्याभिधां 'फते' इति कथयन्ति इति । 'दशदिगन्तजिता रघुणा यथा' इति रघुवंशे । दशदिशां जयः कुरुते स्म कृतवान् । जैनमते तु महानद्यादिषु इतस्ततः पयःप्रवाहागमनैर्निम्नीभवद्भूभागनिवासिभिरादिग्रामाः शैलसंधिगह्वरमध्यगतमिल्लपल्लयो वा अधोदिग्वर्तिनः तथा पर्वतोपरिकोट्यादय ऊर्ध्वदिग्भाज इति तत्त्वम् इति दशदिग्जयः जिगायेत्यर्थः ॥

श्लो० ६५

अकध्वर आदशाहे शत्रुराज्येने छतवा भाटे प्रथम श्रीकरी नगरीथी अथाष्ट कथुं,
इथे दिशाज्येने स्वाधिन करी छती अर्थात् द्विश्वित्रय कथो छतो. 'इते' कथो छतो.
(यवनो विजयने 'इते' कडे छे.) तेथी श्रीकरीनुं नाम 'इतेपुर' राभवामां आ०युं ॥६४॥

गौरीमहेश्वरगणा स्फटिकावनद्ध-

मव्या सजेवधिपतिः प्रचलत्कुमारा ।

कर्णातिथीभवदिभाननधीररावा

कैलासभूमिरिव या नगरी रराज ॥ ६५ ॥

या श्रीकरीनगरी कैलासभूमिः स्फटिकाचलश्रोणीव रराज राजते स्म । किंभूता । गौरीभिः काञ्चनचारुवर्णवर्णनीयवर्णिनीभिः कलितानां महेश्वराणां महेश्यानामगणित-
ब्रविणधतां व्यवहारिणां गणां ब्रजा यत्र । पक्षे पावैतीसंयुतशंभुः तथा गणाः पार्षदाः
प्रमथादयो यस्याम् । पुनः किंभूता । स्फटिकादुज्ज्वलमवनद्धं सुधाकल्पितं गृहविपणिग-

ગમયં મધ્યં યસ્યામ્ । પક્ષે સ્ફટિકરત્નૈરવનન્દં વદ્ધં મધ્યં યસ્યાઃ સ્ફટિકાદ્રિત્વાત્ । પુનઃ કૈમ્બૂતા । સહ શેવધીનાં નિધાનાનાં પતિભિઃ સ્વામિભિઃ અગણિતાપ્રમાણદ્રવિણત્વાત્પ્રતિસ્થા-
નનિશ્ચિન્નાનેકનિધિનાયકૈરીશ્વરૈર્વૈતે યા । પક્ષે સધનદા । ‘કૈલાસૌકાગ્રક્ષધનનિધિકિંપુ-
હવેશ્વરઃ’ इति हैम्याम् । પુનઃ કિંમ્બૂતા । પ્રચલન્તઃ ક્રોડાકૃતે સ્વતન્ત્રમિતસ્તતઃ પરિત્રા-
મ્યન્તઃ કુમારા રાજામાત્યસામન્તમહેશ્વ્યાદીનાં લાલકા યત્ર । પક્ષે પ્રચલન્ પિત્રોર્મિલનાર્થ-
ગમાગમં કુર્વન્ કુમારઃ સ્વામિકાર્તિકો યત્ર । સ્કન્દસ્યાન્યત્રાપિ સ્થિતિસંભવાદ્રમાગમૌ
યુક્તૌ । તથા—‘સુગન્ધિગન્ધમાદનાધિવાસિનઃ સ્કન્દદેવસ્ય દર્શનાર્થમિતો ગતવાનસ્મિ’
इति चम्पूकथायाम् । અથવા ગૌરીનન્દનત્વાત્તત્રાપિ માતુઃ પાર્શ્વેડવસ્થિતત્વાન્નેતિ દ્વયો
રપિ કર્મધારયઃ । પુનઃ કિંમ્બૂતા । કર્ણાતિથીમવન્તઃ શ્રવણપ્રાધુર્ણા જાયમાના ઇમાનાં
મદગન્ધબન્ધુરસિન્ધુરાણામાનનેશ્વ્યો વક્ત્રેશ્વ્યોડ્યોન્નિર્ગતા ધીરાઃ પાનીયપૂર્ણપ્રમાણશ્રાવણસં-
વન્ધિજલધરધ્વનિતાનુકારિણો રાવા ગમ્મીરગર્જારવા યસ્યામ્ । પક્ષે શ્રૂયમાણો ગણનાયક-
ધીરધ્વનિર્યસ્યામ્ । વિનાયકસ્યાપિ ગૌરીતત્ત્વજન્વાત્ ॥

શ્લોકાર્થ

‘શ્રીકરી’ નગરી કૈલાસભૂમિની જેમ શોભતી હતી. તેમાં [દ્રાવ્યનવણીય મહિલાઓ
સહિત શ્રેષ્ઠીઓના સમૂહ હતા; જેવી રીતે કૈલાસમાં પાર્વતી સહિત ઈશ્વર અને પ્રમથ
આદિ ગણો છે. નગરીનો મધ્યભાગ સ્ફટિકની જેમ ઉજ્જ્વલ હતો, જેવી રીતે કૈલાસ
સ્ફટિક રનોવાળો છે. નગરીમાં ધનાઢય માણસો વસતા હતા, જેવી રીતે કૈલાસ ઉપર
કુબેર વસે છે ! નગરીમાં આમતેમ શ્રેષ્ઠીપુત્રો અને રાજકુમારો ક્રોડા કરી રહ્યા હતા, જેવી
રીતે કૈલાસમાં કાર્તિકસ્વામી આમતેમ ક્રીડાને કરે છે. નગરીમાં મહોન્મત્ત હાથીઓનાં
ગર્જનના શબ્દ સંભળાઈ રહ્યાં હતા, જેવી રીતે કૈલાસ જલસહિત મેઘોના ગર્જનવાળો છે !
આ રીતે કૈલાસભૂમિની જેમ શ્રીકરી નગરી શોભી રહી હતી. ॥૬૫॥

ભૂમિમૃતાં પ્રતિભટં સુમનઃસુ મુરુચં

જિણૂગ્રધન્વપવિપાણિસહસ્ત્રનેત્રમ્ ।

પ્રેક્ષ્ય પ્રમુદ્ધં હરિમિવ સ્વમુપેતમુચ્યં

પ્રીતેરનૂપગતવત્યમરાવતીયમ્ ॥ ૬૬ ॥

યં નૂપમ્ । યન્મુર્તિમિત્યર્થઃ । ઉચ્યં મહીમણ્ડલે ઉપેતમાગતં સ્વમાત્મીયં પ્રમુદ્ધ સ્વામિનં
હરિમિન્દ્રં પ્રેક્ષ્ય વિલોક્ય । વિજ્ઞાયેત્યર્થઃ । પ્રીતેઃ સ્વસ્વામિનિ સ્નેહાતિરેકાત્ અનુ પૃષ્ઠે.
ઉપગતવતી સમાયાતા । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—इयं श्रीकरीरूपा अमरावती इन्द्रनगरीव । किंभूतं
यं हरिं च । ભૂમિમૃતાં વિપક્ષક્ષોળીક્ષિતાં પવૈતાનાં ચ પ્રતિભટં વિદ્વેષિણં નિહન્તુકમ્ ।

હી. સૌ. ૧૬

પુનઃ કિંમૃતમ્ । સુષ્ઠુ શોભનં મનો યેષાં નિરવચહૃદયેષુ મહત્સુ દેવેષુ ચ મુખ્યમગ્રગણ્યમ્ ।
 પુનઃ કિંમૃતમ્ । જિણ્ણુ જયનશીલં તથા ડગ્રં પ્રચળદં સ્વાસહજપરઃસહસ્રસંહારકારકં
 ધન્વ કોદળદં યસ્ય । તથા પવિર્વૈચ્છમાકૃત્યા પાળૌ હસ્તે યસ્ય । પ્રાયઃ પુણ્યવતાં પાણિ-
 પાદેષુ વજ્રચક્રાઢકુશાદિલક્ષણાનિ સ્યુઃ । તથા સહસ્રં દશશતસંખ્યાકાનિ નેત્રાણિ
 લોચનાનિ યસ્ય । ‘સહસંસ્વી રાજા’ इति लोकवाक्यमपि । ચરપ્રધાનપુરોહિતાદીનાં
 દૃગ્મિર્મૂળાલાઃ પસ્યન્તીતિ કવિસમયોઽપિ । પશ્ચાત્કર્મધારયઃ । શકસ્ય ત્વેતાનિ નામા-
 ન્યેવ સન્તિ ॥

શ્લોકાર્થ

અકબર રાજના રૂપે પોતાના સ્વામી ઈંદ્રને પૃથ્વી ઉપર આવેલા બેઈને, તેની
 પાછળ અત્યંત સ્નેહથી ઈંદ્રપુરી અમરાવતી બાજુે શ્રીકેરી રૂપે આવીને રહી ન હોય !
 જેમ ઈંદ્ર પર્વતોનો શત્રુ કહેવાય છે તેમ-રાજ-શત્રુરાજાઓ પ્રત્યે શત્રુ હતો, જેમ ઈંદ્ર
 દેવોમાં મુખ્ય હોય છે તેમ આ રાજ સભ્યન પુરૂષોમાં મુખ્ય હતો. જેમ ઈંદ્રના હાથમા
 વજ્ર હોય છે તેમ આ રાજના હાથમાં જયશીલ પ્રચંડ ધનુષ્ય હતું. અથવા રાજના
 હાથમાં વજ્રની આકૃતિ હતી. (પ્રાયઃ પુણ્યવંત પુરૂષોનાં હાથ પગમાં વજ્ર, ચક્ર, અંકુશ
 આદિ લક્ષણો હોય છે.) જેમ ઈંદ્રને હબર નેત્ર હોય છે તેમ રાજ સૈનિકો, પ્રધાનો અને
 પુરોહિત આદિની દૃષ્ટિથી બેતો હોવાથી હબર આંખોવાળો હતો. આવા ઈંદ્રની જેમ
 શાસતા અકબર બાદશાહને પૃથ્વી પર આવેલો બેઈને તેની પાછળ અમરાવતી શ્રીકેરી-
 રૂપે આવીને રહી ન હોય ! ॥૬૬॥

સ્પર્ધાં યયા વિદધતં ત્રિજગજ્જયિન્યા

દૃષ્ટ્વા વલેર્મૃદ્ધમિયં કચિદૌચિતી ન ।

ધ્યાત્વેતિ પદ્મજનુપા પ્રતિષાતિરેકા-

ત્ક્ષિપ્તઃ ક્ષણાત્ક્ષિતિતલે વલિના ક્રિમેપઃ ॥૬૭॥

પદમજનુપા વ્રજાણા હત્યમુના પ્રકારેણ ધ્યાત્વા વિચિન્ત્ય પ્રતિષાતિરેકાદનુચિતવિમા-
 વનોદ્ભૂતકોપાતિશયાત્ । ઉત્પેક્ષ્યતે—વલિના વલિનામ્ના દૈત્યેન સાર્ધમ્ । અવ સાર્ધપદા-
 ધ્યાહારઃ । અથ વા વલિના વલવતા વિધિના । વલવન્ત વિના કાપિ કાર્યસિદ્ધિર્ન
 સ્યાત્ । અતઃ પદ્મ વલિશૃઢઃ ક્ષણાન્નિમેષમાત્રાત્ક્ષિતેઃ પૃથિવ્યાત્તલે અધોભાગં ક્ષિપ્તઃ પાતાલે
 પ્રવેશિતઃ । ‘વલિસદ્મ દિવં સતથ્યવાગુપરિ સ્માદ દિવોઽપિ નારદઃ’ इत्युपरि
 સ્થિતિર્વલિશૃઢસ્ય નૈષયે । इति किम् । ત્રિજગજ્જયિન્યા ભુવનચિત્રીયાવન્નગરીજયનશી-

લયા યયા શ્રીકર્યા નગર્યા સાર્ધ સ્પર્ધામભ્યસૂર્યાં વિદધતં કુર્વાણમ્ । વલેર્મૃદં નાગલોકં
દૃષ્ટ્વા સ્વયમન્વિવ્ય ઇયમનયા શ્રીકરીપુરા સહ સ્પર્ધાકૃતિઃ ક્વચિત્કુત્રાપિ નૌચિતી ન
યુક્તિમતી ઇતિ ચેતસિ વિચાર્ય ॥

૧લોકાર્થ

ત્રણે જગતની લક્ષ્મીને છતાવાવાળી શ્રીકરી નગરીની સાથે સ્પર્ધા કરતા બલિગૃહને
બોધને ‘આ પ્રકારે ઈર્ષ્યા કરવી તે યોગ્ય નથી’ એમ વિચારીને, અનુચિત થવાના
ભયથી જ બાણે બ્રહ્માએ એકદશુ માત્રમાં બલિગૃહને (બલિનામના દૈત્ય સહિત) પૃથ્વીનાં
તળિયે અર્થાત્ પાતાલમાં ફેંકી દીધું ન હોય ! ॥૬૭॥

નિર્વર્ણ્ય વર્ણ્યવિભવૈઃ સ્વભવૈઃ પુરીં યાં
સંસ્પર્ધયા નિજજયાય સમુજ્જિહાનામ્ ।
તદ્ભૂતભૂરિતરમીતિવિહસ્તચેતાઃ
કિં દ્વારકા પ્રવિશતિ સ્વ પયોધિમધ્યે ॥૬૮॥

દ્વારકા નારાયણનગરી પયોધિમધ્યે સમુદ્રસલિલદુર્ગાન્તરાલે પ્રવિશતિ સ્વ પ્રવિષ્ટા ।
ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—તસ્યાઃ શ્રીકરીપુર્યાઃ સકાશાદ્ભૂતા ઉત્પન્ના ભૂરિતરા અતિમહતી યા મીતિર્ભયં
તયા કૃત્વા વિહસ્તં વ્યાકુલીભૂતં ચેતો મનો યસ્યાઃ । કિં તાદૃશીવ કિં કૃત્વા । સ્વસ્યાઃ
શ્રીકર્યા ભવૈરુત્પન્નૈર્વર્ણ્યૈર્જગત્ત્રયજનવર્ણનીર્યૈર્વિભવૈઃ શ્રીભિઃ સંસ્પર્ધયા અભ્યસૂરયા કૃત્વા
નિજસ્ય દ્વારવત્યાઃ આત્મનો જયાય પરાભવનાય સમુજ્જિહાનામુદ્યતાં પ્રગલ્ભાનાં કૃતો-
દ્યમાનાં વા યાં શ્રીકરીપુરીં નિર્વર્ણ્ય દગ્ગોચરીકૃત્ય । ઇતિ સમુદાયેન નગરીવર્ણનમ્ ॥

૧લોકાર્થ

દ્વારિકા નગરની સમુદ્રની મધ્યમાં જઈને રહી, પોતાના વલ્લભની સાથે સ્પર્ધા-
કરતી કૃષ્ણપુરી-દ્વારિકાનો પરાભવ કરવા માટે સબજ થયેલી ત્રણે જગતમાં પ્રશંસનીય
વૈભવવાળી શ્રીકરીને બોધને લથાકાન્ત બનેલા ચિત્તવાળી દ્વારિકા બાણે સમુદ્રનાં તળીયે
જઈને બેઠી ન હોય ! ॥૬૮॥

અથ પૃથગ્વર્ણનમ્—

ધાત્રીધૃતૌ ફણસહસ્રભૃતાભ્યસૂર્યાં
વિબ્રદ્ધજંગવિશુનામ્બરસુશ્વિમૌલિઃ ।

सालः स्मयेन कपिशिर्षककोटिमुच्चै-
र्धर्तुं मरुद्गृहमिव स्वयमप्यधत्त ॥६९॥

सालो यत्प्राकार- स्मयेन गवां विशवशवदतया । उत्प्रेक्ष्यते—स्वयमप्यात्मनोऽपि मरु-
द्गृहं स्वर्गं धर्तुमुद्रोढुं धारयितुमुच्चैर्ध्वंमुपरिष्ठात् कपिशिर्षकाणामदालकानां 'कासीसां'
इति प्रसिद्धानां कोटिमधत्त धृतवानिव । साल. किं कुर्वन् । भुजंगविभुना शेषनागनाय-
केन सममभ्यस्रयामीष्यां स्पर्धां विब्रह्मघानः । किभूतेन भुजंगविभुना । धात्र्या धरित्र्या
धृतौ धारणविषये कणानां स्वशिरसां सहस्रं दशशती विभर्तीति । साल किभूतः
अम्बरमाकाशं चुम्बतीति शिखरेण स्पृशतीत्येवशीलो मौलिर्धर्मा यस्य । अभ्रलिह इत्यर्थः ॥

श्लो० ६९

धरतीने धारण्यु करवा भाटे नेछे छनरइण्योओ अनारी छे तेवा शेषनागनी साधे
स्पर्धा करता नगरीना आ गगनयूँभी किदशाये अहंकारथी स्वर्गलोकने धारण्यु करवा
भाटे नछे छेयां कोशे कांगराओ धारण्यु कथा न होय ॥६९॥

यद्ग्रवज्जरुचिसंचितशक्रचाप-

चक्राभ्रचुम्बिकपिशिर्षकराजिराभात् ।

युद्धं विधातुमहितेन विधुं तु देन

मित्रान्तिकं किमु समीयुरमी सगोत्राः ॥७०॥

यस्या नगर्याः वप्रः प्राकारः तस्य तत्संवन्धिनां वा वज्राणां गर्भसंदर्भीकृतकुल्लिशर-
त्नानां रुचिभिः कान्तिभिः संचितानि पुष्टानि कृत्नानि प्रकटीकृतानि वा शक्रचापचक्राणि
इन्द्रधनुर्मण्डलानि । अथ च वज्रशक्रकोदण्डचक्राख्यानि आयुधानि यस्यां तादृशी । तथा
अभ्रमाकाशं चुम्बन्त्यालिङ्गतीत्येवंशीला अन्नकपा कपिशिर्षकाणां राज्ञिः पङ्क्तिः आभा-
द्वभौ । उत्प्रेक्ष्यते—अहितेन शत्रुणा विधुं तु देन राहुणा नार्थं युद्धं सग्रामं विधातुं कर्तुं
मित्रस्य सुहृदः मृत्यस्य चास्तिकं समीपममी सगोत्राः स्वजनाः किमु नमेता उपगता
इय । सगोत्रत्वं तु वृत्ताकारत्वेन प्राकारवत्त्वेन च नभः पान्थत्वेन प्रभाकरत्वेन च ।
तथा सगोत्रा हि सायुधाः संग्रामसमये नगोत्रनमीपे प्रायः समायान्ति इति रीतिरित्यम् ।
तत्रापि कश्चित्सगोत्रोऽयनिन्द्रो भावदेव' च मन्त्र्यं परं मित्रः ततः सर्वमप्युचिनमेवेति ॥
इति प्राकारः ॥

શ્લોકાર્થ

વજ્રરત્નોની કાન્તિથી ઇંદ્ર ધનુષ્યનાં મંડલો જેમાં પ્રગટ થયાં છે તેવો શ્રીકરી નગરીનો ગગનચૂંબી કિલ્લો શોભતો હતો તે બધું ઇંદ્રધનુષ્યનાં મંડલો પોતાનાં શત્રુ રાહુની સાથે યુદ્ધ કરવા માટે સૂર્યરૂપ મિત્રની પાસે આવેલા સગોત્રીઓ—સ્વજનો ન હોય ! ॥૭૦॥

યત્રાપણેષ્વગુરુચન્દનગન્ધધૂલી

ચન્દ્રપ્રકીર્ણકમણીસુરદુષ્યમુરુયા ।

જ્ઞાનૈર્જિનૈસ્ત્રિજગતીવ સમસ્તવસ્તુ-

વીથી વ્યલોક્યત નૈર્નિજનેત્રપદ્મૈઃ ॥ ૭૧ ॥

યત્ર કતેપુરે આપણે વ્યવહારિણાં હટ્ટેપુ સમસ્તાનાં વસ્તુનાં કયાણકાનાં વીથી શ્રેણી નૈર્નગરગ્રામજનપદજન્મભિર્જનૈર્નિજનેત્રપદ્મૈઃ સ્વનયનારવિન્દૈર્વ્યલોક્યત સમીક્ષ્યતે સ્મ । કિંમૂતા । અગુરવઃ કાકતુણ્ડા, ચન્દનાઃ શ્રીલગ્નહઃ, ગન્ધધૂલ્યઃ કસ્તૂરિકાઃ, ચન્દ્રાઃ કર્પૂરાઃ સુવર્ણાનિ વા, પ્રકીર્ણકાનિ ચામરાણિ મળયશ્ચન્દ્રકાન્તાઘાઃ સર્વજાતિરત્નાનિ વા સુરદુષ્યાણિ દેવકુલાનિ વાસાંસિ મુખ્યાન્યાદીનિ પ્રધાનાનિ વા યસ્યામ્ । કેરિવ । જિનૈરિવ । યથા વીતરાગઃ કેવલિભિઃ કેવલજ્ઞાનૈઃ કૃત્વા ત્રિજગતિ ત્રિલોક્યે સમસ્તવસ્તુવિસ્તારો વિલોક્યતે । સમસ્તવસ્તુવિસ્તારો લોકે ધવ નાલોકે, તત-સ્ત્રિજગદ્રહણમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ કેવલી ભગવંતો ત્રણે જગતની સમસ્ત વસ્તુઓનાં વિસ્તારને જુએ છે, તેમ નગરવાસીઓનાં નેત્ર કમલો કતેહપુર નગરની હુકનોમાં અગુર, અંદન, કસ્તૂરિકા, કર્પૂર, સુવર્ણ, છૂટીછૂટી ચામર આદિ વસ્તુઓ, ચન્દ્રકાંત આદિ રત્નો અને દેવદૂધ આદિ સુંદર વસ્તુ વિગેરે સમસ્ત વસ્તુઓ બેતાં હતાં. ॥૭૧॥

શ્રેણીભવન્તપુમયપક્ષવલક્ષરત્ન-

હટ્ટાવલી વિલસતિ સ્મ કતેપુરસ્ય ।

સુસ્વામિસંમદિતયત્પુરપદ્મધાન્યા

વક્ષઃસ્થલીકલિતમૌક્તિકમાલિકેવ ॥૭૨॥

फतेपुरस्याकव्वरनगरस्य श्रेणीभवन्ती द्विपङ्क्तिया जायमाना उभयपक्षयोर्द्वयोः पार्श्वयोः । 'शय्यां जहन्त्युभयपक्षविनीतनिद्राः स्तम्बेरमाः' इति रघुवंशे । 'उभयाभ्यां द्वाभ्यां पक्षाभ्यां पार्श्वभ्यां परिवर्तनेन कृत्वा विनीता अपहस्तिता निद्रा यैः' इति तद्वृत्तौ । वल्लभरत्नानां स्फटिकमणीनां स्फटिकोपलकल्पितानां हट्टानामापणानामावली धोरणी विलसति स्म शुशुभे । उत्प्रेक्ष्यते—सुशोभनो नीतिमान् स्वामी अकव्वरसाह-
स्तेन संमदो हर्षः संजातोऽस्यास्तया संमदितया संजातानन्दया यत्पुरस्य फतेपुरनगरस्य पद्मधात्र्या अरविन्दप्रन्दिरया लक्ष्म्या वक्षःस्थले स्वहृदये आकलिता धृता परिहिता मौक्तिकमालिकां मुकांहारलतेव ॥ इति हट्टावली ॥

श्लोकाथ

इतेहपुर नगरनी भने आशुमे स्फटिक रत्नोनी भनेदी (हुडानो) शोलाती
हती. ते आशु नीतिमान् अकवरइप मालिकनी आसिथी हर्षित थयेदी इतेपुरनी
लक्ष्मीये पोतानां वक्षस्थले (हृदये) उपर मुकताहार धारयु कथो न होय ! ॥७२॥

वेदमव्रजाः पुरि विभान्ति मणीमरीचि-

संचारचूर्णिततमीतिमिरप्रसाराः ।

स्फूर्त्या विजित्य सुमनोनगरी गृहीता

मन्ये विमाननिवहा अनयादसीयाः ॥ ७३ ॥

पुरि फतेपुरनगर्यां वेदमव्रजा गृहगणा विभान्ति । किंभूताः । मणीनां विविधरत्नानां मरीचीनां कान्तीनां संचारेण प्रसारेण चूर्णिताः खण्डशः कृताः तमीतिमिराणां निशान्धकाराणां प्रसारा विस्तारा यैः । तत्राहमेवं मन्ये मानयामि जाने उत्प्रेक्षे वा । अनया नगर्यां स्फूर्त्या स्वविभूषाविस्फूर्जितेन सुमनोनगरी अमरपुरी अमरावती विजित्य परिभूय अदसीयाः स्वःपुरीसवन्धिनो विमाननिवहाः गृहीता इवादत्ता इव ॥

श्लोकाथ

विविध प्रकारनां रत्नोनी कान्तिना प्रसारथी रात्रिना अधकारना न्यां हुडका
कराया हता तेनी इतेपुर नगरनीनां गृहोनी पङ्क्ति शोलाती हती, ते भने दागे छे के
पोतानी शोलाथी स्वर्गपुरी अभरावतीने श्रुतीने तेनी पासेथी आ नगरीये आशु देवोनां
विमानो अहणु कथो न होय ! ॥७३॥

चित्ते विचिन्त्य भयमग्रपथेऽभियाति-

स्वभांशुतो निजपरिच्छदमप्यशेषम् ।

आदाय यद्विविधरत्ननिकेतकायाः

सार्तं क्षिताविव वसन्ति सितांशुसूर्याः ॥७४॥

यन्नगर्या विविधानामनेकजातीयानां रत्नानां कंकजनादीनां मणीनां ये निकेता नैकोचितचञ्चुररचनासंदर्भितभवनास्त एव कायाः शरीराणि येषां ते । सितांशवः श्वेतकान्तयश्चन्द्राः सूर्या आदित्याः । उत्प्रेक्ष्यते—क्षितौ पृथिव्यां सार्तं सुखं यथा स्यात्तथा वसन्ति निविघ्नं स्थितिं कुर्वन्ति । किं कृत्वा । अग्रपथे मेघमार्गे गगने अभियातिः प्रतिपन्थी यः स्वभांशुविद्युत्तुदः तस्मात्सकाशाच्चित्ते स्वमानसे भयं निजग्रसनसा-
ध्वसं विचिन्त्य विमृश्य अपि पुनः अशेषं समस्तमात्मपरिच्छदं ग्रहनक्षत्रतारकादिपरी-
वारमादायं सार्धं गृहीत्वा ॥

श्लो॥६॥

इतेपुरभां अनेक जतिनां रत्नानां गृहो शोभता हतां, 'आकाशभां शत्रुभूत राहुनो भय रडेदो छे माटे पृथ्वी पर निर्विघ्नपथे सुप्रपूर्वकं रही शक्य' आवे। विचार करीने जाणु सूर्य, चन्द्र-ग्रह, नक्षत्र आदि पोताना परिवारने साथे धर्षने आ नजरीभां आनीने वस्था न होय ! अर्थात् रत्नानां अनेकां अ गृहो जाणु सूर्य चन्द्र-ग्रह-नक्षत्र आदि न होय ! तेवां शोभता हतां ॥७४॥

उन्नालनीरजमिव श्रियमापदेका—

स्तम्भं निकेतनमकव्वरभूमिमानोः ।

वंश्या रवेरिव परेऽपि गृहा वहन्ते

शोभां मणीद्युतिविभासितदिग्विभागाः ॥७५॥

अकव्वरनामा भूमेर्विश्वभराया भानुभास्वास्तस्य पतावता राज्ञः एक एवाधस्ताद्भानो स्तम्भ आधारस्थूणा यस्य तादृशं निकेतनमेकस्तम्भमवचनं श्रियं शोभासापलभते स्म । किमिव । उन्नाल नीरजमिव । यथा उत ऊर्ध्वमुदुच्चैः सलिलाद्बहिर्वर्ति जनलोचनगो-
चरं वा नालं मृणालं यस्य तादृक् नीरजं कमलं श्रियं शोभामाप्नोति । अपि पुनरक-
व्वरसाहेः परेऽप्येऽपि गृहाः सप्तभूमिकादयः प्रास्तादाः शोभां विभूषां वहन्ते । भासन्ते

इत्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—रवेः स्र स्र वंद्याः सगोत्राः इव । एकस्मिन् वंशे भवाः समुत्पन्ना वंद्याः प्रोच्यन्ते एकवंशजाः प्रायः सदृशा भवेयुरिति । अत एव मणीनां भवनगर्भसंदर्भभूतानां नानाविधरत्नानां द्युतिभिर्ज्योतिर्भिर्विभासिताः प्रकाशिता उद्द्योतिता दिशां दशनानामप्याशनानां विभागाः प्रदेशा यैः ॥ इति नगरनृपगृहाः ॥

શ્લોકાર્થ

પાણીની બહાર અર્થાત્ ઉંચી મૃણાલ (નાલ) વાળું કમલ જેમ શોભે તેમ આધારરૂપે એકજ સ્તંભવાળો (અર્થાત્ એકદંડિયો) અકબર બાદશાહનો મહેલ શોભા પામ્યો હતો. તેમ જ બાદશાહના બીજા પથ્થુ (સાત માળનાં છ માળનાં વગેરે) મહેલો, વિભૂષાને ધારણ કરે છે તે મહેલો બધે મધ્યભાગમાં જડાયેલા રત્નોની ક્ષાન્તિથી જેણે દિશાઓનાં વિભાગો પ્રકાશિત કર્યા છે તેવા પ્રકારના સૂર્યના સ્વર્ણશીય—સગોત્રીય ન હોય ! ॥૭૫॥

छायापथे निरवलम्बतया वसन्ती

संख्यातिपातिमखभुग्भरभारितेव ।

पौरस्फुरत्पुरनिभादमरावतीयं

भूमौ समं निजजनैर्न्यपतत्त्रुटित्वा ॥૭૬॥

पौरैर्नागरैर्नगरवासिभिर्भिन्निखिलजनैः स्फुरन्निर्भरभूतं दृश्यमानं विलसद्वा यत्पुरं फलेपुराभिघनगरं तस्य निभान्कपटान्निजजनैः स्वदेवीदेवलोकैः समम् । उत्प्रेक्ष्यते—इयं प्रत्यक्षलक्ष्या अमरावती पुरदरपुरीय त्रुटित्वावस्थानाद्ब्रजमवाप्य न्यपतत् । अयो-भूपीठं निपतिता स्थिता चावाप्याधारम् । किंभूता । छायापथे छायारूपे न तु क्रमादिमोचिते स्थाने तादृशे पथे मार्गे गगने निरवलम्बतया निराश्रयभावेन वसन्ती वासं विदधती । तिष्ठन्तीत्यर्थः । पुनः किंभूता । संख्यां गणनामतिपतन्ति अतिक्रामन्तीत्येवं शीला ये मखभुजो देवास्तेषां भर्त्सनीयधर्मिणः गौरवं संजातोऽस्या इति भारिता भार-शुक्ता जाता नम्रीभूता । अत एव त्रुटित्वा पतिता इत्यर्थः ॥

શ્લોકાર્થ

નાગરિકોથી વિલાસને ધારણ કરતાં એવા કૃતેપુરના બહાને—છાયારૂપ આકાશમાં નિરાલંબન પથે રહેવાથી અને અસંખ્ય દેવોના લારથી નમ્ર બની ગયેલી અમરાવતી (સ્વર્ગપુરી) બળે (દેવદેવીઓના) પરિવાર સાથે સ્વર્ગમાંથી તૃટીને પૃથ્વી ઉપર આવી ગઈ હતી. ॥૭૬॥

स्मारावरोधनधियं विदुषां ददाना
 यस्मिन्स्मिताम्बुजदृशः श्रियमाश्रयन्ते ।
 गोष्ठीं विधित्सव इवात्र चतुर्निकाय-
 देवाङ्गनाः कुतुकिता मिलिता मिथोऽभूः ॥७७॥

यस्मिन् फतेपुरे स्मिताम्बुजदृशः स्मेरारविन्दनयनाः श्रियं शोभामाश्रयन्ते विभ्रते । किं कुर्वाणाः । ददानाः प्रयच्छन्त्यः । काम् । स्मेरस्य मदनस्येदं स्मरं तादृगवरोधनमन्तः पुरं तस्य धियं बुद्धिम् । केषाम् । विदुषां पण्डितानाम् । 'स्मारावरोधभ्रममावहन्ती' इति नैषधे । उत्प्रेष्यते—अभ्युः प्रत्यक्षाः चतुर्णां भवनपतिव्यन्तरज्योतिष्कविमानवासिलक्षणानां निकायानां जातिविशेषाणां देवानामङ्गनाः स्त्रियः मिथः परस्परम् अत्र नगरे अभूः जगज्जननयनविषया मिलिता इव । किमृताः । गोष्ठीं विधित्सवः अन्योन्यं गोष्ठीं स्वस्ववार्तां कर्तुं काङ्क्षन्त्यः । अत एव किमृताः । कुतुकिताः कुतुकं स्वपरस्परस्वान्तप्रवृत्तिप्रविधाने कौतूहलं दृश्योल्लासो जातमासामिति कुतुकिताः ॥ इति नरनार्यः ॥

श्लो३अर्थ

पंडित पुरुषोंने पणु कामदेवनां अंतःपुरने भ्रम करवे ऐवी आ नगरनी विकसित कामनयना—आओ शोभाने धारणु करे छे ते आणु आर निकायनी (भवनपति, व्यंतर, अर्थोतिष्ठ अने वैमानिक) देवांगनाओ कौतुकथी परस्पर ओष्ठी करवा भाटे आ नगरमां भणी न होय ! ॥७७॥

स्वर्गे सुरेश इव शेष इवाहिगेहे
 चन्द्रो दिवीव निधिनाथ इवालकायाम् ।
 ग्रीणन्प्रजा दशदिशां विजयं विधाय
 तस्यां पुरि क्षितिपतिः स्म करोति राज्यम् ॥७८॥

दशानामपि दिशां हरितामासमुद्रक्षितेर्विजयं स्वायत्तीकरणं विधाय कृत्वा प्रजाः प्रकृतीः समस्तलोकान् ग्रीणन् संतुष्टान् कुर्वन् । स क्षितिपतिः जगत्प्रसिद्धिमानक-स्वरपातिसाहिः तस्यां फतेपुरनाम्न्यां पुरि नगर्यां राज्यं करोति स्म । समग्रनगरजनपद-गजचक्रैश्वर्यं भुनक्ति स्म । क इव । सुरेश इव । यथा स्वर्गे देवल्लोके देवेन्द्रो राज्यं पालयति । पुनः क इव । शेष इव ' यथा अहिगेहे नागल्लोके शेषनागाधिपो धरणेन्द्रो वा ही. सौ. १६

રાજ્યં કુરુતે । પુનઃ ક ઇવ । ચન્દ્ર ઇવ । યથા દિવિ આકાશે નિશાપતિર્જ્યૌતિષામૈશ્વર્યં
કુરુતે । પુનઃ ક ઇવ । નિધિનાથ ઇવ । યથા અલકાયાં નિધીનાં સમસ્તમહીમપ્હલગતનિ
ધાનાનાં નાથઃ સ્વામી ધનદઃ રાજ્યં પાલયતિ ॥ इत्यकञ्चरवासितफतेपुरवर्णनम् ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ સ્વર્ગમાં ઈન્દ્ર, નાગલોકમાં શેષનાગ આકાશમાં ચંદ્ર અને અલકાપુરીમાં
જેમ ધનદ (કુબેર) રાજ્ય કરે છે તેમ દશે દિશામાં દિગ્વિજય કરીને પ્રભાવને
ખુશ કરતો અકબર આદર્શાહ ફતેપુર નગરમાં રાજ્ય કરે છે. ॥૭૮॥

ગાન્ધર્વિકાઃ ક્વચન ઘોષવર્તીં વહન્તો

ગાયન્તિ યત્ર નવપશ્ચમર્ગમ્ભીતમ્ ।

પ્રસ્થાપિતાસ્તમુપવીણયિતું મધોના

સ્વર્ગાયનાઃ સ્વજયશક્તિત્તેવતેસેવ ॥૭૯॥

યત્રાકચ્ચરસભાયાં ક્વચન કુત્રાપિ પ્રદેશે ઘોષવર્તીં વીણાં વહન્તઃ કરે ધારયન્તઃ
ગાન્ધર્વિકાઃ ગાયનવરા इतरगायनजनगानेभ्योऽसाधारणोऽश्रुतपूर्वत्वान्नवीनः पञ्चमनामा
રાગો ગર્ભે મધ્યે યસ્યાસ્તાદર્શી ગીર્તિ ગાનં ગાયન્તિ ગેયવિષયીકુર્વન્તિ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—
સ્વસ્યાત્મનો જયે પરામવે અસૌ સ્વર્ગે સમેત્ય મા માં જયતાદિતિ શક્તિં શક્ત્યાયુક્ત
જાતં ચેતો યસ્ય તાદૃશેન મધોના શક્યેન ત સાદિ વીગયા કૃત્વા ઉપસમીપે સમેત્ય ગાતું
ગાનગોચરીકર્તું પ્રસ્થાપિતાઃ પ્રેષિતાઃ સ્વર્ગાયના હાહાહૂહૂપ્રમુખા દેવગન્ધર્વા ઇવ ॥

શ્લોકાર્થ

અકબરની રાજ્યસભામાં વીણાને ધારણ કરનારા ગાંધર્વિકો (શ્રેષ્ઠ ગાયકો)
મધ્યમાં નવીન પંચમ રાગવાળું અદ્ભુત ગાયન કરતા હતા. તે બધે ‘સ્પર્ધામાં આવીને
આ આદર્શાહ મારો પરાભવ ન કરો,’ આ પ્રકારનાં શકિત ચિત્તાવાળા ધુદ્ધે ગાવામાટે
સ્વર્ગનાં ગાયકો (‘હાહા’ • હૂ હૂ’ આદિ ગાંધર્વ દેવો) ચોક્કસ ન હોય ! ॥૭૯॥

યસ્યાં મહીમદનસંસદિ નર્તકૈષુ

નૃત્યં મનોનયનવૃત્તિહરં સજત્સુ ।

સપ્તસ્વરૈસ્તદુદિતાપ્રમિતપ્રસત્તિ—

સપ્તાંગલક્ષિમુદિતશ્રનિતૈરિવાસે ॥૮૦॥

यस्यां वर्णनागोचरीकर्तुमारब्धायामतिशायिरूपत्वात्महीमदनो भूमीमनोभरकञ्चर-
पातिसाहिस्तस्य संसदि सभायाम् । 'निषधवसुधामानां कस्य' इति नैषधे । नर्तकेषु
नृत्यकारकेषु मनसां तथा नयनानामर्थाच्चतुरचित्तलोचनानां वृत्तेर्व्यापारस्य हरमपहारकम्
अनन्यवृत्तिविधायकं नृत्यं ताण्डवं सृजत्सु कुर्वत्सु सत्सु । पङ्कज-ऋषभ-गान्धार-मध्यम-
पञ्चम-धैवत-निषधनामभिः सप्तभिः स्वरैरासे । सप्तस्वराणां तानमानन्दछानाभिर्वभ्रव
इत्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—तस्मादकञ्चरसाहेरुदिता प्रकटीभूता या अप्रमाणा प्रमाणातीता
असाधारणा प्रसन्ति । प्रसन्नता यस्यास्तादृश्याः । स्वामि—अमान्य—सुहृत्—कोश-राष्ट्र-
दुर्ग—सैन्यलक्षणानि सप्तसंख्याकान्यङ्गानि अवयवा यस्यास्तद्विधायाः लक्ष्म्या राज्यश्रियाः
समासमध्ये लक्ष्मिशब्दो ह्रस्वोऽपि दृश्यते । यथा—'चरणलक्ष्मिकरणग्रहणोत्सवे' इति
ऋषभनप्रस्तवे । तथा—'लक्ष्मीर्लक्ष्मिहरेः स्त्रियाम्' इति शङ्खप्रभेदोऽपि । मुदितध्वनितैरिव
प्रमोदमेदुरमनस्त्वेन शब्दितैरिव ॥

श्लोकाथ

कामदेव समान आदृशाहनी सभाभां नृत्यकारे भन अने नयनतुं हरषु करे तेवा
अद्भूत नृत्यने करते छते जाणु सातस्वरेभांथी (पङ्कज, ऋषभ, गान्धार, मध्यम, पञ्चम
धैवत अने निषध) प्रगट थयेदी असाधारणु कैटिनी प्रसन्नता जेभां छे तेदी
सप्तांगलक्षी (स्वामि, अमान्य, मित्र, कोश, राष्ट्र, दुर्ग अने सैन्य) नी प्रसन्नताने।
सूर न डोय ! (नृत्यकाराना नृत्यशी अकभरशाहने प्रभाषातीत प्रसन्नता थती
हती.) ॥८०॥

कुत्रापि मौरजिकमण्डलवाद्यमान—

माद्यन्मृदङ्गनिनदाननुकर्तुकामः ।

जैनं पदं परिचरन्विगतावलम्बः

श्रेयोऽनुतिष्ठति घनः किमु कामवर्षी ॥८१॥

कुत्रापि साहिसभायाः कस्मिंश्चित्प्रदेशे सुरजान्वादयन्तीति मौरजिका मृदङ्गवादका-
स्तेषां मण्डलेन संदोहेन वाद्यमानानां विविधतलैः पाणिभिस्ताड्यमानानां तथा माद्यतां
भोजनदानलोभेन मदवतां गम्भीरनिजाभ्यां मृदङ्गानां मर्दलानां निनदानं शब्दानुकर्तुं
सदृशीभवितुं कामोऽभिलाषो यस्य तादृक् घनो जलधरः श्रेयः सुकृतं पुण्यमनुतिष्ठति
करोतीव । किभूतः । विगतो निर्यातोऽवलम्ब आश्रयः स्वजनादिवर्गः स्वामिनगराद्युपष्टम्भो
यस्य । एतावता एकाकी गगने स्थितत्वात् च निराधारः । पुनः किभूतः । काममतिशयेन
जनमनोभिलाषं वा वर्षति प्रचुरपयोवृष्टिं कुरुते प्रददातीत्ये शीलः कामवर्षी । पुनः किं

કુર્વેન । જૈનં જિનોઽર્હન્નાયણશ્ચ તત્સંબન્ધિ પદં ચરણં પરિચરન્ સેવમાનઃ । અર્હન્ચચરણં વિષ્ણુપદં ચ ભજમાનઃ । આકાશો તિષ્ઠન્નિત્યર્થઃ ॥

શ્લોકાર્થ

આદ્યશાહની સભાના કોઈ વિભાગનાં મુદ્દગવાદકોની મંડલીવડે બળવાતા મદવાળા મુદ્દગોની ગંભીર ધ્વનિની તુલના કરવાની ઇચ્છાવાળો મેઘ બાણે સુકૃત કરતો હોય તેમ એકાકી બનીને આકાશરૂપ નિરાલંબન સ્થાનમાં રહેતો મનુષ્યની અભિષ્ટ પૂર્તિ માટે પ્રચુર વર્ષા કરતો તેમ જ જૈનપદ (આકાશ)ની ઉપાસના કરતો રહ્યો । ॥૮૧॥

સ્વર્ગે ન કિંચિદપિ દાનમવાપ્નુવદ્भिः

પ્રાપ્તૈસ્તદાપ્તુમવનીં ધનદાદ્ધરેન્દ્રાત્ ।

દેવૈર્ન તુમ્બુરુમ્સૈઃ ક્વચન પ્રવીણૈ—

વીણા અવાદિષત કર્ણમુર્ધાં કિરન્ત્યઃ ॥૮૨॥

ક્વચન સભાયાઃ કુત્રચિત્સ્થાને પ્રવીણવીણાવાદનાતિનિપુણૈર્વૈળિકૈર્વીણાવાદકૈર્વીણા વિપચ્ચ્યોઽવાદિષત વાચન્તે સ્મ । કિં કુર્વન્ત્યો વીણાઃ । કર્ણયોઃ શ્રોતૃશ્રવણયોઃ સુધામત્યન્તાહ્લાદકારિત્વાદમૃતં કિરન્ત્યો વર્ષન્ત્યઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—તુમ્બુરુર્નામા કશ્ચિત્સુરગાયનવિશેષઃ સ મુખ આદિર્યષાં તૈઃ । દેવગાયનૈરિત્યર્થઃ । નેત્યુત્પ્રેક્ષાર્થે । કિંપૃતૈર્દેવૈઃ । અવનીં ભૂમીં પ્રાપ્તૈરાગતૈરિવ । કિં કર્તુમ્ । અવન્યા ભૂમેર્ધનદાદતિવદાન્યતયા વૈશ્રવણાદ્ધરેન્દ્રાદકચ્ચરાત્સકાશાદ્દાનં મનઃસમીહિતધનં આપ્તુમધિગન્તુમ્ । તર્હિ કિમ્ । સ્વર્ગે દાનં નાસ્તિ । તદેવાહ—કિંપૃતૈર્દેવૈઃ । સ્વર્ગે દેવલોકે કિંચિદપિ સ્તોકમાત્રમપિ દાનં વિશ્રાણનં દ્રવિણાદિ । નેતિ નિષેધે । નાવાપ્નુવદ્भिः અભમાનૈઃ । દેવેન્દ્રાદીનાં દૃઢમુષ્ટિતયા વસુધાર્યાં વદાન્યબાહુલ્યાદુપેતમિતિ ॥

શ્લોકાર્થ

સભાનાં કોઈપણ સ્થાને વીણાવાદકો કાનમાં અમૃતતુ સિંચન કરતી વીણા વગાડતા હતા. તે બાણે સ્વર્ગમાં કંઈ પણ દાન ન મળવાથી, પૃથ્વી પરના કુબેર અકબર શાહ પાસેથી દાન લેવા માટે સ્વર્ગમાંથી પૃથ્વી ઉપર આવેલા તુંબુરુ આદિ ગાંધર્વદેવો ન હોય ! ॥૮૨॥

एषैव पूस्त्रिजगतीजयिनी निवस्तु—

मौचित्यमावहति भो हरितां महेन्द्राः—

कुत्रापि वेणुरिति वैणविकैः प्रणुन्नो

वस्तुं किमाह्वयति तानिह सान्द्रनादैः ॥८३॥

कुत्रापि साहसिभायाः क्वचन प्रदेशे वैणविकैः वेणुं वादयन्तीति वशवादकैर्गन्धर्वजनैः प्रणुन्नः प्रेरितः । वादित इत्यर्थः । वेणुर्वंशः 'वासली' इति प्रसिद्धः । सान्द्रैः स्नेहलैः श्रवणहृदयप्रेमोत्पादकैर्बहलैर्निरन्त्रैर्वा नादैर्निजनिनादैः कृत्वा । उत्प्रेक्ष्यते— इति हेतोस्तान हरितां महेन्द्रान् इह फतेपुरनाम्नि साहिनगरे वस्तुं वासं विधातुं किमाह्वयति आकारयतीव । अन्योऽपि कश्चिज्जनः केनापि प्रेरितः कमप्यनिर्दिष्टनामानमाकारयति । इति किम् । भो इति संबोधने । अहो हरितां महेन्द्राः दशानामपि दिशामधीशाः, त्रिजगतीजयिनी त्रिभुवननिखिलनगरीनिर्जयनशीला एषैव फतेपुरलक्षणाप्, पुरी निवस्तुं वस्तुं निवासं विधातुमौचित्यमाह्वन्तीयोग्यतामावहति दधातीति ॥

श्लो० ८३

राजसभाना के।धं पणु प्रदेशमां स्नेहल (कथुं अने भनने आनं हहाथी) स्वरोभां वंशवादको वांसणी अजयता हता, ते वांसणी अणु डे इशे दिशाना दिगूपादो ! त्रणु जगतनी लक्ष्मीने पशालव करवापाणी कृतेपुरी नगरीमां वास करवो योग्य छे ' भाटे त्यां आवी निवास करवानी प्रेरणा करती हती. ॥८३॥

कुत्रापि केलिविहगा मगधा इवोर्वी—

सानोर्धुदा जयजयेदमुदीरयन्ति ।

शास्त्रास्तुधेरिव मुधालहरीदहन्त—

स्थास्र्नोः कथाश्च कथका कथयांवभूतुः ॥८४॥

कुत्रापि सभायाः कस्मिन्नपि भूमिभागे केलिविहगा राजशुकसारिकाप्रमुखपतत्रिणः मुदा इष्टफलावलीप्राप्तिप्रयुदितमनस्त्वेन उर्वीभानोरतिशायिप्रतापवन्त्वेन वसुधाविवस्वतः अकव्वरस्य जयजयेद हे साहे, त्वं चिरं विगलितावधिः जय जय सर्वोत्कर्षेण वर्तस्व सर्वोत्कर्षेण वर्तस्व इदमेतदुदीरयन्ति । 'तदर्थमप्याप्य जनेन तद्वने शुका त्रिमुक्ता पटवस्तमस्तुवन' इति नैवधे । कथयन्ति । क इव । मगधा इव । यथा मागधा मङ्गलज-यशब्दादिकथकाः जयजयशब्दं राज्ञो वदन्ति च पुनः कथकाः पुराणोदितव्याख्यानका-

रिणः पुरातनकथाकथयितारो वा ब्राह्मणादयः पुरुषाः कथा महापुरुषचरितानि कथयां-
वभृवुः । उत्प्रेक्ष्यते—हृदन्तर्हृदयमध्ये स्थातोः स्थायुकस्य निवसतशीलस्य शास्त्राम्बुधे-
र्वाङ्मयसमुद्रस्य सुधालहरीरमृततरङ्गानिव ॥

श्लोकाथ

सत्त्वानां डैर्धं ऐकं स्थानमां शुक्-सारिका आदि डोडा करनारां पक्ष्यांभिः भंगल
पाहडोनी जेम, 'हे राजन् तमे थिरकाव जय पाभो, जय पाभो ! आ प्रमाद्ये
भोवतां हतां, तेम ज प्राथीन कथाअरो (प्राह्यद्ये वगेरे) मडापुडुधानां थरिओ
कडेता हता, ते जद्ये—हृदयमां रडेवा शास्त्रपी समुद्रना अभृतमय तरगे
न डैथ । ॥८४॥

यस्यामदीज्यत विश्वश्चरैः सुरेन्द्रः

स्वर्वर्णिनीभिरिव वारविलासिनीभिः ।

रेजे पुनर्वृपतिमूर्ध्नि सितातपत्रं

राजत्वनिर्जित इवोपचरन्मृगाङ्कः ॥८५॥

यस्यामकव्वरसभायां विभुरकव्वरपातिसाहिः वारविलासिनीभिः बालव्यजनवीज-
नातपत्रधारणादिप्रकारैः पार्थिवसेवाविधायिकाभिः पण्याङ्गनाजातिभिः वारसारङ्गलोच-
नाभिः चमरैर्वालव्यजनैः कृत्वा । 'चमरश्चासरोऽपि च' इति शब्दप्रभेदे । अवीज्यत
वीज्यते स्म । क इव । सुरेन्द्र इव । यथा वासवः स्वर्वर्णिनीभिरुर्वशीप्रमुखाभिरप्सरोभिः
दिव्यप्रकीर्णैर्वीज्यते । पुनरपरोक्तौ यस्यां संसदि नृपतिमूर्ध्नि पातिसाहिमस्तके सितात-
पत्रं सितातपवारणं रेजे भाति स्म । उत्प्रेक्ष्यते—राजत्वेन राजभावेन निर्जितः सन्नुपचरन्
सेवां कुर्वाणो मृगाङ्कः सुधादीधितिरेव । यो येन निर्जित्य निजसेवकीकृतः स तस्यात-
पनिवारणादिना संनिधौ तिष्ठन्ननिशं सेवां विधत्ते ॥

श्लोकाथ

जेम रंला उर्वशी आदि देवांगनाओ धंद्रने आभरवीजे तेम राजसत्त्वामां अकभर
भादशाहनी अन्ने आनुओ वारांगनाओ आभर वीजती हती, तेम ज राजसाव वडे
पराभव पाभेदो अंद्र आवीने जद्ये निरंतर सेवा करतो न डैथ ! तेम राजना
भक्तक उपर छत्र शैलतुं हतुं, (जे जेनाथी पराभव पाभे ते तेनी निरंतर सेवा

करे, ओ न्याये नष्टे अंश आवीने सेवा करतो न होय ! ओम छत्र शासतुं
हेतुं । ॥८५॥

शृङ्गारिताः क्वचन मत्तमत्तङ्गजेन्द्रा

विन्ध्याञ्जनावनिभृतोरिव तुङ्गशृङ्गाः ।

वाजिब्रजाः क्वचन सन्ति परैरसह-

तेजोजितैः कजकरैरुपदीकृताः किम् ॥८६॥

यत्र सभायां क्वचन कुत्रचित्प्रदेशे शृङ्गारिताः सिन्दूरतैलादिभिः तथा चमरकाञ्च-
नरचितपट्टबन्धादिभिर्विभूषिताः मत्ता मदोद्धुराः सप्तसु स्थानकेषु द्वौ कपोलौ द्वे पार्श्वे
द्वौ शिरःपिण्डौ मेढ्रं च । अथ च कुत्राप्येवं दृश्यते यथा—‘द्वौ गण्डौ लोचने द्वे च गुदं
मेढ्रं करः पुनः । मदच्युतिर्भवेत्सप्तस्विति स्थानेषु हस्तिनाम् ॥’ इति । पश्चात्तद्वक्षिता रावा
तच्छास्त्रविदो विदन्तीति । एतेषु स्थानकेष्वविरलमदप्रवाहभरन्तोऽत्युत्कटा मतङ्गजेन्द्राः
गजराजाः सन्ति सजलजलधरगलगर्जितं कुर्वन्तो विद्यन्ते । उत्प्रेक्ष्यते—विन्ध्यो जलगज-
बालकाद्रिः, विन्ध्याचलः अञ्जननामा च अवनिभृत, तयोस्तुङ्गा गगनाङ्गणलिङ्गिनः शृङ्गाः
शिखराणीव । शृङ्गः पुनपुसकलिङ्गः । क्वचन वाजिब्रजाः शृङ्गारिताः । अत्राप्येतद्विशेषणम् ।
सुवर्णखलीनपर्याणादिभिः शोभिताः तुरङ्गमगणाः सन्ति वितिष्ठन्ते । उत्प्रेक्ष्यते—परैः
सर्वैरिवारैरसह्यानि सोढुमशक्यानि यानि तेजांसि प्रबलप्रतापाः तैः कृत्वा जितैः
परिभृतैः कजकरैः पद्मपाणिभिः । ‘मित्तत्रो ध्वान्तारातिरजाशुहस्तः’ इति हैम्याम् ।
भास्करीः । सूर्याणां बाहुल्याब्दहुत्वम् । द्वादशात्मा च हेलिः’ इति हैम्याम् । उपदीकृता
दौकिता इव ॥

श्लो॥८६

राजसभायां विन्ध्याचल अने अंजन पर्वतनां गगनरुपशीं शिखरौ जेवा सिंहर
तेव अने सुवर्णनां पट्टभंघ आदिशी सुशोभित भट्टोन्मत्त गंधहस्तिओ होता. तेम न
कथांक (राजसभायां) दुश्मनो माटे असह्य प्रतापवाजा आदशाहनां प्रतापशी पराभव
पोसेला सूर्यवडे नष्टे पोतानां अश्वोनुं लेटणुं कराशुं न होय ! तेवां अधोना
सभूह होतां. ॥८६॥

शौर्याजिगीषुमवगत्य निजं सुगेन्द्रै

रेजेऽनुनेतुमिव यं प्रतितैर्भृगैः स्वैः ।

સ્કન્ધેન યેન વિજિતૈર્વેનૈસ્તુરજ્ઞ—

દ્રેષ્યૈર્નિષેવિતુમિવોપગતૈથ યસ્યામ્ ॥૮૭॥

ચ પુનર્યસ્યાં સભાયાં ક્વચન મૃગઃ કૃગ્ગતારૈર્હરિગૈ રેજે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—શૌચાન્ શુર-
ભાવાન્ યં નૃપં નિજમાન્માનં જિગીષુઃ જેતુમિચ્છુમવગત્ય જ્ઞાત્વા મૃગસ્ત્રેઃ સારફરાજૈસ્તમ-
નુનેતું પ્રસાદયિતું સ્વાતુકલીકતું સ્વૈરાન્મીયસેચકૈર્નૃગાન્દત્વાત્પ્રહિતૈઃ સેવાકૃતે પ્રેષિતૈઃ
સારફૈર્નૈરિવ । ચ પુનર્યસ્યાં ક્વચિત્રેજે । તુરજ્ઞદ્રેષ્યૈર્વેનલખ્ણજન્મભિઃ । ‘રજસ્વલો વાહરિપુઃ
ઈતિ હૈમ્યામ્ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—યેનાકબ્ધરેણ સ્કન્ધેન નિર્જાસત્યલેન કૃત્વા વિજિતૈઃ ! અત
એવ તં નૃપં નિષેવિતુમુપાસનાગોચરં નેતું’ વનજૈર્વન્યૈઃ ક્રાસૈર્રિવોપગતૈઃ ॥

શ્લોકાર્થ

શૌર્યથી પોતાને છુતવાની ઇચ્છવાળા રાજાને મૃગેશ્રો (સિંહો) એ રાજાની
મહેશ્વની મેળવવા માટે પોતાનાં સેવકરૂપ મૃગોને રાજાની સેવા કરવા માટે બહુ
મોકલ્યા ન હોય ! તેમ જ રાજાનાં સ્કંધોથી પરાલભ્ય પાનેલા અશ્વોનાં પ્રતિપક્ષી
વન્યપશુઓ (કાસરો) રાજાની સેવા કરવા માટે બહુ આવેલા ન હોય ! ॥૮૭॥

દ્વીપાધિપત્વમિદં નો વનવાસમાજો

યદ્દ્વીપિનો મમ નિરયંકમેવ નામ ।

તત્તત્પ્રભોઃ પ્રદિશ કલ્પિતકલ્પશાસ્ત્રિ-

ન્દ્વીપિત્રજો મજતિ વ્રતુમિતીવ ભૂપમ્ ॥૮૮॥

યસ્યાં ક્વચિત્સ્યાને દ્વીપિત્રજો વ્યાપ્તસન્દ્વહો નૃપં મજતે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ઈતિ વ્રતુમિવ
કથયિતુમિવ । ઇતિ કિમ્ । મમ દ્વીપિનિ નામ નિરયંકમિવ વર્તતે । દ્વીપાનિ સન્ન્યસ્યંતિ
દ્વીપી દ્વદમભિધાનં વ્યયમેવાસ્તિ । ચત્કારણાદિહ જગતિ મૃમળલે વા મમ દ્વીપાધિપત્વ-
મેવ નાસ્તિ । મમ કિન્દુનસ્ય । વનવાસ માજઃ । દ્વીપાધિપત્વં તુ કુરે તિષ્ઠતુ. દ્વીપનગરાદિ
મધ્યે સ્થિતિરપિ નાસ્તિ । इदं તુ જન્મુદ્દીપમ્ । તદ્વામાદિષ્વપિ સ્થિરેભાવઃ । નિરિગહરે
વાસમાજઃ સ્થિર્તિ કુર્વાણસ્ય । તત્તત્પ્રભોઃ પ્રદિશ કલ્પિતકલ્પશાસ્ત્રિ-
પૂરણે કલ્પશાસ્ત્રિન સ્વસ્તરો હે પ્રભો હે સાહે. તન્મમત્વં દ્વીપાધિપત્વં પ્રદિશ દેહિ ।
ઈતિ વિજ્ઞાન્તુમિવ ॥

શ્લોકાર્થ

વળી સભામાં કેઈ સ્થાનમાં વાઘોનો સમૂહ રાજાની સેવા કરે છે ! શા માટે !
‘સાડું’ ‘દ્વીપી’ નામ નિરયંક છે કારણ કે જેની પાસે દ્વીપો હોય તેને દ્વીપી કહેવાય

મારું દ્વીપાધિપતિ પણું તો દૂર રહે. પણ દ્વીપ કે નગરમાં પણ મારું સ્થાન નથી ! અર્થાત્ અમારાં ભાગ્યમાં વનવાસ જ છે તેથી હે રાજાન્ જગતમાં કદપશુક્ષ સમાન એવા હે પ્રલો, આપ મારું દ્વીપાધિપતિપણું મને આપો ! આવી વિજ્ઞાપિ કરવા માટે બન્ને બાદશાહની સેવા કરતા ન હોય ॥૮૮॥

પ્રાચીપતિં વિવુધરાજવલારિઘાતિ—

જિણ્ણું સહસ્રનયનં શતકોટિપાણિમ્ ।

દૃષ્ટ્વા ભ્રમાદિવ હરેઃ સ્વપતેરુપેતાઃ

સ્વઃસુધ્રુવો વ્યસ્રુરિહામિતવારવધ્વઃ ॥૮૯॥

સમાયામમિતાઃ પ્રાણાતીતાસ્તામ્બુલજલવાલવ્યજનાદિવાહિન્યો વારવધ્વો વારવિ-
લાસિન્યો વ્યસ્રુઃ શુશ્રુભિરે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ્વઃસુધ્રુવોઽપ્સરસઃ ઉપેતા આગતાઃ । કસ્માત્સ્વ-
સ્યાત્મનઃ પત્યુર્મર્તુર્હેરેરિન્દ્રસ્ય ભ્રમાદ્ભ્રાન્ત્યા । કિં કૃત્વા । દૃષ્ટ્વા । અર્થાચ નૃપમ્ । કિંમૃતમ્ ।
પ્રાચીપતિં પૂર્વદિક્સ્વામિનમ્ । ગુર્જરદેશપેક્ષયા ક્ષેપુરસ્ય પૂર્વદિગ્વર્તિત્વાત્ । પુનઃ
કિંમૃતમ્ । વિવુધાનાં પण्डितानां राजानमधीश्वरम् । सर्वशास्त्रकलापारगामित्वात् । पुनः
किंमृतम् । बलेन कलिता बलिष्ठा ये अरयो वैरिणस्तेषां घातिनं हननशीलम् । पुनः
किंमृतम् । जिण्णुं जयनशीलम् । सर्वत्राप्यप्रतिहतत्वात् । पुनः किंमृतम् । सहस्रनयनं
सहस्राक्षम् । पुनः किंमृतम् । शतशः कोटयः स्वर्णादीनां शतसहस्रलक्षाः पाणौ यस्य
प्रबलकोशकलितम् । इन्द्रार्थे पूर्वापतिं देवराजं बलनामदैत्यस्य रिपोर्घातिनं नाम्ना जिण्णुं
सहस्रनयनं वज्रहस्तं च ॥

૧લોકાથં

રાજસભાનાં અનેક વારાંગનાઓ શોભી રહી હતી. તે બધું પોતાનાં પતિ ઈન્દ્રની
બ્રાન્તિથી રાંભા આદિ અપ્સરાઓ સ્વર્ગમાંથી આવેલી ન હોય । શુર્જરદેશની અપેક્ષાએ
કૃતેપુર પૂર્વદિશામાં હોવાથી રાજા પૂર્વદિશાનો અધિપતિ હતો. ઇન્દ્ર પણ પૂર્વદિશાનો
અધિપતિ ! સકલ શાસ્ત્રોના રહસ્યને બધુનારાપડિતો વડે રાજા સેવ્ય હતો, ઇન્દ્ર
વિષુધો દેવો વડે સેવ્ય ! હુધર્ષ એવા પણ શત્રુઓનો રાજા નાશ કરનાર હતો. ઇન્દ્ર
'ગલિ' નામનાં દૈત્યોના નાશ કરનાર ! રાજા જયશીલ હતો, ઇન્દ્રનું નામ પણ જિણ્ણુ !
રાજાના હાથને વિષે કરેડો સોનામહોરો રહેલી હતી અર્થાત્ અખૂટ ભંડાર હતો,

દિ. સૌ. ૧૭

ઈંદ્રના હાથમા વજ્ર । આ પ્રમાણે રાજા ઈંદ્રસમાન હોવાથી, અપ્સરાઓ બાણે ઈંદ્રની પ્રાન્તિથી બાદશાહની સલામાં આવી ન હોય ! ॥૮૯॥

ઋર્ધ્વદમા ક્વચન મૌલિચિલ્લાસિદ્ધસ્તાઃ

શ્રીક્રુષ્ઠમિત્રમિવ ગીલતિ રાજરાજિઃ ।

શૈલા ઇવૈતદ્ભિભૂતમહીપતીનાં

મુક્તામણીવમુગળાદ્યુપદાઃ સ્ફુરન્તિ ॥૯૦॥

ક્વચન ક્વાપિ સભાયાં ગજા મહામહીન્દ્રાણાં રાજિઃ શ્રેણી શીલતિ । અર્થાન્સભાપ-
તિન્વાત્ । ય નૃપં ભજતે । કિંમૃતાઃ । ઋર્ધ્વદમા ઋર્ધ્વીભૂતાઃ । પ્રાયોઽકચ્ચરસાહિસમાજે
સર્વેઽપિ જનાઃ સામન્તાદયઃ ઋર્ધ્વીર્મૃદય સંનિબ્ધન્તે इति રીતિગમીત્ । પુનઃ કિંમૃતાઃ ।
મૌલૌ મસ્તકે ચિલ્લતનશીલૌ સ્થાયુયૌ હસ્તૌ વસ્યાઃ । કમિવ । શ્રીક્રુષ્ઠમિત્રમિવ । યથા
વૈશ્રવણં યક્ષેશ્વરન્વાત રાજાં યક્ષાણાં રાજિધોરણી શીલતિ । ‘યશ્નઃ પુણ્યજનો રાજા’ इति
હેમ્યામ્ । પુનઃ ક્વચન પતેનાકચ્ચરસાહિના અભિભૂતાનાં સ્વસેવકીયુતાનાં મહીપતીનાં
રાજાં મુક્તા મૌલિકાનિ, મળયો રત્નાનિ । અયુક્તા ‘જવાહર’ इति પ્રસિદ્ધાઃ । વસ્તુનિ
સ્વર્ણરુપ્યધનાનિ, તેવાં ગળા આદૌ યાસાં તાદૃશ્ય ઉપદાઃ પ્રાપ્તાનિ ઢોંકનકાનિ
‘મિટ્ટણા’ इति પ્રસિદ્ધાઃ સ્ફુરન્તિ । ક ઇવ । શૈલા ઇવ । યથા અત્યુચ્ચાઃ શૈલા વીક્ષ્યન્તે ।
યથા અતિવહન્યોઽશ્વલિહાશ્વોપદા દૃશ્યન્તે ॥

શ્લોકાથે

રાજસભામાં ઉંચા થઇને રહેલા તેમજ કુખેરનાં મિત્રોની જેમ મસ્તકે અંજલિ
નેડીને રહેલા એવા રાજાઓની પંક્તિ શોભતી હતી (પ્રાયઃ અકબર બાદશાહની
રાજસભામાં સામંતો આદિ સર્વજનો ઉંચા થઇને જ રહેતા હતા તેવી પ્રથા હતી)
તેમ જ પરાશવ પામેલા રાજાઓનાં મૌકિતકો, રત્નો સુવર્ણો આદિ અવેશતના લેટણાઓ
પર્વતોની જેમ દેખાતા હતાં અર્થાત્ રાજસભામાં લેટણાઓના ઢેરના ઢેર હતા ॥૯૦॥

શીલન્તિ યં ક્વચન સંસદિ લોકપાલાઃ

શચ્યા ઇવ પ્રિયતમં ચ ચતુર્દિગીશાઃ ।

સાક્ષા ઇવ કચન વીરરસાશ્ર વીરાઃ

સેનાન્યયેવ ચતુરજ્ઞચમૂરનૂનાઃ ॥૯૧॥

ચ પુનઃ સંસદિ સભાયાં ક્વચન પ્રદેશે ચત્તમૃગાં પ્રાચી-અવાચી-પ્રતીચી-ઉદીચીં
લક્ષણાનાં દિશાં હરિતામીશાઃ સ્વામિનો લોકપાલાઃ રાજાનો યમકવ્ચરં શીલન્તિ ।
કમિવ । યથા શચ્યા ઇન્દ્રાણ્યાઃ પ્રિયતમં પ્રાણનાથં પુરંદરં સોમયમવરુણવૈશ્રવણાભિધા-
નાશ્ચતુર્દિઙ્નાયકા લોકપાલાઃ શીલન્તિ । ચ પુનઃ ક્વચન ક્વાપિ વીરાઃ સુભટાઃશી
લન્તિ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સાઙ્ગાઃ સશરીરા વીરનામાનઃ પઞ્ચમા રસાઃ ઇવ । પુનઃ અમૃતા
સુદૃઢતનુવ્રનિશિતશસ્ત્રાદિદ્વિચત્વારિંશદુપગરણકલિતા ચત્વારિ ગજવાજિરથપદાતિ
લક્ષણાનિ અઙ્ગાન્યવયવા યત્યાસ્તાદશી ચમૃઃ શીલતિ । કમિવ । સેનાન્યમિવ । અત્ર
પવ ઇવાર્થે । યથા ચક્રવર્ત્યાદિસેનાપતિં ચતુરઙ્ગિણી સેના સેવતે । અથવા । સેનાન્યં
સ્વામિકાર્તિકં ચતુરક્રત્યા સુરસેના સેવતે । દેવૈઃ સ્કન્દમેવ સેનાનીત્વેઽભિષિચ્ય તારકો
નિહતઃ । પતદ્વિસ્તરઃ પરસમયે ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ ઇદ્રાણીના પ્રાણનાથ ઇન્દ્રને ચાર લોકપાલ (પૂર્વ, પશ્ચિમ, ઉત્તર, અને દક્ષિણ
એ ચારે દિશાનાં સોમ, યમ, વરુણ અને કુબેર) સેવે છે તેમ રાજસભામાં ચાર દિશાના
રાજાઓ અકબરની સેવા કરે છે. વળી રાજસભામાં સાક્ષાત્ દેહધારી વીરરસ સમાન
વીરસુભટો અકબરની સેવા કરે છે, તેમજ જેમ ચક્રવર્તીના સેનાપતિને ચતુરંગિણી
સેના સેવે તેમ ૪૨ ઉપકરણોથી યુક્ત ચતુરંગી સેના (ગજદળ, અશ્વદળ, રથદળ
અને પાદદળ) અકબરની સેવા કરે છે. ॥૯૧॥

આકાશવત્કવિવુદ્ધશ્રિયમાદધાના

નીરેશિતાર ઇવ જિણ્ણરમાશિરામાઃ ।

શ્રીદા ઇવ પ્રદધતોઽત્ર વદાન્યમાવં

સમ્યા વિમાન્તિ ધિપણા ઇવ વાગધિશાઃ ॥૯૨॥

અત્રાકબરસભાયાં સભાયાં સાધવઃ સમ્યાઃ સમાસદઃ રાજસભોપવેશ્વરઃ વિમાન્તિ
શોભન્તે । કિમૃતાઃ । કવિતયા કાવ્યકર્તૃત્વેન । યદુક્તં સ્વર્ગર્વાપહારિણા કેનચિદ્વિદુષા—
'વયમપિ કવયઃ કવયઃ કવયઃ કવયઃ સિદ્ધસેનાધાઃ । યચપિ ડલયોરૈવ્યં તર્તિક કલ્મીયતે
કરમઃ ॥' इति । तथा बुधतया पाण्डित्येन श्रियं शोभायाम् सामस्त्येन सर्वकलावेतृत्वेन
दधानाઃ સભાયા વિભૂષાં કુર્વાણા વા । કિંવત્ । આકાશવત્ । યથા આકાશઃ કવીનાં
શુક્લાનાં બુધાનાં રોઙ્ગિણીનન્દનાનાં ચ શ્રિયં લક્ષ્મીમા સામસ્ત્યેન વિપ્રાણાઃ કુર્વાણા
વા સન્તિ । સ્વર્યાણાં દ્વાદશત્વેન વાહુલ્યાદગ્રહાણામપિ વાહુલ્યમ્ । સ્વર્યાણાં ગ્રહપતિત્વાત્ ।

પુનઃ કિંમૂતાઃ । જિષ્ણુત્વેન સુમદતયા શૌર્યેણ જયનશીલતયા રમા લક્ષ્મીઃ તયા અભિરામા ગજાશ્વગ્રામાદિવહુવિમૃતિઘ્રાજિનઃ । 'જિતે ચ લભ્યતે લક્ષ્મીઃ' इति वचनात् । शत्रुं जैत्राणां सुमदानां हि प्रायः स्वाभिनां ग्रामान्ददते इति रीतिः । के इव । नीरेक्षितार इव । 'घान्दीशः सरस्वान, इति हैम्याम् । वारिपतिर्नदीपतिश्चेति संयोगाद्वा । यथा समुद्रा जिष्णुरमाभ्यां कृष्णतत्पत्नीभ्यां कृत्वा मनोज्ञाः । समुद्रशायी कृष्णः । लक्ष्म्यास्तज्जायात्वेन सांनिध्यम् । पुनः किंमूताः । वदान्यभावं दानशौण्डतां प्रकर्षेण दधतो विभ्रतः । के इव । श्रीदा इव । यथा धनदा दानशीलत्वं दधते । पुनः किंमूताः । व्रागश्रीशः । प्रगल्भवाग्बिलासाः । 'वागिशो वाक्पतो' इति हैम्याम् । क इव । धिपणा इव । यथा सुराचार्याः । 'धिपणः फाल्गुनीभवः । गीर्बुहृत्योः पतिः' इति हैम्याम् । वाचामधीश भवन्ति ॥

૧૧૦ાકાથ

અકબરની સલામાં સલાસદો શોલે છે. જેમ આકાશ શુક અને ધુધની શોભા ધારણ કરે છે તેમ કવિતાથી અને પાંડિત્યથી સલાની વિભૂષા કરવા તેમજ જેમ સમુદ્ર વિષ્ણુ અને લક્ષ્મીવડે મનોહર છે તેમ શત્રુનો જય કરવાથી રાજદ્વારા ધનામમાં પ્રાપ્ત થયેલા હાથી, घोडा, ગ્રામ આદિ લક્ષ્મીવડે શોભાયમાન અને કુબેરની જેમ દાનેશ્વરી એવા સલાજનો વડે અકબરની રાજસલા શોલે છે. ॥૯૨॥

स्वस्त्रैणजैत्रमणिकल्पितशिल्पचञ्च-

त्पाञ्चालિકापहतलोचनचित्रवृत्तिः ।

पूर्वापराम्बुनिधिसીममहीमघोनो

या ससंदाप सुपमां बलमित्समेव ॥ ११३॥

પૂર્વાપરામ્બુનિધી પ્રાચ્યપ્રતીચ્યસમુદ્રો સીમા અવસાનં મર્યાદા યસ્યાસ્તાદશ્યા મહા મુદ્દેમંઘોનો વાસવસ્ય સંસત સમા સુપમાં સાતિશાયિશોભાં પ્રાપ લેમે । કેવ બલમિત્સમેવ । યથા વલનામાનં દાનવેન્દ્રં મિનત્તિ હન્તીતિ વલમિત્પુરંદરસ્તસ્ય સમા પર્યંત સુધર્માનાગ્રી સુપમામાપ્નોતિ । કિંમૂતા । સ્વઃ સ્વર્ગસ્ય સ્ત્રીणां સમૃદ્ધઃ સ્ત્રૈણં સુરાજ્ઞનાગ-ગણસ્તસ્ય જૈત્રીભિર્જયનશીલાભિઃ મણિભિર્વિવિધરત્નૈઃ કલ્પિતં રચિત શિલ્પં વિજ્ઞાનં તેન ચચ્ચન્તીભિઃ શોભમાનાભિઃ । અથવા મણિભિર્નિર્મિતં વિજ્ઞાન યાસાં તથા ચચ્ચન્તીભિઃ પાન્ચાલિકાભિઃ પુત્રિકાભિરપહતા સ્વાયત્તીકૃતા સ્વાસુ પક્તાના વિહિતા લોચનાનામર્થાદ્લોકકાન્તાનયનાનાં મનસાં ચેતસાં ચ વૃત્તિવ્યાપારો યયા સા ॥

इत्यकबरसभावर्णनम् ॥

શ્લોકાર્થ

દેવાંગનાઓને પણ શરમાવે તેવી, વિવિધ રત્નોથી ઘનાવેલી કે જેણે બેનારાનાં મન અને નયનની પ્રવૃત્તિને સ્તંભિત કરી દેનારી એવી પુતળીઓ જેમાં છે તેવી, સમૃદ્ધ-પથ્થરાની પૃથ્વીના રાજ્ય અકબરની રાજસભા ઇંદ્રની સુધર્માસભાની જેમ અપૂર્વ શૌભાને ધારણ કરતી હતી ॥૬૩॥

ગોઠીં સ્વજન્નિસિતાંશુરશેષશાસ્ત્રા-

ધીતીવ તત્સદસિ કોવિદમેદુરાયામ્ ।

ધર્મં વિશિષ્ય પરિચેતુમના ઇતિ સ્મ

સામાજિકાનનુયુનક્તિ કદાચિદેષઃ ॥૧૪॥

પણોડકબ્બરઃ ક્ષિતિસિતાંશુર્ધરણીરોહિણીરમણઃ કદાચિત્ કસ્મિંશ્ચિત્સમયે વિશિષ્ય વિશેષપ્રકારેણ કૃત્વા ધર્મં મોક્ષસાધકં માર્ગં પરિચેતું પરિચિતિગોચરીકર્તું મનોઽન્તઃ કરણં યસ્ય સઃ । તસ્યાં પૂર્વવ્યાર્વાર્ણિતસ્વરૂપાયાં સદસિ તમાયાં સામાજિકાનાં સમ્યાનિત્યમુના પ્રકારેણાનુયુનક્તિ સ્મ । પપ્રચ્છેત્યર્થઃ । કિંમૂતાયાં સદસિ । કોવિદૈર્નિરવચવિચ્ચાચિદુરવિશારદબુદ્ધૈર્મેદુરાયાં પુષ્ટાયાં મૃતાયામ્ । મણિહતાયામિત્યર્થઃ । ક્ષિતિસિતાંશુઃ કિં કુર્વન્ । ગોઠીં ચિનોદવાતાં સ્વજન્નિર્મિમાણઃ । ક ઇવ । અશેષશાસ્ત્રાધીતીવ । યથા અશેષેષુ સમસ્તેષુ શાસ્ત્રેષુ વ્યાકરણસાહિત્યપ્રમાણચ્છન્દોવેદજ્યોતિરલંકાર-નીતિચાળવ્યાદિષુ વાઙ્મયેષુ અધીતમધ્યયનમસ્યાસ્તીત્યધીતી સર્વશાસ્ત્રાધ્યેતા ગોઠીં સ્વજતિ ॥

શ્લોકાર્થ

સર્વશાસ્ત્રોના (વ્યાકરણ, સાહિત્ય, પ્રમાણ, છંદ, વેદ, જ્યોતિષ, અલંકાર ન્યાય અને યાજ્ઞક્યનીતિ આદિના) જ્ઞાતાની જેમ તેમજ વિશેષ પ્રકારે શોક્ષસાધક ધર્મમાર્ગોના પરિચય કરવાના ચિત્તવાળા અકબર બાદશાહ, પંડિતો વડે શૌભતી રાજસભામાં વિવિધ પ્રકારની ગોઠી કરતા, સભાસદોને આ પ્રમાણે પ્રશ્ન પૂછતા હતાં. ॥૬૪॥

કિં પપ્રચ્છ તદેવાહ—

માસ્વાનિવ પ્રકટયત્યનવદ્યમાર્ગં

પ્રાણાન્નિજાનિવ પિપર્તિ સમગ્રસત્ત્વાન્ ।

ધત્તે સ્પૃહામિહ ન સિદ્ધિવ ક્વચિદ્યો-

ડ્નુક્રોશશાલિપદવીમિવ યોજનૌઘઃ ॥૧૫॥

વિશ્વાસુમત્સુ સમદૃવપરમેશિતેવ

સઙ્ગં કુસઙ્ગમિવ શાન્તમના જહાતિ ।

યઃ પોતવચ્ચરતિ તારયતે પરાંશ્ચ

સંસૃત્યુદન્વતિ સ કશ્ચિદિહાસ્તિ સાધુઃ ॥૧૬॥ (યુગ્મમ્)

इह मसाज्ञावर्तिनि महामण्डले सर्वदर्शनेषु वा स प्रसिद्धिमान् साधुर्महात्मा कश्चि-
त्कोऽपि अस्ति वर्तते । यत्तदोर्नित्यसबन्धात् स कः । यो महात्मा भास्वान् मार्तेण्ड
इवानवद्यं निष्पापं मार्गं पन्थानं प्रकटयति प्रकाशयति । तथा यो निजानात्मीयान्प्रा-
णान् अस्त्रनिव समग्रान् सर्वान् सस्वान् प्राणिनः पिपतिं पालयति । तथा यः सिद्धा
मुक्तात्मेव इह विश्वे पुत्रकलत्रधनादिसंसाराभिषङ्गे वा क्वचित्कुत्रापि पदार्थे स्पृहां
वाञ्छां न धत्ते दधाति सृजति वा । पुनर्योजनानां चतुःक्रोशीमानानां मार्गप्रमाणविशे-
षाणामोघः समूह इव अनुक्रोशेन दयया । 'कृपानुकम्पानुक्रोशः' इति हैम्याम् । अनुगतैः
परस्परं संबद्धैः क्रोशैर्गव्यूतिभिः शालते शोभते इत्येवंशीलां पदवीं मार्गमाचार
पन्थानं च धत्ते । तथा यः परमेशितेव परमेश्वर इव विश्वेषां त्रयाणां भुवनानां
समस्तेषु वा असुमत्सु जन्तुषु समा समभावा स्वपरव्यवसायरहिता एकस्वभावैव दृक्
दृष्टिर्यस्य । तथा यः शान्तमुपशमशालि मित्त्रामित्त्रेषु समतया समपरिणामतया प्रव-
र्तमानं वा मनः स्वान्तं यस्य तादृक् सन् कुसङ्गं कुकुत्सितं पाप्ममिर्व्यसनिभिः पिशु-
नैर्वा सङ्गं संगममिव । सङ्गं प्रमुदाप्रमुखसंबन्धं धनभोगविलासादिकं संगमं वा जहाति
स्वयं त्यजति । च पुनः संसृतिः संसारः स एवागाधोऽपरचक्षुरलक्ष्यतलः उदन्वानपावः
समुद्रः तस्मिन् पोतवचानपात्र इव स्वयं तरति परपारं प्रयासं चिन्तय सुखेन प्रयाति,
परांश्च तारयते परं पारं लम्भयते ॥

શ્લોકાર્થ

શુ' પૂછતા હતા તે કહે છે ?

મારા સામ્રાજ્યમાં અથવા સર્વદર્શનોમાં પ્રસિદ્ધ કોણ મહાત્મા છે કે જે સૂર્યની
જેમ નિરવધ [પાપરહિત] માર્ગને પ્રગટ કરે છે । તેમજ પોતાના પ્રાણોની માફક સમસ્ત
પ્રાણીઓનું જેઓ પાલન કરે છે । મુક્તાત્માની જેમ વિશ્વમાં (પુત્ર પરિવાર આદિમાં)

કોઈપણ પદાર્થમાં સ્પૃહા રાખતા નથી । તેમજ યોજનનાં (ચારકોશ) સમૂહની જેમ પરસ્પરના સંબંધથી શોભતા એવા માર્ગ આચારને ધારણ કરે છે. અને પરમાત્માની જેમ વિશ્વના પ્રાણીઓ પ્રત્યે સમદૃષ્ટિ ધારણ કરે છે, વળી શાંત સ્વભાવવાળા મહાત્મા કે જેઓ સ્ત્રી આદિને સંગ અને ધન-લોભ વિલાસ આદિને સંગમ, વ્યસનોનો જેમ ત્યાગ કરે છે, તેમ જ જહાજની જેમ સંસારરૂપ અગાધ સમુદ્રને સ્વયં તરે છે, અને પાર ઉતારે છે, આવા પ્રકારના કોણ મહાત્મા છે (આ પ્રમાણે પ્રશ્ન કર્યો.) ॥૬૫ા૬૬ાં

વાचं सुधामिव निपीय ततः समुद्र-

नेमीतमीवरयितुः श्रवणाञ्जलिभ्याम् ।

सामाजिकैः स जगदे द्विजचन्द्रिकाभिः

संवर्धितस्फुरदुरःस्थलतारहारैः ॥૧૭॥

તતઃ સાહિયશ્રાનન્તરં સામાજિકૈઃ પાર્ષદૈઃ સ સાહિર્જગદે ભાષિતઃ પ્રત્યુત્તરં પ્રવીયતે સ્ । કિંમૂતઃ । નિજવદનપદ્મવિરાજિદ્વિજાનાં દશનાનાં ચન્દ્રિકાભિઃ કાન્તિભિઃ । દન્તાધિકારે ચન્દ્રિકાશબ્દેન કાન્તિરેવોચ્યતે । યથા રઘો—‘દશનચન્દ્રિકયા વ્યવભાસિતમ્’ ઇતિ । સંવર્ધિતાઃ સમ્યક્પ્રકારેણ વૃદ્ધિઃ નીતાઃ સ્ફુરન્તો દીપ્યમાના ઊરઃસ્થલે વૃક્ષઃસ્થાને સ્થિતાસ્તારા ડઝ્ઝવલાસ્તારકસદૃક્ષા વા હારા મુક્તાકલાપા યૈઃ । કિં કૃત્વા । શ્રવણે કર્ણાવેવાંજલો યો જિનપાણિઃ પક્ષોઽન્જલિઃ તામ્યાં દ્વામ્યાં કૃત્વા સમુદ્રનેમ્યા ક્ષોભેઃ તમીવરયિતુઃ શર્વરીવરસ્યાકબ્જરપાતિસાહેઃ પૂર્વપ્રરૂપિતપ્રશ્નલક્ષણાં વાર્ણીં નિપીય સાદરં શ્રવણવિષયીકૃત્ય । કામિવ । સુધામિવ । કશ્ચિદ્ભાગ્યવાન પુમાન સદ્ગુરુપ્રદત્ત-મન્ત્રારાધનવિધિના પૂર્વપ્રેમ્ણા વા પ્રાચીનાવીર્ણાંતિશાયિપુણ્યેન વા પ્રસન્નીભૂતસુધામુજા પ્રદત્તં પીયુષમન્જલિભ્યાં પિવતિ ॥

શ્લોકાર્થ

પૃથ્વીપરના ચંદ્ર એવા અકબર બાદશાહેના વચનામૃતનું કર્ણપુટ વડે પ્રેમપૂર્વક પાન કરીને (સાંભળીને) જેમના મુખરૂપી કમલમાં હાંતોની કાંતિ શોભી રહી છે અને અત્યંત દેહીધ્યામાન મુકતાહારોથી જેમનું વક્ષસ્થલ શોભી રહ્યું છે, તેવા પાર્ષદો- સભાસદોએ આ પ્રમાણે કહ્યું ! ॥૮૭॥

અસ્માભિરીશિતરદ્વયત દર્શનેષુ
 સર્વેષુ શેઠર ઇવાસિલધાર્મિકાણામ્ ।
 એકઃ સ હીરવિજયાભિધ્વરિરાજઃ
 ક્ષમાપાલપદ્મિક્તપુ ભવાનિવ ભૂમિપીઠે ॥૯૮॥

હે ઈષ્ટે સર્વેષુ પૃથિવીપીઠે વિજયત્રિવાનાદૌ સમર્થોભવતીતિ ઈશિતા તસ્ય સંવો-
 ધનમ્ હે ઈશિતઃ સ્વામિન, અસ્માભિઃ શ્રીમત્સદસ્યૈઃ ભૂમિપીઠે નિશ્ચિલમેદિનીમણ્ડલે
 સર્વેષુ સમસ્તેષુ જૈનબૌદ્ધશૈવસાંખ્યવૈશેષિકનાસ્તિકલક્ષણેષુ પદ્મે દર્શનેષુ શાસનેષુ । અથ
 વા ભાદ્રપ્રાભાકરજૈમનીયાદિષુ પદ્મદર્શનાનાં શાસ્ત્રપ્રશાસામૃતેષ્વપિ । સોડસાધારણગણિતાન-
 ણુગુણગણેર્જગત્ત્રયે વિખ્યાતઃ एको न द्वितीयो यस्याद्वितीयः । હીરવિજય इत्याभिधा नाम
 यस्य तादृशः स्वरिष्याचार्येषु त्रिशत्प्रतिरूपादिपद्मगुणितपद्मत्रिशद्गुणै राजते दीप्यते
 इति राजा पनावता श्रीहीरविजयस्वरिपुरुषोत्तमोऽद्वयत दर्शनगोचरीचक्रे नापरः । क इय ।
 भवानिव । यथा निखिलानां मुहलानां प्रतिष्ठानानां 'पट्टाण' इति प्रसिद्धानां विविधजातिनुरु-
 प्काणां राजपुत्राणां क्षमापालानां पृथिवीपतीनां पद्विक्तपु मण्डलीषु भवान् माहीनामपि साहिर्द-
 श्यते उत्प्रेक्ष्यते—अखिलानामिदानींतनयुगजन्मनां समस्तानां धार्मिकाणां धर्मकर्तृणां श्रेयसो-
 ऽयतंस इव मुकुटो वा ॥

અર્થાકાશ

હે સ્વામિન, આ પૃથ્વી પર સર્વ શબ્દજોની પદ્ધિમાં જેમ આપ એક જ છે.
 તેમ સર્વ દર્શજોમાં (જૈન બૌદ્ધ, સાંખ્ય, વૈશેષિક, શૈવ અને નાસ્તિક આદિ છએ
 દર્શનોમાં અથવા બદ્ધ, પ્રાભાકર જૈમિનીય, આદિ છ દર્શનની શાખા પ્રશાખાઓમાં)
 અસાધારણ ગુણોના ભંડાર એવા અને સર્વધાર્મિકોમાં મુશુદ્ર સમાન એકજાતીરવિજય
 નામના આચાર્યને અમે ક્રોધા, ॥૯૮॥

અથ હીરવિજયસ્વરિગુણધર્મમાન્મઃ—

અધ્યાપ્ય દેવગુણા સ્વયિનેયવર્ગઃ
 સ્વગ્ન્યાતયે પ્રતિશુભં પ્રદર્શનિર્મયઃ ।
 સર્વેર્ગનાન્નત્રયિત્ત્વં કર્તિનિતર્દયા
 પ્રારભ્યને સ્મ વગૃર્થાપિપતેઃ પુમ્નાત્ ॥૯૯॥

सभायां साधुभिः सभ्यैः सभास्तारैः वसुधाधिपतेर्भूमण्डलाखण्डलस्य पुरस्तादग्रे तदीयान् हीरविजयसूरिसंबन्धिनः कतिचित्सर्वान्मना कथयितुमशक्यतया कियत्संख्या-
कान् गुणान्कवयितुं स्तोतुम् । 'द्वेष्टे कवयति कवते' इति क्रियाकलापे । प्रारभ्यते स्म ।
उत्प्रेक्ष्यते—देवगुरुणा सुराचार्येण बृहस्पतिना अध्याप्य पाठयित्वा स्वयं सर्वशास्त्रकलापा-
रगामिनो विधाय स्वख्यातये सर्वावनीत्रलये निजप्रसिद्धिविहितये भुवं प्रति भूमीमण्डले
प्रहितैः प्रस्थापितैः स्वचिनेयवर्गैर्निजान्तेवासिवृन्दैरिव ॥

श्लोकार्थ

डवे हीरविजयसूरीना गुणानुं वसुं न शङ्क थाय छे.

ज्येष्ठे बृहस्पतिं पोतानी प्रतिष्ठा भाटे सर्वं शास्त्रोना पारगाभी भनापीने पृथ्वी
छपर मोक्षलेश पोताना शिष्येना समूह डोय तेवा सभासदोये पाठशाहनी समक्ष
हीरविजयसूरिना केटकाडे गुणानुं वसुं न करवाना प्रारंभ कर्यो. ॥६६॥

एतस्य दृष्टिरजनिष्ट विभो सदक्षा

भिक्षाचरेऽमृतभुजामपि सार्वभौमे ।

भक्तेऽप्यभक्तिकृति वार्षिकवारिदस्य

वृष्टिर्यथेक्षुविपिने कनकद्रुमे च ॥१००॥

हे विभो स्वामिन, एतस्य हीरविजयसूरैर्दृष्टिर्हे भिक्षया ग्रासमात्रेण चरति वृत्तिमा-
जीविकां विदधातीति भिक्षाचरो भिक्षुकः । दरिद्र इत्यर्थः । तस्मिन्स्तथा अमृतभुजां
सुधाशनानां देवानां सार्वभौमै चक्रवर्तिनि पुरदरे च सदृशा निविशेषा सदृशी अजनिष्ट
संजाता । पुनर्भक्ते स्वसेवासक्ते भक्तिनिभेरान्तःकरणतयाशनांशुकादिदायके वा तथा
अभक्तिकृति अवज्ञाकारिणि अनिष्टविधायिनि वा पुंसि तुल्यैव अस्य सूरैर्दृष्टिरजनिष्ट ।
यथा वर्षासु भवो वार्षिकः वर्षाकालसंबन्धिनो वारिदस्य बहुलसलिलाखण्डधारावर्षिणो
मेघस्य वृष्टिर्वर्षणमिक्षूणां रसालानां 'सिलडी गूंदगरी' इति प्रसिद्धानां विपिने वने ।
क्षेत्रे इत्यर्थः । तथा कनकतरौ धतूरकवृक्षे च सदृशैव संजायते ॥

श्लोकार्थ

डे स्वामिन, वार्षिकादमां जेम मेघनी धारा शेरडीना जेतारमां डे धतुराना वृक्ष
छपर समान यजे वर्षे छे, तेम हीरविजयसूरिनी दृष्टिजे दरिद्री डोय डे छं डोय,
दि. सौ. १८

ભક્ત હોય કે અભક્ત હોય-નિંદક હોય-કે પ્રશંસક હોય તે દરેક ઉપર સમાનરૂપે રહેલી છે ॥૧૦૦॥

સંધ્યાભ્રવિપ્રમમિવામ્ભુવભાવભાજ-

મુદ્ધાવયન્મવમમઙ્ગુરતાં ચ સિદ્ધેઃ ।

આવેદયત્યસુમતઃ કુલયાતયામો

વંશ્યાનિવાયતિહિતઃ સ હિતાહિતાર્થમ્ ॥૧૦૧

સ હીરવિજયસૂરિરસુમતઃ સકલમવિકજન્ન પ્રતિ હિતાનિહરલોકેષ્ઠાન્ । તથા અહિતાન્ ત્રયોરપિ લોકયોરનિષ્ઠવિધાયિનોઽર્થાન્ ભાવાન્પદાર્થાન્ચા આવેદયતે કથયતિ । ક ઇવ । કુલયાતયામ ઇવ । યથા ગોત્રવૃદ્ધઃ પુમાન્ વંશ્યાન્નિજપુત્રપૌત્રાદિકાન્ પ્રતિ હિતાહિતાર્થાનાવેદયતે શુભાશુભાન્ ભાવાન્ કથયતિ હિતમહિતં ચ વક્તિ । સૂરિઃ કિં કુર્વેન્ । સંધ્યાભ્રાણાં સંધ્યાકાલસંજાતવિવિધનીલપીતરક્તાદિરાગકલિતામ્રકાણાં દિવસા-વસાનપિન્ (દ્વ) પ્રભવદ્વિવિધરાગાણાં વિપ્રમં વિલાસમિવ । અમ્ભુવભાવભાજમશાશ્વતપરિણા-મજુષં ભવં સંસારમુદ્ધાવયન્ પ્રકટીકુર્વેન્ । ચ પુનઃ કિં કુર્વેન્ । સિદ્ધેર્મહાનન્દનગર્વા અમઙ્ગુરતામનશ્વરત્વં શાશ્વતસુખાનુષક્ષિતાં પ્રકટયન્ પ્રકાશયન્ । અર્થાજ્ઞાનાં પુરસ્તાત । અતઃ યથા સૂરિયાતયામશ્ચ કિલક્ષણઃ । આયતાવુત્તરકાલે હિરપરલોકાદૌ સાંસારિકસર્વવ્ય-વહારાદૌ ચ હિતઃ શુભચિન્તકઃ પથ્યવક્તા ચ ॥

શ્લો.૬।૪

હે સ્વામિન્, ભવ્યભૂવોની આગળ સંધ્યાના રંગની જેમ સંસારના સ્વરૂપની ક્ષણ ભંશુરતા અને મોહની અવિનશ્વરતાને બતાવતા હીરવિજયસૂરિ કુલવૃદ્ધ પુરૂષની જેમ ભવ્ય પ્રાણીઓને ભાવી શુભાશુભ ભાવોને કહેનારા છે. ॥૧૦૧॥

યસ્મિન્નાતાવધિ વસન્તિ પરે નિમગ્ના

મીનવ્રજા ઇવ જના વૃજિનાવગૃહાઃ ।

તસ્માદ્ભવામ્બુનિધિતઃ સ પૃથગ્વભૂવ

પદ્માન્તરાદ્ધનરસાદિવ પુન્ડરીકમ્ ॥૧૦૨॥

સ સૂરિસ્તસ્માદવાઙ્મનસગોચરીમૃતપૂર્વપારાદનન્તાનન્તપુદ્ગલપગવર્તિનિવર્તનનૃતદ્વયધારા સંસારો દેવાગાધાપારત્વેનામ્બુનિધિઃ સમુદ્રસ્તસ્માન્મકાશાન્ પૃથક્ વમ્ભુવ મિન્નો

જ્ઞાતઃ । સંસારં નિરસ્ય મોક્ષમાર્ગે સંયમે તસ્થિવાનિત્યર્થઃ । કિંમૃતાત્તસ્યાત્ । પક્કઃ પાપમન્તરે મધ્યે યસ્ય । કેવલપાપમયાદિત્યર્થઃ । ‘ઐહઃ કલક્રુમધં પક્કઃ’ इति हैम्याम् । કિમિવ । પુણ્ડરીકમિવ । યથા સિતામ્બોજં પુણ્ડરીકં પક્કઃ કર્દમોઽન્તરે મધ્યે તલે યસ્ય તાદૃશાત્ ધનરસાત્સલિલાત્પૃથક્ ભવતિ । ન કઃ । યસ્મિન્ ભવામ્બુનિધૌ સંસારસમુદ્રે વૃજિનૈઃ પાપકર્મભિરવયૂઢા આશ્લિષ્ટા વ્યાપ્તાઃ પાપભરભારિતાઃ સન્તઃ પરે ઇતરે વહુલ-સંસારિણો જના લોકા વિગતો વિશેષેણ યાતોઽવધિઃ સીમાવસાનં યત્રેતિ ક્રિયાવિશે-ષણમ્ । અનન્તાનન્તસમયમિત્યર્થઃ । લીનાસ્તલ્લીનમાનસા વસન્તિ સંતિષ્ઠન્તે । ક ઇવ । મીનવ્રજા ઇવ । યથા મત્સ્યાઃ સમુદ્રે નિમગ્ના एव तिष्ठन्ति ॥

શ્લોકાર્થ

(હે સ્વામિન,) જે સંસાર સમુદ્રમાં પાપકર્મોથી વ્યાપ્ત અનંત જીવો મત્સ્યોની જેમ લીન બનીને રહ્યા છે, તે સંસાર સાગરથી આ આચાર્ય જુદા થયા છે. (અર્થાત્ મોક્ષમાર્ગે સંયમમાં રહેલા છે,) જેમ કમલ જલ અને પંક (કાદવ) માં ઉત્પન્ન થાય છે પરંતુ જલ અને કાદવથી ભિન્ન રહે છે; (તેમ આચાર્ય સંસારથી વિરક્ત બનીને રહ્યા છે.) ॥૧૦૨॥

સંત્રસ્યદેળરમણીદગપાઙ્ગરજ્ઞો-

ત્સજ્ઞપ્રણર્તિતકટાક્ષપરમ્પરાભિઃ ।

ચેતસ્યવિશ્યત મુમુક્ષુમણેર્ન તસ્યા-

લોકસ્ય મધ્ય ઇવ ચણ્ડરુચીરુચીભિઃ ॥૧૦૩॥

તસ્ય હીરવિજયસ્ય મુમુક્ષુમણેઃ શ્રમણમાણિક્યસ્ય ચેતસિ ચિત્તે સંત્રસ્યન્તીનાં લુબ્ધ-કાદીનામાકસ્મિકમયાકુલતયા પલાયમાનાનામેળરમણીનાં સારઙ્ગાઙ્ગનાનાં દૃગિવ ચટુલ્લો-ચનમિવ દક્ દૃષ્ટિયાસાં તાસામ્ । ચપલવિલોચનાનાં છોળામિત્યર્થઃ । દૃશાં નયનાનામપા-ઙ્ગયોર્નેત્રપ્રાન્તયોરેવ રજ્જયોર્નૈતનસ્થાનકયોરુત્સર્ગે ક્રોડે પ્રણર્તિતાભિસ્તાણ્ડર્થ કારિતાભિઃ કટાક્ષાણામશ્ચિવિકૃણિતાનાં પરમ્પરાભિર્ધૌરણીભિર્નાવિશ્યત ન પ્રવિષ્ટમ્ । કામિરિવ । ચણ્ડરો(રુ)ચીરુચીભિરિવ । યથા તીવ્રકિરણસ્ય ભાસ્કરસ્ય રુચિભિઃ કાન્તિભિઃ । રુચીશબ્દો દીર્ઘધ્વકારાન્તોઽપ્યસ્તિ । યથા નૈષધે—‘વરુણગ્રહિણીમાશામાસાદયન્તમમું રુચીનિચયમિવ’ इति । ‘નો ચેત્તા ચણ્ડરોચીરુચિરુચિરુચી’ इति जिनशतकेऽपि । અલોકસ્ય જીવાજીવાદીનામનાધારક્ષેત્રસ્ય મધ્યે વિચાલેન પ્રવિશ્યતે । અલોકેષુ સૂર્યાદીનાં ન પ્રકાશઃ । પરશાસનેઽપિ દૃશ્યતે । યથા રઘુવંશે—‘સોઽહમિજ્યાવિશુદ્ધાત્મા પ્રજાલોપનિ

सोचिः । प्रकाशकावकारकं चोकाचोका इवचन्द्र ॥ 'चक्रवाचचन्द्राचक्रं प्रकाशः
परदशान्काशः' इति वदन्तुर्न । 'चोकाचोकाकचक्राचक्रः' इति हैम्यान् ॥

श्लोकाश्च

सदानीं सुखिनी आये। येनी आयेयाणी श्रीयोनी दृष्टिप नृत्यभूमिना मध्य
राशमां नृत्य श्री रडेडी श्राष्टोना परंपरा (अथान् श्रीयोना श्राष्ट आदि हावलावे)
अमलुशिरोमणी दारदित्य सुरिता चिन्ता प्रवेशी शरी तडी, येम सूर्यनां प्रथं
क्षिष्टे। अदोशनां प्रवेशी श्रिता तथी देम ॥१०३॥

संमृत्त्यसारमरणीक्रमणीनवेन

द्विचवर्गीजनितानं नयता विमोहम् ।

सङ्गन यद्यतिपदेः पुनः प्रगेये

नागेन नागदभर्तान इवाङ्गेन ॥१०४॥

यस्य यतिर्गतेर्नित्यतायस्य पुरतोऽयं सङ्गन सज्जयजितानामिच्छेन प्रगेये प्रगण्डम् ।
संसारविमलानाम् कृत्रि प्रसिद्धयो तस्मात्प्रथः । किमुनेन । संमृतिः संमरगम-
नस्मन्वाटकी दण्डनं संसारः नट्टग विचित्रतन्त्रकनियगादिदुःखपरम्परादायित्वादलाग
निष्ठुन्ता मरिचिर्गण्डक प्रमग्या दण्डने प्रगेये कृत्वा यत्नेनाङ्गनेन । नागागिकदुष्टुम्ब-
मेवसंज्ञानेनैत्यथः । इत एव किं कृतेन । द्विचवर्गीजनितानाम् जनिमनां मुरागुर-
तराणां विमोहं मोहये नयता प्राग्यता । केनेव नैवे । नागेनेव । यथा दन्तदेन
मंडेन कोनेन कोदुष्टुरेण सुजेगनेन नागाणां मयाणां दन्तानां शक्तिमन्तानां औपधिविशेष-
स्तस्मान्प्रगण्डने ।

સંક્રાન્તશક્રવલિધામધરાપદાર્થ-
 સાર્થે જિનાગમકપોલ્લિચિત્તાન્તરાલે ।
 સંક્રાન્તિરાપિ ન કદાપિ હૃદાત્મદર્શે
 હૃરીશ્વરસ્ય કિમનઙ્ગતયાઙ્ગજેન ॥૧૦૫॥

હૃરીશ્વરસ્ય હૃત્ હૃદયમેવાતિસ્વચ્છત્વાદાત્મદર્શો દર્પણસ્તત્ર અઙ્ગજેન કંદર્પેણ કમનઃ કલાકેલિઃ । ‘અનન્યજોડઙ્ગજઃ’ इति हैम्याम् । કદાપિ કસ્મિન્નપિ કાલે સ્વાપજાગ્રદ-
 વસ્થાતારુણ્યતરુણીદર્શનાદિસમયેડપિ સંક્રાન્તિઃ સંક્રમણં પ્રતિવિમ્બં પ્રવેશં ચ નાપિ ન પ્રાપે । યસ્ય મનસિ કસ્મિન્નપિ પ્રસ્તાવે સ્મરોદ્રેકો નાસીદિત્યર્થઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—અનઙ્ગતયા અશરીરત્વેનેવ સંક્રામણં તુ દેહસ્યૈવ સ્થાત્તસ્ય તુ સ ઇવ નાસ્તિ તસ્માત્કુનઃ સંક્રાન્તિરિતિ ।
 કિંમૂતે હૃદાત્મદર્શે । સંક્રાન્તાઃ પ્રતિવિમ્બિતાઃ શકસ્યેન્દ્રસ્ય વલેર્વલિનામ્નો દાનવેન્દ્રવિશે-
 ષસ્ય ધામ્નોર્મેન્દિરયોઃ સ્વર્ગપાતાલયોઃ । તથા ધરાયા નિશ્ચિલમહીમણ્ડલસ્ય ચ પદાર્થાનાં ઘટપટસ્તમ્મકુમ્ભદાનવદાનવારિમાનવાચનેકચસ્તુનાં સાર્થાઃ સમૂહા યત્ર । પ્રતિવિમ્બં ચ નિર્મલે વસ્તુનિ સ્યાત્ । અતઃ ઇવ પુનઃ કિંમૂતે હૃદાત્મદર્શે । જિનાગમો જૈનસિદ્ધાન્તઃ
 ઇવ કવઃ શાળાયાં તેનોલ્લિચિત્તમુત્તેજિતં દેદીપ્યમાનં નિર્મિતમન્તરાલં મધ્યે યસ્ય ॥

શ્લોકાર્થ

જેના હૃદયરૂપી અરિસામાં સ્વર્ગલોક, પાતાલલોક, અને મધ્યલોકના ઘટપટ આદિ પદાર્થોનો સમૂહ સંક્રાન્ત થયો છે, તેમ જે જૈન સિદ્ધાન્તરૂપી સરાણુથી દેહીપ્રમાન જેના મધ્યભાગ પ્રકાશિત થયો છે તેવા હીરવિજયસૂરિના હૃદયરૂપી દર્પણમાં કામદેવનું પ્રતિબિંબ ક્યારે પણ પડી શક્યું નહીં. (અર્થાત્ પ્રતિબિંબ શરીરધારીનું હોય પરંતુ કામદેવ તો અશરીરી છે તો કામદેવનું પ્રતિબિંબ ક્યાંથી પડી શકે ?) ॥૧૦૫॥

નીત્વા વહિર્નિજમનઃસદનાન્નિહન્ય-
 માનં વિભાવ્ય વિશુના સ્વમરાતિભાવાત્ ।
 નશ્યન્નિવાન્યજનહૃત્પરમાણુમધ્યે
 રાગો વિવેશ વિવશાશયતાદધાનઃ ॥૧૦૬॥

રાગોડનુરાગઃ સાંસારિકઃ સ્નેહઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—નશ્યન્પલાયમાનઃ સન્ અન્યેષાં શ્વરિત્યતિરિકાનામિતરેષાં જનાનાં હૃત્ હૃદયમેવ પરમ ઉત્કૃષ્ટો યોડણુઃ સર્વલશુરતિ-

સુક્રમસ્યાનં તસ્ય મધ્યે ધિચાલે વિવેશ પ્રવિષ્ટવાન । નૈયાયિકાનાં મતે હિ મનસઃ
પરમાણુત્વમુચ્યતે । યથા નૈષઘે—‘યત્પથાવધિરણુઃ પરમઃ સા યોગિધીરપિ ન પશ્યતિ
સાક્ષાત્ । ચાલયા નિજમનઃપરમાણૌ દ્વીદરીશયહરીકૃતમેનમ્ ॥’ इति । किंभूतः । विवशं
व्याकुलत्वमाह—किं कृत्वा । निजस्यात्मनो मनश्चित्तमेव सदनं वात्सल્યार्थं तस्माद्बहिर्वा-
ह्यप्रदेशभूमौ नीत्वा निःसार्य कर्षयित्वा । निष्कास्येत्यर्थः । अरातिभावात्प्रतिभवं
दुःखदायकत्वेन वैरित्वाद्विभुना सृरिणा निहन्यमानं मार्यमाणं स्वमात्मानं विभाव्य
दृष्ट्वा विज्ञाय वा ।

શ્લોકાર્થ

રાગ પ્રત્યેની શત્રુતાવાળા આચાર્ય વડે પોતાના મનરૂપી ઘરમાંથી બહાર કાઢી
મૂકાયેલો અને આચાર્ય વડે પોતાને હણાતો—ઝણીને, રાગ (સાંસારિક રુનેહ) ઝણે
ભાગતો ભાગતો અન્ય જનોના હૃદય—પરમાણુમાં પ્રવેશો ગયો ! (નૈયાયિકેએ મનને
પરમાણુ માન્યું છે.) ॥૧૦૬॥

एतेन दुर्गातिरशोष्यत भूपमुख्य
ग्रीष्मोष्मणैव विगलज्जलपङ्कपङ्क्तिः ।
उल्लङ्घयते स्म भवपद्मतिरप्यनेन
पाथोजिनीप्रियतमेन यथाश्रवीथी ॥१०७॥

हे भूपमुख्य सकलराजचक्रचक्रवर्तिन, एतेन सृरिणा दुर्गतिः सम्यङ्निश्चयमसंयमार-
धनतो दुष्टा अनन्तदुःखदायका नरकतिर्यग्भ्रमणा कुगतिरशोष्यत निषिद्धा निष्ठापिता
स्वतः । केनेव । ग्रीष्मोष्मणैव यथा निदाघदायेन विगलन्ति तापातिरेकान्निर्वान्ति विशुष्य
गच्छन्ति जलानि पानीयानि यस्यास्तादृशी पङ्क्तानां जम्बालानां पङ्क्तिः श्रेणी शोष्यते ।
अपि पुनरनेन गुरुणा भवपद्मतिः भाविनी भूतोपचारात्संसारमार्गं उल्लङ्घयते स्म अति-
क्रान्तः । केनेव । पाथोजिनीप्रियतमेनेव । यथा पद्मिनीप्राणनाथेन सूर्येण अश्रवीथी
गगनपद्मी मेघमाला वा उल्लङ्घयते ॥

શ્લોકાર્થ

હે સૂક્ષ્મ રાજચક્ર ચક્રવર્તી, ગ્રીષ્મ ઋતુના તાપથી જેવું જલ શોષાઈ ગયું છે
તેવો કાદવ જેમ સુકાઈ બાથ તેમ આચાર્યે અનંત દુઃખદાથી એવી નરક તિર્યક રૂપ

હુર્ગતિને સંયમની આરાધનાથી દૂર કરી, તેમ જ જેમ સૂર્ય આકાશનું ઉલ્લંઘન કરે
છે તેમ આચાર્યે ભવની પરંપરાનું ઉલ્લંઘન કર્યું ! ॥૧૦૭॥

વાચ્યમાવનિમૃતઃ શમનામસામ-

યોનિપ્રતીપકલિતાઙ્ગમનોગુહાયाम્ ।

સ્વાલમ્ભમીલુક ઇવોત્કટકોપકુમ્ભી

કર્તુ પ્રવેશમપિ નો પ્રમવિષ્ણુરાસીત્ ॥૧૦૮॥

હે સકલરાજચક્રહામણે, વાચં વાળીં યમયન્તિ સાવચવ્યવહારે પ્રવર્તમાનાં નિય-
ન્ત્રયન્તીતિ વાચંયમા વાગ્ગુણિધારકા । વાક્કથનેન મનઃકાયગુણી સમેતે । મધ્યગ્રહણેન
આગ્રહણગ્રહણં કાર્યમ્ । ‘તુલાદણ્ડસ્યેવ’ इति न्यायेन । तथा ‘दृक्कायसमारम्भे’ इत्यत्र
સમારમ્ભ इति मध्यमपदग्रहणेन संरम्भारम्भयोरग्रहणयोः पदयोर्ग्रहणम् । ‘तुलादण्डन्या-
येन’ इति श्रीरत्नशेखरसुरिपादाः आह्वप्रतिक्रमणसूत्रवृत्तौ प्रोचुः । तेषां संगुमित्रयधारिणां
સાધૂનાં તેણુ વાવનિમૃત્પાર્થિવઃ પર્વતશ્ચ તસ્ય શમઃ પ્રશાન્તરસઃ સ યવ નામાભિધાનં
યસ્ય તાદૃશાઃ । સામવેદાદ્યોનિરુપત્તિર્યસ્ય । શ્રૂયતે ચ—નારાયણનામ્યમ્મોરુહકુહરકુટીર-
મધિશયાનસ્ય વેદવિદ્યાનિગદતો ભગવતઃ પિતામહસ્ય બૃહદ્રથાન્તરવિકીર્ણાભાસનામાનિ
ગાયતઃ સામશ્લોકરસનિષ્પન્દાદુદપદ્યન્ત પેરાવતસુપ્રતીકપ્રમૃતયોઽષ્ટૌ દિગ્ગજેન્દ્રાસ્તેભ્યોઽમ
વંનં મદ્રમંદ્રમૃગમિશ્રજાતયો ગિરિચરનદીચરોભયચારિણઃ । પ્રસિદ્ધં ચૈતત્ સામજા
ગજાઃ’ इति चम्पूकથायाम् । તસ્ય તેષાં વા પ્રતીપઃ શત્રુઃ કેસરી તેન કલિતોઽઙ્ગ ઉત્સઙ્ગો
યસ્યાસ્તાદશીમ્ । મનઃ ચિત્તમેવ ગુહા કંદરા તસ્યામુત્કટો મદોદ્રતઃ કોપઃ ક્રોધ યવ
કુમ્ભી હસ્તી પ્રવેશમપિ કર્તુ પ્રમવિષ્ણુઃ સમર્થા નાસીત ન ભૂય । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ્વસ્યા-
ત્મન આલમ્ભો વ્યાપાદનં તત્ર મીલુકો વિમ્બદિષ ॥

શ્લોકાર્થ

હે સ્વામિન ! વાચંયમ-શ્રમણરાજ શ્રી હોરવિજયસૂરિની મનરૂપી શુકામાં, કે
જ્યાં શાંતરસરૂપી સામવેદમાંથી જેમની ઉત્પત્તિ થઈ છે (ચમ્પૂ કથામાં હાથીઓને
સામવેદજ સામવેદથી ઉત્પન્ન થયેલા કહ્યા છે.) તેવા હાથીઓના શત્રુ સિંહથી જેના
મધ્યભાગ યુક્ત છે, તેમાં મદોદ્રત એવો ક્રોધરૂપી હસ્તિ પ્રવેશ કરવા માટે પણ સમર્થ
થઈ શક્યો નહીં. તે બધું પોતાનો ભય લાગી ગયો ન હોય ! ॥૧૦૮॥

विश्रान्त्यन्यमुत्तमं शिविकान् बोधि-
 वानं निर्वि ज्ञानयित्वा निजज्ञानम् ।
 सिद्धः स्वप्रतिनिधे नानिनां विनिता-
 न्नेवादितामिदं पुनः परमाविद्याम् ॥१०९॥

हे शिवेर्हमानिष्यः कालं बहुमं, समुत्तमं सम्यक्त्वानं बोधिवानं सम्यक्त्वं
 विश्रान्त्यनि ददाति । क इव । ज्ञानयित्वा । यथा । निता । निजज्ञानं । स्वस्वदातं
 निर्वि निधानं इत्थं प्रयच्छति । पुनः क इव । सिद्ध इव यथा । विनासिद्धिद्वन्द्वानं
 स्वस्वत्वसत्तायां स्वस्वत्वात्तः सिद्धिं नान्नादितामर्थ्यं इत्थं । पुनः क इव । पुनरिव ।
 यथा । सम्यक्त्वानन्देष्ट्य विनितायां विनयकचिदातं स्वदेशवदं वदनामनेव विनितां
 शिव्यानां परमाविद्यामस्यात्ताकायं विदरति ।

श्लोकः

हे पृथ्वीपते, ओम् पिता । येदाता । पुत्रीते । निधत । काये, विनासिद्धिद्वन्द्व
 सत्त्वसत्त्वते ओम् । सिद्धिद्वन्द्व । काये । तेनैव । पुनः ओम् विनितां । सिद्धिद्वन्द्व । परमाविद्या
 सत्त्वसत्त्व । तेन । ईश्वरेष्ट्यद्वन्द्वि । सम्यक्त्वानन्देष्ट्य । पृथ्वीपते । ओम् । (सत्त्वसत्त्व) इत्थं ।
 इत्थं । ॥१०९॥

नानोपमानमनुता गान्धर्वं शिवान्दो
 जेहं पुनः प्रतिदत्तमपानिनिच्छन् ।
 नाशायकं किमु चिकारापेयुः स्वकीयं
 नकंदिनं विप्रमुने जगतामुपनिम्न ॥११०॥

हे शिवान्दो । बहुवाहवांशो, नानोपमानो, रक्तं । जगत्त्वानन्देष्ट्य । शिवान्दो ।
 गान्धर्वः । अपिदा । सत्त्व । पुनः । पुनः । प्रतिदत्तमपानिनिच्छन् । स्वकीयं । जेहमनि-
 नविदुमिच्छन् । वाञ्छन् । सत्त्व । जगतां । विप्रमुने । जगतां । विदुते । विदधाति ।
 कथम् । नकंदिनं । रात्रिदिवा । उन्नेष्ट्य । स्वकीयमपानिनिच्छन् । सत्त्व । सत्त्व । विद-
 रापिपुः । कारयिदुमिच्छति ।

श्लोकार्थ

हे पृथ्वीयन्द्र, आचार्य वडे अपमानित थयेदो। मान-अहंकार इरीथी पाछे आवीने पोताना शत्रु आचार्य'ने छतवाने छिछोते। ते पोताने सहाय करवाने माटे न्हावे शत ने द्विषस जगतना एवोनी उपासना करते। रह्यो न डोय ! (अर्थात् आचार्य पांसेथी अलिमान पण पलायन थई गयुं हतुं) ॥११०॥

विद्वेषिणीयमिति येन निहन्यमाना
 शिश्राय शंवरमसौ दितिजं प्रणश्य ।
 स्थातुं न तत्र विभुरेतदुदीतमीतेः
 प्रत्यङ्गिनं त्रिभुवने भ्रमतीव माया ॥१११॥

इयमस्माक प्रतिभवं विद्वेषिणी वैरिणी महाहानिविधायिनी इति कृत्वा निहन्यमाना मार्यमाणा सती असौ प्रायः संसारवर्तिसर्वजनहृदयसदत्वेन जगत्प्रतीता माया शठता दम्भचर्या । कपटवर्तिरित्यर्थः । प्रणश्य कथंचित्प्राप्त्या प्रपलाय्य शंवरं शंवरनामानं दितिर्दानवमाता तस्या जायते स्मेति दितिजस्तं शिश्राय श्रिता । एतस्मात्सूरेरुदीतायाः प्रादुर्भूताया भीतेभयात् तत्रापि शंवरसमीपेऽपि स्मरेण घातित्वान्स्थातुं स्थितिं कर्तुं न विभुरसमर्था सती । उत्प्रेक्ष्यते—निर्विघ्नस्थानाभावात्त्रिभुवने त्रैलोक्येऽपि प्रत्यङ्गिनं जन्तुन् जन्तुन् प्रति भ्रमति पर्यटतीव ॥

श्लोकार्थ

द्वेष करवा लायक अथवा नाश करवा लायक एवी माया (शठता-कपटकिंया) म्हा। भुरीभते आचार्य पांसेथी लागीने दितिनां पुत्र शंवरनी पासे रही। शंवर पासे पण आचार्य'ना लयथी रडेवा माटे समर्थ थई शकी नही, तेथी निर्विघ्न स्थानना अलावभां न्हावे दोळना प्रत्येक अवभां न्हावे लभी रही न डोय ! ॥१११॥

संतोषतोयनिधिमध्य इवास्य मग्नो
 दग्धः किमुद्धतसितप्रणिधानवह्नौ ।

हि. सौ. १९

જગ્ધોઽથ વા ચરણકેસરિણા કરીવ

લોભઃ પ્રભોરિતિ ન ચેત્કિમનક્ષિલક્ષ્યઃ ॥૧૧૨॥

હે પ્રભો સ્વામિન, સુરેલોભઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સંતોષઃ ધૃતિઃ નિર્લોભતા સ ઇવ તોય-
નિધિઃ સમુદ્રસ્તસ્ય મધ્યે ગર્ભે જલાન્તરાલે મગ્ને દ્વૃઢિત ઇવ । અથ વા ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—
ઉદ્ભૂતઃ પ્રસ્વલન સિતપ્રણિધાનમેવ શુક્લધ્યાનમેવ વહ્નિર્વાલાજિહ્વઃ તત્ર તન્મધ્યે દગ્ધો
ભસ્મીભૂત ઇવ । અથ વા કરીવ હસ્તીવ ચરણં ચારિત્ર તદેવ કેસરી પદ્મચાનનસ્તેન
જગ્ધો ભક્ષિતઃ કુક્ષિગતીકૃતઃ ઇવ । इति चेन्न तर्हि किं कथमनक्षिलक्ष्यः न लोचन
गोचरः कदाचिदपि लोभो न दृश्यत इत्यर्थः ॥

શ્લોકાર્થ

હે નાથ, આચાર્યશ્રીનેા લોભ તો સંતોષરૂપી સમુદ્રના તળિયે જળને બાણે બેઠો !
અર્થાત્ રૂપી ગયો । અથવા બાણે શુક્લધ્યાનરૂપી અગ્નિમાં ભસ્મીભૂત થઈ ગયો ।
અથવા તો બાણે ચારિત્રરૂપી કેસરી સિંહ લોભરૂપી હસ્તિનેા કોળિયેા કરી ગયો । નો
તેમ ન હોય તો આચાર્યમા કયારેય પણ તે દેખાતો કેમ નથી ? ॥૧૧૨॥

તૃષ્ણાં મહીતલમહેન્દ્ર વિશુર્વિરત્યા

યો વાગુરામિવ કૃપાણિકયા ન્યકૃન્તત્ ।

દુઃસ્થાન્યલમ્બિપત મુગ્ધજનૈર્નિપત્ય

યસ્યાં મૃગૈરિવ ભવં વિપિનં ભ્રમદ્ભિઃ ॥૧૧૩॥

હે મહીતલમહેન્દ્ર હે ભૂમીમણ્ડલાખण्डल, યો વિશુર્હીરવિજયસૂરિઃ તૃષ્ણાં નાનાભિલા
ષસ્વરૂપાં સ્પૃહાં વિરત્યા નિશિલાભિલાષવિરમણરૂપનિયમેન કૃત્વા ન્યકૃન્તત્ ચિચ્છેદ ।
કામિવ । વાગુરામિવ । યથા કશ્ચિત્સકલજન્તુજાતકૃપાપરઃ પુમાન્ વાગુરાં મૃગજાલિકાં
કૃપાણિકયા ક્ષુરિકયા કર્તૃયાં વા કૃન્તતિ સ્થિનન્તિ । યસ્યાં તૃષ્ણાયાં વાગુરાયાં ભવં
સંસારં વિપિનમરણ્યં ચ ભ્રમદ્ભિર્મૃગૈર્નિર્ગૈરિવ મુગ્ધજનૈર્જ્ઞાનિલોકૈર્નિપત્ય તટધીનીમ્બ
પતિત્યા દુઃસ્થાનિ અનેકપ્રકારાભ્યાતપરમ્પર અલમ્બિપત પ્રાપ્તાનિ ॥

શ્લોકાર્થ

હે પૃથ્વીના ઇન્દ્ર ! જેમ કોઈ કૃપાસિંધુ મહાત્મા હરણીયાની બાળ (પાશ) ને
છરીથી છેડી નાખે તેમ આચાર્યશ્રીની તૃષ્ણા—સ્પૃહા તો વિરતીરૂપી છરીથી છેદાઈ ગઈ

કે જે તૃષ્ણારૂપી બળમાં, સંસાર અટવીમાં ભટકતા હરણીયાં જેવા મુગ્ધજનો અનેક પ્રકારનાં દુઃખોની પરંપરા પ્રાપ્ત કરી છે. ॥૧૧૩॥

વિશ્વત્રયીશ इव निःशरणात्मभाजा ·

मास्ते महीमिहिर यः शरणं शरण्यः ।

मैत्र्यं विभर्ति जगता न कदाप्यमित्त्र-

भावं स भानुरिव नश्यदशेषदोषः ॥૧૧૪॥

હે મહીમિહિર ભૂમીમાનો, વિશ્વત્રયીશઃ જ્ઞલોકચનાયકઃ પરમેશ્વર इव યઃ સૂરિર્નિર્ગતં શરણમાધારો यस्य तादृशमात्मान भजतीति તેવામશરણાનાં શરણં ગતિરાસ્તે । કિંમૂતઃ । શરણ્યઃ શરણાગતવત્સલઃ । પુનઃ સ ભાનુરિવ ભાસ્થાનિવ જગતા વિશ્વલોકેન સાકં મૈત્ર્યં મિત્રતાં સખિભાવં વિભર્તિ, પર કદાપિ કસ્મિન્નપિ પ્રસ્તાવે અમિત્રભાવં વૈરિ-તાશયં ન વિધતે । કિંમૂતઃ । નશ્યન્તઃ પલાયમાના અશેષાઃ સમસ્તા દોષા અપગુણા યસ્માત્ । સૂર્યસ્તુ સર્વદાપિ મિત્ર इत्यभिधानत्वं પર નામિત્રાશયતામ્ । સોઽપિ કિંમૂતઃ । નશ્ય-ન્તોઽશેષાઃ સર્વા અપિ શ્વેતાઃ કૃષ્ણાશ્ચ દોષા રાત્રયો યસ્માત્ ॥

શ્લોકાર્થ

હે ભૂમિભાતુ ! ત્રણ લોકના નાયક પરમેશ્વરની જેમ જેઓ અશરણુ જીવોને માટે શરણ્ય છે, (અર્થાત્ શરણાગત વત્સલ છે.) તેમજ સૂર્યની જેમ જેમના સમસ્ત દોષ નાશ પામ્યા છે, (દોષાઃ રાત્રયઃ) ‘દોષા’ નો અર્થ રાત્રી પણ છે. સૂર્યથી રાત્રી નાશ પામે છે. આગાર્ય જગતના જીવો પ્રત્યે મિત્રતાને ધારણ કરે છે. પરંતુ કદીપણ કોઈની સાથે વૈરભાવને વહન કરતા નથી. (સૂર્યને પણ જગતનો મિત્ર કહેવાય છે.) ॥૧૧૪॥

संमोहसंतमससंततिसान्द्रितेषु

मानावनीधरतटीस्थपुटीकृतेषु ।

संसारवर्त्मसु विमोहवतां शिवस्या-

ख्याता पथः स जगतामिव वर्त्मवेदी ॥૧૧૫॥

હે સ્વામિન અખિલજલધિમેખલાપીઠપ્રભો, સંસારવર્ત્મસુ ભવગહનમાર્ગેષુ વિમોહવતાં મિથ્યાત્વાઝાનાદિના મૂઢભાવભાજાં દિદ્મૂઢીભૂતાનાં જગતાં તાત્પર્યાત્તદ્વપદેશ इति ન્યાયેન જગજ્જનાનાં શિવસ્ય મોક્ષસ્ય પથો માર્ગેસ્યાશ્યાતા કથયિતા તે । કિંમૂતઃ ।

સંમોહો મહાજ્ઞાનમ્ । 'સમોહધૂલીહરણે સમીરમ્' इति संसारदावत्सुतौ । स एव संतम-
सानि प्रसृमरान्धकाराणि तेषां संतन्या परम्परया सान्द्रितेषु नीरन्त्रीकृतेषु पुनः
किंभूतः । मानोऽहंकारः स एवावनीधरः पर्वतस्तस्य तटीभिः प्रपातस्थानकैः स्थपुटी-
कृतेषु विषमेषु विहितेषु । क इव । वर्त्मवेदीव यथा सदसन्मार्गवेत्ता पुमान् पथिषु
विमोहवतां मार्गामार्गदिगपदिकशुद्धिविरहितानां पथिकलोकानां शिवस्य निरुपद्रव-
रूपस्य मार्गस्याख्याता वक्ता भवेत् । महापर्वतादिगद्वैरन्धकारैर्वहलीभूतेषु विषमेषु च ॥

શ્લોકાર્થ

હે સ્વામી ! જેમ કેઈ સન્માર્ગનો બાણકાર પુરૂષ પથિકોને નિરૂપદ્રવી સરલ માર્ગ
ખતાવે તેમ આચાર્ય અતિનિખિડ અજ્ઞાનરૂપી અંધકારની પરંપરાથી ભયંકર તેમ જ
જેમાં અહંકારરૂપી પર્વતોની વિષમભૂમિ છે, તેવા સંસારરૂપી વિષમમાર્ગ વ્યાપ્તો—
મૂઠ બનેલા (ભૂલા પડેલા) જગતના જીવોને અનંત સુખમય મોક્ષમાર્ગ કહેનારા છે ॥૧૧૫॥

अर्थात्क्षमाधरपदं क्वचिदप्रवृत्तं

यस्यात्मनस्तु गिरिभूपतिभिर्विभक्तम् ।

જ્ઞાત્વા તદાપ્તુમિવ શીલતિ શાર્ઙ્ગપાણિ

पर्यङ्कमूर्तिधरकुण्डलिचक्रवर्ती ॥११६॥

पर्यङ्कस्य पल्यङ्कस्य मूर्तिं शरीरं धरतीति विभर्तीति तादृशः कुण्डलिनं भोगिनां
चक्रवर्ती सार्वभौमः शेषनागेन्द्रः शारङ्गपाणि केशव शीलति सेवते । 'शेषशय्याशायी
कृष्णः' इति श्रुतिः । उत्प्रेष्यते—तत्पद्वरेः स चासौ हीरविजयनामा स्वरिराचार्यश्च तस्य
क्षमाधरपदम् आप्तुं लब्धुमिव । किं कृत्वा । यस्य द्वरेरर्थात्परमार्थवृत्त्या क्षमाधरपदमद्वै-
तभावेन क्वचिदन्यत्र पुरुषादावप्रवृत्तं कुञ्चित्कदाचित्केनापि न प्राप्तम् । तु पुनः आत्मनः
स्वस्य शेषनागस्य तु क्षमाधरपदं गिरिभिः कुलशैलादिशिलोच्चैः तथा भूपतिभिर्भूपालै-
र्विभक्तं विभागीकृतम् । गिरयो भूपालाश्च क्षमाधराः शेषनागोऽपि क्षमाधरः इति न
किमपि । शेषः । स्वरिसदृशस्त्वन्यः कोऽपि त्रैलोक्येऽपि क्षमाधरो नास्ति । क्षमा शान्तिः
क्षितिश्च विज्ञाय ज्ञात्वा ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્ય મહારાજનાં “ક્ષમાધર” પદની પ્રાપ્તિ માટે પર્યંક મૂર્તિ (શરીર) ને
ધારણ કરતો શેષનાગ વિષ્ણુની ઉપાસના કરે છે, કારણ કે “ક્ષમાધર” પદ પરંતો,

શબ્દો અને શેષનાગ-આ ત્રણેમાં વિલકત છે, અર્થાત્ એ ત્રણેને ‘ક્ષમા (પૃથ્વી)ધર’ કહેવાય છે, પરંતુ આઆર્યમાં ‘ક્ષમાધર’ (ક્ષમા ધારણ કરનાર) પદ સર્વાંશે રહેલું નાહી, તેની પ્રાપ્તિ માટે જાણે શેષનાગ કૃષ્ણની ઉપાસના કરતો ન હોય ! ॥૧૧૬॥

ગમ્મીરભાવં દધતા જિનં ચ હૃદા વિગીતઃ પ્રમુળા પયોધિઃ ।

પાદારવિન્દે કિમમુણ્ય લક્ષ્મલક્ષાદુપાસ્ત્યૈ સ્થિતવાનુપેત્ય ॥૧૧૭॥

પયોધિઃ સમુદ્રઃ અમુણ્ય સ્વરૂપાસ્ત્યૈ સેવાયૈ । ઉત્પ્રેક્ષયતે—લક્ષ્મણ, આકૃતિરૂપલા-
ચ્છનસ્ય લક્ષાત્કપટાદુપેત્યાગત્ય સમીપે સમેત્ય પાદારવિન્દે સ્વરિચરણકમલે કિં સ્થિત-
વાંસ્તસ્થાવિવ । કિંમૂતેન । પ્રમુળા સૂરીન્દ્રેણ ગમ્મીરભાવં ગામ્મીર્યં તથા ચ પુનર્જિનમ
ર્હત્તમ્ । ચન્દ્રસૂર્યાદીનાં રાજધાનીપુ પ્રાસાદસદ્ભાવાત્તત્ર ચત્તવારઃ ઋષભ-ચન્દ્રાતુલ્ય-વારિ-
ષેણ-વર્ધમાન-નામાનઃ શાશ્વતજિનાઃ સન્તિ । જિનજાતિવાચિત્વાદેકવચ્ચનમ્ । તથા
લોકપ્રવાદેન કૃષ્ણં સમુદ્રશાયિત્વાદાશાહઃ । ‘પુરુષોત્તમોઽવિશયનોપેન્દ્રાવજ્ઞેન્દ્રાનુજઃ’ इति
हैम्याम् । तं दधता । अथ स्वरिस्तु जिनशासनाधारत्वाज्जैनत्वाच्च जिनं वीतरागं
विभ्रता । केन । हृदा हृदयेवान्तःकरणेन मध्येन च ॥

શ્લોકાર્થ

હૃદયમાં જિનેશ્વર ભગવંતને અને જાણીયને ધારણ કરનારા આ આર્ય, દેવથી
અપમાનિત બનેલો સમુદ્ર જાણે ચરણકમલમાં રહેલી આકૃતિ (રેખા) ની પહોંને સેવા
કરવા માટે આઆર્યની પાસે આવીને રહ્યો ન હોય ! ॥૧૧૭॥

ધરેશ યેનાધરિતો મહિન્ના સુજાતરૂપેણ ચ ધીરતાભિઃ ।

મહીધરો મન્યુશુજામુદીતત્રીહાજ્જહીભાવમિવાવમાર ॥૧૧૮॥

हे धरेश पृथिवीपते, येन स्वरिणा महिम्ना स्वमाहात्म्येन निजगौरवेण, तथा सुष्ठु
शोभनं यज्जात प्रकटीभूतं रूपं सौन्दर्यातिशयः शोभनेन स्वर्णेन च, तथा धीरताभिः परीष-
दादि भिर्निष्प्रकम्पताभिः अनन्यसामान्यधैर्यैर्वा अधरितः हीनीकृतस्तिरस्कृतः सन् मन्युसुजां
यज्ञांशाम्यवहारिणां सुराणां शैलः पर्वतो मेरुद्वीतः प्रादुर्भूतो यो त्रीहो लज्जा तस्मात् ।
‘उदीतमातङ्कितवानशङ्कत’ इति नैषधे । तथा ‘त्रीहारां च भवेद्रीहो लज्जामात्रेऽप्यपत्रपा’
इति शब्दप्रभेदे । त्रीहशब्दोऽकारान्तोऽप्यस्ति । ‘स्मरत्रीहसमस्य यानया’ इति त्रैप्रधे ।
जडीवभूव मूढः । विचेत इति यावत् । जातः ॥

લોકાર્થ

હે પૃથ્વીપતિ, આઆર્થ મહારાજનાં માહાત્મ્ય, સુવર્ણવર્ણીય દેહે અને અનન્ય ક્રોડિની ક્ષીરતાથી તિરસ્કૃત અનેલો સુરગિરિ—મેરૂપર્વત, અતિશય લબઝથી બાણે જડ બની ગયો ન હોય ! ॥૧૧૮॥

બાહ્યં હન્તિ તમો દ્વિધાપિ સ વૃણામસ્તંગમી નાસ્તવા-

ન્વિશ્વસ્યૈવ વિવોધકૃત્સ જગતાં કૃત્સનપૃષ્ઠનકૌશિકમ્ ।

વૃદ્ધન્સર્વરસાનસૌ નવરસાંશ્ચિન્વજ્જનાસ્તાપય-

ચ્છાન્તાનેષ સ્વજન્મપ્રભો તદુપમાં ધત્તે ક્વ માસ્વાંસ્તતઃ ॥૧૧૯॥

હે પ્રભો સ્વામિન, તતસ્તસ્માત્કારણાત્ માનુઃ સૃષ્ટસ્તદુપમાં સ્વરિસામ્યં ક્વ કુઞ્જ લભતે । અપિ તુ ન કુઞ્જાપિ । યતો હેતોઃ સૂર્યાં વાહ્યં ચક્ષુર્ગોચરં લોકગતં તમોઽપ્યકારં હન્તિ પુનઃ સ્વરિદ્વિધાપિ વાહ્યં તમોઽજ્ઞાનં મૌર્ખ્યં તથા વાહ્યં પાપમપિ વ્યાપાદયતિ । તથા માનુઃ અસ્તે નાશં ગચ્છતીત્યેવં શીલો ગમી । સ્વરિસ્તુ ન વિચિતેઽસ્તઃ ક્ષયોઽપ્યુદયપ્રંશો વા યસ્યેતિ નાસ્તવાન । સર્વદોદયીત્યર્થઃ પુનઃ કિંમૂત । વિશ્વસ્યૈવ ભૂલોકસ્ય વિવોધકૃ-જ્જાગરકારકઃ ઉદ્યોતકર્તા વા સ્વરિસ્તુ જગતાં ત્રયાણાં ભુવનાનાં પ્રતિવોધવિધાતા । માસ્વાન્કિં કુર્વેન । કૌશિકમુલૂકલોકં કૃત્સન પીડયન્ વાસરે તસ્યાન્ધીભવનાત્ । ગુરુસ્તુ કૌશિકં પુરુષં પૃષ્ઠન્ અતિશાયિસંયમગુણૈઃ કૃત્વા પ્રીતિમુત્પાદયન્ । પુનઃ કિંમૂતઃ માનુમાન । સર્વાનિશેષાન્ રસાન્ ભ્રમણડલગતપાનીયાનિ શૂદ્ધત્વાદદાન્ । પ્રીત્યે સહસ્રરશ્મિઃ મૃતલગતરુચ્ચારસાનાદત્તે ઇતિ શ્રુતિઃ । મુનીન્દ્રસ્તુ સરસચ્યાખ્યાનવિધાનાવસરે નવાન્ નવીનાન્નવસંખ્યાકાન્ શૃંગારહાસ્યકરુણારૌદ્રપ્રીરમ્યાનકવીમત્સાદભુતશાન્તામિધાનાન રસાંશ્ચિન્વન્ પુષ્ટાન્કુર્વેન । પ્રાયશ્ચરિતાનુવાદેષુ સર્વેઽપિ રસાઃ સમાયાન્તિ ન તથા સિદ્ધાન્તવ્યાખ્યાનાદિષુ । પુનર્માર્તેષ્ઠં કિં કુર્વેન । જનાંલ્લોકાંસ્તાપયન્ સ્વક્રીયાનુષ્ણકિ-ગ્ગણેસ્તાપસ્તાપભાજઃ સ્વજન । મધપરમ્પરાપરિચિત્કૃત્તુરત્તદુરિતાદીતદુઃખહઃપ્રવદાવાન-જ્વાહ્રાપ્રતપ્તાનેકભવિકલોકાન્ ધ્વંસિતાપરિસિદ્ધાન્તૈર્વરુદ્ધજૈનરાદ્વાન્તસંવચ્ચિવચ્ચુરસ્વચ્યા-ધ્યાનપ્રાગલ્ભ્યપ્રગુણાનુપયોધરામૃતધારાધોરણીભિઃ શાન્તાન્નિસ્તાપાશ્છીનગ્ધાન્ શાન્તરસયુ-ક્તાન્ વા કુર્વાણઃ ॥

સ્રલોકાર્થ

હે સ્વામિન, સૂર્ય આઆર્થની સમાનતા કેમ પામી શકે ? અર્થાત્ ન જ પામી શકે. કારણ કે સૂર્ય બાહ્ય અંધકારનો નાશ કરે છે ત્યારે આઆર્થ મનુષ્યોનાં અજ્ઞાન-

રૂપી બાહ્ય અંધકાર અને પાપરૂપી આભ્યન્તર અંધકાર એ બંને અંધકારનો નાશ કરે છે સૂર્ય અસ્ત સ્વભાવવાળો છે. આચાર્યનો તો સર્વદા અભ્યુદય વર્તે છે. સૂર્ય જગતના ભૂલોકરૂપી એક ભાગને જ પ્રકાશિત કરે છે ત્યારે આચાર્ય ત્રણે જગતનાં પદાર્થોને પ્રકાશિત કરે છે. સૂર્ય—કૌશિક ધ્રુવડના કુલોને પીડા કરનારો છે. (દિવસે ધ્રુવડ અંધ બને છે.) આચાર્ય પોતાના સર્વોત્કૃષ્ટ સંયમાદિ ગુણોથી કૌશિક ઈન્દ્રને ખુશ કરે છે ! સૂર્ય ભૂમિ ઉપર રહેલા સર્વરસો (જલ) નું શોષણ કરે છે જ્યારે આચાર્ય તો વ્યાખ્યાનમાં મહાપુરૂષોનાં કથાનકોમા રહેલા શ્રીગાર, હાસ્ય, કરૂણા, રૌદ્ર, વીર, ભયાનક બીભત્સ, અદ્ભુત અને શાંત એ નવે રસોતુ પોષણ કરે છે. તેમજ સૂર્ય પોતાનાં ઉષ્ણ કિરણોથી લોકોને સંતાપે છે. જ્યારે આચાર્ય તો ભવ પરંપરા વડે સંચિત કરેલા એવા પાપકર્મોના ઉદય-થી પ્રાપ્ત થયેલા દુઃસહ દુઃખોના દાવાનલમાં સંતપ્ત બનેલા ભવ્ય જીવોને ધર્મદેશનારૂપી અમૃતનું સિંચન કરી શિતલતા અર્પે છે. આવો વિસંવાદ હોવાથી સૂર્ય આચાર્યની સરખામણી, ક્યાંથી પ્રાપ્ત કરી શકે ? અર્થાત્ ન કરી શકે. ॥૧૧૯॥

યદ્વાગ્વિધિત્સયા ધાત્રાદત્તાં વીક્ષ્યામ્બુધિઃ સુધામ્ ।

ચેદાદિવોર્મિતુષ્ણૈઃ પતિતો રટતિ ક્ષિતૌ ॥૧૨૦॥

અમ્બુધિઃ ક્ષીરસમુદ્રોડર્થાલ્લભ્યતે ઊર્મીણાં ચતુર્દિગ્ગમનપ્રવૃત્તકલ્લોલકલાપાનાં તુમુલ્લૈર્વ્યાકુલશબ્દકોલાહલૈઃ કૃત્વા । ઉત્પ્રેશ્યતે—ક્ષિતૌ ભૂપીઠે પતિતઃ સન્ રટતિ રોદિતીવ વૃત્ક્રુતે ઇવ । કિં કૃત્વા । યદ્વાત્તાં વાચયમચન્દ્રમસાં વાણીનાં વિધિત્સયા વિધાતુમિચ્છયા કરણસ્પૃહયા ધાત્રા જગત્સૃજા વ્રજ્જાણા આદત્તાં યુદ્ધીતાં સુધાં સ્વામૃતં વીક્ષ્ય । ધનિકદોહનાવસરે પ્રેમાતિરેકા સ્વતર્ણકપાનકૃતે ગોર્ગવાં વા દુગ્ધમિવ હરિણા મન્થાનગમન્થાનકમથનસમયે તસ્માત્કથંચિચ્ચોરિત્વા રક્ષિતં પીયૂષં પ્રાપ્તં પ્રેક્ષ્ય ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્યની વાણી બનાવવા માટે બ્રહ્માએ અહણ કરેલી પોતાની સુધા (અમૃત) ને બેઘને પૃથ્વીપર રહેલો ક્ષીરસમુદ્ર તરંગોના કોલાહલ શબ્દોના રૂપે બેઘથી બાણે ફેંદન કરતો ન હોય ! ॥૧૨૦॥

ન કદાચન ગોચરા મનાક્સ્મ ભજન્તે પ્રભવિષ્ણુતાં પ્રભૌ ।

દશના ઇવ દન્તિનાં મહીભૃતિ વા માનુમતીવ તામસાઃ ॥૧૨૧॥

હે સાહે, પ્રભૌ સૂરીન્દ્રે સકલસામર્થ્યવતિ વા યત્ર કદાચન કસ્મિન્નપિ તારુણ્યાદિસમયે ગોચરાઃ શબ્દરૂપગન્ધરસરૂપશાંખ્યાઃ પञ्चाપિ વિષયાઃ પ્રભવિષ્ણુતાં સામર્થ્યં ન ભજન્તે સ્મ । તં ન પ્રાપ્તવન્નિન્યથેઃ । ક ઇવ । દશના ઇવ । યથા દન્તિનાં ગજેન્દ્રાણાં દન્તકોશા મહીશૃતિ પર્વતે ન પ્રભવન્તિ । વા પુનસ્તામસા ઇવ । યથા તામસાસ્તામસાં સમૂહા ધૃવા વા માનુષમતિ સહસ્રાકિરણે ન પ્રભવન્તિ ॥

શ્લોકાકાથં

હે બાહશાહ ! જેમ ગજેન્દ્રનાં દંતુશળ પર્વતને તોડવા સમર્થ બની શકતા નથી, ધ્રુવડોના સમૂહ સૂર્યનાં કિરણો લેદવા સમર્થ થઈ શકતા નથી, તેમ શબ્દ, રૂપ, રસ, ગંધ, અને સ્પર્શએ ઈન્દ્રિયોના પાંચે વિષયો આચાર્યના અંતઃકરણમાં યત્કિંચિત્ માત્ર પહો પ્રવેશ કરવા માટે સમર્થ બની શકતાં નથી. ॥૧૨૧॥

સુધાધામદુઘ્ધાઘ્નિકર્પૂરપારીકુમુત્કુન્દશુભ્રૈયશોભિર્યતીન્દોઃ ।

કુદક્રોટિસંટીકમાનાયશોભિઃ પુનર્વિશ્વમીશપ્રયાગી (ગા)યતે સ્મ ॥૧૨૨॥

હે ઈષ્ટે સકલભૂમણ્ડલૈશ્વર્યવાન ભવતોતિ ઈશસ્તસ્ય સવોધન દ્વે ઈશ્વર, યતીન્દોઃ સુરેઃ સુધાધામામૃતકિરણશ્ચન્દ્રઃ, તથા દુઘ્ધાઘ્નિક્ષીરસમુદ્રઃ, તથા કર્પૂરાણાં વનમારાણાં પાર્યઃ શકલાનિ ‘કડસિ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ સમૂહા વા કુમુદાનિ કૈરવાણિ કુન્દાનિ મુચ્ કુન્દકુસુમાનિ તદ્વત્ શુભ્રસ્જ્જ્વલૈર્યશોભિઃ કીર્તિભિઃ । પુનઃ કુદશાં કુપાશ્ચિકાણાં ક્રોટઃ સંટીકમાનૈઃ પ્રસરદભિરયશોભિર્મયીશ્યામાપકીર્તિભિઃ કૃત્વા વિશ્વમિદં જગત્ પ્રયાગી (ગા)યતે સ્મ ગદ્ગાયમુનામંયોગવદાચરતિ સ્મ । સૂરિયશાંસ્યન્યુજ્જ્વલાનિ ગદ્ગાયપ્રવાહા, કુદશામપયશાંસિ શ્યામાનિ કાલિન્દીકલુપજલાનિ, તેપાં સદ્ગો નિશ્ચિલેડપિ લોકેડનો વિશ્વમેવ પ્રયાગી(ગા)યતિ(તે) પ્રયાગં તુ ણકત્રાસ્તે ॥

શ્લોકાકાથં

હે ઈશ્વર ! ચંદ્ર, ક્ષીરસમુદ્ર, કર્પૂરની ફૂલ, કુમુદ અને મયકુંદના પુષ્પ જેવો આચાર્યનો ઉત્તમવલ્લય યશ અને કૃપાક્ષિકોનો કાળલ સરળો શ્યામ અપયથ, તે બંને વડે જાણે જગતમાં ગંગા-યમુનાના સંગમરૂપ ‘પ્રયાગ’ બની ગયું ન હોય ! અર્થાત્ આચાર્યનો ગંગાના પ્રવાહ જેવો ઉત્તમવલ્લય યશ અને અન્ય ધર્મીઓનો યમુનાના જલ જેવો શ્યામ અપયથ તે રૂપ જાણે પ્રયાગ તીર્થ બની ગયું ન હોય ! ॥૧૨૨॥

राजन्यस्य गुणान्गलन्मिति सुधास्पन्दान्निपीयादरा-

न्मद्भोज्या अपि मय्यनादरपरा भोगीश्वरा भाविनः ।

मां तातानुगृहाण तेन सुधयात्यभ्यर्थितः साग्रहं

तानश्रावयितुं किमम्बुरुहभूरेतान्विकर्णान्यधात् ॥१२३॥

हे राजन, अम्बुरुहभूर्ब्रह्मा तान् सुद्विगुणान् अश्रावयितुं न श्रवणगोचरीकारयितुम् । उन्प्रेक्ष्यते—एतान् भोगीन्द्रान् विकर्णान्कर्णरहितान् व्यधात् कृतवानिव । ‘अथोत्राः फणि-
नस्तदेव रुचिरं नो चेदहिस्वामिना’ इति खंडप्रशस्तौ । किंभूतो वेधाः । तेन कारणेन
हे तात धातः, मामनुगृहाण मय्यनुग्रहं कुरु इत्यमुना प्रकारेण सुधया कङ्कोलाख्येन पीयूषेन
साग्रहं सोपरोधमभ्यर्थितो याचितः । यत्तदोः संबन्धाद्येन कारणेन गलन्ती नियन्ती
मितिर्मानं वेपु । अग्रमाणानित्यर्थः । तादृशान् सुधास्पन्दान्मृतरसान् यस्य गुरोर्गुणान्
निपीय सादरं श्रुत्वा अहमेव भोज्यं भोजनं येषां ते मद्भोज्या अपि भोगीश्वरा- सर्वेऽपि
नागेन्द्राः मयि सुधायां विषये न विद्यते आदरः आदतिः पुरोऽग्रे येषाम् । अथ वा
आदरे तत्परता येषां ते अनादरपरा अस्वीकारपरायणा इत्यर्थः । भाविनो भविष्यन्ति ।
इत्ययं हेतुः ॥

श्लोकार्थः

हे राजन, अह्माद्ये नागेन्द्रोने कान् विनाना जनाऽप्या । शा माटे ? आत्थार्थना
शुष्मोऽपी अभाय अभुतरस आदर पूर्वकं भारे लोभय पेय छे, परंतु नागेन्द्रो अविध्यभां
भारा विषे (शुष्मोऽपी सुधा विषे) अनाहाराणां जनशे. आ हारशुष्मी हे पिताल, भारा
उपर कृपा करे. आ प्रकारे सुधानी आग्रहपूर्वकनी प्रार्थनाथी जाले अह्माद्ये नागेन्द्रो
(नागेने) ने कान् विनाना जनाऽप्या न डोय । ॥१२३॥

सुरशिखरिणस्तुङ्गे शृङ्गे ध्वनिग्रहपारणां

त्रिदशसुदृशां गायन्तीनां गुणाञ्छ्रमणेशितुः ।

रसिकमनसौ श्यामामाचराम्बरकेतनौ

किमयत्त इतो गीर्तिं श्रोतुं तमीदिवसात्यये ॥१२४॥

श्यामा शर्वरी सैव रामा वनिता तस्या वरो भर्ता । ‘यामिनीकामिनीपतिः’ इति
काव्यकल्पलतायाम् । चन्द्रः, तथा अम्बरकेतनः सूर्यः । ‘गगनध्वजाध्वगाः’ इति हैम्याम् ।
यथा गगनध्वजस्तथा पर्यायपरिवर्तनादम्बरकेतनः । ‘द्वयेऽपि भृशदाद्येषु’ इति हैमी-
वचनात् । इति तौ तमी रात्रिर्दिवसौ वासरस्तयोरत्यये विरामे क्षये वा । प्रभते
हि. सौ. २०

संध्यायां चेत्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—त्रिदशसुदृशां सुराङ्गनानां गीतिं गुणग्रामगानं श्रोतुं श्रवणविषयीकर्तुं किमयतः गच्छत इव । त्रिदशसुदृशां किं कुर्वन्तीनाम् । सुरशिखरिणः सुपर्णपर्वतस्य तुङ्गे गगनालिङ्गिनि श्रुते शिखरे गायन्तीनां गानगोचरीकुर्वन्तीनाम् । कान् । श्रमणेशितुः स्वरिराजस्य गुणान् । किंभूतां गीतिम् । ध्वनिग्रहपारणां रसिकायितमानससनुजानां श्रवणानाम् । 'श्रुतौ श्रवः । शब्दाधिष्ठानपैश्वर्यमहानादध्वनिग्रहाः ॥ कर्णः श्रोत्रं श्रवणं च' इति हैम्याम् । पारणाम् । यथा उपोषितानां षड्रससरसीकृतरसवतीवल्लने पारणा तदास्वादे चातितृप्तिः स्यात् तथा स्वरिगुणगीतिश्रवणेन कर्णानां तृप्तिः स्यात् । अत एव श्रुतिपारणां गीतिं श्रोतुं प्रयातः कुत इतोऽस्मात्स्थानान्मेरोः समीपे शिखरसन्निधाने । किंभूतो । स्वादरसिकमनसौ सरसगानाकर्णने रसिकलिते उत्सुकतायुक्ते चेतसी ययोस्तौ ॥

श्लोकाधः

भेदप्रवर्तना गहनशुभ्री शिखरे उपर आचार्यना शुद्धो गाती देवांगनाभ्यानां गीतोने सांख्यवा माटे उत्सुक जनेला जेवा अर्द्र अने सूर्य, रात्रि अने दिवसनी संध्याना समये, अहोरात्री पोताना क्षणेने पारश्रुं कराववा माटे (सांख्यवा माटे) जेवा जतां न होय । जेम कोर्ध तपस्वी उपवासना पारश्रु पदुरस खोजन वटे तृप्ति पाये तेम अर्द्र अने सूर्य आचार्यना शुद्धोने सांख्यीने जेवा अत्यंत तृप्ति अनुभवता न होय ॥१२४॥

धन्यास्ते नृपते फलेग्रहि पुनस्तेषामभूजीवितं

तैः प्रापे स्वजनुःफलं प्रथमतो गण्याश्च पुण्यात्मनाम् ।

वैर्लावण्यसुधां न्यपीयततमामाकण्ठमुत्कण्ठितैः

सूरैः स्मेरमुखाम्बुजन्मनि शरच्चन्द्रे चकोरैरिव ॥१२५॥

हे नृपते हे नरनाथ, जगति ते पुरुषा धन्याः कृतपुण्याः पुण्यवन्तः । पुनस्तेषां पुरुषाणां जीवितं प्राणितव्यं फलेग्रहि सफलमभूत्संजातम् । पुनस्तैरेव मानवैः स्वजनुषः निजावरस्य फलं सार्थयभावः प्रापे लब्धम् । च पुनस्ते मानुषाः पुण्यात्मनां पवित्रात्मनाम् । सुकृतवतामित्यर्थः । मध्ये प्रथमत आदितो गण्याः पुण्यवन्तो जनास्तानादौ संस्थाप्य गणनीयाः संख्यागोचरीकर्तव्याः । ते के । यैरुत्कण्ठा औत्सुक्य जाता येषां ते उत्कण्ठिता स्तैरुत्कण्ठितैः सद्भिः सुरेहीरविजययतिराजस्य स्मेर विकसितं यन्मुखाम्बुजं तस्मिन्विषये लावण्ये सौन्दर्यमेव सुधाम् आकण्ठं कण्ठं मर्यादीकृत्य नितरामतिशयेनापीयततमामपीता आस्वादिता । कैरिव । चकोरैरिव । यथा शरच्चन्द्रे जलधरविरामसमयोदयमानसुधाकिरणे न्योत्स्नाप्रियैः पीयूषं पीयते ॥

શ્લોકાર્થ

હે રાજન તે જ પુરૂષો ધન્ય છે, તેઓનું જ જીવન સફલ છે, અથવા તેઓએ જ જન્મના ફલને અહણુ કર્યું છે, અથવા તેઓ જ પૂણ્યવંતોમાં શ્રેષ્ઠ છે કે જેઓએ આચાર્યના વિકસ્વર મુખરૂપી કમલમાં રહેલી સુંદરતારૂપી સુધાતું ઉત્સુકતા પૂર્વક આકંઠ પાન કર્યું છે ! જેમ ચકોર પક્ષીઓ શરદ પૂર્ણિમાના ચંદ્રમાંથી અમૃતતું પાન કરે તેમ આચાર્યના મુખરૂપી દર્શનામૃતતું પાન કર્યું છે. ॥૧૨૫॥

તાઢઢ્ઠા ઇવ કર્ણ પૂરપદવીમાલમ્બમાના પુન-

વિભ્રાણા હૃદયે શ્રિયં ત્રિજગતાં મુક્તાકલાપા ઇવ ।

હર્ષાદુદ્ધુષિતા વયં સ્મૃતિવશાદ્દેષાં પ્રિયાણામિવ

ક્ષોણીભૂષણ ભૂષણૈરિવ ગુણૈસ્તૈર્ભૂષ્યતે સ પ્રમુઃ ॥૧૨૬॥

હે ક્ષોણીભૂષણ મેદિનીમળલમળન, ભૂષણૈર્મણીસ્વર્ણામરણૈરિવ તૈર્જગજનવિખ્યાતૈર્ગુણૈઃ કૃત્વા સ પ્રમુઃ ભૂષ્યતે અલંક્રિયતે । તે કે । ચે ગુણાસ્તાઢઢ્ઠાઃ કુણ્ડલા ઇવ । કુણ્ડલશદ્ધઃ પુનપુત્રકલિહને । ‘કમલં મલં તુ શલશાલકુણ્ડલા’ इति लिङ्गानुशासने । કર્ણો શ્રવણૌ પૂરયન્તીતિ, કર્ણો શ્રવસી પૂર્યે પૂર્યંતે ચૈર્વા, તેષાં પદવીં પદમાલમ્બમાનાઃ આશ્રયન્તઃ સન્તીત્યધ્યાહારઃ । પુનર્યે ગુણાઃ મુક્તાકલાપા ઇવ મૌલિકહારા ઇવ ત્રિજગતાં ત્રિભુવનજનાનાં હૃદયે મનસિ વક્ષસિ ચ શ્રિયં શોભાં વિભ્રાણાઃ સન્તિ । પુનર્યેષાં પ્રિયાણામિદામિવ સ્મૃતિવશાત્સ્મરણયોગાદ્વયં શ્રીમત્સમ્યા અપિ હર્ષાચ્ચેતઃ પ્રસન્નતાયા વશાત્પ્રમોદાદ્વા ઉદ્ધુષિતા રોમાશ્ચિતાઃ સ્મઃ ॥

શ્લોકાર્થ

હે પૃથ્વી ભૂષણ ! આચાર્યના ગુણો જગતનાં જીવોનાં કર્ણપથમાં રહેલા કુંડલોની જેમ શોભે છે અને જગતના જીવોના હૃદય પર મુક્તાહારની જેમ શોભા ધારણ કરે છે, વળી પ્રિયજનોની સ્મૃતિની જેમ આચાર્યની સ્મૃતિવશાત અમે પણ હર્ષવડે દોમાંચિત બની જઈએ છીએ, એવા અસાધારણ ગુણોના લંકાર આચાર્ય શોભે છે. ॥૧૨૬॥

પળ્ઠા ચિત્રશિસ્ખિન્દનાં તન્નુજવચ્ચેત્સ્યાદસાધારણી

યસ્યાસ્યે ભુજગપ્રભોરિવ ભવેજ્જિહ્વાસહસ્રં પુનઃ ।

યસ્યાપ્યસ્ખલિતા સુરેશ્વરસરિદ્વીચીવ વાક્વાતુરી

સંસ્તોતું પ્રભવેન્ન સોઽપિ મુગુરોર્વાવદ્ગુણાન્ભૂમણે ॥૧૨૭॥

હે મૂમળે ક્ષોળીમાળિક્ય, સોડપિ પુમાન સુગુરોહીરસુરેયાંધતઃ સમસ્તાન । 'યાવ જ્ઞનરજ્ઞનવ્રતી' ઇતિ નૈષધે । 'સમસ્તલોકરાગોત્પાદને વ્રતમસ્યાસ્તિ' ઇતિ તદ્વૃત્તૌ । ગુણાન સંસ્તોતુ' સમ્યક્તયા સર્વપ્રકારેણ વર્ણયિતું ન પ્રભવેન્ન સમર્થોભવેત્ । સ કઃ । યસ્ય પુંસઃ ચિત્રશિખણ્ડિનાં સતર્પીણામ્ । 'સતર્પયશ્ચિત્રશિખણ્ડિનઃ' ઇતિ હૈમ્યામ્ । તનુજવન્નન્દસ્વેવ વૃહસ્પતેરિવ । 'વિચિત્રવાવિચિત્રશિખણ્ડિનન્દનઃ' ઇતિ નૈષધે । પળ્ડા તચ્ચાનુગામિની મતિશ્ચેદિ અસાધારણી વિશ્વે કસ્યાપિ સદૃશી ન સર્વેભ્યો વાગ્દેવતાવાચસ્પતિપ્રમુખમ-
ખભુગ્દાનવમાનવેભ્યોઽભ્યધિકા । 'સાધારણી ગિરમુષર્વુષનૈષધાભ્યામ્' ઇતિ નૈષધે । સાધારણાત્સ્વાર્થે' મો વિકલ્પો ડીપોડપિ વિકલ્પોક્તિઃ । સાધારણી સાધારણા' ઇતિ પ્રક્રિયાકૌમુદ્યામ્ । અપિ પુનર્મુજગમ્પ્રભોનાંગરાજસ્યેવ યસ્યાસ્યે યદીયવદને જિહ્વાનાં રસનાનાં સહસ્રે ત્રિસહસ્રી વા इत्यर्थाल्लभ्यते । ભવેત્ । અપિ પુનઃ સુરેશ્વરસરિતો ગગનગઙ્ગાયાઃ । 'સિદ્ધસ્વઃસ્વર્ગિરવાપગાઃ' ઇતિ હૈમ્યામ્ । યથા સુરાપગા તથા સુરેશ્વરાપગાપિ । તથા 'સુરેશ્વરતટિનીતીરસ્થસિદ્ધાઙ્ગનાઃ' ઇતિ ભોજપ્રબન્ધેડપિ । વીચીવ જાતાવેકવચનમ્ । કલ્લોલમાલિકેવેન્યર્થઃ । યસ્ય વાક્ચાતુરી વચનવિલાસઃ કુત્રાપિ વર્ણનાદૌ અસ્થલિતા અકુળ્લતા ક્વાપિ ન સ્થલતિ ।

૧૨૭૧૩૧૪

હે ભૂમણિ ! સમર્પિના પુત્ર બૃહસ્પતિના જેવી જેની અસાધારણ મતિ હોય, શેષનામની જેમ જેના મુખમાં હજાર બેહજાર જીહ્વાઓ હોય, તેમ જ જેની વાક્યાતુરી ગંગાનાં તરંગોની જેમ અસ્થલિત હોય, તેવો પણ પુરૂષ હીરવિજયસુરિના શુણ્ણી સ્તુતિ કરવા માટે સમર્થ થઈ શકે નહીં. ॥૧૨૭॥

દૃશો ગોચરો ન શ્રુતેઃ પ્રાધુણ્યશ્ચ પ્રણીતઃ પરઃ કશ્ચિદસ્મામિરીદક્ષ્ ।

વિધાત્રા વિધાયૈનમારોપિ વિદ્મો ધ્વજોઽધીશ સત્સર્ગસૌધાગ્રશૃંગ્ણે ॥૧૨૮॥

હે અધીશ હે નાથક, અસ્માભિઃ સ્વપરાનેકદેશે દૃશ્વભિઃ શ્રીમત્સમાસ્તારૈરીદગદૈત-
ગુણમણીગણરોહણધરણીધરઃ પરોઽન્યઃ કશ્ચિત્કોડપિ દૃશો લોચનસ્ય ગોચરો વિષયઃ
ચક્ષુર્લક્ષ્યઃ તથા શ્રુતેઃ પ્રાધુણ્યઃ કર્ણસ્યાપ્યતિથિર્ન પ્રણીતઃ । ન દૃશો નાપિ શ્રુત इत्यर्थः ।
અત્ર વયમેવ' વિદ્મઃ—વિધાત્રા વેદસા સતામુત્તમાનાં સર્ગઃ સૃષ્ટિનિર્માણં સ યવ સૌધં
મન્દિરં' તસ્યાગ્રશૃંગ્ણમુપરિતનશિખરં તત્ર ધ્વજઃ કેતુરારોપિતઃ । કિં કૃત્વા । પનં સ્થિ
વિધાય નિર્માય ॥ ઇતિ હીરવિજયસુરિગુણવર્ણનમ્ ॥

૧૨૭૧૩૧૪

હે અધીશ ! અમારા વડે અદ્વિતીય શુણ્ણોને ભંડાર એવા બોળ કોઈ પણ પુરૂષ
ભોવામાં તેમ જ સાંભળવામાં પણ આવ્યો નથી. તેથી અમે ભણીએ છીએ કે

सत्पुत्रेणी सृष्टिर्षी भडेखना शिअर उपर प्रह्लाणे आ हीरसूरिने अनावीने अरेअर
अेक धअनुं अले आरेपणु कथुंछे ! ॥१२८॥

अवनिरजनिजानिः प्रेमरोमाश्रिताङ्गो

निगदितमिति तेषां कर्णपेयं प्रणीय ।

रणरणकितचेता जायते स्म व्रतीन्दोः

क्रतुभुज इव सिद्धेर्दायिनो दर्शनाय ॥१२९॥

अवनि. क्षोणी तस्याः । रजनी रात्रिर्जाया यस्य । 'जायाया निङ् यलोपश्च' इति ।
रजनिजानिश्चन्द्रः "अकब्बरपातिसाहिः व्रतीन्दोः स्वरिश्चरस्य दर्शनाय अवलोकनार्थं"
रणरणक औत्सुक्यं जातं यस्मिन्स्तद्वरणरणकितं चेतो मनो यस्य तादृशो जायते स्म वभूव ।
किंभूतः । प्रेम्णा स्नेहेन रोमाञ्चेन पुलकेन च युक्तमङ्गं यस्य । कस्येव । क्रतुभुज इव ।
यथा कश्चित्सिद्धेरभिलषितस्य दायिनो दानशीलस्य दर्शनार्थमुत्कण्ठमना भवेत् । किं
कृत्वा । इति पूर्वोक्तप्रकारेण तेषां सभ्यानां निगदितं भाषितं स्वरिस्तुतिरूपं वचः कर्णयोः
पेयं पातुं योग्यं श्रवणार्हं प्रणीय कृत्वा ॥

श्लोकाथं

सलासहोवडे पूवेकत प्रकारे वधुंन करायेला हीरविजयसूरिना शुषोने स'लाणीने
जेम कोर्ध देव सिद्ध पुत्रुधना दर्शन करवा साटे उत्क'ठित अने तेम पृथ्वीर्षी रात्रिना
पति थंद्र समान अकअर आदशाळ हीरविजयसूरिना दर्शन करवा साटे उत्क'ठित
चित्तवाणे। अन्थे. ॥१२९॥

अवनिवलयवासवो वशीन्दोर्जगदतिशायिगुणैकतानचेताः ।

वसुपुरुषमिवात्मदिष्टदिष्टं स्वसविधमेनमुपानिनीपुरासीत् ॥१३०॥

अवनिवलयवासवो भूमण्डलाखण्डलः परं स्वरिं स्वसविधं निजसमीपमुपानिनीपुरा-
नेतुमिच्छुः आसीत् । किंभूतः । जगन्ति त्रीणि भुवनान्यतिशेरते अतिक्रामन्ति इत्येवंशीला
ये गुणास्तेषु एकतानं लयानुगमैकाग्रं चेतो यस्य मानसं यस्य सः । कमिव । वसु-
पुरुषमिव । यथा आत्मनो निजस्य दिष्टेन भाग्येन दिष्टं दत्तं स्वर्णनरं स्वस-
मीपमानयति ॥

श्लोकाथं

जेम कोर्ध पूष्यवंत पुत्र, पोताना आये आयेला सुवधुं पुत्रधने पोतानी पासे

લાવવા ઇચ્છે તેમ ત્રણે જગતને અતિક્રમણ કરે તેવા આચાર્યના સર્વોદ્દૃષ્ટ શુણને સાંભળવામાં દત્તચિત્ત બનેલો પૃથ્વીને ઇન્દ્ર અકબરબાદશાહ આચાર્યશ્રીને પોતાની પાસે લાવવા માટેની ઇચ્છાવાળો બન્યો. ॥૧૩૦॥

યં પ્રાપ્ત્વ શિવાદ્દસાધુમઘવા સૌભાગ્યદેવી પુનઃ

પુત્રં કોવિદસિંહસીંહવિમલાન્તેવાસિનામશ્ચિમમ્ ।

સંજાતો દશમોઽન્ન દેવવિમલવ્યાવર્ણિતે હીરયુ—

ક્સૌભાગ્યાભિધહીરસ્રરિચરિતે સર્ગો રસૈરુજ્જ્વલઃ ॥૧૩૧॥

અત્રાસ્મિન્ હીરસૌભાગ્યમિતિ નામ યસ્ય તાદૃશે હીરસ્રરેર્હીરવિજયગણધરસ્ય ચરિતે દશમઃ સર્ગઃ સંજાતઃ સમભવત્ । કિંમૂતઃ । રસૈઃ વીરકરુણાવીરત્સચાન્તાદિભિર્નામભિઃ કૃત્વા ઉજ્જ્વલો દીપ્યમાનઃ ॥

इति पण्डितसीहविमलशिष्यपण्डितदेवविमलविरचितायां स्वोपज्ञहीरसौभाग्यनाममहाकाव्यवृत्तौ दिल्लीमण्डलनगरनागरहमांउतन्नन्दनाकव्वरसाहिरिपुदिग्विजयफतेपुरस्थापनासाहित्यभासाहितप्रभ्रस्तभ्यप्रोक्तश्रीहीरविजयस्ररिगुणवर्णनो नाम दशमः सर्गः ॥

ઉપસંહાર

વહ્નિકુલને વિષે ઇન્દ્ર સમાન શિવ નામના શ્રેષ્ઠી અને સૌભાગ્યદેવીના જન્મબળત સુપુત્ર દેવ વિમલગણી કે જેઓ નિરંતર સરસ્વતી દેવીની ઉપાસનામાં તત્પર હતા. અને સર્વસુનિઓમાં સિંહ સમાન એવા સિંહવિમલગણીના પ્રથમ શિષ્યપણે પ્રસિદ્ધ દેવવિમલગણીએ જેમાં જગદ્ગુરુ શ્રીહીરવિજયસૂરિનું સવિસ્તર જીવન વૃત્તાંત છે. એવા “હીરસૌભાગ્ય” નામના મહાકાવ્યના સ્વોપજ્ઞટીકા સહિત રચના કરી. તે મહાકાવ્યને દિલ્હીદેશના વર્ણુનથી પ્રારંભીને શ્રીહીરસૂરિના અદ્વિતીય શુણના વર્ણન પૂર્વકનું વીર-કરુણા આદિ નવે રસોવટે ઉત્તમલ આ દશમો સર્ગ સમાપ્ત થયો. ॥૧૩૧॥

શુભં ભવતુ

एकादशः सर्गः ।

अथाहातुमीहांवभूवाब्धिनेमीतमीशो मुनीनां सुनासीरमेनम् ।

प्रबोधाय धर्मात्मनः किं निजस्यावतीर्णं पुनर्हेमचन्द्रं व्रतीन्द्रम् ॥ १ ॥

अथ सभ्यजनवर्णितश्रमणेन्द्रगुणश्रवणानन्तरमब्धिनेमेः समुद्रमेखलाया भूमेस्तमीशो रात्रिपतिश्चन्द्रः । भूपतिरित्यर्थः । सः अकब्बरसाहिः एनं श्रीहीरविजयनामानं मुनीनां सुनासीर वाचंयमपुरंदरमाहातुं स्वसमीपे समाकारयितुमीहांवभूव वाञ्छति स्म । धर्म एव आत्मा स्वरूपं यस्य भाविनिभूतोपचारात् तादृशस्य निजस्याकब्बरात्मनः प्रबोधाय धर्मावबोधार्थम् । अथ च धर्मात्मनः कुमारपालस्य । 'कुमारपालश्चौलुक्यो राजर्षिः परमार्हतः । मृतस्त्वमोक्ता धर्मात्मा मारिव्यसनवारकः ॥' इति हैम्याम् । प्रबोधाय प्रतिबोधकृते पुनर्द्वितीयवारप्रवतीर्णं गृहीतावतारं हेमचन्द्रं व्रतीन्द्रं हेमाचार्यमिव ॥

श्लोकाः

डेवे पृथ्वीपति अक्षरने; साधुयोभां धन्द्र समान आचार्य देवने पोतानी पासे
पोदापवानी धग्छा थध. ते धग्छा न्ने पोताने अतिपोध करवा भाटे न डेय ! अथवा
राजकुमारपाक्षने अतिपोध करवा भाटे डेअथन्द्राचार्ये न्ने अवतार दीधो न डेय ॥१॥

ततोऽज्जहवद्दूतयुग्मं वियुग्मीकृतारातिपक्षः क्षमाकर्मसाक्षी ।

पयोराशिपर्यन्तराष्ट्रप्रतिष्ठा मनीषीव यद्वेद निःशेषभाषाः ॥ २ ॥

ततः खरेराकारणाकाङ्क्षानन्तरं क्षमायाः क्षणेः कर्मसाक्षी भास्वानकब्बरसाहिः स्वस-
मायां भूमौ च प्रसिद्धं ख्यातिमत् दूतयुग्मं संदेशहारकद्वन्द्वमज्जहवदाकारयामास ।
किंभूतः क्षमाकर्मसाक्षी । वियुग्मीकृताः द्वियोगं स्त्रीभिः समं विम्लेवं प्रापिताः अरातीनां
वैरिणां पक्षा वंशा रिपुवर्गा येन । किंभूतं दूतयुग्मम् । यत् निःशेषाः समस्ता भाषा
विविधदेशोक्तीर्वेद जानातीति । क इव । मनीषीव । यथा विद्वान्निःशेषाः षडपि
संस्कृत-प्राकृत-मागधी-शौरसेनी-पैशाची-अपभ्रंशी-लक्षणा भाषा वेत्ति । किलक्षणा भाषाः ।
पयोराशयश्चत्वारः समुद्राः पर्यन्तः प्रान्तो येषां तादृशा ये राष्ट्रा देशाः राष्ट्रशब्दः
पुनर्पुंसके । 'भ्रष्टापह्वरराष्ट्रातक्रजटराः' इति लिङ्गानुशासने । तेषु प्रतिष्ठा माहात्म्यसि-
द्धिर्यासां ताः ॥

श्लोकाः

त्यारपछी स्त्री परिवार साथे शत्रुपक्षने विद्योणी अनावनार अने पृथ्वी पर सूथ

સમાન અકબર બાદશાહે, ચાર સમુદ્ર પર્વતના દેશોમાં પ્રસિદ્ધ સંસ્કૃત, પ્રાકૃત ભાગધી, શીરસેની પૈશાચી, અને અપભ્રંશ આ છ એ ભાષાઓનાં જાણકાર પુરૂષ જેવા ભાષાના વિશારદ બે-દૂતોને પોતાની પાસે બોલાવ્યા. ॥ ૨ ॥

વિપક્ષાન્ધિતૌ ક્ષમામૃતો હન્તુમેતો દુલોકાદિવાલ્ખણ્ડલઃ સ્વર્ગિવર્ગૈઃ ।

દ્વિપત્કાલરાત્રીચિતાનેકવીરં દ્વિપાં પર્પદીતિ સ્તવીતિ પ્રથું યત્ ॥ ૩ ॥

યદ્વૃતયુગ્મ દ્વિષાં શત્રુણાં પર્પદિ સમામધ્યે પ્રથું સ્વસ્વામિનમિત્યમુના પ્રકારેન સ્તવીતિ વર્ણયતિ । કિમૂતં પ્રથુમ્ । દ્વિષતાં પ્રતિપક્ષલક્ષણાં કાલરાત્રિઃ પ્રલયનિશા । યસ્યાં યામિન્યાં કાલિકા સર્વાન્ સત્વાન્કુક્ષિગતાન્કરિષ્યતિ તદ્વાદાચરિતાનામશેષીકૃતાશેષ-દ્વિષઃ સંખ્યાતિગા વીરાઃ સુભટા યસ્ય તમ્ । इति किम् । યદસ્માકં સ્વામી દુલોકાદેવ-ભવનાત્સ્વર્ગાત્સ્વર્ગિવર્ગૈર્દેવવૃન્દૈઃ સમં વિપક્ષાન્વૈરિણ યવ તદ્ભૂપાન્વા ક્ષમામૃતઃ ક્ષોણીપાલાન્પર્વતાંશ્ચ હન્તું વ્યાપાદયિતુમુચ્છેતું ક્ષિતૌ પૃથિવ્યામેત આગતઃ આલ્ખણ્ડલઃ શક હવાસ્તે ॥

પ્રલોકાથ

વળી તે બન્ને દૂત શત્રુરાજાઓની સલામાં પોતાના સ્વામીની સ્તુતિ કરતા કહે છે : સુદ્રમાં હરાયેલા શત્રુરાજાઓની રાણીઓનાં કાબલ મિશ્રિત અશ્રુજલના પ્રવાહની યમુના નદીમાં કીકા કરી રહેલો અમારા સ્વામીનો યશસ્વી રાજહંસ, અરેબર પ્રશંસાપાત્ર છે. ॥ ૩ ॥

હતારાતિસારઙ્ગદ્વજ્જલાઙ્ગસવદ્વાપ્પમાન્દ્રહાવારિપૂરે ।

અભિષ્ઠૌતિ લીલામરાલાયમાનં યશો થત્પ્રભોવૈરમાર્જાં સમાજે ॥ ૪ ॥

યદ્વૃતયુગ્મં વૈરમાર્જાં વિદ્વેષિણાં સમાજે સમાયાં હતાઃ સ્વસ્વામિના સંગ્રામાઙ્ગણે વ્યાપાદિતા યે અરાતયઃ વિપક્ષક્ષોણીન્દ્રાઃ તેષાં સારઙ્ગદ્વજો મૃગલોચનાઃ પ્રિયતમાસ્તાસાં દગ્ધ્યો નયનેભ્યઃ કવ્જજલમઙ્ગનમઙ્ગલે ક્રૌંઢે અર્થાન્મધ્યે મિશ્રીતૃત્તવાદેષાં તાદશાઃ સ્વવન્તો ગલન્તો નિરન્તરનિષ્પતન્તો વાષ્પા આમ્બુ(શ્રુ)ધારાસ્ત યવ માન્દ્રહા સ્વર્ચસુતા યમુના તસ્યા વારિપુરે પયઃપ્રવાહે લીલામરાલાયમાનં ક્રીડાલસરાજહંસ હવાચરત્ પ્રભોઃસ્વામિનો યશઃ શ્લોકમભિષ્ઠૌતિ વર્ણયતિ ॥

પ્રલોકાથ

તે બે દૂત શત્રુરાજાઓની સલામાં કાલરાત્રિની (જે રાત્રિને વિષે કાલિકા સર્વ-પ્રાણીઓને ઉદરસ્થ કરે છે તે કાલરાત્રિ કહેવાય) જેમ જેણે શત્રુરાજાઓને કુક્ષિગત કર્યા છે એવા પોતાના સ્વામીની આ પ્રમાણે સ્તુતિ કરે છે:—શત્રુરાજાઓ પર્વતોને હણવા માટે દેવસમૂહ સહિત પૃથ્વી ઉપર આવેલો જાણે ઇન્દ્ર ન હોય । ॥ ૪ ॥

વચોવૈદુષીમેતદીયામધૃષ્યાં નિરૂપ્ય પ્રતીપૈઃ ક્ષિતીશૈઃ પ્રણેશે ।

યદુર્વીચિમોરાગમાત્પ્રાગ્ગમસ્તેરિવાનૂરોચિસ્તમિશ્રપ્રસારૈઃ ॥ ૫ ॥

પ્રતદીયાં વૃતયુગ્મસંબન્ધિનીમધૃષ્યામનાકલનીયાં પ્રતિપક્ષપક્ષલક્ષસ્વાન્તશ્ચોભકારિકાં
વચોવૈદુષીં વચનચાતુરીં નિરૂપ્ય પ્રેક્ષ્યાર્થાદિવધાર્યં યદુર્વીચિમોઃ યસ્યાકચ્ચરસાહેરાગમાદ-
મિષેષેનૈરાગમાત્પ્રાક્ પૂર્વમેવ પ્રતીપૈર્વિરોધિભિઃ ક્ષિતીશૈર્મૃપાલૈઃ પ્રણેશે પ્રપલાયિતમ્ ।
કૈરિવ । તમિશ્રપ્રસારૈરિવ । યથા ગમસ્તેર્માનોઃ આગન્નાદુદયાત્પૂર્વમનૂરોચિઃ અરુણપ્રમાં
ચિમાલ્ય । ધ્વાન્તવિસ્તારૈઃ પ્રણયંતે ॥ આદિતચ્ચતુર્ભિઃ કુલકમ્ ॥ इति वृत्तस्वभावः ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ સૂર્યોદય પૂર્વે અરુણોદય બેઠાને અંધકારસમૂહ ભાગી બાજ છે, તેમ શત્રુ-
ઓનાં હૃદયને ક્ષુબ્ધિત કરનારી એ દૂતોની વાક્યાતુરીથી, અકબર બાદશાહેના આગમન
પૂર્વે જ શત્રુરાજઓ પલાયન થઈ જતા હતા. ॥ ૫ ॥

ચિરં જીવ નન્દેતિ દૂતૌ નિગદ્યાધિપં નેમતુર્મૂર્ધિનં પાળી પ્રણીય ।

પુનસ્તૌ સુધાસાધિમાનં વધત્યા સંભાવયામાસ વાચેવ દૃષ્ટ્યા ॥ ૬ ॥

હે પ્રમો, ત્વં ચિરં વહુકાલં ગલિતાવધિસમયં જીવ મેરુમહીધરસમાનમાયુઃ પરિપાલ્ય ।
તથા નન્દ પુરંદરવત્પરમસમૃદ્ધિમાન ભવ । इत्यमुना प्रकारेण निगद्य आशीर्वाचनं कथ-
यित्वा । तथा मूर्ध्नि भस्તકं पाणी स्वहस्तौ प्रणीय संयोज्य । शिरस्याङ्गलिं विधायेत्यर्थः ।
તૌ દૂતૌ સંદેશદ્વારકૌ અધિપં સ્વામિનં નેમતુઃ પ્રણમતઃ સ્મ । પુનઃ સોઽકચ્ચરસાહિઃ તૌ દૂતૌ પ્રતિ
સુધયેવ પીયુષેનેવ સાધિમાનં મધુરિમાણં શુભ્રિમાણં ચ વધત્યા ધારયન્ત્યા । ‘ત્વયાવૃત્તઃ
કિં ભરસાધિમન્નમઃ’ इति नैषधे । वाचैव वाण्येव दृष्ट्या दृशा विलोकनेन कृत्वा संभा-
વयामास । प्रसन्नदृशा व्यलोकयदित्यर्थः ॥

શ્લોકાર્થ

હે પ્રમો, આપ ચિરંજીવો ! આપ દીર્ઘાયુ બનો ! આપ સમૃદ્ધિવાન બનો !
આવા આશીર્વાચન સંભળાવીને મસ્તકે અંજલિ કરીને તે બંને દૂતોએ બાદશાહેને
નમન કર્યું. ત્યારબાદ અકબર બાદશાહે સુધાની સમાનતા ધારણ કરતી વાણીની જેમ
પ્રસન્ન દૃષ્ટિથી અર્થાત્ પીયૂષભરી દૃષ્ટિથી તે બંને સામે જોયું. ॥ ૬ ॥

દિ. સૌ. ૨૧

ततः क्षोणिशक्राग्रं तौ बुभुक्षु स्म युङ्क्तः स्ववक्राम्बुजे वाग्विलासैः ।
सरित्प्रेयसश्चेतसस्तादृशानां पुनः केन येन प्रतीयेत पारः ॥ ७ ॥

ततः साहिना दृष्टिर्भावनानन्तरं तौ द्वौ वाग्विलासैर्वचनवैचित्र्येभिः स्ववक्राम्बुजे निजवदनकमले युङ्क्तः योजयतः स्मेत्यर्थः । किं कर्तुमिच्छ । बुभुक्षु बोधुमिच्छ ज्ञातुं काङ्क्षन्तौ । कम । क्षोणिशक्रस्य साहेराशयं मनोभिप्रायम् । येन कारणेन सरित्प्रेयसः समुद्रस्य पुनस्तादृशानां महान्मनां चेतसो हृदयस्य च पारः परतीरं पूर्णाशयभावः केन पुनः प्रतीयेत ज्ञायते । अपि तु न केनाप्यवबुध्यते ॥

१श्लो०ार्थः

त्यार पछी भादशाहना आशयने जाणुवानी धुंछावाणा भ'ने हूतोअे पोताना
सुअक्षमलमां वाण्णीने विदास योअये; अर्थात् ओह्या. अरेअर ! ससुद्र समा ग'लीर
आशयवाणा मडापुरुषोनां अित्तने ताग केणु पाभी शके ? अर्थात् केअर्धन पाभी शके. ॥ ७ ॥

हरिर्वा कृतान्तः प्रचेताः कुबेरः किमु त्वद्विगम्भोजद्वयक्षकेषु ।
यदेतेषु केनापि कृत्यं भवेत्तत्प्रगल्भीभवावस्तदाहाविधासु ॥ ८ ॥

हे ईश, हरिरिन्द्रः, तथा कृतान्तो यमः तथा प्रचेता वरुणः, तथा कुबेरो वैश्रवणः, गनेषु चतुर्षु मध्ये चेद्यदि ते तव एकैनाप्यन्यतमेन कृत्यं कार्यं भवेत्स्यात् । उन्प्रेक्ष्यते—
त्वद्विगम्भोजद्वयं तव पूर्वादक्षिणापश्चिमोत्तरादक्षणाणां नाम्नां द्विदृष्ट्याक्षीणां रक्षकेषु
किमु रक्षाकारकंष्विव सौविहलेष्विव । यतो हरिर्वाचनरः, कृतान्तः कालः अथवा कृतस्यो-
पकारस्यान्तोऽवसानं यस्मिन् स कृतं किमपि न वेत्ति कृतघ्नः, तथा प्रचेताः सुमना
गजपत्नीं जननीं मनुते । तथा कुत्सितशरीरः, एवंविधानामवरोधरक्षणं युक्तमेवेति ।
त्वदन्तःपुररक्षकेषु तर्हि तदाहाविधासु तेषामिन्द्रादीनां चतुर्णां लोकपालानां प्राकारणप्रका-
रेषु प्रगल्भीभवाव उद्यमं कुर्वः । तमाकारयाव इत्यर्थः ॥

२श्लो०ार्थः

हे स्वामिन् ! इन्द्र, यम, वरुण अने कुबेर ओ आरने आपनी दिशाक्षी
राणीओना रक्ष (क्षेत्री) तरीके जाणु राख्या न होय ? तेम ते आर दिक्षादीमांशी
जेतुं क्षय होय तेने ओलाववाने अमे प्रयत्न करीओ. ॥ ८ ॥

त्रिलोक्या इवाभीजितुर्भूमिर्भक्तैर्भवत्तां भवेत्कोऽपि वैमुक्त्यभाग्यः ।
पुरस्तादुद्वेग्यन्त्यजानन्वनङ्कैष्यन्तानि दुःखानि स्वानिः मयानाम् ॥ ९ ॥

હે ભૂમિભર્તઃ હે ધરણીરમણીરમણ, યઃ કોઽપિ વિપક્ષાદિકો ભવત્તસ્ત્વત્તઃ સકાશાત્ વૈમુખ્યમાક્રુ પરાઙ્મુખતામાત્મી ભવેત્ । કસ્માદિવ । ત્રિલોક્યાશ્ચિમુવનસ્ય અધીશિતુઃ સ્વામિનઃ પરમેશ્વરાદિવ । યથા કોઽપિ પાપાત્મા પરમેષ્ઠિનઃ પરાઙ્મુખો ભવતિ । કિં કુર્વેત્ । અજ્ઞાનન્ અવિદન્ । કાનિ । વનાઙ્કેષુ કાનનાનાં કોઢેષુ મધ્યેષુ પુરસ્તાદગ્રે ઉદે-
પ્યન્તિ પ્રકટીભવિષ્યન્તિ ઉત્પત્સ્યમાનાનિ અનન્તાન્યપારાણિ ન વિચ્યતેઽન્તોઽવસાનૈં ચેષાં તાદૃશાનિ દુઃખાનિ । યઃ કિંમૃતઃ । સ્મયનામહકારાણાં જ્ઞાનિરાકરઃ સ્થાનમ્ । અથ ચ ભગવતઃ પરાઙ્મુખોઽપિ પાપ્મા અનાદિકાલ્લાનામાત્યાકીનં શૈવશાસનમિતિ ગર્વાવેશવશંવદો દુર્બુદ્ધિર્વનાઙ્કેષુ સ્વક્ષમવદરસાધારણપ્રત્યેકવનસ્પતિકાયાદિમધ્યેષુ પુરસ્તાદ્ધાવિસંસારપરમ્પરાસુ પ્રાદુર્ભવિષ્યન્તિ સંપત્સ્યમાનાનિ અનન્તાનિ અનન્તકાલવેદ્યાનિ દુઃખાનિ હ્રેદનભેદનાઘનેકવે-
દના ન જ્ઞાનીતે । મિથ્યામતમૂઢીભૂતવાન્ન વેત્તીત્યર્થઃ ॥

શ્લોકાર્થ

હે સ્વામિન્ ! ભવિષ્યનાં અનન્તાનન્ત દુઃખોની ખાણરૂપ નિગોઢ આદિ દુર્ગતિઓનાં દુઃખ નહીં જાણનાર મિથ્યાત્વી પાપાત્મા પુરૂષ ત્રણ લોકના અધિપતિ એવા પરમાત્માથી પરાંશુષ્ક અને તેમ જ ગલમાં વસવાટના કારણે ઉત્પન્ન થતાં ભવિષ્યનાં દુઃખોની પરંપરા નહીં જાણનાર અહંકારની ખાણરૂપ એવો કેાણ મૂર્ખ શત્રુ છે, કે જે આપનાથી વિશુષ્ક અને ? ॥ ૬ ॥

અસંખ્યેષુ સંખ્યેષુ વિદ્વેષિલક્ષાવિલક્ષ્યીકૃતેર્વિબ્રદુત્સેકભાવમ્ ।

વિધિત્સુમૃધં ભૂધર્વોદ્યત્યભાગ્યસ્ત્વયા પૂર્વદેવેશવત્કેશવેન ॥૧૦॥

હે ભૂધર્વ પૃથિવીપ્રિયતમ, ઔદ્યત્યવાન્ ઉદ્યતતયા ઉન્મત્તત્વેન વા યુક્તઃ કોઽપિ નૃપઃ ત્વયા ભવતા સાહિના સમં મૃધં યુદ્ધં વિધિત્સુઃ કર્તુમિચ્છુર્ભવેત્ । કિંવત્ । પૂર્વદેવેશવત્ । યથા દાનવેન્દ્રઃ કેશવેન નારાયણેન સાર્ધં સંગ્રામં વિધાતુમિચ્છતિ । ‘અસુરા દિતિદગ્ન્યાઃ પાતાલૈકઃ સુરાયઃ । પૂર્વદેવાઃ શુકશિષ્યાઃ’ इति हैम्याम् । યઃ કિંમૃતઃ । અસંખ્યેષુ સંખ્યાતીતેષુ અનેકેષુ સંગ્રામેષુ સંખ્યેષુ વિદ્વેષિણાં વૈરિણાં લક્ષાણાં શતસહસ્રાણાં વિલક્ષ્યીકૃતેર-
ભિભવનાદુત્સેકભાવં ગર્વાવેશવશંવદતામ્ । ‘ઉપદા વિવિશુઃ શશ્વન્નોત્સેકાઃ કોસલેશ્વરમ્’ इति रघौ । વિબ્રદ્ધાન ॥

શ્લોકાર્થ

હે પૃથ્વીપાલ ! દાનવેન્દ્ર જેમ નારાયણની સાથે યુદ્ધ કરવા ઇચ્છે તેમ અસંખ્ય યુદ્ધોમાં લાગે શત્રુઓને પરાજિત કરનાર એવા આપની સાથે અભિમાની અનેલો ઉદ્યત એવા કેાણ રાજા છે, કે જે આપની સાથે યુદ્ધ કરવાની રપૂઠા રાખે છે ? ॥ ૧૦ ॥

મવચ્છિદ્રદર્શીં મવેદ્રા યદન્યઃ પુરોભાગિવદ્ભાગધેયૈર્વિષ્ણુકઃ ।

પ્રણીયાન્નુકૂલીભવન્માનસં તં પદાબ્જે પ્રભોર્મૃદ્ગ્મૃયં નયાવઃ ॥ ૧૧ ॥

હે પ્રભો સ્વામિન્, હું પુનર્યદિ અન્યઃ પરઃ કોઽપિ વૈમવચાન્ પુરોભાગિવદ્ભુવનજ-
નદોષદર્શનૈકતાનદદિરિવ મવતસ્તવ દ્વિદ્રાણિ સ્વેન પરામવિતુમિચ્છયા સાધ્યત્વેન
દેશાદિજિષ્ણયા વા અપગુણાન્દોષાન્પશ્યતીત્યેવંચીલો મવચ્છિદ્રદર્શીં મવેજ્ઞાતઃ સ્યાત્ કિં
ભાગધેયૈઃ સુકૃતૈર્વિષ્ણુકો ભાવિરાજ્યાદિબ્રહ્માત્પુણ્યૈસ્ત્યક્તઃ । તં પૂર્વોક્તં સકલમપ્યનુકૂલી-
મવત્તવ સેવાહેવાકિર્માવં મવન્માનસં મનો યસ્ય તાદૃશં પ્રણીય કૃત્વા પ્રભોઃ સ્વામિનઃ
પદાબ્જે ચરણકમલાદ્યકે મૃદ્ગ્મૃયં નયાવઃ ભ્રમરીમાવ પ્રાપયાવઃ ॥ ત્રિભિર્વિશેષકમ્ ॥

૨ શ્લોકાર્થ

હે સ્વામિન્ ! આપના છિદ્રોને જેનાર જે કોઈ વૈભવશાહી હોય તે ખરેખર
તેનાં ભાગ્યથી પરવારી ગયો છે ? અર્થાત્ ભાગ્યહીન થઈ ગયો છે હે સ્વામિન્ આપ
હજી તો તેઓને આપની સેવામાં અનુકૂળ મનવાળા બનાવીને આપના ચરણકમલે
બ્રમરરૂપે લઈ આવીએ ! ॥ ૧૧ ॥

તપસ્વી સમસ્મા શ્મશાનાશ્રયો વા ત્રિદણ્ડી જટી વા મઠી રુઢમાલી ।

વ્રતી વાઢવો ધૂમપઃ સોમપો વા મવેદ્યેન તે કૃત્યમાદિશ્યતાં સઃ ॥ ૧૨ ॥

હે સાહે, તપસ્વી, તાપસઃ સહ, મસ્મના, મસિતોદ્ધૃલિતેન વર્તેતે યઃ સ સમસ્મા ।
યોગીત્યર્થઃ । શ્મશાને પ્રેતવને, આશ્રયો યસ્ય સ શ્મશાનવાસી ચેદકાદિકુમન્વસાધકઃ ।
તથા ત્રિદણ્ડી ત્રયો દણ્ડા યસ્ય સ કાપિલઃ ત્રિશૂલી વા તથા જટા મસ્માવગુણ્ડિતકેશ-
કલાપઃ અસ્યાસ્તીતિ, જટી, વૃહજ્ઞટાધારકઃ । તથા મઠો નિવસનસ્થાનં છાત્રપઠનશાલા વા
અસ્યાસ્તીતિ મઠી મઠવાસી । તથા રુઢાનાં વિકચનરકપાલાનાં માલા હૃદયે હારોઽસ્યા-
સ્તીતિ કપાલી, તથા વ્રતી, મૌનનગ્નવાદિનિયમવાન સાંન્યાસિકો વા યતી વા । તથા
વાઢવો વ્રાહ્મણઃ । ધૂમં પિવતી મન્ત્રાદિસાધનકૃતે કષ્ટક્રિયાર્થં વા ઋષ્યપાદાધઃ શિરા
દ્રુમશિખાસુ સ્વશરીરલન્ઘનપૂર્વે ધૂમપાનકર્તા । સોમપઃ અમૃતવહ્નીરસપાયી વા, પતેપુ મયે
યેન કેનાપિ તે તવ કૃત્યં કાર્યં સ્યાત્સ આદિશ્યતાં પ્રસાદ્યતાં કથ્યતામ્ ॥ इति
વૃતવચનાનિ ॥

૨ શ્લોકાર્થ

હે રાજન્ ! કોઈ તપસ્વી, શ્મશાનમાં રહેલો કોઈ મંત્રસાધક, ત્રિહંડી, જટાધારી
મઠવાસી કે મનુષ્યની જે પારીઓની માળા પહેરનારો કોઈ મુંડમાલી, સાંન્યાસી, વ્રાહ્મણ

पृक्ष साधे उपर पग भांधीने नीचे भस्तक लटकावीने कष्ट करनारे। धूअपाथी अथवा
अमृतपाथी केई हेंव विशेष, आ जधाभांशी आपने जेतुं कार्यं होय. आप आज्ञा
आपो के जेथी तेज्जेने अजे जोलावी लावीजे. ॥ १२ ॥

निगद्येति विश्रान्तयोरेतयोस्तां गिरं श्रोत्रधर्माध्वनीनां प्रणीय ।

अमृतान्त वाचः पयोराशिकाञ्चीशचीशेन शङ्के सुधाया वयस्यः ॥ १३ ॥

पयोराशिः समुद्रः काञ्ची मेखला यस्यास्तस्या भूमेः शचीशेन पुरंदरेण वाचो
वाण्यः अमृतान्त गृहीताः । वभाषे' इत्यर्थः । तत्र वाक्षु अहमेव शङ्के त्रितर्कयामि
उत्प्रेक्षे वा—वाचः सुधाया अमृतस्य वयस्यः सख्य इव । किं कृत्वा । इत्यमुना प्रकारेण
निगद्य साहेः पुरः कथयित्वा विश्रान्तयोर्मौनमाधाय स्थितयोः प्तयोर्वृतयोस्तां
पूर्वप्रतिपादितां गिरं वाणीं श्रोत्रयोः स्वश्रवणयोरेव वर्त्मनोमार्गयोरध्वनीनां पार्थीं
प्रणीय ॥

श्लोकांश

आ प्रभाषे कहीने मौन रहैला हूतोनी वाणी सांलणीने समुद्रपर्यंतनी भूमिने।
ईंद्र अकभर भादशाह जोह्यो, तेनी वाणी जेथे सुधानी संपी न होय तेवी हती. ॥ १३ ॥

धनैरायुरापूर्तिभिश्च प्रजानां प्रचेतस्तया कोशसंपूरणैश्च ।

भजन्तेऽनुकूलां प्रवृत्तिं दिगीशाः प्रवाहा इवावारपारप्रियाणाम् ॥ १४ ॥

हे हूतौ, दिगीशाश्चत्वारोऽपि हरिन्महेन्द्राः मम मनोरुचितां ममाभिलषितां वा
प्रकर्षेण वृत्तिं वर्तनम् । व्यापारमिति यावत् । भजन्ते श्रयन्ति । ममानुकूलीकरणार्थं
प्रयतन्ते । कैः कृत्वा । धनैरिन्द्रो मेघवर्षणैः । 'जानामि त्वां प्रवरः (कृति) पुरुषं कामरूपं
मघोनः' इति मेघवृत्तकाव्ये । 'इन्द्रादिष्टो मेघो वर्षति' इति श्रुतिश्च । च पुनरायुरापूर्तिभिः
यमः प्रजानां ममापत्यानां सकललोकांनामायुषो जीवितकालस्य आ सामस्त्येन पूर्तिभिः
संपूर्णैर्यावदायुर्जीवितप्रदानैः । अर्धायुष्कं कमपि न यमो गृह्णातीत्यर्थः । च पुनः प्रजानां
प्रकृतीनां प्रचेतस्तया प्रकृष्टचित्तत्वेन साधुवृत्तितया वरुणः । प्रजानामित्युभयत्रापि
लालाघन्यान्यायेन संबध्यते । च पुनर्मम कोशानां भाण्डागाराणां रत्नत्वर्णरजतादीनां
संपूरणैः पूरणीकरणैर्भरणैर्धनदः । के इव । प्रवाहा इव । यथा अवारपारप्रियाणां पयोराशि-
पत्नीनामोषाः कूलं तटमनु लक्ष्मीकृत्य प्रवृत्तिं प्रवतेन प्रसरणं गमनं भजन्ते गच्छन्ति ॥

શ્લોકાર્થ

હે હૃત, જેમ નદીઓને। પ્રવાહ અતુદ્ગળ વહે છે તેમ આરે દોડપાલો મને
અતુદ્ગળ પ્રવૃત્તિ કરે છે, તે આ પ્રમાણે ઈન્દ્ર મેઘની વર્ષા કરીને, યમ પ્રજાઓનાં
આયુષ્યની પૂર્તિ કરીને, વરુણ પ્રજાઓના ગિતમાં સદૃશ્વતિ પ્રેરિત કરીને અને કૃષ્ણ
મારા ખજાનાને સ્વર્ણ રત્ન આદિ સંપતિથી પૂર્ણ કરીને મને અતુદ્ગળ રહે છે. ॥ ૧૪ ॥

નૃપૈર્મૃદ્ધિં માલેવ દધ્રે સમાજ્ઞા પુરોગૈરિવાભાવિ મૃપૈઃ પ્રતીપૈઃ ।

અહં દેવવત્સંસ્તુતસ્તાપસાદૈસ્તતસ્તૈર્માસ્તે ન કિંચિદ્વિધેયમ્ ॥ ૧૫ ॥

હે દુર્તો, યસ્માદ્દેતોઃ નૃપૈરન્યરાજભિર્માલેવ પુષ્પદામવન્મૃદ્ધિં સ્વમસ્તકે મદાજ્ઞા મમ-
શાસનં દધ્રે ઘૃતા । પુનઃ પ્રતીપૈઃ મૃપૈઃ પ્રતિપક્ષલોણીન્દૈર્મમ પુરોગૈઃ પદાતિભિરિવાભાવિ-
મૃતં વમૃવે । પુનસ્તાપસાદૈઃ પરિત્રાજકમ્મુલ્લરહં દેવવન્નિજામીટદેવતેવ સંસ્તુતઃ । તત.
કારણાતૈર્યુષ્મત્પ્રોક્તપ્રતીપનૃપતિતાપસાદિભિર્મમ કિંચિત્કિમપિ વિધેયં કાર્યં નાસ્તે ન
વિચિતે ॥ इति वृत्तप्रोक्तलोकपालादिषु कृत्याभावकथनम् ॥

શ્લોકાર્થ

હે હૃત, પુષ્પમાલાની જેમ રાજાઓ મારી આજ્ઞા શિરોધાર્ય કરે છે અને શત્રુરાજાઓ
મારા સૈનિકો જેવા બની ગયા છે, તેમ જ તાપસાદી પરિત્રાજકો જેમ ઇશ્વરતાની
સ્તુતિ કરે છે, તેમ મારી સ્તુતિ કરે છે ! તે માટે રાજાઓ કે તાપસોગુ' મારે કંઈ
પણ પ્રયોજન નથી, ॥ ૧૫ ॥

પુનઃ પ્રસ્તુતં વક્તિ—

પુરે લાટલક્ષ્મીલજ્ઞામાયમાને પ્રતીરેઽમ્બુધેઃ કિં તુ ગન્ધારનાગ્નિ ।

પ્રમાર્થેષ્ઠુર્વં ભાસયન્દીરસૂરીધરઃ સાધુર્ધર્મસ્તત્માનિવાસ્તે ॥ ૧૬ ॥

હે દુર્તો, કિં તુ ધનનૃત્યમાસ્તે । અમ્બુધેઃ સમુદ્રસ્ય પ્રતીરે તટે ગન્ધાર્ણાગ્નિ નામાભિગા-
યસ્ય તાદૃશો પુરે નગરે હીનચ્છરીશ્વરઃ । શ્રીહીનચિજયછન્નિપુન્દર આસ્તે ચિપતે । વિનુને
પુરે । લાટ ઇતિ નામ મળ્ડલમ્ 'લાટદેશ' ઇતિ પ્રસિદ્ધમ્ લક્ષ્મ્યાઃ ત્રિયા અર્ધાન્નદરા-
પટ્ટે લજ્ઞામાયમાને નિલકવદાચરિતે । દીરસૂરિઃ કિં કુવંત । પ્રમાર્થમાર્થાન્ધઃ પ્રતિપિગ્નં ।
'સપ્રમાવઃ પ્રમાવચત' ઇતિ હૈમ્યામ્ । મુચ મ્મીમળ્ડલં ધાનયન શાંમાં નવમ

દીપ્યન્વા । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—તત્રમાન શરીરયાદિ વિગ્રાણઃ સાધુધર્મૈર્હવ યત્યાચારઃ કિમુ । ‘ધર્મો યમૌપમાપુણ્યસ્વભાવાચારધન્વસુ । સત્સદ્ગુણે હન્યહિંસાદૌ ન્યાયોપનિષદોરપિ ॥’ इति ‘धर्म’ दानादिके’ इत्यनेकार्थः ॥

શ્લોકાર્થ

હવે પ્રસ્તુત વાત કહે છે—

પરંતુ હે દત્ત, મારે એક કાર્ય છે. સમુદ્રના કિનારે રહેલું અને લાટ દેશની લક્ષ્મીના લલાટપટ ઉપર તિલક સમાન ‘ગંધાર’ નામનું નગર છે, તે ગંધાર નગરમાં પોતાના પ્રભાવથી ભૂમંડલને વિભૂષિત કરનારા શ્રી હીરસૂરિ નામના આચાર્ય વિદ્યમાન છે. તે બધું મૂર્તિમાન ધર્મ ન હોય. ॥ ૧૬ ॥

असातस्य लेशोऽपि तेनैकपद्यां यथावाप्यते नात्मना ब्रह्मणीव ।

शिवानामिवावासमत्रानयेतां भवन्तौ ततः स्वरिसारङ्गराजम् ॥ १७ ॥

हे वृत्तौ, भवन्तौ तथा तेन प्रकारेण ततो गन्धारनगरतस्तं हीरविजयनामानं स्वरि-
ष्वाचार्येषु सारङ्गराजं कण्ठीरवमत्र मत्पाश्र्वे आनयेताम् । उत्प्रेक्ष्यते—शिवानां सर्वकल्या-
णानामावासं वासस्थानकमिव । तथा कथं येन प्रकारेण तेन स्वरिणा एकपद्यां गन्धारफले-
पुरयोरन्तरालमार्गे । ‘पदव्येकपदी पद्या पद्धतिर्वैतर्मवर्तनी’ इति हैम्याम् । असातस्य दुःखस्य
लेशोऽप्यंशोऽपि नवाप्यते न लभ्यते । केनेव । आत्मनेव । यथा मुक्तात्मना ब्रह्मणि
मोक्षे दुःखांशो न प्राप्यते । ‘क्षेत्रज्ञ आत्मा पुरुषः’ इति हैम्याम् ॥

શ્લોકાર્થ

તે માટે હે દત્ત, તમે બંને કલ્યાણના સ્થાનરૂપ અને આચાર્યોમાં સિંહ સમાન શ્રી હીરસૂરિને મારી પાસે લઈ આવો. પરંતુ જેમ મુકતાત્માઓને મોક્ષમાં દુઃખને અંશમાત્ર પણ નથી હોતો તેમ તેઓને ગંધારથી ક્ષેત્રહુર સુધીના માર્ગમાં તકલીફનો લેશમાત્ર પણ ન થવો જોઈએ. ॥ ૧૭ ॥

मदीयानुगः साहिवः खान आस्ते द्वितैषी पितेवाङ्गिनां गुर्जरेषु ।

ददातां युवां तस्य निःशेषवाच्यं दधानं स्फुरन्मानमेतन्मदीयम् ॥ १८ ॥

हे वृत्तौ, गुर्जरेषु धरित्रीजनपदेषु मध्ये मदीयानुगो मम सेवकः साहिवः साहिव-
नामा खानः । ‘खान’ इति नाम यवनजातौ प्रसिद्धम् । सामन्त इत्यर्थः । आस्ते विद्यते ।

કિંમુતઃ । અઙ્ગિનાં પ્રાણિનાં પિતેવ જનક इव हितमायतावभीष्टमिच्छत्यभिलषतीत्येव-
शीलो हितैषी इष्टाभिलाषुकः । हे दूतौ, पतन्मया भवतोर्हस्ते समर्प्यमाणं मदीयं मम
संवन्धि स्फुरन्मानम् । राजल्लेखमित्यर्थः । 'फरमान' इति यवनभाषया लेखाख्या । तस्य
साहिबखानस्य वदातामर्पयताम् । स्फुरन्मानं किं कुर्वाणम् । निःशेषं समस्तमपि वाच्य-
मुदितं(दन्त) मम हृदयहार्दं दधानं धारयत् ॥

શ્લોકાર્થ

હે દૂત, શુર્શ્વદેશમાં પિતાની જેમ પ્રભનો હિતકાંક્ષી 'સાહિબખાન' નામનો
મારો સામંત છે, સમસ્ત લેખને વાંચીને મારા અભિપ્રાયને ધારણ કરનારા તેને માફ
આ ફરમાન આપજો. ॥ ૧૮ ॥

यदास्तेऽन्य आत्मेव ये देहभेदात्स कर्ता ततः सर्वमस्मद्विधेयम् ।

निवृत्ते निगद्येति भूसार्वभौમે परां प्रीतिरन्तर्दधाते स्म दूतौ ॥ ૧૯ ॥

हे दूतौ, तौ अन्तश्चित्ते परां प्रीतिं दधाते स्म दधतुः । कस्मिन्सति । भूसार्वभौमे
अकल्बरे इति निगद्य भाषित्वा निवृत्ते विरामे सति । इति किम् । यत्कारणात् स
साहिबखानः मम देहस्य शरीरस्य भेदात्पार्थक्यादन्यः अपरः आत्मा जीव इवास्ते
विद्यते ततः कारणात्स साहिबखानः सर्वं समस्तमप्यस्मद्विधेयमस्माकीन कार्यं कर्ता
करिष्यति ॥ इति दूतयोः साहेः स्वरिसमाकारणादेशः ॥

શ્લોકાર્થ

હે દૂત, તે સાહિબખાન મારો જ આત્મા છે, દેહથી ભિન્ન હોવા છતાં પણ
અમે બંને એક જ છીએ. તે માટે સાહિબખાન માફ કોઇ પણ કાર્ય કરી આપશે, આ
પ્રમાણે કહીને અકબર બાદશાહ નિવૃત્ત થયા ત્યારે બંને દૂત અંતરમાં ખૂબ જ
આનંદિત બન્યા. ॥ ૧૯ ॥

ततो दूतयुग्मं क्षमापूपलेखं प्रतस्थे समादाय तत्संनिधानात् ।

अनूनां तनूयुद्धन्नेतदीयाभिलाषः प्रसर्पन्प्रतीच व्रतीन्द्रम् ॥ ૨૦ ॥

તતો મુપાલાદેશાનન્તરં દૂતયુગ્મં સંદેશહારકઢઢં તસ્ય સાહે' સંનિધાનાન્મમીપા
ત્રેતસ્યે પ્રચ્ચાલ । કિં કૃત્વા । ક્ષમાયાઃ પૃથિવ્યાઃ પ્રપા મામ્યાન તમ્ય લેગ મ્કુન્માનં

सम्यक् शिरस्यारोपणपूर्वमादाय गृहीत्वा । उत्प्रेक्ष्यने—अनूनां संपूर्णां तच्च शरीरमुद्धन-
विभ्राणः । तथा व्रतीन्द्रं स्मरिराजं प्रति प्रसर्पन् गच्छन् । एतदीयोऽकञ्चरसाहिसंवन्धी
अभिलाषः कामः मनोरथ इव ॥

श्लोकाथ

त्यार पथी अ'ने हूतोये राबलुं इरमान लधने भादशाह पासेथी प्रयाषु कथुं,
ते लधे सूरिशज प्रत्ये अभन कश्ता जेवा अकभर भादशाहने। भूति'भ'त अखिलाष
न डेय ! ॥ २० ॥

प्रबुद्धैरवोधीति नोत्तालफालं चलद्वीक्ष्य जड्बालदूतद्वयं तत् ।

स्पदस्फूर्तिरस्थैर्यभाजं मनोभिस्ततस्तेन तेभ्योऽथ बाधीयते स्म ॥ २१ ॥

उत्ताला अतिम्बरिता फाला गगनगामीनि उल्लनरूपा गतिविशेषा यस्य तादृशं
तत्साहिसंवन्धि साहिप्रेषितं वा जड्बालमतिवेगवद्गतिकं दूतद्वयं संदेशहारकयामलं
चलत्पथि प्रसर्पत् वीक्ष्य विलोक्य प्रबुद्धैर्विद्वद्भिरेतन्नावोधि न ज्ञातम् न मनस्यवधा-
रितम् । इति किम् । न स्थैर्यं स्थिरतां भजन्ते इत्यस्थैर्यभाजः चपलाशयास्तेषां मनोभि-
श्चित्तस्मादद्वृत्युग्मात्किमिति उत्प्रेक्षायां विचारणायां वा । स्पदानां गतिवेगानाम् ।
'रयो रहस्त्वरः स्पदः' इति हैम्याम् । तथा 'स्पदज्ञाङ्कारितपत्रपद्धतिः' इति नैषधे ।
स्फूर्तिरतिविरतता अधीयते स्म पठिता । अथ वा तेन दूतद्वन्द्वेन तेभ्यो मनोभ्योऽधीयते
स्म शिक्ष्यते स्म किम् । इति संशयोत्प्रेक्षा ॥

श्लोकाथ

अतित्वरित गतिथी आक्षता अ'ने हूतोनी वायुवेगी गति जेध'ने पंडितपुत्रे
लधु शक्या नही' के अपण आशयवाणाओनां मन पासेथी आ हूतोये शु' शिक्षषु
दीधु' हशे ? अथवा आ हूतोये मन पासेथी शिक्षषु भेण'थु' हशे ?' अर्थात् हूतोनी
'रेन जेवी शीघ्र गति हती. ॥ २१ ॥

क्रमाभ्यामतिक्रम्य संदेशहारद्विकं ग्रामकुल्याचलारामसीमाः ।

मुदाहम्मदावादमागात्क्रमात्तत्साह्यायि किं रंहसां मास्तानाम् ॥ २२ ॥

क्रमादनुक्रमतः स्वादेशपरदेशप्रचलनपरिपाट्या तत्साहिसंवन्धि संदेशहारद्विकं
दूतद्वयं मुदा हर्षोत्कर्षेण अहम्मदावादमागादकमिपुरमाजगाम । 'मा गास्त्वं खेदमन्दिरम्,'
हि. सौ. २२

तथा 'अरे त्वं साध्वस मागाः' इति सारस्वतव्याकरणादौ । ग्रामाः स'वयथास्तोकचातु-
र्थादिगुणा यस्मा लघुपुराणि वा उपलक्षणात्रगरपुरपत्तनादीन्यपि, तथा कुल्या लघुमह-
द्वादिन्यः, अचलाः पर्वताः, आरामाः उद्यानानि उपलक्षणाद्भनगहनारण्यादीन्यपि, सीमा
ग्रामनगरादीनां क्षेत्रभूमयो देशावसानमुचो वा, ताः क्रमाभ्यां स्वपदाभ्यां न तु यानैरतिक्र-
म्योल्लङ्घ्य । उपप्रेक्ष्यते-दूतद्वन्द्वं मारुतानां पवनानां रंहसां वेगानां सह सार्धमप्येतीत्येवंशीलं
सहाभ्यापि एकगुरुसमीपेऽधीतिकृत्तिकम् । वेगेन तुल्यत्वादियमुत्प्रेक्षा ॥ इत्यकमिपुरे
दूतगमनम् ॥

श्लो३।३।३

पवनवेगी गतिशी आसता इतो गाम, नगर, कुल, पर्वतो, उद्यान अने श्रीभा
क्षेत्रे आदिने अतिक्रम्य अमुकमे उर्ध्वपूर्वक अभिवाह नगरमा पडोन्त्या, ते जल्ले इतो
पवनना सहाध्यायी न होय ! अर्थात् जेके शुरणी पासे जल्ले अक्यास उर्थो न होय ॥ २२ ॥

रणे वैरिणां पार्थिवा येन देहा हताः पेतुर्बर्हिमिवाम्बां मिलन्ति ।

ययौ तत्पुगधीशितुः संनिधाने द्वयं दूतयोर्मुद्गलक्षोणिभटुः ॥ २३ ॥

दूतयोः शासनहारिणोर्द्वयं युगलं तस्याहम्मदावादानाम्नः पुरस्य नगरस्याधीशितु-
स्वामिनः मुद्गलानां काविलमण्डलजन्मनां यवनजातिविशेषाणां क्षोणिभर्तुर्भूषस्य संनि-
धाने समीपे ययौ । तस्य कस्य । येन साहिबखानेन रणे संग्रामाद्गणे वैरिणां शत्रूणां
पृथिवीपरमाणुभिरारब्धाः पृथिवीनिबन्धिनः । 'पार्थिव' हि निजमाजिपु-
वीरा गौरवाद्भुरपास्य भजन्ते' इति नैषधे । देहाः शरीराणि हताः करचालैर्व्यापादिताः
सन्तः पेतुः । श्वितौ पतन्तीत्यर्थः । उपप्रेक्ष्यते—उर्वीमम्बां क्षोणीं मातरं मिदन्तीव
पृथिव्युत्पत्तत्वेन स्नेहात् ॥

श्लो३।३।३

ते ज'ने हत, अडमहाबाहना स्वाभी भोगलव'शीय साहिबखान पासे गया, ते
साहिबखान वडे सं'आभमां हल्लेला शत्रुओना पार्थिव शरीर हतुं मुधी पृथ्वी वधर
पडथां हता, ते जल्ले ! स्नेहशी पृथ्वीमाताने मल्या न होय ! ॥ २३ ॥

सुवर्णश्रियाद्वैतयालंकृताया मुधास्पन्दिनान्वैदुषीभूषितायाः ।

कुमार्या इव स्मापतेः पत्त्रिकाया अस्मौ तेन पाणिग्रहः कार्यते स्म ॥ २४ ॥

तेन दूतद्वन्द्वेन असौ साहिबखानः क्षमापतेर्भूमीभर्तुः कुमार्याः कन्याया इव क्षमापते-
रकञ्चरसाहेः पत्त्रिकायाः स्फुरन्मानस्य पाणिना हस्तेन ग्रहणमादाय स्वीकरणं वा पाणि-
ग्रहण परिणयनं च कार्यते स्म निर्माप्यते स्म । पाणौ ग्राहितेन्यर्थः । किंभूतायाः पत्त्रि-
कायाः कुमार्याश्च । अद्वैतया अनन्यसामान्यया सुशोभनानां वर्णानामक्षराणां हेम्नश्च श्रिया
लक्ष्म्या सुवर्णतुल्यया वा श्रिया अलंकृताया भूषितायाः । पुनः किंभूताया । सुधाममृतं
स्पदन्ते क्षरतीति प्रचवतीत्येवशीला या वाग्वैदुषी वचनचातुरी तथा भूषितायाः ॥

श्लोकाथ

इतो वडे, सुवर्णाक्षरानी अद्वैत लक्ष्मीथी अदाकृत तेमञ्च सुधा स्पदन जेवी
वथन आतुरीथी सुशोभित जेवी अपर्णु करेदी आदशाहुनी पत्रिकातुं साहिबखाने
राजकन्यानी जेम पाणिअहुणु कथुं ! ॥ २४ ॥

ततः कोशवद्भूमहेन्द्रस्य मुद्रां प्रमोदादुपादाय लेखं दधानम् ।

विमुद्र्याक्षराण्यक्षिलक्षाणि कुर्वन्विवेदाशयं तस्य निःशेषमेषः ॥ २५ ॥

ततो लेखादानानन्तरमेषः साहिबखानः तस्य स्फुरन्मानस्य निःशेषं समग्रमप्याशय-
मभिप्रायं रहस्यं विवेद जानाति स्म । किं कुर्वन् । विमुद्र्य मुद्रयित्वा अक्षराणि वर्णान-
क्षिलक्षाणि लोचनगोचरान् कुर्वन् । किं कृत्वा । प्रमोदादानन्दाल्लेखं साहिस्फुरन्मानमुपा-
दाय 'तसलीम' इति यवनप्रसिद्धेन नाम्ना प्रणामपूर्वं तदुपरि स्वशिरोमोचनपूर्वं वा
गृहीत्वा । किं कुर्वाणं लेखम् । भूमहेन्द्रस्य राज्ञः कोशं भाण्डागारमिव मुद्रां मुद्रणं
निमीलन दधानम् ॥ इति साहिस्फुरन्मानस्यार्पणं वाचनं च ॥

श्लोकाथ

त्यारपणी लंडारनी जेम आदशाहुना इरमानने प्रणाम करीने, (तेना पर भरतक
सुश्रीने)अक्षरो वांथीने साहिबखाने तरत जे आदशाहुना समस्त अलिप्राथने जाली
दीधो, अर्थात् समग्र अलिप्राथथी विहित अन्था. ॥ २५ ॥

पुरस्तात्तयोः प्रीतिमान्मुद्रालेशो गिरं वासयामास वक्रारविन्दे ।

विनिर्गद्द्विजश्रेणिशोचिर्विमिश्रस्मिन्तेनेव तन्वन्मरालैकलीलाम् ॥ २६ ॥

प्रीतिमान् स्नेहार्द्रहृदयो मुद्रालेशः साहिबखानः तयोर्द्वैतयोः पुरस्तादग्रे वक्रारविन्दे
वदनकमले गिरं वाणीं वासयामास स्थापयति स्म । वभाषे इत्यर्थः । अथ च गिरं

सरस्वतीं देवीं मुखपद्मे वासितवान् । सरस्वत्याः सनिधाने त्वचश्यं वाहेन हंसेन भाव्यं तदेव दर्शयति । उत्प्रेक्ष्यते—विनिर्यद्धदनाद्बहिर्निःसरद्विजानां दन्तानां श्रेण्योर्मालिकयोः शोचिः कान्तिस्तेन विमिश्रेण करम्बितेन स्मितेन कृत्वा मरालस्य राजहंसस्य पकामन्त्रि-
तीयां लीलां विलासं शोभां वा तन्वद्विस्तारयन्निव ॥

श्लोकाार्थ

स्नेहाद्रं हृदयवाणा साहिजभावे अने हूतोनी सभक्ष भुजङ्गभणभां वाणी योशु.
अर्थात् भुजङ्गी कृमणभां सरस्वतीनी स्थापना करी, (तेथी ७) भुजभांशी नीकणती दंत
श्रेणिनी कान्तिथी मिश्रित स्मित पडे जल्ले राजहंसनी अद्वितीय लीलाने विस्तारतो
न होय । ॥ २६ ॥

प्रभुर्भद्रवान्कच्चिदास्ते द्दमाऊंसुतोऽकव्वरो वव्वरोर्वीशवंदयः ।

जिताश्रण्डदोर्दण्डवीर्येण येन न्यवात्सुदिगन्तेषु शङ्के दिगीशाः ॥ २७ ॥

कच्चिदिष्टपरिश्रे अन्वयम् । द्विवचनस्याप्वव्ययाद्भिभक्तेर्लुक् । हे वृत्तो, अकव्वरः
प्रभुर्नः स्वामी भद्रवान् कुशली आस्ते । किभूतः । द्दमाऊन्नाम्नो राज्ञः सुतः । पुनः
किभूतः । वव्वरनामा उर्वीशो मुद्गलेन्द्रस्तस्य वंशे गोत्रे भवः वश्यः । अहमेव शङ्कं
उत्प्रेक्षे । येनाकव्वरसाहिना चण्डेन प्रचलेन प्रतिभटोदभटभूमीमहेन्द्रासत्थेन दोर्दण्डयोधै-
जपरिघयोर्वीर्येण पराक्रमेण जिताः परिभूताः सन्तः दिगीशाश्चत्वारोऽष्टौ दश वा दिगीशा
दिक्पाला दिशां हरितःमन्तेष्ववसानेषु न्यवात्सुरिन् निवसन्ति स्म किमु शङ्कं इयार्थे ॥

श्लोकाार्थ

हे वृत्तो, जण्णरव शीय हुमाधुना सुपुत्र अभारा स्वामी जादशाह अकणर कुशल
छे ने ? भने अम दागे छे के (उत्प्रेक्षा) जादशाहना प्रथं जाहुणगथी परालव पावेला
आरे (दकपाली, ते भाटे ७ जल्ले दिशाओना छेडे जडने वस्था न होय । ॥ २७ ॥

चतुर्वीर्धिसंवर्तकीभूततेजस्ततेः सन्ति जैवात्रिकास्तस्य पुत्राः ।

महीचारिणः पूषद्विद्वेपिगोत्रद्विपद्यक्षराजाद्गजाता इवैते ॥ २८ ॥

हे वृत्तो, चतुर्षु प्राच्यप्रतीच्यापाच्योदीच्यलक्षणेषु वार्धिषु समुद्रेषु स घतेयीभूना यदया
नलभावं प्राप्ता तेजसां प्रतापानां ततिर्मण्डली यस्य तस्य साहेः पुत्राः शैवजी—पाददी-

દાનિયા-ઇત્યભિયાનાસ્ત્રયોઽપિ નન્દના જૈવાત્રિકા દીવાંયુષઃ સન્તિ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—મહીચારિણઃ ક્ષોણ્યાં કૌતુહલેન સંચરણશીલા પૃષ્ઠવિદ્વેષી ईश्वरो गोत्रद्विषन्पर्वतरिपुरिन्द्रो यक्षराजो धनदस्तेषां क्रमेणाङ्गजाताः । સ્વામિકાર્તિક-જયન્ત-નલ-કૂવર-નામાનસ્તનુજા ઇવ ॥

શ્લોકાર્થ

હે દૂતો, વ', પશ્ચિમ, ઉત્તર અને દક્ષિણ એમ ચાર સમુદ્રમાં જેના પ્રતાપનો સમૂહ વડવાનલરૂપે બન્યો છે તે બાદશાહના શેખર, પહાડી અને દાનિયા આ નામના ત્રણે પુત્રો દીર્ઘાયુષ્ય છે ને ! એ ત્રણે પુત્રો, કૌતુકથી પૃથ્વી પર આવેલા ઇશ્વરપુત્ર કાર્તિકસ્વામી, ઇન્દ્રપુત્ર જયન્ત અને ધનદપુત્ર નલકુબેર બધે ન હોય ! ॥ ૨૮ ॥

अये स्वस्तिमन्त्यो नृपाम्भोजनेत्रा उपेता इव क्ष्मां हरेरिन्दुवत्क्राः ।

परीवार आस्ते शिवः सोऽपि येनावनीन्दोर्मनो ज्ञानिनेवान्वगामि ॥ २९ ॥

અયે દૂતો, નૃપામ્ભોજનેત્રા અકવ્વરસાહેઃ કમલલોચનાઃ સ્ત્રિયઃ સ્વસ્તિમન્ત્યઃ કુશલિન્યઃ વર્તન્તે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ક્ષ્માં મહીમુપેતાઃ સમાગતાઃ હરેઃ શઘીકાન્તસ્ય જયવાહિનીવલ્લભસ્ય વાસવસ્ય ઇન્દુવત્ક્રાઃ કાન્તાઃ પ્રિયા ઇવ । અપિ પુનરવનીન્દોર્મ્મીતમીરમણસ્ય રાજાઃ સ પરપક્ષવિજયિત્વેન હ્યાતઃ પરિવારઃ સ્વજનાદિપરિજનઃ શિવો નિરુપદ્રવો વર્તેતે । સ કઃ ! યેન પરીવારેણ જ્ઞાનિના જ્ઞાનવતેવ જ્ઞાનાભિપ્રાયેણેવાવનીન્દોઃ પાતિસાહેર્મનો માનસમન્વગામિ । ઇક્ષિતાકારજ્ઞાતૃત્વેન મનસોઽભિલષિતમેવ વિધીયતે ઇત્યનુગમ્યતે । ‘અયે ક્રિયદાવદુષૈષિ વૃરમ’ ઇતિ નૈષધે ॥

શ્લોકાર્થ

હે દૂતો, પૃથ્વી પર આવેલી બધે ઇન્દ્રની ઇન્દ્રાણીઓ ન હોય તેવી બાદશાહની બેશબો કુશલ છે ને ? તેમ જ જ્ઞાનીપુરૂષની જેમ બાદશાહના ઇચ્છિત આકારનો બધુકાર સ્વજન પરિવાર પણ ઉપદ્રવ રહિત છે ને ? ॥ ૨૯ ॥

अनीकं शुभं भूभुजो येन जज्ञे युगान्तान्धकद्वेपिणेवारिचक्रे ।

प्रजा आसते प्रीतिभाजः प्रजायन्मुदा प्रश्रयामास तावित्यधीशः ॥ ३० ॥

હે દૂતો, ભૂભુજઃ અકવ્વરસાહેઃ તદ્વિજિત્વરતયા સર્વત્ર પ્રસિદ્ધમનીકં ધાજિવારણ-રથપદાતિરૂપં ચતુરઙ્ગકટકં શુભં કલ્યાણકલિતં વર્તેતે । તત્ક્રિમ્ । યેનાનીકેન અરીણાં

શ્લોકાર્થ

ત્યારબાદ બન્ને દૂતોએ આ પ્રમાણે પ્રત્યુત્તર આપ્યા: હે સ્વામિન, સર્વદિશાઓ પર આક્રમણ કરીને સુખપૂર્વક રહેલા બાદશાહ અકબર દીર્ઘાયુ વર્તે છે. તેમજ બ્રહ્મત્વ, ઉત્સાહ અને મંત્ર એ ત્રણ શક્તિઓની જેમ બાદશાહના ત્રણે પુત્રો સ્ફુર્તિમંત છે. વળી, રાજદક્ષીની સખીઓ ન હોય તેવા પ્રકારની બાદશાહની રાજરમણીઓ કુશલવંત છે. વળી હે સ્વામિન, ધૈર્યવાન અને સત્યવાન પુરૂષોના કુલની જેમ બાદશાહના પરિવારમાં નિરોગિતા વર્તે છે, તેમ જ સુકતાત્માઓની જેમ પ્રજાજનો મહાનંદ લોગવી રહ્યા છે, આ પ્રમાણે દૂતોએ પ્રત્યુત્તર આપ્યો. ॥ ૩૧ ॥ ૩૨ ॥

નિપીયેતિ તદ્વાગ્નિલાસામૃતં સ હૃદં દન્તિવત્પ્રીતિમન્તર્જગાહે ।

અવેત્ય પ્રસન્તિં પુનઃ પાતિસાહેરવૈતિ સ્મ સંપ્રાપ્તસર્વસ્વવત્સ્વમ્ ॥ ૩૩ ॥

સ સાહિવશ્વાનઃ ઇતિ પૂર્વોક્તપ્રકારેણ તયોર્દૃતયોર્વાગ્નિલાસો વચનચાતુરી સ પવા-મૃતં સુખાં નિપીય સાદરં શ્રવણગોચરીકૃત્ય અન્તશ્ચિત્તે પ્રીતિ મોદં જગાહે પ્રાપ્નોતિ સ્મ । કિંવત્ । દન્તિવત્ । યથા હસ્તી અમૃતં પાનીયં નિતરાં પીત્વા હૃદં દ્રહમવગાહતે । પુનર-પરાયંકથને । શ્વાનઃ પાતિસાહેરકવ્વરધરાધિરાજસ્ય પ્રસન્તિં સ્વસ્મિન્વિષયે પ્રસાદં સંતુષ્ટિ-પુષ્ટિમવેત્ય દ્વદ્વોચરિકૃત્ય સ્વમાત્માનં સંપ્રાપ્તં હસ્તે અધિગતં સર્વસ્વં નિઃશેષશ્ચમામણ્ડલ-મધ્યવર્તિન્નવ્યમ્ ઉપલક્ષણાત્ રાજ્યાદિગ્રહઃ સર્વપદાર્થસાથો વા યેન । તદ્વદવૈતિ સ્મ જાનાતિ સ્મ બુબુધે ॥

શ્લોકાર્થ

દૂતોની વચનચાતુરીરૂપી સુધાનું બાદરૂપૂર્વક પાન કરીને (સાંભળીને) સાહિબખાન હાથીની જેમ પ્રીતિરૂપી સરોવરમાં મસ્ત બની ગયો. વળી, પોતાના ઉપર બાદશાહની પ્રસન્નતા બાણીને, પોતાને સર્વસ્વ મળી ગયું હોય તેમ અત્યંત આનંદિત બન્યો. ॥ ૩૩ ॥

અથાકારિતાઃ શ્રાવકાસ્તેન મૃત્યૈશ્ચકોરા ઇવ શ્વેતભાસા મયૂચ્ચૈઃ ।

ક્રમાત્તેऽપિ તેષાં ગતાઃ સંનિકર્ષં નિદેશં પ્રભોર્નિર્દિશન્તિ સ્મ સર્વમ્ ॥ ૩૪ ॥

અથ દૂતવચનાનન્તર તેન સાહિવશ્વાનેન મૃત્યૈઃ સ્વસેવકૈઃ શ્રાવકા અકમિપુરબુદ્ધ-શ્રાદ્ધા આકારિતા આહૂતાઃ । કેનેવ । શ્વેતભાસેષ યથા ચન્દ્રમસા મયૂચ્ચૈઃ સ્વકિરણ-કોરા જ્યોત્સ્નાપ્રિયાઃ આકાર્યન્તે સ્મ । અપિ પુનઃ તે મૃત્યા ક્રમાત સ્વસ્વામિનિદેશશ્રવ-

णप्रणामकरणपरिपाट्या तेषामकमिपुरतपापक्षश्राद्धानां सनिकर्षं समीपं गताः प्राप्ताः सन्तः
प्रभोः स्वस्वामिनः सर्वं निदेशमाज्ञां निदिशन्ति स्म निवेदयन्ति स्म कथयन्ति स्म ॥

श्लोकांशः

जेभ यन्त्र, पोताना किरणोद्गाश यकोरने ओलावे छे तेम साहिअभाने पोताना
सेवके द्वारा अभहावाहना श्रावकेने ओलाव्या. ते सेवके पखु श्रावकेनी पासे गया अने
पोताना स्वाभीना आदेशनुं निवेदन कथुं. ॥ ३४ ॥

समानीयमाना अमीभिर्जनास्तेऽप्यराजन्त मध्येपुरं दानशौण्डाः ।

महामात्रवृन्दैर्द्विपेन्द्रा इवोर्वीपतेर्मन्दिरं दानधारां किरन्तः ॥ ३५ ॥

अमीभिः साहिवखानभुत्सैर्मध्येपुरमकमिपुरस्य मध्ये । 'पारे षष्ठ्या वा समस्यते'
समासश्चाव्ययीभावः । 'गङ्गायाः पारे पारेगङ्गम् । गङ्गायामध्ये मध्येगङ्गम्' इति प्रक्रिया-
कौमुद्याम् । तद्वन्मध्येपुर सम्यक् स'माननादिप्रकारेणास्ते श्राद्धा अपि व्यराजन्त शुशुभिरे ।
किंभूताः । दानशौण्डाः बहुद्रव्यप्रदायिनः विश्राणनेन विख्याता वा । 'शौण्डा विख्यातम-
त्तयोः' इत्यनेकार्थः । के इव । द्विपेन्द्रा इव । यथा महामात्राणां हस्तिपकानां 'माहत'
इति प्रसिद्धानां वृन्दैराधोरणगणैः उर्वीपते राज्ञो मन्दिरे नीयमाना गजराजा विराजन्ते ।
किं कुर्वन्तः । दानधारां मदवारिवृष्टिं कुर्वन्तः सृजन्तः क्षरन्तः ॥

श्लोकांशः

जेभ महावतो वडे लवाथेला महजलनी वर्षा करता गज्रेन्द्रो राजभडेलेने शोलावे
तेम साहिअभाननां सेवके वडे सन्मानपूर्वक ओलावाथेला दानेश्वरी श्रावके अभहावाहनी
मध्यभां शोलाता हुता. ॥ ३५ ॥

जना जैनपक्षैकदक्षाः क्षितिक्षित्समाजं विशन्ति स्म संभूय सर्वे ।

ततस्सोऽप्यनर्घ्योपदापूर्णपाणीन्स्ववन्धूनिवास्थापयत्तानुपान्ते ॥ ३६ ॥

सर्वे समस्ता जनाः जिनानां वीतरागाणामयं जैनः स चामो पक्षत्र । जिनग्रामन-
मित्यर्थः । तत्रैकतया अक्षितीयत्वेन दक्षा अतिनिपुणा जनाः श्राद्धाः स भूय एकत्र मिश्रित्या
क्षितिक्षितः खानस्य समाजं सर्वा विशन्ति स्म । सभामध्ये ययुनित्यर्थः । तनां जनाग-

मनानन्तरं सोऽपि खानः अनर्ध्याभिः प्रशस्याभिरुपदाभिः प्राभृतैः पूर्णाः भृताः पाणयो हस्ता येषां तान् जनान् रवदन्धूनात्मस्वजनानिव उपान्ते स्वसमीपे अस्थापयदुप-वेशयति स्म ॥

श्लोकाथ

जैनशासनभां यतुर मेवा ते सर्वं श्रावकोऽये लेगा थर्ध साहिणभाननी सभाभां प्रवेश कुर्या, त्थार पणी महाभूद्यवान लेट्ठुओणी भरेला हाथवाणा ते श्रावकोने भाने स्वजन ण'धुओणी नेम पोतानी पासे भेसवा भाटे स्थान आ'धु'. ॥ ३६ ॥

अमी मूलकर्मैव तच्चित्तवृत्तेः पुरः प्राशृतं भूमिभर्तुर्विमुच्य ।

अलीकातिथीभूतहस्ताऽरविन्दः प्रमोदप्रगल्भाः स्म भापन्त इत्यम् ॥ ३७ ॥

अलीके ललाटे अतिथीभूतानि प्राशुणानि तानि हस्ता पवारविन्दानि पद्मानि तेषां कृताञ्जलय इत्यर्थः । अमी श्राद्धाः प्रमोदेन हर्षेण प्रगल्भाः सोत्साहा इत्यमरे वक्ष्यमाणमभाषन्त प्रोचुः । किं कृत्वा । भूमिभर्तुर्वपस्य पुरोऽग्रे प्राभृतं दौकितकं विमुच्य दौकयित्वा । उन्प्रेक्ष्यते—तस्य साहिबखानस्य चित्तवृत्तेर्नानोव्यापारस्य मूलकर्म कार्मणमिव ॥

श्लोकाथ

जेओनां करकभत्त ललाटपट पर अतिथि णन्या छे अर्थात् अ'जलि जेदीने हर्ष'थी उत्साहित भनेला ते श्रावको रान्जनी आगण लेट्ठुं धरीने आ प्रकारे भोदथा ! तेभनी वाणी साहिणभाननी चित्तवृत्तिने आकर्ष'वा भाटेतुं जण्हे कामणु न होय ! ॥ ३७ ॥

नृणां शासिता त्वं वयं शासनीयाः वयं सेवकास्त्वं पुनः सेवनीयः ।

नियोज्या वयं त्वं नियोक्तासि यस्मात्तदादिश्यतां कृत्यमस्माकमीश ॥ ३८ ॥

हे ईश, त्वं यस्मात्कारणात् त्वं नृणां नराणां शासिता पालयिता असि, पुनर्वयं शासनीयाः पालयितव्याः स्मः । पुनस्त्वं सेवनीयः सेवितव्यः सेवितुं योग्योऽसि; पुनर्वयं सेवकाः सेवाकारणाः स्म । पुनस्त्वं नियोक्ता कार्ये प्रयोजकोऽसि, पुनर्वयं नियोज्याः कर्तव्ये निर्देश्याः स्म । तत्तस्मात्कारणादस्माकं कृत्यं कार्यमादिश्यतां प्रसाधयताम् ॥ इति श्राद्धानामाकरणं तत्प्रश्नश्च ॥

द्वि. सौ. २३

શ્લોકાર્થ

હે સ્વામિન, આપ શાસનકર્તા છો, અમે શાસનીય છીએ આપ સેવ્ય છો, અમે સેવક છીએ. આપ પ્રત્યેક કાર્યના નિયોજક (પ્રેરક) છો અમે નિયુક્ત (પ્રેર્ય) છીએ. માટે હે સ્વામિન; અમને કાર્યની આજ્ઞા કરમાયો. ॥ ૩૮ ॥

સ ઝવેડય વાચેતિ પીયૂષવર્ષાં કિરન્કૈતવાદન્તનિર્યદ્યતીનામ્ ।

ચતુર્દિશ્ચ ચળ્હાંશુવદ્યત્રતાપો ભ્રમત્યવિધ્રનેમીચરોડકઞ્વરોડસ્તિ ॥ ૩૯ ॥

અથ શ્રાદ્ધજનપ્રશ્રાનન્તરં સ સાહિવસાનો વાચા વાળ્યા કૃત્વા इत्यગ્રે વક્ષ્યમાણમ્હે વમાપે । કિં કુર્વન । દન્તેમ્યો દશનેમ્યો નિર્યાન્તીનાં નિઃસરન્તીનાં શુતીનાં કાન્તીનાં કૈતવાત્કપદાત્પીયૂષવર્ષમમૃતવૃષ્ટિ કિરન્કૈતવાદન્તનિર્યદ્યતીનાં ગર્ભિતોત્પેક્ષા । કિમ્હે તદેવાહ-
હે જનાઃ, અકઞ્વરનામા અવિધ્રનેમીચરઃ આપાથો નાયકપર્યન્તપૃથ્વીનાથોડસ્તિ । યત્રતાપ-
શ્રતુર્દિશ્ચ પૂર્વાપરદક્ષિણોત્તરાલક્ષણાસુ હરિત્સુ ભ્રમતિ પર્યદતિ । કિંવત્ । ચળ્હાંશુવત્ ।
યથા ભાસ્વાંશ્વતુરાસામુપરિ ભ્રમતિ ॥

શ્લોકાર્થ

ત્યારપછી, હાંતોમાથી નીકળતી કાન્તિના જ્હાને સુધાવૃષ્ટિ કરતી ન હોય તેવી વાણીથી સાહિબખાન બોલ્યો ! હે શ્રાવકો, સૂર્યની જેમ ચારે દિશાઓના જેમનો પ્રયંડ પ્રતાપ પ્રસરી રહ્યો છે તે સમુદ્રાન્ત-ભૂમિપતિ અકબર નામના બાદશાહ છે. ॥ ૩૯ ॥

यया ज्योत्स्नयेवावदातीक्रियन्ते दिशः सस्मिता वा स्वकान्तैः क्रियन्ते ।

सखीभिर्विशिष्येव गोशीर्षं चन्द्रद्रवैः पत्रमङ्गैकतालંક્રियन्ते ॥ ૪૦ ॥

કદાચિજ્ગત્કર્ણપૂરાયમાણાં ગુણશ્રેણિસાકર્ણ્ય તાં હીરસ્રરેઃ ।

તમાદ્વાતુકામેન તેનાત્મદૂતાવિહ પ્રેપિતૌ દર્શનોત્કણ્ઠિતેન ॥ ૪૧ ॥

હે જનાઃ, તેનાકઞ્વરપાતિસાહિના હાહામ્મદાવાદે મત્યાશ્ચર્વે વા આત્મદૂતૌ સ્વસંદેશ-
હારકૌ પ્રેપિતૌ પ્રહિતૌ સ્ત્ । તેન કિં કર્તુકામેન । ત જગત્પ્રસિદ્ધગુણગ્રામં હીરવિજયસરિમા-
દ્વાતુમાકારયિતુ કામોડમિલાષો यस્ય તાદ્રશેન । અતઃ પચ પુનઃ કિમ્તેન । દર્શનોત્કણ્ઠિતેવ
ગુરોરાલોકજોત્સુક્યમાજ્ઞા । કિ કૃત્વા । કદાચિત્કસ્મિન્નપિ સમયે જગતાં શ્રુવનાનાં કર્ણૌ
શ્રવણૌ પૂર્યંતે અનયેતિ કર્ણપુરા । અથવા કર્ણપૂરો કર્ણાભરણે તદ્વદાચરિતાં - ચાવજ્ગજ્જ-

નાદાદિનીં હીરસુરેણાનાં શ્રેણીં ધોરણીમાકર્ણ્ય શ્રુત્વા । તાં કામ્ । યયા ગુરુગુણશ્રેણ્યા
જ્યોત્સ્નાયા ચન્દ્રચન્દ્રિકયેવ દિશઃ સર્વા અપ્યાશા અવદાતીક્રિયન્તે પ્રવેતા વિધીયન્તે ।
અથ વા સ્વકાન્તૈરાન્માત્મભર્તૃભિર્દિશો નિજનિજદિગ્ગ્ઞના નર્મલીલાવશાત્સરિમતાઃ સહાસાઃ
ક્રિયન્તે સૃજ્યન્તે । વા અથ વા । સહીર્ભિર્વયસીભિર્મણ્ડનકારિકાભિર્વા ગોશીર્ષકાણાં
ચન્દનાનાં ચન્દ્રાણાં કર્પૂરાણાં ચ દ્રવૈઃ પલ્કૈઃ કૃત્વા યત્ર લહીભિઃ । ‘દેવ ભવદ્દેરિવધ્રુવદને
વને ચ નાગરુચ્ચિતાશ્ચન્દનપત્રભઙ્ગાઃ’ इति चम्पૂકથાયाम્ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—વિશિષ્ય વિશેષ-
પ્રકારેણાલંક્રિયન્તે ભૂવ્યન્તે ઇવ ॥ યુગ્મમ્ ॥

૨લોકાકાથ

હે શ્રાવકો, તે હીરવિજયસૂરિની ગુણ શ્રિને સાંભળીને, તેમનાં દર્શન કરવાને
ઉત્સુક અકબર બાદશાહે તેમને પોતાની પાસે બોલાવવા માટે પોતાના સંદેશ વાહકો
મારી પાસે અહીં (અમદાવાદ) મોકલ્યા છે. કેવી ગુણુશ્રેણિ સાંભળીને! (૧) ચન્દ્રની
ચન્દ્રિકાની જેમ જે ગુણુશ્રેણિએ સર્વદિશાએને ઉત્પલ કરી છે. અથવા (૨) સ્વસ્વ
ભર્તાર વડે જેમ દિશાએ સસ્મિતા કરાય છે તેમ દિશાએ ગુણુશ્રેણિથી સસ્મિતા બની
છે, અથવા (૪) જેમ શણુગારનારી સખીઓ ગોશીર્ષ ચન્દનના પ્રવાહીથી પોતાની
સખીને પત્રાવલિથી શણુગારે તેમ દિશાએ હીરવિજયસૂરિની ગુણુશ્રેણિથી અલંકૃત
બની છે ! ॥ ૪૦ ॥ ૪૧ ॥

સમુદ્રોડપિ મીર્તિ દધદ્વારિપૂરાદ્વિશુદ્ધોડપિ કાર્ણ્યં પુનર્વિબ્રદન્તઃ ।

શુવો વાસવેનૈષ લેખો વિશેષપ્રવૃત્તિ વહંરલેખવત્પ્રેપિતથ ॥ ૪૨ ॥

હે જનાઃ, ચ પુનર્શુવો વાસવેનાકચ્ચરેણ પૃથ્વીપુરંદરેણ વિશેષપ્રવૃત્તિ સ્વહૃદયામિ-
પ્રાયનિવેદકાવાર્તાં વહન્દધત્ત્વ ષ્ણ મત્કરકિસલયવર્તી લેખવત્ત્વ દેવ ઇવ લેખઃ સ્ફુરન્માનં
પ્રેષિતઃ પ્રહિતોડસ્તિ । કિં કુર્વન । સહ સુદ્રથા સુદ્રણેન જનુષામધુરણેન વતેતે યઃ ।
સુદ્રાયુક્ત ઇત્યર્થઃ । સમુદ્રઃ પયોધિરપિ વારિપૂરાજ્જલ્પલ્લવાદ્ગીર્તિ મયં દવત્ ધારયન્ । પુનઃ
કિં કુર્વન । વિશુદ્ધો ધવલોડપિ કાર્ણ્ય મધિર્વર્ણરૂપામિતાં અન્તઃ વિષ્ણુકલ્પન્ ॥

૨લોકાકાથ

હે શ્રાવકો, અકબરબાદશાહે સ્વહૃદયને અભિપ્રાય જણાવતા પત્રની જેમ પોતાની
મહોરછાપ સહિત કરમાન પત્ર પણ મોકલાવ્યો છે, તે પત્ર સમુદ્રરૂપ હોવા છતાં પણ

પાણીના પ્રવાહથી બધા પામે છે અને પ્વેત (સૂકે) હોવા છતાં પણ સ્ત્રીની અક્ષર
પ્રકૃતિય શ્યામતા ધારણ કરે છે. ॥ ૪૨ ॥

અતુર્નાતિમંપ્રાપ્તમદ્વૃત્યવર્ગે નિજાઓકનાવિધ્કૃતાનકુપર્ગે ।

મવિધ્યન્યમુપ્ય વ્યયો યન્સમાધેઃ સરસ્યા ઇવાકાલમેધઃ કજાનામ્ ॥ ૪૩ ॥

ત્રિયામાવિરામા ઇવામ્મોજવન્થુ ત્રીનાન્દ્રં તતો ય્યમેશાનયધ્વમ્ ।

નિગદ્યેતિ સ્થાનેન મંમાન્ય તે સ્વાન્વિમુષ્ટા નિવાનાન્યયુઃ પ્રીતિમન્તઃ ॥ ૪૪ ॥

સાહિત્યવાનેન નામ્ના દ્વિતિ પૂર્વોક્તે નિગદ્ય કયચિન્દ્યા નમાન્ય સંમાનં ચ પ્રદાય
વિષ્ણુઃ પશ્ચાન્મેષિતાઃ શ્રાદ્ધાઃ પ્રીતિમન્તો હૃષ્ણાનસાઃ મન્તઃ સ્વાન્વિવાસાન યયુર્જન્મુઃ ।
નિજનિકેતનસ્થાનેતુ ગતા इत्यर्थः । इति किम् । हे हीरहरिमकजनाः, ततः कारणान्
ययमेव भवन्त पय त्रतीन्द्रं नृरिमानयध्वम् । अत्र गन्धारनगरादकमिपुरे आकारयत् ।
के इव । त्रियामाविरामा इव । यथा विभावरीणां विरामा दिवस्तावन्मानमया अम्भोजवन्थुं
यास्करमत्र जीवच्छोकं रोदःकंदरं वा अन्ययति । ततः कुतः । यतः कारणान्निजानामन्ध-
नामालोकनामुद्रकजानिन्वेन भीमाशयत्वाद्दृशंनादेवाविष्कृतः प्रगल्भात् प्रापितः अङ्गो
मये नस्य सगः सृष्टिर्यस्तादृशैरनुन्नीतिरचितिर्गितैरजातपूर्वैः संजायैरथान् हीरहरिमसीये
समागतैर्मदुभृत्यवर्गैर्मम तेवकाणैरमुष्य हीरविजयहरैः समाधैर्यानस्य चित्तस्वास्थ्यस्य
वा व्ययो व्यपगतः श्रयो अधिव्यति । केमादिव । कजानामिव । यथा सरस्या महत्तरज-
कजस्य कमलस्य । जातिवाचित्वादिकवचनम् । सर्वजानीयाम्भोजवनस्य अकादमेधैरुत्तम-
संप्रानपयोवैर्ययो भवति । ‘यवदीमुखपद्मालां नेहे मधुमर्दं न नः । आलातमिवाध्या-
नागक्रान्तजलदोद्यः ॥’ इति रघुवंशे ॥ इति राजनगरश्राद्धानां न्वानन्दहीरविजयहरि-
श्वराकारणादेशः ॥

શોકાર્થ

‘હે હીરવિજયહરિછના બહુત શ્રવકો ! અમારા સેવકોને હીરવિજયમુશિ
પામે મોઢલવાથી અર્થકર મોઢલ જાતિને એતાં જ અભિપ્રાયને નહીં બહુવાથી આ
પ્રમાણે તથાની આશંકા ઉપન્ન થશે. જેમ પ્રદયકાળના સેવોવરે સુદોવરમાં રહેલા
કમલોને નાથ થાય તેમ કદાચ આશંકાશ્રીના ક્ષાત્કચ અથવા ચિત્તા પ્રમાથિનો નાથ
થશે. તે માટે હે શ્રવકો, રાત્રિના વિરામ સમયે જેમ સૂર્યને લગત્ય તેમ તમે જ તે
સુરિછને અમઠાવાદમાં યોદ્ધાવી લાવો.’ આ પ્રમાણે કહીને સાહિત્યખાને તેઓ
અન્ધાનપૂર્વક વિચારન કર્યું. ત્યારબાદ શ્રવકો દ્વિત્યમાં અત્યંત આનંદને શ્રાવણ કરતા
યોત યોત નાં સ્થાને ગયા. ॥ ૪૩ ॥ ૪૪ ॥

विचिन्त्यात्मचित्ते तदादेशमर्हन्मतस्योदयस्वर्द्धमस्येव वीजम् ।

तपापक्षमुख्याखिलाश्रद्धलोका मिलित्वा मिथः प्रोचुरानन्दसान्द्राः ॥ ४५ ॥

तपा इति नाम यस्य तादृग्गणस्य गच्छस्य पक्षः स्वीकारो येषां ते तपापक्षाः ।
'अपक्षपातेन परीक्ष्यमाणः पक्षः' इत्यनेकार्थवृत्तौ । तेषु मुख्याः श्रेष्ठा अखिलाः समग्राः
श्रद्धलोकाः श्रावकजना मिलित्वा एकत्र संभूय मिथः परस्परमानन्देन सान्द्रा व्याप्ताः
प्रोचुः कथयन्ति स्म । किं कृत्वा । आत्मचित्ते निजमनसि तदादेशं साहिवखानाज्ञा-
मर्हन्मतस्य जिनशासनस्य य उदयः स एव स्वर्द्धमः कल्पवृक्षः तस्य बीजं निदानमुत्पत्ति-
कारणमिति विचिन्त्यालौच्य ॥

श्लोकांशः

साङ्ख्यभाननी जिनशासनरूपी कल्पवृक्षना भीजं समान आज्ञाने मनसां विचारिणे
अत्यन्त आनन्दित भवेत्ता तपगच्छनां मुप्य मुप्य सर्वे श्रावका ऐकत्र यथने परस्पर
वार्तादाप करवा दाग्या ॥ ४५ ॥

इतः शासनं शासितुर्नः प्रजानामितो वन्दनीया विभोर्वन्द्यपादाः ।

इदं सौरभारोपणं जातरूपे त्रिरेखे पयःपूर्तिरप्याविरासीत् ॥ ४६ ॥

इतोऽस्मिन्पार्श्वे एकपक्षे प्रजानां शासितुरकमिपुराधिपतिसाहिवखानस्य शासन-
मादेशः । तथा इतोऽपरस्मिन्पार्श्वे विभोः सूरीन्दोर्वन्द्यास्त्रिभुवनजननमस्करणीयाः
पादाश्चरणा वन्दनीयाः प्रणतिगोचरीकार्याः । तर्हि इदमेतज्जातरूपे सुवर्णे सौरभस्य
सुगन्धताया आरोपणं कर्तव्यमस्ति । पुनस्त्रिरेखे शङ्के पयसां दुग्धानां पूर्तिः पूरणमा-
विरासीत्प्रकटीभूतम् ॥

श्लोकांशः

ऐकं भागु अभवावाहनी प्रजना शासनकर्ता साङ्ख्यभाननी आज्ञा अने भीज
भागु विश्ववन्दनीय आराध्यपाद श्री आचार्यदेव ते भरेभर न्यसुवर्णुमां सुगन्धने।
आरोप करवा जेवुं छे (सोनामां सुगंध जेवुं) अथवा दक्षिणावर्तश'भमां दधसुं
भगट तथा जेवुं थयुं । ॥ ४६ ॥

हृदन्तर्मुनीन्दोर्निर्नसा पुरास्ते नियुक्ता पुनः स्वामिनेदं तदासीत् ।

प्रतिस्थानमालोकमानान्मनुष्यान्समेत्य स्वयं पद्मवासा वृणीते ॥ ४७ ॥

પુરા પૂર્વે હૃદન્તરર્સિમશ્ચિત્તમધ્યે મુનીન્દોઃ સ્ત્રીન્દ્રસ્ય નિનંસા નન્નુમિચ્છા આસ્તે
વિચતે । પુનસ્તતુપરિ સ્વામિના સ્થાનેન નિયુક્તા આદિશઃ । તર્હિં દ્વિમાસીદેતજ્ઞાતમ્ ।
કિં પ્રતિસ્થાનં પ્રતિ આલોકમાનાન્પશ્યતો મનુષ્યાન્ જનાન્ સ્વયમાત્મનૈવ સમેત્યાગત્ય
પદ્મવાસાઃ કમલાલયા લક્ષ્મીર્વૃણીતે વરયતિ ॥

શ્લોકાર્થ

પૂર્વે પોતાના હૃદયમાં આચાર્યશ્રીને નમન કરવાની ઇચ્છા તો હતી જ, તેમાં
રાજ્યના શાસક સાહિબખાને આદેશ કર્યો ! તે ખરેખર પ્રયાણમાં મુહૂર્તને ભેટાં
મનુષ્યોને લક્ષ્મીદેવી સ્વયં આવીને વર્ષા જેવું થયું ! (અર્થાત્ ઘેર બેઠે લક્ષ્મીદેવીએ
આવીને આંહલો કર્યો જેવું થયું) ॥ ૪૭ ॥

અલં મન્દવદ્વો વિલમ્બૈઃ સગર્ભાસ્ત્વરધ્વં વ્રજામઃ પ્રભોઃ સંનિધાને ।

વિમુશ્યેતિ સર્વેઽમિનિર્યાણયોગ્યં મુહૂર્તં મિથો નિર્ણયન્તિ સ્મ પૌરાઃ ॥ ૪૮ ॥

સર્વે પૌરા નાગરિકાઃ રાજનગરઆવકાઃ इत्यसुना प्रकारेण विमृश्य विचारयित्वा
अमिनिर्याणस्य स्वग्रस्थानस्य योग्यमुचितं मुहूर्तं शुभवासरवेलां निर्णयन्ति स्म । द्विज-
ज्यૌતિવિકૈર્નિર્ધારયન્તિ સ્મ । इति किम् । हे सगर्भा भ्रातरः, वो युष्माकं मन्दवल्कि-
यास्तु कुण्डाः सालस्ता वा तुन्दपरिमृजा वा सूखा वा तद्वत्तेषामिव विलम्बैः प्रतीक्षणीरल
પૂર્યતાં સ્ત્વરધ્વ શીઘ્રીભવત । પ્રભોગુરોઃ સંનિધાને સમીપે ગન્ધારવન્દિરે વ્રજામો યામઃ ॥
इत्यकमिपुरश्चाह्वानां गुरुवन्दनालोचः ॥

શ્લોકાર્થ

આ પ્રમાણે પરસ્પર વિચારીને, રાજનગરનાં શ્રાવકોએ પ્રયાણનું બિચિત મુહૂર્ત
નિર્ધાર્યું; અર્થાત્ ગ્રાહ્ય જ્યોતિષીઓ દ્વારા શુભ દિવસ નક્કી કર્યો શા માટે ?
હે બન્ધુઓ, તમારે હવે પ્રમાદી પુરૂષની જેમ વિલંબ કરવાથી સયું ! જલદી કરો !
આપણે આચાર્યશ્રીને પાસે ગાંધાર નગરમાં જલદી જઈએ. ॥ ૪૮ ॥

अथारुह वाह्नानि ते श्राद्धलोकाः पुरे भूमिशृङ्गारगन्धारसंशे ।

प्रभुं वन्दितुं प्रीतिमन्तः प्रचेलुर्जिनं स्वर्गिवर्गा इव क्षोणिपीठे ॥ ४९ ॥

अथ सुहूर्तवासरागमनानन्तरं भूमेः क्षोणीलक्ष्म्याः शृङ्गारे मण्डनायमाने भूषाभूते गन्धार
इति संज्ञां नाम यस्य तादृशे पुरे प्रभुं हीरविजयस्वरिं वन्दिषुं नमस्कर्तुं ते पूर्वप्रोक्ताः
आद्वलोकाः आवकजनाः प्रचेलुः प्रतिष्ठन्ते स्म । किं कृत्वा । बाह्यानि रथादिनी बाहना-
न्यारुह्याध्यास्य । किंभूताः । प्रीतिमन्तः प्रमोदमेदुराः । क इव । स्वर्गिवर्गा इव । यथा
क्षोणिपीठे भूमीमण्डले जिनं तीर्थनायकं नेतुं नमस्यितुं सिंहगजाश्वफणिगरुडादीनि
स्वस्वायतान्यग्निरुह्य देवाः प्रचलन्ति व्रजन्ति ॥

श्लोकाथ

जेम पृथ्वीमंडल पर जिनेश्वर लगवानने नमस्कार करवा माटे सिंहे, गज, अश्व
सर्प अने गरुड आदि वाहनो पर स्वार थडने देवो जय तेम आचार्यश्रीने नमस्कार
करवा माटे ढर्षपूर्वक रथ आदि वाहनो पर आरुढ थडने पृथ्वीमंडलना आलुषलुष
गंधार नगर तरङ्ग आदथा. ॥ ४९ ॥

शिवश्रीविवाहोत्सुकीभूतचित्तैर्यथा यात्रिकैः सिद्धधात्रीधरस्य ।

प्रयाणैरभूयःप्रमाणैरमीभिः समीपे शमीन्दोः समागम्यते स्म ॥ ५० ॥

अमीभिः आर्द्धैर्न विद्यते भूयो बहु प्रमाणं येषां तादृशैः प्रयाणैर्निशावासादिलक्षणैः
प्रीतिदिनप्रचलनैः शमीन्दोः सुरैः समीपे पाश्र्वे गम्यते स्म समागतम् । यथा यात्रि-
कैर्विविधतीर्थयात्राविधायकैर्जनैः स्तोकमानैरल्पप्रमाणैः सिद्धधात्रीधरस्य श्रीशत्रुंजयशैलस्य
संनिधाने गम्यते । किंभूतैः आर्द्धैः यात्रिकैश्च । शिवश्रिया मुक्तिलक्ष्म्या विवाहे पाणिग्रह-
णकरणे उत्सुकीभूतमुत्कण्ठितं चित्तं मनो येषां तैः ॥ इति गन्धारे आद्वानां गमनम् ॥

श्लोकाथ

मुकितरुपी कन्यातुं पाण्डुअलुषु करवाभां उत्सुक चित्तवाणा यात्रिको अविरत
प्रयाणुषटे शत्रुंजय पर्वतनी समीपे पडोये तेम राजनशरनां आचडे ढर्षपूर्वक अविरत
प्रयाणुषटे आचार्यभट्टाराजनी समीपे पडोव्या. ॥ ५० ॥

स्फुरन्दाहुशाखः सपाणिप्रवालः प्रवर्हश्रियं विभ्रदभ्रान्तशोभाः ।

नखानूनलूनार्चिरुधन्मरन्दो नमन्नागरीनेत्रविभ्राजिभृङ्गः ॥ ५१ ॥

द्विजोद्भासितः सिद्धिसस्यैकधारी भवग्रीष्मतिग्मांशुतापापहारी ।

शिवाध्वन्यसंसेव्यमानो न्यभालि व्रतीन्द्रोऽध्वशास्त्री स तैः पौरपान्यैः ॥ ५२ ॥

તૈરકમિપુરસત્તૈઃ તત્રાગતૈર્વા પૌરૈર્નાગરૈરેવ પાન્થૈર્યાન્મુક્તિપુરપથિકૈઃ સ સર્વજગદ્વિ-
 હ્યાતો હીરવિજયનામા વ્રતીન્દ્રઃ સ્થરિરેવાધ્વશાસ્ત્રી માર્ગચ્છાયાતરુઃ ન્યભાલિ નિરીક્ષિતઃ ।
 કિંમૂતઃ । સ્ફુરદ્ગાહુર્ભુજિવ શાસ્ત્રા યસ્ય । પુનઃ કિંમૂતઃ । સહ પાણિપ્રવાલેન હસ્તપલ્લવેન
 વર્તતે યઃ । પુનઃ કિં કુર્વેન । પ્રવર્હા પ્રકૃષ્ઠમથ ચ પ્રકૃષ્ઠાનાં વર્હાણાં પત્રાણામ્ । 'વર્હઃ પર્ણે
 ણરીચારે કલાપે' इत्यनेकार्थः । શ્રિયં શોભાં વિભ્રહ્ધત્ । પુનઃ કિંમૂતઃ । ન ભ્રાન્તત્વેન
 મિથ્યાભ્રમજ્ઞાનત્વેન સત્યજ્ઞાનતયૈવ શોભતે इत्येवंशीलः । તથા દ્રુમાર્થે અત્યુચ્ચૈસ્તરત્વાદા-
 કાશે અવસાનત્વેન શાલતે इत्येवंशीलः । પુનઃ કિંમૂતઃ । ન સ્થા પવાત્નાનિ સર્વાવિયવસંપૂ-
 ર્ણાનિ સ્ત્રનાનિ કુસુમાનિ યસ્મિન્ સ તથા । અચિરચાન્નિજ્ઞાનામેવ કાન્તિરેવોષ્ઠમ્પકટી-
 મવન્મરન્દો મધુ યત્ર । પુનઃ કિંમૂતઃ । નમન્તીનાં ભક્તિપ્રદૂતયા ચરણારવિન્દે લગન્તીનાં
 નાગરીણાં ગન્ધારનાગરિકનારીણાં નેત્રાણિ લોચનાન્યેવ વિત્રાજિનઃ શોધનશીલા મૂઢા ભ્રમરા
 યત્ર । પુનઃ કિંમૂતઃ । દ્વિજૈર્દંશનૈઃ શકુન્તૈશ્ચ ઉદ્ભાસિતઃ શોભિતઃ । પુનઃ કિંમૂતઃ । સિદ્ધિ-
 શુક્તિરેવ અથ વા સિદ્ધયોઽષ્ટાવણિમાયાઃ, અથ વા તથા તપઃ શક્તયો વિવિધલઘ્વયસ્તા
 યવ સસ્યાનિ ફલાનિ તેષામેકોઽદ્વિતીયોઽન્યેષુ તાદૃક્સાદૃશ્યાભાવાદ્ધરતીત્યેર્ધશીલો ધારી
 ધારકઃ । પુનઃ કિંમૂતઃ । ભવઃ સંસારઃ સ યવ ગ્રીષ્મ ઉષ્ણકાલઃ તસ્ય તિગ્મસંસુઃ સાર્યકં
 નામ ચણ્ડકિરણસ્તસ્ય જ્યેષ્ઠમાસસંવન્ધી તાપસ્તદુપરિ ચ તપનતાપો મહાનિદાઘસ્તસ્ય
 હન્તા અપહન્તીત્યેવંશીલઃ । અત્ર શીલે તૃત્ત્વં । હન્તા હનનશીલઃ । વૃક્ષચ્છાયાયાં તાપોપ-
 શાન્તિઃ સ્યાદિતિ । પુનઃ કિંમૂતઃ । અધ્વન્યૈર્મોક્ષમાર્ગપ્રસ્થિતપાન્થૈઃ સમ્યગ્જ્ઞાનચારિત્રાદિઃ
 પલ્લવપુષ્પફલાદાનપૂર્વકં સેવ્યમાન ઉપાસ્યમાનઃ । વૃક્ષધર્મોઃ સર્વેઽન્યત્રૈવ દર્શિતાઃ
 સન્તીતિ ॥ યુગ્મમ્ ॥

૧૨ોઃકાઠર્થ

સુકિતપુરીના પથિક એવા અમદાવાદના તે શ્રાવકોએ વિશ્વવિખ્યાત હીરવિજય
 સૂરિરૂપ વડવૃક્ષ જોયું.

હીરવિજયસૂરિ.

[ઉપમેય]

૧. સ્ફુરાયમાન ગાહુ [કાઠર્થ]

૨. કાઠ

૩. પરિવાર

૪. નખ આદિ સર્વ અવયવ

૫. નખોની કાન્તિ.

૬. નગરવાસી સી પ્રરૂપો.

વટવૃક્ષ

[ઉપમા]

૧. શાખા.

૨. પદ્મલવ

૩. પત્ર

૪. પુષ્પ

૫. પુષ્પરસ.

૬. ભ્રમર.

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| ૭. દંતપંક્તિ | ૭. પક્ષી |
| ૮. સિદ્ધિરૂપ ક્ષણ | ૮. ક્ષણ |
| ૯. સંસારતાપને હરનાર | ૯. શ્રીધ્મકાળનો તાપ હરનાર |
| ૧૦. સુસુષ્કઔથી ઉપાસ્ય | ૧૦. પથિકૌથી સેવ્ય |
| ૧૧. સત્યજ્ઞાનથી ઉત્તર | ૧૧. ગગનસ્પર્શી ઉત્તર |

સ્ફુરાયમાન બાહુરૂપ શાખાવાળા, હાથરૂપ પદ્મવથી યુક્ત, પરિવારરૂપ પત્રોની શોભા ધરાવતા, અત્યંત સત્યજ્ઞાનરૂપ ઉત્તરિથી શોભતા, નખાદિ સંપૂર્ણ સર્વ અવયવરૂપ પુષ્પોવાળા, નખોની કાંતિરૂપ મકરન્દવાળા, ભક્તિપૂર્ણ હૃદયવાળા, વિનમ્ર નગરવાસીરૂપ જગરવાળા, દંતપંક્તિરૂપ પક્ષીઔથી સુશોભિત, સિદ્ધિરૂપ ક્ષણોને ધારણ કરનારા, સંસારરૂપ શ્રીધ્મકાળના પ્રથંડતાપને દૂર કરનારા અને મોક્ષમાર્ગના પથિકૌથી ઉપાસ્ય શ્રી હીરવિજયસૂરિને જ્ઞેયા. ॥ ૫૧ ॥ ૫૨ ॥

નમોમ્ભોદગર્જોર્જિતસ્તોત્રરાવપ્રતિધ્વાનિતોપાન્તપાથોધિમધ્યાઃ ।

મુદા હીરસૂરીન્દ્રપાદારવિન્દં વ્યધુર્મૂર્ધ્નિ લોહોત્તમોત્તંસવત્તે ॥ ૫૩ ॥

તે શ્રાદ્ધા મુદા પ્રમોદેન હીરસૂરીન્દ્રસ્ય હીરવિજયસૂરિપુરંદરસ્ય પાદારવિન્દં ચરણ-કમલં લોહોત્તમાનાં સુવર્ણાનામુત્તંસવદ્વતંસચોખરમિવ મૂર્ધ્નિ નિજમસ્તકે વ્યધુઃ કુર્વન્તિ સ્મ । કિં મૃતાઃ । નમસઃ શ્રાવણમાસસ્ય યોડમ્ભોદો વારિવર્ષી મેવસ્તસ્ય ગર્જાં ગર્જિતધ્વ-નિસ્તદ્વર્જિતાઃ પ્રવલા તત્સદૃશા વા સ્તોત્રાણાં ગોયમસોહમેત્યાદિકાનાં સૂરિન્દોઃ સ્તુ-તિપાઠાનાં રાવાઃ શ્વસૈઃ પ્રતિધ્વાનિત પ્રતિશન્દયુક્ત કૃતમુપાન્તે સમીપે ગન્ધારસંનિધૌ યઃ પાથોધિઃ સમુદ્રસ્તસ્ય મધ્યં જલ્લાન્તરાલ યૈઃ । સમીપે દૂરે વા જલધૌ પ્રતિધ્વનિર્દ-શ્યતે । યથા નૈષધે નલસ્ય દમયન્તીપરિણયનગમનાવસરે—‘વિચિત્રવાદિત્રિનાદમૃહિતઃ સુદુરચારી જનતામુખારવઃ । મમૌ ન કર્ણેષુ દિગન્તદન્તિનાં પયોધિમધ્યપ્રતિનાદમે-દુરઃ ॥’ इति ॥

શ્લોકાર્થ

ગંધારની પાસે રહેલા સમુદ્રના મધ્યભાગમાં જેના પડઘા પડે તેવા પ્રકારના શ્રાવણ માસના મેઘની ગર્જના સમાન સ્ફુરાયમાન ધ્વનિથી સ્તુતિ કરી રાજનગરના શ્રાવકોએ હર્ષપૂર્વક હીરવિજયસૂરિનાં ચરણકમલને સુવર્ણનાં મુગટની જેમ પોતાના મસ્તક ઉપર ધારણ કર્યા. ॥ ૫૩ ॥

દિ, સૌ, ૨૬

पयःपूरितप्रावृषेण्याम्बुदानामिव स्तोककैरनुस्वत्वं दधानैः ।

स्फुरद्वाग्विलासामृतं पातुकामैः पुरस्तात्प्रभोस्तैरगृह्यन्त वाचः ॥ ५४ ॥

तैः श्राद्धैः प्रभोगुरोः पुरस्तादग्रे वाचो वचनान्यगृह्यन्त आदत्ताः । किं कर्तुकामैः । स्फुरन्ती चित्ताह्लादकत्वेनोल्लसन्ती या वाग्वाणी तस्या विलासो वैचित्र्यं स एवामृत सुधारसः तत्पातुमास्वादयितुं कामोऽभिलाषो येषां तैः । पुनः किं कुर्वाणैः । अनुस्वत्वं गुरुधदनावलोकनार्थं किंचिदुच्चैः संमुखभावा दधानैर्धारयद्भिः । कैरिव । स्तोककैरिव । यथा अमृतं पयोदपयः पातुकामैः अत एवोन्मुखत्वमुच्चैर्वदनतां चञ्चुपुटत्वं विभ्राणैश्चातकैः पयोभिः सलिलैः पूरितानां भूतमध्यानां तथा प्रावृषेण्यानां वर्षाकालसंबन्धनाम् । प्रावृषेरेण्यप्प्रत्ययः । अम्बुदानां मेघानां पुरस्ताद्वाचो गृह्यन्ते । यदुक्तम्—‘विलपति तृषा सारङ्गोऽयं त्वमुन्नेतिमानहो जलमपि च ते संयोगोऽयं कथंचिदुपस्थितः । उपकृतिवृत्ते प्रह्वं तेऽतः कुरुष्व यदग्रतो भ्रमति पवनः कस्त्वं कोऽयं क्व ते जलबिन्दवः ॥’ तथा ‘एक एव खगो मानी चिर जीवतु चातकः । विपासितो वा झ्रियते याचते वा पुरंदरम् ॥’ इति ॥

श्लो३अर्थ

वर्षाश्रुतना जलपरिपूषुं भेद्योनी सन्मुख भवेदा आतकां जेम अवाज करे तेभ हीरविबन्धसूरिनी आगण छेदासयुक्त वाष्पीना विदासइप अभृतनुं पान करवानी धरंछाथी राजनगरना श्रावकोये वात करवाने आरंभ कर्या ॥ ५४ ॥

सखीभूतदिवसुभ्रवः सौविदल्लीकृतौदार्यधैर्यादिभास्वद्गुणौघान् ।

चतुर्वीचिमत्स्नातिके रत्नगर्भावरोधेऽनिशं वासयन्कीर्तिदारान् ॥ ५५ ॥

विपमान्विपक्षक्षमाभृतसहस्रान्मृजन्मुद्गलाखण्डलः पूर्वदेशे ।

विभो वर्ततेऽकव्वरो द्रष्टुकामः किमाशां निजामुग्रधन्वावतीर्णः ॥ ५६ ॥

हे विभो हे गुरो, पूर्वदेशे इतः पूर्वस्यां दिशि मेवातमण्डले अकव्वरनामा मुद्गलानां यवनजातिविशेषाणां काविलजनपदजन्मनामाखण्डलो वासत्रो वर्तते । उत्प्रेक्ष्यते—निजा-मात्मीयामाशां दिशं प्राचीं द्रष्टुं स्वचक्षुषा निरीक्षितुं कामोऽभिलाषो यस्य तादृशः । उग्रं प्रबलं द्वेषैरभूष्य धन्व देवायुध शक्रधनुर्वा स्वाभाविकोदण्डो वा यस्य न उग्रधन्वा शक्र इवावतीर्णः क्षोणीमण्डल इवाजगाम । किं कुर्वत । विपक्षा चैरिणः अथ वा विशिष्टाः पुत्रपौत्रमित्त्वभ्रातृस्वजनानिकादिकाः पक्षा येषां तादृग्विधा ये क्षमाभूतो भूयन्त । अथ

च विशेषा वैशिष्ट्यभाजः सर्वत्रोदयसामर्थ्यवन्तः पक्षा गुरुतो येषां तादृक्षा ये क्षामाभूतः पर्वताश्च तेषां सहस्रान् सहस्रसंख्याकान् विपक्षान् विगताः पक्षाः परीचाराः सहाया वा मित्राणि वा पक्षतयश्छन्दाश्च येषां तादृशान् सृजनं कुर्वन् । पक्षतिशब्देन पक्षा अप्युच्यन्ते । यथा नैषधे—‘दिवमङ्गादभराद्विरागतां घनरत्नकपाटपक्षतिः’ इति । किं कुर्वन् । अनिशं निरन्तर रत्नगर्भा भूमिरेवावरोधोऽन्तःपुरं तत्र कीर्तय एव दाराः पत्न्यस्तान् वासयन् स्थापयन् निवासं कारयन् । किंभूतान् कीर्तिदारान् । सखीभूता वयस्यो जाताः दिक्सुधुवः आशावशा दिगङ्गना येषां तान् । पुनः किंभूतान् । सौविदल्लीकृता अन्तःपुर-रक्षकाः कृताः कञ्चुकिभावं प्रापिताः । कञ्चुकिनो हि पुरुषा नृपाणामवरोधरक्षाविधायिनः स्युरिति स्थितिः । औदार्यं दानशौण्डता । अतिदानृत्वमित्यर्थः । धैर्यं देवदानव-मानवादिभिरचालनीयसत्त्वं धीरता आदौ येषां तादृशा भास्वन्तो भुवनेषु स्फूर्तिमन्तः जगच्चेतश्चमत्कारकारिणो वा गुणानामोषाः समूहा येषु येषां वा । किंभूता रत्नगर्भा । चत्वारः प्राच्यप्रतीच्यापाच्योदीच्यलक्षणाश्चतुःसंख्याका ये वीचिसन्तः कल्लोलमालिनः समुद्रा एव खातिका परिखा यत्र । अत्र गमितोत्प्रेक्षा ॥ युग्मम् ॥

श्लोकार्थ

हे शुद्धेव ! अहो! धी पूर्व दिशाभां भोगक्षवशीय कायुल देशाधिपति अकणर नाभने। राजेन्द्र छे; जेनी आरेभायु कदलोदवाणा आर समुद्ररूप आछओवाणी पृथ्वीरूप अंतःपुरभां जेनी दिशाओरूप ओओ राणी छे तेनी कीर्तिरूप राणीओने निरंतर वास करवतो जेले औदार्य-धैर्य आदि यमकारी शुल्लेने अंतःपुरना रक्षक बनाव्या छे अने छजरे शत्रुबान्धने जेले परिवार रहित बनाव्या छे तेवे अकणर आदशाह, जेले देवायुध सहित छद्र पोतानी दिशा (पूर्व) ने जेवा माटे आवेदो न होय ! तेवे शोले छे. ॥ ५५ ॥ ५६ ॥

जगन्मानसानामिवाकृष्टिरमीन्सुधाधामवद्विभ्रतः शुभ्रिमाणम् ।

कदाचित्समाकर्ण्य युष्मद्गुणौघान्प्रभून्प्रेक्षितुं काङ्क्षता तेन साक्षात् ॥ ५७ ॥

तनूमग्निदेशं नृपस्येव लेखं करे विभ्रतः प्रेषिताद्दूतयुग्मात् ।

प्रभोः सूक्ष्मदर्शीय शास्त्रस्य हार्दं विदित्वा मुदा साहिवः खानमुख्यः ॥ ५८ ॥

इवानूरुर्चिष्यतीन्पूर्वशैलं तदीयान्तिकं पूज्यपादाग्निनीषुः ।

सहायानिवाहूय नः श्रीमुनीन्दो मुखं प्रेषयामास वः संनिधाने ॥ ५९ ॥

હે શ્રીમુનીન્દો, સાહિવ્વ ઇતિ નામા જ્ઞાનેષુ યવનસામન્તેષુ મુખ્યઃ શ્રેષ્ઠઃ સ મુદા
 હર્ષેણ સહાયાન સહીતથ વા અનુજીવિન ઇવ નઃ અસ્માન આહ્યાકાર્ય સુલ્લં યથા સ્વાત્તયા
 વહુમાનપુરઃસરં ન તુ વલેન વો યુષ્માકં સંનિધાને સમીપે પ્રેષયામાસ પ્રહિણોતિ સ્મ ।
 સાહિવ્વજ્ઞાનઃ કિં કર્તુમિચ્છુઃ । પૂજ્યપાદાન શ્રીમદ્ભગવચ્ચરણાંસ્તદીયાન્તિકમકવ્વરસાહિવ-
 પાર્શ્વં નિનીષુઃ નેતુમિચ્છુઃ । ક ઇવ । અનૂરુચિવ । યથા સૂર્યસારથિરરુઠ્ઠઃ અર્ચિવ્યતીન
 ભાસ્કરાન પૂર્વશૈલમુદયાચલ નયતિ । ઇતાવતા અનેનોપમાનેન કૃત્વા દ્વયોરપ્યમ્બુદયઃ
 સ્પૃચિતઃ । કિં કૃત્વા । દૂતયુગ્માત્સદેશદ્વારિદ્વન્દ્વાત્પ્રમોરકવ્વરસાદેઃ સ્વસ્વામિનઃ હાર્દ
 હૃદયામિપ્રાપ્ત્ય વિદિત્વા જ્ઞાત્વા । ક ઇવ । સૂક્ષ્મદર્શીય । યથા કુશાગ્રચમતિઃ શાસ્ત્રસ્ય
 હાર્દમુપનિષદં રહસ્યં વેત્તિ । દૂતયુગ્માર્તિક કુર્વતઃ । કરે સ્વહસ્તે લેખં સાહિલ્પુરન્માનં
 વિષ્ણુતો ધારયતઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—નૃપસ્યાકવ્વરપાતિસાહેયૈતિમન્તં દેહભાજં મૂર્તેં વા નિદેશમા-
 જ્ઞામિવ । પુનઃ કિલ્લક્ષણાત્ । તેન સાહિનૈવ પ્રેષિતાત્સ્વચં ગુર્જરેષુ પ્રસ્થાપિતાત્ । કિં
 કુર્વતા । પ્રમુન શ્રીમદ્ભગવત્પાદાન સાક્ષાત્પ્રત્યક્ષેણ સ્વપુરઃપાદાવધારિતાગ્નિજનનયનનલિ-
 તામ્બાં પ્રેક્ષિતુ વિલોકયિતું કાઢ્ઢતા સમીહમાનેન । કિં કૃત્વા । કદાચિત્કસ્મિન્નિદિપિ
 વ્યતિકરે વિવિધચિદ્દ્વન્દ્વોઘ્ઠીસમયે યુષ્મદ્ગુણીધાન શ્રીમતાં ગુણગણાન સમાકર્ણ્ય સમ્યક્પ્ર-
 કારેણ શ્રવણગોચરીકૃત્ય । શ્રુત્વેત્યર્થઃ । ગુણાન કિં કુર્વતઃ । સુબાધામવત્પીઠૃષ્ણકાન્તીશ્રિન્દ્રા
 નિવ શુભ્રિમાણં શ્વેતભાવં વિષ્ણુતો ધારયતઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—જગતાં ત્રિમુવનજનાનાં સુરાસુર-
 નરાણામન્તઃકરણાનામાકર્ષણે સ્વસમીપાનયને રચ્મીન રજ્જુરિવ ॥ ત્રિભિર્વિશેષકમ્ ॥

શ્લોકાથં

હે ભગવાન, ત્રણે જગતના ચિત્તને આકર્ષવા માટે રજ્જુ સમાન અને ચંદ્ર જેવા
 ઉજ્જ્વલ અપના ગુણોને કેાઈ સમયે રાજસભામાં સાંભળીને સાક્ષાત્ આપશ્રીના દર્શનને
 ઇચ્છતા એવા અકબર બાદશાહે, બાણે સાક્ષાત્ મૂર્તિમંત રાજાની આજ્ઞા ન હોય તેણે
 પત્ર બે દૂતોના હાથમાં આપીને સાહિબખાન પાસે આપશ્રીને બોલાવવા માટે મોકલ્યા
 છે. સામંતોમાં શ્રેષ્ઠ એવા સાહિબખાને, જેમ સૂક્ષ્મદર્શી પુરૂષ શાસ્ત્રોનાં રહસ્યને બાણે
 તેમ બાદશાહના અભિપ્રાયને બાણીને, જેમ સૂર્યનો સારથિ અરૂણ સૂર્યને ઉદયાચલ
 પર લઈ બધ તેમ આપશ્રીને બાદશાહની પાસે લઈ જવા માટે, મિત્રની જેમ અમને
 બોલાવીને, આપશ્રીની પાસે મોકલ્યા છે. ॥ ૫૭ ॥ ૫૮ ॥ ૫૯ ॥

સુવર્ણોડપ્યવર્ણઃ સુરાવાસવાસી ન લેહોડપિ મૂકોડપ્યુદન્તં ત્રુવાણઃ ।
 પ્રમ્તો ગૃહ્ણતાં નાગરૈરિત્યુદિત્વા સ લેહઃ પુરોડમોચિ વાચંયમેન્દો ॥ ૬૦ ॥

નાગરૈરકમિપુરશ્રાવકૈરિત્યમુના પ્રકારેનોદિત્વા કથયિત્વા વાચયમેન્દોઃ સાધુમુખા-
 રુચે સુરે. પુરોડપ્રે અકવ્વરસાહિવ્વહિતો લેહઃ સ્કુરન્માનાપરનામા અમોચિ મુન્તઃ । દ્વરીણ

पाणिपदमे समर्पित इत्यर्थः । इति किम् । हे प्रभो, अयं लेखो गृह्यताम् । किंभूतः । सुशोभनो वर्णो ब्राह्मणादिर्विद्यते यस्य । पुनः किंभूतः । अवर्णः न विद्यते वर्णो यस्य । इति विरोधः । विरोधशान्तौ तु विशिष्टः शुक्लादिरथ वा शोभनं स्वर्णम् अथ वा चित्रमालेख्यं वा यस्मिन् सः । अथ कृष्ण इव इयामा वर्णा अक्षराणि यत्र । 'वर्णः स्वर्णं मखे स्तुतो ॥ रूपे द्विजादौ शुक्लादौ कुययामक्षरे गुणे । भेदे गीतक्रमे चित्रे यशस्ताल-विशेषयोः । अङ्गरागे च वर्णं तु कुङ्कुमे' इत्यनेकार्थः । पुनः किलक्षणः । लेखो देवोऽपि सन् सुराणां निर्जराणामावासे वसतीत्येवंशीलः । अयमपि विरोधः । लिख्यते लिपीक्रियते स्वहृदयगतोदन्तादिरत्रेति लेखः । पुनः किंभूतः । मूकः अवागपि वचनरहितोऽपि उदन्त वाचिकं सर्वसमाचारं ब्रुवाणो वदन् । अयमपि विरोधः । शान्तौ तु प्रेषकेणान्तर्लिपिविष-यीकृतं सविस्तरं वाचिकः कथयन् ॥ इति आद्यानामकब्बरसाहिबखानयोरुदन्तकथनपूर्व-गुरूणां तत्स्फुरन्मानार्पणम् ॥

श्लोकाथ

‘हे प्रभो, आ लेख अहणु करो’ आ प्रभाणु कहीने राजनगरना आवाक्याये मुनियंद्रश्री आआथ‘देवनी आगण ते लेख (इरमान) भूक्यो. सुशोभित वणु (अक्षरे) थी युक्ता डोवा छतां पणु वणुथी (ब्राह्मण आदि नतिथी) रहित, देव डोवा छतां पणु स्वर्णवासी नही’ अने वचन रहित (भूगो) डोवा छतां विस्तृत सभाथार आपतो. ते लेख आवाक्याये श्रीहीरविजयसूरिनी आगण भूक्यो. ॥ ६० ॥

प्रदेशीव केशिव्रतिस्रोणिशकैरसौ बोधनीयो नृपः पूज्यपादैः ।

महान्तो हि विश्वोपकृत्यै यतन्ते घनाः किं न सर्वं जगज्जीवयन्ति ॥ ६१ ॥

पूज्यपादैः श्रीपूज्यैरसौ नृपोऽकब्बरपातिसाहिः बोधनीयः प्रतिबोधयितव्यः धर्मे स्थापनीयः । क इव । प्रदेशीव यथा केशिव्रतिस्रोणिशकैः केशिनामगणवरैः प्रदेशी नाम नृपो बोधितः श्रीमज्जनधर्मे स्थापितः । हि यस्मात्कारणात् महान्तः सन्तो विश्वस्य जगज्जनस्य उपकृत्यै उपकारकृते यतन्ते उद्यमं कुर्वन्ति । तदेव दृष्टान्तयति—घना मेघाः सर्वं समस्ते सचराचरं जगद्विश्वजनं किं न जीवयन्ति । अपि तु स्वचारिवृष्टिभिर्जीवयन्त्येव । यदुक्तम्—‘संप्रति न कल्पतरवो न सिद्धयो नापि देवता वरदाः । जलद त्वयि विश्राम्यति जगतोऽपि हि जीवितारम्भः ॥’ इति जीवनदायित्वाच्च ॥

श्लोकाथ

हे पूज्य, जेम केशीगणधरे प्रदेशीराजने प्रतिबोध क्यो हतो तेम आपश्रीये अकबर आदशाहने धर्मभाग्भां स्थापित करेवो योग्य छे. कारणुके सन्तपुत्र्यो ज

વિશ્વના ઉપકારને માટે પુરૂષાર્થ કરે છે. શું મેઘા સકળ જગતને
 છવાડતા નથી ! ॥ ૬૧ ॥

અપેક્ષાં ચ ન ક્વાપિ કુર્વન્તિ સન્તઃ સ્વભાવેન કિં તૂપકુર્વન્તિ સર્વાન ।

કિમભ્યર્થિતાનિ પ્રસૂતાનિ કૈશ્ચિજ્જનાન્સૌરભૈઃ સ્વૈર્યદામોદયન્તિ ॥ ૬૨ ॥

ચ પુનઃ ક્વાપિ કુત્રાપિ સ્થાને યઃ કશ્ચિદભ્યેત્યાત્પથં મામભ્યર્થયતે તસ્યાહં કૃત્યં
 કારોમીત્યપેક્ષા । તાં ન કુર્વન્તિ કિં તુ સન્તઃ સ્વભાવેનૈવ સર્વાનુપકુર્વન્તે । પરેષામા-
 ત્મન્યતિરિક્તાનામુપકારપરાયણાઃ સ્યુઃ । તદેવ દર્શયતિ—કૈશ્ચિદભોગાદ્ગરક્ષિભિઃ પુરુષ-
 રાગત્ય પ્રસૂતાનિ કુસુમાનિ કિમિતિ પ્રશ્ને અભ્યર્થિતાનિ યદ્યુયમભ્યેત્ય અસ્માન્સ્વસૌરભૈઃ
 સુગન્ધીકુરુતેતિ કિં પ્રાર્થિતાનિ । યત્કારણાત્ સ્વૈરાત્મીયૈઃ સૌરભૈઃ પરિમલ્લૈઃ કૃત્વા જનાન
 લોકાનામોદયન્તિ સુરમીકુર્વન્તિ । ‘આમોદો ગન્ધહર્ષયોઃ’ इत्यनेकार्थः ॥

શ્લોકાર્થ

સત્પુરૂષો કોઈપણ સ્થાને પ્રાર્થનાની અપેક્ષા રાખતા નથી, અર્થાત્ “જે કોઈ
 મારી પાસે આવીને ખૂબ અભ્યર્થના કરે, તેનું હું કામ કરું” આવી અપેક્ષા ન રાખે
 પરંતુ પોતાના સ્વભાવથી જ સર્વપર ઉપકાર કરે છે. શું અભ્યર્થિત પુષ્પો મનુષ્યોને
 પોતાની સૌરભથી સુવાસિત કરે છે ? અર્થાત્ ‘અમને તમારી સૌરભથી સુવાસિત કરો’
 એવી પ્રાર્થનાની અપેક્ષા વિના જ પુષ્પો સુવાસ આપે છે. ॥ ૬૨ ॥

કદાચિદ્વસન્તસ્ય સંદેશવાચોઽપિ ચ પ્રેપિતા ક્વાપિ કિં કુઙ્ગલક્ષ્મ્યા ।

મૃગાક્ષીસિવોત્કળટકાં મઙ્ગરીભિઃ પ્રસૂનૈરયં હાસયામાસ યત્તામ્ ॥ ૬૩ ॥

અપિ પુનરર્થે । અપિ ચાપરર્થે ચ । કદાચિત્કન્મિત્રપિ નમયે ક્વાપિ ક્વાપિ સ્થાને
 કુઙ્ગલક્ષ્મ્યા ઘનશ્રિયા ઘનન્તમ્ય ઘનન્તમમયસ્ય કિં મંત્રેઽઘ્રાચઃ ઉદન્તાઃ પ્રેપિતા પ્રતિતા-
 નન્તિ । યત્કારણાદયં ઘનન્તસ્નામુચાનેન્દિરાં મૃગાક્ષીં સ્વમારજ્જયોચનાં પ્રેયમીમિચ પ્રસૂન-
 સ્મેરકુમુભઃ કૃત્વા હાસયામાસ । કાન્તોઽપિ સ્વકાન્તાં પ્રસૂનાદિકીટામિ હાસયતિ ।
 હાસ્યકન્તિતામિચ ચકારેન્યર્થઃ । કિંમનાં શ્રિયં કાન્તાં ચ । કન્તિતાનિ મુરભિનમયસ્મામા
 નામાનપાદેષુ નવપ્રકટીભવન્કુમુમસોરકન્તકળટકાં સર્ગમાશકઞ્ચુકામુર્યં ગંગાન્તાં ચ ॥

શ્લોકાર્થ

કોઈપણ સ્થાને કોઈપણ સમયે શુ' વનલક્ષ્મીએ વસંત ઋતુને સંદેશે પાઠવ્યો હતો ! કે જેથી વસંતે એ વનલક્ષ્મીને પોતાની પ્રેમિકાની જેમ કુસુમોથી હસાવી હતી ? ના, જેમ પ્રેમી પોતાની પ્રેયસીને પુષ્પકીડા આદિથી પ્રસન્ન કરે છે, હસાવે છે, તેમ આ વસંત નવપલ્લવિત મંજરીઓ યુક્ત પુષ્પોથી અતિરોમાંચિત વનલક્ષ્મીને હસાવે છે, અર્થાત્ નવપલ્લવિત કરે છે. ॥ ૬૩ ॥

કિમભ્યર્થ્યતે કેનચિચ્ચંડરોચિર્યદુર્વીદિવૌ ભાસયત્યેષ યદ્વા િ
વિપક્ષાનિવૌદ્ધાસયત્યન્ધકારાનુનયૌજયત્યજ્ઞનામી રથાજ્ઞાન્ ॥ ૬૪ ॥

યદ્વા અથ વા કેનચિચ્ચક્રવાકાદિના ચ્ચંડરોચિઃ સૂર્યઃ કિમભ્યર્થ્યતે । યન્કારણાદેષ ચ્ચંડરોચિઃ ઉર્વીદિવૌ ભૂમીનભસી ભાસયતિ પ્રકાશયતિ । પુનર્વિપક્ષાન્ શત્રુન્ ઇવ અન્ધકારાન્સ્તમાન્સિ । અન્ધકારશબ્દઃ પુંક્તીવલિજ્ઞયોઃ । ‘નેત્રં વક્ષપવિત્રપત્રસમરાસીરાન્ધકારાન્’ ઇતિ લિજ્ઞાનુશાસને । ઉદ્ધાસયતિ લોકમધ્યાન્નિષ્કાસયતિ । પુનર્વિયોગવ્યાકુલ્લાન્ રથાજ્ઞાન્નક્રવાકાનજ્ઞનાભિઃ સ્વરથાજ્ઞીભિઃ સ્ત્રીભિઃ સમં યોજયતિ । સંગમં કારયતીત્યર્થઃ ॥

શ્લોકાર્થ

અથવા તો કોઈપણ સમયે ચક્રવાક આદિએ સૂર્યને શુ' પ્રાર્થના કરી છે કે ‘અમેને પ્રકાશિત કરો’ ના, છતાં પણ સૂર્ય આકાશ અને પૃથ્વીને પ્રકાશિત કરે છે અને શત્રુની જેમ અંધકારને દૂર દૂર હાંકી કાઢે છે. વળી વિયોગ વ્યાકુળ ચક્રવાકને સ્વપ્રેયસી ચક્રવાકી સાથે સંગમ કરાવે છે. ॥ ૬૪ ॥

અયાચ્યન્ત કિં વામ્બુદાઃ કેનચિત્કિં યદુર્વીધરાણાં વ્યપોહન્તિ તાપમ્ ।
જલૈર્જીવિયન્તીહ વપ્પીહવાલાન્સ્વનાદૈશ્વ વૈદ્યમુદ્ગાવયન્તિ ॥ ૬૫ ॥

કિં ચ પુનરર્થે । કેનચિત્પર્વતચાતકાદિના કિમ્બુદા મેવા અયાચ્યન્ત પ્રાર્થિતાઃ । યન્કારણાદુર્વીધરાણાં પર્વતાનાં યદ્વા ઉર્વ્યા ધરાણાં શૈલાનાં ચ । ‘પ્રાવાપર્વતમૂધરધરાઃ’ ઇતિ હૈમ્યમ્ । તથા ‘ધરઃ કૂર્માધિપે ગિરૌ । કર્પાસકૂલે’ ઇત્યનેકાર્થઃ । તાપં નિદાઘદાઘં વ્યપોહન્તિ નિગ્નન્તિ શમયન્તિ । યદુક્તમ્—‘ધારાધરા યદ્ધ ધરાધરાણાં નિદાઘદાઘૌઘવિવાતદક્ષાઃ’ ઇતિ । પુનરિદ્ધ જગતિ વપ્પીહવાલાન્શ્રાતકકપોતાન્ જલૈઃ સ્વવૃષ્ટિસલિલપાનૈઃ

કૃત્વા જીવયન્તિ । પુનઃ સ્વનાદૈર્નિજગર્જારવૈવૈદ્યં વિદૂરપર્વયે બાલવાયુનાપરનામવૈદ્યરત્ન-
શક્કામ્ । જાતાવેકચચનમ્ । ઉદ્ભાવયન્તિ પ્રકટયન્તિ । મેઘગર્જિતૈર્હિ વિદૂરશૈલે વૈદ્યશ-
લાકાઃ પ્રાદુર્ભવન્તીતિ કવિસમયઃ ।

શ્લોકાર્થ

વળી, કોઇપણ સમયે પર્વતો અને ચાતક આદિએ મેઘોને પ્રાર્થના કરી હતી કે જેથી મેઘો પૃથ્વી અને પર્વતોના તાપ શમાવે છે અને જગતમાં ચાતક-કણ્થતર આદિને સ્વવૃદ્ધિથી જલપાન કરાવીને જીવાડે છે । વળી પોતાની ગર્જનાવડે વિદૂર પર્વત ઉપર વૈદ્યશૈલોને પ્રગટ કરે છે । (કાવ્યશ્રેયોમાં કહ્યું છે કે મેઘની ગર્જનાઓથી વિદૂર પર્વત ઉપર 'વૈદ્યશૈ' રત્ન પ્રગટ થાય છે.) ॥ ૬૫ ॥

ઉપાકારિ કિં કૈરવૈર્વા ચકોરૈર્યદેતાન્સિતાંશુઃ પૂણત્યેષ કિં વા ।

સગોત્રાઃ પુનશ્ચન્દ્રિકાઃ કિં ધરિત્ર્યાઃ શુચીકુર્વતે તાં યદેતાઃ સુધાવત્ ॥ ૬૬ ॥

કિં વા અથ વા કૈરવૈઃ કુમુદૈર્વા અથ વા ચકોરૈર્જ્યોત્સ્નાપ્રિયૈઃ કિં સિતાંશોચ્ચન્દ્રસ્ય ઉપાકારિ ઉપકૃતમ્ । યદ્યસ્માત્કારણાદેષઃ પ્રત્યક્ષઃ સિતાંશુરેતાન્કૈરવચકોરાન્ પૂણતિ પ્રીણયતિ । વિકાશામૃતજ્યોત્સ્નાપાનૈરિતિ શેષઃ । 'પૂણત પ્રીણને' તુદાદિર્ધાતુઃ । પુનશ્ચન્દ્રિ કાશ્ચન્દ્રજ્યોત્સ્નાઃ કિં ધરિત્ર્યા ભૂમેઃ સગોત્રાઃ સજ્ઞાતયઃ સન્તિ । ચત્કારણાદેતાઃ કૌમુદઃ તાં વસુંધરાં સુધાવદમૃતાપ્સાવા इव । 'છોહ' इति લોકપ્રસિદ્ધાઃ સુધા इव શુચીકુર્વતે ધવલયન્તિ । 'સુધાવન્તો વૃદ્ધયન્તે અતઃ પ્રચુરાઃ પ્રસાદાઃ વહિશ્ચ ધારणेન્દ્રાઃ' इति ચમ્પૂક-થાયામ્ ॥ इत्यુપકારકરણકથનમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

શું કૈરવો (ચંદ્રવિકાસી કમલ) એ અને ચકોરોએ ચન્દ્ર પર ઉપકાર કરેલો છે કે જેથી આ ચન્દ્ર એ કૈરવોને અને ચકોરોને ખુશ કરે છે ? વળી ચન્દ્રિકા શું પૃથ્વીની સગોત્રીયા-સગી છે કે જે પૃથ્વીને સુધાની જેમ પવિત્ર ઉત્તરલ કરે છે. ॥ ૬૬ ॥

न चैवं हृदा चिन्तनीयं शमीन्दो दधानोऽसि वत्स्वेन निस्त्रिंशभावम् ।

तमः श्वेतकान्तेरिव म्लेच्छमौलिः कदाचित्स मे मा विद्वद्याद्विरुद्धम् ॥ ६७ ॥

શમઃ શ્વાન્તિઃ શત્રો મિત્રે ચ સમભાવો વિદ્યતે યેષાં તે શમિનસ્તેષાં મન્યે હિન્દુરતિ-
શાયિશાન્તિરસમુદ્ગાર તત્સંવોધનમ્ । ત્વયા હૃદા મનસાપ્યેવમુના પ્રકારેણ ન નૈવ ચિન્ત-

નીચં વિચારણીયમ્ । પકવચ્ચનં તુ ભક્તિવશાત્ વીતરાગસ્તવજયતિહુઅણપ્રમુખાદૌ દૃશ્યતે-’
 ‘તવાહ્નૈ મૃદ્ધતાં યાન્તિ નેત્રાણિ સુરયોષિતામ્’ इत्यादि । तथा ‘तुं सामयितुं मायवप्प-
 तुमित्तपियं कुरु’ इत्यादि । यदेष असिवत्कराल इव स्वेनात्मना निखिंशभावं कूरस्वभावम्
 ‘कूरे नृशंसनिखिंशौ’ इति हैम्याम् । पक्षे निखिंशतां चन्द्रहासताम् । ‘करवालनिखिंशकृ-
 पाणखङ्गाः’ इति हैम्याम् । दधानो विभ्राणः । स्लेच्छानां मुद्गलानां मध्ये मौलिः मुकुटः
 अकम्बरपातिसाहि, कदाचित्कस्मिन्नपि प्रश्नोत्तरीप्रतिवचनादिसमध्ये भवत्समीपं गतस्य
 मम विरुद्धं दुष्टमनार्यन्व मा विदध्यान्मा कुर्यात् । क इव । तम इव । यथा सैहीकेय;
 श्वेतकान्तेश्चन्द्रस्य कदाचित्पूर्णिमाप्रान्ते एव नान्यदिनेषु, इति विरुद्धगिलनलक्षणं
 विरुद्धं विदधाति ॥

શ્લોકાર્થ

હે શમભાવીજન ઇદ્ર ! આપ મનમાં પણ એવું વિચારશો નહીં કે “આ તલવારની
 જેમ કૂરસ્વભાવવાળો મોગલોમાં મુગટ સમાન અકબર ક્યારે પણ મારાથી વિરૂદ્ધ
 આચરણ ન કરી એસે ! જેમ રાહુ ચન્દ્રને પૂર્ણિમાનાં પ્રાન્તભાગમાં જ શ્રાસ કરે છે
 તેમ આ બાદશાહ છેલ્લે છેલ્લે પણ કદાચ વિરૂદ્ધ કરે” ! આવા પ્રકારની લેશમાત્ર પણ
 ચિંતા કરશો નહીં. ॥ ૬૭ ॥

अपि स्वापकर्तुर्जनस्योपकारं प्रकुर्वन्त्यसावौचिती सत्तमानाम् ।

कुठारं स्वशाखाविशेषाल्लुनानं यतो गन्धसारः सुगन्धीकरोति ॥ ६८ ॥

हे प्रभो, स्वस्यात्मनोऽवकर्तुर्विरोधं विधातुरपि जनस्य उपकारं शिष्टाचारातां दान
 मानभोजनादिकं प्रकर्षेण कुर्वन्ति । असावेषा पूर्वोक्तलक्षणा सत्तमानां महतामौचिती
 उचितकारिता योग्यता स्वभाव एव वर्तते रीतिरेवास्ति । यतः कारणात् गन्ध एव
 सारं यस्य फलपुष्पवर्जितत्वात् । ‘यद्यपि चन्दनविटपी विधिना फलपुष्पवर्जितो विहित,’
 इत्युक्तत्वात् चन्दनद्रुमः स्वशाखाविशेषाज्जिजिह्वाप्राणि लुनान छिन्दानमपि कुठार परशु
 सुगन्धीकरोति सुरभयति ॥

શ્લોકાર્થ

પોતાને અપકાર કરનાર મનુષ્ય પર પણ ઉપકાર કરવો તે ખરેખર સત્પુરુષોનો
 સ્વભાવ જ હોય છે. તેઓનું આચિત્ય જ હોય છે; જેમ ચંદનવૃક્ષ પોતાની શાખા
 પ્રશાખાઓનો છેદ કરનાર કુઠારને પણ સુનાસિત કરે છે. ॥ ૬૮ ॥

દિ. સૌ. ૨૫

મહાત્માય વા યેન નીયેત તાપં પ્રયત્યેત તેનૈવ તસ્યોપકર્તુમ્ ।

દહેયો નિર્જં ચૂર્ણયિત્વા કૃશાનોં તમેવ સ્વયં ધૂપયેત્કાકતુણ્ડઃ ॥ ૬૧ ॥

અથ વા ઇતિ સ્મરણગર્ભે પશ્ચાન્તરે વા મહાત્મા સત્તમઃ યેનાનાર્યેણ પુંસા તાપ સંતાપં નીયેત પ્રાપ્યેત તેનૈવ મહાત્મના તસ્યૈવ સ્વોપનાપકર્તુઃ પુરુષસ્યૈવ ઉપકર્તુઃ સમ્યગ્વિધાતુઃ પ્રયત્યેત પ્રયત્નઃ ક્રિયેત । તદેવ દર્શતિ—યઃ પુમાન નિજમાત્માનમગુરુમેવ ચૂર્ણયિત્વા શકલીકૃત્ય કૃશાનોં સ્વલગ્નસ્વલને દહેદમસ્મીકૃયાત્ સ્વાલયેદ્વા સ કાકતુણ્ડઃ કૃષ્ણાગુરુઃ તમેવ સ્વદાહકારિણ પુમાંસં ધૂપયેત્સુગન્ધી કુર્યાત્ । તસ્ય સર્વાંગ્માણ્યપિ વાસયેદેવ ॥

શ્લોકાઠ્ઠ

મહાત્માઓને બેઓ સંતાપે છે, મહાત્માઓ તેઓ પર ઉપકાર કરે છે, અર્થાત્ અપકારી પર પણ ઉપકાર કરે છે. જેમ કૃષ્ણાગરૂ ધૂપ પોતાને ચૂર્ણકરીને અગ્નિમાં બાળનાર પુરૂષોને પણ સુવાસિત કરે છે. ॥ ૬૬ ॥

સતાં સ્વોપકર્તાપકર્તાં ચ ચિત્તેડય વૈકાં તુલાં પ્રાપ્નુતો નિર્વિશેષમ્ ।

વિષેન્દૂ ઇવાનન્નદસ્યોઃ સુષોર્વાવિવાઘ્નેઃ પુનશ્ચન્દ્રિકાઙ્ગાવિવેન્દોઃ ॥ ૭૦ ॥

અથ વેતિ પુનઃ પશ્ચાન્તરે । સ્વસ્યાત્મનઃ ઉપકર્તા ઉપકારકઃ, ચ પુનરર્થે સ્વસ્વાપકર્તાં વિરુદ્ધકૃત, પતૌ દ્વાપિ સતામુત્તમાનાં ચિત્તે અન્તઃકરણે ઇકાં સાધારણીં તુલાં સાદૃશ્ય પ્રાપ્નુતઃ । સદૃશીભાવ લભેતે ઇત્યર્થઃ । કથમ્ । નિર્ગતો વિશેષો માનાપમાનલક્ષણો યત્ તન્નિર્વિશેષમ્ । ક્રિયાવિશેષણમ્ । કસ્યેવ । અનન્નદસ્યોરિવ । યથા જંભોર્ધિષં કણ્ઠદાહ-કૃત્કાલક્રૂદં તથા ઇન્દુઃ શૂદ્ધામણિશોભાકૃચ્ચન્દ્રઃ । પુનઃ કસ્યેન । અઘ્વેરિવ । યથા સમુદ્રસ્ય જગજીવનોર્વધં સુધા પીઠૃષં તથા ઊર્જો વિજાશિલસલિલશોપકુદ્ગઢવાતલશ્ચ । પુનઃ કસ્યેવ । ઇન્દોરિવ । યથા ચન્દ્રિકા જગદુદ્યોતવિવાયિકા ચન્દ્રગોલિકા તથા અન્નઃ સ્વકલ્પદા-યકાં લાઙ્છનં ચ તુલ્યાં તુલાં લભેતે નિર્વિશેષભાવ મજતઃ ॥ ઇતિ સતામપકારકારિણ્યુ-પકારકરણચિન્નસિઃ ॥

શ્લોકાઠ્ઠ

જેમ શંકરને વિષ અને ચંદ્ર પ્રત્યે સમાન ભાવ છે, જેમ સમુદ્રને જગતની સંજ્ઞાનીરૂપ સુધા અને બલકું શોષણ કરનાર વડવાનલ તરફ સમાનભાવ છે, તેમજ અન્નને ચન્દ્રિકા અને પોતાને કલંક દાયક લાંછન પ્રત્યે સમાનભાવ છે તેમ ઉત્તમ

પુરૂષોના ચિત્તમાં પોતાના ઉપકારી અને અપકારી તરફ એક સાધારણ તુલા હાથ છે, અર્થાત્ સમાનભાવ હોય છે. ॥ ૭૦ ॥

સમુત્કણ્ડુલં માનસં મેદિનીન્દ્રઃ પ્રભૌ યદ્દિભત્યેષ સૈષ્યે કરીવ ।

જલસ્યેવ દુગ્ધેન સઙ્ગં સિસૃક્ષોસ્ત્વયા કિં પુનર્વાચ્યમસ્યોપકૃત્યૈ ॥ ૭૧ ॥

યત્કારણાદેષોઽકબ્ધરનામા મેદિનીન્દ્રઃ પૃથિવીપુરંદરઃ પાતિસાહિઃ પ્રભો શ્રીમદ્વિષયે સમુત્કણ્ડુલમ્ । ‘સોત્સુકમુત્કણ્ડુલમ્’ इत्याचारप्रदीपे प्रतिक्रमसूत्रवृत्तौ च । श्रीमद्रत्नशेखर-
सूत्रिकृतौ । उत्कण्ठाकलितं मानसं मनो विभर्ति धत्ते । क इव । करीव । यथा गजेन्द्रः
स्वमदशोभाविधायिनि सैष्ये शिशिरऋतौ उत्कण्ठितं मनोवृत्तिं दधाति । ‘करिणां हि
शिशिरतौ’ मदोद्भावा भवेत्’ इति वाग्धटकाव्यानुशासने । तत्कारणात् पुनरस्य पाति-
साहेरुपकृत्यै उपकृतिकारणाय किं वाक्यं श्रीमतां वक्तव्यं किमस्ति । अस्य किं कर्तु-
मिच्छोः । त्वया भगवता समं सङ्गं संयोगं मिलनं सिसृक्षोः ऋणुमिच्छोः कर्तुंकामस्य ।
केनैव कस्य । दुग्धेनैव जलस्य । यथा जलं पयसा साकं सङ्गं सिसृक्षति विधातुमिच्छति ॥

શ્લોકાંકી

તેથી હે પ્રભો, જેમ ગજેન્દ્ર પોતાના મદનથી શોભાને કરનાર શિશિરઋતુ પ્રત્યે ઉત્કંઠા ધારણ કરે છે; તેમ અકબરબાદશાહ આપના પ્રત્યે ઉત્કંઠિત ચિત્તવૃત્તિ ધારણ કરે છે. તે માટે હે પ્રભો. જેમ જલ દૂધ સાથે સંગ કરવા ઇચ્છે તેમ આપના સાથે સંગ કરવા ઇચ્છતા અકબરબાદશાહ પર ઉપકાર કરવા માટે આપને શું કહેવા યોગ્ય છે ! ॥ ૭૧ ॥

પ્રણિગ્નત્વને વ્યાધવન્નૈકસત્ત્વાનસસ્વીકૃતાશેષવિદેપિવર્ગઃ ।

તતો હેમચન્દ્રેણ ચૌલુક્યભૂમાનિવાસૌ ત્વયાકબ્ધરો વોધનીયઃ ॥ ૭૨ ॥

તતઃ કારણાત્ સત્તમત્વહેતોઃ ત્વયા શ્રીમતા અસૌ અકબ્ધરો નામ મુદ્રલપાતિસાહિ-
વૌધનીયઃ પ્રતિવોધં પ્રાપયિતવ્યઃ । કેનેવ । હેમચન્દ્રેણેવ । યથા હેમાચાર્યેણ ચૌલુક્ય-
ભૂમાન કુમારપાલભૂપાલઃ પ્રતિવોધં લભ્મિતઃ । અસૌ કિં કુર્વેન । વને કાનને ઉપલક્ષણાન્નિ-
રિગ્ધરારણ્યાદૌ વ્યાધવલ્લુબ્ધક इव नैकान्मानातीतान् सत्त्वान् मृगादिप्राणिनः प्रणिग्नन्
व्यापादयन् । पुनः किमुत । असस्वीकृताः वररहिताः कृता धैर्यापिगमात् कानरा विहिता
वा । ‘सत्त्व’ द्रव्ये गुणे वित्ते व्यवसायस्वभावयोः । पिशादावात्मभावे च बले प्राणेषु

જન્તુષુ ॥' इत्यनेकार्थः । व्यवसायरहिता वा निर्मिताः अज्ञेयाः समस्ता विहेषिणां वग्नाः
पश्ना येन सः ॥

◌શોકાર્થ

એમ શ્રી હેમચન્દ્રસૂરિએ કુમારપાદને પ્રતિષેધ કર્યો હતો, તેવી રીતે, એમ
શિકારી અનેક પ્રાણીઓને સત્વ-પ્રાણ રહિત કરે તેમ સમસ્ત શત્રુવર્ગને સત્વહીન
કરનારા અકબરબાદશાહને આપે પ્રતિષેધ કરવે, એઈએ ॥ ૭૨ ॥

हिमोर्वीधरोर्वीव सिन्धोः सुराणां कृपाया उपादानमुक्तिस्त्वंदीया ।

महत्त्वं विमोर्लेनस्यते चित्तवृत्तौ पयो मौक्तिकत्वं घनस्येव शुक्तौ ॥ ७३ ॥

हे प्रभो, त्वदीया श्रीमत्संवन्धिनी उक्तिवचनचानुरी संचिन्तनदेशना जग्विद्यालो
वा विभोः स्वामिनोऽकबरस्य चित्तवृत्तौ मनोविषये महत्त्वं मौक्तिकानं प्रतिष्ठां कल्प्यते-
प्राप्स्यति । किमिव । पय इव । यथा घनस्य स्वातिनक्षत्रसंवन्धिजलधरस्य वृष्टिमुक्तं
वारि शुक्तौ शुक्तिकायां विषये मौक्तिकत्वं मुक्ताकलभावं धमते । किंनर । कृपाया
जगज्जीवदयाया उपादानं मूलकारणम् । केव । हिमोर्वीधरोर्वीव । यथा हिमाचलवन्तुषा
सुराणां देवानां सिन्धोर्नद्याः गङ्गायाः उपादानं मौलं कारणम् । 'कुलुहिमवन्तश्चन्द्रवादाधि
भवन्ति भागीरथी' इति जितमते । यैवे तु हिमवतो गङ्गा प्रवदति' इति भवेत् ॥

◌શોકાર્થ

હે સ્વામિન્, એમ દેવનદી ગંગાતું ઉપાદાન દારણ હિમાલયની પૃથ્વી છે તેમ
કરણના મૂળ કારણરૂપ આપની સુધાસારિણી ધર્મદેશન છે, એમ સ્વાતિનક્ષત્રના મેધતુ
જલ છીપમાં મૌકિતકરૂપે પરિણમે તેમ બાદશાહની ચિત્તવૃત્તિમાં આપની દેશના
પ્રતિષ્ઠ કરશે. ॥ ૭૩ ॥

पयोदा इव प्रावृषण्या नमन्तः प्रमोश्चक्रपाणेः पदं संस्पृशन्तः ।

निगद्येति वाचयमेन्द्रोः पुरस्तान्यपेवन्त जोषं मुखे श्राद्धमुख्याः ॥ ७४ ॥

ते श्राद्धमुख्या अकमिपुरस्तथावકપુરવાઃ વાચયમેન્દ્રોઃ સાધુનુધારત્તેઃ સ્ત્રેઃ પુરન્ના-
વિન્યમુના પ્રકારેણ નિગદ્ય કયચિન્વા । વિજાપ્યેત્યર્થઃ । મુન્તે નિજાનને જોષે તર્ગીયાથે
ન્યપેવન્ત સેવન્તે સ્મ । મૌતં કૃત્વા સ્થિતાઃ । કિં કુર્વન્તઃ । નમન્તઃ પ્રણમનપ્રદ્વીમવન્તઃ ।

पुनः किं कुर्वन्तः । संस्पृशन्तः अर्थात्मस्तकेन संघट्टयन्तः वन्दमानाः । किम् । पदं चरणम् । कस्य । प्रभोः सूर्यः । किंभूतम् । चक्रं चक्रिण आयुधविशेषं रथाङ्गं पाणौ आकृत्या महापुरुषत्वेन हस्ते यस्य । के इव । पयोदा इव । यथा प्रावृषेण्णा यर्षाकालसंबन्धिनो वारिवृष्टिविशिष्टमेवा नमन्ति समुन्नम्यायान्ति । जलभरपूर्णत्वादभूमावुपेत्य लगन्ति । तथा चक्रपाणेर्विष्णोः पदं गगनमण्डलं च स्पृशन्ति ॥ इति प्रभोः साहिसमीपे गगनार्थं श्राद्धानां विज्ञप्तिः ॥

श्लोकाथ

जेम वर्षाक्रतुना मेघे (पाणिथी परिपूष्णं ढोवाथी) आवीने भूमिने स्पर्शे छे, तेम जेमना ढाथमां यक (यकवर्तीतुं शस्त्र) आदि शुभ दक्षणे छे तेवा अन्द्रसमान सूरिणनां यरणेने स्पर्शे करता-वर्तन करता, पूर्वोक्त प्रकारे विज्ञप्ति करीने ते प्रभुभ श्रावकेअये सुभपर भौनसाध धारण् कथी अर्थात् भौन करीने ढिला रह्या ॥ ७४ ॥

तदीयां गिरं कर्णिकावत्सुवर्णाङ्कितां सूक्तिश्रुक्तावलीशालमानाम् ।

विमुक्ताङ्गरागोऽपि भोगीव योगीश्वरः कर्णपूरीचकारेति चित्रम् ॥ ७५ ॥

विमुक्तास्त्यक्ताः अङ्गस्य स्वशरीरस्य रागाः स्नानोद्धर्तनविलेपनभूषणधारणादयो येन तादृशोऽपि सन् । योगिनां यमनिमकरणप्राणायामप्रत्याहारधारणाध्यानसमाधिनामधेयानामष्टाङ्गयोगसाधकानां मनेवाक्काययोगवतां वा साध्वनामीश्वरो नायको राजा सूरिः भोगीव सांसारिकभोगभागीव तदीयां श्राद्धसंबन्धिनीं गिरं विज्ञप्तिवार्णीं कर्णिकावत्कर्माभूषणमिव कर्णौ पूर्यते अनयेति कर्णपुरा तामकर्णपूरां करोति स्मेति कर्णपूरीचकार इति चित्रं महदाश्चर्यमास्ते । यतः कर्णभूषणं तु भोगीन्द्रस्यैव युज्यते न तु योगीन्द्रस्य । अयं तु योगीन्द्रोऽपि सन् कर्णिकां दधारेत्याश्चर्यम् । किंभूतां कर्णिकाम् । सुवर्णेन काञ्चनेनाङ्कितां घटिताम्, मुशोभना वर्णां अक्षराणि तैः कलिताम् । पुनः किंभूताम् । सुष्ठु हृदयाह्लादविधायिन्य उक्तयो वचनचातुर्ये एव मुक्तावली मोक्तिकपङ्क्तिः तया शालमाना शोभमाना । पक्षे श्लेषे शस्येरैक्यात् शुक्तीनां शुक्तिसंबन्धिनीनां मुक्तानां मुक्ताफलानाम् । एतावता भद्रगजवंशानां निषेधः । आवली माला प्रान्तनिबद्धा धोरणी तया शालमाना दीप्यमाना ॥

श्लोकाथ

योगीश्वर (यम, नियम, करण, प्राणायाम प्रत्याहार, धारणा, ध्यान अने समाधि अष्टांगयोगेना साधक योगीश्वराना अधिपति) आचार्यदेवे शरीररागशी मुक्त ढोवा छतां

પણ ભોગીપુરૂષની જેમ શ્રાવકોની વાણીને કાનનાં આભૂષણની જેમ ધારણ કરી ! આ મોટું આશ્ચર્ય ! કારણકે કાને આભૂષણ તો ભોગીન્દ્રને શોભે, નહીં કે શોગિન્દ્રને ! શોગિન્દ્ર થઈને આચાર્યદેવે તે ધારણ કર્યું તે આશ્ચર્ય ! તે શ્રાવકોની વાણી સુંદર અક્ષરોવાળી હતી, કર્ણિકા પણ સુવર્ણની હોય છે ! તે વાણી સુકિત (વચન ચાતુરી) થી સુશોભિત હતી કર્ણિકા પણ સુકિત (મોતી) ની માળાથી દેદીપ્યમાન હતી (આવી વાણીને આચાર્યદેવે સાંભળી) ॥ ૭૫ ॥

મહીમણ્ડલાન્તઃ ક્રિમાવિર્ભવન્તં પુનઃ શાસનસ્યોદયં શ્રીજિનેન્દોઃ ।

અશોષાવનીશાસિતુઃ શાસનં તન્નિશમ્યેત્યસૌ ચિન્તયામાસ ચિત્તે ॥ ૭૬ ॥

અસૌ હીરવિજયસૂરિઃ અશોષાવનીશાસિતુઃ સમસ્તક્ષિતિપાલપાલયિતુરકબ્ધરસ્ય તત્સ્વસ્થાકારણલક્ષણં શાસનમાદેશં નિશમ્યાકર્ણ્યં હત્યયુના પ્રકારેણાગ્રે વક્ષ્યમાણં ચિત્તે સ્વમનસિ ચિન્તયામાસ વિચારયતિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—તચ્છાસનં પુનરસ્મિન્સ્વર્તમાને કલિ-કાલેડપિ મહીમણ્ડલાન્તઃ પૃથિવીપીઠમધ્યે આચિર્ભવન્તં પ્રકટં જાયમાનં શ્રીજિનેન્દોર્મહા-વીરસ્ય ભગવતઃ શાસનત્યોદયમમ્યુદ્ગમમિવ ॥

સંલોકાર્થ

સંપૂર્ણ પૃથ્વીના પાલક અકબરનો આદેશ સાંભળીને શ્રી હીરવિજયસૂરિએ મનમાં વિચાર્યું કે શું અકબરનો આ આદેશ કલિકાલમાં પણ સમગ્ર પૃથ્વી પર પ્રગટ થતો જિનચન્દ્ર ભગવાન મહાવીરના શાસનનો અભ્યુદય છે ! ॥ ૭૬ ॥

અયં હન્તિ દાવાગ્નિવદ્વન્યજન્તૂપ્રવણ્ણાશયો દણ્ડમુદ્ગદાસ્તે ।

ક્ષિતૌ સ્વં નિધાનં ધનીવાવનીન્દોસ્તદેતસ્ય ચિત્તે કૃપાં નિક્ષિપામિ ॥ ૭૭ ॥

ચત્કારણાદયમકબ્ધરો મુદ્ગલપાતિસાહિઃ દવાગ્નિવદ્વાવાનલ इव घने भवान् धन्याન કાનનોત્પન્નાનં જન્તૂનં શશંગવરવરાહહરિણાદિસ્ત્વાનં હન્તિ નિપાતયતિ સ્વતન્ત્રાવેટક-ક્રીડાવશંવદતયા વ્યાપાદયતિ । પુનર્યન્ત્રકારણાદયં હમાહનન્દનં દણ્ડમુદ્ગદમ ઉવ । પ્રવણ્ણો રૌદ્રો નિર્દય આશયશ્ચિત્તમભિપ્રાય, પરિણામો વા यस્ય તાદૃશ આસ્તે । તત્કારણાદેતસ્યાવનીન્દોરઞ્જવરસાહેશ્ચિત્તેડન્તઃકરણે કૃપાં દયાં વિશ્વમત્ત્વોપગિ કરુણાં

નિશ્ચિપામિ સ્થાપયામિ । ક ઇવ । ધનીવ । યથા ધનવાન પુમાન સ્વમાત્મીયં નિધાનં
સુવર્ણરૂપકમણિમૌક્તિકપૂર્ણકુમ્ભમઞ્જૂષાકટાહાદિકં નિર્ધિં ક્ષિતૌ વસુધાવિષયે નિશ્ચિપતિ
ન્યાસીકરોતિ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ દાવાનલ વનવાસી જીવોને ભસ્મીભૂત કરે છે તેમ અકષયરખાદશાહ પશુ
પૃથ્વી પર ફૂર ચિત્તવાળા દંડધારી યમના જેવો છે; તેા જેમ શ્રીમંતપુરૂષ પોતાના
નિધાનને ભૂમિમાં સ્થાપન કરે છે, તેમ હું ખાદશાહના અંતઃકરણમાં કણ્ણાનું સિંચન
કરું સ્થાપન કરું. ॥ ૭૭ ॥

દધાનેન ધર્મ્યા ધુરં કિં ક્ષિતીન્દ્રઃ કૃતઃ સંમુખીનઃ સ કેનાપિ ધર્મે ।
ફલામ્બુદ્ગમે વિશ્વલોકેપૃષ્ઠેન પ્રસન્નવ્રજેનેવ વિસ્મેરશાશ્વી ॥ ૭૮ ॥

ધર્મ્યા ધર્મસંબન્ધિનીં ધુરં ધુર્વી દધાનેન વિવ્રતા । ધર્મધુરંધરેણેત્યર્થઃ । કેનાપિ
સત્તમેન સ ક્ષિતીન્દ્રઃ પાતિસાહિઃ ધર્મે જૈનધર્મવિષયે સંમુખીનોઽભિમુખઃ કૃતઃ વિહિતઃ ।
કેનેવ । પ્રસન્નવ્રજેનેવ । યથા વિશ્વલોકેપૃષ્ઠેન સમસ્તજગજ્જ્ઞાનનન્દદાયિના કુસુમપ્રકરેણ
વિસ્મેરશાશ્વી ચિત્તિદ્રુમ-ફલાનાં સ્વજાતિયોગ્યાનાં સસ્યાનામમ્બુદ્ગમે પ્રાદુર્ભાવે સંમુખઃ
ક્રિયતે । યતઃ પ્રાયઃ કુસુમેભ્ય યવ ફલાન્યાવિર્ભવન્તિ । યદુક્તમ્—‘અહો અમેઘજા
વૃષ્ટિરહો અકુસુમજં ફલમ્ । અહો પુરાકૃતં પુણ્યં યદ્દદ્યો નાથલોચનૈઃ ॥’ इति जिनस्तुतौ ॥

શ્લોકાર્થ

જગદાનંદી પુષ્પોનેા સમૂહ જેમ નવપલ્લવિત વૃક્ષને ફલના પ્રાદર્શાવમાં સન્મુખ
કરે છે, (અર્થાત્ ફલોનેા આવિર્ભાવ પ્રાયઃ પુષ્પોથી જ થાય છે.) તેમ બાણે ધર્મધુરાને
ધારણ કરતા આચાર્યદેવે કોઇપણ રીતે પૃથ્વીપતિને જૈનધર્મ સન્મુખ કર્યો ન
હોય ? ॥ ૭૮ ॥

કિમાવિર્ભૂવે સ્વભાવેન ધર્મે ધિયા શાંભવે કાશ્યપીશાસિતુર્વા ।

યદન્તર્મદીયાગમં લિપ્સતેઽસૌ વિલાસીવ પુંસ્કોકિલઃ પુષ્પકાલમ્ ॥ ૭૯ ॥

અથ વા કાશ્યપીશાસિતુર્ધૃપાલસ્ય ધિયા બુદ્ધ્યા સ્વભાવેન સહજેનૈવ શાંભવે જૈને ।
‘શંભુઃ સ્વયંભૂર્મગવાન જગત્પ્રમુસ્તીર્થકરઃ’ इति हैम्याम् । ધર્મે કિમિતિ ચિત્તર્કે પ્રશ્ને વા ।

આધિર્વમ્ભવે પ્રકટીભૂતમ । યયમ્માન્કારણાદસૌ નૃપઃ અન્તશ્ચિત્તમધ્યે મદ્વીયાગમં મમાગમનં
લિખ્સન્તે કામયન્તે વાઙ્મુક્તિ । ક ઇય । ઇત્કોકિલ ઇય । યથા પુમાન્કોકિલઃ પુણ્યકાલ
વસન્તસમથં સમીહતે । કિમ્ભૂતઃ । વિદ્યાની ક્રીડાલાલસઃ । વસન્તે હિ કોકિલાનાં
મદોદયસ્તતસ્તંત્રય ક્રીડામકિઃ ॥

૨લોકાથ

અને રાજાની યુદ્ધિ સ્વાભાવિકરૂપણે જ જૈનધર્મમાં પ્રગટ થઇ; કારણકે જેમ
વિદ્યાથી પુરૂષ કોકિલ વસંતકાલને ઇચ્છે (વસંતઋતુમાં જ નરકોકિલીને મહેનો ઉદય
હોય છે; માટે ત્યારે જ તે ક્રીડા સકત હોય છે) તેમ રાજાના અંતઃકરણમાં મારાં
આગમનની સ્પૃહા રાખે છે. ॥ ૭૯ ॥

અથો જલપતસ્તાન્પ્રતિ શ્રીવ્રતીન્દોઃ શ્રિતીન્દોર્દધાનસ્ય નિર્દેશમન્તઃ ।

ધ્વનિર્નિર્વમ્ભો દ્વૈકિતો વાહિનીનાં ધવનેષ્વ ગમ્મીરિમશ્રીજિતેન ॥ ૮૦ ॥

અથો તત્કળાન્દ્રકથનાનન્તર તદુક્તિશ્રવણાદનુ મનસિ ચિમર્શાનન્તરં વા તાન શ્રાઢા-
ન્પ્રતિ જલપતઃ પ્રતિવદતો મુનીન્દોર્હીરુરોધ્વનિઃ શબ્દો નિર્વમ્ભો નિઃશેષતયા ભાતિ સ્મ ।
'અક્ષયીજવલચેન નિર્વમ્ભો' इति रघुचरो । किं कुर्याणस्य । व्रतीन्दोः श्रितीन्दोर्भेदिनीच-
न्द्रस्य पातिसाहेर्निर्देशमादेशमन्तः स्वचित्तत्रिषये । 'आज्ञा शिष्टिनिराङ्गनिम्बो दशो
नियोगशशने' इति हैम्याम् । दधानस्य विध्वानस्य । उन्प्रेक्ष्यन्ते—गम्भीरिमश्रिया
गाम्भीर्यलक्ष्म्या । 'गम्भीरिमगुरुगुरुम्' इति पाण्डवचरित्रे । जितेनाभिपूतेन वाहिनीनां
नदीनाम् । सेनानामित्यप्यर्थः । धवेन भर्त्रा स्वामिना वा सेनान्या समुद्रेणैव द्वैकित
उपदाकृत इव ॥

૨લોકાથ

ત્યાર પછી, પૃથ્વીચન્દ્ર એવા રાજાનાં આદેશને પોતાના હૃદયમાં ધારણ કરતા
અને શ્રાવકો પ્રત્યે બોલતા એવા મુનિચંદ્રશ્રી હીરવિજયસૂરિના ધ્વનિ બાણે, પોતાની
ગાંભીર્યલક્ષ્મીથી પરાભવ પામેલા સરિતાપતિ સમુદ્રદ્વારા ભેટણાડે કરાયો ન હોય; તેવો
શોભતો હતો. ॥ ૮૦ ॥

निनंसोर्जिनाधीशकल्याणकोर्वीमभूत्पूर्वमेवाशयः पूर्वदेशे ।

विहर्तुं ममार्हन्मताम्भोजभृङ्गा यियासोरिवाशा विजेतुं नृपस्य ॥ ८१ ॥

हे अर्हन्मतं श्रीमज्जिनशासन तदेवाम्भोजं विजृम्भमाणकमलं तत्र भृङ्गा भ्रमरा जिनशासनैकतानमानसाः हे आह्वाः, पूर्वदेशे प्राचीमण्डले विहर्तुं विहारं विधातुं पूर्वं नृपाकारणश्रीमन्कथनेभ्यः प्रागेव ममाशयः परिणामः अभूद्रभूव । मम किं कर्तुमिच्छोः । जिनानां सामान्यकेवलक्षिणामधीशास्तीर्थेनायकत्वादहन्तश्चतुर्विंशतितीर्थकृतस्तेषां जन्मदीक्षा-केवलज्ञानमोक्षगमनप्रमुखकल्याणकानामुर्वीं भूमिं निनंसोर्नन्तुमिच्छोः । कस्येव । नृपस्येव । यथा आशाश्चतस्रोऽपि दिशो विजेतुं स्वायत्तीकर्तुं यियासोर्गन्तुमिच्छोः नृपस्य चक्रिणो विजयिनो मण्डलीकभूपालस्य वा पूर्वं पूर्वदेशे विहर्तुं गन्तुमभिप्रायो भवति । विजयी राजा हि पूर्वं पूर्वदिशि यातीति स्थितिः ॥

श्लो० ८१

श्रीजिनशासनरूपी कमलेन विषे भ्रमर समान छे आवहे, द्विगुविषय करवा भाटे यकेवतीं नेम पूर्वदिशा तरक्षे वा धरते तेम राजाना आदेश पडेलो वा भने श्रीजिनेश्वरभगवंतना जन्म, दीक्षा, केवलज्ञान, अने मोक्ष गमनइप कल्याणकभूमिने नभन करवानी छच्छाशी पूर्वदिशा तरक्षे विहार करवानी लावना थर्षे छती. ॥ ८१ ॥

समागान्ममाह्वाननं भूमिभानोः पुनर्वप्यभट्टेरिवामस्य राज्ञः ।

दिनारम्भजन्मोद्दिष्टाशयालुं ततस्तत्र गत्वा तमुद्वोधयामि ॥ ८२ ॥

हे आह्वाः, पुनर्वप्यभट्टेरिवामस्य भूमिभानोः कच्चरसाहेर्ममाह्वाननमाकारण समागात् सम्यग्रीत्या अनुकूलवृत्त्या न वलहठप्रकृत्या । आह्वाननशब्दोऽपि दृश्यते । यथा चम्पूक-शायाम्—‘तत्तत्तस्य कृतादरस्य रभसादाह्वाननं दूरतस्तच्चाङ्के विनिवेद्य बाहुयुगलेना-श्लिष्य संभाषणम् । ताम्बूलं च तदर्धचर्चितमतिप्रेम्णा मुखेनार्पित पाषाणोपम हा कृतं हृदय स्मृत्या न किं दीर्यसे ॥’ इति । ‘समागान्मह्वानमुर्वीमधोनः इति पाठान्तरं वा । उर्वीमधोनः पृथ्वीपुरदरस्याकच्चरस्य मम सम्यग्ज्ञानपूर्वकमाह्वानमाकारणमागात् । कस्येव । वप्यभट्टेरिव । यथा वप्यभट्टेरिवामस्य गोपालगिरिराजनगरराजितकान्यकुब्जजनपदनाय-कस्य राज्ञो भूपालस्याकारणं समागात् । ‘पितृदत्तराज्योपविष्टामराजेन स्वप्रधानपुरुषान्ने-ष्यातिमैत्र्यादगुरुपाश्र्वाङ्गप्रभट्टिराकारितः’ इति तत्प्रबन्धात् ज्ञेयम् । ततः कारणात् तत्र पूर्वदेशे गत्वा तमकच्चरपातिसाहिमहमुद्रोधयामि उत्प्रावत्येन सम्यग्ज्ञानशालिनं करोमि ।

પ્રતિવોધયામીત્યર્થઃ । કિંમૃતમ્ । મોહોઽજ્ઞાનમેવ નિદ્રા તન્દ્રા તયા કૃત્વા શયાલું શયન-
શીલમ્ । સદસદ્વિવેકાભાવવિકલીભૂતમિત્યર્થઃ । કિંવત્ । દિનારમ્ભવત્ । યથા પ્રભાતં
મોહચેત નિદ્રયા શયાનં જગજ્જાગરયતિ ॥

પ્રલોકાર્થ

તેથી હે શ્રાવકો, જેમ ગોપાલગિરી નામની રાજધાનીથી શોભતા કાન્યકુબ્જ
(કનોજ) દેશના સ્વામી આમરાજનું શ્રીઅપ્પભટ્ટીસૂરિને બોલાવવા માટેનું આમંત્રણ
હતું તેમ મને સન્માનપૂર્વક બોલાવવા માટેનું બાદશાહનું આમંત્રણ આવેલું છે, તો હું
ત્યાં જઈને જેમ પ્રભાત, નિદ્રાધીન મનુષ્યોને જાગત કરે તેમ મોહનિદ્રામાં સૂતેલા
બાદશાહને જાગત કરું, અર્થાત્ પ્રતિબોધ કરું. ॥ ૮૨ ॥

તતઃ પૂર્વદ્ધરીન્દ્રવત્પ્રાચ્યદેશે પ્રણમ્યા મયા શ્રીજિનાધીશિતારઃ ।

મયીતઃ પ્રયાતે યતસ્તત્ર ધર્મોઽધિગન્તા વિવૃદ્ધિં મૃગાલ્કે કલાવત્ ॥ ૮૩ ॥

તતઃ કારણાત્ પૂર્વદ્ધરીન્દ્રવત્પ્રાચીનાચાર્યવત્ મયા પ્રાચ્યદેશે પૂર્વદિગ્ગજાન્ડલે શ્રીજિનાધી-
શિતારઃ શ્રોમજ્જિનનાયકાઃ પ્રણમ્યા નમસ્કરણીયાઃ યતઃ કારણાન્ મયિ હતોઽસ્માત્સ્થાના-
દ્ગુર્જરેભ્યો વા તત્ર મેવાતમખંડલે સ્તહિપાર્શ્વે વા પ્રયાતે સતિ ધર્મો વિવૃદ્ધિ વિશેષેણ વૃદ્ધિ
પુષ્ટિ દીપ્તિ વા અધિગન્તા પ્રાપ્સ્યતિ । ‘અધિગતં વિધિવચ્ચદપાલયત’ इति રઘો । અધિ-
ગત પ્રાપ્તમ્ । અધિગત્ય જગત્યધીશ્વરાદય મુક્તિ પુરુષોત્તમાત્મતઃ’ इति નૈપથે । અધિગત્ય
પ્રાપ્સ્યેતિ સ્વસ્તનીપ્રયોગસ્તાતારૌતારમ્ । કિંવત્ । કલાવત્ । યથા મૃગાલ્કે ચન્દ્રે પૂર્વદેશં ગતે
સતિ કલા વૃદ્ધિમધિગચ્છતિ ॥

પ્રલોકાર્થ

તે માટે પૂર્વાચાર્યની જેમ મારે પણ પૂર્વદિશામાં રહેલા શ્રીજિનેશ્વર ભગવંતોને
નમન-વંદન કરવું જોઈએ. તેથી અહીંથી ત્યાં મેવાત દેશમાં મારા જવાથી જેમ
અન્દ્રમાં કલાની વૃદ્ધિ થાય તેમ શ્રીજેનધર્મ વૃદ્ધિ-પુષ્ટિ પ્રાપ્ત કરશે. ॥ ૮૩ ॥

પ્રતિષ્ઠાસમાનસ્ય મે વાહ્નિપેધી હિતં કાઙ્ક્ષતા કેનચિધો નિગદ્યા ।
યદત્રાન્તરાયીભવન્નમ્બુદાનામિવાવગ્રહઃ કસ્ય ન સ્યાદનિષ્ઠઃ ॥ ૮૪ ॥

હે શ્રાદ્ધાઃ, પ્રતિષ્ઠાસમાનસ્ય પૂર્વદેશાન્ પ્રતિ પ્રસ્થાતુકામસ્ય પ્રચલિતુમિચ્છતો મે મમ હિતમાયતૌં ઇષ્ટં સમીહિતાર્થ કાઙ્ક્ષતા વાઙ્ક્ષતા કેનચિચ્છૂત્ત્વેન સાધુના વા ચતુર્વિધસંઘમધ્યે કેનાપિ નિષેધી નિષેધકા નિષેધં પ્રતિપાદયિત્રી વાકુ વાણી નો નિગદ્યા ન વાચ્યા ન કથનીયા । યત્કારણાદત્ર કાર્યે મમાન્તરાયીભવન્ વિગ્નકર્તૃત્વેન જાયમાનઃ કસ્ય હિતૈષિણો ધર્મવૃદ્ધિવિધાતુઃ પુંસોઽનિષ્ટો દ્વેષકારી અસૂયાકારણં ન સ્યાત્ । અપિ તુ સર્વસ્યાપિ ધાર્મિકસ્યાનિષ્ટ એવેતિ । ક ઇવ । અવગ્રહ ઇવ । યથામ્બુદાનાં જલદાયકાનાં મેઘાનામવગ્રહો વૃષ્ટિરોઘવીધાયી જગતોઽપ્યનિષ્ટઃ સ્યાત્ ॥

શ્લોકાર્થ

હે શ્રાવકો, પૂર્વદેશ તરફ પ્રયાણ કરવાની ઇચ્છાવાળા મને હિતસ્વી એવા કોઇપણ સાધુ આ શ્રાવકે નિષેધકારી વાણી બોલતી નહીં. કારણકે જેમ વરસાદને રોકવાથી જગતું અનિષ્ટ થાય છે તેમ આ કાર્યમાં નિષેધ કરનાર અર્થાત્ અંતરાય કરનાર કોને અનિષ્ટ ન થાય ? ॥ ૮૪ ॥

અનધ્યાયિકાસ્યે તિથિર્વાસ્યતે સ્માશ્રયે પ્રાધુણીવેત્યુદિત્વાથ તેન ।

નિજાસ્યામૃતાંશોસ્તિથીનાં પ્રણીત્વં તદા સાર્થકં સ્વેન નિર્મિત્સતેવ ॥ ૮૫ ॥

અથેતિ પૂર્વાક્કથનાન્તરં તેન હીરસૂરિણા ઇતિ પૂર્વવાક્યમુદિત્વા કથયિત્વા શ્રાદ્ધ-પુરસ્તાન્નિવેદ્ય આસ્યે સ્વવદને અનધ્યાયિકા યસ્યાં તિથૌ કિમપિ નાધીયતે સ્નાનધ્યાયિકા તિથિઃ । ‘પ્રતિપત્પાઠનાશિની’ ઇતિ વચનાત્ । વાસ્યતે સ્મ વાસિતા । મૌનં કૃત્વા સ્થિત-મિત્યર્થઃ । કેવ । પ્રાધુણીવ । યથા આશ્રયે સ્વગૃહે કાપિ પૂર્વપરિચિતાપ્યપરાપ્યમ્યાગતિકા સૌજન્યાસ્થાપ્યતે આદરપૂર્વ રક્ષયતે । ઉત્પ્રેક્ષયતે—તદા તસ્મિન્નવસરે નિજાસ્યામૃતાંશોરા-ત્મીયવદનચન્દ્રસ્ય તિથીનાં પ્રતિપદાદિદિનાનાં પ્રણયતિ કરોતિ ઇતિ પ્રણીસ્તસ્વ તિથિ-કારકત્વમ્ । ‘તિથિપ્રણી વ્યમિધાનત્વાત્ શ્વેતવાજ્યમૃતસૂસ્તિથિપ્રણી’ ઇતિ હૈમ્યામ્ । સાર્થકં સત્યાર્થં નિર્મિત્સતા નિર્માતું કર્તુમિચ્છતા વાઙ્ક્ષતેવ ॥ ઇતિ હીરસૂરિપ્રતિવચનમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ કોઇ મનુષ્ય પરિચિત મહેમાનને આદરપૂર્વક પોતાના ઘરમાં આશ્રય આપે તેમ આચાર્યદેવે એ પ્રમાણે કહીને, પોતાના ગુખમાં અનધ્યાયિકા (જે તિથિમાં નવો અભ્યાસ કરવાનો નિષેધ છે, તે પ્રતિપદા-પકવો આદિ તિથિઓને અનધ્યાયિકા કહેવાય

છે) તિથિને આશ્રય આપ્યો, અર્થાત્ સૌન ધારણુ કર્યું. પોતાના સુખરૂપ અન્ન-
તિથિરૂપે કરવાનું તે જાણે સત્યાર્થનું નિર્માણ કરવા માટે ન હોય ? ॥ ૮૫ ॥

પ્રમોર્વાક્ષુધાસારમાકળમેતે સર્કર્ણા નિર્પીય સ્વર્કર્ણાંજ્જલિભ્યામ્ ।

સૃજન્તો નિમેષાનપિ ક્ષ્માં સ્પૃશન્તો દ્વધુઃ સૌમનસ્યં તદાશ્ચર્યમેતત્ ॥ ૮૬ ॥

પતે સર્કર્ણાઃ પ્રાજ્ઞાઃ શ્રાદ્ધાઃ નિમેષાન્નયનનિમીલનાન્મીલનાનિ સૃજન્તઃ કુર્વન્તોઽપિ
પુનઃ ક્ષ્માં શ્રોણીં સ્પૃશન્તોઽપિ પાદાભ્યાં ભુવં સંઘટ્ટવન્તોઽપિ યન્તુમનસાં ભાવઃ સૌમનસ્યં
દેવત્વં દ્વધુઃ ધારયન્તિ સ્મ । દેવા હિ નિમેષાન્ન કુર્વન્તે ક્ષ્મામપિ ન સ્પૃશન્તિ ચ । પતે
તુ તયાં નેતિ વાન્નહદાઽચ્ચરેમતિશાયિ ચરિત્રમ્ । વસ્તુનસ્તુ શોભનપ્રત્નમનસ્ત્વમિતિ ।
કિં કૃન્વા । પ્રમોર્હોરમ્ભરેષાંક વાણી સૈવ સુધા પીયૂષ તસ્યા આત્મારો વેગવતી મૃગ્ધિઃ ।
અથ વા સુધાયા અમૃતાદપિ સારં વસ્તુ શ્રેષ્ઠઃ પદાર્થઃ । તં પીન્વા । કથમાકળં કળપીઠં
યાવન્ આસ્વાદ્ય સાદરં શ્રુત્વા વા ॥

શ્લોકાર્થ

પ્રાજ્ઞ આવકોએ, હીરવિજયસુરિની વાણીરૂપ શ્રેષ્ઠ સુધાનું પોતાના ક્ષણોરૂપી
અંજલિવડે આક્રં પાન કરીને, નિષેધ-ક્રમેષ કરતા તેમજ પગવડે ભૂમિને સ્પર્શ કરતા
હોવા છતાં પણ દેવત્વને ધારણુ કર્યું ? આ ખરેખર મોટું આશ્ચર્યકારી ચરિત્ર છે,
કારણકે દેવો નિમેષ રહિત હોય છે અને ભૂમિને સ્પર્શ કરતા નથી હોતા ! ॥ ૮૬ ॥

કિરન્ત્યામૃતં પ્રીણિતાનેકજન્તોગિરા તસ્ય ધારાકદમ્બા ડગર્મા ।

સમુલ્લાસિન્ધોમાવલીકોરકાઙ્ગા ઇદં વ્યાહરન્તિ સ્મ પૌરાઃ પ્રમોદાન્ ॥ ૮૭ ॥

અમી અકમિપુરીયાઃ પૌરાઃ શ્રાદ્ધાઃ ઇદં વશ્યમાણં વ્યાહરન્તિ સ્મ વમાપિરે ।
ક્રિમ્ । સમુલ્લાસિની પ્રોલ્લસનશીન્ના લોમાવલી રોમરાજી પથ્થ કોરકાઃ કન્થિકા અઙ્ગ
વપુર્લ્લાયાં ચેયાં ને । કયા કૃન્વા । પ્રીણિતાઃ પ્રીતિં પ્રાપિનાઃ અનેકે યાવજ્જાતીયા
જન્તવઃ પ્રાણીનો યેન તાદૃશસ્ય ગુરોરન્નૃતં સુધાં કિરન્ત્યા વિસ્તારયન્ત્યા ખવ્યાનામમૃત-

पानं कारयन्त्या गिरा वाण्या । उत्प्रेक्ष्यते—धाराकदम्बा इव । यथा धाराभिर्जलवाह-
वृष्टिभिराहिताः संसिकाः; कदम्बा धाराकदम्बाः कोरकिनाङ्गाः कुञ्जलकलितशाखा
भवन्ति ॥

श्लो० ८८

जेम मेघ धाराथी सिन्ध्याथेली पृथ्वी अंकुरित अने तेम अनेक प्राणीओने तृप्त
करनारी गुडदेवनी वाणीइप सुधाथी जेमनां शरीर उल्लसित रोमराजवाणां अन्धां छे
तेवा अकभिपुरना श्रावके छर्षपूर्वक आ प्रभाण्णे ओढ्या. ॥ ८७ ॥

“किरन्त्यामृतं तस्य लोकंपृणस्याम्बुवाहस्य वृष्ट्येव धाराकदम्बाः ।

गिरोल्लासिलोमावलीकुङ्मलाङ्गा इदं व्याहरन्ति स्म पौराः प्रमोदात् ॥ ८७ ॥

पौरा नागरिकाः प्रमोदादानन्ददिदं वक्ष्यमाणं व्याहरन्ति स्म भाषन्ते स्म । किम् ।
उल्लसतीत्येवंशीला उल्लासिनी या लोमावली रोमराजी सैव कुञ्जलाः कोरकाः
कलिका येषु तादृशान्यङ्गानि काया येषाम् । काया । तस्य हरेर्गिरा वाण्या । तस्य
किलक्षणस्य । लोकंपृणस्य त्रैलोक्यलोकस्याह्लादोत्पादकस्य । गिरा किं कुर्वन्त्या । अमृतं
सुधारसं मोक्षं वा किरन्त्या विस्तारयन्त्या पायन्त्या ददन्त्या च । अमृतपानमिव प्रीति-
मुत्पादयन्त्या मुक्तिदायिन्या च । कोरकिनाङ्गाः क इव । धाराकदम्बा इव । यथा
विश्वसौहित्यविधायिनोऽम्बुवाहस्य मेघस्यामृतं घनसलिलं वितन्वन्त्या वृष्ट्या वर्षणेन
कृत्वा धाराकदम्बाः प्रोल्लसल्लोममालिङ्गानुल्यैः कोरकैः कुञ्जलकलिकाभिः कान्ताः कायाः
शाखाप्रतिशाखारूपा देहा भवन्ति । धाराभिर्जलदजलवृष्टिभिराहिताः कदम्बद्विधाः
धाराकदम्बाः । धाराहताः किल कदम्बाः पुष्पन्तीत्यशास्त्रे सिद्धान्तेऽपि च वृन्दते—
‘धाराहयकयम्बसमुच्छसिरोमकूवा’ इति । तथा ‘सोकेनेव वहन्ति पुष्पपुलकं धाराकद-
म्बद्विधाः’ इति चम्पूकथायाम् । वर्षाकालमधिगत्योज्ज्वलिता नीपाः धाराकदम्बाः ।
रजसि ये पुष्पन्ति ते धूलीकदम्बाः । वर्षान्तु ये पुष्पन्ति ते धाराकदम्बाः’ इति चम्पूक-
थाटिप्पनके ॥” इति पाठान्तरम् ॥

श्लो० ८९

पाठान्तरम्—

जेम मेघनी वृष्टिथी पृथ्वी नवपदलविन अने तेम जगतने आनन्ददायक जेवा
आत्मार्यमहाराजनी त्रणे लोकेने आहुलाह करनारी वाणीइप अभृतनी वर्षाथी अकभिपुरना
श्रावके रोमाञ्चित शरीरवाणा थयेला छर्षपूर्वक आ प्रभाण्णे । ॥ ८७ ॥

નહિન્ના નિજાં દૂષિતામદ્વયર્થિ તપોમિત્યજન્તૃર્થેષ્વસ્થાનમુલ્લેઃ ।

સુમેતઃ કિન્નાદન્ સૂરીન્દ્રદેહં ન વેદા પ્રતિકાશર્થેયઃ સ કસ્માન્ ॥ ૮૮ ॥

સુમેતઃ સુવર્ગાચરઃ । રુપેશ્વરે—સૂરીન્દ્રસ્ય દેહં કાયં કિન્નાદન્ ગૃહીતવાનિત્ર ।
નૃસિંહારીરો વદન્વેન્યથેઃ । કિં કુર્વન્ । ઋક્ષ્વર્ષોઽપ્ય યન્તંસ્થાતં સમ્યક્ સમીચીતાસમીચી
નતયા વા સ્થિતિર્નિર્નિદા વા તત્પ્રસૂત્તપોમિતિરત્તયાનાદિકર્મદેર્થમનિયમચિરેષ્વર્વાં કૃત્વા
નહિન્ના દયનયા જાડ્યેન દૂષિતાં કલ્પક્ષિતાં નિજામત્મીયામદ્વયર્થિ વપુષ્કેતાં ત્યજન્તુચ્છન્ ।
પદં ચેત્ત ગ્રાહે સ સૂરિઃ કસ્માન્કારણાન્ અપ્રતીકાશમસાધારગં ધેયં ધારિમા યસ્ય સઃ ।
ઋક્ષેન્ધર્માન્નાકાશિતઃ કય મતેન્ ॥

૨લોકાર્થ

અતિ દુર્નમતા (અતિ ઉંચાણ) અને નિરાહારરૂપ તપ આદિ ઠપ્પથી ચેતાની
દૂષિત ૪૩૩૩૩૫ શરીર હતાને ત્યાગ કરીને મેરૂપર્વતે બાણે આચાર્યદેવતા શરીરને ધારણ
કયું ન હોય ! એ એમ ન હોય તો આચાર્યદેવતાં અસાધારણ ધૈર્યતા કેવી
રીતે હોય ? ॥ ૮૮ ॥

યદુચ્યન્તે ભૂવવ્યોપકર્તુ સ્વયં સૂરિકર્ણરવસદિ સાધુ ।

વિનૈતં કયં સોઽવબુધ્યેત ધીમાન્યયા કાર્તિકૈકાદર્શામિવિશાયી ॥ ૮૯ ॥

સૂરિકર્ણરવઃ હીરણ્મિયસૂરિસિંહઃ સ્વયમાન્મતા યદ્મયવસ્યાકાવરસ્યોપકર્તુસુપકારં
કર્તુમુશ્મત્તે પ્રાગભ્યતે ડહમં પ્રયત્નં કુરન્તે । હિ નિશ્ચિન્તમ । નન્સાધુ સમ્યક્ । યન્કાર-
ગાદેનં સૂરિ કિન્ના સ ધીમાન્ મહાપ્રાજઃ કયં કેન પ્રકારેગાવબુધ્યેત સમ્યગ્જ્ઞાનમવાનુયાન ।
ક ઇવ । અંવિશાયીવ । યયા કાર્તિકમાનસ્યૈકાદર્શી શુક્લૈકાદર્શી હરિપ્રબોધનિર્થિ
દેવદટગીયકાદર્શી ત્રામન્તરેગ કુળઃ કયં જાગર્તિ । વપાંસમયમનુરુઘીકૃત્યાધ્વો સમુદ્રે
જેતે કૃત્વેન્દ્રશીલોઽવિશાયી ॥

૨લોકાર્થ

આચાર્યોમાં સિંહ સુમાન શ્રીહીરવિજયસૂરિ સ્વયં અઢખરખાદશાહ પર ઉપકાર કરવા
માટે તૈયાર થયા તે ૪ અરેખર સુંદર છે. કેમકે આચાર્યમહારાજ વિના મહાશુદ્ધિયાળી

રાજા કોનાથી પ્રતિબોધ પામી શકે ? કાર્તિક સુદી એકાદશી (દેવ ઉડી એકાદશી) વિના સસુદ્રમાં સૂતેલા કૃષ્ણ કેવી રીતે જાગે ? અર્થાત્ કોનાથી જાગે ? ॥ ૮૯ ॥

અહો પશ્યતાસ્ય પ્રભોઃ સાહસિક્યં પરં येन नापेक्षते कंचनापि ।
द्विजेशद्विपद्वेषिपूषप्रदीपैः प्रतीक्ष्येत किं क्वापि साहायकाय ॥ ૯૦ ॥

અહો इति परस्परसंबोधने । आतरः अस्य प्रभोः श्रीगुरोः साहसिक्यं साहसतां साहसकर्मतां सहसा वर्तते इति साहसिकः । ‘ओजः सहाम्भसा वर्तते’ इति इह । तस्य भावः कर्म वा साहसिक्यम् । ‘अहो महीयस्तव साहसिक्यम्’ इति नैषधे । पश्यत विलोकयत । येन कारणेनायं परमन्यं कंचनापि कमपि नापेक्षते न काङ्क्षति । युक्तोऽयमर्थः । द्विजेशश्चन्द्रः’ द्विपद्वेषी केसरी, पूषा सूर्यः, प्रदीपः कज्जलध्वजः, एतैश्चन्द्रादिभिः क्वापि कुत्रापि विषये । किमिति प्रश्ने । साहायकाय साहाय्यकृते । योपधाद्गुरुपोत्तम् दुर्ज । रमणीय सहायाद्वा साहायकं साहाय्यम् इति प्रक्रियाकौमुद्याम् । प्रतीक्ष्येत परापेक्षा क्रियेत । अपि तु सर्वत्र स्वयमेव प्रागल्भ्यते । यदुक्तं सत्त्वे—‘रथ-स्यैकं चक्रं भुजगयमिताः सप्त तुरगा निराहम्बो मार्गश्चरणरहितः सारथि रपि । रविर्यात्येवान्तं प्रतिदिनमपारस्य नभसः क्रिया सिद्धिः सत्त्वे भवति महतां नोपकरणे ॥ विजेतव्या लङ्का चरणतरणीयो जलनिधिर्विपक्षः पौलस्त्यो रणभुवि सहायाश्च कपयः । तथाप्याजौ रामः सकलमवधीद्राक्षसकुलं क्रियासिद्धिः सत्त्वे भवति महतां नोपकरणे ॥’ इत्यादि ॥ इति ह्रीरगुरोः आद्वकृतस्तुतिः ॥

શ્લોકાર્થ

અહો ! આચાર્યશ્રીની સાહસિકતા તો જુઓ ! કે જેઓ કોઈની પણ અપેક્ષા રાખતા નથી શું ચન્દ્ર, સૂર્ય, સિંહ અને મંત્રીપે પોતાની સહાયતા માટે ક્યારે પણ કોઈની અપેક્ષા રાખી છે ? “ કહ્યું છે : રથનું એક જ ચક્ર, સર્પ પ્રમાણ લાંબા સાત અશ્વો, આકાશ જેવો નિરાલંબન માર્ગ, ચરણ વિનાનો સારથિ, છતાં પણ સૂર્ય આકાશનાં અનંત માર્ગે નીરંતર પર્યટન કર્યા કરે છે. ખરેખર, મહાપુરુષોના સત્ત્વમાં જ કાર્ય સિદ્ધિ રહેલી છે. નહીં કે સાધનોમાં લંકા જેવી નગરીનો વિજય, પગવડે સસુદ્રનું ઉલ્લંઘન; શત્રુપક્ષ પણ કુર અને બળવાન એવી રાક્ષસ જાતિ; રણભૂમિમાં પોતાના સહાયક તરીકે વાનરો; છતાં પણ સંગ્રામમાં રામચંદ્રજીએ સમસ્ત રાક્ષસ કુલનો વધ કર્યો ! ખરેખર; મહાપુરુષોના સત્ત્વમાં જ કાર્યસિદ્ધિ રહેલી છે પરંતુ સાધનોમાં નહીં. ॥ ૯૦ ॥

ततोऽन्यैः समं साधुभिः सूरिसिंहः समुद्दिश्य पूर्वां दिशं स प्रतस्थे ।
जिगीषुः समग्रान्दिगन्ताननेकैरिवाखण्डलोऽम्भोधिनेमेरनीकैः ॥ ९१ ॥

ब्राह्मप्रशंसानन्तरं स हीरविजयनामा सूरिषु निर्भयत्वात्साहसिकत्वाच्च सिंह इव
तिष्ठः पञ्चाननः अन्यैः स्वपारिपार्श्वैकभूतैरपरिः साधुभिः श्रमणैः समं सार्धं पूर्वां प्राचीं
दिशमुद्दिश्य मनसि कृत्वा प्रतस्थे प्रस्थानं कृतवान् । क इव । आखण्डल इव । यथा
समग्रान्दिगन्तान्दिग्विभागान् । दिशावसानभूमिर्यावदित्यर्थः । जिगीषुः स्वीचिकीर्षुः
अम्भोधिनेमैः पृथिव्याः आखण्डलः पुरहूतो भूमान् अनेकैर्गजाश्वरथपत्तिप्रकरपरिकलितानीकैः
कटकैः साकं प्राचीं हरितमुद्दिश्य प्रतिष्ठते ॥

श्लोकार्थ

त्यार पछी, आरे दिशाओना छेउ रेडेदी समथ सेतानी साथे दिग्विजय करवा
भाटे जेम थकवनीं रान् पूर्वदिशा तरश् प्रयाणु करे तेम अनेक साधुओनी साथे
सूरिसिंह छोरिविजयसूरिओ पूर्वदिशाने मनभां धारणु करीने प्रयाणु कथुं ॥ ९१ ॥

अलंकारमालां दधानां वसाना दुक्कलानि पुष्पाणि पाणीं प्रणीय ।
कनी प्रागभूत्संमुखीना मुनीन्दोः पुरः प्रादुरासेव मूर्ता जयश्रीः ॥ ९२ ॥

मुनीन्दो. सूरैः प्रस्थानावसरे प्राक् पूर्वं कनी कन्या कुमारिका संमुखीना अभिमुखा
अभवत् । संमुखमाजगामेत्यर्थः । किं कृत्वा । पुष्पाणि विकसितकुसुमानि पाणीं स्वहस्ते
प्रणीय कृत्वा । आदायेत्यर्थः । किं कुर्वाणा अलंकारमालामाभरणश्रेणीमलंकान्
मणिसुवर्णभूषणानि कुसुममालिकां च वा दधाना विभ्राणा परिधरन्ती वा । पुनः किं
कुर्वाणा । दुक्कलानि क्षौमाणि पट्टकूलप्रमुखविजयवसनानि वासना वस्ते स्मेति परिदधाना ।
उत्प्रेक्ष्यते—मुनीन्दोः सूरैः पुरोऽग्रे मूर्तिमती सशरीरा जयश्रीर्जयलक्ष्मी. प्रादुरा-
सेव प्रकटीभूतेव ॥

श्लोकार्थ

मुनिअन्ध आआर्थश्रीना प्रयाणु समथे, सुवर्ण रत्नानां आलुषण्णे तेमअ पुष्पोनी
मालाओ धारणु करीने अने देशसी वओतुं परिधान करेदी कुमारिओ. हाथभां पुष्पो
लक्षणे आआर्थश्रीनी सन्मुख आवी ते न्णणे आआर्थदेवनी समक्ष मूर्तिमती जयलक्ष्मी
अगट न धरं होय ? ॥ ९२ ॥

विधास्यामि सांनिध्यमभ्यासमेवानिशं तस्थुषी ते किमेतद्विवक्षुः ।

असौ शासनस्वर्मुगाक्षी समेता पुरः सौरभेयी बभूव व्रतीन्दोः ॥ ९३ ॥

व्रतीन्दोर्हीरसुरेः पुरोऽग्रे सौरभेयी सवत्सा गौर्वभूव संमुखं समेता । उत्प्रेक्ष्यते—
असौ प्रत्यक्षा शासनस्वर्मुगाक्षी सिद्धायिकानाम्नी श्रीमन्महावीरजिनशासनदेवतेव समेता
समागता किमु । किं कर्तुमिच्छुः । एतदत्रैव काव्ये प्रोच्यमानं विवक्षुर्वक्तुमिच्छुः कथयितु-
कामा । किं तदेवाह—हे सुरे, अहं शासनसुरी अभ्याहे श्रीमत्समीपे एव तस्थुषी स्थित-
वती सती अनिशं निरन्तरमहोरात्रमेव ते तव महावीरपट्टधारिणः सुरेः सांनिध्यं
सत्यवसरे श्रीमत्समीहितकार्यं विधास्यामि करिष्यामि । दुष्करमपि भवदीप्सितार्थं
साधयिष्यामीति ॥

श्लोकाध

हीरविजयसूरीनी समक्ष वाछडा सहित गाय आवी; ते जाले आचार्यने क'छ
कडेवानी छेछावाणी, वीरशासननी अधिष्ठायिका भुजनयना सिद्धायिका नामनी देवी
साक्षात् न आवी होय । 'हे आचार्य', शासनदेवी जेवी हुं आपनी 'समीप' रहिने,
नीरंतर आपना अभिदधित कार्यने करती रहिथ अर्थात् आपनुं अभिदधित दुष्कर पण
कार्य साधी आपीथ. ॥ ६३ ॥

प्रशान्तै रसैः पूरितः पूर्णकामो भवांस्तूर्णमेवास्तु मदन्युनीन्दो ।

सकान्तोत्तमाङ्गो स्थितः पूर्णकुम्भः पुरोऽभूदिति व प्रभोर्वक्तुकामः ॥ ९४ ॥

सह कान्तेन भर्त्रा विद्यते या सा तस्याः सकान्तायाः सधवायाः स्त्रिय उत्तमाङ्गे
मस्तके स्थितः पूर्णकुम्भो जलभरमृतकलशः प्रभोः सुरेः पुरोऽग्रे अभूत्सजातः । अभिमुखः
समाजग्मिवानित्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—प्रभोर्हीरविजयसुरेरित्यमुता प्रकारेण वक्तुकामः
कथयितुमना इव । इति किम् । हे मुनीन्दो, भवान्मद्वदहमिव प्रशान्तैः प्रकर्षेण
शान्तनामभिरुपशमलक्षणै रसैः सर्वेभ्योऽपि रसेभ्यः प्रशस्यन्वान्महानन्ददायित्वाच्च
बहुत्वम् । पूरितः परिपूर्णभूतः भूतः सन् पूर्णं शीघ्रमेव पूर्णाः सिद्धा निष्पन्नाः कामा
अभिलाषा यस्य तादृशोऽस्तु भवतात् । यथाहं रसैः सलिलैः पूरित आकण्ठपीठं पूर्णः
भूतमध्यः सजातोऽत एव पूर्णः जलादानलक्षणः कामो मनोरथो यस्य ॥

हि. सौ. २७

શ્લોકાર્થ

સૌભાગ્યવતી સ્ત્રીના મસ્તક પર જલપૂર્ણ કુંભ આચાર્યશ્રીની સન્મુખ આંચે. બાણે એ કહેવા માટે ન આંચે હોય કે 'હે મુનીંદ્ર, મારી જેમ આપ પણ સર્વસોમાં શ્રેષ્ઠ પ્રશાંતરસવડે (શમજલથી) પરીપૂર્ણ છે, તેથી આપના પણ સર્વ મનોરથ પૂર્ણ થશે. ॥ ૯૪ ॥

પ્રણીયામિભૂતિં સુધાસ્ત્રઃસ્રવન્તીતમીકાન્તમુખ્યાચિલદ્વેષમાજામ્ ।

કિમ્ શ્લોક એતસ્ય મૂર્તઃ સમેતો દધિ વ્યાલુલોકે પુરસ્તાદનેન ॥ ૯૫ ॥

અનેન હીરગુરુણા પુરસ્તાદગ્રે દધિ પયઃ સુતો વ્યાલુલોકે વીક્ષ્યતે સ્મ । સંમુખં દધિ દૃષ્ટમિત્યર્થઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—મૂર્તસ્તરુમાનેતસ્ય સ્વરેઃ શ્લોકો યશઃ કિમ્ સમેત આગત ઇવ । કિં કૃત્વા । સુધા પીયૂષમ્, સ્વઃસ્રવન્તી ગજા, તમીકાન્તચ્ચન્દ્રઃ, મુખ્યાઃ પ્રકૃષ્ટા ચેષામાદૌ વા તાદૃશા અચિલાઃ સમસ્તાઃ શ્વૈત્યશ્રિયા દ્વેષમાજો વૈરિણઃ પ્રતિપક્ષાઃ તેષામભિમૂર્તિં પરાભવં પ્રણીય વિધાય કૃત્વા ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્યદેવે પોતાની સન્મુખ દહી બેથું । તે બાણે પોતાની ઉન્નવલતાની સાથે સ્પર્ધા કરતા સુધા, ગંગા અને ચન્દ્ર આદિ પ્રતિપક્ષી શત્રુઓના પરાભવ કરીને, આચાર્યશ્રીના સાક્ષાત્ દેહધારી યશ ન હોય ॥ ૯૫ ॥

યદોજોજિતઃ કિં પ્રસત્યૈ સમેતઃ પુરો હવ્યવાહો ગલદ્વાયુવાહઃ ।

યતીન્દ્રેણ ગર્જન્નાજોઽપ્યાલુલોકે પ્રયાણે પ્રભોર્દુન્દુભિ દન્ધ્વનન્કિમ્ ॥ ૯૬ ॥

યતીન્દ્રેણ સ્થરિણા પુરોગ્રે હવ્યવાહો વહ્નિરાલુલોકે નિરીક્ષિતઃ । કિંભૂતઃ । ગલન્નિર્ગન્ઞ્ચ વાયુવાહો ધૂમો યસ્માત્ । નિર્જ્વલમ્ ઇત્યર્થઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—યેન સ્થરિણા ઓજસા સ્વયલ્પ્રતાપેન કૃત્વા જિતો ભૂતઃ સન પ્રસત્યૈ અર્થાત્સ્રરેઃ પ્રસન્નીકરણાર્થ કિં સમેતઃ સમાગત ઇવ । અપિ પુનઃ સ્થરિણા ગર્જન વૃદ્ધિતં વિવદધત્ ગર્જારવં ગલગર્જિત કુર્વાણઃ ગજો વારણો હસ્તી । પુર આગચ્છન્નિત્યધ્યાહાર્યમ્ । આલુલોકે દદૃશૈ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—પ્રભોઃ પ્રયાણે પૂર્વદિક્પ્રસ્થાને દન્ધ્વનન્નતિશબ્દાયમાનો દુન્દુભિરેવ નિઃસ્વાન ઇવ ભેરીવ વા પટહો વા । 'ભેરીદુન્દુભિરાનક' ઇતિ ત્રયોઽપ્યેકાર્થો હૈન્યામ્ । શાસ્ત્રાન્તરે પૃથગર્થો અપિ પ્રયો

दृश्यन्ते । भेरी प्रसिद्धा मदनभेर्यपि । दुन्दुभिर्निःस्वानो राजवाद्यमानकः पटहः 'ढोल'
इति प्रसिद्धः ॥

श्लोकाथ

हीरशुद्धेवे पोतानी समक्ष निर्धूम अग्नि ज्येथे । ते जल्ले आचार्यश्रीना प्रताप
वडे 'पराभव' पाभेदो अग्नि, तेजोश्रीनी प्रसन्नता प्राप्त करवा भाटे साभे आभ्ये न
डोय । वणी, आचार्यदेवे गर्जना करता गळेन्द्रने सन्मुख ज्येथे ते जल्ले आचार्यश्रीना
प्रयाण्भां मढाध्वनि करती हुंहुनि न डोय ॥ ९६ ॥

त्वयारोपि केतुः कुले योगभाजामितीवालपन्तं क्वणैः किंकिणीनाम् ।
स्वमूर्ध्ना विहायः स्पृशन्तं स केतुं मुमुक्षुक्षितीशोऽक्षिलक्ष्मीचकार ॥ ९७ ॥

स मुमुक्षुक्षितीशः । निजात्रे इति ज्ञेयम् । केतु'ध्वजमक्षिलक्ष्मीचकार लोचनगोचरी-
कुरुते स्म पश्यति स्म । किं कुर्वन्तं केतुम् । स्वमूर्ध्ना निजमस्तकेन कृत्वा विहाय
व्यामाङ्गणं स्पृशन्तं संघट्टयन्तम् । अम्बरचुम्बितमित्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—किंकिणीनां
क्षुब्धपिटकानां क्वणैः रणच्छणितिशब्दैः इत्यालपन्तं गुरु प्रति कथयन्तमिव । इति किम् ।
हे प्रभो, त्वया योगभाजां योगीन्द्राणां कुले वंशे केतुः पताका ध्वज आरोपितः ॥

श्लोकाथ

ते मुनिपतिष्वे पोतानी आगण मस्तक वडे आकाशने स्पर्शती गगनशुंभी ध्वज ज्येथे.
ते जल्ले पोतानी धुधरीज्योनां रणुज्येथे शण्ड वडे आचार्यश्रीने आ प्रभाज्ये कडेती न डोय
के 'डे प्रलो, अरेअर आये योगीन्द्रोना दुलभां ध्वज यडाभ्ये' ॥ ९७ ॥

सशब्दानिवाब्दान्पतद्वारिधारान्ध्वनद्भृङ्गनिर्यद्रसान्सान्द्रसालान् ।

निरीक्ष्य क्षणं नृत्यतः क्लृप्तकेकारवान्केकिनो दक्षिणानैक्षतासौ ॥ ९८ ॥

असौ स्वरिदक्षिणान्दक्षिणदिग्विभागवर्तिनः अनुकूलान्वा केकिनो मयूरनैक्षत आलो-
कते स्म । कतिचन शकुना दक्षिणविभागस्थिता सिद्धिविधातारो भवन्ति । यदुक्तम्—
'जम्बूवासमयूरो भारद्वाहेतवेवनडलेअम् । दंस्सणमेव पसन्थं पयाहिणे सन्वसंपत्ती ॥' इति ।
किंभुतान्केकिनः । क्लृप्तो विरचितः कृतः केकारवो यैस्ते । केकिनं वा केका शुक्लापा-
ङ्गोऽस्य वा केका । अत एव केका विद्यते येषां ते केकिनः तान् । पुनः किं कुर्वतः ।

નૃત્યતઃ તાણ્ડવમાડ્ધરયન્તઃ । કિં કૃત્વા । ક્ષણં નિમેષમાત્રં સાન્ધ્યાન સન્ધ્યાયાન સન્તે-
હાન્વા સાલાન્ધુમાન્વૃક્ષાન્નિરીક્ષ્ય દ્વજા । કિંમૃતાન સાઝાન । ધ્વનન્તો મઝ્જુગુહારવં
કુર્વન્તઃ શબ્દાયમાના મૃદ્ધા ધ્રમરા ચેષુ । પુનઃ કિંમૃતાન । નિર્ચન્તોઽવિરલં નિર્ગન્તો
નિઃસરન્તો રત્ના મકરન્દા ચેભ્યસ્તાન । કાનિચ । અઘ્દાનિચ । યથા સહશઙ્કૈર્ગંગૈર્ત્રૈર્વે-
ર્તન્તે ચે તે તથા । પતન્ત્યો નિરસ્તરં નિયાન્ત્યો વારિણાં જલ્લાનાં ધારા રેત્નાકારા દ્વયે
ચેભ્યસ્તાદૃશાન્ । મેધાનાલોક્ય મયૂરા નૃત્યન્તિ ॥

શ્લોકાર્થ

ગર્જના સાથે જલવૃષ્ટિ કરતા મેધાને લોકને, તેમ જ જેમાંથી નિસ્સર કરી
રહેલા મકરંદમાં લોહપી બનેલા ધ્રમરોવળા સાલવૃક્ષને ક્ષણમાત્ર લોકને ઠેકાણે આવે
નૃત્ય કરતા મયૂરોને આચાર્યદેવે દક્ષિણ દિશામાં લેખ્યાં, દક્ષિણ બાજુ રહેલા કેરડાકે
શુક્ર સિદ્ધિપ્રદ હોય છે. રહ્યું છે કે ‘જ’બૂ, વામ, મયૂર, લારદ્વાજ પક્ષી, નકુલ
વિગેરેનું’ દક્ષિણ ભાગમાં દર્શનમાત્ર પ્રદાસ છે, સર્વ સંપત્તિ પ્રાપ્ત કરાવનાર છે ॥ ૯૮ ॥

અવામેવ ચામાપ્યમુખ્યાનુકૂલં ચુક્રજ દ્રુમે મહ્યમાદાય દેવી ।

ત્રિલોકીમિવાકારયન્સેવનાયૈ વિમોર્દક્ષિણીભૂય ચાષોઽપ્સુવાચ ॥ ૯૯ ॥

દેવી કૃષ્ણવટિકાપોતકી નામા । ચુક્રજં સુરચોત્સવકાવ્યે—‘પોતકીદયિનપિચ્છન્-
ચ્છવિઃ’ इति । લોકે નુ દેવીતિ પ્રસિદ્ધા । તિષ્ઠગ્દકહરિતરો સ્થિતા ઉપવિન્દ્ય મત્રી
ચામાપિ સત્યભાગવતિત્યપિ અથ ચ વામાપતિકૂલાનુચ્યતે । પરં નાત્ર પરમાર્થતઃ । અવા-
મેવ દક્ષિણેવ અનુકૂલેવ વેન્યથૈઃ । અમુખ્ય સુરેરનુકૂલમાયતૌ હિતદ્રવકં ચુક્રજ વમાપે ।
વર્ધમાનસ્વરાત્ કૃતવતી । કિં કૃત્વા । મહ્યસમૃદ્ધે ‘વૃણિ’ इति પ્રસિદ્ધમાદાય મૃદીત્વા
મશગિત્વા । અપિ પુનઃ ચાષઃ કિક્રીદિવિઃ નીલપક્ષિવિશેષઃ । લોકે ‘નીલવાત’ इति
પ્રસિદ્ધઃ । દક્ષિણીમૃયાપસત્ત્વભાગવર્તી મૃત્વા તોરણં વધ્ધા પ્રદક્ષિણીકૃત્ય ચા ઉવાચ
વ્રતે સ્મ । ડમ્યસ્યત્તે—વિમોઃ સુરીશ્વરસ્ય સેવનાયૈ સેવાકરણાય’ ત્રિલોકી
વિશ્વવચીમાકારયન્નિચ ॥

શ્લોકાર્થ

દેવચક્રેલી આચાર્યદેવની શાળીબાજુએ હોવા છતાં પણ દક્ષિણભાગની જેમ પોતાનું
હૃદય લઈને વૃક્ષ પર બેઠેલી અદ્ભુત શબ્દ કરતી હતી, આચાર્યને હિનકારી બેઠેલી

હતી. અને આપપક્ષી (નીલવર્ણું પક્ષી) આચાર્યશ્રીને પ્રદક્ષિણા આપીને બોલતું હતું તે બાણે ત્રણે લોકને સૂરીશ્વરની સેવા કરવા માટે બોલાવતું ન હોય ! ॥ ૯૬ ॥

મમાગ્રે દ્વિજિહ્વા યથા યાન્તિ દૂરે તવાપીતિ વશ્તુર્વદન્દક્ષિણોઽમૂત ।

તવાધીશ વામોઽપ્યવામોઽસ્તુ મદ્વત્સ્વરસ્ય સ્વરઃ કિં વ્રવીતીવ વામઃ ॥ ૧૦૦ ॥

વશ્તુર્નકુલઃ પ્રમોર્દક્ષિણોઽનુકૂલો દક્ષિણદિગ્ભાગભાગમૂત । વામાદક્ષિણદેશે જગામે-
ત્યર્થઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ઈતિ વદન્કથયન્નિવ । ઇતિ ઇયં ગર્ભિતોત્પ્રેક્ષા । ઇતિ કિમ્ । હે
અધીશ, યથા મમાગ્રે દ્વિજિહ્વા મુજગા દૂરે યાન્તિ તથા તેનૈવ પ્રકારેણ તવાપ્યગ્રે દ્વિજિહ્વા
દ્વિરસના મત્સરિણઃ સ્વભાવઃ વિશુના દૂરે યાન્તુ । પુનઃ સ્વરસ્ય ગર્વભાગસ્ય સ્વરઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે
ઈતિ વ્રવીતીવ ભાષતે ઇવ । કિમૂતઃ । વામઃ સવ્યભાગવર્તી । ઇતિ કિમ્ । હે અધીશ,
તવ વામોઽપિ પ્રતિકૂલોઽપિ મદ્વદહમિવાવામોઽસ્તુ અનુકૂલો ભવતાત ॥

શ્લોકાર્થ

નેાળીયો આચાર્યશ્રીને ડાબી બાજુથી જમણી બાજુ ગયો. તે બાણે કહેતો ન
હોય કે ‘હે સ્વામિન્ મારી પાસેથી જેમ દ્વિજહવા (સર્પો) દૂર જાય છે તેમ આપની
પાસેથી દ્વિજહવા (દુશ્મનો) દૂર જાયો !’ વળી ગર્વભાગનો અવાજ પણ ડાબીબાજુએ
થયો; તે બાણે કહેતો ન હોય કે ‘હે સ્વામિન્, આપનું પ્રતિકૂળ પણ મારી જેમ
અનુકૂળ થાયો !’ ॥ ૧૦૦ ॥

યતો જન્મિનામીપ્સિતં શર્મ દત્સે પ્રમો મિન્ધિ નસ્તેન તિર્યક્ત્વદુઃખમ્ ।

ઇતીવ સ્મ વિજ્ઞપ્યતે તિત્તિરૈષૈઃ સ સવ્યાપસવ્યોદ્ભવધ્વાનયાનૈઃ ॥ ૧૦૧ ॥

તિત્તિરાઃ સ્વરકોણાઃ । લોકે ‘ગણેશ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ ષ્ણા મૃગાઃ હરિણાસ્તૈઃ
સવ્યાપસવ્યયોર્વામદક્ષિણયોરુદ્ભવન્તિ પ્રકટાનિ જાયમાનાનિ યાનિ ધ્વાનાઃ શબ્દાઃ તથા
યાનાનિ ગમનાનિ તૈઃ કૃત્વા । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ સ્વરિરિતિ વિજ્ઞપ્યતે સ્મ । તસ્ય પ્રમોરિતિ
વિજ્ઞપ્તિર્વિધીયતે સ્મ । ઇતિ કિમ્ । હે પ્રમો, યતઃ કારણાત્ત્વં જન્મિનાં પ્રાણિનામીપ્સિતં
મનોવાચ્છિતં શર્મ સુખં દત્સે દદાસિ તેન કારણેન ત્વં નોઽસ્માકં તિર્યક્ત્વસ્ય તિર્ય-
ક્ત્વેન વા યદ્દુઃખં કષ્ટમસુખં વા મિન્ધિ મેદય નાશયેતિ ॥

પ્રલોકાથ

વળી તેતર પક્ષીઓ (ગણેશ) અને હરણો વામ અને દક્ષિણ ભાગમાં પ્રગટ થયેલા શબ્દો અને ગમનદ્વારા બાણે આચાર્યદેવને વિશ્વિત કરતાં હતાં કે ‘જેમ આપ મનુષ્યોને ઇચ્છત મુખ આપો છો તેમ અમારા તિર્થચપણાનાં હુખને પણ ફર કરો !’ ॥ ૧૦૧ ॥

વ્યપોહેકદક્ત્વં ત્વમસ્મદ્વિગાનં રસન્તીતિ કિં વાયસાસ્તસ્ય વામાઃ ।
શુભાયામરી ભૈરવા વામ્યુપેતાપ્યવામાભવદ્ભૈરવી નિઃસ્વનન્તી ॥ ૧૦૨ ॥

વામાઃ સન્યે ભાગે વર્તમાના વાયસાઃ કાકાઃ ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ઈતિ રસન્તિ કિમ્ इत्थ વદન્તીવ । इति किम । हे प्रभो, त्वमस्मद्विगानमस्माकमपवाद लोके निन्दकारि पकदकृत्वं काणक्षत्वं धूर्ततामित्यपि ध्वनिः व्यपोह निराकुरु । अपि पुनः निःस्वनन्ती शब्दायमाना भैरवी पक्षिविशेषः । लोके ‘भैरव’ इति प्रसिद्धा आवामा दक्षिणा अनुकूला अभवत्संजाता । उत्प्रेक्ष्यते—शुभाय कल्याणकर्णार्थं भैरवी भवानीनामा भवानी त्यभिधाना अमरी देवी वाम्युपેતા समागता ॥

પ્રલોકાથ

હાવી બાબુએ કાગડાઓનાં અવાજ થયા. બાણે કહેતા ન હોય કે ‘હે સ્વામિન, લોકમાં થતા એકાક્ષીપણાના-ધૂર્તતાના અમારા અપવાદ (નિંદા) ને ફર કરો.’ વળી ભૈરવ પક્ષીનો અવાજ જમણી બાબુ થયો. બાણે આચાર્યશ્રીના શ્રેય માટે ભવાનીદેવી આવી ન હોય ? ॥ ૧૦૨ ॥

અમુખ્ય મુખ્યાઃ શકુનાઃ પરઃશતાઃ પરેડ્યમ્ભૂવન્શુભશંસિનઃ પથિ ।
તદર્થસિદ્ધેરુપગન્તુકાયાશ્ચિદ્વાનિ કિં પ્રાવપ્રકટીભવન્તિ ॥ ૧૦૩ ॥

અમુખ્ય શ્રીહીરસુરેઃ પથિ માર્ગશુભશંસિનઃ શુભોદર્કકથયિતારઃ પરેડ્યેડપિ પુરવનસ-
વન્ધિનઃ પરઃશતાઃ શતશઃ મુખ્યાઃ પ્રશસ્યા અમ્ભવન્સંજહિરે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ઉપગન્તુકાયા
આગમનશીલાયાઃ । મવિવ્યન્ત્યા इत्यर्थः । ‘आगमने गमनार्थाः समभ्युपाङ्म्यः पराः
कथिताः’ इति क्रियाकलापे । तदर्थसिद्धेस्तस्य सुरैरर्थसिद्धेः कामितकार्यनिष्पत्तेः प्राक्
पूर्व प्रकटीभवन्ति प्रकाशानि जायमानानि चिद्वानि किलक्षणानीव । शकुनशब्दः
पुनपुसके दृश्यते ॥

श्लोकाथ

आवी रीते हीरविजयसूरिना प्रयाणु समये शुभ संदेशने कडेनारां थीन से'कडे शुभ शुक्ने। थया. ते नाले लविष्यभां थनारी आचार्यदेवनी धर्माथ'सिद्धिना शुभ लक्षणे। प्रगट थयां न डोय ? ॥ १०३ ॥

वाचोऽनुविम्बाभिरिवाङ्गनाभिराशीर्भिरध्वन्यभिनन्दमानः ।

महोदयोदर्कविधायिनो धिया विमृश्य सूरिः शकुनान्पुरोऽचलत् ॥ १०४ ॥

सूरिस्तपागच्छनायकः महानतिशायी उदयो मौक्षश्च स एवोदर्क उत्तरकालजं फलं तं विदधति कुर्वन्तीत्येवंशीलान् शकुनान् धिया स्वबुद्ध्या विमृश्य विचार्य पुराग्रे अचलच्चाल प्रतिष्ठते स्म । किं क्रियमाणः । अध्वनि प्रस्थानमार्गे अङ्गनाभिः आङ्गवधूभिराशीर्भिर्मङ्गलशंसनवाणीभिरभिनन्दमानः स्तूयमानः उत्प्रेक्ष्यते—अङ्गनाभिर्वाचो वाग्देवताया अनुविम्बाभिः प्रकृतिभिरिव । सरस्वतीदेवीप्रतिविम्बाभिरिव ॥ इति हीरविजयसूरिः प्राचीं दिशं प्रति प्रस्थितौ शुभशकुनानि ॥

श्लोकाथ

वाणी-यतुरतामां नाले सरस्वतीदेवीनी प्रतिकृति न डोय, तेवी सुहागणु श्रीग्याथी भंगलगीते। वडे स्तुति करीता तपागच्छाधिपति आचार्ये, लविष्यभां महान् अक्युदय करनारा शुभशुक्नेने स्वयुद्धिथी निर्धार करीने पूर्वदिशा तरङ्ग प्रयाणु कथुं. ॥ १०४ ॥

द्विवेललीलाप्रविसारिवेलापयोधुजाभ्यां परिरभ्य भूम्ना ।

मत्तेभयानामिव वल्लभेनाम्भोराशिना स्वाङ्गमवाप्यमानाम् ॥ १०५ ॥

महीयसीं नाम मही स्रवन्तीं विजृम्भिहेमाञ्जरजःपिशङ्गाम् ।

वेणीमिव स्वर्णमयीं नदीशनेमीन्दिरायाः प्रभुस्लललङ्घवे ॥ १०६ ॥

प्रभुर्हीरसूरिः मही नाम स्रवन्तीं नदीमुल्लङ्घवे उत्तरति स्म । किलक्षणाम् । महीयसीमतिशयेन महतीम् । महत्प्रमाणामित्यर्थः । पुनः किलक्षणाम् । विजृम्भिनां विकसनशीलानां हैमानां काञ्चनसंवन्धिनामञ्जानां कमलानां रजोभिः पीतपरागैः कृत्वा पिशङ्गां पीतवर्णां संजाताम् । उत्प्रेक्ष्यते—नदीशनेमीन्दिरायाः । सरित्प्रतिमेखलालक्ष्यभूमीश्रिया

इत्यर्थः । स्वर्णमयी काञ्चनरचितां वेणीं स्त्रीशिरोरुहाभरणं संयतानां केशानामुपरि धीयते । केशाः संयतास्तन्मध्ये क्षिप्यते वा सा स्वर्णमयी प्रलम्बा गजशुण्डाकारा वेणीत्युच्यते । स्वर्णवेणीति शिरोरुहभूषणमधुना दक्षिणस्यां श्रूयते दृश्यते च । महीं किं क्रियमाणाम् । अम्भोराशिना समुद्रेण स्वाङ्कं निजोत्सङ्गमवाप्यमानाम् । केन कामिव । दलभेन मत्तेभयानामिव । यथा स्वकान्तेन मदोद्भुरसिन्धुरगमना स्वप्राणप्रिया स्वकी-यक्रोडं प्राप्यते । किं कृत्वा । द्वे वेले वारौ यत्र तद्विवेक लीलया स्वभावेन नेपाधितः विश्वस्वाभाव्यतः प्रकर्षेण विसरणशीलयोर्विस्तारिण्योर्वैलयेरम्भोवृद्धयोः पयसी सलिले पव भुजे बाहू ताभ्यां कृत्वा भूम्ना बाहुल्येन परिरम्य वपुषोरेकीकरणेन गाढमालिङ्ग्य ॥

श्लोकाध

पोताना पतिवटे गाढ आदिगन करायेली कैध गजगामिनी स्त्री जेम पतिना
 उत्संगने प्राप्त करे, तेम स्वाभाविक रीते जे जे वधतनी ओट-भरतीइप (जलवृद्धिइप)
 जे लुणवटे गाढ आदिगन करायेली पोताना पति समुद्रना उत्संगने प्राप्त करेली
 अने सुवर्ण कमल (पीतवर्णीय कमल) नी पीणी पराग वटे पीतवर्णीया, अनेली मोटी
 'मछी' नामनी नदीने आयाय'ट्टेवे पार करी. ते मछीनदी समुद्रनी भेषदाइप लक्ष्मीनी
 आषे सुवर्णभय वेणी न होय ? (तेवी शोभती हती.) ॥ १०५ ॥ १०६ ॥

क्वापि स्थपुटितां क्वापि द्रुमद्रोणीसमाकुलाम् ।

क्वचिद्ब्रह्मदाहिनीकां किराताकलितां क्वचित् ॥ १०७ ॥

द्विपट्वीपिद्विपट्वेज्यमुख्यजन्तूचितां क्वचित् ।

पदवीं क्षोणिभृत्क्षोणीमिव स्मरिलङ्घयत् ॥ १०८ ॥

स्मरिः क्षोणिभृतः पर्वतस्य तल्लाददेशाधिपस्य च क्षोणीं गहरोर्वीं भूमीमिव पदवीं
 मार्गमलङ्घयत् अतिक्रामति स्म । किंभूताम् । क्वापि कुत्रापि प्रदेशे स्थपुटितां विषमो-
 न्नतत्व संजातमस्यामिति स्थपुटिता तथा क्वापि स्थाने द्रुमाणां द्रोणीभिर्विविधतरुश्रे-
 णीभिः समाकुलां निर्भरभूताम् । द्रोणिशब्दः श्रेणीवाची । यथा चम्पूकथायाम्—'मिछी-
 पल्लवशङ्कया विचिनुते सान्द्रद्रुमद्रोणिषु' इति । 'द्रोणी तु नीवृतिभेदे शैलसंधौ च' इत्यने
 कार्यः । तथा 'द्रोणिरिदन्तोऽपि समूहार्थवाची च' इति तदवचार्णः । तथा क्वचिद्रुम-
 चिह्नेषु वहन्त्यो महीधरकुण्डादिभ्यो निःसरन्त्यो वाहिन्यो नद्यो यत्र । पुनः क्वचिद्गह-
 रादिषु नीरागमननिम्नप्रदेशादिषु वा कोतरा इति प्रसिद्धेषु किरतैर्मिल्लैराकलितां सय-
 क्ताम् । पुनः क्वचिदरण्यादौ द्विपा मत्तमतङ्गजा द्वीपिनो व्याघ्रचित्रकाया द्विपट्वेभ्यः

केसरिणस्त एव मुख्याः प्रकृष्टाः प्रमुखा वा ये जन्तवो वनसत्त्वास्तेषामुचितां निवास-
योग्याम् ॥ युगम् ॥

श्लोकाथ

उंचा-नीचा विषम प्रदेशवाणी, वृक्षपङ्क्तिज्योती गीय, वही रडेदी नदीज्योती
व्याप्त, कोर्ध कोर्ध प्रदेशमां बिदल परिवारोती युक्त, तेम ज भदोन्मत्त छातीज्यो, वाध,
थिच्चा, सिङ्को आदि जंगली पशुज्योती लयंकर पर्वतनी शुक्ष जेवी लाटदेशनी
भूमिने आचार्यदेवे वटावी. ॥ १०७ ॥ १०८ ॥

क्रमाद्वटदले फुल्लाम्भोजे भृङ्ग इवागमत् ।

स्तम्भतीर्थस्य सङ्घेन तस्मिन्प्रभुरवन्द्यत ॥ १०९ ॥

क्रमाद्विहारपरिपाठ्या प्रभुर्हीरस्वरिवटदले 'वडदलुं' इति नाम्ना प्रसिद्धे पुरे आगम-
दाजगाम । क इव । भृङ्ग इव । यथा फुल्ले विकसिते अम्भोजे कमले मधुकर आगच्छति ।
पुनस्तस्मिन्वटदलाग्रामे प्रभुः स्तम्भतीर्थसंघेन साधुसाध्वीश्रान्दश्रान्दीरुपजनसमुदायेन अवन्गत
समेत्य नमस्कृतः ॥

श्लोकाथ

जेम विकसित कमलमां भ्रमर आवे तेम विहारना कमे 'वटदल' नगरमां
आचार्यदेव पधार्या, त्यां भलातना संघे आवीने आचार्यदेवने वटन कथुं, ॥ १०९ ॥

भक्तिप्रहमना जिनाधिपमताधिष्ठायिनी निर्जरी

तस्मिन्नकमवाकिरद्रतिपतिं नीरन्प्रमुक्ताफलैः ।

श्रुत्वा तीर्थकरानुकारिभगवन्माहात्म्यमुत्कण्ठिता

विज्ञो वन्दितुमागताः प्रियतमा राज्ञः खतारोत्करैः ॥ ११० ॥

तस्मिन्वटदलाग्रामे भक्त्या सेवामकृत्या प्रह नन्नं प्रषणं निर्भरं वा मनो मानसं
यस्यास्तादृशी जिनमतस्य श्रीजिनशासनस्य अधिष्ठायिनी अधिष्ठापिका निर्जरी सिद्धा-

યિકા નામ્ની દેવતા નક્ક' રાત્રો । કર્ત્તો પ્રાપ્તો દેવતાનાં નક્કમેવાગમસ્ય દુર્યમાનત્વાત્
શ્રયમાણત્વાત્ચ નિશિ । નીરન્ધ્રેચ્છિદ્રૈર્વધરહિતૈઃ । રશ્નિરૈરિત્યર્થઃ । મુકાફલૈર્મૌલિકૈર્વ-
તિપતિ શ્રીહીરવિજયસૂરિમવાકિરઙ્કપયામાસ । 'અવાકિરન્વયૌતુઙ્કાસ્તં લાજૈઃ પૌરદાપિતઃ'
इति रघुवंश । તપ્ર વયમેવ' ચિદ્ધો જાનીસઃ । ઉત્કળ્કળતા ઉત્કળિટાકલિતા ઉત્સુકી-
ભૂતા સતી સ્વતારાણાં સ્પશરણીશ્રુનાનામાન્મપરિવારીભૂતાનાં તારકાણાં તારકામિધનેવકાનાં
જ્યોતિષાં ચોત્કરૈઃ સમૃદ્ધૈઃ સાર્ધં રાજઃ કસ્યચિન્નુપસ્ય ચન્દ્રસ્ય વા પ્રિયતમા રાણી
રાત્રિર્વા વન્દિતું નમસ્કર્તુમાગતા સમેતેવ । કિં કુત્વા । તીર્થકરં શ્રીમજ્જિનરાજમનુક-
રોતિ યુગપ્રધાનાદિમહિષ્ણ સદશીભવતિ ઇત્યેવંશીલ' ભગવતઃ સૂરીન્દ્રસ્ય માહાન્ધ્ય
મહિમાનં શ્રુત્વા સમાકર્ણ્ય ॥

શ્લોકાર્થ

તે વટહલ નગરમાં જિનશાસનની અધિક્ષાધિકા 'સિદ્ધાધિકા' દેવીએ રાત્રિ સમયે
હીરવિજયસૂરિ ઉપર છિદ્ર વિનાનાં (વેધ કર્યાં વિનાનાં) મોતીઓની વૃષ્ટિ કરી,
(પ્રાયઃ કલિકાલમાં દેવદેવીઓનું આગમન રાત્રિમાં જ જણાય છે.) તે બહે
યુગપ્રધાનતા આદિ મહિમાવડે શ્રીતીર્થ'કર ભગવંતની સમાનતા ધારણ કરનારા
આચાર્યદેવના મહાત્મ્યને સાંજળીને ઉત્કંઠિત બનેલી ચન્દ્રપ્રિયા રાત્રિ, પોતાના સેવકૃપ
તારાઓના સમૂહ સહિત વંદન કરવા માટે આવી ન હોય ? ॥ ૧૧૦ ॥

તત્રાનન્ધ જનાન્દિનાનિ કતિચિદ્ધાચંચમાધીશિતા
વર્ત્માતિક્રમિતું ક્રમાત્પ્રવૃત્તે ભૂમેઃ સર્મ સાધુભિઃ ।

ત્રાવા ચન્દ્રિકયા તમઃ પ્રશમયન્નેત્રાંશ્ચકોરાન્પૂર્ણ-
સ્તારાણાં નિવહેર્વિહાયસ ઇવ ય્યામાઙ્ગનાનાયકઃ ॥ ૧૧૧ ॥

વાચંચમાધીશિતા મુનિનાયકઃ ક્રમાવલુક્રમેણ સાધુભિઃ સ્વકપારિપાર્શ્વકથમયોઃ સમ
સાર્ધં ભૂમેર્ધરિજ્યા વર્ત્મ પન્થાનમતિક્રમિતુમુલ્લેખયિતું પ્રવૃત્તે પ્રચક્રમે પ્રવૃત્તઃ । કિં
કુત્વા । તપ્ર વટહલાગ્રમે કતિચિત્ક્રિયન્તિ દિનાનિ વાસરાન યાવજ્જનાત ભવિકળાંકા-
નાનન્ધ પ્રદ્વાય પ્રમોદમેદુરાન્વિધાય । સૂરિઃ કિં કુર્વેન । ત્રાવા સ્વવચનવિલાનેન
કુત્વા તમોઽજ્ઞાનં પાપં વા પ્રશમયન્નિષ્ઠાપયન્ શાન્તિં નયન્ વા । ચ પુનર્વૈવાશ્રયનાનિ ।
નેત્રશબ્દઃ પુલ્કીવલ્લિજ્વલોઃ । પૂર્ણન્ સંપ્રીતિમુત્પાદયન્ । ક ઇવ । ય્યામાઙ્ગનાનાયક ઇવ ।
યથા ચન્દ્રસ્તારાણાં જ્યોતિષાં નિવહેર્વજ્જેઃ સહ વિહાયસ આકાશસ્ય વર્ત્માંધ્વાનમતિ-

क्रमितुं प्रवर्तते सोऽपि शशी चन्द्रिकया कौमुद्या जनानानन्दयति । तथा तमो निशान्ध-
कारं प्रशमयति तथा चकोराश्च प्रीणाति । श्यामा रात्रिः सैवाङ्गना स्त्री तस्या नायकः
पतावता विधुः । 'यामिनीकामिनीपतिः' इत्यादिपदानि काव्यकल्पलतावृत्तौ । अथ च
श्यामा षोडशवार्षिकी तरुणी सैवाङ्गना पाणिगृहीत्री तस्या नायकः पतिः । सर्वेषां स्मर-
शास्त्राणां रहस्यानां वेत्ता अनुभविता च नायकः प्रोच्यते । सोऽपि क्वचित्कार्यवशाद्गतो
निवृत्तो वा सज्जनैः समं भूमेर्मार्गमुल्लङ्घ्यते स्वतादृग्विधचातुर्यचर्यनायिकामयीभूतमन-
स्त्वाद्वा वाचान्यानप्यानन्दयति ये हार्दिकं वेत्ति तामेव वादयामि इति विरहरूपं तमः
पापमपि प्रशमयति भाविस्वभामिनीसयोगत्वात् स्निग्धत्वाच्च परनेत्राण्यपि प्रीणयति ॥

श्लोकाध

येभ रत्रिङ्गी श्रीनो पति यन्द्र यन्द्रिकावडे अंधकारने शमावतो, यकोरेने
आनंद आपतो ताराओ सहित आकाशभागुं उल्लंघन करे तेम आचार्यदेव वटहल
नगरमां डेटलांक दिवसेनी स्थिरता करी धर्मदेशना वडे अज्ञानरूप अंधकारने शमावता
लघ्यलघोनां नयन यकोरेने आनंद आपता, अनुकमे साधुओ सहित विहारभूमिनुं
उल्लंघन करवा माटे प्रवृत्त थया. ॥ १११ ॥

क्वचित्पवनवर्त्मवन्मृगपतङ्गचित्रान्वितं
क्वचिन्मदनमेदुरं कुलमिवैणकान्तादृशाम् ।

क्वचित्कुरुनिकेतवत्ससहदेवभीमार्जुनं
विराटनृपगेहवत्क्वचन कीचकैरञ्चितम् ॥ ११२ ॥

क्वचिन्नृपसमीपवद्विविधवाहिनीमण्डितं
क्वचित्कलितमग्निविद्धवनवच्छिस्त्रिफूर्जितैः ।

करीन्द्रकुलसंकुलं क्वचिद्विन्ध्यभूमीध्रुव-
व्यलङ्घ्यत यतिक्षितिद्विजपतिः स वर्त्म क्रमात् ॥ ११३ ॥

स यतिनां श्रमणानां मध्ये क्षितेः क्षोण्या द्विजपतिश्चन्द्रः । राजेन्यर्थः । क्रमाद्विहार-
परिपाठ्या वर्त्म मार्गं व्यलङ्घ्यत अतिक्रान्तवान् उल्लङ्घयामास । किंभूतं वर्त्म । क्वचि-

તપ્રદેશે મૃગાઃ કુરઙ્ગાઃ ઉપલક્ષણાદન્યેઽપિ વન્યશ્વાપદાઃ તથા ચિત્રાઃ સર્પજાતિવિશેષાઃ
 લોકે 'ચિત્રઙ્ગિ' इति પ્રસિદ્ધા ઉપલક્ષણાત્તત્તજ્ઞાતયશ્ચ । અથવા ચિત્રા આસુપર્ણી ઇન્દ્રવારુણી
 વા ઉપલક્ષણાત્સર્વૌષધયસ્તાભિરન્વિતમ્ । કિંવત્ । પવનવર્ત્તમ્વચ્ચથા આકાશં મૃગો મૃગ-
 શીર્ષ પતઙ્ગઃ સૂર્યઃ તથા ચિત્રા નક્ષત્ર તૈર્યુતમ્ । 'ચિત્રાદન્ત્યાં સુમદ્રાયાં નક્ષત્રૌષધિભે
 દયોઃ । દિવ્યશ્ચીસર્પયોરાસુપર્ણ્યાં ચ' इत्यनेकार्थतिलके । પુનઃ કિંમૂતમ્ । મદ્નૈર્મંડલ
 इति નામ પ્રસિદ્ધૈઃ પાદપૈર્મેદુરં મૃતમ્ । કિમિવ । કુઠમિવ । યથા પળકાન્તા મૃગાઙ્ગના
 હરિણ્યસ્તાસાં દશ इव દૃશોઽતિચ્છપલાનિ લોચનાનિ યાસાં તાસાં છોળાં વૃન્દં મદનેન
 કંદપૈર્ણોપચિતમ્ । પુનઃ કિંમૂતમ્ । સહ સહદેવૌૌષધિવિશેષૈસ્તથા મીમૈરામ્લવેતસૈઃ
 તથા અજુનૈરજુનનામવૃક્ષવિશેષૈર્વર્તંતે યત્તત્ । કિં ચ કુરુનિકેતવત્ યથા કુરુણાં કૌરવવ-
 શીયનૃપાણાં પાળ્દુનાં રાજામ્ । મહત્વાદ્રહુવચનમ્ । કુરોઃ પાળ્દોનૃપત્ય વા ગૃહ સહ
 સહદેવો માદ્રીનન્દનઃ મીમાલુ નૌ કુન્તીસુતૌ વૃકોદરકિરીટિનૌ તૈયુક્મ્ । 'સહદેવૈનેકેન
 સ્પર્ધમાના અનેકૈઃ સહદેવૈઃ સંગતાઃ' इति ચમ્પૂકથાયામ્ । પુનઃ કિંમૂતમ્ । ક્વચિત્કુચિ-
 સ્થાને કીચકૈઃ સચ્છિદ્રવશૈઃ વેણુભિઃ અઙ્ગિચત્ કલિતમ્ । કિંવત્ । વિરાટનૃપગેહવત્ ।
 યથા વિરાટરાજસ્ય ગેહં કીચકૈર્વિરાટનૃપપત્ન્યાઃ સુદેષ્ણાયા શતસહૌદરૈઃ કલિતં સહિતમ્ ।
 પુનઃ કિંમૂતમ્ । ક્વચિત્પ્રદેશે વિવિધા લઘુવૃદ્ધાદશે વાહિન્યો નચસ્તાભિર્મંડિતમ્ ।
 કિંવત્ । નૃપસમીપવત્ । યથા રાજાઃ પાશ્વૈ વિવિધાભિર્ગંજહરયથપદાતિપ્રમુખાભિઃ
 સેનાભિર્મૃષિત્ ભવતિ । 'વાહિની સિન્ધુસૈન્યયોઃ' इत्यनेकार्थः । પુનઃ કિંમૂતમ્ । શિખિનાં
 મયૂરાણાં વિવિધૈઃ સ્ફૂર્જિતૈઃ કેકારવતાળ્ડવક્રીઢાદિવિલાસૈઃ કલિતમ્ । કિંવત્ । અગ્નિ-
 વિદ્મવનવત્ યથા અગ્નીહોત્રીયાણાં ગૃહં શિખિનાં દક્ષિણાગ્નિહવનીયગાર્હપત્યાભિધાનાં
 ત્રયાણાં હુતાશનાનાં વિસ્ફૂર્જિતૈઃ સ્ફૂર્તિભિઃ કલિતં ભવેત્ । પુનઃ કિંમૂતમ્ । કરીન્દ્રાણાં
 ચૂથનાથાનાં કુલૈર્વૈદૈઃ સંકુલં ન્યાતમ્ । કિંવત્ । વિન્ધ્યભૂમીપ્રવત્ । યથા વિન્ધ્યાચલો
 ગજેન્દ્રકુલૈઃ સંકુલો ભવતિ ॥ इति गन्धाराकमिषुरमध्यमार्गवर्णनम् ॥

શ્લોકાર્થ

તે સુનિરાજ આચાર્યદેવે વિહારના કામે માર્ગનું ઉલ્લંઘન કર્યું, તે માર્ગ કેવો
 હતો ? જેમ આકાશમાર્ગ મૃગશીર્ષ, સૂર્ય અને ચિત્રા નક્ષત્રવડે યુક્ત હોય છે તેમ
 એ માર્ગ હરણ ચિત્રા આદિ વન્ય પશુઓ વડે યુક્ત હતો, જેમ મૃગનયના ઓળોતું
 કુલ કંદર્પથી પુષ્ટ હોય તેમ એ માર્ગ મદન નામના વૃક્ષોથી ભરપુર હતો, જેમ
 પાંડુરાજનું ઘર સહદેવ, ભીમ અને અર્જુનથી યુક્ત હતું તેમ કોઈ પ્રદેશ સહદેવ
 નાંભની વિશિષ્ટ ઔષધિથી. ભીમ-આમ્લ અને વેતસ જાતિના વૃક્ષોથી તેમજ અર્જુન
 નામના વૃક્ષોવડે સહિત હતો, જેમ વિરાટ રાજનું ઘર વિરાટ રાજાની રાણી સુદેષ્ણાના
 સો ભાઇઓ કિંચકોથી યુક્ત હતું તેમ કોઈ પ્રદેશ સગિદ્ર વાંસોથી યુક્ત હતો. જેમ

રાજા વિવિધ પ્રકારની સેનાથી શોભાયમાન હોય તેમ એ માર્ગ નાની મોટી નદીઓથી શોભિત હતો. જેમ અગ્નિહોત્રીઓનું ઘર 'દક્ષિણાગ્નિ, હવનીય, અને ગૃહપતિ' એમ ત્રણ પ્રકારની સ્કુટિથી યુક્ત હોય, તેમ એ માર્ગ મથુરેના વિવિધ પ્રકારના કેકારવ-તાંડવક્રીડાદિ વિલાસોથી યુક્ત હતો. જેમ વિન્ધ્યાચલની ભૂમિ ગજેન્દ્રોના કૂલોથી વ્યાપ્ત હોય તેમ આ માર્ગે કોઈ પ્રદેશ ગજેન્દ્રોના સમૂહથી યુક્ત હતો. આવા પ્રકારનો માર્ગ આચાર્યદેવે ઓળંગ્યો. (ગન્ધારથી અમદાવાદ વચ્ચેના માર્ગનું આ વર્ણન છે. ॥ ૧૧૨ ॥ ૧૧૩ ॥

વિવુધપતિપુરંધ્રીવન્ધુરાવ્ધલીલં

જિનપદકૃતશોભં સંચરચ્છવેતદન્તિ ।

તટમિવ વરટાયા વલ્લભઃ સ્વર્વહાયા

અકમિપુરસમીપં ભૂપયામાસ સ્થરિઃ ॥ ૧૧૪ ॥

સુરિકમિપુરસમીપમહમ્મદાવાદનગરપાર્શ્વે ભૂપયામાસાલંકરોતિ સ્મ । કિંમૂતઃ । વિવુધપતીનાં કોવિદપુરવરાણાં પુરંધ્રીભિઃ શુકકામિનીભિઃ વન્ધુરાઃ તરુણકામિજનમનોહરાઃ આરબ્ધાઃ પ્રક્રાન્તા લીલા વનવસન્તતસ્કુસુમાવચયહલ્લીસકગાનનૃત્યાન્દોલનાદિવિલાસા યત્ર । પુનઃ કિંમૂતમ્ । જિનાનાં તીર્થકૃતાં પદૈઃ સ્થાનૈઃ । પ્રાસાદૈરિન્યર્થઃ । કૃતા વિહિતા શોભા યત્ર । પુનઃ કિંમૂતમ્ । સંચરન્તઃ સમ્યક્ સમીचीनं સ્વરોચમાનસલ્લક્રીધુપ્રમુખં ચરન્તો ભક્ષ્યન્તઃ । અથ વા સમ્યક સ્વહસ્તિનીમિશ્વરમસ્વર્ણપટ્ટવન્ધપચ્ચશન્દ્વાદિત્રિવિધવિરુ-દાવલીપ્રકટનપૂર્વકં પ્રચલન્તઃ પ્રવેતા ભદ્રજાતિજાતત્વેનોઽઞ્જલા દન્તિનો ગજેન્દ્રા યત્ર । ક ઇવ । યથા વરટાયા રાજહસ્યાઃ । 'વારલા વરલા હસી વારટા વરટા ચ સા' इति हैम्याम् । तथा 'नवप्रसूतिर्वरटा तपस्विनी' इति नैषधे । वल्लभो भर्ता राजहंसः । स्वर्वहया गगननिभ्रगाया गङ्गायास्तटं तीरं भूषयति । किलक्षणं तटम् । विवुधपतिः सुरेन्द्रस्तस्य पुरंध्रीभिः पत्नीभिः कमनीयप्रक्रान्तजलजन्मोपचयमज्जनोन्मज्जनादिजलविला यत्र । पुरंध्रीशब्दो दीर्घोऽप्यस्ति । यथा 'अखिलापुरंध्रोनेत्रनी-' इति नैषधे । तथा जिनस्य विष्णोश्चिभिस्तारारूपैः पदैः कृता निर्मिता शोभा यत्र । अथ वा जिनपदे आकाशे विरचिता श्रोत्रेण । पतावता गगनगङ्गेत्युपपन्नम् । तत्रैव च शक्रक्रान्तानामुपलक्षणात्सुरा-ङ्गनानां च जलक्रीडाया औचित्यं । तथा संचरन् जलपानार्थंमागच्छन्नैरावणो यत्र ॥

શ્લોકાર્થ

દેવાંગનાઓથી મનોહર, જલક્રીડા આદિ વિવિધ પ્રકારની ક્રીડાઓ સહિત અને જેમાં ઐરાવણ હાથી સંચરે છે તેવી આકાશમાં રહેલી દેવગંગાના તીરને જેમ રાજહંસ

शोभावे तेभ, आचार्यदेवे पडितोनी स्त्रीओथी मनोहर, विविध प्रकारनी कीशओथी
 युक्त जिनमहिरोवडे सुशोभित तेभश्च श्वेतहस्तिओना संचारी युक्त अक्षमिपुर
 सभीपनी भूमिने शोभावी. ॥ ११४ ॥

प्रभोरागमनोदन्तः प्रससार पुरान्तरे ।

चान्दनीय इवामोदः क्षितौ मलयभूमृतः ॥ ११५ ॥

प्रभोर्हीरखरेरागमनस्यापादावधारणस्योदन्तः प्रवृत्तिः समाचारः पुरान्तरे अकमिपुर-
 मध्ये प्रससार विस्तरति स्म । क इव । आमोद इव । यथा चान्दनीयः श्रीखण्डद्रुम-
 संबन्धी परिमलः मलयाचलस्य आषाढसूधरस्य क्षितौ भूमौ प्रसरति ॥

श्लोकाथ

जेभ चंदननी सुवास भलयायलनी भूमिमां प्रसरी जय तेभ हीरविजयसूरिना
 आगमनना सभाचार अक्षमिपुरनगरमां (अभहावाहमां) सर्वत्र प्रसरी गया. ॥ ११५ ॥

विज्ञायागमनं यतिक्षितिपतेरामोदमेदस्वितां

प्राप्ताः पौरपरम्परा मधुक्रतोर्व्यूहा इवोर्वीरहाम् ।

गन्तुं संमुखमस्य नश्यदतनोः सज्जीवभृशस्ततः

श्राद्धा राजगृहोद्भवा इव मृगारातिध्वजस्यार्हतः ॥ ११६ ॥

ततस्तदागमनश्रवणानन्तरं पौरपरम्परा नागरिकपङ्क्तयः अकमिपुरआवकप्रकराः नश्यन्
 द्वेषितया हन्तुं प्रतिश्रुतत्वेनः मृतिभीतेः पलायमानः अतनुरनङ्गो यस्मात् ॥ 'अतनुना
 नवमम्बुदमाम्बुदम्, इति नैषधे । तस्यास्य खरेरभिमुखं गन्तुं' सज्जीवभृशः । के इव ।
 श्राद्धा इव । यथा राजगृहे नगरे उत्पत्तिर्येषां तादृशाः श्राद्धाः मृगारातिः सिद्धो ध्वजभिद्
 यस्य तस्याहंतस्तीर्थकरस्य । महावीरदेवस्येत्यर्थः । संमुखं प्रयातुं सज्जा भवन्ति स्म ।
 किंभूताः आमोदेन हर्षेण मेदस्वितां पुष्टतामाह्लादोल्लसितरोमाञ्चक्रञ्चुकोपचितकायत्वं
 प्राप्ता इत्यर्थः । किं कृत्वा । यतिक्षितिपतेर्मुनिराजस्य आगमनमकमिपुरसमीपे समवसरणं
 विज्ञायावगत्य । क इव । व्यूहा इव । यथा मधुक्रतोर्वसन्तसमस्यागमनं प्रादुर्भाव
 ज्ञात्वा उर्वीरहां वृक्षाणां समूहा आमोदमेदस्वितां परिमलोपचिततां प्राप्नुवन्ति ॥

શ્લોકાથ'

જેમ વસન્તઋતુનું આગમન બાણીને વૃક્ષસમૂહ પરીમલથી પુષ્ટ અને તેમ જેમાંથી કામદેવ ચાલ્યો ગયો છે તેવા મુનિપતિના આગમનનાં સમાચાર બાણીને હ્રુષ્ટ-પુષ્ટ બનેલા અકમિપુરના શ્રાવકો, જેમ રાજગૃહીનગરીનાં શ્રાવકો ભગવાનમહાવીરની સન્મુખ ગયા હતા તેમ આચાર્યદેવની સન્મુખ જવા માટે સજ્જ થયા. ॥ ૧૧૬ ॥

પર્યાણ્યન્તે સ્મ વાહા હરિહરય ઇવોત્તીર્ણવન્તઃ ક્ષમાયાં
ત્રવાપ્યપ્રાપ્તાવલમ્બામ્વરચરણભવદ્ભૂમનિર્વેદભાજઃ ।

શઙ્ગાર્યન્તે ગજેન્દ્રા ગિરિગુરુવપુષઃ કલ્પતસિન્દૂરપૂરા
વિદ્મઃ પ્રાતસ્ત્યસંધ્યાઃ કુનયસમુદવજ્જ્યોતિરસ્તં નયન્ત્યઃ ॥ ૧૧૭ ॥

વાહાસ્તુરગાઃ પર્યાણ્યન્તે સ્મ પલ્લયનકલ્પિતાઃ ક્રિયન્તે સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ત્રવાપિ કસ્મિન્નપિ પ્રદેશે અપ્રાપ્તમનાસાદિતમાલમ્બનમૃધ્વીમવનોપવેશનાદિસ્થિત્યાધારસ્થાનં યત્ર તાદૃશોઽમ્બરે ગગનાઙ્ગણે ચરણં પરિભ્રમણં તસ્માદ્ભવન્નુત્પદ્યમાનો યો મુઘ્ના બાહુલ્યેન નિર્વેદઃ સ્વેદઃ તં ભજન્તીતિ તાદૃશાઃ સન્તઃ ક્ષમાયાં પૃથિવ્યામવતીર્ણવન્ત આગતા ઇન્દ્રાશ્વા ઇવ । ‘શતૈસ્તમક્ષણામન્મિષવૃત્તિમિર્હરિં વિદિત્વા હરિમિશ્ર વાજિમિઃ’ इति रघुवंशे शक-
સ્થાશ્વાનાં બાહુલ્યં ન ત્વેક ઇવોચ્ચેઃશ્રવાઃ । અથ વા સૂર્યાશ્વા ઇવ । પુનર્ગજેન્દ્રાઃ શઙ્ગાર્યન્તે સ્મ રક્તપીતામ્બરચરમરકિકિણીયળટાદ્યનેકશૃંગ્ગારયુક્તા નિર્મયિન્તે સ્મ । કિંમૃતાઃ । ગિરિઃ પર્વતસ્તદ્વદ્ગુરુ મહદ્વપુઃ શરીર યેષામ્ । પર્વતપ્રાયા ઇન્યર્થઃ । પુનઃ કિંમૃતાઃ ક્લૃતો રચિતઃ સિન્દૂરાણાં શૃંગ્ગારમૂષણાનાં પૂરઃ સમૃહો યેષુ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—પ્રાતસ્ત્યાઃ પ્રાતઃકાલીનાઃ સંધ્યા ઇવ । કિં કુર્વન્ત્યઃ । કુનયાનાં શાક્યાદીનાં કુમતાનાં વા સમુદાયો ગણ. સ ઇવ જ્યોતિર્બ્રહ્મનક્ષત્રતારકાદિસ્તદસ્તં નાશં નયન્ત્યઃ પ્રાપયન્ત્યઃ ॥

શ્લોકાથ'

(આચાર્યદેવના સ્વાગતાર્થે) અશ્વો પલાણુવામાં આપ્યા. નિરાલંબન આકાશમાં ચિરકાલ બ્રમણ કરવાથી ખૂબ ખેદ પામેલા । અર્થાત્ કંટાળીને ગયેલા ઈન્દ્રના અશ્વો બાણે પૃથ્વીપર ઉતરી આપ્યા ન હોય તેવા અશ્વો પલાણુ યુક્ત કરવામાં આપ્યા વળી

સિંહર આદિ શૃંગાર આભુષણોના સમૃદ્ધની રચનાવાળા અને પર્વત જેવા મોટા શરીરવાળા ગજેન્દ્રો શલુગારવામાં આવ્યા. તે બધે શાક્ય આદિ કુમતના સસુદાયરૂપ ગ્રહ, નક્ષત્ર અને તારા અદિનો નાશ કરતી પ્રાતઃકાલીન સૂર્યા ન હોય ? ॥ ૧૧૭ ॥

ભૂમ્યા વ્યોમેર્ધ્યૈવાશૃષત રવિરથાઃ પદ્મહસ્તૈઃ શ્રિતાઙ્ગાઃ
કૈશ્વિત્સજ્જીક્રિયન્તે કનકમણિમયાઃ સત્તુરઙ્ગાઃ શ્વતાઙ્ગાઃ ।

પૃક્તિઃ પાદાતિકાનાં વિવિધમણિગણાલંકૃતીરદ્વહન્તી
રામસ્યાદસ્પૃશન્તી શુવશપિ સુમનઃશ્રેણિવત્સજ્જતિ સ્મ ॥ ૧૧૮ ॥

કૈશ્વિત્પુરુષૈઃ સન્તઃ શોભનાસ્તુરઙ્ગા અશ્વા ચેષુ તાદશાઃ શ્વતાઙ્ગાઃ સ્પન્દના રથાઃ સજ્જીક્રિયન્તે । કિંમૃતાઃ । કનકં સ્વર્ણં મળયે રત્નાનિ પ્રચુરાણિ પ્રધાનાનિ વા યેષુ । પુનઃ કિંમૃતાઃ । પદ્મહસ્તૈઃ ક્રોડાર્થં હસ્તે ગૃહીતકમલૈઃ, અથવા ભાગ્યવત્તયા પદ્મમાકૃત્યા હસ્તે યેષાં તૈઃ । શ્રિતાઙ્ગાઃ સેવિત ડત્તજ્ઞો યેષામ્ । ડત્પ્રેભ્યતે—વ્યોમ્ના નભસા સમમી ધ્યૈયા સ્પર્ધોદ્ભૂતામ્યસ્યયા ભૂમ્યા પૃથિવ્યા રવિરથાઃ ધૃવ્યસ્પન્દના ઇવાશૃષત ક્રિયન્તે સ્મ । તેડપિ કમલપાણિભિર્માસ્કરૈરધિષ્ઠિતમધ્યાસ્તથા સુવર્ણમણિમયાઃ શોભનાશ્વાશ્ચ । ત્વયાંણાં વાહુલ્યાગ્રથાનામપિ વાહુલ્યમ્ । પુનઃ પાદાતિકાનાં પત્તીનાં મહેમ્યાનાં સાર્થમ્ । નશશ્ચાઃ પત્તિજના ભવન્ત્યેવ । અથ વા પાદચારિણીમલ્યગ્રન્થાઙ્ગાહનાભાવસ્તેન ચરણચારિતા તેષાં પૃક્તિઃ પરમ્પરા સજ્જતિ સ્મ । કિં કુર્વન્તી । વિવિધાનાભનેકપ્રકારાણાં મણિગણાનામર્યાત્સ્વર્ણરત્નરાજીનામંકૃતીર્મૂષણાનિ ડદ્વહન્તી ધારયન્તી । પુનઃ કિંમૃતા । રામસ્યાત્સ્પૃશન્તીરવદનોત્સુક્યાદ્શુભ્રવં શ્રોણીમણ્ડલમપ્યસ્પૃશન્તી ન સંઘટ્ટયન્તી । કિંવત્ । સુમનઃશ્રેણિવત્ । યથા દેવરાજી શુભ્ર ન સ્પૃશતિ । પાદામ્યામિતિ શેષઃ । રત્નાલંકારકૃતીશ્ચ ધત્તે ॥

રથોકાર્થ

કોઈ પુરુષો સુંદર અશ્વસહિત શુભલુભ્ય અને રત્નભય રથોને તૈયાર કરતા હતા. તે બધે આકાશ સાથે સ્પર્ધા કરવાથી આકાશ પાસેથી પૃથ્વીએ, જેનો મધ્યભાગ સૂર્યવડે અલંકૃત છે તેવા સૂર્યના રથો ગ્રહણ કર્યા ન હોય ? વધી વિવિધ પ્રકારનાં મણિ માણેકના અલંકારોને ધારણ કરતી પાદચારીઓની પંક્તિ, આચાર્યશ્રીના શુભક્રમદને જોવાની ઉત્સુકતાથી દેવોની જેમ પૃથ્વીને પણ સ્પર્ધા કર્યા વિના (સત્ત્વ ધર્મને) ચાલતી હતી ? ॥ ૧૧૮ ॥

प्रसाधिकाभिः परमाणुमध्या विभूषिताङ्ग्यः पुपुषुर्विभूषाम् ।
निनंसयेवोपनता व्रतीन्दोर्भुजंगलोकाद्भुजगेन्द्रवध्वः ॥ ११९ ॥

प्रसाधिकाभिर्मण्डनकारिणीभि रमणीभिः । 'प्रसाधिकालम्बितमग्रपादमाक्षिप्य काचि
द्द्रवरागमेव' इति रघुवंशे । विभूषितं विचित्रपत्रवल्लीरचनाभिरलंकृतमङ्गं वपुर्लता यासां
तादृश्यः । परमाणुमध्याः कृशोदर्थः । 'अध्यापमयामः परमाणुमध्याः' इति नैषधे । भूषां
शोभां पुपुषुः चिन्वन्ति स्म । दधुरित्यर्थः । उपप्रेक्ष्यते—भुजंगलोकाग्नगभवनाद्वतीन्दोः
सूरीन्द्रस्य निनंसया नन्तुमिच्छया उपनता आगता । 'उपनमन्ति तमीशसमुत्सुकाः
प्रणयतो वरितुं सकलाः थियः' इति ऋषभवनव्रतनवे । 'उपनमन्त्यागच्छन्ति' इत्यवचूर्णौ
भुजगेन्द्रवध्वः, नागनायकनायिका इव ॥

श्लोकार्थः

प्रसाधन साधनोत्थी जेमण्डे शरीर सुशोभित भनाभ्युं छे तेनी श्रीओ (कृशोदरि)
शोभा वधारती हती ते जेमण्डे व्रतीन्दु श्रीआयार्देवने नभस्कार करवा भाटे नागलौक.
भांथी आवेली नागेन्द्रनायिकाओ न डोय ! ॥ ११६ ॥

सुदृशां शिरसि व्यलीलसत्कलशाली मणिहेमनिमिता ।
स्तनवैभवमर्त्तिसत्तेव यद्विजिगीषुः परमभ्युपेयुषी ॥ १२० ॥

सुदृशां सकान्तकामिनीनां शिरसि मस्तके कलशानां कुम्भानां माली श्रेणी व्यलील-
सत् विलसति स्म । शुशुभे इत्यर्थः । उपप्रेक्ष्यते—स्तनानामर्थात्तन्कामिनीकुचण्डलानां
वैभवेन तुङ्गतादिशोभया मर्त्तिसता अभिभूता सती तद्विजिगीषुस्तान् कुचान् पुनर्व्याघुदृश
विजेतुमिच्छुरभ्युपेयुषी । अभिमुखमुपेता समीपे समागता वा ॥

श्लोकार्थः

सुनयना सौभाग्यवती श्रीओनां भस्तक उपर भण्डि जडित सुवर्णना कणशोनी
श्रेणी शोभती हती, ते जेमण्डे कामिनीओनां उन्नत स्तनोना वैभवथी पराभव पाभेदी
छती, इरीथी ते स्तनोने छतवानी धृष्टिवाणी कलशोनी श्रेणी सन्मुष आवी
न डोय ? ॥ १२० ॥

विहायोङ्गणालिङ्गिगेहाग्रशृङ्गानिलालोलकेतुववणत्किकिणीभिः ।

पुरी प्रेक्ष्य सूरिं किमायान्तमन्तर्भवत्प्रीतिरातन्तनीतीव गीतिम् ॥ १२१ ॥

आयान्त स्वस्यान्तिकं समागच्छन्तं सूरिं हीरगुरुं प्रेक्ष्य व्यालोक्य अन्तर्मध्ये अर्था-
न्निजचित्ते भवन्त्युत्पद्यमाना प्रीतिः प्रमोदो यस्यास्तादृशी पुरी अहम्मदावादाभिधाना
नगरी । गीतिं गानमातन्तनीति अतिशयेन सृजतीव विस्तारयतीव वा । कामिः ।
विहायोङ्गणं गगनाजिरमालिङ्गन्त्याग्लिषन्तीत्येवंशीलानां गेहानां महेभ्यभवनानामग्राणि
उपरितनानि शृङ्गाणि शिखराणि तेष्वनिलैः पवनैराढोलाश्रच्छला ये केतवो वैजयन्त्यः
पताकास्तेषां ववणन्तीभिः शब्दायमानाभिः किंकिणीभिः क्षुद्रघण्टिकाभिः घुर्घरि
काभिः कृत्वा ॥

श्लोकार्थः

श्रीमतेना गगनयुंभी मडेदोना शिपर ७पर रडेदी पवन प्रेरित यंयल
ध्वन्योनी रल्लकती धुधरीओ द्वारा, पोतानी पासे पधारता सूरिधरने ओधने हृदयमां
अत्यंत आनंदने धारल्लु कर्ती अभदावाह नगरी नल्ले गीत गाती न डोय ? ॥ १२१ ॥

तुमुलैर्वन्दिवृन्दानां तूरस्वरकरम्वितैः ।

भूपरीरम्भकाम्भोदनिर्हादैरिव निर्वभे ॥ १२२ ॥

वन्दिवृन्दानां मङ्गलपाठकप्रकराणां तुमुलैः कोलाहलैः बहुदानादानमनोरथैरुपर्युपरि
पततां व्याकुलशब्दैर्निर्वभे तस्मिन्नवसरे नितरां शुशुभे । किंभूतैः तुमुलैः । दूराणामनेक-
जातीयवादित्राणां स्वरैः शब्दैः करम्वितैः मिश्रीकृतैः । व्याप्तैरित्यर्थः । 'अश्वयीजव-
लयेन निर्वभे' इति रघौ । उत्प्रेक्ष्यते—भुवो भूमिन्दिराया भूमिमामिन्याः परीरम्भकस्य
आलिङ्गनदायिनः अम्भोदस्य मेघस्य निह्रादैः गर्जारवैरिव ॥

श्लोकार्थः

अनेक प्रकारना वाजिनेना सूदोथी मिश्र भंगणपाठकेना कोलाहले शोला प्राप्त
करी. ते नल्ले ! भूमिद्वय लामिनीने आदिगन आपनारा मेघनो गर्जरव न
॥ १२२ ॥

केऽपि कुतूहलकलिता वन्दितुमितरे विलोकितुं केचित् ।
विकसितसुरतरुमुममिव मधुपास्तमुपागमन्पौराः ॥ १२३ ॥

केऽपि केचन नागरिकाः कुतूहलेन कौतुकेन कलिताः सहिता उत्सुकीकृता वा सन्तः । पुनः इतरे केचित् अन्ये केचन तं गुरुं वन्दितुं नमस्कर्तुमपरे केचन विलोकितुं तदुत्सवं द्रष्टुं पौरा नागरिकास्तं स्वरिमुपागमन् स्वरिसमीपे समागच्छन्ति स्म । के इव । मधुपा इव । यथा भ्रमरा विकसितं विजृम्भितं सुरसरोः कल्पवृक्षस्य सुमं पुष्पम् । जातिवाचित्वादेकवचनम् कुसुमसमूहमुपायान्ति ॥

श्लोकांशः

जेम भ्रमरोऽदृष्टवृक्षना विकस्वर पुष्पसमूहं पासे आवे तेम डेटलाक नागरिके
कौतुकवाणा थयेला डेटलाक नागरिके वदनं करवाने तो डेटलाक नागरिके विसव
जेवा भाटे आथार्थदेवनी समीपे आवता हता. ॥ १२३ ॥

प्रभोः पदाम्भोजयुगं पुरीजना नमस्कृतेर्गोचरतां नयन्तः ।
प्रमोदनिर्यन्त्रयनाश्रुविन्दुभिः श्रान्तं पथा संस्रपयन्ति मन्ये ॥ १२४ ॥

पुरीजना अहम्मदावादावातिश्राद्धसमूहाः प्रभोः स्तरेः पदाम्भोजयुगं चरणारविन्दद्वन्द्वं नमस्कृतेर्नमस्कारस्य प्रणामस्य गोचरतां विषयत्वं नयन्तः प्रापयन्तः सन्तः प्रमोदेनानन्देन निर्यतां निर्गच्छतां नयनाश्रूणां लोचनसलिलानां विन्दुभिः कणैः कृत्वा । उत्प्रेक्ष्यते-पथा मार्गेण । मार्गोल्लङ्घनेनेत्यर्थः । श्रान्तं प्रातक्लमं संस्रपयन्ति स्नानं कारयन्ती व । मन्ये इवार्थे ॥

श्लोकांशः

अमहावाहना नागरिके आनंदथी डर्पाश्रु वहावता आथार्थदेवना थरलुकमदने
नमस्कारनो विषय अनावता, जेजे भागना विल्लंघनथी श्रमित थयेलाने स्नान करवता
न होय ? तेम हुं भातु छुं. ॥ १२४ ॥

मुमुक्षुक्षोणीन्द्रक्रमकमलभक्तिप्रणसन-
क्रियाश्लिष्यत्पांसुप्रसरविलसद्भालफलकाः ।

तत्पुरस्याहम्मदावादनगरस्याधिपतिः साहिबखानस्तथा साधूनामनगराणां मध्ये
धरित्रीनाथो महीपतिः राजा तयोर्थुंगं युगलं पथि स्वरिस्तमागमनमार्गं मिलति स्म एकत्र
भवति स्म । किमिव । द्वयमिव यथा एक एव पक्कः स चासौ राशिश्च मेषादिकः एक-
राशिस्तस्मिन् कौमुदीदयितश्चन्द्रः तथा निर्जराणां सुराणां राजा स्वामी पुरंदरस्तस्याचार्यो
बृहस्पतिः । 'शैशवावधि गुरुर्गुरुस्य' इति नैषधे । तयोर्द्वन्द्वं मिलति ॥

શ્લોકાર્થ

નગરનો અધિપતિ સાહિબખાન અને મુનિઓના અધિપતિ હીરવિજયસૂરિનું
મિલન માર્ગમાં જ થયું ! તે બંને ચંદ્ર અને બૃહસ્પતિ, બન્નેનું એક જ રાશિમાં
મિલન થયું ન હોય ? ॥ ૧૨૮ ॥

નમતિ સ્મ મુનીશ્વરં પુરીપુરહૂતોઽમિતભક્તિર્નિર્ભરઃ ।

શિશ્વરીવ ગરીયસી શ્રિયં ફલપણ્કતેઃ કલયન્નિલાતલમ્ ॥ ૧૨૯ ॥

ન મીચતે સ્મેત્યમિતા પ્રમાણરહિતા તાદૃશ્યા ભક્ત્યા નિર્ભરઃ સોત્સુકઃ તાદૃશઃ પુરી-
પુરહૂતઃ રાજનગરાલ્પઙ્કલઃ મુનીશ્વર નમતિ સ્મ । પ્રમોઃ પ્રણામં કૃતવાનિત્યર્થઃ । ક
ઈવ । શિશ્વરીવ । યથા ફલાનાં સસ્યાનાં પણ્કતેઃ ધોરણ્યા ગરીયસીમતિગુર્વો શ્રિયં
શોભાં કલયન્વિવ્રાણો વૃક્ષઃ ફલાતલં સૂમીમ્પ્કલં નમતિ ॥

શ્લોકાર્થ

એમ કુલોની અતિભારે શોભાને ધારણ કરતું વૃક્ષ ભૂમંડલને નમે તેમ અત્યંત
ભકિતથી ઉત્સુકતાવાળા નગરપતિએ મુનીશ્વરને નમન કર્યું. ॥ ૧૨૯ ॥

પ્રેક્ષપ્રસ્ફલિતાશિલામ્બરચરત્રાતે પ્રણીતે ક્ષણે
પૌરાણાં પ્રકરૈઃ પ્રવેશિતમતિપ્રીત્યા પુરસ્યાન્તરે ।

આગૃહ્યાનયતિ સ્મ તત્પુરપતિઃ સૂરીશ્વરં સ્વાન્યૃહા-
ન્નેતં સંપ્રતિકાશ્યપીપતિરિવ શ્રીમત્સુહસ્તિપ્રમુખ ॥ ૧૩૦ ॥

યસ્મિન્પુરે પૌરૈઃ પ્રમોઃ પ્રવેશઃ કારિતઃ તત્પુરસ્યાહમ્મદાવાદનામ્નો નગરસ્ય પતિઃ
સ્વામી ખાનઃ પતં સૂરિશ્વરમાગૃહ્યાત્યાગ્રહં વિજ્ઞાતિ વિધાય સ્વાન ગૃહાન્નિજાન ભવનાન
આનયતિ સ્માનીતવાન । ક ઇવ । સંપ્રતિકાશ્યપીપતિરિવ । યથા સંપ્રતિ નામા કાશ્યપી-
પતિઃ પૃથ્વીનાથઃ શ્રીમન્ત સુહસ્તિનામાનં પ્રમું સૂરિં સ્વાન્સૌધાન્પ્રત્યાનિનાય । દ્વાવપિ
વિશ્વિનદિ—યતં કિમૂતમ્ । અતિપ્રીત્યાધિકપ્રમોદેન પૌરાણાં નાગરાણાં પ્રકરૈર્વૃન્દેઃ
પુરસ્યાહમ્મદાવાદસ્ય પાટલીપુત્રસ્ય નગરસ્ય ચ અન્તરે મધ્યે પ્રવેશિતં પ્રવેશં કારિતમા-

नीतम् । कस्मिन्सति । प्रेक्षया विलोकनेन, अथ वा प्रेक्षार्थं दर्शनार्थं प्रस्खलिताः कौतु-
कातिरेकातिस्थिरीभूताः अखिलाः समस्ता अम्बरचराः सिद्धगन्धर्वविद्याधरदेवतादिका
नभश्चारिणो निरन्तरगमनगामिना यत्र तादृशे क्षणे महोत्सवे प्रणीते अर्थान्पौरै
कृते सति ॥

श्लोकार्थः

जे भडोत्सवने जेवा भाटे अत्यंत ठौतुकथी आकाशमां समस्त गगनविहारी देव
दानव. गांधर्व' अने विद्याधरो वगैरे स्थिर थर्छ गया हुता तेओ, नागरिकवृन्दोद्वारा
अभवावाहमां प्रवेशभडोत्सव कशथे छते, जेम स'प्रतिशब्द "शुद्धस्ति" नामना
आयाथ'देवने विज्ञप्ति करीने पोताना लयनमां लर्छ गयो हुतो तेम साङ्ख्यभ्यान
श्रीहीरविजयसूत्रिने आग्रह पूर्वक विज्ञप्ति करीने पोताना लयनमां लर्छ
गयो. ॥ १३० ॥

शृङ्गौरम्बरचुम्बिभिर्विदधतं विघ्नं विवस्वद्गतः
प्रासादं त्रिदशार्चयेव परमं प्रापय्य भूषाभरम् ।

भूमत्रैव हिरण्यं प्रदलितप्रोन्मादिभावद्विषा
रम्योर्णायुमयं विनेयनिहितं तेनासनं शिश्रिये ॥ १३१ ॥

तेन स्वरिणा रम्यं प्रशस्यसूर्णायुमयं कम्बलिकारूपमासनं विष्टरः शिश्रिये भेजे ।
किंभूतमासनम् । विनेयेन शिष्येण निहितं स्थापितम् । आस्तीर्णमित्यर्थः । केनेव । भूम-
त्रैव । यथा भूपतिना विशिष्टं वस्तु नीयते अर्थात् स्वस्वामिने नीयते प्राप्यते इति ।
विनेयाः सुसेवकास्तैर्निहितं हिरण्यं सौवर्णमासनं श्रीयते । किंभूतेन स्वरिणा राज्ञा च ।
प्रदलिता हता प्रोन्मादिनो दुर्धरा भावा अन्तरङ्गाः, तथा प्रोन्मादी प्रकर्षेण उन्मत्तो भाव
आशयः स्वभावो वा येषां तादृशो द्विषो वैरिणो येन श्रितम् । किं कृत्वा । त्रिदशस्य
देवस्य अर्चया प्रतिमयेव । प्रासादं देवगृहं भूपतिनिकेतनं च । 'प्रासादो देवभूपानाम्'
इति हैम्याम् । परममतिशायिन भूषाभर शोभासमुद्धे प्रापय्यार्थादान्मनैव लम्भयित्वा ।
प्रापयेति क्रियारत्नसमुच्चये । प्रासादं किं कुर्वन्तम् । अम्बरमाकाशं चुम्बत्यालिङ्गति
स्वयैः संवद्वृयतीत्येवंशीलैः शृङ्गैरात्मीयशिखरैः कृत्वा विवस्वतः सूर्यगमनस्य विघ्नमन्त-
रायं दधतं कुर्वाणम् ॥ इति सूर्येणपृष्टागमनोपवेशने ॥

શ્લોકાર્થ

દેવપ્રાસાદની જેમ ગગનચુંબી શિખરો વડે સૂર્યની ગતિને સ્થપિત કરતા એવા રાજાના સુશોભિત મહેલને, દેવપ્રતિમાની જેમ પ્રાપ્ત કરીને, જેમ રાજા સુવર્ણમય આસન ઉપર બિરાજે તેમ અત્યંત ઉન્નત અંતરંગ શત્રુઓનો જેમણે નાશ કર્યો છે. એવા આત્માર્થદેવ સુવિનીત શિષ્યવડે પાથરવામાં આવેલા સુંદર ઉનના આસન ઉપર બિરાજમાન થયા. ॥ ૧૩૧ ॥

उपायनीकृत्य मणीहिरण्यदुकूलदामाभरणादि भूमान् ।

कृताञ्जलिः संमदमेदुराङ्गः स भृत्यवत्कृत्यविदित्युवाच ॥ १३२ ॥

સ ભૂમાન રાજા સાહિવત્તાનઃ કૃત્યમુના પ્રકારેણ ઉવાચ ગુરોઃ પુરો વમાષે ।
 કિંમૂતઃ । કૃત્યમુચિતાનુચિતકાર્યં વેત્તિ જાનાતીતિ । અવસરોચિતવેત્તેત્યર્થઃ । પુનઃ
 કિંમૂતઃ । સંમદેન હર્ષેણ કૃત્વા મેદુરમુપચીયમાનમઙ્ગ વપુર્થસ્ય સઃ । પુનઃ કિંમૂતઃ ।
 કૃતાન્જલિઃ વિહિતહસ્તદ્વિતયયોજનઃ । કિંચત્ । ભૃત્યવત્ । યથા ભક્તઃ સેવકઃ કૃતાન્જલિપુટઃ
 સ્વસ્વામિપુરો વક્તિ । કિં કૃત્વા । મળ્યો રત્નાનિ, હિરણ્યાનિ સુવર્ણાનિ, દુકૂલાનિ
 ક્ષોમાણિ ઉપલક્ષણાદપરાણ્યર્થશુકરત્નકમ્બલાદીનિ, દામાનિ મુકાદારાદીનિ, આભરણાનિ
 રજતકનકઘટિતવિવિધભૂષણાનિ, તાન્યાદૌ પ્રથમં યત્ર તાદૃક્ વસ્તુજાતમ્ । પદાર્થસાથં-
 મિત્યર્થઃ । ઉપાયનીકૃત્ય ઢૌકયિત્વા ॥

શ્લોકાર્થ

સુવર્ણ, રત્ન, વસ્ત્ર અને મુકતાહાર આદિ આભુષણોનું આત્માર્થદેવની આગળ લેટણું ધરીને હર્ષવડે રોમાંચિત અંગવાળા અવસરના બાણકાર રાજા સાહિબખાન સેવકની જેમ અંજલિ કરીને આ પ્રમાણે બોલ્યા. ॥ ૧૩૨ ॥

किमुवाच तदेवाह—

साहिश्रीमदकम्बरावनिभुजेत्यादिदृष्ट्वास्ते मम
 द्युम्नस्यन्दनवाजिवारणमुखं संपूर्य तत्कामितम् ।

શ્રીહરીશ્વરહીરહીરવિજયં સંપ્રાપયેસ્ત્વં મમા-
 મ્યાસં સ્વીયમિવાદ્રિયસ્વ તદિદં વિશ્રાણ્યમાર્નં મયા ॥ ૧૩૩ ॥

हे प्रभो, तत्कारणात् मया विश्राण्यमानं तुभ्यं गुरवे दीयमानमिदं प्रत्यक्षं श्रीम-
त्पुरो ढौकितं सर्वं वस्तुजातमाद्रियस्व स्वीकुरुथ । किमिव । स्वीयमिव । यथा जनैः
आत्मीयमशेषवस्तुजातमङ्गीक्रियते । यत्तदोर्निन्याभिसंवन्धान् यत्कारणात् । साहिना
पातिसाहिना श्रीमता स्वभुजोपार्जितदशदिक्चक्रलक्ष्मीवता अकम्बरनाम्ना अवनिभुजा
भूमीभामिनीभोक्त्रा । पृथ्वीपालेनेत्यर्थः । इत्यमुना प्रकारेण आदिष्टं लेखद्वारा प्रसादित-
मास्ते । स्फुरन्माने लिपीकारितमस्तीत्यर्थः । इति किम् । श्रिया संयमलक्ष्म्या कीर्तीन्दि-
रथा च युक्ता ये सूरिणामाचार्याणामीश्वरा अणिमादिसिद्धिविविधलब्धिभाजो महत्तमा-
स्तेषु सर्वोत्कृष्टत्वात् हीरोऽमूल्यवज्रमणिः । मुख्य इत्यर्थः । तादृशं हीरविजयं सूरि-
मभ्यासं पार्वं प्रापयेः सम्यक् समानादिप्रकारेण प्रेषयेः । किं कृत्वा । धुम्नानि
सुवर्णरजतमाणकादीनि व्रज्याणि, स्यन्दना रथाः, वाजिनस्तुरगाः, वारणा हस्तिनः,
तन्मुखे वदने वा आदौ यस्य तादृशं तत्कामितं सूरिसमीहितं संपूर्यं संपूर्णीकृत्य । सूरि-
र्यन्मार्गयति तत्तदर्पयित्वा कृतेपुरे मत्समीपे शीघ्रं संप्रेषणीय इत्यर्थः ॥

श्लो० १३३

“ हे प्रभो, भारावडे आपवा लायके आ जे कंठ पळु वस्तु छे ते आत्मीय
जननी जेम भारा प्रत्ये अनुग्रह करीने आप ग्रहण करे; कारणुछे अकणर पादशाडे
मने आदेश कथे छे” के ‘द्रव्य, सुवर्ण, रथ, अश्व के हाथी आदि जे कंठ आपने
अलिप्त होय ते पूरु करीने आचार्योभां कौडिनूर समान श्रीहीरविजयसूरिने भारी
पासे शीघ्र भेडहो।’ ॥ १३३ ॥

स्वामिन्मे गन्धवाहा इव धृततनवः स्वान्तवेगास्तुरङ्गाः

सोदर्याः कज्जलाद्रेरिव मदमुदितभ्रान्तभृङ्गाः करीन्द्राः ।

न्वप्रेष स्वेन सृष्टा यदुपतय इवोद्यद्रथाङ्गाः शताङ्गाः

पत्तित्राताश्च मूर्तिं दधत इव रसा वीरनामान एते ॥ १३४ ॥

हे स्वामिन गुरो, मम मदीया एते श्रीमत्प्रत्यक्षलक्ष्यास्तुरङ्गाः अश्वाः सन्ति ।
किंभूताः । स्वान्तबन्धन इव त्वरितो वेगो येषाम् । उत्प्रेक्ष्यते—धृततनवः अङ्गीकृताङ्गाः
गन्धवाहाः पवना इव । च पुनरेते दृग्गोचरा गर्जजलधारासुषादिनः करीन्द्राः कुञ्जरराजा

વર્તન્તે । કિંમૃતાઃ । મદેન કરિકપોલસ્થલનિર્ગલદ્વહલદાનજલપાનેન મુદિતા દૃશ્યાઃ અત
 ય્વ ધ્રાન્તાઃ પરિતો ધ્રમણીકારિણો મૃજ્જા ધ્રમરા યેષુ તે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—કજ્જલાદ્રેરજ્જનગિરેઃ
 સોદર્યાઃ સહોદરા इव । ડ્યામતયા તુઙ્ગતયા વા ધ્રાતર इव । પુનરેતે શ્રીપુરસ્કૃતાશ્રામર-
 ધ્વજનન્દિધોષાચલક્રુતાઃ શતાઙ્ગાઃ રથા વિઘન્તે । કિંમૃતાઃ । ઉત્પાવલ્યેન વાયુયેગેન
 ચલદ્રથાઙ્ગ રથપાદો યત્ર । ‘इण् गतौ’ इत्यस्य धातोः शतृप्रत्यये यत् इति निष्पद्यते ।
 ‘यद्धारुणदारुणं प्रकुर्वाणम्’ इति व्यासषष्टिके काव્યે । પ્રયોગસ્તુ ક્રિયારત્નસમુચ્ચયે ।
 કે इव । યદુપતય इव । યથા વાસુદેવેશાઃ ઉચ્છીપ્યમાનં રથાઙ્ગ પ્રતિભજપ્રતિહતં ચક્ર
 નામાયુધવિશેષો યેષાં તાદૃશાઃ સ્યુઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યન્તે—શતાઙ્ગાઃ ત્વષ્ટ્વા વિશ્વકર્મણા દેવવાર્ધ-
 કિના સ્વેનાત્મના સૃષ્ટા નિર્મિતા इव । પુનરેતે શ્રીમત્પુરસ્તાદ્ધર્વદમાઃ પત્તિવ્રજાઃ પદાતિ-
 પ્રકરા જાપ્રતિ સન્તિ । ‘सत्तायामस्त्यास्ते जागर्ति च विद्यते च प्रियतेऽथ’ इति
 क्रियाकलापे । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—મૃતિં તનું દધતો વિગ્રાણાઃ વીર इति નામ યેષાં તાદૃશાઃ
 પશ્ચમા રસા इव । અસ્મિન્કાવ્યે સંવોધનપદાદગ્રે મે इत्यादेशोऽस्ति । સ તુ યદપિ
 સારસ્વતવ્યાકરણે ‘સંવોધનપદાદગ્રે ન ભવન્તિ વસાદયાઃ’ इत्युक्त्वात्તદનુસારેણ સંવોધ-
 નપદાદગ્રે યતે વસાદય આદેશા ન ભવન્ત્યેવ, તથાવ્યન્યત્ર ક્વાપ્યાદેશા દૃશ્યન્તે । યથા
 વાક્યપ્રકાશો—‘મિત્ર તે મે મોદતે મનઃ’ इत्युक्तेઃ । તથા વૈતાલિકકૃતૌ વિક્રમાદિત્યસ્તુ-
 તાવપિ—‘स्वच्छेऽन्तर्मानसेऽस्मिन्कथमवनिपते तेऽभ्युपानामिलाष’ इत्युक्तवाच्च । અગ્રાપિ
 સ્વામિત્રિતિ સંવોધનાદગ્રે ‘મે’ इत्यादेशपद प्रयुक्तं ન દોષાયેતિ ॥

શ્લોકાર્થ

‘હે સ્વામિન, મારી પાસે મનોવેળી અશ્વો છે, તે બાણે સાક્ષાત્ દેહધારી પવન
 ન હોય ? વળી, મદજલના પાનમાં હૃષિત બનેલા ધ્રમરા જેના પર પરિજમણુ કરી
 રહ્યાં છે, તેવા ગજેન્દ્રો છે, તે બાણે સાક્ષાત્ અજનગિરિના સહોદરો ન હોય । બને
 વાસુદેવના સુદર્શન ચક્ર જેવા જેનાં ચક્રો છે તેવા રથો મારી પાસે છે, તે બાણે દેવોના
 વાર્ધકિ (સુધાર) વડે બનાવેલા ન હોય ? તેમ જ હે સ્વામિન, મારી પાસે પાથદલ
 (સૈનિકો) નો સમૂહ છે તે બાણે સાક્ષાત્ મૂર્તિમંત વીરરસ ન હોય ? ॥ ૧૩૪ ॥

સ્વર્ણં તદેતદ્ભવદ્ભજ્જિમશ્રીસ્પર્ધિશિષ્ણાવિતિતીર્પવો રુપા ।

નિશ્ક્ષિપ્ય વહ્નો ચ ઘનૈર્નિહત્ય ષ્છિન્દન્તિ ટઢૈરિવ યત્કલાદાઃ ॥ ૧૩૫ ॥

હે ગુરો; હંદ શ્રીમત્પુરો ઠૌકિતં સ્વર્ણં કાશ્ચનં તત્પત્તિઙ્ગચનીયવમાસ્તે । અથ વા
 તથાત્સવન્ધનિષ્ઠમ્ । તત્કિમૃતમ્ । યત્સુવર્ણં ભવતાં શ્રીમતામઙ્ગસ્ય વપુષઃશક્તિમા ચારુતા

तस्य श्रिया लक्ष्म्या राजते । ,जिनवचनपद्धतिरुक्तिचङ्गिममालिनी' इति पद्मसुन्दरकृतमालवरागजिनश्रुवपदे । स्पधर्ते इत्येवंशीलमत एव कारणात् शिक्षां ताडनादिदण्डं चित्तीर्षवो दातुमिच्छन्; कलादाः स्वर्णकाराः रुषा अनौचित्यकरणोद्भूतभूमकोपेनेव वह्नौ वैश्वानरे निक्षिप्य क्षेपयित्वा । च पुनर्धनैर्लोहमयकुट्टनोपकरणैर्निहत्य कुट्टयित्वा टङ्कैरायसतीक्ष्णमुखटङ्कनकैश्च छिन्दन्ति शकलीकुर्वन्तीव ।

प्रबोधाश्च

वणी डे स्वाभिन् आपने लेटण्णारे करयेलुं सुवर्णुं, ते जाले आपना कंशन वणीय शरीरनी सुंदरता साथे स्पर्धा करे छे ते माटे सुवर्णुंकादोये (सोनीओये) तेने शिक्षा आपवा माटे दोषथी अग्निमां-नाणी धल्लुवडे कुट्टुं न डोय अने टांङ्गणा वडे तेनुं छेदन कथुं न डोय ? ॥ १३५ ॥

स्फूर्जज्ज्योतिर्जलदपथवद्वृन्दमेतन्मणीनां

मुक्तापङ्क्तिस्ततिरिव सतां शुद्धिमचां वहन्ती ।

यानव्राता व्रतिप शिविकाद्या विमाना इवामी

वासांस्येतान्यपि सुमनसामंशुकानीव सन्ति ॥ १३६ ॥

हे व्रतिप व्रतिनः संयमिनः पाति रक्षयति पालयतीति व्रतिपस्तस्य संबोधनम् । पतत्प्रत्यक्ष झगज्झगिति कान्तिततिनिर्दलितान्धकार मणीनां नानारत्नानां वृन्दं वर्तते किंभूतम् । स्फूर्जद्दीप्यमानं ज्योतिर्दीप्तिर्यस्य । किंवत् । जलदपथवत् । यथा जलदानां पन्था मार्गो गगनम् । स्फूर्जन्ति झगज्झगिति कान्तिमन्ति ज्योतींषि ग्रहनक्षत्रतारका यत्र तत् । पुनरेषां श्रीमल्लोचनगोचरसंचरिणुमौक्तिकमाला विचते । किं कुर्वन्ती । शुद्धिमत्तामतिशयेन निर्मलत्वं वहन्ती धारयन्ती । केव । सतां ततिरिव । उत्तमपङ्क्तिर्निर्मलाशयतां वहते । निष्कलङ्कितं वा धत्ते । च पुनरिमे बहुजनवाद्याः शिविका योप्ययानमाद्यं प्रथमं येषु लोके 'पालखी' इति प्रसिद्धा । तत्तयानव्राताः सुखासनचक्रडोलाभिधानोपवेशनोचितासनसंघाता वर्तन्ते । उत्प्रेक्ष्यते—विमाना इव । विमानशब्दः पुंस्त्रीवल्लिङ्गे । यथा 'धनविधनविमानाः' इति लिङ्गानुशासने । पुनरेतानि श्रीमत्परिधानार्थमानीतानि वासांसि वस्त्राणि सन्ति । उत्प्रेक्ष्यते—सुमनसां देवानामंशुकानि देवदृष्यानीव ॥

શ્લોકાર્થ

વ્રતનું પાલન કરનારા હે સ્વામિન, જેમ જ્યોતિશ્ચક્ર આકાશને પ્રકાશિત કરે છે તેમ આ વિવિધ પ્રકારના રત્નોની કાંતિનો સમૂહ અંધકારને દૂર કરનાર છે અને મોતીઓની શ્રેણી ઉત્તમ પુરૂષોના શુદ્ધ આશયની જેમ નિર્મળતાને ધારણ કરે છે, વળી, વિમાન જેવા શિબિકા આદિ વાહનોનો સમૂહ છે તેમ જ આપશ્રીને ભેટાણાડપે કરેલા આ દેશની વસ્તો બાણે દેવદૂધ ન હોય ! તેવા પ્રકારનાં છે. ॥ ૧૩૬ ॥

અનુગૃહાણ ગૃહાણ પુરસ્કૃતં ત્વમિદમન્યદપીહિતમાત્મના ।

વિફલયન્તિ યતઃ સુજનાઃ સુરાવનિરુહા ઇવ ન ક્વચિદર્થનામ્ ॥ ૧૩૭ ॥

હે પ્રમો, ત્વ મામનુગૃહાણ મમોપરિ પ્રસાદં કુરુ । મય્યનુગ્રહં કૃત્વા હદં ત્વત્પત્યક્ષં પુરસ્કૃતં ત્વદગ્રે મયા દૌકિતં વસ્તુજાત ગૃહાણ । અપિ પુનરન્યત્પરમપિ આત્મનઃ સ્વસ્ય સમીહિતં કામિતં ચ માર્ગયિત્વા યાચિત્વા ચ સ્વીકુરુ । યતઃ કારણાત્ સુજનાઃ સન્તઃ ક્વચિત્કુન્નાપિ સ્થાને અર્થનાં યાચના ન વિફલયન્તિ ન મોઘીકુર્વન્તિ । ક ઇવ । સુરાવનિરુહા ઇવ । વથા કલ્પવૃક્ષાઃ ક્વચનાપિ પ્રાર્થનાં ન નિષ્ફલીકુર્વન્તે ॥

શ્લોકાર્થ

હે પ્રભો ! તો આપની સામે ભેટાણાડપે કરાયેલી આ સમસ્ત વસ્તુઓ મારાં પ્રત્યે અનુચ્છેદ કરીને આપ સ્વીકાર કરો. તેમ જ ધીરુ પણ કંઈ આપને અભિષ્ટ હોય તે મહેરબાની કરીને મને દરમાવો કારણ કે જેમ કલ્પવૃક્ષો અર્થોજનોની પ્રાર્થનાનો ભંજ કરતા નથી તેમ સત્પુરૂષો પ્રાર્થનાભંજ કરતા નથી, અર્થાત્ મારી પ્રાર્થના સફળ કરો. ॥ ૧૩૭ ॥

અલિક્કિચુમ્બિકરામ્બુજયામલઃ પ્રકટયન્વિનયં સ વિનેયવત્ ।

ઇદમુદીર્યં વચોવ્યવહારતો નિવૃત્તે શ્રમણાધિપતેઃ પુરઃ ॥ ૧૩૮ ॥

સ સાહિવશ્વાનઃ શ્રમણાધિપતેઃ સ્વરેઃ પુરોડગ્રે ઇદં પૂર્વોક્તમુદીર્યં કથયિત્વા વચોવ્યવહારતો વાગ્વ્યાપારાન્નિવૃત્તે નિવૃત્તઃ । કિંમૂતઃ । અલિક્કં માલં ચુમ્પત્યામ્લિષતીત્યેવંશીલં કરાવેવામ્બુજે પદમે તયોર્યામલં દ્વન્દ્વં યસ્ય માલસ્થલે સ્થાયિ કરકમલયુગલઃ । કૃતાન્નલિરિત્યર્થઃ । પુનઃ કિં કુર્વન । વિનેયવત્ સુશિષ્ય ઇવ વિનયં મક્તિનમ્રતાં પ્રકટયન્ પ્રકાશયન્ ॥ इति साहिवश्वानस्य स्वरिपुरो वस्तुग्रहणविषया चिह्नितः ॥

श्लोकार्थ

करकमलानुं जेडहुं ललाटे लगाडीने अर्थात् अंजलि करीने शिष्यनी जेम विनय
भावने प्रगट करतो साहिबजान, सूरिश्चनी आगण पूर्वोक्त प्रकारे पोदीने
निवृत्त थये. ॥ १३८ ॥

गृह्यतो गिरिमुदीत्वरदन्तव्रातदीधितिर्भासत सूरैः ।

निर्गता वहिरिव प्रणिधानक्षीरनीरधिलसलहरीव ॥ १३९ ॥

गिरं प्रत्युत्तरवार्णीं गृह्यत आददानस्य भाषमाणस्य सूरैर्हीरगुरोरुदीत्वर उद्गच्छन्ती
प्रकटीभवन्ती दन्तानां दशनानां व्रातस्य व्रजस्य दीधितिः कान्तिः अभासत शोभते
स्म । उत्प्रेक्ष्यते—वहिर्हृदयाग्राघ्रप्रदेशे निर्गता निःसृता प्रणिधानं तदेव क्षीरनिधिः
तुग्धोदधिः तस्य लसन्ती स्फूर्जन्ती लहरी वीचीव ॥

श्लोकार्थ

प्रत्युत्तर वाणीने ग्रहण करता आचार्यदेवनी प्रगट थती हांतोनी कान्ति शोभती
हती. ते जेणे हृदयप्रदेशमांथी जहार नीकणती प्रणिधानइप क्षीरसमुद्रना स्फुरायमान
तरंगोनी लहरीये। न होय ! ॥ १३९ ॥

कलिक्षितीन्द्रानिव दुर्वलश्रुतींश्चक्रीकृतास्यान्धृतचापलान्पुनः ।

क्षमां सकोपानिव निघ्नतस्त्यजेदूर् तुरङ्गान्स्पृहयज्जिह्वश्रियम् ॥ १४० ॥

हे खान, शिवस्य कल्याणसिद्धेश्च श्रियं लक्ष्मीं स्पृहयन् कामयमानः साधुरुत्तमो
मुनिश्च कलिक्षितीन्द्रान्कलिकालोत्पन्नधूपालानिव तुरङ्गान्वाजिनः दूर विप्रकृष्टं त्यजेत्
मुञ्चेत् । किंभूतान् तुरङ्गान् कलिनृपांश्च । दुर्वलश्रुतीन् लघुकर्णान् । परापवादप्रकटनपटु-
पिशुनवचनाकर्णपरान् । पुनः किंभूतान् । चक्रं जातिस्वभावात्कुटिलं कृतमास्यं वदनं
यैः । तथा परोपकारादिकरणे वैमुख्यभाजः । पुनः किंभूतान् । धृतमङ्गीकृतं चापलं
वक्रगमनोल्लेखफालादि यैस्तथा । परदारगमनादिमकलितस्वभावान् । पुनः किं कुर्वतः ।
सकोपानिव क्रोधोद्धतानिव । क्षमां क्षोणीं निघ्नतः पदप्रहारादिना प्रहरतः सकोपाः
क्षान्तिमुपशमं प्रापयन्ति । नृपास्तु नवीनकरणकरणजननिग्रहदण्डादिना पृथ्वीं पीडयन्ति ॥

श्लोकार्थ

हे राजन, मोक्षलक्ष्मीनी स्पृहा करनारा उत्तममुनि कलिकालनां राजज्योनी जेम
अश्वीने हस्तथी जे त्यज हे. जेम राजहर्जनानां पत्रन सांख्यवाभां तत्पर होय छे तेम

અશ્વો દુર્બળ કાનવાળા હોય છે. જેમ રાજા પરોપકારાદિ ધર્મકૃત્યોથી પરાઉચુખ હોય છે તેમ અશ્વો જાતિ સ્વભાવથી સુખને વિષે કુટિલતાને ધારણ કરનારા હોય છે. જેમ રાજા પરદારાગમન આદિમાં ચપલતા ધારણ કરનારા હોય છે તેમ અશ્વો ઉછળવું-છલાંગ મારવી આદિ ગતિમાં ચપળતા ધારણ કરનારા હોય છે. જેમ રાજા નવા-નવા કર આદિ નાખીને પ્રભને પીડા કરનારા હોય છે તેમ અશ્વો કોપ સહિત પૃથ્વીને ખુરીવડે પ્રહાર કરનારા હોય છે. આ રીતે રાજાની જેમ અશ્વો પણ ત્યાજ્ય છે ॥ ૧૪૦ ॥

મદોદ્ધતત્વં મધુપાનુષજ્ઞિતાં માતૃજ્ઞતામાશ્રયશાંખિવાતિતામ્ ।

યસ્માદ્વહન્તે નૃપતે મતઙ્ગજાઃ સતાં તદેષાં ન શિવાય સંગમઃ ॥ ૧૪૧ ॥

હે નૃપતે રાજન, યસ્માત્કારણાત પતે ત્વયા મદર્થમાનાયિતા અમી મતઙ્ગજા હસ્તિનઃ મદૈઃ ક્ષીવતામિઃ દાનપ્રવાહૈશ્ચ ઉદ્ધતત્વમુન્મત્તામ્, તથા મધુપૈર્મધપાનવિધાયિભિર્મરૈશ્વા-નુષઙ્ગઃ સઙ્ગોઽસ્ત્યેષામિતિ મધુપાનુષજ્ઞિનઃ તત્તામ્, તથા માતૃજ્ઞતાં ચણ્ડાલતામસ્પૃશ્યમાવગજતામ્ તથા આશ્રયાણાં સ્થાનદાયિનાં છાયાશનાદિપ્રદાનૈઃ સુખકારિણાં વા શાંખિનાં શાંખાઃ પુત્રપૌત્રપ્રપૌત્રાદીનાં વિસ્તારા વિગન્તે યેષાં તે શાંખિનસ્તેષામાશ્રયભૂતાનાં કુદુમ્બમાજાં કુદુમ્બવૃદ્ધાનાં પોષકાણાં વા । ,શાંખા દુર્માંશે વેદાંશે ભુજે પશ્ચાન્તરેઽન્તિકે' इत्यनेकार्थः । 'पश्यान्तरे संततिविशेषे' इत्यवच्छिर्णिः । દુર્માણાં ચ ઘાતિતાં હનનશીલતાં વહન્તે વિચ્રતે । તત્કારણાદેષાં ગજાનાં સંગમઃ સતાં સાધૂનાં ન શિવાય ન શુભાય મોક્ષાય ચ ॥

શ્લોકાર્થ

હે રાજન, તમે જે મારા માટે હાથી બતાવો છો તે પણ મદોન્મત્ત હોવાથી અને ભ્રમરોનો સંગ કરનારા (મધુપ-મધપાન કરનારાઓનો સંગ કરનાર) હોવાથી અને માતંગ-ચંડાલ હોવાથી અસ્પૃશ્ય છે, તેમ જ આશ્રય સ્થાનરૂપ વૃદ્ધોનો નાશ કરનારા એટલેકે ઘાતકી હોવાથી સંતપુરૂષોને તેનો સંગ કરવો તે પણ કલ્યાણ (મોક્ષ) માટે નથી. ॥ ૧૪૧ ॥

દૂતકૃદિવાક્ષવિલસન્નરિયુક્તઃ પિશુનવત્પુરાધીશ ।

નિર્વૃણ્વઙ્ગિઃ સઙ્ગિઃ શતાઙ્ગરાશિર્ન કામ્યેત ॥ ૧૪૨ ॥

હે પુરાધીશ રાજનગરનાયક, નિવૃણ્ઞિઃ નિવૃત્તિ સુખં મોક્ષં ચ કાઙ્ગ્ઞિઃ સાધુભિઃ । ‘નિર્વૃણોમિ નગતો વસુમત્યાં સ્વારસાતલભવાહવશઙ્કી’ इति नैषवे । ‘નિર્વૃત્તિ ન પ્રાપ્નોમિ’ इति तद्वृत्तिः । शताङ्गराशिः स्यन्दननिबहः । शतानि शतशः अङ्गानि उपसर्जनभूताः प्रकाराः क्लेशादयो येषु ते भवा जन्मानि तेषां गणः भवपरम्परा न काम्येत णामि-
लष्येत । ‘अङ्गमन्तिकगात्रयोः । उपसर्जनभूते स्यादभ्युपायप्रतीकयोः ॥’ इत्यनेकार्थः ।
तथा ‘गौणोपसर्जनोपाग्राण्यप्रधाने’ इति हैम्यामपि । किंभूतः । अक्षेण रथावयवविशेषेण
विलसन् शोभमानः । क इव । द्यूतकृदिव । यथा द्यूतकारः अक्षैः प्रासकैः ‘पासा’ इति
प्रसिद्धनामभिर्विशेषेण नक्तं दिनं लसन् क्रीडन् रममाणो भवेत् । ‘लसन् श्लेषक्रीडनयोः’
इत्ययं धातुः । पुन किंभूतः । अराः सन्त्यनयोः रथपादयोश्चक्रयोस्ते अरिणी रथाङ्गे ताभ्यां
युक्तः कलितः । क इव । पिशुन इव यथा द्विजिह्वः खलः अरिभिर्युक्तो भवति । प्रायः खलानां
बहवो वैरिणः स्युः । अथ वा अरित्वेन वैरिभावेन सर्वेषामपि शत्रुतया युक्तः । खलः
खलु जगतोऽपि शत्रुभूतो न कस्यापि मित्रमिति । यदुक्तम्—‘मृगमीनसज्जनानां तृणजलसं-
तोषविहितवृत्तीनाम् । लुब्धकधीवरपिशुना निष्कारणवैरिणो जगति ॥’ इति ॥

શ્લોકાર્થ

હે રાજનગર નાયક ! મુમુક્ષુ એવા સત્યુદ્ધેને રથસમૂહ કે જે “શતાંગરાશિ”
કહેવાય છે, એટલેકે જેમાં સેંકડો પ્રકારની ભવપરંપરા રહેલી છે તેવા પ્રકારની
શતાંગરાશિ (રથો) કદાપિ ઈચ્છનીય નથી, કે જે રથ જુગારીની જેમ “અક્ષ” ને
(રથનો અવયવ) ધારણ કરે છે, જુગારી પણ ‘અક્ષ’ પાસાવડે નીરંતર ઘૂતક્રીડાસકત
હોય છે, વળી, રથ “અરિયુક્ત” હોય છે, અરિયુક્ત ચક્રમાં આરાઓ ધારણ કરે છે,
જેમ દૂર્જનો “અરિ શત્રુ યુક્ત” હોય છે ? (પ્રાયઃ દૂર્જનોને ઘણા શત્રુઓ હોય
છે, અથવા સ્વયં દેરભાવને ધારણ કરતો હોવાથી તેના કોઈ મિત્રો હોતા નથી. કહ્યું
છે કે મૃગ, મત્સ્ય અને સજ્જન એ ત્રણે અનુક્રમે તૃણ, જલ અને સંતોષવૃત્તિવાળા
હોય છે તો પણ શિકારી, મચ્છીમાર અને દૂર્જન એ તેનાં નિષ્કારણ વૈરીઓ
હોય છે.) ॥ ૧૪૨ ॥

રાજનહુતાશા इव हेतिभीषणाः पुनर्गिरीशा इव रुद्रताङ्किताः ।

शान्तात्मनामाद्र्हृદાं महात्मनां नौचित्यमेते दधते पदातयः ॥ ૧૪૩ ॥

હે રાજન મૃપતે પતે દણ્ડમૂચ્ચવળાકૃતયઃ પદાતયઃ પાદચારિણઃ શાન્તઃ શમવાનાત્મા
સ્વરૂપં યેષાં તેષાં શાન્તાત્મનામ્ । તથા આર્દ્રં યાવજ્જનતુજાતોપરી કૃપયા ક્લિન્નમ્ ।

તેજસાં સાધિમાનં ચારિમાણં સ્ફૂર્તિં વિઙ્ગતીતિ । ‘ત્વયાદતઃ કિં નરસાધિમશ્રમઃ’ इति नैषधे । કિં કુર્વન્નયઃ । આત્મનિ સ્વે સ્ત્રીત્વં સ્ત્રીલિઙ્ગતાં કલ્પન્નયઃ । કિંવત્ । વનિતાવત્ । યથા નાર્યઃ ધામસુ સૌધેષુ સાધુતાં ધારયન્તિ । યતો ગૃહમણ્ડનાઃ સ્ત્રિયઃ । અથ વા । ‘ઘરઘરણીરૂપઘરચલ્લહી’ इति लोकोक्तिः । પુનરાત્મનિ વિષયે સ્ત્રીત્વં વનિતા-ભાવં વિઘ્નતે ॥

૧લોકાર્થ

તેજની સુંદરતા ધારણ કરતી તેમજ વનિતાની જેમ પોતાના વિષયમાં સ્ત્રીલિંગતાને વહેન કરતી એવી મણીની માલાઓ, ઘર ગૂહિણી, સ્ત્રી અને ધન આદિનો જેમણે ત્યાગ કર્યો છે તેવા મહાત્માઓના ચિત્તને ખુશ કરતી નથી. ॥ ૧૪૫ ॥

વિઘ્નાણા અપિ વાહ્યતો વિશદતાં છિદ્રં દધત્યન્તરા

તેનામી ઉચિતા ન મૌક્તિકગણા દ્વેધાપિ શુદ્ધાત્મનામ્ ।

ભૂપ સ્તમ્ભજુપો જડાત્મવદમી યેન વ્રજા વીવધૈ-

વાધન્તે ચ પરાંસ્તતો મતિમતામેર્મિર્ન કૃત્યં પુનઃ ॥ ૧૪૬ ॥

हे भूप हे पृथ्वीपाल येन कारणेन अमी मौक्तिकगणा वाह्यतो वहिस्ताज्जनदृग्गोचरे विशदतां निर्मलतामुज्ज्वलत्वं विघ्नाणा अपि धारयन्तोऽपि अन्तरा मध्ये छिद्रं रन्ध्रं दोषमप्यगुणं वा दधति धारयन्ति अर्थात्पिशुनवदित्यर्थादनुकम्प्यवधारणीयम् । यथा खलो बाह्ये विशदतां हासितवदनत्वं दधानोऽपि परानर्थप्रथाविधापि दुष्टाशयतां धत्ते । यदुक्तम्—‘मुखं पद्मसमाकारं वाचा चन्दनशीतला । हृदयं कर्तरीतुल्यं त्रिविधं धूर्तलक्षणम् ॥’ इति तेन कारणेन द्वेधापि वहिरन्तरापि शुद्धोऽप्युज्ज्वलः निर्मलो निष्पाप आत्मा स्वरूपं येषां तेषां महात्मनाममी नोचिता न योग्याः । पुनर्हे भूप, यतो हेतोरमी यानव्रजाः बाहनसमूहाः जडात्मवज्जडात्मान इव स्तम्भान् स्थूणान् जाड्यं च जुषन्ते सेवन्ते इति स्तम्भजुषः । च पुनः परानन्यान् जन्तून् वीवधैः स्वभारैः कृत्वा वाधन्ते पीडयन्ति । ततः कारणदेर्भिर्मतिमतामखण्डपण्डाशालिनां साधूनां न कृत्यं न किमपि कार्यं विघ्नते ॥

૧લોકાર્થ

હે રાજન, પોતીઓના સમૂહ દુર્જનની જેમ બહારથી ઉજવણીને ધારણ કરતો હોવા છતાં પણ અસુંદરથી છિદ્ર-દોષોને ધારણ કરે છે. તે માટે શુદ્ધ આશયવાળા

મહાપુરૂષો માટે તે પણ યોગ્ય નથી. (કહ્યું છે કે મુખ, કમલસમાન આકૃતિવાળું, વાણી અંદનસમાન શીતળ અને હૃદય કાતર જેવું આ ત્રણે પૂર્તનાં લક્ષણો છે.) વળી હે રાજન, આ વાહનોનો સમૂહ ધાંભલાની જેમ જડતા ધારણ કરે છે અને પોતાનાં ભારવડે વળનથી અન્યને હેરાન કરે છે. તે કારણે પંડિતપુરૂષોને એતું પણ પ્રયોજન નથી. ॥ ૧૪૬ ॥

भूमीन्दोऽसिचया एते उचिता एव शस्त्रिणाम् ।

भवादृशां न चास्माकं शमसौहित्यशालिनाम् ॥ १४७ ॥

હે ભૂમીન્દો વસુધાસુધાકર, एते असिचया: खड्गगणाः शस्त्राणि प्रहरणानि धरन्ति रक्षयन्तीत्येवंशीलानां भवादृशां विविधायुधधारिणां विरोधिबधविधानोद्धतक्रोधोद्धराणां युष्मद्विधानामेव उचिता योग्याः । अथ य वास्तवार्थे सिचया वस्त्राणि युष्मादृशां बहुभूल्यत्वाद्भूमीन्द्राणामेव योग्यानि । न पुनः शमेन शान्तरसास्वादेन यत्सौहित्यं तृप्तिस्तृप्तिस्तया शालन्ते शोभन्ते इत्येवंशीलानां मित्रामित्रजनसदृशदृशामस्मादृशामुचिताः । यदुक्तम्—‘भुञ्जीमहि वयं भैक्ष्यं जीर्णं वासो वस्त्रमहि । शयीमहि महीपरीठे कुर्वीमहि किमीश्वरे ॥’ इति ॥ इति खानस्य तुरङ्गादिप्रदानाग्रहे गुरोः प्रतिवचनानि ॥

श्लોકार्થ

હે રાજન, આ તલવાદોનો સમૂહ આપના જેવા શસ્ત્રધારીઓ માટે યોગ્ય છે. પરંતુ શાંતરસમાં જ તૃપ્તિનો અનુભવ કરનારા એવા અમારા માટે યોગ્ય નથી ॥ ૧૪૭ ॥

एष निपीय कवेरि वचं श्लेषविशेषवतीं प्रतिभर्तुः ।

प्रीतमना इति तं प्रति वार्णी वासयति स्म पुनर्वदनाव्जे ॥ १४८ ॥

પ્રીતિ ગુરોરતિનિર્લોભતાનિભાલનાત્સંતુષ્ટં મનો માનસ યસ્ય તાદૃશ ષષ સાહિવત્તાનઃ ।ત્યમુન્ના પ્રકારેણ તં સ્પર્શિ પ્રતિ વદનાબ્જે નિજમુખકમલે વાર્ણી ગિર વાગ્દેવતાં વાસયતિ સ્મ વાસિતવાન । ઉવાચેત્યર્થઃ । અથ ચ લક્ષ્મીમિવ વાગ્વાદિનીં પદ્મવાસિની કૃતવાનિત્યપ્યયૈધ્વનિઃ । કિં કૃત્વા । કવેઃ કાવ્યકર્તુરિવ અથ ચ કવેઃ શુકસ્યેવ । ‘અજઝમમ્યાસતપુપેયુષા સમં મુદેવ દેવઃ કવિના વુષેન ચ’ ઇતિ નૈપથે । કવિઃ કાવ્યકર્તા । તથા શુકઃ

बुधो विद्वान् । चन्द्राङ्गजश्च । तथा उशना भार्गवः कविः इति हैम्याम् । अथ चायं
मुहूर्त्वादसुरः असुराणां गुरुत्वाच्च कविवान्यान्मुचितमेव स्मरिः सुराणां गुरुर्नासुराणामिति
वचनाच्च स्मरेः श्लेषोक्तीनां विशेषा अतिशया विद्यन्ते यस्यां सा श्लेचविशेषवती
तादृशीं वाचं भारतीं निपीप सादरं श्रुत्वा ॥

श्लोकार्थः

कविनी वाष्पी जेवी, विशिष्ट अर्थ प्रकाशित करनारी कलेशुद्धत शुद्धभाषाजी
वाष्पी सांख्यीने, शुद्धी निर्दोषताथी संतुष्ट भनेका साहिबजाने पोताना मुअकमलमां
सरस्वतीदेवीनी स्थापना करी, अर्थात् ते आल्या. ॥ १४८ ॥

याश्चा मे क्रियतां फलेग्रहिरसौ द्रोणिर्द्रुमाणामिव

प्रोन्निद्रा मधुना स तुष्यति यथा पृथ्वीमहेन्द्रो मयि ।

इत्यावेद्य निवृत्तिमीयुषि पुराधीशे वशीन्द्रो गिरं

जग्राहोष्णऋतौ कृतव्यवसितौ मेघाम्बुधाराभिव ॥ १४९ ॥

इत्यमुना पूर्वोक्तप्रकारेण आवेद्य कथयित्वा निवृत्तिरूपरममुपेयुषि मौनमासेदुषि
पुराधीशे साहिबखाने सति स्मरिर्हीरगुरुगिरं वाणीं जग्राहोपादत्त । वभाषे इत्यर्थः ।
क इव । मेघ इव । यथा कृता निर्मिता व्यवसितिः स्वसमयाचितप्रबललुकातापपयः शोष-
प्रमुखा व्यापृतियेन तादृशे उष्णऋतौ निदाघसमये निवृत्ते सति जलधरः प्रावृषेण्यपयोधरः
अम्बुधारां वारिवृष्टिं गृह्णाति । इति किमावेद्यं । हे गुरो, श्रीमता मे मम याश्चा प्रार्थना
फलेग्रहिः सफला क्रियताम् । केनेव । मधुनेव । यथा वसन्तेन ऋतुना द्रुमाणां विविध-
जातितरूणां द्रोणिः श्रेणिः प्रोन्निद्रा विकसिता फलकलिता क्रियते । तथा यथा येन
प्रकारेण स पृथिवीमहेन्द्रः अकम्बरसाहिर्मयि तुष्यति दृष्टचित्तो भविष्यति तथा
विधीयताम् ॥

श्लोकार्थः

हे स्वामिन, जेव वसंतऋतु पृक्षानी श्रेष्ठिने नवपल्लवित करे छे तेम भारी
प्रार्थना इलवती जनाने. जेथी अकम्बरआदशाह भारापर संतुष्ट थाय' आ प्रभाष्टे

रक्षामी जगदङ्गिनी न च सृष्ट्वावादं वदामः ब्रह्मचि-
त्रादत्तं ग्रहयामहे मृगदृशां बन्धुभवामः पुनः ।

आदध्मो व परिग्रहं निशि पुनर्नाश्रीमहि त्वमहे
ज्योतिष्कादि न भूषणानि न वयं . दध्मो वृषैतान्वतान् ॥ १५० ॥

है नृप, वयमेतान् व्रतान् नियमविशेषान् दध्मो धारयामः । व्रतशब्दः पुनपुनस्के । तानेव पृथक्कृत्य दर्शयति—वयं जगतां त्रयाणामपि भुवनानामङ्गिनो जन्तून् रक्षामः स्वसंतानव-
त्पालयामः । च पुनः क्वचित् प्राणत्यागंऽपि मृषावादं मिथ्याभाषां न वदामो ब्रूमः ।
पुनः क्वचिदग्रासादावगण्यादावपि चादत्तं केनापि स्वामिप्रमुखेन अविश्राणितं तृणाद्यपि
न ग्रहयामहे न शृद्ध्यमः । पुनर्मृगदन्तां सर्वास्तामपि स्त्रीणां बन्धूभवासामः । मुक्ताशेषविषया-
मिलाषतया विश्ववनिताः स्वभगिनिनितुल्या गणयामः । पुनः परिग्रहं धनधान्यक्षेत्रक्रि-
याणांशुकादिवस्तुस्तुर्यसुवर्णरूप्यस्वर्णादिमयस्थालकचचालकादिककुप्यन्तिपदचतुष्पदलक्षणं
नवविधवस्तुनां संग्रहं नादध्मः किमपि संसारहेतुभूततया परिग्रहमात्रं नैव रक्षयामः ।
पुनर्नशि रात्रिविषये नाश्रीमहि सर्वथापि नैव भुञ्जामः । पुनर्ज्योतिष्कादिनिमित्तलक्षणं
चन्द्रग्रहादिकं न ब्रूमहे कदापि न कथयामः । पुनर्मेषणानि मणिस्वर्णादिमयान्याभरणानि
न दध्मः, वपुषि न धारयामः कत्र दध्म इति क्रिया घण्टालालान्यायेन उभयत्र
व्रतभूषणादिषु येजनीया ॥

श्लो॥३॥

હે રાજન, અમે જગતનાં મુદ્રમાં મુદ્ર પણ જંતુઓતું રક્ષણ કરીએ છીએ. (સ્વસંતાનની જેમ પાલન કરીએ છીએ) પ્રાણીએ પણ અસત્ય બોલતા નથી. માલિકની રજા સિવાય એક તુણ પણ ગ્રહણ કરતા નથી. જગતની સર્વેશ્વરીએ પ્રત્યે બન્ધુભાવ ધારણ કરીએ છીએ. અર્થાત્ લગિનીભાવ ધારણ કરીએ છીએ, ધન ધાન્યાદિ નવવિધ વસ્તુઓને સંગ્રહ કરતા નથી. રાત્રે સોજન કરતા નથી. જ્યોતિષ આદિ નિમિત્તોને કહેતા નથી; અમે આ ત્રતોને ધારણ કરીએ છીએ. ॥ ૧૫૦ ॥

वाहाः पञ्च महान्नतानि करिणः क्षान्त्यादिधर्मा दश
शीलाङ्गाख्यरथा नवद्वयमिताः पार्श्वे सहस्राः सदा ।

मुक्तास्वर्णमणीगणाः पुनरमी येषां मुनीनां गुणा

यानान्यद्भुतभावनाश्च यशसां पुञ्जाः पुरोगामिनः ॥ १५१ ॥

विश्वरूपजदमारिशिष्टपटहा मोहाघरिध्वंसिनः

साम्राज्यं दधतेऽनिशं दशदिशां ये सार्वभौमा इव ।

ये श्वेनांशुकशालिनः कुशुदिनीकान्ता इव क्षमापते

ते प्राप्ताखिलकामिता इव वयं नाशास्महे किंचन ॥ १५२ ॥

हे क्षमापते खान, प्राप्तानि सर्वात्मना लब्धानि अखिलानि समस्तानि कामितानि वाञ्छितानि मानसिकवाचिककायिककामा यैस्तादृशा इव ते वयं किंचन किमपि नाशास्महे न कामयामहे । ते के । येषामस्माकं प्राणातिपात-मृषावाद-अदत्तादान-मैथुन-परिग्रहविरमणलक्षणानि पञ्च महाव्रतान्येव बाह्याः पट्टजात्यतुरङ्गाः सन्ति । पुनर्येषां क्षान्त्यादयः क्षमा-आर्जव-मार्दव निर्लोभितारूपमुक्तिः तपःसंयम-सत्य-निष्कपटतारूपशौच-अकिंच । ब्रह्मचर्यलक्षणा दशविधस्तापुष्यमाभिधानाः करिणः पट्टजन्त्रा विद्यन्ते । पुनर्येषां पार्श्वे संनिधाने सदा निरन्तरं नवद्वयमिता नवानां नवसंख्यानां द्वयं युगलमेतावता अष्टादश तेन मिताः प्रमाणीकृताः । 'नवद्वयद्वीपपृथग्जयश्रियाम्' इति नैपथे । सहस्रा दशशतानि । सहस्रशब्दः पुञ्जीबलिङ्गे । शीलाङ्गा इत्याख्या नाम येषां तादृशा रथाः एतावता अष्टादशसहस्राः शीलाङ्गरथा वर्तन्ते । पुनर्येषां मुनीनां साधूनां सप्तविंशतिसंख्याका गुणाः । यथा—षण्णां प्राणातिपात-मृषावाद-अदत्तादान-मैथुन-परिग्रह-रात्रिभोजन-विरमणलक्षणानां व्रतानां परिपालनम्, तथा षण्णां पृथ्वी-जल-अनल-वायु-वनस्पति-त्रासल-क्षणानां कायानां रक्षा, तथा पञ्चानां श्रवण-नयन-घ्राण-रसन-स्पर्शननात्रामिन्द्रियाणां निग्रहः, निर्लोभता, क्षमा, भावसत्यक्रिया, विशुद्धिता, मनोवचनकायानां जयः, संयम-योगयुक्ता, शीतातपादिवेदनासहनम्, उपसर्गसहनं चेति मुक्तास्वर्णं मणिगणाः मुक्तिककाञ्चन रत्ननिकरा आसन्ते । पुनर्येषामद्भुता आश्चर्यकारिण्यः द्वादशसंख्याका भावनाः अनित्य-अशरणसंसार-एकत्व-अन्यत्व-अशौच-आश्रय-संवर-कर्म-निर्जर-अधर्मस्वाख्यातता-बोधिलक्षणाः । अथवा पञ्चानां महाव्रतानां पञ्चपञ्चसंख्याभिः पञ्चविंशतिभिर्भावनाः । यथा मनोगुति-दया-समिति-आदाननिक्षेणासमिति-पशणासमिति-दुष्टान्नपानग्रहणम् एताः प्रथमव्रतस्य पञ्च भावनाः, तथा हास्यविरति-लोभविरति-भयप्रत्याख्यान-क्रोधप्रत्याख्यान-आलोच्यभाषणम् एता द्वितीयव्रतस्य पञ्च भावनाः । आलोच्यवग्रहेयाञ्चा, अभीक्ष्णवग्रहयाञ्चा, देशकालापेक्षा एतावन्मात्रावग्रहयाचना, सामानधार्मिकेभ्यः सकाशादवग्रहयाचनम्, अनुज्ञापितान्नपानभोगः, एतास्तृतीयव्रतस्य पञ्च भावनाः । स्त्रीषण्डपशुभस्त्रेडमस्त्रीमुक्तासनकुड्यान्तरत्य-जनम्, सरागस्त्रीकथाविचर्जनम्, पूर्वक्रीडातभुक्त्यादिस्मृतिनिषेधनम्, स्त्रीणां रम्याङ्गावय-वायलोकनस्वाङ्गज्ञानोद्गतैर्नादिसंस्कारनिराकारणम्, प्रणीतगलत्स्नेहविन्दुकातिरसोन्मादक-द्रव्यबहुलान्नपानपरिभोगनिवारणम् एताश्चतुर्थव्रतस्य पञ्च भावनाः । मनोज्ञे शब्दे रागः

मनोज्ञे शब्दे द्वेषः, मनोज्ञे रूपे रागः अमनोज्ञे रूपे द्वेषः, मनोज्ञे गन्धे रागः अमनोज्ञे गन्धे द्वेषः, मनोज्ञे रस्ते रागः अमनोज्ञे रस्ते द्वेषः मनोज्ञे स्पर्शे रागः, अमनोज्ञे स्पर्शे द्वेषः घनाः पञ्चमव्रतस्य पञ्च भावनाः । संख्यया पञ्चविंशतिर्जाताः । अथ या पञ्चोत्पत्तिरपि स्वयमृष्टाः । एता भावना वासना यानानि वाहनानि सन्ति । च पुनर्येषां पुरोगामिनः अग्रेगमनशीलाः यशसां श्लोकानां पुञ्जा व्रजा वर्तन्ते । पुनर्येषां विनये वैनीत्येऽपि स्फूर्जन्तो वाद्यमाना अमारेर्जीवदयायाः शिष्टयः शिक्षणानि आशा वा त एव तृता या पटहा आनकोढोपणानि निःस्वाननिरचना वा । पुनः मोह आदिर्येषां तद्यधिष्ठा अरयः क्रोधमानमायालोभमनाभवमिथ्यात्वाद्याः शत्रवः तान् ध्वंसन्ति निघ्नन्तीत्येवंशीला मोहाप-
रिध्वंसिनः सन्तीति वैरिधिजयकारिणः । पुनर्ये सार्वभौमाद्यक्रयर्तिन इव अनिशं निरन्तरं प्राची आग्नेयी-अपाची-तर्क-ती-प्रतीची-वायवी-कौबेरी-पेशानी-पातादभुवन-प्राप्तीन्द्रक्षणां दशानां दिशामाशानाम् । 'दशदिगन्तजिता रघुणा यथा' इति रघुर्यथा । 'मात्राज्यं' सुरासुरनराराध्यत्वाधिपत्यं दधते विव्रते । पुनर्ये कुमुदिनीकान्ताः वैरिणीयह्मभावाः इव श्वेतैरुज्ज्वलैरशुकैर्वस्त्रैः । सार्ये कः । किरणं । 'यह्मगृहिणीमाशामानादयन्तममं रूची निवसयसि च यांशभ्रान्तक्रमेण निरशुकम्' इति नपथे । 'वाग्निहीनं च पद्महीनं वा इति' तद्वृत्तिः । शालन्ते शोभन्ते इत्येवंशीलाः । श्वेताम्बरा इत्यर्थः ॥ इति स्वसंयमसमृद्धिनिर्माणम् ॥

श्लो० १५१

પહેલાવ્રતની પાંચ લાવના હાસ્યનો ત્યાગ, ભયત્યાગ ક્રોધ ત્યાગ; વિચારીને બોલવું એ બીજા વ્રતની પાંચ લાવના, વિચારીને અવગ્રહ (સ્થાન) ની યાચના કરવી, વારંવાર અવગ્રહની યાચના; દેશકાળની અપેક્ષા રાખીને અવગ્રહની યાચના; સાધર્મિક પાસે અવગ્રહની યાચના; અને અનુજ્ઞા પામેલા આહાર પાણીનું ગ્રહણ તે રૂપ ત્રીજામહાવ્રતની પાંચ લાવના. સ્ત્રી; પશુ; નપુંસક આદિ વસતિનો ત્યાગ; સ્ત્રીકથાનો ત્યાગ; પૂર્વકીડિત ભોગોની વિસ્મૃતિ; સ્ત્રીઓના અંગોપાંગના નિરીક્ષણનો ત્યાગ અને માદક પદાર્થના ભક્ષણનો ત્યાગ; આ ચોથા મહાવ્રતની પાંચ લાવના, મનોજ્ઞ (સુંદર) શબ્દમાં રાગ અને અમનોજ્ઞ ખરાબ શબ્દમાં દ્વેષ; સુંદરરૂપમાં રાગ, અને અસુંદરરૂપમાં દ્વેષ સુગંધમાં રાગ. અને દુર્ગંધમાં દ્વેષ સ્વાદિષ્ટમાં રાગ. અને અસ્વાદિષ્ટમાં દ્વેષ. કોમલ સ્પર્શમાં દ્વેષ. અને કઠોર-ઠકંથમાં દ્વેષ ન કરવો આ પાંચમાં મહાવ્રતની પાંચ લાવના આ પાંચમહાવ્રત પચ્ચીશ લાવનારૂપીઆશ્રયકારી વાહનો, અને જેઓની આગળ યશના સમૂહ ચાલી રહ્યા છે. વળી. જીવદથાની શિક્ષારૂપી જેઓની અમારિપડહ ત્રણે લોકમાં સ્કુરાયમાન વાગી રહ્યો છે, અને કામ, ક્રોધ, મોહ, માન, લોભ અને મિથ્યાત્વ તે રૂપ મોહ શત્રુનો જેઓ નીરંતર બંધ કરનારા છે. ચક્રવર્તીની જેમ દશેદિશામાં જેઓનું સામ્રાજ્ય વ્યાપી રહ્યું છે. તેમજ ચન્દ્ર જેવા ઉજવલ વસ્ત્રોને ધારણ કરનારા અર્થાત્ શ્વેતાંબર એવા અમને કોઈ પણ બ્રતની અપેક્ષા હોતી નથી. ॥ ૧૫૧ ॥ ૧૫૨ ॥

શ્રીરામે ભરતેનેવ મક્તેન સ્વામિનિ ત્વયા ।

ઇદં યદુચ્યતે સર્વં તદશ્વત્યૌચિતીં યતઃ ॥ ૧૫૩ ॥

હે ભૂપતે, શ્રીરામે શ્રિયા વલ્લભવ્રતલક્ષ્મ્યા, અથ વા શ્રિયા પાયાંધિપુત્ર્યા લક્ષ્મ્યા, અવતારત્વાત્સીતયા । યથા નારાયણો રામરૂપેણાસતીર્ણસ્તથા લક્ષ્મીરપિ જ્ઞાનકીકાયેનાવતારમાદત્તવતીતિ શૌવસમયઃ । તથા યુક્તઃ રામઃ કૌસલ્યાનન્દનસ્તસ્મિન્ શ્રીરામચન્દ્રે ભરતેનેવ કૈકેયીતનુજેનેવ સ્વામિન્યકબ્ધરનૃપે મક્તેન સેવામક્તેન ત્વયા ભવતાં ઇદં ગજાશ્વરથસ્વર્ણાદિપ્રદાનં સર્વં યદુચ્યતે કથ્યતે તત્સર્વં ત્વયિ શ્રીમતિ વિષયે ઔચિતીં યોગ્યતામન્વતિ ગચ્છતિ । યુક્તમેવેત્યર્થઃ । યતઃ શાસ્ત્રે પ્રોક્તમસ્તિ તદગ્રેતનકાવ્યેનૈવ નિર્દિશતિ ॥

શ્લોકાર્થ

હે રાજન. શ્રીરામચન્દ્રજી પ્રત્યે કૈકેયી પુત્ર ભરતની જેમ અનન્ય ભક્તિ હતી તેમ બાદશાહઅકબરને વિષે અનન્યભક્તિ ધારણ કરનારા એવા ગજ, રથ, અશ્વ, સુવર્ણ આદિ આપવા માટે જે કહ્યું તે બધું તમારા માટે યોગ્ય છે. ॥ ૧૫૩ ॥

ઉપકર્તુ જલદાં ઇવ પરપુષ્ટાં ઇવ પુનઃ પ્રિયં વક્તુમ્ ।
સ્નેહિતુમિવ દક્ષપદ્માઃ પ્રાયઃ પ્રભવન્તિ શુચિ સુજનાઃ ॥ ૧૫૪ ॥

હે ભૂમીપાલ; જલદાં મેઘાં ઇવ ઉપકર્તુ' જગતોઽવ્યુપકારં કર્તુમ્, પુનઃ પરેઃ કાકૈઃ પોષ્યન્તે સ્મૃતિ પરપુષ્ટાઃ કોકિલાં ઇવ પ્રિયં મૃદુ વક્તુ' ભાષિતુમ્, પુનઃ દક્ષપદ્મા નયનન-
લિનીં ઇવ । કમલનલિનપદ્મારવિન્દશબ્દાઃ પુનઃપુનઃકલિન્ગ્યોઃ । સ્નેહિતુ' સ્નેહં મૈત્ર્યં કર્તુ' પ્રાયો વાહુલ્યેન શુચિ પૃથિવ્યાં વિષયે સુજના ઉત્તમજનાઃ પ્રભવન્તિ સમર્થો ભવન્તિ ।
યતુક્તમ્—'સ્નેહલા નૈવ નેત્રેભ્યો ઘનેભ્યો નોપકારિણઃ । પિકેભ્યો નો પ્રિયાલાપા દૃશ્યન્તે શુચને પરે' ॥

શ્લોકાર્થ

હે રાજન, મેઘો ઉપકાર કરવા માટે, કોકિલો પ્રિય બોલવા માટે તેમ જ કમલ
જેવા નયનવાળા સજ્જનો, પ્રાયઃ મૈત્રી કરવા માટે આ પૃથ્વી પર જન્મે છે. (કહ્યું
છે કે-નેત્રો સિવાય કોઈ સ્નેહાળ નથી, મેઘો સિવાય કોઈ ઉપકારી નથી અને કોકિલો
સિવાય કોઈ પ્રિયભાષી નથી.) ॥ ૧૫૪ ॥

કિં વહુનાશુશ્લુનોરિવાત્મભર્તુર્વિધાતુરાદેશમ્ ।
નીતિમતો દાશરથેરિવ રાજન્ધર્મલાભોઽસ્તુ ॥ ૧૫૫ ॥

હે રાજન, કિં વહુના શ્રુયિષ્ઠભાષણેન કિમસ્તુ ન કિમપિ । તતસ્તવ ધર્મલાભઃ
ધર્મલાભ इति નામ્ના અસ્મત્પક્ષસ્તંમત આશીર્વાદોઽસ્તુ ભવતાત્ । તવ કિં કર્તુઃ । આત્મભર્તુઃ
સ્વસ્વામિનઃ અકન્વરસાહેરાદેશમાજ્ઞાં વિદધાતીત્યેવશીલસ્ય । કસ્યેવ । આશુગદ્ધનોરિવ ।
યથા પવનાત્મજન્મા હૃદ્માન સ્વસ્વામિનો રામચન્દ્રસ્યાદેશવિધાતામીત્ । પવનસ્ય
નામપરાવૃત્તિર્વિદુષા દૃશ્યતે । યથા હૈમ્યામ્—'હૃદ્માન વજ્રકણ્ઠકઃ મારુતિઃ' इति । તથા
ચમ્પૂકથાયામ્—'પ્રમજ્જનાઃ સ્ખલિતાજ્ઞનાધરપ્રવાલાઃ' इत्यादि । પુનસ્તવ કિલક્ષણાસ્ય ।
નીતિમતો યુક્ત્યાયોપપન્નસ્ય । કસ્યેવ । દાશરથેરિવ । યગ દાશરથસ્યાપત્યે દાશરથિઃ
શ્રીરામઃ ન્યાયવાનાતીત્ ॥ इति સ્ત્રિણા તસ્ય સ્વામિભક્તતા પ્રકાશિતા ॥

શ્લોકાર્થ

હે રાજન, વધુ શું કહેવું ! પવનપુત્ર હનુમાનની જેમ પોતાના સ્વામી અકથર
બાદશાહની આજ્ઞાનું પાલન કરવામાં તત્પર અને રામચન્દ્રજીની જેમ ન્યાયનિષ્ઠ જેવા
તમને 'ધર્મલાભ' રૂપ આશિષ હો. ॥ ૧૫૫ ॥

तदुदितमधिगत्य चित्रमन्तर्दधता तेन पुरीपुरंदरेण ।

इव कजमलिनाथ चुम्बता तच्चरणयुगं यतिकुञ्जरो व्यसर्जि ॥ १५६ ॥

अथ स्वरिवचनानन्तरं तेन पुरीपुरंदरेण अकमिपुराधिपतिना साहिवखानेन यतिः कुञ्जरः श्रीहीरविजयसूरिः । व्यसर्जि विसर्ज्यते स्म । स्वस्थानगमनायानुमेने । स्ववसतिं प्रति प्रेषित इत्यर्थः । तेन किं कुर्वता । तच्चरणयुगं स्वरिपादारविन्दद्वन्द्वं चुम्बता स्पृशता । केनेव । अलिनेव । यथा भ्रमरेण कजं कमलं चुम्ब्यते । पुनः किंभूतेन । तदुदितं स्वरिभाषितमधिगत्य विज्ञाय सम्यगवगम्य अन्तः स्वान्तःकरणे चित्रमाश्रयं दधता विभ्रता ॥

श्लो३।३।३

त्यारपली, सूरिन्द्रनी शर्ववातने हृदयभां धारण करीने आश्रयभजन भनेला नगरपति साहिबखाने भ्रमरनी जेम सूरिणनां थरणयुगलने स्पर्श करीने स्वस्थाने जेवा भाटे अनुभति आपी ॥ १५६ ॥

वसतिमसुमच्वेतांसीव प्रविश्य महोत्सवं

वचनविषयातीतं स्फीतं वितन्वति पूर्जने ।

सरसिरुहभूः प्रोज्जुम्भाम्भोरुहीव सुखं स्थितः

कतिचन दिनांस्तस्मिन्सूरीश्वरोऽगमयत्पुरे ॥ १५७ ॥

सूरीश्वरो हीरविजयसूरिः तस्मिन्नकमिपुरे कतिचन कियत्संख्याकान् दिनानगमयदतिकामति स्म । किंभूतः । सुखं यथा स्यात्तथा स्थितः । क इव । सरसीरुहभूरिव । यथा पद्मभूषणं प्रोज्जुम्भाम्भोरुहि विकसिततामरसे तिष्ठति । 'ताम्यस्तामरसान्तरालं वसतिर्देवः स्वयंभूरभूत' इति खण्डप्रशस्तौ ब्रह्मणः कमले वसतिः । किं कृत्वा । वसतिः सुपाश्रयं प्रविश्य उपाश्रयमध्ये गत्वा । स्थित्वेत्यर्थः । कानीव । असुमच्वेतांसीव यथा जनानां भव्यलोकानां चेतांसि मनांसि प्रविवेश । चित्तेषु प्रविष्ट इत्यर्थः । अत्रैकवचनस्य बहुवचनोपमास्ति । अन्यत्रापि क्वाप्येवं दृश्यते । यथा रघुवंशेऽप्येवं दृश्यते—'वैदर्भनिदिष्टमथो कुमारो नारीमनांसीव चतुष्कमन्तः' इति । कस्मिन्सति । पूर्जने राजनगरनेकश्रावकवर्गं वचनानां वाचां विषयाद्गोचरादतीतमतिशायित्वाद्वाग्वोचरमतिक्रान्तम् ।

વક્રમન્થ્યમિત્યર્થઃ । પુનઃ સ્ફીત પદે પદે ક્ષણે ક્ષણે ચ વર્ધમાનમેવ ન તુ હીયમાનં
મહોત્સવમતિમહં વિતન્વતિ વિસ્તારયતિ કુર્વતિ સતિ ।

શ્લોકાર્થ

ત્યારપછી, નગરવાસીઓએ પગલે પગલે વાણીથી વર્ણન ન કરી શકાય તેવો
મહોત્સવ કરે છે તે લાવ્યજીવેના ચિત્તમાં જાણે પ્રવેશ કર્યો હોય તેમ ઉપાશ્રયમાં પ્રવેશ
કરીને, જેમ બ્રહ્મા વિકસિત કમલમાં રહે તેમ સૂરીશ્વરે સુખપૂર્વક કેટલોક સમય
અમઠાવાદમાં વ્યતીત કર્યો. ॥ ૧૫૭ ॥

યં પ્રાપ્ત શિવાદ્દસાધુમધવા સૌભાગ્યદેવી પુનઃ

પુત્રં કોવિદસિંહસીહવિમલાન્તેવાસિનામગ્રિમમ્ ।

તદ્બ્રાહ્મીક્રમસેવિદેવવિમલવ્યાવર્ણિતે હીરયુ-

ક્સૌભાગ્યાભિધીરહીરહીરચિતે સર્ગોઽયમેકાદશઃ ॥ ૧૫૮ ॥

પण्डितदेवविमलगणिविरचिते हीरसौभाग्यनाम्नि महाकाव्ये एकादशानां संख्यापूरणः
एकादशः सर्गः संज्ञात इति ॥

इति पण्डितसीहविमलगणिशिष्यपण्डितदेवविमलगणिविरचितायां स्वोपज्ञहीरसौभा-
ग्याभिधमहाकाव्यवृत्तौ अक्वचरसाहिपुरस्तादाकारितद्वन्द्वनागमनविज्ञपनतत्प्रेषणाकमिपु-
रपतिपार्श्वगमनश्रद्धाकारणसाहिप्रवृत्तिकथनद्वरिपार्श्वप्रस्थापनतदागमनतद्वाचिककथनस्फुर-
न्मानार्पणसुरिप्रस्थानशकुनभवनराजनगरागमनखानसंमुखगमनस्वसदनानयनगजाश्वादिदो-
कनतन्निषेधनखानचमत्कृतिकरणवसत्यागमनादिपर्णनो नाम एकादशः सर्गः ॥

શ્લોકાર્થ

વણિકકુલમાં ઇન્દ્રસમાન શિવનામના શ્રેષ્ઠિના અને સૌભાગ્યદેવીના જન્મજાત સુપુત્ર
દેવવિમલગણી, કે જેઓ નીરંતર સરસ્વતીદેવીની ઉપાસના કરવામાં તત્પર હતા અને
સાધુઓમાં સિંહ સમાન સિંહવિમલગણીના પ્રથમ શિષ્યરૂપે પ્રસિદ્ધ હતા, તે દેવવિમલ
ગણીવડે, જેમાં જગદ્ગુરુ શ્રીહીરવિજયસૂરિનું સવિસ્તર જીવનવૃત્તાંત આવે છે એવા
“હીરસૌભાગ્ય” નામના મહાકાવ્યની સ્વોપરીટીકા સહિત રચના કરાઇ. તે મહાકાવ્યનો
અકબરબાદશાહેવડે દ્વેતાદ્વારા આચાર્યદેવને આમંત્રણ માટેની વિજ્ઞાપિતથી પ્રારંભીને
અમઠાવાદના રાજા સાહિબખાનવડે કરાયેલા સન્માન સત્કાર આદિના વૃતાંત સહિતનો,
અગ્નીયાર્યો સર્ગ સમાપ્ત થયો. ॥ ૧૫૮ ॥

द्वादशः सर्गः ।

सूरिराजोऽथ संप्रस्थितस्तत्पुरान्मेवडाभ्यां पुरोगामुकाभ्यां युतः ।

श्लोकचन्द्रातपश्वेतितानामुखो यामकाभ्यां शशी पूर्वशैलादिव ॥ १ ॥

अथ राजनगरे कतिचनदिनस्थित्यनन्तरं सूरिराजः श्रीहीरविजयसूरिः तत्पुरादहम्म-
दाबादनगरात्सम्यक् पदे पदे संमानमहोत्सवपूर्वकं प्रस्थितः पुरश्चाल । किंभूतः । पुरो
गुरोरे गामुकाभ्यां गमनशीलाभ्यां मेवडाभ्यां मौदीकमालनामाभ्यां साहिप्रहितदूताभ्यां
दूतानां लेखहारकाणां च । मुद्रलजातिप्रसिद्धं मेवाडा इत्यभिधानं प्रोच्यते । पुनः किंभूतः ।
श्लोको यशः स एव चन्द्रातपश्चन्द्रिका तेन श्वेतितानि उज्ज्वलीकृतानि आशानामर्थाद्दश-
दिगङ्गनानां मुखानि चदनानि येन । क इव । शशीव । यथा चन्द्रश्चरवशात्पुरः समे-
ताभ्यां पुनर्वसुतारकाभ्यां युक्तः । 'पुनर्वसुतु यामको' इति हैम्याम् । युक्तः पूर्वशैलात्प्राची-
पर्वतात्प्रतिष्ठते । किंभूतः शशी । यशःसदृशचन्द्रगोलिकया उज्ज्वलीकृद्दिङ्मण्डलः ॥

श्लोकार्थः

जेनी यशःप्रीतिं चन्द्रिकावदे दिशाभोना युगं उज्ज्वलं करायां छे तेवे। चन्द्र यमल
(पुनर्वसु अने पुंश्र) सहित जेम पूर्वायलथी प्रयाणु करे तेम राजनगरमां छेटलाड
दिवसोनी स्थिरता करीने, स्थाने स्थाने सन्मान पाभेला हीरविजयसूरिणजे, आदशाडे
मोठवेला मोही अने कामल नामना आगण याही रडेला जे मेवाडी इतोनी साथे;
अमहावाहथी भडोत्सवपूर्वकं प्रयाणु कथुं ॥ १ ॥

कुत्रचिद्वाणिनी स्तग्विणी शालिनी यत्र लोकंपृणा क्वापि वातोर्मिका ।

हंसमाला क्वचित्क्वापि कन्या मृगी कुत्रचिन्मालती पुष्पिताग्रा पुनः ॥ २ ॥

क्वापि शार्दूलविक्रीडितं दृश्यते क्वापि दृष्यद्भुजंगप्रयातं पुनः ।

सूरिशीतद्युतेः सर्पतः पद्मतौ छन्दसां जातिवत्कुञ्जभूमिः स्मे भूत् ॥ ३ ॥

सूरिशीतद्युतेः हीरसूरिचन्द्रस्य पद्मतौ मार्गे सर्पतः प्रचलतः कुञ्जभूमिर्विनावनी छन्दसां
विविधवृत्तानां जातिरेव स्म भूत् बभूव । 'स्मयोगेऽप्यटो लोपमिच्छन्ति' इति सारस्वत-
व्याकरणे । यत्र कुञ्जभूमौ छन्दोजातौ च कुत्रचित्प्रदेशे वाणिनी । 'छेका मत्ता च वाणिनी'

ઈતિ હૈમ્યામ્ । તથા 'યસ્મિન્મહીં શાસતિ વાણિનીનાં નિદ્રાં વિહારાર્ધપથે ગતાનામ્' इति रघुवंशे । उद्यने क्रीडार्थं समेता दृश्यते । किंभूता वाणिनी । ऋग्विणी सजो मुकाफलानां सरिविशेषाः कुसुमानां माला हारा विद्यन्ते यस्याः । पुनः शालिनी अतएवानेकालंकारैः शालते शोभते इत्येवंशीला । तथा वाणिनी, ऋग्विणी, शालिनी चैतास्तिस्त्रोऽपि छन्दो-जातयः । तथा क्वापि प्रदेशे लोकान् कुसुमावचयग्रथनान्योन्यपरिधापनान्दोलनगाननर्तना-दिमानेककौतुकक्रीडाकारिणो जनान्पृणातीति लोकंपृणा सकलजनसुखकारका वातानां पवनानामूर्मिका वीची समेति । अथ च छन्दसि वातोर्मिकाजातिः । पुनः क्वचित्कमला-करादिषु हंसमाला राजमरालराजी क्रीडन्ती दृश्यते । हंसमाला छन्दोजातिश्च । क्वापि स्थाने स्मेरोद्यानादौ कन्या पुष्पावचयार्थमागता पुष्पाजीविकुमारिका विलोक्यते । अथ च कन्या छन्दोजातिः । पुनः क्वापि सजलशार्दूलप्रदेशादौ मृगी स्वलघुबालकलिता सारङ्गी चरन्ति नीरीक्ष्यते । मृगी छन्दोजातिश्च । पुनः कुत्रचित्क्रीडाकाननादौ मालतीजातिनामलता प्रेक्ष्यते । किं लक्षणा । पुष्पितं कुसुमितं प्रह्वनपरम्परापरिचितमग्रं शिखरं यस्याः सा तथा । जातिः पुष्पिताया च द्वे अपि छन्दोजाती । क्वापि कारस्करकोटरबिलादौ दृष्यतां दर्पं मदं विभ्रतां मदोन्मादिनां भुजंगमानां सर्पाणां प्रयात गमनं निभाल्यते । भुजंगप्रयातं छन्दोजातिश्च । पुनः क्वापि गिरिगह्वरादीनां प्रदेशे शार्दूलानां व्याघ्राणां चित्रकायानां वा अथवा अन्यर्हिंस्रस्वापदविशेषाणां विशेषेण निजमहिलाभिर्बालकैर्वा समं क्रीडितं विलसितं विभाव्यते शार्दूलविक्रीडितनाम्नी छन्दोजातिश्च ॥ युग्मम् ॥

શ્લોકાર્થ

(વહાર કરતા સુનીન્દ્ર હીરવિજયસૂરિણી વિહારભૂમિ વિવિધ પ્રકારની છંદેની ભતિરૂપે બની ગઈ. તે આ પ્રમાણે કોઈ કોઈ વનભૂમિમાં રહેલી પુષ્પોની માળાઓથી સ્ત્રિવણી, અનેક ભતિના અલકારોથી શોભતી એટલે શાલિની, અને ભતાંગનાઓથી યુક્ત હોવાથી વાણિની. (ઋગ્વિણી; શાલિની અને વાણિની એ ત્રણે છંદની ભતિઓ છે) કોઈ પ્રદેશમાં સહજપુષ્પોને સુખકારી એવી પવનની ઉર્મિઓ વહે છે; (વાતોર્મિકા-છંદ); સરોવરમાં ક્રીડા કરી રહેલા રાજહંસોની પંક્તિઓ શોભે છે. (હંસમાલા) કોઈ પ્રદેશમાં પુષ્પોને એકઠા કરવા માટે આવેલી માળીની કન્યાઓ ભેવામાં આવતી હતી. (કન્યા-છંદ) કોઈ પ્રદેશમાં હરણીઓ દેખાતી હતી. (મૃગી-છંદ) કોઈ પ્રદેશમાં વિકસ્વર પુષ્પોના અગ્રભાગ ઉપર રહેલી માલતી નામની લતાઓ ભેવામાં આવતી હતી. (માલતી) અભિમાનથી ઉદ્વેગત એવા સર્પો જતા આવતા દેખાતા હતા. (ભુજંગ) તેમ જ પર્વતોની શુદ્ધ આદિમાં શાર્દૂલ-સિંહ આદિ પશુઓની ક્રીડા ભેવામાં આવતી હતી. (શાર્દૂલ વિક્રીડિત) આ રીતે વનભૂમિ છંદ ભતિરૂપ બની. ॥ ૨ ॥ ૩ ॥

૧. વાણિનીવતન્ત્રે તુ સ્થાવરવૃક્ષોઽહાગ્રમામાવાવિધાનાત્સ્વભૂદિતિ ષઠઃ સાધુઃ ।

निम्बजम्बीरजम्बूकदम्बद्रुमान्स्मेरमाकन्दकारस्करं कीरवत् ।

लङ्घयन्ग्रामसीमापुरीः स प्रभुः प्राप्तवान्पत्तनस्वोपकण्ठं क्रमात् ॥ ४ ॥

स प्रभुः हीरसूरीश्वरः क्रमाद्ग्रामानुग्रामविहारपरिपाट्या वस्त्रनस्याणहिल्लापाटकनाम-
पुटभेदनस्य उपकण्ठं संनिधानं प्राप्तवानासादयामास । किं कुर्वन् । ग्रामान् लघुपुराणि
संनिवेशान्वा सीमासुभयोर्ग्रामयोर्नगरयोर्वा मध्यभूमी ग्रामसमीपभूत्वा पुरीर्महान्गराणि
विश्वलपुरमहीशानकादीनि लङ्घयन्प्रतिक्रामन् । किं च कीरवत् । यथा शुको निम्बान्
पिचुमन्दान् जम्बीरान् जम्बिलान् वृक्षविशेषान् जनप्रसिद्धान् जम्बून् श्यामफलान्प्रसिद्धान्
कदम्बान्नीपान् धाराकदम्बान् धूलीकदम्बांश्च जातिद्वयविशिष्टान् पतानेव द्रुमान् पादपान्
लङ्घयन् मुञ्चन् स्मेरं वसन्तऋतुना विकसितं पल्लवदलकलिकाकुसुमफलकलितं कृतं
माकन्दकारस्करं सहकारतर्हं प्राप्नोत्यधिगच्छति ॥

श्लोकाधर्थः

जेम पोपट वींभडो; जंभीर; जंभु अने कदंभ आदि वृक्षाने त्यज्जने विकस्वर
जेवा आम्रवृक्षने सेवे तेम हीरविजयसूरिज्ज गाम; नगर अने सिमाडा आदितुं
विलंबन करीने अनुकमे अणुहिल्लापुर पाटण् पासो पधार्या, ॥ ४ ॥

श्रोत्रपत्रैर्निपीय प्रभोरागमाभेयपीयूषमानन्दमेदस्विनः ।

तत्पदाम्भोजमभ्येत्य भेजुर्जनाः पान्यसार्था इव स्मेरदुर्वीरुहम् ॥ ५ ॥

जनाः पत्तनश्चाद्वलोकाः अभ्येत्यागत्य तत्पदाम्भोजं सूरिचरणारविन्दं भेजुः सेवन्ते
स्म । प्रणमन्ति स्मेत्यर्थः । के इव । पान्यसार्था इव । यथा पथिकप्रकराः अभ्येत्य
वृत्तात्समागत्य निदाघदाघतसीकृताङ्गाः प्रबलपथश्रमश्रान्ताश्च सन्तः स्मेरन्तं विकसन्तमुर्वीरुहं
बहुलपल्लवदलकलच्छायाच्छन्ते मार्गवर्तिमहीरुहं भजन्ते । 'स्मेरदम्भोरुहारामपवमानमि-
वानिलः' इति पाण्डवचरित्रे । जना किंभूताः । आनन्देन प्रमोदेन मेदस्विनः उपचयवन्तः
स्फुरद्भोमाञ्चकञ्चुकपुष्पपुषः । किं कृत्वा । प्रभोः श्रीगुरोरागम आगमनं तदेवामेय
प्रमाणातीतं पीयूषममृतं श्रोत्रपत्रैः कर्णपर्णद्वन्द्वैर्निपीवातितृप्ततया पीत्वा । सादरं श्रुत्वे-
त्यर्थः । अथ च 'पीयूषोऽभिनव' पथः' इति ह्यम्याम् । सद्यस्कपयःपानाच्च पुष्टाङ्गा भवन्त्येव ॥

श्लोकाधर्थः

श्रीहीरविजयसूरिज्जना आगमनइप प्रमाणातीत अभृततुं कानेवडे पान करीने
अर्थात् सोलगीने हृष्ट-पुष्ट भनेला पाटण्ना श्रावडोये, जेम मार्गथी श्रुमित भनेला

मुसाक्षरे। आपीने विकस्वर वडना वृक्षने। आश्रय करे तेम, आपीने आचार्यमंडाराजना
थरथुभलने। आश्रय कर्यो अर्थात् नभस्कार कर्यो। ॥ ५ ॥

आजगामानाय कम्माङ्गजन्मा यतिक्ष्मातलाखण्डलः संमुखं तत्प्रभोः ।

स्वरिणाप्यर्णवेनेव शीतद्युतेः पिप्रियेऽद्वैतसस्योदयं पश्यता ॥ ६ ॥

अथ सूरः पत्तनसमीपे समागमनानन्तरं कम्मानामसाधोरङ्गजन्मा नन्दने। विजयसेन-
नामा यतिषु सुसुक्ष्मेषु अथ वा यतीनां मध्ये क्ष्मातलस्य महीमण्डलस्याखण्डलो वासवः ।
सूरीन्द्र इत्यर्थः । तस्य प्रभोः श्रीहीरविजयसूरीन्द्रस्य संमुखमभिमुखमाजगाम समागच्छति
स्म । अपि पुनरस्य विजयसूरैरद्वैतमनन्यसामान्यमुदयं वैमवातिशयप्रादुर्भावं पश्यता
स्वयं विलोकयता सता सूरिणापि हीरगुरुणापि पिप्रिये प्रमुदितमद्वैतप्रीतिमत्ता समाजा-
यत । केनेव । यथा शीतद्युतेः कौमुदीदयितस्याद्वैतमभ्युदय पश्यता समुद्रेण चन्द्रजनकेन
प्रीयते । यस्माद्ये समुत्पद्यन्ते स तेषां पिता, चतुर्दशानामापि रत्नानां समुद्रे समुत्पन्नत्वा-
त्समुद्र एव पिता । यथा लक्ष्म्याः प्रसिद्धं नाम क्षीरोदतनया हैम्याम्, तथा चन्द्रोऽपि
प्रसिद्धः समुद्राङ्गजः । तथा च नैषधे—‘सिताम्बुजानां विरहस्य यच्छलाद्वभावलिङ्ग्यामलि-
तोदरश्रियाम् । तमः समच्छायकलङ्कसंकुलं कुलं सुधांशोर्विहुलं वहन्निव ॥’ इति । ‘कुलशन्देन
समूहं वशं वा वहति’ इति तद्वृत्तिः ॥

श्लो० ६ अर्थः

शुद्धमंडाराजने पाठेषु पासे पधारैदा जलपीने, साधुओंभां छन्द सभान कमाश्रेणीना
पुत्रः आचार्यदेव विजयसेनसूरिण सन्मुख पधार्या, समुद्र जेम यन्द्रोदय जेतां
आनन्दित जने तेम हीरविजयसूरि विजयसेनसूरिणेन। अद्वितीय उदय जेठ अत्यन्त
आनन्दित जन्मा, ॥ ६ ॥

हीरस्वरिक्रमद्वन्द्वनम्रीभवत्तन्मुखं प्राप कामप्यनन्यां श्रियम् ।

कल्पितानल्पसख्यः कथंचिन्मिथः संगतः पङ्कजेनेव शीतद्युतिः ॥ ७ ॥

हीरस्वरैः स्वगुरुश्रीहीरविजयस्वरैः क्रमद्वन्द्वे चरणयुगले नम्रीभवत्संजायमानं तन्मुखं
विजयसेनसूरिवदनं कामपि वचनगोचरातीतामसाधारणीं श्रियं शोभां प्राप लभते स्म ।
उन्प्रेक्ष्यते—मिथः परस्परं कथंचित्केनापि प्रकारेण कल्पितं निर्मितमनल्पं बहुदृष्ट च

સખ્ય મૈત્રીભાવો યેન તાદૃશઃ શીતયુતિશ્ચન્દ્રઃ પદ્મજેન પદ્મેન સમં સંગતો મિલિત ઇવ ।
ચરણસ્યામ્ભોજોપમા વદનસ્ય ચ ચન્દ્રસામ્યમિત્યુત્પ્રેક્ષા ॥

૨લોકાકાથં

પોતાના ગુરૂદેવ શ્રીહીરવિજયસૂરિજીનાં ચરણકમલમાં નમી પડેલું વિજયસેનસૂરિ-
જીનું મુખચન્દ્ર કોઇ અનેરી શોભાને ધારણ કરતું હતું; બાજુ કોઇ પણ રીતે પરસ્પરની
જીભરબન મિત્રતા થઇ હોય તેમ ચન્દ્ર કમલની સાથે મળ્યો ન હોય ! ॥ ૭ ॥

પ્રશ્રયામાસ મદારકાધીશ્વરોડનામયાદિ મ્વયં તસ્ય સૂરીશિતુઃ ।

તેન રેજે પુનઃ સૌડધિકં સ્ત્રુના યૌવરાજ્યાન્વિતેનૈવ શ્રૂવાસવઃ ॥ ૮ ॥

મદારકાધીશ્વરો વૃહદ્રણધરાધિરાજો હીરવિજયસૂરીશ્વરઃ સ્વયમાત્મના તસ્ય સૂરી-
શિતુર્વિજયસેનસૂરેરનામયાદિ નીરોગતાપ્રમુખં સમાધિકુશલતાદિક પ્રશ્રયામાસ પૃચ્છતિ
સ્મ । પુનઃ સ હીરમદારકઃ તેનાચાર્યેણ સમાધિકં રેજે વમૌ । ક ઇવ । શ્રૂવાસવ ઇવ ।
યથા પૃથિવીપુરહૃતો રાજા યૌવરાજ્યેન યુવરાજસ્ય ભાવસ્તેન યૌવરાજ્યપદવીભાવેન યુક્તેન
યુવરાજેન સ્ત્રુના નન્દનેન કૃત્વા રાજતે ॥

૨લોકાકાથં

આચાર્યોમાં રાજસમાન શ્રીહીરવિજયસૂરિ શરીર સ્વસ્થતા આદિની કુશળવાર્તા
પૂછતા હતા, અને જેમ રાજા યુવરાજની સાથે શોભે તેમ હીરવિજયસૂરિએ વિજયસેન-
સૂરિજીની સાથે અધિક શોભા પ્રાપ્ત કરી. ॥ ૮ ॥

નૈકકાયાન્પ્રણીય સ્વયં દર્શયન્દ્વાદશાર્ચિઃ સ્વચાતુર્યમુર્વામિવ ।

શિષ્યસાર્થા મિથો નવ્યકાવ્યૈસ્તતઃ સંસ્તુવન્તિ સ્મ તૌ સૂરિભૂમાસ્કરૌ ॥ ૯ ॥

તતો વિજયસેનસૂરિસમાગમનાનન્તરં શિષ્યસાર્થા વિદ્વદ્વિનેયવ્રજા મિથઃ પરસ્પરં
નવ્યકાવ્યૈઃ સચસ્કકવિત્વૈઃ કૃત્વા તૌ હીરવિજયસેનનામાનૌ સૂરી પવ શ્રૂમાસ્કરૌ સૂરિ-
રાજૌ । ‘મધ્યંદિનાવધિ વિધેર્વસુધાવિવસ્વાન’ इति नैषधे । પ્રતિ સંસ્તુવન્તિ સ્મ વર્ણયા-
માસુઃ । વિજયસેનસૂરિં હીરવિજયસૂરિં શ્રીહીરવિજયસૂરિશિષ્યા તુષ્ટુવુઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—
નૈકાન્વહૂન કાયાન શૃતીઃ પ્રણીય કૃત્વા । ‘નિષેધાર્થનકારસ્થ સમાસત્વાન્નલોપાભાવો

નિવેધાર્થવાચકૌ તત્ર નિવેધાર્થવાચી નકારસ્તત્ર લોપો ન ભવતિ નૈવધેત્યાદૌ જ્ઞેયઃ નચસ્તુ લોપો ભવત્યેવ' इति प्रक्रियाकौमुद्याम् । उक्तत्वात्समासत्वाच्च नकारस्यानादेशो न स्यादिति । द्वादशार्धिवृहस्पतिरुच्यौ' पृथिव्यां स्वयमात्मनૈव स्वस्यात्मनश्चाતુર્યं નિપુણતાં દર્શયન્નિવ । અથ વા દર્શયન્ દ્વાદશાર્ધિરિવ ॥

શ્લોકાર્થ

તથર પછી શિબ્યનો સમૂહ ૫૨૨૫૨ નવનવા ઠાળ્યેાની રચના કરીને સૂરિભાસ્કરોની સ્તુતિ કરતા હતા; તે બાજુ યુકસ્પતિ સ્વયં અનેક શરીરને ધારણ કરીને પૃથ્વી ઉપર પોતાની આતુરી અતાવતો ન હોય ॥ ૯ ॥

तत्समीक्षोत्सुकीभूतदिङ्नायके पौरपुङ्गवैः प्रणीते महाडम्बरे ।
धामिवेन्द्रो जयन्तेन भट्टारकस्तेन सूरिन्दुना प्राविशत्पत्तनम् ॥ १० ॥

મહારકઃ । યચપિ મહારકશબ્દેન પૂજ્યત્વહ્યાપનમ્ 'પાદા મહારકો દેવઃ પ્રયોજ્યાઃ પૂજ્યનામતાઃ' इति हैमिषामुक्तात् પૂજ્યવાદાઃ તથા અપતિર્મોજદેવઃ તથા અદ્વૈજ્ઞદ્વારકં ગૃહીત્વેત્યાદૌ પ્રશસ્યાર્થપ્રકારકત્વં દસ્યતે, તથાપ્યત્ર જૈનશાસનાનુસારેણાપુના લોકરૂઢયા મહારકશબ્દેન વૃહદ્રણાધિપસ્તચ્છિણ્યસ્તસિન્ધુદ્રણાધિપે વિચમાને આચાર્યૈ इत्युच्यते इतिसंप्रदायः । श्रीहीरविजयसूरिः तेन सूरिन्दुना विजयसेननाम्ना सूरिचन्द्रेणाचार्यचन्द्रमसा साकंपत्तनं पुटभेदेन प्राविशत्प्रविशति स्म । 'द्वीपान्तरेभ्यः पृथिवीपतिभ्यः क्षणादवापे पुटभेदेन तत् इति नैषधे । क इव । इन्द्र इव । यथा पुरंदरो जयन्तेन निजजन्दनेन जयदत्तेन समं धां दिवं नन्दनादौ क्रीडित्वागत्य प्रविशति । कस्मिन् सति । पौरपुङ्गवैर्नागरिकनिकरैर्महाडम्बरे अतिशयितोत्सवे प्रणीते कृते सति । किंश्रुते महाडम्बरे । तस्य महाडम्बरस्य समीक्षा सम्यक्सर्वप्रकारेणावलोकनं तत्रोत्सुकीभूता उत्कण्ठिता जाता दिङ्नायका दिक्पाला यत्र ॥ इति हीरसूरेः पत्तने समागमनम् ॥

શ્લોકાર્થ

જે ઉત્સવને જોવા દિઠપાલો ઉત્કંઠિત થયા છે તેવા નાગરિકોવડે કરાયેલા મહા મહોત્સવ પૂર્વક, જેમ ઈન્દ્ર પોતાના પુત્ર અર્ચંતાની સાથે સ્વર્ગપુરીમાં પ્રવેશ કરે તેમ ભટ્ટારકશાર્થ હીરવિજયસૂરિજીએ વિજયસેનસૂરિ સાથે અણહિલપુર પાટણમાં પ્રવેશ કર્યો. ॥ ૧૦ ॥

देशनामन्दिरं श्रीजिनेन्दोः पुरो व्यालुलोके वसत्यां व्रतीन्द्रस्ततः ।

आप्तमारादुकामेव लोकत्रयी वप्रत्रितयीकैतवात्समीयुषी ॥ ११ ॥

ततः पत्तने प्रवेशानन्तरं व्रतीन्द्रः सूरिः वसत्यामुपाश्रये पुरस्तात् श्रीजिनेन्दोः श्रिया त्रिलोक्याधिपत्यलक्ष्म्या कलितस्य जिनानां सामान्यकेवलानां मध्ये इन्दुः सर्वाह्लादकत्वार्थ-
करस्तस्य यदग्रे वर्ण्यमानं सुरासुरनरेषु प्रसिद्धं वा देशनामन्दिरं समवसरणं व्यालुलोके
विलोकते स्म । दृष्टवानित्यर्थः । तस्मिन् । यत्र धर्मदेशनामन्दिरे वप्रत्रितय्याः प्राकार-
त्रयस्य कपटात् । उत्प्रेक्ष्यते—आप्त श्रीजिनेन्द्रमारादुकामा सेवितुमभिलषन्ती लोकत्रयी
त्रिलोकी समीयुषी समागतेव ॥

श्लोकाध्

नगर प्रवेशं यथा भाट श्री हिरविजयेन्द्रिलये उपाश्रयणी आगण श्रीजिनेश्वर
लग्नं तनुं समवसरणं ज्योत् । ते समवसरणं भां, त्रय गठना भूढाने ज्यो त्रिलोकी
श्रीजिनेश्वरलग्नं तनी उपासना करवा भाटे आवी न होय ? ॥ ११ ॥

यत्र वापीषु पश्यन्ति शंभुश्रियं वारिदेव्यः स्मिताम्भोजनेत्रैरिव ।

अर्हतेव स्ववाचाभृतं निर्जितं सेवितुं तं पुनस्तासु संतिष्ठते ॥ १२ ॥

यत्र समवसरणे वापीषु जलसंपूर्णदीर्घिकासु वारिदेव्यो जलदेवताः स्मितानि
विकसितानि अम्भोजानि कमलानि तान्येव नेत्राणि नयनानि तैः । उत्प्रेक्ष्यते—
विकचकमललोचनैः कृत्वा शंभुश्रियं तीर्थकृतश्रुतुस्त्रिशदतिशयाद्यतिशायिलक्ष्मीं पश्यन्ति
विलोकयन्तीव । पुनरर्हता जिनेन्द्रेण स्ववाचा मधुरिमाद्वैतात्मगिरा अमृतं पीयूषं निर्जित-
मभिशृतं सत् । उत्प्रेक्ष्यते—पुनस्तं जिनेन्द्रं सेवितुमुपासितुमिव तासु वापीषु संतिष्ठते
समेत्य स्थितम् ॥

श्लोकाध्

समवसरणुनी वापदीओभां जलदेवीओ विकस्वरं कमलरूपी नेत्रोपदे, तीर्थं करणी
योत्रोश अतिशयोनी लक्ष्मी ज्योति न होय ! वणी लग्नं तनी वाष्णीनी अद्वितीयं मधु

हि, सौ. ३३

રાત્રિથી 'પરાલંબ પામેલું' અમૃત બાણે ફરીથી જિનેશ્વરની ઉપાસના કરવા માટે આવીને રહ્યું ન હોય ? ॥ ૧૨ ॥

યત્ર સોપાનપત્તિઃ શિવાદ્ય મહાગેહમારોહમુદેધિરોદિગ્ધમાતૃ ।

નિન્નગેત્યાત્મકૌલીનનિર્મુષ્ટયે જાદ્વવીવોત્તરજ્ઞાગતાર્હત્પદે ॥ ૧૩ ॥

યત્ર ભગવત્સમવસરણે સોપાનપત્તિઃ આરોહણશ્રેણી અમાદ્યમૌ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—શિવ મોક્ષમિત્યાહ્વા નામ યસ્ય તાદૃશ મહાગેહમત્યુચ્ચસ્થાનસ્થિતપ્રાસાદમારોહમુચ્ચૈશ્વરિયમધિરોદિગ્ધિની નિઃશ્રેણિકેવ ઊદે દ્વયાર્થે । અથ વા વિકર્કયામિ—'તપઃકૃદ્ધાઙ્ગાસ્ત્-શૈલમારોહુ ન વચં ક્ષમાઃ । ચટિપ્યતિ કથં પ્રોઢદેહોડયં ગજરાજવત્ ॥' इति ऋषिमण्डलवृत्तौ । वा अथवा इयं निन्नगा नीचगामिनी । कामिन्यो नीचगामिन्यः इत्यप्यर्थध्वनिः । इत्यमुना प्रकारेण आत्मनः स्वस्य कौलीनस्य जनापवादस्य निर्मुष्ये विनाशनाय अर्हतल्लोकयनाय-कस्य पदे चरणे समवसरणरूपे वा स्थाने आगता समागतवती । उत्तरज्ઞા ઉત્ ઋષ્યમુચ્ચૈ-સ્તરાઃ સોપાનરૂપાસ્તરજ્ઞાઃ કહ્યોલા યસ્યાસ્તાદૃશી જાદ્વવી જદ્વકન્યા ગજેવ ॥

શ્લોકાર્થ

સમવસરણી સોપાન પત્તિઃ એ બાણે મોક્ષરૂપી મહેલ પર આરોહણ કરવા માટેની નિસરણી ન હોય, તેવી શોભે છે, અથવા 'નિન્નગા' = 'નીચગામિની' એવા પોતાના લોકાપવાદને દૂર કરવા માટે બાણે અરિહંત ચરણરૂપ સમવસરણમાં સોપાનરૂપે બેના તરંગો અન્યાં છે તેવી અંગાનહી આવીને રહી ન હોય ? ॥ ૧૩ ॥

યત્ર સૃષ્ટૈરિવ શ્રેયસે તોરણૈઃ સાર્વવિશ્વાધિપત્યામિષેકક્ષણે ।

યેન નેતું જનાન્યુક્તિપુર્યામિવોદ્ધાટિતૈર્દ્વારવારૈઃ પુનઃ પુસ્ફુરે ॥ ૧૪ ॥

યત્ર સમવસરણે તોરણશ્ચતુર્દિકપ્રતોલીપુ પ્રણીતૈર્વૈદિઙ્ગારૈર્વેન્દનમાલાભિર્વા પુસ્ફુરે શુશ્રુમે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સાર્વસ્ય તીર્થંકરસ્ય વિશ્વેષાં ત્રિજગતામાધિપત્યં સ્વામિત્વમ્ । રાજ્યમિત્યર્થઃ । તસ્ય તન્ન વા અમિષેચનં સ્થાપનં તસ્ય ક્ષણે પ્રસ્તાવે મહોત્સવે વા શ્રેયસે કલ્યાણકૃતયે સૃષ્ટૈર્નિર્મિતૈરિવ । લોકેડપિ પ્રાયો મહોત્સવસમયે તોરણાનિ વંધ્યન્તે । પુનર્યત્ર સમવસરણે દ્વારવારૈર્દ્વારદ્વારૈઃ પુસ્ફુરે સ્ફુરિતમ્ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—યેન ભગવતા જનામ મન્યલોકામ મુક્તિપુર્યાં સિદ્ધિનગર્યાં મોક્ષમધ્યે નેતું પ્રાપયિતુમુદ્ધાટિતૈર્મુકુલીકૃતૈરથાન્યુ-ક્તિપુરીદ્વાર્મિરિવ ॥

શ્લોકાર્થ

સમવસરણી ચારે દિશાના ધરો પર તોરણો શોભતાં હતાં; તે બધું શ્રી-તીર્થ કરે ભગવંત પર ત્રણે જગતના અધિપતિપણુનો અભિષેક કરવા માટે દોઢાંએ સ્વકથ્યાણુથે તોરણો બાંધ્યા ન હોય વળી; સમવસરણના ખુલ્લા દ્વારો બધું લવ્યજયોને મુક્તિરૂપી નગરી પ્રાપ્ત કરાવવા માટેના દ્વારો ન હોય. ॥ ૧૪ ॥

શંભુમુદિત્ય મુક્તૈઃ સ્મરેણાશુભૌર્મોઘતાં કિં ગતૈરન્તરેઽવસ્થિતૈઃ ।

દૌકિતૈરાત્મનઃ કિં વપુર્લિપ્સયા પુષ્પચાપેન વામ્રાજિ યસ્મિન્નુમૈઃ ॥ ૧૫ ॥

યસ્મિન્ સમવસરણે સુમૈઃ પશ્ચવર્ણજાનુપ્રમાણાપ્રમાણોજ્જન્મમાણકુસુમૈરબ્રાજિ રેજે ।
 ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ્મરેણ મનોભવેન વિરોધિતયા શંભુ પાર્વતીપતિમહેન્ત વા ઉદિત્ય સંકલ્પ્ય મુક્તૈઃ ક્ષિપ્તૈરસાધારણસિદ્ધચતુભાવાત શંભુવિષયે પુનર્મોઘતાં વિફલતાં ગતૈઃ પ્રાપ્તૈઃ ।
 અતઃપ્રવ વેધ્યા લઘ્વાત અન્તર્મધ્યે વિચાલ યવ સ્થિતૈઃ પતિતૈરાશુભૌર્મોઘૈર્વિવ કામસ્ય ચ પુષ્પાશરત્વાત । અથ વા પુષ્પચાપેન શ્રીનન્દનેન અનજ્ઞત્વાદાત્મનઃ સ્વસ્ય વપુર્લિપ્સયા શરીરપ્રાપ્તિકાઙ્ક્ષ્યા દૌકિતૈરુપવીકૃતૈઃ શરૈઃ કિં સ્વવિશિષ્ટૈરિવ ॥

શ્લોકાર્થ

સમવસરણમાં બાનુ (દી-ગણ) પ્રમાણુ પંચરંગી પુષ્પોનો સમૂહ, કામદેવે ઈશ્વરને ઉદ્દેશીને ફેંકેલા પોતાનાં બાણો ઈશ્વરે નિષ્ફળ બનાવ્યાથી બધું વચમાં જ રહી ગયાં ન હોય, તેમાં શોભે છે. અથવા સ્વયં અનંજ હોવાથી અંગની સ્પૃહાથી સમવસરણમાં કામદેવે ભેટણારૂપે કરેલા બધું પોતાનાં બાણો ન હોય. ॥ ૧૫ ॥

ધીરિમાધઃકૃતે શીલતીવ ત્રપાસંકુચેદ્ગૌરવે સ્વર્ગિરૌ વિપ્રરે ।

યત્ર શૌર્યેણ નિર્જિત્ય વન્દીકૃતઃ શ્રીજિનેનેવ પશ્ચાન્નનોઽધઃકૃતઃ ॥ ૧૬ ॥

યત્ર સમવસરણે વિપ્રરે ભગવદુપવેશનોચિત્તે સિંહાસને પશ્ચાન્નનઃ કેસરી અધઃ અર્વાજિનેન્દ્રત્યાધસ્તાત્સ્થિતઃ તિષ્ઠતિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—શ્રીજિનેન ત્રિભુવનાધિપત્યલક્ષ્મી-વિલાસરસિકેન તીર્થકૃતા શૌર્યેણ સ્વશૂરતયા સાહસિક્યેન નિર્જિત્યાંભિશ્રૂય વન્દી-કૃતો વન્ધ વિહિતઃ સન્ અધસ્તસ્થિવાન વિપ્રરે । પુનરુત્પ્રેક્ષ્યતે—ધીરિમ્ના સુરાસુરનરા-

અચાકનાભારગૈર્યેજા કૃત્વા ભયઃકૃતે પરિનૃતે નીચૈઃ કૃતે ન્યકારં પ્રાપ્તિતે । ભત પવ
અપયા લજ્ઞાધિક્યેન સંકુચલૃપ્તબદ્ધૌત્વં ગુરુત્વસુચ્ચૈત્તારત્વં વપુષો મહત્ત્વં ચ વસ્ય
તાદૃશો શીલતિ । અયાંઙ્ગવત્તં સેવમાને સ્વર્ગિરો સુવર્ગાચલે ॥

શ્લોકાર્થ

અનવસરબુધિમાં રહેલા સિંહાસનની નીચે અર્થાત્ ભગવંતની નીચે રહેલા કેશરી
સિંહ, ભગવંતની શૂરવીરતાથી પરાભવ પામેલા સિંહને બંદીરૂપે કરાયો ન હોય તેવો
ગ્રોભે છે. અર્થાત્ સિંહ બધે ભગવંતના વંદનર્થે આગ્યો ન હોય ! વળી, ભગવંતની
ધીરતાથી તિરસ્કૃત થયેલો સુરગિરી-મેરૂપર્વત લગભગના અતિરેકથી બધે સંકુચિત
બનીને સિંહાસનરૂપે રહી ગયા ન હોય ! અર્થાત્ ભગવંતની કૃપાસના કરવા માટે
બધે સાક્ષાત્ મેરૂપર્વત આગ્યો ન હોય ! ॥ ૧૬ ॥

અર્હતા શ્રાતુમાત્માશ્રિતાસંસૃતેર્મીલુકાન્તિક ચતુર્દિક્ષમેતાઙ્ગનાવ ।

યત્ર તેષાં ચત્ત્રો ગતીર્વા નિરાકર્તુમ્દે ચત્ત્રઃ કૃતા મૂર્તયઃ ॥ ૧૭ ॥

યત્ર સત્ત્વસરણે અર્હતા તીર્યકૃતા ચત્ત્રઃચતુઃસંલ્યાકા મૂર્તયઃ કાયાઃ કૃતા નિર્મિતાઃ ।
લપ્તેશ્વરતે-સંપ્રત્તેઃ સંસારાત્ અનાદિમવપરમ્પરાપરિત્રમણુઃસ્થભરાત્ મીલુકાન્ત વિન્ય-
તીત્યેવંશીલાત્ । તથા ચ ચતુર્દિક્ષઃ પૂર્વાદિક્ષિણપશ્ચિમોત્તરાલ્લગ્નાન્યઃ ચત્રો હરિક્ષ્ણઃ
સનેતાત્ સ્વસનીયે સનાગતાત્ ઋત્ત પવાત્માનં મગવન્તમ્ । 'ક્ષેત્રજાં ભાત્મા પુરુષઃ' इति
હૈન્યાત્ । અશ્રિતાત્ ઉપેત્ય સ્વશરણીકૃતાત્ સન્નિકલોકાત્ કિં શ્રાતુર્મિતુમિષ્વ ચત્રો
જ્ઞેયો વિહિતાઃ । ભય વા ભૂદે અહમેવ' વિચારયામિ । પૂર્વોક્તવિશેષજાવિશિષ્ટાનામેવ
તેષાં જ્ઞાનાં ચત્રો નરકતિર્યક્કુલુપ્તસુરલ્લગ્નાચતુઃસંલ્યાકા અપિ ગતીર્નવાશ્રિરાકર્તુમિષ્વ
નિવારયિતુમિષ્વ વા ચત્ત્રારો વેદા વિહિતા કૃતાઃ ॥

શ્લોકાર્થ

અનવસરબુધિમાં તીર્થંકર ભગવંતના આદે દિશામાં સ્થાપન કરેલા ચાર પ્રતિબિંબો
ગ્રોભે છે; તે બધે અનાદિઅક્ષીન સંસારમાં પરિત્રમણુ કરવાનાં હુખથી ભયથીત બનેલા
જ્ઞેય' આદે દિશાથી પોતાની સ્તંભે અપેલા ભયભયને રક્ષણ આપવા માટે નતુમ્
અને દેવરૂપ ચાર ગતિનો દિગ્દેશ કરવા માટે બધે ચાર મુખ કર્યાં ન હોય. ॥ ૧૭ ॥

भाति भामण्डलं राजवैरादिवासस्य पृष्ठे प्रविष्टः प्रणश्यारुणः ।

ब्रह्मणा यत्र मुक्तः किमर्चिर्व्रजो विश्वकृत्तक्षिताङ्गस्य वा भास्वतः ॥ १८ ॥

यत्र श्रीजिनधर्मदेशनसदने आसस्य तीर्थकृतः पृष्ठे शिरसः पश्चात्प्रदेशे भामण्डलं ज्योतिःपुञ्जो भाति विभ्राजते दीप्यते वा उत्प्रेक्ष्यते—राज्ञा चन्द्रेण नृपेण वा सह वैराद्विरोधात् चन्द्रोदये क्वापि प्रणश्य याति स्वोदये च स्वकरैरेव प्रातश्चन्द्रश्रियं मुष्णाति । अत एव-विरोधः । तस्मात्प्रणश्य प्रपलाय्य आसस्य विश्वस्तस्य अयं सर्वथापि प्राणत्यागेऽपि मह्यं कस्मैचिदपि न ददाति इति विश्वास प्राप्तस्य मित्रस्य पृष्ठे प्रविश्य स्थितोऽरुणो भानुमानिव । वायवा ब्रह्मणा विधात्रा यत्र समवसरणे विश्वकृता देववार्धकिना तक्षितं तनूकृतं 'तान्द्यु' इति लोकोक्त्या तादृशमङ्गं कायो यस्य । स्वदयितादित्यतेजोसहिष्णुदक्षाङ्गजाभ्यर्थितदेववर्धकिना चक्रभ्रममारोप्य उल्लिखितवपुष इत्यर्थः । तादृशस्य भास्वतो भास्करस्य अर्चिर्व्रजस्तेजोराशिरिव मुक्तः स्थापितः । 'आरोप्य चक्रभ्रममुष्णतेजास्त्वष्ट्रेव यन्त्रोल्लिखितो विभाति' इति रघुवंशे ॥

श्लोकार्थ

समवसरण्युभां तीर्थं करं लगवन्तना पाछणना भागभां भागमंडल-नयेति पुंश्च शेषे छे. ज्येष्ठे प्रभात सुभये यन्द्रनी शेषाने छुटवाना कारणे, यन्द्रनी साथे उत्पन्न थयेला वैरभावथी, सूर्यनो सारथी अङ्गु नासीने लगवन्तनी पाछण छुपाठ गये न होय ? कारणके आप्तशिशेमल्ली प्रबु प्राणते पबु मारा यतु यन्द्रना हाथमां मने सोपशे नही, आवा विश्वासथी न ज्येष्ठे पाछण रही गये न होय । अर्थात् सूर्यनुं तेज नही सही शक्यथी; ग्रहणाये पोताना सुथार द्वारा जेतुं शरीर छेलावी नाभ्युं छे. ते सूर्यनुं तेजराशि ज्येष्ठे भूकथो न होय ? ॥ १८ ॥

किं प्रिये पूर्णिमाशर्वरी चन्द्रिका वक्रचन्द्रस्य पत्युर्द्विपाश्वीं श्रिते ।

कुन्तलैर्वकृते वाजुनेतुं स्वयं राजतोऽभ्यर्णयोश्चामराली प्रभोः ॥ १९ ॥

प्रभोवृषभतीर्थकृतोऽभ्यर्णयोः पार्श्वयोः प्रदेशयोश्चामराली बालव्यजनमाले राजतः शोभते । उत्प्रेक्ष्यते—पत्युः स्वभर्तुर्वैकचन्द्रस्य वदन्विधोः । इयोः पार्श्वयोः समाहारो द्विपाश्वी तामुपान्तद्वन्द्वं श्रिते । किभूते । प्रिये द्वे कान्ते इव । पका पूर्णिमाशर्वरी राकोरात्रिः, अपरा चन्द्रिका ज्योत्स्ना । 'कौमुदी कुमुदीनीमदक्षजारोहिणीद्विजनिशौवधीपतिः' इति हैम्याम् । इयोरपि पतिवत्त द्वे अपि उपेत्य द्विपाश्वीं श्रिते । चन्द्रका-

મિત્યાવિવ વાયવા પ્રમોનાંભેયદેવસ્ય કુન્તલૈઃ પરિવ્રજ્યાયા ઉપાદાનૈઃ પચ્ચમુદિલોચવિર-
ચનાવસરે પ્રસરત્પવને પ્રેરિતાગતાં સસ્થૂલ્લહલહાયમાનામાનમૃર્ધજવિલોકનાનન્દિતપુરંદર-
પ્રાર્યનાશ્રણરશ્નિત્રૈકમુદ્રિમસ્તકપ્રશસ્તકુન્તલહસ્તેન ન્યક્તૃતા તિરસ્કૃતા સતી સ્વયમાત્મના
અનુનેનુમર્યાન્પ્રમુ પ્રસાદયિનુ વા શ્રિતે પ્રકીર્ણકપડ્મચાવિવ ॥

૧૬ોકાર્થ

સમવસરણમાં શ્રીઋષભદેવના બંને પડખે રહેલી આમદોની પંક્તિ શેલે છે, તે બંને ભગવંતના મુખદથી ચન્દ્રની પૃષ્ઠિમા અંને અન્નિકા એ બે પ્રિયાઓ પોતાના સ્વામિના પડખે આવીને રહી ન હોય, તેની શેલે છે અથવા દીક્ષા અવસરે પંચમુદ્રિ લેત્ય કરી રહેલા ઋષભદેવ ભગવંતની બાકી રહેલા એક મુદ્રિ પ્રમાણુ દેશોની પંક્તિ સુવર્ણ કલશની જેમ શોભતી હોઈને ઈન્દ્રની પ્રાર્થનાથી તેનો લોચ નહીં કરવાથી, તે મુદ્રિ પ્રમાણુ મુંઠર દેશથી તિરસ્કૃત થયેલી આમદોની પંક્તિ બંને ભગવંતની પ્રસન્નતા પ્રાપ્ત કરવા માટે બંને પડખાંને આશ્રયીને રહી ન હોય ? ॥ ૧૬ ॥

આતપત્રયી યત્ર રંજે વિભોઃ ક્ષમામ્વરોદ્યોતકૃત્ત્વસત્યાભવમ્ ।

માં ત્રિલોક્યાઃ પુનર્ઘોતકં ત્વં સજેતીવ વક્તું ત્રિમૂર્તિઃ ત્રિતોડયં ગચી ॥ ૨૦ ॥

યત્ર સમવસરણેઃ વિભોસ્તીર્યનાયસ્ય આતપત્રયી રંજે વિરાજતે સ્મ । ઉગ્રસ્યતે—
इत्यमुना प्रकारेण वक्तुं कथयितुं तिष्ठो सूर्यः शरीराणि यस्य स त्रिमूर्तिः तादृशोऽयं भगवन्तं श्रितः सेवमानः दाशी चन्द्र इव । इति किम् । हे विभो, त्वत्प्रसत्या- श्रीमन्प्र-
सादात् अहं क्षमास्वरयोर्भूमीनभसोद्वयोत्कृत प्रकाशकर्ता अभवं संजातः । पुनस्त्व मां
त्रिलोक्या भुवनत्रयस्योद्वयोत्कं प्रकाशकर्तारं नृजं कुरु । यथा तावापृथिव्योद्भवोत्
करोमि तथा स्वर्गपालाभूलोकेषु प्रकाशकारकं निर्माहि इत्यर्थः ॥

૧૭ોકાર્થ

સમવસરણમાં ભગવંતના ઉપર ત્રણ છત્રો શેલે છે, તે બંને ચન્દ્ર, ભગવંતને આ પ્રમાણુ દહેવા માટે ત્રણમૂર્તિ બનાવીને રહ્યો ન હોય કે 'હે ભગવંત, આપની પ્રસન્નતાથી હું આકાશ પૃથ્વીને પ્રકાશિત કરનારો બનું ? અથવા આપ મને ત્રણે દોહનો પ્રકાશક બનાવો ? ॥ ૨૦ ॥

— વિભ્રતીભિઃ સ્વગાન્પત્રવિભ્રાજિનશ્ચન્દ્રહાસપ્રસન્નપ્રતાનાન્વદન્ ।

— ચૈત્યશાસ્ત્રી શિસ્ત્રાભિઃ શ્રિતાભિર્નમઃ સ્વર્ગિવૃક્ષાન્વિજેતું કિમુદચ્છતે ॥ ૨૧ ॥

— યત્ર ધર્મદેશનવેશ્મનિ ચૈત્યશાસ્ત્રી અશોકતરુરપરો વા વટવૃક્ષાદિસાલદ્રુમાવસાન
ચૈત્યદ્રુમઃ નમો ગગનાઙ્ગુણં શ્રિતાભિઃ ગાહમાનાભિઃ શાસ્ત્રાભિઃ કૃત્વા । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ્વર્ગિવૃ-
ક્ષાન સુરદ્રુમાન કલ્પતરુન વિજેતું પરામવિતુસુચચ્છતે ઉદ્યમં કરોતીત્વ સજ્જીભવતીત્વ
વા । કિમુતાભિઃ શિસ્ત્રાભિઃ । પત્રૈઃ પર્ણવિભ્રાજન્તે શોભન્તે હૃત્યેવંશીલાન સ્વગાન્ પશ્ચિળો
વાણાંશ્ચ વિભ્રતીભિઃ ધારયન્તીભિઃ । ‘વાણપૃષ્ઠકયિશિસ્ત્રૌ સ્વગર્ધપશ્ચાઃ’ । તથા ‘વિદુર્ગા
વિહંગમલગ્નો સ્વગર્ધપશ્ચા અપિ’ इति हैम्याम् । ચૈત્યશાસ્ત્રી કિં કુર્વેન્ । ચન્દ્રઃ સુધાકરઃ
કર્પૂરો વા હાસો હસિતં તયોઃ ‘વેતિન્ના તુલ્યાનાં પ્રસૂનાનાં કુસુમાનાં પ્રતાનાન
સ્તવકાન્ ચન્દ્રહાસ સંજ્ઞશ્ચ વહન વિભ્રાણઃ અન્યોઽપિ સુખટો વિરોધિના યોદધુમિચ્છુઃ
ચતુર્વિધાન્ધાનુધાનિ ધત્તે । યથા—પાણિમુકાનિ શક્તિપ્રમુખાનિ, યન્ત્રમુકાનિ શરાદિકાનિ
અમુકાનિ શશ્વિકાદ્યાનિ, મુકામુકભેદદ્વયાત્મકાનિ ઘણ્ડાદિમાનિ, इति । તથૈવાયં ચૈત્યતરુઃ
શરપ્રહણેન પાણિયન્ત્રમુકયોર્ગ્રહણમ્ । ચન્દ્રહાસપ્રહણેન ચ મુકામુકયોઃ સંગ્રહઃ । તથા ચ
हैम्याम्—‘अत्रं तच्चतुर्विधम् । मुक्तं द्विधा पाणियन्त्रमुक्तं शक्तिशरादिकम् । अमुक्तं
शश्विकादि स्याद्यष्टयाद्यं तु द्वयात्मकम् ॥’ इति ॥

શ્લોકાર્થ

સમવસરણમાં, ગગનાંશુને ૨૫૧^{મી}ને-૨૬૬^{મી} અશોક વૃક્ષ શેલે છે તે બાણે ચન્દ્ર
હાસ ખડગને ધારણ કરતી શાખાઓવડે કલ્પવૃક્ષોને છતવા માટે સજ્જ થયું
ન હોય ? ॥ ૨૧ ॥

— દેશનામન્દિરે યત્ર જામ્બૂનદઃ શક્તકેતુઃ પુરશ્ચુસ્વતિ સ્મામ્બરમ્ ।

— કૌતુકાન્નાકિલોકં દિદ્દશુઃ ક્ષિતેસ્તીર્થમર્તુઃ પ્રસર્પન્નપ્રતાપઃ કિમુ ॥ ૨૨ ॥

— યત્ર ધર્મદેશનામન્દિરે શ્રીજિનરાજસમવસરણે જામ્બૂનદઃ સ્વર્ણનિર્મિતઃ શક્તકેતુરિ-
ન્દ્રચ્વજઃ પુરો જિનેન્દ્રાયે અમ્બરમાકાશં સહસ્રયોજનપ્રમાણત્વેનાત્યુચ્ચૈસ્તરત્વાત્ ચુસ્વતિ
સ્પૃશતિ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—કૌતુકાત્ હૃદયમધ્યેઽતિકુરુહલાત્ નાકિનાં દેવાનાં લોકં ભુવનં
વાસસ્થાન સ્વર્ગં દિદ્દશુઃકુરુમિચ્છુઃ ક્ષિતેર્મૃદ્ધેઃ સકાશાત્પ્રસર્પન્તુચ્ચૈર્ગચ્છન્ તીર્થમર્તુર્જિને-
ન્દ્રસ્ય કિમુ પ્રતાપઃ ॥

શ્લોકાર્થ

— સમવસરણમાં એક હબાર યોજના પ્રમાણે ગગનચુંડી અને સુવર્ણમયે એવો ઇન્દ્ર
ચ્વજ ભગવંતની આગળ શેલે છે, તે બાણે કૌતુકથી સ્વર્ગલોકને બેવા માટે કુપરથી
નીચે પ્રસરતો તીર્થકર ભગવંતને પ્રતાપ ન હોય ? ॥ ૨૨ ॥

विप्रलब्धं विधात्रेव रूपश्रिया स्वं त्रिदश्योऽवयान्ति स्म यद्वीक्षणत् ।

यत्र भान्ति स्म ते शालभञ्जीभराः श्रीसुताम्भोजदम्बिप्रमम्राजिनः ॥२३॥

यत्र श्रीमज्जिनेश्वरसमवसरणे ते जगत्त्रयीस्त्रैणजैत्रगात्रलताः शालभञ्जीभराः पाञ्चा-
लिकाप्रकार. भान्ति स्म शुशुभिरे । किंभूताः । श्रीसुतस्य कमलानन्दनस्य स्मरस्य
अम्भोजवृक्षमललीचना स्त्री रतिस्तस्या विभ्रमः शोभा विलासो वा तद्वद्विभ्राजन्ति इत्येवं-
शीलाः । अथ वा रतिवद्विभ्रमेण शोभया विलासेन वा शोभनशीलाः । ते कै । येषां
पुत्रिकाप्रकाराणां वीक्षणाद्दर्शनात् त्रिदश्यः सुराङ्गना स्वमानमानं रूपश्रिया वपुर्धामवेन
विधात्रा जगदावत्पुरुषयोषिद्वर्गसर्गविधायिना विप्रलब्धं वञ्चितमिवावयान्ति स्म मैत्रिरे ।
'मद्विप्रलब्धं पुनराह यस्त्वं तर्कः स किं तत्फलं वाचिष्कः' इति निषधे । विप्रलब्धु-
योग्य' विप्रलभ्यमिति तदर्थः ॥

श्लोकाथ

समवसरणभृतां कामदेवनी यत्नी रतिना सौ'दर्थ'ने पञ्च शरभावे तेषां सौ'दर्थ'वती
पुतलीया शोभती हती, ते पुतलीयांने जेवाथी देवांगनायां पौनाना शरीरिणी सुभंगतामी
अद्वावडे व'यना करार्ध' डोय, तेम भानती हती ? ॥ २३ ॥

आमलक्ष्मीलताया इवोद्यत्फलं वीक्ष्य विश्वेशितुर्देशनावैरम् तत् ।

गोचरी स्यान्न वाक्चेतसोर्यः क्वचित्समदं विन्दति स्म व्रतीन्द्रः स तम् ॥ २४ ॥

स व्रतीन्द्रो हीरविजयस्वरिः तं मोहव्यासादनसदृशं संमदमानन्दं विन्दति स्म
लभते स्म । तं कम । यः संमदः क्वचित्कुत्रापि स्थाने नभःकलोलिनीविलसत्कुलोलमा-
लास्वलितवाग्विलासशालिसुरासुरनरस्वरिषु वा वाक्चेतसोर्वचनमनसोर्वा न गोचरी स्या-
द्विषयो भवेत् । किं कृत्वा । विश्वेशितुर्लोक्यनायकस्य श्रीमत्परीकृतो देशनावेशमस-
वसरणं वीक्ष्य लोचनगोचरीकृत्य । किंभूतं तत् पूर्वव्यावर्णितस्वरूपम् । उत्प्रेक्ष्यते—आप्तस्य
जिनराजस्य लक्ष्मीर्भुवनत्रयैश्वर्यश्रीः सैव लता विकसन्नल्ली उद्यत्प्रकटीभवत्फलमिव ॥
इति पुरकृतानुसारेण समवसरणवर्णनम् ॥

श्लोकाथ

तीर्थ'कर लशव'तनी अैश्वर्य'नी लक्ष्मीरूप लता तत्काल इलवती भनी न डोय ।
तेवा अक्षर'नी पूर्वोक्त स्वरूप वाणी समवसरणभृतिने जेधने हीरविजयस्वरि भन अने
वाणीथी अशोथर अेवा आनन्दने आप्त करनारा अन्या. ॥ २४ ॥

तीर्थकृद्वक्रचन्द्रेक्षणोद्वेलितानन्दसिन्धोरिवोद्भूतनूतामृतैः ।

स्वेन तत्राभिनोन्नय नयैः स्तवैः श्रीजिनं नेमिवान्हीरसूरीश्वरः ॥ २५ ॥

हीरसूरीश्वरस्तत्र समवसरणे स्वेनात्मना नयैः सचस्कैः स्तुतिरूपवृत्तैः अभिनोन्नय अतिशयेन भक्तिभरेण स्तुत्वा श्रीजिनं श्रीमद्भगवन्तं नेमिवान् प्रणमति स्म । उत्प्रेक्ष्यते— स्तवैः तीर्थकृतो जिनेन्द्रस्य वक्रं वदनमेव चन्द्रः पार्वणशार्वारीश्वरस्तस्येक्षणादालोकनादुद्वेलितस्य वेलामतिक्रान्तस्योत्कण्ठितस्य आनन्दो मानसान्तःप्रसरन्प्रमोदः स एव सिन्धुरथात्क्षीरनीरनिधिस्तस्मादुद्भूतैः प्रकटैर्जातैः अलनैः सुधारसैरिव ॥

श्लोकाथ

हीरविजयसूरिण्ये श्वरस्थित नव नवा स्तोत्रोपदे श्री जिनेश्वरभगवन्तनी स्तुति करी. अर्थात् नभस्कार कर्मा; ते स्तोत्रो, ज्ञेय श्री तीर्थकर भगवन्तना सुप्रज्ञपी अन्द्रे नेवाथी उल्लसित थयेदा आनन्दरूप क्षीरसमुद्रभांथी प्रगट थयेदा अमृतसरसना उद्गाराः न डाय ! ॥ २५ ॥

सृष्टसर्वज्ञसंघः सुधाधामवद्भासरान्कांश्चिदत्रातिवाह्य प्रभुः ।

साधुवर्गैस्ततोऽन्वीयमानः पुरात्पूर्वदेशं प्रति प्रीतिमान्प्रस्थितः ॥ २६ ॥

ततः पत्तने कतिचिद्विवसस्थित्यनन्तरं पुरादणहिल्लपाटकपत्तनात्पूर्वदेशं प्रति प्राचीनमण्डलं प्रति प्रस्थितः प्रचलति स्म । किं क्रियमाणः । साधुवर्गैर्विजयसेनसुरिप्रमुखानेकैर्मुनिमण्डलैरन्वीयमानोऽनुगम्यमानः । किं कृत्वा । तत्र पत्तने काश्चित्कतिचिर्तिक्रियत्संख्याकान्वासरान्दिवसान् अत्र पत्तनमध्ये अतिवाह्य अतिक्रम्य । किंभूतः प्रभुः । सृष्टः कृतः सर्वज्ञेन जिनेन्द्रेण सार्धं सङ्गो भक्तिस्तवनादिको येन । किंभूतः । सुधाधामवत् । यथा अमृतकान्तिश्चन्द्रः सृष्टो निर्मितः सर्वज्ञस्य श्रीकण्ठस्य शिरःस्थितिलक्षणो येन स तादृगास्ते ॥

श्लोकाथ

शंकरना भस्तक ७५२ रडेदो जेम यंद् शेले, तेम सर्वज्ञ भगवन्तनी आशाने शिशेधार्थं करनारा हीरविजयसूरिण्ये अष्टुद्धिदशपुर पाटण्णुभां डेटदाक दिवसोनी स्थिरता

वि. सौ. ३४

करीने विजयसेनसूरिणि आदि साधु समुदायपदे अनुसराता अत्यन्त हर्षपूर्वकं पूर्वादिशा
तश्च प्रयाष्य कथुं ॥ २६ ॥

सीमभूमौ वटात्पल्लिकायास्ततो भावडस्यात्मभूः स्मरिणीतद्युतेः ।

चैत्यमर्चामिव श्रीजिनेन्दोर्गुरोः पादुकां स्तूपमभ्येत्य स प्राणमत् ॥ २७ ॥

ततः पत्तनात्प्रस्थितेरनन्तरं वटात्पल्लिकाया वटशब्दादग्रे पल्लिका वटपल्लिका
'वडली' इति नाम्नी तस्याः सीमभूमौ ग्रामाद्वाह्यावनीप्रदेशे स्तूपमभ्येत्य स्तूपस्य समीपे
समागत्य गुरोः स्वधर्माचार्यस्य पादुकां पदद्वयीस्थापनाप्रतिबिम्बं स स्मरिः प्राणमन्म-
स्करोति स्म । किंभूतस्य गुरोः । भावडस्य भावडनाम्नो व्यवहारिण आत्मभूतन्दनः स
एव स्मरिणीतद्युतिः पतावता श्रीविजयदानसूरीन्दुस्तस्य । कामिव । अर्चामिव । यथा
भग्न्यश्चन्य श्रीजिनप्रासादमभ्येत्य श्रीमत्तीर्थकृत्यप्रतिमां प्रणमति ॥

श्लोकाधै

त्यारपछी अनुकमे वडपडली (वडली) गामनी सीमाभूमिमां आचार्योभां अंद्रसमान
भावडश्रेणीना पुत्र विजयदानसूरिणी अरघुपादुकांना स्तूपनी पासे आवीने, जेम
जिनप्रासादमां जिनप्रतिमाने नमस्कार करे, तेम हीरविजयसूरिणि पोताना शुशुभेव
विजयदानसूरिणी अरघुपादुकाने अत्यन्त लक्षितपूर्वकं नमस्कार कथां ॥ २७ ॥

ब्रह्मपुत्री स्मितानेकपद्माङ्किता यत्पुरश्रीमणीमेखलेवाजनि ।

सूरिकण्ठीरवोऽकुण्ठलोकोत्सवैः सिद्धपूर्वं पुरं पावनं तद्वधात् ॥ २८ ॥

सूरिकण्ठीरवः आचार्यपञ्चाननः अकुण्ठैर्वहलैलोकानामुत्सवैर्महामहैस्तत्प्रसिद्धं
सिद्धपूर्वं पुरम् । सिद्धपुरमित्यर्थः । पावनं पवित्रं व्यवसायकार । सिद्धपुरे जगामेत्यर्थः
स्मितैर्विकसितैरेनैकैरनल्पैर्विविधप्रकारैः पद्मैः कमलैरङ्किता ब्रह्मपुत्री सरस्वती नाम्ना नदी
यत्पुरश्रिया सिद्धपुरलक्ष्म्या मणीनां रत्नखचितमेखलेव काञ्चीव अजनि संजाता ॥

श्लोकाधै

त्यारपछी, आचार्योभां सिद्धसमान हीरविजयसूरिणि नगरजने द्वारा करायेला
भळोत्सवपूर्वकं सिद्धपुर नामना नगरने पवित्र कथुं. त्यां वडेती विकस्वर कभवीथी

शुक्रत सरस्वती नाम्नी नदी जल्ले सिद्धपुरनी लक्ष्मीनी रत्नजडित भेषला जनी
गर्ध न डोय ! ॥ २८ ॥

श्रीमदाचार्यपादा उपित्वा कियद्वासकांस्तातपादैः समं वर्त्मनि ।

ते न्यवर्तन्त तेभ्यस्तदादेशतः सैकतेभ्यः पयोधेरिवाम्भःप्लवाः ॥ २९ ॥

श्रीमदाचार्यपादाः श्रीमन्तो विजयसेनसूरयः तातपादैः श्रीहीरविजयसूरिश्वरैः समं
वर्त्मनि मार्गे कियद्वासकान् कतिचित्संख्याकान् निवासान् । वासकशब्देन रात्रय
पयोच्यन्ते । तत्र दिवसास्तु स्वयमेव समेताः । उपित्वा स्थित्वा तेभ्यः श्रीमद्वारकेभ्यः
तदादेशतः तदाज्ञया तदनुशष्टया न्यवर्तन्त पश्चाद्भवलिरेः । के इव । अम्भःप्लवा इव । यथा
सैकतेभ्यस्तदेभ्यः सकाशात्पयोधेः समुद्रस्य अम्भःप्लवाः पयःपूरा निवर्तन्ते पश्चाद्बलन्ते ॥

श्लोकाथं

श्री विजयसेनसूरि आराध्यपाद् श्री हीरविजयसूरिणी साथे रस्ताभां डेटलाक
दिवसे रहीने, जेम समुद्रना किनाराथी पाणीनां पूर पाछां इरे तेम आचार्यना
आदेशथी पाछां इथा. ॥ २९ ॥

एष निघ्नंस्तमो विश्वमुद्बोधयन्कैश्चिदुद्यन्महोभिर्मुनीन्द्रैः समम् ।

तत्पुरात्प्रस्थितिं तेनिवान्पद्धतौ सार्वभौमो ग्रहाणामिवाग्रे ग्रहैः ॥ ३० ॥

एष हीरसूरिर्मुनीन्द्रैर्वाचकपण्डिताखण्डलैः समं तत्पुरात्सिद्धपुराभिधनगरात्पद्धतौ
मार्गे प्रस्थितिं प्रस्थानं तेनिवान् कुरुते स्म । क इव । सार्वभौम इव । यथा ग्रहाणां
चक्रवर्ती भास्वान् ग्रहैः सहाग्रे आकाशे प्रस्थितिं तनुते । 'ग्रहाब्जिनीगोद्युपतिः' इति
हैभ्यामुक्तत्वात् ग्रहपतित्वं भानोः । किं कुर्वन्नेष भानुश्च । तमोऽज्ञानं पापं वा ध्वान्तं
च निघ्नन् व्यापादयन् । पुनः किं कुर्वन् । विश्वं भुवनमुद्बोधयन्प्रतिबोधयन् बोधीवी-
जावितं वा विदधन् जागरयन् । किंभूतैः मुनिभिः । उद्यत्प्रकटीभवन्महः परवादिजनेषु
प्रतापो येषां तैः । उत ऊर्ध्वं यद्गच्छत् उपलक्षणादशदिक्षु स्फुरत् झगज्झगिति कुर्व-
न्महस्तेजो येषाम् ॥ इति पत्तनात् शिरोत्तरायावन्मार्गः ॥

श्लोकाथं

अंधकारने दूर करतो, जगतने जथत करतो अडोने यडवतीं सूर्य अडोनी साथे
आकाशभां प्रयाणु करे, तेम अज्ञानइपी अंधकारने नाश करता अने जगतने प्रतिप्राध

कस्ता प्रगट प्रतापी हीरविजयसूरिणे सुनिभ'ङ्गनी साधे सिद्धपुरथी आगण
प्रयाणु कथु' ॥ ३० ॥

भीरुभावाग्निजं व्यालमालाकुलं भीष्ममौज्याश्रमं नागपूरागता ।

किं महीमण्डलं मिल्लपल्लीपुरो हीरसूरीन्दुना व्याललोके क्रमात् ॥ ३१ ॥

हीरसूरीन्दुना श्रीहीरविजयसूरिचन्द्रेण क्रमाद्विहारपरिपाटीतः पुरोऽग्रे मिल्लानां
पुलिन्द्राणां पल्लीपुरी शिरोत्तराभिधानग्रामविशेषः ह्रस्वग्रामो वा व्याललोके इरगोचरीचक्रे
उत्प्रेक्ष्यते—महीमण्डलं पृथिवीपीठं प्रत्यागता । सप्तमी वा महीमण्डले समेता नागपू-
र्भागावतीनाम्नी भोगिनगरीव । किं कृत्वा । भीरुभावात् । विभेतीत्येव शीला भीरुस्तस्या-
भावस्तस्मात् । अथ वा स्त्रीस्वभावात् । 'योषिद्विशेषास्तु कान्ता भोरुर्नितम्बिनी' इति
हैम्याम् । भीतिसौलभ्याच्च । व्यालानां विषधराणां मालाभिः श्रेणीभिराकुलं निर्भरभूतमत
एव भीष्मं भयानकं मनस्यन्त्यभयोत्पादकं निजमात्मीयमाश्रय निवासस्थानमौज्यं त्यक्त्वा
'वसीत निर्भये स्थाने' इति वचनात् द्विजिह्वभरभूतं भोगिभवन मुक्त्वा क्षितौ समायाता
नागनगरीव ॥

श्लोकाश्च

श्री हीरविजयसूरिणे अनुक्रमे व्यालतां आगण लीलपल्ली (लीलपुरी) नामनी
नगरी लोभ. ते सपोनी हीरमादाथी व्याप्त लोभने अत्यन्त लथानक लोवाथी लथ-
लीत भनेदी नागपुरी लोगवती लोले पोताना आश्रयस्थानने त्याग करीने पृथ्वी पर
आवीने रही न लोथ ॥ ३१ ॥

क्वापि शक्तिं बहद्भिः कुमारैरिवाम्भोजनाभैरिवोद्यद्गदाधारिभिः ।

यामिरूपैरिवाभाति कादम्बरी सादरीभूतचित्तैः किरातैर्भृता ॥ ३२ ॥

या मिल्लपल्ली आभाति । किंभृता । वलवतामपि बहद्भिः किरातैर्भृता । तथा
कुत्रचित्स्थाने अभोजनार्थं कृष्णैरिव उद्यन्तीं दीप्यमाणां गदां सप्तवातुमयायुधविशेषं
धरन्तीत्येव शीला गदाधारिणस्तादृशैः धारयन्ती शवरैर्व्याता । क्वचन पानभूमौ काद-
म्बर्या मदिरापाने सादरीभूतं तत्परं संजातं चित्तं मनो वेपाम । कैरिव । अभिरूपैरिव । यथा
कोविदैः कादम्बरीनामा वाणकविकृतग्रन्थविशेषस्तस्मिन्नादरेण अध्यायनाध्यापनासकमा-
नसैर्जायते तादृशैः सुरापायिभिर्भिल्लैर्भृता ॥

શ્લોકાર્થ

શક્તિને વહેન કરનારા કુમારોથી અને કુબ્યુની જેમ દેહીપ્યમાન ગદાધારીઓથી વ્યાપ્ત, તેમજ જેમ પંડિતો કાદંબરી નામના કાવ્યરસનું પાન કરવામાં તત્પર હોય છે, તેમ મદિરાપાન કરવામાં તત્પર એવા ભીલો વડે વ્યાપ્ત એવી સિદ્ધપુરી શોભે છે ॥ ૩૨ ॥

તत्र वित्रासयन्नुर्जुनं शात्रवानस्ति पल्लीपतिः कङ्कपक्षाश्रितः ।

जिष्णुभावं सुभद्रानुपङ्गं पुनर्विभ्रदद्वैतधानुष्कतां पार्थवत् ॥ ३३ ॥

તત્ર શિરોત્તરાનામપલ્લચામર્જુનો નામ પલ્લીપતિઃ અસ્તિ વિચતે । કિંવત્ । પાર્થવ-
ન્મધ્યમપાણ્ડવ इव फाल्गुन इव । किं कुर्वन् । शात्रवान् विपक्षान् विशेषेण जीवं नाशं
ત્રાસયન્વિનાશયન્ । પુનઃ કિશ્રુતઃ । કઙ્કાનાં જીવવિશેષાણાં પક્ષાઃ પિચ્છાનિ ચેપુ ।
'પત્ર' પતત્ર પિચ્છં વાજસ્તવ્રુહમ્ । પક્ષો ગરુચ્છદશ્ચાપિ' પતિ હૈમ્યામ્ । તન્નામન્યેવ
કઙ્કપત્રાણિ બાળાસ્તૈરાશ્રિતઃ । ઉભયપાર્શ્વેવદ્વર્ણીરઃ । અર્જુનોડ્યેતાદૃક્ । પુનર્વિશેષઃ
કઙ્કસ્ય યુધિષ્ઠિરસ્ય પક્ષં સહાયતામ અથ વા કઙ્કેન પક્ષં સચિતા અદ્વૈતપ્રીતિત્વાત્
શ્રિતઃ । 'પક્ષો માસાર્થે ગ્રહસાધ્યયોઃ । ચુલ્હીરન્ધ્રે વિલે પાર્શ્વે' વર્ગે કેશાત્પરશ્ચયે । પિચ્છે
વિરોધે દેહાણ્ણે સહાયે રાજકુબ્જરે' ॥ इत्यनेकार्थः । तथा 'अज्ञातशत्रुः शल्यारिधर्मपुत्रो
યુધિષ્ઠિરઃ । કઙ્કોડજમીઢઃ' इति हैम्याम् । पुनः किं कुर्वन् । जिष्णुभावं जयनशीलता-
મર્જુનામિધાનં ચ । તથા સુ શોભનાનિ મદ્રાણિ મદ્ગલ્લાનિ તૈઃ સુમદ્રાનામન્યા સ્વપત્ન્યા
ચ અનુપદ્ગઃ સદ્ગત્ વિભ્રદ્ધારયત્ । પુનરદ્વૈતામસાધારણીં ધાનુષ્કતાં ધનુર્ધરતાં
ચ વિભ્રદ્ધાનઃ ॥

શ્લોકાર્થ

શિરોત્તરા નામની પલ્લીમાં અર્જુન નામનો પલ્લીપતિ બાણાવળી અર્જુનની જેમ
શોભે છે. અર્જુન જેમ શત્રુઓને ત્રાસ આપતો હતો તેમ પલ્લીપતિ શત્રુઓને ત્રાસ
આપતો હતો. પલ્લીપતિ કંકપક્ષીઓના પીંછાંવાળાં બાણોને ધારણ કરનારો હતો
અર્જુન કંક-યુધિષ્ઠિરના પક્ષને કરનારો હતો. અર્જુનની જેમ પલ્લીપતિ પણ જ્યથીલ
હતો. અર્જુન સુભદ્રા નામની પત્ની સાથે રહેનારો હતો, તેમ પલ્લીપતિ પણ સુભદ્રા
શુભમંગલો વડે યુક્ત હતો. વળી અર્જુનની જેમ અદ્વિતીય ધનુર્ધારી હતો. આ પ્રમાણે
બાણાવળી અર્જુનની જેમ પલ્લીપતિ શોભે છે. ॥ ૩૩ ॥

स्पर्धया यन्मुखालोकनप्रोल्लसत्संमदेनेव वधिष्णुभिर्मक्तिभिः ।

सूरिमभ्येत्य नत्या निजं पावयन्नात्मगेहाननैवीक्षिपादाधिपः ॥ ३४ ॥

निषादाधिपोऽजुनः पुलिन्दराजोऽभ्येत्य गुरोः संमुखमागत्य नत्या पादारविन्दप्रण-
मनेन कृत्वा निजमात्मानं पावयन् पवित्रीकुर्वन् सन् सूरिं हीरगुरुं स्वान गृहान् आत्मी-
यानि मन्दिराणि प्रत्यनैषीत् प्रापयामास । निनायेत्यर्थः । क्तिभिः । भक्तिभिः । किलक्ष-
णाभिः । वाधिष्णुभिः प्रवर्धनशीलाभिः । उत्प्रेक्ष्यते—यस्य सूरमुखं वदनं तस्यालोकनेन
दर्शनेन कृत्वा प्रकर्षेण उल्लसन् सर्वप्रकारेण वर्धमानो यः संमदः परमानन्दसंदोहस्तेन
सार्धं स्पर्धयेव संघर्षेण ॥ इत्यजुनपल्लीपतिगृहागमनम् ॥

अथ चतुर्दशभिर्वृत्तैः किराताङ्गनां विशिनष्टि । चम्पूकथादौ तथाविधशवरदशावर्ण-
नदर्शनात् । संवन्धस्तु चतुर्दशवृत्ते वक्ष्यते किरातवशा स्वकान्ता अब्रूहवदिति—

श्लोकाधः

अहदराज्यं अयुनं आचार्यमहाराजनी आभे आपी नभश्चर करीने पवित्र थयो,
छतां सूरिश्चरणा भुण्क्षी यन्दने लेवाथी उद्वसित आनंदनी साथे स्पर्धा करती
प्रवर्धमान अक्षितवडे पोताने घेर लक्ष्मि गथो. ॥ ३४ ॥

स्मेरपद्मेभणा भृङ्गगुञ्जारवा हंसकोङ्कासिनी सुस्मितश्रीभृताः ।

कर्णिकामादधाना रसोल्लासिनीः पद्मिनीर्नीलभासस्तथामोदिनीः ॥ ३५ ॥

किंभृताः भिल्लीः । उत्प्रेक्ष्यते—पद्मिनीरिव । पद्मिनीः स्त्रीः कमलिनीश्च । किंभृताः
स्मेराणि प्रबुद्धानि पद्मानि कमलानि तद्वत्तान्येव वा ईक्षणानि नयनानि यासाम् । पुनः
किंभृताः । भृङ्गानां भ्रमराणां गुञ्जा इव रवो ध्वनिर्यासाम् । 'वाण्या भृङ्गीपिकीरवो' इति
काव्यकल्पलोकत्वात् । पक्षे मधुकराणां गुञ्जारवो यासु । पुनः किंभृताः । हंसकंठपुरैः
पक्षे हंसा एव हंसकाः । स्वार्थे कः । तैर्मरालैरुद्गासन्ते प्रावल्येन शोभन्ते इत्येवंशीलाः ।
पुनः किंभृताः । सुशोभनां स्मितस्य ईषद्वसितस्य सदा हसितवदनत्वस्य वा तरुणार्क-
किरणसंपर्कवशविकसिततालक्ष्मीं च विभ्रतीदधतीः । पुनः किंभृताः । कर्णिकां कर्णभूषणं
बीजकोशं च दधानाः । पुनः किंभृताः । नीला मरकतमणिसदृशा भासो दीनयो यासाम् ।
पक्षे नीलाः । पुनः किंभृताः । रसैः शृङ्गारादिभिर्विविधक्रीडारसैवां पक्षे मकरन्दैरुल्लसन्ती-

ત્યેવંશીલાઃ । રસૈઃ સલિલૈરુલ્લસન્તિ ઉદ્ભવન્તીત્યેવંશીલા વા, વારિજત્વાત્ પુનઃ કિંમૂતાઃ ।
આમોદઃ આનન્દઃ પરિમલદ્ય અસ્તિ આસામાસુ વા ॥

શ્લોકાર્થ

સિલ્લપુરીમાં સિલ્લત્તીઓ કમલિની જેમ શોભે છે. સિલ્લત્તીઓ કમલ સમાન નેત્રવાળી છે. કમલિની વિકસ્વર કમલોદ્ગમી નેત્રવાળી હોય છે; સિલ્લત્તી બ્રમરોના શુંબરવ સમાન સ્વરવાળી છે. પક્ષિની બ્રમરોનાં શુંબરવરૂપી સ્વરવાળી હોય છે. સિલ્લત્તી અંબરોથી શોભે છે, કમલિની કીડાકરી રહેલા હંસોથી શોભે છે. સિલ્લત્તી રિમત (હાસ્ય) ની શોભાને ધારણ કરનારી છે. કમલિની વિકસ્વરતાની શોભાને ધારણ કરનારી હોય છે. સિલ્લત્તી કાનનાં ભૂષણથી યુક્ત છે, કમલિની બીજ-કેશથી યુક્ત હોય છે, સિલ્લત્તી શૃંગાર આદિ રસોથી ઉલ્લાસ પામે છે. કમલિની પાણીથી ઉલ્લાસ પામે છે, અર્થાત્ શોભે છે. સિલ્લત્તી મરકતમણિની કાન્તિ જેવી નીલકાન્તિવાળી છે, કમલિની પથુ નીલવર્ણવાળી હોય છે. સિલ્લત્તી આનંદ ધારણ કરનારી હોય છે, કમલિની પરિમલને ધારણ કરનારી હોય છે. આ રીતે કમલિની જેમ સિલ્લત્તીઓ શોભતી હતી. ॥ ૩૫ ॥

મેઘલામાલિનીઃ શાલિપાદાઃ સ્ફુરન્તિકા દન્તિયાનાસ્તમાલત્વિષઃ ।

ગણ્ડશૈલોલ્લસત્પત્ત્રવલ્લીમૃતો વિન્ધ્યશૈલાઞ્જનોર્વીધરોર્વીરિવ ॥ ૩૬ ॥

પુનરુત્પ્રેક્ષ્યતે—વિન્ધ્યશૈલો વિન્ધ્યાદ્રિસ્તથા અઞ્જનોર્વીધરઃ અઞ્જનશૈલઃ તયોર્હર્વીર્મ-
મીરિવ । કિંમૂતાઃ । મેઘલાં સુવર્ણમણીકાશ્ચીમદ્રિમધ્યભાગં ચ મલન્તે ધારયન્તીત્યેવં-
શીલાઃ । પુનઃ કિંમૂતાઃ । શાલિન્યઃ શોભનશીલાઃ પાદા ભૂષણાલ્કકરઙ્ગકલિતાશ્ચરણાઃ
પર્યન્તપર્વતા યાસામ્ । પુનઃ કિંમૂતાઃ । સ્ફુરન્તો દીપ્યમાના દૃશ્યમાનાશ્ચ દન્તા યથ દન્તકા
દશના પર્વતા બદ્ધિસ્તિર્વૈદિનિર્ગતા ગિરિપ્રદેશાશ્ચ યાસાં યાસુ વા । પુનઃ કિંમૂતાઃ ।
દન્તિનાં મત્તમતઙ્ગાનાં યાનમિવ યાનં ગમનં યાસામ્ । મધ્યમપદલોપી સમાસઃ । પક્ષે
મરોમાનાં યાનં સ્વૈરગતિર્યન્ત્ર । પુનઃ કિંમૂતાઃ । તમાલાસ્તાપિચ્છદ્રૂમવિશેષાઃ । યદુક્
નૈષધે—‘અવળપૂરતમાલદલાહુકુર’ શશિકુરઙ્ગમુખે સચિ નિષ્કિષ્પ’ इति । તદ્વત્ શ્યામા-
સ્તિવષઃ શરીરકાન્તયો યાસામ્ । પક્ષે । તમાલમાલાભિઃ કૃષ્ણકાન્તયઃ । પુનઃ કિંમૂતાઃ ।
ગણ્ડશૈલયોર્ગણ્ડસ્થલયોરુલ્લસન્ત્યૌ વિચિત્રતયા સ્ફુરન્ત્યૌ યાઃ પત્ત્રવલ્લયઃ પત્ત્રલતાસ્તા
વિત્રતીઃ । પક્ષે ગણ્ડશૈલાઃ પર્વતાત્પરિતઃ સ્થૂલાઃ ઉપલા મહત્પાષાણાસ્તેષુ રુલ્લસન્ત્યૌ
વિકસન્ત્યઃ પત્ત્રૈઃ પર્ણેરુપલક્ષિતા ઉપચિતા વા વલ્લવી વીરુધસ્તા વિત્રતીઃ । ‘દેવ ભવદ્વૈ-

રિવધૂવદને ચ માન્તિ નારજ્ઞતરૂપશોભે ગણદૌલસ્થલાલંકારિણ્યો રોમ્ભલતાઃ' इति चम्पू-
કથાયામ્ ગણદયોઃ શૈલોપમાનમ્ । અથ વા ગણદૌલૈ કપોલપ્રદેશાવિત્યર્થઃ ॥

શ્લોકાર્થ

વળી, અંજનગિરિ અને વિંધ્યાચલની ભૂમિની જેમ સિદ્ધલક્ષ્મીએ શોભતી હતી. પર્વત, મધ્યભાગમાં સુવર્ણ અને મણીને ધારણ કરે છે, તેમ સિદ્ધલક્ષ્મીએ કટી પ્રદેશમાં સુવર્ણમણીરચિત કંદોરાને ધારણ કરનારી છે. પર્વતને પર્વતભાગ રક્ત હોય છે, તેમ સિદ્ધલક્ષ્મીએ અલતાથી (લાલરંગથી) સુશોભિત ચરણવાળી છે. સિદ્ધલક્ષ્મી ઉજ્જવળ દાંતની પંક્તિથી શોભે છે, પર્વત બહાર નીકળેલા દાઢાં ૩૫ ગિરિપ્રદેશવાળો છે. સિદ્ધલક્ષ્મી ગજગામિની છે તે બેના પર સ્વેચ્છાપૂર્વક મદોન્મત હાથીઓ ચાલી રહ્યા છે, તેવો પર્વત છે. સિદ્ધલક્ષ્મીએ તમાલસમાન કૃષ્ણવર્ણીય કાંતિવાળી છે, તે પર્વત તમાલ આદિ વૃક્ષોવાળો છે. સિદ્ધલક્ષ્મી કપોલપ્રદેશ ઉપર વિચિત્ર પ્રકારની પત્રાવલિની શોભાને ધારણ કરનારી છે. તે પર્વત મોટી શિલાઓ ઉપર ભેગાં થયેલાં પાંદડાંઓની પંક્તિવડે શોભે છે. ॥ ૩૬ ॥

મૃદ્ધનેત્રા મૃણાલીમુજા જુમ્મિતામ્ભોજવક્રાસ્તરજ્જોલસત્કુન્તલાઃ ।

વન્ધુરાવર્તનામી રથાન્નસ્તની હંસયાના યમીવારિદેવીરિવ ॥ ૩૭ ॥

પુનરુત્પ્રેક્ષ્યતે—યમી વારિદેવીર્યમુનાજલદેવતા इव । કિલક્ષણાઃ । મકરન્દપાનલુભ્યદ-
મ્ભોરુહાભ્યર્ણપરિત્રામ્યન્તો મૃદ્ધા અતિશ્યામત્વાચ્ચઞ્ચલત્વાચ્ચ ધ્રમરા इव મૃદ્ધારવા इव
નેત્રાણિ નયનાનિ યાસામ્ । પુનઃ કિમ્ભૂતાઃ । મૃણાલ્યઃ કમલનાલાનિ । નાલમૃણાલશબ્દો
ત્રિષ્વપિ લિજ્જેષુ । યથા—‘કુવલયમૃણાલમળહલાનાલમૃણાલપદલાઃ’ इति લિજ્જાનુશાસને ।
તા इव । મૃણાલા યવ વા મુજા વાહવો યાસામ્ । મુજાશબ્દઃ પુંલ્લીલિજ્જયોઃ । પુનઃ
કિમ્ભૂતાઃ । જુમ્મિતાનિ વિકાશં પ્રાપ્તાનિ અમ્ભોજાનિ તદ્વત્તાન્યેવ વક્રાણિ વદનાનિ
યાસામ્ । પુનઃ કિમ્ભૂતા । તરજ્ઞાઃ પવનપ્રસ્તરલુલત્કલ્લોલ इव । તરજ્ઞા યવ વા જલ્લસન્તો
વિવિધવિચ્છિલ્પયા સ્ફુરન્તઃ કુન્તલાઃ કેશપાશા યાસામ્ । પુનઃ કિમ્ભૂતાઃ । વન્ધુરા મનોજ્ઞા
આવર્તા દક્ષિણપાશ્વંબ્રમણાન્યાકારવિશેષા યાસુ તાદૃશ્યઃ । પયોધ્રમાઃ દ્વદાદિપુ સલિલ
માગત્ય પશ્ચાદ્વલિત્વા ખ્રાન્ત્વા ચ પુરઃ પ્રચલતિ ‘ગવર’ इति સમુદ્રાવગાહિલોકેષુ પ્રસિદ્ધા
જલાવર્તાસ્તદ્વત્ત યવ વા । નામ્યસ્તુન્દકૃપિકા યાસામ્ । પુનઃ કિમ્ભૂતાઃ । રથાન્નાશ્વક્રવાકા-
સ્તદ્વત્ત યવ વા સ્તના કુવા યાસામ્ । પુનઃ કિમ્ભૂતાઃ । હંસાનાં યાનં હીલાગમનં તદ્વન્મનોજ્ઞ
ગમનં યાસુ । તથા હંસાનાં યાનં જલક્રીડાકૃતે કમલનાલવીજકોશવીજાસ્વાદનાયં
ગમનાગમનં યાસુ ॥

શ્લોકાર્થ

યમુનાનાં જલ જેવી શ્યામ લિલ્લસ્રીઓ શોભે છે. રસની લોહપતાથી ચપલ બનેલા બ્રમરો સમાન લિલ્લસ્રીઓનાં નેત્રો છે. યમુનામાં મહરંદપાનની લોહપતાથી બ્રમરો આમતેમ ભમી રહ્યા છે. કમળની નાલ સમાન કોમળ ભુજવાળી લિલ્લસ્રીઓ છે. કમલની નાલરૂપ ભુજવાળી યમુના છે. વિકસ્વર કમળ જેવા મુખવાળી લિલ્લસ્રીઓ છે. વિકસ્વર કમલરૂપી મુખવાળી યમુના છે. ઉછળતા તરંગો સમાન કેશવાળી લિલ્લસ્રીઓ છે, ઉલ્લસિત તરંગોરૂપી કેશવાળી યમુના છે ! મનોહર દક્ષિણાવર્ત નાભિવાળી લિલ્લસ્રીઓ છે, મનોહર આવર્તોરૂપી નાભિવાળી યમુના છે, ચક્રવાક સમાન પુષ્ટ સ્તનવાળી લિલ્લસ્રીઓ છે, ચક્રવાક યુગલરૂપી સ્તનવાળી યમુના છે. હંસસરખી ગતિવાળી લિલ્લસ્રીઓ છે. જલક્રીડા કરવા માટે જેમાં હંસો ગમનાગમન કરી રહ્યા છે, તેવી યમુના છે. ॥ ૩૭ ॥

વિષ્ણોલાસિનીશ્વન્દનામોદિનીઃ પલ્લવોલાસિનિહ્વાઃ પ્રહ્લનસ્મિતાઃ ।

વિમ્વદન્તચ્છદાઃ કુન્દમાલાઃ પિકીવ્યાહતા મૂર્તિમત્કુન્દદેવીરિવ ॥ ૩૮ ॥

પુનરુત્પેક્ષ્યતે—મૂર્તિમતીઃ સૂર્ના અઙ્ગીકૃતાઙ્ગોપાઙ્ગાઃ કુન્દલક્ષ્મીર્વનશ્રિય ઇવ । કિંમૂતાઃ । વિષ્ણુરેષુ પીઠેષુ અથ વા વિષ્ણુરસનૈર્ધિવિધાસનોપવેશૌરુપાવલ્યેન લાસન્તે इत्येव શીલાઃ । ‘વિષ્ણુરઃ પીઠમાસનમ્’ इति हैम्याम् । પક્ષે વિષ્ણુરેરનેમજાતિતરુભિઃ શોભનશીલાઃ । ‘વિટપી કુટઃ ક્ષિત્તિરુહઃ કારસ્કરો વિષ્ણુરઃ’ इत्यपि हैम्याम् । પુનઃ કિંમૂતાઃ । ચન્દના શ્રીખણ્ડા ઇવ પદ્મિનીત્વેન વિલેપનભૂતૈર્વા મલયદ્રુમેશ્ચ આનોદઃ ‘શરીરસૌગન્ધ્ય’ પરિમલશ્ચ વિચતે યાસાં યાસુ વા । પલ્લવાઃ કિસલયાનિ તદ્વપ્રવાલા યદ્વ જિહ્વા અરુણાશ્વકુમારા રસના યાસામ્ । પુનઃ કિંમૂતાઃ । પ્રહ્લનાનિ વિકચકુસુમાનિ ડજ્જ્વલત્વાત્તદ્વસાન્યેવ વા સ્મિત મહિતં યાસામ્ । પુનઃ કિંમૂતાઃ । વિમ્વાનિ વિમ્વીકલાનિ વિલ્વીકલાનિ પક્વગોલ્લહકાનિ તદ્વસાન્યેવ વા દન્તચ્છદા દશનપત્રાણિ અધરા યાસામ્ । પુનઃ કિંમૂતાઃ । કુન્દનાં મુચકુન્દકુસુમાનાં માલાઃ સ્વજો હારાઃ કુન્દદ્રુમાણાં શ્રેણયો યાસાં યાસુ વા । પુનઃ કિંમૂતાઃ । પિકીનાં કલકણ્ઠીનાં વ્યાહતાં પશ્ચમાલપમધુરધ્વનિરિવાલપિત યાસાં કોકિલાકલરવો યાસુ ॥

શ્લોકાર્થ

તે લિલ્લસ્રીઓ મૂર્તિમાન વનલક્ષ્મી જેવી શોભે છે. લિલ્લસ્રીઓ વિવિધ પ્રકારનાં આસનોથી શોભે છે, વનલક્ષ્મી અનેક બાતિનાં વૃક્ષોથી શોભે છે. લિલ્લસ્રીઓ ચંદનની

દિ, સૌ, ૩૬

સુવાસ જેવી શરીરની સુવાસવાળી છે, વનલક્ષ્મી ચંદનના વૃક્ષોની સુવાસવાળી છે. લિલ્લક્ષ્મીઓ પ્રવાલસમાન લાલ છલવાળી છે, વનલક્ષ્મી પ્રવાલરૂપી છલવાળી છે. લિલ્લક્ષ્મીઓ વિકસ્વર પુષ્પસમાન હાસ્યવાળી છે. વનલક્ષ્મી વિકસ્વર પુષ્પોરૂપી હાસ્યવાળી છે. લિલ્લક્ષ્મીઓ બિંબીફલ (બીલોહા) સમાન લાલ અધરવાળી છે. વનલક્ષ્મી બિંબીફલરૂપી અધરવાળી છે. લિલ્લક્ષ્મીઓ મચ્છુંદ પુષ્પોની માલાવાળી છે, વનલક્ષ્મી મચ્છુંદ પુષ્પોરૂપી માલાવાળી છે. લિલ્લક્ષ્મીઓ કોકિલા સમાન મધુરકંઠવાળી છે, વનલક્ષ્મી કોકિલાના કંઠરૂપી આલાપવાળી છે. ॥ ૩૮ ॥

કચ્ચુકિપ્રાશ્ચિતાઃ શેષગેહા ઇવારામદેશા ઇવોત્ફલ્લપુષ્પાક્ષિતાઃ ।

કેકિમાલા ઇવાલંકૃતચન્દ્રકૈઃ પૂર્ણચન્દ્રાનનાઃ પૂર્ણિમાસીરિવ ॥ ૩૯ ॥

પુનઃ કિંમૂતાઃ । કચ્ચુકિમિઃ સૌવિદલ્લૈઃ પ્રકર્ષેણાશ્ચિતાઃ સહિતાઃ । ‘સૌવિદલ્લાઃ કચ્ચુકિનઃ’ इति हैम्याम् । तथा ‘काञ्चिज्जराजजैरशबरकच्युकिकरावलम्बलीलागामिन्यः’ इति चम्पूकથायाम् । शबराधिराजशबरीणामपि कच्युकिसत्तास्ते । शेषगैहा इव । यथा नागाधिराजनिकेताः कच्युकिमिभुजंगमैः संयुता भवन्ति । शेषनागस्य नागाधिपत्वात् । पुनः किंमूताः । उत्फुल्लैरन्मिषितैः पुष्पैः कुसुमैरक्षिताः कुसुमावतंसहारादियुक्ताः । के इव । आरामदेशा इव । यथा वनप्रदेशाः प्रबुद्धप्रसूतपरिचिता भवन्ति । पुनः किंमूताः । चन्द्रकैः ललाटपट्टे वृत्ताकारतिलकैर्लोकै ‘बांदलो’ इति नाम्ना प्रसिद्धैः अलंकृता भूषिताः । का इव । કેકિમાલા इव । यथा मयूरराजी चन्द्रकैः कलापैः कलिता भवन्ति । ‘पिच्छं वहं शिखण्डकम् । प्रचलाकः कलापश्च मेचकश्चन्द्रकः समौ ॥’ इति हैम्याम् । पुनः किंमूताः । पूर्णः पार्वणः षोडशकलाकलितः चन्द्रः कौमुदीपतिरिवाननं वदनं यासाम् । का इव । पूर्णिमासीरिव । पूर्णैः निशाकारे सर्वकलाकलिते चन्द्रमसि सति सा पूर्णिमा राकेत्युच्यते । यथा हैम्याम् — ‘सा राका पूर्णं निशाकरे’ इति । किंમૂતા રાકાઃ । પૂર્ણચન્દ્ર ઘવાનનં મુખં યાસામ્ ।

શ્લોકાર્થ

જેમ નાગલોક નાગસહિત છે, તેમ લિલ્લક્ષ્મીઓ કંચુકીસહિત છે; વળી વનપ્રદેશની જેમ વિકસ્વર પુષ્પોની માલા આદિ અલંકારોથી સુશોભિત છે. મેાર જેમ પીંછાઓપડે શોભે, તેમ લિલ્લક્ષ્મીઓનાં લાલપ્રદેશ કુંડુંમ આદિના ચાંદલાઓથી શોભી રહ્યા છે. આ પ્રકારે પૂર્ણિમાના અન્નસમાન મુખવાળી લિલ્લક્ષ્મીઓ શોભે છે. ॥ ૩૯ ॥

मञ्जुसिञ्जानमञ्जीरविस्फूर्जितैः स्पर्धमाना ध्वनद्भिर्मरालैरिव ।
केलिवातायुपोतान्कचित्कुर्वतीर्गीतिभिर्योगिवद्वयानलीनानिव ॥ ४० ॥

पुनरुत्प्रेक्ष्यते—मञ्जुनि मनेहराणि सञ्जनानि रणञ्जगिति शब्दायमानानि मञ्जी-
राणि नृपुराणि तेषां विस्फूर्जितैर्विलसितैः कृत्वा ध्वनद्भिर्मृदुमदकलरौप्यधनवर्धरीकर-
चिरस्वर विरचयद्भिर्मरालैः राजहंसैः सार्धं स्पर्धमाना इव स्पर्धां कुर्वाणा इव । क्वचि-
त्कुत्रापि स्थाने केलये क्रीडाकृते समानीय रक्षितान् वातायुपोतान् सारङ्गशावान् गीतिभि-
र्मार्कन्दमञ्जरीपुञ्जास्वादनेन्द्रदिनीकुष्ककुहरप्रेङ्खलानोस्वलितपरभृतमपञ्चितपञ्चमरागविरा-
गीकरणप्रवणस्वपाणिवीणावणनानुगुणप्रगुणितामितस्फीतगीतैः कृत्वा काश्चन योगिवद्यौ-
गीन्द्रानिव ध्याने प्रणिध्याने मधुरगानाकर्णने च लीनान्निश्चलाङ्गान् कुर्वतीः ॥

श्लोकांशः

मनेहरे रणञ्जु अवाज करता अंजरेना अणुकारथी जणु ते सिद्धाञ्जी
राजसंज्ञानी गति साथे स्पर्धा करती न होय, तेवी शोखे छे, वणी केटवीक आञ्जी डोडा
करवा भाटे पाणेल। मृगशिशुआने मधुरस्वर गार्धने आगिनी जेभ जणु ध्यानमग्न-
निश्चल इरती न होय । ॥ ४० ॥

स्वीयरूपश्रिया मानमातन्वतीः प्रेक्ष्यमाणा मुहुः स्मेरदम्भोरुहम् ।
भूषयाहं विशिष्ये किमेतद्गृहा श्रीरुतेतीव चित्ते विजिज्ञासया ॥ ४१ ॥

पुनः काश्चित् कुर्वाणा । मुहुर्वारंवारं स्मेरदम्भोरुहं विनिवृत्तकमलं प्रेक्ष्यमाणाः
पश्यन्तीः । उत्प्रेक्ष्यते—चित्ते स्वमानसे इत्यमुना प्रकारेण विजिज्ञासया विशेषप्रकारे-
णावबोद्धुमिच्छया । इति किम् । भूषया वपुःश्रिय कृत्वा अहं विशिष्ये विशेषा
भवामि । उताथ वा पतस्मिन्स्मेदरम्भोरुहे गृहमावासी यस्यास्तादृशी श्रीलक्ष्मीर्देवी
विशिष्यते । 'कथं च स देशः स्वर्गाद्विशिष्यते न' इति चम्पूकथायाम् । विवाहो
भवति स्म यः ॥

श्लोकांशः

पोताना इपनी शोलाथी अहंकार धारणु करती केअं सिद्धाञ्जी वारंवार विकस्वर
कमलने जेती हती, ते जणु आ प्रकरणी विशेष जिज्ञासाथी जेती न होय के 'हुं'

આ કમલથી પણ અધિક શોભાને ધારણ કરનારી બનું' !' અથવા 'કમલનિવાસિની લક્ષ્મીદેવીથી અધિક સૌંદર્યવતી બનું' ! ॥ ૪૧ ॥

નિર્જિતસ્ત્વત્સસાસ્મન્મુલ્લેન દ્વિયા પદ્ય પાણ્ડુભવન્બ્રામ્યતીન્દુર્દિવિ ।
વીક્ષ્યમાણા વપુર્વિભ્રમં દર્પણે દ્યુચયન્તીરિતીવ સ્મિતં તન્વતીઃ ॥ ૪૨ ॥

કાશ્ચિદ્દર્પણે આદર્શં વપુર્વિભ્રમં સ્વશરીરસૌન્દર્યં શોભા વીક્ષ્યમાણા નિભાલયન્તીઃ સતીઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ્મિતમીષદ્ભસિતં તન્વતીવિસ્તારયન્તીવિદધતીઃ સતીઃ । इत्यमुना प्रकारेण सूचयन्तीः कथयन्तीरिव । इति किम् । हे दर्पण, त्वं पश्य सावधानतया विलोकय त्वत्सखा तव मित्रमिन्दुश्चन्द्रः । 'जलाच्च तातान्मुकुराश्च मित्रानभ्यर्च्य धत्तः खलु पद्मचन्द्रौ' इति नैषधे मुकुरचन्द्रयोर्मैत्र्यं मिथः । अस्मन्मुल्लेन अस्माकं वदनेन निर्जितः पराभवभरं प्रापितः सन् पाण्डुरोभवन् पाण्डुरो वपुषा जायमानः सन् धवलीश्रुतशरीरः द्विधा लज्जया कृत्वा दिवि निर्मानुषतया शून्ये नमसि ब्राम्यति पर्यटतीव ॥

શ્લોકાર્થ

કોઈ ભિલલ્લથી દર્પણમાં પોતાના શરીરની સુંદરતા જોતી, કેઈક હસતી દર્પણને બાજુ આ પ્રમાણે કહેતી ન હોય કે 'હે દર્પણ, તું જો, અમારા મુખની શોભાથી પરાભવ પામેલો તારો મિત્ર ચન્દ્ર, પાંડુરોગવાળો બનીને લલ્લથી નિર્જન આકાશમાં પથંટન કરી રહ્યો છે ! ॥ ૪૨ ॥

નિષ્કુટાનોકહોત્કુલ્લપુષ્પોચ્ચયે પદ્મદાન્પાણિમિર્દરતઃ કુર્વતીઃ ।
સ્પર્ધિતાં વિભ્રતે ગાગ્વિલાસૈઃ સહાસ્માકમેતે હૃદીસ્તીવ રોપોદયાત્ ॥ ૪૩ ॥

કાશ્ચિન્નિષ્કુટસ્ય શૃંગારામસ્ય 'અનોકહાનાં વિવિધજાતિપ્રરોપિતપાદપાનામુત્કુલાનિ વિનિર્મીઘતાનિ પુષ્પાણિ કુસુમાનિ તેવામુચ્ચયપ્રચુરદનં ગ્રહણમ્ । 'ઉચ્ચિન્વન્તિ ચ માલતીષુ કુસુમશૃંગારાલયો માલિકાઃ' इति चम्पूकथायाम् । तथैवोच्चयः पद्मदानं भ्रमराण पाणिभिः स्पर्करैः दूरतः विप्रकृष्टान् कुर्वतीः प्रणयन्तीः । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—હૃદિ હૃદયમધ્યે इत्यमुना प्रकारेण रोपोदयात्कोपप्रादुर्भावात् इव । इति किम् । यदेते पद्मदा भ्रमराः अस्माक वाण्या वाचा सह स्पर्धितां संवर्षिभावमभ्यक्षयाम् । 'वाण्या भृङ्गीपिकीरयौ' इति काव्यकल्पलतावचनाद्भृङ्गीसाहचर्यायाद्भृङ्गोऽप्यागत पयः । विभ्रते धारयन्ति । कुर्वते इत्यर्थः । स्वद्वेषिणस्तु दूरमुत्सार्यत पदेति ॥

શ્લોકાર્થ

કોઈ ભિલ્લશ્રી ગૃહઉદ્યાનમાં અનેક ભતિનાં વૃક્ષોના વિકસિત પુષ્પો ચૂંટતી હાથથી
બ્રમરોને દૂર કરતી હતી. ‘આ બ્રમરો અમારા વાણીવિલાસ સાથે ઇર્ષ્યા કરે છે, તેથી
તે શત્રુઓને દૂર જ કરવા બોધ્યો’ આ પ્રકારે હૃદયમાં પ્રગટ થયેલા રોષથી બાણે
બ્રમરોને દૂર કરતી ન હોય ! ॥ ૪૩ ॥

નાભિદધ્ને હ્રદેઽમ્મોવિહારાલસાસ્ત્રસમુત્પાદયન્તી રથાજ્ઞાત્કવચિત્ ।

તદ્વિભૂષાં સ્તનાભ્યાં ગૃહીત્વા પુરા કિં પુનસ્તદ્ગુણ્ણીતિમાદિત્સયા ॥ ૪૪ ॥

કવચિત્કુચાપિ ગૃહોદ્યાનપ્રદેશે નાભિદધ્ને નાભિપ્રમાણે । ‘નાભીરમ્યા નીલતમાલકા,
इति चम्पूकथायाम् । ‘નીલા હરિતત્વિષસ્તમાલદ્રુમા નાભિરમ્યા નાભિદધ્નાઃ’ इति चम्पू-
टिप्पणके । હ્રદે દ્રહે અમ્મોવિહારે જલકેલિકરણસમયે અલસા મન્થરા લમ્પટા વા
કાશ્ચિત્કિરાતીઃ રથાજ્ઞાત્ ચક્રવાકાત્ ત્રાસમાકસ્મિકં ભયમુત્પાદયન્તીર્જનયન્તીઃ સતીઃ ।
उत्प्रेक्ष्यते—પુરા પૂર્વે સ્તનાભ્યાં નિજકુચાભ્યાં કૃત્વા તેષાં રથાજ્ઞાનાં વિભૂષાં શોભાં
गृहीत्वा पुनर्द्वितीयवारं तद्रूपं चक्रवाकशरीराणां पीतिघ्नः पीततायाः आदित्सया
आदातुं गृहीतुमिच्छयेव त्रासमुत्पादयन्ती । असद्रस्तुग्रहणे समीहा भवेत् यतः स्वयं
इयामवर्णत्वेन स्वर्णवर्णवपुः शोभादानमौचित्यञ्चति ॥

શ્લોકાર્થ

નાભિપ્રમાણ કીડાસરોવરમાં જલકીડા કરવામાં ચતુર એવી કોઈ ભિલ્લશ્રી
ચક્રવાકોને ભય પેદા કરતી હતી પૂર્વે પોતાના સ્તનોથી ચક્રવાકોની શોભાને, ગ્રહણ
કરીને હવે પુનઃ સ્વયં કાળી હોવાથી ચક્રવાકના શ્વેત શરીરની શોભા બાણે ગ્રહણ
કરવા આહતી ન હોય ! ॥ ૪૪ ॥

ક્યાપિ વિશ્લેષયન્તીર્વિકાન્નજીવનાદ્ધાર્તારાષ્ટ્રાન્પુનર્મોમવાહા इव ।

રાશ્વસીવત્સપારાગિણીરુત્પલાકાહ્નિક્ષણીઃ કલ્પકીલાલપાનાઃ પુનઃ ॥ ૪૫ ॥

ક્યાપિ ગૃહોદ્યાનદીર્ઘિકાદિપ્રદેશે કાશ્ચિત્ શબરનાયકનિતમ્બિનીર્જીવનાજ્જલાત્સકાશાત્
वकान् बलाहकान् मीनाशिनेन जलचरान् पक्षिविशेषान् तथा धार्तराष्ट्रान् सितेततरप-
क्षान् राजहंसजातिविशेषान् विश्लेषयन्तीः परस्परं स्ववशाभिः बालकैर्वा वियोगं

નયન્તીઃ । ઉદ્ઘાયયન્તીરિત્યર્થઃ । કા ઇવ । ભીમવાહા ઇવ । કુન્તીતનુજન્મત્રિકાપેક્ષજાતીયા મધ્યમપાણ્ડવસ્ય યુધિષ્ઠિરાનુજન્મનો વૃકોદરમુજા યથા વ્રકાનિતિ વ્રકનામાનં રાક્ષસમ્ । વહુત્વં તુ લઙ્કાધિપતિરાક્ષસરાજત્વાત્ । તથા ધાર્તરાષ્ટ્રાન્ ધૃતરાષ્ટ્રસ્યાપત્યાનિ ધૃતરાષ્ટ્રસ્ય પિતૃવ્યસ્ય શતં દુર્યોધનદુઃશાસનપ્રમુખાન્ પુત્રાન્ જીવનાઙ્ગીવિતવ્યાત્ વિશ્લેષયન્તીવિયો- જયન્તીઃ । નિગ્નતીરિત્યર્થઃ । પુનઃ કાશ્ચિત્ક્ષપાસુ હરિદ્રાસુ । ‘હરિદ્રા કાઙ્ગની પીતા નિશાઁયા વરર્વાર્ણિની’ ઇતિ હૈમ્યામ્ । રાત્રિસર્વનામભિરર્થે સતિ હરિત્રૈષોચ્યતે । યથા ચમ્પૂકથાયામ્—‘વરરજનીકરકાન્તે’ ઇતિ । ‘નિશાનમઃ સદૃશો મજ્જનગૃહે । કિલક્ષણા । વરા । વિશિષ્ટવિજ્ઞાનોપેતા રજનીકરા હરિદ્રોદ્વર્તનાદિકારકાઃ પુમાંસસૈઃ કાન્તે પ્રધાને । નિશાનમસિ કિલક્ષણે । વરઃ સર્વકલાસપૂર્ણો રજનીકરશ્ચન્દ્રસ્તેન મનોજ્ઞે’ ઇતિ ચમ્પૂ- ટિપ્પનકે । રાગો વપુરુદ્વર્તનાદિના આસત્તિર્વિવિદ્યતે યાસામ્ । તથા ઉત્પલાનિ કુવલયાન્યાકા- જ્ઞન્તીત્યેવંશીલાઃ । પુનઃ કલૃપ્તં રચિતં કૃતં કીલાલસ્ય પાનીયસ્ય પાનં યામિઃ । કિંવત્ । રાક્ષસીવત્ । યથા નિશાચર્યઃ રાક્ષસ્યઃ ક્ષપાયાં રજન્યાં રાગોઽસ્ત્યાસામ્ । રાત્રિચર- ત્વાત્ । તથા ઉત્પાલ્યેન પલં માંસમાકાઙ્ગતિ સામસ્ત્યેન વાઙ્મુક્તીત્યેવશીલાઃ । પલા- દત્વાત્ । પુનઃ નિર્મિતં કીલાલસ્ય હધિરસ્ય પાનં યામિઃ । અમૃકપત્વાત્ । ‘રાત્રિચરો રાત્રિચરઃ પલાદઃ કીનાશરક્ષોનિકસાત્મજાશ્ચ । કવ્યાત્કર્તુરૈર્નૈર્ઠતામૃકપઃ’ ઇતિ હૈમ્યામ્ । ‘કીલાલ’ હધિરે નીરે’ ઇત્યનેકાર્થઃ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ લીંચે દૂર્યોધન આદિ ધૃતરાષ્ટ્રના સો પુત્રોને જીવનથી મુકત કર્યા હતા, તેમ કૌર્મસિલ્લક્ષી ગૃહવાવડીમાંથી ગંગલા આદિ પક્ષીઓને જીવન-જલથી વિશેષ ક્ષાપતી હતી । વળી, જેમ રાક્ષસી રાત્રિની રાગિણી, માંસભક્ષિણી અને લોહી પીનારી હોય તેમ રાત્રિ રાગિણી કમલોને ઇચ્છતી અને સિલ્લદોચિત પીણુને પીતી સિલ્લશ્ચોઓ શોભતી હતી. ॥ ૪૫ ॥

કેલિવાપીપયોમજ્જનવ્યાજતો નાગનારીર્વિજેતું વ્રજન્તીરિવ ।

નાગમેહોપસીદત્તદમ્ભોજદ્વિભ્રમં કુર્વતીર્નિઃસરન્તીઃ પુનઃ ॥ ૪૬ ॥

કાશ્ચિત્કિરાતેશિતુઃ કાન્તાઃ કેલિવાપીપુ ક્રીડાકૃતે યા ગૃહોપવનદીર્ધિકાસ્તાસુ પયસિ સ્વતન્ત્રસલિલાન્તરારલ્લેલનસમયે પયસિ પાનીયે મજ્જનાનાં ક્રીડારસાદ્વૃહનાનાં દનુપ્રાદુર્ભવનવ્યતિકરે વા સલિલાદ્વહિર્નિર્ગચ્છન્તીઃ સતીઃ નાગમેહાદ્બુજંગમભવનાદુપતી-

दन्तीनामागच्छन्तीनां तदम्भोजदृशां नागनिकेतननितम्बिनीनां विभ्रमं विशेषेण भ्रान्तिं कुर्वतीः सृजन्तीरिव । एतद्दीर्घिकावारिवर्त्मना नागलोकात्कर्यचिवभूमण्डलालोकनकुर्वहला-
त्क्रीडाकृते वा निर्गता नागाङ्गना इवेति भ्रमः ॥

श्लोकाधः

पद्मीपतिनी केअ श्री क्रीडावापमां जलक्रीडा करती, दूषवाना जहाने जल्ले नागकन्या-
ओने छतवा भाटे जती न डोय ! अथवा भूमंडलुं क्रीतुक जेवा भाटे वापडीना
रस्ते नागश्रेष्ठभांथी जहान नीकणती, द्रष्टिमां भ्रम पेदा करती जल्ले नागकन्या
न डोय ! ॥ ४६ ॥

भास्वतः कान्तिवद्धारुणीरागिणीः शालिपत्रावलीः शालिशाखा इव ।

नन्दनानन्दिनीर्मन्दरोर्वीरिव ग्रीणयन्तीर्मनः साधुगोष्ठीरिव ॥ ४७ ॥

काश्चित्किरातीः । वारुणी मदिरा तत्र विषये तत्पाने रागः अस्त्यासामिति रागिणीः ।
'काश्चित्कादम्बरीमधुपानमदघूर्णितदृशः' इति चम्पूकथायां । भिल्लीनामपि मदिरापानं
इत्येते । किंचित् । कान्तिवत् । यथा भास्वतः सहस्ररश्मेः कान्तयो दीप्तयः वारुण्यां
वरुणदिवपालस्य इयं दिग्वारुणी पश्चिमा दिक् तस्यां रागिण्यः । पश्चिमायां समेतस्य
सायं मार्तण्डमण्डलस्य मरीचयो रागरञ्जिताः सरागा भवन्ति । राग आसक्तिरुणिमा
च । पुनः किंभूताः । शालन्ते शोभन्ते इत्येवंशीलाः शालिन्यः पत्रावरुण्यः पत्रलताः
यासाम् । का इव । शालिशाखा इव । यथा वृक्षाणां शिखाः शोभनशीलाः पत्राणां
पर्णानामावरुण्यः श्रेणयोः यासु तादृश्यो भवन्ति । पुनः किंभूताः । नन्दनैर्निजाङ्गजैः पुत्रै-
रानन्दः प्रमोदः अस्त्यासाम् । का इव । मन्दरोर्वीरिव । यथा मेरुभूमयः नन्दनानामवने-
नानन्ददायिन्यः ताः । जिनशासने मन्दरो मेरुरुच्यते । यथा भक्तामरस्तवे—'किं मन्दरा-
द्रिशिखरं चलितं कदाचित्' इति । यथा स्नातस्य स्तुतौ 'मन्दररत्नशैलशिखरे जन्मा
भिषेकः कृतः' इति । मन्दरेषु पञ्चसु मेरुषु रत्नं लक्षयोजनप्रमाणन्वात्सर्वद्वीप-
समुद्राणां मध्यवर्तित्वान्नाभिस्थानकत्वाच्च रत्नम् । अपरे चत्वारो मेरवः चतुरशीतियोज-
नामावाः । जिनजन्माभिषेको मेरुं विनान्यत्र न स्यादिति । तथा सिद्धान्तेष्वपि मन्दर-
स्मरणं लभते । 'पञ्चयस्तः'—इत्यादि । शैवशासनेषु तु मन्दर इन्द्रकीलशैलः । अत्र तु
जैनमतानुसारेणैव मेरुः । पुनः किं कुर्वतीः । मनः तद्विभ्रमविलासक्रीडादिविलोककाना-
मन्तःकरणं ग्रीणयन्तीस्तोषयन्तीः । का इव । साधुगोष्ठीरिव । यथा साधूनां संसारमुक्षु-

શૂળામ । અથ વા સાધુભિઃ સત્તમૈઃ પુંભિઃ સમ ગોષ્ઠીઃ સંસારાપારપારાવારપારોત્તરગોપાય-
પ્રકથનેન સન્મતિશિક્ષાપ્રદાનેન ચ માનસં પરમાનન્દસંદોહાસાદનમેદુરં વિદ્યયતીઃ ॥

શ્લોકાર્થ

સૂર્યની કાંતિ જેમ સાંજે વાડૂણી (પશ્ચિમદિશામાં) રાગિણી એટલેકે લાલ હોય છે, તેમ ક્રોધ લિલ્લસી વાડૂણી-મદિરાપાનમાં રાગિણી હતી. વળી, વૃદ્ધો જેમ પર્ણોની પકિતવડે શોભે તેમ લિલ્લસીઓ પત્રાવલિવડે શોભતી હતી. મેડૂપર્વત જેમ નંદનવન વડે આનંદદાયી છે, તેમ લિલ્લસીઓ નંદન-પુત્રોવડે આનંદ પામતી હતી. તેમજ સ્ત્રીપુરોની ગોપી સંસાર તાપને દૂર કરી ચિત્તને શિતળતા અર્પે, તેમ લિલ્લસીઓ ચિત્તને શુશ્ક કરતી હતી. (જેન શાશ્વતમાં પાંચ મેડૂપર્વતો કહ્યા છે; તેમાં મધ્યમેડૂ લાખ યોજન પ્રમાણ અને બાકીના ચાર મેડૂ ચોરાશી હજાર યોજન પ્રમાણ કહ્યા છે. દરેક ક્રિનેન્દ્ર લગવતોનો જન્માભિષેક મેડૂપર્વત ઉપર જ થાય છે.) ॥ ૪૭ ॥

આશ્મભર્મીયસંદર્શવિભ્રાજિનીઃ શાલમઙ્ગીરિચ સ્વૈરસંચારિણીઃ ।

સૂરિપાદાન્પ્રણમ્યાન્પ્રણન્તુ નિજાસ્તત્ર કાન્તાઃ કિરાતેશિતાજૂહવત્ ॥ ૪૮ ॥

પુનરુન્મેશ્યતે—આશ્મભર્મીયો મરકતરત્નસંવન્ધી । ‘મરકતં ત્વદ્ભગર્મઃ’ इति हैम्याम् ।
યઃ સંદર્શો રચનાવિશેષસ્તેન વિભ્રાજન્તે इत्येवंशीलाઃ । પુનઃ કિમૂતાઃ । સ્વેચ્છ્યા સ્વતન્ત્રં
દિવ્યાનુસાવાન્કોકાશમ્બ્રધારાદિકૃતકીલિકાદિપ્રયોગાઢા સંચરણશીલાઃ । इतस्ततઃ પરિ-
ભ્રમણસ્વભાવાઃ શાલમઙ્ગીઃ પાઞ્ચાલિકા इव । एषु सर्वेष्वपि वृत्तेषु द्वितीयावहुषचनानि
જેવાન્યગ્રંથતનસંવન્ધાત્ । एवं व्यावर्णितस्वरूपा निजा आत्मीयाः कान्ताः प्रियतमाः किरा-
તાનાં મિલ્લ્યાનમીશિતા સ્વામી અહુનસ્તત્ર મગવત્પાદપવિત્રીકૃતનિકેતને પ્રણમ્યાન્ જગ-
જ્જનનમસ્કરણીયાન્ સૂરિપાદાન્ પ્રણન્તુ નમસિતુમશ્કવદાકારયામાસ । इत्यन्तचतुर्दशभिः
કુલ્લક્રમ્ ॥ इत्यर्जुनकिरातपतिप्रमदानां त्रिविधविलासचेष्टास्वरूपवर्णनम् ॥

શ્લોકાર્થ

પદ્મીપતિ અર્જુને સ્વયં આચાર્યને નમસ્કાર કરીને, મરકતમણી રચનાથી શોભતી
અને દિવ્યાનુસાવથી સ્વયં શાલતી પુતળીઓ જેવી ચોતાની પત્નીઓને, આચાર્યને
નમસ્કાર કરવા માટે બોલાવી. ॥ ૪૮ ॥

जंगमं सार्वभौमं किमुर्वीश्रुतां सूरिशीतांशुमायान्तमालोक्य तम् ।

अर्जुनाम्भोजनेत्रास्तदङ्घ्रिद्वयं नेमुरानन्दसान्द्रीभवन्मानसाः ॥ ४९ ॥

अर्जुननाम्नः पल्लीपतेरम्भोजनेत्रा नलिननयनाः कान्तास्तस्य हीरसुरेरङ्घ्रिद्वयं चरण-
युगलं नेमुः प्रणमन्ति स्म । किंभूताः । आनन्देन प्रमोदेन कृत्वा सान्द्रीभवन्ति निविडानि
जायमानानि मानसानि मनांसि यासाम् । किं कृत्वा । सूरिष्वाचायैषु ज्योतिश्चक्रायमा-
नेषु मध्ये शीतांशुं सुधाकरं चन्द्रमायान्तमात्ममन्दिरेषु समागच्छन्तमालोक्य स्वतनयनयो-
र्गोचरीकृत्य । दृष्ट्वेत्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—जंगम संचरन्तं वसुधाविहरणशीलमुर्वीश्रुतां पर्वतानां
सार्वभौमं चक्रवर्तिनमिव । मेरुगिरिमिव ॥

श्लोकाऽर्थः

पल्लीपतिनी श्रीशोऽन्ने जङ्गम भेदपर्वत न होय, तेवा आचार्यने जेष्ठने
अत्यंत हर्षित थर्ध, अने सूरेश्वरनां यरलुकभले नभश्छात्र कर्था ॥ ४९ ॥

कामिनीभिः किराताधिभर्तुस्ततो मौक्तिकौघैरवाकीर्यत श्रीप्रभुः ।

सोऽप्यवैश्वस्त्यलक्ष्मीमिवानश्वरीं स्वेन ताभ्यो ददौ धर्मलाभाक्षिपम् ॥ ५० ॥

ततो वन्दनानन्तरं किरातानां पुलिन्द्राणामधिभर्तुः स्वामिनः अर्जुनस्य कामिनीभिः
कान्ताभिः मौक्तिकौघैर्मुक्ताफलमण्डलैः श्रीप्रभुः श्रीमान् हीरविजयसूरिः अवाकीर्यत वर्धाप्यते
स्म । पुनर्वर्धापनानन्तरं सोऽपि श्रीप्रभुः स्वेनात्ममुखेन ताभ्यः किरातेन्द्रकामिनीभ्यः
धर्मलाभमेवाक्षिपं मङ्गलशंसनमाशीर्वादं ददौ दत्तवान् । उत्प्रेक्ष्यते—अनश्वरीं शाश्वतीम-
वैश्वस्त्यस्य अर्थात्तासामेवाङ्गुननारीणामवैधव्यस्य लक्ष्मीमिव । 'विश्वस्ता विधवा समे'
इति हैम्याम् । तथा 'नलात्स्ववैश्वस्त्यमनाप्तुमानता' इति नैषधे ॥

श्लोकाऽर्थः

पंडन कर्था पछी अर्जुननी प्रियाशोऽन्ने भोतीशोनां समूहशी सूरेश्वरने पधाव्या
त्यारपछी ते श्रीशोने आचार्ये 'धर्मलाभ'ना आशीर्वाद आभ्या, ते आशीर्वाद जेष्ठे
अर्जुननी श्रीशोनी शाश्वत् अवैधव्यइपी लक्ष्मी (सौभाग्यलक्ष्मी) न होय ! ॥ ५० ॥

हि० सौ० ३६

देशनाम्भोदधारां सुधाया इव ज्येष्ठजामि मुनीन्द्रस्य पीत्वादरात् ।

मिल्लसर्तुजन्ममे मनःकानने वोधिफुल्ललताश्लेषिहर्षद्रुमः ॥ ५१ ॥

मिल्लसर्तुजन्मनाम्भो मिल्लानां शवराणां भर्तुर्नायकस्य पल्लीपतेर्मनो मानसमेव काननं वनं तत्र वोधिः सन्यक्त्वमेव फुल्लन्ती विकसन्ती लता वल्ली तथा आश्लेष आलिङ्गनमस्यस्य पतादशो हर्षद्रुमः प्रभोदपादपः प्रादुर्भवति स्म । किं कृत्वा । मुनीन्द्रस्य हीरसौदे-
शना धर्मकथा सैव अम्भोदधारा मेघपयोवृष्टिस्तामादरादेकाग्रचित्ततया पीत्वा निपीय सादरं श्रुत्वा । उत्प्रेक्ष्यते—सुधायाः पीयूषस्य ज्येष्ठजामि वृद्धभगिनीमिव ॥

श्लोकाथ

सुधानी भोटी भगिनीसमान आचार्यनी धर्मदेशनाङ्गी अभूतधारातुं आहर्षपूर्वकं पानं करीने, पद्वीपति अभुनन्तं मनङ्गी वनभां वोधिङ्गी विकसितं लताथी आदिङ्गितं थयेलो हर्षङ्गी वृक्ष भण्डे प्रगटं थये न डोय । ॥ ५१ ॥

वर्णयामः किमस्यामृतस्त्राविणीं विभ्रतो भारतीं वज्रसूरीन्द्रवत् ।

वङ्कचूलो यथा धर्मवोषेण यद्येन रौद्रोऽपि मिल्लप्रभुर्बोधितः ॥ ५२ ॥

अस्य हीरसूरेः किं वर्णयामः किं किं स्तुतिगोचरीकुर्मः । अस्य किं कुर्वतः । वज्र-
सूरीन्द्रवद्रजस्वामिनाम्नः आचार्यपुरन्दरस्येव अमृतस्त्राविणीं सुधारस्रोद्धारिणीम् । पीयूष-
वर्षिणीमित्यर्थः । भारतीं वाणीं वाग्विलासं विभ्रतो धारयतः । यत्कारणाद्येन भगवता
रौद्रोऽप्यतिकूरोऽपि मिल्लप्रभुः पुल्लिन्दपतिरजुनः बोधितः बोधिनीजं प्रापितः । केनेव ।
यथा धर्मवोषेण स्वरिचन्द्रेण चण्डोऽपि वङ्कचूलनामा राजपुत्रीपल्लीपतिः प्रतिबोधितः ।
कतिचिन्नियमान आहितौ द्वावपीत्यर्थः ॥

श्लोकाथ

हीरविजयसूरितुं शुं शुं वधुनं करीम्मे ? जेम “धर्मवोष” नामना आचार्ये
वङ्कचूल पद्वीपतिने प्रतिभोध आभ्यो हतो, तेम वज्रस्वामीना जेयी आचार्यनी
सुधा वरसती वाणीतुं पान करतो अतिकुंर ओवे। पणु अभुनं पद्वीपति प्रतिभोध
आभ्यो. ॥ ५२ ॥

उत्पथे प्रस्थितास्तन्वतश्चापलं तत्र स्वरिः किरातान्परानप्यसौ ।
सत्पथेऽतिष्ठिपत्सत्वरक्षाव्रतै रश्मिभिः शूकलान्सादिवद्वाजिनः ॥ ५३ ॥

असौ हीरस्वरिस्तत्र शिरोत्तरानामग्रामे परानन्यानपि किरातान् भिल्लान् सत्त्वानां जन्तूनां रक्षा दया अहिंसा तदादिभिः सैव प्रथमा येषु तादृशैर्व्रतैर्विधिवनियमैः कृत्वा सत्पथे शोभनमार्गे अतिष्ठिपत्स्थापयति स्म । किञ्चित् । सादिवत् । यथा तुरगाणां दूषणशू-
षणलक्षणप्रस्थापनरक्षणनर्तनयोरितादिगतिकारापणादिकलाकुशलः सादी अश्ववारः । 'अश्व-
रोहे चाश्ववारः सादी च तुरगी च सः' इति हैम्याम् । शूकलान्दुर्विनीतान् । 'दुर्विनी-
तस्तु शूकलः' इत्यपि हैम्याम् । रश्मिभिः बल्गाकशादिरज्जुभिः कृत्वा सत्पथे सर्वजनाति-
वाहिते वर्तमाने स्थापयति । किलक्षणान् किरातान् । उत्पथे हिंसादिविधाने दुष्टाध्वनि
मार्गादितरस्थाने वा प्रस्थिताम्प्रवर्तमानान्प्रचलितान् । पुनः किंभूतान् । चापलं द्यूतमांसम-
दिरावेद्यापापधिचौर्यपराङ्मनागमनाद्यनेकदुर्व्यसनेषु चञ्चलतां लौल्यं चक्रपदस्थापनगमनादि
च तन्वतः प्रकुर्वतः आत्रियमाणां न्विस्तारयतश्च ॥ इत्यर्जुनपल्लीपतितत्सेवकानां नियमदानम् ॥

श्लो० ५३

जेम घोडेस्वार पडेशिक्षित् अश्वीने आभुक्वडे सन्भार्गे लावे तेम हीरविजयसूरिजे
ते शिशैत्तरा गाभना उन्भार्गे आलनारा दूव्यंसनी पीला पणु लिहलदीकोने लुवोनी
रक्षाऽप अहिंसा आदि न्तोना दानवडे सन्भार्गंभां स्थापित कर्था. ॥ ५३ ॥

स्वरिशीतांशुरापृच्छद्य भिल्लाधिपं संप्रणिन्ये पुरस्तादथ प्रस्थितिम् ।
तावदग्रे ददर्शान्तुर्दोर्वीधरं विन्ध्यमभ्येतमेतं विनन्तु किमु ॥ ५४ ॥

अथार्जुनादीनां नियमदानानन्तरं स्वरिशीतांशुर्हीरस्वरिचन्द्रः भिल्लाधिपमर्जुनं किरात-
राजमापृच्छद्य प्रश्नयित्वा पुरस्तादग्रे प्रस्थितिं प्रस्थानं गमनम् । प्रयाणमित्यर्थः । संप्र-
णिन्ये करोति स्म । प्रभुर्भट्टारकस्तावदग्रे पुरतः अर्जुदनामानमुर्वीधरं पर्वतं ददर्शलोचन-
गोचरीकरोति स्म । उत्प्रेक्ष्यते—विन्ध्यं जलबालकापरपयायं शैलम् । 'विन्ध्यस्तु जल-
बालकः' इति हैम्याम् । एतं स्वरिं विनन्तुं विशेषेण नमस्कृतुमभ्येत संमुखमागतमिव ॥

श्लो० ५४

त्यारपणी आचार्येभां अन्धसमान हीरविजयसूरिजे पढीपतिने पूछीने त्यांथी
आगण प्रयाणु कर्तुं. त्यांथी आगण आलतां अनुकंभे 'अभुष्ट' नामना पर्वतने जेथे,
जण्हे ते पर्वत सूरिश्चरने नमस्कार करवा भाटे सन्भुष आये। न डोय ! ॥ ५४ ॥

क्वापि श्रृङ्गे विनीले तमालैः शशी यस्य चूडामणीवत्कचानां चये
क्वापि शोणाश्मश्रुङ्गे पुनर्भानुमान्प्राग्गिरेः सानुनी वोदयैलक्ष्यते ॥५७॥

यस्यावुदाघे क्वापि कुत्रापि स्थाने तमालैः समुल्लसद्ब्रह्मदलमण्डलसच्छवितापिच्छ-
पादपैर्विनीले अतीव श्यामलीभूते श्रृङ्गे शिखरे शशी चन्द्रमाः कचानां चये कामिनीके-
शपाशे चूडामणीवत् चूडारन्तमिव लक्ष्यते ज्ञायते वा । पुनरपररेऽर्थे क्वापि कुत्रापि प्रदेशे
शोणाश्मभिः पद्मरागमणिभिर्निर्मिते श्रृङ्गे कूटे भानुमान सहस्ररश्मिः प्राग्गिरेरुदयाचलस्य
सानुनी प्रस्थे उदयन्नभ्युद्गमं लभमान इव लक्ष्यते निरीक्ष्यते ॥

श्लोकाथ

अर्धुदायलना केध स्थानमां अतिनील जेवां तमालनां वृक्षेथी श्याम भनेलां
शिभरोमां रडेदे। यन्द्र न्ने कुमिनीना केशपाशमां रडेदे। शूडामणि (भार) न डोय
तेयो ज्ञायतो हतो। वणी केध प्रदेशमां पद्मरागमणिजेथी निर्भाणु करयेला शिभर
उपर रडेदे। सूर्य न्ने उदयायलनां शिभर पर उगतो न डोय तेयो ज्ञायतो हतो ॥ ५७ ॥

मौलिलीलायमानामृतांशुभरन्निर्झराम्भोप्रवाहस्वरूपैरसौ ।

सातपत्रस्फुरचामरैर्भूभृतां राजभावं विभर्तीव भूमीधरः ॥५८॥

असौ भूमीधरः अर्धुदाचलः सहातपत्रेण वर्तन्ते यानि तानि सातपत्राणि । तथा
स्फुरन्ति इतस्ततः प्रसरन्ति चञ्चलीभवन्ति यानि चामराणि रोमगुच्छानि तैः कृत्वा ।
उत्प्रेक्ष्यते—भूभृतां सर्वपर्वतानां राजभावं स्वामित्वसाधिपत्यं वा विभर्ति धारयतीव ।
किंभूतः । मौलौ शिरःशिखरोपरि लीलायमानो लीलया स्ववशनाचरन् प्रवर्तमानः प्रचलन्वा
अमृतांशुः शीतदीधितिः । तथा श्रवतां शिखरान्तरालेभ्यो निःसरतां निर्झराणामम्भसां
पानीयानां प्रवाहा धारास्ता एवं स्वरूपमात्मा जेषां तैः ॥

श्लोकाथ

शिभरो उपर लीलाङ्घ्रे रडेला यन्द्रश्च छत्रवडे अने अरण्यानां पाणीना प्रवाह
श्चश्च आभरो वडे अर्धुदायल, न्ने सर्वपर्वतामां सार्वभौमता (यदेवातीपणु) धारणु
करतो न डोय ॥ ५८ ॥

અંચલ અનેલી લતાની જેમ ઇશ્વરે નાટક કરેલું છે. પર્વતમાં અરણ્યરૂપે નદી વહે છે અરણ્ય સમાન ઉજ્જવલ એવી ગંગા નદી ઇશ્વરના મસ્તકમાં છે, અથવા વ્યવસ્થિત રૂપે આકાશગંગા ઇશ્વરના મસ્તકે રહેલી છે. પર્વત-અતિ ઉન્નતતા-અતિ વિસ્તાર અને પાતાલમૂલ હોવાથી પર્વતને દશેદિશાઓમાં વાસ છે, ઇશ્વર દિશાઓરૂપી વસ્ત્રવાળો છે. આ રીતે અર્ધુદાચલ ઇશ્વરનો સમાનતા ધારણ કરતો હતો. ॥ ૫૯ ॥

રત્નસાન્વૌષધીપ્રસ્થમુખ્યશ્રિયા મેરુમુખ્યક્ષમામૃજ્જયાદર્જિતામ્ ।

શ્રુજ્ઞનિર્ગત્વરાણાં શ્વરાણાં નિમાત્કીર્તિમેતાં વિમતીંચ મૂર્તીં ગિરિઃ ॥૬૦॥

યો ગિરિરર્જુદાચલઃ શ્રુજ્ઞેભ્યઃ સ્વશિખરેભ્યો નિર્ગત્વરાણાં નિઃસરણશીલાનાં શ્વરાણાં નિર્ચન્નિર્ઘરપયઃપ્રવાહાનાં નિમાઘ્યાજાત મૂર્તીં શરીરવતીમેતાં જગજ્જનતાપ્રત્યક્ષલક્ષાં કીર્તિં યશોવિસ્તૃતિં વિમતિં દધતીવ । કિંમૂતામ્ । રત્નસાન્વૌષધીપ્રસ્થાનાં શિખરાણાં તથા ઔષધીનાં ફલપાકાવસાનિકાનાં વશીકરણસ્વર્ણરજતાદિકારિકાણાં વા લતાદ્રુમવિશેષાણાં પ્રસ્થાનાં વિવિધધાતુરસકૃપિકાદિસ્થાનકાનામપરશ્રુજ્ઞાણાં મુખ્યયા પ્રકૃષ્ટયા શ્રિયા તત્પ્રમુખયા વા લક્ષ્મ્યા વૈભવેન ક્ષોભયા વા । મેરુર્મણિશિખરાણિ, હિમાચલે ત્વૌષધીપ્રસ્થં શ્રુજ્ઞમ્ । અતઃ પવ મેરુઃ સ્વર્ણાચલો મુખ્યઃ પ્રધાનો યેષુ । મુખ્યે ભાવો મુખ્ય આદિર્વા યેષુ તાદૃશાનાં ક્ષમામૃતાં પર્વતાનાં જયાત્પરામવનાદર્જિતાં સ્વાચસીકૃતામ્ ॥

શ્લોકાર્થ

અર્ધુદાચલનાં શિખરમાંથી નીકળતા પાણીનાં અરણ્યનેખ્ડાને રત્નમય શિખરવાળા મેરુ પર્વત અને ઔષધિઓનાં સ્થાન રૂપ શિખરવાળો હિમાલય પર્વત એટલે કે મેરુ અને હિમાલય આદિ પર્વતોને જીતીને પ્રાપ્ત કરેલી બાણે સાક્ષાત્ કીર્તિ ન હોય તેવા અર્ધુદાચલ શોભે છે. ॥ ૬૦ ॥

અર્જુનશ્રીદયો મર્ત્યમાલાસ્ફુરત્કંદરો મદ્રસાલોલ્લન્વૃક્ષમ્ ।

વિવ્રતઃ સ્વઃસુમેરોરિવ સ્પર્ધયા યઃ પુરં ક્વાપિ ધત્તે ધરિત્રીધરઃ ॥૬૧॥

યો ધરિત્રીધરઃ અર્જુનપર્વતઃ ક્વાપિ કુત્રાપિ પ્રદેશે પુરં નગરં ધત્તે વિમતિં । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ્વ. સ્વર્ગં વિવ્રતો ધારયતઃ સુમેરોઃ કનકાચલસ્ય । ‘મેરુઃ સ્વર્ગાધારઃ’ इति परस्मये यदुक्तं च नैषધે—‘दिवमङ्गादमराद्रिरागताम्’ इति । સ્પર્ધયા સંદર્ષણેવ । યઃ કિંમૂતઃ ।

અર્જુનાનાં કકુભદ્રુમાણાં મેરુપક્ષે સ્વર્ણાનાં ચ શ્રિયં શોભાં દદાતીતિ દધઃ । પુનઃ કિંમૂતઃ । મર્ત્યાનાં વિલાસાગતાઙ્ગનાયુતમનુષ્યાણાં પક્ષે અમર્ત્યાનાં સ્વાઙ્ગનાસંગતકિનરસિદ્ધિગન્ધર્વાદિ-
દેવાનાં માલાભિઃ શ્રેણિભિઃ સ્ફુરન્ત્યઃ શોભમાનાઃ કંદરા ગુહા યસ્ય । પુનઃ કિંમૂતઃ । ભદ્રઃ
શ્રેષ્ઠૈરથવા કલ્યાણકલ્પિતઃ કદાચિત્કેઽપિ તાન્ન ખળ્લયન્તિ તાદૃશૈઃ સાલૈઃ પાદપૈર્દંવદારુભિર્વા
લ્હસન્નુલ્લાસંપ્રાપ્તુવન । મેરુપક્ષે—મદ્રસાલનામ્ના મન્દરોપત્યકાવર્તિના વનેન ચ શોભમાનઃ ।
પુનઃ કિંમૂતઃ । ઋક્ષાણાં મલ્લકાનાં મહત્કે શાવૃતાઙ્ગાનાં ‘રીંછિ’ इति લોકે પ્રસિદ્ધાનાં
વન્યસ્વાપદાનામ્ । મેરુપક્ષે—ઋક્ષાણાં નક્ષત્રાણામ્ । મૃઃ સ્થાનમ્ । ‘નક્ષત્રમૃઃ ક્ષત્રકુલપ્રજ્ઞતે-
યુકો નભોગેઃ સ્વલુ ભોગભાજઃ । સુજાતરૂપોઽપિ ન યાતિ યસ્ય સમાનતાં કાંચન કાશ્વનાત્રિઃ ॥’
इति ચમ્પૂકથાયામ્ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ મેરૂપર્વત સ્વર્ગને ધારણ કરે છે, તેમ તેની સાથેની સ્પર્ધાથી અર્ધુદાચલ
કેાઈ પ્રદેશમાં નગરને ધારણ કરે છે. અર્ધુદાગિરિ, કકુભ નામનાં વૃક્ષોની શોભાને ધારણ
કરનારો છે, મેરૂ સુવર્ણની શોભાને ધારણ કરનારો છે. અર્ધુદાગિરિ ક્રીડાર્થે
અંગનાઓ સહિત આવેલા પુરુષોની શ્રેણીથી શોભાયમાન શુક્રાઓવાળો છે. મેરૂપર્વત ક્રીડાર્થે
ભાર્યાઓ સહિત આવેલા દેવોની શ્રેણીઓથી શોભતી શુક્રાઓવાળો છે. અર્ધુદાગિરિ કેાઈ
પણ સમયે છેદાય નહીં તેવા પ્રકારના દેવદાર આદિ વૃક્ષોથી ઉલ્લાસ પામે છે, મેરૂપર્વત
ભદ્રશાલ વનવડે શોભે છે. અર્ધુદાચલ રીંછો આદિ શ્યાપદોનાં સ્થાનભૂત છે, મેરૂપર્વત
નક્ષત્રોનાં સ્થાન રૂપ છે. આ રીતે અર્ધુદાગિરિ મેરૂ સાથે બાજુ સ્પર્ધા ધારણ કરતો
ન હોય ! ॥ ૬૧ ॥

અમ્બરાલિહિન્દ્રશૃંગાવલીપલ્લવલોપાશ્રયાઃ સ્મેરદમ્ભોજિની રાગિણીઃ ।

યોઽમિકેનાપ્રપાન્થેન સાકં સદા મિત્રવત્કારયામાસિવાન્સંગમમ્ ॥૬૨॥

યોઽર્જુનોઽન્નિમિત્રવત્સલ્લેવ રાગિણીઃ શોભા અનુરક્તાશ્ચ સ્મેરન્તીર્વિકસન્તીઃ અનુગમ-
તિરેકાત્સુખીભવન્તીશ્ચામ્ભોજિનીઃ પદ્મિનીશ્ચિયઃ કમલિનીશ્ચ । અમિકેન કામુકેન । ‘કામુકઃ
કમિતા કમ્ભોઽનુકઃ કામચિતામિકઃ’ इति હૈમ્યામ્ । તથા ‘પ્રત્યક્કમસ્યામમિકેન રક્ષાં
કર્તું મધોનેવ નિજાશ્ચમસ્તિ’ इति નૈષધે । અનુરાગિણા અપ્રપાન્થેન ભાનુના સાકં મદા
પ્રતિદિનં સંગમં સંયોગં કારયામાસિવાન્ નિર્માપયતિ સ્મ । પ્રિયમિત્રોઽપિ કયાચિદનુ-
રાગિણ્યા પદ્મિણ્યા કામિણ્યા સમં સ્વમિત્ર સંગમયતિ । કિંમૂતઃ । અમ્બરમાકાગ્રમા-
લિહિન્તિ સંસ્પૃશન્તીત્યેવંશીલાનાં શૃંગાણાં શિખરાણામાવલી શ્રેણી તસ્યાં ચ પલ્લવઃ અગ્ન-

तत्सरांसि तेषु उपाश्रयः स्थानं यासाम् । 'केलती मदनयोरुपाश्रये' इति नैषधे । उपाश्रयः स्थानं साधूनामपि प्रसिद्धम् । अत्युच्चैस्तरशिखरसरसिरुहिणीनां रविणा संयोगः सुकर पवेति । पद्मिनीनामपि चन्द्रशालासंगतानाम् । 'चन्द्रशाला शिरोगृहम्' इति हैम्याम् ॥

श्लोकाथ

जेभ केई प्रियाभन्न भडेदनी अगासीमां पोतानी अनुरागिणी जेवी कामिनी साथे भिन्नो संगम करावे, तेभ अयुंदायद, गगनयुंभी शिखरो उपर रडेला सरोवरमां जेनुं स्थान छे तेवी विकसित दाद कामिनीना, पोताना भिन्न सूर्यनी साथे जाणु हुंभेशां संगम करावतो न डोय । ॥ ६२ ॥

सिन्धुशैलोल्लवद्गौरवैर्दुर्वहां विभ्रतो भूतधार्त्री फणामण्डलैः ।

भोगिनां वासवस्येव विश्रान्तये निर्मितो नाभिजातेन यः क्षमाधरः ॥ ६३ ॥

यः अर्बुदाचलः । उत्प्रेक्ष्यते—भोगिनां भुजंगमानां वासवस्य पुरंदरस्य शेषनागना तस्य विश्रान्तये विश्रामं दातुं नाभिजातेन प्रजापतिना ब्रह्मणा निर्मितः कृत इव । किंभू- तस्य वासवस्य । सिन्धवः सर्वेऽपि समुद्राः, शैलाः मेरुहिमाद्रिकैलासाद्याः समस्ता अपि पर्वताः, तेभ्यः उद्भवद्भिरुत्पद्यमानैर्गौरवैर्भारैर्गुरुतरभरैर्दुर्वहां दुःखेन बोहुं शक्याम् । दुःखेन परानपेक्षत्वेन पकेन स्वयमेवासातेनोद्धाते इति दुर्वहा तादृशीं भूतधार्त्री भूतानां चराचराणां गिरिसमुद्रादिमनुष्यपर्यन्तानां धरणीलां समग्रमध्यमलोक फणानां स्वशिरःस्कटानां मण्डलैश्चक्रवालैः कृत्वा विभ्रतो धारयतः ॥

श्लोकाथ

सर्वे नदीज्यो अने समस्त पर्वतोना अतिभारथी हुःअपूर्वक वडेन थई थडे तेवा यरायर पहाथीने धारणु करता पृथ्वीने, इण्णज्योना समूहथी धारणु करता नागेन्द्र शेष नागने विश्रांति आपवा भाटे जाणु अह्माज्ये आ अयुंदागिरि जनांज्ये न डोय ! ॥ ६३ ॥

કળ્પપીઠીલુપ્તપાર્વણશ્વેતરુક્તારકાનાયકોદાત્તમુક્તાલતા ।

વ્યોમ નિર્ભિદ્ય યાતેન યેનોચ્ચકૈર્ધાર્યતે ભૂમૃતેવાત્મશૂષાકૃતે ॥ ૬૪ ॥

યેન ભૂમૃતા અર્બુદાચલેન આત્મનઃ સ્વશરીરસ્ય મૂષાકૃતે શોભાવિધાનાય કળ્પપીઠયાં ગ્રીવાયામ્ । યથા નૈષધે—‘દધદમ્બુદનીલકળ્પતામ્’ રાજમન્દિરવર્ણને । કળ્પશબ્દેન કન્ધરા । પતાવતા અધિત્યકા । પીઠશબ્દઃ સ્ત્રીક્લીબલિઙ્ગઃ । ‘જયત્યુદરનિઃસરસ્વરસરોજ-પીઠીપઠચતુર્મુખમુખાવલીરચિતસામનામસ્તુતિઃ’ इति चम्पૂકથાયाम્ । તથા ‘વંશિકવક્રો-ષ્ટિકન્યકુબ્જપીટાનિતકમવહિત્યમ્’ इति लिङ्गानुशासनेऽपि । લુપ્તન્તઃ इतस्ततो भवन्तो ये पार्वणाः पूर्णिमासंबन्धी श्वेतरुक् चन्द्रमाः तथा तारकास्तारा उपलक्षणात् ग्रहक्षत्राणि तेषां नायको मध्यमणिस्तेन युक्ता उदात्ता उदारा महाधर्या वा । ‘उदात्तनायकोपेता’ इति चम्पूकથાયाम્ । ‘उदात्तो महात्मा महाध्यश्च’ इति तट्टिपणके । મુક્તાલતા મૌકિકહારો ધ્રિયતે । કિમુ । ભૂમૃતા કિંમૃતેન । વ્યોમ ગગનં નિર્ભિદ્ય અત્યુચ્ચૈસ્તરત્વાદ્ભિત્વા ચિદાર-યિત્વા ઉચ્ચકૈરૂર્ધ્વ યાતેન સંપ્રાપ્તેનેત્યત યવ કધરાયાં જ્યોતિશ્ચક્રમાયાતમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

રાજાની જેમ પોતાના શરીરની શોભાને માટે અર્બુદાચલે આકાશને લેહીને જોઈ ગયેલી કંધરાઈપી કંઠપીઠમાં (ગળામાં) આમ તેમ જમણ કરતા પૂર્ણિમાના ચંદ્રની ઉજ્જવલ કાંતિરૂપ મધ્યમણિવાળા ગ્રહ, નક્ષત્ર અને તારાઓઈપી મુકતાહાર બાણે ધારણ કર્યા ન હોય ! ॥ ૬૪ ॥

અભ્રવિભ્રાજિયન્મેદિનીમૃદ્ભૃગુવ્રાતનિષ્પાતિપાથઃ પ્રવાહોત્થિતૈઃ ।

ઉત્પતદ્ભિઃ પતદ્ભિર્નમઃપદ્ધતૌ વિન્દુવૃન્દૈરિવાભાવિ તારામરૈઃ ॥ ૬૫ ॥

ઉત્પતદ્ભિર્મહત્પસ્તરોપરિ નિપતનાદુચૈરુચ્છલદ્ભિઃ । અત યવ કારણાન્નમઃપદ્ધતૌ ગગનમાર્ગે પતદ્ભિર્ગત્વા તિષ્ઠદ્ભિર્વિન્દુવૃન્દૈર્જલકણનિકરૈઃ । ઉત્પેક્ષ્યતે—તારામરૈઃ તારક-નિકરૈરભાવિ ભૂતમિવ । શુચિજલકણા યવાકાશે તારા વમ્બુઃ । કિંમૃતૈર્વિન્દુવૃન્દૈઃ । અન્ને નગનાદ્ભ્રુણે વિભ્રાજિનાં શોભનશીલાનામ્ । નમસંગતાનામિત્યર્થઃ । યન્મેદિનીમૃદ્ભૃગૂનાં યસ્યાર્બુદાચલસ્ય શૃદ્ધાગણાં ધૈરવદ્ભ્રમ્પારૂપાણાં વા તદાનાં વ્રાતેભ્યઃ સમૃદ્ધેભ્યો નિષ્પાતિભ્યો નિષ્પત્તનશીલેભ્યઃ અધોનિર્ગમનશીલેભ્યઃ પાથસાં નિર્ઝરનીરાણાં પ્રવાહેભ્યો ધારાભ્યઃ કુત્થિતૈરુદ્રતૈઃ પ્રાદુર્ભૂતૈઃ ॥

શ્લોકાર્થ

અર્ધુદાયક ઉપરથી અ'પાત કરી રહેલા જલપ્રવાહો (અરણ્યો) ના પડવાથી
ઉંચે ઉછળતાં જલમિંદુઓ જાણે આકાશમાં તારારૂપે જાની ગયા ન હોય ! ॥ ૬૫ ॥

મિત્રપુત્ર્યા સહ સ્થાતુમપ્યમ્બરે તામ્રપાદાય ભૂમે:પુનઃ સ્વઃસરિત્ ।

યદ્ગિરેર્વર્ત્મના શાલિતાલીમિલત્કુન્દમાલાચ્છલાદ્ગચ્છતીવામ્બરમ્ ॥ ૬૬ ॥

શાલિનીભિઃ શોભનશીલાભિઃ તાલીભિઃ રાજતાલીનામભિસ્તરુચિશેષૈઃ દેશેકગ્રહणेन
દેશિનો ગ્રહણમ્ । યથા ભામાગ્રહणेन સત્યતામેતિ । તૈઃ સમં મિલન્ત્યઃ સજ્ઞં કુર્વન્ત્યઃ
પદ્મોદ્રતાયાઃ કુન્દાનાં વિકસિતકુસુમકદમ્બકવલક્ષીકૃતસુચકુન્દપાદપાનાં માલાયાઃ
શ્રેણ્યાશ્છલાત્કપદાત્ત્વઃસરિન્મન્દાકિની યદ્ગિરેર્યસ્યાર્વુદગૈલસ્ય વર્ત્મના માર્ગેણ ભૂમે.
સકાશાન્નમસ્તલાદ્ભૂમીમુત્તીર્ય પુનસ્તત્ર ગમનેન દ્વિતીયવારમમ્બરમાકાશં ગચ્છતીઘ
યાતીવ । કિં કૃત્વા । મિત્રસ્ય સખ્યુર્માનોર્વાં પુત્ર્યા યમુનયા સહ અમ્બરેડપિ ગગનાઙ્ગ
ણેડપિ સ્થાતુમેકત્ર સ્થિતિં વિધાતું યથા પદ્મ્યા મૃત્યૌ પ્રયાગે યમુનયા સહ તિષ્ઠામિ
તથા અપરયાપિ મૃત્યૌ આકાશેડપિ યમુનયા સહાહં વસામીતિ વિચિન્ત્ય મિત્રપુત્રી
કાલિન્દીનામ્નીં સહ સાર્ધમુપાદાય ગૃહીત્વા ।

શ્લોકાર્થ

“એક મૂર્તિરૂપે યમુનાની સાથે પ્રયાગમાં રહું અને બીજીમૂર્તિરૂપે આકાશમાં રહું”
આ રીતે વિચારીને એકત્ર રહેવા માટે આકાશગંગા, મિત્ર એવા સૂર્યની પુત્રી યમુનાને
સાથે લઈને રાજતાલી નામનાં વૃક્ષોની સાથે ઉગેલાં મચ્છકુંદ પુષ્પોની માલાના પહેને,
ગંગાનદી પૃથ્વી ઉપરથી ફરી આ પર્વત માર્ગે આકાશમાં જાણે જતી ન હોય ! ॥ ૬૬ ॥

રોહિણીરાગિશ્વાન્નિજત્યાગિનં કાન્તમેષાઙ્ગમુત્સૃજ્ય ક્રોપાકુલા ।

ઔપધીસંતતિર્નિર્મિમીતેડનિશં તાપસીવત્તપાંસીવ યસ્મિનિરો ॥ ૬૭ ॥

ઔપધીનાં વિધુવધ્વનામ્ । ચન્દ્રસ્ય તત્પતિન્વાન્ । ‘રોહિણીદ્વિજનિશૌપધીપતિઃ’ ઈતિ
હેમચન્દ્રવચનાત્ । સંતતિઃ શ્રેણિર્યસ્મિન્ નિરો અર્જુનપર્વતે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—તાપસીઘ પરિત્રા-

જિકારાજીવ અનિદાં નિરતરં તપાંસિ શીતોન્નદાપનિરશનાદિકથાનિ નિર્મિતે કરો-
તીવ । કિન્નતા । કાંપાકૃતા રોષોદ્રેવજલુર્વિકૃતારુચા । કિં કૃન્વા । રોહિણ્યાં દક્ષાફ-
જાયાં રોહિણીનાભ્યાં સ્વસપન્ન્યાં પત્ન્યાં વિષયે રાગિભાવાદત્પત્ન્યુત્તરજાશયત્વાગ્નિજ્વલાત્મ
તત્પ્રાગિતં ત્યજનશીલનેષાઙ્કં ચત્ત્રમતં જાતં સ્વભારંદુત્કૃષ્ટ્ય ત્યજતા ।

શ્લોકાર્થ

અર્ધુદપર્વતમાં ઔષધિની શ્રેણી, પરિનાશિની જેમ નિરંતર નિરાકારાદિ કથરૂપ
તપસ્યા કરે છે. પેતાનો પતિ અંત્ર પેતાને ત્યાં કરીને પેતાની શેઠ્ય રોહિણીમાં
અત્યંત આકર્ષક હોવાથી રોહિણીએ અર્ધુદ અર્ધને ઔષધિ અંત્રનો ત્યાં કરીને અહીં સ્વયં
તપશ્રયાં કરતી ન હોય ! (અંત્રને ઔષધિપાતિ કહેવામાં આવ્યો છે.)

ભાસતે શાતકુમ્ભાભગર્મોપરુશ્રેણિસંવલ્નશ્રુઙ્ગદયં કુત્રચિન્ ।

યસ્ય વિશ્વાતિશાયિશ્રિયં વીક્ષિન્તું મેલચિન્વ્યામિચાર્પાનવન્તો સ્થિતા ॥ ૬૮ ॥

કુત્રચિત્પ્રદેશે શાતકુમ્ભાનાં શાસ્ત્રનાં તથા અભગર્મોપરનાં નરવનરનાનાં ચ
શ્રેણિભિઃ સન્યક્પ્રકારેણ સ્થૂર્ન રચિતં દેવાદિન્ કૌતુકાદિનિર્મિતં કૃદ્ધયં શિલ્પદ્રવ્યં
ભાસતે દીપ્યતે ! લક્ષ્યતે—યત્ય હિન્નાગ્નિત્વદગિરેઃ વિવેચ્યઃ સન્સતપર્વતેભ્યોડપિ
વિપ્રવેચ્યો જગદ્ગુપ્તો વા અતિશાયિનીત્યમ્બધિકાં શ્રિયં શોભાં લક્ષ્મીં વા વીક્ષિન્તું
સ્વહર્ગોચરીકર્તું સ્થિત્વાવાગત્ય વતન્તો તથા અહીંનવન્તો વપુષા લહુમવન્તો સ્વશરીરે
સ્વત્પે પ્રતીય મેલચિન્વ્યો સ્વર્ણચલજલવાલકૌટલાવિન્ । “વિન્વ્યસ્તુ જન્માલક”
इति हैन्याम् ॥

શ્લોકાર્થ

અર્ધુદગિરિના કેઈ પ્રદેશમાં કુત્રચું અને મરુદત મહાવીર્યવાળાં બે શિખરો દોઢે
છે. તેરું અને વિંધ્ય પર્વત અહીંથી વાળા થઈને અર્ધાત પેતાનાં ધરીર સહેલીને
અગત્યની સર્વોત્કૃષ્ટ શોભા ભેગ નાટે અહીં અર્ધુદ પર્વતનાં બે શિખર રૂપે રક્ષ
ન હોય ! ૧. ૬૭ ॥

વિભ્રતો વાહિનીર્યસ્ય વાર્ધિપ્રવાણાવિનીઃ શ્રીપરાભૂત ભૂમીભૂતઃ ।

તિષ્ઠતઃ ક્ષોણિમાક્રમ્ય પૂષાર્ચિષા વેદગર્ભઃ કરોતીત્ર નીરાજનામ્ ॥ ૬૯ ॥

વેદગર્ભો વ્રજ્ઞા યસ્યાત્વુદભૂમીભૂતઃ પૂષા ભાસ્યાંસ્તસ્યાર્ચિજ્યોતિરિત્ય ચ પૂષ્ણોભનોસ્તુલ્યો જાઙ્ગલ્યમાનત્વાદુઃસહોઽર્ચિર્નિર્ધૂમધૂમસ્વજસ્તેન નીરાજનામારાત્રિકાં કરોતીત્રિત્યુત્પ્રેક્ષ્યતે—
અન્યસ્યાપિ રાજા આરાત્રિકોત્તારણં ક્રિયતે । યથા કસ્યાપિ મૃત્યુતો વેદગર્ભો વ્રાહ્મણઃ
અર્થાત્પુરોધાઃ । વેદગર્ભઃ ઇતિ સામિપ્રાયં નામ તેન વેદમન્ત્રોચ્ચારપૂર્વકં દીપ્તવદ્વિના
નીરાજનાં નિર્મિમીતે । યસ્ય કિં કુર્વતઃ । ક્ષોણિ ભૂમીમણ્ડલમાક્રમ્યાધિષ્ઠાય સર્વાત્મના-
મિવ્યાપ્ય તિષ્ઠતઃ વસતઃ સ્થિતિં કુર્વતઃ । પુનઃ કિંમૃતસ્ય । વાર્ધનાં ચતુઃસમુદ્રાણાં પ્રવાન
વારિપૂરાનાપ્લાવયન્ત્યતિક્રામન્તિ આક્રામન્તિ ચેત્યેવંશીલા વાહિનીર્નદીઃ સેનાશ્ચ વિભ્રતઃ
કિંમૃતસ્ય । શ્રિયા આત્મીયયા શોભયા ચતુરંગ્ગચક્રાદિવૈભવૈઃ કૃત્વા પરાભૂતા વિજિતાઃ
સ્વપાદપદ્મમધુકરીકૃતા ભૂમીભૂતઃ પર્વતા નૃપાશ્ચ યેન સઃ ॥

શ્લોકાર્થ

આર સમુદ્રનાં પાણીના પૂરેાતું આક્રમણ કરીને રહેલી નદીઓ ૩૫ જેની સેના છે,
પોતાની લક્ષ્મીથી પરાજય કરીને જેણે પોતાના ચરણક્રમલનાં ભ્રમરરૂપે અન્ય પર્વતો ૩૫
રાખ્યા બનાવ્યા છે, તેમ જ સંપૂર્ણ રીતે ભૂમંડલને વ્યાપીને જે રહેલો છે, તે અર્ધુદ
પર્વતની બાજુ બ્રહ્મા સર્ચની બાજવલ્લભાન કાંતિ વડે આરતિ કરતા ન હોય ! ॥ ૬૯ ॥

યન્નમઃસન્નિશ્રુજ્ઞાઙ્ગણાલિઙ્ગિનાં કિંનરાણાં સમં યૌવતૈર્ગાયતામ્ ।

ગીતમાકર્ણ્ય રઙ્કુર્મૃગાઙ્ક તદાભિસંચેતા વ્રજન્નપ્રતોઽસ્ત્રેદયત્ ॥ ૭૦ ॥

રઙ્કુશ્ચન્દ્રસ્યાઙ્કમૃગઃ અગ્રતઃ અર્વુદાચ્છ્રુજ્ઞાણિ સંત્યજ્ય પુરસ્તાદ્વ્રજન્ન પ્રતિષ્ઠમાનઃ
મૃગાઙ્કં વિબુમસ્ત્રેદયત્ મહત્ત્વેદમુત્પાદયતિ સ્મ । કિંમૃતો રઙ્કુઃ । તદાભિસંચેતાઃ તત્ર
કિનરકૃતગીતે આશ્રિતં વિલગ્નં ચેતી મનોવૃત્તિર્યસ્ય સઃ । કિં કૃત્વા । યસ્યાત્વુદગિરેર્ન-
ભસોઽમ્બરસ્ય સઙ્ગો મિલનં વિચતે યેષાં તાદૃશાનિ શ્રુજ્ઞાઙ્ગણાનિ શિશ્વરોપરિતનપ્રદેશા-
સ્તાન્યાલિઙ્ગન્યાશ્લિષ્યન્તિ આશ્રયન્તીત્યેવંશીઙ્ગસ્તાદૃગ્વિધાનામ્ । તથા યૌવતૈર્યુવતીનાં
કિનરીણાં ગર્ગઃ સમં સાર્ધં ગાયતાં સ્વરસેન ગાનં કુર્વતાં કિનરાણાં કિપુરુષાણાં ગીતં
મધુરધ્વનિલયમયગેયમાકર્ણ્ય શ્રવણપારણાં પ્રણીય ।

શ્લોકાર્થ

અર્ધુદાચલના ઝગનચુખી શિખરોનાં અથલાગે રહેલા કિન્નરોની સાથે કિન્નરીઓના વૃન્દ વડે ગવાતા મધુર ગીતોને સાંભળીને વ્યાધિખત ચિત્તવાળા (સાંભળવામાં લીન બનેલો) થયેલો ચન્દ્રના લાંછન રૂપે રહેલો મૃગ બાણે આગળ ચાલતા ચાલતા ચંદ્રને ખેદ પમાડતો હોતો ! ॥ ૭૦ ॥

યત્ર ચન્દ્રોદયશ્ચ્યોતદિન્દૂપલપ્રસ્થસંસ્થાયુકોન્નિદ્રકુન્દદ્રુમે ।

રાજતે રાશિરિન્દિન્દિરાણાં સુધાસાગરે શેષશાયીવ શક્રાનુજઃ ॥ ૭૧ ॥

યત્રાર્ધુદર્શલે ચન્દ્રસ્ય મૃગાઢકયોદ્યેનામ્યુદ્ગમેન શ્ચ્યોતન્તઃ ક્ષરન્તોઽમૃતરસં જ્વન્તો યે હન્દૂપલાશ્ચન્દ્રકાન્તમણયસ્તેષાં પ્રસ્થં શિખરં તત્ત્વ સંસ્થાયુકો વસનશીલઃ ઉદ્ગતત્વાન્સ્થાયી તથા ઉન્નિદ્રો વિકસિતઃ સ્મિતકુસુમવ્રજવિશદોદ્ગતો યઃ કુન્દદ્રુમઃ તપ્ત્વ હન્દિન્દિરાણાં શ્રમરાણાં રાશિઃ સમૃદ્ધો રાજતે શોભતે । ક ઇવ । હન્દ્રાશ્રવજ ઇવ । યથા સુધાયા ઉત્પત્તિસ્થાને ક્ષીરસાગરે શેષે નાગાધિરાજશય્યાયાં શેતે સ્વપિતિ ઇત્યેવ શીલઃ શેષશાયી કૃષ્ણઃ શોભતે ॥

શ્લોકાર્થ

સુધાના ઉત્પત્તિસ્થાન રૂપ ક્ષીર સમુદ્રમાં શેષનાગની શય્યામાં સૂતેલા જેમ કૃષ્ણ શોભે તેમ ચંદ્રના ઉદયથી જેમાંથી અમૃત રસ ટપકી રહ્યો છે અને ચંદ્રકાંત મહીઓનાં શિખર ઉપર રહેલી વિકસિત મયકુંદ પુષ્પમા રહેલી ભ્રમરોની રાશિ શોભે છે. ॥ ૭૧ ॥

મેરુમુલ્યાલિલોર્વીધરાણામિવોપાત્તસારૈસો વેધસામૃજ્યત ।

એપ નિઃશેષભૂમીભૃતાં નિર્જયં નિર્મિમીતે ન ચેદ્વૈભવૈઃ સ્વૈઃ કૃતઃ ॥ ૭૨ ॥

મેરુઃ સ્વર્ણાચલો મુલ્યઃ સર્વોર્ચ્ચસ્તગ્ન્યાત્ ગન્તમાનુનુવર્ણમયત્વાચ્ચ પ્રકૃટ આદિમો વા મુચ્ચે આદો ભવ ઇતિ વ્યુત્પત્ત્યા પ્રથમો યેષાં તાદૃશાનામગ્નિલાનાં સમપ્રાણામુર્વાધગણાં પર્વતાનામુપાત્તિરૂપ નમીપે આગત્ય આર્તઃ સમ્પન્નવલ્લોકનપૃથ્વઃ સંગૃહીતૈઃ નાર્ગઃ સર્વાનિશા-યિપરમાગુદ્ગતૈઃ કૃત્વા । ઉત્પ્રશ્યન્તે—અત્તો અર્ધુદાચલો વેધમા જગત્સૃજા અમૃત્યન મૃદ્ધો વિગ્ગિત ઇવ । પથઃ ચેન્ન તદ્દિ પથોઽર્ધુદાદિઃ સ્થંધરાન્મીર્થર્થર્થઃ શોભાનિપ્રાયઃ પૃથ્વા નિર્ગતઃ શેષોઽન્દિશો યેષુ ને નિઃશેષાઃ સમસ્માન્તેષાં ભૂમીભૃતાં યાચન્નાગદિરીણાં નિર્જયં નિતરાં જયં પરિભવં કૃત્વ. વસ્માન્કાન્નાગ્નિમિમીતે કરોતિ ॥ ઇત્યર્ધુદાચલવર્ણનમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

મેરૂ પર્વત આદિ સમસ્ત પર્વતોનાં સારભૂત શ્રેષ્ઠ દ્વૈતે ગ્રહણ કરીને પ્રહ્લાએ
આ અર્ધુદાચલનું નિર્માણ કર્યું. એ એમ ના હોય તો પોતાના વૈભવથી અર્ધુદગિરિ
સમસ્ત પર્વતોનો વિજય ક્યાંથી કરી શકે ? ॥ ૭૨ ॥

આરુહ્યમુમુક્ષુક્ષિતીન્દ્રસ્તતોડલંકરોતિ સ્મ દેશં સવેશં ગિરેઃ ।
ગૌરવેણાધિકોડહં ગિરિર્વાસ્ત્યસૌ ચેતસીતીવ હૃલ્લેખવાન્વીક્ષિતુમ્ ॥ ૭૩ ॥

તતોડુદાદ્રિર્દર્શનાનન્તરમારુહ્યુર્વુદપર્વતોપરિભ્રમીમધ્યારોહમિચ્છુઃ ચઢિતુકામો મુમુ
ક્ષુક્ષિતીન્દ્રઃ શ્રમણધરણીરમણો ગિરેહિમાદ્રિનન્દનસાનુમતઃ સવેશં સમીપવર્તિનં દેશં
ભૂભાગમલંકરોતિ સ્મ સૂષયાભાસ । इत्यमुना प्रकारेण वीक्षितुं विलोकयितुं चेतसि
સ્વમાનસે હૃલ્લેખવાનુત્કળકલિત ઇવ । इति किम् । गौरवेण माहात्म्येन गुरुतया वा
કૃત્વા અહમધિકો ગિરિર્વામ્યધિકોડસ્તિ । यद्यपि परप्रशमरससुधासमुद्रमध्यनिमग्नम-
નसां कदाचिदप्याशये लेझामात्रमप्यनुत्सुकता स्यात्, तन्महात्ममौलीनां तेषां सृरीणां
સ્વપ્નેડપિ નાયમમિપ્રાય. प्रादुर्भवेत् । किंतु केवलं कवेरियं कल्पनामात्रोत्प्रेक्षिति । अथ
વા છાદ્યસ્થ્યાત્કદાચિદુત્કલિકાલેશઃ સંભવત્યેવ ગૌતમાદીનામપિ શક્તદિકૃતનાટકા-
વલોકને ॥

શ્લોકાર્થ

અર્ધુદાચલને જોયા બાદ, મુમુક્ષુઓના ઇંદ્ર આચાર્યે તેનાપર ચઢવાની ઇચ્છાથી
પર્વતની તળેટી અલંકૃત કરી અર્થાત્ તળેટીમાં પધાર્યા બાણે કે માહાત્મ્ય વડે હું
અધિક છું કે પર્વત ? આવી ઉત્કંઠા મનમાં પેદા ન થઈ હોય ! (યદ્યપિ પ્રશમરસમાં
મગ્ન મહાત્માઓને ક્યારે પણ આવા પ્રકારની ઉત્સુકતા થાય નહીં તો પ્રશમરસમહો-
દધિ એવા હીરવિજયસૂરિને તો સ્વપ્નમાં પણ આવી ઉત્કંઠા પ્રગટ થાય જ નહીં. આ
તો કવિની કલ્પના છે. ॥ ૭૩ ॥

અર્ચુદાધિત્યકામઅગ્નિપ્રાજિનીં સૂરિર્સિંહઃ સમારોહુમારબ્ધવાન્ ।

किं व्यवस्यञ्जगन्मूर्धसंस्थायिनीमुद्विषक्षुर्महानन्दसीमन्तिनीम् ॥ ७४ ॥

सुरिसिंह अत्र आकाशे विभ्राजते इत्येवंशीलाम् । अम्बरचुम्बिनीमित्यर्थः । अथ वा अत्रैर्मर्धैः कृत्वा शोभनशीलाम् । 'गिरौ तिष्ठन्ति वारिदाः' इत्युक्ते । अर्बुदस्य हिमाद्रिनन्दनशैलस्याधित्यकामूर्ध्वभूमिकां समारोढुं सम्यक्प्रकारेण चदितुमारब्धवान् प्रारम्भते स्म । सिंहस्य तु भूधराधित्यका व्यारोहणं युक्तमेव । उत्प्रेक्ष्यते—जगतां व्रजानां भुवनानां मुग्धि मस्तके संस्थापिनी जगत्त्रयोपरि संतिष्ठते निवसनशीला इत्येवंशीलां महानन्दो मुक्तिरेव सीमन्तिनीं प्रौढकुमारिकामुद्विबभ्रुरुद्वोदुमिच्छुः परिणेतुकामः सन् व्यवस्यन् व्यवसायमुद्यमं कुर्वाण इव ॥

श्लोकाथ

आचार्यैर्भां सिंहसमानं हीरविजयसूरिभ्यो गगनयुंषीं अर्बुदपर्वत उपर्युदधानो
प्रारंभं कथं । ते ननु त्रये जगतां मस्तके उपरं रडेही मुक्तिरूपी कुमारिहाने
परत्पुत्रानीं ध्वञ्छाशी आवोऽहं न डोय ॥ ७४ ॥

तद्गुणश्रेणिनिर्वर्णनानन्दितो वातपूर्णभित्कीचकानां क्वणैः ।

अद्रिरभ्यागतस्येव तस्यान्तिकागामिनः प्रीतिमानपृच्छति स्वागतम् ॥ ७५ ॥

प्रीतिः स्नेहः प्रमोदो वा विद्यते यस्य तादृशोऽद्रिरर्बुदाचलः अन्तिके स्थनमीपे आगच्छति आयातीत्येवंशीलस्य तस्य स्ररेः वातेन वायुना पूर्णभित्तामन्तःपूर्यमाणानां कीचकानां सच्छिद्रवृक्षानां क्वणैर्निःस्वानैः । 'स कीचकैर्मरुतपूर्णरन्ध्रेः कृजदभिरापादि-
तव' शकृत्यम्' इति रघौ । स्वागतं सुखेनागमनादिवातां पृच्छति प्रश्नयतीव । कस्ये-
व । अभ्यागतस्येव । यथा स्वस्थमीपे समेतस्य प्रियमार्ष्टिणिकस्य स्नेहकलितः स्वाजन्या-
त्प्रमोदकलितः प्रियत्वात्स्वागतं पृच्छत्यनुयुनक्ति । किंभूतः अद्रिः । तस्य हीरसुरेगुणानां
श्रेणिनिर्वर्णनादृशनादानन्दितः प्रहृष्टमानसो जातः ॥

श्लोकाथ

आचार्यनीं गुणश्रेणिं ज्ञेयाशीं आनन्दितं जनेषां 'अर्बुदाचल' येतानीं शरीरे
आवेला आचार्यतुं पवनशीं पूरुं थयेला छिद्रवाणां वांसनां मधुरं आवाजं वडे, प्रीति-
पूर्वकं ननु स्वागतं करतो न डोय ॥ ७५ ॥

लोलरोलम्बकोलाहलप्रस्तुतस्फीतकीर्तिस्तवामोदमेदस्विनी ।

यत्र सस्यैर्नताङ्गी लताविग्रहावाकिरत्कुञ्जदेवी प्रसूनैः प्रभुम् ॥ ७६ ॥

यत्रार्बुदगिरौ कुञ्जदेवी । जातावेकवचनम् । वनदेवता प्रसूनैः प्रवलपवनप्रसरप्रपतत्कु-
सुमोत्करैः कृत्वा तं हीरस्तरिमवाकिरत वर्धापयति स्म । 'अवाकिरन्वचोवृद्धास्त' लाजैः
पौरयेषितः' इति रघौ । किंभूता कुञ्जदेवी । लोला मकरन्दपानकृते चपला ये रोलम्बा
मधुकरास्तेषां कोलाहलः गुञ्जारूपः कलकलस्तेन प्रस्तुताः प्रारब्धाः स्फीता वर्धमानाः
कीर्तयशसः स्तवाः स्तुतयो यया । पुनः किंभूता । आसोदेन पुष्पादिपरिमलेन प्रसोदेन
वा मेदस्विनी पुष्टा प्रोद्भूतपुलकशोरकाकलिता । पुनः किंभूता । सस्यैः स्वकलभारेण नताङ्गी
नम्रीभवत्तनुयष्टी । पुनः किंभूता । लता कुसुमितफलितवल्ली पत्र विग्रहः शरीरं यस्याः सा ॥

श्लो३अर्थ

रसपानक्षोद्युषी भ्रमरोनां शुभ्रवथी आचार्यना प्रसरता यशनी स्तुति करती
अने पुष्पोनी परिभक्ष्य लुप्यथी रोमाञ्चित भनेली तथा दूक्षोवडे नमी गयेली अयुष्ट-
गिरिनी वनदेवी; लताङ्गी शरीर धारण करीने लहो पुष्पो वडे आचार्यने वधावती
न होय । ॥ ७६ ॥

यत्र कल्लोलयन्त्रैककल्लोलिनीर्मन्दमान्दोलयन्स्मेरदुर्वीरुहान् ।

स्वर्णदीपद्वयौष्यैः करम्बीकृतो गन्धवाहोऽनुगामीव तं भेजिवान् ॥ ७७ ॥

गन्धवाहः । गन्धं कुसुमादीनां मृगमदादीनां वा सौरभ्यं वहते धारयतीति गन्धवाहो
वायुः पुरुषविशेषणं वा । यत्र पर्वतेऽनुगामीव सेवक इव तं हीरस्तरि भेजिवान् सेवते
स्म । वायुश्च त्रिधा वर्ण्यते—शीतो, मन्दः, सुरभिश्च । तदेव त्रैविध्यं दर्शयति । किं
कुर्वन् गन्धवाहः । नैका अनेकस्थानस्यायिनीः कल्लोलिनीस्तरङ्गिणीः कल्लोलयन् स्वरंह-
प्रावल्येन कल्लोलमालाकलिता, कुर्वन् । एतेन शीतलः । पुनः किंभूतः । मन्दं शनैः स्मेरतो
विजृम्भमाणान् । कुसुमितानित्यर्थः । उर्वीरुहान् विविधवृक्षान् आन्दोलयन् तरलीकुर्वाणः ।
एतेन मन्दः । घनगहनानोकहास्फालनेन मन्दीभूत इत्यर्थः । पुनः किंभूतः । स्वर्णद्याः
पर्वतस्याग्रकषत्वेनात्युच्चैस्तरन्वाह्रगगङ्गायाः पद्मानां कमलानां पौष्पै रजोभिः करम्बीकृतो
व्याप्तः । एतेन सुरभिः ॥

हि० सौ० ३८

અર્ધુદગિરિને શીતલ, મંદ અને સુરભિ પવન આચાર્યને સેવકની જેમ ઝનુનરતો હતો. અનેક સ્થાનમાં રહેલી નદીઓને કલ્લોલિત કરતો હોવાથી શીતલ; વૃક્ષોને મંદ-મંદ વ્યાહોલન (અંચલ) કરતો હોવાથી મંદ, અને આકાશગંગામાં ઠમલોની રજીથી વ્યાપ્ત કરતો હોવાથી સુરભી-આવો પવન વહી રહ્યો હતો. ॥ ૭૭ ॥

कुत्रचित्तोरणस्त्रग्विलासश्रियं विभ्रति व्योमसंचारिणः सारसाः ।
सिद्धपूर्या यियासोः पुरस्तात्प्रमोर्विधकत्रेय मङ्गल्यमाला कृता ॥ ७८ ॥

कुत्रचित्कास्मिन्ननाहुं दशैलप्रदेशे न्योन्नि आकाशे संचरन्त्युड्डयमाना गच्छन्तीन्धेय-
शीला नगनगाभिः सारसाः पक्षिविशेषाः प्रसिद्धाः पक्षिणस्तोरणभ्रजः तोरणमान्नाया
विलासश्रियं लीलालक्ष्मीं विभ्रति धारयन्ति । उत्प्रेक्ष्यते—सिद्धिपुर्यं निर्वृत्तिनगर्यं
यियासोर्गन्तुमिच्छोः प्रभोर्हीरस्मरीन्द्रस्य पुरस्तादयतः विश्वकर्मा सर्वधनुविधायिना
विधिना कृता विहिता मङ्गल्यमाला । वन्दनमालिकेय । जगन्कर्मा वा गचितंति शेषः ॥

અર્બુદ પર્વતનાં કોઈ પ્રદેશમાં ગગનગામી 'સારસ' પક્ષીઓ તોરણની માલારૂપે
 શોભા ધારણ કરતા હતા, તથા મુકિતારૂપી નગરીમાં જવાની ઈચ્છાવાળા આચાર્યની
 આગળ પ્રહારો મંગલમાલાની રચના કરી ન હોય ! ! ૭૮ !!

अपि आङ्गारिणो निर्गन्धप्रवाः प्रायन्ति स्म तत्पर्वतोपत्यगात् ।
सिद्धसिन्धुर्नमस्तो निराश्रयना निष्पतन्तीह कृत्तायन्या किम् ॥ ७८ ॥

ववापि तुल्यचित्तव्याने शास्त्रा इति शब्दोऽन्येति चित्ताकारिणः । निर्वाणो
 स्वनेहाङ्ककार इति संज्ञा । यदुक्तं पाण्डुरवचने—“अन्तिमं रक्षादकरी” इति । मन्त्रा
 निर्वाणायाम्भ्यः पयःप्रयाणस्तत्परोपपन्नकामुद्दानलक्षणार्थोऽभिज्ञो विप्रतमे
 शोपपन्नकां प्यायन्ति न्य निर्भर भवन्ति न्य । उन्मथयन्ति—निर्वाणाय निर्वाणाय
 अतः पयःनक्ष्त्रां गगनात्तन्नाशान्मन्त्रादिप्राप्तिपात्री शनोऽवदन्ती नरी । पयःप्रया
 दान्ते वल्तो निर्मितोऽवलम्ब आध्रयो यया तादृशी मिदमिन्द्रः तिस्रः सप्तमः ।
 निर्वाणपयामन्योऽवलम्बोऽन्येति ॥

श्लोकाथं

‘अंकार’ने ध्वनि करतां अरणांनां पाणीप्रवाहो पर्वतानी निम्न भूमिने प्लावित
(जलपूषु) करतां होता, जण्हे आकाशमां निराखंणन रडेवानां कारण्हे भूमि उपर पडती
आकाशगंगा, अणुं ह पर्वततुं आखंणन लघने रळी गध न होय ! ॥ ७९ ॥

पर्वते कुत्रचित्कुर्वतेऽन्तर्मर्देमैदुराः कुञ्जरा गर्जिविस्फूर्जितम् ।

यज्जितेनेव विन्ध्याद्रिणा प्राभृतं प्रापिताः शक्रनागानुवादा इमे ॥ ८० ॥

पर्वते गौरीगुरुसुतेऽचले कुत्रचित् गह्वरादिप्रदेशे अन्तर्मर्धमे मद उन्मादो दानप्रवाहो
वा तेन मेदुरा स्वेच्छाचारित्वात्पुष्टाङ्गाः कुञ्जराः षण्ढिहायना यूथनाथा गजाः । यदुक्-
मुत्तराध्ययने—‘कुञ्जरे सद्भिहायने’ इति । गर्जिविस्फूर्जित गजारिवस्फूर्ति कुर्वते । सजल-
जलद्वद्गर्जन्तीत्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—यज्जितेन अर्बुदपर्वतपराभृतेन विन्ध्याद्रिणा जलबालक-
शैलेन शक्रनागमिन्द्रगजसैरावणमनुवदन्त्यनुकुर्वन्ति पिरावणोपमानाः । अथ वा
हरिकरिणमनु पश्चाद्गन्ति ययं पूर्वं शोभातिशयादिभिः प्रथमतो गणनीया पिराव-
तस्तु अस्मत्पश्चाद्गणनीय इति कथयन्ति वा । हस्तिमल्लप्रतिमल्ला इत्यर्थः । इति शक्रनागा-
नुवादा इमे प्रत्यक्षलक्ष्या गजा हस्तिनः प्राभृतमुपदां प्रापिताः द्वौकिता इव ॥

श्लोकाथं

अणुं ह पर्वतनां कोर्धं भटोन्मत गळेन्द्रो ‘गर्जरव’ करतां होता. अणुं हायलथी पराभव
पामेक्षा विध्यायल पर्वते, अशवत हाथीनीं उपमा पामेक्षा गळेन्द्रो अणुं ह पर्वतने
लेटणाइपे आभ्या न होय ! ॥ ८० ॥

आशुगालोलसालाङ्गहारो भ्रमद्भृङ्गचाम्गीतिवेल्ललताहस्तकः ।

सूरिपादाम्बुजस्पर्शमासाद्य यो नृत्यतीव्र प्रमोदं दधद्भूधरः ॥ ८१ ॥

सुरेर्वाचयमचक्रवर्तिनः पादाम्बुजयोश्चरणकमलयोः स्पर्शमनुपङ्गमासाद्य संप्राप्य
प्रमोदं मनस्यानन्दं दधद्ब्रह्म यो भूधरोऽर्बुदाचलो नृत्यतीव्र नृत्य करोतीव । नृत्यलक्ष-
णानि दर्शयति । किंभूतः । आशुगैः शीघ्रगामिभिरतिवेगवत्तरैः पन्नैः कृत्वा आसाम-

સ્ત્યેન શાસ્ત્રાપ્રશાસ્યાદિભિઃ સાર્થં લોલાશ્ચપલાઃ સજાયમાના ચે સાલા નાનાજાતીયતરવઃ
ત ધ્રુવ તૈઃ કૃત્વા વા અઙ્ગહારોઽઙ્ગવિક્ષેપો નાટકામિનયદર્શનં યસ્ય । પુનઃ કિંમૃતઃ ।
અમન્તો વિવિધવિકસિતકુસુમમકરન્દપાનાર્થમિતસ્તતઃ પર્યંત્તો ચે મૃદ્ધાસ્તેષાં વાગ્વાણ્યેવ
ગીતિર્ગાન યસ્ય । ‘વાળ્યા મૃદ્ધી પિકીરવા, ઇતિ કાવ્યકલ્પલતાયામ્ । તથા વેલ્લન્ટ્યો
મરુત્તેરલા ભવન્ત્યો યા લતા વલ્લચસ્તા ધ્રુવ હસ્તકા વિવિધહસ્તચેષ્ઠનાનિ યસ્ય ॥

શ્લોકાર્થ

શિશ્રુગામી પવનથી ચંચલ બનેલાં અનેક ભતિનાં વૃક્ષોએ જ્યાં અંગમરોડ રૂપ
અભિનય કર્યો છે રસપાન માટે આમતેમ લાભતા ભ્રમરોનાં ગુંબરૂપ રૂપ જ્યાં સંગીત
છે, તેમજ પવનથી ચપલ બનેલી લતાઓ રૂપ વિવિધ પ્રકારની હાથની જ્યાં ચેષ્ઠાઓ
છે; તેવા પ્રકારનો અર્થુદ પરત; આચાર્યનાં ચરણકમલનો સ્પર્શ પામીને હૃદયમાં
આનંદ ધારણ કરતો બાળે નૃત્ય કરતો ન હોય ! ॥ ૮૧ ॥

યઃ પરાન્કૌતુકૈઃ કામમુત્કળયન્નાસ્ય જહ્રે મનશ્ચિત્રમત્રાસ્તિ કિમ્ ।

સ્મેરયન્નવ્યશેષં કુમુત્કાનનં પદ્મમુદ્બોધયેત્પાર્વણેન્દુઃ કિમ્ ॥ ૮૨ ॥

યોઽર્બુદાચલઃ પરાન્પરજનાન્ કૌતુકૈરાત્મીયાલોકનીયાનેકકૌતુહલૈઃ કૃત્વા કામમતિ-
શયેન ઉત્કળયન્નુત્સુકભાવ પ્રાપયન્ સન્નપિ અસ્ય હીરસુરેર્મનો માનસં ન જહ્રે ન હૃતયાન્
ન સ્વવશીચક્રે । અત્રેહ સ્થાને કિં ચિત્રં કિમાશ્ચર્યમ્ । તદેવ દદ્યતિ—અશેષં સમસ્તં
કુમુદાં કૈરવાણાં કાનનમ્ । વૃન્દમિત્યર્થઃ । સ્મેરયન્નિવાશયન્નપિ પાર્વણેન્દુઃ પૂર્ણિમાસંવન્ધી
ચન્દ્રમાઃ પદ્મં સૂર્યોદયવિકસનશીલં કમલં કિમ્બોધયેદ્વિનિદ્રીકુર્વાત્ વિકાશયેત્ અપિ તુ
ન ॥ ઇત્યર્બુદાચલકૌતુકાનિ ॥

શ્લોકાર્થ

અર્થુદાચલ પોતાનાં અનેક કૌતુકોથી અન્ય જનોને આશ્ચર્યમુગ્ધ કરતો હોવા
છતાં પણ આચાર્યના ચિત્તને હરી શક્યો નહીં; પરંતુ એમાં આશ્ચર્ય શું ? પૂર્ણિમાનો
ચન્દ્ર સમસ્ત કુમુદ વનને વિકસિત કરતો હોવા છતાં પણ શું સૂર્યવિકાસી કમલને
વિકસિત કરી શકે ? નહીં જ ! ॥ ૮૨ ॥

मन्दमन्दं चलन्नर्बुदोर्वीधराधित्यकामध्यरोहयतीनां पतिः ।

शंभुसौधैः पवित्रीकृतोर्वीतलां रूप्यशैलस्य चूलामिवेच्छावसुः ॥ ८३ ॥

यतीनां श्रमणानां पतिः स्वामी हीरसुरिर्मन्दमन्दं शनैः शनैः । 'गगनमवजगाहे मन्द मृगाङ्कः' इति चम्पूकथायाम् । चलन्संचरन्नर्बुदोर्वीधरस्याधित्यकामध्वैभूमिकामध्यरो हदारुढवान् संप्राप्तः । क इव । इच्छावसुरिव । यथा धनदः कैलाशशैलस्य चूलामधि-रोहति । किंभूतामधित्यकां चूलां च । शंभूनां वृषभादिचतुर्विंशतितीर्थकृतां सौधैः यद्यपि भरतकारितः सिंहनिषयानामा एक एव प्रासादः । तथापि सुरविद्याधरराजभिर-न्येऽपि तत्पार्श्वं प्रासादाः कारिताः संभान्यन्ते शत्रुंजयरैवताचलादिवत् । अथ यद्येक एव तदा सर्वोत्तमत्वात्पूज्यत्वाद्वा बहुवचनम् । पक्षे शंभोरीश्वरस्य सौधैः पत्नीपुत्रप्रमथा-दिगणानां परिजनपरिवाराणां मन्दिरैः कृत्वा पवित्रीकृतं पावनं निमित्तमुर्वीतलं भूमीपीठं यस्याः सा ॥

श्लोकाधै

धृश्वरनी पत्नी, पुत्रगण आदि परिजनेनां मंदिरेशी पवित्र धयेली कैलास-पर्वतनी श्रद्धिका उपर अथवा भरतयक्षपतीये निर्माणु करेला ऋषल आदि शैवीश तीर्थकरेनां प्रासादोशी जेनी भूमीक पवित्र भनेली छे तेवा कैलास पर्वतनी श्रद्धिका उपर कुणेर आरोहणु करे तेम मंद मंद आलता आथार्थ श्री हीरविजयसूरिजे अर्बुद पर्वतनी भूमि उपर आरोहणु कथुं । ॥ ८३ ॥

पुण्यभाजां हृदाकृष्टिमन्त्रानिव श्रीमदहर्दृगृहाभिर्जितस्वर्गहान् ।

अर्बुदश्रीवर्तसायमानान्प्रभुर्नेत्रपत्त्रैरसौ प्रीतचेताः पपौ ॥ ८४ ॥

असौ प्रभुर्हीरसुरिः श्रीमतः शोभाशालिनः अहर्दृगृहान् जिनप्रासादान् । अथ वा श्रीस्त्रिभुवनाधिपत्यलक्ष्मीविचये । येषाम् तादृशानामहंतां तीर्थकृतां गृहान् विहारान् नेत्रपत्त्रैर्लोचनदलैः नयनपुटकैर्वा पपौ सादरमवलोकयति स्म । किंभूतः । प्रीतं मोदं प्राप्तं चेतो मनो यस्य । किंभूतान् श्रीमदहर्दृगृहान् । निर्जितानि निजजगज्जैत्रवैभवैरभिभूतानि स्वर्गहाणि वैजयन्तादिस्वर्गगेहानि विमानानि वा यैः । पुनः किंभूतान् । अर्बुदस्य हिमाद्रि-न्दनगिरेः श्रिया लक्ष्म्या अवन्तसायमानान् शिरःशेखरवदाचरतः । उत्प्रेक्ष्यते—पुण्यभाजां सुकृतिनां साधूनां हृदां मानसानामाकृष्टेराकर्षणस्य मन्त्रानिव ॥

૨લોકાર્થ

૬૭૮-૫૭૮ ચિત્તવાળા થયેલા હીરવિજયસૂરિએ પોતાનાં નેત્રોથી પોતાની લક્ષ્મીથી જોણે દેવવિમાનો છતી લીધાં છે, તેવા અર્ધુદાચલની લક્ષ્મીનાં મુગટ સમાન શ્રી જિનેશ્વર ભગવંતના પ્રાસાદોત્તું પાન કર્યું ! અર્થાત્ જિનમંદિરોનાં દર્શન કર્યાં. તે મંદિરો તે જાણે પુણ્યવંત પુરૂષોનાં હૃદયોને આકર્ષવા માટેનાં આકર્ષણ-મંત્રો ન હોય ! ॥ ૮૪ ॥

યત્ર વિશ્વત્રયીશ્રીનિવાસા જિનાધીશસૌધાઃ સ્વશ્રુજ્ઞાગ્રદણ્ડોપધેઃ ।

સ્વર્ગદ્વાર્ધ્યુત્તમ્ય પાણીન્નિજાન્મર્ત્સયન્તીવ ભૂષામિરુત્સેકિનઃ ॥ ૮૫ ॥

યત્રાવુદાચલે જિનાનાં સામાન્યકેવલિનામધીશાસ્તીર્થનાયાસ્તેષાં સૌધા મન્દિરાણિ પ્રાસાદાઃ । સૌધશબ્દઃ પુનપુનઃકે । ‘ગુદદોહદકુમુદચ્છદકન્દારુ’દસૌધમેધોન્તેષકવન્ધૌ’ इति लिङ्गानुशासने । સ્વેષામાત્મનાં શ્રદ્ધાણાં શિશ્વરાણામગ્રે ઉપરિભાગે નિવદ્ધાનાં દણ્ડાનાં ધ્વજાલમ્બનવન્ધનયષ્ટીનામુપધેઃ કપટાન્નિજાનાત્મીયાન્ પાણીન્ ઉત્તમ્ય ઋર્ણકૃત્ય । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ્વર્ગદ્વાન્દેવલોકસંવન્ધિસૌધાન્ વૈજયન્તાદિકાન્ પ્રાસાદાન્ ભૂષામિઃ સ્વક્રીય-શોભામિઃ કૃત્વા નિર્મર્ત્સયન્તિ તિરસ્કુર્વન્તીવ । કિંમૂતા જિનાધીશસૌધાઃ । વિશ્વત્રય્યા-ચ્છિલોક્વાઃ શ્રીણાં લક્ષ્મીણાં નિવાસાઃ વાસવેશ્માનિ । પુનઃ કિંમૂતાઃ । ભૂષામિઃ સ્વવપુર્વ-ભવૈઃ ઉત્સેકિનો ગર્વાવેશવશંવદા મદોદધુરાઃ । ‘ઉપદા વિવિશુસ્તસ્ય નોત્સેકાઃ કોશલે-શ્વરમ્’ इति रचौ ॥

૨લોકાર્થ

અર્ધુદાચલ પર રહેલાં, ત્રણે લોકની લક્ષ્મીનાં સ્થાનભૂત અને પોતાની શોભાથી ગર્વિત બનેલાં જિનમંદિરો, જાણે પોતાનાં શિખરના અગ્રભાગ ઉપર રહેલા ધ્વજદંડના પહોળા પોતાના હાથ જાંચા કરીને વૈજયંત આદિ દેવ વિમાનોનો તિરસ્કાર કરતા ન હોય ! ॥ ૮૫ ॥

નિક્ષણર્ત્કિકિળીર્માસ્તાન્દોલિતા યત્પતાકા ત્રિલોક્યેન્દુકુન્દોજ્જ્વલાઃ ।

કિં વહત્યુર્સિર્નિર્ઘોષહુંકારિણી સ્પર્ધયા સિદ્ધસિન્ધુર્નમઃપદ્મતૌ ॥ ૮૬ ॥

ઉર્મીણાં મહન્કલ્લોલાનાં નિર્ઘોષૈઃ શબ્દૈઃ કોલ્લહલૈ કૃત્વા પતાઃ ક્વિયન્માત્રાવત્પુરઃ અહમેવાસ્મિ નાપરા કાપિ ક્વાપિ इति स्पर्धामादधती सती हुंकारोतीत्येवंशीला अथ

वा पताः पताकाः किं मां जयिष्यन्तीति गर्वात् हु करोतीत्येवं शीला सिद्धसिन्धुः स्वर्गज्ञानमःपद्धतौ गगनमार्गे स्पर्धया संहर्षेण वहति प्रसरति । 'छोतः सारस्वत' वहत' इति चम्पूकथायाम् । 'वहत्प्रवर्तमान' प्रसरच्च' इति तद्विष्णवके । किं कृत्वा । निक्वणन्त्यः शब्दायमानाः किंकिण्यः क्षुद्रवण्टिका घुबुरिका यासु । तथा मासैः पवनैः आन्दोलितास्तरलीकृताः । तथा इन्दुश्चन्द्रः कुन्दानि मुचकुन्दकुसुमानि तद्गदुज्ज्वला धवलाः येषां चैत्यानांपताकावैजयन्तीर्विलोक्य दृष्ट्वा ॥ इत्यर्बुदाचलसर्वप्रासादवर्णनम् ॥

श्लोकाथ

धंटीओनां अवाज करती, पवनवडे इरडी रडेली अंद्र अने मयकुंद जेवी
 ठेजवले जिनप्रासादोनी धन जेठने आकाशमार्गे चालती आकाश गंगा “आ मारी
 आगण शुं मात्र छे !” आ प्रकाशनी स्पर्धा करती जेठ्ठे कल्लोलीनां कैलाडन शण्डोथी हुंकारे।
 करती न होय ! ॥ ८६ ॥

अथ पृथक्पृथक्प्रासादवर्णनम्—

वैमलीयवसतिं व्रतीशिता दुग्धसिन्धुवयसीमिवैक्षत ।

श्वेतदन्तिगुरगान्वितां सुधाशालिनीं जिनपवित्रितान्तराम् ॥ ८७ ॥

व्रतीशिता मुनिनायकः स्वरिः विमलस्येयं वैमलीया सा चासौ वसतिश्च विमलमन्त्रि
 निर्मापितादिदेवप्रासादमैक्षत पश्यति स्म । उत्प्रेक्ष्यते—दुग्धसिन्धोः क्षीरसमुद्रस्य वयसीं
 सखीमिव । क्षीरसमुद्रसाम्य दर्शयति । किमृतां वसतिं वयसीं च । श्वेता धवला आरा-
 सोपलभयत्वात् तथा दन्तिना गजा विमलमूर्तिपृष्ठवर्तिनः तथा तुरगो विमलसन्निधाध्या-
 सितोऽश्वः । अन्ये वा पक्षे श्वेतदन्ती पेरारवणः श्वेततुरग उच्चैश्चवाः । यदुक्तम्—‘पयो-
 निलीनाभ्रमुकामुकावली,’ तथा ‘सहस्रमुच्चैःक्षवसां वहन्निव,’ इति । पतद्भयमपि नैवधे । पतेन
 क्षीराण्ये पेरारवणोच्चैःश्रवसां बाहुल्यं प्रतिपादितम् । ततोऽत्राप्येरावतोच्चैःश्रवसश्चैत्युक्ते न
 कोऽपि दोषः । तैरन्वितां कलिताम् । पुनः किमृताम् । सुधया पक्वचूर्णकलेपेन अमृतेन च शालते
 शोभते इत्येवंशीलम् । पुनः किमृताम् । जिनैर्विविधप्रतिमालपतीर्थकृद्भिः अथवा जिनेन मूलना-
 यकभूतेन ऋषभदेवेन कृष्णेन तस्य समुद्रशायित्वेन पवित्रितं पायनीकृतम् । अथ वा पवि वज्रं
 त्रायते पाणौ लालयति रक्षतीति पवित्रःशक्रः तीर्थं कदाचिह्नन्दनागातः, अथ च कदाचिदनुजमि
 लनागतः पुरंदरः विष्णुशक्रौ संजातौ सम्यक् प्रादुर्भूतौ अस्मिन् तादृशमन्तरं मध्यं यस्याः ॥

શ્લોકાર્થ

શ્વેત હસ્તિથી અને અશ્વથી યુક્ત, સુધા જેવી ઉજ્જવલ કાંતિથી શોભતી તેમજ મધ્યમા જિનબિળવડે પવિત્ર બનેલી જાણે ક્ષીરસમુદ્રની સખી ન હોય, તેવી વિમલવસ્ત્રીને હીરવિજયસૂરિએ જોઇ, અર્થાત્ વિમલશાહ મંત્રીએ શુદ્ધ આરમ્ભનાં પાષાણથી બંધાયેલો જિન પ્રાસાદ જોયો. ॥ ૮૭ ॥

કુક્ષિસાત્કૃતમવેશ્ય સિંહિકાસ્ત્રાનુના સ્વપતિશીતદીધિતિસ્મ ॥

ચૈત્યકૈતવવતીચ કૌમુદી તદ્ગયાદિદ્ધ સમેત્ય તસ્યુપી ॥ ૮૮ ॥

ચૈત્યં દિમલવસતિરેવ કૈતવં કપટં વિષતે યસ્યાઃ સા ચૈત્યકૈતવવતી કૌમુદી ચન્દ્ર-
જ્યોત્સ્ના તસ્ય સ્વમર્તુરાહોર્મયાદિદ્ધાર્બુદગિરો સમેત્યાગત્ય તસ્યુપી સ્થિતવતીચ । કિં
કૃત્વા । સ્વસ્પાત્મનઃ પતિ શીતદીધિતિ ચન્દ્રમસં સિંહિકાસ્ત્રાનુના કેસરિણા સ્વર્માનુના વા
કુક્ષિસાત્કૃતં ભક્ષિત ગિલિતં વા અવેશ્ય દદ્ધા ॥

શ્લોકાર્થ

પોતાનાં પતિ ચન્દ્રને રાહુથી ગ્રસ્ત થયેલો જોઇને ચન્દ્રપ્રિયા જ્યોત્સ્ના જાણે
રાહુના ભયથી વિમલવસતીનાં પહેાને આવીને રહી ન હોય ! ॥ ૮૮ ॥

ચૈત્યમૂર્ધવિધુકાન્તનિષ્પત્તપાથસિ પ્રતિમિતેર્નિમાદ્વિધુઃ ।

લક્ષ્મપદ્મસપનેતુભાત્મનઃ સ્નાતિ દુગ્ધજલધેર્ધિયા કિમ્બુ ॥ ૮૯ ॥

વિધુચન્દ્રસા દુગ્ધજલધેઃ ક્ષીરસમુદ્રસ્ય ધિયા બુદ્ધયા । અમેજેત્યર્થઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—
આત્મનઃ સ્વસ્ય મણ્ડલદ્વયદર્શિનં લક્ષ્મ લાઝ્ઝનમેવ પદ્મકં કદર્મસપનેતું ક્ષાલયિતું કિમ્બુ
સ્નાતિ સ્નાનં કરોતીચ । કલ્પાત્ । ચૈત્યસ્ય વિમલવસતેર્મૂર્ધનિ શિશુરોપરિતનમાગે સંદષ્ઠેભ્યઃ
સંકલ્પિતેભ્યો વિધુકાન્તેભ્યશ્ચન્દ્રકાન્તરત્નેભ્યો નિષ્પત્તિ ચન્દ્રકિરણસંપર્કાદ્વિનિઃસરતિ
પાથસિ પથઃપૂરે પ્રતિમિતેઃ પ્રતિવિસ્વસ્ય નિમાદ્યાજાત ॥

શ્લોકાર્થ

અંદકિરણોના સંપર્કથી વિમલ વસહીના શિખર ઉપર રહેલા અંદકાંતમણીઓમાંથી નીકળતા જલમાં પ્રતિબિંબરૂપે રહેલો અંદ જાણે ક્ષીરસમુદ્રની કલ્પનાથી પોતાના મંડલમાં રહેલા લાંછનરૂપ કાદવને સાફ કરવા માટે આવેલો ન હોય ! ॥ ૮૯ ॥

યન્મળીમયશિખાસુ વિમ્વિતં વિમ્વમમ્વરમણિર્વદ્વન્યભાત્ ।

ઈયિવાનયમિયત્તયા શ્રિયઃ કૌતુકાદનુમિમીપયાસ્ય કિમ્ ॥ ૯૦ ॥

યસ્યા વિમલવસતેર્મળીમયશિખાસુ રત્નરાશિરચિતશિખરેષુ વિમ્વિતં પ્રતિવિમ્વમત્ય-
ચ્છતયા સંક્રાન્તં વિમ્વં સ્વમણ્ડલં વહન્નમ્વરમણિર્ગગનરત્નં ભાસ્કરો વ્યભાઙ્ગાસતે સ્પ ।
ઉન્મેદ્યતે-કૌતુકાત્કુત્હલાદસ્ય મૂલપ્રાસાદસ્યશ્રિયો લક્ષ્મ્યા ઇયત્તયા યતાવત્પ્રમાણત્વેનાનુમિ-
મીષયા અનુમાતું પ્રમાણીકર્તુમિચ્છયા અયં ભાસ્વાનીયિવાન્કિ ચૈત્યે સમેત ઇવ ॥

શ્લોકાર્થ

વિમલવસહીનાં મણીમય શિખરો ઉપર જેવું પ્રતિબિંબ પડે છે, તેવા પોતાના બિંબને વહન કરતો સૂર્ય શોભે છે, તે જાણે કૌતુકથી ચૈત્યની લક્ષ્મીનું પ્રમાણ કાઢવાની ઇચ્છાથી ‘સૂર્ય પ્રમાણ લક્ષ્મી છે કે શું ?’ એ માપ કાઢવા માટે જ જાણે ચૈત્યમાં આવેલો ન હોય ! ॥ ૯૦ ॥

इह जिनालयवज्रविनिर्मिताम्बरविलम्बिशिखाग्रनिर्घर्षणात् ।

उरसि रन्ध्रमजायत यामिनीप्रणयिनः कपटादिव लक्ष्मणः ॥ ९१ ॥

યામિનીપ્રણયિનો નિશાપ્રાણનાથસ્યોરસિ વક્ષઃસ્થલે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—લક્ષ્મણો લાઞ્છનસ્ય
કપટાદ્રન્ધ્રં છિદ્રમજાયત જાતમિવ । કસ્માત્ । ઇહાર્દુદપર્વતે જિનાલયસ્ય ભગવદ્ગૃહસ્ય
વજ્રરત્નૈર્હીરકમણિર્મિનિભિતાયા રચિતાયાસ્તથા અમ્બરમાકાશમાલમ્બતે આશ્રયતે ઇત્યેષ-
શીલાયાઃ શિખાયાઃ શિખરસ્ય અગ્રે ઉપરિતનભાગેડતિઘર્ષણાત નિતરાં ઘૃષ્ટેઃ ॥

શ્લોકાર્થ

ચંદ્રના વક્ષસ્થલમાં લાંછનના પહાને છિદ્ર થયેલું છે ! અધુરદાયલનાં વજરતનમય
ગગનચુંબી શિખરોનાં અગ્રભાગ સાથે નીરંતર ઘસાવાથી બાજુ ચંદ્રમાં છિદ્ર પડી
ગયું ન હોય ! ॥ ૯૧ ॥

અમિતઃ સિતયદ્વસતેર્વિશદઃ શુશુભે લઘુદેવગૃહપ્રકરઃ ।

ઉડ્યૌતમેતદિહોપગતં શશિના સહ રન્તુમિવામ્બરતઃ ॥ ૯૨ ॥

સિતાયાઃ પ્રવેતોપલમયત્વાદુજ્જ્વલાયા અથ વા સુધાધવલિતત્વેન વિશદાયાઃ યદ્વસતે-
મૂર્લપ્રાસાદસ્ય અમિતશ્ચતુર્થ્વપિ દ્વિક્ષુ પાશ્વેષુ વા વિશદ આસોપલમયત્વાદત્યવદાતઃ
લઘુમૂર્લપ્રાસાદાપેક્ષયા સ્વલ્પપ્રમાણોચ્ચેતરઃ દેવગૃહાણાં દેવકુલિકાનાં પ્રકરઃ સમૂહઃ શુશુભે
ભાસતે સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—શશિના સ્વમત્રાં વિધુના સહ રન્તુ વિવિધવિલાસં વિધાતુમ-
મ્બરત આકાશાદિહ રસિકદમ્પતીનાં ક્રીડોચિત્તે અર્બુદાચલે ઉપગતં આયાતમુડવસ્તારા
પવ યૌવતં ચન્દ્રનિતમ્બિનીનિવહ ઇવ ॥

શ્લોકાર્થ

વિમલવસહીનાં અતિ ઉજ્જ્વલ મૂલ પ્રાસાદની ચારે દિશાઓમાં નાની નાની
ઉજ્જ્વલ દેવકુલિકાઓ શોભે છે, તે બાજુ પોતાના પતિ ચંદ્રની સાથે ક્રીડા કરવા
માટે આકાશમાંથી તારાઓફી ચંદ્રની પ્રિયાઓ આવેલી ન હોય ! ॥ ૯૨ ॥

નિર્ગ્રન્થપૃથિવીનાયચ્ચૈત્યં વિમલમન્ત્રિણઃ ।

વૈજયન્તમિવ પ્રીત્યા પ્રાવિશત્રિદશેશ્વરઃ ॥ ૯૩ ॥

નિર્ગ્રન્થનામનરાણાં પૃથિવીનાથો રાજા સૂરીન્દ્રઃ પ્રીત્યા પ્રમોદેન વિમલનામ્નો મન્ત્રિણઃ
સન્નિવસ્ય ચૈત્યં પ્રાસાદં પ્રાવિશત્ વિમલવસતિમધ્યે પ્રવિશતિ સ્મ । ક ઇવ । ચિદશા-
નામીશ્વરો નાયકઃ શકઃ યથા વૈજયન્તં વૈજયન્તીનામ્ની પતાકા અત્યસ્મિન્નિતિ વૈજયન્તઃ
ત્તં પ્રાસાદં પ્રવિશતિ ॥ ઇતિ વિમલવસતિવર્ણનમ્ ॥

श्लोकार्थ

जेम धन्द्र 'देव्यन्ती' नामनी धनवाणा 'वैव्यन्त' नामना प्रासादभां प्रवेश करे
तेम निअ'थोना राम हिरविज्यसूरिजे विमलभंत्रीजे अंधावेला विमलवसुडी नामना
वैत्यभां प्रवेश कर्यो. ॥ ९३ ॥

वसाम्बिर्मथितोऽनवाप्तपदवत्कुत्रापि बन्धुर्विधुः
शून्ये व्योमनि बम्भ्रमीति विपिनेऽप्यन्यः स्थितः स्वस्तरुः ।
क्षिप्तैका तु जनार्दनेन सद्ने पुंसां पुराणेन मे
जामिः श्रीरपरा सुधापि च सुरैः पानेन निष्ठाप्यते ॥ ९४ ॥

दुःखं कामगवी परा चरति च प्रोचानयानाम्बरे
धत्ते कौशिकपत्यगोत्रदमनो मन्मूर्ध्नि पादं पुनः ।
इत्याद्यतिमधीश भिन्धि किमिदं वक्तुं जिनं सप्रजः
स्वर्दन्तीव समागतो गजगणस्तेनालुलोके पुरः ॥ ९५ ॥ (युग्मम्)

तेन हीरस्वरिणा पुरोऽग्रे विमलवसतिप्रदेशे प्रथममेव गजानां श्वेतोपलनिर्मितानां
हस्तिनां गणो ब्रज आलुलोके दृष्टः । उत्प्रेक्ष्यते—जिनं वृषभतीर्थकरं विश्वस्यादिसृष्टिक-
रमथ, वा जगत्पालकत्वेन जिनं ब्रह्मरूपेण विश्वं सृजति नारायणरूपेण पालयति ईश्वर-
रूपेण च संहरतीति । 'एकसृतिस्त्रयो देवाः' इति परसमये । इदं वक्ष्यमाणं वक्तुं कथयितुं
सप्रजः संस्तान । 'तोकापन्यप्रसूतयः । तुक्प्रजाः' इति हैम्याम् । स्वर्दन्ती किमैरावण
इव समागत इह संग्राप्तः । इदं किम् । हे अधीश, हे जगत्प्रभो, त्वं मे मम इति पूर्वोक्त-
प्रकारा काव्यस्यादौ वर्तमाना आदौ यस्यास्तादृशीमर्ति मानसीं चिन्तामर्त्युद्भूतां पीडां
शारीरिकीं व्यथां वा भिन्धि निवारय मृलादुन्मूलय । इति किं तानेव प्रकारान्प्रदर्शयति
मे मम वत्ता पिता अम्बिः क्षीरसमुद्रः अर्थादेव लभ्यते । चतुर्दशानामपि रत्नानां
क्षीरनीरनिधौ समुत्पन्नत्वेन तज्जनक पत्र गीयते । स मथितो हरिणा सुराभ्यर्थितसुधार-
सकृते भुजंगराजं नेत्रोद्धृत्य मन्दरगिरिं च मन्थानकं विधाय विलोडितः । बन्धुः पुनर्मम
सहोदरो विधुश्चन्द्रमाः कुत्रापि नगरग्रामादिस्थाने अनवाप्तमलब्धं पदं वासस्थानं येन
तद्वत् शून्ये निर्मानुषे व्योमनि आकाशमार्गे बम्भ्रमीति अतिशयेन पर्यटति । अपि पुनरन्यो
बन्धुः स्वस्तरुः कल्पद्रुमः कुत्रापि जनसंगते पुरादौ प्रदेशे अप्राप्तावस्थितिरिव विपिने
कानने स्थितो गत्वा उषितः । तु पुनरेका मे जामिर्मैगिनी श्रीलक्ष्मीर्जनार्दनेन लोकपीडा

કારકેણ પુરાણેન જીર્ણેન વૃદ્ધેન પુંસા પુરુષેણ । કૃષ્ણેનેત્યર્થઃ । સદને સ્વમન્દિરે ક્ષિપ્તા રક્ષિતા । અપિ ચ પુનરપરાન્યા । દ્વિતીયા સ્વસા સુધા પીઘ્વરૂપા સુરેદૈવઃ પાનિર્ધૌતિભિઃ કૃત્વા નિઘ્રાપ્યતે ક્ષયં નીયતે । ચ પુનરિતરા તૃતીયા મમ ભગિની કામગવી સુરસુરમી દુઃખં મહાકષ્ટ પ્રોક્તાનમૂર્ધ્વ પાદા અથો વપુર્ગિતિ વ્યવસ્થયા યાનં ગમનં યસ્યાસ્તાદશી સતી અમ્બરે આકાશાદવ્યાં ચરતિ ગોચરં કુરુતે ગચ્છતિ વા । ‘ચર ગતિમક્ષણયોઃ’ इति धात्वर्थात् । તથા ‘કસ્યા નોક્તાનગાયા દિવિ સુરસુરભેરાસ્યદેશં ગતાયૈઃ’ इति नैषधे । પુનર્ગોત્રાણાં વંશાનાં કુલસ્ય વા જગદ્ગોત્રાણાં યાવત્પર્વતાનાં ચ દમનો ધ્વ સકૃત્પક્ષચ્છેતા ચ તથા કૌશિક ઉલૂકઃ શક્રઃ મન્મૂર્ધ્નિ મમ મસ્તકે પાદં ચરણં ધરે । કુત્રાપિ જનપદે યદા કસ્યચિત્તિરસ્કારરૂપનિકૃષ્ટવચન પ્રોચ્યતે તદા અરે ઉલૂક इति कथ्यते । તત્ત્વ લાભપુરસ્તકપંજાલમેવાતમણ્ડલાદાવધુના પ્રસિદ્ધ વર્તતે । તસ્માત્સ નિન્ધઃ इत्यर्थात् निवारय ॥ युग्मम् ॥

શ્લોકાર્થ

હીરવિજયસૂરિએ વિમલવસહીમાં પહેલાં સ્વેત આરસમય હાથીઓના સમૂહ ભેથેા પોતાના પરિવારસહિત તે ઐરાવણ હાથી જિનેશ્વર ભગવંતની આગળ પોતાના હુઃખો દૂર કરવા માટે બાણે આ પ્રકારે પ્રાર્થના કરતો ન હોય ! (બ્રહ્મસ્વરૂપે જિન સૃષ્ટિનું સર્જન કરે, વિષ્ણુસ્વરૂપે જિન જગતનું પાલન કરે અને મહેશ સ્વરૂપે જિન સૃષ્ટિનો સંહાર કરે. આ પ્રકારે ઈતર શાસ્ત્રોમાં જિનનાં ત્રણ સ્વરૂપ બતાવવામાં આવ્યાં છે) હે જગદીશ, મારા પિતા હીરસમુદ્રનું દેવોએ મંથન કર્યું, મારો ભાઈ ચન્દ્ર કેાઈપણ જગ્યાએ સ્થાનપ્રાપ્તિ નહીં થવાથી શૂન્ય આકાશમાં પરિભ્રમણ કરી રહ્યો છે, મારો બીજો ભાઈ કલ્પવૃક્ષ જંગલમાં ભટકી રહ્યો છે. મારી મોટી બહેન લક્ષ્મીને જનાર્દન (મનુષ્યને પીડાકારી) વૃદ્ધપુરૂષ કૃષ્ણે પોતાના ઘરમાં રાખી છે. મારી બીજી બેન સુધા (અમૃત) ને દેવોએ પી-પીને ખલાસ કરી નાંખી છે, મારી નાની બેન કામધેનુ ગિચારી આકાશમાં ઊંધે મરતકે ચરી રહી છે. (ચન્દ્ર, કલ્પવૃક્ષ, લક્ષ્મી, સુધા, કામધેનુતેમજ ઐરાવણ હાથી-આ બધાની ઉત્પત્તિ સ્થાન રૂપે પરશાસ્ત્રમાં હીર સમુદ્ર માનવામાં આવ્યો છે.) અને જગતનાં ગોત્રો-વંશો, કુળો અથવા પર્વતોનો નાશ કરનાર અને કૌશિક ઇન્દ્ર મારા મસ્તક ઉપર પગ મુકીને રહેલો છે. તે માટે હે ભગવંત, અમારા આ હુઃખો દૂર કરવા માટે બાણે ઐરાવણ હાથી પોતાના પરિવાર સહિત આવીને રહેલો ન હોય ! ॥ ૮૪ ॥ ૮૫ ॥

વિમલાભિધધીસલ્હઃ પુરો દદ્દશે તેન હયં વિભૂષયન્ ।

કિમ્ સાર્થનિનંસયા શતક્રતુરુચ્ચૈઃશ્રવસં સમીયિવાન્ ॥ ૯૬ ॥

તેન મુનીન્દ્રેણ વિમલ इत्यभिधा नाम यस्य तादृशो धीर्बुद्धिरेव सखा सहायो मित्रं वा यस्य सः धीसखश्चतुर्बुद्धिनिधानः प्रयानः ददृशे दृग्गोचरीकृतः । किं कुर्वन् । हयं श्वेताश्मत्तुरङ्गम् विभूषयन् आरोहणेन शोभां लम्बयन् । उत्प्रेक्ष्यते—उच्यैःश्रवोनामानं निजवाजिनमारुह्यः सार्थस्याबुद्धाच्चलाधिष्ठायिवृषभध्वजजिनस्य निनंसया नन्तुमिच्छया समीयिवानागतः शतक्रतुरिन्द्र इव ॥

શ્લોકાર્થ

ત્યારપછી હીરવિજયસૂરિએ શ્વેત અથ ઉપર આરૂઢ થયેલા વિમલ બુદ્ધિવાળા વિમલશાહ મંત્રીને બોલ્યા: પોતાના ઉચ્ચેશ્રવસ અથ ઉપર આરૂઢ થઈને શ્રી ઋષભદેવ ભગવંતને નમસ્કાર કરવા માટે બાણે ઇન્દ્ર આવ્યો ન હોય ! ॥ ૯૬ ॥

પ્રમુતોપગતઃ પ્રમુભક્તિભરૈઃ સ્પૃહયન્નિવ સિદ્ધિપદાય પુનઃ ।

વિમલઃ સચિવોઽજ્જાલિશાલિશયદ્વિતયઃ સ્થિતવાન્ભગવત્પુરતઃ ॥ ૯૭ ॥

અજ્જલિના લલાટપટ્ટે મુકુલીકરણેન યોજનેન વા શાલિ શોભનશીલ શયદ્વિતયં પાણિયુગલં यस્ય તાદૃશો વિમલનામા સચિવઃ પ્રધાનઃ ભગવત્પુરતઃ યુગાદિજિનપતેઃ પુરસ્તાદયે સંમુલ્હઃ સ્થિતવાન્ તિષ્ઠતિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—પ્રમોર્ભગવતો મક્તીનાં પ્રાગ્જન્મ-જનિતસેવાસક્તોનાં ભરૈરતિશયૈઃ પ્રમુતાં રોમદેશાધીશદ્વાદશપતિસાહિપ્રમુલાનેકરાજકપરા-જયનપૂર્વક મૂલોકાધિપત્યમુપગતઃ સંપ્રાપ્તોઽપિ પુનઃ સિદ્ધિપદાય અઘ્રમહાસિદ્ધિપ્રધાનસ્થા-નાય મોક્ષનગરાય વા સ્પૃહયન્ કામયમાન इव वाञ्छन्निव । ‘સ્પૃહેરીપ્સિતઃ । સ્પૃહેરિષ્ઠઃ સંપ્રદાનસંજ્ઞઃ સ્યાત્ । હરયે સ્પૃહયતિ । વેતિ કેચિત્ । ગોપી હરિં સ્પૃહયતિ । ઈપ્સિત इति किम् । पुण्येभ्यो वनं स्पृहयति’ इति प्रक्रियाकौमुद्याम् ॥

શ્લોકાર્થ

વિમલશાહમંત્રી બે હાથ બેડી અંબલિ કરીને ભગવંતની આગળ રહેલા છે; બાણે ભકિતપૂર્ણ હૃદયથી ભગવંતની આગળ સિદ્ધિપદની વાંછ કરતા ન હોય ! ॥ ૯૭ ॥

હરિન્મળીનિર્મિતસેનિધિદ્વયા સિતામ્સોપાનતતિર્વ્યલોચ્યત ।

ઉપાન્તવિસ્મેરવનીવ જાદ્ધવી જિનં ભજન્તી વિજિતા સમજ્ઞયા ॥ ૯૮ ॥

હરિન્મળીનિર્મરકતરત્નૈર્નિર્મિત રચિતં સનિધિદ્વયં પાર્શ્વયોર્દ્વયં યસ્યાસ્તાદ્દુશી સિતા
મ્નાં સ્કાટિકોપલનાં સોપાનતતિરારોહણશ્રેણી તેન ગુરુણા વ્યલોચ્યત દદશે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—
સમજ્ઞયા સ્વકીર્ત્યાં યેન વિજિતા પરાશ્રુતા સતી જિન મારુદેવં ભગવન્તં ભજન્તી સેવમાના
જાદ્ધવી ગજ્ઞેવ । કિંમૂતા જાદ્ધવી । ઉપાન્તયોર્દ્વયોઃ સમીપપાર્શ્વયોઃ વિસ્મેરા વિનિદ્રા વની
કાનનં યસ્યાઃ । ‘સ્વવનીસંપ્રવદત્પિકાપિ કા’ इति नैषધે ॥

શ્લોકાથ

મરકતમણી અને રત્ન વડે જેનાં બન્ને પડખાં રચાયાં છે, તેવી સ્કાટિક રત્નની
સોપાન શ્રેણિ (પગથિયાંની પંકિત) આચાર્યે બેઠ; સોપાન પંકિતવડે પરાભવ પામેલી
અને જેની બન્ને બાજુએ વિકસિત વન છે તેવી ગંગા નદી, બાજુ ત્રયસદેવ ભગવંતની
ઉપાસના કરવા માટે આવી ન હોય ! ॥ ૯૮ ॥

ત્રતીશ્વરેણૈક્ષ્યત તોરણાવલી જિનાલયદ્વારિ શુભસ્ય શંસિની ।

જિનાધિભર્તુઃ કિમ્ મુક્તિકન્યયા કૃતેયમુદ્રાહવિષૌ વિરજિના ॥ ૯૯ ॥

ત્રતીશ્વરેણ વાચ્યમવિમુના સ્થરિણા જિનાલયસ્ય વિમલવસતેર્દ્વારિ દ્વારદેશે તોરણાવલી
વન્દનમાલિકામાલા પેક્ષ્યત નિરીક્ષતા । કિંમૂતા ! શુભસ્ય શંસિની પ્રેક્ષકાણાં કલ્યાણ-
કારિણી । અથ વા ! શુભાનિ મજ્જલાનિ શંસતિ કથયતિ इत्येवंशीલા દૃષ્ટમાત્રાપ્યહં
કલ્યાણાનિ કરોમીતિ કથયિત્રીત્યર્થઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—જિનાધિભર્તુર્યુગાદિદેવસ્ય મુક્તિકન્યયા
સિદ્ધિકુમાર્યા સહોદ્રાહવિષૌ પાણિપ્રહણકરણસમયે વિરજિના વિશ્વસૃજા કિમિયં કૃતા
પષા તોરણધોરણી વિનિર્મિતેવ ॥

શ્લોકાથ

આચાર્યે નિમલવસહીના દ્વાર પ્રદેશમાં શુભસંદેશને ઠહેનારી એવી તોરણોની પંકિત
બેઠ, તે બાજુ શ્રી યુગાદિદેવને મુક્તિરૂપી કન્યાની સાથે પાણિપ્રહણ કરવાના સમયે
પ્રહ્લાદે આ તોરણપંકિત બનાવી ન હોય ! ॥ ૯૯ ॥

श्रीभिर्जगन्मूर्धविधूननीभिश्चैत्येऽत्र वैचित्र्यदिदक्षयेव ।

रूप्याचलोऽनल्पतनुः समीयिवांस्तेनैक्ष्यत स्तम्भततिः सिताश्मानाम् ॥१००॥

तेन स्वरिणा सिताश्मानां श्वेतोपलनिर्मितानां स्तम्भानां ततिः पङ्क्तिरैक्ष्यतालोकिता ।
उत्प्रेक्ष्यते—अनल्पा बहव्यस्तनवो मूर्तयो यस्य तादृग्रूपो रूप्याचलः कैलासः समीयिचा-
निव किं समेतः । ‘रजताद्रिस्तु कैलासः इति हैम्याम् । कथा । जगतां त्रिभुवनानां
तात्स्थ्यात्तद्व्यपदेशे सुरासुरनराणां मूर्त्तां मस्तकानां विधूननीभिः आश्चर्यातिरेकात्कम्पयि-
त्रीभिः । ‘अद्भुतकरी परमूर्धविधूननी—’ इति नैषधे । श्रीभिः शोभाभिः कृत्वा अत्र
चैत्ये अस्मिन्विमलमन्त्रिनिर्मापितप्रासादे वैचित्र्यस्य विचित्रताया अथ वा विशिष्टानां
जवाज्जनाश्चर्यविधायिनां चित्राणां पाञ्चालिकाप्रमुखाणां नानास्वरूपाणामाश्चर्याणामालेख्यानां
वा दिदक्षया द्रष्टुमिच्छया दृग्गोचरीकरणाकाङ्क्षया ॥

श्लोकांशः

वणी आचार्ये श्वेत आरसना स्तब्धो (थांदा) नी पङ्क्ति जेष्ठ, त्रये जगतने
आश्चर्यकारी (भस्तकने धूषावे तेवी) शोभाने लघने आ चैत्यभां अनेक भ्रंशरनी
विचित्रता जेवान्नी ध्विछाथी अनेक सूक्ष्म ३५ ध रणु करी जणु कैलास पर्वत
आये न होय ! ॥ १०० ॥

महाव्रतिप्राप्तमूर्तिं निजं पतिं समीक्ष्य कामं श्वशुरं जिनं श्रितः ।

स्मरावरोधः किमु यत्र पुत्रिकाचयोऽमुना लोचनगोचरीकृतः ॥ १०१ ॥

अमुना वाच्यमचक्रिणा यत्र विमलवसतौ पुत्रिकाणां पाञ्चालिकानां प्रचये व्रजो
लोचनयोश्चक्षुषोर्गोचरीकृतो लक्ष्यो विहितः । दृष्ट इत्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—जिनं नारायणं
श्वशुरं स्वभर्तुः पितरं श्रितः सेवमानः पार्श्वे स्थितः स्मरावरोधः मदनान्तःपुरं किमु ।
अथ च विधवकुसुमध्वजयुवतीव्रजः स्वस्यात्मनो जिनभक्तत्वात् आद्वत्वात्तस्य सुरं
मोक्षलक्षणाभीष्टदायकं देवं जिनं तीर्थकरं श्रितः । ‘स्मरावरोधप्रममुद्रहन्ती’ इति
नैषधे । किं कृत्वा । महाव्रती शंभुः तस्मात्प्राप्ता अधिगता मूर्तिर्मरणं येन तादृशं निज-
मान्मीयं पतिं भर्तारं कामं कंदर्पं समीक्ष्य । अथ च महाव्रती जिनः स चास्मद्भृतृघात-
कस्तद्वरात्तद्वधूजनं मामपि हन्यादतो जिनं स्मरावरोधः सेवते । ‘नाश्रितं वैरिणमपि
दिनस्ति महान्’ इति श्रुतिः ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્યે વિમલવસહીમાં પાંચાલિકાઓ (પુતળીઓ) બેઠી. શંકર દ્વારા મરણ-
દશાને પામેલા પોતાના સ્વામી 'કામ' ને બેઠને પોતાના સસરા વિષ્ણુનો આશ્રય કરીને
રહેલું કામદેવનું બાણે અંતઃપુર (રતિ અને પ્રીતિ) ન હોય ! અથવા જિનેશ્વર ભગવંતથી
હણાયેલા પોતાના સ્વામી કામદેવને બેઠને 'આ અમારો પણ નાશ કરશે ?' એ હેતુથી
કામદેવનું અંતઃપુર બાણે ઉપાસના કરવા માટે આગ્યું ન હોય ! ॥ ૧૦૧ ॥

તાળવં તન્વતીર્વિભ્રમૈર્હસ્તકાન્દર્શયન્તીરિહાનેકપાશ્ચાલિકાઃ ।

પાણિમુત્તમ્ય શંકું પ્રણન્તું જનાનાહ્યન્તીરિવાસૌ દર્શ પ્રશ્નઃ ॥ ૧૦૨ ॥

અસૌ પ્રશ્નઃ સુરિરનેકા વિવિધજાતીયાઃ શતશઃ પાશ્ચાલિકાઃ પુત્રિકા દર્શ દૃષ્ટવાન ।
અથ પુત્રિકાણાં વિવિધસંસ્થાનાન્યાહ--કિં કુર્વતીઃ । તાળવં કાશ્ચિન્ત્યં તન્વતીઃ
કુર્વતીઃ । પુનઃ કિંમૂતાઃ । વિભ્રમૈર્વિલાસૈઃ કૃત્વા હસ્તકાન્ હસ્તવિક્ષેપાન્ દર્શયન્તીઃ ।
પુનઃ કિંમૂતાઃ । પાણિ કાશ્ચિન્નિજહસ્તમુત્તમ્ય ઊર્ધ્વોક્ત્ય શંકું નામિનન્દં પ્રણન્તુ
નમસ્કર્તું જનાન્ લોકાન્ । ઉન્પ્રેક્ષ્યતે--દ્વાર્ણુદાચલે હહ વિમલવસતૌ વા આહ્યન્તીરા-
કારયન્તીરિવ ॥

શ્લોકાર્થ

હીરવિજયસૂરિએ વિમલવસહીમાં અનેક પ્રકારની પુતળીઓ બેઠી. કેાઇ વિવિધ પ્રકારનાં
નાટક કરતી, કેાઈ વિલાસપૂર્વક હસ્તક્ષેપ કરતી, અને કેાઈ હાથે ઊંચા કરી કરીને
જિનેશ્વર ભગવંતને નમસ્કાર કરવા માટે બાણે યાત્રિકોને બોલાવતી ન હોય ! ॥ ૧૦૨ ॥

યત્ર પાશ્ચાલિકાશિલ્પં નિરુપ્ય સુરસુભ્રુવઃ ।

મેનિરે પદ્મજન્માનં સ્વશ્રૂપરિમોષિણમ્ ॥ ૧૦૩ ॥

યત્ર પ્રાસાદે પાશ્ચાલિકાનાં પુત્રિકાણા શિલ્પં જગન્નેતશ્ચમત્કારકારિ રચનાચાતુર્યં
નિરુપ્ય સમ્યગાલોક્ય સુરસુભ્રુવઃ ત્રિદશસુદૃશઃ પદ્મજન્માન વિધાતાસ્વસ્યા આત્મનો
શ્રૂપાયા વપુઃપ્રિયરૂપકસ્ય પરિમોષિણં તસ્કર મેનિરે જાનન્તિ સ્મ । યદ્દસ્માર્કં સમગ્રા-
મપિ રૂપલક્ષ્મીમપહૃત્ય પ્રયત્નેન વિધિના પ્તાઃ શાલભ્રજીર્ધિર્નિર્મિતાઃ ॥

श्लोकार्थ

जिनप्रासादभां रडेही पुतणीओने जेधने देवांगनाओ। ग्रहाने पोतानी इपलक्ष्मीने।
थोर तरीके भानती छती ! अथवा तो सुरांगनाओनी समग्र इपलक्ष्मीने छरीने जेछे
विधाताओ आ पुतणीओ भनावी न डोथ ! ॥ १०३ ॥

चण्डरुकिरणमण्डलस्मयं खण्डयन्समवलोकि सूरिणा ।

मण्डपो विमलकीर्तिनर्तकीनर्तनाय नवरङ्गभूरिव ॥ १०४ ॥

सूरिणा मण्डपोऽर्थाच्चैत्यमध्यवर्ती बहुजनाश्रयः समवलोकि सम्यगवधानदानपूर्वकं
वीक्षितः । देवभवनवैचित्र्यवीक्षणे संयमिनामपि न कश्चिदोषः । यतस्तत्र धर्मबुद्धेरुद्धो-
धात् । मण्डपः किं कुर्वन् । चण्डरुचः स्वयंस्य किरणै रश्मिभिर्भण्डितस्य मण्डलस्य
विम्बस्य समयमहंकारं खण्डयन् शकलीकुर्वन् । उत्प्रेक्ष्यते—विमलमन्त्रिणः कीर्तिरेव
नर्तकी नृत्यकारिका पात्रं तस्या नर्तनाय ताण्डवविधानाय नवा नवीना । अथ वा
'गु स्तुतौ' । नवनं नवः नवस्य स्तुतेर्योग्या मध्यपदलोपे रङ्गभूमिनर्तनस्थानक्षोणिरिव ॥

श्लोकार्थ

आचार्ये जिनप्रासादनी मध्यभां रडेवै। सूर्यभंडलना गर्वतुं भंडन करतो।
रंगभंडप जेथो; ते जेछे विमलशाहभंत्रीनी कीर्तिइपी नर्तकीने नृत्य करवा भाटेनी
रंगभूमि न डोथ ! ॥ १०४ ॥

वैजयन्तं विजेतुं विभूषाभरैर्वज्रोचिःस्फुरच्चापचक्रायुधः ।

यः स्वशृङ्गेण गर्वादिदो गाहिना गन्तुमुच्चैर्न्यवस्यन्निवोर्जस्वलः ॥ १०५ ॥

यो मण्डपो विभूषाभरैः स्वशोभातिशयैः वैजयन्तमिन्द्रप्रासादं विजेतुं पराभवितुं
दिवो गगनमार्गस्य गाहिना अवगाहनशीलेन । अग्रंलिहेनेत्यर्थः । स्वशृङ्गेण निजशिखरेण
गर्वादहंकारादुच्चैरुर्ध्वं स्वर्लोके गन्तुं प्रयातुं व्यवस्यन्व्यवसायमुद्योगं कुर्वन्निव । किंभूतो
मण्डपः । ऊर्जस्वलः स्फूर्तिमान् प्रबलबलवान्वा । पुनः किंभूतः । वज्राणां वज्रमणीनां

રોચિર્મિઃ કાન્તિમિઃ કૃત્વા સ્ફુરત્પ્રકટીભવચન્વાપચક્રં ધનુર્મણ્ડલં તદેવાયુધં પ્રહરણં
યસ્ય । અથ ચ વજ્રમિન્દ્રાયુધં તથા રોચિષા કાન્ત્યા સ્ફુરદ્દીપ્યમાનં ચાપયુક્તમિન્દ્રધનુઃ-
કલિતં ચક્રં રથાક્ષં તથા આયુધાન્યપરાણિ સ્વદ્ભક્તમિન્દમાલશ્ચુરિકાયમદંડપ્રમુખાનિ
શસ્ત્રાણિ યસ્ય । પરોડપિ સુમટઃ સ્વપ્રતિદ્વન્દ્વિના સમં ચોદધુ ગચ્છન્ સંપૂર્ણાનિ
શસ્ત્રાણિ ગૃહ્ણન્તિ ॥

શ્લોકાર્થ

જેની પાસે વજ્રરત્નની કાંતિથી પ્રગટ થયેલાં ઇન્દ્રધનુધ્વ આદિ શસ્ત્રો છે, તેને
સ્ફુર્તિમાન ‘રંગમંડપ’ પોતાની શોભાથી ઇન્દ્રના વૈજયંત નામના પ્રાસાદને છતવા માટે
આકાશને અડીને રહેલા શિખરવડે બાંધે સ્વર્ગલોકમાં જવા માટે પ્રયત્ન
કરતો ન હોય ! ॥ ૧૦૫ ॥

આલુલોકેડ્મુના ગર્ભગેહઃ પુના રાજધાનીવ ધર્માવનીમાસ્વતઃ ।

ચિત્રિતામર્ત્યમર્ત્યોરગાણાં નિભાદ્ધૃષ્ટૃવઃસ્વસ્ત્રયેણેવ સંસેવિતઃ ॥ ૧૦૬ ॥

અમુના સુનીન્દ્રણ ગર્ભગેહો ગર્ભાગારો વ્યાલુલોકે ‘ગર્ભારો’ इति લોકે પ્રસિદ્ધો દૃષ્ટઃ ।
ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ધર્મં યવાવનેર્મુમેર્માસ્વાન્ વિશ્વત્રયાતિશાયિતેજસ્તયા ભાસ્કરઃ પતાવતા
રાજાધિરાજઃ । ‘પાણ્ડોરવનિમાર્ત્તેન્દ્રસ્યાવદાતાન્ ગુણાન્ રહઃ’ इति પાણ્ડવચરિત્રે । ગર્ભો
ભૂમીમાસ્કર इति નામાપિ । તસ્ય રાજધાની સસુલ્લનિવાસનગરીવ । પુનરુત્પ્રેક્ષ્યતે—
ચિત્રિતાનામાલેલ્યમાયં પ્રાપિતાનામર્ત્યનાં દેવાનાં મર્ત્યનાં મનુષ્યાનામુરગાણાં નાગા-
નામ્ । ઉપલક્ષણાદસુરાદીનાં પરિપ્રહઃ । તત્સાહચર્યાદિવ દાનવમાનશાનાં પત્ન્યોડપિ
ગૃહ્ણન્તે । તન્નિભાત્કપટાત્ સ્પૃધઃસ્વસ્ત્રયેણ પાતાલભ્રમણ્ડલસ્વર્ગલોકોક્રત્રિકેણ સમ્યક
સેવિત ઇત્યોપસિતઃ ॥

શ્લોકાર્થ

હીરવિજયસૂરિએ ગર્ભાગારને (ગભારાને) જોયો. બાળે તે ધર્મરાત્રની રાજધાની ન
હોય ! અથવા દેવ-દાનવ અને માનવ આદિનાં ચિત્રોનાં પદ્માને બાળે આ ગર્ભાદો,
સ્વર્ગ-મૃત્યુ અને પાતાલ એમ ત્રણે લોક વડે સેવાયેલો ન હોય ! ॥ ૧૦૬ ॥

चैत्यस्य परितो देवकुलिकाः पश्यति स्म सः ।

अर्बुदाद्रिश्रियाश्चूडाभरणस्येव मूक्तिकाः ॥ १०७ ॥

स स्मरिञ्चैत्यस्य विमलवसतेः परितश्चतुर्दिक्षु सर्वतो वा देवकुलिका लघुदेवगृहान् पश्यति स्म प्रदक्षिणाप्रदानावसरे दृष्टवानित्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—अर्बुदनाम्नोऽद्रेः पर्वतस्य श्रिया लक्ष्म्याश्चूडायाः शिखाया आभरणस्य विभूषणस्य चूडामणेरित्यर्थः । लोके 'वाक्' इति प्रसिद्धस्य मुक्तिका लघुमुक्तिकाफलानीव । 'सिता वमन्तः खलुः कीर्तिमुक्तिकाः' इति नैषधे । 'मुक्तिका लघूनि मौक्तिकानि' इति तद्वृत्तिः ॥

श्लोकाथ

आचार्ये चैत्यनी प्रदक्षिणाभां चारे दिशाभां देवकुलिकाभ्यो ज्येष्ठ, ते ज्येष्ठे अभ्युदायदानी लक्ष्मीना यूडाभणि नामना आभूषणानां भौकितकै न डाय । ॥ १०७ ॥

चैत्यं प्रदक्षिणीचक्रे समं संवेन स प्रभुः ।

ज्योतिषां मण्डलेनेव मन्दरं कोमुदीपतिः ॥ १०८ ॥

स प्रभुर्हीरविजयस्वरिः संवेन साधुसाध्वीश्राद्धश्राद्धीवर्गेण समं सार्धं चैत्यं मूलप्रासादं प्रदक्षिणीचक्रे । त्रिवारं प्रदक्षिणां प्रददिवानित्यर्थः । कौमुदीपतिरिव यथा चन्द्रमा ज्योतिषां ग्रहनक्षत्रतारकाणां मण्डलेन कदम्बकेन सार्धं मन्दरं मेरुपर्वतं प्रदक्षिणयति । जैनमते मन्दरो मेरुः । यदुक्तं स्नातस्यास्तुतौ—'येषां मन्दररत्नशैलशिखरे जन्माभिषेकः कृतः' इति । सर्वेषां तीर्थकृतां जन्माभिषेकस्थानं मेरुरेवातोऽत्र मन्दरः सुवर्णाचलः । आगमेऽपि 'मन्दरस्स पञ्चवस्स' इत्यादि । परशासने कविसमये च मन्दर इन्द्रकीलपर्वतः मेरोः पृथक् दृश्यते, परं त्वत्र जैनमतानुसार्येव मन्दरो मेरुरिति वचनम् ॥ इति विमलवसति-मध्यवर्णनम् ॥

श्लोकाथ

जेम अर्द्ध ज्योतिष मंडल (ग्रह नक्षत्र ताराभ्यो) नी साथे मेरुपर्वतने प्रदक्षिणा
आथे तेम हीरविजयस्वरिजे संघनी साथे चैत्यने प्रदक्षिणा आपी, ॥ १०८ ॥

विवेश वसिनामीशो गर्भगेहे जिनौकसः ।

स्तम्बेरमीविवोदेव गह्वरे विन्ध्यभूभृतः ॥ १०९ ॥

वसिनां जितेन्द्रियाणां योगिनां साधुनामीशो नायकः स्वरिजिनौकसः वृषभदेवगृहस्थः । प्रासादस्वैत्यर्थः । गर्भगेहे गर्भागारे विवेश प्रविशति स्म । क इव । स्तम्बेरमीविवोदेव । यथा स्तम्बेरम्या हस्तिन्या विवोढा पतिर्हस्ती । 'विवोढा रमणो भोक्ता' इति हैम्याम् । विन्ध्यभूभृतो जलबालकाचलस्थ गह्वरे विविधजातिनिविडविनिर्द्रुमक्षोणीदुःप्रवेशविपिने प्रविशति । 'गौरीयुरोर्गह्वरमाविवेश' इति रघौ । 'बहुवृक्षावृतं वनं' गह्वरम् इति तद्वृत्तिः । तथा 'गह्वरो विलदम्भयोः । कुञ्जेऽथ' इत्यनेकार्थः ॥

श्लोकाध्यायः

लेभ गलेन्द्र विध्याश्वत्थनी शुक्राभां प्रवेश करे तेभ आचार्ये जिनभक्षिभां
प्रवेश कथ्ये । ॥ १०९ ॥

जातोऽक्षलक्ष्मा भगवानदर्शि स्ररीन्दुना संमदमेदुरेण ।

जगन्महानन्दपदं निनीषुः स्वयं ततः किं कृपयावतीर्णः ॥ ११० ॥

संमदैस्तीर्थारोहणचैत्यप्रतिमानिरीक्षणोद्भूतामन्दानन्दैर्मेदुरेण पुष्टाङ्गेन स्ररीन्दुना सुनीन्द्रचन्द्रेण जातोऽक्षलक्ष्मा वृषभलाञ्छनो भगवान् श्रीवृषभदेवः अदर्शि नयनविषय नीतः । निरीक्षित इत्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—जगद्विश्वजगज्जनमित्यर्थः । महान् सर्वोत्कृष्टतम आनन्दः प्रमोदो उतरो कृत्वा मोक्षस्तस्य पदं स्थानम् । मुक्तिनगरीमित्यर्थः । निनीषुः प्रापयितुमिच्छुः । ततो महानन्दपदात्स्वयमात्मना कृपया संसारसारवासेऽतिसीदतां भविकलोकानामुपर्यनुकम्पया अवतीर्ण इहागत इव ॥

श्लोकाध्यायः

दुर्धृथी शैभायित अनेला हीरविजयसूरिभ्यो ऋषभदेव लज्जाननां दर्शनं कथ्ये,
ते प्रभुलक्ष्णे संसारना तापथी तपेला जगतने ओकांत सुभद्रं मुक्तिनगरीभां दर्शं ज्वा
भाटे कङ्कशुथी स्वयं अही आवीने रह्या न डोय । ॥ ११० ॥

અપિ પ્રપન્નો ભુવને ધુરીણતાં પુનસ્તદીયસ્પૃહયેવ નિવૃત્તૌ ।

શીલન્તમઙ્ગચ્છલતઃ ક્રમામ્બુજં જિનસ્ય જ્ઞાતોક્ષમવૈક્ષત પ્રમુઃ ॥ ૧૧૧ ॥

પ્રમુઃ સ્થરિજાતોક્ષં કકુચ્ચન્ન વૃષભવૈક્ષત । કિં કુર્વન્તમ્ । અઙ્ગસ્ય લાઙ્ગુચ્ચનસ્ય
છલતઃ કપટાત્ જિનસ્યાર્થાદાદિદેવસ્ય ક્રમામ્બુજં ચરણારચિન્દ્રં શીલન્તં સેવમાનમ્ ।
ઉપ્રેક્ષ્યતે—ભુવને ભૂમીલોકે ધુરીણતાં ધુરંધરત્વં પ્રપન્નઃ પ્રાપ્તોઽપિ સ્વર્ગપાતાલયોર્લોકયોર્દે-
વદાનવેષુ સુરદુર્મૈઃ સુધામિશ્ર કૃત્વા તૃપ્તિ વિદધાનેષુ યતઃ સ્વર્ગે કલ્પવૃક્ષા સુધા ચ
પાતાલે ચ નવ સુધાકુણ્ડાનિ । યદુકં પઞ્ચમીસ્તુતૌ—‘યાત્વા દેવાધિદેવાગમદશમસુધા-
કુણ્ડમાનન્દહેતુઃ—’ इति । दशमसुधाकुण्डं जैनागम इत्यर्थः । नच तु पातालस्थानि । ततः
ક્ષેત્રાણાં કૃષીણાં ચાભાવાદ્વૃષભાણામપ્યભાવઃ તતઃ પુનર્નિવૃત્તૌ મોક્ષક્ષેત્રે । યદુકં જિનશતકે
‘મોક્ષક્ષેત્રામિકાઙ્ગાક્ષપિતશુભશતાક્ષમવિક્ષેપદક્ષાઃ’ इति । मोक्षरूपं यत्क्षेत्रं तत्र धुरीणताया
ધૌરેયભાવસ્ય સ્પૃહયા વાઙ્મુચ્યેવ ॥

શ્લોકાર્થ

આગ્યાર્યે લાંછનતા ખુદાને ભગવાનનાં ચરણકમલની સેવા કરતા વૃષભને બેગો,
તે બાણે ભૂલોકતું ધુરીપણુ પ્રાપ્ત થવા છતાં પણ (સ્વર્ગલોક કલ્પવૃક્ષોથી અને પાતાલ-
લોક નવ સુધના કુંડથી તૃપ્ત થાય છે, તેથી ત્યાં ક્ષેત્રને અભાવ હોવાથી વૃષભને પણ
અભાવ છે; માટે) ફરીથી મોક્ષરૂપી ક્ષેત્રમાં ધુરીપણાની સ્પૃહાથી વૃષભ બાણે ભગવંત
ઉપાસના કરતો ન હોય ! ॥ ૧૧૧ ॥

પાર્યં પાર્યં વિભોર્વક્રવિધૌ લવણિમામૃતમ્ ।

તદુદ્ગારૈરિવાસ્તાવિ સ સ્તવૈરિતિ સ્થરિણા ॥ ૧૧૨ ॥

સ્થરિણા इत्यमुता प्रकारेण अग्रे वक्ष्यमाणेन स आदिदेवः स्तवैर्नवस्तुतिभिः अस्तावि
સંસ્તુયતે સ્મ । ઉપ્રેક્ષ્યતે—તસ્યામૃતસ્યોદ્ગારૈરિવ । કિં કૃત્વા । વિભોઃ ઋષભદેવસ્ય વક્ર-
વિધૌ વદનચન્દ્રે લવણિમા લાવણ્યં સુષમામેવામૃતં સુવારસમતિશાયિભક્તિમત્તયા પાર્યં
પાર્યં વારં વારં પીત્વા પીત્વા આસ્વાદ્ય । સાદરમવલોક્યેત્યર્થઃ । ‘પૌનઃપુન્યે ણમ્પદં દ્વિશ્ચ’ इति
સ્રવ્ત્રેણ ણમુલપ્રત્યયઃ । પ્રત્યયસંહિતસ્યૈવ ધાતોદ્વિર્ભાવિત્તિ પાર્યં પાર્યં સિદ્ધમ્ ॥

श्लोकार्थः

आचार्ये भगवन्तनी स्तुति करी श्री ऋषभदेव भगवन्तना सुभङ्गी अर्द्रना लावण्य
इपी अभूतनुं वारंवार आकंठ पान करवाथी जाले अभूतना उद्गारा प्रगट थया न होय,
(तेवी जे स्तुति छती) ॥ ११२ ॥

अथ स्तुतिः—

जय त्रिजगदीहितामरतरो सरोजानन

प्रसन्नविशिखासनद्विरदभेदपञ्चानन ।

जय त्रिदशसुन्दरीविकचनेत्रनीलोत्पलै-

र्निपीतमुखशीतरुग्लवणिमैकपीयूष हे ॥ ११३ ॥

हे इति संबोधने । यदुक्तं सारस्वतव्याकरणे—‘आभिमुख्याभिव्यक्तये हेतुवदस्य प्राक्प्रयोगः’ इति । त्रिजगतां त्रयाणां भुवनानां त्रीणि च तानि जगन्ति च । त्रिजगज्जनानामित्यर्थः । सुरासुरनराणाम् । अथ च त्रयाणां जगतां समाहारः त्रिजगत् तेषां तस्य वा यानीहितानि कामितानि तेषां पूरणे प्रदानविधौ अमरतरो कल्पवृक्ष इति संबोधनम् । तथा हे सरोजानन हे विकसितकमलवदन । हे प्रसन्नं कुसुममेव विशिखाः शरा अस्यन्ते क्षिप्यन्तेऽनेनेति विशिखासनं धनुर्यस्य स स्मरः स एव द्विरदो मदोन्मत्तहस्ती तस्य भेदे विदारणे पञ्चाननं केसरिन । त्वं जय चिरं सर्वोत्कर्षेण प्रवर्तस्य । तथा हे त्रिदशानां सुन्दर्यः कामिन्यः तासां विकचानि त्रिनिद्राणि नेत्राणि तयनान्येव नीलोत्पलाणि इन्दीवराणि कुवलयानि वा तैर्निपीतं सादरमवलोकितमास्वादितं वा मुरं वदनमेव शीतरुक्चन्द्रमास्तस्य लवणिमा लावण्यं शोभातिशय एकमद्वितीयं न केनापि समानं पीयूषं सुधारसो यस्य तत्संबोधनं पुनस्त्वं जय ॥

श्लोकार्थः

त्राले जगतना छिछितने पूषुं करवाभां कटपवृक्ष. विकसित सुभङ्गमङ्गवाणा अने पुष्पधन्वा हामदेवङ्गी महोन्मत्त छाथीनुं विदारणु करवाभां पयाननसिद्धि समान जेवा छे भगवन्त, आप ज्यवन्ता वर्ती ! देवांगनाओंनां विकसित नेत्रेङ्गी नीलकमलेशी आहरे पूर्वक पान करयेला सुभङ्गी अर्द्रना लावण्यङ्गी अद्वेन सुधारस समान जेवा छे प्रभो; आप ज्यवन्ता वर्ती. ॥ ११३ ॥

जय प्रणतपूर्वदिक्प्रणयिमौलिमालागल-
 न्मरन्दकणधोरणीस्तपितपादपद्मद्वय ।
 जय त्रिभुवनेन्दिराभरण नाभिभूसीधना-
 न्ववायगगननाङ्गणाम्बरमणे महोक्षध्वज ॥ ११४ ॥

हे प्रणतः प्रणामप्रद्वीभूतः पूर्वदिशः प्राचीहरितः प्रणयो पुरंदरः उपलक्षणाच्चतुः-
 षष्टिरपीन्द्राः तेषां मौलयो मुकुटास्तेषां मालाः पुष्पदामानि तेभ्यो गलन्तो निःसरन्तो
 ये मरन्दाः कुसुमरसास्तेषां कणानां विन्वूनां धोरण्यः श्रेणयस्ताभिः स्नपितं कारितस्नानं
 प्रक्षालितं वा पादपद्मयोश्चरणारविन्दयोर्द्वयं द्वन्द्व यस्य तत्सबुद्धौ । अथ वा केवलमेक
 एव शक्रोऽपि वाच्यः । त्वं जय विजयस्व । हे त्रिभुवनस्य त्रैलोक्यस्य या इन्दिरा
 लक्ष्मीस्तस्या आभरण अलंकारभूत । पुनर्हे नाभिनाम्नो भूमीधनस्य राज्ञोऽन्ववायो वंशः
 स एव गगनाङ्गणं व्योमाजिरं तत्राम्बरमणिः प्रकाशकत्वात्सूर्यः तत्संबुद्धौ । पुनर्हे महोक्षः
 ककुद्भान् ध्वजे लाञ्छने यस्य त्वं जय ॥

श्लोकाथ

नमस्कार करी रहेछा शकेन्द्र आदि योसक छन्दोना भुगटोनी भालाओमांथी अरता
 पुष्पोना रसोनां भिन्दुओनी पङ्क्तिथी स्नान करायेछां अरबु-कमल-युगलवाणा छे
 लगवत, आप अथवता वतो । त्रैलु लुवननी लक्ष्मीना अलंकारभूत तेमए नाभिराजना
 वंशस्थी गगनांगणना प्रकाशक डोवाथी सूर्यसमान वृषभलांछनवाणा छे स्वामिन, आप
 अथवता वतो ॥ ११४ ॥

जय त्रिभुवनेशिवप्रशमनात्मगम्भीरिमा-
 पहस्तितरङ्गिणीप्रियतमावलेप प्रभो ।
 महोदयपथोरुहोदरविनोदपुष्पव्रता-
 म्बुजासन इव स्फुटीकृतविशिष्टसृष्टिक्रमः ॥ ११५ ॥

हे त्रिभुवनस्य त्रिजगतः अश्विनस्योपद्रवस्य अरिष्टस्य वा प्रशमन निर्णान्(र्ना)शक ।
 पुनर्हे आत्मनः स्वस्य गम्भीरिम्णा गाम्भीर्येण अपहस्तिनो निराकृतो निर्वाणितः तरङ्गिणी
 सरितां प्रियतमस्य भर्तुः समुद्रस्य अवलेपोऽहंकारो येन । 'तुलेऽवलेपं च हसे वृथैव'
 इति प्रतिक्रमसूत्रवृत्तौ । पुनर्हे प्रभो स्वामिन, त्वं जय । हे महाननन्तज्ञानदर्शन-

ચરિતસાત્ત્વનાદિપ્રાપ્ત્યા અતિશયી સર્વોન્નકૃષ્ટ ઉદયો યત્ર તાદૃશો મોક્ષઃ સ પવ પયો-
રૂહં પદ્મ તસ્યોદરં મધ્યં તત્ર વિનોદો વિલાસસ્તત્ર પુષ્પવ્રતો ઝમરઃ તત્સંવુદ્ધૌ । પુત્રસ્તુ
જાસતો વિધાતા તદ્વત્સ્ફુટીકૃતઃ પ્રકટિતો વિશિષ્ટો મોક્ષમાર્ગાન્યભિચારી સુષ્ટ્વે રચનાયાઃ
ક્રમઃ પરિપાટી ચેન તત્સંવુદ્ધિઃ ॥

શ્લોકાર્થ

ત્રણે ભુવનના ઉપદ્રવોને શાંત કરનારા અને પોતાની ગંભીરતાથી સસુદ્રતા અહંકારનો
તિરસ્કાર કરનારા હે પ્રભો! આપ જ્યવંતા વર્તો, મોક્ષરૂપી કમલની મધ્યમાં વિનોદ કરી
રહેલા ઝમરરૂપ તેમજ પ્રહ્લાની જેમ મોક્ષને પ્રગટ કરનારા અને અબાધિત સુષ્ટિને
પ્રગટ કરનારા હે પરમેશ્વર, આપ જય પામે ! ॥ ૧૧૫ ॥

જય પ્રમથિતાન્તરાદિતપતાકિનીનાયકો-

હસત્કનકકેતકીકમલ્લર્મર્મગૌરદ્યુતે ।

મવાસ્તુનિધિનિષ્પતન્મનુજયાનપાત્રોચ્ચુસ-

દ્યુગઃસુમસુગન્ધિતત્રિભુવનાત્ર જીયાશિરમ્ ॥ ૧૧૬ ॥

હે પ્રમથિના નિર્દલિતા આન્તરા અન્તર્મવા અન્તરઙ્ગા અહિતાઃ પરમગ્રન્થનીકૃતાઃ
કર્માદયો રાગદ્વેષકષાયાદયોઽઘાદશ દોષા વા પવ પતાકિનીનાયકાઃ સેનાપતયો ધૂમીપાલા
વા ચેન તસ્ય સંવુદ્ધિઃ । તથા હે હસતામુહાસં ભજનાં વિસ્મેરીમવતાં કનકાનાં કાશ્ચન-
સંવન્ધિનાં સ્વર્ણમયાનાં કેતકીનાં કમલ્લાર્ણાં ચ યો ગર્ભો મધ્યભાગસ્તદ્ગૌરી પીતા ।
'ગૌરઃ પ્વેતપીતયોઃ' इत्यनेकार्थः । યુતિઃ કાન્તિર્યસ્ય તત્સંવુદ્ધૌ । ત્વં જય । પુનર્હે ધવઃ
સંનારઃ સ પવ દુસ્તરન્વાદમ્બુનિધિઃ સમુદ્રસ્ત્રવ નિષ્પતન્તો નિરવલમ્બવેન નિતરાં મજ્જન્તો
બ્રહ્મન્તો ચે મનુજા માનવાસ્તેષાં વ્રાણાર્થં યાતપાત્ર પ્રવહણ । તથા ઉચ્ચુસત વિકસત
પ્રકટીમવદ્યશઃ કીર્તિરેવ સુમં પુષ્પં તેન । તત્પરિમલેનેત્યર્થઃ । સુગન્ધિતં વાસિતં સુરમી-
કૃતં ત્રિભુવનં વિશ્વવ્રતં ચેન તત્સંવોદયે । હે ઋપમદેવ । અગ્રાનુદપવંતે મૃપણીમવન
ચિરં વિગલિતાવધિસમયં જીયા વિજયી મૃયાસ્ત્વમ્ ॥ ચતુર્ભિઃ કુલકમ્ । इति ऋपदेवस्तुति ।

શ્લોકાર્થ

જેણે રાગ-દ્વેષરૂપી અંતરંગ શત્રુઓના સેનાપતિઓનો નાશ કર્યો છે. તેમજ
સ્ફુરાયમાન મુવર્ણકમલના મધ્યભાગના જેથી ગૌર શરીરક્રાંતિવાળા હે ભગવન, આપ

ज्य पाभो ! स'सारङ्गी अगाध समुद्रभां पडेला लब्ध लुपेनां रक्षषु भाटे नाव समान,
प्रगट थयेला यशङ्गी युष्प वडे त्रुळे जगतने सुवासित करनार। हे ऋषलदेव प्रलो, आप
अधु'दायल उपर शिरडाक्षपथ'त ज्यव'ता वर्तो ! ॥ ११६ ॥

कैलासलक्ष्मीतिलकायमानमिवेन्द्रभूतिव्रतिनां विडौजाः ।

तमित्यभिष्टुत्य मुदं दधानः प्रणेमिवान्प्राञ्जलिरादिदेवम् ॥ ११७ ॥

व्रतिनां मुनीनां विडौजाः पुरहूतः सूरिः प्रकृष्टोऽञ्जलिर्भालस्थलमिलितं पाणिपद्मद्वयं
यस्य स आदिदेवमृषभस्वामिनं प्रणेमिवान नमस्करोति स्म । किं कुर्वाणः । मुदं प्रमोदं
दधानः विभ्राणः । किं कृत्वा । तमादिदेयमिति पूर्वोक्तप्रकारेणाभिष्टुत्य स्तुत्वा । क
इव । इन्द्रभूतिरिव । यया गौतमस्वामी कैलासलक्ष्म्या अष्टापदश्रियास्तिलकायमानं
ललामवदाचरितमाचरन्तं वा नाभेयं जगच्चिन्तामण्यादिस्तुतिभिः अभिनोदय प्राञ्जलिः
प्रणमति स्म ॥

श्लोकाथं

जेम गातम स्वाभीष्टे अष्टापद पर्वतनी लक्ष्मीना तिलक समान श्रीऋषलदेवने
नभळार कथां डता तेम मुनिओभां ध-द्रसमान आयाथे' पूर्वोक्त प्रकारे स्तुति करीने
डर्ष धारण करतां अंजलि जेडीने श्रीऋषलदेवने नमस्कार कथां, ॥ ११७ ॥

आनन्दवृन्दारकनिर्झरिण्यां निमज्ज्य जम्भद्विषतः करीव ।

निरस्तनिःशेषरजाः स सूरिर्निरीयिवाञ्श्रीजिनराजधाम्नः ॥ ११८ ॥

स सूरिः श्रिया जगद्वैतशोभया युक्ताजिनराजस्यादिनाथस्य धाम्नः सौधात् विमल-
सतेर्निरीयिवान निर्जगाम । किं लक्षणः । निरस्तं क्षिप्तं दूरीकृतं निःशेषं समस्तं
रजोऽशुभकर्म येन । बहुवचनं वा वाच्यम् । किं कृत्वा । आनन्दो भगवद्दर्शनाद्भूताह्लादः
स एव वृन्दारकनिर्झरिणी सुरसरिद्रङ्गा तस्यां विषये निमज्ज्य स्नानं कृत्वा । क इव ।
जम्भद्विषतः करीव । यथा जम्भनाम्नो दानवेन्द्रस्य द्विषतः शत्रोरिन्द्रस्य करी पेरवणः

सुरसिन्धो निमज्ज्य गन्धच्छं जलक्रीडादि निर्माय स्वशरीरावपास्तं च प्राधातादिना
विनष्टं रजो येन तादृग्विधो गङ्गाप्रवाहाद्वह्निरेति । देवगजानां तु रजोलगभावात्
वैरिदमनत्याज्जम्भद्विपतुल्यो राजा 'मृस्तम्भभिदः' इति पाठो वा । भूमेरिन्द्रस्तस्य पट्ट-
हस्ती मन्दाकिन्यां क्रीडित्वा स्ववपुर्विलम्बं रजोऽपास्य बहिर्विनिःसरतीत्यर्थः ॥

श्लोकाथ

जेम धन्तनो जैरावणु डाथी स्वेच्छापूर्वकं गंगा नदीमां जलकोडा करी शरीरे लागेली
रश्मिने दूर करी भंडार नीकणे तेम सभस्त प्रकाशे अशुभ कथेने दूर करानारा आचार्य
लगवदृश्यं नथी उत्पन्न थयेला आनंदरूपी गंगाजलमां स्नान करी जिनमंदिरमांथी
भंडार पधार्थी ॥ ११८ ॥

पिण्डीभवद्भूमृति वस्तुपालयज्ञः किमालोक्य परं विहारम् ।

तस्मिन्नलीनं स्मितपुण्डरीके श्रेयोरसं संस्पृहयन्निवेश ॥ ११९ ॥

मृतिस्तस्मिन्निवेशे विवेकः प्रविष्टः । क इव । अलीनः । यथा भ्रमरो विशिष्टे श्वेत
सरोजे मध्ये प्रविशति । किं कुर्वन् सरिः । संस्पृहयन् वाञ्छन् । कम । श्रेयो मोक्षस्तस्य
रत्नमास्वादम् । 'रत्नः स्वादे जले वीर्यं' शृङ्गारादौ विषे हृदे । बोले रागे देहधातौ
तिकादौ पारदेऽपि च ॥ 'इत्यनेकार्थः' । मृद्वोऽपि स्वश्रेयःकारिणं पुष्टिविधायिनं स्वशरीरो-
पचये परमं मङ्गलमेव । 'मकरन्द' रसो मधु । मकरन्दोऽमरन्दश्च' इति हेम्याम् । काङ्क्षन् ।
किं कृत्वा परमस्य विमन्त्रयन्तरपेक्षया विहारं जितसङ्ग आलोक्य समीक्ष्य । उन्मथयते-
भूमृति अमुंदाचले पिण्डीभवत्पिण्डाकारं संपद्यमानं वस्तुपालनाम्नो मन्त्रिणां यशः किं
मृतिमती कीर्तिनि ॥

श्लोकाथ

जेम रत्ननां लोडुपी भ्रमर विक्स्वर पुंडरीक (श्वेत कनक) मा प्रवेश करे तेम
मोक्षरत्ननी स्पृष्टा करनां आचार्य वस्तुपाल मंत्रीने विहार (जिनमंदिर) जेधने तेमां
प्रवेश कथीं. अमुंदाचल उत्तर ते मंदिर जेले वस्तुपाल मंत्रीना पिंड रूपे जनेसे
भूतिमंत यश न छाय ! ॥ ११९ ॥

चुचुम्बेऽम्बरं यन्महामण्डपेन जगन्नेत्रजैवात्रिकेणात्मशूद्रा ।

किमु स्नातुमाकाङ्क्षता स्वर्वहायाः प्रवाहे विहायोमणीतापितेन ॥ १२० ॥

यस्या वस्तुपालवसतेर्महान् सर्वातिशायी यो मण्डपस्तेनात्मशूद्रा स्वमस्तकेन कृत्वा अम्बरमाकाशं चुचुम्बे पस्पृशे । आलिङ्गति स्मेत्यर्थः किं भूतेन जगतां जगज्जनानां नेत्राणामाह्लादकरणविधौ जैवात्रिकेण चन्द्रेण । उत्प्रेक्ष्यते—विहायसो व्योम्नो मणी रत्नं मास्वान् तेन तापितेन तप्तीकृतसर्वाङ्गेण सता स्वर्वहाया गगनगङ्गायाः प्रवाहे पयःपूरे स्नातुमाल्लवितुमाकाङ्क्षता किमु बाञ्छतेव ॥

श्लोकार्थ

जगतना ज्वाने आहुदाह आपवामां यन्द्रसमान वस्तुपालमन्त्रीना जिनमन्दिरने। सपोत्कृष्ट मंडप पोताना भरतकथी आकाशने २५शीने रह्यो छे ! अर्थात् रंगमंडप जगनयुंभी डतो, सूर्यना तापथी तपेक्षी मंडप जाले आकाशजंगाना प्रवाहमां स्नान करवानी धमछाथी जिये गये न डाय ! ॥ १२० ॥

विभाव्य यत्राद्भुतशालिभञ्जीराजीखिलोकीयुवतीर्जयन्तीः ।

सुरैर्मरुद्योवतरुपशिल्पी स्म कल्प्यते कारुरिवानधीतिः ॥ १२१ ॥

यत्र वस्तुपालवसतौ सुरैर्देवैर्मरुतां त्रिदशानां यौवतस्य युवतीसमूहस्य । देवाङ्गनाग-णश्चेत्यर्थः । रूपस्य वपुरामणीयकस्य शिल्पी रचनाकारकः न विद्यते सम्यक् शिल्पक-लाया अधीतिरध्ययनं यस्य सोऽनधीतिः कारुः नीचजातिशिल्पी तिकृष्टशिल्पी च कल्प्यते स्म विचार्यते स्म । किं कृत्वा । यत्र वस्तुपालवसतौ त्रिलोक्या भुवनत्रयस्य युवतीस्तरुणीर्जयन्तीः पराभवन्तीः अद्भुता अतिप्रकृष्टा जगदाश्चर्यकारिणीत्रां शालिभञ्जीराजीः पाञ्चालिकामालिकाः विभाव्य व्यालोक्य ॥

श्लोकार्थ

वस्तुपाल-वसलीभा त्रले जगतनी श्रीओतुं सौंदर्यं जतनारी अने जगतने आश्चर्यकारी पुतणीओने जेधने देवोअे देवांगनाओने। समूह गनावनारा शिदधीने अलषु अने नीय जतिने। शिदपी मान्ये ! ॥ १२१ ॥

अस्रयता शुभ्रमविभ्रमाय युयुत्सु यच्चैत्यमचण्डभासा ।

विभर्ति विद्वेषिजिगीषयैताममोघशक्तिं किमु दण्डदम्भात् ॥ १२२ ॥

यच्चैत्यं वस्तुपालकारितप्रासादः विद्वेषिणां वैभवेन स्वस्पर्धिनां जिगीषया पराभवितुमिच्छया । उत्प्रेक्ष्यते—दण्डस्य ध्वजनिग्रन्थण्यष्टेर्दम्भात्कपटात् एतां प्रत्यक्षाममोघां ववापि न निष्कलीभवन्तीं शक्तिमायुधविशेषं लोहमयीं 'सांगि'नाम्ना प्रसिद्धां विभर्ति दधतीव । किं कर्तुमिच्छुः । चैत्य युयुत्सु योद्धुमिच्छुः । केन । अचण्डभासा चन्द्रभासा समं किं कुर्वता चन्द्रेण । अस्रयता ईर्ष्यां कुर्वता । केन । शुभ्रमविभ्रमाय स्वैवत्वशोभायै । 'कुधट्टहेष्यास्त्रयाथानां य प्रति कोपः । कुधाद्यथानां योगे यं प्रति कोपः स संप्रदानसंज्ञः । इति चतुर्थी विभ्रमायेत्यत्र' इति प्रक्रियाकौमुद्याम् ॥

श्लो३ार्थः

पोतानीं उज्ज्वल लक्ष्मीनीं साथे स्पर्धां करोता अन्द्रे युद्धं करवान्नीं धृग्छाधी
आ जिनमहिंर उपरं लक्ष्णे ध्वजदंडनां पङ्क्ताने शत्रुनो जयं करोवा भाटेनीं अमोघ शक्तितने
धारण्यं करो न डोय ! ॥ १२२ ॥

यच्चान्द्रचैत्योपरि शातकौम्भः कुम्भो विभूषां विभरांवभूव ।

सुधासरःसंभ्रमतः समेतो रथाङ्गनामा किमु रन्तुकामः ॥ १२३ ॥

यदेव चन्द्रकान्तमणीप्रणीतप्रासादस्तत्तुल्यो विहारस्तस्य शातकौम्भः स्वर्णमयः
कुम्भः कलशो विभूषां शोभां विभरांवभूव । उत्प्रेक्ष्यते—सुधासरसः पीयूषपूर्णपद्माकरस्य
संभ्रमतो धिया समेतः समागतः रन्तुं जलादिक्रीडां कर्तुं कामोऽभिलाषो यस्य तादृशो
रथाङ्गनामा चक्रवाक इव ॥

श्लो३ार्थः

अंद्रकांतं भजिसमानं उज्ज्वलं जिनप्रासादनीं उपरं सुवर्णनो कलशं शोभायाने धारण्यं
करोतां हंतो; ते लक्ष्णे सुधा सरोवरनीं आन्तिधीं तेभां जलक्रीडां करोवा भाटे अक्रवाक
आवेवो न डोय ! ॥ १२३ ॥

यद्वैजयन्त्या सितिमश्रिया स्वःपाथोधिपत्नी गमिता विगानम् ।

निम्नं व्रजन्ती त्रपयासिताब्जैः श्यामीकृतास्येव जडाशयासीत् ॥ १२४ ॥

यस्या वस्तुपालवसतेर्वैजयन्त्या पताकया कन्या सितिमश्रिया स्वःपथैत्यस्य लक्ष्म्या साधनेन कृत्वा स्वः स्वर्गस्य पाथोधिः समुद्रस्य पत्नी जाया यतावता स्वर्गगङ्गा सा विगानं वचनीयतां धिक्कारभावं गमिता संप्रापिता सती । उत्प्रेक्ष्यते—जडाशया किंकर्तव्यतायां विमृष्टमानसा आसीद्वभृदुरिव । किं कुर्वन्ती । त्रपया स्वहृदयान्तरुदमन्दक्षेण निम्नं नीचैर्मन्दं मन्दं वा वज्रन्ती गच्छन्ती । पुनः किंभूता । असिताब्जैः नीलोत्पलैः कृत्वा श्यामीकृतास्या कृष्णं विहितं मुखं यया । यो लज्जितः कथंचित्स्यात्स निम्नं मन्दं प्रचलति । श्यामाननः किंकर्तव्यानभिज्ञः स्यादेव ॥

श्लोकाश्च

आ प्रासादानी पताकानी श्वेत लक्ष्मीथी पराशव पाभेदी आकाशगंगा, लब्धनीथी भंडं भंडं आलती नीलकमलोथी श्यामभुभवादी गनेली जले जलाशय इषे गनी गर्ध । अर्थात् किंकर्तव्यमुक्तं गनी गर्ध ॥ १२४ ॥

तं रैवतोर्वीधरवत्पवित्रीचिकीर्षयेवाबुद्धमभ्युपेतम् ।

निरीक्ष्य तस्मिन्मयनाभिरामं ननाम शैवैयजिनं यतीन्द्रः ॥ १२५ ॥

यतीन्द्रः क्षुरिस्तस्मिन् वस्तुपालविहारे शिवायाः समुद्रविजयराजपत्न्याः अपत्यं पुत्रः शैवैयः स चासौ जिनश्च तीर्थंकरस्त श्रीनेमिनाथं ननाम प्रणमति स्म । किं कृत्वा निरीक्ष्य स्वलोचनगोचरीकृत्य अर्थान्नेमिनाथम् । किं भूतम् । नयनयोरभिरामं हृदयनयन-योर्हार्षिणम् । पुनः किलक्षणं तम् । व्यावर्णितस्वरूपमर्बुदचलमभ्युपेतं समागतम् । उत्प्रेक्ष्यते—पवित्रीचिकीर्षया पावनीकर्तुमिच्छयेव । किञ्च । रैवतोर्वीधरवत् । यथा उज्जयन्तपर्वतः पूर्वं पावनीकृतस्तथैनमपीत्यर्थः ॥ इति वस्तुपालवसतिवर्णनम् ॥

श्लोकाश्च

आचार्ये वस्तुपाल विहारभां शिताराष्ट्रीना नयनानन्द अंगगत लगवान श्री नेमिनाथने जेधने नभस्कार कथा, जेभ पूर्वे रैवतायल (गीरनार) ने पवित्र कथे तेभ अर्बुदायलने पवित्र करवा भाटे जले साक्षात् लगवान अर्द्धी पधार्या न डाय ॥ १२५ ॥

नमनेन मुनीशिता परेष्वपि चैत्येषु जिनेन्द्रसंततेः ।

धनकामयितेव संमदं दधते स्माधिगमेन शेषधेः ॥ १२६ ॥

मुनीनां यतीनामीशिता पतिः सूरिः परेष्वपि देवलपाटकवर्तिष्वपि अन्येषु प्रासा-
देषु जिनेन्द्रसंततेः भगवत्प्रतिमापङ्ककेनमनेन प्रणामकरणेन संमदं हर्षं दधते विधत्ते स्म ।
'दधि धारणे' केवलमात्मनेपदी धातुः । क इव । धनकामयितेव यथा ब्रव्याभिलाषुकः
पुमान् शेषधेर्निचानस्याधिगमेन प्रापत्या प्रसादं दधाति ॥

श्लोकाथ

जेभ निधाननो अबिलाषी पुश्च निधानने पाभीने ढर्षित जने तेम छिरविज्य-
सूरि देववाडानां भीज पथु जिनभंदिशेभां रडेलां जिनभिंजने नभस्कार करीने
ढर्षित अन्ये । ॥ १२६ ॥

चौलुक्यचैत्यं विधृतामृतश्रि धर्मप्रपास्थानमिवैष मार्गे ।

नत्वा मुनीन्द्रोऽचलदुर्गमध्ये चतुर्मुखे नाभिसुतं व्यनसीत् ॥ १२७ ॥

एष मुनीन्द्रः । अचलो नामा यो दुर्गः कोट्टस्तस्य मध्ये चतुर्मुखे प्रासादे नाभिसुतम्
ऋषभदेवं व्यनसीत् विशेषेण नव्यस्तुतिपञ्चाङ्गीभूतगनपूर्वकं नमति स्म । किं कृत्वा ।
देवलपाटकादलदुर्गागमनाध्वनि चौलुक्यस्य कुमारपालभूपालस्य चैत्यं प्रासादं नत्वा अर्थात्
ब्राह्मन्तं प्रणम्य । उत्प्रेक्ष्यते—चौलुक्यचैत्यं धर्मप्रपास्थानमिव धर्मस्य पानीयशालागृहमिव ।
लौकिके व्यवहारे धर्मार्थमार्गश्चमथ्रान्तपिपासिपथिकनिवृत्त्यर्थं मार्गे प्रपा कार्यते । किल-
क्षणेन । विधृता आश्रिता अमृतवदुज्ज्वला श्रीः शोभां येन । अथवा विधृता स्वस्मिन्ना-
नीय रक्षिता अमृतश्रीमौल्लक्ष्मीर्येन । प्रपापि धृता आलम्बिता अमृतानां कुसुमैलाकर्षरादि-
वासितजलानां प्रागुक्तलिलैर्वा श्रीः सुषमा येन ।

श्लोकाथ

देवकुल पत्तन (देववाडा) श्री अयलगढ जतां रस्ताभां, लक्ष्मीने धारण करनार
जंछे धर्मनी परभ न डोय तेवा कुमारपाल महाराजना येत्यने नभस्कार करीने,
अन्यार्थे अयलगढनी मध्यभां आवेला अतुष्टुभ प्रासादभां श्रीऋषभदेव स्वाभीने
नभस्कार कर्था । ॥ १२७ ॥

दिनानि कतिचित्सूरिगिरिन्द्रतनुजे गिरौ ।

स्थितौऽर्हध्याननिध्यानश्चारणश्रमणेन्द्रवत् ॥ १२८ ॥

सूरिगिरिन्द्रस्य हेमाद्रेस्तनुजे नन्दने गिरौ पर्वते अर्बुदाचले कतिचिद्दिनानि कियतो वासरान् यावत्स्थितः अर्हदर्शनादिलोभेन तत्र तस्थिवान् । किंभूतः । अर्हतो भगवतो ध्यानेन प्रणिधानेन चित्तैकाग्र्येण कृत्वा निध्यानमवलोकनं यस्य । योगिनो हि स्वहृदयकमले परमात्मनं साक्षात्समीक्ष्य ध्यानाद्विरमन्ति इति कुमारसंभवे पार्वतीपाणिग्रहणात्पूर्वसमये ध्यानव्यतिकरे । अथ वा अर्हतां सर्वतीर्थकृतां ध्यानं हृद्गोचरीकरणं स्मरणं वा पौनःपुन्येन । चारुचारमित्यर्थः । दर्शनं चैत्यगमनादिना यस्य । किंवत् । चारणश्रमणेन्द्रवत् । यथा जङ्घाचारणविद्याचारणादिर्यतिपुंगवाः यात्रार्थं गताः क्वापि शत्रुंजयादितीर्थपर्वते कानिचिद्दिवसानि तिष्ठन्ति । दिनदिवसत्रासराः पुनर्पुंसकलिङ्गे । श्रूयते तज्जनपदलोकवृत्त्यां पूर्वमष्टाशीतिश्रवणः अत्र स्थाने तपः कुर्वाणाः आसन् । तेषां च होमादिसाधनमेका कामधेनुश्चरन्ती सती महागतान्तः पपात । ततस्तां निष्काशयितुमशक्ता ऋषयो गत्वा हिमाचलं याचित्वा तत्पुत्रमर्बुदनामानं महामहीधरमन्नैषुः । तावतासौ कामगवी स्वपयोभिस्तां गतामापूर्य तीर्त्वा च वह्निर्निसरति स्म । ततः पुनर्मास्या धेनोरेतद्गतायां पातो भवतु इत्याशङ्क्य ऋषिभिस्तद्गतामध्यमर्बुदाद्रिणापूर्यते स्म । तैः स्थापितस्तत्रैव स्थितः सोऽयमर्बुदो हिमाद्रिपुत्र इति तन्पारिपार्श्वकशैबलोकस्य प्रवृत्तिः प्रसिद्धिश्च । तथा वस्तुपालवसतिप्रशस्तावपि 'गौरीवरश्चशुरभूवरसंभवोऽयमस्त्यर्बुदः ककुदमत्रिकदम्बकस्य । मन्दाकिनीघनजटे दधदुत्तमाङ्गे यः शालकः शशभृतोऽभिनयं करोति ॥' इति हस्यते ॥

श्लोकाधः

परमात्माना ध्यानमां भग्न ज्येष्ठा आचार्यः; आरण्य भुजिज्योनी ज्येष्ठ तीर्थदर्शनना
लोकाधी अर्बुदाचले उपरि केटलाक द्विजसोनी स्थिरता करीने रह्या. (दीक्षाकित प्रमाणे
संलग्नाय छे के पूर्वे आ स्थानमां अठ्यासी (८८) ऋषि तप करता हता, त्यारे ऐकवार
तेजोनी कामधेनु (गाय) चरती चरती मोटा आडाभां पडी गर्ध. तेने आडाभांथी
काढवा भाटे असमर्थ ऋषिज्यो हिमाचले पासे गया. याचना करीने हिमाचलना पुत्र
अर्बुदपर्वतने अहो! लाव्या. त्यारथाह कामधेनु पोटाना दूधथी आडाने पूरीने
स्वयं तरीने अहो! नीकणी. आ आडाभां इरीथी गाय आदि कोष्ट पशु पशु पडे नही,
आम विचारिने ऋषिज्यो आडाभां मध्य भागमां अर्बुदपर्वतने स्थापन कथो. ते
आ हिमाचलयपुत्र अर्बुदाचले कडेवाय छे.) ॥ १२८ ॥

उदयशिखरिणीव श्रीमद्भोजवन्धु-
 विषमविशिखवैरी स्फाटिकोर्वीभृतीव ।
 त्रिदशपतिरिव स्वर्भूधरे सूरिसिंहो
 हिमशिखरिसुतेऽस्मिन्कांचनाभां वभार ॥ १२९ ॥

सूरिसिंहो हीरविजयनामा सूरिशार्दूलः अस्मिन्नर्जुदाचलाभिधाने हिमशिखरिसुते तुहिनाचलनन्दने कांचन अनिर्वचनीयामाभां शोभां वभार दधाति स्म । क इव । श्रीमद्भोजवन्धुरिव । यथा श्रीमान् सर्वज्योतिश्चक्रज्योतिः पराभवप्रवणप्रतापलक्ष्मीगान् अम्भोजवन्धुर्मानुमान् उदयशिखरिणि पूर्वपर्वते अङ्गितां शोभां विभर्ति । पुनः क इव । विषमविशिखवैरीव । यथा विषमाः सोढुमशक्या अथ वा समेतरे पञ्चत्वाद्धिशिखा बाणा यस्य स स्मरस्तस्य वैरी प्रतिपक्षः पार्वतीपतिः ईश्वरः स्फटिकस्यायं स्फाटिकस्तावृश उर्वीभृत्पर्वतः पतावता स्फटिकाचले कैलासे । पुनः क इव । त्रिदशपतिरिव । यथा सुरेन्द्रः स्वर्भूधरे मेरुगिरौ असाधारणां भूषां विभर्ति । 'जाम्बूनदोर्वीधरसार्वभौम' इतीन्द्राभिधानं नैषधे ॥

श्लो० अर्थ

जेम सूर्य उदयायत्त उपर मडेश स्फटिकपर्वत (कैलासपर्वत) उपर अने धन्व मेड पर्वत उपर शोभा धारण करे तेम आचार्योभां सिद्ध समान हीरविजयसूरिजे अणुधायक उपर कैल अनेरी शोभाने धारण करी ॥ १२९ ॥

यं प्राकृत शिवाहसाधुमधवा सौभाग्यदेवी पुनः
 श्रीमत्कोविदसिंहसीहविमलान्तेवासिनामग्रिमम् ।
 तद्ब्राह्मीक्रमसेविदेवविमलव्यावर्णिते हीरयु-
 वसौभाग्याभिधहीरहरिचरिते सर्गोऽभवद्वादशः ॥ १३० ॥

इति पण्डितदेवविमलगणिव्यावर्णिते हीरसौभाग्यनाम्नि महाकाव्ये हीरविजयसूरि-
 चरिते द्वादशानां संख्याप्रकरणे द्वादशः सर्गः अभवद्ब्रह्म ॥

इति पण्डितसीहविमलगणिशिष्यपण्डितदेवविमलगणिविरचिते हीरसौभाग्यनाम्नि
महाकाव्ये अकमिपुरप्रस्थानविजयसेनसूरिसंमुखगमनपत्तनपादावधारणसमवसरणवन्दन-
पुरःप्रस्थानासिद्धपुरागमनविजयसेनसूरिपञ्चाव्रलनमार्गोल्लङ्घनाञ्जुनपल्लीपतिपत्नीवन्दनावृदा-
चलाधिरौहणविमलवस्तुपालवसतिप्रमुखजिनस्तवननादिवर्णनो नाम द्वादशः सर्गः ॥

श्लोकार्थ

वष्टिककुलभां धन्वसमान 'शिव' नामनां श्रेष्ठी अने सौभाग्यदेवीना जन्मगत
सुपुत्र देवविमल गण्डी, के-जेओ निरंतर सरस्वतीदेवीनी उपासनाभां तत्पर होता,
तेभज सर्वसुनिओभां सिंह समान सिंहविमल गण्डीना प्रथम शिष्यरूपे प्रसिद्ध होता,
ते देवविमल गण्डीओ जेभां जगद्गुरु श्री ह्रीरविजयसूरित्तुं सविस्तर लवणयस्त्रि आवे
छे, ओवा 'हीरसौभाग्य' नामना महाकाव्यनी स्तोत्र-टीका सहित रचना करी ते
महाकाव्यनो, अकमिपुर (अमहावाह)ना प्रयागुथी आरंभीने अर्धुदायलतुं आरौहण
अने त्यांना जिनयैत्यांना दर्शन वंदन सुधीना आभारओ सर्ग समाप्त थयो. ॥ १३० ॥

शुभं भवतु

त्रयोदशः सर्गः ।

अर्थावुंदाद्रेवतीर्य भूमीं विभूषयामास स सूरिभूमान् ।

वचस्तरङ्गैस्त्रिजगत्पुनानो रयो हिमाद्रेरिव देवनद्याः ॥ १ ॥

अर्थावुंदाचलतीर्थकुलमनानन्तर सूरिभूमान् सूरिराजोऽवुंदाद्रेहिमाद्रिवन्दनावनीधराद-
वतीर्य अवरुह उपत्यकामागत्य भूमीं पृथिवीपीठं विभूषयामास शोभयति स्म । किं कुर्वाणः ।
वचसां वचनानां तरङ्गैरस्त्रलितप्रचारनिःसरद्वाक्कलोलैस्त्रिजगत्त्रिभुवनजनं पुनानः पवित्री-
कुर्वाणः क इव । रय इव । यथा देवनद्याः गङ्गायाः प्रवाहो हिमाद्रेस्तुहिनाचलादवतीर्य
अधः समेत्य भूमीं पुनीते । सोऽपि अस्त्रलितकलोलैस्त्रिजगन्त्रिस्तोतस्त्वान्त्रिभुवनं
पावनं कुर्वाणः ॥

हि० सौ० ४२

તેરમે સર્ગ :

શ્લોકાર્થ

જેમ ગંગાને પ્રવાહ હિમાલયથી નીચે ઊતરીને પૃથ્વીને પવિત્ર કરે તેમ આચાર્ય
દેવે વચનરૂપી તરંગોથી જાણે જગતને પવિત્ર કરતાં અર્જુનદાસથી ઊતરીને ભૂમિને
અલંકૃત કરી. ॥ ૧ ॥

यस्यां द्विपेन्द्रैः स्वमदप्रवाहैरारामिकौवैरिव वारिपुरैः ।

वृक्षा अवर्धन्त विभुर्व्यहार्षोत्तत्राबुंदाभ्यर्णवसुंधरायाम् ॥ ૨ ॥

વિભુઃ સ્થિતસ્તત્ર તસ્યાબુંદાદ્રેરભ્યર્ણે સમીપે યા વસુંધરા મૃમિસ્તસ્યાં વ્યહાર્ષીત
વિહરતિ સ્મ । તસ્યાં કસ્યામ્ । યસ્યામબુંદાભ્યર્ણમૃમૌ દ્વિપેન્દ્રૈર્મત્તગજરાજૈઃ સ્વેષામાત્મનાં
મદાનાં દાનવારીણાં પ્રવાહૈરર્થાત્કપોલેભ્યો નિઃસૃત્ય પૃથિવીપીઠે પતદ્વિઃ વૃક્ષા દુમા
અવર્ધન્ત સિક્તાઃ સન્તઃ વૃદ્ધિ નીયન્તે સ્મ । કૈરિવ । આરામિકૌવૈરિવ । યથા વનપાલવૃન્દૈઃ
વારિપુરૈરભિષિઞ્ચનજલપ્લવૈઃ પાદપો વૃદ્ધિ પ્રાપ્યન્તે ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ ઉદ્યાનપાલકે જલથી વૃક્ષોનું સિંચન કરે અર્થાત્ વધારે તેમ હાથીઓ
પોતાના મદજલથી જે ભુમિનું સિંચન કરી રહ્યા છે, તે અર્જુનદાસની સમીપની
ભૂમિમાં આચાર્યે વિહાર કર્યો. ॥ ૨ ॥

मित्रं महिम्ना किमुतुत्रजन्तं स्वदीर्घभावेन सहायवत्तम् ।

इवाचलं शैवलिनीप्रवाहः क्रमान्मुनीन्द्रोऽबुंदमुल्लङ्घे ॥ ૩ ॥

મુનીન્દ્રઃ સ્વરિઃ ક્રમાદ્વિહારપરિપાઠયા અબુંદં પર્વતમુલ્લઙ્ઘે અતિક્રાન્તવાન । ક હવ ।
શૈવલિનીપ્રવાહ इव । યથા શૈવલાન્યનવરતપ્રવલપ્રસરતપયઃપ્રવાહત્વાત્પ્રાદુર્ભૂતપ્રચુરવહસે-
વાલજાલાનિ યસ્યાં સા શૈવલિની નદી તસ્યાઃ પ્રવાહઃ પયઃપુરઃ અચલં માર્ગાગતગિરિસુ-
લ્લઙ્ઘતે । અબુંદમુત્રેસ્યતે—મહિમ્ના માહાત્મ્યેન ગુરુતથા કિ મિત્રં સહાયમિવ । અત

पवोत्प्रेक्ष्यते—सहायवत् अभिजनमिव । स्वस्यात्मनो दीर्घभावेन अत्यायामतयातिलम्बतया अनुव्रजन्तमिव पृष्ठे समायान्तमिव । यथा सहायोऽपि प्रस्थितपुंसोऽनुयाति । अत्र किमिति लालावण्टान्यायेन उभयत्रापि योज्यते । द्वयोरप्युत्प्रेक्षयोः संयोजनीयमिति ॥

श्लोकार्थः

जेम नहीना प्रवाह भाग्यभां रडेला पर्वतनुं उदलधन करे तेम आथार्ये अनुकुमे
अथुं पर्वतनुं अतिकुमण्णु कथुं. ते जाले भडिमान्नी समानताथी पोताना भित्र न
डोथ, तेये अथुंदायल पोतानी लंणार्थी आत्मीयजननी जेम जाले आथार्येने
अनुसरतो डतो. ॥ ३ ॥

प्रतिष्ठमानः पुरतो व्रतीन्दुर्भूषामनैषीच्छिवपूरुःसमीपम् ।

स्वपादसंस्पर्शनतः पयोजकुञ्ज यथा पङ्कजिनीविवोढा ॥ ४ ॥

पुरतोऽग्रतः प्रतिष्ठमानः प्रचलन् व्रतीन्दुः मुनिचन्द्रः क्षुरिः स्वस्यात्मनः पादयोश्चर-
णयोः संस्पर्शनतः शिवपुरः श्रीरोहिण्या नगर्याः समीपं पार्श्वप्रदेशं भूषां शोभामनैषीत्
प्रापयामास । क इव । पङ्कजिनीविवोढेव । अत्र यथा इवार्थः । यथा कमलिनीरमणो
भानुमान् स्वेषां पादानां किरणानां संस्पर्शनतः संपर्कात् संश्लेषात्पयोजानां कमलानां
कुञ्जं काननं भूषां लम्बयति विकाशलक्ष्मीं नयति ॥

श्लोकार्थः

जेम सूर्य पोतानां छिरणानां संपर्कथी कमलिनीनां कुंजने विरसित करे अर्थात्
शेलावे तेम अनुकुमे प्रयाणु करता पोतानां अरण्य-स्पर्शथी शिवपुरी-सिरोही नगरीनी
समीपनी भूमिने अलंकृत करी. ॥ ४ ॥

जनारवैरागमनं मुनीन्दोस्ततः सुरत्राणवृषो निपीय ।

कलापिकेकाभिरिवाम्बुदस्य नभोम्बुपः संमदमेदुरोऽभूत् ॥ ५ ॥

ततः शिवपुरीसमागमनानन्तरं सुरत्राणनामा वृषः शिवपुरीमण्डलस्वामी देवढाभि-
धानानां राजपुत्राणां राजा जनानां शिवपुरीवासिनां लोकानामारचैः शनैः । वार्ताभिरि-

ત્યર્થઃ । મુનીન્દોઃ સ્વરેરાગમનં સમવસરણમ્ । પાદાવધારણમિત્યર્થઃ । નિપીય સાદરં શ્રુત્વા સંમદેનાનન્દેન મૈદુરઃ પુષ્ટઃ અમૃદ્ભૂવ । ક હવ । નમોમ્બુપ હવ । યથા ચાતકઃ કલાપિનાં મયૂરાણાં કેકાભિઃ કેકાભિધાનધ્વનિભિઃ । મયૂરવાક્ કેકા इत्युच्यते । અમ્બુ-
દસ્ય મેઘસ્ય આગમનં શ્રુત્વા પ્રમોદોપચિતતતનુર્ભવતિ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ ચાતક; મયૂરના શબ્દો વડે મેઘનું આગમન જાણીને હર્ષિત થાય, તેમ શિવપુરી (સિદ્ધોદ્ધી) નગરીના ‘સુરત્રાણુ’ નામનો રાજા લોકોનાં મુખે આચાર્યદેવનું આગમન સાંભળીને અત્યંત હર્ષિત થયો. ॥ ૫ ॥

મક્ત્યા સુરત્રાણનૃપોઽભિગમ્ય વેન્નીવ દણ્ડં દધદગ્રગામી ।
પ્રવેશયામાસ પુરીં સ સ્વરિં પુરાઙ્ગનાગીતયશઃપ્રશસ્તિમ્ ॥ ૬ ॥

સ પૂર્વવૃત્તપ્રોક્તઃ સુરત્રાણાભિધાનો નૃપોઽર્જુન્દચલાધિપતિર્મક્ત્યા સેવાસક્ત્યા અભિ-
ગમ્ય સંમુખમાગત્ય સ્વરિં શ્રીરોહિણીં નગરીં પ્રવેશયામાસ । શિવપુરીમધ્યે આનિનાયેત્યર્થઃ ।
ણ્યન્તત્વાત્કર્મદ્વયમ્ । કિન્નૃતઃ સઃ । પુરઃ સ્વરેરગ્રે ગચ્છતીતિ इत्येवंशीलઃ । પુનઃ કિ
કુર્વન્ । દણ્ડં વેન્નં દધદ્વિદ્રાણઃ । ક હવ । વેન્નીવ । યથા દૌવારિકઃ પ્રતીહારઃ વેત્રપટિ
કરે દધાનઃ પુરો ગચ્છતિ । કિન્નૃતઃ સ્વરિઃ । પુરાઙ્ગનાભિઃ શ્રીરોહિણીનગરીનાગરીભિર્ગીતા
ગાનગોચરીકૃતા યશસાં કીર્તીનાં પ્રશસ્તયો વિવિધા અવદાતા યસ્ય ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ પ્રતિહારી દંડ ધારણ કરીને રાજાની આગળ ચાલે તેમ સુરત્રાણુ રાજા
આચાર્યશ્રીની સન્મુખ આવીને લક્ષિતપૂર્વક દંડને ધારણ કરીને આગળ ચાલતો
હતો. નગરની લલનાઓ જેમના યશની પ્રશસ્તિ ગાઈ રહી છે, તેવા આચાર્યદેવનો
શિવપુરીમાં પ્રવેશ-મહોત્સવ કરાવ્યો. ॥ ૬ ॥

આલેખ્યશેષીકૃતકામદસ્યોરુપાસ્યોમાનસ્ય મહીમહેન્દ્રૈઃ ।
ચક્રીવ ચક્રસ્ય પુરે પુરીન્દ્રો મહામહં કારયતિ સ્મ સ્વરિઃ ॥ ૭ ॥

પુરીન્દ્રઃ શ્રીરોહિણીપુરીપુરંદરઃ સુરત્રાણનામા ભૂમાન્ પુરે સ્વશ્રીરોહિણીનગરે હીરવિ-
જયવ્રતીન્દ્રસ્ય મહામહં પ્રતિગૃહાપણાદિષુ ધ્વજબન્ધનાદિમમતિશાયિનમુન્ત્સવં કામ્યતિ
સ્મ । ક ઇવ । ચક્રીવ । યથા ચક્રવર્તી પ્રથમોત્પન્નસ્ય ચક્રસ્ય રથાક્ષરત્નસ્ય મહોત્સવં
નિર્માપયતિ । કિંમૃતસ્ય સૂરેશ્વક્રસ્ય ચ । આલેખ્યં ચિત્રં શેષમવશિષ્ઠં યસ્ય તાદૃશઃ કૃતઃ
નિહિતઃ કામઃ કંદર્પરૂપો દસ્યુઃ શત્રુયેન । પક્ષે નામશેષીકૃતા વ્યાપાદિતાઃ કામમતિશ-
યેન શિરઃછેદાવિના વૈરિણો યેન । પુનઃ કિંમૃતસ્ય । મહીમહેન્દ્રૈઃ પૃથ્વીપુરંદરૈઃ મહારા-
જૈર્ભાવિનિ ભૂતોપચારે ઉપાસ્યમાનસ્ય ચક્રપ્રભાવાદેવ ચક્રી સેવ્યતે । અતો મુખ્યવૃત્તયા
ચક્રમેવ સેવ્યમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

જેણે શત્રુઓને નામશેષ કરી નાખ્યા છે અને મુગટપાંધ રાજાઓ જેની સેવા
કરે છે, તેઓ ચક્રવર્તી જેમ ચક્રરત્નનો મહોત્સવપૂર્વક નગરપ્રવેશ કરાવે તેમ
જેમણે કામરૂપી શત્રુને નામશેષ કરી નાખ્યા છે, અને જેઓ રાજા-મહારાજાઓ વડે
સેવાય છે, એવા આચાર્ય દેવનો સુરત્રાણ રાજાએ મહોત્સવપૂર્વક નગરપ્રવેશ
કરાવ્યો. ॥ ૭ ॥

દિદ્ધુરેતન્મહિમાનમશ્રસરિત્સદ્સં દધતી મુખાનામ્ ।

યત્રાગતાં કિં સિતકેતુકાયા પુરીં સ તાં સૂરિરલંચકાર ॥ ૮ ॥

સ્રિસ્તાં સુરત્રાણનૃપનિર્માપિતાનેકમહોત્સવવહલાં શિવપુરીનામ્નીં નગરીમલંચકાર
વિશ્વષયામાસ । તાં કામ્ । યત્ર શ્રીરોહિણ્યાયેતસ્ય જગજ્જનમાનસ્ય હીરવિજયસૂરેર્મહિ-
માનં સ્વાભાવિકમાહાત્મ્યમ્ । અથ વા સુરત્રાણધરિત્રીસુત્રામનિર્માપિતાનન્યમહોત્સવાદિ-
ગરિમાણં દિદ્ધુર્દેષુમિચ્છુર્વિલોકયિતુમાકાઙ્ક્ષન્તી સતી । અતઃ પવ મુખાનાં પ્રયઃપ્રવાહ-
રૂપવત્રાણાં સદ્સં દશશર્તાં દધતી વિભ્રતી । સદ્સમુક્ષી ગદ્ગતિ જનપ્રસિદ્ધિઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે-
સિતાનામુજ્જ્વલાનાં કેતુનાં ધ્વજાનાં કાયાઃ શરીરાણિ યસ્યાસ્તાદ્વૃશી અશ્રસરિદ્ગના-
પગા સમાગતા ॥

શ્લોકાર્થ

સુરત્રાણ ગળ દ્વારા કરાયેલા મહોત્સવપૂર્વક આચાર્ય મહારાજે સિંદાહી નગરીને
અલંકૃત કરી, જાણે પાણીના પ્રવાહરૂપ હબ્બર મુખ ધારણ કરતી અને પ્રાસાદો ઉપર

રહેલી ઉજવણી થવાઓ રૂપી શરીરવાળી આકાશગંગા બધે આચાર્યની સ્વાભાવિક માહાત્મ્યને બેસા માટે આવેલી ન હોય ! ॥ ૮ ॥

દ્વિતીયરાશૌ શતમન્યુસ્રરિરિવ ક્રમેણોપગતઃ સ તસ્યામ્ ।

પ્રકાશ્યન્વોધિનિધીન્વિદગ્ધાન્મહોદયસ્યામિમુચીચકાર ॥ ૯ ॥

સ સુરિઃ ક્રમેણ પ્રવેશપરિપાટયા તસ્યાં શિવપુર્યામુપગતઃ સમાચાતવાન સન વિદ-
ગ્ધાન કોવિદાન લેકાઞ્જનાન મહાન્સુરનરામ્યુદયેભ્યોઽતિશાયી ઉદયો યત્ તાદશો
મોક્ષસ્તસ્યામિમુચીચકાર । ધર્મોપદેશશ્રવણાતદેકાઙ્ગારાધનમનસ્ત્વેન સિદ્ધિગામિનો
વિદધાતિ સ્મ । કિં કુર્વેન સુરિઃ । કોઘેરનેકમેદમિન્નસમ્યક્ત્વરૂપાત્ નિધીન્નિધાનાનિ
પ્રકાશયન્ પ્રકટીકુર્વેન । ક ઇવ । શતમન્યુસ્રરિરિવ । યથા શતમન્યોઃ શતક્રતોઃ
પુરદરસ્ય સ્રરિરાચાર્યોઽધ્યાપયિતા બૃહસ્પતિઃ । યદુક્તં નૈષધે—‘ઈદુર્શી ગિરમુદીર્યં વિહોજા
જોષમાસનવિશિષ્ય વમાયે । નાત્ર ચિત્રમભિધાકુશલત્વે શૈશવાવધિશુર્યુરસ્ય ॥’ इति ।
યસ્ય કસ્યચિદ્ગાન્યવતઃ પુંસઃ સ્વરાશિતો દ્વિતીયો રાશિસ્તત્ર સમેતઃ સન નિધાનદ્ર-
વ્યાણિ પ્રકાશાનિ વિદગ્ધાનઃ મહોદયસ્ય રાજ્યમન્ત્રિશ્રેષ્ઠિપદાદિરૂપસ્ય મહોદયસ્યા-
ત્યમ્યધિકામ્યુદયસ્ય સંમુચીકરોતિ । યદુક્તં જ્યોતિર્વિદ્ભિઃ—‘દ્વિતીયે નવમે રાશૌ
બૃહસ્પતિરુપગતઃ । કુર્યાન્મહોદયં પુત્રગોત્રવૃદ્ધિ ધનં પુનઃ ॥’ इति वचनात् ॥ इति शिव-
पुर्या प्रभोः पादावधारणं तन्महवर्णनं च ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ કેઈ ભાગ્યવંત પુરુષને પોતાની રાશિથી ખીલ અને નવમી રાશિમાં આવેલી
બૃહસ્પતિ (શુરુ) પુત્ર-પૌત્રાદિ ગોત્રવૃદ્ધિને કરતો અભ્યુદયને કરે (જ્યોતિષ શાસ્ત્રમાં
કહ્યું છે કે પોતાની રાશિથી ખીલ અને નવમી રાશિમાં આવેલી શુરુ મહોદયને કરતો
કુત્રવૃદ્ધિને કરે છે.) તેમ આચાર્યે ધર્મદેશના દ્વારા શિવપુરી નગરીનાં ભવ્યજનોને
સમ્યક્ત્વરૂપી નિધાનને પ્રગટ કરતા મોક્ષાભિયુષ કર્યાં. ॥ ૯ ॥

સ પ્રસ્થિતસ્તપુરતઃ પુરસ્તાત્સ્મિતપ્રસૂનાદિવ ચિચ્ચિરીકઃ ।

ગળદે ગજસ્યેવ વિલઙ્ઘય માર્ગે સ સાદહીનામ્નિ પુરે જગામ ॥ ૧૦ ॥

स स्ररिस्ततस्तत्पुरतः सीरोहीनगरात्पुरस्तादग्रे प्रस्थितः प्रचलितः सन् मार्गं पन्थानं
विलङ्घयातिक्रम्य सादहीनाम्नि धीरे जगाम गतवान् । क इव । चिञ्चिरीक इव । यथा
भ्रमरः स्मिताद्विकसितात्प्रसूनात्कुसुमात्प्रचलितः सन् मार्गमुल्लङ्घय गजस्य गन्धसिन्धुरस्य
गण्डे कपोलस्थले गच्छति । 'कटेपु करिणां पेतुः पुंनागेभ्यः शिलीमुखाः' इति रघुवंशे ।
प्रसूनानि त्यक्त्वा भृङ्गा गजेन्द्रगण्डस्थलगलहानवारि पातुं समायान्ति ॥

श्लोकाथ

जेभ भ्रमर पुष्पेना त्याग करीने हाथीना गंडस्थलथी जरता महजलने पीवाने
भाटे जय, तेम आयाय^१ सिरोही नगरथी आगण प्रयाणु करता अतुकुमे 'साही'
नामना नगरमां पधार्था. ॥ १० ॥

प्राग्वागडावन्तिविराटखानमहादिराष्ट्रापरमण्डलेषु ।

सार्थाधिपेनेव सुतेन सातं विहृत्य लाभंश्च बहुनुपांज्य ॥११॥

कल्याणराजद्विजयाभिधानोपाध्यायचन्द्रेण समेत्य तत्र ।

क्रमादविच्छिन्नतमैः प्रयाणैः श्रीतातपादाः प्रणताः प्रमोदात् ॥१२॥ (युग्मम्)

कल्याण इति पदेन राजदीप्यमानं विजय इत्याभिधानं नाम यस्य तादृशोपाध्यायेषु
वाचकेषु चन्द्रेण जनाह्लादकत्वेन विधुना । एतावता कल्याणविजयोपाध्यायेनेत्यर्थः ।
अविच्छिन्नतमैरतिशयेन खण्डितैः त्वरितत्वरितैः प्रयाणैः प्रतिदिनं पथि प्रस्थानकैः
क्रमात् खानलाटगुर्जरावुंदात्रिपरिसरदेशोल्लङ्घनपरिपाट्या समेत्य सादहीपुरे समागत्य
श्रीतातपादाः श्रीहीरविजयसूरिचरणारविन्दाः पितृपादाश्च प्रमोदादानन्दोदयान्प्रगता
नमस्कृताः । किं कृत्वा । सार्थाधिपेनेव सार्थपतीभूतेन सुतेनेव पुत्रणेव प्राक् पूर्वं गुर्जर-
मालवानां मध्ये वर्तमाना वागडाः । एतावता गुर्जरकच्छमध्यवर्तिनो वागडा निषिद्धाः ।
तथा अवन्तयो मालवाः विराटाः मालवदक्षिणान्तरालशास्त्रिनो 'वइराड' इति प्रसिद्धाः,
तथा खाना लाटदक्षिणवर्तिनः, तथा महा इति पदमादौ येषां तादृग्विधा राष्ट्राः । महा-
राष्ट्राः इत्यर्थः । 'मरहड' इति प्रसिद्धाः । इत्यादिष्वपरेषु गुर्जरापेक्षया अन्येष्वपि
मण्डलेषु देशेषु सातं सुखं यथा स्यात्तथा विहृत्य विहारं कृत्वा द्रव्योपार्जनकृते बहुषु
जनपदेषु व्यापारार्थं भ्रान्त्वा च पुनर्वहननेकान् लाभान्पुण्यान्यनेकधनानि चोपाज्यं
अर्जयित्वा । गृहीत्वेत्यर्थः ॥ युग्मम् ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ સાર્થવાહ પુત્ર અનેક દેશોમાં બહુદ્રવ્ય ઉપાર્જન કરી, સુખપૂર્વક આવીને પોતાના પિતાને નમસ્કાર કરે, તેમ 'કલ્યાણ વિજય' નામના ઉપાધ્યાયે, પૂર્વે વાગદ દેશ (ગુજરાત અને માલવ વચ્ચેનો પ્રદેશ), વિરાટ દેશ (માલવ અને દક્ષિણ વચ્ચેનો પ્રદેશ), ખાનદેશ (લાટ અને દક્ષિણ વચ્ચેનો પ્રદેશ), તેમજ મહારાષ્ટ્ર આદિ અનેક દેશોમાં વિચરીને, અવિચ્છિન્ન પ્રયાણ દ્વારા સાદહી ગામમાં આવીને આરાધ્યપાદ આચાર્યદેવને અત્યંત આનંદપૂર્વક નમસ્કાર કર્યો. ॥ ૧૧ ॥ ૧૨ ॥

વિશ્રૂપયદ્વિન્ધ્યધરામૃતોઽષ્ટાપદસ્ય સાકેતમિવોપકણ્ઠમ્ ।

સ વાચકેન્દ્રાનુગતસ્તતઃ શ્રીવ્રતીશ્વરો રાણપુરં વભાજ ॥ ૧૩ ॥

તતો વાચકાગમનાનન્તરં વાચકેન્દ્રેણ કલ્યાણવિજયોપાધ્યાયેનાનુગતઃ શ્રિયા મહારાજ-લક્ષ્મ્યા કલિતો વ્રતીશ્વરઃ સુરિઃ રાણપુરં નગરં વભાજ શ્રિતવાન । પુરં કિં કુર્વત । વિન્ધ્યધરામૃતો વિન્ધ્યાચલસ્યોપકણ્ઠ સમીપં વિશ્રૂપયદલંકુર્વાણમ્ । કિમિવ । સાકેત-મિવ । યથા ઇષ્ટાપદસ્ય કૈલાશશૈલસ્ય સમીપમયોધ્યા અલંકુરુતે ॥

અથ ધરણવિહારઃ—

શ્લોકાર્થ

ત્યારપછી વાચકશ્રી શ્રીકલ્યાણ વિજયજી વડે અનુસરાતા આચાર્ય મહારાજે, જેમ કૈલાસ પર્વતની સમીપે રહેલી અયોધ્યાનગરીને અલંકૃત કરે, તેમ વિન્ધ્યાચલની સમીપે રહેલા રાણપુર નામના નગરને અલંકૃત કર્યું. ॥ ૧૩ ॥

વિન્ધ્યાચલં તુઙ્ગતયા વયસ્યમાર્વં મજન્તં પ્રવિમાન્ય વિદ્વાઃ ।

ગિરીશૈલં મિલિતું સમેતં સ પ્રૈક્ષતાસ્મિન્ધરણસ્ય ચૈત્યમ્ ॥ ૧૪ ॥

સ સુરિરસ્મિન્ રાણપુરે ધરણનામન્યવહારિણઃ ચૈત્યં પ્રાસાદં પ્રૈક્ષત વ્યાલોકતે સ્મ । અત્રાર્થે વયમેવં વિદ્વાઃ જાનીમઃ । તુરઙ્ગતયા અત્યુચ્ચેસ્તરત્વેન વયસ્યમાર્વં મિત્વતાં મજન્ત-માશ્રયન્તં વિન્ધ્યાચલં પ્રવિમાન્યં વિલોક્યં । વિજ્ઞાયેત્યર્થઃ । મિલિતું સમેતમાગતં સમીપે સમેતં ગિરીશૈલં કૈલાશપર્વતમિવ । અથ વિદ્વા દ્વાર્થે ॥

श्लोकाथं

आचार्यं महाराजे राष्णकपुरमां धरणु नामना श्रेष्ठिञ्चे गंधावेदो 'धरणु विहार'
नामना जिनप्रासादने जेथो. ते धरणुविहार अति जियाधथी मित्रनाने धारणु करता
विधायकने जेधने तेने मणवा भाटे सभीपे आवेदो ज्ञाणु कैदास पर्वत
न डोय ! ॥ १४ ॥

विनिद्रनीलाञ्जनिकानमेखनीलालकशालमाने ।

मौलौ प्रणीतं द्रुहिणेन चान्द्रचूडामणीं किं धरणीन्दिरायाः ॥ १५ ॥

चैत्यं पुनरुत्प्रेक्ष्यते—धरणीन्दिराया भूमीमण्डलस्थ्या मौलौ मस्तके द्रुहिणेन
विश्वसृजा प्रणीतं विरचितं चान्द्राणां चन्द्रकान्तरत्नानां चूडामणीमिव शिखारत्नमिव ।
किंभूते मौलौ । विनिद्रा विस्मेरा या नीलाञ्जनिकास्तमालतरवः । 'नीलाञ्जनिकाकुसुम-
कान्ति नितमसि' । तथा नीलाञ्जनिकाकुसुमकान्तयः किरातयुवतयः' इतीदं द्वयमपि चम्पू-
कथायाम् । 'नीलाञ्जनिकास्तमालाः' इति तद्विप्पनके । कृष्णकान्तिवृक्षविशेषास्तेषां वनी
काननं तद्वत् एव नीला अलकाः केशास्तैः कृत्वा शालमाने शोभमाने ॥

श्लोकाथं

ते धरणुविहार ज्ञाणु विकस्वर जेवा तमाक्ष आदि श्यामवृक्षानां वनरूपी श्याम
केशो वडे शोभता पृथ्वीरूपी लक्ष्मीनां मस्तक उपर प्रक्षा वडे निर्भाणु करायेदो अद्रकांत
भणीने। सुहाभणि न डोय ! ॥ १५ ॥

भूमीन्द्रकुम्भाभिधराणकस्य स्तम्भान्दधानं निजमण्डपान्तः ।

अनेकपस्फूर्तिभुवः समज्ञास्तम्भानिवैताञ्छिवगोत्रजैत्रान् ॥ १६ ॥

पुनश्चैत्यं किं कुर्वाणम् । निजस्यात्मनो मण्डपान्तः खलामण्डपमध्ये मेदपाटमण्डला-
धिपस्य भूमाविन्द्रोपमस्य कुम्भो इत्याभिधा नाम यस्य तादृशस्य राणकस्य । केषांचि-
दपि राजन्यानां राणो इत्यभिधा प्रोच्यते । ततः कुम्भोराणो इति प्रसिद्धस्य । राज्ञः

પચ્ચશતીસુવર્ણકાનાં સમર્પણેન સ્વાનામ્ના કારિતાન્ સ્તમ્ભાન્ સતસંખ્યાકાન્ મપ્હયાવા-
 ઇમ્બસ્થૂણાવિશેષાન્ધાને વિમ્નાણમ્ । કિમ્ભૂતાન્ સ્તમ્ભાન્ । અનેકપાનાં કરિણાં સ્ફૂર્તીનાં
 વિલસિતાનાં ભુવઃ સ્થાનાનિ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—શિવસ્ય શંભોર્ગોત્રસ્ય શૈલસ્ય શુભશ્રિયા
 કૈલાસસ્ય જૈત્રાજ્ઞયનશીલાન્ પતાન્પ્રત્યક્ષાન્ સમજ્ઞાયાઃ કીર્તેઃ સ્તમ્ભાનિવ । કિમ્ભૂતાન્ ।
 અનેકાઝ્જનાન્ વ્યાપદુદ્ધરણવ્યસનનિરાકરણદ્રવિણવિતરણશરણરક્ષણાદિભિઃ પાતીતિ
 રક્ષતીતિ કૃત્વા અનેકપસ્તસ્ત્વેન સ્ફૂર્તયઃ પ્રસિદ્ધયસ્તાસાં ભુવ આસ્પદાઃ ॥

શ્લોકાર્થ

મંડપની મધ્યમાં, મેવાડદેશના અધિપતિ કુંભારાણાએ પાંચસો સુવર્ણ સુદ્રાઓ
 સમર્પણ કરીને પોતાના નામથી અંકિત કરાયેલા સાત સ્તંભોને ધારણ કરતો તેમજ
 અનેક મનુષ્યોના રક્ષણના સ્થાનભૂત એવો જિનપ્રાસાદ શેણે છે, તે સ્તંભો બધે
 પોતાની શ્વેત કીર્તિવડે કૈલાસ પર્વતને પણ છતી દે તેવા પ્રકારનાં કીર્તિસ્તંભો
 ન હોય ! ॥ ૧૬ ॥

સ્વતુઙ્ગિમાધઃકૃતરત્નસાનું વિગાહમાનં શિખરૈર્વિદાયઃ ।

પ્રગલ્ભમાનં વપુષૈવ તેનાશ્રિતાનિવ પ્રાપયિતું ઘુલોકમ્ ॥ ૧૭ ॥

ચૈત્યં કિં કુર્વાણમ્ । શિખરૈઃ સ્વશ્રુઙ્ગઃ વિદાયો ગગનાઙ્ગણં વિગાહમાનં સંસ્પૃશત
 કષ્ટદ્વા । પુનઃ કિમ્ભૂતમ્ । સ્વતુઙ્ગિમ્ના સ્વકીયોચૈસ્તરત્વેન અધઃકૃતો હીનો વિહિતો
 રત્નસાનુઃ સુવર્ણશિખરી યેન । તત્તોત્પ્રેક્ષ્યતે—આશ્રિતાનાગત્ય સ્વં સેવમાનાન્ અર્થાત
 નિજનાયકજિનમ્કિપરયાણાન્ જનાન્ તેનૈવ વપુષા માનુષેનૈવ ઘુલોક સ્વર્ગમુચનં પ્રાપયિતું
 પ્રગલ્ભમાનમુચમં કુર્વાણમિવ ॥

શ્લોકાર્થ

પોતાની ઊંચાઈ દ્વારા જેણે મેડપર્વતનો તિરસ્કાર કર્યો છે, તેમ જ શિખરો વડે
 જેણે આકાશને સ્પર્શ કર્યો છે, એવા જિનપ્રાસાદ બધે પોતાનાં આશ્રિતોનાં (જિન-
 ભક્તિપરાયણ લગ્ય છવોને) આ જ શરીર વડે સ્વર્ગલોકમાં લઈ જવા માટે પ્રયત્ન
 કરતો ન હોય ! ॥ ૧૭ ॥

ચેતશ્ચમત્કારકરીશ્ચિલોક્ત્યા લક્ષ્મીઃ સમાલોક્ય રસાતિરેકાત્ ।

સંસ્તમ્ભિતાઙ્ગીભિરિવામરીભિઃ પાચ્ચાલિકાભિઃ પ્રવિભાસમાનમ્ ॥ ૧૮ ॥

પુનઃ કિં કુર્વાણમ્ । પ્રવિભાસમાનં પ્રકર્ષેણ દીપ્યમાનમ્ । અતિશાયિશોભાં દધાન-
મિત્યર્થઃ । કામિઃ । પાચ્ચાલિકાભિઃ શાલમઙ્ગીભિઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ત્રિલોક્યા ભુવનત્રિતય-
સ્યચેતસામન્તઃકરણાનાં ચમત્કારમાશ્ચર્યરસાતિશયં કરોતીતિ તાદૃશીલ્લક્ષ્મીરતિશાયિશોભાઃ
સમાલોક્ય સમ્યક્ સર્વાઙ્ગીણતયા નિર્વર્ણ્ય । રસાતિરેકાત્કેવલં દર્શનિન વિસ્મયાઢ્ઢિતતયા
સંસ્તમ્ભિતાઙ્ગીભિર્નિશ્ચલીભૂતતત્રૂલતાભિરિવ । અથ વા વિમુક્તગમાગમસ્ફુરણઘાતાન્ચાન્યાવ-
લોકનાચ્છેષાપરશરીરવ્યાપારાભિરમરીભિર્દેવાઙ્ગનાભિરિવ ॥

શ્લોકાર્થ

આ ચૈત્યમાં વિશિષ્ટ શોભા ધારણ કરનારી પાંચાલિકાઓ (પુતળીઓ) શોભે છે, ત્રણે
જગતના ચિત્તને ચમત્કાર ઉપજાવે તેવી આ પ્રાસાદની સર્વાંગ સુંદર લક્ષ્મીને સાદરપૂર્વક
બેઠને દેવાંગનાઓ બાણે સ્તંભિત બની ગઈ હોય અર્થાત્ દિવ્ય સુખોના ત્યાગ કરીને
મંદિરને બેઠામાં જ નિશ્ચલ બની ગઈ ન હોય તેવી પુતળીઓ શોભે છે. ॥ ૧૮ ॥

પાચ્ચાલિકાપ્રૌઢવિલાસવીક્ષાહૃણીયમાનદ્યુધવાવરોધમ્ ।

અઘ્રાપદોત્તીર્ણવૃષાપ્લંકગેહમસાસહીવાદ્રિનિવાસજાતિર્મ્ ॥ ૧૯ ॥

ચૈત્યમુત્પ્રેક્ષ્યતે—અબ્રૌ પર્વતે । શૈલશિખરે इत्यर्थः । યો નિવાસો નિત્યનિવસનં
તસ્માજ્ઞાતા યા અર્તિઃ પીઠા ચિન્તા શારીરિકી માનસી ચ તામસાસહિઃ સોદુમશક્તમ્ ।
'અહિર્મહીગૌરવસાસહિર્યઃ' इति नैषधे । અઘ્રાપદાત્કટિકપર્વતાદુત્તીર્ણ ભૂપીઠેऽભ્યુપેતં
વૃષાઙ્ગસ્યાદિદેવસ્ય ગેહં સિંહનિષ્પદ્યા નામ ચૈત્યમિવ । યદ્યપિ ચતુર્વિંશતિતીર્થકૃતામપિ
પ્રાસાદોઽસ્તિ તથા મુખ્યવૃત્ત્યા ઋષભદેવસ્યૈવ । યતો ભરતચક્રિણા ઋષભદેવસમયે
ભગવન્તં સ્વતાતમેવોદિશ્ય નિર્માપિતઃ । અથ ચ પરસમયાનુસારિતયા વૃષાઙ્ગસ્યેશ્વરસ્ય
મન્દિરમેવોત્તીર્ણ શંભોઃ કૈલાસવાસિત્વાદિત્યપ્યર્થધ્વનિઃ । કિંમૂતમ્ । પાચ્ચાલિકાનાં
વિવિધરચનાચારિમાધૂર્વપુત્રિકાણાં પ્રૌઢાનાં પ્રગલ્ભાનાં સુરાસુરનરોરગગનમેનાહારિણાં
વિલાસાનાં વિભ્રમાણાં વીક્ષયા દર્શનેનૈવ હૃણીયમાને લઙ્ગાં પ્રાપ્તુવન્ । 'ત્વયાનપત્યા
ધરણી હૃણીયતે' इति नैषधे । 'હૃણીક્ લઙ્ગાયામ્' कण्ठद्विधातुः । દ્યુધવાનાં સર્વેષામ-
પીન્દ્રાણામશ્રોવા અન્તઃપુરાણિ યન્ન યસ્માદ્વા ॥

શ્લોકાર્થ

પુતળીએના પુઠ હાવલાવ આદિ વિલાસેને જોવાથી લલિત બનેલું સમસ્ત ધન્દુતું અંતઃપુર જેમાં છે, તેણું અઠાપદ (કૈલાસ પર્વત) ઉપર રહેલું ભરત ચક્રવર્તીએ બંધાવેલું “ સિંહ નિષધા ” નામનું ચૈત્ય અથવા શંભુનું મંદિર બાણે પર્વત ઉપરના નિવાસથી ઉત્પન્ન થયેલાં દુઃખને નહીં સહી શકવાથી આ ભૂમિ ઉપર આવીને (ધરણિ વિહાર રૂપે) રહી ગયું ન હોય ! ॥ ૧૯ ॥

ધ્રુવં દધાનં ચતુરાનનીં ચ હિરણ્યગર્ભં ભવસૂદનં ચ ।

પદ્માસનં સ્વઃસદુપાસ્યમાનં પતિં પ્રજાનામપરં કિમુચ્યોમ્ ॥ ૨૦ ॥

ચૈત્યમુત્પ્રેક્ષ્યતે—ઝળ્યાં મૃમીમુચ્ચને અપરમેકઃ બ્રહ્મલોકે સૃષ્ટિકર્તાસ્તિ અન્યં પ્રજાનાં પતિં ધાતારમ્ । કિંમૃતં પ્રજાનાં પતિમ્ । ધ્રુવં નિત્યસ્થાયુક સ્થિરં ચ । પુનઃ કિં કુર્વાણમ્ । દધાનં ધારયન્તમ્ । કામ્ । ચતુરાનનીમ્ । ચતુર્ણાં પૂર્વપશ્ચિમદક્ષિણોત્તરદિગ્વર્તિનામાનનાનાં વત્ક્રાણાં સમાહારશ્ચતુરાનની તાં ચત્વારિં મુખાનિ વિશ્રાણમ્ । ચતુર્મુખત્વાત્ । પુનઃ કિંમૃતમ્ । હિરણ્યં સ્વર્ણં ગર્ભે મધ્યે યસ્ય । ગ્રાયઃ પ્રાસાદસરોવાપીકૃપાદૌ જીર્ણોદ્ધારાર્થં તત્સ્વામિના નિધીન્શિષ્યન્તીતિ સ્થિતિઃ । યદુક્ત ચમ્પૂકથાયામ્—‘કુપિતકપિકુલાકુલિતલક્ષ્મણશ્ચરકિંચરા ઇવ ભગ્નકુમ્ભકર્ણવનસ્વાપાઃ કૃપાઃ’ । ‘મગ્નાઃ કુમ્ભાનાં ઘટાનાં કર્ણાઃ કાના ઇતિ પ્રસિદ્ધા યત્ર । તથા ઘનાઃ પ્રચુરાઃ સ્વાઃ સ્વકીયાઃ પાનાલશ્લોત્યા ન તુ પ્રવાહાદિના પ્રવિષ્ઠા આપઃ પાનીયાનિ યેષુ । અથ ચ ઘનસ્વા વહુદ્રવ્યા આપો જલાનિ યેષુ । ગ્રાયો વાપીકૃપાદૌ જીર્ણોદ્ધારાર્થં નિધિં શિષ્યન્તીતિ સ્થિતિઃ । પક્ષે ભગ્નઃ કુમ્ભકર્ણસ્ય રાવણાનુજસ્ય ઘનસ્વાપો ધોરનિદ્રા યૈઃ’ ઇતિ ચમ્પૂટિપ્પત્તકે । ચ પુનઃ કિંમૃતમ્ । ભવસ્ય સંસારસ્ય સૂદનં નિર્નાશકમ્ । પદ્માનાં મળદ્યાન્તરાલે અન્યત્ર વા આકૃતયઃ પૂજાદિમિર્વા આસનં સ્થાનમ્ । પુનઃ કિંમૃતમ્ । સ્વઃચ્છિઃ અધિષ્ઠાતૃદેવૈર્નમનક્રોહાગતૈર્વા સુરેરુદિમિર્વા આસનં સ્થાનમ્ । પક્ષે ધ્રુવનામા । ચતુર્મિર્મુર્ખેયુક્તઃ હિરણ્યગર્ભનામા ભવાન્તકૃદભિપાસ્યમાનં સેવ્યમાનમ્ । પક્ષે ધ્રુવનામા । ચતુર્મિર્મુર્ખેયુક્તઃ હિરણ્યગર્ભનામા ભવાન્તકૃદભિધાનઃ પદ્મમરચિન્દમાસને પીઠે યસ્ય । સુરશ્રેષ્ઠત્વાદેવસેવ્યઃ બ્રહ્મ ॥ ઇતિ સત્તભિરાદિકુલક્રમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

વળી આ ચૈત્ય બાણે પૃથ્વી ઉપર ખીળા પ્રહા ન હોય ! ધ્રુવઃ નિત્ય-સ્થિર નામને ધારણ કરનારા, ચતુરાનનઃ ચતુર્મુખ વડે યુક્ત હિરણ્યગર્ભઃ જેની મધ્યમાં સુવર્ણ છે. (ગ્રાયઃ પ્રાસાદ, વાવ, કૃપા, સરોવર આદિનઃ લુણ્ણોદ્ધારને માટે ભૂમિમાં સુવર્ણ નાખવામાં

आवे छे.) भवसूदनः संसारनो उद्धरेद करनारा, पद्मासन-मंडपनी मध्यमां आकृति
इपे कभण रडेछुं छे. देवाधिदेव डोवाथी अधिष्ठायक आदि देवो वडे सेवाता ओवा
अनना पति अर्थात् त्रष्टु जगतना पति भीम ब्रह्मा न डोय ! ॥ २० ॥

चातुर्गतीयार्तिमहान्धकूपोद्दिधीषयाशेषशरीरभाजाम् ।

मूर्तीश्वतस्त्रः कलयन्निवास्मिन्मुनीन्दुनादर्शि युगादिदेवः ॥ २१ ॥

मुनीन्दुना स्वरिणा अस्मिन् धरणसंघपतिप्रासादे युगादिदेवः श्रीआदिनाथः अदर्शि
लोचनगोचरीकृतः । किं कुर्वन् । चतस्रः चतुःसंख्याका मूर्तीः प्रतिमाः कलयन् दधत् ।
उत्प्रेक्ष्यते—चातुर्गतीयाश्वतस्त्रस्तिर्यङ्गरकमनुजनिर्जराणां गतयः उत्पत्तिस्थानानि तत्सं-
न्धिन्यो या अर्तयः शारीरिकयो मानस्यो वा पीडास्ता एव महान्तोऽगाधा अन्धकूपास्त-
पोनिचिता अवटास्तेभ्य उद्दिधीषया उद्धर्तुमिच्छया इव । केषाम् । अशेषाणां समस्तानामपि
शरीरभाजामर्थादज्ञानादन्धकूपान्तःपततां भविकजनानाम् ॥

श्लोकाश्च

आचार्य देवे धरषुविहारमां चारमुभ धारषु करनारा ओवा युगाधिदेव श्री आदि
नाथ भगवतनां दर्शन कर्थां. ते आषु देव, मनुष्य, तिर्य्य अने नारक इप चार
गतनां दुःख इपी अधारा कूवाभां पडेला सर्वे एवेनो उद्धार करवा माटे चारमुभ
धारषु कर्थां न डोय ! ॥ २१ ॥

निःश्रेयसस्येव सुखं जिनेन्द्रं प्रदक्षिणीकृत्य पतिर्यतीनाम् ।

मुधासनाभीभवदुक्तियुक्तेभक्तेः स्तुतेर्गोचरयांचकार ॥ २२ ॥

यतीनां पतिर्निग्रन्थनाथो हीरस्वरिः जिनेन्द्रं श्रीऋषभदेवं भक्तेः सेवासक्तिवशात्
मुधायाः पीयूषस्य सनाभीभवन्त्यः सगोत्राः संजायमानाः उक्तीनां वाक्यानां वचनप्रपञ्चानां
युक्तयो रचना यस्यां तादृश्याः स्तुतेः स्तोत्रस्य गोचरयांचकार । तुष्टावेत्यर्थः । 'गोचर-
यन्ति न वाचो यच्चरितं चन्द्रिकारुचिरम् । वाचस्पतेर्वचस्वी को ज्ञान्यो वर्णयेन्मनुजः ॥
इति हस्तिमतीनगरीचैत्यप्रशस्तौ । किं कृत्वा । प्रभुं वृषभस्वामिनं प्रदक्षिणीकृत्य
युगादिदेवस्य तिसृः प्रदक्षिणाः प्रदाय । उत्प्रेक्ष्यते—निःश्रेयसस्य निश्चित श्रेयो निःश्रे-
यसं मोक्षस्तस्य सुखं सातमेव प्रकर्षणानुकूलीकृत्य आत्मायत्तीकृत्य । 'दाक्षिण्यमनुकूलता
इति हैन्याम् । दक्षिणोऽप्यनुकूल इति ॥

શ્લોકાર્થ

જેમાં નિશ્ચિતરૂપે નિઃશ્રેયસ રહેલું છે, તેવા મોક્ષ સુખને અનુકૂળ કરવા માટે બાણે આચાર્ય દેવે ત્રણ પ્રહક્ષિણા આપીને ભક્તિપૂર્વક સુધલ-સહોદરી વાણી વડે ભગવંતની અનેક પ્રકારે સ્તુતિ કરી. ॥ ૨૨ ॥

સંપ્રાપ્તયોર્નિર્જરનાગધામ્નોરિવાન્તિકેઽર્હત્ક્રમસેવનાય ।

શિરોગૃહક્ષમાગૃહયોઃ પ્રણમ્ય જિનાન્મુનીન્દુઃ સ તતઃ પ્રતસ્યે ॥ ૨૩ ॥

સ મુનીન્દુર્હીરસ્તતો રાણપુરાદગ્રે પ્રતસ્યે પ્રવચાલ । કિં કૃત્વા । શિરોગૃહયોરુપ-રિતનયોર્મુમિકયોસ્તથા ક્ષમાગૃહાણિ ભૂમિગૃહાણિ વદ્ધુનિ ચતુર્મુલસત્કાન્યપરચૈત્યસ્થાનાનિ ચ તેષુ જિનાન ભગવત્પ્રતિમાઃ પ્રણમ્ય નમસ્કૃત્ય । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—અર્હતો મુલ્યતયૈવ યુગાદિ-દેવસ્ય ક્રમયોઃશ્ચરણયોઃ સેવનાય ઉપાસ્તિકૃતઃ અન્તિકે સમીપે સંપ્રાપ્તયોઃ સમાગતયોઃ નિર્જરાણાં સુરાણાં નાગાનાં ધામ્નોર્મન્દિરયોરિવ । સ્વર્લોકપાતાલલોકયોરિવ ॥ इति राणपुरयात्रा ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્ય દેવે ઉપરની ભૂમિ પર રહેલા અને લોચનામાં રહેલાં જિનગિંઓને નમસ્કાર કરીને રાણપુરથી પ્રયાણ કર્યું. તે ઉપરની ભૂમિ અને લોચરૂ બાણે સુગાધિ-દેવની ચરણ સેવા માટે આવેલ સ્વર્ગલોક અને પાતાલલોક ન હોય ! ॥ ૨૩ ॥

આઠઆપુરેશો જગદ્ધઃ કિમન્યસ્તાલ્હાભિંધઃ સાપુરનન્યદાનૈઃ ।

પીરોજિકામિઃ સ્વપુરપ્રવેશો પ્રમાવનાદ્યુત્તવમસ્ય ચક્રે ॥ ૨૪ ॥

આઠઆ ઇતિ નામ્નઃ પુરસ્ય ઈશઃ તદાયસત્ત્વાત્તનત્રિય વસતેરભિધાનાત્ 'તાલ્હામા-નીવસહી' ઇતિ લોકપ્રસિદ્ધયા ચ તત્સ્વામી તાલ્હો ઇતિ અભિધા નામ ચસ્ય તાદૃશઃ સાધુર્વજિન્ક । જ્યવહારીત્યર્થઃ । વજિજાં 'સાહ' ઇતિ નામોચ્યતે । જ્ઞાતા અજ્ઞાતા અપિ સર્વે નૈગમાઃ સાહા યવ પ્રતિપાદ્યન્તે । તસ્ય સાહસ્ય સાધુરિતિ પર્યાયાં દૃશ્યતે શ્રીસુ-મુનિસાધુસ્રરિકૃતસોમસૌસાગ્યકાવ્યાદિયુ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—અનન્યદાનૈરસાધારણત્રિશાર્ણભઃ કૃત્વા અન્યો દ્વિતીયઃ કિં જગદ્ધઃ । પ્રતિયામપુરદેશશરૂપકારકરણેન જગદુદ્ધર્તા યક્ષસ્તુ મંદ્રચર-

पुरवास्तव्य आसीत्, अपरस्तु सौजातः । सोऽस्य हीरसूरेः यत् आउआभिधानं पुरं तस्मिन् प्रवेशे पादावधारणप्रस्तावे पीरोजिकाभिः पीरोजपानिसाहिना स्वनाम्ना कारिताभिः पीरोजिका इति नामनाणकविशेषैः प्रभावना लघुवृद्धप्रतिजनप्रदानं सैवादौ धुरि यस्य तादृशमुत्सवं चक्रे कृतवान् । मरुदेशेष्वेव प्रसिद्धाः पीरोजिकास्ता ददाधिन्यर्थः ॥

श्लोकाथ

“आउआ” नामना नगरनो स्वामी “ताहड” नामनो श्रेष्ठ जाले भीजे जगडु शाह छतो ! तेणे पोताना नगरमां आथार्थ देवना प्रवेशमडोत्सवमां पीरोजिका (पीरोज नामना आहशाडे पोताना नामथी करावेलां नाणुं) नामना नाणुंथी प्रभावना करी. ॥ २४ ॥

प्राप्यानुशास्तिं प्रभुर्तोऽशुलक्ष्मीं पर्वात्यवाचन्द्रमसेव भानोः ।

कल्याणचञ्चद्विजयाभिधानोपाध्यायचन्द्रेण ततो न्यवर्ति ॥ २५ ॥

कल्याणेन चञ्चद्राजमानं विजय इत्यभिधानं यस्य तादृशेनोपाध्यायेषु शक्रेण पुरंदरेण तत् आउआग्रामान्यवर्ति पञ्चाह्नलितम् । कल्याणविजयोपाध्यायः पञ्चाह्नलते स्मेत्यर्थः । किं कृत्वा । प्रभुतः श्रीहीरसूरेरनुशास्तिमाज्ञां शिक्षां च प्राप्य लब्ध्वा । केनेव । चन्द्रमसेव । यथा चन्द्रेण भानोर्भास्करान्तकाशादशुलक्ष्मीं ज्योतिःश्रियंसं प्राप्य पर्वात्ययादमावास्याविरामान्निवृत्त्यते ॥

श्लोकाथ

जेम चन्द्र सूर्य पासेथी ज्योति प्राप्ता करी अभावास्याथी विशभ पासे छे, तेम कल्याण नाम भनोहर कल्याण विजयल उपाध्याय, आथार्थ देवनी आज्ञा पाभीने आउआ नगरथी पाछा कुर्या. ॥ २५ ॥

ग्रामक्षमाभृद्धनदेशदुगानुलङ्घ्य दुर्लङ्घ्यशुभो वभाज ।

स मेदिनीनाम पुरं यतीनां पतिर्यथा तक्षशिलां वृषाङ्कः ॥ २६ ॥

સ યતીનાં પતિઃ સ્વામી સ્થરિઃ મેદિનીનામ પુરં મેહતાસ્વનગરં વમાજ શિશ્રાય ।
 કિં કૃત્વા । ગ્રામા લઘુપુરાણિ સંનિવેશા વા, ક્ષમામૃતઃ પર્વતાઃ વેલકસત્કગિરયઃ । તત્ર હિ
 સર્વેષાં શૈલાનાં 'વલો' ઇતિ નામ પ્રસિદ્ધમ્ । વનાનિ કાનનાનિ, દેશાઃ સામન્તાનાં રાજાં
 મળ્ડલાઃ, દુર્ગા વિષ્ણુમયઃ કોટ્ટા વા, તાનુલ્લઙ્ઘ્યાતિક્રમ્ય । કિંમૃતાન્ । દુર્લ્લઙ્ઘ્યા દુઃસ્થેન
 લઙ્ઘ્યેયિતું શક્યા ભુવો ભૂમયો યેષામ્ । ક ઇવ । વૃષાઙ્ક ઇવ । યથા ઋષભદેવો ગ્રામાધા-
 નુલ્લઙ્ઘય તક્ષશિલાં વાહુવલિનગરી ભજતિ સ્મ । અધુના તુ મ્લેચ્છાશ્રિતત્વેન તસ્યા
 'મક્કા' ઇતિ નામ પ્રસિદ્ધં શ્રૂયતે ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ ભગવાન ઋષભદેવ અનેક ગામ, નગરનું ઉલ્લંઘન કરીને તક્ષશિલા નગરીમાં
 પધાર્યા હતા, તેમ આચાર્યદેવ અનેક ગામ, નગર, પર્વત, કોટ આદિ દુર્લંઘ્ય ભૂમિનું
 ઉલ્લંઘન કરીને મેહતા નામના નગરમાં પધાર્યા, ॥ ૨૬ ॥

મરુસ્થલીવિક્રમનાગપૂર્વપુરીયમવ્યૈર્ભગવાનિહૈત્ય ।

વૈતાદયશૈલોત્તરદક્ષિણાસ્વશ્રેણીનમોગૈરિવ સ પ્રણમે ॥ ૨૭ ॥

મરુષુ સા સ્થલી વાલુકાશૈલમાલુકુલસ્થલપ્રદેશે યદ્વિક્રમનગર 'વીકાનેર' ઇતિ નામ
 પુરમ્, તથા નાગમિતિ પદં પૂર્વં યત્ર તાવૃક્પુરં નાગોર' ઇતિ પ્રસિદ્ધમ્, તયોર્વિક્રમપુરનાગ-
 પુરયોઃ સંબન્ધિભિર્મઘ્નૈઃ સંઘૈરિત્ઃ મેહતાનગરે પત્યાગત્ય ભગવાન સ્થરિઃ પ્રણમે નમ-
 સ્ક્રત્ । કૈરિવ । નમોગૈરિવ । યથા ભરતાર્ધવિભજનજનકવૈતાદયનામ્નઃ શૈલસ્ય દશ યોજ-
 નાનિ મૃમેરુર્ધ્વં ગમને દશદશ યોજનપૃથુલા પ્રથમમેશલા તસ્યામુત્તરા તથા દક્ષિણા ઇતિ
 નામ્ની યયોસ્તાદૃશે શ્રેણ્યૌ તયોરુત્તરુદક્ષિણશ્રેણ્યોર્નમસિ ગગનમળ્ડલે વિદ્યાવલેન ગચ્છન્તિ
 પ્રચ્છલન્તીતિ નમોગા વિદ્યાધરચેરાસ્તૈર્ભગવાન્તીર્થકરઃ પ્રણમ્યતે ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ વૈતાદય પર્વતની ઉત્તર અને દક્ષિણ શ્રેણીના વિદ્યાધરોએ જિનેશ્વર ભગવાંતને
 નમસ્કાર કર્યા હતા, તેમ મરુસ્થલી-મારવાડનાં વિકાનેર અને નાગોર આદિ ગામોના
 સંઘોએ આવીને આચાર્યદેવને નમસ્કાર કર્યા ! ॥ ૨૭ ॥

तं सादिमाद्यः सुरताननामाभ्युपेत्य भूपो बहु मन्यते स्म ।

मणिः सुराणां गुणगौरवेण कुत्रार्चनागोचरतां न गच्छेत् ॥ २८ ॥

सादिमा इति पदमाद्यं प्रथममर्थं यत्र तादृशः सुरतान इति नामा । साद्रिमासुलता-
ननामा भूपो मुद्रलेन्द्रः मेदिनीपुराधिपः अभ्युपेत्य स्ररीन्दोः संमुखमागत्य तं हीरस्वरिं बहु
मन्यते स्म बहुमानं प्रदत्ते स्म । तत्र दृष्टान्तमाचण्डे—गुणानां दानाभिलषितमानादीनां
गौरवेण माहात्म्येन सुराणां मणिश्चिन्तारत्न कुत्र क्व क्व स्थाने अर्चनायाः पूजायाः
गोचरतां योग्यतां न गच्छेन्न प्रयायात् । अपि तु सर्वत्रापि पूजां प्राप्नोतीत्यर्थः ॥

श्लोकाथ

मेडता नगरना अधिपति साहिभ नामना सुखताने सन्मुख आवीने आयाथ
देवतुं बहुमान कथुं, शुष्क अने महिमाथी युक्त ओवुं चिंतामणि रत्न कथा कथा
स्थणे पूजातुं नथी ? ॥ २८ ॥

पुरं पुनानेऽम्बरवन्मुनीन्द्रे महामहोऽभूदिह मानवानाम् ।

तदास्यलावण्यसुधाधयानां ज्योत्स्नाप्रियाणामिव रोहिणीशे ॥ २९ ॥

मुनीन्द्रे हीरस्वरिवासवे अम्बरवद्गगनाङ्गणमिव पुर मेडताख्यनगरं पुनाने पवित्री-
कुवाणि सति तदा स्वरिसमागमनावसरे आस्ये स्वरिचदने यल्लावण्यं सौन्दर्यं लवणिमैव
सुधाममृतरसं धयन्ति पिबन्तीति तेषां तादृशानां मानवानां मेडतापुरवासिभविक्जनानां
महामहोऽत्युत्सवोऽभूत्संजायते स्म । केषामिव । ज्योत्स्नाप्रियाणामिव । यथा चन्द्रोऽमुत-
पायिनां चकोराणामम्बरमाकाशं पुनाने रोहिणीशे चन्द्रमसि महोत्सवो भवेत् ॥

श्लोकाथ

जेम थंद्र आकाशने पवित्र करतो 'चक्रोर' पक्षीओ भाटे मडोत्सवइय जने छे;
तेम मेडता नगर इय आकाशने पवित्र करता आयाथ भगवत पौताना सुभइपी थंद्रतुं
सुधापान करी रडेला मानवोने भाटे मडा मडोत्सव इय जन्था ! ॥ २९ ॥

हि० सौ० ४४

एकोऽहमेव त्रिजगज्जनानां पिपर्मि कामानपरानपेक्षः ।

इति स्मयावेशवशादिवान्तः परानपास्य स्थितमेकमेव ॥ ૩૦ ॥

મરો સુરાણામિવ શાશ્વિનં સ પ્રણેમિવાન્શ્રીફલવર્ધિપાર્શ્વમ્ ।

अवग्रहो वृष्टिमिवेष्टिसिद्धिं बध्नाति तीर्थव्यतिलङ्घनंयत् ॥ ૩૧ ॥ (યુગ્મમ્)

સ હીરસુરિઃ શ્રિયા જનાદતિશાયિમાહાત્મ્યલક્ષ્મ્યા કલિત ફલવર્ધિનામાન પાર્શ્વ શ્રીપાર્શ્વનાથ પ્રણેમિવાન નમસ્કરોતિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—મરો ધન્વમણ્ડલે સુરાણાં શાશ્વિનં કલ્પવૃક્ષમિવ । કિલક્ષણમ્ । પરાનન્યાજ્ઞિનવિશ્વનાપાસ્ય વિમુચ્ય એકમેવ સ્વયમેવ સ્થિત સ્વપ્રાસાદે પ્રવસન્તમ્ । શ્રૂયતે હિ તત્પાર્શ્વે પરા કાપિ જિનપ્રતિમાપિ સ્થાતુ ન શક્નોતિ અતશ્ચૈકાન્ત્યેયે તિષ્ઠતિ । કિન્તુદમસ્મામિરપિ શ્રુતચરં દૃષ્ટચરં ચ, યત ફલવર્ધિપાર્શ્વનાથ-પ્રાસાદદ્વારિ કપાઠૈ ન તિષ્ઠતઃ । કદાચિત્કશ્ચિદાતીય યોજયતિ તદ્વા પ્રાતઃસમયે પ્રાસાદાત્ક્રોશદ્વયોપરિ પતિતૌ દૃશ્યેતે, ન દ્વારિ સ્થિતૌ । અપિ ચાન્યા જિનપ્રતિમાપિ સ્થાપિતાપિ પાર્શ્વે ન તિષ્ઠતીતિ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ઇત્યમુના પ્રકારેણ સ્મયાવેશો વાટોપઃ તસ્ય વશાદાયત્તત્વાદિવ । ઇતિ કિમ્ । પરાનન્યાન્નાપેક્ષતે ન કાઙ્ક્ષતિ । અથ વા પરેષાં ન અપેક્ષા યસ્ય સ પરાનપેક્ષસ્તાદશોઽહમેક યવ ત્રિજગજ્જનનાં ત્રિલોત્પલોકાનાંકામાન્મનો-રથાન પિપર્મિ પૂરયામિ ઇત્યેકો હેતુઃ ॥ યુગ્મમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

હીરવિજય સુરિણ્યે મરુભુમિમાં કલ્પવૃક્ષ સમાન અને જિન પ્રાસાદથી ખીણ પ્રતિમાને દૂર કરીને રહેલા એકાકી એવા શ્રી ફલવર્ધી પાર્શ્વનાથ ભગવાનને નમસ્કાર કર્યાં. તે શ્રી પાર્શ્વનાથ બાણે કોઈની પણ સ્પૃહા રાખ્યા વિના નિરપેક્ષ એવા હું એક ક્ષણે જગતનાં જીવોનાં અભિલાષાઓને પૂરણ કરવામાં સમર્થ છું આ પ્રકારના ગર્વથી જ બાણે પ્રાસાદમાં એકાકી રહેલા ન હોય ! (સંભળાય છે કે કોઈ પણ ખીણ જિન પ્રતિમા કોઈએ આ પ્રાસાદમાં સ્થાપન કરી હોય તો તે આ પ્રાસાદમાં રહી શકતી ન હતી તેથી જિન પ્રાસાદમાં એક જ શ્રીફલવર્ધિ પાર્શ્વનાથનું જિન હતું. વળી ફક્ત પાર્શ્વનાથ ભગવાનના જિન પ્રાસાદના દ્વારે કમાઠ રહી શકતાં ન હતાં. કદાચિત્ કોઈએ લાવીને આરણ્યમાં કમાઠ ભેડ્યાં હોય તો પણ પ્રભાત સમયે પ્રાસાદથી કમાઠ એ કોશ દૂર પડેલાં બેવામાં આવતા હતાં, પરંતુ દ્વારે રહી શકતાં ન હતાં. ॥ ૩૦ ॥ ૩૧ ॥

प्रस्थापितः सिद्धपुरात्पुरोऽपि साहेरभिप्रायं बुभुत्सया यः ।

मिमेल तस्मिन् विमलादिहर्षोपाध्यायसिंहो ब्रह्मदिवीन्द्रो ॥ ३२ ॥

विमल इति पदमादौ यस्य तादृशो हर्षः स एवोपाध्यायेषु सिंहः पञ्चाननः तस्मिन्नेदिनीपुरे मिमेल मिलति स्म । अर्थादस्य सूर्ये । किंयत् । ब्रह्मवत् । यथा बुधग्रहो दिवि गगने इन्दोर्मिलति । विमलहर्षः किलक्षणः । सिद्धपुरात्पूर्वं सिद्धपुरनगरान्पुरोऽपि प्रस्थापितोऽपि । कया । साहेरकञ्चरपातिसाहेर्हृदयवर्ती य आशयः अभिप्रायः तस्य बुभुत्सया बोद्धुमिच्छया । ज्ञातुमित्यर्थः ॥

श्लोकाध्यायः

उपाध्यायोभां सिंहसमानं 'विमलं हर्षं' नामना उपाध्याये अकम्बर आदृशाढना अभिप्रायने जलधुवानी छच्छाथी सिद्धपुरथी आगण प्रयाषु कथुं हतुं ते उपाध्यायञ्च जेम आकाशभां लुध अह अङ्गने भजे तेम मेडता नगरभां आआथदेवने भल्या ॥ ३२ ॥

भट्टारकेन्द्रो नगरादमुष्मादेतं पुनर्वाचकवासवं ।

श्रीसीहादिराजं द्विमलाहव विज्ञोत्तसेन युक्तं गुरुणेव साक्षात् ॥ ३३ ॥

प्रेषीत्पुरस्तूर्णमपि क्षितीन्द्रं ज्ञातुं तदीयाशयं मात्मनाऽसौ ।

प्रज्ञात्मदर्शप्रतिविम्बं विश्वपदार्थं सार्थं स्वमिव प्रधानं ॥ ३४ ॥

असौ भट्टारकाणामिन्द्रः पुनर्द्वितीयवारं पूर्वप्रस्थापनापेक्षया तूर्णं शीघ्रममुष्मान्मेदिनीपुराभिधानान्नगरादेतं पूर्वोक्तं वाचकवासवं विमलहर्षोपाध्यायं पुरोऽपि प्रेषीत् प्रहिणोति स्म । किं कर्तुम् । क्षितीन्द्रमकञ्चरराजमपि पुनरात्मना स्वेन तदीयाशयं साहेर्निजस्याकारणाभिप्रायं किमर्थमह्लाकारितोऽस्मीति साहिमनःपरिणामं ज्ञातुमवबोद्धुम् । किलक्षणम् । वाचकवासवम् । श्रिया शोभया कलितो योऽसौ सीहस्तेनाविपदभूतेन राजन्ती शोभमाना विमल इत्याह्ला नाम यस्य तादृशेन विज्ञेयुं चिद्रस्तु उत्तसेन शेष्वरेण श्रीसीहविमलप्रज्ञांशेन युक्तं सहितम् । उन्प्रेक्ष्यते—साक्षात्प्रज्ञाप्रागल्भ्यादगुरुणा बृहस्पतिनेव शक्नोऽपि तावद्वाचस्पतिना संयुक्तं पव स्यादिति । अथोपाध्यायस्योत्प्रेक्षा उत्प्रेक्ष्यते—प्रज्ञा स्वप्रतिभा सैवात्मदर्शो दर्पणं तत्र प्रतिविम्बति संज्ञामनीत्येवंशीला विश्वं समस्ता विश्वेषां वा त्रयाणां जगतां पदार्थानां सार्थाः समूहा यस्य तादृशं स्वमात्मीयं प्रधानमिव मन्त्रिणमिव ॥ युग्मम् ॥ इति मेदिनीपुरागमनफलपार्श्वानाथयात्रावाचकप्रस्थापनं च ॥

અકબર બાદશાહનેા અભિપ્રાય બાણવા માટે આચાર્યદેવે વિદ્વદ્ શિરોમણિ વિમલ હર્ષ ઊપાધ્યાયને મેહતા નગરથી જલદી વિહાર કરાવ્યો. જેમ બૃહસ્પતિ વટે ઇન્દ્ર પણ બૃહસ્પતિ સંયુક્ત થાય છે, તેમ શુરુદેવના સાન્નિધ્યથી બૃહસ્પતિરૂપે બનેલા વિમલહર્ષ ઊપાધ્યાયની પ્રતિભાસ્પી દર્પણમાં ત્રણે જગતના પદાર્થોના સમૂહ સંક્રાન્ત થયો હોય તેવા હીરવિજયસૂરિના મંત્રી ન હોય ! ॥ ૩૩ ॥ ૩૪ ॥

प्रतिष्ठमानस्य ततो व्रतीन्दोः पदे पदे यौरपरम्पराभिः ।

महामहेश्वरीः समतानि भानोरहःसमूहैरिव शारदीयैः ॥ ३५ ॥

ततो मेढतानगरान्प्रतिष्ठमानस्य प्रस्थानं कुर्वेत । प्रचलत इत्यर्थः । व्रतीन्दोः स्तोत्रं पदे पदे स्थाने पुरनगरग्रामादौ पौराणां नागरिकाणां परम्पराभिर्धोरणीभिः महामहः श्रीरतिमह्वीयसी उत्सवानां शोभा समतानि निमित्ता । कस्येव । भानोरिव । यथा शारदीयैः शरत्कालसंबन्धिभिः श्रद्धासमूहैर्दिनवृत्तैः सूर्यस्य पदे पदे गरीयसी महतां किरणानां श्रोः संतन्यते । महः किरणवाची शब्दप्रभेदे नाममालायामकारान्तोऽप्यस्ति । यथा—महं तु महसा साकम्' इति । तथा सकारान्तोऽप्युत्सववाची शब्दोऽस्ति । यथा नैपथे—'पतं' महस्विनमुपैहि सदारुणोच्चैः' इति । 'महस्विनमुत्सववन्तम् । महस्यशब्दः सकारान्तोऽप्यस्ति' इति तद्वृत्तिः । तेजस्विनं वा ॥

જેમ શરદઋતુના દિવસો વડે સૂર્યનાં કિરણોની તેજવૃદ્ધિ થાય છે, તેમ મેઘના નગરથી આઘ્યાયદેવ પ્રયાણ કરતાં સ્થાને સ્થાને ગામે ગામે અને નગરે નગરે અનેક સંઘોએ મહોત્સવની વૃદ્ધિ ઠરી, અર્થાત્ અનેક મહોત્સવોનું આયોજન કયું. ॥ ૩૫ ॥

फत्तेपुरं सागरमेखलाना वस्त्रोकसारामिव गन्तुमिच्छुः ।

यावत्स साङ्गां नगरं पवित्रीकरोति वाचंयमचक्रवर्ती ॥ ३६ ॥

भूयं प्रति प्राक्प्रद्वितोऽथ तावच्छ्रीवाचकंन्द्रो विमथादिद्विर्षः ।

०० ॥ ३७ ॥ (युग्मस)

अथेत्यपरप्रारम्भे मेदिनीपुरात्प्रभोः प्रस्थानात्प्राक् पूर्वं भूपं प्रति प्रहितः प्रेषितो विमल इति पदमादौ यस्य तादृग्विधो हर्ष इति नामा श्रियोपाध्यायपदशोभषा सहितो वाचकेन्द्र एतावता विमलहर्षोपाध्यायः तावत्समय एव फतेपुरे अगाद्रच्छति स्म । जगामैत्यर्थः । किंलक्षणः । विदग्धवृन्देन पण्डितमण्डलेनानुयातः । अनुगम्यमान इत्यर्थः । क इव । सैन्येश इव । यथा चक्रवर्तिना स्वमित्त्रमिलनार्थं कश्चित्सैन्येन कटकनानुगतः प्रहितः सेनापतिश्चक्रिमित्त्रनगरे गच्छति । तावत्कुत्र । यावद्वाच्यमानां मुनिनां सार्वभौमश्चक्रवर्ती यावता समयेन साङ्गं नगरं पवित्रीकरोति पुनाति । किं कर्तुमिच्छुः । फतेपुरं गन्तुमिच्छुः श्रीकरीनगरीं यातुकामः । उत्प्रेक्ष्यते—सागरमेखलायाः समुद्रपर्यन्तभूमिः वस्वोकसारामिव धनदनगरीमिव ॥ युग्मम् ॥

श्लोकाथ

जेम यकवतीं पोताना मित्र राजने भणवा माटे सैन्य वडे अनुसराता जेवा सेनापतिने प्रथम मित्रराजनी नगरी तरक्षे भोडवै, तेम आचार्यदेवना प्रयाण पडेदां राज तरक्षे भोडवैला विद्रुमंडणी वडे अनुसराता वायडेन्द्र विमलहर्ष उपाध्याय कतेपुर सिद्धी नगरीमां पधार्या, त्तारे आचार्यदेवे 'सांगा' नामना नगरने पवित्र कथु'. ते सांगा नगरी जण्णे समुद्रनी मेजला विषे रडेली धनदपुरी अलका न डोय (तेवी छती) ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

संस्निह्यतश्चक्षुरिव प्रिय स्वं श्रीपातिसाहिं मिलति स्म पूर्वम् ।

गोष्ठीमनुष्ठाय पुनः सधर्म्यां प्रामोदयत्प्रीतमना महीन्द्रम् ॥ ३८ ॥

स विमलहर्षोपाध्यायः पूर्वं स्मरिमिलनात्प्राक् साहिमकम्बरपातिसाहिं मिलति स्म । किमिव । चक्षुरिव । यथा संस्निह्यतः स्नेहातिशयं बिभ्राणस्य नयनं स्वप्रिय निजमनोरुचितं प्रति गत्वा तदङ्गत्वं गमात्पूर्वमेव मिलति पुनर्मिलित्वा अनन्तरं धर्म्यां धर्मसवन्धिनीं गोष्ठीं मिथो वातामनुष्ठाय कृत्वा प्रीतमनाः स्वयं दृष्टमानसः सन् महीन्द्रं पातिसाहिं प्रामोदयत्प्रह्लादयामास ॥

श्लोकाथ

जेम प्रियजन प्रत्ये पूवे प्रेमदृष्टि भणे, तेम आचार्यदेवनी पडेदां विमलहर्ष उपाध्याये अक्षयर आदशाडने भणी परस्पर धम गोष्ठी करीने आदशाडने भुश कथी. ॥ ३८ ॥

कल्याणवान्कुत्र कियच्च दूरे कदायियासुः पुनरस्ति स्वरिः ।

साहिस्तदोदन्तमशुं मुनीन्दोः स प्राश्रयत्सख्युरिवातिहृष्यन् ॥ ३९ ॥

तदा वाचकमिलनव्यतिकरे हृष्यन् मनसि प्रमोदं प्राप्नुवन् साहिरकवग्रे मुनीन्दो-
हीरसुरेरमुमिहैव वृत्ते कथ्यमानमुदन्तं समाचार प्राश्रयत्पृच्छति स्म । कस्येव । नख्युरिव ।
यथा कश्चित्सखा स्वमित्त्वस्योदन्तं प्रश्रयति । तमेवोदन्तप्रश्नाह—स स्वरिः कल्याणवान्
कुशलीवर्तते । पुनः स्वरिः कुत्र स्थाने पुरे श्रमे वा अस्ति । पुनः कियदूरे विप्रकृष्टे स्थाने
वर्तते । पुनः कदा कस्मिन्काले मासे दिने अवसरे वा आयियासुरत्रागन्तुमिच्छुरस्ति ॥

श्लो० ३९

श्रेष्ठं केषां प्रियं पातानां प्रियं मित्रानां कुशलं समाचारं पूछे, तेन अक्षणं
पाददशादे हर्षितं यथर्धेन विभक्तं हर्षं उपाध्यायने आचार्यं देवना कुशलं समाचारं पूछथाः
के 'आचार्य' देव कुशलं छे ने ? केउले हर छे ? कथा स्थाने छे ? कथारे पधारवाना ?
आ दीते प्रश्नो पूछथा. ॥ ३९ ॥

प्रभुः शुभंयुर्वरिवर्ति नीतिशालीव साङ्गानगरं पुनानः ।

वितिष्ठते वर्त्मनि नातिदूरे विभूषितो वर्ष्मणि वार्धकेन ॥ ४० ॥

शनैः शनैस्तत्पथि सञ्चरिष्णुः स्वल्पैः समायास्यति वासरैः स ।

तरुक्त इत्यागममीहमानः स वाचकेन्द्रं विससर्ज साहिः ॥ ४१ ॥

स साहिर्वाचकेन्द्रं विससर्ज पश्चात्प्रेषयति स्म । किं कुर्वाणः । प्रभोः सुरेगगमं स्वपुरे
पादावधारणं समीहमानो वाञ्छन् । पुनः किंभूतः । तेनोपाध्यायेनेत्यमुना प्रकारेणोक्तो
दत्तोत्तरः । इति किम् । हे साहे, प्रभुहीरविजयसुरिनीत्या न्याय्यं शीलते शोभते
इत्येवंशीलस्तादृक् राजेव शुभंयुः शुभयुक्तः कल्याणवान् वर्गिवर्ति अतिशयेन कुशली
वर्तते । पुनरधुना साङ्गानगरं साङ्गानेरनाम पुरं पुनानः पवित्रीकुर्वाणोऽस्मि । हे साहे,
नातिदूरे नदीयस्येव वर्त्मनि मार्गं वितिष्ठन्ते । पुनः वर्ष्मणि स्वशरीरे वार्धकेन वृद्धाय-
स्थया विभूषितः शोभितः । यदुक्तम्—'अलकरोति हि जग राजामान्यभिपश्यतीति'
इति सूक्तेः । तत्तस्माद्वार्धककारणात् पथि मार्गं मन्दं मन्दं शनैः शनैः संचरिष्णुः सचर-
णशीलोऽस्ति । तथा स्वल्पैरेव वासरैः स्तार्कैरेव दिनैः समेता श्रीमन्पाश्र्वं समायास्यति ॥
इति विमलहर्षोपाध्यायस्य साहिना मिलनगोष्ठीपश्चादागमनानि ॥

શ્લોકાર્થ

બાદશાહના પ્રશ્નના જવાબમાં વિમલહર્ષ ઉપાધ્યાયે કહ્યું કે “હે રાજન્ ! આર્થ નિષ્ઠ રાખી જેમ આચાર્યદેવ કુશળ ક્ષેત્રે છે, તેમજ હાંલ સાંગાનેર નગરને પવિત્ર કરીને રહેલાં છે, અને દર નથી, પરંતુ વૃદ્ધાવસ્થાથી શરીર વિભૂષિત હોવાથી ધીમે ધીમે ચાલે છે, અદ્ય દિવસોમાં જ આપની પાસે પધારશે.” આ પ્રમાણે સમાચાર સાંભળીને હર્ષિત થયેલા બાદશાહે ઉપાધ્યાયને વિદાય આપી. ॥ ૪૦ ॥ ૪૧ ॥

તદ્વાચકેન્દ્રાદધિગત્ય વાર્તાં શ્રદ્ધૈર્નિર્નસોત્સુકિતૈઃ પ્રમોદાત્ ।

અભ્યેત્ય ભવ્યૈરિવ તુઙ્ગિકાયાઃ પુરો જિનેન્દ્રઃ સ તતઃ પ્રણેમે ॥ ૪૨ ॥

તતોડકબ્બરપારશ્વોદુપાધ્યાયાગમનાનન્તરં સ ચાસૌ વાચકઃ તદ્વાચકસ્તસ્માદ્વિમલહર્ષો-
પાધ્યાયસકારાત્ સાહિપ્રોક્તાં વાર્તામધિગત્ય સમ્યક્ જ્ઞાત્વા નિનસયા સ્થરિં નન્તુ મિચ્છયા
ઉત્સુકિતૈરુત્કણ્ઠિતૈઃ શ્રદ્ધૈઃ શ્રીકરીશ્રાદ્ધજનૈરભ્યેત્ય સાઙ્ગાનગરં યાવત્સાંમુખમાગત્ય પુરઃ
ફતેપુરસંઘસ્ય પ્રથમતઃ પ્રમોદાદાનન્દાત્ સ સ્થરિઃ પ્રણેમે નમશ્ચક્રે । કૈરિવ । ભવ્યૈરિવ ।
યથા તુઙ્ગિકાયાસ્તુઙ્ગિયાનામ્રચા નગર્યા ભવિકૈઃ શ્રાવકૈઃ અભ્યેત્ય જિનેન્દ્રો મહાવીરઃ
પ્રણમતે સ્મ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ તુંગીયા નગરીના શ્રાવકોએ આવીને ભગવાન મહાવીરને નમસ્કાર કર્યા હતા,
તેમ ઉપાધ્યાય પાસેથી સમાચાર બાજીને વંદન કરવા માટે ઉત્સુક થયેલા સીકી નગરીનાં
શ્રાવકોએ સાંગાનગર આવીને આચાર્ય મહારાજને વંદન કર્યા. ॥ ૪૨ ॥

દત્તાં સુરેભ્યો હરિણામ્બુનાથમાવેઽધિગત્યેવ મુષાં સુરેન્દ્રઃ ।

પ્રીતેભ્ય એભ્યઃ પ્રશુરપ્યવેત્યોદન્તં તમન્તમુદમાદધાર ॥ ૪૩ ॥

પ્રમુર્હીરસ્થરિરપિ પ્રીતેભ્યો દૃષ્ટેભ્ય પમ્યઃ સંમુખાગતશ્રાવકજનેભ્યસ્તં વિમલહર્ષોપાધ્યા-
યસત્કમુદન્ત સાહિમિલનાદિવૃત્તાન્તમવેત્ય જ્ઞાત્વા અન્તશ્ચિત્તમધ્યે મુદં હર્ષમાદધાર
વિભર્તિ સ્મ । ક્ર દ્વ । સુરેન્દ્ર દ્વ । યથા પુરંદરઃ શક્રઃ અમ્બુનાથસ્ય જલપતેઃ સમુદ્રસ્ય ।

‘यादःक्रोतोवार्नदीशः’ इति हैम्याम् । माघे मघनसमयावसाने हरिणा नारायणेन दत्तां विश्राणिताम् अत एव प्रीतेभ्यः यदर्थं समेता सा सिद्धिः सुराणां समजनि ततः प्रीतिं प्राप्तेभ्यः सुधाममृतमधिगत्य प्राप्य मनसि मोदमाधत्त दधौ ॥

श्लोकार्थ

समुद्रतुं मंथनं यथा आह नारायणः पासेथी द्वेने सुधानी प्राप्तिं यथाथी नेम
धन्द्रे षष्ठं धारणं कथं हतो, तेन आचार्यं द्वे सौकी नगरीनां श्रावके पासेथी विमलदधं
विपाध्यायतुं आहशाह साधैनां मिलनना साभावार ज्ञाप्तिने हृदयभा अत्यंत आनंद
धारणं कथं. ॥ ४३ ॥

पवित्रयंस्तीर्थः इवाध्वजन्तूपुरेऽभिरामादिमवादान्मिः ।

यावत्समेतः प्रभुरेत्य तातद्वाग्वाचकेन्द्रेण नतः स तावत् ॥ ४४ ॥

स प्रभुर्होस्तस्मात्तस्मिन्नेव समये ब्राह्मणं शीघ्रमागत्य फतेपुरादभ्येस्य विमलहर्षो-
पाध्यायेन नतो नमस्कृतः । कदा । यावद्यस्मिन्नेव समये अभिरामा इति पदमादिमं यत्र
तादृग्वाद इति नाम यस्य तादृशे पुरे पतायता अभिरामवादनगरे समेतः सम्यक् सुखेन
आयातः । किं कुर्वन् । तीर्थं इव । तीर्थशब्दः पुनर्पुंसके । ‘प्रस्थं तीर्थं प्रथमलिन्दः’ इति
लिङ्गानुशासने । शत्रुंजयादिरिव अध्वजन्तुमार्गावासिना मनुष्यान् पवित्रयन् पावनीकुर्वन्
तीर्थमपि अध्वना मार्गेण कृत्वा समायातान्यात्रिकाल्लोकान्पुनाति ॥

श्लोकार्थ

नेम शत्रुंजय आदि तीर्थं यात्रिकेने पवित्र करे छे, तेन ‘अभिरामावाह’ नामना
नगरमां लाविकेने धर्मदेशना वठे पवित्र करता जेवा आचार्यं महाराजने इतेकपुर-
सिद्धीथी आवीने विमल षष्ठं विपाध्याये वंदनं कथुं. ॥ ४४ ॥

मयोः पिकीकान्त इवैष गुप्सत्समागमं काङ्क्षति भूमिकान्तः ।

तद्वाचकेनेत्युदितो व्रतोंन्द्रा फतेपुरोपात्तश्रुतं वभाज ॥ ४५ ॥

त्रतीन्द्रो हीरस्वरिः फतेपुरस्योपान्तभुव' समीपक्षोणीं वभाज्ज शिश्नाय । श्रीकरीपाश्वर्चे
समेत इत्यर्थः । किलक्षणः । तद्वाचकेन स चासौ यः साहिपाश्वर्चे गत्वागतो वाचकश्च तेन
इत्यमुना प्रकारेण उदितः कथितः । विज्ञप्त इत्यर्थः । इति किम् । हे प्रभो, पक्षोऽक-
व्वरनामा भूमिकान्तः पृथ्वीपतिः युष्माकं समागममागमनं काङ्क्षति वाञ्छति । क इव ।
पिकीकान्त इव । यथा कोकिलावल्लभो मधोर्वसन्तसमयस्य समागमं कामयते ॥ इति
फतेपुरसमीपे प्रभोरागमः ॥

श्लोकाथ

त्यारणाह आचार्यदेवे इतेहपुर समीपनी भूमिने अलङ्कृत करी अने उपाध्याये
आ प्रभाषे विज्ञप्ति करी हे, “हे स्वामिन, जेभे केडिले वसंतना आगमनने धन्धे,
तेम भाहशाह आपना आगमनने धन्धे छे.” ॥ ४५ ॥

अथावि संवेन ततः प्रवृत्तिर्जनानानात्स्वरिसमागमस्य ।

द्वीपान्तरोपागतपण्यपूर्णपोतव्रजस्य व्यवहारिणेव ॥ ४६ ॥

ततः सूरैः फतेपुरसमीपागमनानन्तर' संवेन श्रीकरीश्राद्धवर्गेण जनानां वर्धापनिका-
दायकानामानानात्सुखान्तरेः समागमस्य प्रभोः पादावधारणस्य प्रवृत्तिर्वाता अथावि श्रूयते
स्म । केनेव । व्यावहारिणेव । यथा व्यापारिणा द्वीपान्तरेभ्यः अन्योन्यद्वीपेभ्यः
उपागतानां तथा पण्यैः क्रयणकैः पूर्णानां भृतमध्यानां पोतानां यानपान्त्राणां गणस्य
समूहस्य समागमवार्ता श्रूयते ॥

श्लोकाथ

जेभे व्यापारीजो अन्यद्विपथी आवेलां कन्याषाथी लरेला यानपात्रे (वडाषो)ना
सभायार सांखणे, तेम इतेपुरना संधे वर्धापके (वधाभषी आपनार भाषुसे) पसेथी
आचार्य देवना आगमनना सभायार सांखया. ॥ ४६ ॥

उपायनीकृत्य नृपैरिवैतन्महीमधोनः कनकांशुकादि ।

तदागमोऽभाष्यत यानसिंहामीपालमान्मुखसंघमुख्यैः ॥ ४७ ॥

થાનસિંહો રામાઙ્ગજસાહિસેવકઃ, તથા અમીપાલોઽપિ સાહેઃ પ્રતિદિનનાલિકેરદૌકિન-
કૃત, તથા માનુમુખાઃ આઘા યેષુ તાદૃશૈઃ સંઘઃ શ્રાદ્ધવર્ગૈઃ મુચ્ચૈઃ પ્રકૃત્તૈઃ શ્રદ્ધિઃ પતન્મહી-
મઘોનઃ અકબ્જરસાહેસ્તદાગમઃ સૂરેરાગમનભાષ્યત પ્રોચ્યતે સ્મ । કિં કૃત્વા । નૃપૈરત્ય-
ભૂપાલૈરિવ કનક સ્વર્ણમંશુકાનિ વદ્ધાણિ આદૌ यस્ય તાદૃગ્વસ્તુજાતમુપાયનીકૃત્ય
દૌકયિત્વા ॥

શ્લોકાર્થ

થાનસિંહ અમીપાલ, અને માનુમુખ (માનુકદ્વાર) આદિ સંઘસેવકોએ અકબર
આદિશાહને સુવર્ણ, વસ્ત્રો આદિતુ' ભેટણું કરીને સૂરિજના આગમનના સમાચાર
કહ્યા. ॥ ૪૭ ॥

આજ્ઞાં તવાસાઘ સમગ્રભૂમીપાલાઙ્કપટ્કેરુહમૃદ્ધિતાલ્લભેઃ ।

કુર્મો જિનસ્યેવ વયં પ્રવેશમહં મુનીન્દોર્મહનીયકીર્તેઃ ॥ ૪૮ ॥

સમગ્રાઃ સમસ્તા યે ભૂમિપાલા રાજાનસ્તેષામઙ્ક ઉત્સજ્ઞઃ સ યથ પટ્કેરુહં પદ્મં તથ
મૃદ્ધિતૌ ભ્રમરાવિવાચરિતૌ અઙ્ગી ચરણૌ यस્ય તત્સંબોધનમ્ । હે સાહે, તવાજ્ઞામાદેશમા-
સાઘ સંપ્રાપ્ય વયં ત્વદીયા મહાજનજનાઃ શ્રાવકાશ્ચ મહત્તીયા જગજ્ઞનશ્લાઘ્યા કીર્તિયંશો
યસ્ય તાદૃશસ્ય તીર્થકરસ્યેવ મુનીન્દોઃ શ્રીમદાહૂતશ્રીહીરવિજયસૂરેઃ પ્રવેશસ્ય પતેપુરમધ્યે
સમાગમનસ્ય મહમુત્સવં કુર્મઃ ॥

શ્લોકાર્થ

સમસ્ત રાજાઓના મધ્યભાગ રૂપી કમલમાં બ્રમર રૂપે જેનાં ચરણ રહ્યાં છે,
તેવા હે સ્વામિન્, આપની આજ્ઞા પામીને, તીર્થ કર ભગવાનની જેમ જેમની કીર્તિ
શ્લાઘનીય છે, તેવા હીરવિજયસૂરિજનો અમે પ્રવેશ મહોત્સવ કરીએ ? ॥ ૪૮ ॥

પ્રમોર્નિર્નિયોપગમં પ્રમોદપ્રોત્ફુલ્લવત્ક્રામ્બુરુહો મહીન્દ્રઃ ।

સુધાં સ્વગામ્ભીર્યજિતાવિધિનેવોપદીકૃતામુચરતિ સ્મ વાચમ્ ॥ ૪૯ ॥

મહીન્દ્રઃ સાહિર્વાણીમુચ્ચરતિ સ્મ વમ્રાપે । ઉન્પ્રેક્ષ્યતે—સ્વસ્વાત્માનો ગામ્ભીર્યેણ
ગમ્ભીરતયા જિતેનાવિધિના સમુદ્રેણ ઉપદીકૃતાં સુધામિવ । કિંમૂતઃ મહીન્દ્ર' । પ્રમોદેનાન્તા-

देन उत्फुल्लं विकसित वक्रं मुखमेवाम्बुरुहं कमलं यस्य । किं कृत्वा । प्रभोः स्वरूप-
गमं पादावधारणं निपीय सादरं श्रुत्वा ॥

श्लोकाथं

आचार्यं महाशयना पद्मार्पण्युने आदरपूर्वकं सांभगीने, ङर्षथी नेभनुं सुभकभल
विकस्वर भन्तुं छे, तेवा अकभर भादशाडे वाष्ठी वन्धारीः ते वाष्ठी नष्टे पोतानी
गंभीरताथी पशलव पाभेदा समुद्रे लेटष्टा इपे आपेदी सुधा न डाय ! ॥ ४८ ॥

यस्मिन्महाश्र्वरसे निमग्नीभूता त्रिलोकीजनता यथा स्यात् ।

विनिर्मिमीध्वं तमिह प्रवेशमहं महीयांसमहो मुनीन्दोः ॥ ५० ॥

अहो इति संबोधने । हे आच्चाः, इह मत्कतेपुरमध्ये मुनीन्दोः स्वरिराजस्य तं जगति
विस्मयातिभाजं महीयांसं बहुद्रविणवितरणविविधविचित्ररचनाकरणादिभिरतिमहान्त
प्रवेशस्य महमुत्सवं तथा तेन प्रकारेण निर्मिमीध्वं कुरुध्वम् । तथा कथं तं कं च ।
यथा येन प्रकारेण त्रिलोकीजनता त्रैलोक्यलोकनिकरः यस्मिन्प्रवेशमहोत्सवे महानतिशायी
य आश्चर्यरसः विस्मयातिरेकरसस्तस्मिन्निमग्नीभूता त्रिलीयस्थीयमाना ब्रुडितेव स्यात् ।
अत्र गर्भितोत्प्रेक्षासौ ॥

श्लोकाथं

“हे श्रावडे, भारा इतेपुरभां महाभडिभावत एवेा सुरिराजने। एवेा प्रवेश
महोत्सव करवेा के नेने नेधने त्रष्टे दीकने। समूढ आश्चर्यरसभां गरकाव भनी
नय.” ॥ ५० ॥

गिरं धरेन्दोर्हृदये निधाय नालीकनेत्रामिव नैगमास्ते ।

वाचस्पतेर्गोचरयन्ति वाचो न यां कदाचिन्मुदमादधुस्ताम् ॥ ५१ ॥

ते नैगमा वणिजः आच्छास्तामसाधारणां मुद प्रमोदं दधुर्धारयन्ति स्म । यां मुद
वाचस्पतेः सुराचार्यस्यापि वाचो वचनरचनाः कदाचित्कस्मिन्नपि प्रस्तावे गोचरयन्ति
विषयीकुर्वन्ति । गुरुगिरोऽपि यां वचतुं न प्रभवन्तीत्यर्थः । किं कृत्वा । नालीकनेत्रा

प्रफुल्लकमललोचनामिव धरेन्दोरकञ्जरस्य वसुधाविधोर्गिर वाणीं हृदये निधाय हृदयं
मनो वक्षश्च तस्मिन् स्थापयित्वा वक्षसि वनिता निधीयते मनसि वागवधार्यते च ॥
इति स्वरेः प्रवेशोत्सवकरणार्थं साहेबिज्ञप्तिस्तदादेशप्राप्तिश्च ॥

श्लोकाथं

जेभ कमलाक्षी जेवी ज्ञीने वक्षस्थल पर स्थापन करीने आनंद प्राप्त थाय तेम
सुरशुने पणु अजोत्तर तेवी आदशाहनी पाणुने हृदयमां स्थापन करीने थानसिंह
आदि आवडे अत्यंत छपित था. ॥ ५१ ॥

निमृत्य पृथ्वीपुरहृतपार्श्वार्त्तसंघस्य चायाकथयन्नुदन्तम् ।

सोऽपि प्रसर्पत्प्रमदामृताब्धौ मराललीलायितमाततान ॥ ५२ ॥

अथ साहिनाज्ञाप्रदानानन्तरं स्थानसिंहादयः श्राद्धाः पृथिवीपुरहृतस्य साहेः पार्श्वान्नि
वृत्य पश्चाद्बलयित्वा संघस्य समग्रश्राद्धश्रीद्वार्जनवर्गस्य उदन्तं भूपतिसंवन्धिनं । वृत्तान्तप्रकथ-
यन्निवेदयन्ति स्म । पुनः संघोऽपि । श्रुत्वेत्यध्याहार्यम् । प्रसर्पन्वर्धमानो यः प्रमोदो ह्ययः न
एवामृताब्धिः क्षीरसमुद्रस्तस्मिन्मराललीलायितं राजहंसविलसितमाततान कुरुते स्म ।
'हंतासाहतपद्मरेणुकपिशक्षीराणवाम्भोभूतैः' इति स्नातस्यास्तुतौ । परमानन्दमदुरीभावं
वभारेत्यर्थः ॥

श्लोकाथं

त्यार पछी थानसिंह आदि आवडेजे आदशाह पासेथी पाछा इरीने सर्व
समाचार संघने निवेदित कथा. आवा शुभ समाचार सांलणीने समस्त श्रावक समूह
अत्यंत आनंदरूपी क्षीरसमुद्रमां राजहंसनी भाक्ष भस्त जनी गथे. ॥ ५२ ॥

अथ फतेपुरसंघस्य संमुखगमनारम्भः—

संघः प्रतस्थेऽभिमुखं मुनीन्द्रोत्कण्ठितामाकलयाम्बकुण्डाम् ।

कुलंकपाकान्त इव प्रवृद्धकल्लोलगाली रजनीध्वस्य ॥ ५३ ॥

संघः आगराफतेपुरश्चाद्वसमुदायो मुनीन्दोर्हीरविजयसुरेरभिमुखं प्रतस्थे प्रचलति स्म । किं कुर्वन् । अकुण्ठाभत्यभ्यधिका मुत्कण्ठामौत्सुक्यमस्यास्तीत्युत्कण्ठी तस्य भाव उत्कण्ठिता तामाकलयन्दधत् । क इव । कूलंकषाकान्त इव । यथा कूलं मर्यादाभूमौ कषन्ति विलिखन्ति पातयन्तीति कूलंकषा नद्यस्तासां कान्तो भर्ता समुद्रो वृद्धा वृद्धिं प्राप्ता उपचिता ये कल्लोलास्तरङ्गास्तैः शालते शोभते इत्येवंशीलः सन् रजनीश्वरस्य विधोरभिमुखं प्रतिष्ठते ॥

श्लोकार्थः

उत्कण्ठा तरंगेथी शोभते। सरितपति समुद्र भरती इषे चन्द्रनी सन्मुख नद्य तेभ आश्र आने इत्तेपुरने। श्रावक समुदाय अति उत्कंठा धारणु करते। आचार्य देवनी सन्मुख आदथे। ॥ ५३ ॥

सुवर्णकायानतिवातवेगान्वीह्वाविशेषैः क्षितिमस्पृशन्तः ।

कृष्णा इवाध्यासुरुह्वहन्तः श्रियं हरीन्केचन चक्रहस्ताः ॥ ५४ ॥

केचन जनाः हरीनश्चानारुहः अध्यासामासुः । के इव । कृष्णा इव । यथा नारायणा हरीन् गरुडानारोहन्ति । किं कुर्वन्तो जना नारायणाश्च । वहन्तो धारयन्तः । काम् । अयम्, विविधवस्त्राभरणादिशोभां लक्ष्मीं च । उभयेऽपि कमलां कलयन्तो वा । पुनः किभृताः । चक्रं रथाङ्गमाकृत्या भूतिमद्वा सुदर्शनं हस्ते पाणौ येषाम् । किंलक्षणान् हरीन् । सुशोभनो वर्णो रक्तपीतश्वेतादिको येषाम् । यदुक्तं हैम्याम्—‘सिते तु तत्र कोकाहौ खोङ्गाहः श्वेतपिङ्गले । पीयूषवर्णे सेराहः पीते तु हरयो हयः ॥ कृष्णवर्णे तु खुङ्गाहः क्रियाहो लोहितो हयः । आनीलस्तु नीलकोऽत्र त्रिव्यूहः कपिलो हयः ॥’ इत्यादिवचनात् । पक्षे स्वर्णकायास्तन्मयत्वात् । यदुक्तं हैम्याम्—‘पक्षिस्वामी काश्यपी स्वर्णकायः’ इति । पुनः किभृताः । अतिक्रान्ता वातानां वेगो यैर्हयेऽपि । पुनः किभृता । वीह्वानां धौरित-वर्लित-प्लुति-उत्तेजित-उत्तरिताभिधानानां धारागतीनां विशेषरतिशयैर्विविधप्रकारैर्वा । ‘धौरित वर्लित-प्लुत्युत्तेजितोत्तरितानिच । गतयः पञ्च धाराख्यास्तरङ्गानां क्रमादिमाः ॥’ इति हैम्याम् । क्षितिं क्षोणीमण्डलमस्पृशन्तः पदैर्न संघट्टयन्तः शीघ्रगामितया । अथ वा उत्तालफालललितैर्भूमौ स्पृशन्तोऽपि न दृश्यन्ते । यदुक्तं नैषधे—‘दृग्ज्ञेयकेवलनभःक्रमण-प्रवाहैर्वाहैरलुप्यत सहस्रदृगवर्गवर्गः’ इति । पक्षे खगतया ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ કૃષ્ણ (વિષ્ણુ) ગરૂડ આરૂઢ થાય તેમ કેટલાક માણસો અતિવેગવંતઅર્થે ઉપર આરૂઢ થયા હતા. જેમ કૃષ્ણ (વિષ્ણુ) લક્ષ્મીચુકત હોય છે, તેમ માણસો વિવિધ પ્રકારનાં આભૂષણો વડે શોભતા હતા. જેમ કૃષ્ણના હાથમાં મુદ્દર્શનચક્ર હોય છે, તેમ માણસોનાં હાથમાં ચક્રની આકૃતિ હતી. સુવર્ણમય કાયાવાળા ગરૂડની જેમ લાલ, પીળા અને શ્વેત આદિ રંગવાળા અર્થે ઉપર કે જેમની અતિવેગવંત-પવન ગતિ છે, વળી ધૌરિત, વહિગત, ખુલત, ઉત્તેજિત એને ઉત્તરિત આદિ એવા પાંચ ધારા ગતિ વડે પૃથ્વીને પણ નહીં સ્પર્શ કરતા એવા અર્થે ઉપર લોકો આરૂઢ થયા હતા. ॥ ૫૪ ॥

વશુર્વિભૂષાંશુતલિદ્વિતાનાન્ગર્જોજિતસ્પન્દિમદામ્બુધારાન્ ।

શક્તેણ કાયાઃ કુતુકાત્કૃતાઃ કિં યાનામ્બુદાન્કેચિદિમાન્મજન્તાઃ ॥ ૫૫ ॥

કેચિલ્જનાઃ વશુઃ શુશુભિરે । કિં કુર્વન્તાઃ । હિમાન્ હસ્તિનો મજન્તોઽધ્યારોહન્તાઃ । ઉન્મેશ્યન્તે—કુતુકાત્કૌવહલાન્ શક્તેણ કાયાઃ સ્વશરીરાણિ કિં કૃતાઃ । કિં કુર્વન્તાઃ કાયાઃ । યાનાનિ વાહનીમૃતાનમ્બુદાન્મેધાનાશ્રયન્તાઃ । ‘સંક્રન્દનાઃખણ્ડલમેધવાહનાઃ’ इति हैम्याम् । હિમાન્મ્બુદાંશ્ચ કિલ્ક્ષણાન્ । વિશિષ્ટા મૃષા આમરણાનિ તેષામંશવઃ કિરણા પથ તલિતાં વિશુતા ચિતાનં વૃન્દં યેષાં તાન્ । ‘વિનૈવ મૃષામવધિઃ શ્રિયામસૌ’ इति नैपथे । ‘મૃષા આમરણાનિ’ इति तद्वृत्तिः । વિશિષ્ટાઃ શોભા યેષાં તાદૃશા અંશવો યાસાં તાદૃગ્વિધાતાં નિષ્પતન્તિ इत्येवंशीला मदेनाहंकारेण एकैकेभ्योऽभ्यधिकाम्बुधिका । अथ वा ग्रीष्मततोभूतं मूलोक्तं निर्वापयिष्यामशीतलीकरिष्याम् इति मदेन हर्षेण युक्ताः पयसां धारा येषाम् । ‘મદો રેતસ્યહંકારે મદ્યે હર્ષૈર્મદાનયોઃ । કસ્તૂરિકાયાં શ્લૈભ્યે ચ’ इत्यनेकार्थः । પશ્ચાત્કર્મેકારયઃ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમાં આભૂષણોનાં કિરણો રૂપી વિદ્યુતનો સમૂહ છે, તેમજ પ્રબલ ગર્જનાગોધી સ્પંદન રૂપે બનેલા મદરૂપી જલધારાને વરસાવતા અથવા ગ્રીષ્મના તાપથી તપેલા લોકોને હું શીતલ કરીશ—આવા હર્ષથી ચુકત જલધારાવાળા ગર્જેદ્રો ઉપર આરૂઢ થયેલા કેટલાક માણસો શોભતા હતા, તે ગર્જેદ્રો બાણે ધ્રંદ્રે કૌતુકથી અનેક શરીરોને ગાન (વાહન) રૂપે ધર્યાં હોય તેવા મેઘો ન હોય. ॥ ૫૫ ॥

રથ્યૈઃ સનાથાન્મણિશાતકુમ્ભસંદર્ભગર્માન્નરથિકૈઃ શ્રિતાઙ્ગાન્ ।

મરુદ્રથાન્સ્વઃસદના ઇવાત્ર વ્યશૂપયન્કેડપિ પુનઃ શતાઙ્ગાન્ ॥ ૫૬ ॥

અત્ર સંમુખાગમનોત્સવે પુનઃ કેડપિ જનાઃ શતાઙ્ગાન્ રથાન્ વ્યશૂષયન્ અલંકુર્વન્તિ સ્મ । કિંમૂતાન્ । રથ્યૈરશ્વૈર્વૃષભૈર્વા સનાથાન્ સહિતાન્ । પુનઃ કિંમૂતાન્ । મળીનાં નાનાવિ-
ધરત્નાનાં શાતકુમ્ભાનાં સ્વર્ણનાં સંદર્ભો રચના ગર્ભે મધ્યે યેષામ્ । પુનઃ કિંમૂતાન્ ।
રથિકૈઃ રથારોહિભિઃ શ્રિતઃ સેવિતઃ અઙ્ક ઉત્સઙ્કો યેષામ્ । કે ઇવ । સ્વઃસદના ઇવ ।
યથા દેવા મરુદ્રથાન્ દિવ્યસ્યન્દનાન્ વિશૂષયન્તિ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ દેવો દિવ્યરથોને શોભાવે, તેમ કેટલાક માણસો અશ્વયુક્ત અથવા વૃષભ-
યુક્ત તેમજ સુવર્ણની રથના તથા અનેક પ્રકારનાં રત્નોની રથનાથી યુક્ત એવા
રથોમાં બેઠેલા શોભે છે. ॥ ૫૬ ॥

સ્થલપ્રફુલ્લઘ્નવહૈમપદ્મલેખાવિભૂપામિવ લમ્ભયન્તઃ ।

ક્રમદ્વયીચક્રક્રમણક્રમેણાલંચક્રિરે કેચન વાર્ધિકાશ્ચીમ્ ॥ ૫૭ ॥

કેચન જના ક્રમયોચ્ચરણયોદ્ધયી તથા ચચ્ચક્રક્રમણં પ્રચલનં તસ્ય ક્રમેણ પરિપાઠયા
વાર્ધિકાઞ્ચીં મુમીમલંચક્રિરે શૂષયન્તિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ્થલે જલાતિરિક્તપ્રદેશે પ્રફુલ્લન્તિ
વિજૃમ્ભમાણાનિ નવાનિ પ્રથમપ્રરૂદાનિ હૈમાનિ કનકસંવન્ધીનિ પદ્માનિ કમલ્યાનિ તેષાં
લેસાઃ શ્રેણયસ્તાસાં વિભૂષાં શોભાં લમ્ભયન્તઃ પ્રાપયન્ત ઇવ । ઉત્ફુલ્લસ્થલપદ્માભવચ્ચ-
રણમૂષિતા' ઇતિ ચમ્પૂકથાયામ્ ॥

શ્લોકાર્થ

કેટલાક માણસો ચરણયુગલ વડે ચાલતા શોભાને પ્રાપ્ત કરતા હતા. તે બધે
સ્થલ પ્રદેશ ઉપર નવીન સુવર્ણકમલની પંકિતઓની શોભાને પ્રાપ્ત કરાવતા
ન હોય ! ॥ ૫૭ ॥

દધુસ્તદા જન્મજુષો વિભૂષાં ભૂષાવિશેષાન્વપુષા વહન્તઃ ।

શ્રિયા જિતેનામરસદ્મનેવોપદીકૃતાઃ સ્વીયસુરા નગર્યાઃ ॥ ૫૮ ॥

તદા તસ્મિન્નવસરે જન્મજુષો મનુષ્યા વિભૂષામલંકારાદિકં દધુર્ધારયન્તિ સ્મ । કિં કુર્વન્તઃ । વપુષા શરીરેણ ભૂષાણાં શોભાનાં વિશેષાનતિશયાન્ વહન્તઃ દધતઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે-શ્રિય લક્ષ્મ્યા કૃત્વા જિતેનાભિભૂતેન અમરસદ્ગના સ્વર્ગેણ નગર્યાઃ શ્રીકર્યાઃ સ્વીયા આત્મીયાઃ સુરા દેવા ઉપદીકૃતા ઢોંકિતા इव ॥

શ્લોકાર્થ

તે અવસરે માણુસોએ શરીરની શોભા વધારે તેવાં આભૂષણો પહેર્યાં હતાં, તે સીકી નગરીની લક્ષ્મી વડે પરાભવ પામેલી સ્વર્ગપુરીએ આભૂષણો યુક્ત પોતાના દેવોને લેટણા રૂપે બાણે આપ્યા ન હોય । ॥ ૫૮ ॥

આરુઢ વાહં પિતુરિન્દ્રસુતુઃ સ્નિગ્ધૈર્નિસ્વેલન્કિમનેકમૂર્તિઃ ।

પર્યાણિતપ્રૌઢહયાધિરૂઢાઃ શૃંગ્ગારિતા ભાન્તિ તદા કુમારાઃ ॥ ૫૯ ॥

તદા તસ્મિન્પ્રસ્તાવે શૃંગ્ગારો ચલ્લાલંકારાદિવેષઃ સંજાત ષષામિતિ શૃંગ્ગારિતાઃ । અથ વા શૃંગ્ગારસંહિતાન્કુર્વન્તીતિ શૃંગ્ગારયન્તિ શૃંગ્ગાર્યન્તે સ્મેતિ શૃંગ્ગારિતાઃ કુમારા ભાન્તિ શોભન્તે । કિંલક્ષણાઃ । પર્યાણં પલ્લયનં જાતમેષામિતિ પર્યાણિતાઃ । પર્યાણયુકં કુર્વન્તીતિ પર્યાણયન્તિ પર્યાણ્યન્તે સ્મેતિ પર્યાણિતા વા તથા પ્રૌઢાઃ પ્રગલ્ભાઃ પુરુષપ્રમાણા વા હયા અશ્વાસ્તાનધિરૂઢાઃ : ‘જવેડપિ માનેડપિ ચ પૌરુષાધિકસ્ય’ इति નૈષધે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—પિતુરિન્દ્રસ્ય વાહમુઞ્ચૈઃશ્રવસમારુઢાધ્યાસ્ય અનેકાઃ શતશો મૂર્તયો દેહા यस્ય । વાહા અપિ અનેકા ઇન્દ્રસ્ય વિદ્યન્તે । યદુક્તં રયુર્વંદ્રે—‘શતૈસ્તમશ્ણામનિમેપવૃત્તિર્મિર્હર્ષિ વિદિત્યા હરિમિશ્ર વાજિમિ’ इति વાજિવાહુભ્યસ્ય । પતાવતા શ્વેતનીલવર્ણાનામુપલક્ષણાદન્યવર્ણસં-વન્ધિનોડપિ સંભાવ્યન્તે । અથ ચ જાતિવાચિત્વાદેકવચનમ્ । અનેકમૂર્તિત્વેન જયન્તસ્યા-રોહણાશ્વા અપ્યનેકે જાતા ષવઃ । અથ ચ સ્નિગ્ધૈર્મિત્ત્રેઃ સમં નિસ્વેલન ક્રીડન । મિત્રા અપ્યનેકવર્ણાશ્વાધિરૂઢાશ્ચ સંભાવ્યન્તે । તાદૃશ ઇન્દ્રસુતુર્જયદત્તતામેવ ॥

શ્લોકાર્થ

તે અવસરે પલાણુયુક્ત પ્રૌઢ અશ્વો ઉપર આરૂઢ થયેલા, મિત્રોની સાથે ક્રીડા કરતા, અને શણુગારયુક્ત અનેક કુમારો શોભતા હતા. તે બાણે પોતાના મિત્રા ઇન્દ્રના ઉશ્ચૈશ્રવસ આરૂઢ થઈને અનેક શરીર ધારણ કરતા અને મિત્રોની સાથે ક્રીડા કરતા ઇન્દ્રનો પુત્ર જયંત બાણે અનેક રૂપે આવેલો ન હોય । ॥ ૫૯ ॥

तदा कुमारीभिरभासि भास्वन्मुक्तामणीस्वर्णविभूषणाभिः ।

इवानुजाभिः सुरराजसूनो रिरंसयोर्वीतलशालिनीभिः ॥ ६० ॥

तदा तस्मिन्व्यतिकरे भास्वन्ति दीप्यमानानि मुक्तानां लघुस्थूलप्रमाणादीनां मुक्ता-
फलानां मणीनां करतलपद्मरागेन्द्रनीलहीरकमुख्यानां रत्नानां स्वर्णानां प्रवेतरक्तपीतवर्ण-
कनकानां विभूषणान्याभरणानि यासां तादृशीभिः कुमारीभिरनुदाष्टनवदशवर्षदेशीयवालि-
काभिरभासि शुशुभे । उत्प्रेक्ष्यते—रिरंसया चलवयस्त्वेन क्रीडां कर्तुं मिच्छया उर्वीतलं
भूमण्डलं शालन्ति सेवन्ते इत्येवंशीलाभिः सुरराजसूनोर्जयन्तस्यानुजाभिर्लघुभगिनी-
भिरिव । स्वसुहृद्भिः समं क्रीडां कर्तुं कौतुकात्कृतानेकमूर्तिं भ्रातरं जयन्तं विभाव्य
तद्दर्शनात्पन्नाद्वैतात्मकौतुहलाकलितरसिकमानसतया जयन्तलघुभगिन्या जयन्त्या अपि
कृताभिः अनेकाभिर्मूर्तिभिरिवेत्यर्थः । अत एताः सर्वा अपि लघुभगिन्य एव ॥

श्लोकाथ

ते अपसरे देदीप्यमाना हिरा, भाषुक्, मोती अने सुवर्णना अलङ्कारोत्थी सुशोभित
कुमारिकाऽपि शोभती હતી. તે બધે અનેક શરીરને ધારણ કરીને આવેલા પોતાના
ભાઈ જયંત (ઈંદ્રપુત્ર) ને બેઠીને બાલસ્વભાવે રમવાની ઈચ્છાથી પૃથ્વીતલ ઉપર
આવેલી જયંતની લઘુભગિનીઓ ન હોય ! ॥ ૬૦ ॥

परम्पराभिः पुरसुन्दरीणां राजी जनानामनुगम्यते स्म ।

महे मुनीन्द्रोः शरदीव राजमरालमाला कलहंसिकाभिः ॥ ६१ ॥

मुनीन्द्रोः सुरैर्महे प्रवेशोत्सवे जनानामागराफतेपुरादिनगरनागराणां राजी श्रेणी
पुरसुन्दरीणां परम्पराभिः मेवातमण्डलनागराणां पङ्क्तिभिः अनुगम्यते स्म । नराणामनु
नार्योऽपि प्रचेलुरित्यर्थः । काभिरिव । कलहंसिकाभिरिव । यथा शरदि घनात्यये
राजमरालमाला राजहंसावली राजहंसीभिरनुगम्यते ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્યદેવના પ્રવેશ મહોત્સવમાં માણસોની શ્રુતિ નગરનારીઓ વડે અનુસરાતી હતી. જેમ શરદ્ઋતુમાં રાજહંસોની પાછળ રાજહંસીઓ ચાલે, તેમ પુરુષોની પાછળ સ્ત્રીઓ ચાલતી હતી. ॥ ૬૧ ॥

ભૂષામણિઘોતિતદિહ્યુસ્વામિશ્વાપલ્યચશ્વત્કુલવાલિકામિઃ ।

વમેઽબ્રહેદાદ્ભુવમીયુપીભિરિવાર્મકામિર્જલવાલકામિઃ ॥ ૬૨ ॥

ભૂષાણામલંકારાણાં મણિભિર્માણિક્યૈઃ । રત્નકાન્તિભિરિત્યર્થઃ । ઘોતિતાનિ પ્રકાશિતાનિ દિશાં દશાનામપિ હરિતાં મુખાનિ યામિસ્તાદ્દશીમિઃ । તથા ચાપલ્યેન ચશ્વતયા ચશ્વન્તીમિઃ કુલવાલિકામિઃ સુજાતકુમારિકામિઃ વમે દીપ્યન્તે સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યન્તે—અગ્રે આકાશમાર્ગે ચિરવિલસન્તેન વહુકાલં વિલાસકરણેનોદ્ભૂતખેદાન્તિઃ પ્રકટીભવન્તિવેદાદ્ભુવં ભ્રમણ્ડલં પ્રતિ ઈયુષીભિરાગતાભિર્વાલિકામિર્લેખીભિર્જલવાલિકામિર્વિદ્યુઙ્ગિરિવ ॥

શ્લોકાર્થ

મણિ-માણિક્યા અલંકારોની કાંતિથી દિશાઓનાં મુખ પ્રકાશિત કરનારી અને ચપલતાથી મનોહર એવી કૂલબાલિકાઓ શોભતી હતી; જાણે આકાશ માર્ગમાં ચિરકાલ કીકા કરીને કંટાળેલી પૃથ્વી ઉપર આવેલી જલબાલિકાઓ (વિદ્યુત) ન હોય ! ॥ ૬૨ ॥

સર્ગર્મભાવં વિધુના દધાનાઃ સારસ્વતા મર્ત્યનિવેવ્યમાનાઃ ।

તદા સ્મ રજ્જન્તિ પુરસ્તુરઙ્ગાઃ ક્ષમાયામિવોચ્ચૈઃ શ્રવસોઽનુવિમ્વાઃ ॥ ૬૩ ॥

તદા તસ્મિન્નુત્સવે પુરઃ પુરસ્તાત્સંવાયે તુરઙ્ગા અશ્વા રજ્જન્તિ સ્મ । સૌવર્ણપર્વાણાદિમિઃ શૃઙ્ગારિતાઃ અનધિરુહનરા લોકે ‘જલમતીઘોઢા’ ઇતિ પ્રતિદ્વાઃ । તે તુરત પ્રચેલુઃ । ઉચ્ચૈઃશ્રવસ ઇન્દ્રાશ્વસ્ય અનુવિમ્વાઃ પ્રતિકૃતય ઇવ । કિં કુર્વાણાઃ । વિધુના ચન્દ્રેણ સહ સર્ગર્મભાવં વ્રાતુત્વમ્ । ‘સર્ગર્મસહજા અપિ’ ઇતિ હૈમ્યામ્ । તુલ્યવર્ણેન સમુદ્રોત્પન્નત્વેન ચ ચન્દ્રોચ્ચૈઃશ્રવસોઃ તથા । પુનઃ કિંમૃતાઃ । સારસ્વતાઃ કાશ્મીરદેશેઙ્ગવાઃ । તથા મર્ત્યઃ સમ્યગ્લક્ષણયુક્તત્વેન મનુષ્યૈર્નિવેવ્યાઃ ઉપાસ્યમાનાઃ । પક્ષે સરસ્વતિ સમુદ્રે । ‘યાદાન્નોતો

वार्नदीशः सरस्वान' इति हैम्याम् । भवः सारस्वतः । तथा अमर्त्यैः इन्द्राश्वत्वात्सुरैः संसेव्यमानैः । ततोऽत्र कर्मधारयः ॥

श्लोकाथं

ते अप्सरे चंद्रनी साथे ब्रातुलावने धारणु करता (उच्चैश्रवसू अने चंद्रनी उत्पत्ति
ओठ समुद्र डोवाथी ज'ने ब्राता) काश्मीरमां उत्पन्न थयेला अने मनुष्ये वडे
सेवाता अश्वो संघनी आगण आलता शोभता हता; ते जणु पृथ्वी उपर आवेला
चंद्रना अश्व उच्चैश्रवसूनां प्रतिभिंभा न होय ! ॥ ६३ ॥

यस्मिञ्जयन्त्यः कलकण्ठकण्ठाञ्जगुः समुत्कण्ठितकम्बुकण्ठयः ।

सिद्धाङ्गनाः स्वर्गिगिरेर्धरायां गुणान्गानीन्दोरिव गातुमेता ॥ ६४ ॥

यस्मिन्महोत्सवे समुत्कण्ठिताः गुरुगुणान् गातुं सम्यक् त्रिधाप्युत्कण्ठा औत्सुक्यं
जातमासामिति समुत्कण्ठिताः कम्बुकण्ठयः सलक्षणलक्ष्मीवन्मृगाक्ष्यः जगुर्मधुरं गायन्ति
स । किं कुर्वन्त्यः । कलकण्ठानां कोकिलानां कण्ठान् ध्वनीत् जयन्त्यः । 'कण्ठां ध्वनौ
संनिधाने ग्रीवायां मदनद्रुमे' इत्यनेकार्थः । उत्प्रेक्ष्यते—गणीनां साङ्गप्रवचनेऽधीतानामिन्दो-
श्चन्द्रस्य स्ररीन्द्रस्य गुणान् गातुं गानगोचरीकर्तुं स्वर्गिगिरेर्मरुपर्वतादेता आगताः सिद्धा
देवविशेषास्तेषामङ्गनाः स्त्रिय इव । किं च किंनरसिद्धाङ्गना एव गीतौ प्रसिद्धिभाजः ।
यदुक्तं भोजप्रबन्धे—'देव त्वं जय कासि लुब्धकवधूहस्ते किमेतत्पलं क्षामं किं सहजं
ब्रवीमि नृपते यद्यस्ति ते कौतुकम् । गायन्ति त्वदरिप्रियाश्रुतदिनीतीरेषु सिद्धाङ्गना
गीतान्धा न तृणं चरन्ति हरिणास्तेनामिषं दुर्बलम् ॥' इति । तथा च 'यस्मिन्नासन्न-
सारङ्गाः सार गायति किंनरी' इति चम्पूकथायाम् । किं च । मेरुः सुरावासः सर्वे-
षामपि देवानां साधारणवासत्वासिद्धानामप्यावासः । ततस्तत आगमनं युक्तमेव ॥

श्लोकाथं

प्रवेश मंडोत्सवमां सारंगदोयना स्त्रीओ केंडिलना कंठने पणु शरभावे तेवा
मधुर स्वरे आचार्यदेवना शुणु गाती हती; ते जणु आचार्य देवना शुणुने गावा
भाटे मेरुपर्वतथी पृथ्वी उपर आवेती सिद्धांगनाओ (किंनरीओ) न होय ! ॥ ६४ ॥

द्विपैर्व्यतायन्त पटिष्ठघण्टाटङ्कारवाव्याहतवृंहितानि ।

महीतलोद्भासितदुर्नयस्य प्रस्थानदक्काकणितानि मन्ये ॥ ६५ ॥

द्विपैर्वारणैरतिशयेन पट्टानि पटिष्ठानि तथा घण्टानामन्तर्लम्बितायतददलालाभिवाद्य-
मानवाद्यविशेषाणां देवगृहादौ गजघण्टादिषु च प्रसिद्धानां टङ्कारवैष्टण्टकृतिकृतिकृद्वृद्धि-
विशेषैरव्याहतानि अनिहनुतानि बहुलीकृतानि वृंहितानि गजगजार्वाः व्यतायन्त विस्तारयन्ते
स्म । गजशब्दा वृंहितान्युच्यन्ते । यदुक्तं हैम्याम्—‘गजानां गर्जनवृंहिते’ इति । उत्प्रेक्ष्यते—
महीतलाद्भूमिमण्डलादुद्भासितस्य निष्कासितस्य दुर्नयस्यान्यायस्य प्रस्थाने प्रचलने दक्का
पटहः । ‘दक्का भेरी दुन्दुभिरानकः’ इति हैम्याम् । तस्य क्वणितानि प्रयाणपटहध्वनय इव ॥

श्लोकाध्वं

गजघण्टाश्लोना अतिशय टङ्कारावधौ अव्यवहितरूपे धनगजानां कर्ता हस्तिश्लोनी
गजानां वरे दिशाश्लो व्याप्त भनी, ते श्लो पृथ्वी उपरथी काली भूकेला अन्यायने।
अथाश्लु-सूत्रके श्लोना आवाज न होय ! ॥ ६५ ॥

भांकारिभेरीनिनदन्नफेरीर्नादैर्दिगन्तानपि पूरयन्तीः ।

कर्णातिथीकृत्य कुपसलसैर्निर्घोषिपर्वाशरभीवभूवे ॥ ६६ ॥

भामिति शब्द कुर्वन्तीति भांकारिण्यस्तादृश्यो मेर्यो दुन्दुभयः अतिलम्बास्ताम्रमया
तद्युक्ता या निनदन्त्यः शब्दायमानाः नफेर्यः पित्तलमयाः विचित्ररचनायत्यः सुगन्धवा
घादित्रविशेषास्ताः कर्णातिथीकृत्य स्वश्रवणानां प्राप्नुणीः प्रणीय । श्रुत्वेत्यर्थः । कुन्तिः
सिद्धान्तविरुद्धः पक्षः स्वीकारो येषामेतावतां कुमतभाजाम् अथवा मिथ्यादृशां लक्षैः परो-
लक्षैः निर्घोषो नितरां घोषः कटत्कारः भयानकगर्जितं त्रिधा तथा सुता निर्घोषिण्यः
ताश्च ता वर्षाश्च प्रावृषः तासाम् । वर्षाशब्दस्य बहुवचनान्तत्वात् । शरभीवभूवे । अश्र-
पदीभावः भेजे । वर्षासु मेघगर्जितं निश्चम्य शरभा उत्पत्योत्पत्य भूमौ पतित्वा म्रियन्ते ।
तथा भेरीनफेरीशब्दानाकर्ण्य कुपाक्षिका अपि मृतप्राया इव जायन्ते स्म । किं कुर्यतीः
नफेरीः । नादैः स्वादैर्तशब्दैर्दिगन्तानपि निखिलहरितामवसानगह्वराण्यपि पूरयन्तीर्निर्भर-
भगन्तीः ॥

શ્લોકાર્થ

ભેરીના ભયંકર અવાજવાળી નકેરી (વાજિત્ર વિશેષ-પ્રાયઃ ભુંગલી) ના અવાજથી દિશાઓનાં મુખો પૂરી દેનાર અનેક જાતિનાં વાજિત્રોના અવાજ સાંભળીને લાખો કુપાક્ષિકેએ પતંગિયા રૂપતા પ્રાપ્ત કરી, અર્થાત્ વર્ષાઋતુમાં મેઘની ગર્જના સાંભળીને શરભો ભડી ભડીને પૃથ્વી ઉપર પડીને મૃતપ્રાયઃ બની બંધ છે, તેમ કુપાક્ષિકે વાજિત્રોના સ્વરને સાંભળીને મૃતપ્રાયઃ બની ગયા ! ॥ ૬૬ ॥

સંધ્યાદ્રુહઃ કેડપ્યવહન્વિહાયોલિહઃ શ્યામ્બોરુહિ વૈજયન્તીઃ ।

પ્રકાશયન્તઃ પ્રતિ મુક્તકાન્તં મૂર્તાનુરાગાનિવ રન્તુકામાઃ ॥ ૬૭ ॥

કેડપિ ભવ્યાઃ અનુચરા વા શ્યામ્બોરુહિ કરકમલે । એકવચનં જાતિવાચિત્વાત્ । પાણિપદ્મેષ્વિત્યર્થઃ । વૈજયન્તીઃ પતાકા અવહન ધારયન્તિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—રન્તુકામાઃ ક્રીડિતુમિચ્છવઃ સન્તઃ મુક્તકાન્તં સિદ્ધવધ્નં પ્રતિ મૂર્તાનુરાગાનિવ પ્રકાશયન્તઃ પ્રકટી-કુર્વન્તઃ ઇવ । કિંમૂતા વૈજયન્તીઃ । સંધ્યાં સંધ્યારાગશ્રિયં રક્તતયા દ્રુહ્યન્તીસ્તસ્ય સ્પર્ધિનીઃ । પુનઃ કિંમૂતાઃ । વિહાય આકાશં લિહન્તિ સ્પૃશન્તિ ઇતિ ગગનમ્પડલોલ્લેખિનીઃ । અતિતુઙ્ગાઃ इत्यर्थः ।

શ્લોકાર્થ

દેટલાક માણસો સંધ્યાની લક્ષ્મી સાથે સ્પર્ધા કરતી એવી ગગનચુંબી ધ્વજાઓ બહન કરતા હતા; તે બધે મુક્તિરૂપી સ્ત્રીની સાથે ક્રીડા કરવા ઇચ્છતા મુક્તિવધૂ પ્રત્યે પોતાને અનુરાગ પ્રગટ કરતા ન હોય ! ॥ ૬૭ ॥

મૃગીદશઃ કાંચન શાતકૌમ્ભાશ્ચિરોમિર્વિભરાંવશ્ચુઃ ।

પ્રાક્ષયશ્રીતાં સુષમાં સ્તનેભ્યઃ પશ્ચાજ્જિષ્ટુષ્ણુજગ્મુપઃ કિમ્ ॥ ૬૮ ॥

કાંચન મૃગીદશઃ સધવવધ્વ શિરોમિસ્તમાઙ્ગૈઃ કૃત્વા શાતકૌમ્ભાન સ્વર્ણમયાન્કુમ્ભાન કલશાન્વિભરાંવશ્ચુઃ વિવ્રતિ સ્મ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—પ્રાક્ પૂર્વ સ્વામાત્મીયાં શ્રદ્ધીતાં પરામૃયોપાતાં

सुषमां सातिशायिनीं स्तनेभ्यः युवतीप्रौढपयोधरेभ्यः सकाशात्कथंचनानुनयादिना पश्चा-
ज्जिघृक्षून् ग्रहीतुमिच्छन् । किमृतान् । उपजग्मुषः आगतानिव ॥

श्लोकाधः

केधं श्रीजो भस्तक उपर सुवर्णा कुलो धारण करती हती; ते लक्षे पूरे
अहले करेकी पोतानी शोभा स्तनो पासेथी पाछी भेजववा माटे आवेला न होय ! ॥६८॥

रौप्यानिपा नीलकजापिधाना मूर्धस्वधीयन्त तदा परामिः ।

महामहं तं वचचनप्यदृष्टं द्रष्टुं मृगाडकाः किमुपेयिवांसः ॥ ६९ ॥

तदा तस्मिन्प्रभुप्रवेशोन्तवे परामिरन्याभिः पदमवदनाभिः रौप्या रजतनिर्मिता निपाः
कलशाः मृधसु मस्तकैष्वधीयन्त त्रियन्ते स्म । किलक्षणाः । नीलकजस्य इन्दीवरन्य
अपिधानमाच्छादनं येषु । 'वष्टि भागुरिरल्लोपमवाप्योरुपसर्गायो' अस्मादत्र विकल्पो ग्रायः ।
तेनावगाहो वगाहश्च, अपिधानं पिधान चेति । तदेव 'नषधेऽप्याह—'व्रजति कुमुदे दृष्टा
मोहं दृशोरपिधायके' इति । उत्प्रेक्ष्यते—वचचनापि कुत्रापि स्थाने अदृष्टं न नयनाभ्यां
निभालितं तं जगद्व्रतमहामहमतिशायिनमुत्तमव' द्रष्टुं साक्षाच्चक्षुरश्रीकर्तुं मुपेयिवांसः
समागताः । किमुताः । मृगाडकाः सलक्षमाणश्चन्द्रा इव । 'राकामृगाडकाः नस्य विभान्ति
शरणागताः' इति पाण्डवचरित्रे पूर्णेन्दुबाहुल्यम् ॥

श्लोकाधः

ते अयसरे णील केद्वीक श्रीजो भस्तक उपर नीलकमलनां दांभुवाणा
(अर्थात् नीलवस्त्र वटे आच्छादित मुणवाणा) आंहीना कुलो धारण करती हती; ते
लक्षे आचार्य देवना अभूतपूर्व प्रवेश भडोरस्य जवा माटे अर्द्ध आवेला
न होय ॥ ६९ ॥

पुश्चरन्तः पथि हर्षदेवामिपात्तदा गन्गितवेल्गिनाद्वाः ।

गायन्ति गन्धवेगणा गणेन्द्रगुणान्वितनवन्त द्वाद्दशरम् ॥ ७० ॥

પથિ માર્ગે પુરઃ ફતેપુરસંઘસ્ય પુરસ્તાચ્ચરન્તો ગન્ધર્વાણાં વાજિનાં દેવગાયનાનાં ચ ગણાઃ હર્ષેણ યુક્તાઃ હેષા હ્યધ્વનયઃ । 'હેષા હેન્વા તુરઙ્ગાણામ્' इति हैम्याम् । તાસાં મિષાત્કપટાત્ ગણેન્દ્રસ્ય ગચ્છપુરંદરસ્ય હીરસૂરેગુણાન્ ગાયન્તિ । કિલક્ષણાઃ । વલ્લિગતૈ-
દ્વિતીયગતિવિશેષઃ કૃત્વા વેલ્લિતમન્દોલિતં ચञ्चलीकृतमङ्गं कायो यैस्ते । તત્રાપ્યુત્પ્રેક્ષ્યતે—
અઙ્ગહારમઙ્ગવિશેષ' નૃત્યાઙ્ગવિશેષ વિતન્વન્તો વિસ્તારયન્તે इव ॥

શ્લોકાર્થ

વદ્ધિગત ગતિથી જેમનું અંગ ચંચલ થયેલું છે, તેવા આગળ આલતા અશ્વોના સમૂહો હર્ષે વડે હેષારવ કરવાના બહાને જાણે આચાર્ય દેવનાં શુભગાન કરતાં ન હોય ! ॥ ૭૦ ॥

व्यसीसृपच्छ्रोत्रसुधायमानगाना तदा वैणिकपङ्क्तिरग्रे ।

किमागतामिन्द्रपुरीं पुरीं तां रसादिदृष्टुस्तरगास्यसंसत् ॥ ७१ ॥

તદા તત્ર પ્રક્રમે વૈણિકાનાં પઢકિર્ધોરણી અગ્રે સંઘસ્ય પુરસ્તાદ્વ્યસીસૃપદ્વિસર્પતિ સ્મ પ્રચ્ચાલ । 'ગચ્છતિ વિસર્પત્યયત્યયતે' इति क्रियाकलापे । કિંમૃતા । શ્રોત્રયોઃ શ્રોતૃશ્ર-
વણયોઃ સુધાયમાનમમ્રતમિવાચરત્ ગાનં ગીતં યસ્યાઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—અતિક્રાન્તા સ્વવૈભવૈઃ
પરામૃતા ઇન્દ્રપુરી અમરાવતી યયા તસ્યાઃ સર્વનગરીભ્યોઽતિશાયિત્વાત્ તાદૃશીં શ્રીકરી
નામ નગરીં રસાદાશ્રયૌત્સુક્યાદિદૃષ્ટુદ્રેષ્ટુમિચ્છુરાગતા સમેતા તુરગાસ્યાનાં કિનરાણાં
સંસત્સભા इव સમૂહ इव । 'उड्डुपरिषदः किं नार्हन्ती निशः किमनौचती' इति नैषधे ।
'उड्डुपरिषदः तारासमूहस्य इति तद्वृत्तौ ।

શ્લોકાર્થ

તે અવસરે જેમનાં ગીત કહ્યું નિ અમૃતરૂપે બન્યાં છે, તેવી વીણાવાદકોની પંક્તિ સંઘની આગળ આલતી હતી; તે જાણે પોતાના વૈભવ વડે જેણે ઇન્દ્રપુરીને પરાભૂત કરી છે, તેવી આ 'સીકી' નામની નગરીને ઉત્સકતાથી જોવા માટે આવેલો કિન્નરોનો સમૂહ ન હોય ! ॥ ૭૧ ॥

अताडयन्केऽपि पुनर्मृदङ्गानमी सरन्त्रा द्विमुखा इतीव ॥ ७२ ॥

२६।३।५°

केऽपि जनास्तत्समये वनप्रदेशा विपिनभूमिभागा इव अलार्द्धं तुम्बिनीलतां तुम्ब्यं च विशेषेणालम्ब्यते आश्रयन्ते इत्येव'शीला वंशा चेणवो येषां येषु वा अमृत्युकाः केवलतुम्ब्यकेन तन्वीवादका वा आसन् । तथा केचिज्जनास्तालधरा त्रिशिष्टं रवन्ति ध्वनन्तीत्येव'शीला विराविणस्तादृशस्ताला व्यव्युदाः सशब्दतालद्रुमा वा येषां येषु वा । 'अभ्यभूयत वाहानां चरतां गात्रशिञ्जितैः । मर्मरः पवनोद्भूतरातानीधनभ्रमिः ॥' इति रवी । इदानीमपि शुष्कपत्रास्तालतरवः सशब्दा दृश्यन्ते च । केचिज्जनाः मुकुन्दाः कृष्णा इव कम्बुः सामान्यः शङ्खः पाञ्चजन्यश्च हस्ते पाणी येषां तादृग्विधा वस्युः । तथा केचित्पुरुषा गणा ईश्वरसेवकदेवविशेषाः । 'प्रमथाः पापदा गणाः' इति तैम्याम । ते इय

વીળા વિપજ્જ્વો । તથા 'ગળના તુ પ્રભાવતી' इति હૈમીવચનાત્ પ્રભાવતીનામ્ની વલ્લભી કરે હસ્તે યેવાં તાદશા આસન્નમૂવન્ ॥

શ્લોકાર્થ

કેટલાક માણસો વનપ્રદેશની જેમ તુંખને અવલંબીને રહેલા વાંસને તેમજ વિશિષ્ટ પ્રકારના આવાજ કરતા તાલવૃક્ષોને ધારણ કરતા હતા, વળી કેટલાક કૃષ્ણની જેમ હાથમાં શંખને અને કેટલાક માણસો ઇશ્વરના ગણદેવોની જેમ હાથમાં વીણા ધારણ કરતા હતા. ॥ ૭૩ ॥

अपूरयन्केऽपि तदा त्रिरेखान्दंसायमानान्मुखपङ्कजजालके ।

विघ्नाधिपं किं विवृतावधानं जिवांसया विघ्नततेः सृजन्तः ॥ ७४ ॥

કેડપિ શાહ્લિકાઃ શઙ્ખવાદકાઃ તદા તસ્મિન્વ્યતિકારે ત્રિરેખાન્કમ્બૂનપૂરયન્ પ્રાણવાતૈઃ પૂરયન્તિ સ્મ ચાદયામાસુઃ । કિંમૂતાન । મુખમેવ પદ્મજં કમલં તસ્યાહ્લકે ઉત્સજ્જે હંસા-યમાનાન મરાલ્પાનિચાચરતઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—વિઘ્નાનાં પ્રત્યૂહાનાં તતેર્થોરણ્યા જિવાંસયા હન્તુનિચ્છયા વિઘ્નાધિપં વિનાયકં વિવૃતાવધાનં દત્તજ્ઞાનોપયોગમ્ । સાવધાનમિત્યર્થઃ । કિંમૂતાઃ । સૃજન્તઃ કુર્ષન્ત ઇવ ॥

શ્લોકાર્થ

કેટલાક શંખવાદકો મુખરૂપી કમલની મધ્યમાં રાજહંસ રૂપે રહેલા શંખો વગાડતા હતા; તે બધે વિદ્યોનો સમૂહ નાશ કરવા માટે ગણેશને સાવધાન કરતા ન હોય ! ॥૭૪॥

गीतिं जगुः केचन रासकांश्च स्मरेयशः केऽपि जयारवांश्च ।

कैश्चिन्मुदानतिं तमोऽप्यकृतिं प्रावतिं पुण्ये कुपयान्न्यवतिं ॥ ७५ ॥

કેચન જના ગાન્ધર્વિકા ગીતિં મધુરધ્વનિં ગાનં જગુર્ગાયન્તિ સ્મ । કેચન રાસકગા-યકાઃ રાસકાન્ જન્મદિનાદારમ્ય સ્થરિપદૈશ્વર્યપર્યન્તાન રાસાન્ પ્રાકૃતભાષયા ચરિત્રમ્રવ-

न्धान विविधपूर्वपुरुषावदातान्वा जगुः । 'कै गे रे' शब्दे' इति धातोः । कथयन्ति स्म गायन्ति इव । केचित्स्तुतिप्रता' पुरुषाः खरेर्भट्टारकस्य यशः जगज्जनजेगीयमानां कीर्तिं गायन्ति स्म । केऽपि मङ्गलपाठकाः जयारवान् जयजयेति शब्दानुदीर्यन्ति स्म । पुनः कैश्चिन्नर्तकैः अनर्ति नृत्यं चक्रे । कथा । मुदा प्रमोदाधिक्येन । अपि पुनस्तमः स्वाग्रानं निजपापं वा अकर्ति मूलाच्छेदितम् । पुनः कैश्चिद्भक्तैः पुण्ये इदं नर्वमप्युन्नयादिकं पुण्याधीनं तदैहिकामुष्मिककामिवत्तदेव कुर्म' इति पुण्यविषये प्रार्थितं प्रवर्तितम् । अत एव कुपथादुन्मार्गान्यवर्ति गुरुभक्तीभूतमन्यैर्वा तन्माहात्म्यावलोकनाग्निमश्याद्दृशं नृपश्लाघा वा मार्गान्मताद्वातिवर्तितम् ॥

श्लोकाथ

केटलाक गंधर्वो मधुर स्वरे गीत गाता हुता, केटलाक आचार्य देवनी क्षीतिक्षया करता हुता, केटलाक मंगल पाठके जयजयकार करता हुता, केटलाक भाष्ये दर्शितार्थ पोताना पापनो विच्छेद करता भाटे नृत्य करता हुता, अने केटलाक भाष्ये हन्मार्गार्थी निवृत्तार्थ सन्मार्गार्थी प्रवृत्त यता हुता ॥ ७५ ॥

खुरैरखानि प्रचलत्तुरङ्गौर्धात्री खनित्रैः खनकैरिवात्र ।

गल्मदाम्भोभिरिभैरिवाम्भोधरैर्वरा पङ्किलयावभूवे ॥ ७६ ॥

अत्र गुरुमहोत्सवे प्रचलद्भिर्गुरुसंमुखं गच्छद्भिस्तुरङ्गौर्ध्यात्री धरित्री जगानि शोदिता । कैः । खुरैः स्वचरणनखशिखाभिः । कश्चि । खनकश्चि । यथा पुनः 'गुम्' 'उड' इति भूमौ प्रसिद्धेः खनित्रंगिति भूमिगतनोपकरणैः खनित्रैः 'कुलात्रा' इति प्रसिद्धेः कृत्वा धरणी गन्त्यते । पुन इभं निम्बुर्गैः गल्मदृभिः कपोलमूलैर्भ्यां निमग्दृभिः मया भोभिः दानवाग्निप्रवाहैर्धरा पृथिवी पङ्किलयावभूवे जम्बालजालकलिता प्रता । कश्चि । अम्भोधरश्चि । यथा मेघः पयःप्रवाहः भृजम्बालजालाकुला क्रियते ॥

श्लोकाथ

येन जग्गीन जोहनाग भाष्ये कोटाणाधी पृथ्वीन जेहे तेन प्रसंग भवेत्तत्र स्रभ्ये आगया चालता अम्भोनी भुरीजो वटे पृथ्वी आगया । येन जग्गीन पृथ्वी धरती काहववाणी अनी नय, तेन आगया चालता अम्भोनी भवेत्तत्र कोटा काहववाणी अनी अर्थ ॥ ७६ ॥

संख्यातिगैस्तदगजवाजिपत्तिशताढ्यभारोद्वहनाप्रभूष्णम् ।

धात्रा कृता धारयितुं धरित्रीं स्तम्भा इवाहीन्द्रफणाः सहस्रम् ॥ ७७ ॥

धात्रा जगत्सृजा धरित्रीं क्षोणीं धारयितुमतिभारासहितया पातालमूलं यान्तीं रक्षितुम् । उत्प्रेक्ष्यते—सहस्रं दशशतीमिता अहीन्द्रस्य नागराजस्य फणा विस्तृतशिरांसि एव स्तम्भाः स्थूणाः कृताः प्रणीता इव । किंभूतां धरित्रीम् । संख्यां गणनामतिगच्छन्त्य-
तिक्रामन्तीति संख्यातिगा गणनातीता ये पतस्य स्युरेः संमुखं प्रस्थितस्य संघस्य गजाः कुञ्जरा वाजिनो विविधजनपदजन्माश्वाः पत्तयोऽनेकजातिपादचारिभृत्या मनुष्याः परे वा शताङ्गास्तुरङ्गवृषभरथ्यसनाथरथास्तेषां भारोऽतीववीधवः तस्योद्वहने उद्धरणे अप्रभूष्णम-
समर्थी शक्तिरहिताम् ॥

श्लोकाथ



आयाय'देवना प्रवेश-महोत्सव समये आगण यादता संभ्यातीत ङाथी-वोडा-
पायदण-रथ आदितुं वजन वडन करवाभां असमर्थं येदी पृथ्वीने धारण करवा भाटे
प्रह्लामे न्ने शेषनागनी डभर द्रष्टुाम्ने ३५ स्तंभो अनान्या न डाय ! ॥ ७७ ॥

तद्वास्तिकाथीयरथोद्धुताभिर्धूलीभिरस्तारिपताखिलाशाः ।

क्षिप्तैर्दिगीशैरिव दिग्बधूभिः क्रीडद्भिरद्वैतरसेन चूर्णैः ॥ ७८ ॥

तस्य संघस्य हास्तिकेन गजगणेन तथा अश्वीयेन वाजिब्रजेन तथा रथैः स्यन्दनैरु-
द्धुताभिरुत्खाताभिर्धूलीभिः रजोभिरखिलाः समस्ता अपि आशा दिशः अस्तारिषत ।
'स्तुञ्ज आच्छादने' अयं धातुः । आच्छादिताः । उत्प्रेक्ष्यते—दिग्बधूभिः स्वहरिन्महिलाभिः
सह क्रीडां रहःसमये स्वतन्त्रं कामपि कामलीलां वसन्तसमय इव सृजदभिः कुर्वद्भि-
दिगीशैः दिक्पतिभिरद्वैतेनासाधारणेन रसेन शृङ्गारविलासविनोदेन क्षिप्तैः परस्परशृङ्गारि-
तैश्चूर्णैर्वासयोगैरिव । 'वासयोगस्तु चूर्णं स्यात्' इति हैम्याम् । 'अवीर' इति प्रसिद्धैः ॥
'क्रीडां सृजदभिर्हरितां महेन्द्रैः क्षिप्तैरिवाद्वैतरसेन चूर्णैः' इत्यपि पाठः । तस्याथ—
क्रीडामन्योन्यं नर्मं सृजदभिर्निर्मिमार्णैर्हरितां महेन्द्रैर्दिक्पालैः अद्वैतानन्यसामान्येन रसेन
शृङ्गारविनोदेन दिग्बधूः स्वकीयस्वकीयदिक्कान्ताः प्रति क्षिप्तैः प्रेरितैश्चूर्णैर्वासयोगैरिव ॥

શ્લોકાર્થ

હાથી, ઘોડા અને રથોના સમૂહ ચાલવાથી ઊડેલી રજ વડે સમસ્ત દિશાઓ વ્યાપ્ત બની ગઈ; તે બાજુ દિશાંગનાઓ સાથે કીડા કરી રહેલા દિશ્પાલોએ શૃંગાર રસપૂર્વક પરસ્પર ફેંકેલું વાસચૂર્ણ (અખીલ-શુદાલ) ન હોય ! ॥ ૭૮ ॥

ચલદ્વલકં કલધૌતકુમ્ભૈઃ કલ્યાણકુમ્ભૈઃ સતદ્વિદિલાસમ્ ।

રજોભિરબ્રાહ્મણુદીતગર્જં તૂરસ્વરૈરભ્રમિવ બ્રવે તમ્ ॥ ૭૯ ॥

અહં કવિસ્તં મહોત્સવમંત્રં સંજાતોન્નતતોયદમિવ દ્રુવે કથયામિ । કિલક્ષણમ્ । કલ ધોતાનાં રજતાનાં કુમ્ભૈઃ કલશૈઃ કૃત્વા ચલત્તય ઉટ્ટીચમાના ગગને ચિલસન્નયો વા । 'ગર્ભાધાન-ક્ષણપરિચયાત્' इति મેઘદૂતકાવ્યે । વલાકા બકાજ્ઞના યત્ર । તથા કલ્યાણ કુમ્ભૈઃ કનકકલશૈઃ સહ તદ્વિતાં વિદ્યુતાં વિદ્યાસેન ચિલસિતેન લીલયા વા વર્તતે યત્તમ્ । પુનઃ કિમૂતમ્ । રજોભિરુટ્ટીનધૂલીભિરબ્રાણિ વાર્દલકાનિ 'આંમલાં' इति પ્રસિદ્ધાન્યલ્કે ક્રોડે મધ્યે યસ્ય તમ્ । પુનઃ કિમૂતમ્ । દૂરાણાં વિવિધવાદિત્રાણાં સ્વરૈર્નિઃસ્વનૈરુદિતાઃ પ્રકટીયુતા ગર્જા ગર્જિતં ગમ્भीરધ્વનિર્યત્ર ॥

શ્લોકાર્થ

કવિ કલ્પના કરે છે—

હું આ પ્રવેશ મહોત્સવને મેઘ જેવો માતું છું. ચાંદીના કળશો સાથે જેમાં બગલાઓ ચાલે છે, સુવર્ણનાં કુંભો વડે જેમાં વિદ્યુતનો વિલાસ છે, ઊડતી રજથી જેનાં વાદળો છે, તેમજ વિવિધ પ્રકારનાં વાજિત્રોના સૂરરૂપ જેમાં ગર્જન છે । અર્થાત્ આ પ્રવેશ મહોત્સવ બાજુ મેઘ ન હોય । ॥ ૭૯ ॥

ઉદ્ધર્પનિધ્યાનઘૃતાવધાનસૌધાગ્રજાગ્રત્પુરસુન્દરીણામ્ ।

વીથી દિવો વક્રસહસ્રપત્તેઃ સહસ્રચન્દ્રેવ તદા દિદીપે ॥ ૮૦ ॥

તદા તસ્મિન્નુત્સવસમયે ઉદ્ધર્પસ્ય પ્રમુપ્રવેશમહોત્સવસ્ય । 'ક્ષણોત્તમવાંઙ્યોદ્ધર્પમ્' इति हैम्याમ્ । નિધ્યાને નિરીક્ષણે ઘૃતં સ્થાપિતમવધાનં મનોધ્યાનં વા યામિનયા

સૌધાનાં સ્વસ્વગૃહાણામગ્રે શિશ્વરે ઉપરિ જાગ્રતીનાં સાવધાનતયોપવિદ્યાનાં સ્થિતાનાં વા
પુરસુન્દરીનાં શ્રાદ્ધવ્યતિરિક્તનગરનારીનાં વક્ત્રસહસ્રપત્તૈઃ વક્ત્રનકમલૈઃ કૃત્વા દિવો વીથી
ગગનપદ્ધતિઃ સ્વહસ્રં દશશતીસંખ્યાકાઃ સહસ્રશો યા ચન્દ્રા રિન્દવો યસ્યાં તાદૃશીવ
દિદીપે શોભતે સ્મ ।

શ્લોકાર્થ

મહેલની અગાસીઓ ઉપર રહેલી પ્રવેશ મહોત્સવ ભેવામાં દત્તચિત્ત (તદ્દલીન)
નગરની નારીઓનાં હબરેા મુખકમલ વડે, જેમાં હબરેા ચંદ્ર છે, તેવો ગગનમાર્ગ શોભતો
હતો. અર્થાત્ નગરની સ્ત્રીઓનાં મુખ એ જ ચંદ્ર હતા, એવી કલ્પના છે. ॥ ૮૦ ॥

અસર્જિ સૃષ્ટિર્વિધિના નવા કિં ગર્ભાદ્ભુવો વા કિમસી નિરીયુઃ ।

સમં નિપેતુઃ કિમુતામ્બરાદ્યા વિઙ્ગૈર્જનાન્વીક્ષ્ય તદેત્યતર્કિ ॥ ૮૧ ॥

તદા તસ્મિન્ સંવસ્ય સ્થરિસંમુખસમાગમનસમયે પ્રમાણાતીતાન્ જનાન્ લોકાન્
વીક્ષ્યાવાલોક્ય વિઙ્ગૈર્વિશેષેણ વિચારચતુરૈઃ इत्यमुना प्रकारेण अतर्कि विचार्यते स्म ।
इति किम् । विधिना सृष्टिकर्त्रा किं नवा अपरा नवीना सृष्टिर्विश्वनिर्मितिः कृता । वाथ
वा अमी जनाः भुवो भूमेर्गर्भान्मध्याર્कि निरीयुः निर्गताः । उताथ वा अम्बरादाकाशान्
समं प्रकालमेतावन्तो निपेतुः निपतिताः ॥

શ્લોકાર્થ

તે અવસરે આલતા સંખ્યાતીત લોકોને ભેઠને ચતુર પુરુષોએ આ પ્રમાણે
વિચાર્યું કે “ બ્રહ્માએ શું નવીન સૃષ્ટિની રચના કરી ? અથવા તે આ બધા માણસો
ભુગર્ભમાંથી બહાર નીકળી આવ્યા છે શું ? અથવા તે આકાશમાંથી એક સામટા
આ બધા બાણે નીચે પડ્યા ન હોય ! ॥ ૮૧ ॥

નમોમ્બુપાનબ્દ્ ઇવાનધીતાર્થનાન્સજન્નર્થિજનાન્પરેષુ ।

સ્વર્ગૌર્વૌર્વૌર્વહનપ્રણીતસંશીત્તિરોષઃ સ ચચાલ સંઘઃ ॥ ૮૨ ॥

સ પતેપુરસત્કઃ સંધો જનસમુદાયઃ । 'સંધસાર્થો તુ દેહિનામ્' । ચચાલ સુરિસંમુષ્ણ પ્રતિષ્ઠતે સ્મ । કિંમુતઃ । સ્વસ્થાત્મનો ગૌરવેણ હાસ્તિકાશ્વીયરથકઙ્ક્રાદિજનિતાતિમારેણ શુકાયા ઉર્ચ્યા મુમેર્વહને ધારણે પ્રતીતા વિહિતા સંશીતિઃ સંશયો યેન । હા મયા અતિમારવતીય જગતી કથં હવિષ્યતે ઇતિ સંશીતિઃ તાદૃશઃ શેષો નાગાધિરાજો યથ । સંધઃ કિં કુર્વન્ । પરેષ્વન્યવદાન્યજ્ઞનેષુ વિષયે ન અર્થીતા પઠિતા અમ્યસ્તા વા અર્થના યાચના યૈઃ તાદૃશાનર્થિજ્ઞાન યાચકલોકાન્ સ્વજન કુર્વન્ । ક ઇવ । અવ્દ ઇવ । યથા વારિદો નમોમ્બુપાન્ નમસ્તો વર્ષાહારિદાત્પતત્પોઞ્ચૈઃ કૃતં પ્રસારિતં ચન્નુપુટાન્તરાયાત-મમ્બુ પિબન્તીતિ નમોમ્બુપાન્ વપ્પીહાન્ । તત પવોકમ્—'પક પવ સ્વગો માની ચિરં જીવતુ ચાતકઃ । પિપાસિતો વા સ્નિયતે યાચતે વા પુરંદરમ્ ॥' ઇતિ । પરેષુ વ્યતિરિક્તજનાશ-યેષુ વિષયે નિર્મુકાર્થનાન્કરોતિ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ ચાતક મેઘતું જ જલ પીવે, તૃષાતુર થઈને મરી જાય, પરંતુ ખીલ પાસે કદાપિ પાણીની યાચના કરે નહીં, તેમ પ્રવેશ મહોત્સવ સમયે સંધે અગણિત દાન દહને યાચકજનોને "યાચના" શબ્દથી મુક્ત કર્યા. અર્થાત્ 'યાચક' શબ્દ અનવ્યાસ રૂપે કરાયો ! વળી, હાથી-ધોડા--રથ અને જનસમુદાયના અતિભારને વહન કરવા માટે શેષનાગને શંકા ઉત્પન્ન થઈ કે 'હા ! મારાથી આટલો બધો ભાર કેવી રીતે સહન કરી શકાશે ? આવી રીતે સંધ આચાર્ય દેવના પ્રવેશ મહોત્સવમાં ચાલતો હતો. ॥ ૮૨ ॥

ધાત્રીપવિત્રીકૃતયે પ્રણીતજનિં પુનઃ કિં વસુભૂતિપુત્રમ્ ।
સંધો મુનીનાં મઘવાનયેનં સ્વચક્ષુષોર્ગોચરયાંચકાર ॥ ૮૩ ॥

સંધ યનં પાતિસાહિસબહુમાનાહાનાયાતં મુનીનાં સાધૂનાં મઘવાનં પુનઃ કૃતં શ્રીહીર-વિજયસૂરીશ્વરં સ્વસ્થાત્મનશ્ચક્ષુષોર્ગોચરયાંચકાર । ચિત્તોક્તે સ્મેત્યર્થઃ । ઉત્ત્રેશ્યતે—ધાત્ર્યા ભરતક્ષેત્રક્ષોણ્યાઃ પવિત્રીકૃતયે પાવનીકરણાય પુનઃકૃતીયયારં પ્રણીતા સ્વમેવ કૃતા જનિઃ સ્વોત્પત્તિયેન તાદૃશમ્ । કિંવત્ । વસુભૂતિપુત્રં યૌતમમ્યામિનમિત્તમ્ । 'શ્રીદન્દ્રભૂતિં વસુભૂતિપુત્રપૃથ્વીમયં ગૌતમગોત્રસ્તમ્' ઇતિ પૂર્વાંચાર્યસ્તુતીઃ ॥ ઇતિ પુરુષમંથન-તીરથ્વરિસમુલ્લેખનોન્સવઃ ॥

श्लोकाथ'

संधे श्रमश्चेन्द्र श्री ह्रीरविजयसूरीनां दर्शनं कथं, ज्ञेयं आ भारतभूमिने
पावनं कृत्वा भाटे श्री गीतमस्वाभीये इरीथी जन्मने धारण्य कथं न डोय ! ॥ ८३ ॥

प्रक्षाल्य दुग्धाम्बुधिना पयोभिः कृतं निरङ्कं तनुजन्ममोहाद् ।

पुरीदिदक्षोपगतं मृगाङ्कमिवैनमन्विष्य तुतोष संघः ॥ ८४ ॥

संघं पन सूरिमन्विष्य विलोभ्य तुतोष जहर्ष । उत्प्रेक्ष्यते—पुरीदिदक्षया श्रीकरी-
नगरीलक्ष्मीसमीक्षणकाङ्क्षया उपगतमायातम् । 'आगमने गमनार्थाः समभ्युपाङ्गभ्यः पराः
कथिताः' इति क्रियाकलापे । मृगाङ्कं चन्द्रमसमिव । किंभूतम् । दुग्धाम्बुधिना क्षीरसमुद्रेण
तनुजन्मना स्वपुत्रस्य मोहात्स्नेहात् चन्द्रस्य क्षीरसमुद्रोत्पन्नत्वेन द्वयोर्योन्य जनकभावसं-
बन्धः । पयोभिः स्वक्षीरैः कृत्वा प्रक्षाल्य धावयित्वा निरङ्कं निर्गतकलङ्कमलिननिम्नानं
कृतं निर्मितम् ॥

श्लोकाथ'

सूरीश्वरने जेधने संघं संतुष्टं थयो. आ सीङ्की (श्रीकरी) नगरीनी शोभाने
जेवा भाटे आवेला पोताना पुत्र थंद्रने जेधने, पुत्रस्नेहथी प्रेसार्धने क्षीरसमुद्रे
पोताना इधथी साङ्क करीने ज्ञेयं थंद्रने निष्कलं कं कथं न डोय ! ॥ ८४ ॥

स्वाहान्वितं वह्निमिवोपयन्ता श्रीसंघलोकः सुमुखीसखस्तम् ।

प्रदक्षिणीकृत्य समाधिपद्मानुपङ्गभाजं प्रणनाम भक्त्या ॥ ८५ ॥

श्रिया महर्घ्या युक्तः संघस्तं गुरुं भक्त्या प्रणनाम नमस्करोति स्म । तं किंभूतम् ।
समाधिपद्माविशिष्टतमध्यानलक्ष्मा सहालिङ्गनैकतानाद्यनुषङ्गो मिथःसंश्लेषसंबन्धस्तं भज-
तीति । संघः किंभूतः । सुमुख्यः स्त्रियः सखायो यस्य । किं कृत्वा । प्रदक्षिणीकृत्य निम्नः प्रद-
क्षिणा दत्वा । क इव । उपयन्तेव । यथा नरवाढयोषित्सखः परिणेता स्वाहया स्वपन्त्या
अन्वितं सहितम् । 'स्वाहाग्राहीप्रियस्य च' इति हैम्याम् । वह्निं प्रदक्षिणीकृत्य प्रणमति ।

‘अन्वासितमरुन्वत्या स्वाहयेव हविर्भुजम्’ इति रघुवंशे । तथा ‘हा स्वाहाप्रिय धूमम-
ङ्गजमभुं ह्वत्वा न किं ह्यस्ते’ इति सूक्तोक्तेः ॥

श्लोकाथ

लेभ विवाहित युगल स्वाहायुक्त अग्निने प्रदक्षिणा करीने प्रणाम करे, तेभ
श्री संधे पोतपोतानी पत्नीओ सहिन, सभाधिपूर्वक पद्मासने भेटेना आयाथदेवने
प्रदक्षिणा हर्षने लङ्कितपूर्वक प्रणाम कथा, अर्थात् वंदन कथुं ॥ ८५ ॥

रेणुर्जिघांसुर्लघिमानमेतत्क्रमौ किमाश्लिष्य वितिष्ठमानम् ।

प्रणेषुपां जन्मजुषामर्लीकललामर्लीलाश्रियमश्नुते स्म ॥ ८६ ॥

रेणुः प्रभुपदाम्बुजरजः प्रणेषुपां प्रणतानां जन्मजुषां प्राणिनामर्लीके भालस्थले
ललामर्लीलायास्तिलकविलासस्य श्रियं शोभामश्नुते स्म व्याप्नोति स्म । लेभे इत्यर्थः ।
किंभूतः रेणुः । एतत्क्रमौ स्वरिपादौ आश्लिष्याल्लिङ्ग्य वितिष्ठमानो वत्तन् । उत्प्रेक्ष्यते—
लघिमानं निजलघुभावं जिघांसुर्हन्तुमिच्छुरिव । ‘ये जात्या लघवः सदैव गणनां प्राप्ता
न ये कुत्रचित्पदधामेव विवर्जिताः प्रतिदिनं भूमौ विलीनाश्चिरम् । उत्क्षिप्ताश्चपलाशयेन
मरुता पश्यान्तरिक्षे सखे तुङ्गानामुपरिस्थितिं क्षितिभृतां कुर्वन्त्यमी पांसवः ॥’ इति
सूक्तोक्तेर्लघिमा रेणूनाम् ॥

श्लोकाथ

आयाथ भंडाराजनां यरघु कभदनी रणे नभस्कार करता लाविकोना लावस्थदे
तिदकनी शोभा प्राप्त करी । ते रज नद्ये पोतानी लघुनानो नाश करवा भाटे
सूरिजनां यरघुकभदने आश्रयिने रही न होय ॥ ८६ ॥

नम्राङ्गभाजां भगवन्नखेषु दग्दन्तपङ्क्तिकिस्मितविम्बितानि ।

बालेन्दुबिम्बेषु चकोरताराचन्द्रातपाः किं मिलिता विभान्ति ॥ ८७ ॥

ભગવન્નલેપુ સ્વરેન્દ્રચરણકામાઢકુશેષુ નમ્રાણાં નમનશીલાનામઙ્ગભાજાં પ્રાણિનાં દશો નેત્રાણિ, તથા દન્તપટ્કિઃ પ્રમોદવશાદ્વિકસિતવદનારવિન્દાનાં દશનશ્રેણી, સ્થિતં હસિતં તેષાં પ્રતિવિમ્બિતાનિ ત્રિભાન્તિ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ચાલ્યાન્યુદ્યમાનાનિ હન્દૂનાં ચન્દ્રાણાં ત્રિમ્વાનિ મળ્ડલાનિ તેષુ મિલિતાઃ સ્નેહેન ઇકત્રભૂતાઃ ચકોરા જ્યોત્સ્નાપ્રિયાસ્તથા તાર-કાશ્ચન્દ્રકાન્તાશ્ચન્દ્રાતપાશ્ચન્દ્રિકાઃ કિમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્ય દેવનાં ચરણના નખેનાં નમન કરી રહેલા ભાવિકેની દૃષ્ટિએ, દંત-પટ્ટિકાએ, અને સ્થિત (હાથ) નાં પ્રતિબિંબો શોભે છે. તે બધું બાલચંદ્રો પાસે સ્નેહપૂર્વક એકઠા થયેલ ચકોરો તારામંડલી અને ચંદ્રિકાએ ન હોય ! ॥ ૮૭ ॥

પ્રમોર્ણેર્લેનપ્રનિતમ્બિનીનાં કચચ્છટાનાં પ્રતિમા પ્રિયન્તે ।

સ્વર્ભાણુવિદ્વેષિજિગીષયાર્ભમાર્ત્ત્ત્વિમ્બૈરિવ મળ્ડલાગ્રાઃ ॥ ૮૮ ॥

પ્રમોર્ણેર્લેનપ્રનિતમ્બિનીનાં કચચ્છટાનાં કેશપાદાનાં પ્રતિમાઃ પ્રતિવિમ્બાનિ પ્રિયન્તે આશ્રીયન્તે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ્વર્ભાણુવિધુતુદઃ સ ઇવ વિદ્વેષી પ્રતિપક્ષસ્તસ્ય જિગીષયા જેતુમિચ્છયા હન્તું વાચ્છયા વા અર્ભાં ઉદ્યમાના યે માર્ત્ત્ત્વિમ્બૈર્મળ્ડલાગ્રાસ્તરવારય ઇવ ધાયન્તે પ્રિયન્તે ઇવ ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્ય મહારાજનાં ચરણોને નમન કરી રહેલી સ્ત્રીઓના કેશપાદોનાં ચરણ-નખો પ્રતિબિંબરૂપે બન્યા. તે નખો બધું પોતાના શત્રુ રાહુને જીતવા માટે બાલસૂર્યનાં બિંબોએ તલવારો ધારણ કરી ન હોય તેવા શોભતા હતા ! ॥ ૮૮ ॥

જેહૃષિરેન્દ્રાશ્ચ ગજા જગજુર્નિધ્યાનતઃ સાધુસુધામરીચેઃ ।

જમ્મદ્વિપદ્વાજિગજાનિશ્વાત્મગોત્રેષુ વૃદ્ધાન્પવિત્તું હ્યન્તઃ ॥ ૮૯ ॥

સાધુસુધામરીચેઃ વાચયમામૃતકિરણસ્ય સૂરેર્નિધ્યાનતઃ દર્શનાદેવ । 'નિધ્યાનમવલો-
કનમ્ । દર્શનમ્' इति हैम्याम् । અશ્વાઃ પ્રમોદાજ્ઞહેષિરે હેવારવં વિદધતે સ્મ । ચ પુન-
ર્ગંગા હસ્તિનઃ જગર્જુઃ સજલજલધરરાવાનુયાયિ ગર્જારવં ત્રિદગિરે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—આત્મનઃ
સ્વસ્ય ગોત્રેષુ વંશેષુ વૃદ્ધાનગ્રજાનાદ્યાન્વા જન્મહિંસતઃ પુરંદરસ્ય વાજિનો વાહા ગજા
હિરદાઃ । ઉચ્ચૈઃશ્રવસઃ પેરાવળો ગજઃ સમુત્પન્નસ્તત્સંતાનાનિ પરેઽશ્વા ગજાશ્ચ । યથા
ચમ્પૂકથાયામ્—'કિલક્ષણઃ । સકલસુગસુરકરપરિવપરિવર્ત્યમાનમન્દ્રમન્યાનકમચિત્તદુઃખા-
મ્ભોનિધેરજનિ જનિતજગદ્દિસ્મયા સ્મરજનનની લક્ષ્મીમૃગાક્કસુરતરુધન્વન્તરિકૌસ્તુમોચ્ચૈઃ
શ્રવસા સદ્દમ્ભઃ શશપરકાન્તિરૈરાવતસ્તત્પ્રસૂતિરિયમ્શેષવનાન્પલંકરોતિ । યથૈવ પેરાવનસ્ય
તથૈવોચ્ચૈઃશ્રવંસોઽયિ પ્રસૂતિરિતિ ॥

શ્લોકાર્થ

સાધુઓમાં અંદ્ર સમાન આચાર્યદેવતાં દર્શનથી હર્ષિત થયેલા અશ્વો હણહણાટ
કરતા હતા, અને હાથીઓ ગર્જન કરતા હતા; તે બધે પોતાનાં ગોત્રોમાં ઇંદ્રના
ઐરાવણ હાથીને અને ઉચ્ચૈઃશ્રવસ અશ્વને આચાર્યદેવતા દર્શન કરી પાવન થવા માટે
બાળે બોલાવતા ન હોય ! ॥ ૮૯ ॥

ઉત્કળુલાસ્તન્દુલલાજમુતાપરુકથા પ્રમોદાત્પથિ પૌરકન્યાઃ ।

અવાકિરંસ્તં પૃષ્ઠૈઃ પ્રવૃદ્ધપયોધિવેલા ઇવ શર્વરીશમ્ ॥ ૯૦ ॥

ઉત્કળુલાઃ સોત્કળુલાઃ । 'ઉદઃ કળ્લાવુલો મત્તથે' ઉત્કળુલુઃ' इति प्रक्रियाकौमुद्याम् ।
તથા—'સ સૂર્યોદયાદર્શનં નલિનીગુન્મયિમાનગમનાર્થમુત્કળુલુઃ સંયમપ્રતિપત્તયે પ્રહર્ષકઃ'
इत्याचारप्रदीपे श्रीरत्नशेखरसुरिकृते । પૌરકન્યા નાગરિકકુમારિકાઃ પથિ માર્ગે
પ્રમોદાદાનન્દાત્તં ગુરુ' તન્દુલાશ્ચોક્ષા અલ્પઢાઃ તુષકલકલમાસ્તથા લાજા મ્થા યવાઃ ।
લાજૈર્વધાંપનં શાસ્ત્રેષુ દૃશ્યતે । યથા—'અવાકિરન્વયોવૃદ્ધાસ્તં લાજૈઃ પૌરયોષિતઃ' इति
रघौ । તથા મુકાફલાનિ ધાસાં પહુન્ત્યા શ્રેણ્યા અવાકિરન્ વધાંપયન્તિ સ્મ । કા ઇવ ।
પ્રવૃદ્ધપયોધિવેલા ઇવ । યથા ચન્દ્રચન્દ્રિકાલિલ્લનપ્રવર્ધમાનપયરાઃ પયોધેઃ સમુદ્રસ્ય વેલા
જલવૃદ્ધિઃ । 'વેલા સ્યાવૃદ્ધિરમ્ભસઃ' इति हैम्याम् । પૃષ્ઠૈઃ પયોવિન્દુભિઃ કૃત્વા શર્વરીમાં
રત્નનીનાયકં ચન્દ્રમવકિરતિ વધાંપયતિ ॥ इति गुरुचन्द्रनाघिकारः ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ વધતી જતી સમુદ્રની વેળા (ભરતી) જલબિંદુઓથી અંદ્રને વધાવે તેમ
'નગરવાસી કુમારિકાઓ ઉત્કળિત થતી આનંદપૂર્વક અક્ષત અને મોતીઓથી આચાર્ય'
દેવને વધાવતી હતી. ॥ ૯૦ ॥

विशां दृशः प्रीणति शक्रकेताविष क्षणेऽस्मिन्बहलीभविष्णौ ।

निशम्यता वर्त्मनि पौरवृद्धाविश्वस्तकान्ताशुभशंसितानि ॥ ९१ ॥

एकत्र जाग्रत्त्रिजगद्विभूतिदिदृक्षयात्रोपगता प्रभेव ।

शनैः शनैः संचरताथ तेन फतेपुरस्योपपुरं प्रपेदे ॥ ९२ ॥ (युग्मम्)

अथ संधस्य संमुखगमवन्दनानन्तरं शनैः शनैर्मन्दं मन्दं संचरता युगप्रमाणक्षो-
णीसमीक्षणक्रमेण प्रचलता सूरिणा फतेपुरस्य साहिरान्धान्या उपपुरं शाखापुरं प्रपेदे
संश्रिते । तत्राजगामेत्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—एकत्र एकस्मिन्नेव श्रीकरीलक्षणस्थाने जाग्रत्याः
स्फुरन्त्या वसन्त्याः त्रिजगतां त्रयाणां भुवनानामपि विभूतेर्लक्ष्म्या दिदृक्षयाद्रष्टुमिच्छया
अत्र फतेपुरसमीपे उपगता समेता प्रभा अलका धनदनगरीव । 'पुरी प्रभा । अलका
वस्वोकसारा' इति हैम्याम् । तेन किं कुर्वता । वर्त्मनि मार्गे पौरेषु नागरिकेषु वृद्धा
मुख्यास्तेषामविश्वस्तानामविधवानाम् । सुवासिनीनामित्यर्थः । 'विश्वस्ता विधवा समे'
इति हैम्याम् । तादृशीनां कान्तानां सामान्यतः स्त्रीणाम् । अथ वा पुरे भवाः पौर्यः
पौर्यश्च ता वृद्धाः पौरवृद्धाः नगरसंबन्धिन्धस्तथा महत्यः तथा अविश्वस्ताः सधवास्ता-
दृशीनां वंशानां शुभशंसितानि आशीर्वचनानि निशम्यता कृण्वता पैञ्चूषन्निषयीकुर्वता ।
कस्मिन् सति । शक्रकेतौ इन्द्रध्वज इव अस्मिन्प्रभुप्रवेशे संमुखकरणलक्षणे क्षणे बहली-
भविष्णौ वृद्धीभवनशोले बहुतमे जायमाने सति विशां जगज्ज्ञानां दृशो लोचनानि
प्रीणति प्रह्लादयति । सर्वनेत्रानन्ददायित्वात् । 'पुरहृतध्वजस्येव तस्योन्नयनपङ्क्तयः' इति
रघौ ॥ युग्मम् ॥

श्लोकार्थः

उद्ग्रध्वजनी जेम जगतनां नेत्राने आनंददायी पुष्ट प्रवेश भडोत्सव यतां
भार्गभा नागरिकेनी सधवा स्त्रीयोना शुभ स देशने सांलणता आयाथद्वेव भदभं द-
पण्णे आलता इत्तेपुरनी सनीपभां शाभापुरभा पधार्या ते शाभापुर पण्णे जण्णे जेक ज
श्रीकरी (इत्तेपुर) नगरीभां त्रण्णे जगतनी थयेली लक्ष्मीने जेवा भाटे धनदपुरी
अलका आवेल न डोय तेपुं शोभतुं छतुं ! ॥ ६१ ॥ ६२ ॥

स श्रीकरीं गन्तुमपीहमानः शाखापुरं भूपयति स्म सूरिः ।

आश्लेषितुं केवलपद्मवासां श्रेणीमिवात्मा अपकाभिधानाम् ॥ ९३ ॥

स स्ररिः श्रीकरीं साहिनालंकृतां नगरीं गन्तुं प्रयातुमीहमानोऽपि शाखापुर फते-
पुरस्योपपुरं भूषयति स्म अलंककार । क इव । आत्मेव यथा भवश्चरमशरीरी जीवः
केवलपद्मवासां केवलज्ञानरूपामरविन्दमन्दिरां लक्ष्मीमाश्लेषितुमालिङ्गितुं प्राप्नुमीहमा-
नोऽपि पूर्वं प्रथमं क्षपक इत्यभिधानं नाम यस्यास्तादृशीं श्रेणीमलंकुरुते प्रथमं क्षपक-
श्रेणीमाश्रयति

श्लोकांशः

येन अरम शरीरी आत्मा कैवल्य लक्ष्मी प्राप्त करवा भाटे प्रथम क्षपक श्रेणीने।
आश्रय करे तेन आचार्य देवे श्रीकरी जवा भाटे प्रथम कृतपुरना शाखापुर (पश) ने
अलंकृत कथुं ॥ ६३ ॥

विधातृपुत्रीतनयैरिवायं तोस्तूयमानोऽनुपदं कवीन्द्रैः ।

तत्रापि निर्वन्धवशाद्वशीन्द्रः सामन्तभूभृद्भवने न्यवात्सीत् ॥ ९४ ॥

अयं वशीन्द्रः जितेन्द्रियाणां मध्ये वासवो हीरस्ररिस्तत्रापि शाखापुरेऽपि निर्वन्ध-
वशादत्याग्रहानुरोधात् सामन्तभूभृद्भवने सामन्तः स्वल्पजनपदग्रामनगराधिपः स एव
भूभृत् पृथिवीपतिः तस्य भवने । जगन्मल्लनामा कच्छवाह इति केषांचिद्राजन्यानां
जातिविशेषा पतावता जगमालकच्छवाहा तस्य गृहे न्यवात्सीत् निवसति स्म । किं
क्रियमाणः । अनुपदं पदे पदे स्थाने स्थाने कवीन्द्रैः पण्डितमण्डलाखण्डलैः तोस्तूयमानः
अतिशयेन काव्यादिभिर्वर्ण्यमानः । उत्प्रेक्ष्यते—विधातुर्व्रह्मणः पुत्र्या नन्दिन्याः । 'दशमं
ब्रह्मणः सुता' इति सरस्वतीनद्या अप्यभिधानम् । 'ब्रह्मपुत्री सरस्वती' इति हैम्याम् ।
वाग्देवतायाः तनयैः पुत्रैरङ्गजैरिव सारस्वतकुमारैरिव ॥

श्लोकांशः

अद्यपुत्री सरस्वतीनां नन्दनं समान पंडितोऽग्रे स्थाने स्थाने आचार्यदेवनी स्तुति
करी. शाखापुरनां जगपादकच्छवाह नामना सामन्त राजना अत्यंत आग्रहशी आचार्यदेव
तेना घेर पधार्या. ॥ ६४ ॥

पचेलिमान्प्राक्तनकर्मरोगान्सायनं दिव्यमिवापनेतुम् ।

तत्रापि शक्रः शमिनां सदस्यानुद्दिश्य धर्मं कथयांश्च ॥ ९५ ॥

तत्रापि जगन्मलभृद्भङ्गनेऽपि शमिनामुपशमवतां साधूनां शक्रः पुरंदरस्तन्मध्ये वा वासवः । सर्वोत्कृष्टशान्तरसवत्वात् । स्वरिः सदस्यान् सभ्यानुद्दिश्य अङ्गीकृत्य । अथ वा सभासदामायतिहितहेतवे धर्मं भगवद्भाषितमुत्कृष्टमङ्गलमशेषसंपदुपादानं धर्मदेशनां कथयांश्च दिशति स्म । उत्प्रेक्ष्यते—पचेलिमान् परिपाकमुदयावल्किनां प्रपेदानान् प्राक्तनान् पूर्वजन्मनिर्मितान् कर्माणि ज्ञानावरणीयादिकान्यष्टौ तान्येव रोगान् दान्नाशयितुं अपनेतुं दिव्यं देवसांस्वन्धि रसायनमौषधविशेष इव पापगमह्रामयान् सुधारसमिव ॥

श्लोकाथ

मुनीन्द्र श्री हीरविजयसूरिभ्यो ते जगन्नाथ राजानां लवनां सलाने उद्देशीने धर्मदेशना आपी. ते देशना ज्ञेये परिपक्व जनेका पूर्वकृत कर्मोद्गृही शोणेना नाश करवा भाटे दिव्य रसायन—औषध न होय तेवी अद्भुत हती ! ॥ ९६ ॥

निपीयमाना श्रवणाञ्जलिभ्यां तद्देशनासारसुधाबुधानाम् ।

दन्तांशुमिश्रस्मितमूर्तिरन्तरमान्त्युपेयाय बहिः किमेषा ॥ ९६ ॥

श्रवणौ कर्णावेवाञ्जली योजितप्रसृतपाणी ताभ्यां कृत्वा निपीयमाना सादरं श्रूयमाणा तस्य सूर्यदेशना व्याख्यानरूपा सारा प्रकृष्टा सकलपदार्थावबोधकारकत्वात् स्वर्गापवर्गा-विसर्गवैभवदायकत्वाच्च सारत्वम् सौख्यं सुधा पीयूषम् । अथ वा देशनैवासारो वेगवती वृष्टिर्यस्याः तादृशी सुधा अमृतरसा वा बुधानां सकर्णानां श्रोतृणामन्तर्हृदयमध्ये अमान्ती अखण्डितप्रवाह आगच्छदमृतबाहुल्येन स्थातुमशक्नुवन्ती सती । उत्प्रेक्ष्यते—दन्तानां दशनानामंशुभिः किरणैर्मिश्रं व्याप्तं यन्स्मितं प्रमोदोदयादीषद्वसितं तदेव सृतिर्देहो यस्या एषा प्रत्यक्षलक्ष्या बहिस्तादृक्स्थानकमुपेयाय समागतेव ॥

श्लोकाथ

आचार्य देवनी देशनाङ्गी सपोत्तम सुधा कर्णु ङ्गी अञ्जलि पात्र करता श्रोताजननां हृदयमा नही' समावाथी दांतिनी कांतिवाणा स्मित ङ्गी शरीरने धारण करीने ज्ञेये गह्वर आवेली न होय ! ॥ ९६ ॥

निशम्य वाच्यमवासवस्य तां देशनां द्वैणसखा मनुष्याः ।

परस्परस्पर्धितया ववर्षुर्दानैरमानैरिव वारणेन्द्राः ॥ ९७ ॥

वाच्यमानां वाक्सुमतिभाजां यतीनां वासवस्य इन्द्रस्य तां धर्मदेशनां निशम्य श्रवणपारणां प्रणीय द्वैणसखा स्त्रीसमूहाः सखायो येषाम् । स्त्रीभिः सहिता इत्यर्थः । परस्परमन्योन्य स्पर्धितया संहर्षशीलभावेन अमानैर्मानातीतैर्दानैर्द्वैविणविश्राणनैर्ववर्षुः वर्षन्ति स्म । क इव । वारणेन्द्रा इव । यथा कुञ्जरराजा गन्धसिग्धुरा अमानैः कपोललोचनमेद्गुदकरलक्षणसप्तसु स्थानकेषु अचिरलनिर्गलनतया मानातीतैर्दानैर्मदवारिभिर्वर्षन्ति ॥

श्लो० १३ अर्थ

आचार्यदेवनी धर्मदेशना सांभणीने, जेम भद्वलथी व्याप्त जेवा जभेद्रो भद्वनी वृष्टि करे. तेम स्त्रीजो सहित पुरुषो जे परस्पर स्पर्धा करता प्रभाषातीत द्रव्यनी वर्षा करी ! ॥ ९७ ॥

वदान्यविश्राणनमीक्षमाणो मालिन्यमालम्बत राजराजः ।

अन्वर्थनामा प्रथितस्त्रिलोक्यां कुबेर इत्येष तदादि विद्मः ॥ ९८ ॥

तदेत्यध्याहारस्तत्समये वदान्यानां दानशौण्डानां विश्राणनं विविधांशुकरजतसुवर्णभरणादिप्रदानमीक्षमाणः स्वलोचनाभ्यां साक्षाद्विभावयन् धनेश्वरत्वेन पुष्पकविमानाधिरोहणभुवनविलोककत्वेन च साक्षाद्वीक्षणं राजराजः राज्ञामपि राजा चक्रवर्ती यक्षेश्वरश्च धनदः । 'यक्षः पुण्यजनो राजा गुह्यको वटवास्यपि' इति हैम्याम् । तथा 'कैलासौका यक्षधननिधिर्किंपुरुषेश्वरः' इत्यपि हैम्याम् । मालिन्यं यद्यप्यहं दानशूरोऽस्मि तथाप्येतेषां गणनातिगमाभिमाधिकदानाग्रे वदान्यगणनायामहं न किञ्चिदपीति विच्छाया-तामालम्बत श्रयते स्म । तत्र मालिन्ये वयमेवं विद्मः । तदादि तद्दिनादारभ्य एष राजराजः कुत्सित विच्छायाभीभवनादनीदृशं वेरं शरीरं यस्य स कुबेर इत्यमुना प्रकारेण अनुगतः सदृशीभूतोऽर्थो यत्र तदन्वर्थम् । सत्यार्थमित्यर्थः । नामाभिधानं यस्य तादृश-स्त्रिलोक्यां जगत्त्रयेऽपि प्रथितो विख्यातिं प्राप्तवानिव ॥

श्लोकांशः

ते अवसरे दानवीरेणीं प्रभाषातीत दानधारा ज्ञेतां कुम्भेरेना मुप उपर भक्षिता
आवी गध ! (कवि कडे छे के) 'त्यारथी आरंभांने जगतमां कुम्भेर ओट्ये कुत्सित
शरीरवाणो ! आ रीते ' कुम्भेर ' नाम सार्थकं थयुं !' ॥ ९८ ॥

तदार्थिवाञ्छावचनानुरूपं विहापितं सप्तहयोऽवसाय ।

करान्सहस्रं प्रविसार्य वाहमिवाष्टमं तत्पुरतो वृणीते ॥ ९९ ॥

तदा तस्यां दानवेलायां सप्तहय सूर्यः सहस्रं दशशती करान् सहस्रसंख्याकान्
हस्तान् विसार्य कराः किरणाः हस्ताश्च । अष्टमं वाहं तुरङ्गं तेषां वदान्यानां पुरतोऽग्रे
वृणीते याचतीव । किं कृत्वा । अर्थिनां याचकानां वाञ्छाया मनसोऽभिलषितस्य वच-
नस्य याचनारूपवाक्यस्य चागुरूपं तुल्य योग्यं वा विहापितं वितरणम् । दानमित्यर्थः ।
अवसाय विज्ञाय ॥ इति सूरिदेशनानन्तरं श्राद्धदानम् ॥

श्लोकांशः

ते अवसरे याचकेणीं धृष्ट्याने अनुज्ञप दान देता दानेश्वरीश्रीने ज्ञाणीने सात
बोडावाणो सूर्यं पोतानां किरणो रूपी हजर हाथ प्रसारीने दानेश्वरी आगण ज्ञाणे
आहमा अश्वनी याचना करतो न होय ! ॥ ९९ ॥

अथ वर्षागमनारम्भः—

हन्तुं तपतीरिव तापमुर्व्यास्तदाम्बरेऽम्भोधर उल्ललास ।

पुरंदरः सूरिपुरंदरस्य विवन्दिपुः पत्कजमागतः किम् ॥ १०० ॥

यदा यस्मिन्नेव दिवसे श्रीहीरविजयसूरयो जगन्मल्लकच्छवाहगृहे समेतास्तदा
तस्मिन्नेव वासरापराहसमये अम्बरे आकाशेऽम्भोधरः सजलजलवाहः उल्ललास उन्नमय्या-
याति स्म । उत्प्रेक्ष्यते—उर्व्याः पृथिव्यास्तपतीं ग्रीष्मकालस्य । निदाघसमयजनितमित्यर्थः ।
तापं संस्वरं तस्मिन्नाहुदयं हन्तुं व्यापादयितुमिव । पुनरुत्प्रेक्ष्यते—सूरिपुरंदरस्य हीर-
हरिवासवस्य अथ च सूरैः स्वीयाचार्यस्य वाचस्पतेः पुरंदरस्य स्वामिनः पत्कजं

चरणारविन्दं विघन्दिषुतेहस्कर्तुंकामः पुरंदरः शक्रः किमागतः । पुरंदरशब्देन शक्रो मेघश्च प्रोच्यते । यदुक्तम्—‘याचते वा पुरंदरम्’ । पूर्वं लिखितमस्त्येतत् । अथ वा मेघवाहनत्वात्पुरहृतोऽपि । अथ वा मेघोऽपि दिव्यस्वरूपस्तेन तस्य वन्दनमपि युक्तम् । यदुक्तं मेघवृत्ते काव्ये—‘जानामि त्वां प्रकृतिपुरुष कामरूपं मघोनः’ इति । इन्द्रस्य तु नमस्करणं प्रसिद्धमेवेति ॥

श्लोकार्थ

ये दिवसे आचार्यभट्टाराज् जगन्नाथ राजानां लवनभां पधारेता ते दिवसना पाछला पडारे आकाशभां मेघ उद्वलसित थये; ते जाळे पृथ्वी उपर श्रीम ऋतुने ताप दूर करवा भाटे आठ्या न डोय ! अथवा धर्मेन शुरु गृहस्थति सूरिपुरंदरने पंदन करवा भाटे जाळे आयेला न डोय ! ॥ १०० ॥

प्रवासिहृद्धारिधिमाथमन्थाचलोपमं वारिधरो जगर्ज ।

वीरावतंसालससूत्रशस्त्रं प्रोत्साहयन्विश्वजिगीषयेव ॥ १०१ ॥

प्रवासिनां पान्थजनानां निजयुवतीजनवियोगव्याकुलीभवत् हृत् हृदयमेव वारिधिः समुद्रस्तस्य माथे मन्थन मास्थस्तस्मिन् मन्थाचलो मन्दराद्रिस्तस्योपमा सादृश्यं यस्य । ‘विरहितमनस्तुदि’ इति चम्पूकथायाम् । तादृशो वारिधरो मेघो जगर्जं गजर्जवं कुरुते स्म । उत्प्रेक्ष्यते—वीरावतंसं सर्वसुभटानां मध्ये शेखरायमाणं निदाघे दाघबाहुल्येन जगद्युवजनविजयक्रियाविधाचलसमालस्यभाजं तादृशं सूत्रानि कुसुमान्येव शस्त्राणि प्रहरणानि यस्य स कुसुमायुधः कामस्त विश्वेषां त्रिभुवनजन्मभाजां सुरासुरनराणां जिगीषया स्ववशीचिकीर्षया प्रोत्साहयन् महोद्युक्तं कुर्वन्निघ्न प्रगल्भभावोपगतं विदधान इव ॥

श्लोकार्थ

प्रियाणा विधेयगती व्यथित भनेला प्रवासीनां हृदयइपी समुद्रतुं भयन करवाभां मेइ समान मेघ गजर्जव करते। हतो; ते जाळे शूरवीर पुरुषाभां अशस्त्री जेवा कामदेवने त्रजे जगत उतवा भाटे प्रोत्साहित करते। न डोय ! ॥ १०१ ॥

पौष्पेण चापेन जये त्रिलोक्याः स्मरेण दुःखीभवतार्थितेन ।

अमोघमम्भोजध्रुवेव चक्रे तदर्थमाखण्डलचापचक्रम् ॥ १०२ ॥

अम्भोजध्रुवा जगत्सृष्टिकर्त्रा तदर्थं कंदर्पकृते । उत्प्रेक्ष्यते—अमोघं देवदानवमानव-
लोकेषु सर्वत्राप्यस्खलितमाखण्डलचापचक्रं शक्रकोदण्डमण्डलं चक्रे कृतमिव । किंलक्षणेन
अम्भोजध्रुवा । पौष्पेण कुसुमसंबन्धिना प्रसूनमयेन चापेन शरासनेन कृत्वा त्रिलोक्या
जये विभुवनशीकरणे दुःखीभवता कष्टं प्राप्नुवता स्मरेण मनोभवेन अर्थितेन याचितेन ॥

श्लोकार्थं

पुष्पेना धनुष्यथी त्रणु जगतने लुतवाभां क्षुद्रापात करता येवा कामदेवनी यायनाथी
जल्ले अक्ष्ण्ये, तेने भाटे (कामदेव भाटे) आ भेवइय अमोघ छंद्रधनुष्येने। समूह
थनाये। न होय ! ॥ १०२ ॥

विश्लेषियोषाविरहोष्मभुष्यत्तूर्निहन्तुं दयितेन रत्याः ।

काशानवं शस्त्रमिव प्रयुक्तं व्यलीलसञ्चोम्नि तडिद्वितानम् ॥ १०३ ॥

व्योम्नि गगनाङ्गणे तडितां विद्वुतां वितानम् । शब्दमित्यर्थः । व्यलीलसङ्घीप्यते स्म ।
उत्प्रेक्ष्यते—रत्या दयितेन भर्त्रा स्मरेण प्रयुक्तं प्रेरितम् । मुक्तमित्यर्थः । काशानवं
कृशानुसंबन्धि वह्निमयं शस्त्रमिव । किं कर्तुम् । विश्लेषो निजवल्लभैर्वियोगो विद्यते
यासां ता विश्लेषिण्यो विरहिण्यस्तादृश्यो योषाः कामिन्यः तासां विरहोष्मणा प्रवल-
प्रियवियोगतापेन शुष्यन्तीः शोषं प्राप्नुवन्तीः । कृशीभवन्तीरित्यर्थः । तच्च शरीराणि
निहन्तुं ज्वालयितुमिव ॥

श्लोकार्थं

गगनांगणभां विजणीयेनो समूह शोषतो हुतो; ते जल्ले विरहिणी पत्नीयेना
विश्ले तापथी शोषाता शरीरने लक्ष्मीभूता करवा भाटे पैताना पति कामदेवनी प्रेरणाथी
रतिये भूडेछुं अग्नितुं शस्त्र न होय ! ॥ १०३ ॥

આક્રમ્ય દૈત્યારિપદં સ્થિતસ્યામ્મોદસ્ય માહાત્મ્યમુદીર્યતે કિમ્ ।
કૃતાન્તતાતો દશદિક્પ્રસારિકરોઽપિ યૈનાધરિતો મહસ્વી ॥ ૧૦૪ ॥

દૈત્યાનાં દાનવાનામરેર્નિષૂદનસ્યાપિ પદં સ્થાનં રાજ્યં ચાચરણં ચ વિષ્ણુપદમાક્રમ્ય
સ્થિતસ્યામિવ્યાપ્ય વસતઃ અમ્મોદસ્ય મેઘસ્ય માહાત્મ્ય મહિમા કિં ઉદીર્યતે વર્ણ્યતે
કથ્યતે । યેન કારણેન અમ્મોદેન મહસ્વી પ્રતાપવાન તથા દશસુ દિક્ષુ વ્યાપ્તુવન્તીત્યે-
વંશીલાઃ કરા રાજદેયાંશાઃ કિરણાશ્ચ યસ્ય તાદૃશઃ । તથા કૃતાન્તસ્ય સ્તકલસુરાસુરનર-
લોકસંહર્તુરપિ તાતઃ પિતા અધરિતસ્તિરસ્કૃતઃ । આચ્છાદિત ઇત્યર્થઃ । ‘કરઃ પ્રત્યાયશુ-
ભયોઃ । રશ્મૌ વર્ષોપલે પાણૌ’ इत्यनेकार्थः । ‘પ્રત્યાયો રાજગ્રાહ્યો ભાગઃ ઇત્યર્થઃ’ इति
तदवच्छिर्णिः । મેઘે સમુન્નતે રવિ કસ્ય સ્વાસ્યં ન દર્શયતીત્યધરીકરણમેવ ॥

શ્લોકાર્થ

વિષ્ણુપદ-આક્રમણે આક્રમણ કરીને રહેલા મેઘતું શું માહાત્મ્ય વર્ણવું ? કારણ કે
દશે દિશામાં બેઠે પોતાનાં કિરણ એવા મહાપ્રતાપી યમ પિતા સૂર્યનો પણ બેઠે
તિરસ્કાર કર્યો છે, અર્થાત્ મેઘના ઉદયમાં સૂર્ય પોતાતું સુખ દેખાડતો નથી, તેથી
બેઠે મેઘ વડે સૂર્ય તિરસ્કૃત થયો ન હોય ! ॥ ૧૦૪ ॥

પ્રાપ્તે પ્રિયેઽન્દેઽજનિ ભૂજનીયં વપ્પીહરાવૈઃ કૃતચાદુકેવ ।
પ્રોક્લિન્નકન્દૈઃ પુલકાક્લિતેવારવ્યાઙ્ગહારેવ કલાપિલાસ્યૈઃ ॥ ૧૦૫ ॥

પ્રિયે પ્રાણનાયે અન્દે મેઘે પ્રાપ્તે સમાગતે સન્તિ ભૂજની વસુધાવધુઃ વપ્પીહાનાં
સારઙ્ગાણાં રાવૈઃ પ્રિય પ્રિય ઇતિ શબ્દૈ કૃત્વા કૃતં વિનિર્મિતં ચાદુ પ્રિયપ્રાયં વાક્યં
યયા સા કૃતચાદુકા તાદૃશીવાજનિ જાતા । પ્રોક્લિન્નૈઃ પ્રકટીયૈઃ કન્દૈઃ કન્દલૈઃ પુલકૈઃ
રોમાન્તેન અઙ્કિતા કલિતેવાજનિ । તથા કલાપિનાં મયૂરાણાં લાસ્યૈર્નૃત્યૈઃ આરવ્ય કૃતઃ
અઙ્ગહારોઽઙ્ગવિક્ષેપઃ તાણ્ડવવિશેષો યયા તાદૃશીવાસીત ॥

શ્લોકાર્થ

પોતાના પ્રિય-પ્રાણનાથ મેઘની પ્રાપ્તિ થવાથી પૃથ્વીરૂપી સ્ત્રી આતકોના શબ્દ વડે
‘પ્રિય’ ‘પ્રિય’ એવાં ચાદુ વચ્ચેનાં ખોલનારી થઈ; પ્રગટ થયેલા અંકુશ વડે રોમાંચિત
બની અને મયૂરોનાં નૃત્ય વડે અંગવિક્ષેપ કરનારી બની ! ॥ ૧૦૫ ॥

प्रेक्ष्य क्षणं कामरसोन्मदिष्णूर्ध्वाननुषङ्गेण तरङ्गिताङ्गी ।

पुत्रीः स्रवन्तीः पितरो गिरीन्द्राः प्रस्थापयन्तीव पतिं पयोधिम् ॥ १०६ ॥

पितरो जनिकर्तारः ततो गिरीन्द्राः महाशैला हिमाचलाद्याः पुत्रीरङ्गजाताः पर्वतोत्पन्न-
त्वात् स्रवन्तीर्नदीः । उप्रेक्ष्यते—पतिं भर्तारं पयोधिं समुद्रं प्रति समुद्रस्य नदीपतित्वा-
त्प्रस्थापयन्ति प्रेषयन्तीव । किं कृत्वा । क्षणं क्षणमात्रं काममतिशयेन रसैः पयःपूर्वैः
उन्मदिष्णूरुन्मत्ताः रङ्गन्तरङ्गैस्तरितुमशक्याः तदस्थितशास्त्रिणिषूदिनीर्वा । तथा घनानां
चारिवाहानामनुषङ्गेण संगमेन तरङ्गाः कल्लोलाः सजाता अस्मिस्तादृशमङ्गं शरीरं यासां
तादृशीः प्रेक्ष्य दृष्ट्वा । अन्येऽपि पितरः सुहृत् कदर्परसेन उन्मत्ता घनैरुपपतिभिः समं
संगमेन तरङ्गितमुपचितमङ्गं कायो यासां तादृशीः स्वपुत्रीः प्रेक्ष्य भर्तुः पात्रवे प्रस्थापयन्ति ॥

श्लोकार्थ

जेभ केऽर्ध पिता अन्य पुरुष प्रत्ये आसकत कामातुर जेवी पोतानी पुत्रीने
जेधने, तेना पति पासे भोऽली आपे, डिमालय आदि पर्वतो जेक क्षुब्ध पक्षु
कामना छेद्रेकथी (०६थी) भदोन्मत्त जनेली तेभज जेधना संगमथी पुष्ट जनेली
जेवी पोतानी पुत्री-नदीजोने जेधने जेधे तेभना पति समुद्र पासे भोऽली
आपता न होय । ॥ १०६ ॥

स्वयं धरित्रीधरतामिषेकोत्सवे प्रयुक्तान्कजजन्मनेव ।

तदोन्नमन्नीरदमुक्तधारापयःप्रवाहानवहन्महीध्राः ॥ १०७ ॥

तदा तस्मिन्वर्षाकाले उन्नमन्तो नीरभरैर्नग्रीभवनतो भूमण्डलमम्बरतलं वातर्मवर्दलकै-
रेकीकुर्वन्तो वा ये नीरदा घनास्तैर्मुक्ता या धारा धारिवृष्टिलेखास्तासां पयसां पानीयानां
प्रवाहान् महीध्राः गिरयः शैला अवहन्धारयन्ति स्म । उप्रेक्ष्यते—कजजन्मना ब्रह्मणा
स्वयमान्मनैव धरित्रीधरताया राजन्वत्स्वस्य भूमीभारोद्धृताया वा अभिषेकः पट्टाभिषेक-
करणं तस्योत्सवे प्रयुक्तान्प्रेरितानिव ॥

શ્લોકાર્થ

વર્ષા સમયે જલપૂર્ણ અનેકા મેઘાની જલધારાના પ્રવાહોને પર્વતો વહન કરતા હતા; બાણે પ્રહાર્યે સ્વયં બૂધરાનો-પર્વતોને રાજ્યાભિષેક કર્યો ન હોય ! ॥ ૧૦૭ ॥

કિમમ્બુસુવચક્રિણમૈક્ય વાતચમ્પપિક્રાન્તદિગન્તચક્રમ્ ।

તદા મુધાભૂતનિજપ્રયત્ના વિશશ્રમુર્જિણ્ણનૃપાઃ પ્રયાણાદ્ ॥ ૧૦૮ ॥

તદા તસ્મિન્મેધાગમસમયે જિણ્ણનૃપા જયનશીલા રાજાનઃ પરરાજનપદજયોદ્યતા મૃપાલાઃ પ્રયાણાદભિષેખનાદિશશ્રમુર્જિશ્રાન્તાઃ સ્થિતાઃ । કિંમૃતાઃ । મુધાભૂતા વિફલા જાતા નિજા આત્મીયાઃ પ્રયત્ના વ્યવસાયા યેષામ્ । અવિરતસલિલપૂરપૂરિતપૃથિવીતલગ-મનાગમનસામથ્યાભાવાદ્મગ્ધમાઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—અમ્બુસુક્ મેઘઃ સ્ત ઇવ ચક્રી સાર્વભૌમસ્તં કિમૈક્ય દદ્ધા । કિલક્ષણમ્ । વાત ઉત્તરાહપવનનામ્ના ચમ્પપતિના સેનાન્યા આક્રાન્તં સ્વાયત્તીકૃતં સ્વામિજીમૂતવૃતનાશ્વકાજ્ઞાવૃતં કૃતં દિશામન્તાનામવસાનાનાં ચક્રં મયડલં ચેન ॥

શ્લોકાર્થ

જેના ઉત્તરાપથ નામના પવનરૂપી સેનાપતિએ દિશામંડલને આક્રાન્ત કર્યું છે, એવા મેઘરૂપી ચક્રવર્તીને ભેદને જેમના પ્રયત્નો નિષ્ફળ થયા છે, તેવા અયશીલ રાજાઓ પ્રયાણથી વિરામ પામ્યા. ॥ ૧૦૮ ॥

અમ્મોમૃતાશ્રમ્નદમ્બલેશ્વા વિમૂષયન્તિ સ્મ સુપર્વવીરીન્મ્ ।

શઙ્કે ત્રિલોકીજયજાગરુકસૂનશ્વજોર્વીધવગ્ધનાગાઃ ॥ ૧૦૯ ॥

અમ્મોમિઃ પાનીયૈશ્વતાનિ યાન્યધ્રાણિ પયોવાહસ્તેષાં ઇમતાં પ્રતિદિશં પર્યટનામ-ધ્રાણામ્ 'આમલ'ં' इति प्रसिद्धानां लेखाः श्रेणयः सुपर्ववीरीं सुधाशनयज्ઞંતિ ગમનાદ્ગ્નં વિમૂષયન્તિ સ્મ । તત્રાહમેવં શઙ્કે ચિતર્કયામિ । શઙ્કે દ્વાર્યં વા । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ત્રિલોક્યાશ્ચિસુવનસ્ય જયે વિજયકરણવ્યવસાયે જાગરુકસ્ય જાગરશીલસ્ય સોન્સાદ

विहिताभियोगस्य सूतध्वजो मदनः स पव उर्वीधवो भूपतिस्तस्य गन्धनागाः सप्तधाप्र-
स्रवत्प्रबलमदजलसुगन्धितवन्दुरसिन्धुरा इव । राज्ञां हि हस्तिभिर्भाष्यम् । चण्ड
प्रद्योतस्येव ॥

श्लोकाथ

जलधूषं मेघानी श्रेष्ठी आरे दिशाभां पर्यटनं कर्तुं गगनमार्गने शोभावती
हृती; शुं ते त्रष्टे लोडने। जय कर्वा भाटे उद्यत थयेला कामदेवदूषी राजना
गंधेक्षितयो नही होय ! ॥ १०६ ॥

नमःस्थलीसंवलिताम्बुवाहान्समीक्ष्य रासा ददिरे प्रमोदात् ।

कुटुम्बिनीभिः किमु शूरराजाभिभूतिजायास्तदुपज्ञकीर्तेः ॥ ११० ॥

नमःस्थल्यां गगनमण्डले संवलितान्वहलीभूतान्बुवाहान् वारिधरान् समीक्ष्य
सोत्कण्ठं विलोचनगोचरीकृत्य कुटुम्बिनीभिः कुटुम्बिकथनस्तनीभिः प्रमोदात् हर्षाति
रेकात् रासा रासका ददिरे दत्ताः । यदुक्तं चम्पूकथायाम्—‘कलापोच्चमुखमण्डलाः’
इति । ‘कायं जलधरपानीयाय लापाः शब्दाः कुटुम्बिनीजनजेगीयमानमेघरासकास्तैः
कृत्वा उच्चं मेघागमनावलोकनायोर्ध्वीकृतं सुखमाननं यैस्तादृशा मण्डला देशा यासु’
इति तद्विप्पनके । इति मेघागमे कुटुम्बिनीनां रासकप्रदानम् । उत्प्रेक्ष्यते—शूराणां
शतसहस्रलक्षकोटियोधिनां सुभटानां भास्कराणां च तथा राज्ञां सामन्तनृपाणां मूर्धाभि-
षिक्तानां सम्राज्ञां चन्द्राणां चाभिभूतैः पराभवनाज्जायते इति शूरराजाभिभूतिजा तस्यास्तदु-
पज्ञः स मेघ पव उपज्ञा आद्यं ज्ञानं यस्याः सा चासौ कीर्तिश्च तस्या इव सुभटराज-
जयोपाजिताया मेघस्य कीर्तिरिव रासका इत्यर्थः ॥

श्लोकाथ

गगनमंडलभां धृषुं वादणोने नेधने जेडूत पत्नीयो। हर्षपूर्वकं रासडा-रास
हैती हृती; जलधू सूर्ययंद्रो पलाव कर्वाथी उत्पन्न थयेली मेघनी यशोगाथा
गाती न होय ! ॥ ११० ॥

तदा वराणां द्विजवत्कनीनां गर्जाचवेदध्वनिरम्बुवाहः ।

शाखाकैराहयति स्म भूमीरुहां प्रवालाग्रकरांलतानाम् ॥ १११ ॥

तदा तत्र प्रावृद्धप्रथमसमये अवनिवनानां नवपल्लवीभवनानन्तरमम्बुवाहो मेघो भूमी-
रुहां पादपानां शाखा पत्र कराः पाणयस्तैः कृत्वा लतानां प्रवालाः पल्लवा पत्राग्रकरा
हस्ताग्राणि तान् ग्राहयति स्म । किंवत् । द्विजवत् यथा ब्राह्मणो वराणां परिणेतृणां
शाखावल्लम्बमानैः करैः । अत्र स्कन्धादारभ्याङ्गुली यावत्पाणिरेव विवक्षितः । कनीनां
कुमारिकाणां प्रवालवदयान्प्रकृष्टान् शोणिमसौकुमार्ययुक्तान् हस्तान् ग्राहयति । तत्र
तावद्वेदपाठोच्चारो भवति । तमेवाह—किंलक्षणोऽम्बुधरः । गर्जाः स्तनितान्येव आत्ता
गृहीतो वेदध्वनयो विवाहोचितोच्चरिता वेदक्रमं शब्दा येन ॥

श्लोकाथ

मेघ आह्वय वरना हाथमां वेदोभ्यारपूर्वकं कन्याना हाथतुं अह्वय करावे;
अर्थात् पाण्डुअह्वय करावे, तेम मेघ गर्जनाइपी वेदोभ्यारपूर्वकं वृक्षोनी शाभाइपी
हाथनी साथे लताओना पल्लवोइपी हाथतुं अह्वय करावतो हतो ! अर्थात् हस्तमेगाप
करावतो हतो । ॥ १११ ॥

अग्नैरनीकैरिव दिग्भिभागानाक्रामतांश्छिन्नतपतुर्दस्योः ।

केकारवैः किं क्रियतेऽम्बुदस्य जयध्वनिश्चन्द्रकिंवन्दिवृन्दैः ॥ ११२ ॥

अम्बुदस्य जलधरस्य चन्द्रकिनो मयूरः । 'अच्छाच्छैः शुक्पिच्छगुच्छहरितंश्चिद्रा
वानान्तास्तृणैः सेव्याः संप्रति सान्द्रचन्द्रकिकुलैरुत्ताण्डधैर्मण्डिताः' इति चम्पूकथायाम् ।
त एव चन्दिवृन्दानि मङ्गलपाठकपटलानि तैः केकारवैः केका इति शब्दः कृत्या ।
उत्प्रेक्ष्यते—जय जय इति ध्वनिः क्रियते किं विधीयत इव । 'मरुपाणाभेकशेषः' इति
एकपञ्चजयशब्दोऽवशिष्टः । अम्बुदस्य किं कुर्वतः अनीकैः कटकैरिवाग्नैर्वह्लकैः कृत्या दिग्भि-
भागान् समस्तानां हरितां प्रदेशानाक्रामतो घ्याप्तुवतः स्वयत्तान्वा मृजतः । पुनः किञ्चित्स्य
छिन्नो मृलानुमूलितस्तपतुर्निदाघसमय एव दस्युः शत्रुर्येन ॥

श्लोकाथ

वाहणोइपी सैन्यथी दिशाभंडलेन वाप्त करवाना तेमज श्रीम हावइपी शत्रुना
नाश करनारा मेघइपी राजना भयूरो भंगल पाठके द्वारा लगे केकारवइपी मयूरवाच
करातो न हाथ । ॥ ११२ ॥

विषप्रदोऽस्थास्तु जडाशयश्चेत्यपाचिकीर्णुः स्वमिवापवादम् ।

तदाम्बुदस्तं ककुदं मुनीनामुपासनागोचरतां निनाय ॥ ११३ ॥

तदा प्रावृट्काले अम्बुदो घनाघनः तं मुनीनां श्रमणानां मध्ये ककुदं श्रेष्ठं मुख्यं स्मरिम् । 'ककुदं तु प्रधानेऽस्ते वृषाडके राजलक्ष्मणि' इत्यनेकार्थतिलके । उपासनायाः सेवायाः गोचरतां निनाय प्रापयति स्म । सेवते स्मेत्यर्थः । उत्प्रेष्यते—इत्यमुना प्रका-
रेण स्वमात्मीयमपवादमयशो जनमध्ये निन्दामपाचिकीर्णुर्निराकर्तुमिच्छुरिव । इति किम् । यद्य मेघः विषं कालकूटं प्रददातीति । तत्त्वतस्तु जलदः । 'विषं क्ष्वेडे जले च' इत्यनेकार्थः । तथा 'विषः क्ष्वेडो रसस्तीक्ष्णं गरलौघः' इति हैम्याम् । तथा व्यासष-
ष्ठिकमध्ये—'देवराजो मया दृष्टो वारिवारणमस्तके । भक्षयन्नर्कपत्वाणि विषं पीत्वा क्षयं गतः ॥' तत्त्वार्थो यथा—हे देवर, मया वारिणां वारणं तटाकपालिस्तस्य मस्तके उपरि अजो मेघो 'वात्कटः दृष्टः । किं कुर्वन् । अर्कस्य अर्कतः 'आकडो' इति प्रसिद्धस्य पत्त्राणि पर्णान् भक्षयन् खादन् । ततो विषं तटाकजलं पीत्वा क्षयं गृहं गतः इति । ततो मेघोऽपि विषं गरलं जलं च प्रकर्षणातिशयेन ददातीति विषप्रदः । तथा अस्थास्तु नाप्येकत्र स्थातुं शक्तः प्रतिनगरग्रामारामसीमभीमकान्ताराकूपारान् पर्यटनशीलः । अत एवोक्तम्—'क्षारो वारिनिधिः कलङ्ककलितश्चन्द्रो रविस्तापकृत्पर्जन्यश्चपलाशयः' । तथा जडाशयो डलयोरैक्यान् जडो मन्दो मूर्खः प्रज्ञाहीनो निर्दुद्धिराशयोऽभिप्रायश्चेतो यस्य । प्रक्षे जलमय आशयो मर्ध्य यस्य जलानामाश्रयो वा । 'आशय आश्रयेऽभिप्रायपनसयोरपि' इत्यनेकार्थः । तथा 'दयासमुद्रे स तदाशयेऽतिथीचकार कारुण्यरसापगा गिरः' इति नैषधे । 'कृपापारावारे नलहृदये' इति तद्वृत्तिः । अतो मनोऽपि पतावता पशुवदज्ञानः पश्चात्कर्मधारयः ॥

श्लोकांशः

पर्विडावभां विषप्रदं ऐकं स्थाने नडीं रडेनारो, तेभञ्ज नडाशय भूर्भू ॥ नलनो
आश्रय लेनार आवा पोताना अपवाद हर करवा भाटे मेघ साधुओभां श्रेष्ठ ओवा
आशयदेवनी उपासना करवा भाटे नल्ले आये न डोय ! ॥ ११३ ॥

निजौजसैवोन्मदयन्मनांसि यो योगिनां यौवनवत्पयोदः ।

अहो व्यनंसीत्स्तनितैः स्तवौघैरिव स्तुवन्तोऽप्यनगारशक्रम् ॥ ११४ ॥

યઃ પયોદો ધારાધરઃ નિજસ્યાત્મનઃ ઓજસા પ્રતાપેનૈવ વલેનૈવ । માહાત્મ્યેનૈવૈત્યથઃ ।
 યોગિનાં વશિનાં શમિનામપિ મનાંસિ ચિત્તાન્યમદ્યન્મદયુક્તાનિ કૃતવાન્ । કિંવત્ ।
 યૌવનવત્ । તથા તારુણ્યં સયમિનામપિ નન્દિવેણાઞ્ચક્રુમારરથનેમિપ્રમુખાણામપિ માનસાનિ
 સમદાનિ સકન્દર્પોણિ કરોતિ સ્મ । યદુક્તમ્—‘યૌવને વિકિરત્યેવ મનઃ સંયમિનામપિ ।
 રાજમાર્ગે પ્રરોહન્તે વર્ષાકાલે કિલાલ્કુરાઃ ॥’ इति । अहो इति आश्चर्यं । सोऽपि
 કન્દર્પદર્પોત્પાદયિતાપિ પયોદઃ તમનગારશક્રં મુનીન્દ્ર વ્યનંસીત્ ઉન્નમનાગમનમિપાત્રિશેષેણ
 નમતિ સ્મ । ઉન્નમય્યાગતત્વાન્નમસ્કૃતિર્લેક્ષ્યતે । કિં કુર્વન્ । સ્તવૌધઃ સ્તોત્રપ્રકરૈરિવ ।
 ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સ્તનિતૈર્ગર્જિતૈઃ કૃત્વા સ્તુવન્નિવ સ્તુતિ કુર્વન્નિવ । અન્યોઽપિ સ્તુવન્નેવ
 પ્રણમતિ ॥ इति मेघागमनम् ॥

શ્લોકાર્થ

અહીં, આશ્ચર્યની વાત છે કે પોતાનાં માહાત્મ્યથી યૌવન અવસ્થાની જેમ
 યોગીઓનાં પણ ચિત્તમાં ઉન્માદ પેદા કરે તેવા પણ મેઘ, પોતાની ગર્જનાઓ રૂપ
 સ્તોત્રો વડે સ્તુતિ કરતો આચાર્ય ભગવંતને નમસ્કાર કરતો હતો. ॥ ૧૧૪ ॥

भोगीव योगी स तदा शमश्रीसङ्गी प्रविश्य प्रणिधानसौधम् ।
 दिनं तदर्हद्गुणकीर्तनेन व्यतीत्य सांध्यं विधिमन्वतिष्ठत् ॥ ११५ ॥

તદા તસ્મિન્ વહલીશ્રૂતનૃતનજીમૃતસમયે સ હીરસ્રિયંગી મનોવચનકાયયોગયાન,
 અથ વાષ્પાઙ્ગયોગયુક્તઃ । અર્હતામતીતાનાગતવર્તમાનતીર્થકૃતાં ગુણાનાં કીર્તનેન સ્તવનેન
 કૃત્વા તજ્જગન્મલ્લમન્દિરસ્વમાગનતીરદાગમનસંવન્ધિ દિનં વાસરં વ્યતીત્યાતિક્રમ્ય
 સાંધ્યં દિવસાવસાનસત્ક વિધિ પ્રતિક્રમણાદિકૃત્યમન્વતિષ્ઠતકરોતિ સ્મ । કિં કૃત્વા ।
 દિનં વ્યતીત્ય । પ્રણિધાન ધ્યાનમેવ સૌંધં ચિલાસમન્ન પ્રચિદ્યાન્તર્નિલીય । કિલશ્રણઃ ।
 શમશ્રિયા સંગી મિથઃ પરિરમ્ભોઽસ્ત્યસ્ય સ ઉપશમકમલાનુપદ્મો । ક ઇવ । ભોગીવ ।
 યથા ભોગમાક્ષ્ પુમાન કામિનીગાઢાલિદ્ગનરજ્જ્વાન પ્રાવૃષ્ટિ કીઢામન્દિરે પ્રચિદ્ય મયન
 દિનં વ્યત્યેતિ ॥

શ્લોકાર્થ

જગભાલના મહેલમાં શમશ્રીવાળા આચાર્યદેવ અતીત, અનાગત અને વર્તમાન
 એમ ત્રણે કાળના તીર્થંકર ભગવંતોની શુભસ્તુતિ દ્વારા દિવસને વ્યતીત કરી, પ્રતિક્રમણ

आदि संध्याविधि करी, जेम लोणी पुरुष डीक्षामंदिरमां प्रवेशीने श्रीमां दीन भने तेम आचार्यदेव ध्यानरूपी भडेदमां प्रवेश करीने दीन अन्या, अर्थात् ध्यानस्थ अन्या. ॥ ११५ ॥

प्राग्भूमिभृत्स्वाभ्युदयाभिलाषी द्वीपे परस्मिन्निव रश्मिमाली ।

निजाननन्यक्कृतशीतकान्तिस्तस्मिन्नुशेषां स उपामनैषीत् ॥ ११६ ॥

स स्मरिस्तस्मिन् जगमल्लकच्छवाहकसामन्तमन्दिरे अशेषां समस्तामपि उषां रजनीमनैषीदतिक्रामति स्म । क इव । रश्मिमालीव । यथा भानुमान परस्मिन्नन्यत्र द्वीपे अखिलां निशामतिवाहयति । किलक्षणः स्मरिः भास्वांश्च । प्राग्भूमिभृतः प्राचीनभूपालात् । यद्यपि चतसृणामपि दिशां पतिस्तथापि गुरुणां प्रायो गुर्जरस्थितिमत्तया गुर्जरापेक्षया च पूर्वदिशि स्थितत्वेन प्राचीपतिरेवोक्तः । तस्मादक्ववरसाहेः सकाशात् स्वस्यात्मनः आत्मीयजिनशासनस्य बाभ्युदयमुन्नतिमभिलषति काङ्क्षति इत्येवंशीलः । सूर्यपक्षे पूर्वपर्वतादुद्गमनमिच्छतीत्येवंशीलः । 'उदयः पर्वतोन्नत्वोः' इत्यनेकार्थः । पुनः किंभूतः । निजस्य स्वस्य आननेन वदनेन आगमनावसरेण अरुणोदयेन वा न्यक्कृतस्मिन्स्कृतः । विच्छायाकृत इत्यर्थः । शीतकान्तिश्चन्द्रो येन ॥

श्लोकार्थ

जेम द्वीपांतरमां समस्त रात्रि व्यतीत करी अंद्रनी कान्तिने निस्तेज करतो सूर्य पूर्वायलमां पोताना अब्युदयनी धृच्छावाणो भने तेम अकभर भादशाह द्वारा जैनशासनना अब्युदयने धृच्छता तेमज पोताना सुभनी कान्ति वडे अंद्रने पणु तिरस्कार करता आचार्यदेवे जगमालना भडेदमां समस्त रात्रि व्यतीत करी. ॥ ११६ ॥

प्राभातिकं कृत्यमथ प्रणीय तृणीकृतांहा विशदाशयश्च ।

फत्तेपुरं प्रत्यचलद्ब्रतीन्द्र इवाम्बुधिं सिद्धधुनीप्रवाहः ॥ ११७ ॥

अथ रात्रिविरामानन्तरं सूरिः फतेपुरं प्रत्यचलत् प्रतिष्ठने स्म । किं कृत्वा । प्राभा-
तिकं प्रभातकालसंचरन् विहृत्यमावश्यकादिकं करणीयं प्रणीय निर्माय । क इव । सिद्ध-
धुनीप्रवाह इव । यथा गङ्गायाः पयःपूरः अम्बुधिं समुद्रं प्रति प्रचलति । किंभूतः सूरिः
प्रवाहश्च । तृणीकृतं तिरस्कृतं निवारितमहः पापं येन । पुनः किंभूतः । विशदो निर्मलो
निष्पाप उज्ज्वलश्चाशयो मनो मध्य च यस्य ॥

श्लोकाथं

निष्पाप अने उज्ज्वल आशयवाणा आशयार्थेने जेम गंगाने प्रवाह समुद्र
तरे आये तेम प्राभातिक कर्तव्य पताचीने जगमालने त्याथी फतेपुर तरे
प्रयाण कथ्ये. ॥ ११७ ॥

स श्रीकरीं कैरविणीशकीतिः प्रावीविशद्विश्वजनीनमूर्तिः ।

महःसमूहोऽम्बुजवान्धवस्य विभावरीवल्लभमण्डलीवत् ॥ ११८ ॥

स सूरिः श्रीकरीं पातिसाहिपुरीं प्रावीविश्वं प्रविशति स्म । किंवत् । विभावरी-
वल्लभमण्डलीवत् । यथा अम्बुजवान्धवस्य भानेर्महःसमूहः किरणकलापः चन्द्रविवरं
प्रविशति । अमावास्यायां हि चन्द्रः सूर्यसमीपे गत्वा किरणगणं मार्गयित्वा तेनाभ्युदयं
लभते । यथा रघुवशे—‘पुषोषं वृद्धिं हरिदम्बदीधितेरनुप्रवेशादिव वालचन्द्रमाः’ इति ।
किंभूतः सूरिश्चन्द्रश्च । कैरविणीशः शारदचन्द्रः तद्वद्विशदा कीर्तियस्य । कैरविणीनां
कुमुद्वतीनामीशत्वेन पतितया कीर्तिः ख्यातिर्यस्य । अथ वा । कैरविणी प्रवेतकमलिनी
तथा ईश ईश्वरस्तद्वदुज्जला कीर्तिर्विस्तारः करप्रसारः सान्द्रचन्द्रिका यस्य । अथ वा
जैनमतानुसारेण कुमुदिनीशकरवद्विशदा कीर्तिः प्रासादः स्फाटिकवैत्यं वा यस्मिञ्चन्द्र-
मण्डले । ‘कीर्तिर्विशति विस्तारे प्रासादिकदेशेऽपि च’ इत्यनेकाथं । पुनः किंभूतः ।
विश्वजनेभ्यो हिता विश्वजनीनी । ‘तत्र साधो हिते च यः’ इति । सुवनजनवन्सखा
प्रबोधकारित्वान्मूर्तिर्यस्य । चन्द्रस्तु औषधीपतित्वाद्मृतमयत्वात् द्रव्यकागित्वाच्चन्द्रका-
पतित्वान्चाह्लादकारिणी हितकारिका च मूर्तिर्विम्बं यस्य ॥

श्लोकाथं

जेम सूर्यानां किरणाने समूह यं द्रमंडलमा प्रवेश करे, तेम यंद्रिका समान
उज्ज्वल कीर्तिवाणा अने विश्वजनने आहुलाह्लादी भूति जेमनी जेवा आशयार्थेने
श्रीकरी नजरीमा प्रवेश कथ्ये. ॥ ११८ ॥

मुमुक्षुशक्रः सदसत्समीक्षाहल्लेखिताशेषजनप्रदीपः ।

मनोरथः सिद्धिमिवावनीपप्रवेशनक्षोणिमलंचकार ॥ ११९ ॥

मुमुक्षुशक्रः श्रमणेन्द्रः अवनीं भूर्मीं पाति पालयति रक्षतीत्यवनीपः अकञ्चरसाहि-
स्तस्य प्रवेशनं सिंहद्वारं तस्य क्षोणि भुवं ब्रह्मप्रदेशमलंचकार भूषयति स्म । क इव ।
मनोरथ इव । यथा मनोरथः कार्यकरणाभिलाषः सिद्धिं कार्यनिष्पत्तिमलंकुरुते । किंभूतः
सूरिः । सन् सम्यक् मार्गः असन् विरुद्धः पन्थाः तयोः सदसतोः शुद्धाशुद्धयोः मार्गयोः
समीक्षा दर्शनं सम्यग्ज्ञानं तत्र हल्लेख औत्सुक्यं संजातमेषामिति हल्लेखिता । जातार्थे
इतत्प्रत्ययः । उत्कण्ठिता ये अशेषाः समस्ता जना लोकास्तेषामज्ञानां तमोऽन्धकारं तत्र
प्रदीप इव प्रदीपो मन्दिरमणिः सर्वेषां पदार्थानां प्रकाशकारित्वात् संसारसन्मार्गदर्शकः
स्वर्गापवर्गोत्तममार्गप्रकाशकश्च । ततो दीपोपमः ॥

श्लोकार्थः

सदसत् भागं ने जलुवाभां उत्कण्ठित भवेत्ता सये^१ लोकानां अज्ञानरूपी अंधकारने
नाश करवाभां प्रदीप समान अर्थात् सन्भागदर्शक आचार्यदेवे पोताना मनोरथोनी
सिद्धिनी जेम अकञ्चर आदशाहना सिद्धद्वारने अलंकृत कथुं^२ ॥ ११९ ॥

समस्ति शेखोऽवलफैजनामा तुरुष्कशास्त्राम्बुधिपारदश्चा ।

हमाउंस्तनोः क्षितिशीतमानोर्द्विष्टस्तृतीयेव परिस्फुरन्ती ॥ १२० ॥

अवलफैज इति नामाभिधानं यस्य तादृशो यवनानां गुरुत्वेन माननीयः शेषः
समस्ति विद्यते । किंभूतः । तुरुष्काणां यवनानां शास्त्राण्यागमा सफाराकुरानप्रभुखाणि
तान्येवाम्बुधिर्वहुत्वात्समुद्रस्तस्य पारं दृष्टवान् इति पारदश्चा यवनानेकशास्त्राध्येता
पारगामी । उत्प्रेक्ष्यते—क्षितिशीतमानोर्वसुधासुधाकिरणस्य राज्ञः हमाउंस्तनोरकञ्चरपाति-
साहेः परिस्फुरन्ती सामस्त्ये देदीप्यमाना तृतीया वदनवर्तिनीभ्यां ह्रस्वा ह्रस्वामधिका
दृष्टिर्नैवमिव । यतोऽस्तौ साहेः सर्वशास्त्ररहस्यकथयितान्याग्राण्यायोपादृष्टा वातस्तृतीया वृक् ॥

શ્લોકાથઃ

સફારા કુરાન આદિ સમસ્ત યવનશાસ્ત્રોના પારગામી 'શેખ અબ્દુલ ફૈઝ'
નામના યવનોના માનનીય ગુરુ બાબુ હુમાયુપુત્ર અકબર બાદશાહેણું સ્કુરાયમાન
એણું ત્રીબું નેત્ર ન હોય તેવા હતા । ॥ ૧૨૦ ॥

સહસ્રરશ્મેરિવ સોમજન્મા સમેત્ય શેખસ્ય સવેશદેશે ।
તત્રેયિવાસં વ્રતિનામધીશં તં સ્થાનસિંહો વદતિ સ્મ તસ્મૈ ॥ ૧૨૧ ॥

સ્થાનસિંહાભિધાનઃ શ્રાદ્ધઃ સાહેઃ સામન્તસમાનસ્તત્ર રાજદ્વારે ઇયિવાસં સમાગનં તં
હીરણ્મયનામાર્તં વ્રતિનાં સાધુનામધીશં સ્વરિં તસ્મૈ શેષાય વદતિ સ્મ નિવેદયામાસ ।
કિં કૃત્વા । શેખસ્યાબલફૈજસ્ય સવેશદેશે સમીપભૂભાગે સ્થાને સમેત્યાગત્ય । ક ઇવ ।
સોમજન્મેવ । યથા સોમાચ્ચન્દ્રાજ્ઞમ્બોદ્ભવો યસ્ય સ ચન્દ્રાજ્ઞજો બુધઃ સહસ્રરશ્મેઃ સૂર્યસ્ય
સંનિધૌ મૈત્ર્યાલ્લોકે ચ ખાનોદ્દેશત્રયરો બુધ ઇત્યુચ્યતે । તત્ત્વાધારવશાદ્વાસમેતિ ॥

શ્લોકાથઃ

જેમ અંદ્રપુત્ર બુધ મિત્રતાથી સૂર્યની પાસે બધ તેમ રાજમાન્ય એવો ધાનસિંહ
નામનો શ્રાવક, આચાર્યદેવને રાજદ્વારમાં પધારેલા બાણીને શેખ અબ્દુલ ફૈઝની પાસે
બધને નિવેદન કર્યું. ॥ ૧૨૧ ॥

સ શ્રેણિકાયામયવન્મૃગારિધ્વજસ્ય શેખોઽપિ સર્મા સમેત્ય ।
અકબરોર્વીરમણસ્ય સિંહદ્વારે વિમોરાગમનં જગાદ ॥ ૧૨૨ ॥

સ સ્થાનસિંહઃ નિવેદિતાવધારિતગુર્વાગમનઃ શેખોઽપિ અકબરનામા ય ઉર્વિરમણો
ભૂમિભર્તા તસ્ય સિંહદ્વારે વિમોઃ સૂરેરાગમનં જગાદ ભાષતે સ્મ । કિં કૃત્વા । સર્મા
સાહેરાસ્થાનં સમેત્ય । કિંવત્ । અમયવત્ । યથા અમયકુમારો મૃગારિધ્વજસ્ય મતાયીર
દેવસ્ય રાજદ્વારે રાજગૃહનગરવહિર્ધારસ્થગુણશિલાચંત્યસ્થાને શ્રેણિકનૃપાય નિગદતિ સ્મ ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ અભયકુમારે, રાજગૃહીના ગુણશીલ ચૈત્યમાં ભગવાન મહાવીર સ્વામીના આગમ-
નને શ્રેષ્ઠિકરાબને નિવેદન કર્યું હતું, તેમ ફૈલ્ગવે રાજસભામાં આવીને અકબર બાદશાહને
સિંહદ્વારમાં પધારેલા એવા આચાર્યદેવના આગમનને નિવેદન કર્યું. ॥ ૧૨૨ ॥

અર્ઘ્યં મુદાસામ્બુભિરુલ્લસદ્ભિસ્તત્તૃહૈર્ગૌરવમાદધાનઃ ।

પૈઞ્જૂષયોઃ પ્રાણુળકીં પ્રણીય વાચં વમાષે પુનરેષ શેષમ્ ॥ ૧૨૩ ॥

પણ પાતિસાદ્ધિઃ શેષં અવલકૈજનામાનં વમાષે વક્તિ સ્મ । કિં કૃત્વા । વાચં
સૂરિસમાગમનસૂચકશેષવાણી પૈઞ્જૂષયોઃ કર્ણયોઃ પ્રાણુળકીમભ્યાગતાં પ્રણીય કૃત્વા ।
અથાતિથેરાતિથેચીકૃતા વિલોચયતે । તામેવાહ—મુદા સૂરિસમાગમશ્રવણોદ્ભૂતપ્રસાદેન
અન્નાણિ વાષ્પાણિ તેષાં અમ્બુભિઃ જલૈરર્ઘ્યં પાદધાવનજલમાદધાનઃ કુર્વાણઃ । દદાન
इत्यर्थः । પુનરુલ્લસદ્ભિસ્તત્તૃહૈર્ રોમભિઃ । ‘લોમરોમતત્તૃહૈર્’ इति हैम्याम् । કૃત્વા
ગૌરવમમ્બુત્થાનાદિક્રિયામાદધાનઃ સુજન ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્યદેવના આગમનના સમાચારને સાંભળીને હર્ષથી રોમાશ્ચિત બનેલા અને
હર્ષાશ્રુના જલ વડે અર્ધ્યને ધારણ કરતા અકબર બાદશાહે શેષ અપહુલ ફૈજને આ
પ્રમાણે કહ્યું : ॥ ૧૨૩ ॥

ઋતૌ વસન્તેઽવનિજન્મનેવ સમીયુપિ શ્રીશ્રમણાવર્તસે ।

મનોરથેનાથ મમ પ્રવીણચૂડામણે પલ્લવયાંવભૂવે ॥ ૧૨૪ ॥

હે પ્રવીણનાં નિપુણનાં વિદગ્ધનાં મધ્યે ચૂડામણે કોટીરહીરાયમાળ, શ્રીમતિ
શ્રમણનાં મધ્યેઽવર્તસે શેષરે શ્રીહીરવિજયસૂરીન્દ્રે સમીયુપિ પાદાવધારિતે સતિ અથ
સાંપ્રતીને વર્તમાને વાસરે મમ મનોરથેનામિલાપેણ પલ્લવયાંવભૂવે સફલીભૂયતે સ્મ ।

केनेव । अवनिजन्मनेव । यथा वसन्ते ऋतौ मधुसमये संप्राप्ते सति अवनिजन्मना ।
जातिवाचित्वादेकवचनम् । समस्ततरुसमुदायेन पल्लवकलितेन उपलक्षणात् प्रवालैः कुसुमैः
फलैश्च संयुक्तैर्जायते ॥

श्लोकार्थः

“जेम वसंतश्रुतु प्राप्तं यदां सर्वे वृक्षानो स्रुद्धाव नवपल्लवितं अने तेम हे
यतुर वृक्षमणि साधु शिशोमणि आयाय देवना पदार्पयुथी आजे भारा भनोरथो
सक्षणं यथा.” ॥ १२४ ॥

द्रक्ष्यामि दिष्ट्याद्य मुनीन्द्रचन्द्रमिवानुविम्बं परमेश्वरस्य ।
शेखाधुनाहं नियतेर्वशेन किं चास्मि कार्यान्तरचुम्बिचेताः ॥ १२५ ॥

हे शेष, दिष्ट्या भाग्येन कृत्वा अथ विद्यमाने अस्मिन् वासरे एव मुनीन्ध्रेषु सर्वेषु
सूरिष्वाम्नादकत्वेन चन्द्रमिव चन्द्रम् । अथ वा स्वस्वशाखासिद्धिघाटकानां स्वामिनो
रत्नाधिका मुनीन्द्रास्तेषां मध्ये अधिक दीप्यमानत्वात् ज्योतिषामिव स्वामित्वाद्वा तेषां
चन्द्र इवेति वा तं द्रक्ष्यामि दृग्गोचरीकरिष्यामि । उत्प्रेक्ष्यते—परमेश्वरस्य परमात्मनो
विम्बं प्रतिविम्बं मूर्तिरिव । जैनमते तु विम्बशब्देन भगवत्प्रतिमा प्रोच्यते । अथ वा
साक्षात्परमेशितुर्विम्बमिव मूर्तिरिव । तथा ‘संसारसिन्धवावनुविम्बमात्रं’ जायति जाने तत्र
वैरसेनिः । विम्बानुविम्बौ तु विहाय धातुर्न जातु दृष्टातिसरूपसृष्टिः ॥ इति नैषधे ।
परं किं चार्यं विशेषोऽस्ति । हे शेष, अधुना इदानींतनसमये अहं नियतेर्देवस्य वशेन
यत्तत्त्वेन कार्यान्तरं किञ्चित्कृत्यविशेषं चुम्बत्यालिङ्गतीत्येवंशीलं चेत्तो मानसं यस्य
कार्यान्तरेण व्यग्रमना अस्मि । एतत्कार्यं त्वप्रतिबुद्धत्वेन अज्ञाततत्त्वभावेन म्लेच्छत्वेन
वा । यद्यास्तिकः स्यात्तदा तु सर्वमपि त्यक्त्वा वन्दत पवेति ॥

श्लोकार्थः

“हे शेष, परमेश्वरता प्रतिभिर्गुणी जेम मुनियोमां यद्रसमान एवा आयाय
देवने आजे भाग्योदयथी द्रष्टिगोचर करीश; परंतु डमष्टा हुं कोर्ध देवनात अन्य
कार्यमां व्यग्रचित्तवादी छु.” ॥ १२५ ॥

अमन्तुजन्तुव्ययपातकेनास्पृश्यां प्रणीतां धरणीं स्वधाम्नः ।

शेख क्षणं तेन पवित्रय त्वं गुरोः पदाम्भोजरजोमृतेन ॥ १२६ ॥

हे शेख, तेन कारणेन येनाहं कार्यान्तरेण गृहान्तर्जिगमिषामि ततोऽधुना तदाकार-
णानवसरः तेन हेतुना त्वं क्षणं क्षणमात्रं मुहूर्तं यावद्गुरोर्हीरसूरेः पदाम्भोजयोश्चरणा-
रविन्दयोर्यद्भ्रजः पलागस्तदेवामृतं सुधारसः । 'त्वत्पादपङ्कजरजोमृतदिग्धदेहाः' इति
भक्तामरस्तववचनात् । अथ वा अमृतं पानीयं तेन कृत्वा स्वस्यात्मनो धाम्नो वासगृहस्य
धरणीं भूमिं पवित्रय पावनीकुरु । पावित्र्यं प्रक्षालनात् । प्रक्षालनं तु पानीयेनैव स्यात्
इति । किलक्षणां धरणीम् । अमन्तूनां निरपराधानां जन्तूनां प्राणिनां व्ययो विनाशो
घातस्तस्य पातकेन पापेन कृत्वा अस्पृश्यां स्पृष्टुमप्ययोग्यां प्रणीतां कृताम् । अथ च
योऽस्पृश्यः कथंचिजातः स लोकव्यवहाराद्भारिमक्षालनादेव स्पृश्यो भवेदिति रीतिः ।
इति गर्भोत्प्रेक्षा ॥

श्लोकार्थः

“ हे शेख, कार्यान्तरं होवाशी ह्मणुं हुं मडेढमां जडश; माटे ह्मणुं ऐक
क्षणमात्रं गुरुनां यरखुकमलनीं रज्ज्थी निरपराधीं लोपोना घातं वडे अस्पृश्यं अनेकीं
ऐवीं आपण्णीं गृहलूमिने पवित्रं गणावे. ” ॥ १२६ ॥

इदं निगद्याव्धिगभीरघोषं जोषं मुखे भूमिधवो विधाय ।

जगाम गेहं गृहिणीसनाथं विद्युद्विलासीव गभस्तिरभ्रम् ॥ १२७ ॥

भूमिधव पृथ्वीपतिः अकञ्चरपातिसाहिः गृहिणीभिः स्वकलत्रैः सनाथं संयुक्तं गृहं
स्वसौधं जगाम गतवान् । क इव । गभस्तिरिव । यथा भानुमान् विद्युद्धिः सौदामिनी-
भिविलसति शोभते इत्येवंशीलमभ्रं वर्दलकं 'वादलु' इति प्रसिद्धं मेघं वा गच्छति ।
किं कृत्वा । इदं पूर्वप्रोक्तं शेषपुरो निगद्यालप्य । कथम् । अवधिगतं समुद्र इव गभीरो
मन्द्रो घोषो ध्वनिर्यत्रैवविधं यथा स्यात्तथा । अकञ्चरमादेः शब्दस्तु तवहस्तकव्यात्र-
वद्गुञ्जारव कुर्वन्नासीत् ततो घोष इत्युक्तिः । पुनर्मुखे निजवदने जोषं मौनं विधाय
कृत्वा । 'तूष्णीं तूष्णीकां जोषं च' इति हैम्याम् । तथा 'जोषमासनविशिष्य वभाषे' इति
नैपथे ॥ इति सूरिसमागमस्य साहेर्निवेदनम् ॥

શ્લોકાર્થ

આ પ્રમાણે શેખને સમુદ્ર જેવા ગંભીર ધ્વનિથી કહીને મૌન ધારણ કરીને જેમ સૂર્ય વિજળીની સાથે વાદળોમાં જાય, તેમ અકબર બાદશાહ પોતાની પત્નીની સાથે મહેલમાં ગયો. ॥ ૧૨૭ ॥

ધનાદધીતામિવ શેખશક્રો વાર્ણીં સમાકર્ણ્ય હમાડંસૂનોઃ ।

નિરીય તસ્યાઃ સદસો બભાજ ધ્રુવં વ્રતીન્દ્રેણ વિભૂષ્યમાણામ્ ॥ ૧૨૮ ॥

શેષેષુ સકલતુરુષ્કગુરુષુ શક્રઃ ઇન્દ્રઃ સાહિઃ । માન્યત્વાદિન્દ્રત્વમ્ । તસ્યાઃ સદસો-
ડકબ્બરસભાયા નિરીય બહિર્નિર્ગત્ય વ્રતીન્દ્રેણ સૂરિણાં વિભૂષ્યમાણામલંક્રિયમાણાં ધ્રુવ
ભૂમીભાગં બભાજ । સૂરિસમીપે સમીયિવાનિત્યર્થઃ । કિં કૃત્વા । હમાડંસૂનોર્હમાડંનામા
પાતિસાહિસ્તસ્ય સૂનોઃ પુત્રસ્યાકબ્બરસાહેવાર્ણીં સમાકર્ણ્ય સમ્યક્ સાદર શ્રુત્વા ।
ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—ગમીરધીરત્વાત્ ધનાત્ નમસ્ય સજલજલધરાત્સકાશાત્ અધીતાં પઠિતામિવ ॥

શ્લોકાર્થ

જાણે મેઘ પાસેથી ગંભીરતા પ્રાપ્ત (શીખેલી) ન હોય ! એવી અકબર બાદશાહની
ગંભીર વાણી સાંભળીને રાજસભામાંથી નીકળીને શેખોના શુરુ ફેણએ આચાર્ય દેવથી
અલંકૃત એવી ભૂમિને આશ્રય કર્યો. ॥ ૧૨૮ ॥

મક્ત્યા નતાહ્નો વહુમન્યમાનઃ સ્વમન્દિરં સૂરિપુરંદરં સઃ ।

નિર્ગીયતિ સ્માશિલશેખપૂષા નાશંસતે નિર્જરશાશ્વિનં કઃ ॥ ૧૨૯ ॥

અશિલેષુ શેષેષુ શ્લેષ્છજાતિમાન્યેષુ તજ્ઞાતીયેષુ વા પૂષા મહત્વાદીપ્યમાનત્વાદ્માસ્કર-
અવલંકૃતશેખઃ સૂરિપુરંદરં હીરવિજયસૂરીન્દ્રં સ્વમન્દિરં નિજનિવાસસદનં નિર્ગીયતિ
સ્મ નેતુમિચ્છતિ સ્મ । કિંમૃતઃ । મક્ત્યા દર્શનાદુદ્ભૂતપરમપ્રીત્યા કૃત્વા નતાહ્ન પ્રણમનેન
નમ્રીકૃતતનુઃ । પુનઃ કિં કુર્વાણઃ । વહુમન્યમાનઃ વહુવહુમાનં દદાનઃ । યુક્તોડયમર્થઃ ।
નિર્જરશાશ્વિનં કલ્પપાદપં કો નાશંસતે સમીહતે । અપિ તુ સર્વોડપિ ઇચ્છેત્ । 'શંસ
ઈચ્છાયામ્' । ડમયપદી । 'આશંસતે ધનાયતિ સમીહતે તદ્રદાશાસ્તે' इति क्रियाकलापं ॥

श्लोकाथ

जले मेघ पासेथी गंभीरता प्राप्त (शीघ्रेक्षी) न होय ! जेवी अग्रभर
आदशाङ्गी गंभीर वाणी सांभलीने, राजसत्ताभांथी नीकणीने शेजोना शुद्ध दैत्ये
आचार्य देवथी अलङ्कृत जेवी भूमिने आश्रय कथे. ॥ १२९ ॥

अथो पृथिव्या उशना इवासौ निःशेषशास्त्रोपनिषदधीती ।

अस्पृष्टशिण्टेतरवृत्ति तस्मै न्यजीगदत्तनिखिलं निगाद्यम् ॥ १३० ॥

अथो सूरिसमीपागमनानन्तरं शेषस्तत्साहिकथितं निखिलं समग्रमपि निगाद्यं वाच्यं
न्यजीगदत्तयति स्म । कथम् । अस्पृष्टा अनाश्रिता अनादता वा शिष्टात्सांघोरितरा
अन्या दौर्जनी वृत्तिव्यापारो यत्रैव यथा स्यात्तथा । शेषः किञ्चित् । निःशेषाणां सर्वेषां
शास्त्राणां कुरानादियवनागमानामुपनिषदि रहस्ये अधीतमध्ययनमस्यास्तीति । उत्प्रेक्ष्यते—
पृथिव्या भूमेरुशनाः शुक्र इव । तस्य असुराणां गुरुत्वादियमुत्प्रेक्षा । इदानीं च लोकभाषया
यवना अमरा उच्यन्ते । यदुक्तं दोधके—‘सुंदरसरअसुरांहदलजलपीधुंवयणेहि । अमर-
नरिंदकढाविउंतिहांनारीनयणेहि’ ॥

श्लोकाथ

कुरान आदि समस्त यवनशास्त्रोना रहस्यवेत्ता, जले पृथ्वी उपरने। शुक्र न
होय तेवा शेजे आचार्य देवने शिष्टाचारपूर्वक आदशाङ्गे कडेक्षी सर्व वात कडी. ॥ १३० ॥

तदुक्तिधुक्तौ सनिदर्शनायां शेषं निरस्तप्रतिवन्धभावम् ।

श्रुतौ प्रवन्धारमिव प्रवीणधुरीणमेनं बुबुधे बुधेन्द्रः ॥ १३१ ॥

बुधानां विपश्चिन्तां सर्वशास्त्राधीतिनां मध्ये इन्द्रः सूरिः सनिदर्शनायां दृष्टान्तकलि-
तायाम् । ‘स्मरत्परासोरनिमेषदर्शनाद्विभेमि तद्भिन्नमुदाहरेति सा । जनेन यूतः क्ववता

तदास्पदे निदर्शनं नैषधमन्यपेक्षयत् ॥ इति नैषधे । तस्य साहेरुकीनां युक्तौ योजनायां चातुर्यौदाररचनायामेनं शेखं प्रबन्धारं प्रबन्धो विस्तारः तस्य कर्तारं वृद्धे विवेद जानीते स्म । पनं किंभूतम् । निरस्तो निचरितो मुक्तः प्रतिबन्धुभावः प्रतिबन्धकतादृष-
कन्वम् । 'विहंगमदूभाषितसूत्रपद्धतौ प्रबन्धुतास्तु प्रतिबन्धुता न ते' इत्यपि नैषधे ।
कमिव । प्रवीणधुरीणमिव । यथा विद्वद्वृन्दारकं सनिदर्शनायां श्रुतौ शास्त्रे निरस्तम्
इदं च शास्त्रचिरुद्धम् । इदं तु दूषणमित्यादिप्रतिबन्धककर्तृत्वं दूषणोद्भावकत्वं
विरोधभाषित्वं येन तादृशं प्रबन्धारं दूषणनिराकरणनानार्थयुक्तिविशेषोल्लेखप्रकाशका-
रिण कश्चिद्विपश्चिद्वुध्यते ॥

श्लोकाथं

विद्वान् पुरुषोभां धृद्रं सभान् आचार्यदेवे कथाकारनी जेम हुराअळ रहित अने
अतुर अुडामण्णि शेअने द्रष्टांत सहित अने युक्तियुक्त अेवा जैन शास्त्रना
अणुकार कथा. ॥ १३० ॥

निशम्य तद्भाषितमेष धात्रीसहस्रनेत्रस्य ततो व्रतीन्द्रः ।

इयेष शेखस्य गृहे प्रयातुं सुरेन्द्रधात्रीव सुपर्वसूरिः ॥ १३२ ॥

ततः शेखवाक्यश्रवणानन्तरमेष हीरविजयनामा व्रतीन्द्रः श्रमणशकः सूरिः शेखस्य
गृहे मन्दिरे प्रयातुं गन्तुमियेष वाञ्छति स्म । किं कृत्वा । धात्रीसहस्रनेत्रस्य पृथिवी-
पुरंदरस्याकञ्चरस्य तत्पूर्वोक्तं भाषितं कथितम् । वचनमित्यर्थः । निशम्याकर्ण्य । क इव
कस्मिन् गन्तुम् । सुपर्वसूरिरिव । यथा सुपर्वणां देवानां सूरिराचार्यः पाठयिता वाच-
स्पतिः सुरेन्द्रस्य नाकिनायकस्य धाम्निः वैजयन्तनाम्नि प्रासादे गन्तुमिच्छति ॥

श्लोकाथं

जेम देवेना आचार्यं णुडस्पति धृद्रना "वैअथंत" नामना प्रासादभां जवाने
धुठे, तेम आचार्यदेवे शेअ दारा कडेवाअेला अऊअर आदशाहने सदेश सांअणीने,
शेअना वेर जवानी धुअछा करी. ॥ १३२ ॥

शुश्रूषमाणस्य विशिष्य श्लिष्यस्येवास्य शेखस्य वृषा मुनीनाम् ।

मेहं महीपालमृहोपकण्ठे पवित्रयामास पदारविन्दैः ॥ १३३ ॥

मुनीनां वृषा वासवः स्वरिमहीपालस्य पतिसाहेर्गृहस्य प्रासादस्योपकण्ठे संनिधाने
अस्याबलैकजनान्नः शेषस्य गेहं भवनं पदारविन्दैश्चरणकमलैः । पूज्यत्वाद्बहुवचनम् ।
पवित्रयामास पावनीकुरुते स्म । अस्य किं चिकीर्षमाणस्य । शुश्रूषमाणस्य स्वरितेवां
विधातुमीहमानस्य । कथम् । विशिष्य विशेषप्रकारेण स्वसेव्याधिक्येन । कस्येव ।
शिष्यस्येव । यथा विनैयकः गुरोः स्वस्याचार्यस्योपाध्यायस्य य रत्नाधिकस्य वा
विशिष्य सर्वान्तेवासिवर्गभ्योऽत्यभ्यधिकां परिचर्यां विधित्सति स्वयं सुशिष्यत्वात्स्व-
गांपवर्गादिसुखसाधकत्वाच्च ॥ इति साहित्यसिद्धिवचनश्रवणपूर्वं शेषगृहगमनम् ॥

श्लोकाथ

जेम विनयी शिष्य आचार्यनी विशिष्य प्रकारनी सेवा करवानी धृच्छा करे, तेम आचार्य
देवनी विशिष्य प्रकारनी शुश्रूषा करवाने धृच्छता जेवा भादशाङ्कना मडेक्षनी सभ्रीपभां रडेक्षा
शेभ अण्डुल डैणना लवनने आचार्यदेवे पोताना अरखारविंदशी पवित्र कथुं. ॥ १३३ ॥

संदेहसंदोहमहाम्बुवाहमहाबलेन व्रतिवासवेन ।

वोद्धा श्रुतेः श्राद्ध इव स्वधाम्नि धर्म्यां स गोष्ठीमनुतिष्ठति स्म ॥ १३४ ॥

स शेषः स्वधाम्नि निजनिकेतने व्रतिनां महाव्रतभृतां यतीनां वासवेन मघोना सह
धर्म्यां धर्मसंबन्धिनीं गोष्ठीं वार्तामनुतिष्ठति स्म कृतवान् । किंभूतेन व्रतिवासवेन । संदेहाः
संशयाः शास्त्रविचारणोद्भवाः मानसिका वा तेषां संदोहाः समूहा एव महान्तो घोरा-
ज्ञानान्धकर्तारः अम्बुवाहाः घनाघनाः तेषां विध्वंसने मूलोन्मूलने नामशेखीकरणे महाबलः
प्रलयपवनस्तेन । किलक्षणः शेषः । श्रुतेः शास्त्रस्य वोद्धा अवगन्ता प्रवीणः । यदुक्तम्—
'पात्रे त्यागी गुणे रागी भोगी परिजनैः समम् । शास्त्रे वोद्धा रणे वोद्धा पञ्चाङ्गः पुरुषः
स्मृतः ॥' इति स्रुते । क इव । श्राद्ध इव । यथा कश्चिदागमाचबोधक उपासकः केनापि
स्वरिणा समं धर्म्यां गोष्ठीं विधत्ते ॥

श्लोकाथ

संशयोना समूहइथी धेर अंधकारने करनारा मेधोना नाश करवा भाटे प्रलय-
क्षणना पवन समान सूरिन्द्रनी साथे श्रावडनी जेम पोताना घरभां शास्त्रज्ञ शेजे
धर्मगोष्ठी करी. ॥ १३४ ॥

हिंसादये निर्दिशती विरोधिधमे' मिथः स्वीयतदीयशास्त्रे ।

क्षीराम्भसोर्हसमिवाधिगत्य तयोर्विवेक्तारमसौ पुनस्तम् ॥ १३५ ॥

पुपोष भाषां स्वमुखेन शेषः पुरो विनेयायितवृत्तिरस्थ ।

नर्ति दधानो विनयादधीतां पाणौ प्रणीतात्सुगुणादिवास्त्रात् ॥ १३६ ॥

असौ स्वसन्नानि सूररानेता शेषः अस्य हीरसूरेः पुरोऽप्ये स्वमुखेन निजवदनेन कृत्वा भाषां वाणीं पुपोष पुष्पाति स्म पुष्टां चकार । उवाचेत्यर्थः । किंभूतः । विनेया-यिता विनेयोऽन्तेवासी शिष्यस्तद्वदाचरिता वृत्तिर्भेनोवाक्कायव्यापारो यस्य । अत एव किं कुर्वाणः । नर्ति नम्रतां विनयनेन प्रह्वीभाव' दधानो विभ्राणः । उल्लेख्यते—पाणौ रणशूरतया स्वहस्ते प्रणीतात्कृतात् । गृहीतादित्यर्थः । तथा सुगुणात् सु शोभना जग-ज्जनमनोरञ्जका धैर्यौदार्यगाम्भीर्याजंभमादेवादिमा गुणा मनोज्ञो हंकारविविधसितानेक-शास्त्रवो गुणो मौर्वी च यस्मिन् तादृशादस्त्रात्कोदण्डान् । 'धनुश्चापोऽस्त्रमिष्वासः कोदण्डं धन्व कार्मुकम्' इति हैम्याम् । अधीतां पठितामिव । यदुक्तम्—'नमणी खमणी बहुगुणी विदुषखिवंशविशुद्ध । पुण्यविना न विपामिह करिष्यगृहीवरिभञ्ज ॥' इति सूक्ते । तथा 'शश्वद्वाणद्वितीयेन नमदाकारधारिणा । धनुषेव गुणाद्वेन निःशेषो रञ्जितो जनः ॥' इति चम्पूकथायामपि । किं कृत्वा । मिथः परस्परं विरुध्येते इत्येवंशीलौ धर्मौ स्वभावौ ययोः । 'धर्मो यमोपमापुण्यस्वभावाचारधन्वसु । संसर्गोऽहंन्याहिंसादौ न्यायोपनिषदो-रपि ॥' इत्यनेकार्थः । तथा हिंसा निर्मन्तुजन्तुव्यापादनं तथा दया जगज्जीवानां स्वप्राण-वद्रक्षणं ते निर्दिशती प्ररूपयति स्वीयं यद्यनजातिसंबन्धि तथा तदीयं स्मृतिशासनसम्बन्धि च उभे शास्त्रे अधिगत्य विदित्वा । पुनरुपरार्थान्तरे । पुनर्द्वितीयवारमुच्यते । वा इति पुनःशब्दार्थः । क्षीराम्भसोर्दुग्धजलयोर्हंसं सितच्छदमिव तयोर्हिंसादयाशास्त्रयोर्विवेक्तारम् इदं सम्यक्प्ररूपणमिदमसमीचीनं प्ररूपणं च, अयं स्वर्गावपर्गसाधकः पन्थाः अयं च दुर्गदुर्गतिमार्गः इयं च निःस्पृहाणामुक्तिः एषा च रसनादिरसलम्पदानामुक्तिरित्यादि विवेचनकर्तारं तं वशीन्द्रं जितेन्द्रियाणां पुरन्दरं च अधिगत्य विज्ञाय मनसि निश्चित्य ॥

श्लोकाध

परस्पर विरोधी ज्ञेया हिंसा अने ध्यानी प्रभुषणा करनारा स्वशास्त्र अने परशास्त्र (जैनशास्त्र अने कुरान शास्त्र) मां क्षीर अने नीरनो लेह करनारा हंस जेवा आराध्यदेवने जाणुनि, शिष्यवृत्ति धारण करनारा अने हाथमां धारण करानेवा दोर अर्द्धित धनुष्य

श्लोकार्थ

पासेथी बभू शीथेदी न डोय तेवी नअताने धारण करनार। शेण अपहुदे सूदिशनी
आगण स्वभुषे वाणीने पुष्ट करी। ॥ १३५ ॥ १३६ ॥

अथ स्वमतानुशिष्टिपृच्छा—

पैगम्बरैः समयेषु सरे पुरातनैर्व्याहृतमेतदास्ते ।

निक्षिप्यते न्यास इव क्षमायां यमातिथिर्यो यवनस्य वंश्यः ॥ १३७ ॥

खुदाह्वयश्रीपरमेश्वरस्यास्थानीं स्थितस्याधिपतेरिवोर्व्याः ।

उत्थाय पृथ्व्याः परिवर्तकाले गन्ता समग्रोऽपि जनः पुरस्तात् ॥ १३८ ॥

हे सरे, नोऽस्माकं पुरातनैः प्राचीनैः पैगम्बरैः । केचनास्मन्मार्गप्रवर्तकाः विशिष्ट-
लिङ्गिबुद्धिभाजो महापुरुषा अभूवन्, तेऽस्मन्मते पैगम्बर इति संज्ञकाः प्रोच्यन्ते ।
तैस्तत्कृतेषु समयेषु शास्त्रेषु मध्ये पतन्मया श्रीमत्पुरो निवेद्यमानं व्याहृतं भाषित-
मास्ते । पतत्किम् । यः कश्चन यस्य कृतान्तस्य अतिथिः प्राचुणकः । मृत इत्यर्थः ।
यवनस्य । जातावेकवचनम् । तुरुष्कस्य वंद्यो गोत्रजन्मा तुरुष्को न्यासो निःक्षेप इव
स्थापनिके च क्षमायां भूमध्ये निक्षिप्यते स्थाप्यते । स क्षोणीनिक्षितः समग्रः समस्तो-
ऽपि यवनवंश्यः तुरुष्कजातीयः परिवर्तकाले कल्पान्तकाले पृथ्व्या भूगर्भादुत्थाय बहि-
र्निर्गत्य स्वस्वस्वरूपेण खुदा इत्यस्मत्परंपरायां नाम यस्य तादृशस्य श्रिया समग्रलक्ष्म्या
युक्तस्य परमेश्वरस्य समग्रहिन्दुवर्गैर्ध्यायमानस्य जगदीश्वरस्य पुरस्तादग्रे गन्ता गमि-
ष्यति । किंभूतस्य खुदाह्वयश्रीपरमेश्वरस्य । आस्थानीं स्वास्थानसभाभागस्य स्थितस्य
उपविष्टस्य । कस्येव । अधिपतेरिव सभामासीनस्य उर्व्या भूमेर्भर्तुर्नुपस्थाग्रे समस्तोऽपि
जगः समाग्राति स्वस्वन्यायनिर्मापणार्थम् ॥

श्लोकार्थ

“हे आत्थार्थं देव, आभारा प्राचीन पयगंभरोये शास्त्रभां आ। अभाषे कहुं” हे
हे ‘भरी जयेदा यवनने पृथ्वीभां थापणुनी जेम हाटवाथी, न्यारे पृथ्वीना प्रलय थाय

છે, ત્યારે તે દાટેલો યવન, સ્વરૂપે 'ખુદા' છે એવા નામવાળા પરમેશ્વરની સભામાં સમસ્ત મનુષ્યોની આગળ તે બધ છે, જેમ રાજસભામાં બેઠેલો પુરુષ રાજાની પાસેસહુથી પહેલાં બધ તેમ દાટેલો યવન ખુદાની સભામાં સૌથી પહેલો બધ છે." ॥ ૧૩૭ ॥ ૧૩૮ ॥

આદર્શિકાયામિવ પુણ્યપાપે સંક્રામ્ય સંશુદ્ધિનિજોપલબ્ધૌ ।

વિધાસ્યતે સાધુ સ તત્ર તસ્ય ન્યાયં નિરસ્ય સ્વપરાનુરોધમ્ ॥ ૧૩૯ ॥

હે સૂરે, સુદાહ્ય: પરમેશિતા તત્ર સભામધ્યે સર્વસ્ય પૂર્વોક્તસ્ય યવનજનસ્ય સાધુ સમ્યક્પ્રકારેણ યથા સ્યાત્તથા ન્યાયં સદસદ્યવહારવિચારં વિધાસ્યતે સ્વયમેવ કરિષ્યતે । કિં કૃત્વા । અર્થ સ્વઃ સ્વકીયો મદીયઃ, અય ચ પરઃ પરકીયઃ ન મત્પક્ષાશ્રિતઃ, इति यज्ज्ञानं' સ તુ સાંસારિકવ્યવહાર તયોઃ સ્વપરયોરનુરોધો બહ્યાપ્રદોઽથ વા તયોરેવ બોધો જ્ઞાનં તં નિરસ્ય ત્યક્ત્વા । યદુક્તમ્—'અર્થ નિજઃ પરો વેતિ ગણના લઘુચેતસામ્ । ઉદારચરિતાનાં તુ વસુધૈવ કુટુમ્બકમ્ ॥' इति । પુનરપિ કિં કૃત્વા । આદર્શિકા હસ્તકનિર્મુક્તા પૃષ્ઠે ચ ગ્રહણાર્હાં કેવલા દર્પણિકા । મેવાતમણ્ડલાદૌ આદર્શિકેત્યુચ્યતે । તસ્યામિવ સમ્યક્પ્રકારેણ શુદ્ધા નિર્મલા નિષ્પાપા વા સ્વપરવ્યવસાયવિરહિતા નિજસ્યાત્મન ઉપલબ્ધિર્મતિર્જ્ઞાનમ્ । 'પ્રેક્ષાપ્રતિપત્ત્યપ્રેક્ષાચિદુપલબ્ધયઃ' इति हैम्याम् । તસ્યાં પુણ્યપાપે અર્થાદ્યવનજનસ્ય સુકૃતદુકૃતે સંક્રામ્ય સ્વહૃદયે પ્રતિબિમ્બયિત્વા । વિચાર્યત્યર્થઃ ॥

શ્લોકાર્થ

“ હે સૂરિવર, ખુદાની સભામાં ગયેલા શુદ્ધ યવનનો સ્વકીય અને પરકીય એવા બેઠેનો ત્યાગ કરીને કપાલ એવા પોતાના શુદ્ધ જ્ઞાનમાં પુણ્ય પાપનું સંક્રમણ કરીને ખુદા સદૃશસદૃ વ્યવહારના વિચારરૂપ સમ્યક્પ્રકારે ન્યાય કરશે ? (કહું છે કે : આ સ્વ અને આ પર,—આવો પક્ષપાત તુમ્હ હૃદયવાળો કરે છે, પરંતુ ઉદાર હૃદયવાળાને તો સારીય વસુધા કુટુંબરૂપે હોય છે.” ॥ ૧૩૯ ॥

વિમૃશ્ય વિશ્રાણયિતા ફલં સ શ્રેયોહસોસ્તસ્ય તતોઽનુરૂપમ્ ।

મસૂરગોધૂમયવાદિધાન્યવીજસ્ય સસ્યોત્કરમુર્ધરેષ ॥ ૧૪૦ ॥

તતસ્તત્સદસજ્ઞાનાનન્તરં સ તુદામિથઃ પરમેશ્વરઃ વિમૃશ્ય અનેનૈવવિધં કર્મ
વિનિમિત્તમ્ અતઃ પતસ્ય ईदશમેવ ફલં પ્રદત્તં ચિલોવચતે इति स्वमानसे विचार्य ।
यदुक्तम्—‘यथावयादशं येन कृतं कर्म शुभाशुभम् । तत्तावत्तादशं तस्य फलमीशः प्रय-
च्छति ॥’ इति चम्पूकथायाम् । एतद्वचनात् तस्य यावद्यवनजनस्य श्रेयोहसोः पुण्यपाप-
योरनुरूपमुचितं फलं सुखदुःखानुभवनरूपं विश्राणयिता स्वस्तनीप्रयोगः प्रदास्यति ।
केव । उर्वरेव । यथा सर्वसस्या यत्रोत्तमात्राणि सर्वाण्यपि धान्यानि सम्यक् निष्पद्यन्ते
सोर्वरैत्यभिधीयते । तादृशी धरित्री । मसूरा मालवमण्डले बहुप्रसिद्धाः, गोधूमाः सर्व-
त्रापि कृयाताः, तथा यवा अर्बुदपरिसरे अतिशयेन प्रथिताः प्रायशस्तु सर्वत्रापि विश्रुताः,
एते त्रयोऽप्यादौ येषां तेषामपरेषामपि धान्यानां बीजं यानिनिबन्धस्य योग्यं सस्योत्क-
रनिबद्धं विश्राणयति प्रदत्ते । सर्वसस्यायां भूमौ यादृशं धान्यमुत्पद्यते तादृशमेव
लभ्यते इत्यर्थः ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ સધસસ્યા (વપન કરવા માત્રથી ફળ આપનારી પૃથ્વી મસૂર, ઘઉં અને જવ
આદિનાં બીજને અનુરૂપ ફળ આપે, તેમ ખુદા તેનાં પુણ્ય-પાપનો વિચાર કરીને તેને
અનુરૂપ, અપ્રમુખાદિ ફળ આપે છે, (કહ્યું છે કે : ‘જેણે જેવા પ્રકારનું કર્મ કર્યું’
હોય તેને તેવા પ્રકારનું ફળ આપે છે’) ॥ ૧૪૦ ॥

નાવોઽમ્બુધેઃ કૂલમિવાનુકૂલવાતેન મિસ્તિ ગમિતા અનેન ।

મોક્ષ્યન્તિ મોગ્યાદ્ધુતમોગમજ્જિતાઃ કેઽપિ તતઃ સુખાનિ ॥ ૧૪૧ ॥

તતઃ પુણ્યકલ્પનાદનેન તુદાસંજ્ઞેન પરમેશ્વરેણ કેઽપિ પુણ્યમાજિનેા યવના મિસ્તિ
સ્વર્ગો ગમિતાઃ પ્રાપિતાઃ સન્તો મોગ્યાઃ મોક્ષતું ચેત્યાઃ અથ વા મુશ્યન્તે નિરન્તરસાત
યેસ્તાનિ મોગ્યાનિ તૈઃ પુણ્યપરિકૈઃ કૃત્વા અદ્ધુતામિરાશ્ચર્યકારિણીમિર્મોગનાં વિવિધસુખા-
નાં નાનાપ્રકારદ્વયંગમાભ્યવહારાણામાભરણવતનાગણિતમણિમૈત્તિકસ્વર્ણાદિધનાનામથવા
દ્વદ્વ લોકે રાજ્યાદિલક્ષ્મીનાં મજ્જીભિઃ રચનાભિઃ તરક્ષિતાઃ પ્રમોદમેદસ્વિતાં ગતાઃ સન્તઃ ।
‘મોગધુત રાજ્યે વેશ્વરાધુતો સુભે । ધનેઽદિકાય સુગયેઃ પાતાલાભ્યવહારયોઃ ॥’ इत्यनेकार्थः ।
સુખાનિ શર્માણિ મોક્ષ્યન્તિ । કા ઇવ । નાચ ઇવ । યથા યાનપાત્રાણિ તાત્સ્થ્યાત્તદ્વપદેશ

इति न्यायान्नौजना अनुकूलेन स्वामिलषितस्थानप्राप्तिकारिणा वातेन अम्बुधेः समुद्रस्य
कूलं तटं वेलाकूलं वा लम्बिता सन्तः सुखं सांसारिकं सातं भुञ्जन्ति ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ જહાજ અનુકૂલ પવનથી સમુદ્રના કાંઠે સુખપૂર્વક આવે છે, તેમ ખુદાની
મહેરબાનીથી કેટલાંયે પુણ્યવંત સ્વર્ગમાં ગયેલા અદ્ભુત લોગોની સ્થનાથી
પુષ્ટ થયેલા સાંસારિક સુખો લોગવે છે. ॥ ૧૪૧ ॥

इयेनैः शकुन्ता इव पीडयमानाः कुम्भाः कुलालैरिव पच्यमानाः ।
तद्गोप्तृभिर्दोयकिमेनसान्ये प्राप्स्यन्ति दुःखान्यपि तेन नीताः ॥ १४२ ॥

अपि पुनस्तेन खुदाख्यपरमेष्ठिना अन्ये कुकर्मकारिणो यवनजनाः पनसा पचेलिमेन
पापेन कृत्वा दोयकिं नरक नीताः संप्रापिताः सन्तो दुःखानि महाकष्टानि प्राप्स्यन्ति
लप्स्यन्ते । किं क्रियमाणाः । इयेनैः शशादनैः सिञ्चानकैः । 'इयेनः पत्नी शशादनः'
इति हैम्याम् । शकुन्ता विहंगमा इव तद्गोप्तृभिः तस्य नरकस्य गोप्तृभिः गोपायन्तीति
गोप्तारस्तैर्नरकपालकैः । 'नरयस्सरकेपाला केहि परिवेया अच्छि । तदुत्तरे नरकरं केहि—'
इति चिदग्धमुखमण्डने । पीडयमानाः खादनाक्षिकर्षणमारणादिप्रकारैः सततं संताप्य-
मानाः । पुनः किं क्रियमाणाः । कुलालैः कुम्भकारैः कुम्भाः कलशा इव इष्टिकायत्पाचन-
कटाहोष्णतैलाद्युत्कालनाग्निक्षेपणतप्तत्रपुमानादिना निरन्तरं पच्यमानाः पचिक्रियां पक्वतां
भ्रष्टतां नीयमानास्तद्गोप्तृभिरेव ॥

શ્લોકાર્થ

વળી, પોતાનાં જ હુકૂતોથી નરક ગતિમાં ગયેલા પુણ્યકર્મી યવનો, જેમ
સીંચાણ વડે પક્ષીઓ પીડાય, જેમ કુંભારો વડે ઘડાઓ પકાવાય, તેમ નરકપાલો
વડે મહાભયંકર હુકૂતો પ્રાપ્ત કરે છે. ॥ ૧૪૨ ॥

કુરાનવાક્યં કિમિદં યથાર્થં મહાત્મનાં વાક્યમિવાસ્તિ સૂરે ।

ઇવ પ્રહ્લને ગગનસ્ય તસ્મિન્નુતામ્બુદેતિ વ્યભિચારિભાવઃ ॥ ૧૪૩ ॥

હે સૂરે, મહાત્મનામવિતથવાચામુત્તમાનાં ભાષિતં વચનમિવ યવનાનાં કિં ચચ્છાસ્ત્વં કુરાનમિત્યુચ્યતે इदं યન્મયા શ્રીમત્પુરસ્તાત્પૂર્વં પ્રતિપાદિતં કુરાનસ્ય યવનશાસ્ત્રવિશેષસ્ય વાક્યં વચનમ્ । કિમિતિ પ્રશ્ને । યથાર્થં સત્યમસ્તિ । ઉતાથ વા ગગનસ્ય પ્રહ્લને આકાશકુસુમ ઇવ તસ્મિન્ કુરાનવાક્યે વ્યભિચારિભાવોઽસત્યત્વમમ્બુદેતિ પ્રકટીભવતિ । इदं સત્યમસત્યં વા તત્સમ્યક્ નિશ્ચિત્ય વાચ્યમિત્યર્થઃ ॥ ઇતિ શેષસ્ય સ્વશાસ્ત્રાનુસારિપ્રશ્નઃ ॥

શ્લોકાર્થ

“હે સૂરિદેવ, મેં કહેલું કુરાનનું વચન આપત પુરુષના વચનની જેમ સત્ય છે ? અથવા આકાશપુષ્પની જેમ વ્યભિચાર ભાવને પ્રગટ કરતું અસત્ય છે ?” ॥ ૧૪૩ ॥

इदं निगद्य व्यरमत्स तस्य बुभुत्सया ब्राह्मण्यवेदितायाः ।

ततो विडौजा यतिनामिवૈકધુરાં સિતાયા મળતિ સ્મ વાણીમ્ ॥ ૧૪૪ ॥

સ પ્રશ્નકર્તા શેષ इदं પૂર્વોક્તં નિગદ્ય કથયિત્વા વ્યરમદ્વિરરામ । મૌનં કૃત્વા સ્થિત इत्यર્થઃ । કયા । તસ્ય સાહિના ધર્મગોષ્ઠીમનુષ્ઠાતુમાહૃતસ્ય હીરસૂરિવાદ્યયાનાં સ્વપર-સમયશાસ્ત્રાણાં વેતિ સમ્યગ્ જાનાતીત્યેવંશીલો વેદી તસ્ય ભાવો વેદિતા તસ્યા જ્ઞાતૃતાયા બુબુત્સયા વોદ્ધુમિચ્છયા । તતઃ શેષે મુખે જોષે કૃતે સતિ શેષપ્રશ્નનન્તરં વા યતિનાં સાધૂનામ્ । ‘બ્રહ્મશર્મભરચારુ યતીવ’ ઇતિ નૈષધે । મત્સ્વર્થી યનપ્રત્યયઃ । વિડૌજા ઇન્દ્રઃ સૂરિવાર્ણી મળતિ સ્મ । ઉવાચેત્યર્થઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સિતાયાઃ શર્કરાયાઃ પક્કધુરામિવ પક્કાં ધુર વહતીત્યેકધુરાં સદશામ્ । ‘પક્કધુરીણૈકધુરાવુભાવૈકધુરાવહૌ’ ઇતિ હૈમ્યામ્ ॥

શ્લોકાર્થ

શાસ્ત્ર જોવા આચાર્યદેવ પાસેથી બાણવાની ઇચ્છાથી આ રીતે પ્રશ્ન કરીને શેષે મૌન ધારણ કર્યું. ત્યારબાદ સૂરીન્દ્રે સાકરની સહોદરી જેવી વાણીને ઉચ્ચારી. ॥ ૧૪૪ ॥

નિરજ્જનઃ કમ્બુરિવ વ્યપાસ્તનિઃશેષદોષઃ પુનર્યમેવ ।
જ્યોતિર્મયો વહ્નિરિવાસ્તમૂર્તિર્મીનાઙ્કવદ્યઃ પરમેશિતાસ્તે ॥ ૧૪૫ ॥

યઃ પરમેશિતા કમ્બુઃ શક્ત્વેન્નિર્ગતમજ્જનં રજઃ આદિભેદો યસ્ય નિરજ્જનઃ કર્મ-
મલલેપરહિતઃ । ‘સદ્દો ઇવ નિરજ્જને’ इति कल्पसूत्रोक्ते । पुनर्यः अर्यमेव भास्वानिव
व्यपास्ता निर्मूलमुच्छेदिता निःशेषाः समस्ता दोषा अपगुणा रात्रयश्च येन । पुनर्यो
वह्निरग्निरिव ज्योतिर्नयः परमतेजस्वरूपः । यदुक्तम्—‘तेजोमयोऽपि पूज्योऽपि धातुना
नीचजातिना । संगतः सद्गते वह्निर्वनवानजयातनाम् ॥’ इति । पुनर्मીनाङ्क इव कंदर्प
इवास्ता त्यक्त्वा मूर्तिः शरीरं येन । स्वरस्थानङ्गत्वात् । आस्ते । ‘सत्तायामस्न्यास्ते’ इति
क्रियाकलापे । तथा ‘आसते शतमधिक्षिति भूपास्तोयराशिरसिते खलु कृपा.’ इति नपचे ।
आस्ते आसाते आसते इति बहुवचनम् ॥

શ્લોકાર્થ

“પરમેશ્વર શંખ જેવા નિર્દોષ છે, સૂર્ય જેવા નિર્દોષ છે, અગ્નિ જેવા
‘જ્યોતિર્મય’ છે, તેમજ કામદેવ જેવા અશરીરી છે. કહ્યું છે કે “જ્યોતિર્મય અને
પૂજ્ય એવો પણ અગ્નિ ધાતુ (નીચ જાતિ) ની સંગત કરે છે, તો તેને પણ ધાતુના
ધા સહન કરવા પડે છે.” ॥ ૧૪૫ ॥

भवभ्रमीभङ्गिभरो भवीव किं रूपमाधाय सभागमी सः ।
क्षेप्ता पुनर्दोयकिमिस्तिगत्योर्जनस्य कं हेतुमिदं प्रतीत्य ॥ ૧૪૬ ॥

સ પરમેશ્વરઃ ભવેપુ સંસારપરમ્પરાસુ ભ્રમીણાં ભ્રમણીનામ્ । ‘અપિ ભ્રમીમક્રિભિગ-
વૃતાઙ્ગમ્’ इति नैषधे । भङ्गयो रचना नरकतिर्यङ्करदेववैचित्र्यस्नामां भगः समूहो यस्य
तादृशो भवी जीवः । ‘स पुनर्भवी जीवः स्यादसुमाव’ इति हेमचाम् । संसारपर्यटनशी-
लजन्तुरिव । यथा जीवः संसारे वंश्रम्यमाणः सन्नानास्वाण्यादत्ते तथा संसारी जीव
इव । किं कीदृजजातीयं रूपं देवनगादिसवन्धि कीदृशं शरीरमाधाय कृत्वा सभां परिपदं
गमिष्यति उपवेक्ष्यति इति सभागमी । पुनः स खुदा इह जगति कं हेतुं गगदं पादिकं
कारणम् । रागद्वेषौ विना शुभाशुभकारकत्वं न स्यात् । तस्य नु तावेष न सः । ततः
कं हेतुं प्रतीत्य समाश्रित्य जनस्य दोयकिमिस्तिनामन्योनं कन्वयं गन्धर्वाद्योगन्याः क्षेप्ता
क्षेप्यति । हेतुरत्र नास्त्येव । हेत्वभावात्तत्र क्षेपणमपि न घटते ॥

શ્લોકાર્થ

‘ભવપરંપરામાં પથંટન કરી રહેલા સંસારી જીવની જેમ ખુદા (ઈશ્વર) કેલું
૩૫ ધારણ કરીને સભામાં બેઠે છે? શુભાશુભ કર્મના કારણે ૩૫ રાગદ્વેષનો જેમણે ક્ષય
કર્યો છે, એવા ખુદા (ઈશ્વર) કયા કારણથી માણસને નરક અથવા સ્વર્ગમાં
ફેંકે છે? ॥ ૧૪૬ ॥

સુખાસુખાનિ પ્રભવિષ્ણુ દાતું પચેલિમં પ્રાક્તનમેવ કર્મ ।

તસ્યૈવ તત્કારણતાસ્તુ મહ્જાગલસ્તનેનેવ કિમન્ન તેન ॥ ૧૪૭ ॥

હે શેઠ, સુખાસુખાનિ સૌખ્યાનિ દુઃખાનિ ચ દાતું પ્રભવિષ્ણુ સમર્થ પ્રાક્તનં
પૂર્વજન્માચીર્ણં પચેલિમં પરિપાકં પ્રાપ્ત કર્મેવ નાન્યઃ કોઽપિ તત્તસ્માત્કારણાત્ તસ્યૈવ
કર્મણ પવ કારણતા જગત્કર્તૃતાસ્તુ । અત્ર જગતિ મહ્જાગલસ્તનેનેવ છાગિકાનિગરણજેન
પયોધરેણેવ પ્રાયેણેવ તેન કેનચિત્કલ્પિતેન જગત્કર્તા કિમસ્તુ યદિ અજાકણ્ઠોદ્ભૂતસ્તના
હુગ્ધં પ્રાદુર્ભવતિ તદા તસ્માદપિ વિશ્વસ્ટૃષ્ટિર્વદતે ॥ इति કર્મણો જગત્કર્તૃત્વસ્થાપને
સ્થિરપ્રત્યુત્તરમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

‘હો શેઠ, સુખદુઃખ આપવા સમર્થ જીવનનાં પૂર્વકૃત કર્મ જ છે; બીજો કોઈ
જગત્કર્તા નથી. અજાગલમાંથી (અભ-ખરીના કંઠમાંથી) જે રૂધ ઉત્પન્ન થાય તે
ઈશ્વરથી સૃષ્ટિની રચના થતે । અજાગલ એવા કપોલ-ઠદિપત ઈશ્વરથી સચું ! કર્મને
જ કારણ માનવાં બેઈએ.’ ॥ ૧૪૭ ॥

इदं गदित्वा विरते व्रतीन्द्रे शेखः पुनर्वाचमिमांशुवाच ।

विज्ञायते तद्वद्गुह्यार्हवाचि वीचीव तथ्येतरता तदुक्तौ ॥ १४८ ॥

इदं पूर्वोक्तं गदित्वा प्रत्युत्तरं प्रदाय व्रतीन्द्रे विरते निवृत्ते सति शेखः पुनर्द्वितीय-
वारमिमामग्रे वक्ष्यमाणां वाचं वाणीमुवाच वक्ति स्म । तदेवाह—हे गुरो, तद्गुह्यदुक्तियुक्ति-

कारणाद्वहुगह्वो वाचाटस्तस्य वाचि वचने इव तदुक्तौ कुरानवाक्ये तथ्येतरता केवलं
मृषाभाषितैव विज्ञायते ॥

श्लोकांशः

आ प्रभाषे कङ्क्षीने आचार्यदेवे निवृत्त यतां शेषे क्षीथी कथुं ! “ हे सूरिदेव,
आपनां युक्तियुक्त वचनोत्थी तो कुरानमां कङ्क्षी वातो वायाल पुरुषनां वचननी
जेभ असत्यरूपे भासे छे.” ॥ १४८ ॥

वभाण भूयः प्रभुरेतमेतत्स्रष्टा जगत्पूर्वमिदं विधत्ते ।

तत्केतुवत्संहरते स पश्चात्ततोऽस्ति तस्याप्यसमश्रमोऽसौ ॥ १४९ ॥

भूयो द्वितीयवारं प्रभुः सूरिः पत शेषं प्रति पतदिहैव वृत्ते कथ्यमानं वभाण
भणति स्म । निजगादेत्यर्थः । तदेव निर्दिशति—हे शेष, यदि स स्रष्टा जगत्कर्ता इदं
सुरासुरनरनारकलक्षणं जगद्विश्वं विधत्ते निर्मिमीते प्रथमं सकलजगज्जनं निष्पादयति,
पश्चात्स एव स्रष्टा विधाता केतुवद्धूमकेतुरिव तत्स्वेनैव कृतं विश्वं संहरते क्षयं नयति ।
ततः कारणात् तस्यापि जगत्कर्तुरपि । अयमसमोऽसाधारणः श्रमः क्लेशोऽस्ति विधत्ते,
न पुनः कदाचनापि स्वास्थ्यं यदेकं घटयति परं भनकीति ॥

श्लोकांशः

आचार्यदेवे पुनः शेषने कथुं “ हे शेष, जो जगत्कर्ता धृतिर पडेलां जगतुं
सर्जन करे, अने पछी पोते ज तेना संहार करे, धृतिरने आ श्रम शुं कैध
असाधारण कैटिने कडेवाय ? नहीं ज.” ॥ १४९ ॥

कर्ता च हर्ता निजकर्मजन्यवैचित्र्यविश्वस्य न कश्चिदस्ति ।

वन्ध्यात्मजमेव तदस्तिभावोऽसन्नेव चित्ते प्रतिभासते तत् ॥ १५० ॥

हे शेष, निजस्यात्मनः कर्मणा स्वप्राचीनजन्माचीर्णमुकृतदुःकृतरूपेण कर्मणा
जन्यमुत्पाद्यं वैचित्र्यं रचनाया विचित्रत्वं नानात्वं यस्य तादृशस्य विश्वस्य जगतः

શ્રુત્વેતિ શેઠસ્ય વચો વિધતે યાવત્સ વલ્ભામુચિતપ્રદેશે ।

અભાજિ ભૂજમ્ભમિદા સભાયા મધ્યં દિવો માનુમતેવ તાવત્ ॥ ૧૫૩ ॥

તાવત્તદૈવ તસ્મિન્નેવ કાલે ભૂજમ્ભમિદા પૃથિવીપુરંદરેણ અકબ્જરસાહિસભાયાઃ સ્વપર્ણદો મધ્યમુત્સહ્નોઽભાજિ સમાગ્રીયતે સ્મ । સભાયાં સમાગત इत्यर्थः । કેનેવ । માનુમતેવ । યથા ભાસ્કરેણ તદૈવ તસ્મિન્નેવ વાસરે દિવો જ્યોત્નો મધ્યમાશ્રિતમ્ । યતાવતા મધ્યંદિનાવસરોઽપિ જાત इत्यर्थः । તાવત્કિમ્ । યાવદ્વથા યસ્મિન્નેવ સમયે પ્રસ્તાવે યુક્તિ પ્રદેશે કર્ણરાજન્યભવને સ સ્પર્શિર્વલ્ભાં ભોજનમાચામ્લં વિધતે કરોતિ । કર્તુમુપવિશતીત્યર્થઃ । કિ કૃત્વા । ઇત્યમુના પ્રકારેણ શેઠસ્ય વચો વાક્યં શ્રુત્વા આકર્ણ્ય । ઇતિ કિમ્ । હે ગુરો, અધુના હ્દાનીમ્ । યુષ્માકમિત્યધ્યાહ્નિયતે । વલ્ભાયા અશનસ્યાવસરઃ બભૂવ સંપન્નઃ । તત્કારણાત્ ક્વાપિ કુત્રાપિ યુક્તિ અસ્માકં યવનાનાં સદ્વન્યનુચિતં દિન્દુવર્ગગૃહે શ્રીમતામાદારકરણયોગ્યે પદે સ્થાને વસત્યાદૌ ના ગત્વા સા વલ્ભા વિધી-યતાં ક્રિયતામ્ । યત્કારણાદ્વુદ્ધિમદ્ભિઃ પળિદૈઃ અલપં સ્તોકં માટકમાત્રં દત્ત્વા અગ્નત્સ્વ-કાયાત્સકાશાત્ તપઃક્રિયા અનુષ્ઠાનાદિધર્મો ગૃહ્યતે । કથમ્ । બહુ ઘનતમ યથા સ્યાત્તથા કસ્માદિવ । પાત્રાદિવ । યથા સુપાત્રાય સાધવે સ્વલ્પમાત્રાદિકં દત્ત્વા તસ્માદ્વહુ સ્વર્ગાપ-વર્ગાદિક્ષમાદીયતે । યતઃ 'દાનપાત્રમધર્મર્ણમિદૈકગ્રાહિ કોટિગુણિતં દિવિ દાયિ' ઇતિ નૈષધેઽપિ ॥ યુગ્મમ્ ॥

૧. લોકાશર્થ

“ હે ગુરુદેવ, હમણાં આપને લોજનનાં અવસર થયો છે, તો અમારાં ઘરના કોઈ ઉચિત સ્થાનમાં આપ લોજન કરી શકો છો ? કારણ કે જેમ સુપાત્રમાં થોડું થણુ આપીને સ્વર્ગ અપવર્ગોદિ ફળ પ્રાપ્ત કરાય, તેમ પંડિત પુરુષો દેહને ભાસારૂં થોડું આપીને તેની પાસેથી (શરીર પાસેથી) ઘણું ગ્રહણ કરે છે.” શેખનાં આવાં વચન સાંભળીને જેટલામાં આચાર્યદેવ આહારગ્રહણ કરવા માટે બેઠા, તેટલામાં જેમ સૂર્ય દિવસના મધ્યભાગમાં આવે તેમ અકબ્જર બાદશાહ રાજસભામાં પધાર્યા. ॥ ૧૫૨ ॥ ૧૫૩ ॥

ધર્મોદયસ્યેવ મુહૂર્તમાત્મગોષ્ઠીવિધાનાવસરં વિભાવ્ય ।

મહીમહેન્દ્રસ્તમથાજુહાવ મુનીન્દ્રમિન્દ્રાવરજોર્જિતશ્રીઃ ॥ ૧૫૪ ॥

अथ स्वस्यां सभायामागमनानन्तरं महीमहेन्द्रो भूमीन्द्रोऽकब्बरसाहिस्तं स्वयं
गुर्जरमण्डलादाहृतं मुनीन्द्रं स्वरिराजमाजुहाव आकारयामास । स किलश्रणः । इन्द्रस्य
पुरंदरस्यावरजो लघुभ्राता कृष्णः । 'कानुजे मम निजे दनुजारौ जाग्रति स्वशरणे रण-
चर्चा । यद्भुक्ताङ्गमुपधाय जयाङ्कं शर्मणा स्वपिमि वीतविशङ्कः ॥' इति नैषधे ।
'दासाह्नैः पुरुषोत्तमोऽब्धिशयनोपेन्द्रावजेन्द्रानुजा' इति हैम्यामपि । तद्वद्वृजिता प्रबला
श्रीलक्ष्मीर्यस्य । किं कृत्वाजुहाव । स्वस्यात्मनः अकब्बरसाहेरात्मनः गोप्ठीविधानस्य
स्वरिणा समं धर्म्यवार्ताकरणस्यावसरं समयं विमाध्य विलोक्य । विज्ञायेत्यर्थः ।
उत्प्रेक्ष्यते—धर्मोदयस्य श्रीमज्जिनधर्मस्याभ्युदयस्य मुहूर्तं वेलावसरमिव ॥

श्लोकाथं

त्यारभाह धंद्रना लघुभ्राता विष्णुना जेवी प्रणल लक्ष्मीनाणा अकबर पादशाहें
धर्मगोष्ठीने अवसर लब्धिने आचार्यदेवने गेलाव्या. ते लब्धे जैन धर्मना अभ्युदयनुं
सर्वोत्कृष्ट मुहूर्त न होय । ॥ १५४ ॥

शेषस्ततः साधुविधुं विशुद्धधर्मोपदेष्टारमदःसमाजम् ।

स्वसाधकस्यान्तिकमिष्टदेवं सिद्धिप्रदो मन्त्र इवानिनाय ॥ १५५ ॥

ततः साहेराकारणानन्तरं शेषोऽवलकैजः साधुविधुं वाचयमचन्द्रमदःसमाजमकब्बर-
सभामानिनाय आनयति स्म । 'अदःसमित्संमुखवैरियौवत—' इति नैषधे । अदःशब्दस्य
समासविधानम् । किंभूत साधुर्विधुम् । विद्युद्धो निर्दोषो यो धर्मो दयामूलजिनाज्ञापूर्वक-
स्तस्योपदेष्टारं सम्यक् विविच्य वक्तारम् । क इव । मन्त्र इव । यथा साध्यसद्गुरुदत्तस-
प्रत्ययमन्त्रः स्वस्यात्मनो मन्त्रस्यैव साधकस्याराधयितुः अन्तिकं समीपमिष्टदेवं मन्त्रा-
धिष्ठायकसुरमानयति । किंभूतो मन्त्रः । सिद्धेरिष्टाभिलषितस्य प्रदो विश्राणयिता ॥

श्लोकाथं

जेम सिद्धमंत्र पोताना साधकनी पासे मंत्रना अधिष्ठायक देवने लावे, तेम शेष
अण्डलकैल विशुद्ध धर्मना प्रपूज आचार्य देवने राजसभाभां लध आव्या. ॥ १५५ ॥

विश्वत्रयीमीक्षितुमुत्सुकेन त्रैरूप्यभाजेव शिवाङ्गजेन ।

शक्तित्रिकेणेव वपुष्मता वानुगम्यमानस्तनुत्रिकेण ॥ १५६ ॥

विभाव्य विस्मेरविलोचनाम्भोरुहेण तं साहिजलालदीनः ।

ज्ञानेन शक्रः कतिचित्पदानि ज्ञाताङ्गजन्मानमिवाभ्यगच्छन् ॥ १५७ ॥

महतां मुद्रलेन्द्राणां जलालदीन इति यवनभाषया प्रसिद्धं नामोच्यते । साहिजलालदीनः अकम्बुरपातिसाहिपुंगवः विस्मेरेण हर्षोत्फुल्लेन विलोचनाम्भोरुहेण नयनकमलेन विभाव्य हृगोचरीकृत्य कतिचित्कानिचनापि तदानीमभ्यगच्छन्ममुखमागच्छन्ति स्म । क इव । शक्र इव । यथा सौधर्मेन्द्रो ज्ञानेनावधेरुपयोगेन अवधिचक्षुषा ज्ञाताङ्गजन्मानं श्रीमन्महावीरदेवं विलोक्य स्वर्गे स्वसभायामेव कतिचित्सप्ताष्टौ पदानि क्रमान्यावत्संमुखं गच्छति स्म । साहिः किं क्रियमाणः । आद्य पदः शैखजी, द्वितीयः पाटी, तृतीयो दानीयार इति तासां तदङ्गजन्मानं त्रिकेणानुगम्यमानः । उत्प्रेक्ष्यते—विश्वत्रयीं त्रैलोक्यं ईक्षितुं द्रष्टुं विलोकयितुमुत्सुकेन उत्कण्ठितेन अत एव त्रयाणां रूपाणां भावस्वरूपं तद्गजतीति त्रैरूप्यभाजा रूपत्रयीकलितेन शिवायाः पार्त्या अङ्गजेन नन्दनेनेव पतावता स्वामिकार्तिकेनेव । अथ वा वपुष्मता शरीरमाश्रयता शक्त्या प्रभुत्वोन्साहमन्त्रक्षणां त्रिकेणेव वा ॥ युग्मम् ॥

श्लोकाध्यायः

जेम सौधर्मेन्द्र अवधिज्ञानना उपयोगाथो भगवान् महावीरने जेधने सुधर्मा-
सलाभां सात आठ पगला साभे गथो हने। तेम विक्षरवर नयनकमलधी आयाथदेवने
जेधने भल्ले त्रल्लु लोकांने जेवा भाटे कतिहस्वाभीअे त्रल्लु इप धारल्लु कर्थां न डोय
अथवा प्रभुत्व, उत्साह अने मंत्र जेम प्रहारनी शक्ति न डोय ? तेवा शेणल्ल, पाटी
अनेदानीयार अे त्रल्लु पुत्रो वडे अनुसरतो शाही जलालुदीन अक्षर आहशाह डेटलाह
पगलां आयाथदेवनी सन्नुप आये। ॥ १५६ ॥ १५७ ॥

सूरिं दयाधर्ममिवाङ्गिजातमवन्तमङ्गीकृतकाययष्टीम् ।

तं गोचरं लोचनयोः प्रणीय मीमांसते स्मेति हृदा महीमान् ॥ १५८ ॥

तं हीरविजयनामानं स्मरि भट्टारकं लोचनयोः स्वनयनयोगोच्चरं विषयं प्रणीय कृत्वा । विलोकयेत्यर्थः । महीमानकञ्चरपातसाहिर्द्वात्ममनसा इत्यमुना प्रकारेण भीमांसते स्म विचारयति स्म । 'भीमांसा तु विचारणा' इति हैम्याम् । स्मरिस्त्वप्येव्यते— अङ्गीकृता उपात्ता काययष्टी तन्मूला येन तादृशमङ्गिजातं प्राणिगणमवन्तं स्वजीवमिव रक्षन्तं दया कृपा जगज्जन्तुषु कारुण्यं तद्रूपं धर्मेमिव ।

श्लोकाथ

आचार्यदेवने नयनकमलस्थी नेष्टने आहशाडे पोतानां हृदयमां आवी विचारणा करी : 'प्राणीभात्रनु' पोताना आत्मान्नी नेभ रक्षणु करता आ आचार्यदेव नेष्टे साक्षात् देहधारी हयाधर्म न होय !' ॥ १५८ ॥

विपक्षभावं कलयन्तमुग्रं प्रियां स्वमृत्याममृतां रतिं च ।

निर्णीय निर्विण्णमनास्तन्मृतांस्तपः प्रपन्नः किमु शम्बरारिः ॥ १५९ ॥

उत्प्रेक्ष्यते—अयं स्मरिस्तपः संयमक्रियानुष्ठानोपवासादिकष्टं प्रपन्नः अधिगतः कुर्वाणो वा शम्बरारिः स्मर इव । किंभूतः । तन्मृतां विनाङ्गं तपोऽनुष्ठानादि कर्तुं न शक्नु-
यादित्यङ्गीकृतकाययष्टीः । अथ वा पार्वतीपरिणयनप्रक्रमानन्तरं सर्वसुरासुरान्यथाभ्यर्थ-
नाप्रसन्नीभूतभूतपतिना कायः प्रादायि इति कुमारसंभवोक्तेस्तदादिशरीरं संजातमिति कायकलितश्च । किंलक्षणः शम्बरारिः । तपःप्रतिपत्तौ कारणमाह—निर्विण्णं खेदखिन्नं मनश्चित्तं यस्य । किं कृत्वा । विपक्षभावं वैरितां कलयन्तं विभ्राणम् अग्रं महाक्रूरं निखिंशं वा तत्त्वतः शंकरम् । तथा स्वमृत्यावपि त्रिनेत्रनेत्रज्ज्वलद्गुलज्वालाभस्मीभूत-
तेऽपि स्वदेहे न मृतां नानुविपन्नां रतिनाम्नीं स्वप्रियां प्रियवल्लभामपि निर्णीय निश्चित्य विज्ञाय ॥

श्लोकाथ

प्रथम पोताना त्रिनेत्ररूप अग्निमां लक्ष्मीभूत करेला कामदेवने, पार्वतीना विवाह अवसरे सर्वदेवदानवनी आग्रहभरी विननिथी धिश्चरे पुनः शरीरधारी बनारेली कामदेवे पोताना प्रत्ये वैरलाव धारणु करता धिश्चरने पशञ्जित करवा भाटे आने पोतातुं

यावद्वितर्कानिति तर्कशास्त्राधीतीव चित्ते कुरुते सितीन्द्रः ।

निर्ग्रन्थनाथं निजसंनिकर्षं विभूषयन्तं पिबति स्म तावत् ॥ १६३ ॥

क्षितीन्द्रोऽकञ्चरसाहिः इति पूर्वोक्तप्रकारेण यावद्यावता समयेन चित्ते स्वमनस्येव नात्मजनसमक्षवितर्कान्विचारान् कुरुते । क इव । तर्कशास्त्राधीतीव यथा तर्कशास्त्रेषु प्रमाणग्रन्थेषु अधीतमध्ययनं सम्यक् शास्त्रावबोधोऽस्यास्तीति तर्कभाषादिकचिन्तामणि-प्रमुखप्रमाणाध्येना वितर्कान् विविधान् तर्कान् कुरुते तावन्निरास्यात्मनः संनिकर्षं समीपं विभूषयन्तमलंकुर्वन्तम् । निर्ग्रन्थनाथं हीरविजयस्यारिं पिबति स्म सादरमवलोकयति स्म । सादरावलोकनं पानमुच्यते ॥

श्लोकार्थः

तर्कशास्त्रना अलंकारादीनां लेभ तर्कवितर्कौ कुरे तेभ अकञ्चर पोताना रिचभां भूवेकित प्रकारे आत्थार्थं स'भ'धी विचारया करता उता, त्यां तो भादशाडे पोतानी समीप भूमिभागने शोभावता आत्थार्थदेवने आदरपूर्वक लेया । ॥ १६३ ॥

सुत्रामगोत्राधिकगौरवेण मार्गे मया संभ्रमगामिनासौ ।

दुरुद्धभूर्मोगिविर्विपादी मा स्तादितीर्वात्वरया चरन्तम् ॥ १६४ ॥

स्वर्गि किं कुर्वन्तम् । अत्वरया न वेगेन मन्द मन्दं चरन्तम् । उत्प्रेष्यते—इति हेतोः । इति किम् । सुत्रामगोत्रान्मेरोरधिकं गौरवं गुरुता माहान्म्यं यस्य तादृशेन मार्गे पथि संभ्रमगामिना औत्सुक्यादिना त्वरितगमनशीलेन । 'आवेगस्तु त्वरिस्त्वर्णिः संवेगः संभ्रमस्त्वरः' इति ह्यस्याम् । मया दुःखेन कण्ठेन ऊढा सहस्रफणामण्डलैर्विधुता भूयैव तादृशो भोगिविभुः शेषनागो विषादोऽस्यास्तीति विपादी विपण्णजेता निर्व-दवान्वा मा स्तान्मा भवतादिति ॥

श्लोकार्थः

भेदपूर्वतथी पय अक्षिर् जीवनाणा आत्थार्थदेव भागं पर भ'म'द'पणे आलता उता; (भ'म'द' आलतातुं कारयु धवि जगवे छे) 'औत्सुक्यताथी त्वरित गमिनी आलता

भारी शुरुताथी दुर्बलं जेवी पृथ्वीने धारणु करतो। शेषनाग दुःखी ना थाजो !? आ
धारणुथी जेणे आचार्यदेव भ'दगतिजे आलता न होय ! ॥ १६४ ॥

इमे चले मेचकिमाङ्किते च तदौचित्यं रोद्धुमदःप्रचारम् ।

नेत्रे क्षिपन्तं किमिति प्रमातं युगंधरायां पुरतो धरायाम् ॥ १६५ ॥

पुनः किं कुर्वन्तम् । पुरतः पुरस्तादग्रतः प्रमातं प्रमाणीकृत युगंधरं कूबरं रथस्थ
वृषभस्य स्कन्धनिक्षेपणस्य योग्यं कण्ठविशेषं धूसरमिति जने प्रसिद्धं यस्यां तादृश्या
धरायां पृथ्वीपीठे नेत्रे नयने क्षिपन्तं स्थापयन्तम् । उत्प्रेक्ष्यते—इति हेतोः किम् । इति
किम् । इमे नेत्रे चले चञ्चलस्वभावे च पुनर्मेचकिमाङ्किते अन्तःश्यामताकलिते ।
मलिनाशये इत्यर्थः । तत्तस्मात्कारणात् अदःप्रचारमेतयोः प्रसार रोद्धुमौचित्यं योग्यता ।
उपचितमेवेत्यर्थः ॥

श्लोकांशः

वणी आचार्यदेव पोतान्ती आगण धुंसरा प्रभाषु पृथ्वी पर ज'ने नेत्र स्थापन
करता होता । “आ नेत्रयुगल थपल जने श्याम छे, अर्थात् मलिन आशयवाणुं छे, ते
भाटे आ ज'नेना प्रचारने शोध करवे योग्य छे”—भाटे पृथ्वी पर आचार्यदेव जेणे
ज'ने नेत्र स्थापन करता होता ! ॥ १६५ ॥

दण्डं स्वपाणौ दधतं स्ववाहाजितं भजन्तं किमु कल्पसालम् ।

कल्पं मुनीनामिव मूर्तिमन्तं कल्पं निजाङ्गे पुनरुद्धहन्तम् ॥ १६६ ॥

पुनः किं कुर्वन्तम् । स्वपाणौ निजबामहस्ते दण्डं यद्विं दधतं धारयन्तम् । उत्प्रेक्ष्यते—
स्ववाहया निजभुजेन जितं पराभूतम् अत एव भजन्तं सेवमानं यो येन जितः प्रायस्तं
स सेवते । कल्पसालमिव कल्पद्रुममिव । पुनः किं कुर्वन्तम् । निजाङ्गे आत्मीये शरीरे
कल्पं यतीनां शरीरावरणयोग्यवस्त्रविशेषं ‘कल्पद्रो’ इति प्रसिद्धः । उद्धहन्तं विधत्तम् ।
उत्प्रेक्ष्यते—मूर्तिमन्तं शरीरशालिनं मुनीनां सुसाधूनां कल्पमाचारमिव ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્યદેવે પોતાના હાથમાં હંડ ધારણ કર્યો હતો. બાણે પોતાની ભુભઓથી પરાભૂત થયેલા કદપવૃક્ષ સેવા કરવા આન્ધ્રુ ન હોય ! વળી આચાર્યે ઉપર કપડાં (વસ્ત્ર) ધારણ કરેલાં હતાં, તે બાણે મૂર્તિમંત સાધુઓનો આચાર ન હોય ॥ ૧૬૬ ॥

બુધૈર્ન દોષાકરવંશજાતૈર્મરાલયાનૈર્ન ચ નામિજાતૈઃ ।

પ્રત્યર્થિમિશ્ચિત્ત્તુવો ન રુદ્રૈર્નિર્ગ્રન્થનાથૈરનુગમ્યમાનમ્ ॥ ૧૬૭ ॥

પુનઃ કિં ક્રિયામાણમ્ । અનુગમ્યમાનમ્ અનુ પશ્ચાદ્બ્રજ્યમાનમ્ । કૈઃ । નિર્ગ્રન્થનાથૈઃ
વાચકપણ્ડિતગણિચરલક્ષણશ્રમણપુણ્ણૈઃ । કિંમૂતૈઃ । બુધૈઃ રોહિણીનન્દનૈઃ પુનર્ન દોષાકર-
વંશજાતૈઃ ચન્દ્રગોત્રજન્મભિઃ । અયં તુ વિરોધઃ—યે બુધાસ્તે તુ દોષાકરવંશજાતા एव
સ્યુઃ । વિરોધશાન્તૌ તુ બુધા વિદ્વાંસસ્તથા દોષાણામપગુણાનામાકરઃ સ્વનિર્યો વંશસ્તત્ર
જાતા ન તર્હિ વિશુદ્ધવંશજન્માનઃ । નિર્દોષપિતૃપક્ષા इत्यर्थः । પુનઃ કિંમૂતાઃ । મરાલો
રાજહંસસ્તેન યાનં ગમનં યેષાં તે । હંસવાહનાઃ ચ પુનર્ન નામિજાતા ન બ્રાહ્મણાઃ ।
અયમપિ વિરોધઃ—યે મરાલયાનાસ્તે તુ નામેનારાયણનામિપુણ્ડરીકાદેવ જાતાઃ ।
વિરોધશાન્તૌ તુ હંસવન્મન્થરગમનાઃ । ઈર્યા શોધનાત્ । તથા દ્વૌ નઔ પ્રકૃત્યથઃ ગમયતઃ ।
મૌલાર્થે પ્રાપયતઃ । તતઃ ન ન અમિજાતાઃ કુલીના एव । અથ વા ન અમિજાતા ન
કુલીનાઃ । एव નદ્વિતીયેન તકારેણ અકુલીનત્વનિષેધો નિગદ્યતે । एवં સતિ કૌલીન્ય-
માયાતમ્ । તૈરેતાવતા વિશુદ્ધમાતૃપક્ષૈરિત્યર્થઃ । ‘જાહ સંપન્ના કુલસંપન્ના’ इति सिद्धान्तोक्तिः ।
પુનઃ કિંમૂતાઃ । ચિત્તભુવઃ કંદર્પસ્ય પ્રત્યર્થિમિર્વૈરિભિઃ પર ન રુદ્રૈર્ન શીમૈરીશ્વરૈઃ ।
અયમપિ વિરોધઃ—યે કામરિપવસ્તે તુ રુદ્રાઃ શિવા एव સ્યુઃ । વિરોધશાન્તૌ તુ ત્યક્તસર્વસા-
સારિકાન્તાધનુષદ્ગત્વાન્મનોભવાભિરાતિભિઃ શાન્તરસતરજ્જિતાક્ષિતાન્તઃકરણત્વાન્ન રુદ્રૈઃ ।
સૌમ્યૈરિત્યર્થઃ ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્યદેવ પંડિતો વડે અનુસરાતા હતા, પરંતુ અંદ્રના વંશ જ ન હતા, અર્થાત્ વિશુદ્ધ વંશમાં ઉત્પન્ન થયેલા હતા. હંસ બેવી ગતિવાળા હોવા છતાં પ્રહ્લાથી ઉત્પન્ન થયેલા પ્રાહ્લણો ન હતા; કામદેવના શત્રુ હોવા છતાં, પણ રૂદ્રો ન હતા, આવા નિર્ગ્રંથો વડે અનુસરાતા આચાર્યદેવ શોભતા હતા. ॥ ૧૬૭ ॥

एकं किमद्वैततया जगत्यां कुमुद्वतीकान्तमिव द्वितीयम् ।

तृतीयमक्ष्णोरिव चन्द्रचूडब्रह्माच्युतानामिव वा चतुर्थम् ॥ १६८ ॥

पुनः किमुतम् । जगत्यां भुवनमध्ये भरतक्षेत्रभूमौ वा अद्वैततया गुणैरसाधारणत्वेन नास्त्यस्य तुल्यः । तादृकोऽप्यन्यो नास्ति येन सा उपमीयते इति हेतुना एकं किम् । 'जगती मेदिनी रसा' इति हैम्याम् । 'भुवन जगती जगत्' इत्यपि हैम्याम् । तथा 'जगती विश्वभूमयोः' इत्यनेकार्थऽपि । पुनर्द्वितीयं कुमुद्वतीकान्तं चन्द्रमिव जगदाह्लादकत्वात् । व पुनरक्ष्णोर्नेत्रयोस्तृतीयम् । यथा जनानां नेत्राभ्यां भौमादिमार्गः प्रकाश्यते तथा तेनापि नेत्रोभूतेन भविकानां स्वर्गापवर्गादिमार्गौ ज्ञाप्यते इति तृतीयं नेत्रम् । वा पुनः चन्द्रचूड शिवः, ब्रह्मा विधाता, अच्युतो नारायणः, तेषां मध्ये चतुर्थमिव त्वपरतीर्थकैरेते त्रयो देवाः सेव्यन्ते, तथा अयमपि गुणबाहुल्यान्स्वपरतीर्थकैरुपास्यते । अतस्तच्चतुर्थमिव ॥

श्लो० १६९

आचार्यदेव असाधारण्यं शुभे वडे विधिमां अद्वितीय (अक्ष), अर्द्रनी जेम जगतने आह्लादक डोवाथी द्वितीय सप्य शुभेने स-भाजदशक डोवाथी तृतीय, अने शंकर, ब्रह्मा अने विष्णुनी मध्यमां अत्यंत शुभवान डोवाथी अतुथ' डता ! ॥ १६८ ॥

चतुर्षु वेदेष्विव पञ्चमं वा षष्ठं द्रुमाणामिव निर्जराणाम् ।

किं सप्तमं मूर्तिमतामृतूनां स्रोतःपतीनां पुनरष्टमं वा ॥ १६९ ॥

च पुनश्चतुषु चतुःसंख्येषु ऋक्-यजुः-साम-अथर्वणलक्षणेषु लौकिकेषु मध्ये पञ्चममिव । एतस्य सत्यवादित्वाद्देवन्मान्यत्वेन पञ्चमम् । वा पुनः निर्जराणां देवानां द्रुमाणां कल्प-पारिजात-मन्दार-हरिचन्दन-संतानलक्षणानां पञ्चानां कल्पवृक्षाणां मध्ये षष्ठमिवाखिलाभिलषितदायकत्वात् । तथा मूर्तिमतां स्त्रीकृतकाययष्टीनां हिम-शिशिर-वसन्त-ग्रीष्म-वर्षा-शरत्लक्षणानां षण्णामृतूनां मध्ये सप्तममिव । सर्वेषामपि सेव्यत्वेन । वा पुनः स्रोतःपतीनां लवणोदधि-क्षीरोदधि-नीरोदधि-धृतोदधि-सुरोदधि-स्वादुदधि-इक्षु-दधि-नाम्नां सप्तानां समुद्राणां मध्ये अष्टममिव अतिगम्भीरत्वात् गुणरत्नाकरत्वात् ॥

શ્લોકાર્થ

વળી આચાર્યદેવ ઝડ, યજ્ઞ, સામ અને અથર્વ એ ચાર લૌકિક વેદોમાં સત્યવાદી હોવાથી (વેદની જેમ માન્ય હોવાથી) પંચમ, કદપ, પારિજાત, મન્દાર, હરિયદ્દન અને સંતાન-એ પાંચ કદપવૃક્ષોની જેમ સર્વ કોઈને અભિષેક ફલદાયક હોવાથી પાંડ, હેમંત, શિશિર, વસંત, ગ્રીષ્મ, વર્ષા અને શરદ-એ છ ઋતુઓની જેમ સર્વ કોઈને ઉપાસ્ય હોવાથી સ્પૃશ્યમ્; અને લવણસુદ્ર, ક્ષીરસુદ્ર, નીરસુદ્ર, ઘૃતોદધિ, સુરોદધિ, સ્વાદુદધિ, અને ધક્ષુદધિ-એ સાત સુદ્રની જેમ અતિ ગંભીર હોવાથી અમૃતમ્ હતા. ॥ ૧૬૬ ॥

અધીશ્વરાણાં નવમં દિશાં વા કુણ્ડં સુધાનાં દશમં કિમુર્વ્યામ્ ।
 એકાદશં વા વ્રતિનાં વૃષેષુ કિં દ્વાદશં શ્રીગણપુંગવાનામ્ ॥ ૧૭૦ ॥

ચ પુનર્દિશામણાનાં હરિતામીશ્વરાણાં સ્વામિનામ્ इन्द्र-अग्नि-यम-नैऋत-वरुण-वायु-
 कुबेर-ईशानામિધાનામહસંસ્થાકાનાં લોકાપાલાનાં મધ્યે નવમમિવ । યથા દિક્ષપાલાઃ
 સર્વેષા મધ્યારાધ્યાસ્તથાયમપીતિ । વા પુનરુર્વ્યા પૃથિવ્યાં વર્તમાનં દશમં સુધાકુણ્ડમિવ ।
 યથા પાતાલે નવસંસ્થાકાનિ કક્કોલોદિપીયુષકુણ્ડાનિ વિઘન્ટે, તથા મુમળહેલે દશમં
 સુધાકુણ્ડમિવ । અજરામરપદદાયકત્વાત્ । વા પુનર્વ્રતિનાં સાધુનાં વૃષેષુ ધર્મેષુ મધ્યે ।
 ‘ધર્મઃ પુણ્ય વૃષઃ શ્રેયઃ’ इति हैम्याम् । જ્ઞાન્તિ-આર્જવ-માર્દવ-નિર્લોભતા-તપઃ-સંયમઃ-
 સત્ય-શૌચ-—અર્કિચનતા-બ્રહ્મચર્યમિતિ લક્ષણેષુ દશવિધસાધુધર્મેષુ મધ્યે । યદુક્તમ્—
 ‘શ્વંતીઅન્નજવમદ્વમુત્તીતચસંજમે અબોધવ્વે । સત્ત્વં સોઝં આર્કિચણ ચ વ્રમં ચ જહ
 ધમ્મો ॥’ इति वचनात् । એકાદશમેકાદશસંસ્થાપૂરણં સૂતં સાધુધર્મમિવ । વા પુનઃ શ્રિયા
 ગણમૂલ્લક્ષ્મ્યા શોભયા વા યુક્તાનાં ગણપુંગવાનાં ગણધારિણામ્ इन्द्रभूति-अग्निभूति-
 वायुभूति-व्यक्त-सुधर्मस्वामि-मण्डित-मौर्यपुत्र-अकम्पित-अचलधाता-मेतार्य-प्रभासनामानं
 महावीरजिनैकादशगणधरास्तेषाં મધ્યે દ્વાદશમિવ ॥

શ્લોકાર્થ

વળી આચાર્ય મહારાજ-ઈન્દ્ર, અગ્નિ, યમ, નૈઋત્ય, વરુણ, વાયુ, કુબેર અને
 ઈશાન-એ આઠ દિગ્દેશોની જેમ આરાધ્ય હોવાથી નવમ; પાતાલમાં આદિ નવ સુધા
 કુંડો જે તે પૃથ્વી ઉપર અજરામરપદ (મોક્ષ) નાં દાયક હોવાથી દશમ; જ્ઞાન;

मार्हव, (नम्रता) आर्हव (सरलता), निर्दोषता, तप, संयम, सत्य, शैत्य, अकिंचनता अने ग्रहार्थ—आ दश प्रतिधर्मभां भूतिभां साधुधर्म—होवाथी ओकादश; धन्द्रभूति, अग्निभूति, वायुभूति, व्यक्त, सुधर्मा, मंडित, भौयंपुत्र, अकंपित, अयलप्राता, भेतार्थ अने प्रसास ये अगीयार गणधर्मांनी जेम तत्परांछेदधिं गण लक्ष्मीने धारण करुनाश होवाथी द्वादश, उता. ॥ १७० ॥

त्रयोदशं वाम्बुजवान्धवानां विश्वेषु देवेषु चतुर्दशं वा ।

रत्नेषु वै पञ्चदशं कलासु शरत्सुधांशोरिव षोडशं वा ॥ १७१ ॥

वा पुनरम्बुजवान्धवानाम् । धाता-अर्थमा-मित्र-वरुण-ईश-भग-इन्द्र-विवस्वत-पूषा-पर्जन्य-त्वष्टा-विष्णु इति द्वादशसंख्यानामर्काणां मध्ये त्रयोदशं भास्करमिव । प्रतापत्वात् । वैश्वदेवेषु मध्ये । 'विश्वदेवास्त्रयोदश' इति काव्यकल्पलतायाम्, संख्यानाममालायां च । चतुर्दशं चतुर्दशसंख्याकमिव । दिव्यरूपत्वात् । वा पुनश्चतुर्दशसु लक्ष्मी-कौस्तुभ-पारिजात-सुरा-धन्वन्तरि-चन्द्रमा-कामधेनु-पेरावण-अप्सरः-उच्चैःश्रवाः-पीयूष-शार्ङ्गधनुः-पाञ्चजन्यशङ्खः-कालकूटविषाभिधानां चतुर्दशप्रमाणानां रत्नानां मध्ये पञ्चदशं रत्नमिव । वा पुनः शरत्सुधांशोः शारदीयचन्द्रमसः कलासु पञ्चदशकलासु मध्ये षोडशमिव । पञ्चदशसु तिथिषु पञ्चदशैव कला वर्धन्ते, षोडशी कला तु शिवमस्तके अस्तीति श्रुतिः । अत एव नैषधे नलेन प्रोक्तम्—'भीमजा च हृदि मे परमास्ते जीवितादपि धनादपि सुर्वी । न स्वमेव मम सार्हति यस्याः षोडशमपि कलां किल नोर्वी ॥' इति । तथा 'परधार्मिकतिथयश्चन्द्रकलाः पञ्चदश भवन्तीह' इति काव्यकल्पलतायाम् । तथा तत्रैवोदाहरणम् । 'तिथि तिथिं प्रति स्वर्गिभोग्यैकैककलाधिका' । कला यस्येशपूजासीदेकः श्लाघ्यः स चन्द्रमाः ॥' इत्युक्तेः । चन्द्रे तु पञ्चदशैव कलाः ॥

श्लोकाथ

धाता, अर्थमा, मित्र, वरुण, ईश, भग, धन्द्र, विवस्वत, पूषा, पर्जन्य, त्वष्टा अने विष्णु—ये गार सूर्यांनी जेम प्रतापी होवाथी त्रयोदश, चौह विश्वदेवांनी मध्यमां दिव्यरूप होवाथी चतुर्दश, लक्ष्मी, कौस्तुभ, पारिजात, सुरा, धन्वन्तरि, चन्द्रमा, कामधेनु, ऐशवसु, अप्सरा, उच्चैःश्रवस, पीयूष, शार्ङ्गधनुष, पाञ्चजन्य शङ्ख, अने

કાલકૂટ વિષ, એ ચીંટ રત્નોની જેમ રત્ન સમાન હોવાથી પંચદશ, શરદપૂર્ણિમાના ચંદ્રની પંદર કલાની જેમ કલાવાન હોવાથી પેંડશ હતા. (કહુ છે કે “પંદર તિથિમાં ચંદ્રની પંદર કલા જ વધે છે, સોળમી કલા તો ઈશ્વરના મસ્તક ઉપર છે”) ॥ ૧૭૧ ॥

ર્કિં રાજધાની શમમેદિનીન્દોર્ધ્વં ધુનીનામિવ વા સમાધેઃ ।

સંકેતસદ્મેવ ગુણાવલીનાં ધર્મસ્ય સામ્રાજ્યમિવાર્હતસ્ય ॥ ૧૭૨ ॥

ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—શમમેદિનીન્દોઃ ઉપશમનામ્નો વસુધાસુધારુચેઃ રાજ્ઞઃ રાજધાની સુલ્લ-
વાસનગરી ચ । ‘કુલક્રમાયાતા પુરી રાજધાની’ इति हैम्याम् । વા પુનઃ સમાધેર્ચ્યાનસ્ય
વિશેષ્યેકલયનિષ્ટત્વેન ચક્ષ્યાનં સમાધિસ્તસ્ય ધુનીનાં ધર્મં મતાર સમુદ્રમિવ ।
પુનરુત્પ્રેક્ષ્યતે—ગુણાનામાવલીનાં શ્રેણીનાં સંકેતસદ્મેવ । યત્ર કામુકૈર્મિલિતુમ્ત્સુકૈરપરૈર્વા
મિલનાર્થં સંકેતસ્તસ્થાનં સંકેતગૃહં પ્રોચ્યતે । પુનરુત્પ્રેક્ષ્યતે—અર્હતામતીતાનાગતતીર્થકૃતા-
મયમાર્હતઃ સ ચાસૌ ધર્મશ્ચ । જૈનધર્મસ્યેત્યર્થઃ । સામ્રાજ્યમિવ । અનેકાન્સુધામિધિકાન્ન-
મયિત્વા યત્રૈશ્વર્યં ક્રિયતે તત્સામ્રાજ્યમ્ । અત્ર તુ બહુસામન્તભૂપનમનં સ્ફુટમેવાસ્તે
इति साम्राज्यमेव ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્યદેવ બાણે ઉપશમરૂપી રાજાની રાજધાની ન હોય ! બાણે સમાધિરૂપી
નદીઓના સ્વામિ સમુદ્ર ન હોય ! બાણે ગુણોની શ્રેણીઓનું સંકેતસ્થાન ન હોય !
અથવા બાણે જૈન ધર્મનું સામ્રાજ્ય ન હોય ! ॥ ૧૭૨ ॥

उरो मुरारेः सुभगत्वलक्ष्म्याः कृपामृतस्येव पतिं तमीनाम् ।

ભાગ્યસ્ય વા કોશમિવાક્ષ્યન્તં ક્ષાન્તિશ્ચવન્ત્યા ઇવ સાનુમન્તમ્ ॥ ૧૭૩ ॥

ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—સુભગત્વલક્ષ્મ્યાઃ સૌભાગ્યશ્રિયાઃ વાસાર્યં મુરારેનારાયણસ્ય ઉરો વક્ષઃ-
ચ્ચલમિવ । યદુક્તં નૈષધે—‘હિત્વા દૈત્યરિપોરુરઃ સ્વમવનં શૃન્વત્વદોષસ્ફુટા-’ इति
विष्णोर्वक्षो लक्ष्म्यावासमिति । પુનરુત્પ્રેક્ષ્યતે—કૃપા સકલજન્તુજાતેષુ કરુણા સૈવામૃતં
સુધારસસ્તસ્ય તમીનાં પતિં ચન્દ્રમણ્ડલમિવ । પુનરુત્પ્રેક્ષ્યતે—ભાગ્યસ્ય શુભકર્મોદયસ્ય
અક્ષ્યન્તં સર્વથાપિ ન વ્યયીભાવં મજન્તં કોશં માળાગારમિવ । પુનરુત્પ્રેક્ષ્યતે—ક્ષાન્તિઃ
ક્ષમા સૈવ શ્ચવન્તી નદી તસ્યાઃ સાનુમન્તં પર્વતમિવ । યતો મૃન્મતઃ સકાશાત્સરિતઃ પ્રવદન્તિ ॥

વિચિત્રે । જાગર્તીત્યત્ર સત્તાર્થઃ । યતઃ—‘સત્તાયામસ્ત્યાસ્તે જાગર્તિવિચિત્રે પ્રિયતે’ इति क्रियाकलापे । अपि पुनरध्वजन्मा दूरमार्गोल्लङ्घनोद्भूतः क्लमः परिश्रमो वो युष्माकं शरीरं नाक्रामति न बाधते । किमिव । हिममिव । यथा सरःपद्मं तदाकोत्पन्नं कमलं तुहिनं व्यथयति ॥ इति शारीरकसुखप्रश्नः ॥

શ્લોકાર્થ

અકબર બાદશાહે આચાર્ય ભગવંતને આ રીતે કુશળ સમાચાર પૂછ્યા :
“હે આચાર્ય, આપના શરીરે નિરાભયતા તો વર્તે છે ને ? હિમ જેમ સરોવરમાં ઉત્પન્ન થયેલા કમલને વ્યથિત કરે તેમ માર્ગનો શ્રમ આપના શરીરને વ્યથિત કરતો નથી ને ?” ॥ ૧૭૫ ॥

तपांसि वः सन्त्यनघानि कच्चिन्नास्ते समाधेः प्रतिबन्धकञ्च ।

मनः प्रसन्नं पुनरस्ति नीरं पद्माकरस्येव घनव्यपाये ॥ १७६ ॥

“હે મુનીન્દ્રો, પુનર્વો ‘યુષ્માકં’ તપાંસિ અનઘાનિ પ્રશસ્યાનિ અસૌ તપસ્વી તીવ્રં તપ-સ્તપ્ત્વા માસપ્રાજ્યાદિ વૈભવં મૃદુળીતાદિતિ ભાવાદિપ્રકૃત્વેકાણામભાવાત નિરસ્તરાયાનિ સન્તિ વિચિત્રે । પુનઃ કચ્ચન ધર્મદ્વેષી વો યુષ્માક સમાધેધ્યાનસ્ય પ્રતિબન્ધકો વિપ્રવિ-ધાતા નાસ્તે ન વર્તેતે । પુનર્યુષ્માકં મનઃ પ્રસન્નમનાવિલમસ્તિ । કિમિવ । નીરમિવ । યથા ઘનવ્યપાયે શરત્સમયે પદ્માકરસ્ય કમલકુલાલંકૃતસરસો જલં પ્રસન્નમતિસ્વચ્છ સ્યાંતિ ॥ इति साध्वाचारादિકुशलप्रश्नः ॥

શ્લોકાર્થ

“હે મુનીન્દ્ર, આપનો પ્રશસ્ય તપ નિર્વિઘ્નપણે વર્તે છે ને ? કોઈ પણ ધર્મદ્વેષી યુરુષ આપની સમાધિનો પ્રતિબંધક નથી ને ? તેમજ શરદકાલના સરોવરના જલની જેમ પ્રસન્ન-નિર્મલ છે ને ?” ॥ ૧૭૬ ॥

का सा पुरी प्रापि दशां दसीशैर्वसन्तनिर्मुक्तवनानुरूपाम् ।

अहो अहोभिर्बहुभिः पयोदैरिवादिमैर्भूरियमन्वकम्पि ॥ १७७ ॥

अहो इति संबोधनग्रन्थे । हे सूर्ये, सा का पुरी किनाझी नगरी या पुरी दमिनां तपःक्रियादिकष्टैः स्वान्मदमनपराणां साधूनामीशानायकैः श्रीमद्भिः वत्सन्तेन मधुसनेन निर्मुक्तस्य फलपुष्पपल्लवदलादिविरहिततरुगणस्य वनस्यागुरुपां सदृशीं दशामवस्थां प्रापि लम्बिता । तदभिधानं भाषणीयमित्यर्थः । अहो सूरिन्द्राः, पुनरादिभ्यः । प्रथमैः पुष्करावर्तनाभिः पयोदैर्मे वैरिव । इयमास्माकीना मेवातमण्डलसंयन्धिनी वा भूः पृथिवी बहुभिरनर्ह्यः ॥ अहोभिदिवसैरन्यकम्पि अनुगृहीता पावनीकृता इत्यागमादिग्रन्थः ॥ इति साहित्यकुशलालापप्रश्नः ॥

श्लोकाः

“ अहो सूरिदेव, वसंतऋतु सिंघायनी वनभूमिने अनुग्रहं येवी कर्धं नगरीने पुष्करावर्तं आदि मेघोनी जेम आपना वडे धृष्टा द्विपसेनी स्थिरता करीने पवित्र कराधं ?” ॥ १७७ ॥

इदं विनिर्दिश्य समुद्रकाञ्चीरुच्ये मुखे तन्वति मौनमुद्राम् ।

धर्मस्य धात्रीमिव वृत्रशत्रुर्वाचंयमानां स उवाच वाचम् ॥ १७८ ॥

वाचंयमानां सम्यग्वाग्गुप्तिमतां वृत्रशत्रुर्यतीन्द्रः स हीरविजयनामा सूरिर्वाचं वाणी-मुवाच वक्ति स्म । साहिप्रश्नामुत्तरं ददाति स्मेत्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—सूरिवाणी । धर्मस्य सुकृतस्य धात्रीमुपमातरमिव वर्षयित्री भूमिमिव । स्थानं वा । कस्मिन् सति । इदं पूर्वनिगदित कुशलादिप्रश्नं विनिर्दिश्य कथयित्वा समुद्रकाञ्च्या जलनिधिमेखलाया भूमिभामिन्या रुच्ये भर्तारि । ‘रुच्यो वरयिता धवः’ इति हैम्याम् । अकञ्चरपृथिवीपतौ मुखे स्ववदने मौनमुद्रां जोषेण कृत्वा मुद्रणां दृग्णीकां तन्वति कुर्वति सति ॥

श्लोकाः

आ प्रभाणे पृथीने आदशाडे मौन धारणं कथुं. ते पछी मुनीन्द्रश्च हीरविजय-सूरिणे धर्मनी धावमाता न डोय तेची वाणीमां कहुं ॥ १७८ ॥

इमाकान्तकोटीरमणीमरीचिमधुव्रतापीतपदारविन्द ।

अवेहि वार्तं द्युसदामिवाप्तवचःसुधापानविधायिनां नः ॥ १७९ ॥

क्षमाकान्ता भूमीवल्लभा अन्ये राजानस्तेषां कोटीरा मौलिमुकुटास्तेषां मणीनां त्रिवि-
धरत्नानां मरीचयः कान्तयः एव मधुव्रतो भ्रमरास्तैरा सामस्येन पीते चुम्बिते सेविते
वा पदारविन्दे चरणकमले यस्य तस्य संबोधने । यदुक्तम्—‘अवताहो हयग्रीवः कमलाकर
ईश्वरः । सुरासुरनराकारमधुपापीतपक्वजः ॥’ इति सारस्वतव्याकरणप्रान्तनमस्कृतौ
आपीत इति । हे नृप, नः अस्माकं वार्त्तमनामयमवेहि जानीहि । केषामिव । यथा तु सदां
सुराणां देवानामनामयं भवेत् । तत्र हेतुमाह—आप्तानां तीर्थकृताम् । ‘पुरुषोत्तमवीत-
रागाप्ताः’ इति हैम्याम् । वचांसि वाक्यानि आगमा वा । ‘आप्तोक्तिः समयागमौ’ इति
हैम्याम् । तानि त एव वा सुधा अमृतरसास्तेषां पानं विदधे इत्येवंशीलास्तेषाम् ।
‘आप्तो लब्धे च सत्ये च’ इत्यनेकार्थः । ‘सत्ये अधिसंवादके बान्धवेऽप्याप्तः’ इति
चूर्णिः । तथा ‘आप्तप्रत्ययितौ समौ’ इति हैम्याम् । आप्तस्य पालकत्वेन विष्णोः स्वामि-
त्वेनेन्द्रस्य वा वचसा सुधापानं कुर्वते इत्येवंशीलानां सुराणां तदेवाप्तत्वंमुच्यते ।
सृष्टिप्रारम्भे ब्रह्मणा सुरा नराश्च विदधिरे, तदर्थं भोज्यकृते धान्यं सृष्टं नरैरङ्गीकृतम्,
तदनिच्छद्भिर्देवैर्ब्रह्मणा प्रहितैः सृष्टिपालकत्वेन विष्णुर्याचितः; ततो विज्ञाय कृष्णेनापि
मन्थाचलेन पाथोधिं निर्मथ्य पीयूषमुत्पाद्य तेषां पाणौ निजाग्रजन्मने आप्ताय शक्याय
प्रहितम्, ततो निजनायकत्वेनाप्तीभूतस्य तस्येन्द्रस्य वचसा सुधाहारा आसनइति वैष्णवी
श्रुतिः । तेन द्वयोरपि सुधापानविधायिता ॥

श्लोकार्थः

“अन्यराजज्योता भुगटोनां रत्नोनी कान्तिर्दीप्ति भ्रमरोऽप्येभनां अरुण कभले शुभन
कथां छे जेवा छे राजन् । देवा जेम तीर्थं कर भगवन्तनां वथनतु सुधापान करे तेम
तमे अभादी वात सांभणे ॥” ॥ १७८ ॥

अथानिवाक्षाणि निरीहभावै रश्मिब्रजैर्यन्त्रयतां स्वयं नः ।

तपांसि निर्विघ्नतया शताङ्गा इव प्रवर्तन्त उदारकान्ते ॥ १८० ॥

उदारा अतिशायिनी स्फारा वा कान्तिर्दीप्तिः शोभा वा यस्य महती इच्छा वा ।
‘कान्तिः शोभाकामनयोः दीप्तौ च’ इत्यनेकार्थः । तस्य संबोधने हे साहे, नोऽस्माकं
शताङ्गा रथा इव तपांसि नियमविशेषा निर्विघ्नतया निरन्तरायत्वेन प्रवर्तन्ते प्रचलन्ति
च । अस्माकं किं कुर्वताम् । रश्मिब्रजै रज्ज्त्वरैस्तुरगान्त्वानिव निरीहभावैर्निर्गता ईहा
छीपुत्रमित्त्रविभवादिषु सांसारिकेषु सर्वेष्वपि पदार्थेषु बाञ्छा येषां ते निरीहास्तेषां
भावास्तैः कृत्वा निःस्पृहताभिरक्षाणि समनस्कानि पञ्चानिन्द्रियाणि स्वयमात्मना
सारथिभावेन यन्त्रयतां दमयतां वशीकुर्वताम् ॥

श्लोकार्थ

“उदार कान्तिवाणा हे राजन्; धर्द्रियोऽपि अश्वीने निरुपृढभावइप आभूकेना
सभूड्थी सारथिभावे स्वयं नियंत्रण करता अमारा तपोऽपि रथो निर्विघ्नपणे
प्रवर्तते छे.” ॥ १८० ॥

प्रत्यूहकृतकोऽपि न नः समार्षेः कुतोऽशिवं स्याद्भुवि यत्स्वयीशे ।
गृहाङ्गणस्थायिनि कल्पशाखिन्युपद्रवेत्किं नु दरिद्रभावः ॥ १८१ ॥

हे साहे, तोऽस्माकं समार्षेयः स्वास्थ्यस्य ध्यानस्य वा कोऽपि कश्चिदपि प्रत्यूह-
कृद्भिन्नविधाता नास्ति, यद्यस्मात्कारणात्स्वयि ईशे स्वामिनि अवनीनेतरि समर्थे
अश्विवोपशामके सति भुवि पृथिव्यामशिवमर्थात् त्वद्देशवासिनामकल्याणं कुतो भवेत् ।
अपि तु न स्यादेव । युक्तऽयमर्थः । नु इति परिप्रश्ने । गृहस्याङ्गणे अजिरे तिष्ठती-
त्येवंशीलस्तस्मिन् गृहाङ्गणस्थायिनि कल्पशाखिनि सुरद्रुमे दरिद्रभावो दारिद्र्यं किमु-
पद्रवेत् । अपि तु न दारिद्र्यलेशोऽपि स्वादिति ॥

श्लोकार्थ

“ हे आदशाह ! अमारी सभाधि-यित्तनी स्वच्छतामां विधन करनार डोर्धपण
नथी, पृथ्वी उपर आप जेवा समर्थ राज्जी होय त्यारे देशवासीओने उपद्रव
कथांथी होय ? जेना आगळे कल्पवृक्ष होय तेने दरिद्रताने संलप पण शु
होर्ध शके ?” ॥ १८१ ॥

अनित्यताभावनया पदार्थसार्थस्य विश्वस्य मनः पुनर्नः ।

क्षोदैरिवाम्भः कतकस्य शश्वत्प्रसन्नमास्ते वसुधासुधांशो ॥ १८२ ॥

हे वसुधासुधांशो सकलावनीरजनीपते भूपते, विश्वस्य जगतः पदार्थसार्थस्य वस्तु-
व्रजस्य अनित्यता अशाश्वतत्वम् । यतः—“ही संसारसहावो सुचरियनेहाणुरायरत्तावि ।
जे पुव्वन्नेदीठ्ठा अवरन्ने ते न दीसति ॥” तथा ‘संस्मारागजलवुच्चुउव्वमे जीविताण्यजल-

વિદુચચલે । જુગ્વળેયનદ્વેગસંનિમે પાવજીવકિમયં ન ચુગ્ગસિ ॥’; ‘અનિત્યાનિ શરીરાણિ વિભવો નૈવ શાશ્વતઃ । નિત્યં સંનિહિતો મૃત્યુઃ કર્તવ્યો ધર્મસંગ્રહઃ ॥’ ‘યદિ જન્મજરા-મરણં ન ભવેદ્યદિ ચેષ્ટવિયોગમયં ન ભવેત્ । યદિ સર્વમનિત્યમિદં ન ભવેદિદ્ધ જન્મનિ કસ્ય રતિર્ન ભવેત્ ॥’ इति वचनात्सर्वमनित्यं धर्म एव नित्यः कार्यः इति भावनया वासनया कृत्वा पुनर्नोऽस्माकं मनश्चित्तं प्रसन्नं धर्मकर्मणि निर्मलमेवास्ते । किमिव । अम्म इव । यथा कतकस्य कतकनाम्नः फलस्य क्षोदैश्चूर्णैर्जलं प्रसन्नं स्वच्छं स्यात् । तथा यदुक्तम्—‘विमलस्वामिनो वाचः कतकक्षोदसोदराः । जयन्ति त्रिजगच्चेतो जलनैर्म-ल्यहेतवः ॥’ इति सकलाहं प्रतिष्ठाने ॥

શ્લોકાર્થ

“હે વસુધાપતિ, જગતના પદાર્થોના સમૂહો અનિત્ય છે. જ્ઞાનીપુરુષોએ કહ્યું છે કે ‘સંસારના સ્વભાવને ધિક્કાર હો ! સ્નેહાધીન એવા પણ પ્રિયજનોને જેવાં પ્રથમ પ્રહરમાં દેખ્યાં હોય તેવાં બીજા પ્રહરે દેખાતાં નથી, અર્થાત્ સધ્યાના રાગ અને પાણીના પરપોટા જેવું જીવન અને થીવન અસ્થિર અને ચંચલ છે; યુવાનીનો વેગ નદીનો વેગ સમાન ચપલ છે, શરીર અનિત્ય, વૈભવ સંપત્તિ પણ અનિત્ય છે. તો હે પાપી જીવ, તું કેમ સમજતો નથી ? હંમેશાં મૃત્યુ તારી સમીપે જ રહેલું છે. સર્વ અનિત્ય છે, ફક્ત ધર્મ એ જ નિત્ય છે, માટે તારે ધર્મનો સંગ્રહ કરવો જોઈએ.” હે રાજન્, આવા પ્રકારની અનિત્ય ભાવનાથી અમારા મનની પ્રસન્નતા ધર્મકાર્યમાં સ્થિર જ છે. જેમ કતક ફળનાં ચૂર્ણ વડે જલ સ્વચ્છ-નિર્મળ બને છે, તેમ અમારાં લોકોનાં મન અનિત્યાદિ ભાવના વડે સ્વચ્છ અને નિર્મળ બને છે.” ॥ ૧૮૨ ॥

ગોશીર્ષસૌરમ્યમિવાનિલેન સંદેશહારિદ્વિતયેન હૂતઃ ।

ગન્ધારનામ્નો નગરાન્મહીન્દો જનૈઃ જનૈર્વૃદ્ધતયા સમાગામ્ ॥ ૧૮૩ ॥

हे महिन्दो साहे, गन्धार इति नामाभिधानं यस्य तादृशान्नगरात्समागाम् श्रीमत्पाश्र्वे समेतः । कथम् । जनैः जनैर्मन्दं मन्दम् । कथा । वृद्धतया स्थविरत्वेन । किलक्षणः अहम् । संदेशहारिणोवृत्तयोः । ‘शासनहारिणा हरेः’ इति रथौ । यथा शासनहारी तथा संदेशहारीति । तथा ‘हूतः संदेशहारकः’ इति हैम्याम् । द्वितयेन ब्रह्मेन हूतः आकारितः । ‘आकारणं हवो हूति’ इति हैम्याम् । किमिव । गोशीर्षसौरम्येति । यथा चन्दनद्रुमस्य परिमलो अनिलेन वायुना ह्यते भ्रमण्डलान्तरमानीयते ॥ इति साहित्यकृतकुशला-गथादिप्रश्नप्रत्युत्तराणि ॥

श्लोकाथ

“हे राजन् वायु पठे प्रेरित थयेली र्चंदन वृक्षणी सुवास भूमंडलमां प्रसरे छे; तेम आपनो संहेश लावनार हूतोनी साथे गांधारनगरथी वृद्धावस्थाने कारखे धीमे धीमे आपनी समीपे आन्था छीजे.” ॥ १८३ ॥

भूमानथाभाषत दूरदेशाधूयं समेताः कथमेकपद्याम् ।

महेन्द्रवन्मत्तमतङ्गजेन रथेन पाथोरुहवन्धुवद्रा ॥ १८४ ॥

रेवन्तवद्रा तुरगेण दिव्ययानेन वृन्दारकवृन्दवद्रा ।

स प्रोचिवान्नुज्झितयानमत्र चरन्क्रमाभ्यामहमाजगाम ॥ १८५ ॥

अथ कुशलागमादिकथनानन्तरं भूमान्पृथ्वीपतिरभाषत वदति स्म । हे सूरिन्द्राः, यूयमेकपद्यां मार्गे । ‘पदव्येकपदी पद्या पद्धतिर्वर्त्म’ इति हैम्याम् । कथं केन प्रकारेण समेताः दूरदेशात् अत्रागताः । तानेव प्रकारान्दर्शयति—किं मत्तो मदोदयो यो मतङ्गजो गजेन्द्रो गजराजः प्रशस्तहस्ती तेन समेताः । किंवत् । महेन्द्रवत् । यथा पुरंदरो मत्तमतङ्गजेन पेरावणेन समेति । वाथवा किं रथेन स्यन्दनेन ‘बहल’ इति प्रसिद्धेन अध्वनि समेताः । किंवत् । पाथोरुहवन्धुवत् । यथा कमलसुहृद्भास्करो रथेन मरुद्रथेन समागच्छति । वाथवा तुरगेन प्रवरवाजिना कृत्वा समायाताः । किंवत् । रेवन्तवत् । यथा रेवन्तः अर्करेतोऽजस्तुरगेण समायाति तस्य हयवाहनत्वेन । ‘रेवन्तस्त्वर्करेतोऽजः प्लवगो हयवाहनः’ इति हैम्याम् । वाथवा दिव्येन मनोरमेण यानेन शिविकादिना वाहनेन समीपिवांसः । किंवत् । वृन्दारकवृन्दवत् । यथा वृन्दारकारणां निर्जराणां वृन्दः समुदायः दिव्येन देवसंबन्धना विमानेन समेति । इत्युक्तेऽनन्तरं स स्वरिः प्रोचिवान् कथयति स्म । हे साहे, अहमत्र श्रीमतां समीपे उज्झितं संत्युक्तं यानं तुरगवाहनादिकं येन तादृशः क्रमाभ्यां चरणाभ्यां चरन् प्रचरन् आजगाम आगतवान् ॥ युग्मम् ॥

श्लोकाथ

त्यारपछी राज्ञे प्रश्न कर्थो छे “हे सूरिन्द्र, दूर देशथी आप केवी रीते पधार्या ? शुं छ’दनी जेम महेन्मत्त गजराज उपर ? सूर्यनी जेम रथ उपर ?

અથવા રેવન્ત (સૂર્યનો અશ્વ) જેવા અશ્વ ઉપર ? અથવા તો દેવો જેમ વિમાનમાં આવે, તેમ કેઈ શિબિકા આદિ વાહનમાં પધાર્યા ?”

આ પ્રમાણે બાદશાહે પ્રશ્ન પૂછતાં આચાર્યદેવે કહ્યું : “ હે રાજન; હાથી, ઘોડા, રથ આદિ વાહનોના ત્યાગી એવા ગાંધારનગરથી બે પગ વડે ચાલીને આપની પાસે આવ્યા છીએ.” ॥ ૧૮૪ ॥ ૧૮૫ ॥

भूपोऽप्युवाचेति न साहिवाख्यखानेन युष्मभ्यमदायि किंचित् ।
तुरङ्गमस्यन्दनदन्तियानजाम्बूनदाद्यं दृढमुष्टिनेव ॥ १८६ ॥

અપિ પુનર્મુપ: પાતિસાહિ: इत्यमुना प्रकारेण प्रोवाच जगाद । पृच्छति स्मेत्यर्थः । इति किम् । हे सूरीन्द्राः, दृढमुष्टिना कृपणेनेव साहिब इत्याख्या नाम यस्य तादृशेन खानेन मम उम्बरकेण सामन्तेन तुरङ्गमा अश्वाः, स्यन्दना रथाः, दन्तिनो गजाः, यानानि शिबिकादीनि, जाम्बूनदं सुवर्णम्. उपलक्षणाद्वृण्वादिसंग्रहः, अमूनि वस्तूनि आद्यानि प्रथमानि मुख्यानि वा यत्र तादृशं किंचित्किमपि वस्तु युष्मभ्यं नादायि न दत्तम् ॥ इत्याक्षेपप्रश्नवाक्यम् ॥

શ્લોકાર્થ

આ પ્રકારે સાંભળીને ચક્રિત બનેલા બાદશાહે પ્રશ્ન કર્યો કે “ હે સૂરીન્દ્ર, મારા સામંત સાહિબખાને કૃપણની જેમ આપને હાથી, ઘોડા, રથ, શિબિકા, સુવર્ણ આદિ કંઈ પણ ન આપ્યું ?” ॥ ૧૮૬ ॥

गुरुर्जगौ बह्वदिशत्स मह्यं त्वया नियुक्तो हरिणेष्व मेघः ।

पुनर्न किंचिन्निखिलानुपङ्गमुचा मयाग्राहि महीमहेन्द्र ॥ १८७ ॥

તત: સાહિપ્રશ્નानन्तर गुरुर्हीरसूरिर्जगौ भाषते स्म । हे साहे हे महीमहेन्द्र पृथिवी-पुरंदर, त्वया श्रीमता नियुक्तः प्रसादितानुशिष्टिः स साहिबखानो मह्यं बहु धनमदिशत् यच्छन्नासीत् । क इव । मेघ इव । यथा हरिणा वासवेन वर्षितुं समादिष्टाः घनाघनाः बहु प्रचुरतरं नीरं दिशन्ति प्रददते । जनेभ्य इति शेषः । ‘जानामि त्वां प्रवरपुरुषं कामरूपं मघोनः’ इति मेघवृत्ते । ‘इन्द्रादिष्टा हि मेघाः भूमौ वर्षन्ति’ इति श्रुतिः । परमयं विशेषः । निखिलं समस्तपुमनुपङ्गं रामाद्रविणादिसङ्गं मुञ्चति दूरं त्यजति तादृशेन मया किंचित्किमपि दीयमानं नाग्राहि नादायि न गृह्यते स्म ॥

શ્લોકાર્થ

આચાર્યદેવે કહ્યું : “હે રાજન્, જેમ ઇંદ્રના આદેશથી મેઘ ઘણું જલ વરસાવે, તેમ આપે નિયુક્ત કરેલા સાહિબખાન ગજ, અશ્વ, રથ, સુવર્ણ, આદિ ઘણું ઘણું આપવા આન્ધા હતા, પરંતુ કંચન-કામિની આદિ સર્વસંગને ત્યાગ કરનારા અમે કંઈ પણ ગ્રહણ કર્યું નહીં.” ॥ ૧૮૭ ॥

અહો નરીર્હિર્મહતાં વતસૈર્ભૂષિતામીભિરિવાંશુભિર્ઘૌઃ ।

તજ્જન્મભિઃ પઙ્કમિવારવિન્દૈર્ભવં પરિત્યજ્ય પૃથગ્ભવદ્ભિઃ ॥ ૧૮૮ ॥

અહો इत्याश्चर्ये । सदस्या लोका वा । पश्यत कौतुकं परैरदीयमानमपि जगति के नाद्रियन्ते । एते तु बह्मागृहीता अपि सर्वेषामभिलषणीयानामपि स्वर्णाश्वगजादि नाददते तस्मादमीभिः स्वरिन्द्रैः कृत्वा भूरशेषापि क्षोणी विभूषिता अलंकृता पवित्रिता वा । कैरिव । अंशुभिरिव । यथा अंशुभिः सहस्ररश्मिभिः । ‘आदित्य-सवितार्यमा खरसहस्रो-ष्णांश्च रविः’ इति हैम्याम् । द्यौर्गगनवीथी शोभिता । किंभूतैः अमीभिः । निर्गता जगज्जन्मकलत्रपुत्रद्विणाराज्यादियावत्पदार्थसार्येषु ईहा वाञ्छा येषाम् । निःस्पृहैरित्यर्थः । पुनः किंभूतैः । महतां समस्तसाधुजनोत्तमाङ्गेषु अवतंसैः शोखरायमाणैः । पुनः किंभूतैः । भव संसारं परित्यज्य निर्मुच्य धूयग्निन्तैर्भवद्विभिः । कैरिव । अरविन्दैरिव । यथा पद्मैः पङ्कं जम्बालं परित्यज्य पृथग्भूयते । किंभूतैः अमीभिः अरविन्दैश्च । तज्जन्मभिः तत्र भवे पङ्के वा भवित्वात्पङ्कजत्वाज्जन्म उत्पत्तिर्येषां तैः ॥

શ્લોકાર્થ

“અહો સદયજનો, જુઓ તો ખરા ! સર્વ જગતને ઇચ્છનીય અને ધીમ વડે આપતા હાથી, ઘોડા, સુવર્ણ આદિ કૌણ ગ્રહણ ન કરે ? અર્થાત્ સૌ કૌઈ ગ્રહણ કરે, પરંતુ આવા નિસ્પૃહ સંતપુરુષોથી જ આ પૃથ્વી વિભૂષિત છે. જેમ સૂર્યનાં કિરણો વડે પૃથ્વી પ્રકાશિત બને, તેમ મહાત્માઓમાં મુશુદ્ર સમાન આચાર્ય વડે જ ખરેખર પૃથ્વી શોભે છે. જેમ કમલ જલ અને કાદવમાં ઉત્પન્ન થાય, પરંતુ જલ અને કાદવ બનેનો ત્યાગ કરીને ઉપર રહે છે, તેમ આ આચાર્ય સંસારમાં જન્મ પામીને, સંસારનો ત્યાગ કરીને સંસારથી પૃથક્ છે, અર્થાત્ નિર્લેપ છે !” ॥ ૧૮૮ ॥

चित्ते दधच्चित्रमिति क्षितीन्द्रः पुनर्युनक्ति स्म मुखं स वाचा ।
सौरभ्यविभ्राजिविजृम्भिताब्जं घनात्ययो हंसमृगीदृशेव ॥ १८९ ॥

स क्षितीन्द्रः पातिसाहिः पुनर्वाचा वाण्या मुखं स्ववदनं युनक्ति स्म संयोजयामास ।
किं कुर्वन् । इत्यमुना प्रकारेण चित्ते स्वमानसे । चित्रमाश्रयं दधद्धारयन् मुखं वाचा
युयोज । क इव । घनात्ययो इव । यथा शरत्कालः सौरभ्येन सौगन्ध्येन विभ्राजते
शोभते इत्येवंशीलं तथा विजृम्भितं विकस्वरमब्जं कमलं हंसमृगीदृशा राजमराल-
महिलया युनक्ति ॥

श्लोकांशः

जेभ शरदकालीनी सुवासणी शोभतुं विकस्वर कमल राजहंसी वडे योऽप्य, तेवी
रीते शितभां यमत्कार पाभीने भादशाडे द्रीशी वाणी वडे भुभने अलंकृत क्युं,
अर्थात् भादशाडे द्रीने आदथा : ॥ १८६ ॥

ग्रीष्मागमेनेव मयाध्वगानां वृथा व्यथा वः पथिजा व्यसर्जि ।
एतत्पुनर्गोधनवन्न किञ्चिच्चक्रे स्वहृद्गोचरसंचरिणुः ॥ १९० ॥

हे स्वरयः, वो युष्माकं मया वृथा मिथ्यैव पथिजा मार्गजनिता व्यथा शीतातपल-
काकण्टककृमादिका पीडा व्यसर्जि विभ्राणिता । दत्तेत्यर्थः । केनेव । ग्रीष्मागमेनेव यथा
निदाघसमयप्रादुर्भावेन अध्वगानां पान्थानां व्यथा तापतृषादिका विसृज्यते दीयते ।
पुनरेतच्चङ्क्रमकादिकं किञ्चित्किमपि मया स्वस्यात्मनः हृदो मानसस्य गोचरे विषये
संचरिणुः संचरणशीलं हृदये वर्तमानं न चक्रे न कृतम् । किंवत् । गोधनवत् । यथा
गोकुलं स्वहृद्वा निजमनसा । स्वेच्छयेत्यर्थः । गोचरे गवां चरणोचितावलायां सम्यक्
स्वरुचितं यथा तथा चरणशीलं भक्षणस्वभावं कियते । अथ वा स्वं मदीयं धनं भूमिः
नृपस्य भूधनत्वान् । 'स्वात्पालधनभुग्नेतृपतिमन्वर्थकादयः' इति हैमीवचनात् । तस्या
हृदि मध्ये यो गोचरो गवां चरणस्थानं तत्र संचरणशीलमित्यर्थः ॥

श्लोकांशः

“ हे सूरिदेव, जेभ ग्रीष्मकाल पथिकोने ताप, तृषा, आदि कलेश आपे तेभ
मे आपने व्यर्थं भाजोना श्रम आप्यो. तेभ छतां जेभ गोधन (गाथोना समूह)

स्वेच्छाञ्चि आनन्दपूर्वकं अदे तेभ आपना हृदयभां देशभात्र पञ्च ऋदेशेनो सञ्चार
नथी ।” ॥ १६० ॥

विघ्नाय जज्ञे भगवत्समाधेरहं पयोवाह इवांशुभासाम् ।

युष्माकमाकस्मिकदुःखजन्मा तत्प्रत्यवायोऽजनि ये महीयान् ॥ १९१ ॥

हे सूरयः, अहं भगवतां पूज्यानां ज्ञानमाहात्म्यादिगुणगणवतां युष्माक समाधेः
स्वास्थ्यस्य ध्यानस्य वा विघ्नाय अन्तरायकृते जज्ञे संजातोऽस्मि । क इव । पयोवाह
इव । यथा जलवाहो मेघः अंशुभासां सूर्यकिरणानां विघ्नाय प्रचारप्रत्यूहाय । आवरणा-
येत्यर्थः । जायते तत्कारणायुष्माकं श्रीमतामकस्मादज्ञातं भवमाकस्मिकमतकितोपपन्नं वा
यहुःखमसातं तस्माज्जन्मोत्पत्तिर्यस्य तादृशो महीयानतिगुरुर्मे मम प्रत्यवायोऽपरः पापं
वा अजनि संजायते स्म ॥ इत्याकारणाद्यपराधोद्भावजनम् ॥

श्लोकाथ

“ हे सूरिवर, जेभ वादण सूर्यानां किरणाने विघ्न (आवरण) भूत थाय तेभ
हुं आपनी समाधिमां आकस्मिक विघ्नइपे भन्थे, भारो आ भोटो अपराध
थये।” ॥ १६१ ॥

क्ष्माचक्रचक्रीत्यथ थानसिंहमुद्दिश्य जग्राह वचो वचस्वी ।

हितैषिणा कल्प इवादसीयः पन्थाः कथं नो कथितः पुरो मे ॥ १९२ ॥

अथ गुरोः स्वप्रत्यवायोद्भावनानन्तरं वचस्वी वाचोयुक्तिमान् क्ष्माचक्रस्य
निखिलभूमिमण्डलस्य चक्री सार्वभौमोऽक्रव्वरसाहिः थानसिंहमुद्दिश्य संमुखमालोक्य
इत्यमुना प्रकारेण वचो वाग्विलासं जग्राह । वदति स्मेत्यर्थः । हे स्थानसिंह, त्वया
भवता मे मम पुरोऽग्रे पषामयमदसीयः पतत्संवन्धी । नासादसीया तिलपुष्पद्वणम् इति
नैषधे । एकाशनपादचारादिको मार्गः साध्वाचारो वा कथं कुतः कारणात् नो कथितो
न निवेदितः । केनेव । हितैषिणेव । यथा हितं स्वस्य परस्य वा जनस्य इष्टापत्तिमिच्छ-
त्यभिलषतीत्येवंशीलेन महात्मना पुंसा कल्पः सम्यक्प्रवृत्तिरूप आचारः कथ्यते ॥

શ્લોકાર્થ

ત્યાર પછી વાક્યતુર એવા અકબર બાદશાહે થાનસિંહના સાથું ભેઠને આ પ્રકારે કહ્યું કે “ હે થાનસિંહ, જેમ હિતસ્વી પુરુષ સમ્યક્પ્રવૃત્તિરૂપ આચાર કહે, તેમ તે આ આચાર્યનો પાદવિહાર આદિ સાધુધર્મ મારી આગળ કેમ ન કહ્યો ?” ॥ ૧૬૨ ॥

इत्यप्यकिं न पदप्रचारैः प्राप्स्यन्ति दुःखं यदिहाजिहानाः ।

निगद्य भूमानिति शारदीनसारङ्गवन्मौनमधत्त वत्ક्रे ॥ १९३ ॥

અપિ પુનસ્ત્વમિત્યપ્યેતદપિ કિં કેન પ્રકારેણ નાવક્ ન કથિતવાન । ઇતિ કિમ્ । યદેતે સ્ત્રીન્દ્રાઃ । હહ દૂરદેશે વર્તિનિ મેવાતમખંડલાલંકારહારસકલકમલાસંકેતનિકેતકેતેપુર-માશ્રયતાં શ્રીમતાં સંનિધાનિ પાદપ્રચારૈઃ સ્વચરણચલક્રમણૈઃ આજિહાના આગચ્છન્તઃ । ‘સ્વયં વરસ્યાજિનમાજિહાનાય’ ઇતિ નૈષધે । ‘અજિનમાગચ્છન્તીમ’ ઇતિ તદ્વૃત્તૌ । ‘આગમને ગમનાર્થાઃ સમમ્બુપાહુભ્યઃ પરાઃ કથિતાઃ’ ઇતિ ક્રિયાકલાપે । ‘ઓઘાહ્ ગતૌ’ ઇત્યસ્ય આનશ્ચપ્રત્યયે જિહાના આહુયોગે આજિહાના આગમનાર્થ’ ઇતિ । દુઃસ્વમસાત’ પ્રાપ્સ્યન્તિ લપ્સ્યન્તે । ઇતન્મયા પ્રોચ્યમાન’ મમ કથ’ ન સ્મારિતમ્ । ભૂમાનિત્યમુના પ્રકારેણ નિગદ્ય કથયિત્વા વત્ક્રે સ્વમુખે મૌનં તૂર્ણીભાવમધત્ત દધૌ । કિંવત્ । શારદીનસારઙ્ગવત્ યથા શરત્કાલસબન્ધી બપ્પીહો મૌન ધને । વર્ષાસુ તુષાક્રાન્તતયા જલપાનાર્થમુન્નમનીરદ-પુરસ્તાઙ્ગહાલપ્યાલપ્ય શરદિ જલધરાભાવાતૂર્ણી વિધત્તે ॥

શ્લોકાર્થ

“ વળી તે એ પણ ન કહ્યું કે ‘ આ આચાર્ય દૂર દેશમાંથી પગે ચાલીને આવવાના તેથી કલેશ પામશે’-” આ પ્રમાણે કહીને શરદ કાલમાં બળિયે (ચાતક) મૌનને ધારણ કરે તેમ અકબર બાદશાહે મૌન ધારણ કયું” . ॥ ૧૬૩ ॥

किमुत्तरं स्यादिह मन्दधीवन्मीमांसते यावदसौ हृदीति ।

स दीर्घदर्शीव शशी रसायास्तं संशयानं प्रतिशंसति स्म ॥ १९४ ॥

મન્દા કુળ્લા ધીર્વુદ્ધિર્યસ્ય સોડ્વપમેધા ઇવ યાવદસૌ સ્થાનસિંહો હૃદિ નિજમનસિ
ઇતિ મીમાંસતે વિચારયતિ । ઇતિ કિમ્ । યદિહ સાહિનિગદિતવાક્યે કિમુત્તરં પ્રતિવચઃ
સ્યાત્ । તાવદૂરાદગ્રે સ્વપરેષાં ભાવિ હિતાહિતં પશ્યેત્ સ્વમનીષયા વિચાર્ય જાનીયાત્સ
દીર્ઘદર્શી તદ્વત્ રસાયાઃ શશી ક્ષોણીક્ષણદાપતિરકબ્જરસાહિઃ સંશયાનં સદેહં વિદધાનં
સ્થાનસિંહ પ્રતિશંસતિ પ્રશ્રયિત્વા સ્વયમેવોત્તરયાંચકાર ॥

શ્લોકાર્થ

આ પ્રમાણે બાદશાહે પ્રશ્ન કરતાં મંદબુદ્ધિની જેમ થાનસિંહે ‘શુ’ ઉત્તર
આપવો ?’ એવો હૃદયમાં વિચાર કરે, તેટલામાં તો દીર્ઘદર્શી એવા પૃથ્વીના ચંદ્ર
અકબર બાદશાહે સંશયિત બનેલા થાનસિંહને સ્વયં ઉત્તર આપનારા બન્યા. ॥ ૧૯૪ ॥

एतद्वयं मानसमानसाङ्के बलक्षपक्षीकरवाम कामम् ।

इदं त्वयाचिन्त्यत पुण्यलक्ष्मीमाकाङ्क्षता क्षीरधिशायिनेव ॥ १९५ ॥

हे स्थानसिंह, काममत्यर्थं वयमेतदग्रे वक्ष्यमाणं भवन्मनसि वर्तमानं वा मानसं
मदीयमनसस्तदेव मानसं नाम सरस्तस्याङ्के क्रोडे बलक्षपक्षीकरवाम हंसायमानं चिद-
धाम इत्याशीःप्रेरणयोरुत्तमपुरुषबहुवचनम् । यदुक्तम्—‘कान्तारे निर्गतासि प्रियसखि
पदवी विस्मृता किं तु मुग्ध मा रोदीरेहि यामेत्युग्रहृतवचसो निन्युरेनां वयस्य’ इति
नैषधे । यामेत्याशीरुत्तमपुरुषबहुवचनमपि । वयमेव हृदि विद्म इत्यर्थः । हे स्थानसिंह,
त्वया भवता इदं मयाच्यमानमचिन्त्यत ध्यात हृदि विचारितम् । त्वया किं कुर्वता ।
पुण्यलक्ष्मीं धर्मश्रियमाकाङ्क्षता वाञ्छता । केनेव । क्षीरधिशायिनेव । यथा दुग्धवार्यो शेते
स्वपित्येवंशीलेन कृष्णेन पुण्या पतिव्रतात्वेन पवित्रा श्रीः काङ्क्ष्यते ॥

શ્લોકાર્થ

“ હે થાનસિંહ, મેં કહેલી બન્ને વાત તારા માનસસરોવરમાં રાજહંસ રૂપે
રમી રહી છે નહીં ? જેમ વિષ્ણુ લક્ષ્મીની સ્પૃહા કરે તેમ પુણ્યલક્ષ્મીને ઇચ્છતા એવા
તેં મારી કહેલી વાત આ પ્રમાણે વિચારી ને ?” ॥ ૧૯૫ ॥

स्वमण्डले भूतलशीतभासानीयन्त एते यदि स्फुरिशक्राः ।

सुधाशनाम्भोनिधिवल्लभाया भगीरथेनेव पयःप्रवाहाः ॥ १९६ ॥

यदि एते स्फुरिशक्राः हीरसूरीन्द्राः भूतलशीतभासा साहिना । 'इदं तमुर्वीतलशीतल-
घुतिम्' इति नैषधे । स्वमण्डले निजजनपदे आनीयन्ते आकाशयन्ते । केनेव । भगीरथेनेव ।
यथा सुधाशनानां देवानाम्भोनिधिवल्लभा समुद्रपत्नी नदी सुरसरिद्वङ्गा तस्याः पयः-
प्रवाहाः जलप्लवाः भगीरथनाम्ना भूमीन्दुना भूपालेन स्वदेशे समानीयन्ते । 'गङ्गा भगीर-
थेनेव पूर्वेषां पावनक्षमा । इच्छता संततिं तेन न्यस्ता मन्त्रिषु कौशला ॥' इति रघौ ।
तथा 'गङ्गामिव क्षितितलं रघुवंशदीपः' इति नैषधेऽपि ॥

श्लोकार्थः

जेम गंगानो प्रवाहं लथीरथ राज्ञ पोतानां देशभां लांथो हतेो, तेम जे आ
सूरीन्द्रने आदशाहं द्वारा आपण्णु देशभां ओलावाय तो—' ॥ १९६ ॥

सुधारसं प्रीतिभरेण पायं पायं प्रभोदर्शननामधेयम् ।

तदा भजाभो वयमप्यमर्त्या इव स्वभावादजरामरत्वम् ॥ १९७ ॥

तदा वयं मेवात्ममण्डलश्राद्धवर्गा अपि अमर्त्या देवा इव स्वभावात्सहजेनेव अजरा-
मरत्वं जरामरणराहित्यम् । अजरामरभावमित्यर्थः । भजाम आश्रयामः । किं कृत्वा ।
प्रीतिभरेण प्रेमातिशयेन मनोहावेन वा प्रभोगुरोर्दर्शनमालोकनं तदेव नामधेयमभिधा यस्य ।
'नामरूपभागाद्वय—' इति हैमीवृत्तौ । ततो नामधेयरूपधेयभागधेयानि इति प्रयोगाः ।
तादृशं सुधारसममृतनिस्स्यन्दं पायं पायं पीत्वा पीत्वा । 'पौनःपुन्ये णमपदं द्विश्र,
पायं पायं भोजं भोजं ब्रजति, इति सारस्वतव्याकरणे ।

श्लोकार्थः

'तो आपण्णु पण्णु नामधेय (जेतुं नाम पण्णु पवित्र करे) जेवा आथायं
देवनां दर्शनं अप्यमृतं प्रीतिपूर्वकं पान करी करीने देवानी जेम अजरामरता
पामीजे !' ॥ १९७ ॥

पुरो न मे किंचन तेन वृत्तं त्वया गुरूणां प्रतिपाद्यते स्म ।

यतः स्वसद्भाभिमुखीमविष्णुमुपेक्षते कः सुरसौरभेयीम् ॥ १९८ ॥

हे स्थानसिंह, तेन कारणेन गुरुणां तव धर्माचार्याणां हीरसूरीणां वृत्तं साध्वाचारा-
दिकमाचरणं मे मत्पुरोऽप्ये त्वया किञ्चन किञ्चिदपि न प्रतिपाद्यते स्म न प्रोक्तम् ।
युक्तोऽयमर्थः । यतः कारणात् स्वस्यात्मनः गृहस्याभिमुखीभविष्यु सन्ननः संमुखमवन-
शीलां मन्दिरे समागच्छतीं सुरसौरभेयीं कामधेनुं को जन उपेक्षते । अपि तु न कोऽपि ।
सर्वोऽप्यायान्तीं समीहते ॥

श्लोकाथ

“ते भाटे हे थानसिंह, ताश धर्माचार्यानां कंठपणु साध्वाचार भारी आगण ते
कह्यो नथी, पोताना धर-आंगणु आवती कामधेनुनी केणु उपेक्षा करे ।
भराभरने ?” ॥ १९८ ॥

रामाङ्गजो मध्यमलोकपालवत्क्रादिदं बाङ्मयमभ्युदीतम् ।

निपीय भृङ्गो मकरन्दमम्भोरुहादिवा मोदभरं वभार ॥ १९९ ॥

स्वर्गपातालयोरपेक्षया मध्यमः अथः पातालमुपरि च स्वर्गः तयोर्मध्यवर्ती मध्येवर्ती
मध्येभवो मध्यमस्तादृशो लोको विश्वभुवनं तस्य पालयिता अकञ्चरस्तस्य वत्क्राद्वदनाद्-
भ्युदीतं प्रकटीभूतं बाङ्मयं वाक्प्रपञ्चम् । वचनरचनामित्यर्थः । ‘इतीदृशैस्तं विरचय्य
बाङ्मयैः’ इति नैषधे । ‘एवंविधैः वचःप्रपञ्चैः’ इति तद्वृत्तिः । रामाङ्गजः स्थानसिंहो
निपीय सादरमाकर्ण्य आमोदभरं प्रमोदातिशयं वभार । क इव । भृङ्ग इव । यथा
भ्रमरः अम्भोरुहात् पद्मावुदीतं मकरन्दं निपीयास्वाद्य आमोदभरं परिमलातिरेकप्रमो-
दाधिक्य धत्ते ॥ इति स्थानस्य साहेः प्रश्नोत्तरम् ॥

श्लोकाथ

मध्यलोकना लोकपाल जेवा भादशाह अकभरनां आवां वयन आदरपूर्वक
सांलणी जेम भ्रमर कभलना रसनुं पान करीने आनंदित भने तेम थानसिंह अत्यंत
आनंद धारणु करनारा भन्या ॥ १९९ ॥

हि० सौ० ५६

શશંસ સમ્યાનય પાર્થિવેન્દુરાનેતુમેતાનિહ કેન જગમે ।

તેઽપ્યુચુર્વોન્દ્રમજગ્યવીર્યમિવાવતીર્ણં મુવિ કાર્તવીર્યમ્ ॥ ૨૦૦ ॥

અથ સ્થાનસિંહસ્ય કથનાનન્તરં પાર્થિવેન્દુઃ રાજરાજઃ સમ્યાન સ્વસભાસદઃ પુરુષાન પ્રતિ શશંસ કથયતિ સ । કિં શશંસ તદેવાહ—યતાન સૂરીન્દ્રાનિહ મત્પાગ્ધ્વે આનેતુ- માકારયિતું કેન જગમે ગતમ્ । તતઃ તે સમ્યા અપિ ડર્વોન્દ્રં વસુધાવાસવમ્ ઋચુર્વમા- ષિરે । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—મુવિ પૃથિવ્યામવતીર્ણંમુત્પન્નં તથા અજગ્યં પરંજેતુમશક્યં વીર્યં પરાક્રમો યસ્ય તાદૃશં કાર્તવીર્યં વાહુસહસ્રાર્જુનમિવ અજગ્યવલ્લભે । ‘કારાગૃહે નિર્જિતવાસવેન લઙ્કેશ્વરેણોષિતમા પ્રસાદાત્’ । તસ્ય સાદૃશ્યં વીર્યાતિશયાત્ ॥

શ્લોકાથ

ત્યાર પછી રાજરાજેશ્વરે સભાજનોને ઉદ્દેશીને કહ્યું કે “આ આચાર્યને મારી પાસે લાવવા માટે કોણ ગયું હતું ?” ત્યારે સભાજનોએ પૃથ્વીપતિને આ પ્રમાણે કહ્યું : “હે સ્વામિન અભેય પરાક્રમવાળા કાર્તિકસ્વામી પૃથ્વી પર ભિતરી આવેલા ન હોય તેવા— ॥ ૨૦૦ ॥

મૌન્દીકમાલાવિતિ નામધેયૌ નિદેશતઃ શાસનહારિણૌ વઃ ।

ઇતોઽજિહાતામિવ મૂર્તિમન્તૌ લેખૌ વલેખાવિવ કામચારૌ ॥ ૨૦૧ ॥

હે પ્રભવઃ, ઘો યુષ્માક નિદેશતઃ આદેશમઙ્ગીકૃત્ય ઇતો મૌન્દી અપરઃ કમાલ ઇતિ નામધેયાવભિધાનો શાસનહારિણૌ વૃત્તૌ યવનમુદ્રલજાતિપુ મય્યે મેયઢા ઇતિ સંજ્ઞકૌ ઇતો યુષ્માકં સમીપાદજિહાતામ્ ગતવન્તાવાસ્તામ્ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—મૂર્તિમન્તૌ મનુષ્યવપુર્માર્જૌ લેખૌ કાઙ્ગલૌ સ્ફુરન્માને ઇવ પુનરુત્પ્રેક્ષ્યતે । મૂર્તિમન્તૌ લેખૌ દેવાવિવ દેવા દિ ન કેનચિન્નશ્ચુષા લક્ષ્યન્તે । અતઃ પાર્થિવશરીરમાન્વાદિલોચનગોચરૌ । કિલકષ્ણૌ । કામં સ્વેચ્છયા અતિશયેન ચ દિવ્યા દેવગત્યા ચરણં વ્રજનં ચારૌ ગમનં યયોસ્તૌ ॥

શ્લોકાથ

“મૌન્દી અને કમાલ નામના બે મેવાડી દૂતો આપની આજ્ઞાથી અહિંયાથી સૂરીજને બોલાવવા માટે ગયા હતા. તે બંને દેવો જેવા શીઘ્રગતિવાળા મૂર્તિમંત બેજો (કાગળો) ન હોય !” ॥ ૨૦૧ ॥

तैः शासितुः शासनतः पृथिव्या दूतौ पुरस्तादुपसेदतुस्तौ ।

वसुंधराशेषविशेषवृत्तिं चिद्गोचरीकर्तुमिवास्य नेत्र ॥ २०२ ॥

तौ दूतौ पुरस्तात्साहेरग्रे उपसेदतुः आगतवन्तौ । किमुतौ । पृथिव्या भूमेः शासितुः पालयितुः पातिसाहेः शासनत आदेशात्तैः सम्यैः सभासद्भिः हतावाकारितौ उत्प्रेक्ष्यते— वसुंधरायाः समस्तक्षितिमण्डलस्याशेषां समग्रां विशेषवृत्तिं न्यायान्यायकारिशिष्टाशिष्ट- मित्वामित्त्वस्वभावोदन्तसूचयित्रीं वार्तां चिद्गोचरीकर्तुं ज्ञानविषयतां विधातुम् । ज्ञातुमित्यर्थः । अस्याकब्जरसाहेनेत्रे नयने इव । यथा नेत्राभ्यां कृत्वा जनेन सर्वमप्या- लोक्यते तथा दूताभ्यां राज्ञा परमण्डलोदन्ताद्यखिलं विज्ञायते । 'चरलोचना हि राजानः' इति श्रुतिः । यदुक्तम्—'चरैः पश्यन्ति राजानः सुहृदा व्यवहारिणः । देवाः पश्यन्ति ज्ञानेन सर्वेऽन्ये चर्मचक्षुषा ॥' 'वणिक्पुत्रैर्महेश्वराः' इति पाठः । अथ वा प्रतिभाविषयं विधातुं चिच्छब्देन बुद्धिरपि । 'प्रेक्षाचिदुपलब्धयः' इति हैम्याम् ॥

श्लोकांशः

राजनी आज्ञाथी सभाजनो वडे भोलायेला ते भ'ने दूतो भादशाहनी सभक्ष
उपस्थित थया. ते भण्णे सभस्त पृथ्वीना वृत्तांत भण्णवा भाटे भादशाहनां आ भे नेत्रो
न डोय ! कहुं छे डे : “ राजभो दूतो वडे, व्यापारीभो भित्रो वडे, देवो ज्ञान वडे
अने भाडीनां सर्व'जने भर्म-अक्षुभो वडे लुभो छे.” ॥ २०२ ॥

मुखं मृगाङ्कं मिलितुं स्ववन्धोर्लब्धोदयं वारिरुहे इवैते ।

पाणी प्रणीय प्रणयेन मध्येगोधीति धात्रीशमवोचतां तौ ॥ २०३ ॥

तौ दूतौ धात्रीशं साहिं प्रति इत्यमुना प्रकारेण अवोचतां वदतः स्म । किं कृत्वा । प्रणयेन स्वस्वामित्वादिसवन्धस्नेहेन । भक्तेनेत्यर्थः । अथ वा आदेशयाचनार्थम् । 'प्रणयः स्नेहयाचनयोः' इत्यनेनार्थः । मध्येगोधि भालान्तराले पाणी हस्तौ प्रणीय कृत्वा । ललाटेऽङ्गलिं विधायेत्यर्थः । उत्प्रेक्ष्यते—स्वस्यात्मनो बन्धोः सकाशाल्लब्धः संप्राप्त उदयो येन । सूर्यज्योतिरधिगत्य चन्द्रोऽभ्युदयतीति कविसमयः । यथा रघुकाव्ये— 'पुपोष वृद्धिं हरिदश्वदीधितेरनुप्रवेशादिव बालचन्द्रमाः' इति । तादृशं मुखं मृगाङ्कं वदनमेव चन्द्रं मिलीतुमेते समायाते वारिरुहे पदमे इव ॥

શ્લોકાર્થ -

તે બંને દૂતો ભક્તિપૂર્વક લલાટ પર અંબલિ કરીને, અર્થાત્ નમસ્કાર કરીને આ પ્રમાણે બોલ્યા, તે બાણે પોતાના બંધુ સૂર્યની પાસેથી જેમનો ઉદય પ્રાપ્ત થયો છે, (સૂર્યની બનેાતિ પામીને ચંદ્રનો ઉદય થાય છે) એવા સુખરૂપી ચંદ્રને મળવા માટે આવેલા બાણે એ કમલ ન હોય ! ॥ ૨૦૩ ॥

આદિશ્યતાં દેવ નિદેશ્યમિત્યં નિર્દિશ્ય તૌ સંશ્રયતઃ સ્મ તૂષ્ણીમ્ ।

ધારાધરસ્યેવ ઋતોર્વિરામે નભોમ્બુપામ્ભોદસુહૃચ્છકુન્તૌ ॥ ૨૦૪ ॥

હે દેવ, નિદેશ્યં કથનાર્હે વક્તવ્યમાદિશ્યતાં પ્રસાદ્યતામ્ । इत्यमुना प्रकारेण निर्दिश्य विज्ञाप्य तौ दूतौ तूष्णीं मौनं संश्रयतः भेजते । काविव । नभोम्बुपाम्भोदसुहृच्छकुन्तौ यथा धाराधरस्य ऋतोर्वर्षाकालस्य विरामे व्यपाये । शरत्समये इत्यर्थः । चातकमयूर-विहंगमौ मौनमाश्रयेते ॥

શ્લોકાર્થ -

“ હે દેવ, આપ આદેશ કરો,” આ પ્રમાણે ઠહીને જેમ શરદકાલમાં ચાતક અને મયૂર પક્ષી મૌન રહે તેમ મૌન રહ્યા. ॥ ૨૦૪ ॥

भूमानिमावित्यवदत्ततोऽमी कथं समीयुः पथि कीदृशाश्च ।

तावप्यवक्तां तमुपागतं सर्वलिद्विपो हन्तुमिवाब्जनाभम् ॥ ૨૦૫ ॥

તતો દૂતોક્તેરનન્તરં ભૂમાનકબ્ધરસાહિરિમૌ દૂતો પ્રતીત્યમુના પ્રકારેણ અવદદ્વમાયે । इति किम् । हे मौन्दीकमालौ, अमी स्वरयः पथि मार्गे कथं केन प्रकारेण समीयुः समागताः । सुद्वलम्लेच्छजातिस्वाङ्गैर्नमार्गानभिज्ञत्वाद्यं प्रश्नः । च पुनः । कीदृशाः किमाचाराश्च वर्तन्ते । अपि पुनस्तौ दूतौ तं भूयं प्रति अवक्तां कथयतः स्म । तमुत्प्रेक्ष्यतं— वलिनः पराक्रमचतुरङ्गचक्रादिकं बलं भुजवीर्यं चमूश्च विद्यते येषां ते बलघन्यन्तो ये द्विपो वैरिणः तथा वलिनामा पातालाधिपः सुरासुरसेन्यमानो वदान्यमौलिः । यन्नाम्ना पातालं वलिसदमेति प्रसिद्धम् । स एव रिपुर्दानवेन्द्रत्वात् तांस्तं वा हन्तुं यमातिथी-

कर्तुं स्वर्गादुपेतं देवलोकाद्भूमावागतम् । यदुक्तं चम्पूकथायाम्—‘कथं च स देशः
स्वर्गान्न विशिष्यते । यत्र गृहे गृहे गौर्यः स्त्रियः महेश्वरो लोकः । सश्रीका हरयः’
इति । ‘गौराङ्गयः पार्वती च । महेश्वरः शिवश्च । शोभायुक्तोः हस्तश्च । लक्ष्मीयुक्तः
कृष्णः’ इति तद्वृत्तिः । अतः स्वर्गस्थत्वम् । अवज्जनार्भं नारायणमिव । अवज्जवन्नाभिर्यस्य ।
पक्षे अवज्जं नाभौ यस्येति व्युत्पत्तिमात्रम् । तत्त्वतस्त्वभिधानमेव ॥

श्लोकार्थं

भलवान् भलि नाभना दैत्यने हृषुवा भाटे स्वर्गभांथी पृथ्वी उपर आवेला लो
विष्णु न डोय तेवा अकभर भादशाडे इतोने आ प्रभाणे प्रश्न कथो के “ डे हूतो,
आ आत्थार्थ भागभां केवी रीते आन्धा अने तेओनो केवा प्रकारनो
आत्थार्थ छे ?” ॥ २०५ ॥

चूर्णैरिव स्वक्रमपद्मपांसुभिः प्राचीनसूरिप्रकरैः प्रतिष्ठिताम् ।

सभाजयन्तः प्रतिमामिव क्षमां क्रमाम्बुजाभ्यां पथि संचरन्त्यमी ॥ २०६ ॥

हे देव, अमी सूरयः स्वाभ्यां क्रमाम्बुजाभ्यां पथि चरणकमलाभ्यां मार्गे संचरन्ति
सम्यगरीत्या प्रचलन्ति । उपेक्ष्यते—प्रतिमां परमेश्वरमूर्तिमिव क्षमां क्षोणीं सभाजयन्तः
पूजयन्त इव । सभाजनशब्दः पूजार्थेऽपि । यथा नैषधे—‘सभाजनं तत्र ससर्जं तेषां
सभाजने पश्यति विस्मिन्ते सा’ इति । ‘सभाजनं पूजाम्’ इति तद्वृत्तिः । तथा क्रियाक-
लापेऽपि—‘सभाजानार्थं सभाजयति’ । प्रतिमां किंभूताम् । प्राचीनसूरिप्रकरैः पूर्वाचार्यनिचयैः
स्वक्रमपद्मानामात्मनां पादारविन्दानां पांसुभिः रजोभिः कृत्वा प्रतिष्ठिताम् । उपेक्ष्यते—
चूर्णैर्वसयोगैरिव पूज्यतया स्थापिताम् ॥

श्लोकार्थं

“ डे देव, आ आत्थार्थ पोतानां अरणुकभलथी भाग पर भंदमंद आलता
छता. ते लोणे पूवात्थार्थीना सभूह वडे पोतानां अरणुकभलनी रज्जुपी वासवृष्णि वडे
प्रतिष्ठित करेली ओवी पृथ्वीने परमेश्वरनी प्रतिमानी जेम लोणे पूजता
न डोय !” ॥ २०६ ॥

શ્રેણીં સતામિવ વિમુક્તસમગ્રદોષાં
 વલ્ભામમી વિદધતે સકૃદેવ દેવ ।
 આરાધયન્તિ વિધિવદ્વિષ્ટતાવધાના
 યોગં વિધૃતવનિતાઘસિલાનુપજ્ઞમ્ ॥ ૨૦૭ ॥

હે દેવ, અમી ગુરવઃ સકૃદેવ એકવારમેવ વલ્ભામાહારં વિદધતે કુર્વન્તિ । કિલ્લક્ષણામ્ । સતામુત્તમાનાં શ્રેણીમિવ । વિમુક્તસમગ્રદોષાં ત્યક્તાઃ સર્વેઽપ્યાધ્યકર્મિકાઃ સતતચત્વારિં-
 શન્મિતા અશનદોષા પતાવતા નવકોટિભિર્વિશુદ્ધાં નવકોટચ ઉચ્યન્તે । સ્વયં ન કુર્વન્તિ
 પરૈર્ન કારયન્તિ પરં કુર્વન્તં નાનુમોદયન્તિ इति નવકોટચસ્તાભિર્નિર્દોષાં તથા અપમુણાય
 યાતામ્ । પુનરમી વિધૃતો દૂરં નિરસ્તો વનિતા નારી આદૌ यस્ય તાદૃશોઽસ્થિલઃ
 સમસ્તોઽપ્યનુષઙ્ગઃ સઙ્ગઃ પરિચયો યથૈવ સ્યાત્તથા વિધિવદાગમોક્તેન વિધિના યોગં
 યમાદ્યષ્ટપ્રકારસંગતમવધ્યાનવિશેષં મનોવાક્કાયાદીનાં સ્વસ્વવ્યાપારેભ્યો નિયમનરૂપં વા
 યોગમારાધયન્તિ । ક્રિંભૃતા અમી । વિધૃતં યોગે एव નિહિતમ્ અથ વા વિશેષેણ ધૃતં
 સંસારાનિત્યતાયામવધાનં ધ્યાનં મનો વા ચૈઃ ॥

શ્લોકાર્થ

“ હે દેવ. આ આચાર્ય સત્પુરુષોની શ્રેણીની જેમ સમગ્રદોષોને ત્યજીને અર્ધાત્
 નવકોટિ વિશુદ્ધ આહારને એક જ વખત ગ્રહણ કરે છે. વળી સ્ત્રી આદિ સમસ્ત સંગને
 જેમાં ત્યાગ કરાવેલો છે, તેવા યોગને વિધિપૂર્વકે એકાગ્રચિત્તે આરાધે છે.” ॥ ૨૦૭ ॥

વિશ્વે વેદ્મનિ તારમૌક્તિકનમશ્ચન્દ્રોદયબ્રાજિનિ
 જ્યોતિસ્તૈલભૃતૌપધીપ્રિયતમે સ્નેહપ્રિયોદ્ગાસિનિ ।
 આશ્ચિન્ધ્યોપશમશ્રિયં નિજમુજાગળ્ડોપધાનાઙ્કિતે
 પર્યઙ્કે જગતીતલે સુસ્તમમી ભૂમીશવચ્છેરતે ॥ ૨૦૮ ॥

હે સાહે. અમી સૂરયઃ ભૂમોશ્વદમ્બપાલા ઇવ વિશ્વે વેદ્મનિ જગન્નાન્નિ નિકેતને
 ભુવને एव ભવને વા જગતીતલે ભૂમેસ્તસઙ્ગરૂપે પર્યઙ્કે પત્યઙ્કે શય્યાયામુપશમનાર્મી
 શ્રિયં લક્ષ્મીં નામાઙ્ગનામાશ્ચિલ્લય ગાદમાલિઙ્ગય સુખં નિર્ભયં મનઃસ્વાસ્થ્યયુતં તથા સ્યાત્તથા

શરતે સ્વપન્તિ નિદ્રાસુખમનુભવન્તિ । પર્યટ્કે કિંમૂતે । નિજમુજા સ્વવાહુરિવ ગણ્ડોપ-
ધાનં ગલ્લમસૂરકં તેનાઙ્કિતે કલિતે । કિંમૂતે વેદમનિ । તારાસ્તારકા ઉપલક્ષણાત
ગ્રહનક્ષત્રાણિ ઇવ મૌલિકાનિ યત્ર તાદૃશં નમ આકાશમેવ ચન્દ્રોદય ઉલ્લોચસ્તેન ભ્રાજતે
ઇત્યેવંશીલે । પુનઃ કિંમૂતે । કાન્તિલ્ચોત્તિરેવ તૈલં સ્નેહસ્તેન મૃતઃ પૂરિતઃ ય ઔષધી-
પ્રિયતમઃ ચન્દ્રઃ । ‘નવોદય’ નાથમિવૌષધીનામ્’ ઇતિ રઘૌ । સ ઇવ સ્નેહપ્રિયઃ દીપ-
સ્તેનાત્પ્રાબલ્યેન ભાસતે દીપ્યતે સહોદ્યોતેન શાલતે ઇત્યેવંશીલે ॥

પ્રલોકાર્થ

“ હે દેવ, શહુ, નક્ષત્ર અને તારાઓ રૂપી જેમાં મૌલિકા છે, તેવા આકાશરૂપી
ચંદ્રરથાથી શોભતું તેમ જ જ્યોતિરૂપી તેલથી પરિપૂર્ણ જેવા ચંદ્રરૂપી દીપક વડે
જળપદ્મમાન જગતરૂપી ભુવનમાં પોતાની ભુમિરૂપી આશિકાવાળા પૃથ્વીરૂપી પદ્મજમાં,
ઉપશમ લક્ષ્મીરૂપી સ્ત્રીને આલિંગન કરીને, રાજા સમાન આ આચાર્ય સુખપૂર્વક
નિર્ભયતાથી નિદ્રાનો અનુભવ કરે છે.” ॥ ૨૦૮ ॥

વાહ્યાવાહ્યજિયાંસુધાતુકતપસ્તેજોભિરેભિર્ભુવો

જમ્ભારે ગગનાર્ધગોગણધરૈર્ધિકારતાં લમ્ભિતઃ ।

શત્રૂન્પ્રત્યપક્તુમમ્બુધિશયં સંશીલતીવાનિશં

યાયાદેષ કૃતઃ સરસ્વતિ ન વેદેનાઙ્કયોપામુલે ॥ ૨૦૯ ॥

હે ભુવો જમ્ભારે શ્લોળીન્દ્ર, ઇમિર્ગાળધરૈર્હીરવિજયસ્રિભિર્વાહ્યા વહિર્ભવાઃ કુદ્વક્ત્રપ્રમુખાઃ
અવાહ્યા અન્તરજ્ઞાઃ રાગદ્વેષકષાદયો જિયાંસવો દ્વેષિણસ્તેષાં વાતુકાનિ હિંસનશીલાનિ
યાનિ ષષ્ઠાદ્યાદિવિકૃષ્ટતપાંસિ તેષાં તેજાંસિ પ્રતાપાસ્તૈઃ સાધનૈઃ કૃત્વા । તેજઃશબ્દેન
પ્રતાપોડ્યુચ્યતે ॥ યથા નૈષધે—‘પતસ્યોત્તરમથઃ નઃ સમજનિ ઉત્તેજસાં લઢ્ઢને’ ઇતિ ।
‘તવ પ્રતાપાનામતિક્રમણે’ ઇતિ તદ્વૃત્તિઃ । ધિક્કારતાં પરામવભાવં લમ્ભિતઃ પ્રાપિતઃ સન્
ગગનાધ્વગઃ સૂર્યઃ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—શત્રૂન્ સૂરિપ્રતાપરૂપાન્નિજવિજયિત્વાત્ સ્વવૈરિણઃ પ્રત્યપ-
ક્તુ’ પરામવં વિધાતુમમ્બુધિશયં સમુદ્રશે(શયિ)તાર વિષ્ણુમનિશં નિરન્તરં શીલતીત્વ
સેવતે ઇવ । યઃ શત્રૂભ્ય પરં પરામવતિ સ તેન દૈત્ય ઇવોચ્યતે । તતો વિષ્ણોર્દૈન્યનિ-
ષૂદનત્વેન તત્સેવનં યુક્તમેવ । ઇવં સેત્ર તાં ઇવ ભાનુરેનાઙ્કસ્ય ચન્દ્રસ્ય યોષા કાન્તા
રાત્રિસ્તસ્યા મુલે પ્રારમ્ભે સંધ્યાસમયે । ‘રજની વસતિદ્યામા વાસતેયી તમસ્વિની ।
ઉષા દોષેન્દુકાન્તા’ ઇતિ, તથા ‘પ્રદોષો યામિનીમુખમ્’ ઇતિ હૈમ્યામ્ । સરસ્વતિ સમુદ્રે કૃતઃ
કારણાચારાદ્વચ્છેત્ । તત્ર ગમનકારણં તુ દૈત્યારિસેવનૈવ ॥

શ્લોકાર્થ

“ હે પૃથ્વીપતિ, આ આચાર્ય વડે બાહ્ય અને અભ્યંતર શત્રુઓના નાશ કરવા માટે કરાતા તપશ્થી પ્રતાપ વડે પરાભવ પામેલો સૂર્ય, આચાર્યના પ્રતાપરૂપ પોતાના શત્રુનો પરાભવ કરવા માટે જ બાહ્યે નિરંતર આકાશની ઉપાસના કરતો ન હોય ! (જે શત્રુ થઈને પરનો પરાભવ કરે તે તેનો દૈત્ય કહેવાય છે, તેથી દૈત્યના નાશ કરનારને વિષ્ણુની સેવા ઉચિત જ છે, આકાશને વિષ્ણુપદ કહેવાય છે) બે એમ ના હોય તો ચંદ્રની પ્રિયા રાત્રિના પ્રારંભમાં સૂર્ય સસુદ્રમાં કયા કારણથી બળ ? ” ॥ ૨૦૯ ॥

કામચાપધ્રુવઃ સ્ફારશૂઙ્ગારિણી કુમ્ભિકુમ્ભપ્રગલ્ભસ્તનીઃ સ્તગ્નિણીઃ ।
સ્વર્વશાઃ કિં પ્રણયત્પૃષ્ઠચક્ષુષઃ સુબ્રુવોડમી તૃણં મન્યતે ક્ષમાપતે ॥ ૨૧૦ ॥

હે ક્ષમાપતે સૂમીનાયક, અમી સ્વરયઃ સુબ્રુવો નારીસ્તૃણં મન્યતે તૃણપ્રાયા ગણયન્તિ જાનન્તિ । કિંમૂતાઃ સુબ્રુવઃ । કામસ્ય મદનસ્ય ચાપઃ કોદણ્ડઃ તદ્વદ્બ્રુવો યાસામ્ । પુનઃ કિંમૂતાઃ । સ્ફારો વિશ્વચેતશ્ચમત્કારકારી મનોહારી ચ શૂઙ્ગારો વચ્ચામરણાઘાટમ્બરોડસ્તિ આસામ્ । પુનઃ કિંમૂતાઃ । કુમ્ભિનાં ગજેન્દ્રાણાં કુમ્ભૌ શિરસઃ પિણ્ડૌ તદ્વત્ પ્રગલ્ભૌ તુઙ્ગૌ પીનો ચ સ્તનો કુચૌ યાસામ્ । પુનઃ કિંમૂતાઃ । સ્તગ્નઃ સ્વર્ણરત્નમુક્તાદીનાં રક્તસુ-સુમાદીનાં માલાઃ સન્ત્યાસામ્ । ‘અસાયામેધાસ્રગ્ભ્યોડસ્ત્યર્થે’ વિનિર્વેકવ્યઃ’ इति સારસ્વતે । પુનઃ કિંમૂતાઃ । પ્રણયન્તો ભયપલાયમાના યે પૃષ્ઠતો મૃગવિશેષાઃ તેષાં ચન્નલ્લોચને इव ચક્ષુષી યાસામ્ । ઉત્પ્રેક્ષ્યતે—કિં સાક્ષાત્સ્વર્વશા અપ્સરસ इव । સુરાઙ્ગનાસદૃશા અપિ વશા પતે તૃણાય મન્યન્તે । વ્યઙ્ગનાન્તોડપિ વૃષ્ણચ્છન્દો મૃગવાચી દૃશ્યતે । યથા નૈષધે—‘પૃષ્ઠતિક્ષોરી કુસ્તામસગતમ્’ इति ॥

શ્લોકાર્થ

“ હે સ્વામિન ! આ આચાર્ય જગતની સ્ત્રીઓને તૃણપ્રાયાઃ ગણે છે. કામદેવના ધનુષ્ય સમાન ભ્રમરોવાળી વિશ્વનાં ચિત્તને ચમત્કાર પામકનાર શૂંગારવાળી, હસ્તિના ગંડસ્થલ સમાન પુષ્ટ અને કિન્નત બે સ્તનવાળી, સુવર્ણ, રત્ન અને મુક્તાહારની માલાઓવાળી, ભથ્થાતુર બનેલા હરિણની સમાન ચપલ નેત્રોવાળી બાહ્યે સ્વર્ગની અપ્સરાઓ ન હોય તેવી સ્ત્રીઓને પણ તૃણપ્રાયાઃ ગણે છે ! ” ॥ ૨૧૦ ॥

વિરાગે નાનુરાગે ન તોષે દોષે ન ભૂવિમ્બો ।

મુક્તૌ ન સુષ્ટ્રુવાં મુક્તૌ ચેતશ્ચિન્વન્ત્યમી ક્વચિત્ ॥ ૨૧૧ ॥

હે ભૂવિમ્બો, અમી સૂર્યઃ વિરાગે ચૈરાગ્યે સર્વસંસારાસારતાપરિજ્ઞાનાદનિત્યભાવનાયાં ચેતઃ સ્વં મનશ્ચિન્વન્તિ પુષ્ટં કુર્વન્તિ, પર નાનુરાગે ક્વચિત્કુત્રાપ્યવસ્થાયાં ન પુનઃ પુનઃકલત્રમિત્વદ્વનિનાથનુરક્તૌ આજન્મ યાવદ્દૈરાગ્યરક્ષતરક્ષિતમાનસા પચ વર્તન્તે । તોષે નિર્લોભત્તાલક્ષણે સંતોષે । ‘સંનિધૌ નિધયસ્તસ્ય કામગવ્યનુગામિની । અમરાઃ ક્રિકરાયન્તે સંતોષો યસ્ય મૃષણમ્ ॥’ इत्युक्ते: स्वास्थ्ये चेतश्चिन्वन्ति, न पुनः क्वचित्कस्मिन्नपि दोषे अपगुणे रागद्वेषकषायादौ च । पुनर्मुक्तौ कदा अनादिसंसारपरम्परालतां मूलादुच्छिद्य’ મોક્ષે યાસ્યામ્ इत्याशये, न पुनः क्वचिद्देवनरादिकानां कलत्राणां मुक्तौ भोगे विलासे राज्यादिसुखलीलाभुक्तौ वा । ‘जिनेति जिनभद्रेति वा स्मरन् । नरो न लुप्यते पापे मुक्तिं मुक्तिं च विन्दति ॥’ इति जिनकवचनस्तोत्रे । चेतश्चिन्वन्ति ॥

શ્લોકાર્થ

“ હે નાથ, આ આચાર્યનું મન વિરાગમાં પુષ્ટ છે, પરંતુ અનુરાગમાં નિર્બલ છે, વળી સંતોષમાં પુષ્ટ અને દોષોમાં નિર્બલ છે, તેમ જ મુક્તિમાં રમે છે, પરંતુ શ્રી આદિના લોગમાં રમતું નથી—” ॥ ૨૧૧ ॥

મૂલોકે મોગિલોકે ચ સ્વલોકે સ ન કશ્ચન ।

આવામ્યામુપમીયેત યોગિનાં મૌલિનામુતા ॥ ૨૧૨ ॥

હે પ્રભો, મૂલોકે નિઃશિલવિપુલામણ્ડલે ચ પુનર્મોગિનાં મુજંગમાનાં લોકે ભુવને પાતાલે ચ પુનઃ સ્વલોકે દેવમન્દિરે કશ્ચન કોઽપિ સ વશીન્દ્રો નાસ્તિ યો યોગીન્દ્રઃ યોગિનામષ્ટાઙ્ગયોગભાજાં મનોવાક્યાયયોગવતાં વા મધ્યે મૌલિના મુકુટેન શેષરેણામુતા સમમાવામ્યામુપમીયેત રૂપમાનીક્રિયેત ॥

શ્લોકાથ

“હે સ્વામિન, બૂલોક; પાતાલલોક કે સ્વર્ગલોકમાં એવી કોઈ પણ વ્યક્તિ નથી કે જેમની સાથે યોગીઓના મુગ્ધ સમાન એવા આ આચાર્યની સરખામણી અમે કરી શકીએ.” ॥ ૨૧૨ ॥

નમશ્ચીર્ણયામીષાં તીર્થાનામિવ^૧ સર્વતઃ ।

‘પરોલક્ષા મૃગાક્ષીભિઃ સમમાયાન્તિ માનવાઃ ॥ ૨૧૩ ॥

હે પ્રભો, શત્રુંજયયોજયન્તગજ્ઞાપ્રયાગાદિતીર્થાનામિવામીષાં સ્ત્રીણાં નમશ્ચીર્ણયા નમસ્કર્તુમિચ્છયા સર્વતઃ સર્વાભ્યો દિગ્ભ્યઃ મૃગાક્ષીભિઃ સ્વસ્વચ્છીભિઃ સમ^૨ સાર્થ^૩ લક્ષાત્પરે પરોલક્ષાઃ સહસ્રશઃ માનવાઃ સમાયાન્તિ સમાગચ્છન્તિ ॥

શ્લોકાથ

“હે પ્રભો, શત્રુંજય, ગીરનાર, પ્રયાગ આદિ તીર્થોની જેમ આ આચાર્યને નમસ્કાર કરવા માટે આરે તરફથી પોતપોતાની સ્ત્રીઓ સાથે લાખો માણસો આવે છે.” ॥ ૨૧૩ ॥

દૂતાસ્યપદ્મહરદનિર્ગતેતિ વ્રતીશિતુઃ કીર્તિસુરસ્રવન્તી ।

કૂલંકષાનામિવ કામુકેન મંદ્રીમધોના હૃદયે ન્યધાયિ^૪ ॥ ૨૧૪ ॥

इति पूर्वव्यावर्णितस्वरूपयोर्दूतयोः संदेशहारिणोरास्य वदनमेव^१ पद्महृदश्चुल्लहिमव-
च्छिर्त्तरिमध्यगतसंहस्रयोजनविष्कम्भपञ्चशतयोजनायामो लक्ष्मीदेवतानिवासस्थानं^२ पद्मा-
नामोद्भूतो हृदस्तर्हमान्निर्गता प्रवर्तिता या व्रतीशितुर्होरविजयसुरैः कीर्तिरेवातिविशदत्वात्
सुरस्रवन्ती देववन्दी गङ्गा सा कूलंकषानां सर्वसरितां कामुकेन अभिन्नापुकेन भर्त्वा^३ इव-

૧. નવમસર્ગીય ૧૨૩ સંલ્યાકશ્લોકટિપ્પણિવત્ ‘પરસ્લક્ષા’ इति भवेत्, ‘पृषोदरा-
दित्वात्’ यथान्यासमेवास्तु वा.

સમુદ્રેણ મહીમધોના વસુધાવાસવેન અકબ્જરસાહિના હૃદય' મનો વક્ષસ્વ તસ્મિન્ સમુદ્રેણ
વક્ષસિ સાહિના ચ સ્વમનસિ ન્યધાયિ સ્થાપિતા ॥ અવધારિતંત્યર્થઃ ॥ इति मौन्दीक-
मालमेवाडावर्णितस्वरिगुणाः ॥

શ્લોકાર્થ

પૂર્વેકિત પ્રકારની હૂતોનાં મુખરૂપી પદ્મ સરોવરમાંથી નીકળેલી હીરવિજય સૂરીછની
કીર્તિરૂપી ગંગાને નદીઓના પતિ સમુદ્રની જેમ રાખ વડે હૃદયમાં સ્થાપન
કર્તા. ॥ ૨૧૪ ॥

येनाकरा रोहणवन्मणीनाममी गुणानां गणिरोहिणीशाः ।

हूतास्ततोऽस्माभिरिहेत्युदित्वा न्यवीवृतन्नीरधिनेमिनाथः ॥ २१५ ॥

હે દૂતો, જેન કારણેન અમી સાક્ષપ્રવચનાધીતિષ્વરૂચાનેષુ ગણિષુ રોહિણીશાસ્ત્રન્દ્રાઃ
સૂરીન્દ્રાઃ ગુણનાં શમદમસંયમાદીનામાકરાઃ સ્વનયઃ સન્તિ । કિંવત્ । રોહણવદ્રન્નાચલ
ઈવ । યથા રોહણનામા પર્વતો મળીનામનેકેષાં રત્નાનામુત્પત્તિસ્થાનમ્ । તતઃ કારણાદમી
અસ્માભિરિહ મેવાતમપ્પડલે પત્તેપુરે અસ્મત્સમીપે વા આહૂતા આકારિતા નીરધિનેમેઃ
પૃથિવ્યા નાથઃ સ્વામી પાતિસાહિઃ ઇત્યમુના પ્રકારેણોદિત્વા કથયિત્વા ન્યવીવૃતત્ નિવર્તતો
મૌનમાશ્રિતવાન્ ॥ इति दूतौ प्रति साहेः स्वरेराकारणागमनहेत्वक्तिः ॥

શ્લોકાર્થ

“ હે દૂતો, ગણિઓમાં ચંદ્ર સમાન આ આચાર્ય, જેમ રોહણાચલ રત્નોની
ખાણ કહેવાય છે, તેમ શમદમાદિ ગુણોની ખાણરૂપ છે, તે માટે જ તમારા વડે
અમારી પાસે યોદ્ધાઓ છે” —આ પ્રમાણે કહીને બાદશાહ વિરામ પામ્યા. ॥ ૨૧૫ ॥

द्वाराणीव महानन्दनगर्याः साधुसिन्धुराः ।

कानि वः सन्ति तीर्थानि नृपः पप्रच्छ तानिति ॥ २१६ ॥

नृपोऽकब्बरस्तान् स्मरन् इत्यमुना प्रकारेण पप्रच्छ प्रश्नयामास । इति किम् । हे साधुसिन्धुराः, वो युष्माकं कानि किं नामानि तीर्थानि सन्ति वर्तन्ते । उत्प्रेक्ष्यते—महानन्दनगयाः सिद्धिपुर्याः द्वाराणि गोपुराणि प्रतोत्य इव ॥

श्लोकाथ

राज्ये स्मरिष्णुने आ प्रभाषे प्रश्न कथोः “ हे साधुसिन्धुर, मुक्तिपुरीनां,
दा२३५ तभारां तीर्थो कथां कथां छे ?” ॥ २१६ ॥

पतिर्यतीनां जगदुत्तमाङ्गोत्तंसायमानक्रमपद्मयुग्मः ।

अर्थेन काव्यं कवितेव वत्क्रं संयोजयामास स भाषितेन ॥ २१७ ॥

यतीनां पतिर्हीरस्वरिर्भाषितेन वचसा साकं वत्क्रं मुखं संयोजयामास युनक्ति स्म संगमयति । क इव । कवितेव । यथा काव्यकर्ता अर्थेन समं काव्यं योजयति । ‘भवद्भूतं स्तोतुर्मदुपहितकण्ठस्य कवितुः’ इति नैषधे कवितृशब्दः कवेर्नामापरपर्यायः । किंभूतः स्वरिः । जगतां जगज्जनानामुत्तमाङ्गानि शिरांसि तेषुत्तसायमानं शिखरायमाणं क्रमौ चरणावेव पद्मौ कमलौ द्वावपि पुनपुसकलिङ्गयोर्युग्मं युगलं यस्य ॥

श्लोकाथ

येन काव्यकर्ता कवि अर्थानी साथे काव्यनी योजना करे, तेन जगज्जनानां
भक्तके उपर मुगट रूपे रडेकुं छे, यरषु कमलतुं युगल जेओतुं तेवा आयाथं देवे
लाषानी साथे युभने योजयुं, अर्थात् तेओ जेओथा : ॥ २१७ ॥

अथ स्वरिः साहिपुरः कानिचित्तीर्थानि कथयति—

राजन्यत्र पतिवरेव वृणुते कैवल्यलक्ष्मीः स्वयं

संघास्त्रण्डलमूर्ध्नि वर्षति पयोऽब्दालीव राजादनी ।

यस्मिन्पङ्क इव प्रयाति वृजिनं मार्तण्डकुण्डाम्भसा

तत्तीर्थं विमलाचलो विजयते सौराष्ट्रचूडामणिः ॥ २१८ ॥

હે રાજન્ પાતિસાહે, જગત્ત્રયીપ્રસિદ્ધં પાપાપાયવ્યપાયક્ષેત્રં વિમલ્લ ઇતિ નામાચલઃ પર્વતઃ વિમલાચલોઽધુના શર્ણુજય ઇતિ નામ તીર્થં વિજ્ઞયતે સર્વોત્કૃષ્ટત્વેન વર્તેતે । કિંમૂતઃ । સૌરાષ્ટ્રાણાં યાત્રાગતશર્ણુજયોજયન્તપર્વતરૂપતીર્થદ્વયવિલોકનાત્પ્રમુદિતમરતચક્ર-
વર્તિપ્રદત્તદેવદેશાભિધાનાનાં ચઢામણિઃ શિખામણિસદશઃ ઇવ । તત્કિમ્ । યત્ર વિમલાચલે પતિવરા સ્વર્થવરા કન્યેવ કૈવલ્યલક્ષ્મીઃ મુક્તિશ્રીઃ સ્વયમાત્મનૈવ વૃણુતે વરયતિ । પુનર્યત્ર રાજાદની પ્રિયાલદ્રુમઃ । ‘નવનવતિપૂર્વવારાન્યસ્મિન્નમવાસરધુગાદિજિનઃ । રાજાદનીત-
રુતલે વિમલગિરિરયં જયતિ તીર્થમ્ ॥’ ઇતિ પૂર્વાચાર્યકૃતશર્ણુજયસ્તુતૌ । અબ્દાલીવ કાદમ્બિનીવ સંઘસ્ય આદ્યવર્ગસ્યાસ્વળલ્લ ઇન્દ્રઃ સંઘપતિસ્તસ્ય મૃદ્ધિં મસ્તકોપરિ પયો દુર્ગ્ધં પાનીયં ચ વર્ષતિ । પુનર્યસ્મિન્વિમલાચલે માર્તેન્દ્રકુણ્ડામ્ભતા સૂર્યકુણ્ડજલેન પદ્મઃ કર્દમ્ ઇવ વૃજિનં પાપં પ્રયાતિ વૂરે ગચ્છતિ ॥

શ્લોકઃ

“હે રાજન્, સૌરાષ્ટ્ર દેશમાં ત્રણે લોકમાં પ્રસિદ્ધ એવું ‘વિમલાચલ’ નામનું તીર્થમાં જયવંતુ પર્તે છે. કે જે તીર્થમાં મુકિતરૂપી કન્યા સ્વર્થવરની જેમ આવીને ભવિષ્યેને સ્વર્થ વરે છે. વળી ત્યાં રાયણુના વૃક્ષની નીચે નંવાણુ પૂર્વવાર યુગાદિદેવ પધાર્યો હતા : તે રાયણુ વૃક્ષનું દૂધ મધની ધારાની જેમ સંઘપતિનાં મસ્તક ઉપર વરસે છે. તેમજ શત્રુજય ઉપર રહેલા સૂર્યકુંડનું જલ ભવિષ્યેના પાપમલને દૂર કરે છે.” ॥ ૨૧૮ ॥

આસ્તેઽશ્નં લિહરૈવતાદ્રિપરઃ સ્વસ્થાઃ પવિત્રીકૃતે

જાને સાનુનિમેન સપ્તજગતીયં સેવતેઽર્નિશમ્ ।

શંભોશ્ચન્દ્રકલેષ મૂર્ધનિ પુનર્માતિ સ્મ યસ્યામ્બિકા

યસ્મિન્નેમિજિનસ્તથા ગજપદં કુણ્ડં પુનીતે જગત્ ॥ ૨૧૯ ॥

હે નૃપ, અપરોઽન્યઃ અશ્નંલિહઃ અમ્બરચુમ્બી રૈવત ઇતિ નામા અગ્નિઃ પર્વત આસ્તે અહમેવં જાને અવગચ્છામિ । સપ્તજગતી સપ્તસંસ્ક્રયયા યુક્તા જગતી । નપ્ત મુવનાનીન્યર્થઃ । ‘ત્રિજગતીં પુનતી કવિસેવિતા’ ઇતિ ઋષભનવ્રસ્તવે । યથા ત્રિજગતી સ્વસ્થા આત્મનઃ પવિત્રીકૃતે

પાવત્રીકરણાય સાનુનિમેન , સત્તશિખરકપટેન ; અહર્નિશં દિવારાત્રૌ ચ ગિરિનારગિરિ
 સેવયતે ભજતીવ । પુનર્યસ્ય રૈવતાદ્રેર્મૂર્ધનિ શિરસિ શિખરે અમ્બિકા શ્રીનેમિનાથશાસના-
 ધિષ્ઠાયિકા દેવતા ભાતિ સ્મ શુશુભે । કેવ । ચન્દ્રકલેવ । યથા શંભોરીશ્વરસ્ય મૂર્ધ્નિ
 મસ્તકે શશિકલા ભાતિ । પુનર્યસ્મિન્ ગિરૌ નેમિનામા જિનો , દ્વાવિંશતિતમસ્તીર્થનાથો-
 ઽધિપતિઃ શ્રીનેમિનાથસ્તથા ગજપદં શ્રીનેમિનાથવન્દનાગતસૌધર્મેન્દ્રેણ , નિજગજરત્નૈરાવળ-
 હસ્તિપાર્શ્વપ્રદાપિતપદાતિભારપૂર્વકં કારિતં સર્વેતીર્થાવતાર ગજપદં નામ કુપ્લઃ પ્રસિદ્ધં
 જગદ્વિશ્વત્રયમપિ પુત્રીતે પવિત્રીકરોતિ । યદુક્તં તગરપુરાણે—‘દુષ્ટા શુશુન્નયં તીર્થં
 સ્પૃષ્ટ્વા રૈવતકાચલમ્ । સ્નાત્વા ગજપદે કુપ્લે પુનર્જન્મના વિચયતે ॥’ इति ॥

શ્લોકાર્થ

“હે રાજન, બીજું જગનચુંબી રૈવતાચલ નામનું તીર્થ પ્રસિદ્ધ છે. જાણે સાત
 જગત યોતાના આત્માને પવિત્ર કરવા માટે સાત શિખરનાં બહાને આ રૈવતાચલની
 નિરંતર સેવા કરતા ન હોય । વળી જેમ શંભુના મસ્તક ઉપર ચંદ્રકલા શોભે તેમ
 ગીરનાર પર્વત ઉપર ભગવાન નેમિનાથની અધિષ્ઠાયિકા શાસનદેવી અંબિકા શોભે છે.
 રૈવતાચલ ઉપર બાવીશમા તીર્થ કર-શ્રી નેમિનાથ ભગવાન અને ગજપદ કુંડ (ભગવાન
 નેમિનાથને વંદન કરવા માટે આવેલા સૌધર્મેન્દ્રના ગજરત્ન ઐરાવણ : હાથીનો પગ
 ભારપૂર્વક મૂકવાથી સર્વતીર્થાવતાર રૂપ ‘ગજપદકુંડ’ નામ પ્રસિદ્ધ થયું. તે જાણે
 જગતને પવિત્ર કરે છે. કહ્યું છે કે ‘શુશુન્નય તીર્થ’ને જોઈને, રૈવતાચલને, રૂપશીને
 અને ગજપદકુંડમાં સ્નાન કરીને પુનર્જન્મની પ્રાપ્તિ થતી નથી, અર્થાત્ જન્મમરણ
 દૂર થાય છે.” ॥ ૨૧૬ ॥

અસ્ત્યદ્વિપ્રશુનન્દનોડ્બુર્દગિરિર્યાસ્મિન્વસત્યાત્મના

સ્થાણુક્ષોણિમૃતીવ કલ્પિતશિવાશ્લેષો વૃષાહ્લકઃ પ્રશુઃ ।

નિર્જેતું દશમૌલિવત્ક્ષિતિમૃતઃ કિં સાંયુગીનાન્ધુજા-

ન્તૂપાન્વિશતિરર્હતાં વહતિ યઃ સંમેતમૃતપરઃ ॥ ૨૨૦ ॥

‘હે નૃપ સાહે, પરઃ અર્બુદનામા ગિરિઃ અસ્તિ તીર્થત્વેન પ્રસિદ્ધો વિચયતે । કિંમૃતઃ ।
 અદ્વિપ્રમોહિમાચલસ્ય । ‘હિમાલયો નામ નગાધિરાજઃ’, इति कुमारसंभवे । पर्वतानां

पतिस्तस्य नन्दनस्तनयः । 'गौरीगुरुस्वशुरभूधरसंभवोऽयमस्त्यवृद्धः कज्जुदमत्रिकदम्बकस्य'
 इति वन्तुपालवसतिप्रशस्तौ अर्जुदाचले पत्र । यस्मिन्नर्जुदगिरी वृषाङ्कः प्रभुः ऋषभदेवः
 स्वामी स्वयमात्मना वसति । पूर्व' तु भरतादिसंघपतिभिः स्वस्वोद्धारकरणसमये ऋष-
 भादितीर्थकृतप्रतिमाः स्थापिताः अभूवन्, परमिदानीं तनसमये पञ्चमे अरक्के विमलमन्त्रिणा
 सर्वप्रासादनिर्मापणात्पूर्वं स्वकारितविमलवसतौ ऋषभस्वामी वर्तते । कस्मिन्निव ।
 स्थाणुक्षोणिभृतीव । यथा अष्टापदपर्वते सतीश्वपि त्रयोविंशतितीर्थकृतप्रतिमासु भरतका-
 रितत्वात्स्वतातत्वाच्च मुख्यतया ऋषभदेव एव स्वामी । अथ च वृषाङ्कः शंभुरचलेश्वरो
 यत्र परशासनदेवो विद्यते । सोऽपि कस्मिन्निव स्थाणुक्षोणिभृतीव । यथा कैलासेऽपि
 परशासनरीत्या ईश्वरो विद्यते । किमूतौ ह्यवपि । वृषां वृषभोऽङ्को वामोरुचिह्नं यस्य ।
 शंभोर्वाहनत्वे यस्य । 'रुद्रोद्दीशो वामदेवो वृषाङ्कः' इति हैम्याम् । पुनः किमूतौ । प्रभुः
 स्वामी सर्वाद्विभूतत्वात्प्रथमराजत्वान्तर्गत्सृष्टिकारणत्वाच्च शंभुरपि प्रभुः समर्थः सृष्टिसंह-
 रणकारकत्वात् विश्वं ब्रह्मरूपेण सृजति विष्णुरूपेण पालयति शिवरूपेण संहरति । अतः
 एवोक्तम्—'एकमूर्तिस्त्रयो देवा ब्रह्मविष्णुमहेश्वराः । समग्रसर्गनिर्माणपालनक्षयकारिणः ॥'
 इति । तथा नैषधेऽप्युक्तम्—'क्षये जगज्जीवपिव' शिवं वदन्' इति । पुनः किमूतौ ।
 कल्पितः कृतः शिवस्य मुक्तिलभ्याः शिवायाः पार्वत्या आश्लेष आलिङ्गनं येन । किं
 च नहि गुणरूपाया मुक्तेराश्लेषो युज्यते, परमेतत्तु कविसमयानुसारि वचः 'नभःपरीर-
 म्भणलोलुभेन' इत्यादिवैसांकिमतत्कवीनां समयो धर्मश्च प्रयगेवेति नात्र वितर्कः ।
 पार्वत्याः परीरम्भस्तु पतित्वादर्धाङ्गत्वाच्च युक्त एव परोऽन्यः स विंशतितीर्थकृतानां निर्वा-
 णकल्याणकत्वेन विख्यातः संमेतनामा भूम्न शैलोऽस्ति । स कः संमेताचलः । अहंतां
 जिनेन्द्राणाम् अजित-शंभव-अभिनन्दन-सुमति-पद्मप्रभ-सुपाश्व-चन्द्रप्रभ-सुविधि-शीतल-
 श्रेयांस-विमल-अनन्त-धर्म-शान्ति-कुस्थि-मल्लिङ्ग-मुनिसुव्रत-शान्ति-नेमि-पाश्व-जिनच-
 न्द्राणां विंशतिविंशतिसंख्याकान् स्तूपान् स्थूलस्तम्भाकृतविशेषान्वहति विभर्ति । यत्र
 तीर्थकृतां चित्यायां शरीरसंस्कारो भवति तत्रेन्द्राः स्तूपान्कारयन्तीति स्थितिः । तत्रो-
 त्प्रेक्ष्यते—क्षितिभूतः श्रिया स्वस्पर्धिनः सर्वपर्वतान् नृपांश्च निजेतुं पराभवितुं दशमौलि-
 वद्रावण इव । सांयुगे सांग्रामे साधवः सांयुगीनास्तान् रणधुरीणान् सांग्रामशोण्डान् विंश-
 तिभुञ्जीन्वाहनिव-विभर्ति । जैत्रराजस्यापि परराजजेतृत्वं युक्तमेव । 'करशाखाः श्रीमर्तु-
 विशोपकाः सकलजननखाङ्गुल्यः । दशकंधरनेत्रसुजाः संख्यया विंशतिर्वाच्याः' इति
 काव्यकल्पनायाम् ॥

श्लोकाध

"वणी हे राजन्, अर्जुनगिरि नामतुं ज्येष्ठ त्रीशुं तीर्थं प्रसिद्धं छे. ७
 अर्जुनगिरि एषः पूर्वे भरत आदि संक्षपतिभ्योऽप्ये येतपेतानां उद्धार माटे ऋषभदेव
 आदि तीर्थं कर लगवतानीं प्रतिभाभ्यो स्थापन-करी हती, परंतु आ पञ्चमशतमां ते।

વિમલસા નામના મંત્રીએ બંધાવેલા જિનપ્રાસાદમાં શ્રી ઋષભદેવ સ્વામી રહેલા છે. (જેમ અષ્ટાપદ ઉપર ત્રેવીશ તીર્થ કરોની પ્રતિમાઓ હોવા છતાં પણ ભરત ચક્રવર્તીએ સ્થાપન કરેલી પોતાના પિતાશ્રી ઋષભદેવ સ્વામીની મુખ્યતા છે, તેમ બીજી પ્રતિમાઓ હોવા છતાં પણ શ્રી ઋષભદેવની મુખ્યતા છે.) વળી, જેમ પાર્વતીનાં આલિંગનથી શુકત અને વૃષભના વાહનવાળા ઈશ્વર જેમ કૈલાસ પર્વત ઉપર છે, તેમ મુકિતરૂપી સ્ત્રી વડે આશ્રિલપ્ત અને વૃષભના ચિહ્નવાળા શ્રી ઋષભદેવ સ્વામી અધુરુદાયલ ઉપર જયવંતા વર્તે છે.

વળી વીસ તીર્થક ભગવંતના નિર્વાણ કલ્યાણક વડે પ્રસિદ્ધ એવું સમેતશિખર નામનું તીર્થ પ્રસિદ્ધ છે. જેમાં અજિત, સંભવ, અભિનંદન, સુમતિ, પદ્મપ્રભ, સુપાર્થ, ચંદ્રપ્રભ, સુવિધિ, શીતલ, ત્રેયાંસ, વિમલ, અનંત, ધર્મનાથ, શાંતિ, કુંડુ, અમરનાથ, મહિલ, મુનિસુત્રત, નમિનાથ અને પાર્થનાથ-આ વીસ તીર્થકર ભગવંતનાં શરીરના અગ્નિ સંસ્કાર કરવાના સ્થાને ઇંદ્રોએ ૨૦ સ્તૂપો સ્થાપન કરેલા છે : તે બધે રાગદ્વેષાદિ અંતરંગ શત્રુઓ સાથેના સંગ્રામમાં દશમુખ શવણની જેમ શૂરવીર એવી વીસ ભુમિઓ ધારણ કરવામાં આવેલી ન હોય !” ॥ ૨૨૦ ॥

યો લક્ષ્મ્યેવ જિતાઃ કુલાવનિમ્બતઃ સોપાનકાયાશ્રિતાઃ

જહૃયંત્પરિચીચકાર સ્વધુર્ની સોઽષ્ટાપદઃ પર્વતઃ ।

તેજઃ સર્વસુપર્વણાં પરિભવન્માનુર્ગ્રહાણાં યથા

નાયો યત્ર ફણિધ્વજઃ સમભવત્કાશીતિ તીર્થં પુનઃ ॥ ૨૨૧ ॥

સ ईશ્વરવૈશ્રવણનિવાસતયા પ્રથિતઃ અષ્ટાપદનામા પર્વતઃ સ્ફટિકાચલાલ્યસ્તીર્થં મુક્તિક્ષેત્રં યોઽષ્ટાપદે સ્વશસ્ત્રારુઢ દેવાન્વદતે સ ચ તદ્ભવ પવ મોક્ષં ગન્તેતિ કૃત્વા સિદ્ધિસ્થાન વર્તેતે । સ કઃ । લક્ષ્મ્યા નિધિપતિત્રિવાસિત્વાન્નિધિશ્રિયા રજતસ્ફટિકમયત્વેન ગૌરિમશોભયા વા જિતાઃ પરાભૂતાઃ સન્તોઽટલક્યાકાઃ કુલાવનિમ્બતઃ હિમાદ્રિ-ઝોજ્જ-મલય-મન્દર-વિન્ધ્ય-માલ્યવત્-સઘ-ઇન્દ્રકીલાલ્યાઃ કુલપર્વતાઃ સોપાનાત્યારોહણાન્યેષ કાયાઃ શરીરાણિ ચેષાં તાદૃશા યે અષ્ટાપદાદ્રિથિતાઃ આગત્ય સેવન્તે ઇવ । પુનર્જહનુનામા નૃપઃ સ્વધુર્ની ગઙ્ગાં પરિચીચકાર યત્પરિતઃ સ્વાનિકાં કુરુતે સ્મ । શ્રયતે હિ-પુરા શ્રીમદ્જિતતીર્થકૃત્પિતૃવ્યજન્માતુઃ સગરચક્રિણો જહનુપ્રમુક્તઃ પટિસહસ્રસંઘૈઃ પુત્રૈઃ પુત્ર-ભેમ્ણા ચ પિતૃપ્રદત્તસ્ત્રીરત્નવર્જવૈદશરત્નૈઃ સમં યાત્રાર્થમાગતૈરષ્ટાપદપર્વતે નિજપૂર્વજમર-

તકારિતસિંહનિષધાઃ પ્રાસાદે ચતુર્વિંશતિજિનાન્નમસ્કૃત્ય પ્રમુદિતૈઃ પતિતપ્રાયસોપાનાનિ સજ્જીકૃત્ય તદગ્રિરક્ષાકૃતે પૂર્વ પર્વતપરિતો દણ્ડરત્નેન સહસ્રયોજનો દ્વેધા પરિશ્વા કૃતા પુનર્દણ્ડરત્નાનીતમન્દાકિનીપયઃપ્રવાહેણ પૂરિતા ચ-ઈતિ પુરાતની વૃત્તિઃ । વિશેષવિસ્તરસ્તુ શત્રુંજયમાહાત્મ્યાદિભ્યો ગ્રન્થેભ્યોઽવસેયઃ ઇતિ । પુનઃ કાશી વારાણસી ઇતિ નામ્ના તીર્થ વર્તેતે । પરશાસને તુ 'વારાણસીમરણન્મુક્તિઃ' ઇતિ શ્રુયતે । યત્ર કાશ્યાં ફળી નાગરાજો ધ્વજશ્ચિહ્નં યસ્ય સ નાથો યોગક્ષેમકરઃ સ્વામી । અલબ્ધસ્ય લબ્ધિયોગઃ, લબ્ધસ્ય પરિપાલનં ક્ષેમઃ, તયોઃ કર્તા । શ્રીપાર્શ્વનાથ ઇત્યર્થઃ । સમમવત્સમુત્પન્નઃ । કિં કુર્વન્ । સર્વસુપર્વણાં લૌકિકાનાં હરિહરચક્ષાદીનાં સમસ્તાનાં દેવાનાં તેજઃ પ્રતાપં પરિભવન્ અપહરન્ તિરસ્કુર્વન્ વા । ક ઇવ । ભાનુરિવ । અત્ર યથા ઇવાર્થે । યથા ભાસ્વાન્ સર્વેષાં ગ્રહાણામુપલક્ષણાદ્ગહનક્ષત્રતારકચન્દ્રાણાં તેજો જ્યોતિરપહરતિ જ્યે જ્યોતિઃ સંજાતઃ ॥

શ્લોકાર્થ

“જે કોઈ મનુષ્ય પોતાની શક્તિથી અષ્ટાપદ નામના પર્વત પર ચઢીને ત્યાં રહેલાં જિનગિઓને જુહારે તે મનુષ્ય તે જ ભવમાં ચોક્ષગતિને પામે”-આવું સિદ્ધિના સ્થાનરૂપ અષ્ટાપદ તીર્થ પ્રસિદ્ધ છે. તે અષ્ટાપદ પર્વત વડે પરાભવ પામેલા-હિમાચલ, કૌંચ, મલય, મંદર, વિન્ધ્ય, માલ્યવંત, સહ્ય અને ઇંદ્રકીલ એ આઠ કુલ પર્વતો, તે બધે અષ્ટાપદનાં આઠ સોપાન (પગથિયાં) રૂપે રહીને તેની સેવા કરતા ન હોય !”

“પૂર્વે શ્રી અજિતનાથ તીર્થ કરના કાકાના પુત્ર (ભાઈ) સગર ચક્રવર્તીએ પ્રેમપૂર્વક આપેલા એક સ્ત્રીરત્ન સિંધાયનાં બાકીનાં ચક્રવર્તીનાં તેર રત્નોની સાથે સગરચક્રીના જહ્નુ આદિ સાઠ હજાર પુત્રો યાત્રાર્થે આવેલા, અષ્ટાપદ ઉપર પોતાના પૂર્વજ ભરતચક્રવર્તીએ નિર્માણ કરેલા સિંહનિષધા નામના જિન પ્રાસાદમાં ચોવીસ તીર્થ કર ભગવંતની પ્રતિમાને નમસ્કાર કરીને તીર્થની રક્ષા માટે, પર્વતની ચારે બાજુ દંડરત્ન વડે એક હજાર ચોજન ભંડી બાઈ બોદીને જ દંડરત્ન વડે ગંગાના પ્રવાહને લાવીને ખાધને જલ વડે પરિપૂર્ણ કરી હતી : આવા પ્રકારનું અષ્ટાપદ તીર્થ પણ જગતને વિશે જયવંતુ વર્તે છે.”

“વળી ગ્રહોમાં તેજને સૂર્યને જેમ પરાભૂત કરે તેમ સર્વ પ્રકારના દેવોના પ્રતાપને પરાભવ કરે તેવું “કાશી” નામનું તીર્થ પ્રસિદ્ધ છે. તે તીર્થમાં ચોગક્ષેમ

(અપ્રાપ્યની પ્રાપ્તિ-યોગ અને પ્રાપ્યતું રક્ષણ-ક્ષેમ) ૩૫ વિશ્વમાં પ્રશંસનીય કીર્તિવાળા શ્રી પાર્થનાથ ભગવંત જયવંતા વર્તે છે. ॥ ૨૨૧ ॥

સ્રરિપુરંદરગદિતાનિતિ તીર્થાન્મેદિનીસુનાસીરઃ ।

શ્રવણામરણાનીચ વ્યથિત નિજશ્રોત્રપત્રયુગે ॥ ૨૨૨ ॥

ઇત્યમુના પ્રકારેણ સ્રરિપુરંદરેણ હીરવિજયસ્રરિરાજેન ગદિતાન સાહિપુરઃકથિતાન તીર્થાન્ શત્રુંજયાદિપુણ્યસ્થાનાનિ । તીર્થશબ્દઃ પુંનપુંસકે । ‘પ્રસ્થં તીર્થ’ પ્રોચમલિન્દઃ’ इति लिङ्गानुशासनपुंनपुंसके । મેદિનીસુનાસીરો ભૂમીજમ્ભારાતિઃ નિજસ્યાત્મનઃ શ્રોત્રપત્રે કર્ણપાલો શ્રવણામરણાનિ કર્ણપૂરાનિચ વ્યથિત ચક્કાર । ‘શ્રવણપૂરિતમાલદલાહ્લુરઃ’ इति नैषधे । સમ્યક્ શુશ્રાવેત્યર્થઃ ॥

◌લોકાથ

શ્રી હીરવિજયસુરિભક્તે કરેલું પુણ્યક્ષેત્ર૩૫ તીર્થોતું વર્ણન અકબર બાદશાહે પોતાના કાનના આભૂષણ રૂપે બનાવ્યું, અર્થાત્ આદરપૂર્વકે સાંભળ્યું. ॥ ૨૨૨ ॥

અપિ યતિર્પર્જત્યોદિતતીર્થતતિઘ્નતિસુધારસઃપ્રસરન્ ।

અવિશન્માનસમુર્વીર્ભતુઃ કર્ણપ્રણાલિકયા ॥ ૨૨૩ ॥

સાહિર્નં કેવલં તીર્થાનિ શ્રવણગોચરમાત્રાણિ કુરુતે સ્મ, કિં તુ સમ્યક્જ્ઞાનસ્યવધારયા- માસ । તદેવાહ—અપિ પુનઃ ચતિનાં મધ્યે પર્જન્યેન વાસચેનોદિતાનિ નિવેદિતાનિ કથિતાનિ યાનિ તીર્થાનિ તેષાં તતિઃ શ્રેણિસ્તસ્યાઃ શ્રુતિઃ શ્રવણં સૈવ સુધારસઃ અમૃત- નિસ્પન્દઃ સ પ્રસરન્ પ્રવર્ધમાનઃ કર્ણઃ શ્રવણમેવ પ્રણાલિકા જલાગમનનિર્ગમનમાર્ગઃ તથા કૃત્વા ઉર્વીર્ભતુઃ નૃપસ્ય માનસં મનઃ અવિશત્ પ્રવિવેશ । અથ વા ઉર્વીર્ભત્પર્વતઃ, પ્રસ્તાવાત્ હિમાચલઃ । હિમાદ્રો માનસં સરોડસીતિ કવિસમયઃ । તથા ‘સદા હંનાકુલ’ વિશ્વન્માનસં પ્રચલજ્વલમ્ । મૃદુન્નાથોઽપિ નાચાતિ યસ્ય સામ્યં હિમાચલઃ ॥’ इति चम्पूकथायाम् । તતઃ પર્જન્વાહજ્જલધારત્પ્રાદુર્ભૂતઃ પ્રવલવૃષ્ટ્યા સમુત્પન્નઃ પ્રવર્ધમાનઃ પદે પદે અપરાપરઋતઃપ્રવેશાદ્વૃદ્ધિં પ્રાપ્નુવન્ પયઃપ્રવાહઃ હિમાચલસ્ય માનસં મનઃ નીગમ- નસ્ય ‘વહનાલં’ इति लोके ख्यानस्य मार्गेण प्रविशति ॥ इति सूक्तिकथितानि तीर्थानि माहिना श्रुत्यावधारितानि ॥

શ્લોકાર્થ

જેમ મેઘના પ્રણલ વર્ષાથી સ્થાને સ્થાન વૃદ્ધિને પામતો જલપ્રવાહ નીકળા માર્ગે હિમાચલના માનસ સરોવરમાં પ્રવેશ કરે તેમ સૂરીન્દ્ર વડે વર્ણન કરાયેલી તીર્થોની શ્રેણીરૂપી સુધાનો પ્રવાહ કર્ણુરૂપી નાલિકાના માર્ગે બાદશાહના હૃદયરૂપી માનસ સરોવરમાં પ્રવેશ્યો. ॥ ૨૨૩ ॥

શેઝૂજી इत्येकः पाटी अपरश्च दानियार इति ।

तिष्ठन्ति साहिजाता अमी कुमारा इव ऋसदाम् ॥ २२४ ॥

હે સૂરયઃ, અમી પુરઃસ્થાયુકાઃ સાહિજાતાઃ પાતિસાહિતનયાઃ લોકે 'સાહિજાદા' इति प्रसिद्धाः तिष्ठन्ति उर्वीभूय स्थिताः सन्ति । उत्प्रेक्ष्यते—युसदां देवानां कुमारा इव । अमी के । तान्नामग्राह निवेदयति दर्शयति च—एकः प्रयाणां मध्ये पकोऽयं शेखजी इति नामास्ते । च पुनरपरो द्वितीयोऽयं पाटी इति नाम्ना अस्ति । च पुनरपरोऽयं तृतीयः कनिष्ठो दानियार इत्यभिधानो वर्तते ॥

શ્લોકાર્થ

“હે સૂરિવર, આ શેખજી, પાટી અને દાનીયાર નામના મારા ત્રણ શાહબદા છે. દેવલોકના દેવકુમારો સમાન છે.” ॥ ૨૨૪ ॥

एषामाशिषमखिलश्रीणां संकेतसदनमिव ददत ।

सारण्या शिखरिण इव यथानयामी विवर्धन्ते ॥ २२५ ॥

હે સૂરયઃ, ય્યમેષાં મન્નન્દનાનામખિલાનાં સર્વપ્રકારાણાં શ્રીણાં લક્ષ્મીણાં સંકેત-સદનં મિલનસંદેશગૃહં મિથઃ પ્રીતિભાજામેકાન્તે સંગમનગેહમિવ । આશિષં મદ્ગ્લશંસનં દત્ત વિશ્રાણયત । યથા યેન પ્રકારેણ અનયા શ્રોમદાશિષા અમી ત્રયોઽપિ સાહિજાતા વિવર્ધન્તે વૃદ્ધિ પ્રાપ્નુવન્તિ । ક इव । शिखरिण इव । यथा सारण्या कुल्यया द्रुमा विवर्धन्ते ॥

શ્લોકાર્થ

તો હે સૂરિદેવ, આપ તેઓને લક્ષ્મીના સંકેતસ્થાન રૂપ મંગલ અ.શીર્વાદ આપો.
જેથી જેમ કુદ્યા (નીક) વડે વૃક્ષો વૃદ્ધિને પામે છે, તેમ આ ત્રણે પુત્રો સર્વ
પ્રકારની વૃદ્ધિને પામે.” ॥ ૨૨૫ ॥

इति नृपमणिवाणीं कर्णपेयां प्रणीय

व्यतरदयममीभ्यो धर्मलाभाशिषं सः ।

अपि निजकरकलसाशेषराज्या इवैते-

ऽसमग्रमदमुधावधौ राजहंसीवभूवुः ॥ २२६ ॥

અર્થ મુનીન્દ્રઃ હરિરમીભ્યઃ પાતિસાહિપુત્રેભ્યઃ ધર્મલાભ इति નામ્રીમાશિષં વ્યતર-
દદાતિ સ । કિં કૃત્વા । इति પૂર્વોક્તપ્રધારેણ નૃપમણેઃ સમસ્તરાજસુરરત્નસ્ય સાહેવાર્ણી
કર્ણયોઃ સાદરં શ્રોતું યોગ્યાં પ્રણીય કૃત્વા । શ્રુત્વેત્યર્થઃ । અપિ પુનરેતે સાહિપુત્રા અપિ
નિજકરે સ્વપાળૌ બલ્લભં વૃત્તમાગતમશ્વેષં સમગ્રં રાજ્યં મેદિનીમળહલાધિપત્યં ચૈસ્તાદશા
ઈવ । અસમોઽસાધારણઃ ચઃ પ્રમોદઃ । અગ્ર પ્રમદશદ્વદગતો રેલો ન ચતિભજ્ઞાય સંભવેત ।
તથા ‘વહુલભ્રામરમેચકતામસે’ इत्यस्मिन्काव्ये દ્વિયાદયોઽપિ સન્તીતિ કાવ્યકલ્પતા-
વૃત્તરત્નાકરવૃત્ત્યાદૌ કથનાત સ પચ સુધાવિધઃ ક્ષીરસમુદ્રઃ તગ્ર રાજહંસીભૂતાઃ સિતચ્છદા
જાતાઃ ॥ इति સાહિજાતાનામાશીર્વાદ્દાનમ્ ॥

શ્લોકાર્થ

રાજાની આવી ક્ષણપ્રિય વાણી સાંભળીને આચાર્યદેવ તેઓને “ધર્મલાભ” રૂપ
આશીર્વાદ આપ્યો. તે ત્રણે શાહજાદા પોતાના હાથમાં બાણે સમસ્ત દેશોનું સામ્રાજ્ય
પ્રાપ્ત થયું ન હોય તેમ અત્યંત આનંદરૂપી ક્ષીરસમુદ્રમાં રાજહંસરૂપે બની ગયા ! ॥ ૨૨૬ ॥

यं प्राप्तं शिवाहसाधुमधना सौभाग्यदेवी पुनः

श्रीमत्कोविदसिंहसीहविमलान्तेवासिनामादिमम् ।

तद्ब्राह्मीक्रमसेविदेवविमलेनानन्दतो निर्मिते

वृत्ते हीरगुरोस्त्रयोदशमितः सर्गो बभूवानसौ ॥ २२७ ॥

इति हीरस्वरिचरिप्रहीरसौभाग्यनाम्नि महाकाव्ये असौ त्रयोदश इति संख्यया मितः
प्रमाणीकृतः सर्गो बभूवान् संजात इति ॥

इति पण्डितसीहविमलगणिशिष्यपण्डितदेवविमलगणिविरचितायां स्वोपज्ञभीरसौ-
भाग्यनाममहाकाव्यवृत्तौ शिवपुरीपादावधारणसुरवाणमहोत्सवकरणराणपुरयात्राआयुआपु-
रेशप्रजाप्रभावनाकरणमेढजागमननागपुरविक्रमपुरीयसंघमहोत्सवकरणफलवर्धियाकरणोपा-
ध्यायविमलहर्षपुरप्रेषणसाहिमिलनतदुदन्ताकर्णनफतेपुरागमनसंघसंमुखगमनशेषणेऽब्ध्यन-
न्तसाहिमिलनकुशलप्रभ्राजापदूतोक्तस्वरिगुणाकर्णनतीर्थकथनसाहिजाताशीर्वादप्रदानादिवर्ण-
नो नाम त्रयोदशः सर्गः ॥

શ્લોકાર્થ

વણિકકુલમાં ઇન્દ્રસમાન “શીવ” નામના શ્રેષ્ઠી અને સૌભાગ્યદેવીના જન્મભત
સુપુત્ર દેવવિમલગણિ, કે જેઓ નિરંતર સરસ્વતીદેવીની ઉપાસના કરવામાં તત્પર હતા,
અને સર્વશુનિઓમાં સિંહ સમાન સિંહવિમલગણિના પ્રથમ શિષ્યરૂપે પ્રસિદ્ધ હતા,
તે દેવવિમલગણિ વડે, જેમાં જગદ્ગુરુ શ્રી હીરવિજયસૂરિજીતું જીવનવૃત્તાંત આવે છે,
એવા “હીરસૌભાગ્ય” નામના મહાકાવ્યની સ્વોપજ્ઞ ટીકા સહિત રચના કરાઈ. તે
મહાકાવ્યને શિવપુરી નગરીના પ્રવેશથી આરંભીને શાહબહાઓને આશીર્વાદ-અર્પણ
સુધીનાં વર્ણનપૂર્વકનો આ તેરમો સર્ગ સમાપ્ત થયો. ॥ ૨૨૭ ॥

(ખીલે ભાગ સંપૂર્ણ)

शुद्धिपत्रक

सर्ग	श्लोक	पंक्ति	अशुद्ध	शुद्ध
९	२+३	४	पञ्चमनावा	पञ्चमनाम्ना
"	"	५	श्रीराम	श्रीराम
"	"	८	विपञ्च्यो	विपञ्च्यो
"	१	१	मनीषिणः	शरीरिणाम्
"	७	३-	वचोरुपं	वचोरुपम्
"	८, १०	५-	प्रतिशौर्यं	प्रतिशौर्यम्
"	१२-	४	चताकी	चातकी
"	१४	१	पूर्वाचार्यैरुक्तकृत	पूर्वाचार्यैरुक्तकृत-
"	२६	पद्य २-	संप्रास्थिताविक	संप्रास्थिताविव
"	३६	गद्य ३-	शुके	शुष्के
"	५२	पद्य १	तारामयी	तारामयी
"	५३	२-	किमद्वयम्	किमद्वयम्
"	६२	गद्य २-	सुदृढिमिषा	सुदृढिर्मिषा
"	६४	२	मेत	मेतुं
"	"	२	व्यमोचि	व्यमोचि
"	७७	१	सधास्तु	संघास्तु
"	१०२	गद्य ६-	गृह्णातीति	गृह्णातीति
"	११२	" १	हरिद्राणाम्	दरिद्राणाम्
"	११४	पद्य १	पाण्डवानिव	पाण्डवानिव
"	"	गद्य १	शन्मी	त्रिंशत्
"	११६	" ५	प्रपञ्चः	प्रपञ्चः
"	११७	पद्य २	सुरद्रुमिवागतम्	सुरद्रुमिवागतम्
"	१२०	" २	प्रीतेरैषीदेष	प्रीतेरैषीदेव
"	११८	गद्य १	सूरिलक्ष्म्या	सूरिलक्ष्म्या
"	११८, ११९, १२०	"	अधिगम	अधिगत
"	"	"	चतुर्भिरशैतिरोमव	चतुर्भिरशैस्तिरोभवनाय
"	"	"	महानन्दपदे	महानन्दपदे
"	१२१	" २, ३, ४	समागमनमकाङ्क्षीति	समागमनमकाङ्क्षीति
"	१२१	"	नगराधिकारिसुख्यानाम्	नगराधिकारिसुख्यानाम्
"	१२१	"	मध्ये	मध्ये
"	१२२	" २	विपुलारवमण्डल	विपुलारवमण्डल
"	१२२	" ४	सुपाश्वे	सुपाश्वे
"	१२२, १२४	" १	वसुधावल्लभ	वसुधावल्लभ
"	१२६	" २	आनाथ इव	आमात्या इव

सर्ग	श्लोक	पंक्ति	अशुद्ध	शुद्ध
८	१४०	॥ ७	पक्षाणा	यक्षाणा
"	१४१	॥ १	तिलकमिवाचस्त	तिलकमिवाचरत्
"	१४७	॥ २	शमुदौलप्रय	शमुदौलस्य
"	"	॥ १०	यक्षा इस्वरः	यक्षाणामीस्वरः
"	१४८	॥ २	कपदा वा	कपदा वा
"	१४९	॥ २	शशिमण्डला	शशिमण्डला
"	"	॥ २	मवाक्षा	गवाक्षा
"	१५२	पद्य १	वल्लिगेहं	वल्लिगेहे
"	"	॥ १	समे	सजे
"	१५१	॥ ४	सम्पूर्णता	सम्पूर्णता
१०	२	॥ ५	यस्याम्	यस्याः
"	३, ४	॥ १३, १४	नासिका	नासिका
"	३, ४	॥ १५	देशोऽस्तीत्यर्थः	देशोऽस्तीत्यर्थः
"	५	पद्य १	रसेवितो	रसेवितो
"	५	१, २, ४, ५	महीमण्डले	महीमण्डले
"	५	२	उन्प्रेक्ष्यते	उन्प्रेक्ष्यते
"	५	५	पुन रसातल	पुना रसातल
"	५	६	मनुषङ्गा मिलनम्	मनुषङ्ग मिलनम्
"	६	॥ १, २	अत एव	अत एव
"	६	॥ २	पृष्ठे	पृष्ठे
"	७	पद्य १	हिरण्यगर्भो	हिरण्यगर्भो
"	७	गद्य ५	एवात	एवात्र
"	८	॥ ५	उत्साहं घा	उत्साहं वा
"	८	॥ ८	वल्लिगृह	वल्लिगृहं
"	१२	॥ ४	मौलीनाम्	मौलीना
"	"	॥ ६	विश्रामाय	विश्रमाय
"	१५	॥ ३	रुत्थापितः	रुत्थापितैः
"	१५	॥ ४	धूलिपटलीभिः	धूलिपटलीभिः
"	१६	॥ १	षरुहृत	पुरुहृत
"	१७	॥ ४	हरिती	हरितो
"	१८	॥ १	अभिगच्छती	अभिगच्छति
"	१८	॥ ५	निदिचतत्वेन	निदिचतत्वेन
"	१८	पद्य ६	धूलिखलिता	धूलिखलिता
"	१९	वद्य १	कुसुदिनीरमण	कुसुदिनीरमणः
"	१९	॥ १२	मेदिनः	मेदिनी
"	१९	॥ १२	रणो	रणे

सर्ग	श्लोक	पंक्ति	अशुद्ध	शुद्ध
१०	२१	॥ २	प्रतिपक्षिणामस्वस्तु	प्रतिपक्षिणामस्वास्तु
॥	२४	पद्य २	यामिनीभ्याम्	यामिनीभ्याम्
॥	२६	गद्य १, २, ३	अग्निकाण्डं	अग्निकाण्डं
॥	२६	२	परिवर्तप्रचण्ड	परिवर्तप्रचण्ड
॥	३६	॥ ३	दुर्लभत्वं	दुर्लभत्वं
॥	४१	॥ ४	ग्रकटतां	प्रकटतां
॥	४२	पद्य ४	वषतीव	वपतीव
॥	४२	गद्य ३	पादपौ	पादपौ
॥	४३	पद्य ४	भ्रमिमादधाते	भ्रमिमादधाते
॥	४३	गद्य ५	प्रवलोध्य	प्रपूल्य
॥	५५	॥ ५	मेरोश्चूलिकायां	मेरोश्चूलिकायां
॥	५६	॥ ६	रवहचरो	सहचरो
॥	६१	पद्य २	विद्युता	विद्युना
॥	६५	गद्य ५	मध्यं	मध्यं
॥	६५	॥ ७	पञ्चघनवति	यञ्चघनवति
॥	७५	॥ ६	सूपय	सूर्यस्य
॥	८४	पद्य ३	लहरीदहन्त	लहरीहृदन्त-
॥	८५	॥ १	यस्यामदीज्यत	यस्यामदीज्यत
॥	८८	गद्य ५	तदवादिष्वपि	तद्ग्रामादिष्वपि
॥	११४	॥ ४	नामित्राख्याताम्	नामित्राख्यातम्
॥	१२४	॥ ७	शृगे	शृङ्गे
॥	॥	॥ ८	रसिकायितससनुजां	रसिकायितमानसमनुजाना
॥	१२३	॥ ६	वेपु	येपु
॥	१२५	॥ ३	सार्थय भावः	सार्थकभावः
॥	१२७	पद्य ४	सुरुरोर्थावत	सुरुरोर्थावत्
॥	१३१	गद्य ३	कृत्वा	कृत्वा
११	२	॥ ७	पर्यन्तः	पर्यन्तः
॥	२	८	सियद्विर्याषा	सिद्विर्याषां
॥	४	गद्य ३	क्रौडे	क्रौडे
॥	४	॥ ३	स्वन्तो	स्वन्तो
॥	७	॥ ३	सरिद्विप्रैयसः	सरिद्विप्रैयसः
॥	४	॥ ५	अपीतु	अपितु
॥	८	॥ १०	वेदना न जानीते	वेदना न जानीते
॥	१०	गद्य ४	पातालौकः	पातालौकसः
॥	४२	॥ २	नियेदकावार्ता	निवेदकावार्ता
॥	४४	॥ १२	तपमिवाञ्जानागकल-	तपमिवाञ्जानामकलजलदोद्भूतः
॥	४६	॥ ४	कर्तव्यमस्ति	कर्तव्यमस्ति

सर्ग	श्लोक	पंक्ति	अशुद्ध	शुद्ध
११	४६	" १	स्वस्वयानमधिरुह्य	स्वस्वयानमधिरुह्य
"	५१, ५२	" ११	वच	वच
"	"	" १४	तिग्मांसुः	तिग्मांसु
"	"	" १८	सर्वेऽप्यत्रैव	सर्वेऽप्यत्रैव
"	१३	" २	अत्र जलदस्या	कुञ्जलदस्या
"	"	" ४	प्रमृतादिक्रोडाभिः	प्रमृतादिक्रीडाभिः
"	१७	" ८	वचनादिसमध्ये	वचनादिसमये
"	१८	" २	कुर्वन्ति	कुर्वन्ति
"	"	" २	तस्यैव	तस्यैव
"	"	" ३	प्रयत्येत	प्रयत्येत
"	७०	" ५	कस्येन	कस्येव
"	७३	पद्य २	विभो-र्लस्यते	विभोर्लस्यते
"	"	गद्य १	त्वदीया	त्वदीया
"	७५	" २	योगिनाय	योगीना
"	"	" ८	मुणोभनावर्णा	मुणोभनावर्णा
"	"	" १२	नुक्ताना	मुक्ताना
"	७७	" ३	व्यापादयति	व्यापादयति
"	"	" २	क्रीडाधर्शवदतया	क्रीडाधर्शवदतया
"	८२	"	दिनारम्भवद्	दिनारम्भवन्मोह-
"	८७	" ३	पुण्यन्तीत्यशान्ने	पुण्यन्तीत्यत्र शान्ने
"	८८	" ३	गानमवाप्नुयान्	गानमाप्नुयान्
"	८९	" ५	वसाना	वसाना
"	९८	" ५	एव	एव
"	९९	" ४	आवामेय	आवामेव
"	१००	" १	त्रगामेयर्थः	त्रगामेयर्थः
"	१०२	पद्य १	व्यवोहोऽदृग्व	व्यवोहोऽदृग्व
"	१०१, १०८	गद्य ८	मदीयमृगुणादिव्यो	मदीयमृगुणादिव्यो-
"	१११	" कान्त	गामिन्यवभाभिनी	भाविन्यवभाभिनी
"	११८	" ११	मृगमृगमृगिनी	मृगमृगमृगिनी
"	१२०	" २	गामिनीकुचनक्षाना	गामिनीकुचनक्षाना
"	१२१	" ४	मृगमृगान्तिव	मृगमृगान्तिव
"	१२३	" ४	मृगमृगः	मृगमृगः
"	१३१	" ६	कुर्वन्	कुर्वन्
"	१३४	गद्य ३	मृगमृगः	मृगमृगः
"	१४८	गद्य १३	मृगमृगः	मृगमृगः
"	"	" १८	मृगमृगः	मृगमृगः

सर्ग	श्लोक	पंक्ति	अशुद्ध	शुद्ध
११	१३७	„ ५	यथा	यथा
„	१३८	„ ५	वस्तुग्रहणविषया	वस्तुग्रहणविषया
„	१४३	„ २	यावज्जन्तुजातोपरी	यावज्जन्तुजातोपरि
„	१४४	„ २	माह्वन्ति	माह्वन्ति
„	१४५	„ १	मुक्तानि	मुक्तानि
„	१५०	पद्य १	रक्षामी	रक्षामो
„	१५१, १५२	गद्य १३	स्पर्शननाम्ना	स्पर्शननाम्ना
„	१५५	„ २	तव किं कर्तुः	तव किं कर्तुः
„	१५६	„ १	यतिकुञ्जरः	यति-कुञ्जरः
„	१५७	पद्य ३	अम्भोरुहोव	अम्भोरुहैव
„	१५८	गद्य २	संजातः	संजातः
१२	२, ३	„ ८	कुसुमावचय	कुसुमावचय
„	२, ३	„ १६	वा अथवा	वा अथवा
„	४	„ ७	वल्लव	पल्लव
„	८	पद्य १	स्वयं	स्वयं
„	२०	गद्य २	भगवन्तं	भगवन्तं
„	२१	गद्य १२	पाणियन्त्रमुक्तं	पाणियन्त्रमुक्तं
„	२४	„ २	विलसत्कल्लोल	विलसत्कल्लोलमाला
„	„	„ ६	प्रकटीभवत्फलमिव	प्रकटीभवत्फलमिव
„	३०	पद्य	ग्रहेः	ग्रहैः
„	३२		बलवतामपि	बलवतामपि
„	३६	गद्य १२	वल्लवी	वल्लवौ
„	३८-	„ ६	एव	एव
„	३८	„ १	महतिं	हसितं
„	३८	„ ८	पूर्णैः निशाकरो	पूर्णैः निशाकरो
„	३९	„ १	सृज्जनानि	सृज्जनानि
„	४१	„ ४	स्मेरदम्भोरुहे	स्मेरदम्भेरुहे
„	४४	„ २	हरित्विषस	हरित्विषस्तमाल-
„	„	„ ८	मौचितीपञ्चति	मौचितीमद्यति
„	४६	„ ५	सृजन्तीरिव	सृजन्तीरिव
„	„	„	नागलोककथाचिष	नागलोक कथाचिद्
„	५४-	पद्य	विनन्दु किमु	विनन्दु किमु
„	५६-	गद्य २	अम्भ्रकषास्ताभिः	अम्भ्रकषाभिः
„	६१-	„ ३	सदपेणैव	संघपेणैव
„	६६-	„ २	सत्य तामेति	सत्यमामेति
„	७०-	„ ३	चेती	चेतः

सर्ग	श्लोक	पंक्ति	अशुद्ध	शुद्ध
१२	७५	" ५	स्वाजन्यात्	सौजन्यात्
"	८६	पद्य	कुन्दोज्ज्वलाः	कुन्दोज्ज्वलाः
"	८७	गद्य १	उच्चैः श्वसा	उच्चैः श्वसा
"	८२-	पद्य २	उडुयौदत	उडु यौवत -
"	८६	गद्य ४	वाजिनमारु यः	वाजिनमारुहय
"	१२	" २	स्वशङ्गेण	स्वशङ्गेण
"	१०२	" २	स्वशङ्गेण	स्वशङ्गेण
"	१०८	पद्य २	कुमुदीपतिः	कुमुदीपतिः
"	१११	गद्य १	कुकुदमन्त	कुकुदमन्त
"	११६	गद्य ७	अऽन्तो	तूऽन्तो
"	११७	" ३	तमादिचेति	तमादिदेवमिति
"	११८	" ४	सुरसरिद् मङ्गा	सुरसरिदीव गङ्गा
"	१२५	" ३	नयतयोरभिराम	नयनयोरभिरामं
१३	११	पद्य २	वहूनुपावर्ष	वहूनुपावर्ष
"	१२	गद्य ४	रुमेत्य	उपेत्य
"	३५	" ५	किरणवाची	किरणवाची
"	४४	पद्य २	तातद्-द्राग	तातद्-द्रागवाचकेन्द्रेण
"	४५	" २	व्रतीन्ऽ	व्रतीन्दो
"	४७	गद्य २	पदशोभया	पदशोभया
"	५२	पद्य १	निवृत्त्य	निवृत्त्य
"	६२	" २	जलवालिक्ताभिः	जलवालिक्ताभिः
"	६४	गद्य ३	ध्वनीत	ध्वनीन्
"	७३	" २	आलम्ब्यते	आलम्ब्यन्ते
"	७३	" १	दृश्यन्ते	दृश्यन्ते
"	७६	" ३	तथाकल्याण	तथा कल्याण
"	८२	" ४	कथं हविष्यते	कथं धारिष्यते
"	८५	" ५	दान्नागविनुं	दान्नागविनुं
"	८६	" १	यन्मिन	यदग्निम
"	१०१	" ७	कुर्वान्मि	कुर्वान्मि
"	१०२	" ४	त्रिगुणतशीरुणे	त्रिगुणतशीरुणे
"	१०८	पद्य १	याननृपति	याननृपति
"	११२	गद्य ३	केदारगैः	केदारगैः
"	११३	" १५	प्रसे	प्रसे
"	११५	पद्य १	प्रतिग प्रतिदा	प्रतिग प्रतिदान
"	११६	" १	प्रतिग प्रतिदा	प्रतिग प्रतिदान
"	१२६	गद्य ३	प्रतिग प्रतिदा	प्रतिग प्रतिदान

सर्ग	श्लोक	पक्ति	अशुद्ध	शुद्ध
"	१३२	" ३	कथितम्	कथितं
"	१३४	" ७	उपासकः	उपासकः
"	१६२	पद्य २	तपस्तपस्वत्किमुत	तपस्तपस्वत्किमुत
"	१७३	गद्य ४	भाग्यस्य	भाग्यस्य
"	१७५	" २	खलु	खलु
"	१७८	पद्य	वाचमिवाकरो	वाचमिवाकर
"	१८३	गद्य ५	सौरभ्यमिव	सौरभ्यमिव
"	१८३	" ७	हयते	हूयते
"	१८३	"	कुशलगथापि	कुशलगामादि
"	१८७	" ७	समस्तपमनुषङ्गं	समस्तमनुषङ्गं
"	१८८	" २	पेरैरक्षयमानमपि	परैः दीयमानमपि
"	२११	" ३	मित्रद्रविणाद्यनुरक्तौ	मित्रद्रविणाद्यनुरक्तौ
"	२१२	" १	पुनर्मोगिना	पुनर्मोगिना
"	२२६	" २	पूर्वोक्तप्रकारेण	पूर्वोक्तप्रकारेण

